روبرت غرين

فن الإغواء

من مؤلف كتاب كيف تمسك بزمام القوة،

ترجمة؛ متير سليمان

روبرت غرين

فن الإغواء

ترجمة منير سليمان

- فن الإغواء
- * رويرت غرين * الطبعة الأولى 2010
- جميع الحقوق محفوظة ⁽⁾
- * دار المنير للنشر والترجمة والتوزيع
 - سوريا، اللاذقية، ص.ب: 729 هاتــف 41 329758 + 963
 - موبايسا : 881781 963 932 + 963 932

Email: almouneer@gmail.com

- التوزيع خارج سوريا: دار المنير ودار الحصاد
 - سوريا، دمشق، هاتـــف 2134692
 - فاكـــر: 2126326، ص. ب: 4490
 - * م.و.إ.ع.ط: 106203، تاريخ 2010/8/23

جميع الحقوق محفوظة، ولا يسمح بطباعة هذا الكتاب كلياً أو جزئياً، بأي شكل من الأشكال أو وسيلة من الوسائل، بما فيها الإلكترونية والتصوير والتسجيل، دون إذن خطي مسبق من دار المنير الحاصلة على حقوق الطبعة العربية من الناشر الأميركي في نيويورك وجوست إلفرز، بتاريخ 2009/6/1.

Original title:

THE ART OF SEDUCTION

Copyright © Joost Elffers and Robert Greene, 2001

All rights reserved. Authorized translation from the English language edition.

Joost Elffers, New York, NY 10012, USA

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

حقوق الطبعة العربية محفوظة لدار المنير بموجب العقد المبرم مع الناشر الأصلي في نيويورك «جوست إلفرز» بتاريخ 1/300/6/1.

فن الإغبواء

روبرت غرين: مؤلِّف «كيف تمسك بزمام القوة: ثمان وأربعون قاعدة ترشدك إليها».

يحمل درجة في الأدب الكلاسيكي، وهو يعيش في لوس أنجلس زوروا موقعه الإكتروني: www.seductionbook.com

جوست إلفرز: هو منتج كتب استوديو الفايكنغ الأكثر مبيعاً «The Secret Language of Birthday» (The Secret Language of Relationships). بالإضافة إلى «The Secret language of Relationships».

و يعيش في مدينة نيويورك.

إلى ذكرى والدي

شكر وتنويه

أولاً، أود أن أشكر آنا بيلر لإسهاماتها التي لا تعد في هذا الكتاب: البحث، المناقشات العديدة، مساعدتها التي لا تقدر بثمن فيما يتعلق بالنص، وأخيراً وليس آخراً، معرفتها بفن الإغواء، الذي كنت الضحية السعيدة له في مناسبات عديدة.

يجب عليّ أن أشكر والدتي لوريت، لدعمها إيّاي بذلك النبات خلال هذا المشروع ولكونها أكثر المعجبين بي تفانياً.

أود أن أشكر كاثرين لوزون التي أدخلتني إلى les liaisons dangereuses (علاقات سرية خطرة) وعالم بطلها ڤيكونت ڤالمون.

أود أن أشكر كلاً من داڤيد فرانكل، لتحريره الرشيق ولنصيحته المقدرة حقى قدرها؛ مولي ستيرن لدى ڤايكنغ بنغوين، لإشرافه على المشروع ومساعدته على تشكيله؛ رادها بانشام، لإبقائه كل شيئ منظماً ولكونه صبوراً إلى ذلك الحد، وبرت كيلى لدفعها بالأمور قدماً.

بقلب منقبض أود أن أتقدم بالثناء من قطي بوريسو الذي راقبني وأنا أكتب لثلاثة عشر عاماً، والذي يُفتَقَد وجوده بشدة. قد أثبت خلفه بروتوس أنّه مصدرُ إلهام قيّم.

في النهاية أود أن أكرم أبي؛ حيث أنّ الكلمات لا تستطيع أن تعبّر عن مدى افتقادى له وعن مدى إلهامه لعملي.

مقدّمة الناشر والمترجم

لطالما دار الحديث بيني وبين الرفاق عمّا تريده الفتاة وكيفيّة الوصول إليها والحصول عليها وعدم خسارتها بعد ذلك، وعن كيفيّة المحافظة على الوقار والقيمة الذاتيّة أثناء كلّ هذا الكدح.

فكان شأننا في ذلك شأن جميع الفتية في المدارس الذين لا يتستّى لهم رؤية الفتاة إلّا إذا وقفوا كالبلّه أمام مدارس البنات عند انتهاء الدوام أو فلينحرموا حتّى من النظر إذا كانوا يخجلون من ممارسةٍ ولأديّة كهذه.

وكتا نعلَل النفس بالأماني ونقول بأنّنا عندما نتحرر من المدرسة وندخل الجامعة فإنّنا سنحظى بكلّ الفتوحات الغراميّة والعلاقات السعيدة التي طلمًا حلمنا بها. لكن في الوقت الذي دخلنا فيه الجامعة فإنّ الحواجز النفسيّة التي تشكّلت عبر سنوات الكبت كانت أكثر منعة من جدران المدرسة الإسمنتيّة. ولم تسعفنا لا تجربتنا الضحلة في هذا المجال ولا ذخر وجربنا كلّ وصفات التقرّب إلى الفتاة؛ فمن لعب كمال الأجسام حتى صارت أجسام بعضنا كتماثيل آلهة الإغريق في تناسقها وجمالها إلى الاعتناء المفرط بالمظهر والشعر والهندام إلى التواجد الدوري في الأماكن التي يكثر فيها وجود الفتيات إلى ركوب السيّارات الفخمة. وأثبتت هذه الجهود المضنية عقمها إذ لم يحكم شيئاً علاقة معظمنا بالإناث سوى قانون الاعتباط المخض والصدفة. ونتيجة لهذا فقد تحوّلت صورة الأنثى في أذهان العديدين من المخلوق اللطيف الذي يعد بسعادة غامرة إلى ذلك الكيان المتقلب الذي يستهلك طاقة الشاب أوّلاً في محاولة تصوره عبثاً وثانياً في كرهه نتيجة يستهلك طاقة الشاب أوّلاً في محاولة تصوره عبثاً وثانياً في كرهه نتيجة

لذلك؛ وكأنّه لم يوجد إلّا ليفدّم لنا الأحجية تلو الأحجية والمعضلة تلو المعضلة ولغيرنا كلّ ما تمتّيناه يوماً.

ألم يكن من الأجمل لو كان هنالك كتابٌ يكشف أسرار النفس الإنسانية وأسرار النواصل ما بين الجنسين كي يوفّر كلّ هذا الشقاء ويزيل الاضطراب الذي تضطوب به خلجات الكثيرين في علاقتهم مع نصفهم بالآخر؟ ويحو سوء الفهم والتردّد والارتباك والحيرة ويعصف بكلّ العقد التي تراكمت عبر السنين وكأنها لم تكن يوماً؟

هذه كانت أمنيتي كمراهق؛ إذ كنت أقول لرفاقي: آه لو كان هنالك كتابٌ بهذا الخصوص كي أحفظه! وكونه لا يوجد فإنَّني سأؤلَّف مثل هذا الكتاب. لكن لم أستطع أَن أشرع في مثل هذه المحاولة، كوني أنا نفسي لم أكن أعرف كيف أغوي ونصيبي في لعبة الإغواء ليس ممّاً يُباهى به. لذا فبدأت بمحاولة اكتشاف وتعلّم مبادئ هذا الفنّ كي أعلّمه فيما بعد فأصبت حيناً وأخطأت أحياناً، وأصابني التردّد والشك؛ فلجأت إلى من يزعمون أنّهم أساتذةٌ في هذا المضمار فوجدت حيرةً أعمق من حيرتي وتختطأ أكبر من تختطي ويقيناً لا ينتم إلّا عن الجهل والتمستك بالمألوف؛ لذا فقد قرّرت أن أَجْأَ إِلَّى الكتب، فأُخذت أَنقَب في روائع الأدب علَي أجد بين شجونها قانوناً يحكم النفس الإنسانية أو وجهاً من وجوهها أو سنَّةً كونيَّة خالدة؛ فاكتشفت لألئ من الحكمة لكنّها كانت كلآلئ البحر تنتظر من يستخرجها ويجمعها في عقدٍ جميل وثمين؛ ثمّ رحت أقرأ في كتب علم النفس والاجتماع فاستفدت فائدةً جمّة لكتنبي لم أجد ضالّتي تماماً إذ لم يكن ولا كتابٌ منها يتعامل بشكلٍ مباشر وشموليّ مع مسألة الْإغواء؛ ثه فطنت إلى كتب لغة الجسد بعد أن أعياني التضارب ما بين الأقوال والأفعال وبين ما يصرّح به اللسان وبين ما يظهر في صفحات الوجه والإيماءات. لكنّ كن هذه الكتب كانت تمرّ بموضوع الإغواء مرور الكرام دون تعمّق أو إحاطة حتى صرت أعتقد أنّ هذا الموضوع لأكثر تعقيداً من أن تنظّمه القوانين وبالتالي لا يمكن أن يؤلُّف كتابٌ عنه. وهكذا صار الحلم يخبو رويداً رويداً حتى انزوى في مكانٍ مظلم من الذاكرة شأنه في ذلك شأن كثيرٍ من أحلام الصبا التي يتخَّلَى عنها أصُّحابها بعد أن يستموهَّا بالأهواء والنزواَّت. عندها . فقط، وبمحض الصدفة، رأيت كتاب فنّ الإغواء، باللغة الإنكليزيّة، في مكتبة أنطوان في لبنان؛ فأمسكت به وتلقست أحرفه الذهبية النافرة كمن يتحسّس كنزأ وقلت لنفسي هل لبمثل أنّ الحلم قد تحقّق وأنّ هنالك فعلاً مثل هذا الكتاب؟!! فاشتريته على الفور وعدت به إلى منزني ورحت أقرأ فيه.

وإذا به كلما قرأت صفحةً منه، حضرتني صفحةٌ من ماضيّي وتجربني، واكتشفت قلّة معرفتي وبطلان كثير من الآراء الراسخة التي كنت أعتنقها وأعلنها بإيمان. فقلت لنفسي أن الأوان لأن أني بوعدي لأصدقائي ولأن تتحوّل الأماني إلى حقائق.

وكان قد تجلّى لي عبر السنين مدى استفحال عقد انكبت والتشتج في مجتمعاتنا العربية التي تذخر بالطاقات ومدى تقطّع الأسباب ما بين الرجال والنساء، وأدركت أذَّ مشكلة الإغواء ليست مجرد صعوبات يلاقهها بعض المراهقين في النواصل مع نصفهم الآخر في مرحلة عابرة من حياتهم وأتما هي هاجش يؤرق مضجع السواد الأعظم من شبابنا العربيّ ومصدر تعاسة كبيرة ليس لها أيِّ ميرر أو مسوّغ.

فكم من طالب يرسب كل عام أو يفشل ومرة فشله هو الفشل بالإغواء أو الجهل به. وكم من شخص توقف نموه النفسي أو تأخر بعد صدمة عاطفية؛ وكم يعاني من لا يتمتع بمهارات الإغواء من شعور طاحن بالنقص والتقصير؛ وكم من زوجين لا يجمع بينهما إلا الأمر الواقع وأحكام الضرورة ولا تشدّهما إلا تيارات الملل؛ وكم تواضع نجاح الكثيرين نتيجة لافتقادهم لهذه المهارة أو تلك من مهارات الإغواء؛ وكم وكم وكم ...

وهكذا قرّرت أن أحصل على حقوق الترجمة والنشر باللغة العربيّة؛ فابتدأت تفاوضاً مع دار النشر الأمريكيّة التي أطلقت هذا الكتاب؛ وتمخّضت المفاوضات عن دار المنير وهذا الكتاب الذي بين أيديكم.

فن الإغواء لا يتطلّب أن تستبط أو تخترع ولا أن تخلق شبئاً من لا شيء وإنّما أن تكتشف ما هو موجودٌ أساساً. الفرق ما بين المغوي وغير المغوي كالفرق بين الألماس والفحم: كلاهما مكوّنٌ من نفس المادّة، ذرّات الكربون، لكنّ الألماس ترتّبت ذرّاته بطريقةٍ مختلفة عن الفحم وتبلورت. هذا الكتاب سيساعدك على إعادة ترتيب مكوّناتك النفسيّة وعلى إجراء عمليّة التبلور هذه، كي تتزيّن بالألماس وينجلي عنك ما يعلوك من الغبار والفحر. الإغواء كالجاذبيّة: كلّنا نخضع لتأثيرها ونعمل وفقاً لقانونها، أدركنا ذلك أم لن ندرك. وهكذا فكلنا أجرام سماويّة تسبح في فضاء الإغواء: منا النجوم الساطعة أو الحافة ومنا الشموس ومنا الكواكب ومنا الأقمار والشهب والنيارك. ولا يموت نجم إلّا لبولد آخر ولا تنطفئ شمش إلّا لتضيء أخرى. ومن أنت من هذه المنظومة الرائعة؟ هذا ما سيساعدك هذا الكتاب على اكتشافه كي تنعم بما حبتك به الطبيعة ولتكون في الطلبعة.

فدعنى أبارك لك اقتناءك هذا الكتاب الرائع الذي يجمع ما بين المعرفة العلمية والعمليّة بالإضافة إلى عشرات القصص الجميلة المستقاة من جميع الحضارات والثقافات.

وهكذا فإني أهدي فن الإغواء، في النسخة العربية، إلى كلّ من وقف يوماً أمام أسرار الإغواء وإلى كلّ من ظفر منه بأقل ثما يستحق، وإلى كلّ من ظفر منه بأقل ثما يستحق، وإلى كلّ الإناث اللواتي مارسن معي بعض ألعاب الإغواء وأردنني يوماً أن أضرب أحماساً بأسداس. وإن كانت الفكرة قد تكوّنت في دفني وأنا لا أزال يافعاً فهذا لا يعني أنّ الكتاب يتوجّه لفتة عمرية دون أخرى، بل هو لجميع الأعمار وللمتزوجين كما هو للعازبين. وإذا كنت قد شرعت بها من موقعي كشاب فهذا ليس استثناء للإناث؛ فالكتاب مُهدى أيضاً للحورية كي تفقل جمالها وللطبيعية كي تعتز بطبعيتها، وللعاشقة المثالية كي لا تتخلى عن جمالها وللمغناج كي لا تشط في غنجها. كما أودً أن أتقدَم بالشكر لكل من روبرت غرين وجوست إلفرز على وضعهما ثقتهما بي في نقل هذه التحفة إلى العربية.

والآن دعني أودّعك قبل أن تبحر في هذا الكتاب ومعه في رحلةِ معرفيّةِ تذكر فيها ماضيك وتصنع حاضرك وتنطلق إلى مستقبلك(°).

19 حزيران 2010

منير سليمان

⁽ه) القراء الأعزاء إن دار المنير تكون شاكرة لكم إذا نفضلتم وأبديتم لها ملاحظاتك. حول موضوع الكتاب وترجمته وشكل عرضه وطباعته وأعربتم لها عن رغباتكم.

المحتويات

شكر وتنويه صفحة 9

المقدمة صفحة 29

القسم الأول: الشخصية الاغوائية صفحة 41

الحورية صفحة 45

إن الرجل غالباً ما يكون مقموعاً نتيجة للدور الذي يتعين عليه أن يلعبه ـ لأنه لزاتم عليه أن يكون مسؤولاً ومتحكماً وعقلانهاً. فالحورية هي الرمز المطلق لأهواء الرجل وخيالاته الجامحة، لأنها تقدم التحرر الكامل من قبود حياته. في حضورها، الذي دائماً ما يكون مميززاً ومشحوناً جنسياً، يشعر الرجل بأنه قد انتقل إلى مملكة من اللذة الحالصة. في عالم يحول فيه حياء النساء وتهيبهن دون إظهارهن لصورة كهذه، تعلمي أن تتحكمي بليبيدو الرجل من خلال تجسيد أحلامه ونزواته.

الخليع صفحة 63

المرأة لا تشعر أبداً بأنها مرغوبة ومقدرة تما فيه الكفاية. إنها تريد الاهتمام، لكن الرجل غالباً ما يكون مشتئاً وغير متجاوب. الخليع شخصية بارزة في خيال المرأة ـ عندما يرغب بامرأة، ولو للحظة قصيرة فإنه سوف يذهب إلى أقاصى الأرض من أجلها. قد يكون غير مخلص أو غير شريف، ولا صفة أخلاقية له، ولكن هذا كله لا يعدو عن كونه إمعاناً في جاذبيته. حرك أتواق المرأة المكبوتة من خلال تبني مزيج الخليع من الخطر واللذة.

العاشق المثالي صفحة 81

معظم الناس كان لديهم خلال صباهم أحلامهم التي تحضمت أو التمحت بجرور الزمن. فهم يجدون أنفسهم خالبي الآمال حيال الناس والأحداث والواقع، الذين لا يمكن أن يرتقوا لمستوى مثالباتهم الفتية. العاشقون المثاليون يزدهرون على أحلام الناس المحطمة، التي تتحول إلى أوهام أو وتخيلات تمتد بامتداد العمر. إذا كنت تتوق إلى الرومانس؟ أو إلى الفامرة؟ أو إلى المشاركة الروحية النبيلة والرفيمة؟ فإن العاشق المثالي هو الذي يعكس لك تطلماتك الحالمة. هو أو هي فنان/نة في خلق الوهم الذي تتطلبه. في عالم من عدم الاكتراث والانحظاط، يوجد سلطة غير محدودة للإغواء في اتباع درب العاشق المثالي.

الغندور صفحة 99

معظمنا يشعر بأنه واقع في شرك الأدوار المحدودة التي يتوقع منا المجتمع ال المختمع المناقبة منا . أولئك الأكثر مرونةً ورشاقةً منا . أولئك الذين يخلقون صورة شخصياتهم الخاصة. العنادير بثيروننا لأنه من غير الممكن تصنيفهم، ويُليعون إلى حرية نريدها لأنفسنا. هم يلعبون بالرجولة والأنوثة؛ ويصوغون صورتهم الجسمائية الخاصة التي دائماً ما تكون مذهلة. استخدم قوة العندور لكي تخلق حضوراً مُعزياً ملتبساً، يحرك الرغبات الكمة تد

الطبيعي صفحة 117

الطفولة هي الفردوس الذهبي الذي نحاول دائماً بشكلٍ واعٍ أو غير واع أن نعيد خلقه. يجسد الطبيعي خصائص الطفولة المتمناة بشدة ـ العفوية والاخلاص وعدم الادعاء. في حضرة الطبيعيين نشعر باليسر. فنرجع إلى العهد الذهبي بعد أن افتتنا بروحهم المرحة. انتخذ وقفة الضبيعي لكي تحيد حيادية الناس وتعدهم بضفة غير مجدودة.

المغناج صفحة 139

القدرة على تأجيل إنساع الرغبة هي مظلق فن الإغواء ـ خلال الانتظار تقبع الضحية في حالة عبودية. المتناجون هم أكبر أسياد للعبة، يزاوجون في جيئة وذهاب ما بين الأمل والإحباط لتحقيق أقصى ما يمكن من التأثير. يزودول يطعم الوعد بمكافأة ـ الأمل في لذة جسدية، سعادة، شهرة من خلال مرافقتهم، نفوذ ـ إلا أن كل هذه الوعود يتبين أنها محض وهم؛ ومع ذلك فهذا لا يعدو عن جعل أهدافهم تطاردهم أكثر من ذي قبل. حاك ممناوية الحرارة والبرودة للمغناج ولسوف تبقي المفوي راكماً عند قدميك.

الساحر صفحة 157

الفتنة أو السحر هو إغواء بدون جنس. الفاتنون هم متلاعبون من الله الطراز الأول، يقتعون ذكاءهم من خلال خلق مزاح من المتعة والراحة. طريقتهم بسيطة: يحرفون الانتباه عن أنفسهم ويركزونه على هدفهم. يفهمون شخصك، يحسور ألملك، ويتواءمون مع طباعك وأمزجتك. في حضور الساحر أو الفاتن أنت تشعر بشعور أفضل حيال نفسك. تعلم أن ترمي بتعويدة الساحر من خلال استهداف نقطة الضعف الرئيسة لدى النام. الغرور والحيلاء واحترام الغات.

القيادي المُلهِم (الكاريزماتي) صفحة 179

الكاريزما أو المغناطيسية الشخصية هي حضور يثيرنا. إنها تنبع من خاصية داخلية ـ اللقة بالنفس؛ طاقة جنسية، إحساس بالغاية والتصميم، الرضا والاطمئنان ـ والتي يفتقر إليها ويريدها معظم الناس. هذه الخاصية

تشع للخارج، وتتخلل إيماءات القيادي (الكاريزماتي)، مما يجعلها تبدو استثنائية وخارقة للمألوف. هم يتعلمون إبراز مغناطيسيتهم من خلال التحديق الناقب والخطابة النارية وسيماء الغموض. إخلق الوهم الكاريزماتي من خلال الإشعاع بالحدة والشغف بينما تظلُّ مستقلاً من الناحية العاطفية وغير آبه.

النجم صفحة 215

الحياة اليومية قاسية، ومعظمنا يسعى للهروب منها من خلال أحلام اليظة والنام. النجوم يتغلبون على هذا الضعف؛ وبيرزون على الآخرين من خلال إسلوب جذاب ومميز، فهم يجعلوننا نرغب في مشاهدتهم ومراقبتهم. وفي نفس الوقت يكونون غامضين وأثيريين، محافظين على بعدهم وتحقيظهم، بحيث يدعوننا ننخيل عنهم إكثر مما يوجد في الحقيقة. خاصبتهم النسبهة بالأحلام تعمل على اللاوعي لدينا. تعاتم أن تصبح محط إعجاب وانبهار بواسطة إظهار حضور النجم البراق ولكن المحير والمراوغ.

نقيض المُغوي صفحة 233

المُنوون يجتذبونك بواسطة الاهتمام المركز المميز الذي يوجهونه نحوك دون غيرك. نقيضو المُنوين هم المعاكس النام الملك؛ غير آمنين، مُستَغرقين في ذواتهم، وغير قادرين على فهم نفسية الشخص الآخر، فهم بُنفرون بالمعنى الحرفي المكلمة. نقيضو المُغرين لا يتحلون بنظرة متوازنة وصادقة عن شخصياتهم، ولا بُمركون أبداً متى يضايقون ويتطفلون ويكثرون من الكلام. اجتث واستأصل الخصائص الضد _ إغوائية (المنفرة) من شخصك وأدركها في الآخرين - لا يوجد أي متعة أو منفعة في التعامل مع نقيض المغوي.

ضحايا المُغوى ـ النماذج الثمانية عشر صفحة 255

القسم الثاني العملية الإغوائية صفحة 275

المرحلة الأولى: الفصل ـ إثارة الاهتمام والرغبة صفحة 281

أ اختر الضحية المناسبة صفحة 283

كل شيء يعتمد على هدف إغوائك. ادرس فريستك بشكل شامل، وانتي ققط أولئك الذين يُشِبَ أنهم قابلون للتأثر بسحرك وفتتك. الضحايا المناسبون هم أولئك الذين يرون المناسبون هم أولئك الذين يرون فيك شيئاً مميزاً. هم غائباً مايكونون معزواين أو غير سعاء، أو يكن بسهولة جعلهم كذلك ـ لأن الشخص الراضي والقانع بشكل كامل يكاد يكون أغواؤه مستحيلاً. الضحية المثالية لديها خاصية معينة تلهب فيك مشاعر قوية، مما يجعل مناوراتك الإغوائية تبدو أكثر طبيعية وفعاليةً. الضحية المثالية تتبع المجال للمطاردة الأمل.

2 إخلق شعوراً زائفاً بالأمان ـ ادن بشكل غير مباشر صفحة 295

إذا كنت مباشراً أكثر من اللازم من البداية فإنك تخاطر بأن تثير مقاومةً لن تضعف أبداً. في البداية لا يجب أن يكون هناك أي أثر من سلوك المُغوي أو سيمائه في تصرفاتك. الإغواء يجب أن يسير في البداية في خط مائل، أي بشكلٍ غير مباشر، حتى لا يشعر بك الهدف إلا بشكلٍ تدريجي. إلزم الحدود الخارجية لحياة هدفك - اقترب من خلال طرف ثالث، أو اظهير بمضاهم من يسعى لعلاقة حيادية نسبياً، انتقل تدريجياً من الصديق إلى الحبب. هدهد الهدف إلى أن يشعر بالأمان، ثم اهجم.

3 أرسل رسائل مختلطة صفحة 307

حالما يصبح الناس مدركين لوجودك، وربما مشدودين بشكل غامض، فإنك بحاجة لأن تثير اهتمامهم قبل أن يستقر على أحد أخر. معظمنا واضتخ أكثر من اللزوم - بدلاً من ذلك، كن صعباً على التصور والفهم، أرسل إياعات وإشارات مختلطة من كلا الوعين: الناعم والخشن، المتسامي والفض، البرية والحبيثة. مزيع من الخصائص يوحي بالعمق، الذي يُبهر ويفتن تماماً كما يُربك. هالة من الألفاز المحيرة سوف تجعل الناس واغين بمعرفة المزياء وتجتذبهم إلى داخل دائرتك. إخلق نفوذاً كهذا من خلال التلميح إلى شيء متنافض بناخلك.

4 اظهر كموضِع للرغبة _ إخلق مثلثات صفحة 321

قلة تنجلب للشخص الذي يتحاشاه الآخرون أو يتجاهلونه! الناس يتجمعون حول أولئك الذين اجتذبوا الاهتمام من قبل. نكي تجتلب ضحاياك على نحو أقرب ونجعلهم متقطشين لتملكك، يتوجب عليك أن تخلق هالة من المرغوبية - أي كونك مرغوباً فيك ومتودداً إليك من قبل الكثيرين. سيكون من دواعي زهوهم أن يكونوا الموضع الأثير لاهتمامك، أن يفوزوا بانتزاعك بعيداً من جمهور المحجين. ابن سمعة تسبقك: إذا كان العديد قد استسلموا لسحرك وفتتك، فلا بدً من أن يكون هناك سبب.

5 إخلق حاجة - أَثِر القلق وعدم الرضى صفحة 333

الشخص الراضي على نحو كامل لا يمكن إغواؤه. التوتر وعدم الاستخص الراضي على نحو أعدام لا يمكن إغواؤه. التوتر وعدم الانسجام لا بدأن يُغزسا في عقول أهدافك. أثر فيهم مشاعر السخط وعدم السعادة حيال ظروفهم وحيال أنفسهم. مشاعر عدم الكفاءة التي تخلقها سوف تعطيك الخيز لتأس بنفسك، وتجعلهم يرون فيك الإجابة على مشاكلهم. الألم والقلق هم الموطنان الصحيحان للذة. تعلم أن تُصَنّع الحاجة التي تستطيع أن تسدّها.

6 أتقن فن الإيحاء صفحة 345

أن تجعل أهدافك يشعرون بعدم الرضى وبحاحة لانباهك شيئ جوهري، ولكن إذا كنت واضحاً أكثر من النزوم، فرأتهم سوف يتبنول طبيعتك الحقيقية ويصبحول دفاعين. لا يوجد دفائع معروف، على أية حال، طبيعتك الحقيقية ويصبحول دفاعين. لا يوجد دفائع معروف، على أية حال، صعبة التحديد والتي تأحد جلراً (تنغرس) بعد ذلك بعدة أيام، بل وتظهر لهم وكأنها أفكارهم الحاصة. إنعنى نوعاً من اللغة الضمنية - تصريحات جريئة متبوعة بتراجع واعتذار، تعليقات ملتبسة، أحاديث اعتبادية تمزققة بتلميحات تمغرية - التي تدخل لاوعي الهدف انتقل قصدك الحقيقي، إجعل كل شيئ موجاً.

7 ادخل في نفسِيًاتهم صفحة 357

معظم الناس متغلقون في عوائهم الخاصة، مما يجعلهم عنيدين وصعبي الإقفاع. الطريقة انستدرجهم خارج قوقعتهم وتنطب إغوائك هي أن تدخل أمزجتهم ونفسياتهم. العب وفقاً لقوانيتهم واستمتع بما يستمتعون به وكيف نفسك مع أمزجتهم. بعملك هذا سوف تداعب نرجسيتهم العميقة الجذور وتُخفّض دفاعاتهم. تساهل مع تقلباتهم ونرواتهم وبذلك تكون حرمتهم من أي شيئ ليبدو ردِّ فعل إزاءه أو يقاوموه.

8 إخلق الإغراء صفحة 369

استدرج الهدف بعمق إلى إغوائك من خلال خلق الإغراء المناسب: لمحة من التُّتع القادمة. كما أغوت الأفعى حواء بوعد المعرقة المحرمة، يتوجّب عليك أن توقظ رغبة في أهدافك لا يستطيعون التحكّم بها. جد نقطة الضعف لديهم، الأمنية التي لم تنحقق بعد، وأثير من طرف خفي إلى ألك تستطيع قيادتهم نحوها. المفتاح هو أن تُبقي الأشياء ملفوقة بالغموض. أثو فضولاً أقوى من الشكوك والمخاوف التي ترافقها، وسوف يتبعونك.

« المرجلة الثانية عصلاً . إخلق المتعة والتشوُّش صفحة 385

9 أبقهم في حالة تَرَقُب ـ ماذا سيأتي بعد؟ صفحة 387

في اللحظة التي يشعر فيها الناس أنّهم يعرفون ماذا يتوقعون منك،
تكون تعويدتك السحريّة قد انحلّت. بل أكثر من هلما: تكون قد تنازلت
لهم عن السلطة. الطريقة الوحيدة لتقود المُغْوِيّ على طول الحُظ وتُعتفظ بالبد
العلما تكون من خلال خلق التشوق والمفاجأة المُعدّة مسبقاً. أن تعمل شيئاً لا
يتوقعونه منك سوف يعطيهم شعوراً سازاً بالعفوية - لن يكونوا قادرين على
أن يستشرفوا ماذا سيأتي بعد. أنت دائماً متحكّم ومتقدّم بخطوة. إمنح
الضحية الإثارة من خلال تغيير مفاجيً للاتجاه.

10 استخدم القوة الشيطانية للكلمات لزرع الارتباك والفوضى صفحة 399

من الصعب جعل الناس يصغون؛ فهم مستهلكون في أفكارهم ورغباتهم الخاصة، ولديهم قليل من الوقت لتلك التي تخصّك. تكمن المختعة في جعلهم يسمعون، في أن تقول ما يودون سماعه، أن تمالاً آذانهم بأي شيئ سال لهم. هذا هو جوهر اللغة الإغوائية. ألهب مشاعر الناس بالتعابير المضّتنة، أطرهم، خقف من وطأة عدم شعورهم بالأمان والثقة، طوقهم بالكلمات والوعود العذبة، وعندها لن يصغوا إليك فحسب، لا بل سففوا إرادتهم بمقاومتك.

11 اهتم بالتفاصيل صفحة 417

كلمات الحب النبيلة والإيماءات الجليلة التي يقصد بها التأثير يمكن أن تكون مدعاة للشك: لماذا تحمال الجهد أن ترضي؟ تفاصيل الإغواء والإيماءات والإشارات التي تفعلها بشكل مرتجل عالباً ما تكون أكثر سحراً والضاحاً. عليك أن تعلم أن تُلهي وتصرف انتباه ضحاياك بكم هائل من الطفوسيات السائرة والصغيرة - هايا منتقاة بعناية ونمفضلة على قياسهم

وحدهم، ملابس وجلى مصتمة الإرضائهم، البوادر التي تُظَهِر الوقت والاهتمام اللذين تخصصه لهم، فهم لن يلاحظوا ـ كونهم مسحورين كمن في حالةٍ تنويم مغلطيسي ـ ما أنت حقيقة بصدده.

12 أضفِ مسحة شاعرية على حضورك صفحة 433

الأشياء المهمة تحدث عندما تختلي أهدافك بنفسها. عند أوهى الحساس بالراحة الكونك غير موجود سينتهي كل شيئ. الألفة والتعرض الزائد سيستبيان رقة الفعل هذه. فابق إذن تمنخيراً ومتملصاً. إثبر أهدافك وأثر اهتمامهم من خلال المناوبة ما بين الحضور اللافت والتحفظ البارد، اللحظات المليئة بالحيوية والمرح متبوعة بالغبابات المتمتمنة والمُمد لها سلفاً. الربط نفسك بالصور والموضوعات الشعرية، لكي يبدؤوا برؤيتك من خلال هائة مثالية عندما يفكرون فيك. فبقدر ما تبرز في أذهانهم كصورة ذات شأن وأهمية، بقدر ما يلقونك بتخيلات مغوية سواتا بسواء.

13 جرّد من السلاح من خلال الضعف والهشاشية الاستراتيجيين صفحة 445

كثير من المناورة من قبلك قد بيعث الشكوك. أفضل طريقة لتُغطَي الناورة من قبلك قد بيعث الشكوك. أفضل طريقة لتُغطَي والأرفع منزلة. إذا بدوت ضعيفًا وهشًا ومسحوراً بالشخص الآخر وغير قادر على أن تتحكم بنفسك، فإنك مشجعل تصترفائك تبدو أكثر طبيعية وأقل تدبيراً وتكلفاً. الضعف الجسماني - الدموع، الحجل والشحوب - سوف تساعد على خلق الأثر. العب دور الضحية، ثم حول عطف الهدف إلى حب.

14 اخلط الأماني بالحقائق - الوهم المثالي صفحة 459

لكي يعوّض الناس عن الصعوبات في حياتهم، فإنهم يقضون كثيراً من وقتهم في أحلام اليقظة وهم يتخيلون مستقبلاً مليئاً بالمغامرة والنجاح والقصص الغرامية. إذا كان بمقدورك خلق الوهم بأنه من خلالك يستطبعون تحقيق أحلامهم، فعندها تكون قد وضعتهم تحت رحمتك. استهدف الأماني السريّة التي قد تم إحباطها أو قمعها، مُحرّكاً بذلك مشاعرً لا يمكن التحكم بها، ومُمَثِياً قدرتهم على المحاكمة، أوصل المُعْوِين إلى درجة من الارتباك والتُخط بحيث لا يعودون عندها قادرين على التمييز ما بين الحقيقة والوهم.

15 إعزل الضحية صفحة 477

الشخص المعزول هو شخص ضعيف. من خلال عزل ضحاياك ببطء، فإنك تجعلهم أكثر عرضةً لتأثيرك. خلهم بعيداً عن أوساطهم الاجتماعية المعهدة - الأصدقاء، العائلة المنزل. أعطهم الإحساس بكونهم ممهمشين ومهملين ومنستين - فهم يغادرون عالماً من ورائهم ويلجون عالماً آخر. ما إن يُعزلوا بهذه الطريقة حتى يفقدوا اللعم الخارجي، وللدى تشوشهم يصبح تضليلهم سهلاً. استدرج المنحوي إلى عرينك، حيث لا يكون أتي شيء مألوناً.

المرحّلة الثالثة: الهاوية ـ تعميق الأثر من خلال أله عند الألث القرائد الله المتطرّفة صفحة 491

16 أثبت نفسك صفحة *493*

معظم الناس يريدون أن تشم غوايتهم. أما إذا قاوموا جهودك، فتدرّد ذلك على الأرجع هو أنك لم تمض بما فيه الكفاية لتحييد شكوكهم - حيال دوافعك، عمق مشاعرك، وهاتم جرّاً، عملٌ واحدٌ حسن التوقيت ومن شأنه أن يظهر مدى استعدادك لأن تمضي بعيداً كي تكسيهم إلى صفّك، كفيلٌ تبديد شكوكهم. لا تفلق لناحة ظهورك بمظهر السخيف أو ارتباكك خطأً - أي نوع من الأعمال التي تشخذ طابع التضحة بالذات ومن أجل أهدافك، سوف تؤثر بمشاعرهم تأثيراً بالغاً للرجة أنهم لن يلاحظوا أي شيء أخر.

17 أحدث رجعة (ارتداداً إلى مستوى شعوري وسلوكي سابق: المترجم) صفحة 513

الناس الذين اختبروا نوعًا لمكتبئ من المنعة في الماضي سوف يحاولون أن يكترروها أو يعاودوا عيشها. الذكريات الأكثر سروراً والأكثر تُبذراً تكول تلك المتصلة بالطفولة الأولى، وغالباً ما تكون مرتبطة برمر أبوي. أرجع أهدافك إلى تلك النقطة من خلال وضعك نفسك في المثلث الأوديبي (نسبة إلى عقدة أوديب في التحليل النفسي: المترجم) ووضعهم في موقع الطفل انحتاج. سيقعون في حبك وذلك نعام إدراكهم اسبب استجابتهم العاطفة.

18 اصطدم بالخطيئة والمحظور صفحة 537

هناك دائماً قيود اجتماعية على ما يستطيع المرء القيام به. بعضها ـ
الأكثر جوهريّة وأساسيّة ـ يعود لقرون خلت؛ والبعض الآخر أكثر سطحيّة
ويحدد ببساطة السلوك المهدّب والمقبول. إن جعلك أهدافك يشعرون بأنك
تقودهم لتخطي أحد نوعي القيود هو شيء في غاية الإغواء. الناس يتوقون
لاكتشاف جانبهم المظلم. بمجرد ما تقوم الرغبة بالانتهاك والإنم باجناب
أهدافك نحوك، يصبح من الصعب عليهم أن يتوقفوا. خدهم إلى أبعد مما
يتخيلون ـ الشعور المشترك بالذنب والاشتراك بالجريمة سوف يخلق رابطاً

19 استخدم المُغرَيات الروحية صفحة 551

الجميع لذيه شكوك وتكامن في شخصه للشعور بعدم الأمان وقلة الثقة ـ حيال جسمهم، حيال إيمانهم بنفسهم وقيمتها وحيال جنسائيتهم. فإذا كان إغواؤك يخاطب الناحية المادية والجسدية بشكل حصري، فإنك سوف تثير هذه الشكوك وتجعل أهدافك شاعرين تجواطن الضعف لديهم وبأن غيرهم يلاحظ ويدرك هذه المواطن. عوضاً عن ذلك استارجهم بعياً

عن قلة ثقتهم بأنفسهم وشعورهم بانعدام الأمان، وذلك من خلال جعلهم. يركزون على شيء سام وروحائني: تجربة دبية، عمل فني رفيع، الأشياء الفامضة والمكتنفة بالأسرار. الهدف سوف يشعر بأنه خفيف وغير مقتيد كونه غارق في سديم روجتي. تحتق أثر إغوائك بجعل ذروته الجنسية تبدو شبيهة بالاتحاد الروحي بين روحين أو نفسين.

20 امزج المتعة بالألم صفحة 565

الخطأ الأكبر في الإغواء هو أن تكون ألطف من اللارم. في البداية، قد يكون، لطفك ساحراً، لكنه سرعان ما يصبح رتبياً وثملاً؛ فأنت تحاول جاهداً أن تُرضي وتبدو غير آمن وغير واثق بنفسك. بالأ من إغراق أهدافك بالملطافة، حاول أن تُنزِل بهم بعض الألم. أشعرهم بالذنب وعدم الأمان. أحدث قطيعة و والآن فإنّ إعادة إقامة العلاقات الودّية، والعودة إلى لطفك السابق تشحيلهم ضعافاً وجائين على ركبهم. فكلّما ازدادت الانخفاضات التي تخلقها انخفاضاً، ازدادت الارتفاعات ارتفاعاً، إنحلق إثارة الحوف لكي تضاعف الشحونة الشهوائية.

المرحلة الرابعة: انقض للضربة القاتلة صفحة 581

21 أعطهم مساحة للسقوط _ المُطارِد هو المُطارَد صفحة 583

إذا اعتادتك أهدافك أكثر مما ينبغي مهاجماً، فسوف يقللون من منح طاقسهم الخاصة، وتتيضّعُف النوتر. أنت تحتاج إلى أن توقظهم، إلى أن تعكس الآية. بمجرد وقوعهم تحت سحرك، اخط خطترة إلى الوراء، وسيدؤون بملاحقتك. لمتح إلى أن الصّجر ينتابك تدريجياً. اظهر على آنك مُهتِكم بشخص آخر. سرعان ما سيريدون تملكك جساتيًا، وستتبخر الكوابح والتحقظات من النافذة. إخلق الوهم بأن المفوي يتم إغواؤه.

22 استخدم المغريات المادية صفحة 597

الأهداف فرو العقول الشطة يكونون خطيرين إذا تبينوا حقيقة للاجائك ومناوراتك، فقد يطوّرون شكوكاً، أجل برفق عقولهم للراحة، وأيقظ حواسهم الساكنة من خلال الجمع ما بين سلولي غير دفاعيَّ وحضور جنسيً مشحول، فبينما مسهاء الهدوء وعدم الاكتراث لديك تنطّض ضوابطهم وموانعهم، فإنَّ تلميحاتك وصوتك وطريقتك في المشي والكلام التي ترضح بالجنس والرغبة - تتفاعل في مساماتهم وترفع حرارتهم، إياك أن تفرض الناحية الجنسية؛ عوضاً عن ذلك اعب أهدافك بالحماوة واستدرجهم نحو الشهوة، الأخلاقيات، المحاكمات العقلية، والفلق من المستقبل سناءوب كلها بعيداً.

23 أتقن فن الإقدام الجسور صفحة 615

اللحظة قد حلّت: صحيتك ترغب بك بشكل واضح، ولكنها غير مستعدّق للاعتراف بنك صراحةً، ناهيك عن التصرّف بناء على هذا الأساس. إنه الوقت لتطرح جانباً الفروسية، الكرم، والغنج ولتجتاح بخطوق جرية. لا تعطّ الفسحية الوقت للتفكّر بالعواقب. إظهار التردّد والارتباك يعني أنّك تفكّر بنفسك وذلك هو النقيض من كونك غارقاً في سحر الصّحية. شخص وحيدً يجب أن يمضى للهجوم، وهذا الشخص هو أنت.

24 كن على حذر من الاثار اللاحقة صفحة 627

الخطر يتبع في أعقاب الإغواء الناجع. فيعد أن تصل المشاعر إلى ذروتها، فإنها غالباً ما تتأرجع في الاتجاه المعاكس ـ نحو الكلل وقلة الثقة وخيبة الأمل. إذا كيضَ لك أن تنفصل، فاجعل الحسارة سريعة ومفاجئة. أتما إذا تحيض لك أن تستمر في العلاقة، فاحذر فعور الطاقة، والاعتباد التارخف تُخلسة الذي سوف يفسد الحلم. تازيم إغواء ثان. إياك أن تدع الشخص الآخر يقلل من تقديره لك ويعتبرك كشيئ مسلّم به ـ استخدم الغياب، إخلق الألم والصراع إليتي المعوي في حالة من القلق والتوتر.

مقدمة

منذ آلاف السنين كانت القوة تكسب غانباً عن طريق انعف المادي وتُصان بالقوة الوحشية. كانت هناك حاجة ضيلة للرقة _ فالملك أو الإمبراطور يتوجب عليه أن يكون عديم الرحمة. فقط القلة المختارة كان لديها القوة واللفوذ، ولكن لم يعان أحد في ظل منظومة الأشياء هذه أكثر مما عائله النساء. لم يكن لديهن سبيلاً لينافسن، ولا من سلاح تحت تصرفهن من شأنه أن يحمل الرجل على تنفيذ ما يردن _ في مجال السياسة أو المجتمع أو حتى في البيت.

الاضطهاد والازدراء ـ إذن - كانا ومن الفروض أن يكونا على وجه العموم من حصة المرأة في هافع المائة المستمرات الناشقة المعامل زخمها إلى أن بكامل زخمها إلى أن الخيرة أن يستمضن بالفهارة عن القوة.

أحشت النساء أخيراً ـ بما أنهن كُنُّ الأضعف ـ أنَّ ملاذهن الوحيد كان بأن 'يمارشن الإغواء؛ لقد فهمن أنه إذا كُنُّ بالطبع الرجال لديهم ضعفٌ وحيد: رغبتهم الني لا تشبع لمجنس. المرأة تستطيع دائماً أن تلهو وتعبث بهذه الرغبة، ولكنها بمجرد ما تمنح الحنس فإن الرجل يعود للسيطرة؛ وإذا تمتعت عن الجنس، فبإمكانه بيساطة أن يبحث في مكان آخر أو يمارس القوة. فما نفع سلفة إذا كانت مؤقتةً أو ضعيقةً إلى هذا الحد؟ ومع ذلك فالنساء لم يكن لديهن أيَّ خيار سوى الحضوع لهذه الحالة. على الرغم من ذلك فقد كان هنالك البعض تمن تعطشهم للسلطة كان كبيراً جداً، والذين عبر السنين ومن خلال كثير من الذكاء والإبداع ـ ابتكروا طريقةً لقلب الآلية راساً على عقب، وبالتالي خلق نميط من السلطة أكثر فعاليةً وبقاً.

مولاء النسوة ـ ومن ضمنهم بالشبا، من العهد القديم؛ هيلين طروادة؛ وحوريّة الجمال الصينية هسي شي؛ وأعظمهن على الإطلاق، كليوباترة ـ اخترعن الإغواء. أولاً كن يجتذبن الرجل بمظهر مغر، مصتماتٍ ماكياجهن وزينتهن ليصنعن صورة إلهة مبعونة إلى الحياة. من خلال إظهار لمحاتٍ من الجسد، كن يستفززن مخيّلة الرجل، ويحقّزن الرغبة نيس فقط بالجنس

معتمدات على الرجال من خلال القوة، فإنه من الممكن أن يصبح الرجال معتمدين عليهن من خلال اللذة. كونهن أكثر تعاسةً من الرجل، فلا بد أنه قد فكرن وتأمله مليأ قبا الرجال؛ كن أول من يتوصل إلى معرفة أن اللذة كانت دائماً دون الفكرة التي كونها أحدمه عنها، وألَّ المخبلة قد تخطّت الطبيعة. حالما أصبحت هذه الحقائق الأساسية معروفة، تعلّمت النساء أولاً أن يحجبن سحرهن وفتنتهن من أجل إيقاظ الفضول وحب الاستطلاع؛ لقد مارسن فن الرفض الصعب حتى ولو تمتين أن يقبلن؛ من تلك اللحظة فصاعداً تعكس كيف بلهن مخيلة الرجل، تعلّمن كيف يوقظن

ويوتجهن الرغبات

حسب ما يشتهن:

ولكن بشيء أعظم: الفرصة لتملك رمز من رموز الحيال. حالما يحصلن على المتمام ضحاياهن، فإن هؤلاء النسوة تستدر يختهم بعبداً عن العالم الرجولي الحاص بالحرب والسياسة ويحبلنهم لقضاء الوقت في العالم النسائي - عالم الرفاهية والمشاهد اللافقة والمتعدقة ويحبرنهم بالمعنى الحرفي عن المسار القويم، كان بأكذائهم في رحلة كما فعلت كليوبائرة باستدراجها يوليوس قيصر في رحلة نزولاً عبر النين. الرجال سوف يصبحون بالتدريج مدمنين على هذه ويشكن شبه دائم - فإن النساء يصبحن باردات ولا مباليات، محدثات بذلك الاضطراب والارتباك لدى ضحاياهن. بجحرد ما يرغب الرجال على المطاردة، محاولين في خفشتها استعادة الحظوة محاولين في خفشتها استعادة الحظوة والوصال والخدمات التي تلوقوها ذات مرة، ومصبحين تدريجياً أكثر ضعفاً وعاطفية خلال المعلية. الرجال الذين يمتلكون القوة الجسمانية وكل القوة الاجتماعية رجال من الملك داؤود، باريس الطروادي، يوليوس قيصر، مارك أنظوني، الملك وشاي - سوف يجدون أنفسهم وقد أصبحوا عبيد المرأة.

في مواجهة العنف والوحشية، فإن هؤلاء النسوة جعلن من الإغواء فتأ
معقداً، النسط المطلق للقوة والإفتاع. لقد تعلّمن أن يعملن على العقل أولاً،
يُرِن الحيال، ويُيقين الرجل راغباً بالمزيد، ويَخلقن أنحاطاً من الأمل واليأس -
جوهر الإغواء. لم يكن نفوذهن جسمانياً وإنما نفسياً، لم يكن يتصف بالقوة
وإنما بالمداورة والمكر والبراعة. هؤلاء المغويات العطيمات الأوائل كُنَّ
شبيهات بالقادة الحربيين وهم يخططون لتدمير العدو، وبالفعل فإن تقارير
وروايات الإغواء الأولى عالمباً ما قارنته بالمعركة، النسخة النسائية من اخرب.
بالنسبة لكليوباترة، فقد كان الإغواء وسيلة لتوحيد وتعزيز إمبراطورية. في
الإغواء أم تعد المرأة أداة منفعلة وصلبية للجنس؛ وإنما أصبحت عاملاً فاعلاً
وإجابياً، رمزاً للقوة والسلطة.

باستثناءات محدودة ـ الشاعر اللاتيني أوڤيد، والشعراء الغنائيون في القرون الوسطى الذين غرِفوا باسم التروبادور ـ فإن الرجال لم يَشغَلوا أنفسهم بغنَّ تافه أو عابث كالإغواء. بعدئذ، في القرن السابع عشر طرأ تَقَيُّرُ كبير: أصبح الرجال تدريجيًا مهتمين بالإغواء كوسيلةٍ لتخطي مقاومة امرأةٍ يافعةٍ

للجنس. أوائل المُقُوين الرجال العظام في التاريخ ـ دوق لوزن، الإسبان المتعددين الذين ألهموا أسطورة دون جوان ـ بذؤوا بتبنى طرائق معتمدة تقليدياً من النساء. تعلَّموا أن يُبهروا بمظهرهم (غالباً ما كان خنثوياً بطبيعته)، أن يثيروا المُحَيِّنة، وأن يلعبوا دور المغناج. لقد أضافوا 'يضاً عنصراً ذكورياً جديداً للعبة: اللغة الإغوائية، لأنهم اكتشفوا ضعف النساء للكلمات الناعمة. هذين النموذجين من الإغواء . الاستخدام الأنثوي للمظاهر والاستخدام الذكوري للغة _ غالباً ما يعبران الخطوط الفاصلة بين الجنسين: كازانوڤا كان يبهر المرأة بثيابه؛ ونينون دي إنكلو كانت تسحر الرجل ضعفهن؛ وأبما في ىكلماتها. حالة الحاب

في نفس الوقت الذي كان فيه الرجال يطورون نسختهم من الإغواء، فإنّ آخرين بدؤوا يكيفون الفن لغايات اجتماعية. عندما أخذ النظام بالوجود ما بين الإقطاعي في الحكم، الخاص بأوروبا، بالتلاشي في الماضي، احتاج رجال الحاشية إلى شقّ طريقهم في البلاط بدون استخدام القوة. لقد تعلَّموا القوة وذلك بمساعدة التي من شأنها أن تُكتسب بواسطة إغواء منافسيهم ومن هم أعلى منهم منزلةً من خلال الألعاب النفسية والكلمات المعسولة وقليل من الغنج. وبما أن الثقافة أصبحت ديموقراطية، فقد شرع الممثلون والغندورون والفنانون باستخدام تكتيكات الإغواء كوسيلة لسحر واستمالة مستمعيهم ووسطهم الاجتماعي. في القرن الثامن عشر حدث تغيّرٌ كبيرٌ آخر: الساسة من أمثال نابوليون نَظرواً لأنفسهم بشكل واع على أنهم مُغوون وعلى نَصاقِ واسع. هؤلاء الرجال اعتمدوا على فنّ الخطابة الإغوائية، لكنهم برعوا أيضاً فيما كان استراتيجيات نسائية فيما مضى: تقديم مشاهد ضخمة ولافتة للجمهور، مستخدمين فيها أدواتٍ مسرحية، وخلق حضور جسديٌّ مشحون. لقد تعلّموا أن كل هذا كان جوهر الكاريزما ـ ويبقى هكذا حتى يومنا هذا. من خلال إغواء الجماهير فإنّهم يستطيعون أن يجمعوا نفوذاً هائلاً بدون استخدام القوة.

لهذا السبب أقسى لقد وصلنا اليوم إلى النقطة النهائية في تطور الإغواء. الآن وأكثر من بكل ما للكلمة من أي وقتِ مضى، فإنَّه لا يُشَجِّع على اتَّباع أيُّ نوع كان من القوة أو معنی. الوحشية. كل مجالات الحياة الاجتماعية تتطلب القدرة على إقناع الناس

بطريقةٍ لا تجرُّ أو تفرض نفسها. أنماط الإغواء يمكن إيجادها في كل مكان، - شودرلو دى لاكلو،

مكنا ظهر الجمال والحب إلى الوحود؛ الآن أصب قَدُر النساء أفل فسوة، ليس مفاكر ذلك أنهن تنتيرن أن يحررن أنفسهن كلّيًّا من حالة الأضطهاد التي حكم عليهن بها

السرمدية التى تستمر الرجال والنساء، فإنه قد تمت مشاهدتهن ـ المُلاطَفات التي تمكّن من اختراعها - وهن يقاتلن بلا توقف، أحياناً يُهزمن، وغالباً وببراعة أكثر يستغللن القوى التي وتجهت ضدّهن؛ في بعض الأحياز أيضاً، فقد أدار الرجال في وجه النساء هذه الأسلحة التى تجشمت النساء عناء صنعها لتقاتلهم، وأصبحت عبوديتهن

في تعليم المرأة، ترجمة ليديا دائيس، في مجموع*ة الفاسق* الأديمة المختارة، تحرير مايكل فيهبر.

إن الذكاء اللازم أبها سة الحب أكم

بكثير من ذلك اللازم لائمة الجيوش. ـ نينون دي إنكلو مينالايوس، إذا كنت حقاً عازماً على قتلها، / إذن فلترافقك بركتي، ولكر عليك أن تفعل ذلك الآن، / قبل أن يعصر جمالها أوتاز قلبك / فقد يغير ذلك رأيك؛ لأن عينيها شبيهتان بالجيوش، / وحيث ما وقعت نظراتها، تحترق المدن، / حتى ينفجر غبار خرائبها / بتنهداتها. أنا أعرف حماسة واندفاع رجالها، / وأنت أيضاً تعرف. وكل أولئك الذين يعرفون

> ۔ هیکوبا یتحدث عن هیلین طروادة

عذابها.

دامجةً ما بين الاستراتيجيات الذكورية والأنثوية. الإعلانات تنسلل، الترويج الناعم يسود. إذا كمّا بصدد أن نغير من آراء الناس - والتأثير في الرأي هو شيءً أساسيٍّ في الإغواء - فيجب أن نتصرف بطرق رقيقة ولا يمكن إدراكها بصورة واعية. في العصر الحاضر لا يمكن لأي حملة سياسية أن تنجع من دون إغواء، فعنذ حقية جون ف. كينيدي، والشخصيات السياسية مُطالَبةً بأن تتحكّم بقدر من الكاريزما، والحضور الآسر لكي يقوا على انتباه مجهورهم، الأمر الذي يشكل نصف المعركة. عالم الأفلام والإعلام يخلق ميترة من النجوم والأيقونات الإغوائية، نحن مشبعون بكل ما هو إغوائي. ولكن حتى لو تغير الكثير في مدى الإغواء ومقاصده، فإن جوهره ثابت: لا تكن فارضاً نفسك بالقوة ولا مباشراً؛ عوضاً عن ذلك، استخدم اللذة كطعم، لاعباً بذلك على مشاعر الناس ومثيراً الرغبة والارتباك ومستبأ كيوباترة لا تزال ناجعة.

الناس يحاولون باستمرار أن يؤثروا فينا وأن كيلوا علينا تصرفاتنا، ونحن نتجاهلهم بالضبط بعدد المرات التي يحاولون فيها هذا، مقاومين بذلك محاولاتهم لإقتاعنا. لكن يوجد لحظة في حياتنا عندما نتصرف جميماً بشكل مختلف ـ عندما نقع بالحب. نحن نقع تحت نوع من الرقبة أو التعويذة. عقولنا عادةً ما تكون مشغولة بشؤوننا الحاصة. الآن تصبح مليئة بأفكار الشخص الذي نحب. فنصبح تدريجياً عاطفيين ونفقد القدرة على التفكير السليم ونتصرف بطرق خرقاء ما كنا لنتصرف بها في أحوال أخرى. إذا استمرت هذه الحال طويلاً بما فيه الكفاية، فإن شيئاً بداخلنا يتكشف: نسسلم لإرادة من نحب ولرغبتنا بتملكه.

المُغوون هم أناش يفهمون القوة الهائلة الكامنة في لحظاتِ استسلام كهذه. هم يحلّلون ماذا يحدث عندما يقع الناس بالحب، يدرسون المكونات النفسية للعملية ـ ما الذي يحفّز المخيلة وما الذي يرمي بالتعويذة. هم يتضلّعون في فن جعل الناس يقعون في الحب من خلال الغريزة والتمرين. كما علمت المُغويات الأوائل، فإن خلق الحب هو شيء أكثر فعالية بكثير من خلق الشهوة. الشخص الواقع بالحب هو شخصٌ عاطفتي ونيّن العربكة ويُخدع بسهولة.

(الأصل اللاتيني لكلمة وإغواء، هو ويحرف عن الدرب القويم، أو يضلُّل) الشخص الذي تنتابه الشهوة تَصْعُب السيضرة عليه ويسهل عليه أن يتركك ما إن تُشبع حاجته. المُغوون يستغرقون وقتهم، يخلقون الافتتان وروابط الحب، لذا فعندما يتبع الجنس فإنه لايؤدِّي إِلَّا إلى الإمعان في استعباد الضحية أكثر. خلق الحب والافتتان يصبح النموذج لكل الإغواءات ـ الجنسية والاجتماعية والسياسية. سيستسلم الشخص الواقع في الحب.

محاولة دحض وتفنيد قوة كهذه هو شيٌّ عديم الجدوي، كأن تتخيل أنك لست مهتماً بها، أو أنها شريرة وقبيحة. كلما حاولت أن تقاوم شَرَكُ الإغواء بجهد أكبر ـ كفكرة أو كشكل من أشكال القوة ـ كلّما وجدت نفسك مأسوراً أكثر. السبب بسيط: معظمنا عرف القوة المتأتية عن وقوع أحدهم في حبّتا. تصرّفاتنا وإيماءاتنا والأشباء التي نقول، كلها تؤثر إيجابياً على هذا الشخص؛ قد لا نفهم تماماً ما الذي فعلناه بشكل صحيح، ولكن هذا الشعور بالقوة يُسكِرُنا. إنه يمنحنا الثقة التي تجعلنا أكثر إُغوائيَّةً. قد نختبر هذا في أُطر العمل والأوضاع الاجتماعية ـ في أحد الأيام نكون في مزاج عال والناس يبدون أكثر تجاوباً وأكثر انسحاراً بنا. هذه اللحظات عابرة وسريعة الزوال، لكنّها ترنّ في الذاكرة بكنافة هائلة. لا أحد يحب أن يحسّ بالحَرَج أو التَّهَيِّب أو بأنه غير قادرٍ على أن يصل إلى الناس. إن نداء الإغواء الخاصُ بالحورية لا يُقاوم لأنَّ السَّلْطة لا تُقاوم، ولا شيء سيأتيك بسلطةٍ في العالم المعاصر أكثر من القدرة على الإغواء. كبت الرُّغبة بالإغواء هو نوعٌ من ردّة الفعل الهيستيريّة، والتي من شأنها أن تُظهر افتتانك العميق بالعملية؛ وبالتالي فأنت لا تزيد على جعل هذه الرغبات أقوى. يوماً ما ستصعد هذه الرغبات إلى السطح.

التّمتّع بهذه القوة لا يتطلّب تّحوَلاً شاملاً في شخصك ولا أي نوع من التحسين المادي لمظهرك. الإغواء هو لعبةٌ في علم النفس وليس في الجمال، وإنه لفي متناول الجميع أن يصبح أستاذاً في اللعبة. كل ما هو مطلوب هو أن تنظر للعالم بطريقة مختلفة، وذلك من خلال عيون المُغوي.

لدى يوريبايدس، المرأة الضروادية، ترجمة نايل كُري

لا يمتلك رجل القدرة على دحض خداع انه أة

ـ مارغاريت ناڤاريا

هذا المسار الجانبي النهام الذي من خلاله أبعجت النسوة في التملص من سطوة الرجا وتأسيس نفسها في السلطة، له أيعطُ الأهتمام اللازم من قبل المؤرّخين. من اللحظة التى نأت بنفسها المرأة عن الحشد -

كمنتج فرداني ناجز ـ وكمقدمة للمسترات التي لا يمكن استخلاصها بالقوة، وإيما بالإطراء

والمداهنة كان قد كشة عهد كاهنات الحب. كان تطوراً ذا أهتمية بعيدة الأثر

في تاريخ الحضارة ... فقط من خلال الطريق غير المباشر والخاص بفن الحب استطاعت المأة

مجدّداً أن تفرض على الآخرين (الرجال) الاعتراف بمركزها في النقطة التى عندها بالضبط ي كانت وبشكل اعتيادتي عبدة تحت رحمة الرجل لقد اكتشفت جدوت الشهوة، السر الكامن وراء فن الحب والقوة شبه الإلهية للشغف الموقظ عمدأ والذي لوميشتع قط. من ذلك الحين فصاعداً فقد أصبحت بداءة القوة تلك، بعد أن محررت من عقالها، تُعدَّ من ضمن أكثر قوى العالم ترويعاً وفى بعض اللحظات تمتلك السلطان على الحياة والموت... • الأسر التشتعتد لحواس الرجل كان مُعَيِّضاً له أن يؤدي تأثيراً سحرياً عليه، وأن يفتح مجالاً أوسع ولاً متناءٍ من الإحساسات، وأن يحقزه وكأنه ممتنير

> *بحلمٍ مُلهَم.* ـ آليكساندر فون

المُغري لا يعتمد إطفاء وتشغيل الفوة - وإنما يُنظر لكلَّ تفاعل اجتماعي وشخصي على أنه إغواء محتمل. لا يوجد أبداً لحظة للتضييع. وذلك لعدة أسباب. السلطة التي ينمتع بها المُغوون على الرجال أو النساء تفعل مفعونها في البيات الاجتماعية لانهم تعلموا كيفية التعتيم على العنصر الحنسي دون التخلص منه. قد نفكر بأننا ندرك طبيعتهم الحقيقية، ولكن هذا لا يهم لأن التواجد بقربهم ممتم جداً في جميع الأحوال. محاولة تقسيم حياتك إلى لحظاب تُغوي فيها وأخرى تحجم فيها متراجعاً لن يؤدي إلا إلى تشويشك لحظاب تنهي الميانية تقريباً؛ لذا فمن الأفضل أن تطلق العنان لمهاراتك من أن التلاقيات الإنسانية تقريباً؛ لذا فمن الأفضل أن تطلق العنان لمهاراتك من أن العالم كغرفة نومه/ها.) هذا الموقف يخلق رَحَما إغوانياً عظيماً، وستكسب خيرة وممارسة مع كل إغواء. إغواءً جنسيّ أو اجتماعي واحدٌ من شأنه أن يجمل الذي بعده أسهل، وينتمي ثقتك ويجعلك أكثر إغراءً. سينجذب يجمل الذي بعده أسهل، وينتمي ثقتك ويجعلك أكثر إغراءً. سينجذب الناس نحوك بإعداد أكبر عندما تهبط عليك هالة المغوي.

المُوون يُتَخَلّون بموقف المحارب ونظرته للحياة. يرون كلَّ شخص كنوع من القامة المُستورة التي سوف يضربون حصاراً حولها. الإغواء هُو عملية أو مسيرة اختراق: في البداية يخترقون عقل الهدف، والذي هو خط ويعلم بهم، فإنه من السهل عندها أن يُخفِضوا المقاومة وأن يخلقوا سسلاماً جسدياً. المغوون لايرتجلون؛ ولا يتركون هذه العملية للصدفة. هم يخططون استراتيجياً مثل أي قائد جيد، مستهدفين بذلك نقاط صعف الهدف الحاسة. العائق الأساسي الذي يمنع الشخص من أن يكون مُغوياً هو هذا الحكم المسبق السخيف الذي يدينا والقاضي برؤية الحب والرومانس كن مُقَلِّداً الحب والرومانس كان مُقَلِّداً أنها هذا. قد يبدو هذا رومانسياً وجذاباً، ولكته مُجرَدُ غطاء كن مدى اهتمامنا وكم هو يستحق هذا الاهتمام. ترك الأشياء للصدفة هو وصفة كارتية، ويظهر أننا لا نحمل الحب والرومانس على محمل الجد. إن ما يعو وسطيع بطوانية كان الجهد الذي بذله والبراءة التي محمل الجد. إن

خصصها لكن علاقة. الوقوع في الحب ليس مسألة سحرٍ ولكنها مسألة علم ح نفس. حالما تفهم لفسية هدفك وتخطّط استراتيجياً للكيفها، فستصبح قادراً الدين بشكل أفضل على رمي التعويدة «السحرية». المغوي لا ينظر لمحب كشيءٍ تم مقدّس وإنما كحرب، حيث أن كل شيء فيها عادلٌ ومشروع.

المُعُوون لا يكونون أبداً غارقين في ذواتهم. تنجه نظرتهم بحو الخارج . وليس نحو الداخل. عندما يلتقون بأحد ما فإن خطوتهم الأولى نكون الدخول إلى ذلك الشخص لكي يروا العائم من خلال عينه. يوجد أسباب متعددة لهذا. أولها أن الاستغراق بالذات هو علامة لعدم الأمان؛ إنه أمر ضد إغوائي (منقر). الجميع لديهم مُواطِن ومكامن لعدم الأمان، ولكن المُوين يتدترون تجاهلها، موجدين بذلك علاجاً للحظات التشكيك بالذات من خلال الاستغراق في العالم. هذا يعظيهم روحاً مرحة لذ لذا فنحن نرغب في عندها ماهية أن تكونه، يساعد المُعوي على جمع معلومات قيمة ويعلمه ما الذي يجعل ذلك الشخص يتجاوب، وما الذي سيجعله يخسر القدرة على النفي يجعل ذلك الشخص يتجاوب، وما الذي سيجعله يخسر القدرة على جمع معلومات كهذه، فإنه يصبح بمقدورهم أن يُؤمّنوا الاهتمام المركز كو والمخشص ـ سلعة نادرة في عالم لا يرانا فيه مُعظّم الناس إلا من خلال غربال أحكامهم المسبقة وتحيراتهم الخاصة. فيه مُعظّم الناس إلا من خلال غربال أحكامهم المسبقة وتحيراتهم الخاصة. وله دعيلة الأهداف هو الحركة التكنيكية المهمة الأولى في حرب الاعتراق. الاعتراق على الاعتراق على المحتراق المحتراق في عرب

المُعوون يرون أنفسهم كثوَّتين للمتعة، مثل النحل الذي يجمع غبار الطلع من الأزهار ويسلمها للآخرين. كأطفال، فإنّنا قد كرّسنا حيواتنا في المقام الأول للعب والمُعة. الراشدون غالباً ما يكون لديهم الشعور بأنهم قد قطعوا عن هذا الفردوس وبأنه قد أثقلت كواهلهم بالمسؤوليات. المُعري يعلم بأن الناس يَتَرتَقِون المُعة ـ هم لا يحصلون أبداً من أحبائهم وأصدقائهم على كفايتهم منها، ولا يستطيعون الحصول عنيها بأنفسهم. لا يمكن مقاومة

بأن الناس يُتَرَقِبُون المتعة ـ هم لا يحصلون أبداً من أحبائهم. وأصدقائهم على كفايتهم منها، ولا يمتطيعون الحصول عليها بأنفسهم. لا يمكن مقاومة السخص الذي يدخل حياتهم عارضاً المغامرة والرومانس. المتعة أو اللذة هي والاست شعورً بأننا أجذنا إلى أبعد من حدودنا، بأنّه قد تم اجتياحنا من قبّي شخص أساحً آخر أو خضنا غمار تجربة. إن الناس يستقتلون كي يُجتاحوا ويُغزقوا وكي ننققه يتخلّوا عن عنادهم المُعاد. أحياناً مقاومتهم لنا هي طريقةً للقول: رجاءً يوجد

جلايشن ـ دودة السخام، *طعم العالم،* ترجمة حنا والر.

أول شيء يجب أن تضعه فی *ذهنك هو* أن كل/ فتاة ميكس الحصول عسها ـ وأنك سوف تعصل عليها/ إذا نضبت أشراكك بشكل صحيح. الطيور عاجلاً ما ستقع بكماء في فصاً الربيع، / الزيزات في الصيف، أو أنه من الجواز/ بمكان أن يدير كئب صيد ظهره لأرنب وحشية / ولا أن تفشأ. إغراءات العاشق

نفترض / أنها راغة عنك سترغب بك. ـ أوثيد، فن الحب، ترجمة بيتر غوين

الرقيقة / مع امرأة،

حتى تلك التي

إن مزيج هذين العنصرين، الافتتان والاستسلام، هو إذن أساستي للحب الذي نناقشه إنّ ما يوجد في الحب هو

الاستسلام نتيجة الافتتان.

ـ خوسيه أورتيغا واي جازيت، *عن الحب*، ترجمة تويى تالبو

> ما هو الخير؟ _ هو كل ما يزيد الإحساس بالقوة، إرادة القوة، والقوة نفسها لدى الإنسان. •

ما هو الشرائ ـ هو كل ما ينبع عن الضعف. •

ما هي السعادة؟ ـ هي الإحساس بأن القوة تَتَزايد ـ والمُقاومة تَتَخطَى

- فريديريك نينشة، نقيض - السيح، ترجمة آر جاي هولليندال

السخط، العصاب،
الكرب والإحباط
التي يواجهها التحليل
النفسي تأتي بلا شك
من عدم قدرة
الشخص على أن
يجب أو يُخب،

أغووني. المُغوون يعلمون أنَّ إمكانية اللذة ستجعل التسخص يتبعهم، وأنَّ الخيارها سوف يجعل التسخص منفتحاً وضعفاً أمام اللمسة. هم أيضاً يدرّبون أنفسهم لكونوا حساسين للذة، لعلمهم أنَّ إحساسهم باللذة هم أنفسهم سيسقل عليهم كثيراً أنْ يُعدوا بها الناس الذين من حولهم.

النّوي يرى الحياة كلها كمسرح، وكل واحدٍ كممثل. معضه الناس يشعرون بأن لديهم أدواراً محدودة وضيقة في الحياة، وهذا ما يجعلهم غير سعداء. النُّوون، في المقلب الآخر، يمكنهم أن يكونوا أي شخص وأن يتحلوا أدواراً عديدة. (السوذج التقليدي أو الأصلي هنا هو الإله زيوس للنُّوي الذي لا يشبع من العذراوات الفَيْتِات ـ الذي كان سلاحه الأساسي هو القدرة على اتخاذ شكل أي شخص أو حيوانٍ من شأنه أن يَروق كأشد ما يكون لضحيته.) المُغوون يستحصلون على اللذة من التمثيل ولا تُرهقهم ولا حجةً ما لأن يكونوا أنفسهم أو طبيعين. هذه الحرية الخاصة بهم الناس في حياتهم هو ليس مزيداً من الحقيقة وإنما الزيد من الوهم والحيال الناس في حياتهم هي جميعها مُؤصّحة قليلاً ومُبرزة ـ ليست مسرحية واللعب. الملابس التي يرتديها المُوي، الأماكن التي يأخذونك إليها، كما تهم أكثر مما ينبغي وإنما تتحلي بإطار ساز من اللاواقعية، كما لو أن كلكما كان يعيش جزءاً من حكاية أو كان شخصية في فيلم. الإغواء هو كليكما كان يعيش جزءاً من حكاية أو كان شخصية في فيلم. الإغواء هو نوع من المسرح في الحياة الواقعية، التقاء الوهم بالحقيقة.

أخيراً فإن المُنوين وبشكل كامل ليسوا أخلاقيين ولا غير أخلاقيين في مقاربتهم للحياة. فكل شيء لعبة ومضمار للعب. هم لا يُقلقون أنفسهم بآراء الناس الآخرين لأنهم يعلمون أن المنظرين في الأخلاق، أو الأنماط المكبوتة المُعَقَدة النكدة التي تنعب كالغربان تذتراً من شرور المغيين، يحسدون قواهم سرًا. هم لا يتعاملون بالأحكام الأخلاقية ـ ولا شيء أقل غواية من هذا. إن كل شيء ملاتم ومرن كالحياة نفسها. الإغواء هو نوع من الحلاع ولكن الناس يحيون أن يُتِم تضليلهم ويتوقون لأن تتم غوايتهم. ولم يكن الإغوائيون ليجدوا هذا الكم من الضحايا الطوعيين لو لم يكن الناس كذلك. تخلص من أيُّ نزعة لإصدار الأحكام الأخلاقية، تبن فلسفة المُعوي كلك.

فن الإغواد مصمَّم كي يسلَّحك بأسلحة الإفناع والنتحر، وذلك كي يخسر أولئك الذين من حولك القدرة على المقاومة بدُّون أن يعرفوا كيف أوّ لماذا حدث هذا. إنه فن الحرب للأزمنة الرهفة.

لكلِّ إغواء عنصران يجب عليك أن تحلَّلهما وتفهمهما: أوَّلا نفسك وما هو العامل المُغوي فيك؛ وثانياً أهدافك والتصرفات التي ستخترق دفاعاتهم وتخلق الاستسلام. للوجهين نفس درجة الأهمية. فإذا خططت استراتيجيّاً دون الاهتمام بجوانب شخصيتك التي تجذب الناس إليك، فسوف يُنظَر إليك كَمُغوِ ميكانيكيّ، لَزِج ومُتلاعب. إذا اعتمدت على شخصيتك المُغوية دون الاهتمام بالشخصُ الآخر، فسوف ترتكب أخطاءً مرعبة وتحد من إمكاناتك.

وبالتالي فإن فن الإغواء مُقَسَّمٌ لقسمين. النصف الأول، «الشخصية الإغوائية ، يصف الأنماط التسعة للمُغوى، بالإضافة إلى نقيض المُعوي. دراسة هذه الأتماط ستجعلك مُدرِكاً لما هو مُغوِ بشَكلِ فطريَ في شخصيتك التي هي أبنة البناء الرئيسية لأَيّ إغواء. النصف الثاني، «العملية الإغوائية»، تتضّمن المناورات الأربع والعشرين والاستراتيجيات التي ستُرشِدُك إلى كيفية خلق الرقية وإضعاف مُقَاوِمة الناس، ومنح الحركة والقوة لإغوائك، وإحداث الاستسلام لدى أهدافك. كنوع من الجسر ما بين القسمين، هناك فصل عن أنماط ضحايا الإغواء الثمانية عشر _ كل واحدٌ منها يفتقد شيئاً في حياته، وكلٌّ يحتضنُ فراغاً بوسعك أن تملأه. ستساعدك معرفتك مع أي نمطٍّ تتعامل

على وضع الأفكار في كلا القسمين موضع التطبيق. تجاهل أي قسم من هذاً الكتاب وستصبح مُغوياً ناقصاً.

الأفكار والاستراتيجيات في فن الإغواء مستندة على الكتابات كر ما مفعل انطلاقاً من الحب يحصل والروايات التاريخية للمُغوين الأكثر نجاحاً في التاريخ. الموارد تتضمن دائماً خارج نطاق مذكّرات المُغوين الخاصة (من قبل كازانوڤا، إيرول فلِن، ناتلي بارني، مارلين الخير والشر. مونرو)؛ سيرة حياة (كليوباترة، جوزفين بونابارت، جون إف كينيدي،

الدوق اللينجتون؛ كُتَيِّبات عن الموضوع (أجدرها بالذِّكر كتاب أوثيد من ـ فريديريث نيتشة، ما الحب) وروايات قصصية عن الإغواء (علاقات سرية خطرة لشوديرلو دي بعد الخير والشر، ترجمة والتركاوفمان لاكلو، يوميات مُغوي لِسورين كيركجارد، حكاية جنجي لِوراساكي

يتلقى المتعة، ولكن اللامبالاة الجذرية تتأتى من الإغواء وحالات الفشار فيه.

فقط أولئك الذين يقعون كليا خارج لطاق الإغداء هبد المرضيرة حتبي ولو ظلوا قادرين عني الحب وممارسته التحليل النفسي يعتقد أنه يعالج

اضطرابات الجنب والرغبة، ولكنه في الواقع يتعامل مع اضطرابات الإغواء... إن أكثه مشاعر النقص جدية تقصل بالفتنة وليس باللذة، بالسحر وليس بإشباع جنستي أو

> ـ جان بودريلار، الإغداء

ئحيوثي ما.

في حال افتقد أيُّي المري هنا في روما الحقيد في اصطفاع الحب، / دعه / الحب، / دعه المريني والمائل منسودة / التقنية السرء التقنية المسردة المرينة المسلودة المحاسلات التحديم المتطبع التحكم / المحمي بالمحب فضه.

ـ أوڤيد، *فن الحب*، ترجمة بيتر غرين

شيكيبو). أبطال وبطلات هذه الأعمال الأدبية مُصاغون عُموماً على غرار مُغوينَ من الحياة الواقعية. الاستراتيجيات التي يوظفونها تُظهِر الصلة الحميمة ما بين الحيال والإغواء، وما بين خلق الوهم وقيادة الشخص بمحاذاته. لدى وضع دروس الكتاب موضع التطبيق، تكون قد سِرت على درب أساتذة الفر العظام.

أخيراً، فإن الروحية التي ستجعلك منوياً من الطراز الأول هي الروحية التي يجب أن تقرآ الكتاب بها. الكاتب الفرنسي دينيس ديديرو كتب ذات مرة، وأمنح عقلي الحرية لتيّم أول فكرة حكيمة أو حمقاء تقدم نفسها، كما يجري شبّنانا المنحلون - في جادة دي فوي - في أعقاب مومس ما، ومن ثهّ أفكاري هي مومساتي، فقد عنى أنه يترك لنفسه أن تغوى بالأفكار - فيمتنق أي واحدة منها إذا أثارت ولمه إلى أن تأتي فكرة أفضل - ولحواطره أن يُنتُ فيها نوع من النشاط الجنسي. افعل كما نصح ديديرو بمجرّد ما تخوض في هذا الصفحات: دع نفسك تُغرى وتُشتَدرج من قبل القصص والأفكار، ودع عقلك مفتحاً وأفكارك مرنة وسلسة. ستجد نفسك وقد تَشَرَّبَ السبه يبط من خلال مسام جلدك وستبدأ برؤية كل شيء بمثابة إغواء، بما في يطوع من خلال الطريقة التي نفكر بها وكيف تنظر إلى العانم.

ُ*جُلِّ العَقَّة هي تَطَلُّبٌ لإغواءِ أكبر* ـ ناتالي بارني



القسم الأول الشخصية الإغوائية نحن جميعاً لدينا قوة الجاذبية ـ القدرة على اجتذاب الناس وإبقائهم تحت هيمنتنا. على الرغم من هذا فإن المدركين نهذه القدرة الناخلية بعيدون عمّا جميعاً، فنحن تنخيل الجاذبية عَوضاً عن ذلك كنزغة مُلقُرة خَفِية تكاد تكون ذات معنى روحي غير مُدرّك بالعقل والتي يتمتّع بها وبالفطرة قنّة مختارة في حين أنّ البقية فن ينالوها أبناً. ومع ذلك فكل ما نحتاج عمنه لنحقق قدراتنا هو أن نفهم ماهية الشيء في شخصية الإنسان الذي يستثير الناس بشكل طبيعي وأن نظور هذه الخصائص الكامنة والمسترة فينا.

الإغواءات الناجحة نادراً ما تبدأ بمناورة واضحة أو بحيلة استراتيجية. هذا سيثير الشك حتماً. الإغواءات الناجحة تبدأ بشخصك، بقدرتك على أن تشع بخاصية مُعينة من شأنها أن تجتذب الناس وتُحوَك مشاعرهم بطريقة خارجة عن سيطرتهم. نظراً لكون ضحاياك مُتومين مغناطيسياً بشخصيتك المُعوية، فإنّهم لن يلاحظوا تلاعباتك اللاحقة. سيكون عندها تضليلهم وإغواءهم شيئاً شبيهاً بلعب الأطفال لسهولته.

هناك تسعة أتماض من المغوين في هذا العالم. كل تمط لديه نزعة مُخدَدة في شخصه والتي تنبع من داخل أعماقه وتخلُق شَدًا مُغوِيّاً الحورتيات لديهن فيضٌ من الطاقة الجنسية ويعلمن كيفية استخدامها. الخميمون يهيمون ظمأ بالجنس الآخر، ورغبتهم مُعدِية. العاشقون المثاليون لديهم حساسية جمائية يخصصونها للرومانس. الغندورون يحبون أن يتلاعبوا بصورتهم، خالفين بذلك إغراء لافقاً للنظر و خنثويًا. الطبيعيون عفويّون ومنفتحون. المغناجون مُكتفون ذاتيًا، مع رباطة جأش آسرة في نواتهم. الساحرون يريدون ويعلمون

كيف يَسْرُون ـ هم مخلوقات اجتماعية. *الكاريزماتيون* لديهم ثقة غير عادية بأنفسهم. *النجوم* أثيريون ويُلقّون أنفسهم بالغموض.

متأخذك الفصول في هذا القسم إلى داخل كلَّ من الأمماط التسعة. واحد منها على الأقل من شأنه أن يضرب وتراً حتماً - سوف تتعرف على جزء من نفسك. ذاك الفصل سيكون المفتاح لتطوير قدراتك الخاصة في الحاذية. دعنا نقول أنه لديك نرعات مغاجية. فصل المغناج سيريك كيف تبني على اكتفائك الذاتي، وكيف تناوب ما بين الحرارة والبرودة حتى توقع أبعد، فصبع مغناجاً عظيماً وهو النوع الذي نتقائل عليه. لا يوجد مغزى في أبعد، فصبع مغناجاً عظيماً وهو النوع الذي نتقائل عليه. لا يوجد مغزى في القليل الحياء وتنغاضى عن تجاوزاته، أما الخليع المترد فلا يحظي بأي احترام. بحجرد ما تصفل الفزعة الأبرز في شخصيتك، مُضفياً بعض الفن إلى ما خبيلك العمق والغموض إلى صورتك الشخصية التي تود أن تبرزها. أخيراً بذلك العمق والغموض إلى صورتك الشخصية التي تود أن تبرزها. أخيراً المفادر بالعاشر من القسم، عن نقيض المغوي؛ سيجعلك مُدركاً للمقدرة بلاحداث خوائية قد تكون لديك.

فكّر بالأنماط التسعة كظلال أو صُورٍ ظلّية. فقط بالولوج إلى إحداها وإفساح المجال لها لتنمو بداخلك، تستطيع عندها أن تبدأ بتطوير الشخصية الإغوائية التي ستجلب لك قؤة غير محدودة.

الحورية

إن الرجل غالباً ما يكون مقموعاً نتيجة للدور الذي بتعين عليه أن يلعبه ـ لأنه يتعين عليه أن يكون مسؤولاً ومتحكماً وعقلانياً. فالحورية هي الرمز المطلق لأهواء الرجل وخيالاته الجامحة لأنها تقدم التحرر الكامل من قيود حياته. في حضورها، الذي دائماً ما يكون مُيرَزاً ومشحوناً جنسياً، يشعر الرجل بأنه قد انتقل إلى مملكة من اللذة الخالصة. خطيرة هي، ومن خلال ملاحقتها بحماسة فقد يفقد الرجل سيطرته على نفسه، الأمر الذي يتوق لفعله. الحورية سراب؛ هي تغري الرجال من خلال تنمية نوع محدّدٍ من الشكل والسلوك. في عالم يحولُ فيه حياء النساء وتهيبهن دون إظهارهن لهكذا صورة، تعلّمي أن تتحكمي بليبيدو الرجل من خلال تجسيد أحلامه ونزواته

الحورية الْمبهرة (الدراماتيكيّة)

في العام الثامن والأربعين قبل الميلاد، تدتر بطنيموس الرابع عشر أن يخلع وينفى أخته وفي نفس الوقت زوجته، الملكة كليوباترة. وتأكد من عدم عودتها عبر حدود البلاد وبدأ يحكم بمفرده. في وقت لاحق من تلك السنة، قبّم عوليوس قيصر إلى الإسكندرية ليضمن استمرار ولاء مصر لروما على الرغم من صراعات القوى المحلية. دات ليلة كان قيصر يعقد اجتماعاً مع قادته في القصر المصري ويناقش الحطط الاستراتيجية، عندما دخل أحد الحراس ليبلغ أن تاجراً يوناتياً كان عند الباب ومعه هدية كبيرة وقيمة للقائد الرماني. قيصر - كونه كان راغباً بقليي من المرح - أعطى التاجر الإذن بالدخول. دخل الرجل وهو يحمل على كنفيه سنجادةً كبيرة ملفوفة. حل كليوباترة اليافعة التي كانت مختبة بالداخل، والتي نهضت نصف عارية أمام قيصر وضيوف، على الآلهة فينوس وهي تنبق من بين الأمواج.

اجتلب رجالي الشراع وكتوه بعد أن الشراع وكتوه بعد أن يفاعهم ومن ثم أعضوا يجتلون عجاديقهم المستوعة من المستوعة من المستويد المستويد أيض. في هذه المستويد أيض، في هذه المستويد ا

في الوقت الراهن فإن سفيتنا الحسنة، مع

تلك الرياح الممتازة

نتقودها، سرعال ما

وصلت إلى جزيرة

قوة ما حتمدت

منقطع الأنفاس.

الحوريات. لكن الآن فإن النسيم توقّف،

الأمواج، وحلّ هدوته

الجميع انبهر لدى رؤيتهم للملكة الشابة الجميلة (كانت عندها في الحادية والعشرين فقط) وهي تظهر أمامهم فجأة كما في الحلم. لقد صُعقوا بجرأتها وطريقتها المسرحية - هُرَّات إلى داخل المرفأ ليلاً برفقة رجل واحد ليحميها، ومخاطرة بكل شيئ بخطوة جسورة. لم يكن أحد مسحوراً أكثر من قيصر. اعتماداً على رواية الكاتب الروماني ديو كاسيوس، فقد كانت «كليوباترة في أوج حياتها. كانت تمتلك صوتاً مُبهجاً لا يمكن أن يُخفق في رمي الرقية على كل من سمعه. هكذا كان سحر شخصها وحديثها إلى حد أنهما اجتذبا إلى شراكها كاره النساء الأكثر جفاة وتصميماً على كرهه

الشمع، وقطَعتها بسيفي إلى قطع أصغره وعجنت القطع بكل ما أوثيت أصابعي من قوة. سرعال ما لان الشمع ليعانجتي القوية وأصبع ساخنأ -بالتدريج، وذلك لأنه كان لدى أشعة مولاى الشمس لتساعدني. أحذت كلِّ واحلهِ من رجالي بدوره وسددت أذنيهم بالشمع. وعندها جعلوني سجيناً على متن سفينتى بتقييد يدئي ورجلتي وأنا واقف على سناد الصارى وربط نهايات الحبال بالصارى نفسه. عندما أتموا فعلتهم هذه، جلسوا مرّة أخرى وضربوا المياه العكرة بمجاذيفهم. . أحرزنا تقدماً جيداً وأصبحنا للتو على مسافة صيحةٍ من

الشاطئ عندما

أدركت الحوريات بأنَّ سفينةً كانت

تطبق عليهم بسرعة،

هذا. قيصر كان مسلوب اللب بمجرّد ما وقعت عيناه عليها وفتحت فميا لتتكلم. في نفس تلك اللبلة أصبحت كليوباترة حبيبة قيصر.

قيصر كان لديه العديد من العشيقات من قبل، لكي ينهينه عن شدئد حملاته القاسية. ولكته كان سرعان ما يتخلص منهن ليعود إلى ما كان ينيره حقاً ـ المكاند السياسية، تحديات الحرب، والمسرح الروماني. قيصر كان قد رأى النساء وهن يحاولن كل ما في وسعهن لإبقائه تحت سحرهن؛ ومع ذلك فلم يكن شيءً قد حضّره لكليوباترة. في إحدى الليالي كانت تقول نه كيف كان باستطاعتهما سوية أن يُحييا مجد الإسكندر العظيم ويحكما العالم كالآلهة؛ وفي اللية الأخرى كانت تُروع عنه بأن ترتدي كالإلهة إينس وهي مُحاطة بأتهة بلاطها. لقد زيخت كليوباترة بقيصر في أحط ألوان لعبد والمجون، مُفَدَّمة نفسها كتجسيد للفرادة المصرية. حياته معها كانت لهذ دائمة، ملأى بالتحديات كالحرب، لأنه في اللحظة التي كان يشعر فيها بلامان والطمأنية معها فإنها كانت تنقلب فجأة باردة أو غاضبة، وكان يتعمر فيها

مرت الأسابيع. تخلص قيصر من جميع لمزاحمي كليوباترة وأوجد أعذاراً ليبقى في مصر. في إحدى المراحل أحذته في رحلة تاريخية باذخة نولاً عبر النيل. في قارب ذي فخامة لا توصف برتفع أربعاً وخمسين قدماً فوق الماء، ويتضمن عدّة مستويات مزوّدة بشُرُفات ومعبد مدعم للإله ديونيسوس (إله الحمر والنباتات في المثيولوجيا الإغريقية: المترجم) - أصبح قيصر أحد الرومانيين القلائل الذين تَفرّسوا في الأهرامات. وخلال إقامته الطويلة في مصر، بعيداً عن عرشه، اندلعت جميع أنواع الاضطرابات.

عندما اغتيل قيصر في العام 44 قبل الميلاد، خلفته حكومة الثلاثة ومن ضمنها مارك أنطوني الذي كان جندياً شجاعاً ثمجتاً للمتعة والمشاهد غير الاعتيادية والذي تصوّر نفسه كنسخة رومانية عن ديونيسوس. بعد بضعة سنوات، عندما كان أنطوني في سوريا، دعته كليوباترة ليأتي لملاقاتها في بلدة طرسوس المصرية. كان ظهورها هنالك _ حيث كانت قد جعلته ينتظرها ذات مرّة - مُررَّعاً بأسلوبه بقدر ما كان ظهورها الأول أمام قيصر.

بارجة ذهبيّة مهيبة بأشرعة أرجوانية ظهرت على نهر سيدنوس. جدَّف العلب. وعتين «ادك الجدّافون على أنعام الموسيقى الأثيريّة؛ ومس حول المركب كانت هناك العلب. وعتين «ادك حسناوات يافعات مرتديات كالحوريات والرموز المبيولوجية. جلست كاليوباترة على ظهر المركب وهي محوطة برجال على هيئة كيوبيد (إله الفروسة الأغريقية، الحب عند الرومان) كانوا يهترونها بالمراوح، وتوضّعت كأفروديت (إلهة واحلب سنبتك الحب عدد الإعراض عند الإغريق) التي أنشد الحشد السمها بحماس.

شعر أنطوني بمشاعر مُختَلطة كجميع ضحايا كليوباترة. كان من

الصعب مقاومة الملذات الفريدة التي كانت تقدمها. لكنّه أيضاً أراد أن

يرؤضها ـ أن يهزم هذه المرأة اللامعة والمعتدة بذاتها كان من شأنه أن يُثبت

أثرتات حتى إينات لك المستع أصوائنا، لم يحدث أبداً أن أبحر رحل بهذ هذه البقعة دون أن يستمع المنافعة التي من المتفاهنة التي المتفاهنة قامت المتفاهنة قامت إلى عبر بين شديد المتفاهنة قامت المتفاهنة قامت المتفاهنة المتفاهن

للاستماع حتى أشرت لرجالي

بطأطأة وجهدان

يطلقوا سراحي.

عظمته. وهكذا قرر أل يقى، ووقع، مثل قيصر، تنريجياً تحت سحرها. أغذ دَلَاته وأطلقت له العنان فيما يتعلق بجميع مكامن ضعفه ـ القمار، الحفلات الصاخبة، الطقوس المتتقة، والعروض الباذحة. قلّم له أوكتافيوس، الذي كان عضواً آخراً في حكومة الثلاثة، زوجةً وذلك ليحمله على العودة إلى روما: أخت أوكنافيوس الشقيقة، أوكنافيا الني كانت واحدة من أشد النساء جمالاً في روما. نظراً لكونها معروفة بفضيتها وطبيتها، فقد كانت تستطيع بالتأكيد أن تُبقيه بعيداً عن «العاهرة المصرية.» نجحت الحيلة لفترة قصيرة، لكنّ أنطوني لم يكن قادراً على نسيان كليوباترة، ورجع إليها بعد ثلاث مسوات. هذه المرة كانت للأبد: كان قد أصبح في حقيقة الأمر عبد كليوباترة، مانحاً إياها سلطاتِ هائلة، ومُشتَناً الزي والعادات المصرية،

ـ هوميروس، الأوديسة، الكتاب الثاني عشر، ترجمة إي. ڤي. ريو

لم يبق سوى صورة واحدة لكليوباترة ـ صورة جانبية على عملة معدنية بالكاد مرتية ـ ولكنه لدينا العديد من الأوصاف المكتوبة. كان وجهها خطويلاً نحيفاً وأنفها مُدتياً نوعاً ما؛ ملامحها الأبرز كانت عيناها الكبيرتان بشكل رائع. لم تكمن سلطتها الإغوائية في شكلها ـ بالفعل فقد كان العديد من النساء في الإسكندرية يُعتَيرن أشدُ جمالاً منها. انشيء الذي إنهاء

ومُتَنَكِّم أَ لعادات لروما.

كان سحر حضور [كليوباترة] لا إنقاؤم، وكان هنائك جاذب في شخصها وحديثها، كلاهما مع قوة شخصية

تخيرة، تخللوا كل ولاساتها وأفعالها، وأفعالها، وأفعالها، على من عاشرها تحت حسوماً. كان مجرد والديم والديم والديم والديم والديمة والديم والديمة والديم والديم من المغة إلى أخرى. من الغة إلى أخرى. - بلوتارك، شتاكم

سکوت ۔ کیلٹہ ت

الجاذبية الفورية لأعية، لصوت، لشذا. جاذبية النم بأريجه المُعَطِّر ... تُبعاً للقدماء، فإن النمر هو الحيوان الوحيد الذى بيتعث رائحة مُعَطِّرة. إنه يستخدم هذه الرائحة ليجتذب ضحاياه ويقبض عليهم... لكن ما الذي يغوي في العطر؟.. ما الذي 'يغوينا في أغنية الحوريات، أو في جمال الوجه، أو في أعماق اللجج... ؟

الرجل. في الحقيقة فإنّ كليوباترة لم تكن استثنائيةً من الناحية الحسمانية ولم يكن لديها سلطة سياسية، ومع ذلك فإن كلاً من قيصر وأنطوني لم يريا شيئاً من هذا. ما رأياه كان امرأةً تتحوّل باستمرار أمام أعينهما، امرأة - مشهد. كان زتها وماكياجها يتغيران من يوم لآخر، ولكتهما أعطياها دائماً مظهراً متفوقاً وشيهاً بالإلهة. كان صوتها - الذي يتكلم عنه جميع الكتّاب . مُتفاوناً في طبقته بطريقة محتبة ولمسكرة. كان بوسع كلمانها أن تكون كانوا يجدون أنفسهم يتذكّرون ليس كلامها وإنما الطريقة التي تقول بها

قدّمت كليوباترة تنوّعاً دائماً عراين إعجاب واحترام، معارك صورية، رحلات، حفلات جنس وتنكّر جماعية. كل شيئ كان موسوماً بلمسة درامية ومُمْتَجْزاً بطاقة يُتاخة. في الوقت الذي تضع فيه رأسك على الوسادة بجانبها، فإنّ عقلك يأخذ يدور بصور وأحلام. وبمجرّد ما تعقد أنك حصلت على هذه المرأة المتدفقة والعظيمة الثقة بالنفس والمتوجّجة، فإنها تقلب غير ودودة أو غاضية، موضحة بذلك أن كلّ شيء كان يجري وفقاً لشروطها هي. أنت لا تتملُك كنيوباترة أبداً، وإنما تعبدها. بهذه الطريقة تمكت امرأة كانت قد تُفِيت وفَمَّر عليها أن تموت مُبكراً من أن تدير الأمور كلّها رأساً على عقب وتحكم مصر لما يقارب العشرين عاماً.

نتعلم من كليوباترة أنّ الجمال ليس هو ما يصنع الحورية وإنما المسحة المسرحية التي تجيز للمرأة أن تجسّد خيالات الرجل. يضجر الرجل من المرأة مهما بلغ جمالها؛ فهو يتوق بلّتي مختلفة، وللمغامرة. كل ما تحتاجه المرأة لتقلب الأمور رأساً على عقب هو أن تخلق الوهم بأنها تقدم هذا التنوع وهذه المغامرة. يُخذُعُ الرجل بالمظاهر بسهولة؛ فهو لديه ضعفٌ تجاه الجوانب البصرية. إخلقي الحضور المادي للحورية (إغراء جنسي مُفتقق وممزوج بسلوك ملكي ومسرحي) فستريه وقد وقع في الفخ. لا يستطيع أن يمنك وبالتالي لا يستطيع أن ينبذك. أبني المُهَيّات مُشْهَرةً، ولا تدعيه يرى من تكونين أنت حقاً. سوف يتبعك حتى يغرق.

الاغداء يكعد في

حورية الجنس

بطلال الإشارات ومعانيها، في المظهر الأعين التي المطالم الأعين التي معنى، مهان يتنهن في التصابية، كما في المظهر البحت... عبير النعم هو اليضا لا بالنعم هو اليضا لا بالنعم هو اليضا لا بلا معنى ومن خلف الرسالة بلا معنى ومن خلف الرسالة على الرسالة الرسالة على الرسالة الرسالة الرسالة على الرسالة الرسالة الرسالة على الرسالة ال

جاهلة لا يل مرتبي، كما تكون نورما جاين أمرأة حلف الأكياج. نة الطموح. الخوريات أيضاً وسرعان ما يظللن غير مرتبات. السحر يكمن فيما س في حبها مرتبية مرتبا.

۔ جان بودریلار، *الإغواء*

نحن ننبهر بالزينة

الأنتوية، المنشهر السطحي، / كل السطحي، / كل المنهب والمجوهرات: قليل جلاً مما تلاحظه قليل جلاً مما تلاحظه وألن (قلد تسلمال) وألن (قلد تسلمال) يمكن أن يوجد موضوع مفتنا؟

نورما جاين مورتسون ـ والتي أصبحت مستقبلاً مارلين مونرو ـ المضت شطراً من طفواتها في دور أيتام لوس آلجلس. كانت أيامها مليئة بالأعمال المنزلية الروتنية البغيضة وحالية من المعب. في اندرسة نأت بنفسها، نادراً ما ابتسمت وكثيراً ما حممت. ذات يوم عندما كانت في الثالثة عشرة، بينما كانت ترتدي لياب المدرسة، لاحظت أن بلوزتها البيضاء التي زؤدها بها المبتم كانت ممرّقة، لذا وجب عليها أن تستمير كنزة صوفية غليقة من فتاة أصغر منها بعدة فياست. غليظة من فتاة أصغر منها بعدة فياست. ذلك اليوم ـ على حين غرة ـ بدا أن انصبية يتجمعون حولها حيثما حلت ذلك اليوم ـ على حين غرة ـ بدا أن انصبية نتجمعون حولها حيثما حلت يوميّاتها، هدفور كنارتي كما لو كانت منجم ذهب.»

كان الاكتشاف بسيطاً ونكن فروّعاً. كانت في السابق متجاهلة لا بل وحتى محط سخرية الطلاب الآخرين، أمّا الآن ققد أحست نورما جاين بطريقة لنيل الاهتمام، ونرتما القوة حتى، لأنها كانت جامحة الطموح. أنخذت تبسم أكثر وتضع الماكياج وتلبس بشكل مختلف. وسرعان ما لاحظت شيئاً مُذهلاً ومُروّعاً بدرجة مساوية: وقع الصبية بشغف في حبها بدون اضطرارها لأن تقول أو تفعل شيئاً. كتبت «كان المعجبون بي جميعهم يقولون الشيء نفسه ولكن بطرق مختلفة. رغبتهم في أن يقتلوني ووضتوني كانت خطئي. البعض قال أنها كانت الطريقة التي أنظر بها إليهم بعيون ملكى بالشغف. آخرون قالوا أنه كان صوتي الذي أغراهم بالاقتراب، بالإضافة إلى ذلك فقد زعم آخرون أنني أولد ذبذبات تضرحهم أرضاً.»

بعد عدّة سنوات كانت مارلين تجاول أن تشق طريقها في عالم الأفلام. المنتجون كان يقولون لها الشيء نفسه: أنها كانت جذابةً كفايةً كشخص، ولكن وجهها لم يكن جميلاً بما فيه الكفاية للأفلام. كانت تحصل على العمل كفستخدّمة إضافية للمثيل في المشاهد الجماعية، وعندما كانت تظهر على الشاشة ـ حتى ولو للحظاتِ معدودةٍ فقط ـ فإن الرجال من المشاهدين كانوا يصبحون شديدي التوق والحماسة، ودور انسينما كانت تنفجر بالصبحات. لكنّ أحداً لم ير أيّ ميزة نجومية في ذلك. في

الأعين نُحدِعَت بالتمويه الذكي للحب.

_ أو**ثيد**، *علاجات للحب*، نرجمة بيتر غرين

كان يرعى قطيعه علی جبل غارغاروس، أعلى ذروة في أيدا، عندما سلم هیرمیس، مصحوباً مع هيرا وأثينا وأفروديت، التفاحة الذهبية ورسالة زيوس: وباريس، بما أنك وسيتم بقدر ما أنت حكيم في شؤون القلب، فإن زيوس يأمرك بأن تحكم: أتى واحدة من هذه الإلامات مي الأجمل.، . وفليكنء تنتهد باريس. ولكن أولاً أود أن أرجو الخاسرات ألأ يغتظين مني. أنا مجرد كاثن إنسانتي تمعزض لارتكاب أحمق

الأخطاء. وه وافقت

جميع الإلاهات على

أحد الأيام من عام 1949، عندما كانت في الثالثة والعشرين فقط ومسيرتها المهنية في حالة توقف تام، الثقت موزو بشخص على العشاء والذي أخيرها أن منتجأ مُكلَفاً بتوزيع الأدوار إلحيام جديد من بطولة جروتشو ماركس، أن منتجأ مُكلَفاً بتوزيع الأدوار إلحيام بديد من بطولة جروتشو ماركس، أن تمر بجانب جروتشو بطريقة من شأنها ـ حسب كلماته ـ وأن توقظ الليبيدو الكهولي الحاص بي وتجعل الدخان ينبعث من أذني، عنما كانت تؤدي تجربة الأداء، ارتجلت مشيتها الحاصة بها. فقال جروتشو بعد أن رأى ميرها المتكد: وإنها كل من ماي وست وثيدا بارا (ممثلتن)، ولعبة الباري وقد النطوا في كينونة واحدة. سنصر المشهد غداً، وهكذا ابتدعت مارلين مشيتها الشائة، مشية بالكاد كانت طبيعية ولكنها قدمت مزيجاً غريباً من الجنس والبراءة.

عبر السنوات القليلة التالية، علّمت مارلين نفسها عن طريق التجربة والخطأ كيفية تعميق الأثر الذي لديها على الرجال. لطالما كان صوتها جذّاباً علمها أحدهم أخيراً كيف تخفّضه، مما أعطاه الطبقات العميقة والمصحوبة علمها أحدهم أخيراً كيف تخفّضه، مما أعطاه الطبقات العميقة والمصحوبة الضغيرة والمرأة المشاكسة الشبيهة بأثنى التعالب. قبل أن تظهر على التلفاز أو حتى في حفلة، كانت مارلين تمضي ساعات أمام المرآة، معظم الناس افترضوا أن هذا كان وليد الحيّلاء والغرور - أي أنها كانت واقعة في غرام صورتها. الحقيقة كانت أن صورتها تلك كانت تستغرق ساعات حتى تُخلّق. أمضت مارلين سنوات في دراسة وممارسة فن الماكياج. الصوت، المشية، الوجه والنظرة كلها كانت ترتعش طرباً لدى ذهابها إلى بارات نيويورك من دون ماكياجها أو ملابسها الجميلة ومرورها دون أن يلاحظها أحد.

أخيراً أنى النجاح، ولكن معه أنى شيءٌ عميق الإزعاج لها: الاستدبوهات كانت تختارها حصراً لدور الفتاة الشقراء المُدُوّخة. أرادت أدواراً جدّية، ولكن لم يأخذها أحدٌ على محمل الجد لأدوارٍ كهذه، مهما حاولت جاهدة لتقمّ على خصائص الحورية التي بنت عليها. في أحد الأيام، بينما كانت تتمون على تمثيل مشهد من فيلم بستان الكرز، سألها معلم التمثيل الخاص بها مايكل تشيخوف: «هو كنت تفكرين في الحنس بنما كنا نؤدي المشهد؟ عندما قالت لا، تابع قائلاً: «خلال كل أداتنا للمشهد ظلمت أتلقى عبيراً ونسمات جنسية منك. وكأنك كنت امرأةً في قبضة الشغف... أنا أتفهم مشكلتك الآن مع الاستديو يا مارلين. أنت امرأةً تولّد هالةً وإحساسات وأجواء جسية ـ بغض النظر عما تقومين أو تفكّرين به. العالم بأسره تجاوب مع هذه الهائة وهذه الإحساسات والأجواء. إنها تنبعث من شاشات السينما عندما تكونين عليها.»

أحبت مارلين مونرو الأثر الذي يملكه جسدها على ليبيدو الذكر. لقد ضبطت نعم حضورها الجسدي كأداة موسيقية، جاعلة نفسها تعبق بالجنس وتكتسب مظهراً رائماً ومتوقعجاً. انساء الأحريات عرفن عديداً مائلاً من الحدم لتعميق جاذبيتهم الجنسية، لكن ما ميّر مارلين مونرو عنهن كان عنصراً من اللاوعي. خلفيتها كانت قد حرمتها من شيء جوهري: العاطفة. أعمق احتياجاتها كانت أن تشعر بأنها مجوبة ومرغوبة، الشيء الذي جعلها تبدو باستمرار حساسة وقابلة للانجراح، كفتاة صغيرة تتوق إلى الحماية. ابتعثت هذه الحاجة للحب أمام الكامبرا؛ لقد كان هذا الابتعاف عفوياً ونابماً من مكانٍ ما حقيقي في داخل أعماقها. النظرة أو الإيماءة التي لم تقصد من خلالها أن توقظ الرغبة كانت تفعل ذلك بشكل مصاغف القوة فقط لأنها غير مقصودة ـ براءتها الرغبة كانت ما أثار الرجل.

حورية الجنس لديها أثر أكثر إلحاحاً وفورية من أثر الحورية المبهرة أو الداماتيكية. كتجسيد للجنس والرغبة، فإنها لا تضايق نفسها بأن تخاطب الحواس العرضية وغير المترابطة، أو أن تخلق تصعيداً مسرحيًا. لا بيدو أبداً أنَّ وقتها مُستهلكٌ بالعمل أو بالمهمات الروتينية والنباقة؛ هي تعطي الانطباع بأنها تحيا للمتعة وأبداً مُتاحة. ما يُميّز حورية الجنس عن المخطبة أو المؤمس هو لمسمة البراءة والهشاشية التي عندها. هذا المزيح مُرضِ بشكلٍ مُعارضِ للمنطق: فهو يعطي الذكر الوهم الجوهريّ بأنه الحامي، صورة الأب، بالرغم من أن حورية الجنس هي التي تتحكم بالديناميكية (الحركية).

التفيد. بقراره. وهل سيكون كافيا الحكم عليهن كما هل عليهن كما هل عليهن والميان الميان والميان والميان

بنزع ثيابهن؟٠ •

طلب هیرمیس من

الإلاهات فعل ذلك،

وأدار ظهره بأدب. •

سه عان ما كانت أفروديت جاهزة، إلا أن أثينا أصترت على أنها يجب أن تنزع الحزام السحرى، الذي أعطاها أفضلية غير عادلة من خلال جعل الجميع يقع في الحب مع مرتديه. لاعشش جداً الا قالت أفروديت بحقد. لاسبوف أنزعه، شريطة أن تخلعي خوذ *تلك ـ. فأنت* تبدير شنيعة بدونها.» • والآن،

من فضلكم، يجب

أن أحكم عليكن،

كل واحدة على

لا يتعيّن على المرأة أن تولد بخصائص مارلين مونرو حتى تَشْغَلُ دور

حدة، أعلن

باريس... تعالى إلى هنا يا هيرا المقدّسة! هلاً تكن كيسان كفايةً يا أيتها الإلاهتين الأخريتين بحيث تتركونا ليرهة؟ ٥ وتُفتحصن بضميره قالت هيرا وهى تدور بيطء تمستعرضة شكلها الرائع، وتَذَكّر أنك إذا حكمت بأننى الأجمل، فسوف أجعلك ستيدأ على كل أسياء وأغنى رجل على فيد الحياة. ٥ • وأنا لن ... أرشى يا ستيدنى خسَنُ جَدَاً، شُكَّهُ ا لكَ. الآن رأيت كل ما أحتاج لرؤيته. تعالى يا أثينا المقدسة! و وها أنا

ذا،ه قالت أثينا، وهي

تمشى بِعَزم إلى الأمام

واستمع يا باريس، إذا

كان لديك ما يكفي من الحس السليم

لتمنحنى الجائزة،

فسوف أجعلك

منتصراً في جميع

معاركك، وكذلك

بخطي واسعة.

حورية الجنس. مُعظم العناصر المادية تكون مُزكَبة ومُشئِدة؛ المُفتاح هو سبماء البراءة لفناة المدرسة. فيبنما يبدو جزءً منك وهو يصرخ بالحنس، فإن الجزء الآخر يكون خييًا وساذجاً، وكأنك غير قادرة على فهم التأثير الذي تملكينه. مشيئك، صوتك، سلوكك يكونون ملتبسين بشكل سار - أنت كلَّ من المرأة المنتوسة والشهوانية والفتاة المُتُصَبينة البريئة.

مواجهتك النالية ستكون مع الحوريات، اللواتي يسحرن كل رجل بلنو منهن... أن الحوريات يرمين مع موسيقى أغنيتهن بتمويلة تهن عليه، وهن جالسات هناك على مرج يعلو على الهياكل العظمية التُشتخة للرجال، الذين جلودهم الذابلة لا تزال مُتَلَّلَة على عظامهم.

ـ سيرس إلى أوديسوس، ملحمة الأوديسة، الجزء الثاني عشر

المفاتيح إلى الشخصية

الحورية هي أقدم الممهويات على الإطلاق. تموذجها الأصلي هو الإلهة أفروديت ـ إنه لمن طبيعتها أن تتحنى بخاصية خرافية عنها ـ لكن لا تتخيل أنها شيءً من الماضي، أو من الأسطورة والتاريخ: فهي تمثل نزوة ذكورية قوتة كأنتي مفرية ذات ثقة عظيمة بالنفس وجنسانية بالغة، تُفقم متعة لا حدود لها ولحسة من الخطر. في عالم اليوم فإلّ هذه النزوة لا يمكن إلّا أن تروق عالم بشكل أكبر لنفس الرجل أو عقله، لأنه يعيش الآن وأكثر من ذي قبل في يقد غرائزه العدائية، من خلال جعل كل شيء آمناً وغير مُوفي، عالم يقدم فرصة أقل للمعامرة والمخاطرة من أي وقت مضي. في الماضي، كان يقدم فرصة أقل للمعامرة والمخاطرة من أي وقت مضي. في الماضي، كان السياسية. في المجال الجنسي، فقد كانت المخطارة التي تاق لها. دون أي الممتلة مؤسسة الجنماية قدمت له التنوع والمطاردة التي تاق لها. دون أي أشرع استارة بكثير لكونه مكوناً. في بعض الأحيان فإنة يمكن لرجل ذي أسرع استارة بكثير لكونه مكوناً. في بعض الأحيان فإنة يمكن لرجل ذي

نفوذ أن يرتكب أكثر الأشياء لا عقلانيةً، كأن يقيم علاقة عندما يكون أقالُ احتياجاً إليها، وذلك فقط طلباً للإثارة وللحطر الكامن وراء العلاقة برمتها. الشيء اللاعقلاني قد يتكشّف عن إغوائية هائلة، وخاصّةً للرجال الذين ينبغي عليهم دائماً أن يبدوا غايةً في العقلانية.

إذا كانت القوة أو السلطة الإغوائية هي ما تسعين إليه، فالحورية هي الأكثر قوَّةُ وفقاليَّةً على الإطلاق. فهي تعمل على عواطف الرجل الأكثر أساسيةً، وإذا لعبت دورها كما ينبغيّ، فإنها تستطيع أن تحوّل ذكراً قوياً ومسؤولاً في الأحوال العادية إلى عبد طفلتي. الحورية تفعل فعلها أيضاً على النمط الرجولي الصلب ـ المحارب أو البطل ـ تماماً كما اجتاحت كليوباترة مارك أنطوني ومارلين مونرو رو جو ديماجيو. لكن لا تتخيل أبدأ أن هؤلاء هم الأتماط الوحيدة التي تستطيع الحورية التأثير عليهم. يوليوس قيصر كان كاتباً ومُفكِّراً نقل قدراته الذهنية إلى ساحة المعركة وإلى المعترك السياسي؛ الكاتب المسرحي آرثر ميلر وقع عميقاً تحت سحر مارلين مونرو بنفس الدرجّة التي وقع بها ديماجيو. المفكر هو غالباً الأكثر تأثّراً بنداء الحورية للذة الجسدية الخالصة، لأن حياته تفتقدُ بشدة لذلك. الحورية لا تضطر لأن تقلق حيال إيجاد الضحية المناسبة. فسحرها يفعل فعله على الجميع. يتلامساً. • وانظر

في المقام الأول والرئيسي، فإنّه ينبغي على الحورية أن تميّز نفسها عن النساء الأخريات. هي بطبيعة الحال شيءٌ نادرٌ وأسطوريِّ ووحيدةٌ أمام مجموعة؛ هي أيضاً جَائزة قيمة تستحق أنَّ تُنتَزع من أيدي الرجال الآخرين. جعلت كليوباترة نفسها مختلفة من خلال إحساسها بالدراما الرفيعة؛ أداة الإمبراطورة جوزيفين كانت وهنها وتراخيها الشديدين؛ أما أداة مارلين مونرو فكانت طبيعة الفتاة الصغيرة لديها. الجسمانية تقدم هنا أفضل الفرص، بما أن الحورية وفي المقام الأول منظرٌ للمشاهدة. الحضور الجنسي وشديد الأنوثة، حتى ولو لَدرجة الكاريكاتور، من شأنه أن يميّزك سريعاً نظراً لأن معظم النساء يفتقرن إلى الثقة اللازمة لإبراز هذه الصورة.

بمجرّد ما تجعل الحورية نفسها تبرز على الآخرين، يتوجّب عليها أن تمتلك خاصتين حاسمتين أخريتين: القدرة على حمل الرجل على مطاردتها بشكل محموم إلى درجة يفقد معها التحكم؛ ولمسة من الخطر. إن الخطر

الدجل الأكثر وسامة وحكمةً في العالم. ﴿ • ەولكىنىي راغ متواضع ولست جنديًا، و قال

باريس ... الكون أعدك أن أنظر لمطالبتك بالتفاحة يعيل الاعتبار والعدل. الآن يوسعك أن ترتدى ثيابك وخوذتك ثانيةً. هل أفروديت جاهزة؟٥ . دنت منه أفروديت بشكل جانبي، واحطر وجه باريس حجلا لأنها أصبحت قريبة منه جنّاً لدرجة كادا معها أن

ولا تتغاض عن أي شيءِ.... بالمناسبة تمجزد ما وقعت عينى عليك قلت لنفسى: أَجْزُمُ بأنَّه هناك يسير الرجل الأكثر وسامة في كل فيرجيا! لماذا يُهُدُّر نفسه هنا في البرية وهو يرعى قطيعه الغبى؟ بصدق، كاذا تتصترف مكذا يا

باريس؟ لماذا لا تنتقل

بَتَمَعَن من فضلك،

مُتَحَصِّم ة؟ ماذا لديك لتخسر إذا تزوجت من امراةِ مثل هيلين إسبارطة، التي تضاهيني بالجمال وليست أفلُ منّى شَغَفاً؟ ... أقترح الآن أن تقوم برحلة فى بلاد الإغريق . بصحبة ابنى إيروس كمرشد لك. أنا وهو موقنين أنه فور وصولك إلى إسبارطة، من أنّ رأس *میلین سوف یقع بین* قدميها من حبها لك.ء . دهل ئىقىسمى*ن على ذلك؟* تحتق باريس بحماس. و تفوهت أفروديت بقَسم جدّى فمنحها باريس

> ـ روبرت غرايڤس، *الأساطير الإغريقية،* المجلّد الأول

دون تردد التفاحة

اللهبية.

بَّن ـ ياللحسرة ـ أقارن الفتاة الحسناء، المباركة جدًاً من الأقدار، إن لم يكن

مُغو بشكل مُنير للدهشة. حمل الرجل على مطاردتك هو شيءٌ بسيرٌ نسبياً:
حضورٌ شديد الجنسانة من شأنه أن بفي بالغرض. لكن يجب ألا تتَشَبهي
بالخطية أو المومس، التي قد يطاردها الرجل فقط ليفقد الاهتمام بها بعد
ذلك برهة قصيرة. عوضاً عن ذلك فأنت مُخترة وبعيدة قليلاً، خيال تُنْفَخ
فبه الحياة. خلال عصر النهضة، فإن الحوريات العظيمات، من أمثال توليا
دارجونا، تَقتدن التَصرَف والظهور كالإلاهات الإغريقيات ـ فانتازية تلك
الفترة. في العصر الحاضر تستطيعين أن تصوغي نفسك على غرار
محمودات (إلاهات) الشاشة ـ أي شيء يبدو متوهّجاً ومُثيراً للإعجاب، لا بل
وحتى باعثاً على الرهية. هذه الخصائص ستجعل الرجل يطاردك بشكل
ملته، وكلما طاردك أكثر، أحس بأنه يتصرف بناءً على مبادرته الخاصة.
هذه طريقة ممتازة الإخفاء مدى عمق تلاعبك به.

إنّ مفهوم الخطر والتحدي وفي بعض الأحيان الموت، قد يبدو في بعض الأحيان الموت، قد يبدو في بعض الأحيان الموت، فهو يضيف نكهة عاطفية ويروق لرجال اليوم تحديداً، الذين عادةً ما يكونون مُفرطين في التعقّل ومقموعين. الخطر حاضر في الأسطورة الأصلية للحورية. في الأوديسة التي جمعها هوميروس؛ فإنّ البطل أوديسوس يجب أن يسافر بمحاذاة الصخور التي عليها تغني الحوريات ـ مخلوقات أنثوية غربية _ وتدعو انبخارة إلى مسؤوليات، عالم من اللذة الحالصة. أصواتهن تشبه الماء، سائلة ومُغرية. المبارة ومُغرية للإسطدام بالصخور بعد أن يتم تخبيلهم وتنويههم مغناطيسياً. ليحمي المحارته من الحوريات، قام أوديسوس بملء آذاتهم بالشمع؛ وأمر بتقييده إلى الماري عن سماع الحوريات وأن يجويا ليحكي عن سماع العاريات هي استملام لهوى عن سماعة المهن رغبة غربية، كون الرعشة التي تولدها الحوريات هي استملام لهوى.

تماماً كما توتجب على البخارة الأقدمين أن يُجذّفوا ويقودوا، متجاهلين كل المُلهِيات، فإن رجل اليوم يجب أن يعمل ويتبع مساراً مستقيماً في الحياة. إن نداء الجمهول والحطر والعاطفة أقوى من أي وقتِ مضى لأنه

محظورٌ بشدَّة. فكّر بضحايا كبريات حوريات التاريخ: باريس تسبّب مع الحوريات اللواتي يجتذبن السفن بحرب من أجل هيلين طروادة، قيصر خاطر بإمبراطورية وأنطوني خسر مغناطستته ؟ سلطته من أجل كليوباترة، نابوليون أصبح أضحوكة بسبب جوزفين، ومكذر أنحل ديماجيو لم يستطع أبدأ أن يتعافى من مارلين، وآرثر ميلر لم يستطع أن يكتب أيزولت وقد اجتذبت لسنوات. الرجل غالباً ما تحيله الحورية إلى حطام، ومع ذلك فلا يستطيع أن العديد من الأفكان والقلوب التي تعتبر يقسر نفسه على الرحيل. (العديد من الرجال الأقوياء لديهم مسحةً نفسها بمنأى عن قلق مازوشية.) من السهل التلميح إلى عنصر الخطر الذي سوف يعزّز صفات الحب. وبالفعل فإنّ الحورية الأخرى التي لديك ـ كلمسة الجنون لدى مارلين، على سبير المثال، مدين الاثنين ـ التي أسرت الرجال. الحوريات غائباً ما يكنّ غير عقلانياتٍ بشكلٍ لا السفن بدون المرساة يصدق، الشيء الشديد الجاذبية للرجال الذين يكونون مقموعين بحصافتهم والأفكار النائعة . واعتدالهم. عنصر الخوف حاسمٌ أيضاً: إبقاء الرجل على مسافة مناسبة يخلق يقدّمان مقارنة جيدة. Le isi Last الاحترام، لأنه لا يقترب بما فيه الكفاية ليميّز طبيعتك الحقيقية أو يلاحظ يكونان على مستك خصائصك الأضعف. إخلقي هذا الخوف من خلال تغيير مزاجك بشكل مستقيم، ويتموضعان مفاجئ وإبقائه في حالةٍ من اللاتوازن، وإرهابه بين الفينة والأخرى بالسلوكُ في أغلب الأحيال المتقلُّب والنزوي. في مرافئ غير جديرة بالثقة، حيث تتقاذفها

إنّ العنصر الأكثر أهمية لحورية طموحة هو وعلى الدوام العنصر الجسدي الذي يشكّل أداة الحورية الأساسية للنفوذ والقوة. الخصائص الجسدية _ عطر، أنوثة زائدة مُحَفَّزة من خلال الماكياج أو الملابس المنمقة أو الإغوائية ـ تفعل فعلها على الرجال وبمنتهى القوة لأنه ليس لها معنى. فهي تتجاوز العمنيات المنطقية من خلال فوريتها، وتُحدث الأثر نفسه الذي يُحدثه الطعم على الحيوان، أو حركة القماشة على الثور. غالباً ما يتم الخلط بين مظهر الحورية المناسب وبين الجمال الجسدي وتحديداً الوجه. لكن الوجه الجميل لا يصنع حورية: فهو يخلق بدلاً من ذلك بُعداً وبروداً أكثر من اللزوم. (لا كليوباترة ولا مارلين مونرو ـ أعظم حوريتين في التاريخ ـ كانتا معروفتين بوجهين جميلين.) بالرغم من أن الابتسامة والنظرة المُغرية يُشكّلان إغواءً لا نهاية له، إلا أنهن لا يجب أبدأ أن يطغين على مظهرك. فهما واضحتان ومباشرتان أكثر من اللزوم. الحورية يجب أن تُحفَز رغبةً مُعَمّمةً، وأفضل طريقة لفعل هذا تكون من خلال خلق انطباع كلّي يتسم بالإلهاء السفن لصوت أغنية

الأمواج إلى الأعلى والأسفل وتدفعها إلى الأمام والوراء. تماماً بنفس الطريقة، تنجرف الرغبة الضالة والتوق العشوائي للحب كالسفينة بلا مرساة. هذه الأميرة الشابة الساحرة، أيزولت المتنحفظة والدمثة، اجتذب الأفكار من القلوب ائتى صانتها كما يجتدب المغناطيم

والإغراء على حدٍّ سواء. إنها ليست نزعةً واحدةً مُحدَّدةً، وإنما اتحاداً مؤتلفاً من الخصائص:

الصوت. من الواضع أنه خاصية هامة، فكما تشير الأسطورة، فإن صوت الحورات لديه سيماة حيوانية (شهوانية) مع قدرة إيحائية مذهلة. نربجا تكون ذلك القدرة نكوصيّة، أي تستدعي إلى الأذهان قدرة صوت الأم على تهدته أو تنشيط الطفل حتى قبل أن يفهم الطفل ماذا تقول. الحورية يجب أن تتحلى بصوت موح من شأنه أن يلبع إلى الجانب الشهواني بطريقة لا تُدرَك أو تحمي الذين النقوا كدر منها صريحة أو علية. جميع الذين النقوا على النبوع المغاطيسي. الإمبراطورة جوزفين - إحدى أعظم المغويات في يكليوباترة تقريباً أثنوا على صوتها السار والعذب المسمع، والذي امتاز بقدرة أواخر القرن الثامن عشر - كان لديها صوت واهن متراخ وَجَده الرجال غريباً، ووشى بأصولها الكاريبية. مارلين مونرو كان لديها بالفطرة صوت غريباً، ووشى بأصولها الكاريبية. مارلين مونرو كان لديها بالفطرة صوت تخفيضاً بشكل طبيعي؛ قواه الإغوائية نبعت من إلقائه ولفظه المتأتي وافوحي. الحورية لا تشكل أبدأ بشكل سريع، عدوائي، أو بطبقة مرتفعة. صوتها هادئ وغير تتكلم أبدأ بشكل سريع، عدوائي، أو بطبقة مرتفعة. صوتها هادئ وغير تتخبرها.

الجسم والزينة . إذا كان على الصوت أن يهدهد، فينغي للجسم وزينته أن يُشهِرا. إنه بواسطة ثبابها تسعى الحورية لأن تخلق أثر الإلهة الذي وصفه بولير في مقالته وفي مدح الماكياج» (إنّ المرأة تكون ضمن نطاق حقوقها، وبالفعل هي تنجز نوعاً من الواجب عندما تكافح لتظهر سحرية وخارقة للطبيعة. يجب أن تشدة وتخلب اللب؛ كمعبودة، يجب أن تزين نفسها بالذهب حتى تُغبد ويُهام بها. يتوجب عليها أن تستعير من جميع الفنون حتى ترفع نفسها فوق الطبيعة؛ الأمر الذي يشكّل الوسيلة الفضلى لتستعيد القلوب وتُخفِيعُها وتُعير اضطواب الأرواح.»

باولين بونابرت ـ أخت نابوليون ـ كانت عبقريّةً فيما يختص بالثياب والحُلِيّ والزينة. جاهدت باولين بشكلٍ مُتَقَمَّد لتحقّق أثر الإلهة، فشُكَلت تسريحتها وماكياجها وثيابها بحيث تستحضر مظهر وسيماء ڤينوس، إلهة الحوريات. لقد غنت سترأ وعلائية، ومن خلال الأعين والآذان حركت العديد من القلوب. الأغنية التي غَنْتُهَا عَلَائِيُّهُ فَى هَذَا المكان وغيره من الأماكن كانت غناءها العذب الخاص والرنين الناعم للأوتار التي رددت الصدى عبر نملكة الآذان إلى أعماق القلوب حتى يسمع الجميع. أما أغنيتها السرية فكانت جمالها العجيب الذي تسلّل بموسيقاه الطّربة وهو نُمَخبًّا وغير تمريعي من خلال نافدة الأعين إلى العديد من القلوب النبيلة، ومُهَدّ للسّحر الذي أخذ الأفكار أسيرةً على حين غزة، وعندما أخذها قيدها

> ـ غاتفرِد فون ستراسبورغ، تریستان، ترجمه أ. ت. هتو

بالزغبة!

الوقوع في حب

الحب. لم يستطع أحد في التاريخ أن يتباهى بحجرة ثياب أشمل وأكثر التماثيل واللوحات، يل وحقى ممارسة تعقيداً. خلّف دخول باولين إلى حفل راقص في عام 1798 أثراً صاعقاً. الحب معها هو نزوة سألت المصيفة، مدام بيرمون، إذا ما كان بإمكانها أن ترتدي ثيابها في قديمة والتي كانت منزلها، حتى لا يرى أحد ثيابها وهي تدخل. عندما نزلت السلم، فقد توقّف النهضة مدركة لها الجميع فجأةً وعلى نحو تام في صمتِ مصعوق. نرتدت غطاءٌ للرأس كذلك وبشكل ذكتي. الذي كانت كاهنات باخوس (إله الحمر) يرتدينه ـ عناقيد عنب من الذهب جورجيو فاساري ـ مُتَحابكة مع ضفائر شعرها، التي كانت مصففة على الطريقة الإغريقية. أبرز الذي كتب في القسم التمهيدي من رداؤها الإغريقي الطويل والمشدود بحزام، مع حاشيته المطرزة بالذهب، بنير الفن في العصور مظهرها الشبيه بالإلهة. تحت تدييها كان هناك زنّارٌ من الذهب المصقول، القديمة، يحكى مُثَبِّت بجوهرة عظيمة. كتبت دوقة دوبرانت: «لا يوجد كلمات تُعبّر عن كيف كان الرجال جمال مظهرها، الغرفة بعينها أصبحت أكثر بريقاً لذي دخولها. الثوب ينتهكون القوالين بأكمله كان متناغماً لدرجة أنه تم الترحيب بإطلالتها بأزيز من الإعجاب بدهانهم إلى المعابد الذي استُأنِفَ بتجاهل تام لجميع النساء الأخريات.» ليلا وممارستهم

الجنس مع تماثيل فينوس. في الصباح كانت الكاهنات تفخل الحرم ليجدن لُطُخاً على التماثيل المصنوعة من المرمر.

ـ لين لاونر، حياة المومسات وذلك حتى لا تبتذب حلية بعينها الانتباه. يجب أن يكون حضورك مشموناً ومُتوقعجاً، لحلم بتحقق. الزينة تُستخدم الإلفاء التعويذة والإلهاء. وسيحون الجانب الجنسي، بشكل صريح في بعض الأحيان ولكن في أغلبها من خلال الإيحاء به وليس التعبير عنه بطريقة صارخة ـ لأن هذا من شأنه أن يجعلك تبدين متلاعبة. يرتبط بهذا مفهوم الكشف الانتقائي، أي إظهار فقط جزء من الجسد ـ ولكن الجزء الذي سوف يير ويُحرّك المختفة. في أواخر القرن السادس عشر، مارغريت دي قالوا، الابنة السيئة الصيت لملكة فرنسا كاثرين دي ميدينشي، كانت من أولى النساء على الإطلاق اللواتي أدخلن في حجرة ثيابهن الفستان المُقور الصدر، وذلك بكل بساطة لكونها تمثلك أجمل صدر في المملكة. أما بالنسبة لجوزفين بونابرت فكان ذراعاها هما اللذان تحرص دائماً على تركهما مكشوفين.

المفتاح: كل شيئ يجب أن يبهر، ولكن يجب أيضاً أن يكون مُتناغماً،

الحركة والسلوك. في القرن الخامس قبل الميلاد اختار الملك كو تشين الحورية الصينية هسى شيه من بين جميع نساء مملكته لكي تُغوي وتُدُمّر مُزاحمه فو تشاي ملك ؤو؛ ولهذا الغرض أمر ببارشاد المرأة الشابة في فنون الإغواء. كانت الحركة هي الجانب الأكثر أهمية في تلك الفنون - كيفية التحرك برشاقة وإيحاء. تعلمت هسي شبه أن تُعطي الانطباع بأنها تطوف فوق الأرض بأتوابها الحاصة بالبلاط. عندما أطلق العنان لها على فو تشاي، فإنه وقع سريعاً تحت سحرها. مُثنت وتحرّكت كما لم يشاهد أحدٌ من قبل. أصبح مهووساً بحضورها المرتعش، بأسلوبها وسيمائها اللامباني. وقع فو تشاي عميقاً في الحب للرجة أنه ترك مملكه تتناثر إلى أجزاء، سامحاً بذلك لكو تشين بالزحف نحوها واحتلالها دون قتال.

تتحرّك الحورية برشاقة بالغة ودون عجلة. الإيماءات والحركة والتصرّفات المناسبة للحورية هي مثل الصوت المناسب: يُلبِمون إلى شي مثير، يُحرّكون الرغبة دون أن يكونوا واضحين. مظهرك الحارجي يجب أن يكون مُتراخياً، وكأنّ لديك كل الوقت في العالم للحب والمتعة. إيماءاتك يجب أن تتسم بدرجة معيّنة من الالباس، فتوحي بشيءً بريء وشهوانيّ على حدّ سواء. أيُ شيء لا يمكن فهمه حالاً يكون مُغوياً بشكلٍ هائل، وأكثر من ذلك بكثير إذا تخلّل سلوكك.

ألرمز: الماء.

أغنية الحورية تكون عذبةً وجدًابةً، والحوريّة نفسها تكون مُتَدِّقَقة وصَعبة المنال. مثل البحر، الحورية تستدرجك بوعد مغامرةٍ ومتعةٍ غير محدودتين. يتناسى الرجال الماضي والحاضر ويلحقونها بكامل قواهم نحو البحر حيث يغرقون.

المخاطر

مهما كان العصر ممشقيراً، فلا تستطيع امرأة أن تحافظ على الصورة بأنها مُكرسة للمتعة براحة تامة. ومهما حاولت جاهدة أن ثبيد نفسها عنها، إلا أنّ وصمة كونها سهلة ستلاحق اخورية على الدوام. كانت كليوباترة مكروعة في روما بوصفها العاهرة المصرية. أذى داك الكره في آخر المطاف إلى سقوطها، عندما سعى أوكتافيوس واخيش الروماني نحو الوصمة عن الرجولة الرومانية التي غدت تمثلها. لكن الحضر غالبً ما يكسن في الحسد الذي تثيره لدى النساء الأخريات؛ معظم كره روما لجليوباترة تأتى من الامعاض الذي استفرته لدى كهلات المدينة شروجات الصارمات من ذوات المقام الاجتماعي الرفيع. من خلال توكيد براءتها وجعل نفسها تبدو ضحية لرغبة الرجل، تستطيع الحورية أن تُثاتم نوعاً ما أذر حسد النساء. ولكن في الإجمال فإنة لا يوجد كثير مما تشتطيغ فعله ـ تنبع سلطنها من تأثيرها على الرجال، وينبغي لها أن تُتعلّم تَفقَلُ، أو تَجَاهُسُ، حسد النساء. الأخريات.

أخيراً فإن الاهتمام الشديد الذي تجنديه الحورية يمكن أن يتكشف عن كونه مُزعجاً أو أسواً. في بعض الأحيان ستنوق للراحة منه؛ في أحيان الخرى، ستريد أن تجندب اهتماماً غير جنسي. أيضاً، لسوء الحظ، فإن الحمال المادي يذوي؛ بالرغم من أن أثر الحورية يعتمد ليس على الوجه الحميل وأغا على الانطباع الكلي، إلا أنه بعد سنَّ معتبة يصبح من الصعب توليد ذاك الانطباع. كل من هذين العاملين ساهما في انتحار مارلون مونرو. الخامس عشر، لإحداث التحول إلى دور المرأة الأكبر سناً المفعمة لما ليوسات المخلوبة المخلفة، وأن عاشت طويلاً بما فيه الكفاية، لظلت مُعويةً والتي تستمر بالإغواء بواسطة سحرها غير المادي وغير الجسدي. كليوباترة كان لديها هكذا فظنة، وأنو عاشت طويلاً بما فيه الكفاية، لظلت مُعويةً واسعة السلطة لسنوات عديدة. ينبغي للحورية أن تستعد للتقدّم في السن من خلال الالتفات باكراً لأنماط الغنج الأكثر نفسية والأقل جسدية والتي بإمكانها الاستمرار في جلب السلطة لها حالما يدأ جمالها بالذبول.

الخليع

المرأة لا تشعر أبداً بأنها مرغوبة ومقدرة بما فيه الكفاية. إنها تريد الاهتمام، لكن الرجل غالباً ما يكون مشتتاً وغير متجاوب. الخليع شخصية بارزة في خيال المرأة ، عندما يرغب بامرأة، ولو للحظة قصيرة فإنه سوف يذهب إلى أقاصي الأرض من أجلها. قد يكون غير مخلص أو غير شريف ولا صفة أخلاقية له، ولكن هذا لا يعدو عن كونه إمعاناً في جاذبته. على ساتر، وعبداً لحيه لنساء. هناك إغراق مضاف إلى سمعته: العديد من النساء قد استسلمن له، فلا بد أن يكون هنالك سبب لهذا. الكلمات هي نقطة ضعف المرأة، والخليع أستادٌ في اللغة الإغوائية. حوك أتواق المرأة المكبوتة من خلال تبني المؤلفة.

الخليع المتقد

بالنسبة لبلاط لويس الرابع عشر، فقد كانت سنوات الملك الأخيرة كثيبةً _ كان مُسِنّاً، وقد أصبح مُتَذيّناً بشكل لا يطاق وبغيضاً على المستوى الشخصي. البلاط كان مُتَبَرِّماً ومُتَعَطِّشاً للتَّجديد. وبالتالي في عام 1710، كان لقدوم غلام في الخامسة عشر من عمره والذي كان غايةً في الوسامة والفتنة أثرٌ قويٌّ عَلَى السيدات بالتحديد. اسمه كان فرونزاك، دوق رايشليو المستقبلي (عمُّ أبيه كان الكاردينال رايشليو السيء الصيت). كان صَفيقاً وظريفاً. السيدات كنّ يلعبن معه كَدُمية، لكنّه كان يُقبّل شفاههن بالمقابق، ويداه تَتجوَلان بعيداً بالنسبة لصبتى غير مُجرَب. عندما تاهت يداه الآثمتان في أعلى تنورة دوقةٍ غير مُتَساهلةً، استشاط الملك غضباً وأرسله إلى سجن الباستيل لِيُلَقِّنه درساً. لكن السيدات النواتي وجدنه مُسلِّياً للغاية لم يحتملن غيابه. مُقارنةً بالمُتَشَنّجين في البلاط، فقد كان هنا شخصٌ جَسورٌ على نحو لا يُصَدّق، عيناه كانتا تخترقانك، ويداه كانتا أسرع مما كان مأموناً. لم يستطع شيء إيقافه وكانت جِدَّته لا تُقاوَم. ناشدت سيدات البلاط الملك فَبُثَرِت إقامته في الباستيل.

لكن البحر أنقذني حقيقة فقط لكى بعد عدّة سنوات، كانت الآنسة الشابة دي قالوا تتمشّى في مُنتَزه باريس برفقة وصيفتها المُشرفة ـ امرأة أكبر منها سناً لا تُبارح جانبها قطّ. والد دي قالوا، دوق دورليانز، كان مُضمّماً على حمايتها ـ بوصفها أصغر بناته ـ من كل مُغوى البلاط إلى أن يستطيع تزويجها، لذلك ربط هذه المُشرفة بها، امرأة ذات تَجَهُّم وفضيلةِ لا يرقى إليها الشك. في المنتزه، على أية حال، فقد رأت دي قالوا شاباً يمنحها نظرة ألهبت قلبها بالنيران. تابع سيره، لكن نظرته بهذه الحورية ـ الني كانت حادة وواضحة. كانت وصيفتها المشرفة من أخبرها باسمه: الدوق هي أنت. لماذا أملاً

[بعد حادثة عند فرقة دينية، يجد دون جوال نفسه وقاد وضعته الأمواج على الشاطئ، حيث اكتشفته امرأة شابة. ٢ • تيسبي: استيقظ يا أوسيه الرجال، وكون نفسك مجدّداً. • دون جوان: إذا

تقتليني أنت. أه إن البحر يقذفني من عداب لآخر، لأنني له أسحب نفسي من الماء قبل أن ألتقي

منحنى البحر الموت،

فأنت منحتني الحياة.

رايشليو السيّء الصيت غير المُحترم للمقدّسات والمُغوي ومُخطّم القلوب. شخصٌ بجب تفاديه مهما كان الثمن.

بعد عدة أيام، أخذت المُشرفة دي فالوا إلى منتزة آخر، وإذ به رايشلبو يعترض مسارهما مجدداً. هذه المرة كان مُتنكّراً كَشَخاذ، ولكن النظرة في عينيه لم تكن لتنسى. الآنسة دي فالوا بادلته النظر: أخيراً كان هناك شيءً منير في حياتها الرتبية. مع الأخذ بالحسبان قسوة واللدها، فلم يجرؤ رجل واحد على الاقراب منها. والآن رجل البلاط هذا ذو الصيت اللاذع والرديء آخذ بمطاردتها، بدلاً من كل السيدات في البلاط - يا نها من إثارة! مرعان ما شرع يهرب لها رسائل مكتوبة بأسلوب جميل مُمبراً فيها عن رغبته تجاهها والتي لا يستطبع التحكم بها. استجابت بحياء، لكن سرعال ما أصبحت الرسائل كل ما تميا لأجله. تعقد في إحداها بأن يُرتب كل شيء إذا وافقت على قضاء ليلة معه، مُتَخبلة استحالة تمرير هكذا شيء، فلم تمانع أن ندّعي الموافقة وتقبل باقتراحه الجريء.

كان لدى الآنسة دي فالوا خادمة مسؤولة عن غرف النوم تُدعى اتجليك، والتي كانت تُشْتِها ثباب النوم وتنام في غرفة مجاورة. ذات ليلة عندما كانت المُشْتِها ثباب النوم وتنام في غرفة مجاورة. ذات ليلة عندما كانت المُشْتِفة تَحِبُكُ بالصنارة، نظرت دي فالوا من فوق الكتاب الذي كانت قبراً التي غرفها، لكن المسبب غريب ما فإن أتجليك بادلتها النظرة وابتسمت لقد كان رايشليو مُشْتَكَرُاً بحثكة على أنه الخادمة! كادت دي فالو أن تلهث من الخوف، لكتها تمالكت نفسها، مُدْركة الحطر الذي كانت فيه: إذا تفوّهت بأي شيء فستكتشف عائلتها أمر الرسائل، ودورها في العلقة برمتها، ما الذي تستطيع فعلمه؟ قرّرت أن تذهب إلى غرفتها وتفتع الدوق الشاب بالعدول عن مناورته الحطيرة لحد السخف. قالت مساء الخير لمُشرِقتها، ولكنها فور رجوعها إلى غرفتها فإن الكلمات التي خططت لها كانت عديمة الجدوى. عندما عرفتها فه نا لكلمات التي خططت لها كانت عديمة الجدوى. عندما حاطت لها بذراعيه. لم يكن بإمكانها الصراع، ولكنها الآن لم تكن عابحاطته لها بذراعيه. لم يكن بإمكانها الصراع، ولكنها الآن لم تكن منكن حدان رأسها يدور. كانت تائهة. ما الفضيلة وسأمها السابق بالمقارنة مع كله دكان رأسها يدور. كانت تائهة. ما الفضيلة وسأمها السابق بالمقارنة مع

قائشي بعينيك؟ كنت أنازع في البحرء لكنني من اليوم فصاعداً سأموت من الحب. • تيسبي: للايك كثير من الحياة بالنسبة لرجل كاد أن يغرق. أنت عانيت

يغرق. انت عانيت الكثير، لكن من يعلم ماذا تحضّر لي من العذاب؟ ... وجلتك عند قلمتي وأنت مُملِّلٌ بالكامل،

والآن أنت كلك نازر إذا كنت تحترق وأنت بهذا البلاء فماذا ستفعا عندما تجف ثانية؟ أنت تعد بلهب محرق؛ آمل من الله أنك لست تكذب. و دون جوان: يا أيتها الفتاة العزيزة، كان على الله أن مغرقني قبل أن أتفتحم بسببك. لعلّ الحت كان حكيماً *لِيلَاني قبل أن* أستشعر لمستك المحرقة. لكن نارك هي من الشدة بحيث أحترق حتى وأنا في

الماء. • تيسبى: بارد

أمسية مع خليع البلاط الأشهر؟ وهكذا بينما كانت المُشرِفة تَحيْكُ بالصنارة / نهذه القرجة ومع بعيداً، كان الدوق يُدخلها طقوس الفسقِ والفجور.

بعد عدَّة أشهر كان لدى أب دي قائوا سبب نيشته في أنَّ رايشليو هي في داخلك. و كان قد اخترق خطوط دفاعاته. طُردَت المُشرفة، وضوعفت الاحتياطات. له نيسي: ما أمهرك في يدرك دورليانو أن هكفا إجراءات بانسية لمرايشليو كانت عبارة عن تحدًا، وهو يعيش من أجل لتحديات. استرى منزلاً ملاصقاً تحت اسم مستعار وشق نفقاً ذا باب سحري خلال الحائط الذي يضم خوانة مطبخ الدوق. في هذه الحزانة، عبر الأشهر القليلة التي تلت ـ إلى أن نليت واقحت الجدّة - تكدب.

استمتع كلّ من دي ڤاٺوا ورايشٺيو بلقاءاتِ سرّية لا عدّ لها.

ي تيرسو دي مولينا، فتى سي*قيل اللعوب،* ترجمة آدرين م. سكيزانو وأوسكار ماندن

الجميع في باريس عرفوا بمأثر رايشنيو، لأنه حرص على الدعاية لها وبأكبر ضجة ممكنة. كل أسبوع كانت تُتداول قصةٌ جديدة في البلاط. كان زومج قد حبس زوجته ليلاً في غرفة في الطابق العلوي، محافة أن يكون الدوق ساعياً وراءها؛ لكي يصلها، فقد قام الدوق بالزمف في جنع الظلام

على طول لوح خشبئ رقيق مُعلَّقِ بين نافذتين في الطابق العَلوي. امرأتان تعيشان في نفُس البيت، إحداهن أرملة، والثانية عاية في التديّن، تشاطرتا مسرورأ بنجاحي الأول، فقد صمت الرعب لدى اكتشافهما بأن الدوق كان على علاقة بكلتيهما في نفس أن أستفيد م هذه الوقت، تاركاً واحدة في منتصف الليل ليكون مع الأخرى. عندما وأجهتاه، المصالحة السعيدة. فإن الدوق الذي كان مُتَحَدِّثاً شيطانياً ودائم البحث عن شيئ جديد، لم دعوتهن زوجتتي يعتذر أو يتراجع، لكنّه شرع يقنعهما بعلاقةٍ جنسية ثلاثية، مُعتمداً على العزيزتين، رفيقتتي الكبرياء المجروح لكلّ امرأةٍ، التي لم تستطع احتمال فكرة تفضيله للأخرى المخلصتين الكائنتين عليها. سنةٌ بعد سنة، انتشرت قصص إغواءاته اللافتة للنظر. واحدة من المختارتين لجعلتي سعيداً. سعيت أن النساء أُعْجِبت بوقاحته وجرأته وشجاعته، الأخرى ببسالته في الإطاحة أدور رأسيهي، وأن بالزوج. تنافست النسوة لنيل انتباهه: إن لم يرغب في إغوائك، فلا بد أن أثير بداخلهما هناك عيباً ما فيكِ. أن تكوني هدف انتباهه أصبح حلماً عظيماً. في إحدى الرغبات التى أعرف المراحل خاضت امرأتان مبارزة بالمسدّس للظفر بالدوق، وإحداهن أصيبت فتوتها والتى ستزيع على نحوٍ خصر. دوقة دورليانز والني كانت ألد أعداء رايشليو، كتبت ذات بعيداً أي أفكارٍ غير مرّة: ﴿ لَوْ كُنتَ أَوْمَنَ بِالسَّحِرِ وَالشَّعُودَةِ لَفَكَّرِتَ أَنَّ الدُّوقَ حَازَ عَلَى سُرٍّ مَا مؤاتية لخططي. خارق للطبيعة، لأنني لم أعرف أبداً امرأةً أبدت تجاهه أدني مقاومة تُذكّر. ٩ الرجل البارع الذي

يعلم كيف يوصل بالتدريع حرارة الحب إلى حواس أكثر النساء عَمَّةُ وفضيلةً، يكون واثقاً بالتأكيد من كونه وفي القريب العاجل الستيد المُطلق على عقلها وشخصها؛ لا تستطيع أن تُفَكّر عندما تكون قد خسرت رأسك؛ وعلاوةً على ذلك، فإنّ مبادئ الحكمة . مهما بلغ عمق انطباعها بالذهن ـ سوف تنمحي في تلك اللحظة التي يتوق عندها القلب للمتعة فقط: المتعة وحدها تصدر الأوامر وقتها وتُطاع. الرجل الذي لديه خبرة في انتزاع الحب والفتوحات سوف ينجع دائماً تقريباً عندما يفشل من هو محض هياب وواقع في الحب.... • عندما أوصلت حسناوتتي إلى حالة التهتك التي أردت

إيصالهما إليها، فقد

في الإغواء غالباً ما توجد مُعضلة: حتى تُغوي فأنت تحتاج للتخطيط والحسابات، لكن إذا الشتبهت الضحية أنّ لديك دوافع خفية، فسوف تصبح دفاعيةً. علاوة على ذلك، فإنك إذا بدوت رابط الجأش، فإنك سوف تُشير الحقوف بدلاً من الرغبة. الحليع المُتقد يحل هذه المشكلة بالأسلوب الأكثر براءة ودهاته. بالطعع يتوجب عليه أن يحسب ويُخطط عليه أن يحد طريقةً للائتفاف حول الزوج، أو أيّ عائق كان. إنه عملٌ مضن. ولكن الخليع المُتقد بالغطرة امتياز الليبيدو المنفلت من السيطرة. عندما يطارد امرأة، فإنه حقية يتوقع ويقد بالرغبة؛ الضحية تحس بهذا وتشنعل، بالزغم من نفسها تحق. كيف لها أن تتخيل أنه مُغو لا يرحم وسوف يتخلى عنها وهو الذي كذى بشجاعة وحماس كل الأخطار والمقبات ليحصل عليها؟ وحتى لو كانت على المعلم على العدام حس المسؤولية الأخلاقية لديه الذي لا سبيل لإصلاحه، فذلك لا يهم، لأنها أيضاً ترى ضعفه. هو لا يشطع النحكم بنفسه؛ هو في الواقع عبدٌ لجميع النساء. كونه كذلك فهو لا يثير الحوف.

يعلّمنا الخليع التُقد درساً بسيعاً: الرغبة الشديدة لها سلطان لمله على الساء، تماماً كما لحضور الحورية الجسماني على الرجل. المرأة غالباً ما تكون دفاعية وتستطيع أن تستشعر المراء والانتهازية. لكن إذا أحست بأنها شمستهلكة بانتباهك، وواثقة من أنك قد تفعل أي شيء من أجلها، فإنها لن تلاحظ أي شيء آخر عنك، أو سوف نجد طريقة لمسامحة طيشك وحماقاتك. هذا هو الغطاء المتالي للفغوي. المقتاح هو أن لا نظهر أي تردّد، أن تهجر جميع القيود، أن تدع نفسك تنطاق، أن تُظهر أنك لا تستضيع التحكم بغملك وأنك ضعيف بشكل جوهري. لا تقلق حيال إثارة عدم الثقة؛ طائا أنك عبد المفاتها، فإنها لن تُفكّر بالعواقب.

الخليع الشيطاني

في الأعوام الأولى من ثمانينات القرن الناسع عشر، بدأ أعضاء مجتمع روما الراقي بالتحدّث عن صحفي شاب وصل حديثاً إلى مسرح الأحداث، عبرت عن رغبة أكثر شخصٌ ما اسمه جابرييل دانونزيو. كان هذا غريباً بحد ذاته، لأن طبقة جموحاء فأضاءت الأمراء والنبلاء لم يكن بجعبتها سوى أشد الاحتقار لأي واحد من خارج عيناهماء وقوبلت دائرتهم، وكان مراسلٌ من مجتمع الصحفيين وضيعاً تقريباً بقدر ما يمكنكُ ممداعباتي بمثلهاو أن تتصوّر. بالفعل فإنّ الرجال كَريمو المحتد لـه يعيروا دانونزيو سوى القليل وكان حلياً أنّ من الانتباه. لم يكن لديه مال وكان لديه القليل من الصلات الاجتماعية، إذ مقاومتهي لن ترجئ كانت جذوره الاجتماعية من الطبقة الوسطى حصر . إضافة إلى ذلك، فقد المشهد التالى الذي كان بالنسبة لهم قبيحاً بكل معنى الكلمة _ قصيراً وممتلئ الجسم، مع بشرة أردتهم أن يلعبوه مُبقّعة غامقة وعينين جاحظتين. ظن الرجال أنه غاية في عدم الجاذبية لدرجة لأكثر من لحظات معدودة. اقترحت أن تركوه معها بسرور يختلط مع زوجاتهن وبناتهن، إذَّ كانوا على يقين أن ترافقني كآل واحدة نساءهن في مأمن مع هذا الجرجويل (الجرجويل عبارة عن ميزاب ناتئ من بالتناوب إلى ممختلق جانب السطح على صورة إنسان أو حيوان أو مخلوق خرافي مُشَوّه كان أسر، ملاصق للغرفة يستخدم لتزيين الكاتدرائيات في القرون الوسطى: المترجم) وسعداء بوضع الني كتا فيها، والذي صيّاد القيل والقال هذا بعيداً عن متناول أيديهم. لا، لم يكن الرجال من أردتهن أن تعجبا به. لازمت كلتاهما تحدّث عن دانونزيو؛ بل كانت زوجاتهن.

. العسمت. قُدّمن إلى دانونزيو من قبل أزواجهن، هؤلاء الدوقات والمركيزات كُنّ

ه دهل تتركدين؟٥ يجدن أنفسهن مُستمتعاتِ بهذا الرجل غريب الشكل، وكان سلوكه يتغيّر قلت لهما. وسوف فجأة عندما يستفرد بهن. كان يأسر انتباه هؤلاء النسوة خلال دقائق. أولاً، أرى أياً منكما أكثر كان لديه أروع صوتِ سمعوه يوماً ـ ناعمٌ وخفيض، كلُّ مقطع يُلفَظُ ارتباطاً ہی. التی بوضوح، مع إيقاع مُتَدَفِّق ونغيّرِ يكاد يكون موسيقيّاً في مقام الصوت. ئى ئىخىنى *أكثر* ستىكون إحدى النساء قارنته مع رنين أجراس الكنائس من بعيد. أخرياتٍ قلنَ أن أولاً من تعادر صوته كان لديه أثر ومُنوَّمٌ مغناطيسيّاً». الكلمات التي حملها الصوت كانت باللحاق بالحسب أيضاً مُثيرةً للاهتمام _ عباراتٍ تعتمد الجناس الاستهلالي، تعابير ساحرة، الذي تتمنى أن يُقنعه صور شعرية، وطريقةً للإطراء من شأنها أن تُذيب قلب الْمرأة. برغ دانونزيو بعاطفتها...ه • عرفت كمتزتمتني، في فن الإطراء. بدا أنه يعرف نقطة ضعف كلّ امرأة: فواحدةٌ كان يدعوها وكنت مدركاً إلاهةً للطبيعة، وأخرى فنانةً لا تضاهي في طور التكوين، والأخرى شخصية بشكل جيد أنه، بعد رومانسية انبجست من إحدى الروايات. كان قلب المرأة يرفرف وهو يصف صراعاتِ عدّة، الأثر الذي تحدثه عليه. كلّ شيءٍ كان موحياً، مُلمعاً إلى الجنس أو فسوف تستسلم الرومانس. تلك الليلة كانت تتفكّر في كلماته، مستذكرةً الشعور الذي بالكامل للحظة

الراهنة. هذه اللحظة بدت مواثمة جداً لها كاللحظات الأخريات التي قضيناها سويّة في أوقات سابقة؛ نست أنها كانت تشاركني [مع مدام رينو]... • إعندما حلّ دورها] فقد استجابت مدام رينو بخفة أثبتت رضاها، ولم تغادر مقعدها إلا بعد أن كزرت بشكل مستمر: لايا له من رجل! يا له من رجل! إنّه تمذهل! ما أكثه ما يكنك أن

ـ الحياة الخاصة للماريشال دوق رايشليو، ترجمة إف. أس. فلينت

تكوني سعيدةً معه لو

كان فقط مخلصاً!

نجاحاته العديدة في الحب، حتى أكثر من الصوت المجاتبي نهذا المنوي الأصلع الصغير ذو الأنف الشبه بالخرم، اجاحت في قافلته

منحها أكثر ممّا قاله بالتحديد، لأنه لم يقل أبدأ أي شيء مُخدد. في اليوم التالي كانت تتلقى منه شعراً كان بيدو أنه كُتِب خصيصاً من أجلها. (لقد كتب في الواقع درّيناتٍ من الأشعار المشابهة، مُعَدَّلاً كل قصيدةٍ منها بشكل طفيف بحيث تناسب ضحيته المشودة.)

بعد عدة سنوات من شروع دانونزيو بالعمل كصحفي للأخبار الاجتماعية، نزوج ابنة دوق ودوقة جاليز. بعد ذلك بغترة قصيرة، وبالدعم الذي لا ينزعزع لنساء المجتمع، فقد بدأ بنشر روابات وكتب شعرية. عدد سقطن عند قدميه، بل أيضاً المنانات العظيمات من أمثال المخللة اليانور دوز، التي ساعدته في أن يصبح كاتباً مسرحياً محترماً وشخصية أدبية مشهورة. الراقصة إيزادورا دونكان التي وقعت هي الأخرى في آخر المطاف تحت جارييل دانونزيو. وهذا بالرغم من كونه صغيراً وأصلعاً وبشعاً باستثناء عندما يشرق وجهه بالحماس. لكنه عندما يتكلم مع امراة يستلطفها، فإن وجهه يغير هبئته كي يصبح فجاة أبولو (إله البوءة عند الإغربي) لوسامته... تأثيره على النساء كان استثنائياً المرأة التي يتكلم معها كانت تشعر فجأة بأن

لدى اندلاع الحرب العالمية الأولى، التحق دانونزيو البالغ من انعمر اثين وخمسين عاماً بالجيش. بالرغم من أنه لم يكن لديه خيرة عسكرية، فقد كانت لديه نوعة للأحداث الدرامية ورغبة تمستعرة لإثبات شجاعته. تعلم الطيران وقاد مهتات خطيرة ولكن شديدة الفعالية. لدى نهاية الحرب، كان قد أضحى بطل إيطاليا الأكثر مدعاة للفخر. مأثره جعلته رمزاً قومياً محبوباً، وبعد نهاية الحرب، كانت الحشود تجتمع خارج فندقه حيثما حل في إيطاليا. كان يخطب بهم من شرفة، مناقشاً في السياسة وشاجباً الحكومة الإيطالية كان يخطب بهم من منظر دانونريو المشهور على شرفة في البندقية؛ فقد كان أمله في البندقية؛ فقد كان قصبراً وبدا تمشوهاً. وشيئاً فشيئاً على أية حال، بدأت أغرق في فتنة صوته، الذي اخترق إدراكي... ولا أي إعادة تمسرعة أو متشتجة... لعب على

مدى كاملاً ما عواطف الحشد كما يلعب عازف كمان بارز على كمان من صنع النساء المتيمات، ستراديڤاري (صانع الكمانات الإيطالي الشهير.) كانت أعين الآلاف مثبتةً المرقعات والمعذبات عليه وكأنها منومة مغناطيسياً بقوته. " مجدّداً كانت ديديات صوته على حدّ سواء أحيا والدلالات الشعرية هي من أغوت الجماهير. مناقشاً أنَّه على إيطاليا الحديثة دانولزيو الأسطورة استرداد عظمة الإمبراطورية الرومانية، دانونزيو كان يبدع شعاراتٍ ليكررها البيرونية (نسبة إلى المستمعون، أو يسألهم أسئنة مشحونة عاطفياً لكي يجيبوا عنها. كان يطري بايرون الشاعري: الجمهور ويجعلهم يشعرون بأنهم جزءٌ من دراما ما. كل شيءٍ كان غامضاً عندما متر بنساء فوات صدور عارمة ك واقفات في

القضية الراهنة كانت مُلكيّة مدينة فيوم، التي تقع مباشرةً في الجانب الآخر من الحدود في يوغوسلافيا المجاورة. العديد من الإيطاليين اعتقدوا أن مكافأة إيطاليا للوقوف بجانب الحلفاء في اخرب الحديثة العهد يجب أن تكون ضم فيوم. ناصر دانونزيو القضية، ويسبب مكانته كبط حرب فقد كان الجيش مستعدًا للاصطفاف بجانبه، بالرغم من معارضة الحكومة لأي إجراء. في أيلول من عام 1919، مع جنودٍ تجمّعوا حوله، قاد دانونزيو مسيرته سيئة الصيت إلى فيوم. عندما اعترض عمادٌ في الجيش الإيطائي طريقه وهدّد بإطلاق النار عليه، فتح دانونزيو معطفه ليريه ميدالياته وقال بصوته المغناطيسي: «إذا كان يتعيَّن عليك أن تقتلني، فأطلق النار على هذه!» وقف العماد هنآك مصعوقاً ومن ثم انفجر بالدموع. لقد انضم إلى دانونزيو. عندما دخل دانونزيو إلى فيوم، فقد تمّ استقباله كمحرّر. في اليوم التالي

أُعلِن قائداً لدولة فيوم الحرة. سرعان ما صار يلقى بخطب يومية من شرفةٍ مطلّة على ساحة المدينة الرئيسية، أسرأ عشرات الآلاف تحت سحره دون

الاستعانة بمكترات الصوت. استهلّ جميع أنواع الاحتفالات والطقوس التي

تعود إلى عهد الامبراطورية الرومانية. بدأ مواطنو فيوم بتقليده، وخاصّةً فيما

يتعلِّق بمآثره الجنسية؛ أصبحت المدينة شبيهةً بماخور عملاق. شعبيته أصبحت

كبيرةً جدًا لدرجة أن الحكومة الإيطالية خشيت من زحفٍ على روما، الذي

عظيمات وحتبي رتبات منازل من بوردو يتمين للطبقة الوسطى ـ فقد كرّ مستعتات لتقديم أنفسهنّ إليه.

طریقه کما کار

يرسمهم بولديس

أي بعقودٍ من اللؤلؤ الذي ايشكا

مرتكزهم في الحياة -

أميرات ومقلات،

ستدات روستيات

۔ فیلیب جولیان، *آمیر* مُحتبي الجمال: الكونت روبرت دى مونتيسكيو، ترجمة جون ھايلوك وفرانسيس كينغ

في تلك المرحلة، وفي حال قرّر دانونزيو أن ينقّذه _ كان لديه تأييد قسم كبير من الجيش ـ كان ممكناً أن ينجع في الواقع؛ دانونزيو كان باستطاعته أنَّ يهزم موسوليني شر هزيمة ويغير مسار التاريخ. (لم يكن فاشياً، وإنما ضرباً من يضاهي حلاوة

باختصار، لا شيئ

الانصار على مقاومة شخص جبيرة وفي شخص جبيرة وفي ذاك أجال أسلك من قصر الله المنتوجة المنتوجة المنتوجة المنتوجة المنتوجة أن يضعوا حملاً لأمانيهم. يقيد اندفاع رغباتي؛ يتميد اندفاع رغباتي؛ وخية أمل المرتبة المنافع رغباتي؛ جميدا؛ ومثل المسكدة

فبمقدوري أن أحلم بعوالم جديدة كي أوسع من خلالها فتوحاني الحبية.

ـ موليير، *دون جون أو الفاسق*، ترجمة جون أوزيل

من ضمن الأساليب العديدة لعالجة أثر اللونجوان على النساء، فإن موضوع البطل الذي لا 'يقائم يستحق أن 'يُضطفى، لأنه 'يُكِّل تغيراً لافتاً للنظر في إدراكنا.

الاشتراكي المحب للجمال.) قرر البقاء في فيوم، على أية حال، وحكم هناك لستة عشر شهراً قبل أن تخرجه الحكومة الإيطالية في أحر المطاف من المدينة باستخدام القوة النارية.

الإغواء مسيرة نفسية تنجاوز الجنس (من حيث الذكورة والأنوثة)، في ما عدا بضعة مناطق جوهرية حيث كل جنس لديه نقطة ضعفه الخاصة. الذكر تقليدتاً سريع التأثر بما هو مرثي. الحورية التي تستطيع أن تُعد المظهر الجسماني المناسب سوف تغوي الكثيرين. بالنسبة للساء فإن نقطة الضعف هي النفة والكلمات: كما كُتِب من قِبَل أحد ضحايا دانوزيو، الممثلة الفرنسية سيمون، «كيف يمكن لأحد أن يفتر فتوحاته إلا بقدرته الكلامية الحارقة والرئين لموسيقي لصوته، المُستران لخدمة الفصاحة الاستثنائية؟ لأن خنيي (النساء) سريع التأثر بالكلمات، ويُستخر بها ويتوق أن يُهتِمَنُ عليه من قبلها، ه

الحليم مُتَحَيِّظٌ بالكلمات كحاله مع النساء. هو يختار الكلمات لقدرتها على التلميع،الإيحاء، الننويم المفناطيسي، الرفع، والتأثير على المشاعر. كلمات الحليم هي المكافئ لزينة الجسم لدى الحورية: إلهاءً حسّيًّ قويً، مُخَدِّر. إذَّ استخدام الحليم للكلمات هو استخدامٌ شيطاني لأنه ليس مُصنَّماً للتواصل أو لنقل المعلومات وإنما للإقناع والإطراء وإثارة الاضطراب العاطفي؛ فهو كثير الشبه بالأفعى (الشيطان) في حديقة عدن عندما استخدمت الكلمات لتقود حواء نحو الإغواء.

مثال دانونریو یُظهِر الصلة بین الحلیم الشهوانی الذی یغوی النساء، والحلیم الذی یغوی الجماهیر. کلاهما یعتمد علی الکلمات. تبنَّ شخصیة الحلیم ولسوف تجد أن استخدام الکلمات کسم خفی لدیه استخدامات لا نهائیة. تذکّر: إن الشکل هو ما یهم، ولیس المضمون. بقدر ما یکون ترکیز أهدافك علی ما تقول قلیلاً وعلی کیفیة جعلهم یشعرون کثیراً، بقدر ما یکون تأثیرك مُغویاً. أعطِ کلماتك نکهة أدیتة روحیة نبیلة حتی تستطیع بشکلِ أفضل أن تدس الرغبة فی ضحایاك غیر الدارین.

لكن ما هي القوة، إذن، التي يغوي بواسطتها دون جوان! إنها الرغبة، طاقة الرغبة الحسبة. أنه بشتهي في كل امرأة انساء أجمعين. وقة الفعل على هذا الشغف الهائل أيتكل وتشي المشتهي، الذي يتوقع بجمال مضاعف من خلال العكاسه. كما تنبر نار التُخصس بستاء إغوائي حتى أوائك الذين يتخذون موقف اللامبالاة تجاهه، كذلك دون جوان يحيط بهائة من المجد والحلال كل فناة وتعمى أعمق بكثير.

ـ سورين كيركجارد، إما/أو

المفاتيح إلى الشخصية

في البداية قد يبدو من الغريب أن رجلاً من الواضح أنه غير شريف وغير مخلص، وليس لديه رغبة في الزواج، أن يُشكّل أي جاذب للمرأة. لكن خلال التاريخ كلّه، وفي جميع الثقافات، كان لهذا الأتموذج أثو لا سبيا إلى مقاومته. إن ما يقلّمه الخيم هو ما لا يسمح به المجتمع عادة للنساء: علاقة من اللذة الحالصة، مَشَّ رقيقٌ بالخطر. المرأة غالباً ما تكون القرة الحُية مهموعة بالدور الذي يُتوقع منها أن تلعيه؛ فمن المفروض أن تكون القرة الحُية والحُحَشَرة في المجتمع، وأن ترغب بالالتزام والإخلاص مدى الحياة. لكن روالحَسَظرة وي المجتمع، وأن ترغب بالالتزام والإخلاص مدى الحياة. لكن وروم مشتت الإنتباه إلى ما لا نهاية. إنه يظن محلماً أنثويًا دائماً أن تلتقي وزوع مشتت الإنتباه إلى ما لا نهاية. إنه يظن محلماً أنثويًا دائماً أن تلتقي المرأة برجل يمنح كل نفسه ويعيش من أجلها، حتى ولو لبرهة.

هذا الجانب المظلم والمكبوت من رغبة المرأة وجد تعبيراً له في أسطورة دون جوان. في البداية كانت الأسطورة حدماً ذكورياً: الفارس المفامر الذي يستطيع الحصول على أي امرأة يريد. أمّا في القرنين السابع والثامن عشر فقد تحوّل دون جوان بيضاء من المفامر الذكوري إلى نسخة أكثر أتلوية: رجلً عاش فقط للنساء. هذا النطور نبع من اهتمام النساء بالقصة، وكان نتيجةً لرغباتهن المحبطة. الزواج بالنسبة لهن كان نمطاً من وليقة عبوديّة رسمية؛ لكن دون جوان قدّم المتعة، والرغبة دون شروط. في الوقت

دول حوال لم يصبح على المحافظة النساء على المحولا المحافظة المحافظ

نيسيع مثلاً أعلى النساء وليس للنساء وليس للرجال دون جوان عن الحبيب المألق عن الحبيب المشاقية وهوان المؤلفة التي لا تسمى يعطيها اللحظة التي لا تسمى المارمة التي خال عن المارمة التي خال عن الروح الحقيقي، المذي الروح الحقيقي، المذي الروح الحقيقي، المذي الروح الحقيقي، المذي الرجال المارمة التي خال من قبل الروح الحقيقي، المذي الروح الحقيقي، المذي

الروح الحقيقي، الذي يعتقد بأن الرجال غرائزيون والنساء ووحائيات. أن تكون الدون جوان الذي لا سبيل لمقاومته قد يكون حلم قلّة من الرجال؛ لكن أن

تلتقي به هو حلم العديد من النساء.

_ أوسكار ماندل، وأسطورة الدون جوان، الآثار المسرحية المجتمعة للدون جوان

الذي يعترض فيه مسارك، تكونين كل ما يفكّر به. رغبته فيك تكون غايةً في القوة لدرجة أنه لا يمنحك وقتاً للقلق أو للتفكير بالعواقب. كان يأتي في الليل، ويمنحك لحظةً لا تنسى، ثم يتلاشى. من الممكن أن يكون قد أخضع وظفر بألف من النساء من قبلك، لكن هذا لا يزيد على جعله أكثر تشويقاً؛ الأفضل أن يُتخَلِّى عنكِ من أن تكوني غير مرغوبة من رجل كهذا.

المُنوون العظام لا يقدّمون الملذّات المُعتدلة التي يتغاضى عنها المجتمع. هم يلامسون لاوعي الشخص، تلك الرغبات المُكبونة التي تصرح للتحرّر. لا تتخيل أن النساء هن تلك المرغبات المُكبونة التي يريد بعض الناس منهن أن يكتها. مثل الرجال، هن ينجذبن بعمل للمحظور والحظيم، وحتى الشرير بشكل طفيف. (دون جوان ينتهي بالذهاب إلى الجحيم، وكلمة وتليم، تأتي من وينقب ويقلب الجحيم، وركل ينقب ويقلب في فحمات الجميم، المُكون الشيطاني - بوضوح - هو جانب هام من الفصة.) (ما لا نستخدم من باب التقريب كلمة يخلع كمرادف لد ينقب ويقلب: المترجم) تذكّر دائماً: إذا كان مُقيضاً لك أن تلعب دور الحليم، فينبغي لك أن تُنقُل إحساساً بالحظر والظلمة، موحياً لضحيتك بأنها تشارك بشيء نادر ومُشر - فرصة لتُضرّف عن رغباتها الحليمة الحاصة.

لتلعب دور الخليم، فإن التُقلّب الأكثر وضوحاً هو القدرة على ترك نفسك تنطلق، أن تجتذب امرأة إلى نوع من اللحظة الحشية بشكل صاف والتي يفقد فيها الماضي والمستقبل معنيهما. يجب أن تكون قادراً على أن تُسلِم نفسك للحظة. (الحليم فالمون ـ شخصية مصوغة على مثال الدوق رايشليو في رواية لاكلو من القرن الثامن عشر علاقات سرية خطرة ـ عندما المختارة، مدام دي تورفيل، فإنها تميّر مباشرة الحقيقة الكامنة من ورائها؛ لكن عندما تحرق رسائله بالهام حقيقة، فإنها تأخذ عندها ترق وتلين). فائدة مضافة لهذه الحاضية هي أنها تجعلك تبدو غير قادرٍ على التحكم بنفسك؛ عرض للضعف من شأنه أن يُطبّ للمرأة. من خلال إسلام نفسك عرض للضعف من شأنه أن يُطبّ للمرأة. من خلال إسلام نفسك بلتغوين، فأنت تجعلهم يشعرون أنك موجود من أجلهم فقط ـ شعورً يعكش حقيقة، برغم أنها حقيقة مؤقنة. من أصل المات من النساء اللواني

أغواهن بابلو بيكاسو ـ الخنيع من الطراز الأول ـ عبر انسنين. فإنَّ معظمهن كان لديهن الشعور بأنهن الوحيدات اللاتي أحبهن بحق.

الحليم لا يقنق أبداً حيال مقاومة امرأة له، أو فيما يخص تلك المسألة حيال أي عالتي آخر في طريقه - زرج، حاجر ماذي. المقاومة فقط هي المهماز نرغيمه، إذ توقامه أكثر فأكثر. عندما كان بيكاسو يغوي فرانسوا جيلوت، فقد ترجاها في الواقع أن تقاوم؛ لقد احتاج إلى المقاومة لكي يزيد من الإثارة. على أية حال، فإن عائقاً في طريقك بمحك الفرصة لكي تئيت نفسك، والإبداع الذي تضفيه على مسائل الحب. في الرواية الياباية من القرن الحادي عشر حكاية جنجي، من تأثيف سيدة للاط موراسكي شبكيو، فإن الأمير الحليع يبو لم يتضايق من الاحتفاء المفاجئ ليوكيفون، المرأة لتي يحب. لقد هربت لأنها بالرغم من كونها مهتمة بالأمير، فقد كانت واقمة في حب رجل آخر؛ لكن غيابها يسمح للأمير بالذهاب إلى أقاصي الأرض ليجذ لها أثراً. طهوره الفاجئ ليحظها إلى يبدي في أعماق الهابة، والبسالة ليجذ لها أثراً. طهوره الفاجئ ليحظها إلى بيت في أعماق الهابة، والبسالة وعقبات، فعليك أن تحله هذا، يجتاحانها. تذكر: إذا لم تواجهك مقاؤمات

الخليم شخصية متطوفة. صفيق، ساحر، وظريفٌ بشكل لأذع، لا بهتم البتة بما يفكر به أي شخص. والمفارقة، أن هذا لا يعدو عن جعله أكثر إغواء. في الجو المشابه للبلاط الحاص بهوليوود عصر الاستوديو، عندما تصرف معظم الفنانين كخراف مطبعة، فإن الحليع العظيم إيرول فلين برز متميزاً عن الآخرين بعجرفته. لقد تحدى القيمين على الاستوديو وانخرط في أكثر أشكال المزحات العملية غنواً، ووجد متعة بالغة في سمعته كأبرز مُغوي في هوليوود _ كلّ هذا عزز من شعيته. الخليع يحتاج إلى محيط أو بيعة من التقالد _ بلاط مستحف، زواج رتب وعمل، ثقافة تقليدية _ كي يسطع، في أكثر التقدير بسبب نسمة المهاء النقي التي يُؤفّرها. لا تقلق أبداً حيال المضيّ أبعد من النزوم: جوهر الخليم هو أنه يذهب ويمضي أبعد من أي واحد آخر.

عندما اختطف إيرل روتشستر الذي كان أشهر خليع وشاعرٍ في إنكلترا القرن السابع عشر، إليزابث ماليت التي كانت من أكثر السيدات الفتيات في البلاط مطلوبية، فقد عوقب في حينه كما ينبغي. لكن عجباً، فإن إليزابث الشابة بعد عدّة سنوات، بالرغم من أنه تم خطب ودّها من أكثر عازي البلد جدارة وأهلية، قد اختارت روتشيستر ليكون زوجها. جعل نفسه بيرز مُتميزاً عن العامّة من خلال إظهاره الجلي لرغبته الجريئة والمنهوّرة. كما يقصل بتطرف الجليم هو حسّ اخطر، المحظور، ورتجا حتّى نسمة القسرة التي فيه. هذا ما شكّل جاذبية شار حليم آخر، وواحد من الأعشه المحلسة المنافقة عند، وواحد من الأعشه المنافقة المنافقة

مما يقصل بتعترف الحليم هو حتى الحطر، المحطور، وربما حتى نسمة الني فيه. هذا ما شكّل جاذبية شاعر خليم آخر، وواحد من الأعضم في الناريخ: اللورد بايرون. بايرون كره جميع أنواع الأعراف والتقاليد، وأكد على كرهه هذا بسرور. عندما أقام علاقة مع أخته غير الشقيقة، التي حملت على كرهه هذا بسكل غير مألوف، كما كان مع زوجته. لكن كل هذا له يؤذ يكن قل هذا له يؤذ لدى المرأة، التي يُغدَرَض أن تُمكن فؤة مُحضرةً ومساندة للأخلاق في التقافة. يما يمكن كل بلدى المرأة، التي يفترض أن تُمكن فؤة مُحضرةً ومساندة للأخلاق في التقافة. عماماً كما يمكن للرجل أن يقع ضحية للحورية من خلال رغبته في أن يكون حراً من إحساسه بالمسؤولية الرجولية، كذلك المرأة يمكن أن تخضع حراً من إحساسه بالمسؤولية الرجولية، كذلك المرأة يمكن أن تخضع وتستسلم للخليع من خلال توقها لتكون حرة من قبود الفضيلة والحشمة. بالفعل فإنه غالباً ما تكون النساء الأكثر عقة واستقامةً هن اللواتي يقمن في أعمق درجات الحب مع الحليم.

من ضمن أشد خصائص الخليع إغواءً هي قدرته على جعل النساء يُرِدُنُ إصلاحه. كم من واحدةِ اعتقدت أنها ستكون من يُروَض اللورد بايرون؛ كم من واحدةِ من نساء يكاسو اعتقدت أنها أخيراً ستكون الشخص الأوحد الذي سيقضي معه يكاسو بقيّة حياته. يجب عبيك أن تستغل هذا الميل إلى أقصى درجات الحدود. عندما يُقتيضُ عليك مُتَلِّساً في الحلاعة والفسق، اتكئ على ضعفك ـ على رغيتك بالتغيير، وعدم قدرتك على إحداثه. مع هذا الكم من النساء تحت قدميك، ماذا تستطيع أن تفعل؟ أنت من هو الضحيّة. أنت تحتاج المساعدة. النساء سوف يتقافون لاعتنام هذه الفرصة؛ هن مُتساهلاتِ بشكلٍ غير مألوف مع الحليم، لأنه بحق شخصيّةً سارةً ومندفعة. الرغبة في إصلاحه تُقتع الطبيعة الحقيقية لرغبتهن، الإثارة والرعشة السرية التي يستحصلن عليها منه. عندما لفت بيل كليتون الأنظار إليه بوضوح على أنّه خليم، كانت النسوة من سارع للدفاع عنه، حيث أوجدن كل عذر ممكن له. واقع أن الحليم مُكَوسٌ للنساء بشدّة، بطريقته الغربية الخاصة، يجعله مُحتِياً ومُغوياً لهن.

أخيراً، فإن مصدر القوة الأعظم لدى الخليع هو صيته. لا تُعقم أبداً على اسمك السيء؛ أو تظهر بظهر المعتذر. عوضاً عن ذلك، تقبّله بسرور وعزّرة. إنه ما يشد الساء إليك. هناك عدّة أشياء يجب أن تُعرف بها: جاديتك التي لا تقاوم للنساء؛ تكرسك للمتعة الذي لا يمكن التحكم فيه الزدراؤك للعادات وانقاليد؛ مسحة ثائرة والتي تجعلك تبدو خطيراً. من الجائز إخفاء هذا العنصر الأخير قليادًا على السطح، كن مُهذّباً ومُتَقَدِّناً، بينما تتوك الأمر معروفاً وراء الكواليس بأنك غير قابل للإصلاح. دوق دي رايشليو جعل فتوحاته عليتة بقدر الإمكان، مثيراً بذلك الرغبة التنافسية لذى النساء الأخريات بالانضمام إلى نادي المُعوّبات. إنه كان الصيت الذي احتذب بواسطته اللورد بايرون ضحاباه الطوعين. المرأة قد تشعر بمشاعر متضاربة تجاه صيت الرئيس كاينتون، لكن تحت تضارب المشاعر بكمن اهتمام تحيي. لا تدع صمعتك. لا تدع صمعتك للصدفة أو للقيل والقال؛ إنها العمل الفني لحياتك، ويجب عليك أن تبرع فيه وتشحذه وتعرضه باهتمام قنان.

الرمز: النار.

الخليع يشتعل برغية تُلهِبُ المُرَاةُ التي يُغوي. إنها مُشطرَفة، لا يمكن ضبطها، وخطيرة. الخليع قد ينتهي به المطاف في الجعيم، ولكن النيران التي تحيط به غالباً ما تجعله يبدو أشد جاذبيةً ومرغوبيّةً بكثير من قبل النساء.

المخاطر

مثل الحورتية، فإن الحليم يواجه الحطر الأكبر من أبناء جنسه بالتحديد، الذين هم أفل تساهلاً بكثير من النساء تجاه مطاردته الدؤوبة للنساء. في قديم الأيام، فإن الحليم غالباً ما كان أرسنقراطيًا، ومهما أهان أو حتى قص من أناس، فإنه كان يمضي في النهاية بلا عقاب. اليوم، النجوم وفاحشو النراء هم حصراً من يستطيع أن يلعب دور الحليم دون أن تطالهم عقوبة؛ أما بقيتنا فينيض أن نتوتجي الحلار.

إلفيس برسلي كان شاتاً خجولاً. عندما حقّق النجومية ورأى السلطة التي تمنحه إياها على النساء، فقد انفلت من عقاله وأصبح خليماً تقريباً بين ليلة وضحاها. مثل العديد من الخليمين، كان لدى إلفيس ولغ بالنساء المرتبطات أساساً. وجد نفسه أمحاصراً من قبل زوج أو خليل غاضب في العديد من المناسبات، وأفلت منها بالقليل من الجروح والسحجات. هذا يبدو كاقتراح بأن تُحقق الوطء بوجود الأزواج والفشاق الذكور، وحاصة في بداية مسيرتك. لكن سحر الخليمين يكمن في أن أخطاراً كهذه لا تهتههم. لا يمكن أن تكون خليماً من خلال كونك خائفاً أو مُنفقًلاً؛ الشجارات العرضية هي جزءً من اللعة. لاحمةً، في جميع الأحوال، عندما بلغت شهرة إلهس ذروتها، لم يجرؤ زوج على أن يحته.

الخطر الأكبر على الخليع يأتي ليس من الزوج العنيف المهان ولكن من أولئك الرجال غير الآمين وغير الواثقين بأنفسهم والذين يشعرون بأنقهم مُهَدّدون من قبل شخصية الدونجوان. بالرغم من كونهم لا يُقرون بذلك، إلا أنهم يحسدون حياة المتعة اخاصة بالحليم، ومثل جميع الحسودين فإنهم سوف يهاجمون بطرق خفية، وغالباً ما يقتمون اضطهادهم ومضايقاتهم بقناع الأخلاقيات. الخليع قد يشعر بأن مسيرته تمحفوفة بالمخالط بسبب رحالي كهؤلاء الرجال بانعدام الإحساس بالأمان والثقة، والتي تشعر بأنها انجرحت لأن الحليع لا يريدها). هناك القليل مما يستطيع الحليع فعله لتفادي الحسد؛ إذا كان الجميع ناجحاً في الإغواء، فإن المجتمع لن يؤدي وظيفته.

لذا إقبلُ الحسد كشارةِ شرف. لا تكن ساذجاً، كن مُدرِكاً. عندما

تُهاجم من قبل مُلَّع للأعلاق، فلا تُأخذ بخملته المنيفة إن دافعها وبكل بساطة ووضوح هو الحسد المحض. تستطيع أن تُخفَف من حدَّته من خلال أن تُصبح أقل خلاعة وطلبك للعفران واذعاؤك أنه قد تم إصلاحك، لكن هذا سوف يضر بصيتك ويجعلك تبدو خليعاً أقل جدارة بأن يُخب. في النهاية، فإنه من الأفصل أن تُكابد الهجوم بعنفوانِ وتواصل الإغواء الإغواء هو مصدر قوتك؛ وتستطيع دائماً أن تراهن على النساهل غير المحدود للنساء.

العاشق المثالي

معضم الناس كان لديهم خلال صباهم أحلامهم التي تحطمت أو اتمحت بمرور الزمن. فهم يجدون أنفسهم خائبي الآمال حيال الناس والأحناث والواقع، الذين لا يحكن أن يرتقوا لمستوى مثالياتهم الفتية. العاشقون المثاليون يردهرون على أحلام الناس المحطمة، التي تتحول إلى أوهام وتخيلات تمتد بامتداد العمر. إذا كنت تتوقى إلى أرومانس؟ أو إلى المغامرة؟ أو إلى المشاركة الروحية النبيلة والرفيعة؟ فإن العاشق المثالي هو الذي يعكس لك تطلعاتك الحالة. هو أو هي فنان/نة في خلق الوهم الذي تتطلعه، وتثلقة صورتك. ملطة غير محدودة في أتباع درب سلطة غير محدودة في أتباع درب العاشق المثالي.

المثالي الرومانسي

في إحدى الأمسيات من العام 1760 على وجه التقريب، في دار الأوبرا في مقصورتها، وهي الأوبرا في مقصورتها، وهي تشاهد الجمهور. بجانبها كان زوجها، عمدة المدينة ـ رجلٌ في منتصف العمر وأنيس تما فيه الكفاية، ولكمه بليد. عبر نظارتها الحاصة بالأوبرا لاحظت المرأة الشابة رجلاً وسيماً يرتدي طقماً رائعاً من النياب. من الواضح أنه قد تم ملاحظة تحديقتها، لأن الرجل فلم نفسه بعد الأوبرا: اسمه كان جيوفاني جياكومو كازانوفا.

تال الغريب يد المرأة. كانت ستذهب مساء اليوم التاني إلى حفلة رافصة، فسألته؛ هل تود حضرتك المجيء؟ فأجاب، وإذا كنت أجرؤ على الأمل بأنك سوف ترفصين معي فقط.)

في الليلة التالية، بعد الحفل الراقص، لم تستطع المرأة سوى التفكير بكازانوفا. بدا أنه يستيق أفكارها _ كان غاية في الدمانة، ومع ذلك مقدام جداً, بعد عدد أيام تعشى في منزلها، وبعد أن أوى زوجها إلى فراشه لبقية النساء، أخذته في جولة في أرجاء المنزل. أرته وهي في مخدعها جناحاً من المنزل - كنيسة في جولة في أرجاء المنزل. أوته وهي في مخدعها جناحاً من قرأ أفكارها، فقد أنى كازانوقا في اليوم التألي إلى الكنيسة لحضور القداس، ولدى رؤيته إياها في المدرّج في ذلك الأصيل ذكر لها أنه لاحظ أنّ هناك باباً لا بد أنه يُفضى إلى غرفتها. ضحكت، وتظاهرت بأنها متفاجئة. بأكثر النبرات براءة، قال بأنه سوف يجد طريقة للاختباء في الكنيسة في اليوم التألي _ وتقريباً بدون تفكير، همست أنها سوف تزوره بعد أن يكون قد خلد الجميم إلى النوم.

إذا ولدى النظرة الأولي ثم تترك الفتاة انطباعاً من العمق

على الشحص بحيث توقظ تُضوّره الثالي، فعادةً ما يكون الواقع عندائد غير مرغوب

بشكل مميز؛ أما إذا تركت، فعنتا: ومهما كان الشخص منجرباً فإنه عادةً ما سيرتبك نوعاً ما.

- سوربن كيركيجارد، يومي*ات تمغوي،* ترجمة هاوارد ڤي. هونغ وإيدنا إتش. هونغ

العاشق الجيد سوف

يتصترف عند الفجر بنفس الأناقة التي يتصرّف بها في أي وقتِ آخر. يَجُرُ نفسه من السرير جزاً مع نظرة خيبة على وجهه. الزوجة تستعجله: دهيا يا صديقي، إن الضوء كيتُرغ. أنت لا تريد أن يجدك أحدٌ هناءه كضير تنهيلةً عميقةً، وكأنه يقول أن الليل تقريباً لم يكن طويلاً بما فيه الكفاية وأنه من المؤلم أن يرحل.

حالمًا يقف، فإنّه لا يسحب بنطاله فوريّاً. عوضاً عن ذلك يدنو

من الزوجة ويهدس من الزوجة ويهدس ألي شيء لم الحياً للها ألي الميء لم الخال اللها. حتى يشار المال المالي المال المالي المال المالي المال المال المالي المال المالي المال المالي المال المالي المال المالي المال المالي المال ال

و هكذا اختباً كازانوقا في حجرة الاعتراف البالغة الصغر، منتظراً كل النهار والمساء. كان هناك جرذان، ولم يكن هناك شيء للاستلفاء عليه؛ ومع ذلك فعندما قدمت زوجة العمدة أخيراً، في آخر الليل، فإنّه لم يتذتر، وإنّما تبعها بصمت إلى غرفتها. تابعوا لقاءاتهم السرية لعدّة أيّام. خلال النهر كانت بالكاد تستطيع الانتظار لليل: أخيراً يوجد شيءٌ لتعيش من أجله، منامرة. تركت له طعاماً وكتباً وشموعاً لتُخفّف من وطأة انتظاراته المملة والفوينة في الكنيسة ـ بدا أنه من الخاطئ استخدام مكان للعبادة الهدف كهذا، لكن ذلك لم يزد على جعل العلاقة أكثر تشويقاً وإثارة. بعد بضعة أيام، على أي حال، انطلقت في رحلة مع زوجها. في الوقت الذي عادت فيه، كان كازانوقا قد اختفى بنفس السرعة واللياقة اللتين أتى بهما.

بعد بضعة سنوات، في لندن، لاحظت امرأة شابة تُدعى الآنسة باولين إعلاناً في جريدة محلّية. رجلٌ نبيل كان يبحث عن نزيلة لتستأجر قسماً من منزله. أنت الآنسة باولين من البرتغال وكانت من البلاء؛ لقد فوت إلى لندن مع حبيب لها بقصد الزواج، ولكته أُرغِم على العودة إلى الوطن وتوجّب عليها أن تبقى وحيدةً لبعض الوقت قبل أن تستطيع اللحاق به. الآن كانت وحيدةً مع قليلٍ من المال، وكانت مكتبةً بسبب ظروفها الحقيرة. استجابت للإعلان.

اتضح أن الرجل النبيل كان كازانوفا، ويا له من رجل نبيل. الغرفة الني قدّمها كانت مليحة والإيجار مُتذَّدً؛ لم يطلب غير مرافقة عرضية. انتقلت الآنسة باولين للسكن في منزله. لعبوا الشطرنج وذهبوا في نزهات على ظهور الحيل وتناقشوا في الأدب. كان كريم المحتد للغاية ومهذباً وكريماً. هذه الفتاة الجدّية وراجحة العقل، صارت تعتمد على صداقتهما؛ هنا كان رجل تسطيع التحدث معه لساعات. ثم في أحد الأيام بدا كازانوفا مُنغيراً ومنزعجاً ومُستتاراً: اعترف لها أنه واقع في حبها. كانت ستعود إلى البرتغال لتنظيم ثانية إلى حبيبها، ولم يكن هذا ما أرادت سماعه. أخيرته أنه ينبغي عليه أن يذهب لامتطاء الخيل ليهدي نفسه.

لاحقاً في ذلك المساء تلقّت أخباراً: لقد وقع من على صهوة حصانه. كونها أحسّت بأنّها مسؤولة عن حادثه، فقد هَرِعت لعنده فوجدته في السرير ووقعت بين ذراعيه، إذ لم تكل قادرةً على التحكّم بنفسها. الاثنان أصبحا عاشقين في تلك الليلة، وظلاً هكذا بقيّة مدّة إقامتها في لندن. ومع ذلك فعندما حان وقت رحيلها إلى البرتغال، لم يحاول أن يوقفها؛ عوضاً عن ذلك، طمأنها وحاججها بأن كلاًّ منهما قدّم للآخر الترياق المضاد الكامل والمؤقّت لوحدتهما، وأنهما سوف يبقيان أصدقاة للأبد.

بعد عدَّة سنوات، في بلدةِ إسبانيّةِ صغيرة، فتأةٌ جميلةٌ ويافعةٌ اسمها إيجنازيا كانت تغادر الكنيسة بعد الاعتراف. دنا منها كازانوڤ. شرح لها وهو يمشى معها أنَّه لديه ولعاً برقصة الفندانجو، ودعاها إلى حفلةِ راقصةِ في مساء اليُوم التالي. كان شديد الاختلاف عن أيّ واحدٍ في المدينة التي ضاقت بها ذرعاً ـ لذا أرادت الرحيل بشدة. والداها كانا ضد الترتيبة، لكنها أقنعت أتمها بأن تتصرّف كمشرفة. بعد ليلة لا تُنسى من الرقص (رقص هو بشكل رائع واستثنائي بالنسبة لأجنبي)، اعترف كازانوڤا أنه كان معرماً بها بجنون. أجابت (ومع ذلك بحزن شديد) بأن نديها خطيباً. كازانوڤا لم يّلح، لكنه أخذ إيجنازيا على مدى الأيام التالية إلى حفلاتِ راقصة أخرى وإلى صراع الثيران. في أحد هذه المناسبات قدّمها لرفيقة له، دوقة، والتي تغازلت معه بصفاقة؛ غارت إيجنازيا بشكل رهيب. حينها كانت مُستقبّلةً في حب كازانوڤا، لكن حس الواجب لديها والوازع الديني منعا أفكاراً كهذه.

قائلةً: هحاول كاهن الاعتراف أن يجعلني أعد بألاً أكون وحيدةً معك ثانيةً، وكوني لم أستطع، فقد رفض أن يعطيني الغفران. إنها المرّة الأولى في حياتي التي يحصل فيها شيءٌ كهذا لي. لقد وضعت نفسي في يدي الله. لقد اتَخَدَت قراري _ ما دُمتَ هنا _ بأن أفعل كل ما تنمنّي. عندما ويا للأسى ستغادر إسبانيا، فسأجد كاهن اعترافٍ آخر. حتى لك، في آخر المطاف، مجرّد جنون عابر . ١

لربما كان كازانوڤا المُغوي الأنجح في التاريخ؛ قلّةٌ من النساء استطعن مقاومته. طريقته كانت بسيطة: لدى التقائه بالمرأة، كان يدرسها، ويتماشى مع حالتها النفسية، ويكتشف ما كان ناقصاً في حياتها ويؤمّنه. جعل نفسه

عن يعضرو ومن ثم ينسلَ بعيداً. تشاهده الزوجة وهو تيضيء ولحظة الافتراق هذه ستظلّ من بين أكثر فكرياتها سحراً. •

بالفعل فإلى ارتباط إحداهق بالرجل يعتمد إلى حدُ كبير عله أناقة شده عه بالرحيل عندما يقفز من السرير، ويعدو في أرجاء الغرفة، ويشد حزام بنطاله بإحكام، ويفتح . أكمام معطفه، ويرتديه، أو يجوس المكان بحثاً عن بذاته، حاشياً أغراضه في صدر رداله ومن ثبه ميكتبت الحزام أخيراً، بعد أيام من العذاب، تتَبَعت إيجنازيا كازانوڤا وأحذت يده الخارجي بشكل مهتاج ـ تبدأ المرأة بكرهه بشكل حقیقی.

كتاب لساي شوناجون، ترجمة وتحرير إيڤان موريس

ـ كتاب الوسادة

خلال بدابة سبعينات القرن العشرين، ضد

سياق سياستى مضطرب تضتن الإخفاق التام للمشاركة الأمريكية في حرب فييتنام وسقوط رئاسة الرئيس ريتشارد نيكسون عقب فضيحة واترغيت، برز وجیلی آناه ۔ وكان هناك آندى وارهول ليعكس صورته. على خلاف محتجى الستينات الراديكاليين الذين أرادوا الثأر من كل أمراض المجتمع، فإنّ ناس والأناء المستغرقين في أنفسهم سعوا لأن أيخشنوا أجسامهم ولأن ويكونوا على أتصاله بمشاعرهم الخاصة. اهتموا بشكل انفعالتي بمظهرهم، صحتهم، أسلوب حياتهم، وحساباتهم المصرفية غذًى آندي تمحورهم حول ذواتهم وغرورهم المتضخم

> من خلال تقديم خدمانه كرشام.

المائت المنابي. زوجة العمدة الضجرة احتاجت إلى المغامرة والرومانس؛ أرادت شخصاً يضعي بوقته وراحته ليحصل عليها. بالنسبة للآنسة باولين فما كان مفقوداً كان الصدافة والمثاليات السامية والمحادثات الجدية؛ أرادت رجلاً ذا منبت طيب وكرم يعاملها كسيّدة ذات مكانة. بالنسبة لإيجنازيا فالدييء المفقود كان العداب والمعاناة. حياتها كانت غاية في السهولة؛ من أجل أن تشعر أنها حية بحق، وأن يكون لديها شيء حقيقيّ للاعتراف به مثاليات المرأة، وجمل حلمها حقيقة. بحجرد ما تقع تحت سحره، فإنّ حيلة مثاليات المرأة، وجمل حلمها حقيقة. بحجرد ما تقع تحت سحره، فإنّ حيلة مُذيّر من على صهوة الحصان، مُقابلة مع امرأة أخرى ليوم بين الجرذان، وقوعٌ ليتين على المائق المثاني المثانية مع المرأة أخرى بشكل مُكتف، وتستوعب جيداً ما الذي تفتقده هي، ما الذي خيب آماله. الناس غالباً ما يظهرون هذا بطرق غير واضحة: من خلال الإيمان، نبرة الصوت والنظرة في العينين. من خلال ظهورك على أنك ما يفتقدون، فسوف تطابق تصوّرهم المثالي.

خلق أثر كهذا يتطلّب صبراً وانتباهاً للتفاصيل. معظم الناس مُطَوّفون ومُقَدون برغباتهم، وغايةٌ في ضيق الصدر ونفاذ الصبر، هم عاجزون عن دور العاشق المثالي. دع ذلك يكن مصدراً لفرصةٍ غير محدودة. كن واحةً في صحراء المُستغرفين حصراً في ذواتهم؛ قلّة تستطيع مقاومة إغراء اللحاق بشخص ييدو غايةً في التناغم والتألف مع رغباتهم، ومع جعل أحلامهم حقائق. وكما مع كازانوفا، فإن سمعتك كواحد يمنح متعةً كهذه سوف تسبقك وتجمل إغواءاتك بتلك الكثرة.

تعقِد تمتع المواس بالعناية كان أبدأ هدفي الرئيس في الحياة. كوني عارفً أنني كنتُ شخصيًا تمقدًا لإرضاء الجنس اللطيف، فقد ناضلتُ دائماً من أجل أن أجعل نفسي تمتخبذاً لديه.

مثال الحسناء

بنهاية العقد كان معقرفأ عليه كواحد من الرسامين الطليعيين في عصره... • قلم وارهول لزبائنه منتجأ لا كفاؤه: رسوتم عصبرية تظهير من فيها

على نحو أكثر جاذبية، من قنان ممتاز والذي كان هو نفسه شخصتية مشهورة مشتهوداً أعا. باضفائه حضورا نجومتيا تمعريا حتبى على أكثر الوجوه شهرة وإثارة للإعجاب، فقد حول كتّاب وفلاسفة ذلك العصر العظام على صالونها، حيث أنّ العديد منهم قد موضوعاته إلى أشباح تُتِموا بالمضيفة. واحد من هؤلاء كان فولتير، الذي أصبح صديقاً مدى فاتنة، مُقَدِّماً وجوههم كما ظة

أنهم يريدون أن أوؤا وُيْتَلَدِّكُم وا. من خلال تصفية ملامح جلأسه الحسنة عبر غرباله الحريري وتضخيم حيوتيتهم، فقد مَكَّنهم من أن يظفروا بمدخل إنى مستوى من الوجود أكثر خيالية وروحائية. امتلاك ثروق عظيمة وسلطة قد يجدى

في العام 1730، عندما كانت جان بويسون تبنغ من العمر تسع سنوات فقط، تنتأت عرّافة أنّها ستصبح يوماً ما عشيقة لويس الخامس عشر. كان التنبُّق سخيفاً تماماً، نظراً لأن جان قدمت من الطبقة الوسطى، ولأنه كان تقليداً امتدّ لقرون خملَت أن تُختار عشيقة الملك من طبقة النبلاء. لجعل الأمور أسوأ، فقد كان والد جان خبيعاً ردىء السمعة، ووالدتها مومساً. لحسر حظ جان، فقد كان أحد عشاق أمها رجلاً ذا ثروة عظيمة، استلطف البنت الظريفة وأخذ على عاتقه نفقات تعليمها. تعلّمت جان الغناء والعزف على الكلاڤيكورد (الأصل الذي تطور منه البيانو)، والفروسية بمهارة استثنائية، والتمثيل والرقص؛ عُلَمت الأدب والتاريخ في المدرسة وكأنّها كانت صبيّاً. علَّمها الكاتب المسرحي كريبيليون فن الحديث. فوق هذا كلَّه فقد كانت جان جميلةً وتحلَّت بسحر وكياسةِ ميرَاها عن غيرها منذ البداية. في العام 1741 تزوّجت رجلاً من صغار النبلاء. الآن أصبحت معروفة بالمدام ديتوال، استطاعت تحقيق طموح عظيم: افتتحت صالوناً للأدب. تردّد كل

عبر كل نجاحات جان، فإنَّها لم تنسَ تنبُّو العرَّافة، وظلَّت مؤمنةً أنها ستحتل قلب الملك في يوم من الأيام. صادفَ أن كانت إحدى عِزبات زوجها مجاورةً لأراضي الصيد الفضّلة لدى الملك. كانت تتجسّس عليه من خلال السور، أو توجد طرقاً لاعتراض سبيله، دائماً بينما كانت (بالصدفة) ترتدى ثوباً أنيقاً، ومُبرزاً بالرغم من أناقته (لمفاتن الجسد). سرعان ما أصبح الملك يرسل لها هدايا اللعبة. عندما توفّت عشيقته الرسمية، في العام 1744، تنافست كل حسناوات البلاط لشغل مكانها؛ لكنه شرع يمضى وقتاً متزايداً مع المدام ديتوال، وهو مبهورٌ بجمالها وسحرها. مما شَدَة البلاط، أنه جعل في نفس تلك السنة من هذه المرأة المنتمية إلى الطبقة الوسطى عشيقته الرسمية، رافعاً إياها إلى طبقة النبلاء من خلال لقب ماركيزة دي بومبادور.

في الحياة اليودية، أما استصدار لوحة لم الموادية المدادية المستقبلة المستق

ـ داڤيد بوردون، *وارهول*

النساء خدمن كل هذه القرون كمرايا للنظر تمتلك القدرة السحرية والمبهجة على أن تَعكش صورة الرجل بضعفي حجمها الطبيعي.

> ۔ فیرجینیا وولف، نُحرفة لصاحبها

حاجة الملك للجِدة كانت ذائمة الصيت: فإحدى العشيفات كانت تسلّيه بشكلها، لكنّه سرعان ما كان يسأم منها ويجد واحدة أخرى. بعد أن انقضت صدمة اختياره لجان بويسون، فقد طمأنت نساء البلاط أنفسهن أن اختياره لن يدوم ـ إنه اختارها فقط لأن حيازة عشيقة من الطبقة الوسطى كان شيئاً غير مألوف. فلة عرفت أن إغواء جان الأول للملك لم يكن آخر إغواء لديها في جعبها.

بمرور الوقت، وجد الملك نفسه يزور عشيقته أكثر فأكثر. عندما كان يصعد السلم المخفي الذي يقود من مسكنه إلى مسكنها في قصر قرساي، فإنّ توقع المباهج التي تنتظره الأعلى كان يشرع بتدوير رأسه. أولاً، الغزفة كانت وافقة باستمرار وتعبق بالعطور المفرحة. ومن ثم كانت هنالك المباهج البصرية: مدام دي بومبادور ارتدت دائماً زيَّا مختلفاً، كلّ زيَّ كان أنيقاً الصينية، المأصيصات ذهبية ـ وكان هناك شيء جديدٌ وساحرٌ ليراه في كل متح يزوما فيها. تصوفانها كانت دائماً جذلي وخفيفة الظل؛ لم تكن أبداً مناعية أو محمدة. كل شيئ للمنعة. ومن ثم كانت هناك محادثاتهم: لمن يكن أبداً تعادراً بشكل حقيقي على التكلم مع امرأة من قبل، أو على كن أبداً الفسحك، لكن المراكزة كانت تستطيع أن تعالج أي موضوع، وصوتها كان معتف المسعم. وإذا تهت الحديث وانحس، فإنها كانت تنتقل إلى البيانو وتعرف مقطوعة موسيقيةً وتغتي بشكل رائع.

إذا بدا الملك في أي وقت سيماً أو حزيناً، فإنّ مدام دي بومبادور كانت تقترح مشروعاً ما ـ ربما بناء بيت ريغيّ جديد. لذا كان عليه أن يعطي تعليماته فيما يختص التصميم، وتخطيط الحدائق والديكور. عودةً إلى فرساي، فقد وضعت مدام دي بومبادور نفسها مسؤولةً عن التسالي في أقصر، فينت مسرحاً خاصاً للمروض الأسيوعية تحت إرشادها. كان الممثلون يُختارون من ضعن الحاشية، أما دور البطولة الأنثوية فكان دائماً يُؤدّى من قبل مدام دي بومبادور التي كانت واحدةً من أفضل الممثلات الهواة في فرنسا. أصبح الملك مهووساً بهذا المسرح؛ كان بالكاد يستطيع الانتظار لعروضه. أتى في موازاة هذا الاهتمام إنفاقٌ متزايدٌ للمال على الفنون، واهتمامٌ بالفلسفة والأدب. رجلٌ كان قد اهتم فقط بالصيد والقمار صار يمضي وفتاً أقل فأقلَّ مع رفاقه الذكور وأصبح راعي عظيماً للفنون. بالفعل لقد دمغ عصراً بأكمله بطابع جمائي، والذي أصبح معروفاً به الريس الحامس عشره، منافساً الأصلوب المرتبط مع سنفه اللامع والشهير لويس الرابع عشر.

وإذا به، مرّت سنةٌ تلوّ أخرى دون أن يكلّ للملك من عشيقته. في الواقع جعلها دوقة، وامتدّ نفوذها وتأثيرها عميقاً إلى ما بعد الثقافة وإلى قلب السياسة. لعشرين عاماً، حكمت مدام دي بومبادور كلاً من البلاط وقلب الملك، حتى موتها المبكّر، في عام 1764، في عمر الثالثة والأربعين.

لويس الخامس عشر كان لديه مُرْكِب نقص قويٍّ. كونه كان خلفاً للويس الرابع عشر ـ أقوى ملك في التاريخ الفرنسي، كان قد مُحلّم ودُرَب استعداداً للعرش ـ لكن بالرغم من ذلك فمن يستطيع تتبع أفعال سلفه؟ في نهاية المطاف تخلّى عن المحاولة، مُكَرِساً نفسه عوضاً عن ذلك فلسلذات الحسدية، التي أصبحت تحدّد الكيفية التي يُرى بها؛ علم الناس المحيضين به أنهم يستطيعون حمله على تغيير رأيه من خلال مخاصة الأجزاء الأحط من شخصيته.

مدام دي بومبادور عقرية الإغواء، تفهّمت أنه داخل أويس الخامس عشر كان هناك رجلٌ عظيم يتحرّق للظهور، وأن هوسه بهذه المرأة الشابة يشير إلى تعطّيم لنوع أكثر ديمومة من الجمال. خطوتها الأولى كانت أن تعالج نوباته المتواصلة من الضجر. من السهل أن يضجر الملوك - كل شيء يريدونه كان يُعطى لهم، ونادراً ما تعلّموا أن يكونوا راضين بما لديهو. عالجت ماركيزة دي بومبادور هذا من خلال إحضار كل أنواع الأحلام من المهارات والمواهب، وتماماً بنفس الأهمية، فقد استخدمتها بدهاء كبير لدرجة أنه لم يكتشف حدودها. ما إن عودته على مُتَع أنقى وأكثر تشذيباً، لدرجة أنه لم يكتشف حدودها. ما إن عودته على مُتَع أنقى وأكثر تشذيباً، كبير حقي خاطبت المثاليات المحطمة بداخله؛ في المرأة التي حملتها أمامه، فرأى

تَطَلَّقَهُ لِكُونَ عَظِيماً، وهي رغبةً، في فرنسا تضمتت بشكل حتمي الزيادة في الثقافة. سلسلة عشيقاته السابقات كنّ قد داعين رغباته الحسبة فقط. وجد في مدام دي بومبادور امرأة جعلته يستشعر العظمة في نفسه. العشيقات الأخريات كان يمكن استبدالهن بسهولة، لكنه لم يكن يستطيع أبداً أن يجد مدام دي بومبادور أخرى.

معظم الناس يعتقدون انفسهم من الداخل أعظم مما يبدون عليه خارجياً للعالم. هم مليتون بالمثاليات غير المحققة: كان باستطاعتهم أن يكونوا فنانين، مُفكّرين، قادة، رموز روحية، لكن العالم حقمهم، ووفض أن يمنحهم الفرصة أمام إمكاناتهم لتزدهر. هذا هو المفتاح لإغوائهم - والإيقائهم مغرِّتين عبر الزمن. العاشق المثالي يعرف كيف يمارس هذا النوع من السحر. ناشد فقط الحانب المادي من الناس، كما يفعل العديد من المغربن الهواة، وسوف يستاؤون منك للعب على أحط غرائزهم. لكن ناشد الجانب الأفضل من فواجم، ومعياراً أرقى من الجمال، وبالكاد سيلاحظون أنه تم إغواءهم. إجعلهم يشعرون بأنهم رفيعون، نبيلون، روحانيون، ولسوف تكون سلطتك عليهم غير محدودة.

الحب يسلّط الضوء على خصائص الحُبّ النبيلة والحُجُّاة _ مواه النادرة والاستثنائية: إنه بالنالي عرضة الأن يكون مضلًلاً فيما يتعلّق بشخصتيه الاعتبادية.

- فريديريك نيتشة

المفاتيح إلى الشخصية

كلَّ واحدِ منا يحمل تصوّراً مثاليًا، إما عتم نريد أن نصبح، أو عتم نريد الشخص الآخر أن يكون بالنسبة لنا. هذا التصور يعود إلى سنواتنا الأولى ــ إلى ما شعرنا ذات مرّة أنه كان مفقوداً في حياتنا، ما لم يمنحنه لنا الآخرون، ما لم نستطع أن نمنحه لأنفسنا. ربما نكون قد اختتفنا بالراحة، ونتوق للخطر والثورة. إذا كنا نريد الحطر ولكنه يخيفنا، فمن الجائر أن نبحث عن شخص ما يبدو مستأنساً به كمن يكون في منزئد. أو ركما يكون تصورنا المثاني أكثر وفعةً ــ نريد أن نكون أكثر إبداعاً. نبلاً، ووقاً مما تدترنا أن نكونه في أي يوم من الأيام. تُضورنا المثاني هو شرع نشعر بأنه مفقودٌ في داخلنا.

تصورنا المثالي قد يكون مدفوناً بالخيبة، لكنه يترصد في الأسفل، منتظراً الشرارة التي تشعنه. إذا بدا شخص آخر أبه يمتلك تلك الخاصية المثالية، أو القدرة على استخراجها منا، فسوف نقع في الحب. تلك هي الاستجابة للعاشقين المثاليين. بالتناغم مع ما يُفتقد بداخلك، مع الحلم الذي يحرّكك، فإنهم يعكسون تَصورك المثاني ـ وأنت تفعل الباقي، فشرزً لهم أعمق رغباتك وأتواقك. كازانوقا ومدام دي بومبادور لم يُغووا أهدافهم نحو علاقة حنسية فقط، وأنما جعلوهم يقعون في الحب.

المفتاح لاتباع درب العاشق المثالي هو القدرة على الملاحظة. تجاهل كلمات أهدافك وسلوكهم الواعي؛ ركز على نبرة صوتهم، احمرارُ للوجه هنا، نظرة هناك ـ تلك الإشارات التي تُفشي ما لا تقوله الكلمات. غالباً ما يُعَيِّر عن التَّصَور المثالي بالتناقض. الملك لويس الحامس عشر بدا مهتماً فقط بمطاردة الأياتال والفتيات اليافعات، لكن ذلك في الواقع عشى حيبة أمله حيال نفسه: لقد تُحوّق من أجل أن تُطرى صفاته الأكثر نبلاً.

لم يكن هناك لحظة أفضل من الآن للعب العاشق المثالي. ذلك لأننا نعيش في عالم يجب أن يبدو كل شيء فيه على أنه رفيع وحسن النية. القوة هي أكثر موضوع مُخطَر من بين جميع المواضيع: بالرغم من أنها الحقيقة التي نتعامل ممها كل يوم في نزاعاتنا مع الناس، لا يوجد شيءٌ نيسٌ، أو مُتيم بالتضحية بالذات، أو روحانيّ حولها. العاشقون المثاليون يجعلونك تشعر أنك أكثر نبلاً؛ ويجعلون الأشياء الحسية والجنسية تبدو روحانية وجمالية. كجميع المُغرين، هم يلمبون بالقوة، لكنهم يقتمون تلاعباتهم خلف مظهر مثالية كاذب. فلة تميّز طبيعتهم الحقيقية وإغواءاتهم تدوم وقتا أطول.

بعض المثاليات تُشابِه النماذج الأصلية في علم النفس اليونجي (نسبةً

إلى عالم النفس السويسري كارل غوستاف يونغ؛ والنموذج الأصلى تبعاً ليونغ هو صورةٌ من اللاوعي الجماعي، أي ذاكرة موروثة تُمثّل في العقلّ برمز جامع وتُلاحَظ في الأحلام والأساطير: المترجم) ـ إنها ترجع لأعماقِ سحيقةٍ في حضارتنا، والإيمان بها يكون تقريباً في اللاوعي. واحد من هذه الأحلام هو الفارس الشهم. في تقاليد الحب اللصيف في القرون الوسطى، فإن التروبادور/الفارس كان يجد ستيدةً، والتي تكون مُتزَوّجةً في معظم الأحوال إن لم يكن كلُّها، ويخدمها كتابعها. كان يخوض غمار العديد من المحن من أجلها، ويأخذ على عاتقه القيام برحلاتٍ خطرة إلى أماكن خاصة في سبيلها، ويعاني من عذاباتٍ مُرَوّعة ليثبت حبّه. (هذا قد يشمل التشويه الجسماني، كاتتلاع الأظافر، وجدع الأذن، إلخ). كان أيضاً يكتب أشعاراً ويغنّي أغْنياتٍ جميَّلة لها، لأنه لا يمكن لتروبادورٍ أن ينجح في التأثير في سيّدته بدون نوع من الخاصية الروحانية أو الجمالية. المفتاح للنموذج الأصلي هو إحساسٌ بالتَّفاني المطلق. الرجل الذي لن يدع مسائل الحرب، المجد، أو المال تتطفّل على فانتازيا المغازلة يمتلك سلطة غير محدودة. دور التروبادور هو حالة مثالية لأن الناس الذين لا يضعون أنفسهم ومصالحهم الخاصة أولاً هم نادرون بحق. أن تجتذب امرأة الاهتمام المُكَثَّفُ لرجل كهذا هو بالنسبة لها شيءٌ شديد الفتنة لِخُيَلائها وغرورها.

في أوساكا القرن الثامن عشر، أخذ رجلٌ يُدعى نيسان الغانية ديوا في نزهة على الأقدام، بعد أن حرص أوّلاً على أن ترِشَ أجمة البرسيم على طول الدرب بالماء الذي بدا كندى الصباح. تحركت مشاعر ديوا بشكل كبير بهذا المشهد الجميل. فلقد سمعتُ، ههي قالت، فأن أزواج الأيائل المتحابة ميتالة لأن تستلقي خلف أجمات البرسيم. كيف يتستى لي أن أرى هذا في اخياة الحقيقية! في نيسان كان قد سمع بما فيه الكفاية. في نفس ذلك اليوم هدم قسماً من مزلها وأمر بزرع العديد من أجمات البرسيم فيما كان ذات مرة جزءاً من غرفة نومها. في تلك الليلة اتخذ الترتيبات الضرورية كي يمسك الفلاحون بأيائل برية من الجبال ويحضرونها إلى البيت. في صبيحة اليوم الناقت ديوا على - وبالتحديد - المشهد الذي وصفته. بمجرد ما تبدّى

عليها الارتباك وتحركت مشاعرها، قام بأخذ الأيائل والبرسيم وإعادة بناء الهنزل.

واحد من أشجع وأشهم الحُيين في الناريخ، سيرجي ستالكوف، كان لديه سوء الحظ ليقع في حبّ واحدة من أقل نساء التاريخ تَبشُراً: الدوقة العظمى كاثرين، الأمراطورة المستقبلية لروميا. كان خطوة من خطواتها كانت مراقبة من زوجها بيتر، الذي اشته في أنها كانت تحاول أن تخونه وعين مُوظفين حكومين لإبقاء العين عليها. كانت معزولة وغير محبوبة وغير والوسيم كان مُقتشماً على أن يكون متفذها. في العام 1752 صادق بيتر، وكذلك الثنائي المسؤول عن مرقبة كاثرين. بهذه الطيقة كان قدراً على وكذلك الثنائي المسؤول عن مرقبة كاثرين. بهذه الطيقة كان قدراً على رؤيتها وفي بعض الأحيان أن يتبادل معها القليل من الكلام الذي من شأنه أن يُقصح عن نواياه. قام بأكثر المناورات حمقاً وتهوراً ومخاطرة من أجل أن يراها على انفراد، بما فيها حرف حصانها خلال نزهة صيد ملكية وامتطاء الحيل إلى داخل الغابة معها. أخبرها عن مدى تعاطفه مع حالتها، وأنه كان مستمداً للقيام بأي شيء ليساعدها.

أن يُشْبَطُ وهو يغازل كاثرين كان يعني الموت، وفي النهاية أخذ بيتر يشك في أنه كان هنالك شيء ما بين زوجته وستاليكوف، ولو أنه لم يناكد أبداً. لم تُمْن عداوته الضابط المقدام، الذي بم يزد عن تسخير مزيد من النشاط والأبداع في سبيل إيجاد طرق لتدبير لقاءات سرّية. الانمان كانا مئتاتين، ولم يكن هنالك أدنى شك في أن ستاليكوف كان والد بول ابن كاثرين، الإمبراطور التالي لروسيا. عندما تخلص منه بيتر نهائياً بإرساله إلى السويد، فإن أحبار بسالته سبقت عودته، وأغمين على النساء كي يكن التاليات في انتزاع حبه وإعجابه. قد لا نضطر لأن تخوض غمار كي يكن التاليات في انتزاع حبه وإعجابه. قد لا نضطر لأن تخوض غمار حمل الكهم من الإشكال أو الخطر، لكتك ستكافأً حتماً للأفعال التي تُظهِر حساً بالتضحية بالذات أو الإحلاص.

تجسيد العاشق المثالي للعام 1920 كان رودولف فالنتينو، أو على الأقل الصورة التي أُندِعَت عنه في الأفلام. كل شيءٍ فعله ـ الهدايا، الأزهار، الرقص، الطريقة التي أخذ بها يد المرأة ـ أظهرت اهتماماً دقيقاً بالتفاصيل التي
ثَلُلَ على مدى تفكيره بها. الصورة كانت لرجل جعل التوقد أو المغازلة
تستغرق وقتاً، محوّلاً إتماها إلى تجربة جمالية. كره الرجال فالتينو، لأن النساء
توقين منهم الآن أن يُضارعوا مثال الصبر والمُراعاة لمناعرهن الذي منّله. مع
أنه لا شيء مُفو أكثر من التنه والمراعاة الصبورين. فهما يجعلان العلاقة تبذو
عالية المقام وجمالية ولا تتفحور حقيقة حول الجنس. قوّة فالتنيو وحاصة في
هذه الأيام هي أن الناس على هذه الشاكلة هم غاية في الندرة. فن محاولة
الارتقاء لمثاليات المرأة والتناخم معها اختفى أو كاد ـ الأمر الذي لا يؤدي
سوى إلى جعله على هذه الدرجة العالية من الإغراء.

إذا كان العاشق الشهم يبقى التصور المثالي لدى النساء، فإن الرجال غالباً ما يخلقون مَثَل الطَّاهرة/العاهرة، أي المرأة التي تجمع ما بين الشهوانيّة وبين سيماء البراءة أو الروحانيّة. فكّر بغانيات النهضّة الإيطالية العظيمات، من أمثال توليا دارجونا ـ جوهريّاً مومس، كجميع الغانيات، ولكن قادرة على إخفاء دورها الاجتماعي من خلال تأسيس سمعة كشاعرة وفيلسوفة. توليا كانت ما عُرفَ حينئذِ بـ «الغانية الشريفة». الغانيات الشريفات كُنّ يذهبن إلى الكنيسة، لكن كان لديهن دافع خفيّ: من أجل الرجال، حضورهن في القدَّاس كان شيَّقاً ومُثيراً. بيوتهنَّ كانتُّ قصوراً للمتعة، لكن ما جعل هذه البيوت مُتعةً للأنظار كانت الأعمال الفنية التي بداخلها والرفوف الملأى بالكتب، والـمُجَلَّداتٌ لبيترارك ودانتي. بالنسبة للرجل، فإنّ الرعشة والنزوة كانتا أن ينام مع امرأةٍ مثيرةٍ جنسيًّا ولكن تمتلك بالرغم من ذلك الخصال المثالية للأم ولروح وفكر الفنان. حيث تُثير العاهرة المحضة الرغبة ولكن أيضاً القرف، فإن الغانية الشريفة تجعل الجنس يبدو مُتسامياً وبريثاً، كما لو كان يحدث في جنّة عدن. امرأة كهذه تمتلك سلطةً هائلةً على الرجال. ليومنا هذا هنّ يبقين تصوّراً مثاليّاً، إن لم يكن لسبب آخر غير أنهنّ يقدّمن مجالاً من المُتُع كهذا. المفتاح هو الالتباس (أو الازدواجية) ـ أن تجمع ما بين مظهر الحساسية ومَلَذَّات الجسد وبين سيماء البراءة، والروحانية، والإحساس الشعري. هذا المزيج ما بين العالى والداني هو مُغو بشكل هائل.

حركية العاشق المثالي لها إمكاناتٌ غير محدودة، لكن ليس جميعها شهوانيّاً. في السياسة، فقد لعب تاليران جوهريّاً دور العاشق المثالي مع نابوليون، الذي مثاليته كوزير مجلس وزراء وكصديق كانت أنّه رجلٌ أرستقراطي، لطيفٌ مع النساء _ كل الأشياء التي نابوليون نفسه لم يَكُنها. في عام 1798، عندما كان تاليران وزير خارجيّة فرنسا، فقد استضاف حفلةً على شرف نابوليون بعد الانتصارات المُبهرة للقائد العظيم في إيطاليا. حتى يوم وفاته، فقد تُذَكّر نابوليون هذه اخفلة كأفضل حفلةٍ حضرها في كل حياته. كانت حدثاً اجتماعيًا باذخاً، ويتَّ تاليران رسالةً حاذقةً وخفيَّة فيها من خلال وضع تماثيل رومانيّة نصفيّة حول المنزل، ومن خلال التّحدُّث مع نابوليون عن إحياء الأمجاد الإمبراطورية لروما القديمة. أومض هذا بريقاً في عيني القائد، وبالفعل بعد عدّة سنوات، أعطى نابوليون نفسه لقب إمبراطور _ خطوةً لم تزد على جعل تاليران أكثر نفوذاً. المفتاح لنفوذ تاليران كان قدرته على سبر أعماق مثل نابوليون الأعلى السّري: رغبته في أن يكون إمبراطوراً، ديكتاتوراً. رفع تاليران ببساطة مرآةً أمام نابوليون وتركه يسترق النظر إلى تلك الإمكانية. الناس دائماً قابلون لإيحاءات كهذه، والتي تداعب غرورهم؛ نقطة الضعف لدى الجميع تقريباً. أَشِر من طَرْفِ خفي إلى شيءٍ ما لَيَطمحوا إليه، أظهر إيمانك بمقدرة غير مُستَثمَرة لديهم، وسرعان ما ستجدهم وهم ينهلون من عطائك.

إذا كان العاشقون المثانيون ضليعين في إغواء الناس من خلال مخاطبة الحانب الأرقى من ذواتهم، أو شيء مفقود من طفولتهم، فإن السياسيين يستطيعون أن يفيدوا من خلال تطبيق هذه المهارة على نطلق واسع، على جمهور الناخبين بأكمله. كان هذا ما تعقد جون إف كينيدي تماماً أن يفعله مع الجمهور الأمريكي، واتضح هذا أكثر ما أتضح في خلفه هالة «الكاميلوت» حول نفسه. (نسبة إلى مدينة الملك آرثر في الأسطورة الآرثرية، ويُقصد بهذا المصطلح الشيء المثالي والمستنير والغاية في الجمال والثقافة: المترجم.) الكلمة والكاميلوت، لم تُطلَق على رئاسته إلا بعد موته، لكن الرومانس الذي أمرزه عمداً من خلال شبابه ومنظره الحسن كان يؤذي

وظيفته على أكمل وجه خلال فترة حياته. لعب أيضاً، بشكل أكثر خفاة وبراعة, بصور وانطباعات أمريكا عن عظمتها الخاصة ومثالثاتها المفقودة. شعر العديد من الأمريكين أنه قد أتى مع ثروة ورخاء أواخر الحمسينات حسائر كبيرة، البيسر والانسجام كانا قد دفنا روح البلد الريادية. ناشد كينيدي تلك المثالثات السائمة من خلال مجاز والحد أو التخم الجديده، منافل المثالثات المضاء، استطاعت غريزة الاكتشاف الأمريكية أن تجد منافذ لها، حتى ولو كان معظمها رمزياً. وكان هناك نداءات أخرى من أجل الجديده العامة، مثل خلق فيلق السلام. من خلال مناشدات كهذه، اعاد كينيدي إشعال حس الرسالة أو المهمة المؤحد الذي كان قد انفيد في أمريكا خلال السنوات التي تلت الحرب العالمية الثانية. هو أيضاً اجتذب لنفسه استجابة أكثر عاطفية ثما يحصل عليه الرؤساء في العادة. وقع الناس حرفياً في حجه وحب الصورة (التي رسمها).

يستطيع السياسيون اكتساب سلطة إغوائية من خلال التنقيب في ماضي البند، مُرجعين إلى السطح صُوراً ومثاليّاتٍ قد تم التخلّي عنها أو قمعها. ما يحتاجون إليه هو الرمز فقط؛ هم لا يضطرون لأن يقلقوا حيال إعادة خلق الحقيقة الكامنة وراءه. المشاعر الجيّدة التي يحرّكونها كفيلة لوحدها بإحداث استجابة إيجابية.

الرمز: راسم الوجه. تحت عينيه، تختفي كل نقائصك. هو يُبرزُ الخصائص النبيلة التي في داخلك، يحيطك بإطارِ من الأسطورة، يجعلك شبيها، بالآلهة، يُخلدك. بسبب قدرته على خلق هذه الأوهام، فإنّه يُكافأ بسلطة عظيمة.

المخاطر

الأخطار الرئيسيّة في دور العاشق المثالي هي العواقب التي تُنجُم إذا تركت الحقيقة تتسلُّل. أنت تخلق وهماً يتضمّن إضفاء البعد الثالي على شخصيتك الخاصة. وهذه مهمّةٌ محفوفةٌ بالمخاطر، لأنك إنسانٌ وغير كامل إذا كانت أخطاؤك بشعة أو تُقحَمُ نفسها بما فيه الكفاية، فسوف تُفجر الفقاعة التي نَفَخُت، وسيلعنك هدفك. كانت توليا دارجونا كلّما ضُبطَت وهي تنصرّف كمومس مبتذلة (على سبيل المثال عندما يُقبَضُ عليها وهي تمارس الجنس من أجل المال فقط)، فإنّه كانت تضطر إلى معادرة البلدة وتأسيس نفسها في مكانِ آخر. تَوَقُّمُها كرمز روحيّ قد مُحطِّم. كازانوڤا أيضاً وأجه هذا الخطر، لكنّه كان قادراً على تخطّيه بشكل اعتياديّ من خلال إيجاد طريقة ذكيَّة لقطع العلاقة، قبل أن تُدرك المرأة أنه لم يكن ما تختلته: كان يجد عذراً ما لمغادرة البلدة، لا بل وأفضل من هذا، فقد كان يختارُ ضحيّةً كانت هي نفسها ستغادر البلدة قريباً، والتي إدراكها أن العلاقة ستكون قصيرة الأمد سيجعل إضفاءها للبعد المثالي عليه أكثر حدّةً بكثير. إنّ الواقع والقعرض الحميم الطويل المذة لديهما طريقة للتعتيم على كمال الشخص وجعله (أي الكمال) باهتاً وكليلاً. شاعر القرن التاسع عشر آلفريد دى موسّية أُغوى من قبل الكاتبة (وليس الكاتب) جورج ساند التي راقَتْ شخصيتها المُتُوهَجة والمليئة بالثقة لطبيعته الرومانسية. لكن عندما زار الثنائي البندقية سويّةً، وأصيبت ساند بالديزنطاريا، فإنّها فجأةً لم تعد الرمز المثاليّ وإنما امرأة ذات مشكلة صحية مُنقرة. دى موسّية نفسه أظهر جانباً طفوليّاً مُتَذَمّراً خلال الرحلة، وافترق الحبيبان. بمجرّد ابتعادهما عن بعضهما، على أيَّة حال، فقد كانا قادرين على النظر إلى بعضهما البعض بعين المثالية من جديد، والتمّ شملهما بعد عدّة أشهر. عندما تتطفّل الحقيقة وتدخل عنوةً فإن البعد غالباً ما يكون الحل.

في السياسة فإنّ الأخطار مشابهة. بعد سنوات من موت كينيدي، فقد كذّبت سلسلة من التُكتُفات (علاقاته الجنسية المتواصلة، أسلوبه المُفرط الحطورة في العمل الديلوماسي والمعروف باسم سياسة الحافة، إلخ،) الأسطورة التي كان قد خلقها. (سياسة الحافة التي تُعرّف أيضاً باسم التبتي الاستراتيجي للمخاطر هي ممارسة تُشاهَد بخاصة في ميدان العلاقات الدولية، تتسم بأخذ الحلاف إلى حاقة الصّراع أو القتال على أمل إجيار الطرف الآخر على القيام بتنازلات. وتُعتبر أزمة خليج الحنازير مثالاً على هذه السياسة: المترجم.) قد نجت صورته من هذا التلويث ومن فقدان البريق؛ أظهر استفتاء أنو لا يزال مُبتجلاً. كينيدي حالة خاصة، من الحائز، أن اعتيائه قد جعله شهيداً، مُعرّزاً بذلك مسيرة إضفاء البعد المثالي التي كان قد وضعها موضع الحراك من قبل. لكنه فيس المثال الوحيد للعاشق المثالي الذي تنجو جاذبيته من التكشّفات غير السارة؛ هذه الشخصيّات تُطلق العائن لتحيّلات قبل العائل المتعالم والمثاليّات التي يعين عليهم أن يُرتزجوا لها، ولهذا فهم غالباً ما يُسامَحون بسهولة. يبقى من الحكمة دائماً أن تكون مُتَبَصراً وأن تمنع الناس من أن يَلمحوا الجانب الأقل من مثالي في شخصيتك.

الغندور

معضينا يشعر بأنه واقع
في شرك الأدوار المحدودة التي يتوقع منا
المجتمع أن نلعبها. فنحن نتجدب حالا لأولئك
الأكثر مرونة والتباساً منا ـ أولئك الذين يخلقون
صورة شخصياتهم الخاصة. الغنادير يثيروننا لأنه من غير
الممكن تصنيفهم، ويليعون إلى حرية نريدها لأنفسنا. هم
يلميون بالرجولة والأنوقة، ويصوغون صورتهم الجسمانية الخاصة
الني دائماً ما تكون مدهلة. هم غامضون ومحيرون. هم أيضاً
يخاطبون نرجستة كلّ جنس: بالسبة للمرأة فهم أنتويون
من الناحية النفسية، وللرجل فهم ذكور. المغادير يفتنون
ويغوون بالجملة. استخدم قوة الغندور لكي
تخلق حضوراً ممغرياً ومتبساً، يحرك
الرغات الكيرة.

الغندور الأنثوي

عندما هاجر رودولفو جوجليلمي ذو الثمانية عشر ربيعاً من إيطاليا إلى الولايات المتحدة في عام 1913، فقد قدم بدون مهارات محدّدة بعيداً عن شكله الحسن وبراعته الفائقة في الرقص. كي يتخذ ميزةً من هذه المواصفات، فقد وجد عملاً في المراقص، صالات الرقص في مانهاتن حيث تذهب الفتيات اليافعات لوحدهن أو مع أصدقائهن ويستأجرن راقصاً مأجوراً من أجل إثارة وجيزة. كان الرقص المأجور يدورهن حول المرقص بشكل احترافي، يغازلهن ويتحادث معهن، وكل هذا مقابل أجر صغير. سرعان ما صنع جوجليلمي اسماً لنفسه كواحدٍ من الأفضل ـ غايةٍ في اللياقة، غيري، ووسيم.

من خلال العمل كراقص مأجور، أمضى جوجليلمي قسماً كبيراً من الوقت حول النساء. تعلّم بسرعة ما يسترهن ـ كيف بعكس صورتهن بطرق خفية، كيف يحترهن من الفلق والارتباك (لكن ليس كثيراً). أخذ يهتم بمبسه، خالقاً بذلك طلعته الخاصة الرشيقة: رقص وهو برندي مَشَداً تحت قميصه ليمنح نفسه شكلاً مُشَنَّراً، ارتدى بافتخار ساعة معصم (التي كانت تُعَبَّر أنثويَة في تلك الأيام)، وادّعى كونه ماركيزاً. في عام 1915، نال وظيفة كمعلم تانجو في المطاعم الفاحرة، وغير اسمه إلى رودولفو دي فالتينا الأكثر أثارية للذكريات والمواطف. بعد سنة انتقل إلى نوس آنجلس: أراد أن يحاول شق طريقه في هونيوود.

أصبح الآن معروفاً باسم رودولف فالنتينو، ظهر جوجليلمي كتُستَخدم إضافيّ في المشاهد الجماعية في عدّة أفلام ذات ميزاتيّة منخفضة. في آخر الأمر أحرز دوراً أكبر في فيلم ع*يون الصّبا* في عام 1919،

أوليد ذات مزة ابرً ليطارد والإلهة فينوس، وأنشأ من قبل حورتات الماء في كهوف آيدار في ملامحه، كان من

انسهل استشفاف شبهه مع آبیه ومع آمه. تستمی تیتنا باسمهما، آیضاً، لأن اسمه کان

هرمافروديتوس.
بهجرد بلوغه الخامسة
عشر، هجر هضابه
الأصلية، وآيدا حيث
كان قد أنشيئ، ومن
أجل ممجرد متمة
السفر فقد زار أماكن
بعيدة... توغًا بهيداً

أبعد مدن ليسياء وإلى

الكارابانيين، الذين يقضون في الجوار. في هذه المنطقة لمح بريحة من المبادء أنه المنطقة المنطقة أنه المنطقة أنه قدما مباشرةً.... ألماء كانت مثل الكريستال، وحواف البركة كانت تمطؤقة البركة كانت تمطؤقة

الماء كانت مش الكريستال، وحواف البركة كانت محظوقة بالمرح النضر والعشب الذي كان أخضراً على الدوام. سكنت هناك حورية

وسامليس.... غالباً ما كانت تجمع الأزهار، وحدث أنها

لمحت لمحة خطفة من الصبي هرمافروديتوس عندما هرمافروديتوس عندما كانت مشغولة

الت مستعوله بمزجية الوقت هذه. عيناها عليه، فقد تاقت لأن تمتلكه... ناشدته قائلةً: وأتيها العسبي الجميل، أنت تستحق بالتأكيد أن

يُحشئبكَ الناشِ إلهاً. إذا كنت، فلعلك كيوبيد؟ ... إذا كانت هناك فتاة 7مرتبطة بك]،

الذي مثل فيه على أنه مُغو، وشد انتياه النساء من خلال شدّة اختلافه كمغو: كانت حركاته رشيقة ومرقفة، وبشرته ملساء ووجهه من الجمال للرجة أنه حين كان ينقش على ضحيته ليكتم احتجاجاتها بقبلة، فإنّه كان ينقش على ضحيته ليكتم احتجاجاتها بقبلة، فإنّه كان فيه فالنينو دور البطولة، جوليو الفتى اللعوب، وأصبح بين ليلة وضحاها رمزاً للجنس من خلال سلسلة حركات تانجو والتي يغوي بها امرأة شابّة من خلال توجيهها عبر الرقصة. غلف المشهد جوهر جاذبيته: رجلاه صقيلتان ومُتَّدَقَتَان، طريقته في المشي والقعود تكاد تكون أنثويّة، مرفقة بلمسة تحكيد بعض المُشاهِدات الإناث أغيي عليهن حريباً عندما كان يوفع يدي المرأة إلى شفتيه، أو يتشاطر عبير وردة مع حبيبته. بدأ كثر نتيهاً ومجاملةً ومراعاةً للنساء من الرجال الأخرين؛ لكن كان مجزوجاً مع كياسته ورقته أثرٌ من القسوة والوعيد، الأمر الذي دفع بالنساء إلى الجنون به.

في أكثر أفلامه شهرة، الشيخ، لعب فالتنبو دور أمير عربي (ظهر لاحقا أنه كان لوردا اسكوتلندياً أيك في الصحراء عندما كان رضبعاً) يُنقِذ سيدة إنكليزية مُعتَدة بنفسها في الصحراء، ومن ثم يظفر بها بأسلوب أقرب إلى الإغنصاب. عندما تسأل، الماذا أحضرتني إلى هنا؟ه، يرد هو، األست امرأة بما فيه الكفاية لتعرفي؟ ومع ذلك فإنها تقع في حبه في أخر الأمر، كما فعلت النساء بالفعل في صالات السينما في كل أنحاء العالم، بعد أن أير بمزيجه الغريب من الأنوثة والرجولة. في أحد المشاهد في انشيخ، تصرب السيدة الإنكليزية فؤهة المسدّس نحو فالتنيو؛ استجابته كانت تصرب السيدة الإنكليزية فؤهة المسدّس نحو فالتنيو؛ استجابته كانت تصمي بنطالاً؛ وهو رداء فضفاضاً عصوبيه لحامل سيجارة نحوها. كانت ترتدي بنطالاً؛ وهو رداء فضفاضاً طويلاً وماكياجاً غزيراً للعيين. الأفلام التالية كانت تنضمن مشاهد لثالتنيو وهو يلبس وينزع ثيابه، نوع من العربي الذي يظهر لمحاب خاطفة من جسده مصارع ثيراني إسباني، راجا هندي، شيخ عربي، نيلٌ فرنسي - وبدا مُبتَهجاً بالزياء الخوام والبرّات الضيّقة.

في عشرينات القرن المنصرم، بدأت النساء بالعبث بحرية جنسيّة جديدة. بدلاً من انتظار الرجل ليبدي اهتمامه بهن، فقد أردَنُ أن يكنّ قادراتِ على البدء بالعلاقة، لكنّهن لا زلن يُردَن الرجل أن يزلزلهن في أخر الأمر. فهم فالنتينو هذا بشكل ممناز. حياته خارج انشاشة انسجمت مع أ صورته السينمائية: ارتدى سواراً على ذراعه، وليس بشكل حالٍ من الأخطاء والعيوب، وأشيع عنه أنه كان قاسياً مع زوجته وأنه كان يضربها. (غضَّ رَجمهوره الهائم الطرف باحترام عن زيبتيه الفاشلتين وحياته الجنسية التي م كانت في الظاهر غير موجودة.) عندما مات فجأةً ـ في نيويورك بتاريخ آب 1926، في عمر الواحد والثلاثين، نتيجة مضاعفات بعد عمنية القرحة ـ الزيارة نعشه، أصيبت العديد من النسا اصطفوا لزيارة نعشه، أصيبت العديد من النساء المفجوعات بالهيستيريا، وشُلوفت الأمة بأسرها. إذ لم يحصل شئٌ كهذا من قبل مجوّد ممثل.

هناك فيلم لفالنتينو، السيد بوكار، الذي يلعب فيه دور غندور كامل،
دورٌ أكثر خنتويةً من أي دورٍ قام به بالعادة، ومن دون لمسة الخطورة المعتادة
لديه. الفيلم كان إخفاقاً. لم تستجب النساء مع فانتينو على أنه شاذ جنسياً.
شعرن بالإثارة تجاه غموض الرجل الذي شارك العديد من ميولهن الأثلوية،
شعرن بالإثارة تجاه غموض الرجل الذي شارك العديد من ميولهن الأثلوية،
لكن صورته كانت ذكورية. كان يخطب ود المرأة كما كانت المرأة ستفعل
لو كانت رجلاً - بيطء، بتتيه، باهتمام بالتفاصيل، من خلال وضع إيقاع
عوضاً عن الاستعجال نحو اخاتمة. ومع ذلك فقد كان توقيته مثالياً عندما
يحين وقت الجسارة والإخضاع، إذ كان يجتاح ضحيته من دون أن يعضها
قيادة المرأة الذي برع فيه كمراهق على أرض الرقص - يُحادث، يغازل،
يُرضى، ولكن دائماً مُتَحَكّم.

يقى فالنينو أحجيةً حتى يومنا هذا. حياته الخاصة وشخصيته يلقهما الغموض؛ تستمر صورته بالإغواء كما كانت تفعل خلال حياته. خدم كنموذج لإلفيس برسلي، الذي كان مهووساً بنجم الأفلام السينمائية الصامتة هذا، وأيضاً للغدور العصري الذي يتلاعب بالجنس (من حيث الذكورة والأنوثة) ولكنه يحتفظ بهامش من الخطر والقسوة.

الإغواء كان وسيبقى النمط الأنثويّ من القوة والحرب. كان في الأصل الترياق المضاد للاغتصاب والعنف. الرجل الذي يستخدم هذا النمط

فدعي أستمتع ليحث في السرز ليحث في السرز الكن إذا لم يكن مثالك، فسوف المراكب والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب المراكب ال

لم يكن يعرف ماهية الحب. حتى أن الحبرار تشخص الاحمرار تشخص فيه: وجناه كائنا بلون التفاع البائع في التفاي في بستان كالماج المطلبي أو كائف وقت كالت كائفتر تحت بريقها... تشاير تحت بريقها... تشاير المرابة المحروبة بشكل أعتواصل بيشكل أعتواصل بيشكل تعراصا المحروبة المحروب

بهبرب المويد. وحاولت أن تضع وداولت أن تضع ذراعيها حول عقه الماجي. وهاكم توقيت!ه قال صارخاً، ووإلا توقيد هذا المكان وإبالداء

اعترى الخوف سائاسىس: دسأنخلى عن هذه البقعة لك أيها الغريب وأنن أتدخل، وقالت وهي -تشبع عنه، متظاهرةً بالابتعاد... الصبي فى هذه الأثناء، وهُو يعتقد نفسه وحيدأ وغير مراقب، تمسِّی عبر الدروب على المروج المعشوشية، وغطّس في المياه المتمتوجة رؤوس أصابعه ثم قدميه وصولاً إلى الكاحلين. ومن ثم، مدفوعاً بالبرودة المُغربة للماء، سرعان ما جرد جسده الشاب من أرديته الناعمة. كانت سالماسيس قد شيعت بالمشهد. كانت تنحق بلهيب الهيام لامتلاك جماله العاري، وعيناها بالتحديد أتقدتا ببريق

> شبيهِ بذلك المُعيَز للشمس المُبهرة،

عندما ينعكس قرصها

المرآة تأقت لأن

تعانقه ثم ويصعوبة

البرّاق في

من القوة على المرأة هو - في الجوهر - يقلب اللعبة رأساً على عقب، موظّفاً أسلحة أنتويّة صَدِّها؛ بدون أن يخسر هويّه الرجولية، كلما كان أنتويّا بطريقة أكثر خفاع كلّما كان الإغواء أكثر فاعليّة. لا تكن واحداً من أولئك الذي يعتقدون أن الشيء الأكثر إغوائيّة هو أن تكون ذكورياً بشكي مُذَمّر. الغندور الأنثري لديه أثو أكثر تهديداً. هو يستدرج المرأة بما تريده بالضبط - حضور مألوف وساز وليق. من خلال عكس صورة النفسية الأنثوية، فإنه يُدي لليان انتباهه إلى مظهره، حساسيّه للتفاصيل، معناجيّته الطفيفة - ولكن يُظهِر أيضاً لمسة من القسوة أو الوحشية الذكورية. النساء ترجسيّات، مغرمات بسحر وفئت جنسهن الحاص. من خلال جعلهن يَزين السحر الأنوي، يستطيع الرجل أن يتومهن مغناطيسياً ويجرّدهن من السلاح، تاركاً إيامةً، ضعفاء إذاء خطوة رجولية جرية.

يستطيع الغندور الأنثوي أن يغوي على نطاق واسع. لا تستطيع امرأةً واحدةً أن تتملكه حقًاً ـ فهو مُحيَّرُ وشديد المراوغة ـ لكن كلّهنَّ يستطعن تختِل فعل هذا. المفتاح هو الغموض: جنسانتِتك بلا جدال تتَجه نحو الجنس الآخر، لكن جسدك ونفسيتك يطوفان بابتهاج جيئةً وذهاباً بين القطين.

أنا امرأة. كلُّ فنانِ هو امرأة ويجب أن يكون لديه وُلوع تجاه النساء الأخريات. الفنانون الذين يكونون مثليين لا يمكن أن يكونوا فنانين حقيقيين لأنهم يخبون الرجال، وبما أنهم أنفسهم نساء فهم يرتدون إلى الحالة السويّة.

ـ بابلو بيكاسو

الغندورة الذكورية

في سبعينات القرن الناسع عشر، كان القش هنريك جيلوت الأثير لدى طليعة أهل الفكر في مدينة سان بطرسبرغ. كان شابّاً، وسبعاً، واسع الاطّلاع في الفلسفة والأدب، وكان يُتشر بنوع من المسيحيّة المُتنوّرة. العديد من الفتيات البافعات كنّ قد وَلِعنَ به وتقاطرنَ إلى عِظاته لينظرن إليه فقط. في عام 1878، على أيّة حال، النقى بفتاة غيّرت حياته. اسمها كان لو فون سالوم (المعروفة لاحقاً باسم لو آندرياس ـ سالوم)، وكانت هي في السابعة عشر؛ هو كان في الثانية والأربعين.

سالوم كانت جميلة وذات عينين زرقاوين مُشِقين. كانت قد قرأت الكثير وخاصّة بالنسبة لفتاق في من ستها، وكانت مهتقة بأكثر المسائل الفلسفية والدينية جدّية. شِدّتها، ذكاؤها، وسرعة استجابتها للأفكار رمت بتعويدة سحرية على جيلوت عدما كانت تدخل مكتبه من أجل مناقشاتها معه النبي كانت تنكزر بشكل متزايد، فإنّ المكان كان يدو أكثر تألّقاً وحياة. من الجائز أنها كانت تغازله، بالأسلوب غير المقصود لفتاة يافعة ـ ومع ذلك فعندما أفر جيلوت لنفسه أنه كان يحيها، وطلب يدها، فقد دُغِرت سالوم. حلقة في سلسلة طويلة من الرجال المشهورين الذين صاروا ضحيّة تيم بها (إلى درجة العته) غير مُحقّق ومستمرً مدى الحياة.

في عام 1882، كان الفيلسوف الألماني فريديريك نيشة يتجوّل في أرجاء إيطاليا وحيداً. استلم في جَنَوَة رسالةً من صديقه الفيلسوف البروسي بول ري الذي كان نيشة معجباً به، يَسرُدُ بها مناقشاته مع سيّدة روسيّة أمّها؛ تدبّر ري أن يرافقها في نزهات طويلة على القدمين عبر المدينة ـ بدون مشرف أو رقيب ـ وحظيا بالعديد من المناقشات. كانت أفكارها عن الله والمسيحيّة شبيهة جدّاً بأفكار نيششه، وعندما أخيرها ري أن الفيلسوف المنسيور كان صديقاً له، فقد أصرّت على أن يدعو نيشة للانضمام لهم. في الرسائل التالية وصف ري كم كانت سالوم أسرة بشكل غامض، وكم الرسائل التالية وصف ري كم كانت سالوم أسرة بشكل غامض، وكم

عندما التقى نيتشة بسالوم أخيراً، فقد تأثّر بشكلٍ كبير. كان لديها أجمل عبين كان قد ما أجمل عبين كان قد أجمل عبين كان قد رآهما في حياته كلها، وخلال محادثتهما الطويلة الأولى أضاءت تلك العينان بشدّة بالفة بحيث لم يستطع أن يمنع نفسه من الإحساس بأنّه كان هناك شيءً شهواني حيال تَشَوّقها. ومع ذلك فقد ارتبك واضطرب هو أيضاً: إذ حافظت سالوم على مسافة، ولم تستجب لإطراءاته.

ضبطت نوبة تخبلها. غطس هـ مافرودايت

هرماو ووايس بسرعة في التيار وهو يرتب الله: على جسمه، أيله: ولك ومن الفراعه الأولى ومن جسمه في المياه أحدهم أودع تمثالا من العام أو الزنيق من العام أو الزنيق الأبيض في زجام

ولقد فزت! هو ني!ه صرحت الحورية

وهي تضرح نيابها جانبا، وتندفع بسرعة بالغة نحو قلب الصبي، لكتها الصبي، لكتها احتضنته، واختطفت قبلات وهو يكافح، واضعة بديها تحته، الفضي، وتنشية به، الرفض، وتنشية به، الرفض، وتنشية به،

الجانب، وحيناً على ذلك الجانب. • في أخر المطاف، وبالرغم من كل محاولاته للتملص من قبضتها، فقد النعّت حوله،

حيناً على هذا

كالأفعى عندما تُحتل في الهواء من قبل ملك الطيور؛ لأنها، حین تتدلّی من منقار النسر، فإن الأفعى تلتف حول رأسه ومخالبه وبديلها تقتيد الْتُحَبطين...٥ تستطيع القتال، أيها الحرون، لكنك لن تهرب. عسى أن تمنحني الآلهة هذا، عسى ألا يأتي زمنّ ميعده عني، أو يبعدنى عنه! ٥ وتجدت دعواتها استحسانًا من الآلهة: لأنه، عندما اضطجعا سويَّة، فإن جسديهما اتحدا ومن كونهما شخصين فقد استحالا إلى شخص واحد. كعندما يقجم الحدائقي عسلوج التطعيم في الشجرة، ويشاهد الأثنين يتحدان أثناء كمؤهماء ويصلان إلى النضج سُوَّيَّةً، وهكذا فإن الحورتة والصبى حين

التقاء أوصالهما مي

ذلك العناق المُتَشَبَّتُ

لم يعودا النين، وأنما

يا لها من امرأة شابة شيطانية. بعد بضعة أيام قرأت له شعراً من تأليفها فبكى؛ كانت أفكارها عن الحياة شبيهة جداً بأفكاره. مقرراً أن ينتهز اللحظة، طلب نيشة الزواج منها. (له يعلم أن ري كان قد فعل هذا أيضاً). رفضت سالوم. كانت مهمتة باللسفة، بالحياة، بالمفامرة، لكن ليس بالزواج. كولا لم يُشاه همته، فقد تابع نيشة التودّد لها. في رحلة إلى بحيرة أورتا مع ري وسالوم وأمها، تديّر أن يستفرد بها ويرافقها في نزهة صعوداً إلى جبل ساكرو بينما تخلف عنهم الآخرون. من الواضح أن المناظر وحديث نيشة معها كان لديها الأفر العاطفي المناسب؛ ففي رسالة لاحقة لها، وصف هذه النزهة به أجمل يوم في حياتي.، الآن أصبح رجلاً محسوساً: كل ما استطاع أن يفكر به كان أن يتروج من سالوم وبحصل عليها كلها لنفسه.

بعد عدة أشهر زارت سالوم نيشة في ألمانيا. تُنتِرها لمسافات طويلة مع
صورة أعمق أفكاره، واستبقت أفكاره حول الدين. ومع ذلك فعدما طلب
ضور المحدة المجدّدا، فقد وتبخته كالمعتاد: لقد كان نيتشة، في النهاية، من
ضور الدفاع الفلسفي عن والرجل الخارق، وحلّ فوق جميع الأخلاقيات
العادية. ومع ذلك فقد كانت سالوم بالفطرة أقل تُمشكاً بالأعراف والتقاليد
بكثير عما كان عليه نيتشة. أسلوبها الصلب والذي لا يقبل بالتسويات لم يؤد
إلا إلى تعميق السحر الذي ألقته عليه، كذلك فعلت لمسة القسوة التي لديها
عندما تركته أخيراً، موضحة بذلك أنه ليس لديها يتة للزواج به، كان قد دُمّر
نيتشة. كترباقي ضد ألمه ألف هكفا تكلم زرادشت، كتاب ملي يً بالشهوانية
أصبحت سالوم معروفة عبر أوروبا بالمرأة التي حطّمت قلب نيتشة.
أصبحت سالوم معروفة عبر أوروبا بالمرأة التي حطّمت قلب نيتشة.

انتقلت سالوم إلى برلين. سرعان ما وقع كبار مفكّري المدينة تحت تأثير سحر استقلاليتها وووحها الحرّة. أصبح الكاتبان المسرحيان جرهارت ماويتمان وفرانز قد كيند مُتيمين بها؛ في عام 1897، وقع في حبّها الشاعر النصاوي العظيم راينر ماريا رايلكة. في ذلك الوقت كان قد ذاع صيتها بشكل كبير، وأصبحت روائجة ذات كتب منشورة. هذا بالتأكيد لعب دوراً في إغواء رايلكة، لكنّه كان أيضاً مشدوداً لنوع من الطاقة الذكورية التي وجدها عندها ولم يرها قط عند أيّة امرأة. رايلكة كان حينها في الثانية

بطبيعة لنالية، والتي

لا يمكن تسميتها

ذكراً أو أنشي، وإنما

الوقت كلاهما ولا

بدت فی نفس

الحأد منهمار

والعشرين، وسالوم في السادسة والثلاثين. كتب لها رسائل حبُّ وأشعار، وتبعها إلى كل مكان، وابتدأ علاقةً معها دامت عدّة سنوات. صخحت شعره، فرضت انضباطاً على أبياته الشعريّة المغرقة في الرومانسية، وألهمت أفكاراً لأشعار جديدة. لكتها شمازّت من اعتماده الطفولي عليها، ومن ضعفه. كونها له تكن لتحتمل الضعف من أي نوع، فقد هجرته في النهاية. استمر رايلكة بملاحقتها لفترة طويلة بعد أن استهلكته ذكراها. في عام 1926، وهو على سرير مونه، ترتجى أطباءه قائلاً: «اسألوا لو ما علتي. هي الوحيدة التي تعرف.

د أوفيد، *التحوّلات،* ترجمة ماري إم. اينس

كتب أحد الرجال عن سالوم، «كان هناك شيئ مخيث في عناقها. وهي تنظر إليك بعنيها الزرقاوين المشقتين، كانت تقول: «استقبال اللهي بالنسبة في هو ذروة النشوة.» وكان لديها شهية له لا ترتوي. كانت فاقدة بالكامل لحس المسؤولية الأخلاقية ... كانت مضاص دماء.» المعالج النفسي السويدي بول بجير، أحد انتصاراتها اللاحقة، كتب، «أظن أن نيتشة كان محقاً عدما قال أن لو كانت امرأة شريرة بكل معنى الكلمة. شريرة، على أية حال بالمعنى الذي حدّده جوتة (الشاعر والروائي والكاتب المسرحي والعالم الألماني): الشر الذي ينتج الحير.... لعلَها قد دَمَرت حيواتٍ وزيجات لكنّ حضورها كان مُشوّقاً ومُثيراً.»

الغندرة هي ليست حتى، كما يفترض في الظاهر العديد من الناس غير التفكرين؛ القمل المنطهر الشخصي والأناقة الشيخصي والأناقة المادية، لأنه بالنسبة

العاطفتان اللتان شعر بهما تقرياً كل ذكر في حضور لو آندرياس سالوم كاننا الاضطراب والإثارة ـ الإحساسان اللازمان لأي إغواء ناجع.
أسكر الناس بمزيجها الغريب من الذكورة والأنوثة؛ لقد كانت جميلة وذات
أسكر الناس بمزيجها الغريب من الذكورة والأنوثة؛ لقد كانت جميلة وذات
البسامة مُشقة وسلوك مغاج رشيق، لكن استقلالتها وطبيعتها المغرقة في
اللتان كانتا مغناجين ومنقفحصتين على حد سواء. لقد كان الارتباك ما أبقى
الرجال مهتمين وفضوليين: لم تكن امرأة أخرى على هذه الشاكلة. أرادوا أن
يعرفوا أكثر. نبعت الإثارة من قدرتها على تحريك الرغبات المكبونة. كانت
المخرات. ذكورتها جملت العلاقة تبدو مثلية بشكل مهم: المسحة الطفيفة
من الاستبداد والقسوة التي لديها استطاعت أن تحرّك أتواقاً مازوشية، كما
فعلت مع نينشة. شقت سالوم بجنسانية محرمة. أثرها القوي على الرجال ـ

للغندور الحقيقي فإن هذه الأشياء هي معدد (مر الشرقه مجدد رمر الشرقه الأرسنقراطي يكون إدن هذا الشغف المستبد الذي يكون إلى عقيدة وأندع طمانه المختكين عليها ماذا وأبدع طانة المحتود هذا الدستور بها ماذا طبيع المكتوب بالذي يكون هذا الدستور الذي يكون هذا الدستور الذي يكون هذا الدستور الذي يكون هذا الدستور علية مناقة وتشخيرة وتشخيرة والمشتور مناقة وتشخيرة والمشتور مناقة وتشخيرة والمشتور المناقة والشخيرة المناقة والشخيرة المناقة والشخيرة المناقة والشخيرة المناقة والمشتورة المناقة والشخيرة المناقة والمشتورة المناقة والشخيرة المناقة والشخيرة المناقة والمناقة والشخيرة المناقة والمناقة والشخيرة المناقة والمناقة المناقة المناقة المناقة والمناقة المناقة المن

إنه، فوق كل اعتبار، حاجة تملكحة لإحراز الأصالة، ضمن الحدود الظاهرة للعرف. إنها نوع من إعجاب المرء بنفسه لدرجة العبادة، والذى يمكنه الاستغناء عما 'يعرف عادةً بالأوهام. إنها البهجة في إحداث الانبهار، والرضى الباعث على انفخر والاعتداد بكون المرء تفسه غير منبهر أبدأس

ـ شارل بودلیر، الغندور، تمقتیس بالإنابة من: م*قطفات أدبیة* مختارة، تحریر ریشارد دافنبورت ـ هاینس

في خضم هذا العرض من فن المختب الفصاحة، الفصاحة، الذكاء والطموح المتسامي، فإن السيبيادس عاش حياة من الترف الاستثنائي، الشكر،

حالات التيم التي امتدت على طول حياة أصحابها، الانتحارات (كان هناك عدة واقعات)، فترات الإبداع الكنيف، توصيفها كمضاص دماء أو شيطان - تشهد على الأعماق المظلمة من النفس التي كانت قادرةً على أن تصل إليها وتُقلق راحتها.

تنجع الغندورة الذكورية من خلال عكس الأتماط الاعتياديّة لنفوق الرجل في مسائل الحب والإغواء. استقلاليّة الرجل الواضحة، قدرته على الانفسال، غالباً ما تبدو أنها تعطيه اليد العليا في الحركيّة ما بين الرجان والنساء. امرأة أنتوبيّة بشكل كامل سوف توقظ الرغبة، لكتها عرضة دائمة للفقدان التروي لاهنمام الرجو؛ امرأة ذكوريّة بشكل صافي، من ناحية أخرى، لن تتبر ذلك الاهتمام على الإطلاق. ولكن أتبيي درب الغندورة على كورية، وشتُحيّدين كل قوى الرجل. إياك وأن تكرسي نفسك كلياً؛ تكونين شغوفة وفي حالة جنسيّة. قد تتحركين باتجاه رجل تالي، أو سوف تكونين شغوفة وفي حالة جنسيّة. قد تتحركين باتجاه رجل تالي، أو سوف يفك على هذا النحو. أنت نديك أمور أخرى أكثر أهمية لتشغلي نفسك يفكر بها، مثل عملك. الرجال لا يعرفون كيف يحاربون النساء اللواتي تستخدمن من الرجال لا يعرفون كيف يحاربون النساء اللواتي تستخدمن من الرجال لا يعرفون كيف يحاربون النساء اللواتي تستخدمن من الرجال ليتطيعون مقاومة الملذات المحرّمة المقدّمة من قبل الغندورة الذكرية.

الإغواء المنبعث من شخص ذي جنسٍ غيرٍ مُحدّد أو مُمَتنكّر يكون قويًا.

۔ کولیت

المفاتيح إلى الشخصية

العديد منًا في يومنا هذا يتصوّر أن الحزية الجنسيّة قد حدثت في السنين الأخيرة ـ أن كلّ شيء قد تغيّر، إلى الأفضل أو الأسوأ. هذا وهثم في معظمه؛ فراءةٌ في الناريخ تكشفُ فتراتٍ من الفسق (روما الإمبراطورية، إنكلترا أواخر القرن السابع عشر، «العالم العالم، في يابان القرن التامن عشر) أكثر تجاوزاً وفحشاً وإسرافاً مما خبرناه في عصرنا الحاني. الأدوار المسندة تبعاً للجنس في حالة تغيّر بالتأكيد، لكنّها قد نغيّرت من قبل. المجتمع في حالة تدفّق مستمرة لكنّ هناك شيءٌ لا يتغيّر: السواد الأعظم من الناس يطيعون ويعملون وفق أيّ شيء سويً بالنسبة لعصره. يلعبون الدور لمخصص لهم. الامتثال هو ثابت لأن الناس هم مخلوقات اجتماعية يحاكي أحدها الآخر على الدوام. في نقاط مُفتِيةً من التاريخ قد يكون نما يتماشى مع اللوق العام أن تكون مختلفاً وثائراً، لكن إذا لعب ذلك الدور العديد من الناس، فلن يكون هناك شيئ مختلفاً وثائراً، لكن إذا لعب ذلك الدور العديد من الناس، فلن يكون هناك شيئ مختلفاً وثائراً، لكن إذا لعب ذلك الدور العديد من الناس، فلن

لا يجب أبداً أن نشتكي من الامتثال العبودي لدى الناس؛ لأنه، على أية حالى يقدّم إمكانات لا تحصى للقرة والإغواء لأولئك المستعدّين لتحتل بعض المخاطر. فقد وُجد الغنادير وفي جميع العصور والثقافات (السبيايدس في بلاد الإغربق القديمة، كوريتشيكا في يابان أواخر القرن العاشر)، وحيثما حلوا فقد ازدهروا على الدور الامتثالي والانسجامي الذي نعبه الأخرون. يعرض الغندور اختلافاً حقيقياً وجذرياً عن بقية الناس، اختلافاً في المظهر والسلوك. بما أننا مقموعون بشكي سرّي نتيجة لفياب الحرية، فنحن ننجذب إلى أولئك الأكثر تدفقاً والذين يزدهون باختلافهم.

الغنادير يغوون اجتماعيًا كما يغوون جنسيًا؛ المجموعات تتشكّل من حولهم، أسلوبهم يُحاكى بشكل مسعور، بلاطٌ أو حشدٌ بحاله سوف يقع في حيهم. تذكّر عندما تتيتى شخصية الفندور لأغراضك الخاصة أن الغندور بالطبيعة هو زهرة نادرة وجميلة. كن مختلفاً بطرقي صارخة وجميلة معاً، وإيّاك والسوقية؛ حرّك المرح حيال الصيحات الرائجة، اذهب في اتجّاو جديد، وكن غير مهتمٌ بالمؤة عا يفعله أيّ واحدٍ أخر. معظم الناس يفتقرون إلى الإحساس بالثقة والأمان؛ سوف يتساءلون عن جديدك وعما أنت بصدده، وصوف يسيرون ببطء نحو الإعجاب بك وتقليدك، لأنك تعير عن نفسك بثقة تامة.

عُرَّف الغندور تقليدتاً باللباس، وبالتأكيد فإنَّ معظم الغنادير يخلقون أسلوباً مرئيًّا فريداً. بو برَمِل الغندور الأشهر على الإطلاق، كان يمضي

كان مملّقاً على الحيال وليس مفروشاً على الألواح الحشبية القاسية. كان لديه دراً فضية مصنوسح الحجله، والذي كان منزحرقاً ليس بأني مناونخ الحيال علاقة المعار ذي علاقة الحيال الخاسات، وإنما الخاسات، وإنما

بصورة إيروس (إله

براحة أكبر، وتخته

الحب) مسلّحاً
بصاعقة. الرجال
البارزين في البنا
شاهدوا كل هذا
بتقرز وسخط وكانوا
متصايفين بندة مر
سلوكه الراشع
بالازدراء والخارج عن
بالنسبة لهم تمهولاً

وأوحى لهم بسلوكيات طاغية.

وخير من عبير عن مشاعر الناس حياله وعلى أكمل وجه كان أريستوفان في قوله: ويتوقون إليه، یک هدند، لا يستطيعون الاستغناء عنه . . . ه . الواقع كان أن تتزعاته الطوعية، والاستعراضات العامة التي كان يدعمها، وسخاؤه المنقطع النظير مع الدولة، وشهرة أسلافه، وقوة خطابته وقؤته الجسمانية وجماله ... جميعها اتّحدت التجعل الأثينيين يسامحونه على كل شيء أخر، كانوا باستمرار يتوتبلون تعابير ملطّفة عن انحرافاته ويعزونها لمعنوكاته البافعة والعالبة ولطموحه الجدير بالاحترام.

بلوتارك، وحياة آلسيبادس، قيام وسقوط ألبنا: تسع حيوات إغريقية، ترجمة أيان سكوت - كيلفرت

ساعات عنى طاولة الزينة، وبالتحديد على عقدة ربطة عنقه المستمة بأسلوب فريد لا يمكن تقليده، والتي أصبح من أجلها مشهوراً في أرجاء إنكلترا في بواكبر القرن النامن عشر. لكن أسلوب الغندور لا يمكن أن يكون واضحاً، لأن الغنادير حاذقون وماكرون، ولا يسعون بجهيد أبداً للانتباه من يسعى وواءهم. الشخص الذي تكون ثيابه مختلفة بشكل فاضح يكون لديه قليل من المختلة أو الذوق. يُظهر الغنادير اختلافهم باللمسات أوسكار وافيد الخضراء بلخية أو الذوق. يُظهر الغنادير اختلافهم باللمسات للمن رئيس الوزراء الجيطاني بنجامين دزرائيلي عكازان فخمان جداً، واحدة للمساء واحدة الماعماء عند المظهر كان يبدن بين العكازين، بغض النظر عن مكان وجوده. الغندورة الأثنى تعمل بطريقة مشابهة. فلنقل أنها قد تتخذ ملابس ذكورية، لكن إذا فعلت، فلمسة هنا ولمئة هناك سوف تميزانها بعق بعقر: بعق بعض المؤول، جزمة الغروسية المرتاة في شواع باريس، جعلتاها منظراً للمشاهدة.

تذكّر، لا بد أن يكون هناك نقطةً مرجعة. إذا كان أسلوبك المُشاهَد غير مألوب كليًا، فسوف يعتقدك الناس أنك في أفضل الأحوال مستجدياً للاهتمام تعوزه الحذافة، وفي أسوئها مجنوناً. بدلاً من ذلك، إخلق لحساسك الحاص بالموضعة من خلال تبني وتبديل الأساليب والأزياء السائدة لتجعل نفسك موضع افتتان، إفعل ذلك بشكل صحيح وسوف يتم تقليدك بشكل جامح. الكونت دورساي، أحد غنادير نندن العظام في ثلاثينات وأربعينات القرن التاسع عشر، كان مُراقباً عن كتب من أهل الموضة؛ في أحد الأيام علق مع عشر، كان مُراقباً عن كتب من أهل الموضة؛ في أحد الأيام علق من مترة صوفية تقيلة ذات قلنسوة، منزوعة عن ظهر بتحار هولندي. أصبح البالتروك على الفور أفضل معطف للارتداء. تقليد الناس هولندي. أصبح البالتروك على الفور أفضل معطف للارتداء. تقليد الناس

لكنّ عدم امتثال الغنادير للأعراف الاجتماعية وعدم انسجامهم معها يمضي إلى ما هو أبعد بكثير *امنّ* المظاهر. إنه موقفٌ تجاه الحياة يميّزهم عن غيرهم؛ تبرَّ ذلك الموقف وسوف تتكوّن حولك حلقة من الأتباع. الغنادير

صفيقون بشكل هائل. لا يكترثون بالناس الآخرين، ولا يحاولون أبداً أن يُرضوا. في بلاط لويس الرابع عشر، لاحظ لابروبية أن رجال البلاط الذين حاولوا أن يسترضوا بشدّة كانوا بشكل شبه دائم في طريقهم للانحدار؛ لا يوجد شيء أكثر تنفيراً. كما كتب باربي دوريڤيللي، «الغنادير يرضون النساء م. خلال إغضابهر.»

كانت الصفاقة جوهرية لجاذبيّة أوسكار وايلد. في مسرح في لندن ذات ليلة، بعد العرض الأول لإحدى مسرحيّات وايلد، صاح الجمهور المنتشى طلباً للمؤلِّف كي يظهر على الخشبة. جعلهم وابلد ينتظرون وينتظرون، ثم ظهر أخيراً وهو يدخّن سيجارة ويضع على وجهه تعبير الازدراء الكامل. وبمخ معجبيه بقوله: «قد يكون من سُوء السلوك أن أظهر هنا وأنا أدخّن ولكنه من الأسوأ بكثير أن تزعجوني وأنا أدخّن.» كان الكونت دورساي صفيقاً لدرجة مساوية. في نادي لندني ذات ليلة، أوقع أحد أفراد روثشيكد الذي كان مشهوراً ببخله عن طريق المصادفة قطعة نقدية ذهبيّة على الأرض، ومن ثم انحني ليبحث عنها. استلّ الكونت بسرعة ورقةً من فئة الألف الفرنك (التي تساوي أكثر بكثير من القطعة النقدية)، ومن ثبة لقَها وأشعلها كشمعة، وجَّثه على أربعته، وكأنَّه يساعد على إنارة سبيل البحث. فقط الغندور يستطيع أن يفلت بجراءة كهذه. غطرسة الخليع مرتبطة ارتباطاً وثيقاً برغبته بانتزاع إعجاب المرأة؛ فهو لا يهتم بشيءٍ آخر. أمّا عجرفة الغندور، من جهة الأخرى، فتستهدف المجتمع وتقاليده. إنها ليست المرأة من يسعى لانتزاع إعجابها وإنَّما مجموعة بأكمُّلها، أو عالمٌ إجتماعيٌّ بأكمله. وبما أن الناس مقموعون عموماً بواجب أن يكونوا دائماً مهذّبين ومُضَحِّين، فهم يُسَرُّون بقضاء الوقت حول شخص يترفّع عن تفاصيل

الراهب على نحو الغنادير سادة في فن الحياة. هم يعيشون من أجل المتعة، لا من أجا. العمل؛ ويحيطون أنفسهم بالأشياء الجميلة ويأكلون ويشربون بنفس التّلذّذ الذي يظهرونه حيال ملابسهم. هذه كانت الكيفيّة الى تمكّن من خلالها الكاتب الروماني العظيم بترونيوس، مؤلّف ساتيريكون، من أن يغوي الإمبراطور نيرون. على النقيض من سينيكا البليد، المفكّر الرواقي العظيم

مزيد من الضبوء ـ فیض کامل منه ۔ مملقى على جاذبية الذكر بعينها للأنثى وهو في الثوب

النسالي الداخلي، في يومتيات راهب شوازي الفرنسي،

واحدٌ من أكثر الرجال النسويين المعتبة في التاريخ، والذي عنه سنسمع الشيء الكثير فيما بعد. انراهب الفرنسي، كاهل في باریس، کان بتنگر " دائماً بملابس النساء. عاش في أيام لويس الرابع عشر، وكان صديقاً عظيماً لشقيق لويس، والذي كان مدمنا بدوره على ثياب النساء. فتأة شاتة، الآنسة شارلوت، الغارقة لأذنيها في صحبته،

مستقتل وعندما تطتورت العلاقة الغرامية إلى علاقة جنسية سرية، سألها الراهب عن الكيفية

وقعت في حبّ

التي أمكنه من خلالها الظفر بها.. . ووقفت من دون حاجة إلى الحذر كالذي يتعيّن عليّ إزاء الرجل لم أر شيئاً سوى امرأة جميلة، ولماذا يتعيّن علتي أن أكون منهيّة عن حبك؟ يا للميزات التي يمنحك إياها زي المرأة! قلب الرجل موجود منالك، وذلك ما يخلف فينا أثرأ عظيماً، ومن ناحية لأخرى، فكل سحر الجنس اللطيف يسحرنا، ويمنعنا مر اتخاذ الاحتياطات.

- سي.جاي. بوليت، *ڤينوس كاستينا*

کان بو برمل میتبر غیر متوازد فی شغفه بالنسولات الیومیة. ترتیه الصباحی الطقوسی کان یستفرق آکثر من استفرق آکثر من ساعات، مستفیاکمة فی حضر نفسه بوضة تلو

ومؤدب نيرون، (الرواقية هي المذهب الذي أنشأه زينون حوالي عام 300 ق.م والذي قال بأن الرجل الحكيم يجب أن يتحرّر من الانفعال ولا يتأثر بالفرح أو الترح وأن يعقصع من غير تذكر خكم الضرورة القاهرة: اشرجم، فقد علم يترونيوس كيف يجعل من كن تفصيل من تفاصيل الحياة مغامرة خلالية كبرى، من العيد إلى انحادثة البسيطة. هذا ليس موقفاً يبغي عليك أن تفرضه على أولئك الذين من حولك - لا تستطيع أن تجعل من نفسك شيئاً مزعجاً لكتك إن بدوت واثقاً في المواقف الاجتماعية ومتأكداً من ذوقك، فسوف ينجذب إليك الناس. المفتاح هو أن تجعل كل شيء خياراً جمالياً. قدرتك على أن تخفف الضجر من خلال جعل الحياة فتاً سوف يجعل من صحيتك شيئاً جديراً بأن يُناصَل من أجله.

الجنس الآخر هو بلادٌ أجنبيّة لا نستطيع أن نعرفها أبداً، وهذا يُشوّقنا ويخلق التَوتُّر الجنسيُّ الملائم. لكنَّه أيضاً مصدّر إزعاج وإحباط. الرجال لا يفهمون كيف تفكّر النساء، والعكس بالعكس؛ فكلُّ يحاول أن يجعل الآخر يتصرّف وكأنّه من أحد أفراد جنسه الخاص. قد لا يحاول الغنادير أبداً أن يسترضوا، لكتهم يملكون أثراً مرضياً في هذا المجال الوحيد: فهم يخاطبون نرجسيتنا المتأصلة من خلال تبني الميول والنزعات النفسية للجنس الآخر. شعرت النساء بانجذاب خاص تجاه رقّة ورهافة رودولف ڤالنتينو واهتمامه بالتفاصيل في عمليّة المغازلة؛ شعر الرجال بانجذاب خاص تجاه عدم الرغبة بالالتزام لدى لو أندرياس سالوم. في البلاط الهاياني (نسبة إلى مدينة هايان ـ كيو أو ما يُعرَف في عصرنا هذا باسم كيوتو) في يابان القرن الحادي عشر، كانت ساي شوناجون، مؤلَّفة كتاب الوسادة، مُغويةً للرجال بشكل قوي، وخاصّةُ للأنماط الأديتة منهم. كانت ذات استقلاليّةِ رهيبة، كتبت أفضل الشعر، وكانت بعيدةً من الناحية الوجدانية. أراد الرجال منها أكثر من مجرّد الصداقة أو الرفقة؛ وقعوا في حبّها بعد أن فُتنوا بتقتصها لنفسيّة الرجل، كما لو كانت رجلاً آخر. هذا النوع من العبور العقلي الجنسي -القدرة على دخول روح الجنس الآخر، التكيّف مع طريقته في التفكّير، عكس صورة أذواق ومواقف أفراده ـ من الممكن أنَّ يكون عنصراً جوهريّاً في الإغواء. إنه نوع من التنويم المغناطيسي لضحيتك.

البوصة في بنطلوبه تبعاً لِفرويد، فإن نيبيدو الإنسان يكون ثنائي الجنس بصورةِ رئيسية؛ القصير المصنوع من معظم الناس يشعرون بالانجذاب بطريقةِ أو بأخرى لأناس من جنسهم جلد الغزال، ساعة الخاص، لكن القيود الاجتماعية (تتنوّع تبعاً للثقافة والحقبة التتريخية) تكبح مع مزين الشعر وتكبت هذه الدوافع. الغندور يمثّل تحرّراً من هذه القيود. في عدّة مسرحيّات *وساعتين أخريتي* في لشكسبير، كان على فتاة يافعة (عندئذٍ، الأدوار الأنثوية في المسرح كانت ربط وانعضين سلسلة من تُؤدِّي في الواقع من قبل ممثِّلين ذكور) أن تتنكُّر وتلبس كصبَّى، مثيرةً بذلك الكرافاتات المُنشَاة كل أنواع الاهتمام الجنسي لدي الرجال، الذين يُسَرُون فيما بعد باكتشافهم حتى يتم تحقيق أن الصبي هو في الحقيقة فتاة. (فكّر، على سبيل المثال، بروزاليند في كما الكمال. لكن قبل تُحِيِّها.) الْمُغَنِّيات كجوزفين بايكر (المعروفة باسم الشوكولا الغندورة) ومارلين كل شيئ ساعتان ديترش كنّ يلبسن كالرجال في عروضهم، جاعلين أنفسهن بذلك محبوباتٍ كانتا كنفقان في فرك وشعبيّات بشكلٍ جامح ـ بين الرجال. في هذه الأثناء دائماً ما كان الذكر نفسه بحماسة هؤاستية من الرأس إلى المُتَأْنَث بشكل طفيف، الصبي الجميل، مغوياً للنساء. حسّد ڤالنتينو هذه القدمين بالحليب، الخاصّية. كانَّ لدى إلفيس برسّلي ملامح أنثوية (الوجه، الأرداف)، ارتدى وبالماء مع قمصاناً زهريّة مكشكشة ووضع ماكياجاً للعيون، واجتذب انتباه النساء منذ الكونونيا... بو برمل البداية. صانع الأفلام كينيث آُجُر قال عن ميك جاجر أنَّ «السحر المزدوج قال أنه كان يستخدم الجنسانية كان ما أسس جزءاً مهماً من الجاذبية التي كانت لديه على الفتيات رغوة الشامبانيا حصراً لتلميع جزمته اليافعات ... والذي فعل فعله على اللاوعي لديهم. ٥ في الواقع فقد تمّت، العالية ذات ولقرون، قولبة الجمال الأنثوي في الحضارة الغربية والنظر إليه كموضع هوس الشّرانات. كان لديه وولع جنسيّ أكثر بكثير من الجمال الذكوري، لذا فإنه من المفهوم أن وجهاً 365 علية سعوط، ما أَنْتُونَّى الشَّكُّلِ كُوجِه مُونَتَعْمِرِي كُلِيفُت كَانَ لَدَيْهِ قَوَّةٌ إغْوَائِيةَ أَكْبَرِ بَكُثِيرِ مَن تاسب منها ملابس تلك التي عند جون واين. الصيف كال لا مجال للتفكير فيه في

الشناء، وملايدة فقاربه كانت تحقق من خلال التهد بنفسياتهم التي بنفسياتهم التي مركتين - واحدة للإصابح، والأخرى الإمارين، في بعض الأحيان، على أنة

رمز الغدور لديه مكان في السياسة أيضاً. جون إف. كينيدي كان مزيجاً غريباً مما هو ذكوري وما هو أنثوي، رجولي في قسوته مع الروس، ولعبات كرة القدم في مرج البيت الأبيض، ومع ذلك أنثوي في مظهره الرشيق والأبيق. كان هذا الالتباس جزءاً كبيراً من جاذيته. كان دزرائيلي غندوراً شديد الغندرة فيما يتملّق باللباس والسلوك؛ مما جعل البعض يشكّك فيه كتيجة لذلك، لكن شجاعته التي تجلّت في عدم الاهتمام بما يعتقده الناس عنه أكسبته الاحترام أيضاً. وهامت به النساء بالطعع، لأن النساء يهمئنً

حال، فقد أصبح استبداد الأنافة بمجمله لا يُطاق. بمجمله لا يُطاق. السيد يونمي أقدم على الانتجار وزك يوا أنه لا يستضع احتمال المؤيد من سام إقفال الأزار وفيكا.

ـ لعبة القلوب: مذكرات هارييت ويلسون، تحرير ليزلي بلانش

هذا الأسلوب الملكى الذي يرفعه [الغندور] إلى ذروة الملكية الحقيقية، الغندور كان قد أخذ هذا من النساء، اللواتي وحدهن بيدون وبشكل طبيعتي تمضتهمأت لهذآ الدور. إن الغندور يهيمن نوعاً ما من خلال استخدام أسلوب وطريقة النساء. ومن خلال مذا الاغتصاب للأنوثة، يجعل النساء أنفسهن يوافقن عليه... الغندور لديه شيئ صد الطبيعة

دائماً بالفندور. لقد قدّرُنَّ دمائة عاداته الحميدة، حسّه الجمالي، حبّه للملابس ـ بكلمة أخرى، خصائصه الأنثوبة. عماد سلطة دزرائيلي الرئيسي كان في الواقع أثنى مُفجّبة: الملكة فيكتوريا.

لا تُضلَّل بالوفض الظاهري الذي قد تولده وضعية العندور. قد يُزوّج المجتمع لارتبابه بالحنتوية (في اللاهوت المسيحي، فإنّ الشيطان غالباً ما يصور كنيكنث، لكن هذا يُحجب افتنانه؛ لأن الشيء الأكثر أغواء غالباً ما يكون الأكثر كبناً. تعلم الفندرة اللعوبة وستصبح المغناطيس لأنواق الناس المظلمة وغير المختفة.

المفتاح لهذه القرة هو الغموض والالتباس. في مجتمع تكون فيه الأدوار التي يلعبها الجميع واضحة وبيتة، فإنّ رفض الانصباع والامتثال لأي معبار سوف يثير الاهتمام. كن على حدٍّ سواء ذكورياً وأنثوياً، وقحاً وساحراً، رقيقاً وشائناً. دع الآخرين يقلقون حيال كونهم مقبولين اجتماعياً؛ هذه الأتماط شائمة جداً وبالتالي ذات قيمة بخسة، أثنا أنت فتكون في أثرٍ عظم من أن يستطيعوا تخيلها.

السرمسة: السحلية شكلها ولونها يوحيان بشكل غريب بالمحنسين، عبيرها محلة ومُتفَقَّسَخ -إنها زهرة الشر الإستوائية. رقيقة ومُتقَهَدة بالعناية، إنّها مُقَدِّرة لندرتها؛ إنها ليست مثل أي زهرة أخرى.

المخاطر

وخشوي حي*اله،* والدي هو بالتحديد كينتية قدرته على الإغواء بلا حدود. - جول نوماتر،

المعاصرون

قَوَّة الغندور، لكن أيضاً مشكلته، هي أنه/ها غالباً ما يعمل أو تعمل. عبر مشاعر انتهاكية تتصل بأدوار الجنس. بالرغم من أن هذا النوع من النشاط مُغُو ومثيرٌ ومشحون، إلَّا أنَّه خطيرٌ أيضاً، نظراً لأنَّه يمسّ مصدراً لقلق عظيم وقلَّةِ للشعور بالأمان. كان لدى ڤالنتينو جاذبٌ هائل تجاه النساء، لكنَّ الرجال كرهوه. لازمته ملازمة الكلب لصاحبه الاتهامات بكونه غير رجولئ بشكل منحرف، وسبّب له هذا ألمَّا عظيماً. كانت سالوم غير محبوبة لدرجةً مساوية من قبل النساء؛ أخت نيتشة. وربما أقرب أصدقائه، اعتبرتها ساحرةً شريرة، وقادت حملة صحفية قاسية ضدّها استمرّت طويلاً بعد موت الفيلسوف. هناك القليل ممّا يمكن فعله في وجه امتعاض كهذا. يحاول بعض الغنادير أن يحاربوا الصورة التي خلقوها هم أنفسهم، لكنّ هذا ليس حصيفاً: ليثبت رجولته، كان ڤالنتينو ينخرط في مباريات ملاكمة، أي شيء ليثبت رجولته. كان ينتهي إلى وضعٍ لا يبدو فيه إلا يائساً. الأفضل تَقَبُّل تعليقات المجتمع الهازئة والمُعتِرة (العرضَيّة) بسعة صدر وغطرسة. في النهاية، فإنّ سحر الغنادير يكمن في أنهم لا يهتمُون حقّاً بما يفكّره الناسُّ عنهم. تلك كانت الكيفية التي لعب بها أندي وارهول اللعبة: عندما كان يملُّ الناس من غريب أطواره أو عندما كانت تندلع فضيحةٌ ما، فإنّه كان ينتقل ببساطة إلى صورةٍ جديدة بدلاً من أن يدافع عن نفسه ـ فتان بوهيمي منحطً، رسّام زيتي للطبقات العليا من المجتمع، إلخ. ـ كما لو أنه كان يقول، وبلمسةِ من الازدراء، أن المشكلة لا تكمن فيه وإنما بقدرة الناس على الاهتمام والانتباه.

خطرٌ آخرٌ للفندور هو واقعُ أن عجرفته لا تعرف حدوداً. بو بزمِل اعتدّ بنفسه لسببين: رشاقة بنيته وسخريته اللادعة، راعيه الاجتماعي الرئيسي كان أمير ويلز الذي أصبح، عبر السنوات اللاحقة، سميناً. ذات ليلة على العشاء، رن الأمير الجرس طلباً لكبير الحدم، فعلق بزمِل بخشة، هجنا رنّ، يا بن الكبير.» لم يستسغ الأمير النكتة، وجعل الحدم يرشدونه إلى طريق الحزرج، ولم يتكلّم معه ثانيةً. دون الرعاية الملكية، انحدر يزمِل إلى الفقر والجنون. إذن فحتى الغندور يجب أن يقيس ويضبط وقاحته. الغندور الحقيقي يعرف الفرق ما بين الإعاظة الخُرْجة مسرحياً التي يعتمدها القوي وما بين الملاحظة التي تجرح، تؤذي، أو تهين بحق. من المهتم بشكل خاص أن تتحاشى إهانة أولئك الذين يكونون في مواقع تمكنهم من إنزال الضرر والحسارة بك. في الواقع، فإنّ الوضعية (وضعية الغندور) قد تنجع كأفضل ما يكون لأولئك الذين يستطيعون القيام بالأديّة - الفئائين، البوهيسيين إلية. (البوهيمين هو كاتب أو رشام إلخ. يحيا حياة بوهيمية لا تقيم وزناً للأعراف والفواعد الاجتماعية: المترجم، في عالم العمل، يجب عليك على الأرجع أن تُعَدِّل وتُخفّت من صورة الغندور لديك. كن مختلفاً بشكل مُرض، تسلية، عوضاً عن أن تكون شخصاً يتحدّى أعراف المجموعة ويجعل الأخرين يشعرون بعدم الأمان.

الطبيعي

الطفولة هي الفردوس
الذهبي الذي تحاول دائماً بشكل واع
أو غير واع أن تعيد خلقه، يجسد الطبيعي
خصائص الطفولة الممناة بشدة ـ العفوية والإخلاص وعدم
الادعاء، في حضرة الطبيعين، نشعر باليسر، فترجع إلى ذاك
العمد الذهبي بعد أن افتتنا بروحهم المرحة. الطبيعيون أيضاً
العهد الذهبي بعد أن افتتنا بروحهم المرحة. الطبيعيون أيضاً
ويجعلوننا نرغب بحمايتهم ومساعتهم. معظم هذا فطري،
كما عند الطفل، لكن بعضاً مه مبالغ فيه، وعبارة عن
مناورة إغوائية مقصودة. أتخذ وقفة الطبيعي لكي
تحيد حيادية الناس وتعليهم بغيطة
تحيد حيادية الناس وتعليهم بغيطة

السمات النفسية للطبيعي

الأطفال ليسوا بالبراءة التي نحب أن تتخيلهم بها. فهم يعانون من الشعور بالعجز، ويستشعرون باكراً قدرة سحرهم الطبيعي على معالجة ضعفهم في عالم الراشدين. هم يتعلمون أن يلعبوا لعبة: إذا كان باستطاعة براءتهم الطبيعية أن تقنع والذا بأن يُذعن لرغباتهم في موقف ما، فإنه شيء يستطيعون استخدامه استراتيجياً في موقف اخر، مُسرفين في اللوم أو الإطراء في اللحظة المناسبة ليحصلوا على مرادهم. إذا كانت هشاشتهم وضعفهم جانابة إلى هذه المدرجة، لذا فإنها شيءٌ يستطيعون استخدامه لتحقيق أثر. هذا ألؤ غير لماذا نُعُوى بطبيعية الأطفال؟ أولاً، لأن أي شيء طبيعي لديه أثر غير

ماذا أنوى بطبيعية الأطفال؟ أولاً، لأن أي شيئ طبيعي لديه أثر غير مألوف علينا. منذ الأزل، فقد زرعت الطواهر الطبيعية - كالعواصف الرعدية أو الكسوفات - في الإنسان رهبة ممزوجة بالحوف. كلما ازداد تحضرنا وتقدّمنا، كان تأثير الطواهر الطبيعية علينا أكبر؛العالم المعاصر يحيطنا بالكثير مما هو مشغول ومُصطنع لمنزجة تجعلنا ننبهر بالشيء المفاجئ وغير القابل للتفسير. الأطفال يملكون أيضاً هذه القدرة الطبيعية، لكن بما أنهم بشرّ ولا يشكلون تهديداً، فهم لا يعثون على الخوف بقدر ما يسحرون. معظم الناس يحاولون الإرضاء، لكن عذوبة الطفل وسجيّته الهانئة تناتى دون جهد، يتحدل خطير.

الأكثر أهتيةً من هذا، هو أنّ الطفل يمثل عالماً كنّا قد نُفينا منه إلى الأبد. كون حياة الراشدين ملأى بالضحر والتنازلات، فإننا نُنتي وهماً عن الطفولة كنوع من العصر الذهبي، على الرغم من أنها غالباً ما تكون فترة اضطراب وألم عظيمين. مما لا يمكن إنكاره، على أيّة حال، هو أنّ الطفولة

ما يحدث كثيراً بما يحدث كثيراً بما يكتبون إلى المنصي ويأملون أنهم سيكونون قادمية المثانية المثانية المثانية المثانية المثانية لا يتجو الحقية على الأرجع لا يتجو على المثانية المثانية

قدتيا عبو العصبور

كان هنالك جاذبية عظيمة وغالبًا محيرة

نختيلة الرجال. كلما

أثبه استهاؤهم تجاه

ستتهم الراهنة - وهذا

طفولتهم، الممثلة لهم من قِيل ذاكرتهم غير الموضوعية كحقبة من النعيم غير المنقطع.

يزالون خاضعين لرقية

ـ سيغموند فرويد، النسخة القياسية من النسخة القياسية من الأعمالة السيغموند فرويد في علم النفس، الحكد 23

عندما ولد هيرميس على جبل سيلين فإن والدته مايا وضعته في قِماطِ على مِدراةِ للحنطة، إلا أنه نما بسرعة مذهلة إلى ولد صغير، بمجرد ما وقف على قدميه، انسل وذهب بيحث عن مغامرة. لدى وصوله إلى بييريا، حيث كان أبولو يرعى قطيعاً حسناً من الأبقار، فقد قرر أن يسرقها. لكن مخافة أن تشي به آثار أظلافها، فقد صنع بسرعة عدداً من الأحذية من لحاء شجرة بأبوط متهالكة وشدها على أظلاف البقر كيلا ينطوى العشب من تحتها، وائتى قادها بعدئذ

تعطّى بامتيازات معيّنة، وكأطفال فقد كان لدينا موقفٌ فَرِحٌ تجاه الحياة. عندما نصادف طفلاً ساحراً بشكلٍ خاص، فإننا غالباً ما نشعر بالحزن والحنين: تنذكر ماضينا الذهبي، الشجايا التي خسرناها ونتمنّى استعادتها. وفي حضور الطفل، نستعيد قليلاً من تلك الفترة الذهبيّة.

الْمُغُوون الطبيعيون هم أناش تدتروا بطريقةٍ ما ألاّ تُجُرَّدهم تجربة الرشد من سماتِ طفوليَّةِ معيّنة. هُكذا أناس بإمكانهم أن يكونوا على جانب قويُّ من الإغواء كأي طفل، لأن محافظتهم على هذه السجايا تبدو رائعةً وغير معهودة. هم ليسوا حرفياً كالأطفال، بالطبع؛ فهذا من شأنه أن يجعلهم بغيضين أو مثيرين للشفقة. بالأحرى إنّ الرّوحية هي ما احتفظوا به. لا تنخيّل أن الطفوليّة هي شيءٌ أبعد من نطاق سيطرتهم. المغوون الطبيعيون يتعلَّمُون باكراً قيمة الاحتفاظ بخاصّيةِ معيّنة، والسلطة الإغوائية التي تحتويها؛ هم يتهايؤون ويطورون تلك السمات الطفوئية التي تدبروا الحفاظ عليها، تمامًا كما يتعلُّم الطفل أن يلعب بسحره الطبيعي. هذا هو المفتاح. إنه ضمن قدرتك أن تفعل الشيء نفسه، بما أنه يكمن في كلُّ واحد فينا طَفلٌ شيطاني يكابد لكى يُخلى سبيله. لتفعل هذا بنجاح، يُجب عليك أن تتحرّر بدرجة عالية، نظرًا لأنه لا يوجد شيءٌ أقل طبيعيّةً من الظهور بمظهر المتردّد. تذكّر الروح التي كانت لديك ذات مرّة؛ دعها ترجع، وبدون اكتراث بالانطباع الذي تولَّده أنت. الناس أكثر تسامحاً بكثير مع أولئك الذين يأخذون الأمور إلى أقصاها، الذين يبدون حمقى بشكلٍ لا يمكن التحكُّم فيه، ثمَّا يكونون مع راشدٍ ذي مسحةٍ طفوايّة تعوزه الحمّاسة. تذكّر من كنت عليه قبل أن تصبح غاية في التهذيب والتواضع والانزواء عن الأضواء. لتتولَّى القيام بدور الطبيعي، موضّع نفسك عقليّاً في موضع الطفل، الطرف الأكثر يفاعة.

ما يلي هي الأتماط الرئيسية للطبيعي الراشد. أبق في ذهنك أن أعظم المغوين الطبيعيين غالباً ما يكونون مزيجاً من أكثر من واحد من هذه الخصائص.

البر*رع. الخصائص الرئيسية للبراءة هي الضعف والفهم القاصر للعالم.* البراءة ضعيفة لأنه محكومً عليها بالتلاشي في عالم قاس ووحشي؛ لا يستطيع الطفل أن يحمي أو يواظب على براءته. سوء الفهم أو قصوره يتأتى من عدم معرفة الطفل بمسائل الحير والشر، ورؤية كل شيء من خلال عيوني لم يمسسها السوء. ضعف الأطفال يثير التعاطف، قصور فهمهم يجعلنا نضحك، ولا شيء أكثر إغواءً من مزيج من الضحك والتعاطف.

الطبيعي الراشد ليس بريئاً بشكل حقيقي . من المستحيل أن تسمو في هذا العالم وتحفظ بكامل البراءة. ومع ذلك فإن الطبيعين يتوقول بعمق ليسمتكوا بمظهرهم البرىء لدرجة أنهم يتدبرون الحفاظ على وهم انبراءة. هم يضخمون ضعفهم ليستجلبوا العشف الناسب. ويتصرفون وكانهم لا يزالون يروا العالم بعبول بريئة، الأمر الذي ينيئ كونه مثيراً للضحك عند الراشدين بشكل مضاعف. كثيرٌ من هذا المتعقد ومقصود، ولكن حتى يكونوا فقالين، فل بد للطبيعين الراشدين من أن يظهروه على أنه مصقول يوكنوا فقالين، فل بد للطبيعين الراشدين من أن يظهروه على أنه مصقول يوكنون المتفاج بالضعف بشكل غير مباش، من خلال النظرات والتلميحات، أو من خلال المنظرة على يضعون انفسهم فيها، بدلاً من أي شيء واضح. بما أن هذا النطط من البراءة هو تمثيل في معظمه، فمن السهل نكييفه لغاياتك الحاصة.

العفريت. الأطفال العفريتيون نديهم جسارة لا تعرف الحوف، كنا قد فقدناها نحن الراشدين. ذلك لأنهم لا يرون العواقب المحتملة لأفعالهم كيف يمكن جرح مشاعر بعض الناس، كيف من الممكن أن يؤذوا أنفسهم خلال العملية. العفاريت صفيقون، ومُنتكمون بلا مبالاتهم وعدم اكتراثهم. هم يُقدونك بروحهم الحقيقة الظن. هكذا أطفال لم تُجتَّث منهم بعد حيوتهم وطاقتهم الطبيعية من خلال التوبيخ والتعنيف وذلك بدافع الحاجة لكي يكونوا مهذيين وتشتذين. نحن نحسدهم سرًا، ونريد أن نكون أيضاً مُشتاء وغير مطيعين.

العفارتة الراشدون يكونون مُغويين بسبب الكيفية التي بختلفون بها عن بقيمتنا. بوصفهم نسمات من الهواء النقي، فهم يذهبون إلى أقصى الحدود، كأن عفرتنهم غير قابلة للتحكم بها، وبالتالي طبيعة. إذا لعبت الدور، فلا

في الليل على طول الطريق، اكتشف أبولو الحسارة، لكنّ خدعة هيرميس

انظلت عليه والزعد من أنه مضى بعيداً على المعلق بعيداً عرباً، والى المعلق الميدان المي

محتلف الاتجاهات

ليتعقبوا أثره، لكن

ولفترةِ طويلة، دون نجاح. أحيراً، عندما

مر فريق منهم عبر أركاديا، فقد سمعوا صوت موسيقى صوت ليكونوا قد سمعوا عله من قبل المورية سيلين وهي مدخل الكهف أن طقلاً موهوباً في المنابع كان قد بالذي كان المواقد موهوباً والذي كان المواقد موهوباً والذي كان المواقد مناك مؤتراً، والذي المنابع كان مدخل المؤتراً، والذي المؤتراً، والذي المنابع كان مدخل المؤتراً، والذي المنابع كان مدخل المؤتراً، والذي المنابع كان مدخل المؤتراً، والذي المؤتراً، والمؤتراً، والمؤتراً،

كانت تتصرّف نحوه كممرّضة: وأنه كان

قد رتحب لعبة موسيقتيةً بارعة من درع سلحفاة وبطن بقرة، والتي بواسطتها هدهد أمه حتى نامت. • ووتمن حصل على بطن البقرة؟ وسألت آلهة الغامات المتحفَّرة، وهي تلحظ قطعتين من جلد الحيوان مبسوطتين حارج الكهف. وهل تتهمون الطفل المسكين بالسرقة؟٥ سألت سيلين. وتم تبادل الكلام الخشن. • في تلك اللحظة ظهر أبولو، وكونه اكتشف هوية السارق من خلال مراقبة انسلوك المريب لطائر طويل الأجنحة وهو يدخل الكهف، فقد أيقظ مايا وأخبرها بشندة بأنه ينبغى على هيرميس أن أيوجع البقم المسروق. أشارت مايا

إلى الطفل الذي كان

لا يزال ملفوفاً في

بالنوم. وصرخت ويا

قماطه ويتظاهر

تقلق حبال جرح مشاعر الناس بين الحين والآخر _ أنت محبوب للغاية وحتماً سوف يسامحونك. فقط لا تعتدر أو تبدو نادماً، لأن ذلك من شأنه أن يُمض السحر. مهما قلت أو فعلت، فابق وميضاً في عيبك لتظهر أنك لا تأحذ شيئاً على محمل الجد.

الأعجوبة. الطفل الأعجوبة أو المعجزة لديه موهبة خاصة، غير قابغة للنفسير: موهبة في الموسيقى، في الرياضيات، في الشطرنج، في الرياضة. لدى العمل في الحفل الذي يمتلكون فيه مهارة خصبة ووافرة، فإن هؤلاء الأطفال يدون محسوسين، وأفعالهم مُنجزة من غير جهد. إذا كانوا فنانين أو موسيقيين، من أمثال موزارت، فإن عملهم يدو نابعاً من دافع فطري، مُنطَلبًا تفكيراً قليلاً بشكل الاقت. إذا كان ما يملكونه هو موهبة جسدية، فهم يكونون مُغتماً عليهم بشاط غير اعتيادي، براعة يدوية، وبعفوية. في كلتا الحالين يدون أبعد موهبة من أعمارهم. هذا يفتننا.

الراشدون العجائييون غالباً ما يكونون أطفالاً عجائيين تدبروا بشكل لافت للنظر أن يحتفظوا باندفاعهم الفتي ومهاراتهم الارتجالية. انعفوية الحقيقية هي شيء نادر ساز، لأن كل شيء في الحياة يتآمر ليسلبنا إياه ـ علينا أن نتعلم أن نتصرف بحدر وتروً، أن نفكر كيف نبدو في عيون الناس. لتلعب دور الأعجوبة فأنت تحتاج إلى مهارة ما من شأنها أن تبدو سهلة وطبيعية، إلى جانب القدرة على الارتجال. إذا كانت مهارتك في واقع الحال وتعلم التمرين، فعليك أن تُخفي هذا وتعلم أن تجعل عملك يبدو هيتاً ومُنجزاً من غير جهد. كلما أخفيت الجهد الكامن وراء ما تعمل، ظهرت أكثر طبيعية وإغوائية.

العاشق غير التَّأَقُب للدفاع. أثناء تقدّمهم في السن، فإنَّ الناس يحمون أنفسهم إزاء التجارب المؤلمة من خلال الانفلاق والانكفاء. ثمن هذا أنهم يصبحون تدريجيًا مُتُصلِّين، من الناحيين: الجسديّة والعقليّة. لكن الأطفال يكونون بطبيعة الحال غير محميّين ومنفتحين للتجربة، وهذه التقباية تكون جَدَّابةً إلى أبعد حد. لدى حضور الأطفال نصبح أقلَّ تَصَلَّباً، نتيجة العدوى بانفتاحهم. هذا هو السبب وراء رغبتنا بالتواجد من حولهم.

تدتر العاشقون عبر الدفاعين بطريقة ما الدوران حول عميتة حماية الذات، فاحتفظوا بتلك الروح المرحة والتُفتحة لذى الطفل. هم عالباً ما يظهرون هذه الروحية من الناحية الجسدية: فهم جميلون وأنيقون، وبيدو أنهم يتقدّمون في الدس بسرعة أن من الناس الآخرين. من بين جميع الإغواء؛ تصرف بشكو دفاعي وستستخرج الدفاعية لدى الناس الآخرين. العاشق غير الدفاعي يخفّض الموانع والكوابح عند هدفه أو هدفها، الأمر العاشق غير الدفاعي يخفّض الموانع والكوابح عند هدفه أو هدفها، الأمر النهي يشكل جزءاً حاسماً وحرجاً من الإغواء، من المهم أن تتعام ألا تتفاعل بشكل دفاعي: الحور بمدلاً من أن تقاوم، كن مفتحاً أمام تأثير الآخرين، وصوف يقعون بسهولة أكبر تحت سحرك وسلطانك.

أمثلة عن المغوين الطبيعيين

1. كطفل ناشئ في إنكلترا، أمضى شارئي شابلين سنوات في فقر مدقع، خاصة بعد أن أودعت أمّه في ملجأ للكنيسة. في بداية سني مراهقته، ومُجبراً على العمل بدافع العيش، فقد وقع على عمل في قاودوڤيل، محاصداً في آخر الأمر على بعض النجاح كممثل كوميديّ. لكن شابلين كان طهوحاً بشكل جامع، ولذا، في عام 1910، عندما كان في الناسعة عشر من عمره، هاجر إلى الولايات المتحدة، آملاً أن ينفذ إلى عالم صناعة الأفلام. وهو يشق طريقه في هوليوود، وجد أدواراً عرضة بسيطة، إلا أن النجاح بدا صعب المثال: المنافسة كانت شديدة، وبالرغم من أن شابلين كان لديه ضعيرة من المزحات التي كان قد تعلّمها في فاودوڤيل، إلا أنه لم يبرع بشكل خاص في الدعاية الجيسماية (التي كانت جزءاً حيويًا من الكوميديا الصامتة، لم يكن ماهراً في الجمباز كيتون.

في عام 1914، تدبّر شابلين الحصول على دور البضولة في فيلم قصير اسمه *إحراز العيش.* دوره كان دور النصاب. لدى لهوه بالزي المُخصّص

أنها من تهمانو سخيفة! « لكن أبولو کال قد متیز قطعتی الجلد قبل ذلك. التقط هيرميس، وحمله إلى جبل الأوليمب، وهناك أتهمه رسيتا بالسرقة، وقدم قطعتى الجلد كدليل على ذلك. زيوس باعتما، و سكان سكا، ها لتصيديق أن ابنه الوليد كال لضاً، فقار شتجعه على أن يجيب بالبراءة، لكن

عزيمة أبولو لم تشط وهبرميس، انحيراً، ضُعف واعترف إذ قال وحسن جداً، تعال معي،

تعالَّ معي، وستستعيد قطيعك. وستستعيد قطيعك. فقط، وقطعتهما إلى التنبي عشرة قطعة كثرات إلى الألهة عشر إلياً؟ مال التاني عشرة ه والنا التاني عشرة المالة، والناني عشرة المالة، والناني عشرة وه والناني عشرة والناني عشرة والناني عشرة والناني عشرة والناني عشرة والناني عشرة والناني والنانية والنانية

أجاب هيرميس بتواضع. الم أكل

بالرغم من أنني كنت جائعاً جدّاً، وحرفت الباقي كما ينبغي. و • الإلهان إهبرميس وأبولوم عادا إلى جبل سيلين، حيث حيى هيرميس أتمه واسترجع شيئأ كان قد خيأه تحت جلد غنم. • وماذا لديك هناك؟ مسأل أبولو. • كجواب على ذلك، أظهر هيرميس قيثارته المخترعة حدبثأ والصنوعة من درع السلحفاة وعزف عليها لحنأ يسلب اللب للغاية بريشته التي كان قد اخترعها أيضاً، وفي نفس الوقت أخذ يغشى تمجيداً لِنبل أبولو وذكائه وكرمه، فتتمت مسامحته في الحال. ثتم قاد أبولو المتفاجئ والبتهج إلى بایلوس، وهو یعزف طول الطريق، وهناك أعطاه بقتة الماشية التي كان قد أخفاها في كهف. • ولدي

صففة! وصاح أبولو.

للدور، فقد ارتدى سروالاً أكبر من قياسه بعدة تمرات، ومن ثه أضاف تبعة عاصة بسباق الحيل، جرمة هائلة تعقد أن يلبسها بشكل متعاكس، عكرزاً للمشي، وشارباً ملصوفاً. مع الثياب، فقد بدا أن شخصيتة جديدة كاملة أنواع المرحات. ماك سبيت، رئيس الإستديو، لم يجد إحراز المميش مضحكاً كثيراً، وشك فيما إذا كان لشابلين مستقبل في الأفلام، لكن بضعة من النقاد راودهم شعور مختلف. كتبت مجلة متخصصه «المؤدي الماهر من يالطرن ومقام مخادع متهور وغاية في الرشاقة هو كوميديٌ من الطراز الأول، والذي يتصرف كواحد من موهوبي الصبعة. ووجوب المضاعد، والموادي الصبعة.

ما بدا أنه يلامس الوتر الحساس في إحراز العيش، والذي ميّز شابلين عن حشد الكوميديين الآخرين الذين يعملون في الأفلام الصامتة، كان سذاجة الشخصية التي لعبها والتي ـ أي السذاجة ـ كادت أن تكون مثيرة للازدراء. شاعراً بأنه كَان مُقبلاً على شيءٍ ما، فقد صقل شابلين الدور أكثر في الأفلام اللاحقة، مما أظهره بمظهر السَّاذج أكثر فأكثر. المفتاح كان جعل الشخصية تبدو أنها ترى العالم من خلال عيون طفل. في البنك لعب دور بوّاب البنك الذي تراوده أحلام يقظة عن عظيم الأفعال بينما يقوم اللصوص بعملهم في المبنى؛ في المسترهن، يلعب دور مساعدٍ غير مهيّاً في دكان والذي يُنزلُ الخراب والدمار على ساعة حائط (قائمةِ على الأرض مباشرةً)؛ *في أذرعة الكتف*، يلعب دور جنديٌّ في خنادق الحرب العالمية الأولى اللَّعينة، متفاعلاً مع أهوال الحرب كطفلٍ برِّيء. حرص شابلين على اختيار الممثَلين في أفلامه ممّن كانوا أضخم منه جسمانيًا، مقدّماً إياهم في اللاوعي كراشدين مُتنترين ونفسه كطفل لا حول له ولا قوّة. وأثناء إمعانه ومضيّه بشكل أعمق في دوره، فقد حصل شيءٌ غريب: بدأت الشخصيّة السينمائية وشخص الحياة الواقعيّة بالاندماج مع بعضهما البعض. بالرغم من أنه كان قد حظى بطفولةٍ مضطربة، إلا أنه كان مهووساً بها. (فقد شيّد من أجل فيلمه *الشارع المريح مشهداً في هوليوود طبق الأصل للشوارع التي كان قد عرفها* كصبي.) أساء الظن في عالم الكبار، مُفضَّلاً صحبة اليافعين، أو يافعي القلوب: ثلاثٌ من زوجاته الأربع كنّ مراهقات عندما اقترن بهن. أكثر من أي كوميدئي آخر، فقد أثار شابلين مزيجاً من الضحك أأن والعاطفة. جعلك تتفهمه بوصفه الضحية، وتشعر بالشفقة تخاهه بالطبقة فأنا التي تشعر بها حيال كلب ضال. فأنت تضحك وتبكي على حد سواء. وموا وأحس المشاهدون بأن الدور الذي لعبه شابلين نبع من مكان ما عميق في الحد داخله . بأنه كان مخلصاً، بأنه كان يؤدي نفسه في واقع الأمر. خلال بضعة أرجال سنين من إنتاج إحراز العبش أصبح شابلين المشل الأكثر شهرة في العالم. من كان هنالك دُمي على شكل شابلين، كتب هزلية، أنعاب؛ وكتبت عنه إذا أغليات شعبة وقصص قصيرة؛ أصبح رمزاً عالميًا. في عام 1921، عندما زار زيو لندن لأول مرة منذ كان قد غادرها، استقبل بهتافات الحشود الهائلة، كالتي حضيم على المؤدة القائد عظيمة عليه المتحدد الهائلة، كالتي حصيم على المؤدة المظفرة لقائد عظيمة المنافقة المنافقة القائد عظيم المنافقة المنافق

المُغُوون العظام، أولئك الذين يغوون حشود الجماهير، وأُمماً والعالم، لديهم طريقة في اللعب علي لاوعي الناس، جاعلوهم يفغاعلون بطريقة لا يستطيعون فهمها ولا التحكم بها. عثر شابلين من دون قصد وبالمصادفة على هذه القوة عندما اكتشف الأثر الذي بإمكانه أن يحوزه على الجماهير من خلال اللعب على ضعفه، ومن خلال الإيحاء بأن لديه عقل طفي في جسد راشد. في مطلع القرن انعشرين، كان العالم يتغير بشكل سريع وجدري. الناس كانوا يعملون لساعات أطول فأطول في أعمال تقخذ انطابع الميكانيكي بصورة منزايدة؛ الحياة كانت تصبح بشكل مُقرد أكثر وحشيةً وقسوة، كما أوضح وأجلى دمار وخراب الحرب العالمية الأولى. كونهم علقوا في غمرة تغيير جذري، فقد ناق الناس لطفولة مفقودة والتي تخيلوها كفروم شرعي.

كان لدى طفل راشد كشابلين قوةً إغوائية هائلة، كونه كان يقدّم الوهم بأن الحياة كانت ذات مرة أبسط وأسهل، وأنّه للحظة، أو بقدر ما يستغرق الفيلم، فإنّك ستطيع استعادة تلك الحياة والظفر بها مجدّداً. في عالم قاس لا يقيم وزناً للمعايير الأخلاقية، تتمتّع السناجة بجاذبية هائلة. لفئات هو أن تنجزها مع لمسة من الجدّية الكاملة، كما يفعل الكوميدي الجُهِّر للنكتة في الكوميدي المنفردة. لكنّ الأهم من ذلك هو خلق التعاطف. نادراً ما يكون صريح القوة والنفوذ مُغوياً - إنها تجعلنا نحائفين أو حاسدين. الطريق الملكي للإغواء هو توكيدك على هشاشنك وعجزك. لا يجدر بك أن

دانت ناخذ شقره وأن أخذ القبارة، و هرميس، وتصافحوا اقراراً المصفقة، و ... مجلداً إلى طولة مجلداً إلى حبل الأونيس واحبر زيوس بكل ما حسال حقر زيوس حسل المرزوس أنه يجب

عليه من الآن يحترم خفيق الملكية ويحجم عن التفتوه ويحجم عن التفتوه كنك لهم يستطع أن الكنه لم يستطع أن الاستمتاع، الاستمتاع، الميدو والقدرة على الذكاء واللواع، قال زيوس والقدرة على

وإذن اجعلني رسولك يا أبني وسوف أكون مسؤولا عن سلامة كل الملكجة الإلهية، ولن أشير الأكاذيب قطء ولو أثني لا أستطيع أن أعد بأنني سأقول المقيقة الكاملة على الدواء.»

فأجاب هيرميس

و دهذا ان يكون منوقعاً مثلة قال (نيوس مع ابتسامة... أعظاه زيوس صولجان الرسالة ذا الأشرطة البياء والذي أثمر وقيمة أمدورة تقي من المبطورة تقيي من المبطورة تقيي من المبطورة تقيير مبطورة الربير.

ـ روبرت جرايڤس، *الأساطير الإغريقية* المجلّد I

قد بلتني رجلً بامرأة وأيصلم بيشاعتها. فإذ كانت طبيعية وغير متكلفة، فسرعان ما ستجعله تعابيرها يغض النقيصة في ملامحها. سبدأ مرؤيها فائنة، وتراوده مكرة أنها من الممكن مكرة أنها من الممكن

فكرة أنها من المسكن أن تكون من يحب، ويعد أسبوع من ذلك يصبح عائشاً بالأمل. في الأسبوع التالي يكون قد تحقة رغماً عند إلى البأس، وفي

الأسبوع الذي بعده

تبعل هذا واضحاء أن تبدو مستجدياً للعطف هو أن تبدو محتاجاً، انشيء الشقر (ضد - إغوائي) بكل ما في الكلمة من معنى. لا تُضرح أو تعلى بأنك الشعرة أو المغاسر، لكن أظهر هذا الشيء من خلال سلوكك، من خلال ارتباكك وتشوشك. إن عرض الضعف والطبيعي، سوف يجعلك محبوباً على الغور، مُخفَقداً دفاعات الناس وجاعلاً إياهم يشعرون كذلك الأمر بأنهم متفوقون عليك على نحو سار. ضع نفسك في مواقف تجعفك تبدر ضعيفا، والتي يكون فيها لشخص آحر الأفضلية؛ هم المتشرون، وأنت الخمل الوديع. سوف يشعر الناس، دون أي جهدٍ من قبلك، بالمشاركة الوجدانية تجاهك. بالمشاركة المخطبهوا رؤية كيفية تلاعبك بهم.

2. وُلِدت إِيمَا كراوتش في عام 1842 في بليموث، إنكلترا لأسرة محترمة تنتمي إلى الطبقة الوسطى. كان والدها ملحناً وأستاذاً للموسيقى حلم بالنجاح في عالم الأوبريت. من بين أولاده العديدين، فقد كانت إيما المفصّلة: كانت طفلة جذلى، مُقعمة بالحياة ومغناجة، ذات شعر أحمر ووجه مُنتش. شُغِف بها والدها، ووعدها بمستقبل لامع في المسرح. لسوء الحظ كان لدى السيد كراوتش جانب مظلم: فقد كان مغامراً، مقامراً، وخليعاً، وتخلى في عام 1849 عن عائلته ورحل إلى أمريكا. الآن أصبحت عائلة السيد كراوتش في عسر شديد. إيما أخبرت أنّ والدها كان قد توفّي في حادث وأرسّلت إلى دير الراهبات. أثرت بها خسارة والدها بعمق، وأثناء انصراف السنين فقد بدت أنّها تائهة في الماضي، وتصرفت وكأنّ والدها لا يزلّ شَغِفاً ومولعاً بها.

ذات يوم في عام 1856، عندما كانت إيما تتمثّى عائدةً إلى منزلها من الكعب . تبعته الكعب . تبعته الكعب . تبعته إلى منزله التباول بعض الكعب . تبعته إلى منزله، حيث شرع باستفلالها. صبيحة اليوم التالي وعدها هذا الرجل والذي كان تاجر ألماس بأن يُسجّنها في بيت خاصً بها ويعاملها جيّداً ويعظيها الكثير من المال. أخذت المال لكن تركته، مصتمة على أن تفعل الشيء الذي لطالما كانت قد أرادته: ألا ترى عائلتها مجدّداً وألا تعتمد على أحد قط وتحيا الحياة العظيمة التي كان والدها قد وعدها بها.

بالمال الذي أعطاها إياه تاجر الألماس، اشترت إيما نياناً أنيقة واستأجرت بكول قد ابحث. شقةً رخيصة. مُتَخذةً السم كورا بيرل الملفت، بدأت بالتردّد على غرف لندن ليستدن، المهب، الصلحالية؛ والتي كانت عبارة عن بار كبير فاخر حيث يحنس الرحال ترجمة حيلير والموصمات جنباً إلى جنب. لاحظ السيد بايال (مائك البار) بعناية هذه وسوزان سايل القادة إلى مؤسسته ـ كانت غاية في الحراة وقلة الحياء لفتاة في

القادمة الجديدة إلى مؤسسته ـ كانت غاية في الجرأة وقلة الحياء لفتاةٍ في التهترب فالجغرافي سنَّها. في الخامسة والأربعين، كان أكبر منها سَنَّا بكثير، لكنَّه قرَّر أن يكونَ من الواقع محكوم حبيبها وَّحاميها، مُغدِقاً عليها المال والاهتمام. في السنة التالية أخذها في عليه بعدم الفاعلية رحلة إلى باريس، والتي كانت في أوج ازدهارها كعاصمة للإمبراطورية بجميع الأحوال. ما الثانية (الإمبراطورية الثانية هي فرنساً تحتُّ حكم الإمبراطور نابوليون الثالث يبقى هو التهترب الذي امتدّ من عام 1852 حتى عام 1870.) شجزت كورا بباريس وكلّ والتطوري. - والذي معالمُها، لكن ما أثار إعجابها أكثر من أي شيء آخر كان موكب العربات هو سلوك نكوصتي الغنية في غابة بولون. هنا كان للأنيقين أن يسودوا ـ الإمبراطورة، الأميرات، . في تطور الشخص، وعودة إلى الأفكار وليس آخِراً كبريات المحظيّات واللواتي كان لديهن أبذخ العربات على والعواطف الخاصة ب الإطلاق. هذا كان السبيل لتحيا نوع الحياة التي كان والدُّ كورا قد أراده والطفولة الذهبيةي لها. من غير إبطاء قالت لباينل أنها سوف تظل لوحدها (في باريس) حين والدى يمكر أن رجوعه إلى لندن. أيعةف أيضاً ك

سرعان ما لفتت كورا انتباه الرجال الفرنسيين الأثرياء بعد أن تردّدت لارجوع نحو على جميع الأماكن المناسبة. كانوا يرونها تتمشّى في شوارع باريس في الطُّفالة، ه أو هروبُ ثوب زهري براق، وذلك تنقة لشعرها الأحمر الملتهب، وجهها الشاحب، إلى عالم شخصتي من الأفكار الطفولية. وتُمَشها. كانوا يلمحونها وهي تمتطي الخيل على نحو جامح عبر غابة بولون، ه في مجتمع منظّم مُفرقعةً بسوطها ذات اليمين وذات الشمال. كانوا يرونها في المُقاهي محاطةً بشكل صارم، حيث بالرجال الذين كانوا يضحكون على إهاناتها الظريفة. سمَّعوا أيضاً بمآثرها تتبع الحياة مجموعة وأعمالها الجريئة ـ بسرورها في عرض جسدها للجميع. بدأ نخبويّو مجتمع مبادئ كمحددة باريس بالتودّد إليها، وبالتحديد الرجال الأكبر سنّا الذين كانوا قد سئموا من بشكل متزتمت المومسات الباردات والماكرات، والذين أُعجبوا بروحها البنّاتية. عندما بدأ وصارم، فإن النافع المال بالتدفّق من فتوحاتها الغرامية المتعدّدة (الدوق مورناي، ولي عهد العرش للهرب من قيد الهولندى؛ الأمير نابوليون، نسبب الإمبراطور)، فقد أنفقته كورا على أكثر الأشياء والتي أتست الأشياء تطرَّفاً وخرقاً للمألوف ـ عربة متعدَّدة الألوان يجرُّها فريقٌ من دفعة واحدة من دون أن يمكن مراجعتهاه الأحصنة بلون الكريم، حوض استحمام من المرمر الوردى وعليه محفرت

يجدر وعلى نحو استثنائتي أن يُشْغر بقوة.... • وأفضلهم على الإطلاق 7الكوميذيون يفعلون هذا تمنتهي الإتقان، حيث أنَّ شابلين يعزز هذا المبدأ ... من خلال براعة طريقته التي، من خلال تقديمها للمشاهد تمطأ طفولتأ ليحاكي، تعديه نفستنأ بالطفولة وتجتذبه نحو والعصر الذهبىء الخاص بفردوس الطفولة الصبياني.

> ـ سيرجاي آيزنشتاين، وشارلي الطفل، من ملاحظات مخرج فيلم فيلم

الأمير جورتشاكوف اعتاد على القول أنها (كورا بيرل) كانت مسك المنام في النرف والنام الذي يجوع به، وأنه كان ليحاول سرقة الشعس إرضاء

أحرف اسمها الأولى بالذهب. تزاحم الرجال النبلاء وكلّ واحد منهم يريد أن يكون أكثر من يدلّلها. ضبّع عاشقٌ إبرنندي ثروته بكاملها عليها، في ثمانية أساميع وحسب. لكن لم يكن بوسع المال أن يشتري إخلاص كورا؛ كانت تترك الرجل عند أقل نزوة.

استفرّ سلوك كورا بيرل الجامح وازدراءها للإتبكيت كل باريس. في عام 1864 كانت ستظهر بدور كيوبيد في أوبريت أوفنباخ أورفيوس في العمام السفلي. تحرق انجتمع ليرى ماذا كانت ستفعل لتثير الإحساس، وسرعان ما اكتشف: صعدت على خشبة المسرح وهي عارية عملياً، باستثناء من ألماسات باهظة هنا وهناك، بالكاد تغطيها. أثناء تبخترها على الحشبة، أخذت الألماسات تتساقط، وكل واحدة منها تعادل ثروة؛ فم تتنازل النقطها، وإنما تركتها تتدحرج نحو أضواء مقدم خشبة المسرح. الرجال الذين كانوا في الحضور، والذين بعضهم كان قد أعطاها تلك الألماسات، راحوا يصفقون بشكل جنوني. سلوكيات غربية كهذه جعلت كورا معبودة الجماهير في باريس، وسادت بوصفها أبرز محظية أو مومس في المدينة لما يزيد عن عقد، إلى أن وضعت حرب 1870 الفرنسية البروسية نهاية للإمبراطورية الثانية.

الناس غالباً ما يعتقدون عطاً أن ما يجعل الشخص مرغوباً ومغوياً هو الجمال المادي، الأناقة، أو الجنسانية العلنية. ومع ذلك فلم تكن كورا بيرل جميلة بشكل صاعت؛ فقد كان جسمها صبيانيا، وأسلوبها مبهرجاً على نحو يعوزه المدوق ولا طعم له. كونها ذلكت من قبل أبيها، فقد تختلت أن تدليلها كان أمراً طبيعياً - أنه ينبغي على كل الرجال أن يعدوا الحدو نفسه. النتيجة المنطقية كانت أنها، كأي طفل لم تشعر أبداً بأنه كان ينبغي عليها أن تحاول الإرضاء. إن مسحة الإستفلال القوية لمدى كورا هي ما جعل الرجال يرغبون الإرضاء. إن مسحة الإستفلال القوية لمدى كورا هي ما جعل الرجال يرغبون لذا فالحرأة التي تُقدّ قلة تمكّن عند سيّدة واقية كانت تبدو عندها طبيعة ومرحة. وكما مع طفل مدلل، فقد كانت علاقة الرجل معها وفقاً لشروطها هي، في اللحظة التي يحاول بها تغير ذلك، تكون قد فقلت الاهتمام. هذا كان سرنجاحها المذهل.

الأطفال المدالون لديهم سمعةً سينة لا يستحقونها: فيينما أولتك أواحدة من ادراتها.

المدالون بأشياء مادية بالفعل لا يمكن احتمالهم، يكون أولتك المدالون عاطهي عرفين بأنهم شديدو الأعواء. هذه تصبح ميزة جلية عندما يكبرون. تبعا كلاودين معاصر الفرويد (الذي كان يتكلم عن خبرة، كوبه كان الأثير عند أمه، فإن الأطفال يكورا بيرن الملكن لديهم ثقة تلازمهم طوال جيانهم. هذه الخاصية تشع إلى الخارج، معاسرة المراجعة أبعد نظراً لأن روحهم، و، في عملية دائرية، تجعل الناس يدللونهم حمى من الواضع اللمرحة أبعد نظراً لأن روحهم وطاقتهم الطبعية لم تروضا من قبل والله المماكن المناس الماكن المناس المناس عدل المناس الم

مُؤدِّب، فهم يكونون كراشدين مغامرين وجسورين، وغالباً عفريتين أو قلبلي - يَعَنضي ض*مناً اسلاك* الحياء. مناسبة المراجعة

منظومات العادات. الدرس بسيط: ربما يكون متأخراً جداً أن تُدلِّل من قبل أمَّ أو أب، لكنه المنظومة الأونى هي ليس متأخِّراً أبدأ أن تجعل الناس الآخرين يدللونك. كل شيء يكمن في منظومة عاطفتية: عادة موقفك. الناس ينجذبون نحو أولئك الذين يتوقعون الكثير من الحياة، في اللعب والرح. لماذا حين أنهم يميلون لعدم احترام أولئك الخائفين وغير المتطلّبين. الاستقلالُ ينبغى لأحدمه أن الجامح لديه أثرٌ محرّضٌ علينا: إنه يروق لنا، على الرغم من أنّه يقدّم لنا تحدّياً يكون فخوراً لكونه لعوبأ ومزوحاج لسب أيضاً _ نحن نريد أن نكون من يروضه، أن نجعل الشخص المفعم بالحيوية مزدوج. أولاً، اللعب معتمداً علينا. نصف الإغواء هو إثارة رغبات تنافسية كهذه. والمزاح يتضتمنان

الطفولة والصُّبا. إذا في أكتوبر من عام 1925، كان مجتمع باريس مُتشوقاً بالكامل كان بإمكان أحدهم حيال افتتاح مسرح جاز الزنوج، أو في الواقع فإنَّ أي شيءٍ أتى من أمريكا أن يكون لعوباً، فذلك يعنى أنه لا السوداء كان آخر موضة، وراقصي ومؤدّي برودواي كانوا أمريكيين من يزال بيتلك شيئاً من أصولِ أفريقية. في ليلة الافتتاح، ملاً الفنانون وأعيان المجتمع الصالة. كان عنفوان وبهجة الحياة العرض مُذهلاً، كَما توقّعوا، لكَن لم يُهيّئهم شيء للوصلة الأخيرة التي أدّتها الشابة ... • لكنّ امرأةٌ طويلة الساقين وخرقاء نوعاً ما وذات وجه هو الأجما على الإطلاق: حنالك تضميناً جوزفين بايكر، فتاة كورس في العشرين من العمر من شرق سانت لويس. أعمق أن تكون صعدت على الخشبة عارية الصدر، مرتدية تتورة من الريش فوق القطعة لعوباً ومرحاً هو، في السفلية من بيكيني مصنوع من السانان، مع ريشاتٍ حول عنقها وكاحليها. معنى من المعانى، أن بالرغم من أنها أَدّت وصَّاتها ـ المسمَّاة ﴿ رَفُّصٌ فَظُـ مَعَ رَاقَصَةٍ أَخْرَى، تكون حراً. عندما مكسوّةٌ أيضاً بالريش، إلا أن كل الأنظار انجذبت نحوها على نحو أسر: يكون الشحط

لعوباً، فإنه للحظة يتجاهل الضرورات المُلزمة التي تُجبره، في العمل كماً في الأخلاقيات، في الحياة المنزلية كما مي الحياة الاجتماعية... • الشيء الذي يغيظنا ويصعب علينا احتماله هو أنّ الضدورات الملزمة لا تسمح لنا بأن نصوغ العالم كما نحب... ما ترغب به من أعماق قلوبنا، من ناحية ثانية، هو أن نخلق عالمنا لأنفسنا. متى استطعنا فعل ذلك، حتى لو بأبسط الدرجات، نكون سعداء. الآن من خلال اللعب نخلق عالمنا

ـ البروفيسور هـ.أ. أوفرستريت، *التأثير في السلوك الإنساني*

الخاص....

كلَّ شيء كان هادئاً مجدّداً. (سحب جنجي المزلاج وجرب الأبواب. لم

'جسدها بأكمله بدا أنه ينبث حياً بطريقة لم بكن الجمهور قد شاهدها من قبل قط، ساقاها كانتا تتحركان برشاقة القطة، نهاية مؤخرتها كانت تدور بأشكال شبهها أحد النقاد بالطائر الطنان. وأثناء استمرار الرقصة، فقد بدت مسوسة، ومستمدةً هذه الحالة من نشوة وانفعال الحشد. ومن ثم كانت هناك انظرة على وجهها: كانت تستمتع بحق. أشقت بفرح جعل رقصتها الشهوانية بريةً بشكي غير معهود، بل وحتى مضحكة نوعاً ما.

بحلول انيوم التالي، كانت الأحبار قد انتشرت: عن ميلاد نجمة. أصبحت جوزفين قلب مسرح الزنوج، وكانت باريس تحت قدميها. في عضون سنة، تصدّر وجهها الملصقات الإعلانية في كل مكان؛ كان هناك عطورات وثياب تحمل اسمها ودمى على شكلها؛ أخذت النساء الفرنسيات الأنيقات والفراني كنّ من الطبقة العليا في المجتمع بملسن شعرهن إلى الحلف على طريقة بايكر، باستخدام مُستحضر يُدعى مُنْتِت بايكر. بل وكنّ يحاولن تغميق بشرتهن.

شهرة مفاجئة كهذه مثلت تغيراً بحق، فمن مجرد سنوات قليلة خلت، كانت جوزفين فناة يافعة تنشأ في شرق سانت لويس، الذي كان واحداً من أسوا أحياء الفقراء في أمريكا. كانت قد بدأت تعمل منذ سن الثامنة، بتنظيف المنازل لسيدة بيضاء كانت تضربها. كانت تنام في بعض الأحيان في قبو مليء بالجرذان؛ لم يكن هنالك من أي مصدر للتدفقة في على تدفقة نفسها.) في عام 1919 الاذت بالفرار وأصبحت مؤدية فادفيل بدوام جرئي (القادفيل: مسرحية هزلية خفيفة تشتمل عادةً على رقص وغناء: المترجم)، وحطت في نيويورك بعد ذلك بسنتين بدون مال أو صلات. كانت قد حظيت بيمض النجاح كفتاة كورس مهرجة، مقدمةً تسلية كوميدية من خلال عينيها الحولاوين ووجهها غير المنتظم، لكتها لم تبرز، ومن ثم دُعيت إلى باريس. بعض المؤدين السود الآخرين كانوا قد رَفضوا، خوفًا من أن تكون الأمور في فرنسا أسوأ نما هي أساساً عليه في أمريكا، لكن جوزفين انتهزت الفرصة.

بالرغم من نجاحها مع مسرح الزنوج، إلا أن جوزفين لم تضلَّل أو

تُكُور موصدة. كال تخدع نفسها: الباريسيون اشتهروا بكونهم متقلّبين. فقرّرت أن تدير العلاقة هناك ستاءة مباشرة رأساً على عقب. أولاً، رفضت أن تنحاز إلى أيّ نادٍ. وأنشأت سمعةً عن بعد الباب، واستطاع كونها تفسخ العقود متى أرادت، مُوضّحةً أنها كانت مستعدّةً لأن تترك في في الضبوء الخاف*ت أن* لحظة. منذ الطفولة كانت تخاف من الاعتماد على أي أحد؛ الآن لَّا يميز بصعوبة صناديق يستطيع أحد أن يستخفُّ بها أو ينظر إليها كأمر مسلَّم به. هذا لم يزد عن صبيتية وقطع أثاث مبعثرة بغير نظام. جعل رعاة الحفلات يمعنون في مطاردتها والعامة تمعنُ في تقديرها. ثانياً، شق طريقه بحوها. كانت مدركةً أنه بالرغم من أنَّ الثقافة الزنجية كانت قد أصبحت الموضة، إلا اضطجعت لوحدها، أن ما وقع الفرنسيون في حبه كان نوعاً من الكاريكاتير. إذا كان ذلك ما كشكل بشرأي صغير يلزم لتكون ناجحةً، فليكن، لكن جوزفين أوضحت أنّها لم تأخذ ونحيل بالرغم من الكاريكاتير على محمل الجد؛ وبدلاً من ذلك ناقضته، مصبحة امرأة الموضة كونها تضايقت على نحو مبهم، إلّا أنه من الفرنسية المطلقة، الأمر الذي كان كاريكاتوراً ليس عن السواد وإنما عن الجلتي ألها اعتبرته البياض. كل شيء كان دوراً للعب ـ الممثلة الكوميدية، الراقصة البدائية، السيدة شوجو إلى ألَّ الباريسية الفائقة الأناقة. وكل ما كانت تفعله جوزفين، كانت تفعله بخفّة سَخت الأعطية. ظار وعدم ادعاء، ولذلك استمرت لسنوات بإغواء الباريسيين الضجرين والمتخمين. جنازتها، في عام 1975، بُنَّت تلفزيونيّاً في كل أنحاء البلد، وكانت تظاهرةً ثقافيّةً كبيرة. دُفِنَت بنوع من الأَبْهة الْتَي كَان يَخْتُصُّ بَهَا جدّاً لدرجة أن عادةً رؤساء الدول فقط.

... أسلوبه كان مقنعاً على نحو دَمِثِ الشياطين والعفاريت لم تكن لتقاومه.

من مرحلة باكرة جدّاً، لم تُطق جوزفين بايكر الشعور بعدم السيطرة ه ... كانت صغدة على دنياها. ومع ذلك فما الذي كانت تستطيع فعله في وجه ظروفها غير جداً فرفعها بسهولة. الواعدة؟ كانت بعض الفتيات تعلَّقن كل آمالهن على زوج، لكن والد أثناء اجتيازه الأبواب نحو غرفته الخاصة، جوزفين سرعان ما هجر أمها إثر ولادتها، ولم تز في الزواج إلّا شيئاً من شأنه فقد التقى على سبيل أن يزيد من تعاستها. حلَّها كان شيئاً غالباً ما يفعله الأطفال: كونها مُجابَهَةٌ المصادفة بشوجو التى ببيئةٍ ميتوس منها، فقد الغلقت على نفسها في عالم من صنعها الخاص، كانت قد استدعيت مُتغافلةً عن البشاعة التي من حولها. هذا العالم كان ملِّيناً بالرقص، بالتهريج، من قبل. صرخ وبالأحلام عن الأشياء العظيمة. دع الناس الآخرين يشكون ويندبون؛ أما المتفاحئا حدقت جوزفين فكانت تبتسم وتبقى واثقةً ومعتمدةً على النفس. تقريباً كل من شوجو بالظلام كونها قابلها، مِن سنيها الأولى إلى الأخيرة، علَق على مدى إغوائيَّة هذه الخاصّية. تفاجأت بدورها.

العبير الذي فاح من أرديته مثل غيمة من الدّخان أخيرها من كان هو لحقت الشوجوع بهما، لكنّ جنجی لم ی*تأثر أبداً* بتوتبلاتها. • واذهبي لعندها في الصباح،٥ قال وهو يغلق الأبواب. • تصتبت الستدة عرقا وكانت متحتسة جدا إزاء فكرة ماذا يمكه أن يدور بخلد شوجو والنساء الأخريات. كان على جنجي أن يشعر بالأسف نحوها. ومع ذلك فإنّ الكلمات العذبة تصدّرت كامل سلسلة الأدوات الجميلة التي من شأنها أن تجعل المرأة تستسلم.... • قد يتخيل المرء أأنه ابتدع العديد من الوعود اللطيفة التي من شأنها أن تؤاسيها....

موراساكي شيكيبو، حكاية جنجي، ترجمة إدوارد جاي سايدنستيكر

وفضها للنسوية، أو لتكون ما يُتُوقَع منها أن تكون، جعل كل ما تعمله يبدو أصيلاً وطبيعياً.

يحب الطفل أن يلعب، وأن يخلق عالماً صغيراً مُحتوى بذاته. عندما ينهمك الأطفال في جعلك تصدّقهم، فإنّهم يكونون غابة في السحر. هم يُشربون خيالانهم بجدية وإحساس كبيرين. الطبيعون الراشدون يغملون شياً مشابهاً، خاصة إذا ما كانوا فنانين: هم يخلقون عالهم الوهمي الحاص، ويبيشون فيه كما لو كان العالم الحقيقي. الحيال سال أكثر بكثير من علم المناس ليست لديهم القدرة أو الشجاعة لحلق هكذا علم، فهم يستمتعون بالتواجد حول أولئك الذين لديهم. تذكّر: الدور الذي تحيّ أعطيلته في الحياة هو ليس الدور الذي يتعين عليك قبوله. تستطيع دائماً أن تأخذها أبداً على محمل الجد أكثر من اللازم. المقتاح هو أن تنفخ في أيبك اقتناع وإحساس الطفل، نما يجعله يدو طبيعياً. كلما بدوت أكثر استفراقاً وانشاء أفي عالمك المذيء البهجة، كلما أصحت أكثر إغوائيةً. لا تتوقف في منتصف الطريق: إجمل الحيال الذي تسكن فيه متضرفاً وغربياً قدر الإمكان، وسوف تجنذب الانتباء كالمغناطيس.

4. كان عيد تفتح الكرز في البلاط الهاياني، في يابان أواخر القرن العاشر. في قصر الإمراطور، كان العديد من رجال ونساء البلاط في حالة سكر، وآخرين كانوا نائمين بعمق، لكن الأميرة الشابة أوبوروتروكيو، أخت زوجة الإمبراطور، كانت صاحبةً وهي تلقي بيت الشعر: «ما الذي يمكن شقتها للنظر إلى القمر. ومن ثمّ، وعلى حين غرّة، اشتمت شيئاً كماؤ، وقبضت يد على كم ثوبها. ومن تكون أنت؟ه قالت وهي خائفة. ولا يوجد شيءً لتخلفي منه، قال صوت رجولي، وتابع بشعر من تأليفه: «في وقب منائم ستمتع بقمر ضباي. لا يوجد شيءً ضباي فيما يتعلق بالرباط فيما بيننا، وبدون أي كلمية أخرى، جذب الرجل الأميرة نحوه ورفعها حاملاً إياها إلى داخل رواق خارج غرفتها، وهو يسسل من الباب

المُعلق خلفه. كانت مرتعبة، وحاولت أن تصرح طلباً للنجدة. في جنح الظلام سمعته يقول، وبصوت أعلى بقليل، الن يجديك نفعاً. دائماً ما يُستخ لي بأن أعبر طريقي. فقط كوني هادئة، لو سمحت من فضلك.»

الآن استطاعت الأميرة التعرف على الصوت، وعلى الأربح: لقد كان لاجنجي، الابن الشاب مخطية الإمبراطور السابق، الذي تحمل أرديته عطراً ميراً. هذا هذا من روعها نوعاً ما. كون الرجل كان شخصاً تعرفه، لكن من ناحية أحرى فقد كانت تعلم أيضاً عن سمعته: جنجي كان أكثر مغوي البلاط استفحالاً، رجلاً لم يكن من شيخ ليوقفه. كان سكراناً، والوقت شارف على بروغ الفجر، والحراس سرعان ما كانوا على وشك البده في جولائهم؛ لم تشأ أن يكشف أمرها معه. لكنها بدأت عندها بالتعرف بشكل غير واضح على معالم وجهه ـ كان اية في الجمال، ونضرته صادقة للغاية، لا يشوبها أي أثر من المكر أو الخيث. بعد ذلك أنت المزيد من الأشمار، الملقاة بهلك الصوت الساحر، كانت الكلمات موحيةً للغاية. الصور التي بمناسح مقاومته، المتحرها ملأت ذهنها، وحؤلت انتياهها عن يديه. لم تستطع مقاومته.

عندما أخذ الضوء بالبزوغ، نهض جنجي على قدميه. قال بضعة كلمات رقيقة، تبادلا المراوح، ومن ثم غادر بسرعة. النساء العاملات في الحدمة أخذن الآن بالتوافد عبر غرف الإمبراطور، وعندما شاهدن جنجي وهو يبتعد مسرعاً، وعطره أرديته يعبق بعد ذهابه، فقد تبتسمن وهرّ عارفاتٍ بأنه كان في أثر إحدى خدعاته المعادة؛ لكنّهن لم يتخيّلن أبداً أن يتجرأ على الاقتراب من أحت زوجة الإمبراطور.

في الأيام التي تلت، لم تستطع أوبورونروكيو إلا أن تفكّر بجنجي. كانت تعرف بأن لديه عشيقات أخريات، لكنها عندما حاولت أن تخرجه من تفكيرها، وصلتها رسالةً منه، فرجعت إلى المرتع الأوّل. في الواقع، هي كانت من بدأ المراسلة، بعد أن انتابها ولازمها شبح زيارته الليلية المتأخرة. كان عليها أن تراه مجدّداً. بالرغم من المجازفة بالانكشاف، وكون أختها كوكيدن - زوجة الإمبراطور - تكره جنجي، فقد رئيت الأمر من أجل مزيد من اللقاءات السرية في شقّتها. لكن ذات ليلة ضبطهما سوية أحد رجال البلاط الحاسدين. وصل الخير إلى كوكيدن، التي استشاطت غضباً بطبيعة الحال. طالبت بأن يُطرَد جنجي من البلاط ولم يكن لدى الإمبراطور من خيار سوى الموافقة.

مضى جنجي بعيداً وهدأت الأمور. ثم مات الإمبراطور واستلم ابنه مكانه. كان قد حل نوخ من الفراغ في البلاط: كومات النساء اللواتي كان جنجي قد أغواهن لم يستطعن تحتل غابه، فغمرته بالرسائل. حتى النساء اللواتي لم يكنّ قد عوفه على نحو حميم أخذن بالنحيب على أيّ تذكارٍ كان قد ترك خلفه ـ رداء، على سبيل المثال، حيث لا يزال يعبّى شذاه. وافتقد الإمبراطور الشاب حضوره المرح. وافتقدت الأميرات الموسيقى التي كان يعزفها على آلة الكوتو الوترية. وتاقت أوبوروتروكيو توقاً شديداً لزياراته الليلية المتأخرة. في آخر الأمر حتى كوكيدن انهارت، مدركة أنها لا تستطيع مقاومته. لذا تم استدعاء جنجي مجدداً إلى البلاط. حيث لم يساخح فحسب، بل وركب به أيضاً ترحيب الأبطال؛ الإمبراطور الشاب بذاته استقبل الوغد والدموع في عينه.

قصة حياة جنجي رُويت في رواية حكاية جنجي، للكاتبة موراساكي شيكييو من القرن الحادي عشر، والتي كانت امرأة في البلاط الهاياني. الشخصية استندت على الأرجع على رجل حقيقي هو فوجيوارا نو كورينشيكا، بالفعل فإنّ كتاباً أخر من نفس الحقية، كتاب الوسادة لساي موناجون، يصف لقائم ما بين الكاتبة و كوريتشيكا، ويصف سحره الحارق وتأثيره على النساء الذي يقارب التنويم المغناطيسي. جنجي هو عاشق طبيعي وغير دفاعيّ، رجل لديه هوس مستمرٌ مدى الحياة بالنساء لكن تقديره لهن وعاطفته نحوهن جعلاه لا يقاؤم. كما يقول في الرابية لأوبوروتوكيو، محدر جنجي، المقاومة لا تجعله دفاعيًا، فهو عندها يتراجع بلباقة ووقار وهو محرد أن ضحيته تنساعل بتعجب عن سبب خوفها لهذه الدرجة، وعشا حين أثره، في ضيعته نتيجة رفضها إياه بازدراء، وتجد طريقةً لتدعه يعرف أنه في المؤة وحتدين الأمور مختلفة. لا يأخذ جنجي شيئاً على محمل شخصي أو جدكي، وفي عمر الأربعين ـ العمر الذي يبدو عنده معظم رجال القرن

الحادي عشر مستين ورئين، فقد كان لا يزال يبدو صبيّاً. قدراته الإعوائية لم تتخاً عنه أبداً.

الناس قابلون بشكل هائل للإيحاء والتأثّر بأفكار الآخرين؛ طباعهم ومزاجهم وحالاتهم النفسية تمتذَّ بسهولة إلى الناس الذين من حولهم. يعتمد الإغواء في الواقع على المحاكاة، على الخنق المتعمّد للحالة النفسية أو الشعور الذي يُعادُ إنتاجه بعد ذلك من قبل الشخص الآخر. لكن التردّد والارتباك هما أيضاً مُعدِيان، ومهلكان للإغواء. إذا بدوتَ في اللحظة الحرجة غير حاسم أو مشغولاً بشكل غير مريح بنقصك وهفواتكّ، فإن الشخص الآخر سوفٌ يستشعرُ أنك تفكُّر بنفسك، بدلاً من أن تكون مغموراً بسحره أو سحرها. سوف تُحَطُّم التعويذة. كعاشق غير دفاعتي، بالرغم من ذلك، فأنت تولّد التأثير المعاكس: قد تكون ضحيتك متردّدة أو قلقة، لكن بمواجهة شخص واثقٌ وطبيعيٌ للغاية، فإنها/ه سوف تُعدى بالمُزاج. مثل الرقص مع شخص أنت تقوده دون أي جهد عبر باحة الرقص، إنها مهارةٌ تستطيع تعلَّمهاً. إنها مسألة اجتثاث الخوف والارتباك والحرج الذي تنامى بداخلك عبر السنين، أن تصبح أكثر رشاقةً ووقاراً وأناقةً في مقاربتك، أقل دفاعيّةً عندما يبدو أن الآخرين يقاومون. غالباً ما تكون مقاومة الناس عبارة عن طريقة لامتحانك، وإذا أظهرتَ أيّ ارتباكي أو تردّد، فإنك لن تفشل في الامتحان وحسب، بل وستخاطر بإعدائهم بشكوكك.

> الرمز: الحمل ناعتم ومُمنتِث للغاية. في يومه الثاني يكون بوسعه أن يُشِب برشاقة؛ خلال أسبوع بيداً بلعب لعبة وإنبع القائد، وضفه هو جزّة من سحره. الحمل براءة صافية، برئة لدرجة أننا نود تمككه، بل وحتى النهامه.

المخاطر

خاصية طفولية قد تكون ساحرة لكنها قد تكون أيضاً مزعجة: البريتون ليس لديهم خبرة بالمائم، وبوسع عفويتهم أن تكون زائدةً عن الحد. في رواية ميلان كونديا كتاب الضحك والنسيان، تحلم البطلة أنها علقت في جزيرة مع مجموعة من الأطفال. سرعان ما تصبح صفاتهم الرائمة مزعجة لها بشدة؛ بعد يضعة أيام من التعرّض لهم لا يعود بإمكانها أن تتواصل معهم على الإطلاق. يتحوّل الحلم إلى كابوس، وتتوق للمودة إلى الراشدين، حيث الأشياء المفقيقة لعملها والتكلم عنها. بما أن الصفولية الكاملة يمكن أن تسبب الإزعاج بسرعة، فإن معظم المغوين الطبيعيين هم أولئك الذين، على غرار جوزفين بابكر، يجمعون ما بين خبرة وحكمة الراشدين وما بين السلوك الأطفال. إنه هذا المزيج من الحسائص الذي يغري كأشد ما يكون الإغراء.

المجتمع لا يستطيع تحقل العديد من الطبيعين. بوجود حشد من أمثال كورا بيرل أو شارلي شابلين، فإن سحرهم سوف يبلى بسرعة. على أي حالة فإنه عادة الفنائين فقط، أو الأناس الذين لديهم وقت فراغ كاف، هم الذين يستطيعون تحقل المضي في هذا الطريق إلى آخره. أفضل طريقة لتستخدم تمط الشخصية الطبيعية هي في مواقف بعينها عندما تساعد لمسمة من البراءة أو المعنرة على خفض دفاعات هدفك. يلعب المخادع دور المغنس أو الغي ليجعل الشخص الآخر يثق به ويشعر بالتفوق. هذا النوع من الطبيعية المزعومة أو المدتقة المنومة، حيث لا يوجد شيء أشله خطورة من الطبيعية هي الطريقة المثلى لتخفي ذكاءك. لكنك إذا كنت طفوليًا على نحو لا يمكن التحكم به ولا تستطيع إسكات طفوليتك، فإنك تجازف بأن تبدو مبرأ للشفقة، مستحقاً بذلك ليس المعاطف وإنما الرئاء والاشمئزار.

على نحو مشابه، فإن الميزات الإغوائية للطبيعي تفعل أفضل فعلها في شخص لا بزال شاباً بما في يهدو طبيعياً. شخص لا بزال شاباً بما فيه الكفاية بالنسبة لهذه الميول كي يهدو طبيعياً. تحقيق هذه الميزات من قبل شخص أكبر سناً يكون أصعب بكثير. لم تبدً كورا بيرل غايةً في السحر عندما كانت لا تزال ترتدي ثيابها الزهرية المكشكشة وهي في العقد السادس من عمرها. دوق بيكنفهام، الذي أغوى الجميع في البلاط الإنكليزي في عشرينات القرن السابع عشر (بمن فيهم الملك المثلي جايس الأول نفسه)، كان طفوليًا على نحو رائع في الهيئة والسلوك: لكن هذا أصبح بغيضاً ومُبقراً مع تقدّمه في السن، وفي آخر الأمر صنع لنفسه أعداء بما فيه الكفاية مما أدى إلى اغتياله. وأنت تتقدّم في السن، إذن يجب أن توحي سماتك الطبيعية بروح الطفل المنفتحة أكثر مما توحي بالبراءة التي لن تقدم أحداً بعد الآن.

المغناج

القدرة

على تأجيل الرغبة هي مطلق فن الإغواء ـ خلال الانتشار تقبع الضحية في حالة عبودية. المغناجون هم أكبر أسياد اللعبة، يزاوجون في جيئة وذهاب ما يين الأمل والإحباط التحقيق أقصى ما يمكن من التأثير. يزودون بطعم الوعد بسكافاة ـ الأمل في لذة جسدية، اسعادة، شهرة من خلال مرافقتهم، نفوذ ـ إلا أن كل هذه الوعود يبين أنها محض وهم؛ ومع ذلك فهذا لا يعدو عن جعل أهدافهم، تطاردهم يحتاجونك، هذا ما يقوله لسان حالهم، ويتين أنّ نرجمتيتهم جدًاليةٌ لأبعد درجات الحدود. أنت تريد أن تخضعهم لكتهم من يمسك بالأوراق. وتكمن استراتيجية المفناج في عدم منع الإشباع الكامل أبداً. حاك مناوية الجوارة و البرودة للمغناج ولسوف تُبقي المُفرِي راكماً عند قدميك.

المغناج البارد والساخن

في خريف عام 1795، للَّت باريس رعشةٌ غربية. عهد الإرهاب الذي تلا الثورة الفرنسية كان قد انتهى؛ وصوت المقصلة كان قد ولَى. تنفَست المدينة الصعداء، وأفسحت المجال للحفلات الصاحبة ولمهرجاناتٍ وأعياد لا تتهيى.

هناك بالفعل رجالً نابوليون بونابرت الشاب، الذي كان في السادسة والعشرين من العمر يولعون بالمقاومة أكثر في ذلك الوقت، لم يكن لديه اهتمام بمثل هذاه المظاهر من المرح الصاحب. نما يولعون بالمطاوعة -كان قد صنع لنفسه اسماً كقائدٍ لامع وجريء ساعدٌ على إنهاء العصيان في والذين يفضّلون ومن الأقاليم، لكُنّ طموحه كان بلا حدُود واشتعل رغبةٌ بالفتوحات الجديدة. غير قصد أو معرفة وهكذا عندما زارته في مكتبه ـ في شهر أكتوبر من ذلك العام ـ الأرملة سيئة السماء المتقلَّبة، في الصيت البالغة من العمر الثالثة والثلاثين جوزفين دي بوهارناي، لم يستطع لحظة ساطعة وستبة، إِلَّا أَن يرتبك. كانت جوزفين مختلفةٌ جدّاً، وكلِّ ما يتعلَّق بها كان لا مبالياً وفي لحظة أخرى نسوك وتكفهتر وشهوانيّاً. (أفادت من كونها أجنبيّة ـ فهي أتت من جزيرة المارتينيك.) من بالبروق، لتصبح ناحيةِ أخرى كان لديها سمعةٌ كامرأةِ فلتانة، ونابوليون الحجول كان يؤمن بعدها سماء الحت بالزواج. حتى والحال كذلك، إلّا أن نابوليون وجد نفسه وقد لتي دعوة الزرقاء الصافية. جوزفين إلى إحدى سهراتها الأسبوعية. دعونا لا ننسس أن

معرد الاستمال المدينة العظام حورفين كان عليها حورفين كان عليها حورفين كان عليها المدينة العظام حورفين كان عليها المدينة العظام الله المدينة العظام الله المعروفين نفسها كانت فيكونتيسة وبالكاد وأن الحب بشابه الهات من المقصلة. النساء كن باهرات الجمال، بعضهن أجمل من المضيفة الحرب لم تستسلم، المختف كان الرجال تحلقوا حول جوزفين، وقد جذبهم حضورها المحكي. عدّة مزات تركت الرجال خلفها وذهبت لعند المحكم الملكي. عدّة مزات تركت الرجال خلفها وذهبت لعند المحكم المحكمة الم

ملاطفةً وحباً، لرتما أحبها بونابرت بدرجة أقل

_ إيمبر دې سان ـ آمان، مُفتَتِس في ا*لإمبراطورة جوزفين: ساحرة نابوليون*، فيليب دابليو. سيرجان

منائك أيضاً وفي كل

ليلة، على غير المُطَّلِعين، / مخاطرة -ليست بالفعل مثل الحب أو الزواج،/ لكن على الأقل لا يجب أن نقلًل من أعتبتها: / إنها -قصدت وأقصد ألأ أذتم / استعراض الفضيلة حقى عند الفاسدين ـ / إنه يضفي سمؤأ خارجياً على مشيتهم ـ / لكن لنشجب الضنف المزدوج الطبيعة من المومسات، / اللون الزهري، الذي هو ليس بأبيض ولا قرمزي. / ه*كذا* هو

مغناجك اليا، د،

نابوليون؛ لم يكن شيءٌ ليشبع كبرياء أناة الفاقد للشعورِ بالأمان أكثر من هذه العناية وهذا الانتباد.

أخذ بزورها. في بعض الأحيان كانت تتجاهله، فيخادر وهو يستشيط غضباً. إلاّ أنّه في اليوم النالي كانت تصله رسائة مشبوبة العاطفة من جوزفين، فيهرع لرؤيتها. سرعان ما أصبح يمضي معظم وقته ممها. إظهارها بين الحين والآخر للحزن، ونويات غضبها وبكائها، لم تزد عن تعميق تعلقه وارتباطه بها. في آذار من عام 1796، تزوج نابوليون من جوزفين.

بعد يومين من الزفاف، غادر نابوليون ليقود حملةً في شمال إيطاليا ضد النمساويين. «أنت موضوع تفكيري الثابت،» كتب إلى زوجته من خارج البلاد. «مخيّلتي تضني نفسها في تخمين وحزر ما تفعلين.» رأه قادة جيشة مشتّت الانتباه: إذ كان يغادر الاجتماعات باكراً، ويمضى ساعات في كتابة الرسائل، أو يحدّق في رسم جوزفين المُصغّر الذي ارتداء حول عنقه". كان قد وصل إلى هذه الحالة نتيجةً للبعد الذي لا يحتمل ما بينه وبين جوزفين ونتيجةً للبرود الطفيف الذي أخذ يستشعره عندها في ذلك الوقت ـ إذ كتبت بشكل نادر وغير منتظم، وافتقرت رسائلها إلى الشُّغف والعاطفة؛ ولم تنضم إليه في إيطَّاليا. كان عليه أن ينهي الحرب بسرعة، كي يستطيع أن يرجع إلى عندهاً. أخذ يرتكب الأخطاء نتيجةً لاشتباكه مع العدو بحماس غير عاديّ. «لأعش من أجل جوزفين!» كتب إليها. «أنا أعمل لأقترب منك؛ أقتل نفسي لأصل إليك. ١ أصبحت رسائله أكثر هياماً وشهوانيّة؛ كتب أحد أصدقاء جوزفين والذي رأى تلك الرسائل، «الكتابة بالكاد كانت تُقرأ، والكلمات رُسِمَت بشكلِ مرتعش، والأسلُّوب كان غريباً ومضطرباً ياله من موقع بالنسبة إلى أمرأة لتجد نفسها فيه ـ أن تكون القوة الدافعة وراء الزحف المنتصر لجيش بأكمله. ٥

مضت أشهر ترتجى خلالها نابوليون جوزفين أن تأتي إلى إيطاليا إلّا أنها انتحلت أعذاراً لا حصر لها. لكنها وافقت أخيراً على المجيء، وغادرت من باريس نحو بريسيا، التي اتخذها مركزاً للقيادة. ولكن مناوشةً للجيش حصلت على امتداد الطريق وأجبرتها على الانعطاف نحو ميلان. كان نابوليون في المعركة بعيداً عن بريسيا؛ وعندما عاد ليجد أنها لا تزال غائبة، اعتبر أن خصمه (الجنرال فورمس) كان المسؤول عمّا حدث وأقسم على

الانتقام. خلال الأشهر القليلة التالية بدا أنه يطارد هدفين وينفس القؤة: "أفا فورمسر وجوزفين. زوجته لم تكن أبدا حيث يُفْتَرَضُ بها أن تكون: "وصلتُ أَوَّلَ مَعْلَقَ مَا الله عندما إلى ميزلك بعد أن رميتُ كلّ شيءٍ جانباً لكي أتلقفك الله ين ذراعي. لم تكوني هناك! شعر نابوليون بالغضب والغيرة، لكنه عندما الله خي بها أخيراً، فإن أبسط متاتها كانت تذبب فنبد. مضى معها في رحلات الي كان يغتب عن الاجتماعات، ويصدر الأوامر والاستراتيجتات بشكل الرتجالي. كتب إليها فيما بعد، المم تكن امرأةً قط على هذه الغرجة من أن السيادة المطلقة على قلب رجل، ومع ذلك فإن الوقت الذي أمضياه سويًا كان قصيراً جدًا. خلال حملة دامت حوالي المسنة، فقد أمضي البوليون المجترد خمس عشرة ليلة مع عروسه الجديدة.

سمع نابوليون فيما بعد إشاعات مفادها أنّ جوزفين كانت قد اتتخذت لنفسها عشيقاً عندما كان في إيطاليا. برّدَت مشاعره تجاهها، واتّخذ لنفسه سلسلةً لا تنتهي من العشيقات. ومع ذلك فإن جوزفين لم تعباً حقيقةً بهذا التهديد لسطوتها على زوجها؛ قليل من الدموع، وبعض النمشيل المسرحي، وقليلٌ من البرودة من جانبها، كفلو أن يظلّ عبدها. في عام 1804، جعلها إمبراطورة مُتوَّجة، ولو ولدت له ابناً، لظلّت إمبراطورة حتى النهاية. عندما استلفى نابوليون على فراش الموت، كانت آخر كلمةٍ تفوه بها هي هجوزفين،

خلال اللورة الفرنسية، كانت قاب قوسين أو أدنى من أن تخسر رأسها على المقصلة. تركتها النجرية دون أوهام، وأرست في ذهنها هدفين: أن تحيا حياة من المتعة، وأن تجد الرجل الأقدر على تأمين هذه الحياة. وضعت أنظارها نُصب نابوليون منذ البداية. كان شاتاً ولديه مستقبل لامع. تحت مظهره الهادئ، أحسّت جوزفين، بأنه كان عاطفياً بشدة وعدوانياً، لكن هذا لم يُخفها - إذ لم يعد عن كشف ضعفه وقلة شعوره بالأمان. كان من السهل استعباده. أولاً، كيفت جوزفين نفسها وفقاً لطبعه ومزاجه، وسحرته بكياستها وحسنها الأثنوي، وطمأته بدف، نظراتها وسنوكها. أراد أن يتمككها. وبمجرد ما أيقظت هذه الرغبة، فإن قوتها كشنت في تأجيل إشباعها، والتهرب منه، وإحباطه وتخيبه. في الحقيقة فإن عذاب المطاردة

الذي لا يحسن قول
الأده / وأن يقول
الناسة ويقبك قرب
الناسة وفي عرض
النحرا، على شاطي
النحرا، على شاطي
الى أن تبلاً بالهيوب
الى أن تبلاً بالهيوب
الى أن تبلاً بالهيوب
الله أن تبلاً بالهيوب
الله الله المتعلقاً وطبط
المناسخية القاتية.
الخسرات والويلات
والكوارث العاطية،
والكوارث العاطية،
المناسخة المناسخة والكوارث العاطية،
المناسخة الم

/ ويرسل كلّ سنةِ كائناتِ جديدة إلى الكفن: / لكنّه إلى الآن مجرد غزلِ بريء، ليس زنى تمامًا، وإنّما غشّ.

> ـ اللورد بايرون *المغناج البارد*

هنالك طريقة ليقدّم بها الشخص قضيته وفي فعله هذا يتعامل مع الجمهور بأسلوب هادئ ومتنازل للرجة أنهم سيلاحظون أن هذا الشخص لا يفعل هذا لارضائهم. البدأ

يجب دائماً أن يكون

في ألاً تعمل تنازلات

لأولئك الذين ليس ليس لديهم شيء ليعفونه وإنّا للذين لديهم من لديهم منا. كل شيء ليكسونه منا. لنظر المكسونه إلى أن يتوسّلوا وهم حتى لو استفرق ذلك حتى لو استفرق ذلك .

ـ سيغموند فرويد، في رسالة إلى تلميذ، مُقتَبس في *فرويد وأتباعه* لبول روزن

عندما حان مبعادها، وضعت تلك الحوريّة الأكثر جمالاً والداً يستطيع المرء أن يعشقه حتى وهو في

يعشفه حتى وهو في مهاده، وأسمته تارسيسيوس...بلغ ولد سيفيسيوس سنته السادسة عشرة،

السادسة عشرة، وكان يمكن إعتباره مستياً ورجلاً في آن مما ألكتير من آن الكثير من الكثير من الكثير من الكثير من الناهم والباقع اختيان المناهم والباقع اختيان اعتباداً عنباءً لدرجة أنه لمد يجهو أحد من الفتيات على المسة، أو تلك الصديدة أو تلك المسادة المسا

منح نابوليون لذَّةً مازوشية. تاق لأن يُخضِعَ روحها المستقلَّة، كما لو كانت عدوًا في معركة.

الناس مشاكسون وفاسدون بشكل مُتأصّل. ففتح سهل لديه قيمةٌ أدني من واحد صعب؛ نحن نُثارُ فقط بما نُحرَمُ منه، بما لا نستطيع حيازته بشكل تام. قوّتك الأعظم في الإغواء هي قدرتك على أن تشيح بوجهك جانباً وترفض، أن تجعل الآخرين يسعون وراءك، من خلال تأجيل إشباع رغباتهم وحاجاتهم. معظم الناس يخطئون التقدير والحساب ويستسلمون باكرأ جدًّا، خوفاً من أن يخسر الشخص الآخر الاهتمام، أو اعتقاداً منهم بأنَّ إعطاء الآخر ما يريد أو تريد سوف يمنح المعطى نوعاً من القوة. الحقيقة هي النقيض من ذلك: بمجرّد ما تفي بمطالب ورغبات أحدهم، فإنك لن تتمتّع بعد ذلك بالأفضلية وإمكانية المبادرة، وستجعل من نفسك عرضةً لإمكانيّة أن يفقد أو نفقد الاهتمام لدى أبسط نزوة. تذكّر: الزّهو حاسمٌ في الحب. إجعل أهدافك خائفةً من أنَّك قد تنسحب، من أنَّك غير مُهتمَّ حقًّا، وستوقظ شعورهم المتأصّل بعدم الأمان، وخوفهم من أنّهم أصبحوا أقلّ إثارةَ لك بسبب معرفتك إيّاهم. هذه المشاعر بعدم الأمان تكون مدمّرة. ومن ثبّه، بمجرّد ما جعلتهم غير متأكّدين منك ومن أنفسهم، أُعِد إيقاظ أملهم، جاعلاً إيَّاهم يشعرون بأنَّهم مرغوبون مجدَّداً. ساخن وبارد، ساخن وبارد ـ هكذا غنج يكون ممتعاً بشكل مناف للمنطق، إذ يُعمّن الاهتمام والولوع ويُبقى إمكانية المبادرة إلى جانبك. لا تُثبَط بغضب هدفك؛ إنّه علامة أكيدة على الاستعباد

> من تتوق للاحتفاظ بسطوتها ينبغي لها أن تتلاعب بحبيبها. ـ أوفيد

المغناج البارد

في العام 1952، بدأ الكاتب ترومان كابوت الذي لقي النجاح مؤخّراً في الأوساط الأدبية والاجتماعية باستلام وابلٍ من الرسائل على نحوٍ شبه يوميّ من شابٌ معجب يدعي أندي وأرهولُ الذي كان يرزد مصقمي التستدر أبلاً الأحدية ومجلات الموضة والأشياء التي من هذا القبيل بالرسوم التوضيحية. خاتف اليي شاكه، عيملًا ورهول رسومات جمينة ومبدعة كان قد أرسل بعضها إلى كابوت نطقاً اليي شابك، أملاً في أن يُضتَّق أن يشتجب كابوت. ذات يوم رجع إلى المؤرّة الكثيرة منزله للجد وارهول وهو يتحدّث مع أمّه التي كان كابوت يعيش معها. وبدأ التكلم التي وارهول يقصل بشكل شبه يوميّ. في النهاية وضع كابوت حداً لكلَّ هذا: تستطيع البناء صامتة عندما يكلم غيرها، هيدو واحداً من أولئك الناس البائسين الذين تعرف تماماً أنّه فن يحصل شيء التعلم الناسط وخاسر بالفطرة، قال الكانب فيما بعد.

عندما يتكلم غيرهاء لكن مع ذلك لم تتعلم أن تبادر بالكلام. اسمها ضدى، وتردد الكلام دائماً... و وهكذا عندما أت نارسيسيوس يتجول عبر التريف الموحش، وقعت صدى في حبه وتعقبت خطواته في الخفاء. بقدر ما تبعته عن كثب، بقدر ما أصبحت أقرب من النار التي حرقتها. تماماً كما يضعَهم الكبريت، الذي يوضع حول دُری المشاعل، بسرعة عندما أيقرث منه اللهب. كم تمتنت أن تقوم بالمبادرات الإطرائية، أن تدنو منه بالالتماسات الرقيقة ا • الصبي، بالصدفة، كان قد تاه

بعيداً عن زمرة , فاقه

بعد عشر سنواتٍ من ذلك، حصل الفئان الطامح أندي وارهول على أوّل عرض منفرد له في معرض ستاييل للأعمال الفنيّة في مانهاتن. على الجدران كانت توجد سلسلة من الرسومات ذات الأرضية الحريرية والمشغولة على غرار عنبة الحساء من نوع كامبيل وزجاجة الكوكاكولا. لدى افتتاح الحفل ولدى نهايته، وقف وارهول جانباً وهو يحدّق على نحو خالٍ من التعبير ومن دون أن يتحدّث كثيراً. كم كان مختلفاً عن الجيل السابق من الفنانين، التعبيرتين التجريديين ـ الذين كانوا في المقام الأول فاسقين ومعاقرين للخمر مليئين بالتبجّح والعدوان، ومُزايدين كانوا قد هيمنوا عني المشهد الفني في الخمس عشرة سنة المنصرمة. وكم كان مغايراً لوارهول الذي كان قد ضايق كابوت باستمرار، إضافةً إلى نجّار الفن ورعاته. النقّاد كانوا مُخترين ومأسورين ببرودة عمل وارهول؛ لم يستطيعوا تصوّر كيفيّة شعور الفنان حيال موضوعات فنّه. ماذا كان موقعه؟ ماذا كان يحاول أن يقول؟ عندما كانوا يسألونه، كان يجيب ببساطة، ﴿أَنا أعمله فقط لأُنّني أحتِه، ا أو، «أحبُ الحساء.» جمع المفسرون في تفسيراتهم وتأويلاتهم: فكتب أحدهم «فرِّ كفرّ وارهول هو طفيلتي بالضرورة على أساطير عصره،» وكتب آخر، «القرار بألاً تقرّر هو مفارقةً مساوية لفكرةٍ تعبّر عن لا شيء لكنّها تضفي عليه بعداً بعد ذلك.» كان العرض نجاحاً كبيراً رسّخ وارهول كرمز متصدّر في الاتجاه الجديد، الفن الشعبي (الذي دمج ما بين الثقافة الشعبية المعاصرة والإعلام وامتد ما بين خمسينات وسبعينات القرن الماضي: المترجم.) في عام 1963، استأجر وارهول علَّيَّةً كبيرةً في مانهاتن أطلق عليها

وهل يوجد أحدّ هنا؟ و أجابت صدى: وهنا!ه تستم نارسيسيوس مشدوهآ وهو ينظر في جميع الاتجاهات من حوله... نظر خلفه، فلتما لم يظهر أحد، صرخ ثانيةً: ولماذا تنجنبينه ج، لكن كل ما سسعه کان صدی كلماته. ومع ذلك فقد أصتر ـ كونه ضُلُلَ بِما حسبه صوت شخص آخر ۔ وقال، وتعالى إلى هنا، ودعينا تُلتقي ۽ أجابت صدى: ودعينا نلتقي!، ولم ترجع أبدأ بعدها أتى صوت بهله الرغبة وهذا الاستعداد. لنجعل كلماتها أوضع فقد خرجت من الغابة وهتمت برمى ذراعيها حول العنق الذي أحبت: لكنه فتر منها وهو يصرخ: وإليك عتى أنت وعناقاتك! أفضّل الموت على أن

تلمسينني! • . . .

تحزيت وبالتالي

اسم المصنع والتي سرعان ما أصبحت محوراً لحاشية كبيرة - الطفيليين، المقالين الفقائين الفقائين الفقائين الفقائين الفقائين الفقائين الفقائين الفقائين الفقائين كانوا يتجمعون من حوله، يناضلون من أجل اهتمامه. يحطونه بالأسلقة فيجيب بطريقته الملتبسة وغير المدالة بوضوح على موقفه أو شعوره. لكن لم يستطع أحد أن يدنو منه، جسدياً أو معنوياً؛ إذ لم يكن يسمح بهذا. في نفس الوقت، إذا مر بك دون أن يمنحك سلامه المعناد: «آه، مرحاً» تكون قد دُمُرت. لم يلاحظك؛ لرتما سيستغنى عنك وترحل.

تيجة لاهتمامه المتزايد بصناعة الأفلام، أحد وارهول يسند أدواراً لأصدقائه في أفلامه. في الواقع كان يقدّم لهم نوعاً من الشهرة الغورية (والحس عشرة دقيقة من الشهرة، الخاصة بهم و والعبارة لوارهول). سرعان ما أصبح الناس يتزاحمون ويتنافسون من أجل الأدوار. هيأ نساة دون غيرهن من أجل النجومية: إدي سيدجويك، فيفا، نيكو. مجرّد التواجد حوله يقدّم نوعاً من الشهرة بالمزائد المصنع أصبح محط الأنظار، وكانت نجمات من أمثال جودي جارئند وتنيسي ويليامز يذهبن إلى اخفلات هناك حيث يختلط ودون الرسميات المحادة، مع سيدجويك، فيفا، والشرائح البوهيمية الذي كان وارهول قد صادفها. بدأ الناس بإرسال سيّارات الليموزين ليقلة إلى حفلات من صنعهم؛ حضوره لوحده كان كافي ليحيل حدثاً اجتماعياً إلى مشهد سينمائي و ومع ذلك فقد كان يشقً طريقه في صمت أو ما يفاريه، وهو منكفيٌ على نفسه ويغادر باكراً.

في عام 1967، طُلِبَ من وارهول أن يُحاضر في عدّة جامعات. كان يكره الكلام وتحديداً عن ثقة الحاص؛ فقد كان يشعر بأنّه «بقدر ما يكون الشّيء كاملاً، بقدر ما تكون الحاجة للتّكلّم عنه قليلة.» لكنّ العرض كان سخيًا من الناحية المادّية، ولطالما وجد وارهول صعوبة في قول لا الممال. حلّه كان بسيطاً: طلب من الممثّل آلن ميدجت أن ينتحل شخصه. ميدجت كان داكن الشعر، برونريّ اللون، ونصف هندي أحمر. لم يكن يشبه وارهول بأدنى درجة. لكنّ وارهول وبعض الأصدقاء غطوا وجهه بالبودرة، ورشّوا شعره اليّقي باللون الفضّي، وأعطوه نظارات داكنة، وألبسوه ثياب وارهول. نظراً لأنّ ميدجت لم يكن يعرف شيئاً عن الفن، فقد جاءت أجوبته قصيرة وملقرة كأجوبة واوهول نفسه. نجح الانتحال. قد يكون واوهول ومزاً مشهوراً، لكن لم يعرف أحد حق المعرفة، وبما أنه غانباً ما كان يرتدي نظارات داكنة، فحتى وجهه لم يكن مالوفاً بالتفاصيل. كان مستمعو المحاضرة بعيدين بما فيه الكفاية ليفتظوا بفكرة حضوره، ولم يقترب أحدٌ بما فيه الكفاية ليكتشف الحدعة. لقد ظنَّ محيرًاً.

من بداية حياته، كان أندي وارهول مينياً بمشاعر متضارية: أراد الشهرة باستقتال، لكنّه كان بالشّكن الطبعي سلبيًا وخجولاً. قال وارهول: الطلما عشتُ صراعاً، لأنني خجول الطبعي الذك أود أن آخذ الكثير من المساحة الشخصية. أمي قالت بي دائماً: الا تكن ملحاحاً، لكن دع المجمع يعرفون أنك موجود. أم في البداية حاول وارهول أن يجعل نفسه أكثر توكياً واقتحاماً، مجهداً نفسه كي يسترضي ويخطب الود. لكنّ هذا لم يكن ناجعاً. بعد عشر سنواب عقيمة تخلي عن المخاولة وانكفاً لسلبيته الحاضة ـ فقط عند ذلك اكتشف القؤة التي يستدعها الانسحاب.

وارهول بدأ هذه المسيرة (العملية) في أعماله الفنية، التي تغيّرت بشكلٍ جذريً ومفاجئ في بداية الستينات. فرسوماته الجديدة نقلب الحساء، والطوابع الحضراء، وصورٍ أخرى معروة على نطاقي واسع لم تصدمك بمناها؛ في الواقع كان معناها معيّراً بالكامل، الأمر الذي نم يؤد إلاّ إلى إبراز سحرها. كانت رسوماته تجتذبك بكونها مباشرة، وبقوتها المرئية وبيرودها. بعد أن حوّر فقه، قام وارهول أيضاً بتحوير نفسه: فأصبح، كلوحاته مجرّد سطح. مزن نفسه على الانكفاء والصمت.

العالم ملي تاباتس الذين يحاولون، الذين يفرضون أنفسهم بطريقة اقتحامية. قد يحرزون انتصارات مؤققة، لكن كلما طال تواجدهم، أراد الناس أن يدحضوهم ويفتدوهم. لا يتركون أيّ مسافة من حولهم، وبدون مسافة لا يمكن أن يكون هنالك إغواء. المفناجون الباردون يخلقون المسافة بيفائهم محيّرين وبجعلهم الآخرين يسعون وراعهم. هدوؤهم يوحي بثقة مطعنة من المثير التواجد بقربها، حتى لو لم تكن موجودة حقّاً؛ صمتهم يجعلك ترغب بالتكلّم. اكتفاؤهم الذاتي وظهورهم على أنهم غير محتاجين للناس الآخرين، لا يؤدي إلّا لجعلنا نرغب في عمل أشياء لهم، ولأن نكون

أخفت نفسها في الغابات، أسجئة وجهها المُعرَّق بالعار في ستر الأوراق، ومنذ ذلك اليوم تقطن في الكهوف

الهجورة. ومع ذلك وأن حيثا له فأن المنظراً بقتوة في المنظراً بقتوة في كويها أراهم أنا المنظراً بقتوة في كويها أراهم أنا ألم المنظمية المنظ

معجيبه من الذكور.
ومن ثم رفع واحدً
من أولئك الذين كان
قد ازدراهم وسخر
منهم ينبه إلى
السماء مصلياً: وبا
نيت هو نفسه يقع
بيت شخص أخير
كما كذا قد وقعا في

كما ذا الله واهنا في حيا يا لينه أيضاً يكون عاجزاً عن الظفر تمحبوبا!ه سمعت الإهة الانتقام وأجابت دعاءه الصالح... • نارسيسيوس المتقب نارسيسيوس المتقب

من الصيد في قيظ

النهار، استلقى هنا [بجانب بركة صافية : فقد جذبه الربيع وجمال المكان. بينما كان يسعى لإطفاء عطشه، تنامي بداخله عطشٌ آخر، وبينما كان يشرب، انسحر بالانعكاس الجميل الذي رآه. وقع في حت أمل وهمتي، فتحسيب ما كان مجرد صورة منعكسة شخصاً حقيقتياً. كونه تسجر بذات نفسه، ظلّ هناك بلا حراك وفي عينيه تحديقة ثابثة، كتمثال منحوت من رخام جزيرة باروس... من دون قصد أو وعي، رغب بنفسه، وكان هو نفسه مادّة أو موضوع استحسانه الخاص، في نفس الوقت كان القاصد والقصود، هو نفسه أوقد اللهب الذي أحرقه. كم قبل ومن دون جدوی البرکة الغزارة، كم غطس بديه عميقاً في المياه،

وهو يحاول أن يعانق

متعطين لأدنى علامات أو إبماءات الاعتراف والاستحسان. قد يكون التعامل مع المغناجين الباردين شيراً للغضب والجنون - فهم لا يكونسون أنفسهم لأحد، لكنهم لا يقولون لا أبداً، ولا يسمحون بالقرب أبداً - إلا أننا في أغلب الأحيان نجد أنفسنا وقد رجعنا إليهم، إذ أدمنا الفتور الذي يظهروه. تذكّر: الإغواء هو عملية استدراج للناس وجعلهم يرغبون بعضالادتك وتملكك. إظهر على أنك بعيد ومنشامخ بعض النيء وسؤيخن الناس في سعهم ليل حظوتك. البشر - كالطبيعة - يكرهون الخواء والتأي (التباعد) العاطفي والصمت يجعلانهم يذلون قصارى جهدهم لكي يملؤوا الغواغ بكلماتهم وحرارتهم الخاصة. إرجع خطوة إلى الخلف مثل وارهول ودعهم يكافحون ويناضلون للحصول عليك.

النساء [النرجسيات] هنّ أكثر من يسحر ويفتن الرجال على الإطلاق... سحر الطفل يكمن ولحدٌّ كبير في نرجسيّته واكتفائه الذاتي وعدم القدرة على بلوغه أو التأثير فيه أو الحصول عليه، تماماً كسحر بعض الحيوانات التي تبدو أنها لا تكثرت بنا، كالقطط.... الحال هو وكأننا نحسدهم على قدرتهم على الاحتفاظ بحالة ذهتية سعيدة ـ حالة ـ ليبيدو حصينة والتي كنا نحر أنفسنا قد تخلياً عنها منذ ذلك الحين.

ـ سيغموند فرويد

المفاتيح إلى الشخصية

تبعاً للمفهوم الشعبي، فالمغاجون هم مفيظون ومستفرّون من الطراز الأول، خبراء في إيقاظ الرغبة من خلال مظهر مثير أو سلوكٍ مُغري. لكن الحوهر الحقيقي للمغاجين هو في الواقع قدرتهم على احتجاز الناس عاطفيّاً، ولهاء ضحاياهم في برائنهم طويلاً بعد دغدغة الرغبة الأولى. هذه هي المهارة التي تضعهم في مصاف المغوين الأكثر فاعليّة. قد يبدو نجاحهم شاذاً وعرضيًا بعض الشيء، بما أنهم مخلوقات باردة وبعيدة بشكلٍ أساسي؛ إذا

لم يستطع أن يمسك

بنفسه. الم يكن يعلم

ما الذي كان ينظر

ألهب مشاعره، وأثاره

إليه، لكنّ الشهد

نفس الوهم الذي

حدث وعرفت واحمداً منهم بشكل جيد، فإنك سوف تستشعر عنده أو عندها نواة عدم الارتباط وحب النفس. قد يبدو من المنطقي أنك بمجرد ما تصبح مدركاً لهذه الحاصية فإنك سوف تميّز حقيقة تلاعبات المغناج وتفقد الاهتمام، إلّا أننا غالباً ما نرى العكس من ذلك. بعد سنوات من ألعاب جوزفين المغناجية، فقد أصبح نابوليون مدركاً بشكل جيد كم كانت متلاعبة. ومع ذلك فإن فاتح وفاهر الممالك هذا، هذا النزاع إلى الشّلك والساحر من الناس ودوافعهم، لم يستطع تركها.

حدع ناظريه. أيها الصبى الأحمق لكي تفهم سطوة المغناج الفريدة، ينبغي عليك أوّلاً أن تفهم خاصّيّةً التعس، ماذا تحاول جوهريّةً في الحب والرغبة: كَلّما طاردت شّخصاً ما بشكل واضع، كان عيثاً أن تمسك تنفيرك لهمَّ أمراً أكثر وروداً. الكثير من الاهتمام يمكن أن يكوُّن مثيراً لوهلة، بالصبورة العابرة لكن سرعان ما يزيد عن احْد المطلوب وفي النهاية يصبح خانقاً ومخيفاً. فهو المتلاشية التى تروغ مؤشَّرٌ للضَّعف والحاجة، اللذين يشكّلان مّركّباً منقراً. كم نرتكب هذا الخطأ منك؟ الشيء الذي تسعى وراءه غير عندما نعتقد أن حضورنا المتواصل هو شيءٌ مضمئن. لكنّ المغناجين لديهم موجود: ففط تلقّت فهم متأصل لهذه الديناميكية بالتحديد. كونهم سادة في الانسحاب جانبا وستتخلص مما الاختياري، فهو يُلمِعون إلى البرود، ويُغَيِّبون أنفسهم بين الحينُ والآخر ليبقوا تحب. ما تراه هو ضحيتهم متفاجئةً ومأسورة وفي حالة عدم توازن. انسحابهم وتراجعهم ليس سوى انعكاس يجعلانهم غامضين، ويؤدّيان إلى تعظيمنا إيّاهم في مخيّلتنا. (الألفة، من صورتك؛ هو لا الناحية الأخرى، تقوّض وتُضعف ما كنّا بنيناه.) فترةٌ من البعد تُشاغِل شيء في حدّ ذاته. إنّه يجيء معك العواطف على نحو أعمق؛ وتجعلنا نشعر بعدم الأمان وليس بالغضب. لعلُّهم ويستمر ما دمت أنت لا يحبُّوننا حَقًّا، أَو لرَّبما خسرنا اهتمامهم. بمجرّد ما يوضع غرورنا على هناك؛ وسيدهب متى المحكّ، فإنّنا نخضع للمغناج لنثبت وحسب أنّنا لا نزال مرغوبين. تذكّر: ذهبت، إذا ذهب جوهر الإغواء لا يَكمن في الإغاظة والإغراء وإنَّما في خطوة الانسحاب نستطيع أن... • ألقى اللاحقة، الانسحاب العاطفي. ذاك هو المفتاح لاستعباد الرغبة. رأسه المثقل على

كي تحظى بقرة المغناج، عليك أن تفهم خاصّية أخرى: الرحسية. العنسب الأخضر، وصف سيغموند فرويد والمرأة النرجسية، والتي تكون مهورسة في معظم اللين أتحبتنا بحمال الأحيان بمظهرها) كالنمط ذي الأثر الأعظم على الرجال. كأطفال، فشر اللين أتحبتنا بحمال فرويد، فإننا تمرّ عبر مرحلة نرجسية تكون ممتعة بشكلٍ هائل. كوننا سعيدين الشغيل في مقام باحتوائنا الذاتي وبانهماكنا بأنفسنا، فلا يكون لدينا حاجة نفسية للناس الشغيل في مقام الآخرين إلا بدرجة بسيطة. ومن ثم، ببطء، يثم تكييفنا اجتماعياً ونُعلَّمُ أن الموتى، ظل ينظر إلى

نفسه في تهر الجحيم. أخواته، حورتيات الربيع، تذبنه، وقضوا شعرهن تعبيراً عن إجلالهت لأخيهم حورتيات الغابة ندبنه أيضاً، وردّدت صدى اللازمة لنديهن. • انحرقة، انشاعل والنعش، كان قد تم تعضيه هيه، لكن جنته لم تكن ليعثر عليها في أتى مكان. بدلاً من جَنَّته، وجدوا زهرة ذات دائرة من البتلات البيض حول مركز أصفر.

ـ أوڤيد، *التَحوّلات،* ترجمة ماري إم. إينس

إن سقراط الذي ترى لدي ميلاً للوقوع في حب الشباب الرسيمين، وفي صحبتهم على الدوام وفي حالة نشوة جبود ما تنظير تحت بجبود ما تنظير تحت السطح فؤلك من تكتشف درجة م

نتبه للآخرين ـ لكتنا سواً نتوق لتلك الأيام الحوالي السعيدة. المرأة النرجسية تذكّر الرجل بتلك الفترة، وتجمله حاسداً. رتما الاحتكاك معها سوف يعيد ذلك الشعر, بالانشغال بالنفس والانهماك بها.

استقلال الأنمى المغناج يشكل أيضاً تحدياً للرجل - فهو يريد أن يكون الشخص الذي يجعلها تابعة، أن يُفجّر فقاعتها. لكنّ الأمر الأكثر ترجيحاً يكثير، على الرغم من ذلك، هو أن ينتهي به المطاف كعبد لها، مانحا إيّاها اهتماماً متواصلاً حتى يظفر بحبتها، وينهش. لأن المرأة النرجسية لبست معتاجة من الناحية العاطفية؛ فهي مكفية ذاتياً، وهذا مغو بشكل مدهش. تقدير الذات جوهري في الإغواء. (موقفك تجاه نفسك يُقرأ من قبل الشخص الآخر بطرق غير واضحة وغير واعية.) التقدير المنتخفض للنفس ينقر، الثقة والاكتفاء الذاتي يجذبان. بقدر ما تبدو محتاجاً للنام الآخرين بدرجة أقل، يقدر ما يكون انجذبان. بقدر ما تبدو محتاجاً للنام الآخرين لكن لا تخلط ما بين الانهماك الحصري بالنفس والنرجسية الإعوائية. التكلم عن نفسك بدون توقف هو غاية في التنفير واللا - إغواء، إذ لا ينتم عن نفسك بلدون توقف هو غاية في التنفير واللا - إغواء، إذ لا ينتم عن الاكتفاء الذاتي وإتما عن عدم النقة وعدم الشعور بالأمان.

تقليدياً كان يُبقر للمغناج على أنه أننى، وبالتأكيد فإن هذه الاستراتيجية كانت لقرون واحدة من الأسلحة القليلة التي كان على النساء استخدامها كي يستعبدن رغبة الرجل. حيلة من حيل المغناج هي القميّع عن الأتصال الجنسي، حيث نرى النساء يستخدمن هذه الحدعة عير التاريخ: المخطيّة الفرنسية العظيمة من القرن السابع عشر نينون ديلانكلو كانت مرغوبة من كل الرجال البارزين في فرنسا، لكنها لم تحقق سلطة حقيقية إلا عندما أوضحت أنها لن تعاود النوم مع أيّ رجل كجزء من واجبها. هذا دفع بمعجبها إلى حاقة المأس والذي عرفت كيف تفاقمه من خلال تفضيل رجل دون غيره بشكل مؤقّت، مائحة إيّاه إذنا بالوصول إلى جسدها لبضعة أشهر، ثم تعيده إلى قطيع المحرومين. ملكة إنكلترا إليزائيات الأولى ذهبت بالغنج (المغناجية) إلى أقصاه، حيث تعتدت أن توقظ رغبات رجال بلاطها لكن دون أن تام مع أيّ واحد منهم.

بعد أن كانت ولفترة طويلة وسيلةً للنفوذ الاجتماعي عند النساء، أخذت المغناجيَّة تُتَبَتَّى وتُكيَّف من قبل الرجال، وبالتحديد مغوي القرنين السابع عشر والثامن عشر العظام الذين غبطوا سطوة نساء كهؤلاء. أحد مغوي القرن السابع عشر، دوق لوزان، كان أستاذاً في إثارة النساء، ثمّ وعلى نحو مفاجئ يتصرّف بشكل متحفّظ. تاقت النساء بشكل جامع للحصول عليهُ. في يومنا هذا، الغنجُ مُتاخ للجنسين. في عالم يُثني عَن المواجهة المباشرة، تكون الإغاظة والبرود والتّحفّظ الانتقائي (الاختياري) شكلاً من القرّة غير المباشرة والتي تخفي بألمعيّة عدوانها الخاص.

تكشف عندما يصبح المغناج يجب في المقام الأوَّل أن يلفت انتباه الهدف. الجذب يمكن أن جدّيًا ويعرض ما يكون جنسيًّا، إغراء الشهرة، أو أيّ شيء. في نفس الوقت، يرسن المغناج إشارات متناقضة من شأنها أن تولّد استجابات متناقضة، ممّا يدفع بالضحيّة ... إذا صدّقنا أنه كان جاداً بإعجابه نحو التشوش والارتباك. بطلة الرواية الفرنسية من القرن الثامن عشر للكاتب ماريقو والتي سُمّيت باسمها 'ماريان' هي المغناج الكاملة. عندما كانت تذهب إلى الكنيسة كانت ترتدي بشكلٍ يدلُّ على حسن الذوق، ولكن تترك شعرها غير مسرّح بعض الشيء. في منتصف الصلاة تبدو أنها لاحظت هذا الخطأ وتبدأ بإصلاحه، مظهرةٌ ذراعيها العاريتين أثناء قيامها بهذا ـ أشياءٌ ت قادراً، كمقابل كهذه لم تكن لتُرى في كنائس القرن النامن عشر ـ فتتسمّر كل عيون لخدماتی، علی اُن الرجال عليها في تلك اللحظة. التوتّر يكون أقوى بكثير ممّا لو كانت في الخارج، أو ترتدّي بشكل سوقيٌّ ومزوّق. تذكّر: المغازلة الواضحة سوفّ تكشف عن نواياك بشكلٍ أوضح من اللازم. من الأفضل أن تكون غامضاً بل وحتى متناقضاً، حيث تُحبِط في نفس الوقت الذي تثير فيه.

القائد الروحي العظيم جيدو كريشنامورتي كان مغناجاً دون أن يدري. كونه كان مُؤقّراً ومبجّلاً من قبل الثيوصوفتين بوصفه «معلّمهم في الدنيا» (الثيوصوفيّة هي السعي إلى معرفة الله من طريق 'الكشف الصوفي' والتأمّل الفلسفي: المترجم)، فقد كان كريشنامورتي غندوراً أيضاً. أحبُّ اللباس الأُنيق وَكَانَ وَسَيْماً إِلَى حَدٌّ بعيد. في نفسَ الوقت، نذر على نفسه ألاَّ يتزوّج، وكان لديه رهابٌ من أن يُلْمَسّ. في عام 1929 صَعَق الثيوصوفتين حول العالم بتصريحه أنه لم يكن إلهاً أو حتّى مرشداً روحيًا، وأنّه لم يعد يريد أيّ أنباع. هذا لم يزد عن جعل جاذبيته أقوى: أعدادٌ كبيرة من النساء

فببط النف بالكاد تستطيع أن تكون فكرة عاتمة عنهاء سادتی... هو تیضہ ى حياته بالاقعاء وباللعب بالناس، وأنا لا اعتقد أنَّ أيَّ أحد كان قد لاحظ ولو لترة الكنوز التي

ييقيه في الداخل. • بمفاتني، فأنا أعتقد أزّ قدراً رائعاً من الحظَ فد حالفني؛ يتوتجب على الآن أن أكون أكتشف كل ما يعرفه سقراط؛ لأنه يجب عليك أن تعرف أنه لم يكن هنالك حد للفخر الذي شعرته

حيال شكلي الحسن. مع هذه الخلاصة أرسلت خادمي بعيداً، الذي إلى حدّ الآن لطالما كنت استبقيته معى في مواجهاتی مع سقراط، وتركت نفسي وحيداً معه.

يتوتجب علتي أن أفول لكم الحفيقة بأكملها؛ أصغى جيداً، ووتبخني يا سقراط إذا كانَّ أَيُّ شيء ثما أقوله لك كاذباً. سمحت لنفسى بأن أكون لوحدي معه، أيها السادة، وافترضت بطبيعة الحال أنه سيباشر محادثة من النوع الذي يخاطب به الحجت محبوبه عندما يكونان على انفراد، وكنت سعيداً، إذ لم يحدث شيء من هذا القبيل. أمضى اليوم معي وهو يتحادث معي بطريقةِ اعتياديّة، ومن فتم تركني ومضي بعيداً. دعوته لاحقاً ليتعتزل معى في حجرة الرياضة، معتقداً أثنى سأنجح قى غايتى معه الآن. تبترن وصأرعنى

مرن وصارطني بشكل متكثر، دون أن يكون هناك أيَّ شخص آخر، لكنني بالكاد أحتاج لأن أقول آتني لم أكن أقرب إلى غايتي.

وفعن في حيم، وأنباعه أصبحوا أكثر تكريساً وتفانياً من ذي قبل. جسديًا ونفسيًا، كان كريشنامورتي يرسل إشارات متناقضة. فينما كان يعفظ عن الحب والقبول ما يين الجديم، فإنه كان يصدّ الناس بعيداً عنه في حياته الشخصية. لرئما تكون جاذبيته وهوسه بمظهره قد أكسبتاه الانباه الكنهما الشباء تقعن في حيه؛ دروسه في التبتل والفضيلة الروحية خلفت له أنباعاً وإنما ما كان التخلق حنا مادياً. تراكب هذه النوعات، من ناحية نانية، استدرج الناس وأجعلهم على حدُّ سواء؛ شكل هذا التراكب ديناميكية مغناجية كان من شأنها أن تخلق ارتباطاً عاطفيًا وماديًا برجلي يناى بنفسه عن أشياء كهذه. انكفاؤه عن العالم كان لديه أثر وحيد: زيادة وتعيق نفاني أتباعه.

الغنج يعتمد على تطوير نمط لإبقاء الشخص الآخر في حالة عدم توازن. هذه الاستراتيجيّة فقالة للغاية. فباختبارنا للمتعة لمرّة، فإنّنا نتوف لاستعادتها؛ وهكذا فالمغناج يقدّم لنا الملذّات، ثمّ يسحبها. تناوب الحرارة والبرودة هو النمط الأكثر شيوعاً، ولديه عدّة أشكال أو تنويعات. مغناج القرن الثامن الصينية يانغ كواي ـ فاي استعبدت كلّياً الإمبراطور مينغ هوانغ من خلال نمط من الكياسة والسخرية المُزة: بعد أن تكون قد سحرته بلطفها، تنقلب غاضبةً بشكلٍ مفاجئ وتلومه بقسوة على أبسط غلط. كونه غير قادرِ على أن يحيا بدون البهجة التي تقدّمها، فقد كان الإمبراطور يقلب البلاط رأساً على عقب لكي يرضيها عندما كانت غاضبة أو منزعجة. كان لدموعها تأثير مشابه: يا ترى ما الذي كان قد ارتكبه، لماذا كانت حزينة لهذه الدرجة؟ دمّر نفسه ومملكته في آخر المطاف وهو يحاول إبقاءها سعيدة. الدموع، الغضب، وتوليد الشعور بالذنب جميعها أدوات المغناج. تظهر ديناميكيَّة مشابهة في شجار العاشقين: عندما يتقاتل زوجان فيما بينهما، ثمّ يتصالحان، فإنّ مسرّات الصلح لا تؤدّي إلّا لجعل الارتباط والتعلّن أقوى. الحزن من أيّ نوع هو أيضاً مُغوِ، وحاصّةً إذا بدا عميق الجذور أو حتى روحانيًّا، وليس نابعاً عن احتياج أو مثيراً للشفقة _ إنه يجعل الناس تأتي إليك.

المغناجون ليسوا بغيورين قط ـ فذلك من شأنه أن يشتره صورة الاكتفاء الذاتي الجوهري الذي عندهم. لكتهم أساتذة في إثارة الغيرة: من خلال

كونبي وجدت أت الانتياه لطرف ثالث ـ خلق مثلَّث من الرغبة ـ يشهرون لضحاياهم بأنهم قد ملنا ليم يجند تفعاً لا يكونو مهتمين بهم للدرجة التي يحسبونها. هذا التثليث مغو للغاية، في أيضاً، فقد قدرت أن الأوساط الاجتماعية كما الشهوانيّة. كونه كان مهتمّاً بالنساء النرجسيّات، أنقض عليه بشكل فإنَّ فرويد كان هو نفسه نرجسيًّا، وتحفَّظه (نأيه) دفع بأتباعه ومريديه إلى مباشر، وألا أستسلم حاقة الجنون به. (بل وأطلقوا اسمأ على سلوكه هذا «عقدة أو مركّب دون ما كنت قد أخذته على عاتقى الإلهه.) فقد كان يتصرّف كالمخلّص المنتظّر، إذ كان يأنف من ويترفّع عن فات مرة؛ شعرت أنه العواطف التافهة والضعيفة، وحافظ دائماً على مسافةٍ ما بينه وبين طلاّبه، ينبغى على أن أصل فتقريباً لم يدعُهم ولا مرة إلى العشاء على سبيل المثال، وأبقى حياته الخاصة إلى صلب الموضوع. محاطةً بالغموض. ومع ذلك فقد كان يختار بين الحين والآخر مساعداً نيثق لذا دعوته لأن يتعشى به ويأتمنه على مسائله الشخصيّة ـ كارل يونغ، أوتو رانك، لو آندرياس ـ معى، مُتَصَيَّرُفاً تَمَاماً سالوم. النتيجة كانت أنَّ أتباعه راحوا يحاولون بطريقةٍ مسعورة نيل حظوته كعاشق لديه محقطات تجاه وأن يكونوا ذلك الواحد الذي يختاره. غيرتهم نتيجةً لتفضيله فجأةً نواحد محبونة لم يكو منهم دون غيره لم تؤدُّ إلَّا لزيادة سطوته عليهم. مكامن اللاأمان الطبيعيَّة أو مستعجلا لقبول الاعتياديّة عند الناس تزداد وضوحاً وعمقاً في الترتيبات الجمعيّة؛ من خلال الدعوق كته أحيرأ الحفاظ على مسافة فاصلة وسلوك متحفّظ، فإنّ المغناجين يجعلون غيرهم وافق على تلبيتها. في ينخرط في مسابقة لنيل حظوتهم. إذا كانت القدرة على استخدام أطراف أؤل مزة يأتي فيها هتم ثالثة لجعل الأهداف تغار هي مهارة إغوائية أساسيّة، فقد كان سيغموند بالذهاب مباشرة بعد العشاء، وفي تلك فرويد مغناجاً عظيماً. المناسة كنت حجلأ

وتركته يذهب.
لكتني عاودت
الهجوم، وفي هذه
الكرة شاغلته بمحادثة
بعد المعشاء استد
حتى الليل، وعندها،
عندما أراد الرحيل،
المجتبة أنّ اللوقت
الموسل. ولذا عمد
اللاسلي، ولذا عمد
الى النوم بجاني،

القادة السياسيين نهايؤوا مع كل تكتيكات المغناج وذلك لكي يجعلوا العادة تقليم حتهم. فينما كانوا يثيرون الجماهير، فإن هؤلاء القادة كانوا يظلّون غير مرتبطين ولا متعلّقين من الناحية الداخليّة (الوجدائيّة)، ثمّا أبقى زمام السيطرة في يدهم. حتى أنّ العالم السياسي روبرتو مايكلز أشار لهؤلاء السياسيين بالمغناجين الباردين. لعب نابوليون دور المغناج مع الفرنسيّين: بعد أن جعلته الانتصارات الكبيرة للحملة الإيطاليّة بطلاً محبوباً، غادر فرنسا ليحتل مصر، عارفاً أنّه في غابه ستنداعي الحكومة وتسقط، وسيتمطش الناس لرجوعه، وسيشكل حتهم القاعدة لتوسيع نفوذه وسلطانه. بعد أن يثير الجماهير بخطاب استنهاضيّ، كان ماوتسي تونغ يختفي عن الأنظار لأيّام متواصلة، جاعلاً من نفسه موضوعاً لتقديس طقوسيّ. ولم يكن أحدٌ مغناجاً

مستخدما الأريكة التي استلقى عليها بعد العشاء كسرير، حیث لم یکن هناك أحدٌ سوانًا في الغرفة. و... أقسم بجميع آلعة السماء أنه لم يحدث شئء بيننا، وكأنى كنت نائماً مع أبي أو أخي الأكبر. • كيف تتصور حالتي الذهثية بعد ذلك؟ من ناحية ـ شعرتُ أنّه قلا استخف ہے، لکن من الناحية الأخرى شعرت بالإجلال لشخص سقراط، ضبطه لنفسه وشجاعته... النتيجة كانت أنه لم أستطع أن أحمل نفسي على أن أغضب منه فأقتلع نفسی من عشرته، ولا أنّ أجد طريقة لأخضعه لإرادتي... أربكت بشكل نام، وتُهِتُ في حالةٍ من العبودتية للترجل الذي لم أيعترف له مثيل.

ـ ألسيبيادز، مُقتَبَس في الندوة، أفلاطون

أكثر من قائد يوغوسلافيا جوزيف تبتو، الذي ناوب ما بين البعد عن الجماهير والتعاهي العاطفي معهم. كل هؤلاء القادة السياسيين كانوا نرجستين بلا منازع. في أوقات المحن، عندما يشعر الناس باللاأمان، فإنّ تأثير ذلك الغنج السياسي يكون أكثر قوة حتى. من المهم الإدراك أنّ الغنج يكون شديد الفقالية وعظيم الأثر على الجماعة، إذ يثير الغيرة والحت والتفاني الشديد. إذا أردت أن تلعب هذا الدور مع جماعة، فتذكّر أن تحافظ على مسافة عاطفية وماذية. هذا سوف يسمح لك بأن تبكي وتضحك عند الطلب، وأن تُظهِرَ الاكتفاء الذاتي، وبمثل هكذا انفصال وتحلّل سنكون قادراً على على أو تار الناس العاطفية كالبانو.

الرمز: الظل.

لا يمكن الإمساك به. طارد ظلك وسوف يفترًا أيور له ظهرك وسوف يلحق بك. إنّه أيضاً الجانب المظلم من الأشخاص، الشيء الذي يجعلهم غامضين. بعد أن يكونوا قد قدموا لنا المتعة، فإنّ ظلّ إنسحابهم يجعلنا نتوق لعودتهم، الأمر الذي بشابه إلى حدّّ بعيد الغيوم التي تجعلنا نتوق للمشمس.

المخاطر

المغناجون يواجهون خطرأ واضحأ: فهم ينعبون بعواطف متفجرة. ففي

كلُّ مرَّة يتأرجح بها البندول، يتحوَّل الحبِّ إلى كره. لذلك يتوتجب عليهـو أن ينشقوا كلُّ شيء بعناية بحيث يحقَّقون أقصى ما يمك ما التأثير. فلا يجوز لغياباتهم أن تكون أطول من اللازم، ويجب أن تُتبَع نوبات غضبهم غياب، رفض دعوة وبسرعة بالابتسامات. المغناجون بإمكانهم أن يبقوا ضحاياهم محتجزين للعشاء، قسوة غير عاطفيًا أو واقعين في شرك عاطفي لمدّة طويلة، لكن عبر الأشهر أو السنين متعتدة وعبر واعية فإن هذه الديناميكية بإمكانها أن تتكشف عن كونها مُتعِبة ومُضجرة. جيانغ تفيد أكثر من كل كينغ التي عُرفَت لاحقاً باسم المدام ماو، استخدمت مهارات مغناجيّة لتأسر مستحضدات قلب ماو تسي تونغ، لكن بعد عشر سنوات فإنَّ الشجار والدموع والفتور النجميل والثياب الأنيقة في العالم. صاروا مُزعجين ومُغضبين بشكل شديد، وبمجرّد ما تبيّن أن السخط والانزعاج أقوى من الحب، كان ماو قادراً على التحرّر والتحلّل. جوزفين ـ مارسيل براوست التي كانَّت على جانب أكبر من الألميَّة في الغنج، كانت قادرةً على التكتيف والتهايق، من خلال إمضاء سنة كاملة دون أن تلعب دور المتظاهر بالحجل أو تتهرّب من نابوليون. التوقيت هو كل شيء. من جهة أخرى، المغناجات تعلمن وعلى الرغم من ذلك، فإنَّ المُغناج يحرِّك عواطف قويَّة، وغالباً ما يتبيَّن أنَّ كيفتية الإرضاء وليس كيفتية الحت، وذلك الخصامات تكون مؤقَّتة. المغناج يستب الإدمان: بعد أن فشل ماو في الخطَّة هو سبب حت الاجتماعيّة وأطلق الطفرة الكبرى إلى الأمام، كانت المدام ماو قادرةً على الرجال لهن لهذه

۔ بییر ماریڤو

الدرجة.

يستطيع المغناج البارد أن يحرّض كرهاً عبيقاً على نحو خاص. فاليري سولانس كانت امرأة شابة وقعت تحت سحر آندي وارهول. كانت قد كتبت مسرحيّة نالت استحسانه، وأُغطِيت الانظباع بأنه من الممكن أن يحوّلها إلى فيلم. تخيلت أنها ستصبح نجمة. وكذلك انخرطت بالحركة النسائية، وعندما، في حزيران من عام 1968، توضّع لديها أن وارهول كان يلعب بها، صبّت نحوه كل غضبها المتنامي على الرّجال وأطلقت عليه النار يلعب بها، صبّت أنوه، قبيلاً. المغناجون الباردون يمكن أن يشروا مشاعر ليست جنسيّة بقدر ما هي عقلائية، شغفٌ أقل وانهارٌ أكبر. الكره الذي

إعادة تأسيس وتوطيد سطوتها على زوجها المحطّم.

الأنائية هي واحدة من الخصائص الجديرة بإلهام الحت.

۔ ناٹانل ھاوٹورن

بهامكانهم أن يحرّكوه هو أكثر غدراً وخطورةً، لأنه لا يمكن موازنته بحبً عميق. عليهم أن يدركوا حدود اللعبة، والآثار المقلقة التي يمكن أن يجلبوها على الناس الأقل استقراراً.

الساحر

الفتنة أو السحر هو إغواء دون جنس. الفاتنون هم متلاعبون من الطراز الأول، يقتمون ذكاءهم من خلال خلق مزاج من المتعة والراحة. طريقتهم بسيطة: يحرفون الانتباه عن أنفسهم وير كرونه على هدفهم. يتفهمون شخصك، يحسون بألك، ويتلاءمون مع طباعك وأمرجتك. في حضور الساحر أو الفاتن أنت تشعر بشعور أفضل حيال نفسك. الساحرون لا يجادلون أو بقاتلون، يتنشرون، أو يُضايقون ما الذي يسعه أن يكون أكثر إغوائيةً؟ هم يجعلونك معتملاً عليهم من خلال اجتذابهم إناك بواسطة تساهلهم، فيتنامي سلطانهم. تعلم أن ترمي بتعوياة الساحر من خلال استهداف نقطة الضعف الرئيسة لذى الناس: الغرور والخيلاء واحترام الذات.

فن السحر

الجنسانية هي شيءً في غاية التعطيل والفوضى. المشاعر ومواطن اللاأمان التي تثيرها غالباً ما تؤدّي إلى بتر علاقة كان من شأنها أن تكون أعمق وأكثر ديومة لولا الجنس. حل الساحر أو الفاتن هو أن يفي بأوجه الجنسانية التي تكون غاية في الإغراء وتسبيب الإدمان ـ الاهتمام المركز، تقدير الذات المعرّز، التودّد الممتع، التفهم (حقيقاً كان أم وهميّاً) ـ لكن من دون الجنس بحد ذاته. ليس الأمر هو أنّ الساحر يكيت أو يعوق الجنسانيّة؛ فالإغاظة الجنسيّة وإمكانية الجنس تترصدان تحت سطح كل محاولة للسحر. السحر أو الفتنة لا يمكن أن يوجد دون مسحة من التوتر الجنسي. لكنه لا يمكن أن يوجد دون مسحة من التوتر الجنسي. لكنه لا يمكن أن يوجد دون مسحة من التوتر الجنسي. لكنه لا الحلفة.

العصافير تنشدّ نحو المزامير التي تحاكي أصواتها الخاصة،

والرجال نحو تلك الأقوال التي تكون منسجمةً كأكثر ما يكون الانسجام مع آرائهم الخاصة.

ـ سامويل بتلر

كلمة «السحر» تأتى من أغنية كارمن اللاتينية التي لم تكن أغنية وحسب وأنما رُقية لإلقاء تعويذة سحرية. الساحر يفهم هذا التاريخ بشكل ضمني، فهو يرمي بالتعويذة من خلال إعطاء الناس شيئاً يشدُ انتياههم ويهرهم. والسر وراء أسر اهتمام الناس، بينما تكون قوى المنطق لديهم مُضمَّفة، يكون باستهداف الأشياء التي تكون سيطرتهم عليها أقل ما يمكن: الأنا الخاص يهم، زهرهم، وتقديرهم لأنفسهم. كما قال بنجامين دزرائيلي:

وتحدث إلى رجل عن نفسه وسيستمع لساعات. لا يجوز أن تكون الاستراتيجيّة واضحة أبداً؛ المداورة هي مهارة الساحر العظمي. إذا كنا نريد الحؤول دون أن يتبيّن الهدف حقيقة جهود الساحر، ودون أن يتنامي لديه الارتباب، أو حتى يملّ من الاهتمام، فلا بدّ من اللمسة الحقيقة. الساحر هو مثل حزمةٍ من الضوء التي لا تعمل على الهدف مباشرة وأنما ترمر, عليه

بضياء سارٌ منتشر.

إذا سايرت الغصن، فستحنيه؛ أمّا إذا استخدمت القرّة الوحشيّة، فسوف ينكسر. / امشٍ مع

طيقة السباحة عبر النهر _ / النضال عكم النيار لن يجدى نفعاً. إرفق بالنمور إذا كانت غايتك أن تروضها؛ / التور يتعؤد على المحراث بالتدريج / لذا ك ليتاً إذا أظهرت هى المقاومة: / بتلك الصريقة ستنتصر في النهاية. ليس عليك سوی أن نتأكّد من أنّك ستلعب/ الدور الذى ستخصصه لك. استهجن ما تستهجنه، / صادق على ما تصادق عليه، ردد کل کنمة من كلماتها، / صحيحة كانت أم خاطئة، واضحك وقتما

تضحك؛ تذكّر، /

إذا انتَحَبّت، انتحب

انت أيضاً: حد

أدلَتك/ من جميع

تعابيرها. فلنقل أنَّها

تلعب طاولة النرد،/

عندها ارمِ به دون اکتراث، حر*ّك/* جميع قطعك بشكل

السحر يمكن نطبيقه على المجموعة كما على انفرد: فالقائد يستضيع أن يسحر انهاتة. الديناميكية أو الحركية مشابهة. ما يتلو هي قوانين السحر المختارة من قصص أنجع الساحرين في التاريخ.

اجعن هدفك مركز الاهتمام. الساحرون يتلاشون ويههتون في الخفتية؛ حيث تصبح أهدافهم موضوع اهتمامهم. لتكون ساحراً عليك أن تعلم الاستماع والمراقبة. دع أهدافك تتكلم، حتى ليفصحوا عن أنفسهم خلال عملية التكلم. أثناء اكتشافك للمزيد عنهم - نقاط قوتهم، والأهم من ذلك نقاط ضعفهم - فإنك تستطيع أن تخصص وتكيف اهتمامك، فتخاصب رغباتهم وحاجاتهم بالتحديد، وتُفصل إطراءاتك على قياس مكامن اللاأمان لديهم. من خلال التهابؤ مع مزاجهم والتفقم والتماهي العاطفيّين مع محنهم وأسباب بلواهم، تستطيع أن تجعلهم يشعرون بأنهم أكبر وأفضل، مضفيا الشرعية على إحساسهم بالقيمة الذاتية. إجعفهم تجم السهرة وسيصبحون الممامين ومعتمدين عليك. على مستوى الجماهي، اعمل إيمانات من النصحية بالذات (مهما كانت مرتفة) لثري العامة أذك تشاطرهم أنهم وأنك تعمل لصالحهم، الصالح بوصفه الشكل الجماهيري من الغرور والأنانية.

كن مصدراً للمتعة والبهجة. لا يريد أحد أن يستمع لمشاكلك ومتاعبك. استمع إلى تشكيات أهدافك، لكن الأهم من ذلك، ألههم عن مشاكلهم من خلال منحهم المتعة واللذة. (إفعل هذا بشكل متكرر بما فيه الكفاية وسيقعون تحت سحرك). دائماً ما تكون حقة الظل والمرح أكثر مسحراً من الحدية والانتقاد. حضور مفعثم بالنشاط هو بطريقة مماثلة أكثر سحراً من الملادة والكسل، اللذين بحملان بذور الملل، المحظور الاجتماعي الشنع؛ الأناقة والرف ميسودان على السوقة والفظاظة، بما أن معظم الناس يحتون أن يقرنوا أنفسهم بأي شيء بعقدون أنه سام وذو ثقافة وتهذيب. في السياسة، فلم الوهم والأسطورة عوضاً عن الحقيقة. كذل عن فضايا أعلاقية كبرى بدلاً من أن تطلب من الناس التضحية من أجل الخير الأكبر. مناشلة تجمل الناس يشعرون بشعور جيد سوف تُرَجم إلى أصواتٍ وسلطة.

حوّل الخصومة والتنافر إلى انسجام وتناغم: البلاط هو مرجلٌ

خاطئ. /لا تحون للامتعاض والحسد، حيث يمكن أن تستحيا مرارة شخص مُتَفَكّر إزاء مهشة وضيعة ككاسيوس (كاسيوس قائد روماني تأمر لاغتيال يونيوس قيصر بعد أن كان كحما/ مرأتها: مُثَلاً له: المترجم) بسرعة إلى مؤامرة. الساحر يعلم كيف يلطّف من الصراع. أكانت وضيعة أم لا، لا تُثِرُ أبداً عداواتٍ يَتبت أنَّها منيعةً لسحرك؛ في مواجهة العدوانيين، تراجعً، فإن هكذا انتياه دعهم يحوزون انتصاراتِ صغيرة. اللين والتساهل سيثنيان أيّ أعداء يُسِر محتملين عن القتال وذلك عن طريق السحر والفتنة. إيّاك وانتقاد الناس صراحةً . فذلك سوف يشعرهم بعدم الأمان، ويجعلهم مقاومين للتغيير. - أوڤيد، في الحب، إغرس الأفكار ودس بالإيحاءات. لن يلاحظ الناس قوتك المتنامية كونهم قد

ترجمة بيتر غرين

دُعِتي دزرائيلَي إلى

هَدُهِدُ ضحاياكُ إلى الطَّمَأُنينة والراحة. السحر شبية بالخدعة التي يقوم بها المنةم مغناطيسيًّا باستخدام الساعة المتأرجحة: كلَّما كان الهدف مرتاحاً أكثر، سَهُلَ توجيهه نحو إرادتك. المفتاح لجعل ضحاياك يشعرون بالراحة يكون من خلال جعل نفسك مرآة لهم. إظهر على أنَّك تشاطرهم قيمهم وأذواقهم، وتفهم أمزجتهم، وسوف يقعون تحت سحرك. هذا يفعل مفعوله بشكل خاص إذا كنت دخيلاً: إظهار أنَّك تشاطر قيم المجموعة أو البلد الذي اخترت (قد تعلّمت لغتهم، وتفضّل أعرافهم وعاداتهم، إلخ.) هو شيءٌ ساحرٌ بشكل هائل، بما أنَّ هذا التفضيل بالنسبة إليك هو خيار وليس مسأَّلة ولادة. إيّاك َأن تكون مزعجاً أوملحًا أكثر مما ينبغي ـ هذه الخصائص غير الساحرة سوف تقلق الراحة التي تحتاجها لإلقاء تعويذتك.

فُتنوا بمهاراتك الديبلوماسيّة.

العشاء، فقدم بينطال مخملي أخضر، مع صدرية ذات لون أصفر فاتح، حذاء ذا أزراره وأطراف أكمام ذات أشرطة. في بادئ الأمر تبيّن أزّ مظهره كان مزعجاً، لكن عند مغادرة انائدة علق المدعوون أن المتحدث الأظرف في حفلة الغداء كان

أظهر الهدوء وتمالك النفس في مواجهة الشدائد والمحن. تؤمّن المحن والعقبات في واقع الحال الترتيبة المثلَّى للسحر. إنَّ عرض مظهر خارجيّ هادئ ورابط للجأش في وجه الضرّاء يحرّر الناس من القلق والهم. أنت تبدو صبوراً، وكأنَّك تنتظر القدر ليمنحك ورقةً أفضل ـ أو كأنَّك واثقُّ من قدرتك على سحر الأقدار بحدّ ذاتها. إيّاك وإظهار الغضب، سوء الطباع، أو حبّ الانتقام، والتي هي جميعها عواطف هدّامة من شأنها أن تجعل الناس دفاعتین. فی السیاسة التی علی مستوی المجموعات الکبری، کن مرخباً

الرجل في الصدرية الصفراء. كان بنجامين قد أحرز تحتيناً كبيراً في المحادثة الاحتماعة منذ أتيام حفلات عشاء أل مورّاي. كونه كان مخلصاً

لطريقته، فقد دوّن الملاحظات التالية: ولا تتكلّم كثيراً في الوقت الحاضو؛ لا تحاول التكليه. لكن عندما تتكلّم، تكلّم وأنت مالك لنفسك. تكلُّم بنبرة مُلَطَّفة، ودائماً إنظر إلى الشخص الذي تخاطب. قبل أن يستطيع شخص ما الانخراط في محادثة عامة ذات أتى تأثير، فلا بدّ أن يكون مناك اطَلامُع على مواضيع عبثية ولكن مسلّية والتي يجب أن تُتناوَل أَوْلاً. سرعان ما ستفهم بشكل كافي من خلال الاستماع والمراقبة. إياك والجدل. في المجتمع لاشيء يجب أن *'يناقَشُ؛ أُعطِ* نتائج وحسب. إذا اختلف معك أي شخص، انحن وغير الموضوع. في المجتمع إياك والتفكير؛ كن مراقباً على الدوام، وإلاً

ستضتيع العديد من

بالشدائد والمحن كفرصة لإظهار الخصائص الساحرة للشهامة ورباطة الحَاش. دع الآخرين يرتبكون ويهتاجون وينزعجون ـ سيرتد النباين إلى صالحك. إيّاك والنحيب، إيّاك والنذتر، إيّاك أن تحاول تبرير نفسك.

إجعل نفسك ذا نفع وفائدة. إذا فعلت هذا بشكل حاذق، فستكون قدرتك على تعزيز حياة الآخرين غابة في الإغواء. سيتين أن مهاراتك الاجتماعية مهمة في هذا المضمار. خلق شبكة واسعة من الحلفاء سيمنحك القدرة على ربط الناس بعضهم البعض، ما سيجعلهم يشعرون أنه من خلال معرفتك سيكون باستطاعتهم جعل حياتهم أسهل. هذا شيءٌ لا يستطيع أحدِّ مقاومته. متابعة العمل حتى الإنجاز هو المفتاح: الكثير من الناس يستطيعون أن يسحروا من خلال وعدهم للشخص بأشياء عظيمة - عمل أفضل، صلة جديدة، معروف كبير - لكتهم إذا لا يفون بوعودهم فإنهم سيمنعون أعداء بدلاً من الأصدقاء. أيُّ واحدٍ يستطيع أن يُعدى فالشيء سيمنعون أعداء بدلاً من الأصدقاء. أيُّ واحدٍ يستطيع أن يُعدى فالشيء وعدك بفعل محدّد. إذا قدم لك أحدهم معروفاً، من الناحية الأخرى، فأظهر عرائك بالجميل بشكل حقيقيً ومحدّد. في عالم من الخداع والوهم، فإن عرائك المسحر المضاق.

أمثلة عن الساحرين

1. في بدايات العقد الثامن من القرن التاسع عشر، كانت فيكتوريا (ملكة بريطانيا) قد انحدرت إلى نقطة بائسة من حياتها. فقد مات زوجها المحبوب، الأمير ألبرت، في عام 1881، تاركاً إتاها مفجوعة وفي حالة أسوأ من الأسي والحزن. كانت تعتمد على نصيحته في جميع قراراتها؛ إذ كانت أقل تعليماً وخيرة بكثير من أن نقعل خلاف ذلك، أو هذا ما كان الجميع قد دفعها إلى الشعور به. في الواقع، عموت ألبرت، صارت تصنيق ذرعاً بالمناقشات والقضايا السياسية لدرجة البكاء، الآن اخذت فيكتوريا تنسحب بالمناقشات والقضايا السياسية لدرجة البكاء، الآن اخذت فيكتوريا تنسحب بالتدريج وتوارى عن أعين العامة، كنتيجة لذلك أصبحت الملكة أقل شعبة وبالتالي أقل قوة ونفوذاً.

الفرص وستقول في عام 1874، استلم الحزب المحافظ زمام السلطة، فأصبح زعيمه، العديد من الأشياء بنجامين دزرائيلي البالغ من العمر سبعين عاماً، رئيس الوزراء. كان المزعجة. تحدّث إلى البروتوكول الناظم لتبوّئه مقعده يقتضى بأن يذهب إلى القصر ليلتقى في النساء، تعدّث إلى اجتماع خاص بالملكة، التي كانت في آلخامسة والخمسين من العمر في ذلك النساء قدر الوقت. لم يكن من الممكّن تخيّل وجود اثنين يُستَبعَد حدوث زمّالةٍ أو استطاعتك. فهذه صداقة بينهما أكثر من هدين الاثنين: دزرائيني، الذي كان يهوديُّ بالولادة، أفضل مدرسة. هذه كان داكن البشرة وذا ملامح غريبة بالقياس إنى المعايير الإنكليزيّة؛ كان هي الطريقة غندوراً في شبابه، ثيابه كانت تنحو للزخرفة الزائدة، وكان قد كتب روايات لاكتساب الطلاقة، لأنك لا تحتاج لأن رائجة ذات أسلوب رومانسيّ أو حتى قوطيّ. الملكة، من الناحية الأخرى، تعبأ بما تقول، ومن كانت صارمةً ومُتَصلَّبَةً، رسميَّةً في السلوك وبسيطةً في الذوق. لكي الأفضل ألأ تكون يرضيها، نُصِحَ دزرائيلَى، بأنَّه يجب أنَّ يضبط أناقته العفويَّة؛ َّلكنَّه تجاهل كُلّ عاقلاً. هن أيضاً، ما قاله له الجميع وظهر أمامها كأمير شهم ونبيل، راكعاً أمامها على ركبةِ سوف يسخرن منك واحدة، آخذاً يَدها ومقبّلاً إيّاها وهو يقول: وأتعهد بالإخلاص لأكرم حول نقاط عديدة، السيدات.» تعهد دزرائيلَي بأن عمله الآن سيكون لتحقيق أحلام ڤيكتوريا. ولن تجزيح مشاعرك مجّد صفاتها بكثيرٍ من الرياء لدرجة أنّها احمرَت حجلاً؛ ومع ذلك وبشكل نظراً لأنهل نساء. لا غريب بما فيه الكفَّاية، فلم تجده هزايًّا أو مزعجاً، وإنَّما خرجَت من المقابلةُ يوجد شيء أكثر وهي تبتسم. لعلَّه يجدر بها أن تعطى هذا الغريب فرصة، هكذا فكَّرت، أهتمية ونفعاً لشاب يستهل حياته من أن ومن ثمّ تنتظر لترى ماذا سيفعل فيما بعد. مُنتَقَدَ جيداً من قبل سرعان ما بدأت فيكتوريا باستلام تقارير من دزرائيلّي ـ عن المناقشات النساءه

۔ آندریه موروا، *دزرائیگی*، ترجمة هامیش مایلز البرلمانية، قضايا السياسة، وأشياء من هذا القبيل ـ والتي كانت مختلفة عن أي شيء كان قد كتبه وزراء آخرون. مخاطباً إيّاها بلقب «الملكة الجنّية»، ومعظياً مختلف أعداء الملكية كل أنواع الأسماء الشفرية الحسيسة، وملأ مفكّرته بالقبل والقال. في مدوّنة عن عضو مجاس وزراء جديد، كتب درزائيلي، «هو كقامة أطول من سنة أقدام وأربع إنشات؛ مثل تمثال القدّيس يتر في روما لا أحد يدرك أبعاده في البداية. لكنّه يملك حصافة الفيل وكذلك هيئته، ووح رئيس الوزراء المرحة وغير المتكلّفة قاربت حد قلّة الاحترام، لكنّ الملكة شجرت. قرأت تقاريره بنهم، وتجدّد اهتمامها بالسياسة تقرياً دون أن تدرك ذلك.

السحر: طريقة للحصول على جواب بالإيجاب دون أن تكون قد

*هل تعل*م ما هو

في بداية علاقتهما، أرسل دزرائيلّي كل رواياته إلى الملكة كهديّة.

سألت أي سؤال واضح.

ـ آلبير كامو

الخطاب الذي ميقيل جمهوره معه ويضفَّق له استحساناً غالباً ما يكون أقلُ إيحائيةُ وذلك بيساطة لأنه مُخَطِّطُ له أن يكون مُقَعًا. الناس الدين ينحذثون سوتة يؤثرون بيعضهم البعض عن قرب من خلال نغمة الصوت الذي يتخذونه والطريقة التي ينظرون فيها إلى بعضهم البعض وليس فقط من خلال طبيعة اللغة التى يستخدمونها. ن*کون علی صواب* عندما نطلق على ائتحدّث الجيد اسم الساحر بالمعنى السحري للكلمة.

ـ جوستاف تارد، رأي العائمة، الاقتباس لسيرج موسكوڤيتشي، عصر العائمة

بانقابل فقد أهدته الكتاب الوحيد الذي كانت قد كتبته، يوميات حياتنا في الهضاب الإسكوتانية. من ذلك الحين فصاعداً أخد يرمي في رسالانه لها ومحادثاته معها بعبارة، ونحن المؤلفين، و كانت الملكة عندها تشنع بالفخار. كانت تسترق السعم وهو يشيد بها أمام الآخرين، وقال أن أفكارها، حسيها السلم، وحدسها الأنثوي جعلوها مساوية لإليزاييث الأولى. كان ندراً ما يختلف بالرأي معها. في الاجتماعات مع الوزراء الآخرين، كان يلتفت نحوها فجاةً ويسألها التصيحة. في عام 1875، عندما تدير دزرائيلي بالحيلة والأساليب الملوية شراء قناة السويس من خديوي مصر الغارق بالديون، فقد قدم إنجازه للملكة وكأنه كان تحقيقاً لأفكارها الحاصة حول توسيع الإمراطورية البريطانية. لم تدر ما السبب لكن نقتها كانت تتنامى بسرعة فائقة

أرسلت فيكتوريا في أحد المؤات زهوراً لرئيس وزرائها. ردّ البادرة في ما بعد، بهزرساله زهور الربيع، وهي زهرة مألوقة واعتبادية جداً لدرجة أن بعضاً تمن يتلقوها قد يشعر بالإهانة. لكنّ هديته أرفقت بملحوظة نصّها: ومن بين جميع الزهور، فإنّ الزهرة التي تحقظ بجمالها لأطول مدّة، هي زهرة البيم الجميلة، ٤ كان دزرائيلي يلف فيكتوريا بجوًّ خياليّ كلّ شيء فيه كان رمزاً واستعارة، وبالطبع فإنّ بساطة الزهرة رمزت إلى الملكة - وأيضاً إلى الملاقة بن الزعيين. ابتلعت فيكتوريا الطمع، فسرعان ما أصبحت زهرة الربيع زهرتها المفقلة. في الواقع أصبح كل ما يفعله دزرائيليّ يلاقي استحسانها. محت له أن يجلس في حضرتها، الامتياز الذي لم يُسمّع عنه من قبل. صار الاثنان يبادلان هدايا عبد القالتاين في شهر شباط من كلّ منة. كانت الملكة تسأل الناس عما كان دزرائيلي يقوله في الحفلات؛ وعندما أعار دزرائيلي أوجوستا إمبراطورة ألمانيا قليلاً من الاهتمام، شعرت بالرسيات والمنصلية التي كانوا يعرفون - كانت تتصرف مثل فناؤ متيمة خلها المشق.

في عام 1876، قاد دزرائيلي مشروع قانون يعلن ڤيكتوريا «ملكة -إسراطورة.، لم تنمالك الملكة نفسها من السعادة والفرح. بدافع الامتنان وبالتأكيد الحب، قامت برفع هذا الغندور والروائي اليهودي إلى طبقة النبلاء، جاعلةً إيّاه إيرل بيكونسفيلد، الأمر الذي كان تحقيقاً لحلم راود دزرائيلّي طوال حياته.

علم دزرائيلي كم من الممكن أن تكون المظاهر خدّاعة: الناس كانوا دائماً يحكمون عليه من خلال وجهه وثيابه، وكان قد تعلّم ألاّ يقابلهم دائمية بنفسه أبداً. لذا لم يُخدع بالمظهر الخارجي الرصين والصارم للملكة فيكتوريا. فقد أحسّ أنّ تحت ذلك المظهر كانت هنالك المرأة تتوق لرجل يخاطب جانبها الأنثوي، امرأة كانت حنونة ورقيقة وحتى شهوائية. المدى الذي إليه كان قد كُبِّت هذا الجانب أظهر فحسب قوة المشاعر التي كان سيحرّكها بمجرّد ما يذيب تحقظها.

مقاربة دررائيلي كانت بأن يخاطب جانبين من شخصية فيكتوربا، واللذين كان الناس الآخرون قد سحقوهما: ثقتها وجنسائيتها. كان أستاذاً في تملق أنا الشخص. كما لاحظت إحدى الأميرات الإنكليزيات، وعندما عادرت حجرة العشاء بعد الجلوس بجانب السيد غلادستون، حسبت أنه كان أذكى رجل في إنكلترا، لكن بعد الجلوس بجانب السيد دررائيلي، حسبت أنني أذكى امرأة في إنكلترا، ه مارس دررائيلي سحره بلمسة مرهفة، موحياً بجود من المنعة والإسترخاء، وخاصة فيما يتعلق بالسياسة. بمجود ما كانت الملكة تنخلي عن دفاعاتها، فإنّه كان يجعل ذلك المزاج أكثر حرارة وإيحائية بقليل، وجنسياً بشكل خفي ـ بالرغم من عدم اللجوء بالطبع للغزل الصريح. جعل دررائيلي ثيكتوريا تشعر أنها مرغوبة كإمرأة وموهوبة كملكة.

علين لها ال للوم! لليك لها ال معط علمه الي سيء.

غالباً ما تُصاعُ شخصياتنا وتُشكّل بالكيفية التي نُعامَل بها: إذا كان
أحد الوالدين أو الروح دفاعيًا أو ميالاً إلى المماحكة واخلاف والجدل في
تعامله معنا، فسننزع لأن نستجب بالطريقة نفسها. لا تخلط أبداً ما بين
صفات الناس الحارجية وبين حقيقة هذه الصفات، لأن الشخصية التي
يعرضونها على السطح قد تكون مجرد انعكاس للناس الذين يحتكون معهم
بأكبر قدر، أو مظهراً خارجياً متكلفاً يخفي نقيضه. مظهر خارجي فظ قد
يخفي شخصاً يستقتل من أجل الدفء والمودّة؛ النمط رصين المظهر
والمكبوت قد يكون في الواقع يناضل لإخفاء عواطف لا يمكن التحكم بها.
هذا هو المفتاح للسحر ـ تغذية ما كان مقموعاً أو محروماً.

الشمع، مادّة تكون بالشكل الطبيعي قاسية وسريعة

الانكسار، يمكن أن تُلْبُن بنظيق بعض الحرازة، يحيث يتخد أي شكل تريد. بنفس الطريقة، إذا كنت مهذباً وودوداً، فإلك تستطيع أن

أيمل الناس مطواعين وطايين للمساعدة، حتى بالرغم من كرنهم متالزي للتكد كرنهم وطايق التكد والاضطفال. أنذا فإن التهذيب بالنسبة البشريّة هو كاخرارة للشمع.

ـ آرثر شوبنهاور، *آراه وحقائق،* ترجمة تي. بايلي ساندرز

إياك أن تعلّل. إياك أن تتذمّر.

۔ بنجامین دزرائیلّی

من خلال تدليل الملكة وجعل نفسه مصدراً للمتعة، كان دررائيني قادراً على تلين امرأة كانت قد نشأت على القسوة والمشاكسة وحب الحصام. التدليل هو أداةً قويَّةً للإغواء: من الصعب أن تفضب من أو تكون دفاعيا حيال الشخص الذي يبدو أنه يتقق مع أرائك وأذواقك. الساحرون قد يبدون عبى أنهم أضعف من أهدافهم لكن في النهاية هم الطرف الأقوى لأنهم قد استلبوا القدرة على المقاومة.

2. في عام 1971، رأى الرأسمالي الأمريكي ولاعب السلطة في الحزب الديمقراطي آڤيريل هاريمان أن حياته كانت تقترب من المختام. كان في الثامعة والسبعين، وزوجته لسنين طوال، ماري، كانت قد توفّيت لتؤها، وبدا أن سيرته السياسيّة قد انتهت بخروج الديمقراطيين من الحكم. شاعراً بالشيخوخة والاكتتاب، فقد هياً نفسه على أن يقضي آخر سني حياته مع أحفاده في تقاعد هادئ.

بعد عدة أشهر من وفاة مارى، أفنغ هاريمان بحضور حفلة في واشنطن. هنالك النقى بصديقة قديمة، باميلا تشرشل، التي كان قد عرفها علال الحرب العالمية الثانية، في لندن، حيث كان قد أربيل كممثل شخصي للرئيس فرانكلين دي. روزفلت. كانت في الحادية والعشرين من العمر في للرئيس فرانكلين دي. روزفلت، كانت في الحادية والعشرين من العمر في نساء أكثر جمالاً في المدينة، لكن ولا واحدة منهن كان التواجد بقربها بمثاكله، تصادق ابنته ركانتا في نفس العمر)، وتُطعئنه كلّما رأها. كانت ماري قد بقيت في الولايات المتحدة، وراندولف كان في الحيش، وبالتالي فينما كانت القنابل تمطر لندن كان أقريل وباميلا قد بدأ علاقة غرامية. وخلال السنوات العديدة التي تلت الحرب، كانت قد بقيت على اتصال لعوي رجال أوروبا. ومع ذلك فلم يرها منذ عودته إلى أمريكا، وإلى زوجته. ياله من مصادفة غرية أن يلتفي بها على نحو غير متوقع في هذه اللحظة بالتحديد من حياته.

في الحفلة سحبت باميلا هاريمان من قوقعته، من خلال الضحك على

نكاته وحمله على الحديث عن لندن في أيام الحرب المجيدة. سعر بال قوته القديمة كانت تعود ـ الموقف كان كما أو أنه هو كان من يسحرها وليس هي. بعد عدّة أيّام ارارته دون موعد في أحد منازله المحقصة للمطل الأسبوعيّة. كان هاريمان من أغنى رجال العائم، لكنّه لم يكن ينفق بسخاء كان سكّانها بحيون حياة أسارطيّة (نسبة إلى مدينة إسبارطة البونائية التي كان سكّانها بحيون حياة صارمة متقشّفة: المترجم). لم تعلّق باميارا، لكنّها عندما دعته إلى منزلها الخاص، لم يستطع إلّا أن يلاحظ كم كانت حياتها برافةً ونابضة ـ الرهور كانت في كلّ مكان، البياضات الجميلة على السرء، ووجبات رائعة (بعد تمانها تعرف كل أكلاه المفضّلة). كان قد سمع بصبتها كعشيقةٍ لرجال الطبقة المترفة وفهم إغراء ثروته لها، ومع ذلك فقد كان التواجد حولها منعشاً ومنشطاً، وتروجها بعد ثمانية أسابيع من تلك الحفلة.

لم تتوقف باميلا عند ذلك. فقد أقنعت زوجها بالنيزع بالنحف الفتية التي كانت قد جمعتها ماري للمعرض الوطني للأعمال الفنية. حملته على التخلي عن قسم من ماله ـ وديعة استمارتة لانها وينستون، بيوت جديدة وأعمال ديكور مستمرة، مقاربتها كانت حادقة ومتأثبة وغير ملحوظة؛ جعلته بطريقة ما يشعر بالرضى حيال منحها ما تريد. خلال بضمة سنوات، لم يتبقً بالكاد أيّة آثار لماري في حياتهما. أمضى هاريمان وقتاً أقل مع أبنائه وأحفاده. بدا أنه يخوض تجربة شباب ثانية.

في واشنطن، نظر السياسيون وزوجاتهم إلى باميلا بعين الربية والشك. فقد أدركوا طبيعتها الحقيقية، وكانوا منيعين أمام سحرها، أو هكذا ظنوا. ومع ذلك فقد كانوا يحضرون دائماً إلى الحفلات المنكورة التي كانت تستضيف، ميزرين أنفسهم بفكرة أنّ الأناس النافذين سيكونون هناك. كل شيء في هذه الحفلات كان مُعايراً ليخلق جوّاً حميماً ومريحاً. لم يشعر أحدٌ بأنه تم تجاهله: الناس الأقل أهمية كانوا يجلون أنفسهم وقد حدّثتهم باميلا، فتنفرج أساريرهم لتلك النظرة المراعية والمنتبهة الحاصة بها. كانت تم يشعرون بأنهم نافذون ومحترمون. بعدئذ كانت ترسل لهم ملحوظة أو هديّة شخصية، غالباً ما كانت تشير فيها إلى شيء كانوا قد ذكروه في الحديث. الزوجات اللواتي كنّ قد سقينها المحظية وأسماء أسوأ غيّرن رأيهنّ بالتدريج. الرجال لم يجدوها آسرة وحسب وإنما ذات نفع ـ فصلاتها العالمية النطاق كانت لا تقدّر بشن. كان باستطاعتها أن تصلهم بالشخص المناسب تماماً دون أن يضطروا حتى للسؤال. سرعان ما تطوّرت حفلات هاريمان وزوجته لتصبح مناسبات لجمع التبرعات للحزب الديمراطي. أمّا وقد وُضِعوا موضع الراحة واليسر، وشعروا بالرقي نتيجة الحجو الأرستوقراطي الذي خلقته باميلا والإحساس بالأهمية الذي منحتهم إياه، فإنّ الزوار كانوا يفرغون جيوبهم دون أن يُدركوا ما السبب تماماً. هذا، بالطبع، كان ما قد فعله بالضبط كل الرجال الذين مزوا في حياتها.

في عام 1986، مات أقبريل هاريمان. حينها كانت باميلا نافذةً وغنية بما فيه الكفاية لكي لا تحتاج إلى رجل بعد ذلك. في عام 1993، عُتِيت سفيرة الولايات المتحدة إلى فرنسا، ونقلت بكل يسر سحرها الشخصي والاجتماعي إلى عالم الديبلوماسية السياسية. كانت لا تزال تعمل عندما ماتت، في عام 1997.

نحن غالباً ما نميتر الساحرين من هذا النوع؛ نحس بذكائهم. (من المؤكّد أن هاريمان قد أدرك بالضرورة أن لقاءه بياميلا تشرشل لم يكن من سبيل المصادفة.) ومع ذلك، فنحن نقع تحت سحرهم. السبب بسيط: الشعور الذي يمنحنا إياه الساحرون هو من الندرة بحيث يستحق اللمن الذي ندفعه.

العالم يغص بالناس المستفرتون في أنفسهم. في حضرتهم، نحن نعلم أذّ كلّ شيء في علاقتنا معهم موجّة نحوهم بالذات ـ مواطن اللاأمان وقلة الثقة بالنفس لديهم، احتياجتهم، تعطّشهم لملانتياه. ذلك يعزّز نزعات التمحور حول الأنا التي لدينا؛ فنغلق على أنفسنا وياخفي مشاعرنا بقصد الحماية. إنها متلازمة لا تعدو عن جعلنا أكثر عجزاً حيال الساحرين. أولاً، هم لا يتكلمون كثيراً عن أنفسهم، الأمر الذي يعزّز غموضهم ويخفي محدودياتهم. ثانياً، هم يدون أنهم مهتقون بنا، واهتمامهم يكون مركزاً لدرجة وبشكل مبهج فنسترخي وتنفرج أساريرنا لهم. أخيراً، من الممتع للرجة وبشكل مبهج فنسترخي وتنفرج أساريرنا لهم. أخيراً، من الممتع النواجد حول الساحرين. فليس لديهم أية خصلة بشعة من خصال معظم الناس - الثق، التذكير، التوكيد على الذات والاعتداد بها. هم يبدون أنهم الذات والاعتداد بها. هم يبدون أنهم

يعرفون ما الذي يرضي. الدفء النُستشر هو اعتصاصهم؟ أخَّاةً بدون جنس. (قد تعتقد أن الغايشا «المغنية والراقصة البابانية» شهوائية وجنسية بالإضافة لكونها ساحرة؛ إلّا أنّ قوتها لا تتجتد في الحدمات الجنسية التي تقدّمها وأمّا في تنتهها النادر الذي يقيها بعيدةً عن الأضواء بدافع من النواضع.) فنصبح مدمنون ومعتمدين عليهم بشكلٍ حتميّ. واعتماد الآخرين على الساحر هو مصدر قوته.

الأناس الجميلون من الناحية الشكلية، والذين ينعبون بجمائهم ليخلقوا حضوراً جنسياً مشحوناً، يتمتمون بسلطة محدودة في آخر المطاف؛ فزهرة الشباب تذوي، ودائماً يوجد هنائك من هو أنضر شباباً وأشد جمالاً، وفي جميع الحالات فإنّ الناس يسأمون من الجمال إذا افتقر إلى الكياسة والاجتماعية. لكتهم لا يملون أبدأ من الشعور بأنّ فيمتهم الذاتية قد فَدّرت حق قدرها. تعلّم الثقوذ الذي تستطيع أن تندتره وتحارسه من خلال جعل الشخص الآخر يشعر مثل النحم. المفتاح هو أن تخفّف من كتافة حضورك الجنسي: إخلق إحساساً من الإثارة والنشويق أكثر غموضاً وأسراً للاهتمام من خلال غزل مُفتم وجنسائية اجتماعية دائمة تسبّب الإدمان ولا تُشبع بشكل كامل أبداً.

8. في شهر كانون الأول من عام 1936، أبير شيانغ كاي - شك، قائد القومين الصينين، من قبل مجموعة من جنوده الخاصين الذين كانوا غاضين إزاء سياساته: بدلاً من أن يحارب اليابانيين، الذين كانوا قد احتلوا الصين لتؤهم، فإنّه كان يواصل حربه ضد جيوش ماوتسي تونغ. لم يز الجنود ماو كتهديد - فشيانغ كان قد قضى على الشيوعين تقيياً. في الواقع، اعتقدوا بأنّه ينبغي له أن يوخد قواه مع ماو ضد العدق المشترك - فقد كان العمل الوحيد الممكن فعله. ظنّ الجنود أنّهم من خلال أسره يستطيعون أن يجروا شيانغ على تغيير رأيه، لكنّه كان رجلاً عنيداً. بما أن شيانغ كان العائق الوحيد أمام حرب موخدة ضد اليابانيين، فقد فكروا في إعدامه، أو تسليمه للشيوعين.

أثناء إقامة شيانغ في السجن، لم يستطع سوى تخيل الأسوأ. تلقى بعد عدّة أيام زيارة من زو إنلاي - صديق سابق والآن قيادي شيوعي. بنهذيب واحترام، ناقش زو في سبيل جبهة موخدة: الشيوعيون والقوميون ضد الباباتين. لم يستطع شيانغ حتى أن يشرع في حديث كهذا، إذ كان يشتعل كرها حيال الشيوعيين، وأصبح مهناجاً عاطفياً بشكل ميتوس منه. وأعنى صارحاً أن توقيع اتفاقي مع الشيوعين في مثل هذه الظروف سيكون أمراً مذلاً، وسيجرد من شرفه العسكري أمام جيشه. إنّه أمو لا يخضع للنقاش.

أنصت زو وابتسم وبالكاد تفوه بكلمة. عندما انتهت نوبة شيانغ من الوعيد والصراخ، قال له زو أنَّ اعتبارات الشرف كانت شيئاً يفهمه، لكنَّ الشيء المشرف لهم ليفعلوه كان في الواقع أن ينسوا اختلافاتهم ويحاربوا الغازي. بإمكان شيانغ أن يقود الجيشين سويةً. أخيراً، قال زو أنه لم يكن ليسمح تحت أيِّ ظرفِ لرفاقه الشيوعيين، أو أيِّ شخص ذي صلة، بأن يعدوا شخصاً عظيماً كشيانغ كاي ـ شك. ذُهِلَ قائد الوطنيين وتحرّكت مشاءه.

في اليوم التالي، تمّت مرافقة شيانغ إلى خارج السجن من قبل حرّاس شيوعين ونقل إلى واحدة من طائرات جيشه الحاص وأرجع إلى مركز القيادة الخاص به. من الواضح أن زو كان قد تصرف على هواه، لأنّه عندما وصل الحبر إلى القادة الشيوعين الآخرين، استشاطوا غضباً: فباعتقادهم أنه باعدامه - أن يطلق سراحه بدون امنيازات وتنازلات كان قمّة الجبن، وعلى زو أن بدفع ثمن غلطته. لم يقل زو شيئاً وانتظر. بعد عدّة أشهر، وقم شيانغ أنّه توصل إلى قراره بمحض إرادته، واحترم جيشه قراره هذا - لم يكن من الوارد أن يشككوا بدوافعه.

من خلال عملهم سويّةً، تمكّن الوطنيّون والشيوعيون من طرد اليابانين من الصين. لكنّ الشيوعيين، الذين كان شيانغ قد دترهم تقريباً، انتهزوا فترة التعاون هذه لاستعادة القوة. بمجرّد ما رحل اليابانيون، انقلبوا على الوطنيين، الذين في عام 1949 أجبروا على إخلاء أرض الصين الرئيسية والنزوح إلى. جزيرة فورموزا، المعروفة الآن باسم تايوان.

في تلك الفترة زار ماو الاتحاد السوفياتي. كانت الصين في حالة يُرثى لها وفي حاجة ماشة للمساعدة، نكل سنائين كان برتاب من الصينين، ووقع ماو على الأخطاء العديدة التي كان قد ارتكبها. ماو ردّ على كلام ستائين بكلام تفنيدي. قرر ستائين أن يلقن المحذث التعبة الشاب درساً؛ فلم ستائين بكلام تفنيدي. احتد الغضب وتوترت الأجواء، أرس ماو بشكل عاجل حلسات المفاوضات المضنية والعلويلة، استعرض زو بطريقة مسرحية بأنّ الصينيين كانوا قد ارتكبوا العديد من الأخطاء، وأنّ لديهم الكثير ليتملموه من السوفييت الأكثر خبرة، وقال: فاحن أول بليه أسبوي كبير يفضم المخافظة أيها الرفيق ستالين، كان زو قد يعلم أنّ الروس يحتون هذه الأشياء. تحتس له ستائين، استمرت المفاوضات، وبعد عدّة أيام من قدوم زو، وقع الفريقان معاهدة تعاون مشترك معاهدة كان أكثر نقعاً بكثير للصينيين من السوفيت.

في عام 1959، كانت الصين مجدّداً في ورطة عميقة. طفرة ماو الكبرى إلى الأمام ـ محاولة لإطلاق شرارة ثورة صناعتة في الصين بين ليلة وضحاها، باءت بالفشل الدريع. كان الناس غاضيين: إذ كانوا يموتون جوعاً بينما عاش بيروقراطيح بيكين بشكل مرقه. العديد من المسؤولين الصينيين، ومن ضمنهم زو، عادوا إلى بلدائهم الأصلية ليحاولوا إعادة النظام. العديد منهم تدبروا الأمر عن طريق الرشاوي ـ من خلال الوعود بتقديم كل أنواع الحدمات ـ لكنّ زو سلك طريقاً مختلفاً: زار مقبرة أجداده، حيث دُفِئت أخيالً من أسرته، وأمر بأن تُرال شواهد القبور وأن تُطئرَ التوابيت أعمق من الكين أصبحت الأرض صالحة للزراعة من أجل الغذاء. بالمفهوم الكونفوشيوسي (وزو كان كونفوشيوسياً مخلصاً)، كان هذا الفعل تدنيش للمقدّسات وانتهاك لحرمتها، لكنَّ الجميع علم ما عنى: كان زو مستعداً لأن بعنتي، حتى القادة. كان للحدّد، أثو رمزيً هائل.

عندما مات زو في عام 1976، تفاجأت الحكومة بمظاهر الأسى واخزن غير المنظمة وغير المملاة من قبل السلطة والتي اجتاحت العائمة. لم يستضيعوا أن يفهموا كيف لرجل كان قد عمل خلف الكواليس، ونأى بنفسه عن هيم الحماهير به، أن يحظى بحثٍ كهذا.

اعتقال شيانغ كاي-شك كان نقطة تحوّل في الحرب الأهلية. كان إعدامه بمثابة كارثة: فقد كان شيانغ من عقد لواء الحيش الوطني، وبدونه كان من الممكن أن يتشرذم إلى زمر، مما يمكن اليابانيين من سحق البلد. إجباره على توقيع اتفاقية لم يكن ليساعد أيضاً: إذ كان سيفقد ماء وجهه أمام جيشه، ولم يكن ليفي بينود الاتفاقية قط، وكان سيفعل كل ما بوسعه ليثار نتيجة لذا ومهاته. علم زو أن إعدام أسير أو إخضاعه لن يؤدي إلا إلى جعل عدوك أكثر جرأة وجسارة، وسيكون لديه مضاعفات لن تستطيع التحكم بها. السحر، على المكس من ذلك، هو سلاح تلاعيق من شأنه أن بالانقام.

عمل زو على شيانغ بشكل مثالي، فوقاه الاحترام ولعب دور الأفل شأناً، تاركاً إيّاه يعبر من الحوف من الإعدام إلى فرج إطلاق السراح غير المتوقع. شيح للجنرال بأن يُعادر مصون الكرامة. علم زو أنّ كل هذا كان من شأنه أن يخفّف من تصلّبه وأن يزرع بذرة الفكرة بأنّ الشيوعيّين ربّا لم يكونوا غايةً في السوء على أيّ حال، وأنّه بإمكانه أن يُغيّر رأيه بهم دون أن ييدو ضعيفاً، وخاصّةً إذا فعل ذلك بشكل مستقل وليس بينما كان في السجن. طبّق زو نفس الحكمة في جميع المواقف: إلعب دور الأقل شأناً، المتواضع والذي لا يشكّل تهديداً. ماذا سبهم إذا كنت ستحصل على ما الجماهير الطية.

الوقت هو أعظم سلاحٍ بحوزتك. بأناةٍ أبقٍ في ذهنك هدفاً بعيدَ المدى وعندها لن يستطيع مقاومتك لا شخصٌ ولا جيش. والسحر هو أنضل طريقة للعب من أجل اكتساب الوقت ولتوسيع خياراتك في أي موقف. من خلال السحر تستطيع أن تغري عدوك بالاستحاب، ما يمنحك المجال اللغسي لكي تدتر استراتيجيّة مضادة فقالة. المفتاح هو أن تجعل الناس الآخرين عاطفين بينما تبقى أنت في حلَّ من أي ارتباط أو تعلق. قد يشعرون بالامتنان، السعادة، التأثر، الغرور ـ لا يهم، ما داموا بشعرون. الشخص المستثار عاطفياً هو شخص مشقت الانتباد. أعطهم ما يريدون، خاطب مصلحتهم الذاتية، إجعلهم يشعرون بالتفوق عليك. عندما يحسك طفل بسكين حادة، لا تحاول أن تنزعها منه؛ بدلاً من ذلك، إبق هادئاً، قدّم له الشوكولا، وسيترك الطفل السكون لينقط اللقمة الطبية التي قدّمت.

4. في عام 1761، ماتت إمبراطورة روسيا، واعتلى ابن أخيها العرش تحت اسم القيصر بيتر الثالث. لظالمًا كان بيتر طفلاً صغيراً من الداحل . استمر باللعب بالدمي التي على شكل جنود لفترة طويلة بعد السن المناسب ـ والآن كقيصر استطاع أخيراً أن يفعل ما يحلو له وليحترق العالم. خَلُصَ بيتر إلى معاهدة مع فريديريك العظيم كانت تصب في صالح الحاكم الأجنبي لدرجة كبيرة (أُعجِب بيتر بفريديريك إعجاباً كبيراً، وخاصَةً بالطريقة المنضبطة التي يمشي بها الجنود البروسيون مشية النظام المنضم). كانت هذه كارثة عملياً، لكن بيتر كان حتى أكثر إزعاجاً في مسائل العواطف والإتيكيت: فقد رفض أن يقيم مراسم الحداد عنى عمَّته الإمبراطورة بالشكل المُناسب، إذ استأنف ألعابه الحربيّة وحفلاته بعد عدّة أيّام من الجنازة. كم كان على النقيض من زوجته كاثرين. اتسمت بالاحترام خلال الجنازة وظلَّت مُتَشحَّةً بالسواد عدَّة أشهر بعدها، وكان بالإمكان رؤيتها على الدوام بجانب ضريع إليزابيث وهي تصلَّى وتبكي. لم تكن روسيَّةً حتَّى، وإنَّمَا أميرةً ألمانيّة كانت قد قدمت شرقاً لتتزوّج من بيتر في عام 1745 دون أن تتكلّم كلمةً واحدةً من اللغة الروسية. حتى أقلَ فلاّح كان يعلم أن كاثرين كانت قد تحوّلت مذهبيّاً إلى الكنيسة الروسية الأرثوذكسيّة، وتعلّمت التّكلّم بالروسيّة بسرعةٍ لا تصدّق وبأسلوب جميل. اعتقدوا أنّها كانت (من الداخل أكثر روسية من كل أولئك الغنادير في البلاط. علان هذه الأشهر الصعبة، بينما أهان بيتر الجميع تقريباً في البلاد، أيفت كاثرين على عشيق في السر، غريغوري أورلوف الذي كان ملازماً في الحرس الملكي. من خلال أورلوف أذيعت الأحبار عن تُقاها ووطنيتها وأحقيتها بالحكم؛ كم كان من الأفضل اتباع امرأة كهذه من خدمة بيتر. في وقب متأخر من الليل، كان أورلوف وكاثرين يتحدّثان، وكان يخبرها أن الحيش يقف خلفها ويحتها على أن تقوم بانقلاب. كانت تصغي بانتباه، لكنها كانت تجب دائماً بأنه لم يحن الوقت لمثل هذه الأشياء. تعجب أورلوف بينه وبين نفسه: لعلّها كانت أكثر رقةً واستسلاماً من أن تقوم عثل هذه الحطوة المجارة.

كان نظام بيتر قدمياً، وعتت الاعتقالات والإعدامات. وازداد تمشقا وإساءةً لزوجته، وأخذ يهددها بتطليقها والزواج من عشيقته. في أحد أسبات الشكر، حيث كان مُخكلاً ومشتت الانتباه نتيجة صمت كالرين وعدم قدرته على استفزازها، أمر باعتقالها. انتشرت الأخبار بسرعة، وهُرعَ أورلوف ليحذر كاثرين من أنها سئسجن وتُعدَم إن لم تتصرف بسرعة. هذه المؤه لم تجادل كاثرين؛ ارتدت أبسط عباءة حداد لديها وتركت شعرها نكتات الجيش. هنا حز الجنود ساجدين على الأرض وهم يقتلون حاشية ثربها - إذ كانوا قد سمعوا الكثير عنها لكنهم لم يروها شخصياً، وبدت لهم توبها - إذ كانوا قد سمعوا الكثير عنها لكنهم لم يروها شخصياً، وبدت لهم بحتال للعذراء مربم بنبعث للحياة. أعطوها زياً عسكرياً وهم يتمتجبون كم بدت جعيلةً وهي في ثباب الرجال، وزحفوا تحت أمرة أورلوف نحو القصر بدت جعيلةً وهي في ثباب الرجال، وزحفوا تحت أمرة أورلوف نحو القصر بدت جعيلةً مهي بأنه يجب الإطاحة بيتر. سرعان ما أخذ الكهنة لكاثرين، شعر الجميع بأنه يجب الإطاحة بيتر. سرعان ما أخذ الكهنة كل شيء كان في أيدي القدر. كل هذا، كانت صامتةً ووقورة، وكانً كل شيء كان في أيدي القدر. عندما تناهت الرسمة من أذا الدارة الدارة اللهرة المدارة المناه الدارة الما المناه المناه الدارة المناه الدارة المناه ا

عندما تناهت إلى سمع بيتر أنباء هذه الثورة السلمية، فقد انتابه غضبً هيستبري، ووافق على التخلي عن العرش في نفس تلك الليلة. أصبحت كاثرين الإسراطورة دون أيّ معركةٍ أو حتى طلقةٍ واحدة. قد أرادت انه مطيعة وليس انه مبهرة، والتي كانت بالتالي ستحظى بشريك أفضل، فإن الطفئة كانت موضعة لوابل مستمر من الانتقاد، والذي طؤرت إزاءه دفاعاً: تعلّمت أن تبدو أثّها تذعن للآخرين بشكو كامل وذلك كوسيلة لتحييد عدوانهم. إذا تحلّت بالصير ولم تفرض المسألة بالقوة، فإنّهم سوق يقعون تحت سجرها بدلاً من مهاجئتها.

عندما قدمت كاثرين إلى روسيا _ في سن السادسة عشرة، دون صديق أو نصير في البلاد _ فقد طبقت المهارات التي كانت قد تعلمتها في التعام مع أتمها الصعبة. في وجه كل وحوش البلاط _ الإمبراطورة إليزابيث المكيبة، زوجها الطُفائي، ضعمة المتآمرين والحونة الذين لا حصر لهه _ انحنت، أذعنت، انتظرت، وسحرت. نظالما أرادت الحكم كإمراطورة، وعلمت كم كان زوجها ميتوساً منه. نكن ما جدوى أن تستوني على السلطة بالعنف، فندعي بذلك حمّاً لا بد أن يراه البعض على أنه غير شرعي، وعندها ستضطر لأن تقلق إلى ما لا نهاية من أنه سيطاع بها بدورها؟ كلاً، يجب أن تكون اللحظة مؤاتبة، ويتعين عليها أن تجعل الناس يحملونها إلى وصاحة، أوحت كاثرين بأنه ليس لديها اهتمامً في السلطة. الأثر كان مطحئاً - مناحاً.

سنواجه دائماً أناساً صعاباً (شديدي المراس) ـ غير الآمنين بشكل مزمن العنيدين بشكل مؤوس منه المتذمرين الهيستيرين. قدرتك على على حويد و حسب ود هؤلاء الناس سنثبت أنها مهارةً لا تُقدّر بشمن لكن يجب أن تكون حدراً على الرغم من ذلك: إذا كنت مذعناً أو سنبياً فسوف يطغونَ عليك؛ إذا كنت متالاً للتوكيد والجزم فإنك سوف تجعل خصائصهم ما المشرعة أسواً. الإغواء والفتنة (السحر) هم السلاحان المضادان الأكثر فقالية. من الحارج، كن سموحاً ورؤوفاً. تكيف مع كن طباعهم وكل حالاتهم النفسية. ادخل صلب ذواتهم. من الداخل، فكر في النتائج وانتظر: استسلامك هو اسستراتيجية وليس طريقةً للعيش. عندما بحين الوقت، استصعل في موضع من ينقذهم، فتستعيد التفوّق. (تستطيع أن تقرر أنك قد سيمهم عدوانهم في ورطة، كما نلت بما فيه الكفاية، وتودعهم للتسيان.) سحرك قد منعهم من النتو بهذا

ومن الارتياب. يمكن لثورة بأكملها أن تحدث دون أيّ عمل عنف، ببساطة من خلال انتظار التفاحة لتنضج وتقع.

الرمز: المرّاة.

روحك ترفع مرآة للآخرين. عندما يرونك فإنهم يرون أنفسهم: قيمهم، أفراقهم، حتى أخطاءهم. علاقة الحب مع صورتهم الخاصة والمعترة بعمر الحياة هي علاقة مريحة ومتؤمة؛ لذا غذها. لا أحد يرى أبداً ما خلف المرآة.

المخاطر

هنالك من هم منيعون إزاء الساحر؛ وخاصةً من يؤمنون بأنّ السلوك البشري تهيمن عليه المصالح الذاتية وحدها، والأتماط الواثقة التي لا تحتاج إلى التقدير أو الاعتراف بها. هؤلاء الناس ينزعون لرؤية الساحرين كأناس زلقين ومخادعين، ويستطيعون أن يخلقوا لك المشاكل. الحل هو أن تفعل ما يفعله معظم الساحرين بالفطرة: صادق واسحر أكبر عدد يمكن من الناس.

صُن فوتك من خلال الأعداد ولن تضطر للقلق حيال القلة النبي لا تستطيع إغواءها. كياسة كاثرين العضيمة مع كل من النقت خلقت كتبية هائلة من النبية الطبية النبي أنت أكلها لاحفاً. بالإضافة إلى ذلك، يكون في بعض الأحيان من السحر أن تكشف عن خطأ استراتيجي. هنالك شخصٌ لا تحيه؟ اعترف بهذا صراحةً، لا تحاول أن تسحر هكذا عدق، وسوف يعتقد الناس أمّلك أكثر إنسانية وأفل زلاقةً. دزرائيلي كان لديه كيش فداء كهذا مع خصمه الرهيب، وينام غلادمتان.

التعاطي مع مخاطر السحر السياسي يكون أكثر صعوبة: تغييرك الآباهك بقصد التوفيق بين الأخصام، مقاربتك للسياسة المتسمة بالمرونة ستصنع عدقاً من كل من هو مؤمن متصلّب بقضية. المغوون الاجتماعيون كبيل كلينتون وهنري كيسنجر استطاعا غالباً أن يكسبوا لصفّهم أكثر المناوئين تعتناً بواسطة سحرهم الشخصي، لكنهم لا يستطعون أن يكونوا في كلّ الأمكنة في الوقت نفسه. العديد من أعضاء البرلمان الإنكليزي اعتقدوا أن دروائيلي عبارة عن متآمر متذبذب؛ على الستوى الشخصي استطاع أل يخاطب على النواد البرلمان بأكماه. في الأوقات الصعبة، عندما يتوق الناس لشيء حقيقي اولوطه، فإنّ الفاتن السياسي قد يكون في خطر.

كما أتبتت كاثرين العظيمة، التوقيت كلّ شيء. ينبغي على الساحرين أن يعلموا منى يخفقوا من نشاطهم ومتى يكون الوقت ملائماً أمام قواهم المقتمة. يجب عليهم في بعض الأحيان أن يكونوا مرنين بما فيه الكفاية حتى يتصرفوا على نحو غير مرن. زو إنلاي، الحرباء من الطراز الأول، كان يستطيع لعب دور الشيوعي الملتزم والذي لا يقبل التسوية عندما كان ذلك يناسبه. إيماك وأن تصبح عبداً لقوى السحر والفتنة الحاصة بك؛ أبقها تحت السيطرة، كشيء تستضيم تشغيله وإيقافه عند الطلب.

القيادي المُلهِم (الكاريزماتي)

الكاريزما

أو المغناطيسية الشخصية هي حضور يشرنا. إنها تنبع من خاصية داخلية ـ الثقة بالنفس، طاقة جنسية، إحساس بالغاية والتصميم، الرضا والاطعنان ـ والتي يفتقر إليها ويريدها معظم الناس. هذه الخاصية تشع للخارج، وتتخلل إنماءات القيادي (الكاريزماتي)، مما يجعلها تبدو استثنائية وخارقة للمألوف، وتعملنا نتخيل أنّ للديهم إمكانات ومواهب أكثر مما يبدو للعيان: فهم آلهة، قديسون، نجوم. الكاريزماتيون يتعلمون إبراز مغاطيسيتهم من خلال التحديق الثاقب والخطابة النارية وسيماء الغموض. هم يستطيعون الإغواء على نطاق واسع. إخلق الوهم الكاريزماتي من خلال الإشعاع بالحدة والشغف بينما تظل مستقلاً من الناحية العاطفية وغير آبو.

الكاريزما والاغواء

الكاريزم هي إغوامٌ على النطاق الأوسع. الكاريزماتيون يجعلون حشوداً من الناس يقعون في حتهم، ومن ثمّ يقودونهم. عمليّة جعلهم يقعون في الحب بسيطة وتستتبع مساراً شبيهاً لذلك الخاص بإغواء شخص ممواد القول أنّ لشخص. الكاريزماتيون لديهم خصائص معيّنة تجذب بشكل قويّ وتجعلهُم فالكاريزماء تشير إلى يبرزون. هذه الخصائص قد تكون إيمانهم بأنفسهم، جسارتهم، أو صفاءهم. حاصتية استثنالتية فبي هم يبقون مصدر هذه الخصائص غامضاً. إذ لا يفشرون من أين تنبع ثقتهم أو طمأنينتهم، لكن الجميع يستطيع استشعارها؛ فهي تشعُّ إلى الخارج، دون جهدٍ ظاهر أو مُتَعَمَّد. عادةً ما يكون وجه الكاريزماتي مفعماً بالحباة ومليئاً بالطاقة والرُّغبة والتِّيقُظ ـ مظهر العاشق، ذلك المظهر الذي يثير الإعجاب فوراً، بل وحتَّى يثير جنسيًّا عنى نحو غامض. نحن نتبع الكاريزماتيّين بسرور لأَنْنَا نحبُ أَن نُقَاد، وخاصّةً من قبل الناس الذين يعدون بالمعامرة أو الإزدهار. نخسر أنفسنا في خدمة قضاياهم، ونصبح متعنَّقين بهم عاطفيًّا، ونشعر بأنَّنا مفعمون بالحياة أكثر عندما نؤمن بهم _ نقع بالحب. الكاريزما تلعب على أوتار الجنسانية المقموعة، تخلق شحنةً شهوانية. بالرّغم من ذلك فإنّ جذور الكلمة لا تكمن في الجنسانيّة وإنَّما في الدين، إذ أنَّ الدين يبقى جزءاً لا يتجزأ من الكاريزما المعاصرة. المحكومون بسبب

الشخص، يغض النظر عتما إذا كانت هذه الخاصتة حقيقته، مُدّعاة أو مُفترضة. والسلطة الكاريز مائية ، وتشير إذن إلى سلطة على الرجال، أكانت خارجية بشكل رئيستى أم داخلية، والتي ينصاع لها

إيمانهم بالخاصتية الاستثنائية للشخص الذي يحملها بالتحديد.

ـ ماکس ڤيبر، من مقالاتِ می علم من آلاف السنين والناس تؤمن بالآلهة والأرواح، لكنّ قلَّةٌ قليلةٌ تستطيع القول بأنهم قد شهدوا معجزة على الإطلاق، أو برهاناً مادّياً على القدرة الإلهيّة. لكنّ الرجل الذي يبدو أنّه مُتَمَلَّكٌ من قبل روح إلهيّة ـ فيتكلّم بلغة غير مفهومة (نتيجة نشوةٍ دينيّة)، وينتشى بوجدٍ صوفّى، ويعبّر عن رُؤى كثيفة وقويّة ـ يقف مُتَفرّداً كشخص اصطفته الآلهة. وهذا الرجل، كاهناً كان أم نبيًّا، يحضّى بسلطانٍ كبير على الآخرين. فما الذي جعل اليهود

الاجتماع ناكس قمير. تحرير هانز جيرٹ وسي. رايت ميلز

وقال الربّ لموسى، واكتب هذه الكلمات؛ فإنَّى قد عملت مبثاقاً معك ومع بني إسرائيل وفقاً لهذه الكلمات. وظلّ هنالك مع الرب لأربعين يوماً وليلة؛ لم يأكل فيها طعاماً ولم يشرب ماء. وكتب على الألواح كلمات الميثاق، الوصايا العشر. عندما نزل موسی من جبل سيناء، مع لوحيي الوصايا في يديه، فإنَّه لم يعلم أنَّ بشرةً وجهه كانت تضيء لأنه كان يتكلّم مع الله. وعندما رآه ه*ارون وکل بنی* إسرائيل، فإنهم لم يتجزؤوا على الاقتراب منه، إذ أنَّ بشرة وجهه كانت تضيء. لكنّ موسى

يؤمنون بموسى، ويتبعونه إلى خارج مصر، ويبقون مخلصين له بالرغم من تطوافهم اللانهائي في الصحراء؟ النظرة في عينيه، كلماته المُلهَمة والمُلهمة. الوجه الذي أضاء بالمعنى الحرفيّ عندما نزل من جبل سيناء ـ كل هذه الأشياء أعطته المظهر بأنه على تواصل مباشر مع الله، وكانت مصدر سلطته. وهذه الأشياء كانت ما نحنيّ بكلمة «كاريزما»، كلمة إغريقيّة تشير للأنبياء وللمسبح نفسه. في صدر المُسيحيَّة، الكاريزما كانت نعمةً أو موهبةً تتلطَّف بها الرحمة الإلهيَّة أِظهاراً لوجود الله. معظم الديانات الكبرى أوجدت من . قبل شخص كاريزماتيّ؛ شخصٌ يُطْهِر للعيان مادّياً علامات الرعاية الإلهيّة. عبر السنين، العالم أصبح أكثر عقلانيةً. أخيراً صار الناس يتولُّون زمام السلطة ليس عن طريق الحق الإلهي وإنَّما بسبب فوزهم بالأصوات، أو إثباتهم لجدارتهم. ومع ذلك فإنّ عالمّ الاجتماع الألماني العظيم في بداياتُ القرن العشرين ماكس ڤيبر لاحظ أنّه بالرّغم من تقدّمنا المزعوم، فإنّه كان هنالُك كاريزماتيون أكثر من أيّ وقت مضى. الأمر الذي ميّز الكاريزماتيّ المعاصر، تبعاً لڤيبر، كان ظهور خاصّيةِ استثنائيّةِ في شخصيّته، المكافئ لعلامة الرعاية الإلهيّة. بأيّ كيفيّة أخرى نفسر إذن سلطان روبسبيير أو لينين؟ ما جعل هؤلاء الرجال يبرزون وشكّل مصدر قوّتهم كان وفي المقام الأوّل قوّة شخصيّاتهم المغناطيسيّة. لم يتحدّثوا عن الله وإنَّما عن قضيّة كبرى وعن رؤى لمجتمع الغد. نداؤهم كان عاطفيًا؛ وبدوا أنَّهم مُتَمَلِّكُون (ممسوسون). وتفاعل جمهورهم معهم بنفس النشوة والسعادة الغامرة التي كان يتفاعل بها الجمهور الأسبق مع نبيّ. عندما مات لينين في عام 1924، تشكّلت حول ذكراه جماعةً من المعجبين والأنباع المغالين، ثمًا حوّل القائد الشيوعي إلى معبود.

في يومنا هذ، أيّ شخص لديه حضور، ويلفت الانتباه عندما يدخل أو تدخل الغرقة، يُقال أنّه يمثلك كاريزما. لكن حتى هذه الأنماط الأقل رفعةً تُظْهِرُ أَثْراً من الحاصية التي يقترحها المعنى الأصلي للكلمة. الكاريزما التي لديهم تكون غامضة وغير قابلة للفسير، ولا تكون واضحةً أبداً. لديهم ثقة غير اعتياديّة. لديهم موهبة - غالباً سلاسة في اللغة - تجعلهم يبرزون عن الجمهور، هم يعبّرون عن تصوّر. قد لا ندرك هذا، لكن في حضورهم فإنّنا نخير نوعاً من التجربة الدينيّة: نحن نؤمن بهؤلاء الناس، من دون أن يكون هارون وكآ أعيان

الرعية، وتحدّث

إليهم. وبعدها دنا

کل بنی اسرائیل،

فأعضاهم كآل الوصايا

التي كلُّمه الله بها

على جيل سيناء.

وعندما أنتهى موسى

من كلامه معهبه، قام

مثل أمام الله ليتكلّم

معه فارَّنه كان ينزعه؛ إلى أن ينزل؛ وعندما

کان بنزل، ویخبر

بنی إسرائیل بما قد

أمر به، فإنهم كانوا

يرون وجهه، ويرون

بوضع حمار على وحهدو لكنه كلما

في حوزتنا أيّ دليل عقلاني على موقفنا هذا. عندما تحاول أن تُعِدّ تأثير الكاريزما، إيّاك أن تُنسى المُصدر الديني لقوتها. علبك أن تُشِعُ بخاصّيةٍ داخليّة ذات مسحة من القداسة أو الروحانيّة. عيناك يجب أن تضيئا ببريق نبتي. الكاريزما التي لديك يجب أن نبدو طبيعيَّة، وكأنَّها تنبع من شيءٍ خَارِج عن سيطرتك بشكل غامض، هديّةٍ من الآنهة. في عالمنا العقلانيّ والمتحرّر من السحر والوهمُ، فإنّ الناس يتوقون لتجربةِ دينيَّة، وخاصّةً علىّ المستوى الجماعي. أيّ علامةٍ عن الكاريزما تدغدغ هذه الرغبة بالإيمان بشيء. ولا يوجد شيءٌ أكثر إغوائيّةً من إعصاء الناس شيئاً ليؤمنوا به ويتبعوه.

الكاريزما يجب أن تبدو ذات معنى روحيّ غير باد للحواسّ أو مُدرَكِ بالعقل، لكنّ هذا لا يعني أنَّك لا تستطيع أن تتعلُّم حدعاً معيَّنة من شأنها أن تعزّز الكاريزما التي لديكُ أساساً، أو تعطّيك المظهر الخارجي لها. الصفات الرئيسة التي سوف تساعدك على خلق وهم الكاريزما هي كالآتي:

القصد أو الغاية. إذا شعر الناس بأنَّ لديك خطَّة، بأنَّك تعرف إلى أين تُتجه، فإنَّهم سوف يتبعونك بشكل غريزيّ. لا يهتم الانِّجاه: اختر قضيَّة، فكرةً مثاليّة، تصوّراً وبيّن أنك لن تحيّد عن هدفك. الناس سوف يتخيّلون أنّ ثقتك تنبع من شيء حقيقتي ـ تماماً كما آمن اليهود القدماء أنّ موسى كان على صلةٍ حميمةٍ مع الله، ببساطة لأنَّه أظهر العلامات الحارجية.

وجود القصد والتصميم يكون ذا أثر كاريزماتي مضاعف في أوقات المحن. بما أنّ معظم الناس يتردّدون قبل أن يُقْدِموا علىّ العمل الجسوّر (حتّى عندما يكون العمل هو الشيء المطلوب)، فإنَّ النُّقة بالنفسِّ ذات الهدف الوحيد الذي يستقطب قوى المرء كلُّها ستجعلك محور الاهتمام. سيؤمن بك الناس بسبب قوة شخصيتك الصّرفة. عندما تبوّأ فرانكلين ديلانو روزفلت السلطة خلال الكساد العظيم، كان معظم العامّة غير مؤمنين بقدرته على تغيير الأوضاع. لكنّه أظهر خلال أشهره الأولى في المكتب الرئاسي مستوىٌ من الثقة وآلحسم والوضوح في تعامله مع مشاكل البلاد العديدة، ممَّا جعل العامّة يرونه كمنقذهم، شخص ذو كاريزما شديدة.

أن بشرة وجهه كانت تضيء؛ وعندها كان موسى يضع الخمار على وجهه مجدّداً، إلى أن بيضي مرّة أحرى

ـ سفر الخروج 27:34 العهد القديم

للتكلّم معه.

إنّ ذلك الرجل

الغموض. الغموض يكمن في قلب الكاريزما، لكنه نوعٌ محدّدٌ من الشيطان يمارس علتي

سعراً لا أستطيع تفسيه ولدرجة أصبح معها ولدرجة أصبح معها على وشك أن أرتمد في حضرته مثل أشك لا أشاف لا الله ولا الشيطان، وفي وصعلني أمتر وصعلني أمتر في نفسي في نزم الأبرة لأرمي في خرم الأبرة لأرمي نفسي في الأبراً الأرمي في خرم الأبرة لأرمي الشار،

ـ الجنرال ڤاندام، عن نابوليون بونابرت

[الجمامير] لم تكن

مطلقاً متعطّشةً
المعققة. هم يطالبون
الأوهام، ولا
ينطبون الاستغناء
عنها، هم دائماً
يعطون الأولوية لما هر
غير حقيقي على ما
مر حقيقي؛ إلّ
تأثرهم بما هو غير
توقع بكاد يبلغ
توقع المراهم عا هو
صحيح بكاد يبلغ
ما هو
صحيح للا يميزوا بين

ـ سيغموند فرويد، النسخة القياميّة من الأعمال الكاملة

الأثنين.

الغموض ـ غموض يجتده التناقض ويعتر عنه. الكاريزماتي قد يكون بروليتارياً وأرستفراطيًا في آن معاً (ماوتسي تونغ)، قاس وطيب (بيتر العظيم)، سلم الإستثارة وبارد عاطفيًا كالجليد (شارل ديغول)، مُتسم بالذف وبالجفاء (سيغموند فرويد). بما أنه يسهل التنبؤ بنصرفات معظم الناس، فإن أثر هذه التناقضات يكون كاريزماتياً بشكل جارف. هذه التناقضات يحملك صعب الفهم وتضفي غنى على شخصك وتجمل الناس يتحدّثون عنك. عالباً ما يكون من الأفضل أن تكشف تناقضاتك بشكل بطيء وضفي - إذا رميت بكل تناقضاتك إلى الملاً دفعة واحدة، فسوف يعتقد الناس أنك شخصً غرب الأطوار. أظهر غموضك بالتدريج وسوف يَحتقد الناس أنك شخصً غرب الأطوار. أظهر غموضك بالتدريج وسوف يَحتقد الناس أنك شخصً غرب الأطوار. أطهر غموضك بالتدريج وسوف يَحتقد الناس على مبعدة، للحؤول بينهم وبين تصورهم إياك.

لمسةٌ من الأشباء الحارقة للطبيعة تشكّل وجهاً آخر من الغموض. ظهور المواهب التبوتية أو الخارقة للطبيعة سوف يعزّز من هالتك. تنبًأ الأشياء بشكلٍ جازم وسيتحيّل الناس غالباً أنّ ما قلته قد تحقّق.

القداسة. معظمنا يلجأ للتسويات والتنازلات باستمرار لكي يبقى على قيد الحياة؛ القديسون لا ينحون هذا النحو. يتعيّن عليهم أن يحبوا مثالياتهم دوز أن يكترثوا بالنتائج. مظهر الفداسة والورع يمنح الكاريزما.

القداسة تمضي لما هو أبعد من الدين: فسياسيّان على طرفي نقيض كجورج واشنطن ولينِن حازا على سمعة من القداسة من خلال العيش بيساطة، بالرغم من نفوذهم - من خلال الانسجام ما بين قيمهم الشخصية وحياتهم الشخصية. الرجلان ألها عمليًا بعد وفاتهما. آلبرت آينشتاين أيضاً كان لديه هالة من القداسة ـ لقد كان شبيهاً بالأطفال وغير مستعلاً للتسوية وتائهاً في عالمه الحاص. المفتاح يكمن في أنه من الضروري أن يكون لديك أساساً قيم تؤمن بها بشكل راسخ؛ ذلك الجزء لا يمكن تزييفه، على الأقل دون المخاطرة بالتعرض للأعلم باللبحل والشعوذة عما سيدتم الكابريزما التي لديك على المدى الطويل. الحطوة التالية تكون في أن تُظهر، بأكبر قدر ممكن من البساطة والموارية، أنك تحيا (تمارس) ما تؤمن به. أخيراً، فإنّ مظهر

الاعتدال والدمائة وعدم الادعاء (التواضع) من الممكن أن يتحوّل في آخر السيفموند *فرويه* المطاف إلى كاريزما، ما دمت تبدو مرتاحاً تماماً به. مصدر الكاريزما التي المج*وّبة المجاد النفس* كانت عند هاري ترومان وحتى عند أبراهام لينكولن، كانت الظهور بمظهر الرجل العادى.

> الفصاحة أو البلاغة. يعتمد الكاريزماتي عنى قوّة الكلمات. السبب بسيط: الكلمات هي الطريقة الأسرع لخلق اضطراب عاطفي. فالكلمات تستطيع أن تستنهض، تُهَذَّب، تثير الغضب، وذلك من دون الإشارة إلى أيّ شيء حقيقتي. خلال الحرب الأهلية الإسبانية، ألقت دولوريس جوميز إيبارورى المعروفة بالشغوفة خطباً مناصرة للشيوعيّة والتي كانت من القوّة الانفعاليَّة والعاطفيَّة لدرجة تحديد عدَّة لحظاتٍ مفصليَّة في الحرب. من المفيد للخطيب حتى ينجع في مثل هذا النوع من الفصاحة أن يكون على شذّةِ من العاطفة والتماهي مع الكلمات كجمهوره. ومع ذلك فإنّ الفصاحة مُمْكِن أن تُتَعَلَّم: الأدوات التي استخدمتها الشغوفة ـ الشعارات، النداءات، التَّكرارات الإيقاعية، العبارات التي يردّدها الجمهور ـ يمكن أن تُكْتَسَب بسهولة. روزفلت الهادئ والمنتمي إلى فئة النبلاء، كَانَ قادرًا على أن يصنع من نفسه خطيبًا فقالاً، من خلال كلِّ من أسلوبه في الإلقاء، الذي كان بطَّينًا ويُحدِثُ أثراً كأثر التنويم المغناطيسي، واستخدامه الألمعي للصّور المجازيّة والجناس الاستهلاليّ والبلاغة الإنجيليّة. الحشود التي كانت تجتمع من أجله غالباً ما كانت تتأثّر لدرجة البكاء. غالباً ما يكون الأسلوب السلطوي والبطىء أكثر فعّاليّة على المدى الطويل من الأسلوب العاطفي المتقد، لأنّه أكثر سحراً بشكل خفي، وأقلِّ إتعاباً.

> الأسلوب المسرحتي. يكون الكاريزماتي شديد التقة بالتفس ومندفعاً واستعراضيًا، ولديه حضورً إضافتي. انكبّ الممكّلون على دراسة هذا التّرع من الحضور لقرون؛ علموا كيف يقفون على خشبة مسرح مكتظة ويجذبون الانتباه بالرّغم من ذلك. من المفاجئ ألا يكون الممثّل الذي يصرح بأعلى صوت أو يومئ بأكثر الإيمايات هيجاناً وحماسةً هو الذي يجذب الانتباه،

وأيما المعتل الذي يبقى هادئاً ويشتع بالنقة بالنفس. المحاولة بجهد أكبر من اللازم من شأنها أن تُحكّرت الأثر. من الضروري أن تكون مدركاً لذاتك، أن يكون لديك القدرة على أن ترى نفسك كما يراك الآخرين. فهم ديغول أنّ إدراك الذات كان عنصراً جوهرياً في الكاريزما التي لديه؛ في أكثر الظروف اضطراباً للانحتلال النازي لفرنسا، إعادة إعمار البلاد بعد الحرب العالمية الثانية، ثورة الحبيش في الجزائر - حافظ على رباطة جأش مهية خقفت من وطأة الهيستيريا التي انتابت زملاءه. عندما كان يتكلّم، لم يستطع أحد أن يرفع ناظريه عند، بمجرد ما تعرف كيف تنال الانتباه بهذه الطريقة، ضاعف الأثر من خلال الظهور في الوقائع الإحتفائية والشعائرية المليقة بالصور المثيرة، مما يجعلك تبدو فخماً وشبها بالآنهة. لا تمت الرّخرفة بصلة إلى الكاريزما - فهي تجذب النوع الخاطئ من الانتباه.

اللامكبوحية (التجور من الكبت والنهي). معظم الناس مكبوتون، ولديهم نفاذ محدود للاوعيهم - معضلة تخلق فرص للكاريزماتين، الذين بإمكانهم أن يصبحوا نوعاً من الشاشة التي يسقط عليها الآخرون تخيلاتهم وأتوقهم. عليك أوّلا أن تُظهر أنّك أقل كبحاً وتقيداً من جمهورك - أنّك بسيط من هذه الخصائص سيجمل الناس تعتقد أنّك أكثر قرّة ثما أنت عليه. بسيط من هذه الخصائص سيجمل الناس تعتقد أنّك أكثر قرّة ثما أنت عليه. تُدعى آداه إسحق منكن من خلال طاقتها الجنسية غير المكبوحة، وجسارتها التي لا تعرف الحوف. كانت تظهر على الحشبة نصف عارية، وهي تؤذي حراب تتحدّى الموت؛ قليلاً من النساء كنّ يتجرأن على فعل أشياء كها العصر الفيكتوري، ومثلة عادية بامتياز أصبحت موضع هيام وإعجاب يقارب العبادة.

امتدادٌ لكونك غير مقيد ينجلّى بخاصية شبيهة بالحلم في عملك وشخصك تُظُهِرُ انفتاحك على لاوعيك. لقد كان امتلاك خاصية كهذه هو الأمر الذي حوّل فنانين مثل فاغير وبيكاسو إلى معبودين كاريزماتين. السلاسة والرشاقة في الجسد والطبع هي الصفة المقترنة والمرافقة للأريحيّة؛ فبينما يكون المكبوتون متصلّبين، يتحلّى الكاريزماتتون باليسر والتكيف اللذين يظهران الفتاحهم للتجربة.

الاتفاد والحماسة. عليك أن تؤمن بشيء، وأن تؤمن به بقزة كافية تزييفه. السياسيون يكذبون على العامة حتماة ما يميز الكاريزماتين هو أنهم يتزييفه. السياسيون يكذبون على العامة حتماة ما يميز الكاريزماتين هو أنهم يصدقون كذباتهم الخاصة، كما يجعل فابلية تصديقهم أكبر بكثير. شرط لازم للإيمان الملتهب هو قضية كبرى للاحتشاد حولها ـ حملة. كن النقطة التي يحتشد حولها سخط الناس، وأظهر أنه لا يساورك أي شك من الشكوك التي تعتري الناس العادتين وترعجهم. في عام 1490 أدان فنورنين جيرولامو سافونارولا لاأخلاقية البابا والكنيسة الكانوليكية. بعد أن اذعى أنه ملهم من الله، أصبح ملتهب الحماسة في عظاته لدرجة أن الهيستيريا كانت تكتسح الحشد. لم سافونارولا الكثير من الأثباع لدرجة مكنته من الاستيلاء على الحافرة. أمن الناس به بسبب عمق إيمانه الراسخ. مثانه وثيق الصلة بيومنا الحاضر أكثر من أي وقب مضى: التاس ينحون أكثر فأكثر نحو العزلة، ويتوقون للتجارب ذات الصبغة التشاركية والجماعية. دع اتفادك وتوقمجك وإيمانك المعدي، بأي شيء تقرياً، يمنحهم شيئاً لؤمنوا به.

الهشاشة والحساسية. يبدي الكاريزماتيون حاجةً للحبَّ والعاطفة. فهم منفتحون إزاء جمهورهم، ويتغذّون من طاقته في الواقم؛ الجمهور بدوره يُشخنُ من قبل الكاريزماتي، إذ أنّ النيّار يزداد شدَّةً كلما انتقل جيئةً وذهابا. هذا الجانب الهش والحسّاس من الكاريزما يخفّف من وطأة الجانب المُسم باللّقة بالنّفر، الذي يرامكانه أن يبدو تعصّبياً ومخيفاً.

بما أنّ الكاريزما تتضمّن مشاعر مشابهة للحب، فعليك بدورك أن تُطهر حبّك لأتباعك. هذا كان مكوناً رئيسيًا للكاريزما التي تألّفت بها مارلين مونرو أمام الكاميرا. كتبت في مذكّراتها وعلمت أنّني أنتمي للجمهور وإلى العالم، وذلك ليس لأنّني موهوبة أو حتى جميلة لكن لأنّني

فی مثل ظروف كهذه، حيث يكون أكثر من نصف المعركة على شكار اشتباكات مباشرة ومحصورة في حيز ضتيق، فإنّ روحية القائد وقدوته شكلان أمستة كبيرة. عندما نتذكر هذا، فإنّه يَسْهُلُ فَهِم الأنه المذهل لحضور *جان على الجنود* الفرنستين. موقعها كفائد كان موقعاً فريداً. لم تكن جندتياً محترفاً؛ بل الحق أنها لم تكن جنديّاً على الإطلاق؛ بل أنها لم تكن حتى رجلاً. لقد

كانت جاملة بالمرب. لقد كانت بالحرب. لقد كانت فتاة في زئي مقائل. لكنها أسنت وجعلت للأعوان بأنها الناطق الله. و في يوم المسعم الله. و في يوم نيسان من عام ويوال، فاحت الأنباء عذراء دومرمي، كانت في طريقها علمات في طريقها

لم أنتم لأيٌ شيء أو أيٌ شخص أخر. الجمهور كان الأسرة الوحيدة. فارس الأحلام الوحيد والبيت الوحيد الذي كنت قد حلمت به في كلّ حياتي. « كانت الحياة تدبّ فجأةً في مارلين مونرو وهي أمام الكاميرا، فتشرع في مغازلة وإثارة جمهورها غير المرقي. إذا لم يستشعر الجمهور هذه الصفة فبك فسوف يديرون لك ظهورهم ويتعدون علك. من ناحية أخرى، عليك ألا تبدو متلاعياً أو محتاجاً قط. تخيّل جمهورك كشخص واحد تحاول إغواءه لا شيء أكثر إغواة للجمهور من الشعور بانهم مرغوبون.

حس المفامرة. الكاريزماتيون غير تقليديّن. لديهم مسحة من المفامرة والمجازقة اللتان تجذبان التشعين والطّيرين. كن جريعاً بصفاقة وشجاعاً في أفعالك ـ يجب أن تتم رؤيتك وأنت تقتحم الأخطار من أجل نفع الآخرين. حرص نابوليون على أن يشاهده جنوده وهو في قلب النيران في المعركة. مشى لينين في الشوارع دون حماية بالرغم من التهديبات بالموت التي كان قد تلقاها. الكاريزماتيون بزدهرون في أوقات الشدّة والاضطراب؛ فالأزمة تسمح لهم بازدهاء جرأتهم، تما يعرّز هالتهم. بُعتُ جون إف كينيدي إلى الحياة لدى تعامله مع أزمة الصواريخ الكوبيّة، وشارل ديغول عندما واجه الخياة لدى تعامله مع أزمة الصواريخ الكوبيّة، وشارل ديغول عندما واجه المورة في الجزائر. هم احتاجوا إلى هذه الأزمات لكي يبدو كاريزماتيّين، وفي أسلوب سياسة الحافة الذي ميّز تعاطيه السياسي، على سبيل المثال) تدغدغ أوتار حتهم للمغامرة. أظهر البطولة لتُشيعٌ على نفسك كاريزما تدوم مدى الحياة. على نعسك كاريزما تدوم مدى كاريزما كانت لديك.

الغناطيستية. إذا كانت أيّة خاصّية جسديّة مهتمةٌ في الإغواء - فهي العبنان. هما يظهران الإثارة، التوتر، التأكي واللااهتمام، دون أن يُتُلَفّظ بكلمة واحدة. التواصل غير المباشر حاسمٌ في الإغواء، وكذلك في الكاريزما. قد يكون سلوك الكاريزماتين متسماً برباطة الجاش والهدوء، لكنّ عيونهم أشبه بالمغناطيس؛ إذ أنَّ لديهم نظرة ثاقبة تُشوش أحاسيس أهدافهم، وتمارس القوّة

النجدة المدينة، وتبعاً اللمؤرّخ فإنّ هذه الأباء طمأنت سكّان المدينة إلى حدّ كبير.

دون مساعدة الكلمات أو الأفعال. النظرة العنواية لدى فيدل كاسترو كان بمقدورها أن تُجير مناوئيه على الصمت. عندما كان يتعوض بينيو موسوليتي للتحدّي فإنّه كان يقلب عينيه بحيث ليظهر البياض على نحو يخيف الناس. كان لدى كوسناسورسو سوكارنو (رئيس إندونيسيا) تحديقة تبدو وكأنّها قادرةً على قراءة الأفكار. كان بهامكان رورفنت أن يوسّغ يؤيؤي عيبيه متى أراد، فتصبح بذلك تحديقته مخيفةً ومنؤمةً مضاطيسيةً. عينا الكاريرماني لا

۔ فیٹا ساکفیل ۔ وس*ت انفڈیس*ہ ج*اں دارك*

كل هذه المهارات يمكن اكتسابها. أمضى نابوليون ساعات أمام المرآة وهو يصوغ نظرته على غرار تملك التي عند تالما (الممثل المعاصر العظيم.) المتاح هو تمالك النفس. ليس بالضرورة أن تكون النظرة عدائية، إذ يمكنها أن تُظهر الرضا والاطمئان. تذكّر: عيناك تستظيمان أن تبتعا الكاريزما، لكتهما من الممكن أن يُثيبا بكونك زائفاً. لا تدع للشدفة صفةً مهتةً كهذه. تدرّب على الأثر الذي ترغب به.

تظهران أبدأ الخوف أو القلق.

الكاريزما الأصيلة تعني إذن القدرة على توليد التحفيز الهائل داخليًا والتعبير عنه خارجيًا، وهي قدرة تجعل من الشخص موضع انتباو مركز ومحاكاة طائشةٍ من قبل الآخرين.

ـ لايا غرينفيلد

الأنماط الكاريزماتية ـ أمثلة تاريخية

السي المجترح للمعجزات. في عام 1425، تحققت لجان دارك ـ التي كانت فناة فلاحة من قرية دومرمي الفرنسية ـ رؤيتها الأولى: «كنت في الثالثة عشرة عندما أرسل الله صوتاً ليهديني.» الصّوت كان للقدّيس ميشيل الذي حمل رسالة من الله: اخيرت جان لتخلص فرنسا من الغزاة الإنكليز الذي حكموا عندها معظم البلاد، ومن الفوضى والحرب المترقبة من وراء ذلك. كانت أيضاً ستعيد الأمير دوفان (المعروف لاحقاً باسم شارل السابع) إلى عرش فرنسا والذي كان الوريث الشرعي له. كذلك تكلّمت إلى جان

مر بين الفائض من ائسكان الذين كانوا يعيشون على هامش انجتمع (في العصور الوسطى] فإنّه كان يوجد دائماً ميلٌ قوتي ليتخذوا قائداً من رجل عادي، أو راهب أو أخ مرتدً عن أخوية دينية، والذي لا يضرح نفسه يساطة كرجل مفلّه وأيما كنبق أو إله على الأرض. بناءً علم قوة إلياماته أو كشوفاته والني يدعى على أساسها أصله الإلهى فإذّ هذا الفائد كان يكلف أنباعه بمهتنة جماعية ذات أبعاد ضخمة وأهمتية تهزّ العالم. الإيمان الراسخ بأنّ لديهم مهمة كهذه، وبأنهم مكلفون إلهتيأ لتنفيذ هذا الواجب الاستثنائتي، كان يزود الضالين والمحبطين بغايات جديدة وأمل جدید. مذا له یکن يعطيهم مجرد مكان في العائم وإنَّمَا مكاناً

مَنَالَقًا وَفُرِيداً. أخويَّة

القدّيسة كاثرين والقدّيسة مارغريت. رؤاها كانت واضحةً وقويّةً بشكلٍ استثنائي: رأت القدّيس ميشيل، شتمته، لمسته.

في البداية لم تخبر جان أحداً بما كانت قد رأته؛ لأنَّها إذا أخبرت أحداً فسيشيع الخبر، وهي مثال الفتاة الريفيّة الهادئة. لكنّ الرؤى أصبحت أكثر شدّةُ من ذي قبل، وهكذا غادرت دومرمي في عام 1429 وهي عازمةٌ على تحقيق المهمّة التي من أجلها قد اختارها الله. هدفها كان أن تلتقي بالأَمير شارل في مدينةً شينون، حيث كان قد أُسّس بلاطه في المُنفى. كانتّ العقبات هائلة: شينون كانت بعيدة والرحلة خطرة وشارل، حتى لو وصلت إنيه، كان شابًا متقاعساً وجباناً ومن غير المحتمل أن يشنّ حِملةً على، الإنكليز. مضت غير هيّابةٍ من قرية إلى قرية وهي تشرح مهمّتها للجنود وتطلب منهم مرافقتها إلى شينون. الفتبات اليافعات اللواتي رأين رؤي دينيّة كانوا أكثر من أن يمكن عدّهن في ذلك الوقت، ولم يكن هناك شيءٌ يوحى بالثقة في مظهر جان؛ على أيّ حال فإنّ أحد الجنود والذي اسمه جان ديّ مينز تُيْمَ بها. ما سحره كان كم التفاصيل في رؤاها: كانت ستحرّر بلدة أورليان المحاصرة، تضمن تتويج الملك في كاثدرائيّة رايم، تقود الجيش إلى باريس؛ علمت كيف وأين كانت ستُجْرَح؛ الكلمات التي عَزَتها للقدّيس ميشيل كانت مختلفة تماماً عن لهجة وكلمات فتاة ريفيّةً؛ وكانت واثقةً على نحو غايةٍ في الهدوء، وأضاءت بالإيمان الراسخ. وقع دي ميتز تحت سحرها، وأقسم على الولاء وانطلق معها نحو شينون. سرعان ما قدّم آخرون المساعدة أيضاً، ووصلت الأنباء إلى شارل عن الفتاة الغربية التي كانت في طريقها لملاقاته.

على الطريق المؤدّي إلى شينون البالغ 350 ميلاً طولاً، وبمرافقة حفنة من الحنود، وعبر أرض ملية بالعصابات انتناحرة، لم تُظهر جان لا الحوف ولا القرقد. استغرقت الرحلة عدّة أشهر. عندما وصلت أخيراً، قور دوفان أن بلتقي بالفتاة التي كانت قد وعدت بأن تعيده إلى عرشه، رامياً بذلك عرض الحائط بنصيحة مستشاريه؛ فقد كان ضجراً وأراد أن يتسلّى، وقور أن يلعب لعبرة صغيرة معها بقصد الحداع. كان من المقرر أن تلقيه في قاعة ملية برجال البلاط؛ فتنكر دوفان كواحدٍ من هؤلاء الرجال بقصد اختبار قواها التنبؤة، وألبس رجلاً آخر ثباب الأمير. إلا أن جان أذهلت الحشد عندما

وصلت، إذ توجهت مباشرة نحو شارل وانحنت باحترام فائلة: والقد أرسلني من هذا اندع كانت ملك السماوات إليك لأقل إليك الرسانة بأنك ستكون قائم مقام ملك وتشعرة بالكامل عن السماوات وملك فرنسا.» في المحادثة التي تلت، بدت حان أنها تردد أفكار الفائية وأرقى شهم وأنها تشاركه شامل الأكثر خصوصية، بينما كانت تسرد مجدداً وبتفصيل استثنائي منه المحال المطولية التي كانت ستنجزها. بعد بضعة أيام، أعلى الأحمق المتردد أيضاً مواه العجائية. اقتناعه وأعطاها بركته نقود جيش فرنسا ضد الإنكليز.

ـ نورمان كوهن السعى وراء الألفتية

وكه كانت عينا

ام أة كانت قد

[راسبونين] خاضتين،« اعترفت جعلتها استثنائية. رؤاها كانت كثيفة وشديدة؛ استطاعت وصف هذه الرؤى بقدر من التفصيل تما أوحى بأنها لا بد أن نكون حقيقية. التفاصيل تتحلى بهذا التأثير: إذ تضفي حتماً من الواقعية على أكثر التصاريع منافأة للمنطق. علاوة على ذلك فقد كانت غاية في التركيز في وقت سادته الفوضى والاضطراب وكأن قوتها كانت تُشتَمَد من مكانٍ لا ينتمي إلى هذا العالم. تكلّمت كرمز سلطة ومرجعية، وتوقّمت أشياء يريدها الناس: أنّ الإنكليز كانوا سيهرمون والإزدهار سيعود. تحلّت أيضاً بحسّ فلاّحة سليم وعملي. كانت بالتأكيد قد سمعت أوصافاً عن شارل وهي في طريقها لشينون؟ وهكذا تمكّنت من استشعار الحيلة التي كانت تمازس عليها فور وصولها إلى

القاعة، واستطاعت بثقة أن تختار وجهُّه المدلِّن من بين الحشد. في السنة التي

تلت، تخلُّت عنها رؤاها، وكذلك ثقتها ـ ارتكبت العديد من الْأخطاء، ممَّا

بمعزل عن المعجزات وعن القداسة، فقد تمتّعت جان بخصائص أساسيّة

بذلت جهوداً انتقاوم تأثيره. تنابع بالقول آله في كل مرة كانت تلتقيه فإنها كانت تخذهل من جديد إزاء كرة تحديقة الزاء كرة المستحيار الصعود

أمامها لأتي فترة

واللطبفة ولكن

الماكرة والخبيثة فى

نفس الوقت؛ الناس

كانوا عاجزين أمام

سحر الإرادة الفوية

التي كان يمكن

معتبرة. كان هنائك

شيّء مستبدّ في هذه النظرة الحنونة أدى إلى اعتقالها من قبل الإنكليز. كانت بالفعل بشراً.

من الحائر أثنا لم نعد نؤمن بالمعجزات، لكنّ أيّ شيء يُشيرُ ولو من طرف خنيّ إلى القوى الغربية، الزوحيّة، وحتى الخارقة للطبيعة من شأنه أن يبخلق الكاريزما. الآية النفسيّة هي ذاتها: لديك رؤى عن المستقبل، وعن الأشياء العجيبة والرائعة التي يمكنك أن تنجزها. صف هذه الأشياء بكثيرٍ من التفصيل، وبلمسيّة من السلطة، وستبرز فجأة. وإذا كانت نبوءتك ـ عن الازدهار على سبيل المثال ـ هي بالضبط ما يريد أن يسمعه الناس، فسيقع الناس تحت سحرك على الأرجع ويروا الأحداث اللاحقة كتأكيد لتنبؤاتك. البيرة تقع نفته وسيعتقد الناس أن ثقتك تنبع من معرفة حقيقية. سوف تخلق نبوءً تحقّق ذاتها بذاتها: إيمان الناس بك سيترجم إلى أفعال من شأنها أن

كينونته. مهما تبرمت

تساعد على تحقيق رؤاك. أيّ بارقة نجاح ستجعلهم يرون المعجزات والقوى الحارقة للطبيعة وتوقح الكاريزما.

الحيوان الأصيل. ذات يوم من عام 1905، كان صالون الكونيسة إيغنانيف في سانت بطرسيزغ مليناً على نحو غير عادي. كان السباسيون، سيدات المجتمع، ورجال الحاشية قد وصلوا كلهم باكراً انتظاراً لضيف الشرف الاستثنائي: غيغوري إيفوموفيش راسبوتين، الراهب السبيبري البالغ الأربيين عاماً من العمر والذي كان قد صنع لنفسه صيناً في كل أرجاء الأربيين عاماً من العمر والذي كان قد صنع لنفسه صيناً في كل أرجاء يعفوا خيبة أملهم: فقد كان وجهه قبيحاً وشعره على شكل خيوط، وكان انداك دنا منهم واحداً واحداً، وأحاط أصابعهم بيديه الكبيرتين وهو يحدّق عمياً في أعنهم، في البداية كان تحديقته تستب الفلق والإرباك: إذ كان يدو كمن يسبر أغوارهم ويحاكمهم أثناء تفخصهم بنظراته من الأعلى إلى الأسفل. ومع ذلك فقد كانت تعايير وجهه تغيّر فجاةً فيشع النفهم والطية والبهجة من وجهه. وعدّة صيدات كان قد عانقهن في الواقع بأكثر الطرق إسرافاً في التعبير عن العاطفة. كان لهذا التضارب المذهل أثار عميقة.

سرعان ما تغير المزاج في الصالون من الحية إلى الإثارة. وجه راسبوتين كان غايةً في الهدوء والعمق؛ لغنه كانت فظةً وغير مصقولة، ومع ذلك فقد كانت الأفكار التي تعبّر عنها بسيطةً بشكل سار، وكان لديها نبرة أو مسحة الحقيقة التوحيّة العظيمة. بعدئل، بمجرّد ما بدأ الضيوف بالاسترخاء بحضور هذا الفلاح ذو المظهر القلر، تغيّر مزاجه فجاةً نحو الغضب: وأنا أعرفكم، أنتم جميعاً مترفون... ثيابكم الحميلة ومقتنياتكم الفئية كلها عديمة النفع وضارة. يبغي لكم أن تتواضعوا! وأن تكونوا أكثر بساطة، أكثر، أكثر بساطة بكثير. فقط عندها سيكون الله أقرب لكم. ه ضبح بالحياة وتوسّعت حدقتاه وبدا مختلفاً كلياً. كم كان ذلك وجه الراهب مثيراً للخشية والإعجاب، ومذكراً بيسوع وهو يطرد المراين من المعبد. بعدها هداً راسبوتين وعاد لكونه كريماً وسمحاً. ومن ثم، في أداء مراداً مراداً وتكراراً في صالونات المدينة، قاد الضيوف في

من هذا السحر، ومهما حاولت العاب منه، فأنك بطريقة أو بأحرى تجد نفسك وقد أرجعت وأسرت. و فتأة بافعة كانت قد سمعت بالقدّيس الجديد الغريب قدمت من مقاطعتها إلى العاصمة، وزارته بحثاً عن التنوير والإرشاد الروحي. لم تكن قد شاهدته أو صورة له من قبل أبدأ، والتقته لأتول مترة في منزله. عندما قدم إليها وتحدّث إليها، فإنها ظنته مثل المبشرين القروتين الذين غالباً ما شاهدتهم فی موطنها في الريف. تحديقته اللطيفة والرهباتية وشعره البئى الفاتح المفروق بشكل أملس حول الوجه ألحسن، كلّ

ذلك أوحى لها بالثقة

للوهلة الأولى. لكنها

عندما اقتربت منه أكثر، فقد شعرت أغنية فولكلوريّة، وبينما كانوا يغنون، أحذ يرقص رقصةً غريةً من تصميمه منا المخاص لا يكبحها شيء وأثناء رقصه أخذ يدور حول انسباء الأكثر جاذبيّةً مناك، وعيناه تدعوانهن للانضمام. نحت الرقصة نحو الشهوانيّة بشكل ميها؛ ولدى وقوع شريكاته تحت سحره أخذ يهمس بتعليقاتٍ موحية حمل ومثيرة. ومع ذلك فلم يبدُ على أيّة واحدة منهنّ الانوعاج.

عبدار أرغ الأشهر القليلة التي تلت، شرعت النساء من مختلف طبقات مجتمع سانت بطرسبرغ بالتوافد على شقة راسبوتين. كان يتكلم معهل عن مسائل روحية، لكنه عندها وبدون إنذار يصبح شهوانياً، ويأحذ يهمس مسائل روحية الكنه عندها وبدون إنذار يصبح شهوانياً، ويأحذ يهمس المبدأ الروحي القائل: كيف يستى لك أن تتوب إن لم تأثم؟ الحلاص بأني فقط لأولك الذين يضلون وينحرفون عن الصراط المستقيم. واحدة من القلة اللاتي رفضن محاولاته شيلت من قبل صديقتها: "كيف بإمكان أي شخص أن يوفض أي شيء يطلبه منه قتيس؟» فكان جوابها وهول يحتاج شخص أن يرفض أي شيء يطلبه منه قتيس؟» فكان جوابها وهول يحتاج يدنو منه مقلساً، لقد انتمي ألم إنه أنها أمه يت إليه أساساً، وأنا فخررةً وسعيدةً بفعلي هذا.» ولكنك متزوجة! فما قول زوجك؟» (هو يعتبر هذا شرفاً عظيماً. إذا رغب راسبوتين بامرأة فجميعنا ننظر لهذا لشيء كبركة وامتياز، أزواجنا وكذلك نحن.»

سرعان ما امتدّ سحر راسبوتين ليشمل الفيصر نيكولاس وبشكل أكثر تحديداً زوجته الفيصرة أليكساندرا، بعد أن أشفى ظاهرياً انهمما من إصابة تتهدّد الحياة. كان قد أصبح خلال بضعة سنوات الزجل الأكثر قوّةً ونفوذاً في كل روسيا، وذا سيطرة كاملةٍ على الزوجين الملكتين.

الناس أكثر تعقيداً بكثير من الأقعة التي يرتدونها في المجتمع. الزجل الذي يبدو أنّه غايةً في النبل والدمائة من المحتمل أن يخفي جانباً مظلماً والذي من شأنه أن يتجلى غالباً بطرق غريبة؛ إذا كان نبله وتهذيبه في الواقع مجرد مظهر خارجي خداع، فستظهر الحقيقة عاجلاً أم آجلاً، وسينفر نفاقه الناس منه ويختِب الآمال به. من الناحية الأخرى فإنّنا ننجذب للناس الذين يبدون أنّهم أكثر راحةً بكونهم بشر، الذين لا يتجشّمون عناء إخفاء

مباشرةً بأنَّ رجلاً مختلفاً تماماً، غامضاً وماكراً وتفسداً، كان ينظر إليها من حلف العينين النتين

كانتا تشكال بالطبية والرسطة. وحلس واللطف. وحلس الغاية، وغيرت عيناه فاتا القول الأورق الفاتح لوبساء والمستوان وواقتين. وأسيحنا عميني الفاتح لوبساء المرة والمتين من ركل عينيه المتوقها وسلم عينه المتوقها وسلم تلك الملوساس شلك عدما والها عدما والمناه المناه والمناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه والمناه والمناه المناه والمناه المناه والمناه المناه والمناه المناه والمناه المناه والمناه المناه المناه والمناه المناه الم

الهائل الذي غيرت الشهوة ملامحه. شعرت بأنفاسه الحازة تلفع وجنتيها، ورأت كيف اختلست عيناه المضطرمتان من

أعماق محجريهما الظر إلى جسدها الذي لا حول له ولا قوة، إلى أن أرخى جفنيه في تعبير شهوائي. كان صوته قد خفت حتى صار

هسناً منسوب العاطفة، ودمام في أدنها بكلمات غرية أدنها بكلمات غرية أمام اللحظة التي كانت تتوكنت فيها ذكرى كانت قدمة من باعث كمان قادمة من بعداء فتركن أنها نصارة من الله.

- رينية فولو - ميلر *راسبوتين: الشيطان المقدس*

في صلب طبيعتها، فإلَّ وجود السلطة الكاريزمائية غير مستقر على نحو خاصّ. فعاملها قد تشمر أن والله تخلّى عنه، والسبح على العسلية قد نضبت كين لا تباعد ألّ منه، وعنها تكون الفضية قد نضبت منه، وعنها تكون الفضات، في فيرجا الأمل وينتظر وينتظر وينتظر فيرجا الأمل وينتظر

تناقضاتهم. هذا كان مصدر كاريزما راسبوتين. الرجل الذي يكون نفسه بشكل أصيل تماماً ـ أي المجرّد بالكامل من الوعي بنقائصه والانشغال بها أو النفاق ـ يكون جذَّاباً بشكلٍ هائل. فظاعته وقداسته كانتا غايةً في التطرُّف لدرجةٍ بدا معها غايةً في النُّقة ومثيراً للرِّهبة والإعجاب. النتيجة كَّانت هانةً من الكاريزما الضاغية والعاقدة للسان؛ كانت تشعّ من عينيه، ومن لمسة يديه. معظمنا عبارة عن مزيج من شيطانِ وقدّيس، نبيلِ ووضيع، ونقضّي حياتنا ونحن نحاول أن نقمع الجانب المظلم. قلَّةُ منَّا تستطيع أن تطلق العنان لكلا الجانبين، كما فعل راسبوتين، لكنّنا نستطيع أن نُبدع درجةً أقل من الكاريزما من خلال تخليص أنفسنا من الوعي بالذات وهفواتها، ومن الإنزعاج الذي يشعر به معظمنا إزاء طبيعته المعَقّدة. أنت لا تملك إلّا أنّ تكون أَنت، فكن حقيقيًا وغير زائف. هذا ما يجذبنا نحو الحيوانات: فهي جميلة ووحشيّة، ولا يخامرها الشّك إزاء ذواتها وقدراتها. تكون هذه الخاصية ساحرةً بشكل مضاعف عند البشر. ظاهريًا قد يدين النّاس جانبك المظلم، لكن ليست الْقَضيلة وحدها ما يخنق الكاريزما؛ أيّ شيء استثنائتي سيؤدّي الغرض ذاته. لا تعتذر أو تُحجِم عند منتصف الطريق. كُلَّما بدوتُ أقاً تَقْيَداً، كان الأثر أكثر مغناطيسيّةً.

المثل الشيطاني. خلال طفواته كان يُفققد أنَّ إلفيس برسلي كان وسيناً غريب الأطوار ومنكفناً على ذاته. في المدرسة النانويّة في ممفس، نينيسي، لفت الانتباه من خلال قصة البومبادور وسوالفه الطويلة ونيابه الرهية والسوداء، لكنّ الناس الذين حاولوا التكلّم معه لم يجدوا أيَّ شيء عنده و فقد كان إمّا بايخاً بشكل رهب أو خجولاً بشكل ميتوس منه. كان الشاب الوحيد الذي لم يرقص في حفلة تخرّج المدرسة النانويّة، بدا ضائما في عالم خاص ومغرماً بالغيار الذي حمله معه حيثما ذهب. في مسرح مقاطعة إليس، لدى نهاية أمسية من الأغاني الإنجيلية أو المصارعة، كان مدير جمهور وهميّ. وكان يغادر بهدوء عندما يُعلّب منه ذلك، إذ كان شابًا في التهذيب.

في عام 1953، سجّل إلفيس أغنيته الأولى في استديو محلّي عندما

كان قد تخرج نقوه من المدرسة التانويّة. المسجين كان تجربةً، فرصةً له التنتسون خامل ليسمع صوته الخاص. بعد سنة من ذلك دعاه مالك الاستديو (سام فيليس) حديد للكاريزما. اكر مرحد أفردت على عامل الفرد مد أواقع من المانفين المحدث عدلاً

لكي يسبخل أغنيين على نمط البنوز مع ثنائي من العازفين المحرفين. عملا الساعات، لكن بلا جدوى؛ فقد كان إلفيس عصيباً ومتشتجاً. بعدها، عندما مثلات في علم شارفت الأمسية على الانتهاء وشعر إلفيس بالدوار نتيجة الإرهاق، انطنق الاحتماع للكس وأخذ يقفز حول المكان كالأطفال، في حظة من الاستسلام الكامل والشحر هبر هاز من جميع القيود. انضة الموسيقيان الآخران وازدادت الأغنية حماساً على حيرت ومي. رايت حماس. أضاءت عينا فيليس ـ فقد علم أنه كان لديه شيءً ما هنا.

بعد شهر من ذلك قدّم إلفيس أداءه العلنيّ الأوّل في الهواء الطّلق في منتزه ممفيس. كان على نفس القدر من العصبيَّة والتوتِّر الَّذي كان عليه فيَّ هو النهيم. يقودهم جلسة التسجيل، ولم يستطع إلّا أن يُتأتئ عندما كان يتعيّن عليه أن يتكنّم؛ كما يقود شيئًا من لكن بمجرّد دخوله في الأغنية، فقد انطنقت الكلمات. استجاب الحشد الأشياء/ صنعته ألوهية أخرى غير بحماسة وصلت في لحظاتِ معيّنة إلى الذروة. لم يستطع إلفيس أن يتصوّر إلوهية الطبيعة، / السبّب. وقال فيما بعد: «ذهبت إلى عند المدير بعد الأغنية وسألته عمّا كان فالمالك يشتكل يجعل الحشد يفقد صوابه. فأجابني، 'لست متأكَّداً تماماً، لكَتني أعتقد أنَّك الإنسان بشكل في كلِّ مرّة تهزهز رجلك اليسري، يبدؤون بالصراخ. أيّاً يكن السبب، فقط أفضل ويتبعونه/ لا تتوقّف. ال ضدّنا نحن الغلمان

في عام 1954 سجل إلفيس أغنية منفردة حققت نجاحاً باهراً. وسرعان ما أصبح مطلوباً. كان الصعود على الحشية يملؤه بالتنقف والعاطفة، بشكل مفرط ندرجة أنه كان يصبح شخصاً آخر، وكانه بمسوس. «نقد تناقشت مع بعض المغتبن وهم أيضاً يوترون قليلاً لكنهم قالوا أن أعصابهم تهداً نرعاً ما شيءً لركما بشبه الجنس.» خلال الأشهر القليلة التي تلت اكتشف إلفيس شيءً لركما بشبه الجنس.» خلال الأشهر القليلة التي تلت اكتشف إلفيس المزيد من الحركات والأصوات ـ حركات راقصة منتفضة، صوتاً أكثر رجفاناً للوسيقي الأكثر نجاحاً وشمبيةً في أمريكا. حفلاته كانت بمنابة تمارين المهسبية الموسيقية المريكا. حفلاته كانت بمنابة تمارين المهسبوبا الجماعية.

ـ ویلیام شکسبیر، کوریولانوس

المزعجين بإيان لا

الصبية في مطاردتهم

لفراشات آلصیف/ أو الجزّارین فی قتلهم

يقلّ عن إيمان

للذباب...

السقف ارتفع حقًا عندما اعتلى بريسلي خشبة المسرح. غتى

كان لدى إلفيس برسلي جانبٌ مظلم، حياةٌ سرّية. (البعض كان قد

لخمس وعشرين دقيقة بينما ثار الجمهور كركان ڤيزوڤ. ولم أشاهد قطَ في كلّ حياتي مثل هذه الإثارة والصراخ، لا قبل هذه الحفلة ولا بعدها،» قال [المخرج هال كانتر]. كمراقب، وصف كونه مُذهولاً بد دعرض هيستيريا الجمهور الجماعيّة ... موجة عارمة مار الإعجاب اندفعت م 9000 شخص عابرة طوق الشرطة بقعة الضوء ومنها إلى

الداخلي.

شخصتاً.

المحيط بالمنضة إلى المؤدى وما وراءه، ناقلةً إيّاه إلى

مستويات جنونية من الاستجابة. ٥

ـ وصف لحفلة إلفيس بريسلي في مسرح های اید،

شریقیبورت، لویزیانا،

17 ديسمبر، 1956،

من کتاب بیتر

وايتمر، الفيس من

المُخَلُّص. في آذار من عام 1917، أجبر البرلمان الروسي حاكم البلاد، القيصر نيكولاس، على التخلَّى عن الحكم وأشس حكومةً مؤقَّتة. كانت روسيا في وضع صعب وخطرِ جدّاً. مشاركتها في الحرب العالميّة الأولى كانت كارثة؛ كَانت المجاعة تنتشر على نطاق واسع، منطقة الريف الضخمة

عزوه لموت شقيقه التوأم عند الولادة.) قمع إلفيس هذا الجانب وكبته بقةة

عندما كان شابًا؛ شمل هذا الجانب جميع أنواع التّخيّلات التي لم يكن

بوسعه الاستسلام لها إلَّا عندما كان وحيداً، بالرَّغم من أنَّ طُريقته غير

التقليديّة في اللباس يمكن أيضاً أن تكون عارضاً لهذا الجانب. مع ذلك فقد

كان قادراً على إفلات هذه الشياطين من عقالها عندما كان يؤدّي. كانت

هذه الشياطين تنطلق كطاقة جنسيّة خطيرة. كان مرتعشاً، مختّثاً، وغد

مقتِد، كان رجلاً بمثل تختِلاتِ غريبة أمام الجمهور. أحسّ الجمهور بهذا

وكان متحمّساً بسببه. لم يكن الأسلوب والمظهر المتوهّجان والمزخرفان

باسراف الأمر الذي أسبغ عليه الكاريرما، وإنَّما التعبير المُكَهرب لاضطرابه

تماماً تكون الرّغبة، استثارةٌ جنسيّةٌ دائمة يتعيّن كبتها لأنّها غير مقبولة

اجتماعيّاً. إذا كانت لديك القدرة على إيقاظ تلك الرغبات، فسيراك

الجمهور كشخص لديه كاريزما. المفتاح يكون من خلال تعلُّم النفاذ أو

الوصول إلى لاوعيك الخاص، كما فعلّ إلفيس عندما كان يطلق العنان

لنفسه. أنت مليءٌ بالإثارة التي تبدو أنّها تنبع من مصدر داخليّ غامض ما.

تحرّرك من القيود والكوابح سيدعو الناس الآخرين للانفتاح، ممّا يطلق شرارة

تفاعل متسلسل: إثارتهم بدورها سوف تبعث فيك الحياة ّحتَى أكثر من ذي

قبل. الخيالات التي تكشف الغطاء عنها لا يتوجّب بالضرورة أن تكون

جنسيّة ـ أيّ محظورِ اجتماعي، أيّ شيءُ مقموع ويتوق لمُتَنفّس سيفي

بالغرض. إجعل هذا الشيء محسوساً في تسجيلاتك، أعمالك الفنية،

كتبك. الضغط الاجتماعيُّ يبقى الناس غاَّيَّةً في الخضوع والكبت لدرجة أنَّهم سينجذبون إلى الكاريزما التَّى لديك حتَّى قُبل أن يكُونوا قد التقوا بك

يكون لدى الحشد أو الجماعة من أيِّ نوع طاقة مميّزة. تحت السطح

القاحق: السيرة الفائية النفستية الإلفيس أرون بريسلي كان يسودها النهب وغرف الإعدام من غير محاكمة قانونية، وكان الجنود يغزون من الجيش بالجملة. سياسياً كان البلد مقسماً بشكل مرير؛ الأحزاب الرئيسة كانت الهمين، الديمقراطيون الاجتماعيون، والتوزيون المتطوفون، وكل واحد من هذه المجموعات كان مبناياً بدوره بالنزاع والشقاق.

لا يستطيع أحد أن يلهب الأحرون بينطيع الحدوث أما أحد أن يقرض أزادته شخصيته كما أسطاع هذا الرجل الذي يدو غالة في الشيرة والذي يعتقر الشيرة والذي يعتقر ملوسة لأي مصادر ملموسة للسحر... لا

في خضم هذه الفوضى ظهر فلاديمر إيليش لينون ابالغ سبعاً وأربعين عاماً من العمر. لقد كان ثورتاً ماركسياً وقائداً للخيرب الشيوعي البلشفي؟ كان قد عاني من النفي لانني عشر عاماً في أوروبا إلى أن هرع عائداً إلى وظه بعد أن أدرك أنّ الفوضى التي تجناح روسيا هي الفرصة التي لطلل كان قد انتظرها. الآن دعا إلى إنهاء مشاركة روسيا هي الخرب وإلى ثورة اشتراكية فورية. في الأسابيع الفليلة التي تلت قدومه، له يكن شيء ليبدو وغير سخافة من هذا. له يكن لينين متبراً للإعجاب كرحل؛ فقد كان قصيراً وغير جذاب الملامح. كان معزولاً عن شعبه ومنفحساً في القراءة والجدالات وغير جذاب الملامح. كان معزولاً عن شعبه ومنفحساً في القراءة والجدالات حزيه كان صغيراً وعمل فقط جماعةً منشقة من ضمن الائتلاف اليساري المتطلم على نحو سائب ومتقلقل.

بليكانوف ولا أي مارتوف ولا أي منطق أند امتلك منز التأثير المثلك منز التأثير المثلك وحقى الله وحقى الله عليهم و والذي كان عليهم من اليان كان مارتوف بالمكانوف مهاتل والمتن كان محبوراً، لكن كان محبوراً، لكن لينين وحده من كان

مضى لينين إلى العمل غير خائف أو آبه. حيثما ذهب كان يكرر نفس الرسالة السيطة: أنهوا الحرب، أتساو حكم البرونيتاريا، إقضوا على الملكيّة الحاصة، أعيدوا توزيع النروق. بدأ الناس بالاستماع بعد أن أرفقوا نتيجة الاقتبال السياسي الماخلي التواصل للأمّة ونتيجة تمقيد مشكلاتها. لينين كان غاية في التصميم والنقة. لم يفقد أبدأ هدوءه ورباطة جأشه. في خضم المماحكات الحشنة، كان يفضح الريف في مواقف كل واحد من خصومه بساطة ومنطقيّة. أعيجب العقال والجنود بحزمه. ذات مرّة، في وصط أعمال شغب متفاقمة، أذهل لينين سائقه الحاص عندما ففز على عتبة سيارته الجانية وأخذ يوجمه السيّارة عبر الحشود، معرّضاً سلامته الشخصية لخطر حقيقيّ. عندما كان يُقال له أنّ أفكاره لا تحت بصلة إلى الواقع كان يجيب: «ويا للواقع لهذا الواقع!»

كيثبع دون تردّد بوصفه القائد بلا منازع. لأنّ لينين وحده كان يمثّل تلك

وقد جمع بالإضافة إلى النقة بقضيته الأشبه بثقة المخلَصين المنتظرين قدرةً على التنظيم. كان لينين قد طوّر مهاراتِ عمليّة هائلة ليلمّ شعث حزبه المُعثَّر والمضمحلَ عندما كان منفيًا في أوروبا. كان أيضاً خطبياً مُفْوَهاً في

الظاهرة النادرة، وعلى الأحص وعلى الأحص ظاهرة الرجل ذي الإرادة الحديثية والطاقة التي لا تتقير الإيمال المتحصب بالحركة والإيمال بالحركة والإيمال ينفسه والإيمال بقط درجة عن سابقية.

ـ آ. إن. بوتريسوڤ، مُستُشهَد به في فلاسفة وملوك: دراسات في القيادة، تحرير دانكوارت آي. روستو

> وكنت قد أملت بأن أرى السر الشامخ لحزينا، الرجل العظيم، العظيم من الناحية الجسائية كما السيامية. كنت تعجلت ليين مهيب. كم كانت عندة أملي عظيمة عنام إنين رجلاً ذا

وجه أيٌ حشد كبير. كان لخطابه في المؤتمر السوفيتي الأوّل (الذي كان مشتملاً على الرّوس فقط) وقع كبير؛ فقد نادى بشعار: إنمّا الثورة أو حكومةً برجوازيّة، لكن ليس أيّ شيءً بينهما - فلننته من هذه التسويه التي كان يشارك بها اليسار. في الوقت الذي كان فيه السياسيون الآخرون يتدافعون بشكل يائس حتى يكيفوا مع الأزمة الوطنية، وبدوا ضعفاء في تدافعهم وتزاحمهم هذا، كان لينين ثابناً وصلباً كالطود. حلّق نجمه ومقامه، وكذلك عضوية الحزب البلشغي.

أكثر ما كان يذهل ويصعق كان تأثير لينين على العقال والجنود والملاحين. كان يتوجه بالكلام إلى هؤلاء الناس العادتين حيشما وجدهم كان يقف على كرسي في الشارع وإبهاماه في طية صدر السترة ويخطب بجزيج غريب من الآيديولوجيا وأقوال الفلاحين المأثورة والشعارات النورية. كانوا يستمعون وهم مبتهجون إلى أقصى حدّ. عندما مات ليبين، في عام 1924 - بعد سبع سنوات من إفساحه المجال ومن دون مساعدة أحد أمام ثورة 1917، التي كانت قد وضعته هو والبلشفين على رأس السلطة وبضربة كاسحة ليس نفس هؤلاء الناس العادتين ثوب الحداد وتفجعوا عليه. قدسوا ضريحه، حيث محتّط جسده كي يتمكن الناس من مشاهدته؛ أخيروا الروابات عنه، مطؤرين بذلك قواماً أو جسماً من الفولكلور اللينين؛ شمئيت الاف من البنات المولودات حديثاً ونبيل، لينين عندما نهجته عكسياً. هذه العبين اتُخذت أبعاداً ديبية،

هناك جميع أنواع المفاهيم الخاطئة حول الكاريزما، لكن المفارقة هي أنّ هذا لا يؤدّي إلّا إلى زيادتها غموضاً. العلاقة بين الكاريزما وبين المظهر الجسدي المثير أو الشخصية البراقة هي علاقة ضعيفة، فهذه الحصائص تشر اهتماماً قصير الأمد. الناس لا يبحثون عن التسلية وخاصة في أوقات الشّدة - فهم يربعون الأمن، نوعية أفضل من الحياة وتماسكاً اجتماعياً. صدّق أولا تصدّق، رحل أو امرأة ذو/ ذات ملامح جرداء أو قبيحة لكن برؤية واضحة ويشح/ تتمع هدفا مفرداً يستقطب قواه/ ها كلّها، ويتحلّى/ تتحلّى بمهارات عملية بإمكانه/ ها أن يكون/ تكون كاريزماتياً أو كاريزماتية بشكل كاسح، بشرط اقتران هذه الحصائص بعض النجاح. إيّاك والاستخفاف بقدرة

النجاح على تعزير هالة الشخص. بكن في عالم يغضُ بأصحاب انتسويات والمراوغين الذين عدم قدرتهم على ائتخاذ القرر لا تؤدّي إلا لمزيد من الاضطراب والفوضى، فإنّ روحاً واحدةً ذات عقلٍ صافٍ ستكون مغناطيس الاهتمام ـ سيكون لديها كاريزما.

على المستوى الشخصي، أو في مقهى زيوريخ قبل النورة. كان للبين القليل من الكاريزما هذا إن كان عنده كاريزما. (نقته كانت جذّبةً، لكنّ العديد وجدوا أسلوبه الحاق مزعجً،) حاز على الكاريزما عندما نُظِرُ إِنه على الكاريزما عندما نُظِرُ إِنه على أنه الرّجل الذي أنقذ البلاد. الكاريزما هي لبست خاصية غامضة تسكن فيك خارج سيطرتك بل هي وهة في عيون أولئك الذين يرون أنك تتحتى والعملاية الواضحة الهدف وخاصة في أوقات الشدة. هذا أيضاً بساعد على إيصال رسالة إغوائة بسيطة. ستها متالازمة المخلص: بمجرد ما يتخيل الناس أنك تستطيع أن تقذهم من الاختلاط والشواش، فسوف يقعون في غرامك، مثل الشخص الذي يذوب في ذراعي مخلصه أو مخلصها. وحب غرامك، مثل المحاهي الكاريزما. كيف إذن تستطيع أن تفتر الحب الذي شعر به المواضون الروس العادتون تجاه رجل خال من المشاعر وغير مشتوق فلاديم لينين.

الرشد الروحي. تبعاً لمعتقدات المجتمع الثيوصوفي (المجتمع الثيوصوفي هو حركة دينية نشأت في نيويورك في عام 1875 وثينت في المقام الأول على أساس من التعاليم البوذية والابراهيمية: المترجم) فإنّ روح معلم العالم، السيد مايتريا، تسكن جسم إنسان وذلك كل ألفي عام أو ما يقارب. أوّلاً كان هناك سري كريشنا المولود قبل المسيح بألفي عام أو ما يقارب. أوّلا عام 1909، رأى التيوصوفي تشاراز ليدبياتر (التيوصوفية هي معرفة الله من طريق الكشف الصوفي والتأمن الفلسفي: المترجم) صبيًا على شاطئ هندي. وطرأ له هذا التبصر المفاجئ: هذا الغلام البالغ من العمر الرابعة عشرة واسمه جيدو كريشناهورتي، سيكون الأداة الفادعة لحمل معلم العالم. صُدِمَ ليدبياتر بساطة الصبي، الذي بدا خالياً من أدن أثير للاناتية. اتفق انجتمع التيوصوفي بساطة الصبي، الذي بدا خالياً من أدن أثير للاناتية. اتفق انجتمع التيوصوفي

الاعتبادئية، وذا طول أقل من العقال، لم يكن بأتي شكل من الأشكال، أي حرقياً بأتي شكل من الأشكال معيزاً عن

> الغائين العادتين. ه - مُقتنس عن حدادة سيطان

جوزيف ستأين ندى لقائه لينين لأؤل مرّة في عام 1905، من لينين الرجل خلف القاع، رونالذ دابليو. كلارك

في ائتمام الأتول وقبل كل شيء فإنه لا يمكن أن يكون هنالك اعتبار وهبية

دون غموص، لأنّ الأنفة أنجلب قلة الاحترام... في التصميم المحاص بالفائد وصلوكه وصلياته العقلية فإنّه يحت دائماً أن يكون مناطب الأحرود مناطب الأخرون سيطب الأخرون يجرهم، يتيرهم، يجرهم، يشرهم، وأسر أصامه والله

أن يحتفظ القائد بيجانب ما من معرفة اسرة والذي يمكن أن يظهر أن لحظة، وأكثر شكل فاعلية ليكن المشهور هو أن يكون بصيغة يكون بصيغة الظهور هو أن مفاجأة. الإيمان للجماهير الكامل للجماهير

سيقوم بالباقي. ما إن يصبح القائد قادراً على إضافة وزن شخصتينه، عن طريق التلاعب، إلى العوامل المعروفة لأتي منت فاذ الأدا

العوامل المعروفة لاي موقف، فإنّ الأمل والثقة الناجمين سيعرّزان بشكلٍ هائل من الإيمان الموضوع فيه.

ـ شارل ديغول، حاقة السيف، في الحيوات الثلالة لشارل ديغول، دافيد شونبرون

بعد شهر واحد فقط من وفاة إيفيتا، فإنّ اتحاد بائعي الصحف اقترح اسمها للتطويب، وبالرغم من أنّ هذه المبادرة

مع تقييمه وتبتّوا هذا الشاب المهزول نتيجة سوء التغذية، والّذي ضربه معلموه مراراً بسبب غبائه. أطعموه وألبسوه وبدؤوا إرشاده الروحي. تحرّل الولد الفقير الحسيس إلى شائ وسيم بطريقة شيطانية.

في عام 1911 شكّل التيوصوقيون رهبنة التجم في الشرق، وهي مجموعة أُريد بها تمهيد الطريق من أجل قدوم روح العالم. بحبل كريشنامورتي على رأس الرهبنة. أُجِلاً إلى إنكلترا حيث تابع تعليمه، وحيشا ذهب أحيط بالعناية والإجلال. سيماء البساطة والقناعة التي لديه لم يكن من الممكن سوى أن تثير الإعجاب.

سرعان ما بدأ كريشنامورتي برؤية الرؤى. في عام 1922 صرّح: القد شربت من ينبوع الفرح والجمال الحالد. أنا سكران بالله. عبر السنوات القلبلة التي تلت انتابته عدّة تجارب حارقة للطبيعة جيّرها الثيوصونيون كزيارات من معلّم العالم. لكن كريشنامورتي في الحقيقة كان قد احتبر نوعاً مختلفاً من الوحي والإلهام: حقيقة الكون نبعت من الداخل. لم يكن أبداً بإمكان أي إله أو أي مرشد أو أي عقيدة أن يجمل المرء يدرك هذا. هو نفسه لم يكن إنها أو مخلصاً منتظراً، وإنما مجرد رجل عادي أخر، الإجلال الذي كان يُعامَل به جعله يتقرّز. في عام 1929، ترك رهبنة النّجم واستقال من المجتمع الثيوصوفي ما شكل صدمة كبيرة لأتباعه.

وهكذا أصبح كريشنامورتي فبلسوفاً، وصقم على نشر الحقيقة التي كان قد اكتشفها: يجب عليك أن تكون بسيطاً، وأن تزيل حجاب اللغة والتجارب السابقة. هذا يعني أنّ أيّ أحد يستطيع من خلال هذا أن يبلغ رضى من النوع الذي كان يشغ من كريشنامورتي. هجره الثيرصوفيون وتخلوا عنه إلا أنّ أتباعه صاروا أكثر من أيّ وقت مضى. في كاليفورنيا، حيث أمضى معظم وقته، قارب الاهتمام به حدّ الهيام والعبادة. الشاعر روبنسون جيفرز قال أنّه عندما كان كريشنامورتي يدخل إلى غرفة فإنّك تستطيع أن تستشعر بريقاً يلا المكان. الكاتب الدوس هكسلي التقى به في لوس أنجلس ووقع تحت تأثيره. وكتب غقب سماعه: ولقد كان كالاستماع إلى بوذا - نفس القوة ونفس السلطة المتأصلة. «كان يشع بالتنور. طلب الممثل جون باريمور منه أن يلعب دور بوذا في فيلم؛ إلّا أنّ كريشنامورتي

رفض الطلب بلباقة. عندما زار الهند، فقد امتدّت أيدي الحمهور محاولَةً منها أن تلمسه من خلال شبّاك النافذة المفتوح. سجد الناس أمامه.

كان كريشنامورتي شيئاً فشيئاً يداد ناباً وانفسالاً واستقلائياً كونه كان ينكم عن نفسه بصيغة كان ينكم عن نفسه بصيغة كان ينكم عن نفسه بصيغة الغائب. في الواقع، فإن قدرة المرء على أن يتحرّر من ماضيه ويرى العائم بعيون جديدة كان التأثير مرة أخرى معاكساً لما توقعه: العاطفة والنجيل المذان أحس بهما الناس نحوه لم يكون الألم يدادا. تنازع أتباعه بغيرة فيما بينهم لنيل أي إيماية تشير أن أحداً دون غير كان ذا حضوة عنده. النساء بالتحديد وقعن في حبه بشدة، بالزغم من أنه كان قد أفسم بألاً يتزوج أو يمارس الجنس ما ظل حيًا.

لم تكن لدى كريشنامورتي رغبة في أن يكون معلماً أو كاريزماتياً، لكنه ومن دون قصد اكتشف قانوناً يحكم النفس البشرية كان قد أزعجه. الناس لا يريدون أن يسمعوا أن قوتك تأتت من سنواب من السبي المجهد والانضباط هم يفضّلون الإعتقاد أنها تنبع من شخصيتك، خُلَقِك، أو أنّها شيءٌ تمتكم بالفطرة. هم أيضاً يأملون بأنّ القرب من انعلم أو الكاريزماتي سيجعل بعضاً من هذه القوة يتقل إليهم. لم يريدوا أن يضطروا لقراءة كتب كريشنامورتي، أو لقضاء سنواب في تطويق دروسه - هم أرادوا ببساطة أن يكونوا قربه، يتشربوا هالت، يسمعوه وهو يتكلّم، يستشعرون الضوء الذي يدخل الغرفة عند دخوله إيّاها. نادى كريشنامورتي بالبساطة كطريقة للانفتاح على الحقيقة، لكنّ بساطته سمحت للناس فقص بأن يروا ما يريدونه فيه، وأن يرسوا إليه قوى لم يكن ينكرها وحسب بل ويسخر منها.

هذا هو أثر المرشد، ومن المفاجئ أنّ خلقه هو أمرٌ بسيط. الهالة التي تسعى وراءها ليست كتلك الناريّة والمضطّرمة التي يختصُّ بها معظم الكاريزماتين، لكنّها هالةٌ تُتسم بالتنوير والتوقع. الشخص المنتور هو شخصٌ قد فهم شيئاً ما جعله/ ها مكتفياً ومطمئناً، وهذه القناعة والاطمئنان تشع إلى الحارج. ذلك هو المظهر الذي تبتغي: أنت لا تحتاج إلى أيّ شيء أو أيّ أحد، أنت قانعٌ بما تعمل. الناس ينجذبون بشكل طبيعيّ إلى أولئك الذين يتعنون السعادة؛ لعلهم يستطيعون التفاطها منك. كلّما كنت أقل وضوحاً

كانت مبادرة بيسة ولم يحملها القاتيكان أبدأ على محملها محملها محرة المقتل المقت

مدن ومدارس ومحطات مترو

باسمها؛ ونتيجة صلى البيانيات على شرفها ونحت تماليل نصفية لها، واصدار ضوابع نذكارية تحمل صورتها، گير وقت المسائية من الساعة السائية من الساعة 25%، وهو الوقت 25%، وهو الوقت الذي والفلت فيه الملكة الم

وكلّ شهر كان هنالك مسيرات تحمل المشاعل في اليوم السادس والعشرين من الشهر، وهو يوم وفاتها. في الذكرى الأولى

لوفاتها، قامت

إيفيتا إلى الخلود، ه

الصحافة بنشر قضة مفادها أن أحد قوائها مفادها أن أحد قوائها على صفحة القمر، على صفحة القمر، كان هناك الكثير من طل هذه القضة فقد المشاودات في المشاورات الرسمية أحجمت عن المطالبة الكثر إحجامهم لم يكن إحجامهم لم يكن ووزنامة عام 1953 ووزنامة عام 1953 على يونيس أمرس، كما

إحجامهم لم يكن دائماً مقنعاً... ففي روزنامة عام 1953 قام 1953 في يونس أيرس، كما في صور أشرى غير راستية بتصويرها التلاثول الزرق ويلدية للعذراء والمسها المغزون مائلً وواسها المغزون مائلً

ـ نیکولاس فرایزر وماریسا نیارو. *ایثمیتا*

ومُحاطُ بهالة.

بالنسبة إلتي، فأنا أتتقع بموهبة شحن الرجال.

ـ نابوليون بونايرت،

كان أفضل: دع الناس يستنتجون أنّك سعيد، بدلاً من أن يسمعوها منك. دعهم يروها في أسلوبك المتروّي، ابتسامتك العذبة، طمأنينتك وارتياحك. أيّ كلماتك غلصفة، فندع الناس يتخيلون ما يشاؤون. تذكّر: التحقّظ والتّأي لا يؤدّيان إلّا نزيادة الأثر. الناس سوف يناضلون من أجس أدنى علامة لاهتمامك. المرشد يكون راضياً وغير مرتبط عاطفيًا ـ الأمر الذي يشكّل تركيةً كاريزمائيةً فتاكة.

قديس الدراما. بدأ الأمر على الراديو. خلال أواخر ثلاثينات وأوائل أربعينات القرن الماضي، كانت النساء الأرجنينات تستمع إلى صوت إيفًا دوارت الحزين والموسيقي في أحد مسلسلاتها المنتجة بكترة والتي كانت أي هذه المسلسلات - تحظى بشعبة كبيرة في ذلك الوقت. له تُضجك أحداً قطّ، ولكن كم كان باستطاعتها أن تجعلك تبكي - متأثراً بتشكيات عاشقة تمت عيانتها، أو بالكلمات الأخيرة لماري أنطوانيت. مجرد التفكير بصوتها يجعلك تجيش بالعواطف. وكانت جميلة، بشعرها الأشقر المنسدل وجهها الجدي، الذي كان يحتل غالباً أغلفة مجلات الإشاعات.

في عام 1943، نشرت تلك المجلآت قصّة غاية في الإثارة: شرعت المفا المحكونة المحددة، واحد من أكثر الرجال بسالة في الحكومة العسكريّة الحديدة، الكولونيل خوان بيرون. الآن أصبح الأرجتينيّون يسمعونها وهي تقوم بيانات دعائية (بروباغاندا) للحكومة، ممجّدة والأرجتين الجديدة، التي متلألاً في المستقبل. وأخيراً، وصلت هذه القصّة الأشبه بالحياليّة إلى نهايتها الكولونيل الوسيم رئيساً بعد العديد من المحاولات والمحن (با فيها فترة قصيرة في السجن، والذي تحرّر منه بفضل جهود زوجته المتفانية). كان بطلاً لما يُعرف بر الديساميسادوس ـ أي والذين لا يملكون قميصاً، أو أصحاب يُعرف بر الديساميسادوس ـ أي والذين لا يملكون قميصاً، أو أصحاب الأسمال، المقال والفقراء، تماماً كما كانت زوجته. كانت في السادسة والعشرين فقط في ذلك الوقت، كانت هي نفسها قد شبّت في الفقر. أما وقد أصبحت هذه النجمة السيدة الأولى للجمهوريّة، فقد بدا عليها التغير. نُجفّت، وأصبحت بذاتها بلا رب أقل زخوفة، بل وحتى متقشّفة بكل ما للكلمة من معنى؛ وذلك الشعر الجميل المسدل صار

مشدوداً إلى الحلف، وبصرامة نوعاً ما. لقد كان مشيناً (مظهرها القديم). إذ في *ناطيون: مع* أنَّ اللَّجِمة الشَّالَة كَانَت قد كرت (نضجت). نكن بينما كان الأرجينيتيون وضَّمَّ، بيتر خابل يظُلُمون أكثر على إيفيتا الجديدة، كما أصبحت تُمْرَف الآن، فينَّ طلعت

الجديد حرّكت مشاعرهم بقوّةِ أكبر. لقد كانت طلعة امرأةٍ جدّيةٍ طاهرةٍ أنا لا أدّعي بأنني كَفَدُّيسَة، امرأة كانت بالفعل كما لقَبها زوجها «جسر الحب» الذي يصل رجلٌ إلهي، لكسي بيته وبين شعبه. كانت الآن على الواديو في جميع الأوقات، والاستماع إليها أؤمن بالهدى يشحن بالعاطفة كما في أيّ وقبّ مضي، لكنّها أيضاً كانت تمجّد بالشعب الإلهي، القوّة الإلهية، والنبؤة الإلهية. أنا وتعظُّمه. أصبح صوتها أخفض وإلقاؤها أبطأ؛ كانت تطعن الهواء بأصابعها وتمدّ يدها كما لو أنّها سنلمس الجمهور. وكانت كلماتها تخترقك حتى نست متعلّماً، ولا خبيراً في أتي حقل الصميم: «تركت أحلامي على جانب الطريق حتى أسهر على أحلام محدّد ـ لکتنی الآخرين.... الآن أضع روحي إلى جانب روح شعبي. أقدّم لهم كن طاقاتي مخلص وإخلاصي لعلّ جسدي يكون جسراً مشيّداً من أجل سعادة الجميع. اعبروا عليه ... هو اعتمادی. نحو القدر الأسمى للوطن الجديد.»

لم تكن بعد ذلك المجلاّت والراديو هي الوسيلة الوحيدة التي من ـ مقتبس عن مالكولم خلالها جعلت إيڤيتا الناس يشعرون بها. بطريقةٍ أو بأخرى كانت قد إكس من ضحايا لامست الجميع تقريباً على نحو شخصيّ. بدا أنّ كلّ واحدٍ كان يعرف الديمقراطية: مالكولم شخصاً ما كان قد التقاها شخصياً، أو زارها في مكتبها، حيثُ كان صفًّ إكس وهذه الثورة السوداء، يوجين من المتضرّعين يشقُّ طريقه عبر الأروقة نحو بابها. كانت تجلس خلف مكتبها فيكتور فولفنشتاين وهي غايةٌ في الهدوء ومليثةٌ بالحب. دؤنت الأفلام أعمالها الخيريّة: كانت إيڤيتًا تمنح بيتًا لامرأةِ كانت قد خسرت كلّ شيء؛ ورعايةً مجَانيّةً في أرقى المستشفيات لأمُّ طفلٍ مريض. عملت بجهدٍ كَبير، فلا عجب من سريان إشاعةٍ مفادها أنَّها كأنت مريضة. والكنَّ سمع عن زياراتها لبلدات منازل الصفيح ولمشافى الفقراء، حيث كانت تُقبّل الناس على اختلاف أمراضهم (الجذام، رجالٌ مصابون بالسفلس، إلخ.) على خدَّهم، وبالرَّغم من تمنَّى طاقمها ألاً تفعل ذلك. ذات مرّة حاوّلت مساعدةً لها كانت قد رُوّعتُ بهذه العادة أن تمسح شفتي إيڤيتا بالكحول بغية تعقيمهما. إلَّا أنَّ هذه القدّيسة انتزعت القنّينة وقدّفتها بعنف نحو الحائط.

> نعم، إيفيتا كانت قدّيسة، مادونا على قيد الحياة (مادونا = مريم العذراء). مظهرها لوحده كان من الممكن أن يُشفي العليل. وعندما توقّيت بالسرطان في عام 1952، لم يكن من الممكن لأتيّ غريب عن الأرجنتين أن

يفهم مدى الإحساس بالأسى والخسارة اللذين خَلَفتهما وراءها. بالنسبة للبعض؛ فإنّ الأرجنتين لم تستعد عافيتها مطلقاً.

معظمنا يعيش في حالة أشبه بالشير خلال النوم: نقوم بمهمتاننا اليومية حتى يطير اليوم (يتبدد). الاستثناءان لهذا هما الطفولة وتنك اللحظات التي نعيش فيها الحب. في كلنا الحالتين، تكون عواطفنا أكثر مشاركة وانفتاحاً وفاعلية. ونحن نساوي ما بين الشعور بالعاطفة والشعور بالحياة. شخصية عامة بارزة تستطيع أن تؤتّر في عواطف الناس وأن تجعلهم يشعرون بحزن، فرح، أمل جماعي، يكون لديها أثر مشابه. مخاطبة العواطف هي أمر أكثر قوة بكثير من مخاطبة المنطق.

فهمت إيفًا بيرون وأدركت هذه القوّة باكراً، عندما كانت تمعل كممثلة في الراديو. كان صوتها المرتعش بإمكانه أن يجعل المستمعين يتحبون؛ بسبب هذا؛ رأى فيها الناس كاريزما عظيمة. لم تنسّ أبداً هذه التجربة. كلّ عمل عمنته أمام العامّة كان يُؤطَّر ببواعث أو يُصاغ بقوالب تصل إلى طفولتك وتممّثك أو تهزّك من حيث لا تستطيع أن تفعل شيئاً. فراعاً إيفيتا المرفوعان، أعمالها الحيريّة المخرّجة مسرحيًا، تضحياتها في سببل الناس العاديّين ـ كلّ هذا مضى مباشرة نحو شفاف القلب. لم تكن مجرد طيبتها هي ما أقصف بالكاريزماتية، بالرغم من أنّ مظهر الطبية مُغوِ بشكلٍ طيبتها هي ما أقصف بالكاريزماتية، بالرغم من أنّ مظهر الطبية مُغوِ بشكلٍ كاف كذه كانت قدرتها على إضفاء بعد درامي على طبيتها.

عليك أن تنعلم استغلال مُكَوّني العاطفة الأعظم: الدراما والدين. الدراما وستأصل ما هوعديم النفع ومبتدل في الحياة، وذلك من خلال التركيز على لحظات الرئاء والزعب؛ الدين يتعامل مع مسائل الحياة ونلوت. إجعل أعمالك الحيريّة دراماتيكيّة (مسرحيّة)،أعطِ كلماتك المحيّة معنى دينيًا، أغمر كلّ شيء بالطفولة. من خلال تمام علم بالمشاعر التي تشرها، سيرى الناس هالة الكاريزما فوق رأسك.

الخطيب المحاصر. في هارلم في بدايات العقد السادس من القرن العشرين، قليل من الأمريكيين من ذوي الأصول الإفريقية كانوا على علم بأنة الإسلام (وهي حركة إسلامية قوامها من الأمريكيين السود، تأسست في أمريكا في عام 1930 ويعتقد أتباعها أنّ الأمريكيين السود يبحدرون من أصول إسلامية: المترحمي، أو وطؤو معيدها ولو لمزة واحدة. كانت الأقة تنادي بأنّ الله سيحرر العرق الله سيحرر العرق الأدو ذات يوم. هذا المبدأ نم يكن ليعني كثيراً للهارئين، الذين كانوا يذهبون إلى الكنيسة النماساً لنعزاء الزوحي ويلجؤون في المسائل العملية إلى سياسيتهم المحلين. لكن في عام 1954، قدم ممثل جديد لأمّة الإسلام إلى هارليم.

اسم الممثّل كان مالكولم إكس، وكان واسع الاطّلاع (عن طريق المطالعة) وفصيحاً، ومع ذلك فقد كانت إيماءاته وكلماته تنميّر عضباً. سرت الأنباء: البيض كانوا قد أعدموا والد مالكوليه من غير محاكمة قانونية. كان قد نشأ في مؤسّسةِ لرعاية الأحداث، ومن ثمّ كسب عيشه كسجرم صغير وقليل الأهتية قبل أن يتتم اعتقاله لارتكابه الشطو حيث أمضي ستّ سنواتٍ في السجن. حياته القصيرة (كان في التاسعة والعشرين فقط في ذلك العمر) كانت عبارة عن شجارِ واحدٍ طويلٌ مع القانون، ومع ذلك فعندما تنظر إليه الآن فإنَّك ترى رجلاً واثقاً ومتعلَّماً. لَم يكن أحدٌ قد مدَّ له يد المساعدة؛ كان قد بني نفسه بنفسه. الهارئيون بدؤوا يرون مالكولم في كلِّ مكان، موزّعاً النشرات الإعلانيّة ومخاطباً اليافعين. كان يقف خارج كذائسهم، وعند انتهاء القدَّاس، كان يشير إنى الواعظ ويقول: «هو يمثِّل إله البيض وأنا أمثًا, إله السود.» بدأ الفضولتون بالاستماع إليه وهو يعظ في معبدٍ لأمّة الإسلام. كان يطلب منهم أن يمعنوا النَّظر في الضَّروف الواقعيَّة لحياتهم: «عندما تفرغون من النظر إلى مكان عيشكم، عندها ... تَمَشُّوا عبر المنتزه المركزي،» كان يقول لهم «انظروا إلى شقق الرّجل الأبيض. انظروا إلى وال ستريت الخاصّة به!» (شارع في مانهاتن في مدينة نيويورك حيث تتوضّع بورصة نيويورك والعديد من المؤسسات الماليّة الكبرى في أمريكا: المترجم.) كلماته كانت قوية، وخاصةً بالنسبة لمثل (وكيل).

في عام 1957، شهد شابٌ مسنم في هارئم عدّة رجال شرطة وهم ينهالون بالقبرب على رجل أسود سكران. عندما احتج انسلم، شرع رجال الشرطة بضربه حتى أفقدوه الوعي واقتادوه بخشونة إلى السجن. فاحتشد جمعٌ غاضب خارج مركز الشرطة، استعداداً للقيام بأعمال شغب. طلب مفوّض الشرطة من مالكولم أن يفصَّ الحشد بعد أن أخْيِرَ أنّ مالكولم هو الوحيد القادر على منع العنف. رفض مالكوله. صار المفوض يتكلّم باعتدال وأخذ يتوسّل إلى مالكولم أن يعيد النظر في موقفه. حدّد مالكولم ببرودة أعصاب الشروط اللازمة كي يتعاون: عناية طبية للمسلم المضروب، وعقات ملائم لفتباط الشرطة. وافق المفوض بفتور. شرح مالكولم الأثفاق خارج المحلة ونفرق الحشد، أصبح بطلاً بين ليلة وضحاها في هارلم وفي أنحاء البلاد . أخيراً أخذ رجلٌ زمام المبادرة. ارتفعت المضويّة في معبده بشكلٍ كد.

بدأ مالكولم بالتكلّم في كلّ الولايات الأمريكية. لم يقرأ أبداً من نصَّ مكتوب؛ كان ينظر إلى أعين الجمهور مباشرةً، ويؤسَّر بإصبعه. غضبه كان جلتاً في نبرة صوته لكن ليس كما تجلّى في طاقه المجارة والعروق المنتفخة في عقه ـ فقد كان دائماً متمالكاً لنفسه وفصيحاً. كان العديد من الفادة السود السابقين قد استخدموا كلمات حذرة، وطلبوا من أتباعهم أن يعماملوا بصبر وتهذب مع واقعهم الاجتماعي، مهما كان هذا الواقع غير منصف. كم شكل مالكولم راحةً وفرجاً. سخر من الذين كيترون عنصرياً، سخر من الذين كيترون عنصرياً، سخر من الدين عشرتون عنصرياً، سخر من البيل عين، منا وردائه. إذا كان الملكولم، فقب اللغة الوحدة التي يفهمون. «العدائية هي شيءٌ جيداً» صرخ مالكولم. «فقد الطائد مارتن لوثر كين جونيور الذي لم يكن يؤمن بالعنف: «أي شخص احتيجزت وكيت لم يكن يؤمن بالعنف: «أي شخص يستطيع الجلوس. امراق عجوز تستطيع الجلوس. مراقب والتصدي يحتاجان رجلاً.

كان نالكولم إكس أثرُّ مقوَّ على العديد من الذين شعروا بنفس الغضب الذي شعر به لكن لم يجرؤوا على التعبير عنه. في جنازته ـ اغتيل في عام 1965، في أحد خطاباته ـ ألقى الممثّل أوزي دايڤيس بكلمة التأيين أمام حشد كبير ومتهيّج عاطفيًا: «كان مالكولم أميرنا الأسود المتألّق.»

كان مالكولم إكس كاريزمانياً من نمط النبي موسى: كان خطيباً. فؤة هذا النوع من الكاريزما يتأتى من تعبيره عن عواطف قاتمة وسوداويّة كانت قد تنامت عبر سنواتٍ من الاضطهاد. إنَّ الخطيب من خلال عمله هذا يمنح فرصةً لإطلاق المشاعر الكظيمة وانحبوسة لدى الناس الآحرين ـ لإطلاق العدائية المقتمة بالتهذيب القسري والابتسامات. الحطياء يجب أن يكونوا جرءاً من الحشد الذي يعاني، لكن بدرجة أكبر: إذ أنّ ألمهم يجب أن يكون مثلاً يُقتدى به ونموذجاً لآلاء غيرهم. تاريخ مالكولم الشخصي كان جزءاً لا يتجزاً من الكاريزما التي لديه. درسه ـ أنّ السود يجب أن يساعدوا أنفسهم، بدلاً من أن ينتظروا البيض حتى ينهضوا بهم ـ عنى أكثر بكثير بسبب السنوات التي قضاها هو نفسه في السجن، ولأنّه كان قد أتبع مبدأه الخاص القاضي بعليم نفسه بفسه، وبانتشال نفسه من الحضيض. الخطيب يجب أن يكون مثلاً حيًا للإصلاح الشخصي.

جوهر الكاريزما هو عاطفة طاغية تعبّر عن نفسها من خلال إيماءاتك، نبرة صوتك، والإشارات الخفية التي تكون أقوى لكونها لا يُعبّر عنها صراحةً. أنت تشعر بشيء على نحو أعمق من الآخرين، ولا يوجد شيءً أكثر قوةً وأكثر قدرةً على خلق النفاعل الكاريزماتي من الكره، وخاصةً كندما ينبع من مشاعر ظلم واضطهاد عميقة الجنور. عبر عما يخشى الآخرون العبير عنه وسوف يرون قوة عضيمةً فيك. قل ما يريدون قوله لكن لا يستطيعون. إيّاك والحوف من المضيّ بعبداً جناً. إذا كنت تمثّل انعتاقاً من أبعد حتى. تكلم موسى عن العنف، عن تدمير أعدائه عن بكرة أيهم. لغة أبعد توخد صفوف القموعين وتعطهم يشعرون بأنهم أحياء أكثر. لكن هذا لا يعني أنّه شيءً لا تستطيع التحكم به من ناحيتك. شعر مالكولم المناسب منذ البداية، لكن فقط في الشجن علم نفسه فن الحظامة، وكيف يبتّ انفعالانه. لا يوجد شيءً أكثر كاريزماتيةً من الإحساس بأذ شخصاً ما يناضل بعاطفة عظهمة بدلاً من أن يستسلم أبها بيساطة.

المشكل الأوليمبي. في 24 كانون الثاني من عام 1960 اندلع عصيات مسلح في الجزائر، التي كانت عندها لا تزال مستعمرة فرنسية. العصيان كان يقوده جنوة فرنسيون من الجناح الأيمن، وهدفه كان إحباط اقتراح الرئيس شارل ديغول القاضي بجنح الجزائر حق تقرير المصير. كان العصاة سيستولون على الجزائر باسم فرنسا إذا لزم الأمر.

لعدة أيّام عصبية، النزم ديغول البالغ السبعين عاماً من العمر صمناً غربياً. بعدها في 29 كانون التاني، في الثامنة صباحاً ظهر على التلفزيون الفرنسي. كان الجمهور مشدوها حتى قبل أن ينفؤه بكلمة واحدة، فقد كان يرتدي برته القديمة من الحرب العالمية الثانية، برّة كان يعرفها الجميع والتي كانت تخلق استجابة عاطفية قوية. ديغول كان بطل المقاومة ومنفذ الوطن في أحلك لحظائه. لكن تلك البرة لم تُر منذ وقتٍ غير قصير. بعدها تكلم ديغول، مذكراً شعبه، بأسلوبه الهادئ والوائق، بكل ما كانوا قد أنجروه سوية خلال عربر أن المنافذ المشهورة التي التقل من هذه القضايا المشحونة وطنيًا إلى النورة في الجزائر، والإهانة التي وجهتها إلى روح التحرر. أنهى همرة أخرى دعوا جميع الفرنسيين، أينما كانوا، ومهما كانوا، ليتحدوا من جديد مع فرنسا. عاشت الجمهورية! عاشت فرنسا!»

كان الحطاب يخدم غايتين. أظهر أنّ ديغول كان عازماً تماماً على ألاً يتساهل أبداً مع المتمرّدين. ثانياً أن يمسّ قلوب كل الفرنستين الوطنتين، وخاصةً في الجيش. سرعان ما مات العصيان، ولم يشك أحد في الصّلة ما بين فشل العصيان وأداء ديغول على التلفزيون.

في السنة التي تلت، صوت الفرنسيون بشكل طاغ لصالح حق الجزائر في تقرير مصيرها. في عام 1961 عقد ديغول مؤتمراً صحفيًا أوضح فيه أنّ فرنسا كانت ستمنح الجزائر فريباً الاستقلال الكامل. بعد أحد عشر يوماً من ذلك، أصدر جزالات فرنسيون في الجزائر بلاغاً رسميًا ينص على أتهم قد استولوا على البلاد ويعلن حالة الحصار. هذه كانت اللحظة الأخطر على الإطلاق: هؤلاء الجزالات الذين ينتمون إلى اليمين المتطرف كانوا مستعدّين لأن يذهبوا إلى أبعد مدى بعد أن ووجهوا باستقلال الجزائر الوشيك. كان من الممكن أن تندلع حربٌ أهليّة، وتطبح بحكومة ديغول.

في الليلة التالية، ظهر ديغول على النلفزيون من جديد، وهو برتدي بزّته القديمة مرّة أخرى. هزأ من الجنرالات، من خلال مقارنته إيّاهم بحكام أمريكا الجنوبية الإنقلابيين. تكلّم برباطة جأشٍ وصرامة. بعدها، وبشكلٍ مفاجئ، لدى نهاية خطابه الأخيرة، ارتفع صوته بل وحتى تهذّج عندما استصرخ الجماهير: وأيتها الفرنسيات، أيّها الفرنسيّون، ساعدوني!ه لقد كانت اللحظة الأكثر تعريكاً للمشاعر من بين كلَّ ظهوراته على انتلفزيون. غمرت العاطفة الجنود الفرنسيون الذين كانوا يستمعون إلى الزاديو. في اليوم التالمي قاموا بمظاهرة كبرى تأييداً لديفول. استسلم الجنرالات بعد يومين من المظاهرة. في 1 تموز من عام 1962 أعلن ديغول استقلال الجزائر.

في عام 1940 بعد الاجتياح الأناني لفرنسا، هرب ديغرن إلى إنكلترا من أجل أن يجتد جيشاً من شأنه أن يعود في نهاية الأمر إلى فرنسا من أجل التحرير. في البداية كان لوحده، وبدت أنّ مهتمه ياتسة. لكته حظي المحاعدة وينستون تشرش، وعباركة هذا الأخير أعطى سلسلة من الحوارات على الراديو والتي بتنها البي بي سي إلى فرنسا. صوته الغرب والنترم مغناطيسياً، ذو الاهتزازات الدرامية، كان يلج غرف المعيشة الفرنسية في الأمسيات. قلة من مستمعه كانوا يعرفون كيف كان يبدو، لكنّ نبرته كانت غاية في الثقة وإلهاب المشاعر، حيث أنّه جنّد جيشاً صامتاً من المؤمنين. على المستوى الشخصي، كان ديغول رجلاً غربياً يطبى التفكير أن يثير الانزعاج بنفس السهولة التي يمكنه فيها أن يستميل الآخرين. لكن ذلك الصوت عبر الراديو كان يتحلى بكاريزما شديدة. كان ديغول أول أمناؤ عظيم للإعلام الحديث، لأنّه استطاع بيسر وسهولة أن ينقل مهاراته الدرامية إلى التلفزيون، حيث كان بروده التلجي، راطة جأشه، تمالكه الكامل لنفسه يجعل المستمعين يشعرون بأنّهم مرتاحون ومنههمون على حدًّ سواء.

لقد أصبح العالم أكثر تشطّياً. فالأمة لا تلتق بعد الآن في الشوارع أو في الساحات؛ يُلَمَ شمل الأمة في غرف الميشة، حيث يكون بمقدور الناس الذين يشاهدون التلفزيون في كافة أنحاء البلاد أن يكونوا لوحدهم ومع الآخرين في آن معاً. يجب أن تكون الكاريزما قابلة للتقل عبر موجات البث وإلا فلن يكون لها قيمة. لكته يكون من الأسهل إبرازها في بعض الأحيان من خلال التلفزيون، لأن التلفزيون يصنع مناشدة شخصية (إذ يبدو أن الكريزماتي يخاطبك أنت) ولأنه من الشهل اصطناع الكاريزما للحظات القليلة التي تقضيها أمام الكاميرا. أفضل شيء عند الظهور على التلفزيون هو، كما فهم ديفول، أن تشمّ بالرزانة والثقة، وأن تستخدم المؤترات

الدراماتيكية باقتصاد. برودة ديغول الإجمالية جعلت اللحظات القصيرة التي كان يمرر فيها نكتة لاذعة أو يرفع صوته مؤثرةً بشكل مضاعف. من خلال البقاء رصيناً وعدم التوكيد على هذا الشيء، فقد نؤم مستمعيه مغناطيسياً. (يستطيع وجهك أن يعتر بشكل أكبر بكنير إذا كان صوتك أفل حدةً.) كان ينقل الأحاسيس والعواطف مرئيًا - البرة، الجلفية - ومن خلال استخدام كلمان مشحونة بعينها: التحرير، جان دارك. كلّما أجهد نفسه بدرجة أقل إبتغاء للأثر، بدا صادقاً بشكل أكبر.

كل هذا يجب أن يُنشق بحذر بحيث يحقّق أقصى ما يمكن من التأثير. وشّح أو طقم هدوءك بالمفاجآت؛ إصعد نحو الدَّروة؛ أبق الأشياء مختصرة ومحكمة وجامعة. الشيء الوحيد الذي لا يمكن التظاهر به هو الثقة بالنفس، التي هي المكوّن الجوهري للكاريزما من أيّام موسى. إذا فضحت أضواءُ الكامير شعورك باللاأمان، فلن تُفلِح كل خدع العالم في إعادة تركيب (تصليح) الكاريزما التي كانت لديك مجدّداً.

الرمز: المصباح. غير مراقي للعين، مرور التيار خلال السلك في الوعاء الزجاجي يولد حرارة تتحوّل إلى وهج. كل ما نراه هو الضياء. في الظلمة الحالكة، المصباح ينير الدرب.

المخاطر

في يوم سارً من شهر أيّار من عام 1794، تجمّع مواطنوا باريس في منتوه من أجل إقامة مهرجان الكائن الأسمى. كان اهتمامهم مركزاً على ماكسيميليان دي روييسبيير الذي كان رئيس خنة السلامة العامّة، والزجل الذي كان قد جاء بفكرة المهرجان في المقام الأول. الفكرة كانت بسيطة: من أجل مقاتلة الإلحاد، «الاعتراف بوجود كائن أسمى وبخلود الروح كثوّين موجهين للكون.»

كان يوم انتصار لروبيسبير. استهل الإحتفالات وهو يقف أمام الجماهير مرتدياً برّته ذات انلون الأورق السماوي وجوريه الأبيضين. كان الحشد يهيم به؛ فغي النهاية، كان قد صان أهداف الثورة الفرنسية في غمرة النشاطات والنقاشات السياسية الحادة التي كانت قد تبعتها. في السنة خلال إرسالهم إلى المقصلة. كان قد ساعد أيضاً على توجيه البلاد خلال الحرب مع النمساوين والروسين. ما جعل الحشود تحبته، وخاصة من النساء، كان طهارته المنزمة عن الفساد (عاش حياةً في غاية التواضع والبساطة)، ونضم للتسويات، شغفه بالثورة الذي كان واضحاً في كل أفعاله، ولغة خطاباته الرومانسية، والتي لم يكن من الممكن ألاً تلهم. لقد كان إنها. ذلك البورة.

بعد شهرين من ذلك، ألقى رويسبيير خطاباً كان يحسبه أنه سيضمن مكانته في التاريخ، لأنه اعترم التلميح إلى نهاية الإرهاب وبداية حقية جديدة لفرنسا. سرت إشاعة مفادها أنه كان سيستدعي آخر حفنة من الناس من أجل إرسالهم إلى المقصلة؛ المجموعة الأخيرة التي كانت تهدّد سلامة الثورة. صعد على المنبر ليخاطب المؤتم الحاكم للبلاد، وهو يرتدي نفس النياب التي كان قد ليسها في يوم المهرجان. الخطاب كان مطولاً (استمر ثلاث ساعات تقريباً)، وتضمّن وصفاً مشبوب العاطفة للقيم والفضائل التي كان قد ساعد على صونها. كان هنالك أيضاً حديثٌ عن مؤامرات، خيانة، وأعداء لم تتم تسميتهم.

الاستجابة كانت حماسيّة، لكن بدرجة أقلّ نوعاً ما من المعتاد.

الحظاب كان قد أرهق العديد من الممثلين. ومن ثمّ سُمِعَ صوتٌ وحيد، صوت رجل يُدعى بوردون، الذي عارض فكرة أن تتم طباعة خطاب رويسبيير، الأمر الذي شكل رفضاً مستراً، بشكل مفاجئ نهض آخرون من جميع الجوانب، واتهموه بالالتياس والغموض: كان قد تكلّم عن مؤامرات وتهديدات دون أن يستى المذنين. رفض أن يكون محدّداً عندماً طلب مه ذلك، مفضّلاً أن يستى الأسماء فيما بعد. في الوم التالي وقف رويسبيير ليدافع عن خطابه إلا أن المثلين أخرسوه بالصراخ عليه. بعد عدّة ساعات. كان هو من أُرسِلَ إلى المقصلة. في 28 تموز، وسَط تَجتَع من المواطنين الذين بدا أنهم في مزاح أكثر احتفائيةً حتى من المزاج الذي كانوا عليه في مهرجان الكائن الأسمى. وقع رأس رويسبيير في السلة، متبوعاً بالهتافات المدوية.

العديد من أولئك الذين بدوا أنهم معجبون بروبيسبيير كان يُضهرون له في الواقع امتعاضاً من الشدة بحيث كان يتأكلهم _ لقد كان غاية في الاستفامة والعقة، غاية في التفوق، هذا الأمر كان ثقيل الوطأة عليهم. بعض هؤلاء الرجال كانوا قد تأمروا ضدة، وكانوا ينتظرون أقنَّ علامة ضعف _ والتي ظهرت في ذلك اليوم المُقدَّر عندما أدلى بخطابه الأخير. من خلال رفضه لتسمية أعدائه، كان قد أظهر إثما رغية لإنهاء إراقة الدماء أو رهبةً من أنهم سينقضون عليه قبل أن يتستى له أمر قتلهم. غذَى المتآمرون هذه الشرارة فاستحالت لهباً، خلال يومين، أولاً جهاز الحكم ومن ثم أمّة انقلبت ضد شخص كاريزماتي كان يُدجّل ويُؤمِّر قبل شهرين.

الكاريرما هي من سرعة الزوال والتطاير كالانفعالات التي تثيرها. إنّها تُوك عواطف الحب في معظم الأحيان. لكن من الصعب المحافظة على مشاعر كهذه. علماء النفس يتحدّثون عن «الإعياء الجنسي أو الشهواني» - وهي اللحظات التالية للحب والتي تشعر فيها أنك متعبّ منه ومتعض. الواقع يتسلّل، الحب يتحوّل إلى كره. الإعياء الجنسي أو الشهواني هو تهديدٌ يحيق بكلّ الكاريزماتين. غالباً ما يحوز الكاريزماتي على الحبّ بواسطة لعب دور المخلّص، أي من خلال إنقاذ الناس من ظرفِ صعب ما، لكن بمجرد ما يشعرون بالأمان، تصبح الكاريزما أقلَّ إغوائيةً لهم. يحتاج الكاريزماتيون إلى الخطر والمخازفة. هم ليسوا بيروفرطنين متهادين؛ بعضهم يبقى الحظر مستمراً بشكلٍ متعتد، مثما تعود كل من ديغول وكيبيدي، أو كما فعل روبيسبير في عهد الإرهاب. لكنّ الناس يسأمون من هذا، ويتقلبون ضدًك عندما تندُّ عند أوهى علامة ضعف. وكرههم الآن سوف يضاهى الحب الذي أظهروه من قبل.

الدفاع الوحيد هو أن تفهم الكاريزما التي لديك فهماً كاملاً. وَلَعُك، غضبك، ثقتك تجعلك كاريزماتياً، لكن الكثير من لكاريزما ولمدّة طويلة يخلق التعب والإجهاد، ورغبةً بالسكينة والنظام. النوع الأفضل من الكاريزما يُبتَذَع بشكل واع ومتعمّد ويُحْتَفُظُ به تحت السيطرة. تستطيع أن تتوهج ثقةً واتَّقاداً عندمًا تَحتَّاج إلى ذلك، فتلهب الحشود وتلهمهم. لكن عندما تنتهي المغامرة، تستطيع أن تَركُن إلى الروتين، فتُضعِفُ الحرارة، لكن دون أنَّ تُطفئها. (لرَّبَا رُوبيسبيير كان يخطَّط من أجل هذه الخطوة، لكنّ تخطيطه هذا جاء متأخراً يوماً واحداً.) سوف يُعجَب الناس بضبطك لنفسك وقدرتك على التكيف. علاقة الحبّ التي تربطهم بك سوف تدنو من الشعور الاعتيادي الذي يشعر به الزوج والزوجة نحو بعضهما البعض. حتى أنّه سيْتاح لك مجالٌ أن تبدو مملاًّ وبسيطاً بعض الشيء ـ الدور الذي بإمكانه أيضاً أن يبدو كاريزماتياً، إذا لُعِب بالشكل الصحيح. تذكّر: الكاريزما تعتمد على النجاح، وأفضل طريقةٍ لمواصلة النجاح، بعد الهجمة الكاريزماتيّة المبدئيّة، هي أن تكون عمليّاً بل وحتى حذراً. ماوّتسي تونغ كان رجلاً مُلَغَزاً ومتشامخاً، والذي كان لديه بالنسبة إلى الكثيرين كاريزما تبعث على الرهبة. عانى العديد من النكسات التي كانت ستشكّل نهاية أيّ رجلٍ آخرَ أَقلَ ذكاءً، لَكنَّه كان يتراجع بعد كنَّ هزيمة، فيصبح عمليًّا، حليماً، مرناً؛ أقلَّه لبرهةٍ من الزمن. هذا حماه من ردَّة فعل عكسيَّة.

هناك بديل آخر: أن تلعب دور النبي المزود بالسلاح. تبعاً لماكيافياني، بالرغم من أنّ النبي قد يكتسب القوة من خلال شخصيته الكاريزماتية، إلّا أنّه لن يستطيم أن يصمد طويلاً دون القوة اللازمة لدعمها. هو يحتاج إلى جيش. العامة سوف تملّه وتسأم منه؛ فهم بحاجة إلى أن يُخيروا. كون النبي مسلّحاً لا يستلزم أسلحة بالمعنى الحرفي، وإنّما يتطلّب جانباً قويّاً من الشخصيّة، والذي بإمكانك أن تدعمه بالفعل (أي بالعمل). لسوء الحظ فإزّ هذا يعني أن تكون عديم الرحمة مع أعدائك ما دمت ممسكاً بالسلطة. ولا أحد يخلق أعداءً ألدّ تما يخلقه الكاربزماتي.

أخيراً، لا يوجد شيء أكثر خطورة من أن تتخلف شخصاً كاريزماتياً.

هذه الشخصيات غير تقليدية، وأسلوبهم في الحكم يكون شخصياً،
وموسوماً يجموح وتطرف شخصياتهم. غالباً ما يخلفون فوضى في أثرهم.
الشخص الذي يخلف الكاريزماتي يجد نفسه في ورطة، والتي لايراها الناس
على أية حال. هم يُغفِلون ملهمهم ويلومون الحلف. تجتب هذا الوضع مهما
كان الثمن. إذا لم يكن بالإمكان تفاديه، فلا تحاول أن تتابع ما قد بدأه
الكاريزماتي؛ إذهب في اتجاه آخر. من خلال كونك عملياً، جديراً بالنقة،
وصريحاً، فإنك غالباً ما تستطيع أن تولد نوعاً غرباً من الكاريزما عن طريق
التباين. تلك كانت الطريقة التي تدبّر من خلالها هاري ترومان ليس أن
يصمد وحسب إزاء إرث روزفلت بل ويؤسس أيضاً نمطه اخاص من

النجم

الحياة اليومية قاسية، ومعظمنا يسعى للهروب منها من خلال أحلام اليقظة والنام. النجوم يتغذون على هذا الضعف؛ ويبرزون عن الآخرين من خلال أسلوب جذاب ويميز، فهم يجعلوننا نرغب في عامضين وأثبريين، محافظين على يعدهم وتحفظهم، يحيث يدعوننا تتخيل عنهم أكثر ثما يوجد في الحقيقة. يحيث يدعوننا تتخيل عنهم أكثر ثما يوجد في الحقيقة ناضيتهم الشبيهة بالأحلام تعمل على اللاوعي لدينا؛ نصر لسنا مدركين حتى لمدى تقليدنا نهم. تعلم أن تصبح محط إعجاب وانبهار بواسطة إظهار حضور النجم البراق ولكن المحير والمراوغ.

النجم المستبد بالشهوة

ذات يوم من عام 1922 في برلين ألمانيا، جرى إعلانٌ عن الحاجة لممثلة للقيام بدور شاتِة شهوانية في فيلم يُدعى مأساة الحب. من بين مئات الممثلات المستقتلات اللواتي ظهرن، فإنَّ معظمهن كنّ على استعداد للقيام بأيّ شيء للحصول على انتباه المخرج، بما في ذلك عرض أنفسهن عليه. على أيّ حال فقد كانت هنالك امرأة شاتة في الرتن، والتي كانت ترتدي بشكلٍ بسيط، ولم تقم بأية واحدة من التصرفات اليائسة والغربية اللاتي قامت بها الفتيات الأخربات. ومع ذلك فقد برزت بأيّة حال.

الفتاة كانت تحمل جرواً يرتدي الطوق، وكانت قد زيّنت عنق الجرو يقلادة أنيقة. لاحظها على الفور المخرج المسؤول عن توزيع الأدوار. راقبها بينما كانت تقف في الصف، وهي تحمل الجرو بهدوء بين ذراعبها منكفئة على نفسها. عندما كانت تدخن، فإنّها كانت تفعل ذلك ببطء وبطريقة موحية. افتُن بساقيها ووجهها، والطريقة المتاوية التي كانت تمشي بها، ولمسة البرودة في عينها. في الوقت الذي وصلت فيه إلى المقدّمة، كان قد اختارها أساساً. اسمها كان مارلين ديتريتش.

بحلول عام 1929، عندما قدم المخرج النمساوي ـ الأمريكي جوزيف فون شتيرنبرغ إلى برلين ليبدأ العمل بفيلم الملاك الأزرق، كانت ديتريتش البالغة من العمر السابعة والعشرين ذائعة الصيت في عالم السينما والمسرح في برليز. فيلم الملاك الأزرق كان عن امرأة تدعى لولا ـ لولا والتي كانت تنقض على الرجال بطويقة ساديّة؛ كل صفوة ممثلات برلين أزدن الدور ـ باستثناء (وذلك في الظاهر) ديتريتش التي حرصت على أن يعرف الغير أنها

أى شىء، اللهى كان بيساطة موجودا ومنتظراً _ هو اعتقار أنَّه كان وجها خالياً؛ وجهأ بمكن أن تغيره أيّ نسمة تعبير. كان المرء يستطيع أن ينختيل فيه أتي شيء. لقد كان أشبه بمنزل خاو جميل ينتظر الستجادات وانصور كان يتحلى بجميع الإمكانات ـ كان يمكن أن يصبح قصرأ أو ماخوراً. كان ذلك يعتمد على

الشخص الذي علوه.

كم كان محدوداً

الوجه الهادئ الوضاء

الذي لم يكن يطلب

بالقارنة كلّ ما كان منجزاً ومصنّفاً أساساً.

ـ إيريك ماريا ريمارك، عن مارلين ديتريتش، *قوس النصر*

مارلین دیترینش لیست ممثلهٔ، علی شاکلهٔ سارهٔ برناردت؛ وآتما أسطورة، علی غرار فراین.

ـ مقتبس عن آندریه مالرو من *النجوم،* إدجار مورین، ترجمه ریتشارد هاورد

سيجماليون هؤلاء سيجماليون هؤلاء مكنا حياة مولعة بالأذى، ققد ثارت ثائرته ضد الهيوب الكثيرة التي غرستها الطبيعة في وكان قد عاش ندة طويلة عاش ندة طويلة

تنظر إلى الدور على أنه يحطّ من القدر؛ لذا كان على فون شتيرنسرغ أن يختار من المشكلات الأخريات اللاتي كنّ في ذهنه. بعد وصوله إلى برلين بفترة قصيرة، على أي حال، فقد حضر فون شتيرنبرغ مسرحية موسيقية لكي يشاهد ممثلاً (رجلاً) كان يفكر في أن يسند له دوراً في الملاك الأزرق. كانت ديتريش نجمة المسرحية، وحالما ظهرت على الحشية، فقد وجد فون شتيرنبرغ أنه لا يستطيع أن يرفع ناظريه عنها. حدّقت فيه بشكلٍ مباشر ووقع، كتحديقة الرجال؛ ومن ثمّ كانت هناك تلك الساقان، والطريقة التي اتكات فيها بشكلٍ مثير على الحائط. نسي فون شتيرنبرغ أمر الممثل الذي كان قد وجد ضائعه (لولاً - لولاة.)

تدبر فون شترنبرغ أن يقنع ديترينش بأن تأخذ الدور، وباشر العمل على الفور، مشكّلاً إيّاها على شاكلة لولا التي صوّرها في مخيّلته. غير شعرها ورسم خطاً فضياً على أنفها ليجعلها تبدو أنحف، وعلّمها أن تنظر إلى الكاميرا بنفس الوقاحة والفطرسة اللتين كان قد رآهما على الخشبة. عندما بدأ التصوير، فقد خلق نظام إضاءة خاصاً بها لوحدها حضوة يتمقّبها أينما ذهبت، ووُضّع هذا الضّوء بشكل استراتيجيّ بواسطة الضباب والدخان. إذ كان مهووساً وبصنيعته، فقد تبعها حيثما ذهبت. لم يكن يسمح لأيّ شخص بالاقتراب منها.

حقق اللاك الأررق نجاحاً باهراً في ألمانيا. افتتن الجمهور بديتريتش: بتلك النظرة القاسية الباردة التي تلوح في عينيها وهي تباعد ما بين ساقيها على الكرسي، كاشفة بذلك ثوبها التحتي؛ بطريقتها في نيل الانتباه على الشاشة ودون أدنى مشقة. هُوسَ بها آخرون عدا عن فون شتيرنبرغ. كانت الأمنية الأخيرة لرجل يُحتضر من السرطان، الكونت ساشا كولوڤرات، أن يوى ساقي مارلين شخصياً. لبت ديتريتش طلبه، إذ رارته في المسيتشفى ورفعت تتورتها؛ تنهد وقال وشكراً لك. أستطيع الآن أن أموت وأنا سعيد.» سرعان ما أحضرت سنوديوهات باراماونت ديتريتش إلى هوليوود، حيث ما سرعان ما أحضرت سنوديوهات باراماونت ديتريتش إلى هوليوود، حيث ما ليت الحجميع أن تحدّث عنها. في الحفلات، كانت جميع العيون تتجه إليها عندما تدخل إلى الغرفة. كانت تُرافق من قبل أشد الرجال وسامةً في

هوليوود، وكانت ترتدي ثياباً جميلةً وغير عتياديَّة في أنِ معاً ـ بيجامةً من نسيج تتخلُّله خيوطٌ من الذهب، بذلة بخار مع قبَّعةٍ على شكل يخت. في اليومُ التالي كان ذلك الزّي أو المظهر يُستَنسَخ من قبل حميع نساء المدينة؛ ثمّ كان يمتد إلى المجلات، حيث تبدأ صيحةٌ جديدةٌ كلِّياً في عالم الموضة.

لكن موضع الافتتان الحقيقي كان وجهها بلا ريب. الأمر الذي أسر فون شتيرنبرغ كآن خلق وجهها من التعبير والانفعال ـ حيث كان يستطيع بالاعتماد على خدعة إضاءة بسيطة أن يصنع من ذلك الوجه أي شيء يريد. توقَّفت ديتريتش أخيراً عن العمل مع فون شتيرنبرغ، لكنَّها لم تنسُّ ما كان قد علَّمها. ذات ليلةٍ في عام 1951، كان المخرجُ فريتز لانغ ـ الذي كان بصدد أن يوجهها في فيلم المزرعة الستيئة الصيت _ يقود سيارته بمحاذاة مكتبه عندما رأى وميض ضوءٍ من النافذة. فترتجل من سيتارته، مخافة السطو، ثمّ صعد على الدرج ببطءٍ وحذر واختلس النظر من شقٌّ في الباب: لقد كانت ديتريتش تلتقط صوراً لنفسها في المرآة، وتدرس وجهها من جميع

الزوايا. كانت مارلين ديتريتش تقف على مسافةٍ من نفسها: أي أنّها كانت تستطيع أن تدرس وجهها، رجليها، جسمها، كما لو كانت شخصاً آخر. هذا أعطاها القدرة على صياغة شكلها، محوّلةً مظهرها للتأثير في الآخرين. كانت تستطيع التوضّع تماماً بالطريقة الني من شأنها أن تثير الرجلُّ كأشد ما تكون الإثارة، خلق وجهها من التعبير كان يدع الرجل يراها وفقاً لأهوائه ونزواته، أكانت هذه النزوات تتمحور حول الساديّة، الحسّية، أو الخطر. وكان كلّ رجل يلتقي بها أو يشاهدها على الشاشة، يستغرق في خيالاتٍ متصلة عنها. فعُل الأثر مفعوله مع النساء أيضاً؛ فقد كانت تُظهر خصائص «الجنس دون أن يكون لها جنس.» تبعاً لتعبير أحد الكتّاب. لكنَّ هذه المسافة ما بينها وبين نفسها أضفت عليها بروداً (جفاءً) معيّناً، أكان على الشاشة أو على المستوى الشخصي. كانت مثل شيءِ جميل، شيءٌ يثير الهوس به

الفَتِش أو البدّ هو غرضٌ أو شيء يولّد استجابةً عاطفيّة ويجعلنا ننفخ

تشاركه مناله أتة زوجة. لكنه في تلك الأثناء، واعتماداً على موهبة فتية رائعة، قام ببراعة بنحت تمثال

من العاج الشجي البياض جعله المختبأ إلى النفس أكثر من أتي امرأة على وجه البسيطة، ووقع في حت إبداعه الخاض. تتقع النمثال بكل مظأهر الفتاة الحقيقتية، حيث أنه ىدا جنا، ويربد التحرك، إن لم ينعنا

الحياء من قول ذلك. كانت تحفته تخفى

بذكاء بالغ أنها تعفة.

حدق بيجماليون بتعتجب، وبزغ في قلبه حث شغوف لهذه الصورة ذات الشكل البشري كثيراً ما مترر يديه على التحفة، متحتسباً إياها ليرى فيما إذا كانت من اللحم أو العاج، ومع ذلك فاله لم يكن ويستبدُّ هو وحده دون عيره بالرّغبة ونُعجَب به بالطريقة التي نُعجَب بعمل ليعترف أكنها كانت بأكملها من العاجر.

كان يقتل التمثال،

ويتخيل أنّ التمثال يردُ له القبلة، ويتحدث إليه ويعانقه، وظرٌ. بأنّه كان يشعر بأصابعه تغوض في الأوصال التى يلمسهاء لذا فقد كان يخشى من أن تظهر كدمات حيث كان يضغط اللحم. . في بعض *الأحيا*ل كان يخاطبه مطريا، وفي أحيان أخرى كان يجلب له هدايا من النوع الذي تستعتع به الفتيات... كان أيلبس التمثال بأثواب النساء، ويضع الخواثم في أصابعه، وقلادات طويلة حول عنقه کلّ هذه الحلتي أصبحت أيضاً جزءاً من الصورة، التي لم تكن أقل جمآلاً بدونها. وضع بيجماليون التحفة بعدلله على أريكة مغطّاة بأقسشة أرجوانية، وأسند رأسها على وسادات

> ناعمة كي يرتاح، كما لو أنه كان

الحياة فيه. بما أنَّه غرض فإنَّنا نستطيع أن نتختِل أيُّ شيءٍ بصدده. إنَّ معظم الناس متقلُّو المزاج، معقَّدون، وتحكُّمهم ردَّات فعلهم بشكل كبير بحيث لا نستطيع أن نراهم كأشباء نستطيع الهوس والولع بها (لا نستطيع أن نُضفي عليها بعداً فَيَشْيَاً.) قَوْة النجم المستبد بالشهوة (كَفِتش) تأتي من القدرة علىُّ أن يصبح غرضاً أو شبئاً، وليس أيّ غرض وإنّما غرضٌ نتعلّقٌ به تعلّقاً شديداً ويستبدّ لوحده بإعجابنا وهوسنا، غرضٌ يحفّز تختِلاتِ ونزواتِ عدّة. التجوم القَتشتيون (المستبدّون بالشهوة) هم مثال الكمال، كتمثال إله أو إنهة يونانيَّة. الأثر يكون مذهلاً ومغوياً. شرطه الأساسي هو البعد عن الذات (المسافة الفاصلة ما بين الشخص ونفسه.) إذا كنت ترى نفسك كغرض، فسيراك الآخرون كذلك. مظهرٌ أثيريّ وشبيةٌ بالأحلام سوف يعزّز الأثر. أنت شاشةٌ بيضاء. اطفُ عبر اخياة دون التزامات أو عهود ولسوف يرغب الناس بالاستيلاء عليك والاستغراق فيك والتهامك. من بين جميع أعضاء جسمك التي تسترعي انتباهاً هوسيّاً (فتشيّاً)، فإنّ أقواها هو الوجه؛ لذا تعلُّم أن تُدَوزن وجهك كأداةٍ موسيقيَّة، جاعلاً إيَّاه يشعُّ بغموض ساحر للتأثير في الآخرين. ونظراً لأنَّك ستضطرَ إلى أن تبزّ النجوم الآخرينُ أو تبرز أكثر منهم، فأنت تحتاج لأن تطؤر أسلوباً يتسم بلفت الانتباه. كانت ديتريتش ممارسةً فذَّةً لهذا الفن، أسلوبها كان أنيقاً بما فيه الكفاية حتَّى يُبهِر، غريباً بما فيه الكفاية حتى يستعبد ويأسر. تذكر، صورتك وحضورك الخاصين هما موادّ تستطيع التّحكّم بها. الإحساس بأنّك منخرطٌ بهذه النوع من اللعب سيجعل الناس يرونك على أنَّك متفوِّقٌ وأسمى منزلةً، وأنَّك جديرٌ بالتقليد.

كان لديها هكذا طريقة طبيعية في المشي والقعود ... هكذا اقتصاد بالإيماءات، بحيث أصبحت تستحود على الانتباه كمودجلياني (الترسام والنخات الإيطالي)... كان لديها خاصية النجوعة الأسامية والأولى: كان بإمكانها أن تكون مهيبة وفخمة من خلال عدم فعلها لأي شيء.

ـ الممثّلة البرلينيّة ليلي دارڤاس في معرض حديثها عن مارلين ديتريتش

النجم الأسطوري

تمقدورها أن تقدّرها، ودعاها . فيقة سريره. و مهرجال فينوس، الذي لا أيختفل بغيره تبتز مكذا أتهة في كلّ قبرص، كان يجري عندالله، والبقرات الصغيرات، ذوات الفرول المعقوفة والمطاتية باللاهب مار أجل المناسبة، كانت تتساقط عند المذبح بينما كال الفأس يدقى أعناقهن التلجية البياض كان الدخان يتصاعد مرالبكور عندما كأز بيجماليون واقفأ عند المذيح، بعد أن قدم قربانه، وهو يصلّي بخشوع، قائلاً: ﴿إِذَا كنتم أيها الآلهة قادرين على وهب كل الأشياء، فأنا أدعو أن تكون زوجني، - لم يجرؤ

على القول: «العذراء العاجية: « بل أنهى بقوله: «وراحدة مثل العذراء العاجية. « لِلا أنّ فينوس الشقراء، التي كانت حاضرةً شخصتاً في عيدها،

في 2 تموز من عام 1960، قبل عدّة أسابيع من مؤتمر تلك السنة القومي الديمقراطي، أعلن الرئيس السابق هاري ترومان على اللاً أن جون إف كينيدي ـ الذي كان قد حصل على دعم عدد كافٍ من المندوبين لكي يتم اعتياره كمرشّح حزبه لنرئاسة ـ كان غرّاً وقليل الخبرة جدّاً بالنسبة لهذا المنصب. استجابة كينيدي كانت مذهلة: دعا إلى مؤتمر صحفي يُبَتُّ على الهواء مباشرةً وفي كلِّ أرَّجاء الأمَّة، في 4 حزيران. أَبرِزَت دراميَّة المؤتمر من خلال واقع أنَّه كان في إجازة، ولذلك فلم يره أو يتَّصل به أيّ شخص إلى أن آن أوان الحدث نفسه. عندها، في الموعد المقرّر، دخل كينيدي غرفة المؤتمر بخطئ واسعة كعمدةِ يدخل مُدينة دودج. بدأ بذكر أنَّه كان قد خاض في جميع الانتخابات الخاصة باختيار مرشِّحين للرئاسة عن حزبه، بكلفةٍ معتبرة منَّ المال والجهد، وأنَّه قد هزم خصومه على نحو عادلٍ وقاطع. فمن يكون ترومان حتى يدور حول العمليّة الديمقراطيّة؟ أهذا البلد بلدّ فتي،، مضى كينيدي في حديثه، وأصبح صوته أكثر ارتفاعاً، «أوجِدُ من قبل رجالٍ يافعين ... ولا يزال فتى القلب... العالم متغيّر، الأساليب القديمة لمر تجدي نفعاً، ... حان الوقت من أجل جيل جديدٍ من القادة يكون بمستوى المشكلات الجديدة والفرص الجديدة.» حتَّى أعداء كينيدى وافقوا على أنَّ خطابه ذلك اليوم كان محرّكاً للمشاعر. أدار تحدّى ترومان رأساً على عقب: المشكلة لم تكن قلَّة خبرته وإنَّما احتكار الجيل القديم للسلطة. كان أسلوبه بنفس بلاغة كلماته، فأداؤه استدعى إلى الذهن أفلاماً من تلك الحقبة - ألان لاد في شان وهو يواجه أصحاب مربى الماشية الفاسدين الأكبر سنًّا، أو جيمس دين في تُورُهُ بلا قضتية. كان كينيدي يشابه دين حتّى، وخاصّةً بسيماء الاستقلالية والتحفّظ الهادئ.

بعد عدّة أشهر، بعد أن تمت الموافقة عليه كمرسّح الديمقراطيين، اتخذ كينيدي وضعية القتال ضد خصمه الجمهوري، ربشنارد نيكسون. كان ينكسون حاد الذهر؛ وعلم الإجابات اللازمة للأسئلة التي كانت ستطرح وحاور باعتداد بالنقس، وهو يورد إحصاءات لإنجازات إدارة أيزنهاور، التي خدم فيها كنائب رئيس. لكن تحت أضواء الكاميرات، على شاشات الأبيض والأسود، فقد كانت صورته كالأشباح ـ ذفنه التي كانت تحتاج إلى حلاقة

فهمت مغزى الصلاة وكإشارة إلى أت الآلهة كانت مطبوعة على الكرم والرقة، -فإنَّ النار اشتعلت ثلاثاً، مطنقة لساناً من النار عبر الهواء. عندما عاد سجمالون إلى بيته فقد تونجه مباشرة إلى تمثال الفتاة التي أحب، انحنى فوق الأريكة، وقبلها. بدت دافقة: وضع شفتيه عليها ثانيةً، ولمس ثديها بيديه ـ فقد العاج قساوته لدى لمسته وأصبح طرتياً.

> ـ أوڤيد، *التحوّل،* ترجمة ماريم. إنس

جلب جون إف كينيدي إلى الأخيار المنطقة والصحافة المتكونين المستورة المتكونين عالم والمشترة المتكونية والقضة المنطورية، مع الشكل الملاتم على المناطقة على المناطقة

أخرى في المساء (لسرعة تمزها وكنافنها) كانت مغطّاة بالبودرة، آثارٌ من المرق كانت على حاجبه وحدّيه، كان وجهه ينضح بالتعب وعينه تُطرُفان ونظران في كل الاتجاهات، وجسده متصلباً. ما الذي كان يقلقه أنهذه الدرجة؟ النبان بينه وبين كيندي كان مروّعاً. كم كان حريٌ بنيكسون أن ينظر إلى خصمه كيندي الذي نظر في عيون جمهوره مباشرةً وخاطبهم في ينظر إلى خصمه كما لم يقعل أي سياسيً من قبل. إذا تكلم نيكسون بلغة الأرقام والنفاصير، فإن كيندي تكلم عن الحرية، عن بناء مجتمع جديد، عن ساعدادة روح أمريكا الطلبعية والرياديّة. أسلوبه كان صادقاً وتوكيديّاً. لم تكر، كلماته محددة، لكنه جعل مستمعه يتخيلون مستقبلاً باهراً.

في الوم التالي للمناظرة، حلقت أسهم كينيدي في استطلاعات الرأي بطريقة عجائية، وحيشا ذهب كانت تستقبله حشود الفتيات بهنافات الاستحسان والتهليل وهن يقفزن ويصرخن. زوجته الحميلة جاكي كينيدي كانت بجانبه، لقد كان أميراً ديمقراطيًا إن جاز التعبير. الآن أصبحت ظهوراته المتلفزة عبارة عن أحداث. الشخب رئيساً في تلك الدورة الانتخابية، وكان خطاب التولية الذي قام به - الذي بُثُ أيضاً على التنفزيون - محرّكاً للمشاعر. كان يوماً شتوياً وبهارداً. في الخلفية جلس آيزنهاور متكوّراً بمعظف ووضاح، وقد بدا مسئاً ومهزوماً. لكن كينيدي وقف حاسر الرأس ودون معطف ليخاطب الأتمة: ولا أعتقد أن أيّ واحد منا على استعداد لتبادن معطف ليخاطب الأثمة: ولا أعتقد أنّ أيّ واحد منا على استعداد لتبادن المواقع مع أيٌ شعب أو أيُّ جيل آخر. الطاقة، الإيمان، التفاني الذين نستحضرهم في هذا المسعى ستنير بلدنا وكل الذين يخدموه ـ ووهج تلك النار يستطيع بحق أن بنير العالم.»

عبر الشهور التي تلت، قام كيبيدي بمؤتمرات صحفية لا تُقد ولا تُحسى أمام كاميرات التلفزة، الأمر الذي لم يجرؤ على فعله أيّ رئيس سابق. لم يكن خائفاً في مواجهة وابل العدسات والأسئلة، بل تحدّث ببرودة أعصاب ويقليل من السخرية. ما الذي كان يدور خلف تلك العينين وتلك الابتسامة؟ أواد الناس معرفة المزيد عنه. أغاظت الجيلات قراءها بالمعامات - صور لكينيدي مع زوجته وأطفاله، أو وهو يلعب كرة القدم على مرج البيت الأبيض، خلقت المقابلات الإحساس بأنه رجلً كرّس نفسه لأسرته، وبأنه، على الرغم من ذلك، رجلٌ يختلط مع النجوم الساحرين كندً لهم. انصهرت جميع الصور في يوتقة واحدة ـ سباق الفضاء، وكالة السلام، مواجهة كينيدي للسوفييت بشجاعة أثناء أزمة الصواريخ الكوبيّة، تماماً كما كان قد واجه ترومان.

بعد اغتيال كينيدي، قالت حاكي في مقابلة أنه كان يستمع قبل ذهابه إلى النوم إلى مسرحيّات برودواي الموسيقيّة، والمسرحيّة المفصّلة بالنسبة إليه كانت كاميلوت، وبالتحديد المقطع الذي يقول: ولا تدع لنسبيان/ أنّه كان هنالك ذات مرّة مكان/ للحظة قصيرة ساطعة/ كان ذلك المكان ليعرف باسم كاميلوت. سيكون هنالك مجدّداً رؤساء عظماء، قالت جاكي، لكن لن يكون هنالك أبدأ كاميلوت آخر.» بدا أنّ اسم «كاميلوت» قد تشتيث بالأذهان، جاعلاً من الألف اليوم التي قضاها كينيدي في المكتب ترتّ كالأسطورة.

إغواء كينيدي للشعب الأمريكي كان مُتفتداً ومدروساً. هذا الإغواء غلب عليه أيضاً الطابع الهوليوودي أكثر من الواشنطني، الأمر الذي لم يكن ليفاجئ: فوالد كينيدي، جوزيف، كان منتج أفلام ذات مؤة، وكينيدي نفسه كان قد أمضى بعض الوقت في هوليووه، وهو يعاشر الممثلين دون كلفة محاولاً أن يتصور ما الذي جعلهم نجوماً. افتين شكل خاص بكل من، غاري كوبر، مونعمري كليفت، وكاري غرائت؛ وغالباً ما كان يتصل بغرائت طلباً للصيحة.

هوليوود كانت قد وجدت طريقة لتوحيد البلد بأكمله حول مواضيع، أو أساطير معينة . غالباً الأسطورة الأمريكية العظيمة عن انغرب. جشد النجوم العظام أتماطاً حرافية (أسطورية): جون واين جشد البطريرك، كليفت الثائر الروميثيوسي (نسبة إلى بروميثيوس الذي سرق النار من السماء وعلم البشر استعمالها: المترجم)، جيمي ستيوارت البطل النبيل، مارلين مونرو المحرية. هؤلاء لم يكونوا مجرد بشر فانين وأيما ألهة والاهاب تتمحور حولهم الأحلام والخيالات. كانت كل أفعال وحركات كيندي قد أطربت بأعراف هوليوود وأفرغت في قوالها. لم يتجادل مع خصومه، وأيما واجههم بطريقة دراماتيكية (مسرحية). كان يتخذ وضعياب رأي يقف أو يجلم

التلفزيون، مهارات تقديم النفس، الفائتازيات البطولية،

والذكاء الإبداعي، قال كبيدي كان حاهراً بأشعة لإظهار منتخصة للهزوية مهتة. أعد من غير الذل لمقة ومواضيع وعاضة من وليوود، وعاضة من لأعبار منتخافة بل الأعبار منتخافة المناهر، وعاضة إلى الأعبار منتخافة على ما عمر من خلال هام من خلال هام من خلال هام حالاً من المناسقة المناسق

الاستراتيجية فقد

جعن الأخيار أشه بالأحلام والأفلام -والأخيرة هي حقل تمثّل فيه الصور السيناريوهات التي تنسجم مع أعمق يظهر أبداً في فيلم

حقيقي، لكنه بالأحرى حوّل جهاز التلفزيون إلى شاشة السينما الخاصة به، فأصبح أعظم نجم سينمائي في القرن العشرين.

ـ جون هِلمان، هوس کینیدی: أسطورة

جون **إف** كينيدي الأمريك**ية**

لكتنا قد رأينا أدّ لترايغ الدجوم، إذا اعتبرناء كظاهرة المسالخة، يكرره بما يساسب معداء الرايغة في المسالخة في المسالخة في المسالخة في المسالخة المس

التجلّيات قد التخلت بالتدريح مية وقراماً، التدريح مية وقراماً، وقصمُحت وأزهرت لتصبح آلهة والاهات بعض آلهة الهيكل الرئيسية تقوم بحويل نفسيها إلى المؤلمال، فإنّ التجللامي الأيطال، فإنّ التجارات - التجارات التحارات التحار

• عدّة من هذه

بطريقة معيته للفت النظر) وبطرق تسحر الناظر - أكان مع زوجنه، مع أطفاله، أم لوحده على المنصة. كان يستسبخ التعابير الوجهية، اخضور، لعميد أو صانع برامين. لم يناقش تفاصيل السياسة ولكنه كان يصبح فصيحاً حيال المواضيع الأسطورية الكبرى، من النوع الذي من شأنه أن يوتحد أمّة منقسة. وكل هذا كان نمقناً المتلفزيون، فكينيدي وُجِدَ في المقام الأول كصورة على التفائر. تلك الصورة لازمت أحلامنا. حول كينيدي قبل اغتياله بوقت غير قلبل أحلاماً عن براءة أمريكا الضائعة من خلال ندائه لاستنهاض الروح الريادية، وتجلّى نداؤه هذا من خلال ما يعرف بالنخم الجديد (وهو برنامج تشريعي قُدِم في عهد الرئيس كينيدي ويتضمن تشريعي قُدم في عهد الرئيس كينيدي ويتضمن تشريعات اجتماعية واقصادية وقوانين الإسكان والحد الأدنى من الأجور وإنشاء وكالة السلام: المترجم.)

من بين جميع أتماط الشخصية، لرنجا يكون البجم الأسطوري هو الأقوى على الإطلاق. يقسم الناس وفقاً لجميع الفقات المدركة بشكل واع دالمرق، الجنس، الطبقة، الدين، التوبجه السياسي. لذا فإنه من المستحيل أن تحرز السلطة على نطاق واسع، أو أن تفوز بالانتخابات، من خلال الاعتماد على إدراك واع؛ فمناشدة أي فغة بعينها لن تؤدّي سوى إلى إقصاء أخرى. لكن في اللاوعي فهنالك الكثير عما نشترك به. كلنا فانون، كلنا نعلم الحوف، كلنا قد وُسِمنا بوسمة آبائنا وشخصياتهم؛ ولا شيء يناشد ويستحضر هذه التجربة المشتركة أكثر من الأسطورة. أتحاط الأسطورة ـ التي تلد نتيجة الصراع ما بين مشاعر العجز من جهة والتعطش للخلود من جهة أعدى - تكون مطوعة في أعماق ذهن كل واحد فينا.

النجوم الأسطوريون هم رموز أسطورة وقد بُعثت فيها (في الرموز) الحياة. لكي تنتحل قواهم، فعليك أوّلاً أن تدرس حضورهم الجسماني - كيف يتبتون أسلوباً مميزاً، وكيف يكونون باردي الأعصاب ويأسرون الأبصار. ومن ثمّ عليك أن تنتحل وضعة (وقفة) الشخصية الأسطورية: الثانم، المطريك الحكيم، المغامر. (وضعة النجم الذي اتّخذ أحد هذه الوقفات الأسطورية قد تفي بالمطلوب.) اجعل هذه الصلات خفية؛ فلا يجب أبداً أن تكون واضحة بالنسبة للمقل الواعي. كلماتك وأفعالك يجب أن تهدو أنك تعامل أن تسدعي تأويلات أبعد من مظهرها السطحي؛ يجب أن تبدو أنك تعامل

يقمن بأنسنة أنفسها

ليصبح وسيطات

جاد ما بين عالم

الأحلام الخيالي وبين

حياة الرجا اليومتية

على الأرض... •

أبطال الأفلام ... هم، وبطريقة هزيلة، أبطال أسطورتيون من

ناحية أكهم يصبحون

ذوى صفات أسم

من صفات البشر.

النجم هو مُثَا /لة يتشتر*ب بعضاً* من الجوهر البطولي

لبطل الق الفيلم .. أي الجوهر السماوي

والأسطوري ـ والذي

يغنى بدوره هذه

الماقة أو الجوهر من خلال مساهمته/ها

الخاصة. عندما نتكلم

عن أسطورة النجم،

فإنّ أتول شيء تعنيه

هو عملية التأليه التي

يخضع لها المثال وهى العملية التي

ليس مع قضايا محدّدة وأساسيّة وتفاصيل وإنَّما مع قضايا حياةٍ وموت، حب وكره، سلطانٌ وفوضي. خصمك، على نحو مشابه، يجب أن يُؤطُّر ليس كمجرّد عدق لأسباب تتّصل بالآيديولوجيا أو المنافسة وإتما كنذل ووغد وشيطان. الناس سريعو التأثّر جدّاً بالأسطورة, لذا فاجعا نفسك بطل دراما عظيمة. واحتفظ بمسافتك ـ دع الناس يتماهون معك دون أن يكونون قادرين على لمسك. هم يستطيعون فقط أن يشاهدوا ويحلموا.

حياة جاك كانت على علاقة بالخرافة، السحر، الأسطورة، القصص البطولية، والرواية، أكثر ممّا كانت مع النظريات والعلوم السياستة.

ـ جاكلين كينيدي، بعد أسبوع من وفاة جون كينيدي

المفاتيح إلى الشخصية

الإغواء هو نوع من الإغواء الذي يسعى لأن يتجاوز الوعى، وأن يحرّك العقل اللاواعي بدلاً من ذلك. السبب من وراء ذلك بسيط: نحن محاطون كثيراً بالحوافز التي تتنافس لنيل انتباهنا، وتُمطِرنا برسائل واضحة. وبالناس المتلاعبين والسياستين بشكل علني وصريح، والذين نادراً ما نُسخَرُ أو نُخدَع بهم. لقد أصبحنا بشكُل متزايد أكثر تشكيكاً بنبل الدوافع الإنسانيَّة وغيريَّتها. حاولُ أن تقنع شُخصاً من خلال مخاطبة وعيه، من خلال قول ما تريد بصراحة ومن دون تحفّظ، من خلال كشف كل أوراقك، وعلى ماذا تأمل أن تحصل؟ أنت مجرّد إزعاج آخر يجب تجاهله. لكي تتحاشي هذا المصير عليك أن تتعلّم فن الإيحاء، أي فن الوصول إلى اللاوعي التعبير الأكثر إفصاحاً عن اللاوعي هو الحلم، الذي يتصل

بطريقةِ معقدة بالأسطورة؛ عندما نستيقظ من حلم، فإنَّه غالباً ما تلازمنا صوره ورسائله الملتبسة. تشكّل الأحلام هاجساً لنا وتستبد بأفكارنا لأنّها

تمزج الحقيقي مع غير الحقيقي. هي مليئة بالأشخاص الحقيقتين، وغالباً ما

تتعامل مع أوضاع حقيقية، ومع ذلك فهي غير عقلانيّة بطريقة سارّة، حيث

النجوم. ترجمة ريتشارد هاورد

- إدجار مورين،

تجعله معبود

الجماهير.

العمر: 22، الجنس: أنثى الجنسية ريضائية ، المهنة : طالبة طت وإديانا دوربين] أصبحت معبودتي السينمائية الأولى والوحيدة. أردت أن أشبيها قدر الإمكان، بكلٌ من سلوكي وثیابی. کلّما کنت بصند ج*لب ٹوب* جدید، فإنّی کنت أبحث في مجموعتي عن صورة جميلة على نحو خاص لديانا وأطلب ثوبا مشابهاً للذي ترتديه. كنت أسترح شعري بحيث يصبح شبيهأ بشعرها قدر

استطاعتي. إذا وجدت نفسي في أموقف موقع أو وجدت أسمي أن مثل كنت مشور وقائل كنت (دود فعلي الخاشة أن المغرز 50 المغنسة المغرز 50 المغنسة بيطالية. ولقد وقت مربطالية. ولقد وقت مربطالية. ولقد وقت مربطالية. ولقد وقت مربطالية. والمغن وقت مربطالية. والمغن قط في المغنسة تنظر فقت أسمية المغنسة ال

حبٌ ممثل سينمائتي.

تدفع بالحقائق إلى أقاصي الإثارة والنشويق. إذا كان كلّ شيء في الحنم حقيقيًا، فلن يكون له قوّة علينا؛ إذا كان كلّ شيء غير حقيقيّ، فسنشمر بأنّا أقلّ تعلقًا وانشغالاً بمسرّاته ومخاوفه. صهره للعنصرين (الحقيقي وغير الحقيقي) هو ما يجعله ينتابنا ويضاردنا. هذا ما أطلق عليه فرويد اسم «الحارق للطبيعة»: شيّة يدو غريباً ومألوناً في آنٍ معاً.

نحن نختر أحياناً الخارق للطبيعة في حياة اليقظة - في الديجائو (وهو شعور المرء بأنه قد اختير تجربة ما من قبل بالرغم من أنه في الحقيقة يختبر هذه التجربة للمرة الأولى: المترجب)، مصادفة عجائية، حدث غريب يعيد إلى الشعن تجربة من الطفولة. بإمكان الناس أن يكون لهم تأثير مشابه. الإنجاءات، الكلمات، وجود رجال مثل كينيدي وآندي وارهول، على سبيل المثال، يستدعون ما هو حقيقي وما هو غير حقيقي على حدِّ سواء: قد لا بندل هذا (وكيف يكننا حقاً)، لكتهم مثل رموز الأحلام وشخوصها بانسبة لنا. لديهم خصائص تُرسيم في الواقع - إخلاصهم، مرحهم، شهوانتهم - لكن في نفس الوقت فإن تحفظهم (عدم إبدائهم اعتماماً أو بعضائم، تشامخهم، وخاصياتهم التي تكاد نكون سريالية (غير مألوفة وعجيبة بعض بعث عدو آنها لا تنتمي للواقع) تجعلهم بيدون كشيء يخرج من عالم الأفلام.

لهذه الأعاض أثر استحواذي ومستبد على الناس. سواء على المستوى العام أم الحاص، فهم يُغووننا ويجعلوننا نرغب بتملكهم من كلتا الناحيتين الجسدية والنفسية. لكننا كيف يمكن أن نتملك شخصاً من عالم الأحلام، المحيقة من سينمائياً أو سباسياً، أو حتى واحداً من فاتني وساحري الحياة الحقيقية، مثل وارهول، الذين قد يعبرون مسارنا؟ نصبح مهووسين بهم كوننا غير قادرين على الحصول عليهم حم يتنابون أفكاران، أحلامنا وتخيلاتنا، بدن نقلمهم باللاوعي. عالم النفس ساندور فيريتزي يستي هذه الظاهرة بوتبتي قيم الغيره: شخص أخي يصبح جزءاً من الأنا الحاص بنا، نحن ندمج شخصه في نفسنا بحيث يصبح مبدأ هادياً، تلك هي القرةة الإغوائية الغادرة للنجم، فرة تستطيع انتحالها من خلال تحويل نفسك إلى شيفرة، أي إلى مزيج من الحقيقي وغير الحقيقي. معظم الناس عادتون وميتذلون وتافهون

لقد كان كونراد على نحو ميتوس منه؛ وهذا شيءٌ مغرقٌ في كونه حقيقيًّا. ما تحتاج لأن تفعله فايدت. جاذبته هو أن تجعل نفسك أثيريًا أو بالغ الرقة. كلماتك وأفعالك يجب أن تنبع من الغناطستة لاوعيك ـ أن تكون فضفاضةً بدرجةِ معيّنة. يجب أن تُحجم قليلاً، ثمّ وشخصتيته نالتا متني. تكشف بين الحين والآخر عن سمةٍ في شخصك ممّا سيجعل الناس يتساءلون صوته وإيماعاته عمًا إذا كانوا يعرفونك حتى المعرقة. سحروني. كرهته، خفت منه، أحسته.

النجم هو إبداعٌ من إبداعات السينما المعاصرة. هذا ليس مفاجئاً: الفيلم يعيد خلق عالم الأحلام. نحن نشاهد الفيدم في الظلام، ونحن نصف نائمين. الصور حقيقيّة بما فيه الكفاية، وتصوّر بدرجات متفاوتة مواقف واقعيّة، لكنّها إسقاطات، أضواءٌ مترجرجة، صور - نعلم أنّها ليست حقيقيّة. كما لو كنّا نشاهد حلم شخص آخر. لقد كانت السينما، وليس المسرح، من خلقت النجم.

على خشبة المسرح، فإنَّ الممثِّلين يكونون بعيدين وضائعين بين الحشود، السينما البريطائية وحقيقتين أكثر من اللازم نتيجة تواجدهم جسديًّا. الأمر الذي مكِّن السينما من تصنيع النجم وتشكيله هو اللقطات السينمائيّة المأخوذة عن قرب، والتي

تفصل الممثّلين بشكل مفاجئ عن السياق والبيئة المحيطة، ثمّا يملأ ذهنك بصورتهم. اللقطات المُأخوذة عن قرب تبدو أنَّها لا تكشف الشيء الكثير عن الشخصيّات التي يلعبونها وإنَّما عنهم أنفسهم. نستطيع أن نلمح شيئاً عن جريتا جاربو نفسها عندما ننظر عن كثب إلى وجهها. إيّاك أن تنسى هذا وأنت تشكّل نفسك كنجم. أوّلاً، يجب أن يكون لديك حضورٌ عريضٌ كهذا يخوّلك من أن تملأ عقل المستهدف بنفس الطريقة التي تملأ بها اللقطة المأخوذة عن قرب الشاشة. عليك أن تتحلَّى بأسلوب أو حضور يجعلك تبرز وتتفوّق على أي واحد آخر. كن غامضاً وشبيهاً بالحلم، لكن دون أن تكون

أو تذكّرك. يجب أن يروك في عقولهم عندما لا تكون أمامهم. ثانياً، نمُّ وجهاً غامضاً وخالياً من التعبير، فهو النقطة التي تشتم نجوميَّة. هذا يسمح للناس بأن يقرؤوا فيك أيّ شيءٍ يريدون، وأن يتختِلوا بأنّهم يستطيعون أن يروا شخصيّتك، بل وحتّى روحك. بدلاً من أن يشير لأمزجة

بعيداً أو غائباً ـ أنت لا تريد الناس أن يكونوا غير قادرين على التركيز عليك

عندما تصادف أشقة العين شيئاً صافياً وحسن الصقل _ أكان حديداً مصقولاً

حبويًا من ذاكرته قد مات أيضاً، وأنَّ عالم أحلامي قد أصبح ضحلاً ،

ـ جاي. بي. ماير،

وجمهورها

عندما مات فقد بدا

بالنسبة إلى أنَّ جزءاً

الإنسان البدائي ييتجل أوثاناً من الخشب والحجر وأمآ الإنسان المتحضر

فأوثاناً من اللحم

والدم.

۔ جورج برنارد شو

أم زجاجاً أم ماء، حجراً براقاً، أو أي مادّة أحرى ليعاعة ووضّاءة ومتمتّعة ماليونق، التألِّق، والتلألق ... فإنَّ أَشَعَة العين تلك تنعكس عائدةً، والمشاهد عندئل یری نفسه ويحصل على رؤين عائنة لشخصه بالذات. هذا ما تراه عندما تنظر إلى المرآة؛ في ذلك الموقف أنت تكون كيما لو أنك تنظر إلى نفسك من خلال عيني شخص آخر.

- ابن حزم، طوق الخمام: بحث في فن وممارسة الحبّ عند العرب، ترجمة آي. جاي. أريدي

إنّ المجموعة الوحيدة المهتمة من الإغواء المجماعي التي أنجتها المصور المدينة [هي] جماعة نجوم الأفلام أو معبودي الشاشة... لقد كانوا

وعواطف، بدلاً من أن يُسرِف ويسف في التعبير عن العواطف، فإنّ النجم يستدعي التفسيرات والتأويلات. تلك كانت القوّة الاستحوادّيّة في وحه جاربو أو ديتريتش، أو حتى كينيدي الذي شكّل تعبيراته وصاغها على غرار تلك التي عند جايمس دين.

يكون الشخص الحي ديناميكيّاً ومتغيّراً بينما يكون الشيء أو الصورة هامداً ومنفعلاً، لكنَّه يحفَّز تخيّلاتنا من خلال سلبيّته. يستطبع الشخص أن يظفر بتلك القوّة من خلال أن يصبح نوعاً من الشيء أو الغرض. دتجال القرن الثامن عشر العظيم الكونت سان ـ جرمان كان من نواح عديدة مشروع نجم. كان يظهر بشكلٍ مفاجئ في أحد البلدات ـ لم يكن أُحدٌ يعلم من أين أتى ـ وكان يتكلُّم بلغاتِ عديدة، لكنَّ لهجته لم تكن تنتمي لبلدِ بعينه. ولم يكن واضحاً كم كان عمره ـ من الجلتي أنَّه نيس شابًّا، لكنّ وجهه كان يتمتّع بضياءٍ ينتم عن الصّحة. كان الكونت يخرج في الليل فقط. كان دائماً يتشح بالسواد، ويرتدي مجوهراتٍ مذهلة. شكَّل وصوله إلى بلاط لويس الخامس عشر حدثاً مثيراً على الفور، فقد كان يرشح بالثروة، لكن لم يكن أحد يعلم ما مصدرها. جعل الملك ومدام بومبادور يؤمنان بأنَّ لديه قويٌ خارقة، من ضمنها القدرة على تحويل المواد البخسة إلى ذهب (هبة حجر الفلاسفة)، لكنه لم يقم بأيّ ادّعاءات عظيمة عن نفسه؛ كان كلَّه إيحاءُ بإيحاء. لم يقل أبدأ نعم أو لا، فقط رَبَما. كان يجلس عسى العشاء لكن لم يره أحدٌ قط وهو يأكل. أعطى ذات مرّة المدام بومبادور هديّةً من الحلوى في صندوقِ تتغيّر ألوانه وملامحه تبعاً للطريقة التي تحمله بها؛ قالت أنَّ هذا الشيء الخلاَّب ذكَّرها بالكونت نفسه. لم يكن أحدُّ قد رأى قط لوحاتٍ أغرب من اللوحات التي كان يرسمها الكونت ـ الألوان كانت جدُّ نابضةً بالحياة لدرجة أنَّه عندما كان يرسم الجواهر، فإنَّ الناس كانوا يعتقدون بأنَّها حقيقيَّة. استقتل الرشامون ليعرفوا أسراره لكنَّه لم يكشفها قط. كان يغادر البلدة كما دخلها، بشكل هادئ ومفاجئ. لم يبارح أبدأ ذهن كازانوڤا ـ الذي كان أكبر معجبيه ـ مُذ التقاه. عندما توفّي فلم يصدّق أحدٌ هذا؛ بعد مضيُّ سنينِ وعقود بل وقرنِ على وفاته، فقد كَان الناس لا

أسطورتنا الوحباة في يزالون متأكَّدين من أنَّه يختبئ في مكانٍ ما. شخصٌ بمثل قواه لا يموت أبداً. عصر غير قادر على تمتّع الكونت بكلّ مواصفات النجم. كلّ ما يتعلّق به كان غامضاً تدلید آساطیر آو رموز وعرضةً للتفاسير. برز من بين الحشد كونه كان استثنائيّاً ودبضاً بالحباة. إغداء عضام بالمقارنة اعتقد الناس بأنّه لا يموت، تماماً كالنجم الذي لا يبدُّو أنّه يعمّر أو يتلاشي. مع أساطير ورموز المبيولوجيا أو الفق. كلماته كانت كحضوره ـ ساحرة، متنوّعة، غريبة، وذات معنى غير واضح. و تكم قوة السينما هكذا هي القوّة التي تستطيع نيلها من خلال تحويل نفسك إلى شيءٍ متألَّق. في أسطورتها. أتما شكِّل أندى وارهول أيضاً هاجساً لكلِّ من عرفه. كان لديه أسلوبٌ حجارتها، صورها مميّز ـ ذلك الشعر المستعار الفضّى ـ ووجهه كان خالياً من التعبير وغامضاً. النفستة، خيافتها، أو لم يعرف الناس أبدأ بما كان يفكّر؛ فقد كان كلوحاته مجرّد سطح. إنّ واقعيتها، الانطباعات وأرهول وسان ـ جرمان يذكّروننا من خلال طبيعة حضورهم باللوحات ذات المعنى التي العظيمة من القرن السابع عشر والتي تعتمد تقنيّة الأبعاد الثلاثيّة، أو بصور إم ته كها . فكنَّها أشياء الأسطورة الأسطورة سي إيشر ـ مزيجاتٌ ساحرة من الواقعيّة والاستحالة، والتي تجعل الناس فقط هي القوية، وفي يتساءلون بتعجب عمّا إذا كانوا حقيقتين أو من محض الخيال.

قلب التصوير ينبغي للنجم أن يبرز، وهذا قد يستلزم ميلاً معيّناً إلى الدراما، من النوع السينمائي يكمن الذي كانت ديتريتش تظهره عندما تحضر إلى الحفلات. ولو أنّه في بعض الإغواء به الخاص الأحيان بمكن خلق أثرٍ أكثر ملازمةً للذهن وشبيه بالحلم من خلال لمسات بشخصتية إغواثية خفيّة: الطريقة التي تدَّخن بها السيجارة، تغيّر في مقام الصوت أو ارتفاعه، شهيرة، رجل أو امرأة (لكن امرأة في المقام طريقةٌ في المشي. إنّ الأشياء الصغيرة في أغلب الأحيان هي ما يجذب الأول - التصل الناس ويثير اهتمامهم بشكلٍ كبير، وتجعلهم يقلّدونك ـ خصلة الشعر فوق تحديدا بقةة الصورة عين قيرونيكا لايك اليمني، صوت كارى غرانت، ابتسامة كينيدى السنمائية السالية الساخرة. بالرّغم من أنّ هذه الفوارق الدقيقة لا تكاد تُسَجّل في العقل للب ولكن الغرارة.. الظاهر، إلَّا أنَّها يمكن أن تكون في اللاوعي بمثل جاذبيَّة شيءٍ ذي شكل و النجمة ليست ملفتِ للنظر أو لونِ أخّاذ. في اللاوعي فإنّنا ننجذب على نحو غريب كائناً سامياً أو مثالياً بأتي شكل من للأشياء التي ليس لها معنى سوى مظهرها الساحر.

النجوم يجعلوننا نرغب بمعرفة المزيد عنهم. عليك أن تتعلّم كيف تثير مصطمة.. الله مضورها يحدم غاية مضول الناس من خلال أن تدعهم يلمحون شيئاً من حياتك الحاصّة، شيئاً عصورها يحدم غاية يبدو أنّه يكشف عنصراً أو جانباً من شخصيتك. دعهم يتخيلون عمركل الإدراك ويتصورون. السمة التي غالباً ما تطلق هذا التفاعل هي مسحةً من الروحائية والتمبير تحت انتتان

طقوستي بالفراغ،
تمت وجد نظرتها
وزيف ابتسامتها.
هذه هي الكيفتة التي
تتواً من خلالها مرتبة
الأسطورة وقصبح
معظ طقوس ترافف
وانبهار جماعية. ه
ال صعود معبودي

السينما و**آلهة** الجماهير، كان

وسيقى قصة محورية في العصور المحدودة من العصور المحدودة من غض النظر عنه كمجود المحدودة المحدو

الخصوص، مثل الإغواء الموجود في المشيولوجيا القديمة، والذي من غير شك يحتوي على أغنى القصص بالإغواء. كان الإغواء حاراً في

التي يمكنها أن تكون إغوائية بشكل شيطاني، مثل اهتمام جايمس دين بالفلسفة الشرقية ومسائل السحر والتجيم. أثر من الطيبة أو سعة العسد يمكن أن يكون لديه أثر مشابه. النجوم هم مثل آلهة جبل الأولمب الذين يعيشون من أجل الحب واللهو. الأشياء التي تحتها أنت ـ الناس، الهوابات، الحيوانات ـ تكشف نوع الجمال المعنوي الذي يحتب الناس أن يروه في النجم. استمر هذه الزغبة من خلال إظهارك للناس لمحاب خاطفة عن حياتك الحاصة، القضايا التي تناضل من أجلها، الشخص الذي تربطك معه علاقة حب (في الوقت الراهن).

طريقة أخرى في الإغواء يتمها النجوم تكون من خلال جعلهم إيّانا كنيدي في مؤتمره الصحفي عن ترومان: من خلال وضع نفسه موضع كنيدي في مؤتمره الصحفي عن ترومان: من خلال وضع نفسه موضع الشّاب الذي ظلمه وأخطأ بحقّه رجلٌ أكبر سنّا، فإنّه أثار صراع أجيالٍ نموذجيًا، وجعل الشباب يتماهون به. (ساعدته شعبية ورواج شخصية المراهل المظلوم والمتمرد في أفلام هوليوود.) المفتاح هو أن تمثّل طرازاً أو نمطأ، كما تل جميي ستيوارت عصارة الإنسان الأمريكي النموذجي، وكاري غرانت الأريستقراطي الصقيل. الناس الذين من فتنك أو نمطك سوف ينجذبون في اللاوعي، وتُنقل ليس من خلال الكلمات وأعًا من خلال المواقف والطروحات. يشعر الناس الآن وأكثر من أيّ وقتٍ مضى باللاأمان، وهوياتهم في حالة تدفّق وتغيّر منواصل. ساعدهم على أن يثيتوا على دور في وسوف يتفاطرون للتماهي بك. بساطة إجمل تملك دراماتيكيًا، المحوظً، وسهل المحاكاة. الفؤة التي تتمتّع بها في التأثير على إحساس الناس ملحوظً، وسهل المحاكاة. الفؤة التي تتمتّع بها في التأثير على إحساس الناس ملحوظً، وسهل المحاكاة. الفؤة التي تتمتّع بها في التأثير على إحساس الناس ملحوظً، وسهل المحاكاة. الفؤة التي تتمتّع بها في التأثير على إحساس الناس بأنفسهم في هذا الصدد هي قوة ماكرة وعميقة.

تذكّر: كلَّ شخص هو صاحب دور يؤدّيه أمام الناس. الناس لا تعرف بالضبط بماذا تفكّر أنت أو تشعر؛ هم يحكمون عليك من خلال مظهرك. أنت عمَّل. وأكثر المعلّين كفاءةً يتمتّعون بمسافة داخليّة: هم يستطبعون، مثل ديتريتش، أن ينقطوا مظهرهم الفيزيائي وكأنّهم يستقبلونه من الحارج. هذه المسافة الداخليّة تسحرنا. يكون النجوم مرحين ولعوين تجاه أنفسهم، فهم دائماً يعدّلون من صورتهم، ويكيفونها بما يتناسب وروح العصر. لا شيءٌ يدعو للضّحك أكثر من أتموذج كان يتماشى مع الموضة من عشر سنوات ولم يعد كذلك. النجوم يجب أن يجدّدوا دائماً لمعانهم ويريقهم أو فلمواجهوا أسواً مصيرٍ ممكن: النسيان.

> الرمز: الوثن. قطعةً من الحجر منحوتةً على شكل إله، رئبا تناؤلاً بالذهب والجواهر. عيون العابدين تملأ الحجر بالحياة، متخلة أنه يمثلك قوى حقيقية. شكله يسمح لهم بأن يروا ما يريدون رؤيته ـ إلله ـ لكنه في الواقع مجزد قطعةٍ من الحجر. الإله بعيش في مخيلاتهم.

المخاطر

النجوم يخلقون أوهاماً من الممتع رؤيتها. تكمن الخطورة في أنّ الناس يسأمون منهم ـ فالوهم لا يعود يسحر ـ ويتحولون إلى نجم آخر. دع هذا يحصل وسوف تجد أنه من الصعب جدًا أن تستعيد مكانك في المجرّة. يجب أن تبقى الأنظار عليك مهما كان الثمن.

لا تقلق من سوء السمعة، أو من شوائب على صورتك؛ فنحن متسامحون بشكلٍ ملفت إزاء نجومنا. بعد موت الرئيس كينيدي، انبلجت كل أنواع الحقائق غير السارة عنه ـ العلاقات الغرامية غير المحدودة، الإدمان على المجازفة والحطر. ولا واحدة من هذه الحقائق قللت من جاذيته. وفي

هذه العصور، أتما لدى معبودينا المعاصريين فإنه بارد، نتيجة لكونه تقاطعا لوسطين باردين الأتول هو الصورة وانثاني هو يتأتى الانبهار بالنجمات أو النغويات العظيمات من موهبتهی او ذكائهة أبدأ، وإنما من غبابهن. هن اليهرن من خلال زيفهن وبرودتهن ـ برودة الماكياج التي نشبه برودة الكلمات التى شكّلت الأساطير.... • هذه الدمى الإغواقية

العظيمة هي أقنعتنا، وتماثيل الجزيرة الشرقية (من المثيولوجيا الإغريقية).

ـ جان بودريلارد، *الإغواء،* ترجمة

الرعواء، ارجمه برایان سینجر

إذا أردت أن تعرف

وارهول، فما عليك

إلّا أن تنظر إلى سطح

رسوماتي وأفلامي

وشخصي، فهنالك أنا. إذ لا يوجد

شيء وراءه.

الواقع فلا تزال العاتمة تعتبره واحداً من أعظم رؤساء أمريكا. واجه إيرول فدن العديد من الفضائح، بما بها قضية اغتصاب مشهورة؛ إلا أن هذه الفضائح لم تؤدّ إلا إلى تعزيز صورته الحليمة. بمجرّد ما يتعرف الناس على نجم، فإنّ تنظيم أن تنشط وتمضي إلى أبعد مدى: فالناس بحتون أن يتمتع السجم بحمال خارق، وكثير من الهشاشة البشرية ستقود في نهاية المظاف إلى تحميل خارق، وكثير من الهشاشة البشرية ستقود في نهاية المظاف إلى المزم، أو من أن تغزق في نأبك وبعدك. لا تستضيع أن تلازم أحلام الماس من اللازم، أو أن تدع صورتك تصبح قابلة لأن يُنتبًا بها. سوف ينقلب من اللازم، أو أن تدع صورتك تصبح قابلة لأن يُنتبًا بها. سوف ينقلب الناس ضدّك في لحظة إذا أخذت في إضجارهم، فالضجر هو الشرّ

ـ آندي وارهول، مُقتَبس في المُحَ*دَّق في* النجوم: حياة وعالم وأفلام آندي وارهول، ستيفين كوخ

الاجتماعتي المطلق.

لعل أكبر خطر يواجهه النجوم هو الانتباه المتواصل الذي يثيرونه. الانتباه الاستحوادي أو المفرط يمكن أن يصبح مربكاً إن لم يكن أسوأ. كما تستطيع أي امرأة جذابة أن تشهد، فإنه من المتعب أن تكون موضعاً للتحديق والنظرات المتغرسة طوال الوقت، ويمكن أن يكون الأثر مدتمراً، كما يظهر في قصة مارلين مونرو. يكون الحل في أن تطؤر (تنتي) ذلك النوع من المسافة التي ما بينك وبين نفسك والذي كان عند ديتريتش ـ تناول الانتباه والإعجاب الأعمى بمقدار ضئيل، وحافظ على حدِّ معين من الانفصال(عدم التعلق) والنجزد عنهما. قارب صورتك الحاضة وادنُ منها بطريقة لموبة ومرحة. الأهم من هذا كلّه، هو ألا تصبح مهروساً أبداً بالحاضية الاستحوادية لاهتمام الناس بك.

نقيض المغوي

المُغوون يجتذبونك بواسطة الاهتمام المركز المميز اللدى يوجهونه نحوك دون غيرك. نقيضو المُغوين هم المعاكس التام الذلك؛ غير آمنين، مُستَغرقين في ذواتهم، وغير قادرين على فهم نفسية الشخص الآخر، فهم ايتفرون بالمعنى الحرفي للكلمة. نقيضو المُغوين لا يتحلون بنظرة متوازنة وصادقة عن شخصياتهم، ولا 'يدركون أبداً متى يضايقون ويتطفلون ويكثرون من الكلام. هم يفتقرون إلى الحذاقة والرقة لخلق وعد اللذة الذي يتطلّبه الإغواء. اجتتُ واستأصل الخصائص الضد _ إغوائية (المنفرة) من شخصك وأدركها في الآخرين ـ لا يوجد أي متعة أو منفعة في التعامل مع نقيض المغوي.

التصنيف المنهجي للمنفرين

المنقرون (نقيضو - الغوين) يأتون بمختلف الأشكال والألواع، لكن جميعهم تقريباً يتشاركون بصغة مميرة واحدة، وهي مصدر التنفير لديهم: اللاأمان (أو الشعور به). كنّنا غير آمنين، ونعاني لهذا السبب، ومع ذلك فإنّنا نستطيع التغلّب على هذه المشاعر في بعض الأحيان، مشاعنة إعوائية بإمكانها أن تتشلنا من استغرافنا المعاد بذواتنا، فنشعر أثنا مشحولون رابالطاقة والحياة) وواثقون لندرجة التي نغوي أو تغوى بها. لكنّ المنقرين لا يشعرون بالأمان لدرجة لا يستطيعون معها الالخراط في العمنية الإغوائية. حاجاتهم، حصرهم النفسي، إدراكهم لنقائصهم وخوفهم من ملاحظة حاجاتهم، عمرهم النفسي، إدراكهم لنقائصهم وخوفهم من ملاحظة وازدراء لأناهم (الأنا الخاص بهم)؛ وينظرون أقل النباس من قبلك كاستخفاف ومن المرجح أن يشتكوا ويتذمروا بمرارة حيال هدا.

علق عندلد الكونت

الودماليكم متسمأن

الأعدك بأل متدودنا

العاقل لن ينصنوف

بثل هذا الغباء ليظفر

بالحظوة عند امرأة.»

أذكر اسمه كي لا أفكر اسمه كي لا أخريه. و فقالت المدوقة: وحسرته ماذا فعل. و فقالت المدود المد

البلذة التي كانت

من الضروري جدًّا التعرّف على الحصائص الضد ـ إغوائيَّة ليس فقط

هم أكثر حفيةً، وإن لم تكن حذراً فسوف يوقعونك في شرك أكثر العلاقات إزعاجاً. يجب أن تبحث عن أدلّة عن الهماكهم بذواتهم وعدم الشعور بالأمان: لعلّهم غير كريمين، أو يجادلون بنشبّ وعناد غير معهوذين، أو متالون بشكل مفرط لإصدار الأحكام. لملّهم يجودون عبيك بمديح لا تستحقه، أو يعلنون حبّهم قبل أن يعرفوا أيّ شيء عنك. أو، الأهمّ من هذا كلّه، لا ينتبهون للتفاصيل. نظراً لأنهم لا يستطيعون رؤية ما يجعلك مختلفاً، فهم لا يستطيعون مفاجأتك باهتمام دقيق (أي تتناسب دقّته ومدى الختلافك).

هذا يبدو سهلاً: المنفّرون ينفّرون، لذ فانفر ـ تحاشاهم. ولكن لسوء

الحظ فإنَّ العديد من المنقِّرين لا يمكن اكتشاف أنَّهم هكذا للوهلة الأولى.

فيها بناء على طلبها. بعدأن رآها واستمتع بصحبنها إلى أقصى حدّ سمحت له به، أخذ يتنهد وينكب بمرارة، ليظهر الكرب الذي كان يعاني منه لدى اضطراره لمغادرتها، وتوتيل إليها كي لا تنساه أبدأ؛ وبعدثذ أضاف أنه يجب عليها أن تدفع تكاليف إقامته في النزل، نظراً لأنها من طلبت مجيمه، ولذلك، فقد اعتفد أنه ليس من الخطأ أبدأ ألاً يكون مستوولاً عن أية نفقات للرحلة. ه . عند هذه الجملة، صارت كل النساء تضحك وتقول أنّ الرجل بالكاد يستحق صفة الجنتامان؛ وشعر العديد من الرجال بالخزى الذي کان حرثاً به أن يستشعره، هذا إذا حدث وصار عنده

الوعى لإدراك كم

كان هذا السلوك

مشيناً في حقيقته.

في الآخرين وإتما في أنفسنا أيضاً. جميعنا تقريباً لديه واحدة أو انتدن من الحصائص التنفرية بشكل مستتر وكامن في شخصه، وللمدى الذي نستطيع إليه اقتلاعها، نصبح أكثر إغوائيةً. غياب الكرم، على سبيل المثال، لا يشير بالضرورة إلى أن الشخص منقر إذا كان ذلك خطؤه الوحيد، لكن يشير بالضرورة إلى أن المذخص منقر إذا كان ذلك خطؤه الوحيد، لكن تنقتع غير الكريم نادراً ما يكون جذاباً بحق. الإغواء يقتضي صمناً أن تكون غير قادرٍ على الإعطاء من خلال إنفاق المال يعنى عادةً عدم القدرة على الاغواء بشكل عالى استأصل البخل. إنه عائق أمام القوة وخطبتة عظمى في الإغواء.

من الأفضل أن تُحِلّ نفسك من المنفَرين باكراً، قبل أن يبثُوا مجسّاتهم المحتاجة فيك، لذا تعلّم أن تقرأ الإشارات. هذه هي الأنماط الرئيسة.

الفتح. إذا كان الإغواء نوعاً من المراسم والطقوس، فجزءٌ من المتعة بكون في مدّته ـ الوقت الذي يستغرقه، الانتظار الذي يزيد التوقع والتشوق. دو الزعبات اليهبية ليس لديهم صبر لهذه الأشياء؛ هم يُمنون فقط بمتعتهم الحاصة، وليس أبداً بمتعنك. أن تكون صبوراً يعني أنّك تفكّر بالشخص الآخر، الأمر الذي لا يكفّ عن إثارة الإعجاب. عدم الصبر لديه أثر معاكس: الفحون يؤذونك بغرورهم وأنانيتهم، فهم يفترضون أنّك عايةً في الاهتمام بهم لدرجة أنك لا تملك سبباً للانتظار. مباشرة تحت ذلك الغرور، أيضا، بوجد إحساس طاحن بالدونية، وهم يالغون في ردّة فعلهم إذ رفضتهم بإذراء أو جعلتهم ينتظرون. إذا اشتبهت أنّك تعامل مع فتح، فقُمْ بإجراء فحص ـ إجعل ذلك الشخص ينتظر. ستخبرك ردّة فعلها أو فعله عن كنّ شيء تحتاج لمرفته.

الختاق. الحتانون بفعون في حبّك قبل أن تكون حتى نصف مدركِ لوجودهم. هذه السمة تكون خدّاعة ـ قد تعتقد أنّهم قد وجدوا أنّك تتمتّع بنأثير عظيم بحيث لا يمكن مقاومتك ـ لكن الواقع هو أنّهم يعانون من فراغ داخليّ، حفرةً عميقةً من الحاجة لا يمكن ملأها. إيّاك والتورّط مع الحتّافين؛ فمن المستحيل تقريباً أن تحرّر نفسك ممهم دون صدمة. هم بشبتون ويلتصقون بك إلى أن تحرّر نفسك ممهم دون صدمة. هم بشبتون الدنب. نحن نميل لأن ننسب صفات مثالية من نحب، لكن الحب يستغرق وفناً حتى ينمو ويتطوّر. مترّ الحقاقين من خلال مدى سرعة هيامهم بك. أن تكون موضع إعجاب كبير قد يمنح دفعة خاطفة للأنا الذي عدلك، لكنت في قرارة نفسك تحسّ بأنَّ عواطفهم الشديدة لا تقصل بأنَّي شيء عملته. ثق بهذه الغراق

نموذئج أخر مختلفٌ قليلاً يندرج تحت عنون الحتاق هو الخاضع، وهو الشخص الذي يقلَدك بطريقة صاعرة وخانعة. اكتشف هذه الأنماط من البداية من خلال رؤية إذا ما كانوا قادرين على أن يكونوا فكرةً ما خاصّة بهم. عدم القدرة على الاختلاف بالرأي معك هو علامة سيخة.

النظر في الأحلاق. الإغواء العبة، ويجب توليد بخفة ظل ومرح. كل شيء مشروع في الحب والإغواء الأخلاقيات لا تدخل أبداً في الصورة. من ناحية ثانية فإن شخصية المنظر في الأحلاق تقسم بالتصلب. هؤلاء هم أناش يتبعون أفكاراً ثابنة ويحاولون أن يجعلوك تخضع معايرهم. هم يريلون تغييرك، أن يجعلوا منك شخصاً أفض، لذلك فهم ينتقدون ويصدرون الأحكام بشكل متواصل - تلك هي متعهم في الحياة. في الحقيقة فإن أفكارهم الأحلاقية تنبع من تعاستهم الحاشة، وتفتع رغبتهم بالسيطرة على من حولهم. عدم قدرتهم على التكيف والاستمتاع تجعل من التعرف إليهم أمراً سهلاً؛ تصليهم العقلي قد يُرافق أيضاً بتصلب جسدي. من الصعب عدم أحد انتقاداتهم على محمل شخصي لذا فمن الأفضل تجتب حضورهم وتعليقاتهم المسمومة.

البخيل. البخل يشير إلى أكثر تما هو مشكلة مع المال. هو علامةً على شيء مقبّيه في شخصية الإنسان ـ شيءً يمنعهم من الاسترخاء والانطلاق الأخذ المجازفات. هي الحصلة الأكثر تنفيراً على الإطلاق، ولا يجوز أن تسمح لنفسك بالاستسلام إليها. معظم البخيلين لا يدركون بأنّ لديهم مشكلة؛ هم في الواقع يتخيلون أنّهم كرماء عندما يعطون أحدهم شيئاً

ـ بلٹزار كاستيليوني، كتاب رجن البلاط، ترجمة جورج بُل

دعونا نری کیف پتناقص الحب. هذا پحدث من خلال سهولة الوصول إلی سلوانه، ومن خلال

كون الشخص قادراً على التحدّث مطوّلاً مع من يحبّ، ومن خلال الملابس والمشبة غير المناسبة

والمشية غير الناسة المصحوب، ومن خلال الحلول الفاجئ المققر... و الفاجئ المققر... و الفاجئ المقتوب المقتوب عن المعلم المعلمين المعلمين المعلمين المعلمين المعلمين المعلمين المعلمين المعلمين المعلمين والمعلمين والمعلمين المعلمين والمعلمين المعلمين والمعلمين المعلمين المعلمين

لم تتضتمن أتة مشاعر

حت. يتناقص الحت

أحمق وغير فَطِن، أو

إذا رأت أنه بشتط

أيضاً إذا أدركت

المرأة أن حبيها

في مطالباته بالحت، غير آبه بحياء شريكته ولا راغب في أن يغفر لها أرتباكاتها. أيجكر بالعاشق المخلص أن يختار أقسى آلام الحبّ ولا أن يستبب لها الحرج من خلال مطالباته، أو يتلذَّذ في رفض وازدراء احتشامها! لأنّ الشخص الذي يفكر حصراً في حصيلة منعته الخاضة، وينجاهل صالح الشريك، بجب أن ميدعي خالناً وليس عاشقاً. • الحت يعاني من التناقص أيضاً إذا أدركت المأة أنّ حبيبها جبانٌ في الحرب، أو رأت أنه لا يتحلّى بالصبر، أو موصوتم برذيلة الغرور. لا يوجد شيء بيدو آنه أكثر ملاءمة لشخصته أتى *عاشق من أن يكون* مرتدياً لزينة التواضع، وغير ممسوس أبدأ

بعري الغرور. علاوة

على ذلك أيضاً فإنّ

ككسرة خسيسة. انظر بقسوة إلى نفسك ـ لعلّك أبخل ممّا تعتقد. جزب أن تعطي بحرية أكبر من مالك ومن نفسك على حدَّ سواء وسوف ترى الإغواء الكامن في الكرم الاتقائي. بالطبع يجب أن تبقي كرمك تحت السيطرة. إعطاء الكبير بمكن أن يكون علامة يأس، وكأنّك تحاول أن تشتري أحدهم.

الأعرى الخرق هم أشخاص واعون ومشغولون بنقصهم وضعفهم، ويؤدي وعيهم هذا إلى تركيز وعيك بنقصك الخاص. في البداية قد تعتقد أتهم يفكرون فيك وبشدة، الأمر الذي يجعلهم مرتبكين. في الواقع هم لا يفكرون إلا بأنفسهم - فهم قلقون حيال كيف يبدون، أو حيال العواقب المترتبة عن محاولة إغوائهم إياك. عادةً ما يكون فلقهم معدياً: إذ سرعان ما المترتبة عن محاولة إغوائهم إياك. عادةً ما يكون فلقهم معدياً: إذ سرعان ما المتراف الكثهم حتى لو ساروا كل تلك المسافة، فإنهم يفسدونها أيضاً. السلاح الأسامي في الإغواء هو الحراق، أي أن تحرم الهدف من الوقت اللازم السلاح الأسامي في الإغواء هو الحراق، أي أن تحرم الهدف من الوقت اللازم للتوقيف في الإغواء هو الحراق، أي أن تحرم الهدف من الوقت اللازم المسلي أن تعاول تدريهم أو تعليمهم، لكنهم إذا طلوا خرقي بعد سنَّ معيته، فالقضية على الأرجح ميتوش منها - هم غير قادرين على الحروج من أنفسهم التعلير أو الاهتمام خارج أنفسهم،

التتبجع. أكثر الإغواءات فقالية هي تلك التي تقودها النظرات، الأعسال غير المباشرة، الإغراءات الماذية. الكلمات لها المكان، لكن كثيراً من الكلام سيؤدي عموماً لكسر السحر، إذ يُرز الحلافات السطحية ويخفف من قيمة الأشياء. الناس الذين يتكلمون كثيراً في أغلب الأحيان يتكلمون عن أنفسهم. لم يحوزوا أبداً ذلك الصوت الداخلي الذي يتساءل، هل أنا أضجرك أن تكون متبححاً يعني أنك تعاني من أنافية عميقة الحذور. إيّاك أن تقاطى أو تناقش هذه الأماط عهذا لا يؤدي سوى إلى تغذية تبتحمهم. تعلم أن تتحكم بلسائك مهما كان التمن.

المرتكس (الانفعالي). المرتكسون (ويُقصَد بهذا من تغلبُ ردودُ

الإسهاب الذي الأفعال على تصرّفاتهم) يكونون مفرطي الحساسيّة، نيس تجاهك وإنّما تجاه الأنا الخاص بهم. هم يمشّطون كلّ كلمةٍ من كلماتك وكلّ فعل من أفعالك العصابتي غالباً ما بحثاً عن علامات استخفاف بزهوهم وغرورهم. إذا تراجعت بشكل مينقص من الحت. استراتيجيّ، كما يجب في بعض الأحيان أن تفعل في الإغواء، فسوفّ هناك العديد م تنتابهم الأفكار السوداويّة ويتهجّمون عليك كلاميّاً. هم ميّالون إلى المتحمسين لإطالة الانتحاب والشكوى، اللتين تعتبران خصلتين ضد . إغوائيتين (منفّرتين) بشكل كبير جدًاً. اختبرهم من خلال إلقاء نكتة ظريفة عنهم أو قصة يكونون هم موضوعها: ينبغي لنا كلّنا أن نكون قادرين على أن نضحك على أنفسنا بعض الشيء، لكنّ المرتكس لا يستطيع إلى ذلك سبيلاً. تستطيع أن تقرأ الامتعاض في عيونهم. امخ أيّة خصائص تتسم بردّ الفعل من شخصك ـ فهي تنفّر الناس بشكل غير واعي. بشكل غريب.

> السوقتي. السوقتون لا يراعون ولاينتبهون للتفاصيل التي هي للإغواء في غاية الأهمية. تستطيع أن ترى ذلك سواة في مظهرهم الشخصي ـ ثيابهم عديمة الذوق تبعاً لجميع المقايس ـ أم في أفعالهم: هم لايعلمون أنَّه من الأفضل أحياناً أن يتحكّم آلمرء بنفسه وأن يرفض الإذعان لنزواته ودوافعه الخاصّة. السوفتون سوف يترثرون ويقولون أيّ شيءٍ على الملأ. ليس لديهم إحساسٌ بالتوقيت وقلّما يكونون على انسجام مع ذوقك. اللاتحفّظ هو علامةٌ أكيدة للسوقيّة (كأن تنكلّم للآخرين عُن علاقاتك الجنسيّة، على سبيل المثال)؛ قد يبدو هذا الشيء نتيجة الاندفاع لكنّ مصدره الحقيقي هو أنانيتهم الفطريّة، وعدم قدرتهم على رؤية أنفسهم كما يراهم الآخرون. عدا عن تفادى السوقين، يجب أن تجعل نفسك على النقيض منهم . فاللباقة، الأناقة، والاهتمام بالتفاصيل كلِّها مُتَطَلِّباتٌ أساسيّة للمغوى.

أمثلة عن نقيض ــ المغوي

1. كلاوديوس حفيد زوجة الإمبراطور الروماني العظيم أغسطس، كان يُعتَبَر كمعتوهِ عندما كان شابًّا، وكان يُعامَلُ على نحو سيّء من قبل

يتكلم به الأحمق أو كلماتهم المجنونة في حضدة المرأة، اعتقاداً منهم بأكهم يرضونها إذا وظَفوا لغةً حمقاء وغير حكيمة، لكتهم . في الواقع مخدوعون بالفعل، إذّ من يعتقد

أذَّ سلوكه الأحمق يرضى المرأة الحكيمة یعانی من آشد درجات فقر العقل والحش.

۔ أندرياس كابيلانوس، وكيف يتناقص الحت،» ترجمة بي. جاي. والش

الرجال الحقيقتيون / لا يجدر بهم أن يبالغوا بالعناية بمظهرهم الحسن.../ حافظ على نظافتك بشكل مرض، مارس

الرياضة، تمتزن في الهواء الطلق / تَشْتَمس كي تكتسب السمرة؛ إحرص بشكل دقيق على أن بنضق كباسك على مقاسك / وعلى أن يكون غير ملطَخ؛ لا تشد رباط حداثك أكثر من اللازم / أو تتجاهل أتية أزرار صدئة، أو تتبختر / في ثياب أكبر من مقاسك. لا تدع حلاقاً غير كفؤ / يدتمر لك منظرك فكِّلُّ من الشعر واللحية يتطلب / اهتمام خبير. أبق أظافرك مقلّمة، وخاليةً من الأوساخ؛ / لا تدء تلك الشعرات الطويلة تنبت / من منخريك، إحرص على أن تكون رائحة أنفاسك غير مزعجة أبدأ، / تفادى رائحة الرجل النتنة / فذلك يغضن الأنوف

تقرّزاً... / كنت

على وشك أن

أحذركن أنها

كل أفراد أسرته تقريباً. ابن أحيه كاليغولا، الذي أصبح إمراطوراً في عام 37 للميلاد، جعل من تعذيه رياضة، فكان يجعله يركض حول القصر بالسرعة القصوى كتكفير عن غيائه، وجعله يرتدي بيديه خفين ملؤلين عند العشاء، وهكذا. عندما تقدّم كلاوديوس في السن، بدا أنّه أصبح أكثر غباءً حتى بالإغيال، فإنّه كان متروكاً وشأنه. لذا فعندما اغتالت عصبةً من اخبود كايفولا في عام 41 للميلاد وأعلت كلاوديوس أعتالت عصبةً من اخبود مفاجأة كبرى للجميع بما فيهم كلاوديوس ذاته. كونه لم تكن ذيك بالحكم، فقد فوض معظم صلاحيات الحكم لنساء كان يثق بهنّ ويأتنهن على أسراره (مجموعة من العبدات المحتم أساعي وقته يفعل ما كان يحل يغمل ما كان يحلو له أكثر من أي شيء: الأكل، شرب النبيذ، الفمار، والفسق.

زوجة كلاوديوس، فالبريا ميسالينا، كانت واحدة من أجمل نساء روما على الإطلاق. بالوغم من أنّ كلاوديوس بدا مولعاً بها، إلّا أنّه لم يُجرها اهتماماً، فبدأت هي بإقامة العلاقات الغراميّة. في البداية كانت متكشمة، لكن عبر السنين، كونها استُقرَّت بتجاهل زوجها لها وإهماله، فقد أصبحت أكثر فأكثر فسوقاً. أمرت بيناء غرفة لها في القصر حيث استمتعت بعدد لا حصر له من الرجال، باذلة أفضل ما بوسعها كي تبدو مثل أشهر عاهرة في روما، والتي كُتِبَ اسمها على الباب. أي شخص كان يرفض مبادرتها أو يحرِّشها كان يُقدَم. كان كل من في روما تقريباً يعلم بحفلات اللهو والسمر هذه، لكنّ كلاوديوس لم يقل شيئاً؛ لقد بدا غافلاً عتا يحدث.

عظيماً كان شغف ميسالينا بعشيقها المفتن ، جايوس سيايوس، لدرجة أنها قررت الزواج به، بالرغم من أنّ كليهما كان متزوجاً أساساً. بينما كان كلاوديوس بعيداً، عقدا حفل زفاف مرخص بصك رواح كان كلاوديوس قد وقعه بالحيلة (أي احتالوا عليه). بعد الحفل، انتقل جايوس إلى القصرف الآن فإنّ صدمة وتقرّز المدينة بأكملها أجيرا كلاوديوس أخيراً على التصرف، فأمر بإعدام جايوس وعشاق ميسالينا الآخرين ـ لكن ليس ميسالينا نفسها. ومع ذلك فقد نعقبتها جماعةً من الجنود الغاضيين بسبب الفضيحة وطعنوها حتى الموت. عندما بُلغ الإمبراطور بهذا، ما كان منه إلا أن طلب مزيداً من

النبيذ واستأنف وجبته. بعد دلك بعدّة نيالي سأل عن سبب عدم مشاركة الإمبراطورة إيّاه طعام العشاء؛ الأمر الذي أذهل عبيده.

لا شيء أكثر استفرازاً من أن لا تُعاز اهتماماً. خلال عملية الإغراء، فد تضطر لأن تسحب بعض الأحيان، كي تخضغ هدفت للحظات من الشك. لكن إهمالاً مطولاً لن يؤدي إلى كسر التعويذة الإغوائية وحسب، وإنما بإمكانه أن يولد الكره. كان كلاوديوس متطوفاً في هذا السلوك. عدم حساسيته كانت وليدة الضرورة: من خلال التصرف كأبنه، فقد أخفى طبعة ثانية في شخصه. أصبح كلاوديوس قذراً، ولم يُقد بلاحظ ما كان يعري من حوله. كان لعدم انتباهه وعدم اكترائه بزوجه أثر عميق: كيف يعري من حوله. كان لعدم انتباهه وعدم اكترائه بزوجه أثر عميق: كيف كلاديوس ألا يلاحظني، أو يعبأ بعلاقاتي مع الرجال الآخرين. لكنه بدأ أن أشيء تفعله نم يكن ذا أهمية بالنسبة له.

بلغ كلاوديوس الحد الأقصى، لكنّ طيف قلّة الانتباه والإهمال واسع. كثيرٌ من الناس لا يعبرون التفاصيل والإشارات التي يرسلها انشخص الآخر سوى قليلٍ من الاهتمام. تبلّدت حواستهم نتيجة العمل ومشقّة الحياة والإستغراق بالذات. نحن غالباً ما نلاحظ هذا الانطفاء في الشحنة الإغوائية بين شخصين، وخاصةً ما بين زوجين مقترنين بعضهما البعض منذ سنين. والإمعان في هذا يثير الغضب ومشاعر مريرة. غالباً لدى الشخص الذي قد حُديً من قبل الشريك الذي بدأ الآلية بأتحاط اللاانتباه.

2. في عام 1639، حاصر الجيش الفرنسي مدينة تورين الإبطائية. ضابطان فرنسيّان، الفارس (والكونت لاحقاً) دي جرامونت وصديقه متى، قررا أن يحوّلا انتباههما نحو نساء المدينة الجميلات. نساء بعض ألمع رجال تورين كلُّ أكثر من قابلات ـ أزواجهيّ كانوا مشغولين، واحتفظوا بعشيقاتٍ لهم. شرط النساء الوحيد كان أن يلعب المطارد وفقاً لأصول النبالة والكياسة.

[النسوة] من الآباط النتلة المشعرة كالمعزاة

/ والشعر القاسي على سبقائكان ا لكنني لست أقوم بإرشاد فنيات قرويات من القوقاز

يارشاد فتيات براشاد فتيات فرزات من القوقار، أرات من القوقار، وصحابات من حوض نهر ميز - لذا التركي به هو ألا ألت كل تعلق المن المسال، أو تسجد المال الوسطال، أو تسجد السال، أو تسجد صباح، أنق تعلم

كينية تلميع بشرتكت / بالبودرة وبإضافة المشاحب / ظألوا الشاحب / ظألوا غير المصقول ، غير المصقول ، على خلًا لا تشويه المسقول ، على خلًا لا تشويه من تكحيل أعينكن من تكحيل أعينكن بالمسقق من الزعفوان الصقالي ... / لكن لا تلاعي حبيك يرى كر تلك المطانات كر تلك المطانات كر الملاحدة والمحافقة / أو كر المحل المحافقة / كو كر المحل المطانات كر المل المطانات كر المل المطانات كر المحل المطانات كر المحل المطانات كر المحل المطانات كر الملك المطانات كر الملك المطانات كر المحل الم

والعبوات / على

طاولة زينتك: فأفضل/ الماكياج هو ما ييقى غير واضع. الوجه المطلى بالبودرة بكثافة سوف أيقضر عنقك المتعرّق / وسيخلق النفور بشكل مؤتحد. وتلك المادّة اللزجة من الصوف غير المغسول ـ / المصنوعة رتما في أثبنا، لكن يا عزيزتي، الرائحة! - / المستخدمة ككريم للوجه: تحاشى استعمالها. عندما تكونين برفقة أحدهم / لا تضعی موادّ علی بثورك، ولاً تشرعي

راسالي و را بشرعي في تنظيف أسنانك: في تنظيف أسنانك: / فالنتيجة قد تكون جدًابة، لكنّ العملية مقرّزة.....

ـ أوڤيد، *فن الحب*، ترجمة بيتر غرين

لكن إذا تشتيث العاشق عندما يُصترف، كقط في الشتاء أمام مدفأة، ولم يكن يستطيع أن ينحشل الرحيل،

الفارس ومتى كانا سريعين في إيجاد شريكتين، حيث اختار الفارس الآنسة دي سانتا ـ جرمان الجميلة والتي كانت ستُخطّب عن قريب، وقلّم متى حدماته لسيّدة أكبر عمراً وأكثر حنكة، مدام دي سينانت. أخذ الفارس _ يلبس اللون الأخضر، ومتّى الأزرق، كونهما اللونان المفضّلان عند ستدتيهما. في اليوم الثاني من المغازلة زار الثنائيّان قصراً خارج المدينة. الفارس كان ساحراً بالكامن، حيث جعل الآنسة دي سانتا ـ جرمان تضحك بصخب على نكاته، لكنّ متى لم يصب هذا النجاح؛ لم يكر له صبر لموضوع التودّد والكياسة هذا، وعندما أخذت مدام سينانت تتمشّم، فقد ضغط يدها وعبر عن لواعج نفسه. ذُعِرَت السيّدة بالطبع، وعندما عادا إلى تورين تركته دون أن تنظر إليه. كونه غير مدرك أنّه كان قد أزعجها، فقد اعتقد أنّها قد اجتاحتها العواطف، وسُرّ من نفسه بعض الشيء. لكن الفارس دي جرامونت الذي تساءل عن سبب افتراق الثنائيين، زار مدام دي سينانت وسألها كيف جرى اللقاء. أخبرته الحقيقة _ متى كان قد استغنى عن الشكليّات وكان جاهزاً لمضاجعتها. ضحك الفارس وفكّر بينه وبين نفسه كم كان سيدير الأمور بشكل مختلف لو كان هو من يتودّد إلى المدام المُحَبّبة.

عبر الأيام القلبلة التي تلت تابع متى إساءة فهم الإشارات. لم يقم بزيارة زوج المدام دي سينات، كما كانت تقتضي العادة. عندما ذهب الاثنان لامتطاء الحيل سوية، فقد أخذ يطارد الأرانب البرية، وكأنها كانت الفريسة الأكثر إثارة للاهتمام، وعندما تناول مسحوق النبغ غفل عن أن يقدّم له المعنام منه. في تلك الأثناء استمرّ بالقيام بمبادراته الجرية أكثر من اللازم. أخيراً كانت المدام قد رأت بما فيه الكفاية، وتذمّرت منه مباشرة. اعتذر متى؛ إذ لم يكن مدركاً لأخطائه. بعد أن تأثرت باعتذاره، أصبحت السيدة أكثر من مستعدة لاستئناف الغزل ـ لكن بعد عدّة أيّام من ذلك، بعد عدّة محاولات عبثة لخطب الودّ، افترض متى مجدداً أنّها كانت جاهزة للفراش. على المناساء يمكن أن ينزعجن بشكل كبير إذا امتنع أحدهم عن العبث المضتع للوقت وتوجه مباشرة إلى غايته (المواقعة).» لكن السبّل كانت قد تقطعت ما ين المدام دي جرامونت، بعد أن رأى فرصة بين المدام دي جرامونت، بعد أن رأى فرصة

لا يستطيع تفويتها، انتهز فرصة استبائها من خلال ملاطفتها سرَأ وبالشكل المناسب، فظفر في آخر الأمر بالوصال الذي حاول متّى أن يفرضه.

لا يوجد شيءٌ أكثر منافضة نالإغواء (تنفيراً) من الشعور بأنّ أحدهم بفترض بأنّك خاصته أو ملكه رأي أنك أمر مسلّة به)، وأنّه نيس من الممكن أن يكون بمقدورك مقاومتهم. أدنى مظهر نهذا اللوع من الغرور يكون بميناً للإغواء؛ يجب أن تثبت نفسك، تأخذ وقتك، وتفوز بقلب هدفك. لعلَّك تخاف من أنّ معدّل سير أبضاً سيؤدي إلى جرح مشاعره، أو جعله يفقد الاهتمام. لكن من المرجح أكثر أن يعكس الحوف حالة اللاأمان الذي عندك وشعورك بها، واللاأمان ينقر دائماً. في الحقيقة، فكلما استغرفت وقتاً أكثر، كما أظهرت عمق اهتمامك، وكلما كانت التعويذة (السحر) التي تخلقها أعمق.

في عالم ذي شكلتات وطقوس قليلة، فإنّ الإغواء هو واحدٌ من بقايا أو آثار الماضي القليلة التي تحفظ بالأنماط القديمة. إنّه طقس، وشعائره يجب أن تُطاع ويُحتَفَل بها. تُظهر العجلة ليس عمق مشاعرك وإنّما درجة استغراقك وانهماكك بداتك. قد يكون من الممكن في بعض الأحيان أن تُفجّل شخصاً ما نحو الحب، لكن لن نكون مكافأتك سوى غياب المتعة الذي ينتجه هذا النوع من الحب. إذا كنت مندفعاً ومتهوّراً بشكل طبعي، فافعل ما بوسعك لإحفاء هذا. من الغريب بما فيه الكفاية أن يُقْرَأ الجهد الذي تبذه لم يُقدّم الدي المتعاد من قبل هدفك على أنّه شيءٌ شديد الإغواء.

5. في باريس في ثلاثينات القرن النامن عشر عاش شابّ بدعى ميليكور، الذي كان تماماً في الشن الذي يخوله أن يحظى بعلاقته الأولى. صديقة أقمه المدام دي لورساي، كانت أرملةً في حوالي الأربعين، جميلةً وصاحرة، لكن كان لها سمعة بأنها لا تمتر؛ كصبيّ، كان ميليكور متيماً بها، لكن لم يتوقع أبداً أن تبادله الحبّ. لذا كانت مفاجأته وفرحته عظيمتين بأن يدرك أمّا وقد أصبح كبيراً بما فيه الكفاية، أنّ نظرات مدام دي نورساي الحنونة بدت أنّها تشير إلى أكثر مما هو مجرد اهتمام أموميّ به.

نيجب أن تُتخذ وسائل معينة خعله يفهد وهذه الوسائل معينة خعله يجب أن تكون فقلة تشده في الصحيم والمناف المناف المناف

علني، ويجب أن إيمازهر دوقه وأخيط رضائه، وأردوري قفره! يجب عليها أن تدعه يرى أنها متماطلة مع رجل أخر، وأن توتيه إليه اللوم بكلمات قاسية في جميع المناسبات؛
وأن تغير عد وأن تغير عد وأن تغير عد من عليه المناسبات؛ أعلى وأن تغير عد وأن تغير عد المناسبات؛ أعدر وأن تغير عد وأن تغير عد المناسبات؛ أحدد وأن تغير عد وأن تغير عد المناسبات؛ أحدد وأن تغير عد المناسبات؛ أحدد المناسبات؛ المناسبات؛ أحدد وأن تغير عد المناسبات؛ المناسب

الأكاذيب لأصدقائها الطهيين، وأن تقاطع كلامه، وترسله في مهتات متكررة بعيداً عن للنزل. ينبغي لها أن تلتمس مناسبات للشجار، وأن تجعله ضعوة لألف حيانة

منزية متعندة؛ عليها أن ترمين دماغها في استباط الأفسال التي التفاول التي التفاول من من من من التفاول التي التفاول التف

ناجعة لإرشاد الرجل إلى باب الخروج.

ـ الحت الشرقي، المجلّد الثاني: موتجز كشيمندرا للمومسات، ترجمة إي. بوويس ماثرز

تماماً كما تحت النساء الرجال الذين يتحكّون أثناء الحرب بالبسالة والجسارة، فأثاثة بعفريقة مماثلة يحبين الرجال الذين من هذا الصنف في الحب؛ والرجل الجيان والذي

لأكثر من شهرين كان ميليكور يرتعد في حضرة دي لورساي. كان يخاف منها، ولا يعلم ما العمل. ذات أسبية كانوا يناقشون مسرحية غرضت مؤتمراً. فأشادت المدام بحسن الفريقة التي من خلالها صرح أحد أبطال المسرحية بحيد لامرأة. ثم استأنفت بعد أن لاحظت قلق ميليكور بهذا الإحراج إلا إذا كان لديك أنت نفسك اعتراف لتدلي بد، علمت المدام دي نورساي تماماً أنها كانت سبب ارتباك الشاب، لكنها أستأنفت أخيراً: نقد كانت المدام بالفعل هي من يتوق إليها. نصحته صديقة أقه بألا يفكر بها بتلك الطريقة، لكنها تنهدت أيضاً، وأعطته نظرةً طويلةً وواهنة. كلماتها قالت شيئاً بينما عيناها شيئاً تحر لعلها لم تكن لاتحمت أو متعذرة المنال كما كان قد ظن. ومع ذلك فعندما انتهت الأمسية، قالت المدام دي لورساي أنها تشاك أن مشاعره ستستمر، وتركت الشاب معكراً كونها له تقل شيئاً عن مبادلتها حجه.

عبر الأيّام القليلة التي تلت، طلب ميليكور من المدام دي لورساي بشكلٍ متكرر أن تعلن حِتِها له، فوفضت بنفس التكرار. في آخر الأمر قرر الشاب أن قضيته ميثوس منها، واستسلم؛ لكن بعد عدّة ليالٍ من ذلك، في سهرة في بيتها، بدا فستانها أكثر إغراء من المعتاد، ونظراتها له جعلت اللّم يغلي في عروقه. بادلها النظرات، وتبعها في أرجاء المكان، بينما حرصت على ترك مقدار بسيط من المسافة، مخافة أن يحتر الآخرون بما كان يجري. ومع ذلك فقد استطاعت تدتر إمكانية بقائه دون أن يثير الشكوك بعد أن يغادر الضيوف الآخرون.

عندما أصبحا أخيراً لوحدهما، أجلسته بقربها على الأريكة. بالكاد استطاع النكلم؛ والصحت كان غير مريح. لكي تحمله على الكلام، فقد أثارت نفس الموضوع القدم: يفاعته كانت ستجعل من حبّه لها نزوة عابرة. بدلاً من إنكار ذلك بدا مغتمًا، واستمرّ بالحفاظ على مسافة مهذّبة، حتى صرخت أخيراً، وبسخرية واضحة، هإذا كان معروفاً أنك هنا بموافقتي، وأنّسي قد رئيت ذلك معك طوعاً ... فما عسى الناس ألاً يقولوا؟ ومع ذلك فكم

هم مخطفون، لأنه لا يمكن أن يكون هنائك شخصُ أكثر احتراماً منك.» تخب فأسبك بيدها ونظر في عبيها كونه قد تحرّض على عمل شيء. احمرت المح خجلاً وأخبرته بأنّ عليه الانصراف. لكن الفزيقة التي كانت نجس بها على أنه الأريكة وتنظر إليه اقترحتا أبّه يجب أن يفعل عكس ذلك. ومع ذلك فقد المح ظلَّ ميليكور متردّداً: أخبرته بأنّ عليه الذهاب، وإذا عصى فمن الممكن أن يُكِ تشر فضيحة، وألاً تسامحه أبداً؛ كان سيجعل من نفسه أحمقاً، وسيسمع الله الجميع بالحادثة بمن فيهم أقه. سرعان ما نهض وهو يعتذر عن جراته اللحظية وأن أو الحاضفة. نظرتها المشدوهة والباردة نوعاً ما غنت أنه كان بالفعل قد مضى به أبعد بكثير من اللازم، أو هكذا لخيل إليه، وقال الوداع وانصرف.

يظهر ميليكور والمنام دي لورساي في رواية الرأس المعاند والقلب، التي كتبها في عام 1738 كريبيلون فيل الذي استمدّ شخصيتاته من أناس فاسقين كان يعرفهم في فرنسا ذلك العصر. بالنسبة لكريبيلون فيل، فالإغواء كلّه عبارة عن إشارات أو يتمحور حولها ـ حول القدرة على إرسالها وقراءتها. هذا ليس بسبب أنّ الجنسانية مكبونة وتمتاج إلى أن تُتُكلّم عن طريق الشّفرة. وأمّا لأنّ التواصل غير المحكي (من خلال الثياب، الإيماءات، الأفعال) هو الشكل الأكثر متعة وإثارة وإغوائيةً في اللغة.

في رواية كريبلون فين، فإنّ المدام دي لورساي هي مغوية ذكية كانت تجد متعة وإثارة في إدخال الشباب البافعين في عالم الغواية والجنس. ومع ذلك فهي لا تستطيع أن تتخطّى غبارة الشباب التي عند ميليكور، غير القادر على قراءة إشاراتها لأنّه مُستَغرِق في أفكاره الخاصة. لاحقاً في القصة، تندتر تعليمه، لكن في الحياة الحقيقية يوجد الكثيرون ثمن لا يمكن تعليمهم. هم حرفيون أكثر من اللازم وغير حتاسين للتفاصيل التي تحتوي على القوة الإغوائية. هم لا يفرونك أكثر ثما يضايقونك ويستفرونك بقراءاتهم الخاطئة على الدوام، دائماً يرون الحياة من خلف حجاب الأنا الحاص بهم وغير قادرين على رؤية الأشياء كما هي. ميليكور عالق جداً في نفسه لدرجة أنّه لا يستضطع رؤية أنّ المدام تتوقع منه أن يقوم بالحطوة الجريئة التي ستضطر للاستسلام لها. يظهر تردده أنّه يفكر في نفسه، وليس فيها؛ أنّه قلق حيال للاستسلام لها. يظهر تردده أنّه يفكر في نفسه، وليس فيها؛ أنّه قلق حيال

المجراط أو يقترط في الحرام المراة ألى يقفر أبدًا بالحظوة عندها. أبدأ بالحظوة عندها. ورون الرحال أن المحلوة علية في يكونوا غالية في الصفحة أن المحلوة أن المحلوة أن المحلوة ال

العلى يستهيان لعيهم المعالم معيناً ما معيناً ما المعالمة، أو المعالمة، أو والتي ترتما كانت أفضل، ففي حين أل النساء أنفسهال لسن مارجان، ولن يحرش بالرجال أو يقمن حقيقة بعرض يقمن حقيقة بعرض يقمن حقيقة بعرض يقمن حقيقة بعرض

الوصال، إلا أنهن يعلم بشكل جيد يعلمن بشكل جيد كيف يوقض الشهوات والأهواء، إلى الناوشة على نحو يحدث يكون الرجل بحيث يكون الرجل الفرصة من ناصبتها الفرصة من ناصبتها إلى الناوشة إلى الناوشة وويضتم إلى الناوشة وويلك دورن أتى وهية

للمقام الرفيع أو لعظمة الشأن، ودون لمنظمة الشأن، ودون أو أي نوع أو حدن من التركيب ومعدياً منظمة على المنظمة المنظمة المنظمة عند المنظمة المنظ

جديرتان بالاحترام واست بأي شكل من الشكال من نوعية منوعية منوعية منوعية منوعية منوعية منوعية منوعية المرتان عن المستدنات عن عنوية المستدنات عن المستدنات عنوية المستدنات عن

انفصلنا، كُل على حدة مع مرافقها في مشى مختلف. مشى مختلف. وكان كُل ممشى مشقطى بشكل كليفة من المثانية بمريشة أن طائعاد يستطيع النفاذ يستطيع النفاذ ورودة

المكان كانت

كيف ييدو، بدلاً من الشعور بأنَّ فتنتها وسحرها قد استبدَنا به. لا شي، يمكن أن يكون منقراً أو على القيض من الإغواء أكثر من هذا. تعرف على هذه الأتماط، وإذا كانوا قد تخطّوا سن اليفاعة والشباب الذي من شأنه أن يَعذُوهم، فلا توقع نفسك في شرك ارتباكهم وخرقهم - إذ سوف يُقدونك بالشك.

9. في البلاط الهاياني في يابان أواخر القرن العاشر، النبيل الشاب كارو - الابن المزعوم للمغوي العظيم جنجي نفسه - لم يجن شيئاً سوى سوء الحظ في الحب. كان قد أصبح متيماً بأميرة شابقة أويجيمي، التي كانت تعيش في بيت تخرب متهدّم في الريف، فأبوها كان قد وقع في ظروب صعبة. ثم في أحد الأيام صادف أحت أويجيمي، الكانوكيمي، التي أفتعت بأنها هي كانت في الواقع من يحب. عاد إلى البلاط كونه كان مشؤش، ولم يقم بزيارة الأختين لبعض الوقت. ومن ثم مات أبوهما، متبوعاً بعد ذلك بفترة قصيرة بأويجيمي نفسها.

الآن أدرك كارو خطأه: كان يحبّ أويجيمي منذ البداية، وكانت قد ماتت من القنوط من أنه سيهتم أو سيعباً بها. لم يكن ليلتقي بمثلها ثانيةً فطُ؛ كانت كل ما يستطيع التفكير به. عندما أنت ناكانوكيمي للعيش في البلاط بعد أن مات أبوها وأختها، حوّل كارو البيت الذي عاشت فيه أويجيمي وأسرتها إلى مقام.

ذات يوم، بعد أن رأت ناكانوكيمي السوداوية التي كان كارو قد انحدر إليها، أخبرته بأنّ هنالك أختاً ثالغة، يوكيفون، والتي تشابه محبوبته أويجيمي وأنّها عاشت مختبةً في مكانٍ بعيد في الريف. دتب الحياة في كارو ـ لعلّه يحظى بفرصة ليخلص نفسه من الخطيفة التي ارتكبها، وليغير الماضي. لكن كيف يتستى له أن يقابل هذه المرأة؟ أتى وقت زار فيه الضريح كي يقدّم فروض الولاء والاحترام لأويجيمي الراحلة، وسمع أنّ يوكيفون الغامضة كانت هناك أيضاً. فدير أن يلقي نظرة خاطفة عليها من شقّ الباب وهو مهناجٌ ومتشوق. رؤيته لها خطفت أنفاسه: بالزغم من أنّها كانت فناةً ريفتية عاديةً الجمال جداً، إلا أنّها كانت في عيني كارو التجسيد الحي

لأويجيمي. صوتها، في هذه الأثناء، كان مثل صوت ناكانوكيمي، الني أحتِها أيضاً. اغرورقت عيناه بالدّموع.

بعد عدة أشهر من ذلك ندتر كارو أن بحد البيت في الحيال حيث كانت يوكيفون تسكن. زارها هناك ولم تخييه. قال ايجا: «كنت قد نحنك لمرة واحدة من خلال تصدّع في الباب ولم تفارقي ذهني مند ذلك الحين.» ومن ثم رفعها بدراعيه وحملها إلى عربة كانت بالانتظار. كان سيقلها إلى المزار ثانية، وأعادت الرحلة له صورة أويجيمي؛ فاغرورقت عيناه محدداً بالدموع. نظر إلى يوكيفون وأخذ يقارنها في صمت مع أويجيمي ـ ثبابها كانت أقل حلاوة لكنّ شعرها كان جميلاً.

عندما كانت أوبجيمي حيّة، كانت تلعب وكارو الكوتو سويّة، لذا أخرج الكوتو بجيرد وصوله إلى المقام. يوكيفون لم تكن تلعب بمثل مستوى أوبجيمي، وتصرفاتها كانت أقلّ تشذياً وصقلاً. هذا لم يكن يقلقه ـ إذ كان سعطها م اورساً، محوّلاً إيّاها بذلك إلى سبّدة رافية. لكن عدها ـ كما كان قد فعل مع أوبجيمي ـ عاد إلى القصر الركاً وراه بوكيفوين في المقام كان قد تحسّنت وأصبحت أكثر جعالاً من ذي قبل ألكته لم يستطع أن يتوقف عن التفكير في أوبجيمي. تركها مرّة أخرى، بعد أن وعدها بإحضارها إلى القصر، لكن انقضت أسابيع أكثر هذه المرّة، وأجراً تلقي بإحضارها إلى القصر، لكن انقضت أسابيع أكثر هذه المرّة، وأجراً تلقي بإحضارها إلى القصر، لكن انقضت أسابيع أكثر هذه المرّة، وأجراً تلقي تتوجّه نحو النهر. كانت قد اختفت، بعد أن شوهذت آخر مرّة وهي تتوجّه نحو النهر. كانت قد اختفت، عد أن

في حفل الجناز الذي أقيم من أجل يوكيفون، كان كارو قد دتره الإحساس بالذنب: لماذا لم يذهب لعندها في وقتِ أبكر؟ إنّها تستحقّ مصيراً أفضل.

كارو والأخريات يظهرون في الرواية اليابانية من القرن الحادي عشر قصّة جنجي، التي القنها النبيلة موراساكي شيكيبو. الشخصتات مستمدة من أشخاص كانت الكاتبة تعرفهم، لكن تمط كارو يظهر في كل الثقافات والعصور: هؤلاء هم رجالً ونساء يبدو أنّهم يبحثون عن شريك مثاليّ.

امستنجبة المعاية. وعندها كان واحدً من الرفيقين رجلاً م

من الرفيفين رجلاً جرياً، عرف جيداً أن الحسفة كانت قد كانت قد كانت قد كير معرف المشي عبر محرف المشي المهواء، وقشر من وجه مشيدته الذي أن أنه كان يشتعل الذيها أنواقًا أندؤقي

ديه الوقا للغائن المرافق المعرف المعرفة المعرفة المدينة المدينة المادي المادينة المعرفة المعرفة المادينة المعرفة المرافقة المادينة المعرفة المادينة المعرفة المادينة المعرفة المادينة المعرفة المعرفة

تضجع صغير مصنوع من الأعشاب وتراب الأرض، وقام بشكل سال جدًا بممارسة اشتهائه لها، دون أن تنفره ألماً بأية كلمة ما عدا: ويا للسماءا

یا ستیدی، ماذا فاعلّ

أنت؟ أنت بالتأكيد الرجد الأكثر جنوناً وغرابةً في تاريخ البشرية! إذا قدم أي شخص، فماذا سيقول؟ إذهب بحقّ السماء! • لكنّ الرجل تابع من دون أن يزعج نفسه وبشكل -حسن للغاية ما كان قد بدأه إلى أن انتهى، وهي أيضاً، في حالةٍ من الرضي -الشديد لدرجة أنهما عاودا الكترة من جديد بعد أن طافا بالممشى ثلاث أو أربع مترات. بعد ذلك ببرهة، بينما كانا يتمشيان في ممشتی آخر مفتوح، فقد رأيا في مكانٍ آخر من الحديقة الاثنين الآخرين وهما يتمشيال مع بعضهما البعض دونما وجهة أو غاية تماماً كما

غاية تماناً كما المحطّ إعجابٍ كبير وواسع النطاق. أرى الكونت رسائلها لكازانوفا، والتي كانت مكتوبة بخفّة دمّ آسرة؛ تخيلها كازانوفا كجائزة تستحق وعندئن فالت السبّلة الإغواء. فعضى إلى ميلانو. التي حصلت على الله وصوله إلى منزل الكونت، وجد كازانوفا أن السيّدة الإسبانية مرادها للرجل الذي كانت جميلة بالتأكيد، لكنّها كانت أيضاً هادئة وجدّية. شيءٌ بصددها كان الموقعة تماما من أذّ قد أزعجه. عندما أفرغ حقيته من الثياب، رأت الكونيسة رداة أحمر رائعاً،

الشَّريك الذي لديهم لا يكون أبدأ حسناً تماماً؛ الشخص يمتعهم ويثيرهم للوهلة الأولى، لكن سرعان ما يرون الأغلاط، وعندما يعبر شخصٌ جديدٌ مسارهم، وهو أو هي ييدو/ تبدو أفضل من الشخص الذي يعرفون فإن هذا الشخص يصبح في طيّ النسيان. غالباً ما تحاول هذه الأتماط أن تعمل علم البشري غير الكامل الذي أثارهم وشؤقهم، من أجل تحسينه ثقافيًا وأخلافيًا. لكن هذا يتكشّف عن كونه أمرأ غير مرض أبدأ لكلا الطرفين. الحقيقة عرب هذا النمط أو الفئة هي ليست أنهم يبحثون عن مثالٍ بل أنَّهم غير سعداءٍ تجاه أنفسهم بشكل يصعب إصلاحه. قد تحسب خطأً أنَّ عدم رضاهم هو عبارة عن معايير مثالتةٍ عالية، لكن في ضوء الواقع فلا شيء يمكنه إرضاؤهم حقًّا، لأنَّ عدم سعادتهم تكون عميقة الجذور. تستطيع تمييزهم من خلال ماضيهم، المحفوف بقصص رومانسيّة عاصفةٍ لم تعتر طويلاً. أيضاً، هم يميلون لمُقارنتك بالآخرين، ولمحاولة صنعك من جديد. قد لا تدرك في البداية ما قد أقحمت نفسك فيه، لكنَّ أناساً كهؤلاء سيتكشَّفون في آخر أَلمَطاف عن كونهم منفّرين بشكل عضال لأنّهم لا يستطيعون رؤية خصائصك الفذَّة. إقطع شأفة الرومانسُ قبل أن يبدأ. هؤلاء الأنماط هم ساديُّون في الخفاء وسيعذّبونك بأهدافهم التي لا يمكن الوصول إليها.

5. في عام 1762، في مدينة تورين الإيطاليّة، التقي جيوڤاني جياكومو

كازانوڤا لأُوَّل مرَّة بكونتِّ (أ.ب.)، وهو سيّدٌ نبيل من ميلانو بدا أنّه يحته

(يحبّ كازانوڤا) بشكلِ هائل. كان قد عاني الكونت أوقاتاً عصيبة وأقرضه

كازانوڤا بعض المال. كَعرفانٍ بالجميل، دعا الكونت كازانوڤا ليمكث معه

وزوجته في ميلانو. قال الكونت أنّ زوجته كانت من برشلونة وأنّ جمالها

مزيّقاً بفرو السمّور الأسود، من بين مقتنياته. شرح كازانوڤا أنّه كان هديّةً - فلانًا ته لأيّ سيّدةٍ من ميلان تفوز بقليه.

في الليلة التالية على العشاء، صارت الكونيستة فجأة أكثر وداً، إذ ... أخذت تمازح وتغيظ كازانوقا. وصفت الرداء بالرشوة ـ كان يستخدمه حتى يقتع المرأة بالاستسلام أنه بل على العكس من ذلك. قال كازانوقا، فأن لا أعطيه إلا بعد نيل المراد، كعربون تقدير. في تلك الأمسية، وهم في عربة تقلهم على طريق العودة من الأوبرا، سألته إذا كان بإمكان صديقة غيتة لها أن تشتري الثوب، وعندما أجاب بلا، انزعجت بشكل واضح. كونه أحس بلعبتها، فقد اقترح كازانوقا أن يقدّم لها رداء فرو الستور إذا كانت لطيفة معه. هذا لم يؤدّ إلا الإغضابها، فتشاجرا.

أخيراً كان كازانوفا قد سغم من تقلب مزاج الكونيسة: باع الرداء مقابل 15000 لصديقتها الغنية، التي بدورها أعضها إيّاه، كما كانت قد خططت منذ البداية. لكن ليثبت عدم اهتمامه بالمال، فقد أخير كازانوقا الكونيسة أنّه على استعداد ليعطيها الـ 15000، دون قيد أو شرط. قالت له: «أنت رسيني. واستأنفت سلوكها المتسم بالفنج، لكنّ كازانوقا لم يُخذّع. وقال لها: «ليس ذنبي، يا سيوكها المتسم بالفنج، لكنّ كازانوقا لم يُخذّع. وقال لها: «ليس ذنبي، يا كان نسحرك تأثير محدودٌ للغاية علي.» هذه هي الـ 15000 إذا كان ذلك يرضيك.» وضع المال على الطاولة وانصرف، تاركاً الكونيسة تستشيط غضباً وهي تهدّد وتوغد.

عندما النقى كازانوقا لأوّل مرة بالكونييتة، فقد نقره منها عاملان. الأوّل، اعتدادها بنفسها: فبدلاً من أن تنخرط في عملية أخذِ وردٌ للإغواء، فقد طالبت بإخضاع الرجل. الاعتداد بالنفس يمكنه أن يعكس ثقة بالنفس، مشيراً إلى أنّك لن تُؤلِّل نفسك أمام الآخرين، تماماً كما يمكنه أن ينبع وعلى الرّغم من ذلك ـ من مركب نقص، والذي يتطلّب أن يذلّ الآخرون أنفسهم أمامك. يتطلّب الإغواء انفناحاً على الشخص الآخر، واستعداداً للانحناء والتكيف. العنفوان أو الكبرياء الزائد، دون أيّ شيء بيرّره هو أمرٌ بشكل كبير.

فلاناً قاد لعب دور المتزتمت السخيف،

وليه يمنع سينته أته تسلية سوى الكلمات، الخطب الحسنة، والتروه، و عدما اجتمع الأربعة مع بعضهم البعض فيما بعد، فقد مارحت كل سينة السأل رفيقها الطريقة الى سارت الطريقة الى سارت

بها الأمور معها. عندها فقد أجابت الستيدة النى أشبعت رغباتها بأنها كانت علی خیر ما میرام وبصورة استئناكية، بالفعل لقد كانت كذلك؛ بالقعا أنه بالكاد يمكنها أن تكون أفضل حالاً ممّا كانت عليه عندئذ. الأخرى التي كانت ساحطة، أتحدث من ناحيتها أتها اضطرت للتعاطى مع أكبر مغقل وأجبن عاشق

كانت قد رأته على

الإطلاق؛ وخلال

ذلك كلّه كان بامكان الرجلين أن

يريانهت وهما

تضحكان وتصيحان مع بعضهما البعض أثناء المشين وأوه! أيها المغفّل السخيف! با أبها الرعديد الجبال المخجول! عندئد قال الزير الناجح لرفيقه: وأصغ إلى ستيدتينا اللتين تصيحان علیك، وتهزآن بك بشكل مؤلم. وستكتشف أتك بالغت بلعب دور المتزتمت والمغرور في هذه الواقعة. ٤ أقر بصبحة ذلك لأبعد درجات الحدود؛ لكنّ الأوان كان قد فات على إصلاح خطئه، لأنّ الفرصة له نعطه مسكة أحرى ليمسك بها بواسطتها.

> ـ سيجنور دي برانتوم، حي*وات الستيدات الجميلات والمهيبات*، ترجمة آي. آر ألينسون

الصفة الثانية التي أثارت الشعئزاز كازانوقا كانت طمع الكونتية: ألعابها الصغيرة المغناجية كانت مصشمة فقط للحصول على النوب ـ لم يكن لديها المتمام بالرومانس. كان الإغراء بالنسبة لكازانوقا عبارة عن نعبة خفية المطل وممتعة يلعبها الناس من أجل تسليتهم المبادلة. لم يكن هنائل ضير، في منظومة الأشياء لديه، إذا كانت المرأة تريد المال والهدايا أيضا، فتلك رغبة يستطيع فهمها، وكان رجلاً كريماً. لكنة شعر أيضاً أنّ هذه رغبة يتمين على المرأة إخفاءها ـ إذ يجب عليها أن تخلق الانطباع بأنّ ما تسعى وراء هو المتعة. الشخص الذي يحتال بشكل واضح للحصول على انأن أو جائزة ماكزية أخرى لا يسعه إلا أن يوقع النفور والاشمئزاز في النفوس. إذا كنت تبحث عن شيء عدا عن اللذة ـ عن المال، السلطة ـ فلا ثمني أيتك، المساحة من الدوافع الحفية هي شيء منفر. إيماك وأن ندع أي شيء يحظم الوهم.

6. في عام 1868، استضافت الملكة فيكتوريا (ملكة بريطانيا) اجتماعها الحاص الأوّل برئيس وزراء البلاد الجديد، ويليام غلادستون. كانت قد التقت به من قبل، وعلمت بصيته كشخص يؤمن بالأخلاق إيماناً مطلقاً، لكن هذا الاجتماع كان يُرادُ منه أن يكون مراسمياً، وأن يتة فيه تبادل الجاملات والأحاديث الحقيقة. لكنّ غلادستون لم يكن لديه صبر لهذه الاثبياء. في ذلك الاجتماع الأوّل شرح للملكة نظرتِته في الملكيّة: آمن بأنّ على الملكة أن تلعب دوراً تُهتدى به في إنكلترا . دوراً كانت قد فشلت مؤخراً في الارتقاء إليه، لأنّها كانت انعزائيةً بشكل مفرط.

صبغت هذه المحاضرة المستقبل بصبغة سيئة، والأشياء لم تتجه إلّا نحو الأسوأ؛ سرعان ما بدأت فيكتوريا بتلقي الرسائل من غلادستون الذي مضى في معالجة الموضوع بشكل أكثر عمقاً. نصف تلك الرسائل لم تتجشّم عناء قراءتها، وسرعان ما أخذت تفعل أيّ شيء باستطاعتها لتفادي الاحتكاك مع زعيم حكومتها؛ إذا اضطرت لأن تراه، فإنّها كانت تحرص على جعل اللقاء أقصر ما يمكن. لتحقيق هذه الغاية، فإنّها لم تكن تسمح له بالجلوس في حضرتها، أملاً منها في أنّ رجلاً في مثل عمره سرعان ما سيمل ويغادر. لأنّه بمجرد ما كان يشرع بالكلام عن موضوع عزيز على قلبه، فإنّه لم يكن

يلاحظ نظرة عدم الاهتمام لديك أو الدموع في عنيك نتيحة التناؤب. مذكّراته الديلوماسية أو حتى أبسط الفضايا (التي بكتب عنها) كان يحب أن تُترجم إلى إنكليزية بسيطة (واضحة) من فيل أحد أعضاء طاقسها كي تتمكّن من قراءتها. لكن الأسوأ من هذا كلّه كانت الطريقة التي يجادلها بها، فقد كانت لمناقشاته طريقة في جعلها تشعر بأنها غيبة. تعلّمت سريعاً أن تومي برأسها كي تظهر على أنها تتقق مع أي وجهة نظر مجردة كان يحاول أن يوضحها. كتبت في رسائة إلى أمين سرّها منبرة إلى نفسها بصيعة إلى أمين الطائب، ولطائلا استشعرت عباداً وتعجرفاً تسلطين في سلوك [غلادستون] ... واللذين لم تعان منهما من أتي شخص أخر، والندين كان أكثر ما كرهنه فيه. ه تقست هذه المشاعر عبر السين حتى أصبحت كرهاً لا يلين.

كرئيس لحزب الأحرار، كان لغلادستون حصة رهيب اسمه بنجابين دررائيللي الذي كان رئيس حزب المحافظين. كان ينظر لدررائيللي كشخص لا يقيم وزناً للاعتبارات الأحلاقية، كيهودي شيطاني. في إحدى جلسات البرنمان، هاجم غلادستون منافسه كلامياً، مسجلاً بقطة بعد نقطة وهو يصف النتائج التي ستودي إنيها سياسات خصمه. تصاعد غضبه أثناء كلامه ركما كان يحدث عادة عدما يتحدّث عن دررائيللي، فلكم الطاولة بقوة جعلت الأفلام والأوراق تطير. أثناء كل هذا بنا دررائيللي نصف نائم. عندما انتهى غلادستون من الكلام، فنح عينيه ونهض على قدميه ومشي بهدوء نحو الطاولة. وقال: «السيد المستقيم الجدير بالإحترام قد تكلّم بكثير من الانفعال، كثير من الفصاحة، وكثير من - أحم - العنف.» ثم استأنف بعد توقّف تعتد إطائلته، «لكن يمكن إصلاح الضرر» - وباشر بلم الأشياء التي كانت قد وقعت من الطاولة وأعادها إلى مكانها. الخطاب الذي تلا كان غايةً في البراعة في تباينه الهادئ والساخر مع خطاب غلادستون. شيخ أعضاء البرلمان، واتفقوا جميعاً أنه كان قد فاز في ذلك اليوم.

إذا كان دزرائيللي مثال الساحر والمغوي الاجتماعي، فغلادستون كان مثال المنقر أو نقيض المعوي. بانطبع كان له مؤتدون، معظمهم من العناصر الأكثر ترتمناً فى المجتمع ـ فاز مزتين على دزرائيللي في الانتخابات العاتمة. لكنه وجد من الصعب أن يوشع جاذبيته إلى ما بعد حلقة المؤمنين. انساء تمديداً وجدن أنه لا يُطاق. بالطبع لم يكن لهنّ حق النصويت في ذلك الزمن، لذا لم يشكّلوا من الناحية السياسيّة سوى عائق بسيط؛ نكن غلامستون كان يضيق فرعاً بوجهة النظر النسائيّة. كان يشعر أنَّ المُرأة يجب أن تعلّم رؤية الأشياء كما يراها الرجل، وكان هدفه في الحياة أن يعلم أولئك الذين شعر أنهم غير عقلاتيين أو الذين قد تخلّى عنهم الله.

لم يكن يلزم غلادستون وقتاً طويلاً قبل أن يرهق أعصاب أي شخص كان. فتلك هي طبيعة الأشخاص المقتنمين بحقيقة ما، لكن ليس لديهم سعة صدر أو حلتم إزاء منظور آخر أو للتعامل مع نفسية شخص آخر. هؤلاء الأشخاص هم متنقرون على من هم أضعف منه، وغالباً ما ينالون مراهم على المدى القصير، وخاصة عند الأشخاص الأقل عنوائيةً. لكنهم يثيرون الكثير من الامتعاض والمشاعر السلبية (البغض) الكظيمة، والتي تؤذي إلى إيقاعهم في آخر الأمر. الناس يميرون الطبيعة الحقيقية الكامنة تحت موفقهم الأخلاقي والقويم، الذي غالباً ما يكون غطاء للعبة القوة _ فالأخلاقية هي يستعرض أبداً أخلاقياته/ها، لا يحاضر أو يفرض نفسه أبداً. كل شيء مصقول، يستهدف سيكولوجية الإنسان، وغير مباشر.

الرمز: السرطان. في عالم قاس، يبقى السرطان على قيد الحياة بواسطة قوقعته المتقشية، بواسطة تهديد كلابيه، وبواسطة الاختباء في الرمال. لا أحد يجرؤ على الاقتراب أكثر من اللازم. لكن السرطان لا يستطيع مفاجأة عدّوه ويتمتع بالفليل من الحركية. قوته الدفاعية هي محدودتية المطلقة.

استخدامات عكس _ الإغواء

أفضل طريقة لنفادي الوقوع في شرك نقيض المغري لكون من حلال تميزهم حالاً وتجتههم، لكتهم غالباً ما يخدعوننا. يكول النورط مع هذه الأتماط مؤلماً، ومن الصعب التحرر منه، لأنه كلمنا كانت ردة الفعل الني تظهرها أكثر عاطفيته، بدوت أكثر ارتباطاً وتورطاً. لا نغضب ـ فهذا قد لا يؤدي سوى لتشجيعهم أو المفاقمة ميونهم المنقرة، بدلاً من ذلك، تصرف يقلة وقد وعدم اكتراث، لا تجرهم اهتماماً واجعلهم يشعرون بمدى فأة أهتيتهم لك. أفضل ترياقي مضاد للمنقر هو أن تكون أنت نفسك منقراً. كان لكليوباتوا أثر مدتو على كل رجل غير طريقها. أوكتافيوس ـ الذي أصبح الإمراطور أغسطس فيما بعنه، والرجل الذي سيهزم ويدتم

الذي أصبح الإمبراطور أغسطن فيما بعد، والرجل الذي سيهزم ويدتم عشيق أصبح الإمبراطور أغسطن فيما بعد، والرجل الذي سيهزم ويدتم عشيق كليوباترا مارك أنتوني ـ كان منركاً تماماً لقرتها، وصان نفسه تجاه درجات الحدود، لكن دون أن يشهر أبداً أدني عاطفة، أكانت عاطفة حبّ أو كره. بكلمة أخرى، غاملها كما لو كانت أي امرأة أخرى. له تستطع أن تصطاده بشباكها بعد أن ووجهت بهذا المسلك. جعل أو كتافيوس من تمكس ـ الإغواء دفاعه ضد أكثر امرأة جذابة عنى نحو لا يُقاوم في الناريخ. تذكر: الإغواء هو لعبة انتباه، أي لعبة ملاً عقل الشخص الآخر تدريجياً بحضورك. البعد وعدم الانتباه أو الاهتمام سيخلقان التأثير المعاكس، ويمكن استخدامهم كوسيلة تكتيكية عندما تبرز الحاجة.

أخيراً، إذا أردت حقاً أن «تنقر»، فادّع الخصائص المُدرَجة في بداية الفصل. نقّ؛ تكلّم كثيراً، وخاصّة عن نفسك؛ البس بطريقة تتنافى وذوق الشخص الآخر؛ لاتهتم بالتفاصيل؛ إختق، وهكذا. تحذير: إيّاك أن تردّ بفظاظة أكثر من اللازم مع النمط المجادل والمتبجّح. الكلمات لن تكون إلا مثل النار للهشيم. تبنَّ استراتيجية الملكة فكتوريا: أومنُ برأسك، اظهر كمن يوافق، ثم چد عذراً لإنهاء المحادثة بشكل مختصر. فهذا هو الدفاع الوحيد.

ضحايا المغوي

الأنماط الثمانية عشر

كل الناس الذين من حولك هم ضحايا محتملة للإغواء، لكن أولاً بجب أن تعرف مع أي نمط من الضحية أنت تتعامل الضحايا يُضيّفون من خلال ما يحتسون أنهم يفتقدوه في حياتهم . مغامرة، انتباه، رومانس، تجربة شقية، تحفيز فكري أو جسدي، إلخ. بمجرد ما تتعرف على تمطهم، تكون قد حصلت على المكونات الضرورية للإغواء: ستكون الشخص الذي سيمنحهم ما يعوزونه ولا يستطيعون أن يستحصلوه بمفردهم. لدى دراسة الضحايا المحتملة، تعلَّم أن ترى الحقيقة الكامنة حلف المظهر. فالشخص الهتياب قد يتوق للعب دور النجم؟ المتزمت قد يتوق لإثارة تنسم بالانتهاك والإثم. إياك أن تحاول إغواء نمطك الخاص. 9999 66

نظرية الضحية

لا أحد في هذا العالم يشعر بأنه كاملٌ متكامل. كنّنا نشعر بوجود فجوة ما في شخصيتنا، شيءٌ نحتاجه أو نريده كنّنا لا نستطيع الحصول عليه بمفردنا. عندما نقع في الحبّ، فغالباً ما يكون ذلك مع شُخصٌ يبدو أنّه يملاً تلك الفجوة. عادةً ما تحدث العمليّة في اللاوعي وتعتمد على الحظ: نحن ننتظر أن يمرّ الشخص المناسب في طريقنا، وعندما نقع في حبّهم فإنّنا نأمل بأن يبادلونا الحب. لكنّ المُغري لا يترك هذه الأشباء للصدفة أو الحظ.

إنظر إلى الناس من حولك. إنس ظاهرهم الاجتماعي، سماتهم الشخصية البيتة؛ انظر إلى ما وراء كل هذا، مركزاً على الغنرات، الحلقات المفقودة في أنفسهم وعقولهم. تلك هي المادة الحام لأي إغواء. أعر الانتباه وعن قرب لليابهم، إيماءاتهم، تعليقاتهم المرتجلة، الأشياء التي في بيوتهم، غرامياتهم القديمة. و شيئاً فشيئاً سوف يبرز للعبان مخطط تلك الأشياء المفقودة. إفهم شيئاً: يرسل الناس باستمرار إشارات عمّا ينقصهم. هم يتوقون للكمال، أكان وهما أم حقيقة، وإذا تأتى من شخص آخر، فسيكون لذلك للخصال، أكان وهما أم حقيقة، وإذا تأتى من شخص آخر، فسيكون لذلك طوعيون (أي اختاروا أن يكونوا كذلك) في معظم الأحوال إن لم يكن كلها.

هذا الفصل يرسم إطار النمانية عشر نمطاً من الضحايا، حيث يعاني كلّ واحدٍ منها من نقص رئيستي. بالرغم من أنّ هدفك قد يتكشّف عن خصائص أكثر من نمطٍ واحد، إلاّ أنّه يكون هنالك في المعتاد حاجةٌ مشتركةٌ تربط هذه الخصائص ببعضها البعض. لعلّك ترى شخصاً على أنّه (متزمّتٌ معاصره وونجم محطمه على حد سواء، لكن الفاسم المشترك ما بين هدين السطين هو الشعور بالقمع والكبح، وبالتالي رغة في أن يكون شقيا ومشاكساً، متراققة مع الحوف من أن لا يكون قادراً أو جربناً بما فيه اكدية. ومشاكساً، متراققة مع الحوف من أن لا يكون قادراً أو جربناً بما فيه اكدية. المشاجعة. إذ غالباً ما ننتي - وبشكل متفقد وغير واغ على حد سوء - المخارجية، ومستماً خصيصاً لكي يخفي مكامن الضعن مظهراً اجتماعياً (خارجياً) مصتماً خصيصاً لكي يخفي مكامن الضعن والنقص لدينا. على سبيل المثال، قد تنقل آلك تعامل مع أشخاص جفين يوقون توقاً شديداً للرومانس. وستضيع الفرصة بأن تعويم بحق إلا إذ يتوقون توقاً شديداً للرومانس. وستضيع الفرصة بأن تعويم بحق إلا إذ يتحملك على الإطلاق هو أن تتخلص بالكامل من الطبع المقرف الذي يحملك على الاعتماد بأن الناس الآحرين يعانون من نفس النقص الذي تعانيه. قد تنتمس على الافتراض بأنهم لابد وأن يرغبوا بهما أيضاً، فإنك ستؤذي على الأرجح على كنتك من خلال منع الراحة والأمن لشخص تعري على الأرجح على الاختراض بأنهم لابد وأن يرغبوا بهما أيضاً، فإنك ستؤذي على الأرجح

لا تحاول أبدأ أن تغوي شخصاً ما من نفس نمطك. فستكونان ش أحجيتين تنقصهما نفس الأجزاء.

الأنماط الثمانية عشر

الخليم التائب (المُصَلَم) أو الحوريّة التائية. الناس من هذا الطراز كانوا فيما مضى مغوين سعداء محظوظين، والذين كان طريقهم سالكاً مع الجنس الآخر. لكن أتى اليوم الذي أُجْبِروا فيه على النحلّي عن هذا ـ شخصٌ ما حشرهم في علاقة، كانوا يواجهون الكثير من العدائية الاجتماعية، كانوا يتقدّمون في السن وقرروا الاستقرار. أيَّا يكن السبب، كن متأكداً من أنهم يشعرون بيعض الامتعاض وحسّ الحسارة، وكانهم خسروا أحد أوصالهم، نحن نحاول دائماً أن نسترد الملذات التي اختبرناها في الماضي، لكنّ الإغواء يكون كبيراً بشكل خاص للخلع أو الحوريّة التائين لأنَّ الملذات التي وجدوها في الإغواء كانت كبيرة. هذه الأتماط جاهزة للقطاف: كل المطلوب هو أن تعبر طريقهم وتعرض عليهم فرصة استناف طرق الخليع المطلوب هو أن تعبر طريقهم وتعرض عليهم فرصة استناف طرق الخليع

والحورية الخاصة بهه. ستغلى الده، في عروفه، وسيحت حهه بداء شبابهه.
من الضروري جداً، على الرغه من دلك. أن تمنح هؤلاء الأتماط الوهم
بالهم من يقوم بالإعواء، مع الحميع لتالب، بحب أن تطلق شرارة اهتمامه
بالهم من يقوم بالإعواء، مع الحميم لتالب، بحب أن تطلق شرارة اهتمامه
بشكل غير مباشر، ومن له تدعه يحترق ويتوقع بالزغبة، مع الحورية التالبة،
مقاومتها على اجتذاب الرجل وجعله يتخلي عن كل شيء من أخلها. تذكر
مقاومتها على اجتذاب الرجل وجعله يتخلي عن كل شيء من أخلها. تذكر
أن المقدمه لهذه الأعاط هو ليس علاقة أحرى، تقيد أخر، وإنما الفرصة
مرتبطين بعلاقة ما؛ فارتباط أو التزاة موجود سابقاً عائماً ما يكون النقيض
مرتبطين بعلاقة ما؛ فارتباط أو التزاة موجود سابقاً عائماً ما يكون النقيض
الأمثل الذي من شأنه أن ليزز ميزائل. إذا كانت عابتك أن تشبكه بعلاقة،
فأخف ذلك قدر استطاعتك وأدرك أن ذلك قد لا يكون ممكناً، الحميم أو
الحورية ليسا مخلصين بالضيعة؛ قدرتك على أن تشبع المشاعر القديمة
ستمنحك الفؤة، لكن عندها سوف تضطر الأن تتعايش مع تبعات طرفهم
اللامبالية.

الحالم الخائب. هؤلاء الأتماط قضوا على الأرجع كثيراً من الوقت لوحدهم عندما كانوا أطفالاً. لكي يرؤحوا عن أنفسهم فقد طؤروا حياة خيالية غنية، تغذّت بالكتب والأقلام وبأنواع أخرى من النقافة الشعبية. وكلما تقدّموا بالتس صار من الصعب النوفيق ما ين حياتهم النخيلية وبين الحقيقة، ولذا فهم غالباً ما يُحتب أملهم بما يحصلون عليه. هذا صحيح بتكل خاص في العلاقات. لقد كانوا يحلمون بالأبطأل الرومانسيين، بالحظر والتشويق، لكن ما يحصلون عليه هو عاشقون بعوب وزلات بشرية، أي النقائص ونقاط الضعف النافهة والتي نجدها في حياتنا اليومية. بمرور السين، قد يجبرون أنفسهم على التنازل والقبول بالنسويات، وإلا فسوف يضطرون لأن يقضوا حياتهم وحيدي؛ لكنهم يشعرون - تحت قشرة المظاهر السطحية - بالمرادة ويظلون متعطشين لشيء مهيب ورومانسي.

تستطيع التعرّف على هذا النمط من خلال الكتب التي بقرؤون والأقلام التي يشاهدون، ومن خلال الطريقة التي تنتصب بها أذناهم عندما يُخْتِرون بمغامراتِ من الحياة الحقيقية تدتر بعض الناس أن يحققوها. في ثيابهم ومفروشات منازلهم تستطيع أن تستشفّ ذائقةٌ للرومانس الوفير أو الدراما. غالباً ما يكونون عالفين في علاقاتِ رتيبة وكتيبة، حيث يُضهر بعضٌ من التعليقات هنا وهناك خبية أملهم وتوثّرهم الداخلي.

تشكّل هذه الأتماط ضحايا ممتازة ومرضية. أوّلاً، عادةً ما يكون نديهم كمّ كبير من الشغف والطاقة المكوتين، والذي يمكن أن تحرّره وتركزه على نفسك. ولديهم أيضاً مخيلات عظيمة وسيستجيبون لأيّ شيء تقدّمه لهم أيخال كان يلقه الغموض أو الرومانس حتى ولو بشكل غير واضح. كن ما كتاح لفعله هو أن تخفي بعضاً من خصائصك الأقل سمواً وأن تعظيها لأن يمازلوا من قبل نفس فارسة شهمة. إذا أعطيتهم جزءاً مما يريدون فسوف يتخيلون الباقي. لا تدع الواقع يحطم الوهم الذي تبدعه مهما كلف الأمر. ليختلون الباقي. لا تدع الواقع يحطم الوهم الذي تبدعه مهما كلف الأمر. الأمل على نحو أكثر مرارة من أيَّ وقب مضى.

المُلكي المُعَلَّلِ ، هؤلاء الناس كانوا النموذج التقليدي للأطفال المدلّين. كل طلباتهم ورغباتهم كانت تُلتى من قبل والد يهيم بهم - تسالي لا تنتهى، موكب من الألعاب، أيّ شيء يقيهم سعداء لوم أو اثنين. بينما يتعلم العديد من الأطفال أن يسلوا أنفسهم من خلال ايتكار الألعاب وإيجاد الأصدقاء، وإن الملكين المدللين يُعَلِّمون أنَّ الآخرين سيقومون بتسليتهم. يصبحون كسالي نتيجة الدلال، وبينما يتقدّمون بالسن ولا يعود الوالد موجوداً ني إيجاد المتعة من خلال التنقال بسرعة من شخص لتدليلهم، فإنهم يميلون للشعور بالضجر والتململ إلى حدَّ بعيد. حلّهم يكون لي إيجاد المتعة من خلال التنقال بسرعة من شخص يقبحون علاقات طويلة المدى لأن العادة والروتين لا مغرَّ منهما في هذه العلاقات. لكن بحثهم المتواصل عن التنوع يُشيئهم ولا يأتي دون ثمن: العلاقات. لكن بحشهم المواصل عن النواميّات غير المرضية، أصدفاء مُبتقرُون في العمل، مسلسلات من الغواميّات غير المرضية، أصدفاء مُبتقرُون في أنحاء المعورة كافة. لا تحسب أن تململهم وعدم إخلاصهم هما صفنان حقيقيّان - إنّ ما يبحث عنه الأمير المدلل أو الأميرة المدلّلة حقاً هو شخصٌ واحد، رمز الوالد، الذي سيمنحهم الدلال الذي يلتمسونه.

كي تغوي هذا النمط، كن مستعدًا منحهم الكثير من ضروب الإلهاء والتسلية ـ أماكن جديدة للزيارة، خيرات غير مألوقة، مشاهد وألون لافقة. يجب أن تحافظ على مسحة من الغموض، بحيث نفاجئ هدهك بشكل يحب أن تحافظ على مسحة من الغموض، بحيث نفاجئ هدهك بشكل مستمر بجانب جديد من شخصيتك. النتوع هو المنتاج. مجرد ما يقع الملكون المدللون في الشرك، تصبح الأشياء أسهل لأتهم سرعان ما يصبحون عملى فتستطيع أن تهذا مجهوداً أقل. هذه الأناط تشكل ضحايا مضى تجاه أتمهم أو أبيهم. 'كنك ستضطر لنقيام بمعظم العمل. إذا كنت تسعى وراء علاقة طويلة المدى، فأخف ذلك. قدم أمناً طويل الأجل للملكي تسعى وراء علاقة طويلة المدى، فأخف ذلك. قدم أمناً طويل الأجل للملكي خلال الاضطراب العظيم الذي لؤن ماضيهم - تغييرات في العمل، سفر، علاقات قصيرة الأجل - ومن خلال سيماء الأرستقراطية، أيا تكن طبقتهم الاجتماعية، التي تتأتي من كون المرء قد عوبر فيما مضى كملك.

المتزمت المعاصر. التزمت الجنسي لا يزال موجوداً، لكنة أقل شيوعاً كما كان عليه في السابق. التزمت، على أتية حال لا يقتصر أبداً على الجنس فقط؛ المتزمت هو شخصٌ مفرط الاهتمام بالمظاهر، وبما يعتبره المجتمع سلوكاً مناسباً ومقبولاً. المتزمتون ييقون بشكل صارم ودقيق جداً ضمن حدود الصواب لأنهم يخافون من حكم المجتمع أكثر من أي شيء. بالنظر إليه في ضوء هذا المرض، يكون التزمت على نفس القدر من التفشي والانتشار كما كان دائماً.

المتزمت المعاصر هو شخصٌ شديد الاهتمام بمعايير الصلاح، العدل، ما يمتزمت المعاصر، العدل، ما يمتزم نمط المتزمت المعاصر، على الرغم من ذلك، بالإضافة إلى المتزمت القديم، هو أتهم في قرارة أنفسهم يستمتعون ويؤسرون حقاً بالمتّع والملذّات التي تتسم بالانتهاك والذنب. كونهم يخافون من هذا الجذب، فهم يركضون في الاتجاه المعاكس ويصبحون أكثر الناس على الإطلاق صوابيّة وصلاحاً. هم يميلون لارتداء الأوان الكتبية والمباهتة وبالتأكيد لا يجازفون بارتداء آخر صبحات الموضة. بهمكانهم أن يكونوا ميالين لإصدار الأحكام القاسية والمبرمة بحق الآخرين ونقدين للأناس الأقل صوابيّة والذين يتولون المجازفات. هم أيضاً مدمنون

على الروتين، الذي يمنحهم وسيلةً لرصّ اهتياجهم واضطرابهم الداخليّين. يشعر المتزمتون الجدد سترأ بأنهم مقموعون باستقامتهم ويتوقون للتجاوز والانتهاك. تماماً كما يشكّل المتزمّتون جنسيّاً أهدافاً رئيسيّة للخليع أو الحوريّة، فإنّ المتزمّت المعاصر غالباً ما يُغْرى بالدرجة الأولى بشخص ّذي جانب خطير أو مشاكس. إذا رغبت بنمط المتزمّت الجديد، فلا تُعْرَنَّك انتقاداتهم أو أحكامهم بحقّك. فهي لا تعدو عن كونها علامةً لمدى عمق انسحارهم وافتتانهم بك؛ فأنت تَشْغَل ذهنهم. أنت غالباً ما تستطيع استدراج المتزمّتين الجدد نحو الإغواء، في الواقع، من خلال منحهم فرصة لانتقادكَ أو حتى لمحاولة إصلاحك. بالطبع لا يجب أن تدع شيئاً ممّا يقولون يتغلغل إلى أعماقك، لكن الآن لديك العذر الأمثل لقضاء الوقت معهم ـ والمتزمّتون المعاصرون يمكن إغواؤهم ببساطة من خلال كونهم على تماس معك. هذه الأنماط تشكّل في الواقع ضحايا ممتازة ومجزية. سيفيضون بالمشاعر والطاقات بمجرّد ما تجعلهم ينفتحون ويتخلّون عن صوابيتهم. وقد يغرقونك حتى. لعلّهم على علاقةٍ مع شخص على نفس القدر من الرتابة والكآبة التي هم أنفسهم يبدون عليها. ـ لا تدع همتك تتنبط. فهم بساطة نائمون وينتظرون ببساطة أن يتم إيقاظهم.

النجم المحقم. كلّنا نريد الانتياه، كلّنا نريد أن نسطع، لكن هذه الرغبات بالنسبة لمظمئا تكون عابرةً وسهلة الإسكات. المشكلة مع النجوم المحقمين هي أنهم في مرحلة بعينها من حياتهم وجدوا أنفسهم مركز الاهتمام - لرئما كانوا جميلين، ساحرين ومفعمين بالحياة، لعلّهم كانوا ويافيين، أو كان لديهم موهبة أخرى - لكن هذه الأيّام قد ولّت. قد يبدون ظاهرياً أنهم قد قبلوا بهذا الواقع، لكن من الصعب تَخطي ذكرى كون المرء قد تألّق ولمع في يوم من الأيّام. على العموم، فإنّ الظهور بحظهر من يريد الاهتمام، أو من يحاول البروز، لا يُنظّر إليه بكثير من الاستحسان في المجتمع الراقي أو في مكان العمل. لذا فلكي ينسجموا مع من حولهم، يتعلم النجوم المحقلمون أن يرصوا رغباتهم؛ لكنهم يتعمقون أيضاً نتيجة فشلهم في المحصول على الانتباه الذي يشعرون أنهم يستحقونه. تستطيع النعرف على المحتول غلى الانتباه الذي يشعرون أنهم يستحقونه. تستطيع النعرف على النجوم المحطمين في لحظات عفوية معيّة يكونون قد تخلّوا فيها عن حذرهم:

يتلقون فجأة بعض الانتباه في محيط احتماعيّ معيّن ما يجعلهم يتوقمجون؛ إذ يذكرون أيّام مجدهم، فيلوح بريقٌ في عيونهم. هذا الانتباه بمثابة السيذ: قليلٌ منه في الجسم، ويصبح مفعماً بالحيويّة.

إغواء هذا النمط بسبط: فقط إجعلهم مركر الاهتمام. عندما تكون برققتهم، تصرّف كما لو كانوا نجوماً وأنت تعم بضيائهم. احملهم على الحديث وخاصة عن أنفسهم. في المواقف الاجتماعية، عتم على مزاياك ودعهم بيدون طريفين ومشرقين بالقياس بك. على العموم إلعب دور الساحر. المكافأة التي تجنيها من إغواء النجوم المحصّمين هي أنك تحرّك مشاعر قوية. سيشعرون بامتنان بالغ لك لأنك جعلتهم يسطعون. إلى المدى الذي يشعرون إليه أنهم كانوا قد محطّموا أو كيظمت مشاعرهم، فإنّ تخفيف ذلك الألم يطلق كتافة عاطفية وشغفاً، كلها موجهة نحوك. سوف يقعون في حبل بجنون. إذا كان لديك أنت نفسك نزعات نجومية أو غندورية فمن الحكمة أن تنفادى ضحايا كهؤلاء. عاجلاً أم آجلاً ستظهر هذه الميول، وستكون المنافسة بشعة فيما ينكما.

المبتدئ. ما يمير المبتدئين عن البريين المعتادين من اليافعين هي أنهم فضوليون على نحو لايقاق. لديهم تجربة قلبلة في هذا العالم هذا إن كان لديهم تجربة، لكنهم كانوا معرضين له بطريقة غير مباشرة - من خلال الصحف، الأفلام والكتب. كونهم يجدون براءتهم كعب؛ ثقيل، فهم يتوقون لأن يُلقنوا طرائق الحياة. الجميع يراهم غاية في العذوبة والبراءة، لكنهم يعرفون أنّ هذا ليس صحيحاً - لا يمكنهم أن يكونوا ملائكيين للذرجة التي يعتقدها الناس.

إغواء المبتدئ سهل. لكن تطبيقه بشكل حسن، يحتاج قليلاً من الفن. المبتدئون يهتقون بالناس ذوي الحبرة، وخاصة الناس الذين لديهم لمسة من الفساد والشر. لكتك، وعلى الزغم من ذلك، إذا جعلت تلك اللمسة قوتة أكثر من اللازم، فسوف يخافون ويرتعبون. الأمر الذي يفعل أفضل مفعولي مع المبتدئ هو مزيح من الخصائص. أنت نفسك شبية بالأطفال نوعاً ما، وفو روح مرحة. في نفس الوقت، من الواضح أنّ لديك أغواراً مُحَبّاة، بل وحتى شُريرة. (هذا كان سر نجاح اللورد بايرون مع العديد من النساء

البريات.) أنت تُدخِل مبتدئيك ليس فقط في عالم الجنس وأنما في عالم الحبس وأنما في عالم التجربة، إذ تُمْرَضهم لأفكار جديدة وتأخذهم إلى أماكن وعوائم جديدة ودلك من الناحية الحرفية والمجازية على حدَّ سواء. لا تجعل إغواءك بشما أو فقراً فكلَّ شيء يعجب أن يكون رومانستاً، حتى بما في ذلك الجانب الشرير وللظلم من الحياة. الأمان اليافعون لديهم مثالياتهم؛ لذلك فإنّه من الأفضل أن تبادرهم بلمسق جمالية. اللغة الإغوائية - كما الاهتمام بالتفاصيل - يصنع المعجزات مع المبتدئين. المشاهد اللافقة والأحداث النابضة بالحياة تروق لمواتهم بسهولة، لأنهم تعوزهم الحيرة اللازمة لتين الطبعة الحقيقية لهذه التكتيكات.

في بعض الأحيان يكون المبتدئون قد تقدّموا بالعمر قليلاً وتعلّموا على الأقل بعضاً من أساليب هذه الحياة. ومع ذلك يضعون قناعاً من البراءة، لأنهم يرون القوة التي تحوزها على الناس الأكبر ستاً. هؤلاء هم المبتدؤون المنظاهرون بالحجل الذين يدركون اللعبة التي يلعبونها ـ لكتهم يظلّون مبتدئين. قد يكون تضليلهم أمراً أقلّ سهولة من المبتدئين الأنقى، لكن طريقة إغوائهم هي نفسها إلى حدٍّ كبير ـ إمزج البراءة والفساد وسوف تسحرهم.

الفاتح. هؤلاء الأتماط لديهم كمية غير اعتيادية من الطاقة، والتي يجدون أنه من الصعب التحكم بها. هم دائماً في حالة طواف وبحث عن أناس للتغلب عليهم، وعقبات للقذليل. لن يكون بإمكانك التعرف دائماً على الفاتحين من خلال مظهرهم ـ من الجائز أن يبدوا خجولين بعض الشيء في المواقف الاجتماعية وأن يبدوا درجة معيتة من التحقظ. لا تنظر إلى كلماتهم أومظهرهم وأتما إلى أفعالهم، في المعمل والعلاقات. هم يعشقون السلطة، ويحصلون عليها بطريقة أو باخرى.

يميل الفاتحون لأن يكونوا عاطفتين، لكن عواطفهم لا تتجلّى إلاّ على شكل انفجارات وذلك عندما يتعرّضون للضغط. أسوأ شيء تستطيع أن تفعله معهم في مسائل الغرام هو أن تظلّ سلبيّاً وتجعل من نفسك فريسةً سهلة؛ قد يستغلّون ضعفك، لكنّهم سرعان ما سيرمونك ويتركونك بعد أن منح الفاتحين فرصةً ليكونوا عدوانيّين ملوا من استخدامك. يجب أن تمنح الفاتحين فرصةً ليكونوا عدوانيّين وليتخطّوا مقاومةً أو عائقاً ما، قبل أن تدعهم يعتقدون أنّهم قد تغلّوا عليك.

يتمين عليك أن تفكم لهم مطاردة جيدة. تستطيع تنقيق هذا من خلال التصرف على ألك صعب المنال ومزاجيّ ومن خلال استخدام الفنج. لا تهولك عدائيتهم وطاقتهم - فذلك بانتحديد هو ما تستطيع أن تديره لصالحك. كي تكسر شوكتهم، دعهم يصولوا ويجولوا من النور. في أخر المطاف سيصبحون ضعيفين ومعتمدين، مثلما أصبح نابوليون عبداً لجوزفين. يكون الفاتح رجلاً على العموم لكن هناك الكثير من الفاتحات الإناث لو آندرياس سالوم وناتالي بارني هما فاتحات مشهورات. الفاتحات الإناث سوف يخضعن للغنج تماماً مثلما يخضع الفاتحون الذكور.

عابد الغرائب. الأشياء الغريبة تثير وتأسر اهتمام معظمنا. ما يميز عابد الغرائب عن بقيتنا هو درجة هذا الاهتمام، الذي يبدو أنّه يحكم كلّ خياراتهم في الحياة. في الحقيقة هم يشعرون بالفراغ الداخلي ولديهم جرعة قويّة من مقت الذات. هم لا يحتيون المكان الذي يتحدوون منه أيًّا يكن هذا المكان، ولا طبقتهم الاجتماعية (عادةً طبقة وسطى أو أعلى)، ولا ثقافتهم لأيهم لا يحبون أنفسهم.

هذه الأمماط يسهل النعرف إليها. هم يحتون السفر؛ بيونهم ملأى بأشياء من أماكن بعيدة؛ هم يقدّسون موسيقى أو فن هذه الثقافة الأجبية أو تلك. غالباً ما يكون لديهم مسحة تمرّدتة فويّة. من الواضح أن طريقة إغوائهم تكون من خلال وضع نفسك موضع الشيء الغريب ـ إذا لم تظهر على الأقل أتلك تتحدر من خلفية أو عرق مختلفين، أو أنك تتحلى بهالة غرية ما، فلا يجب أن تجنّم نفسك حتى عناء المحاولة. لكنّه من الممكن دائماً أن تؤكد وتشدّد على ما يجعلك غرياً، وأن تجعل من غرابتك نوعاً من المملسرح لتسلينهم. ثبابك، الأشياء التي تتكلّم عنها، الأماكن التي تأخذهم الأمماط تنزع إلى اختلافك. بالغ قليلاً وسوف يتغيلون الباقي، الأنّ هذه الأمماط تنزع إلى تضليل وخداع الذات.عابدو الغرائب، على أيّة حال، لا يشكلون ضحايا مميزين بشكل خاص. أيّا تكن الغرابة أو الفرادة التي تتحلي بها فسرعان ما ستبدو مبتذلة وتافهة بالنسبة لهم، وسيرغبون بشيء آخر. أن تحلفظ على شوقهم هو صرائح بحد ذاته. الشعور الكامن باللاأمان سبيقيك على حافة الهاوية.

أحد تويعات هذا النمط هو الرجل أو المرأة العالقان في علاقة مملة وسخيفة، مهنة غير مميزة، بلدة نائية. إنها الظروف، بالمقارنة مع العصاب الشخصي، الذي يجعل هؤلاء الناس بقدّسون ما هو دخيل وغريب؛ وهذا النوع من عابدي الغرائب أفضل كضحايا من النمط المتسم بكره الذات. لأنك تستطيع أن تقدّم لهم هروباً مؤقتاً من أيًا يكن الشيء الذي يغتهم ويحزنهم. لكن لا شيء سوف يمنح عابدي الغرائب الأصيلين هروباً من فواتهم.

ملكة الدراما. هنالك أشخاص لا يستطيعون الاستغناء عن دراما متواصلة في حياتهم - إنها طريقتهم في إبعاد الضجر. أكبر خطأ يمكن أن ترتكبه لدى إغواء مُفتِهلي الدراما هؤلاء هو أن تأتي حاملاً الاستقرار والأمن. فهذا لن يؤدّي إلا لجعلهم يسعون وراء الأزمات. تحبّ ملكات الدراما في أغلب الأحيان ووهنالك الكثير من الرجال في هذه الفئة) لعب دور الضحية. هم يريدون موضوعاً ليشتكوا ويتذّروا منه، هم يريدون الألم. الألم هو مصدر معادة بالنسبة لهم. مع هذا النمط، يجب أن تكون مستعداً وقادراً على إعطائهم العلاج الذهني القاسي الذي يرغبون. ذلك هو الأسلوب الوحيد لإغوائهم على نحو عميق. في اللحظة التي تصبح فيها لطيفاً أكثر من اللازم، سوف يجدون سبباً ما للعراك أو يتخلصون منك.

تستطيع أن تتعرف على ملكات الدراما من خلال عدد الناس الذين قد أذوهم، النّسي والصدمات الني حلّت عليهم. في الحالات المتطرّقة، يمكنهم أن يكونوا أنانين على نحو ميثوس منه ومنفرين، لكن معظمهم غير مؤذ نسبيًا ويشكلون ضحايا حسنة إذا كان بمقدورك أن تتعايش مع الاضطراب المشاعب العاطفين. إذا كنت تريد لسبب ما أن تكون على علاقة طويلة الأمد مع هذا النمط، فستكون مضطرًا باستمرار لأن تُذّيخل أو تحقن الدراما في علاقتك. هذا يمكن أن يكون تحديًا مثيراً للبعض ومصدراً لتجديد العلاقة باستمرار. لكن يتوجب عليك عموماً أن ترى الارتباط مع ملكة الدراما كشيء زائلٍ أو عابر وكطريقة لإدخال قليل من الدراما إلى حياتك الحاصة.

البرفيسور. هذه الأتماط لا تستطيع الخروج من فخ التحليل والنقد لكلّ

ما يعبر طريقهم. عقولهم مفرطة النمو والنتيد. حتى عندما يتكلمون عن الحب أو الجنس، فإنهم يفعلون هذا بمقدار عظيم من النفكير والتحليل. كونهم قد طوروا عقولهم على حساب أجسامهم، فالعديد منهم يشعرون بأنهم أدنى من الآخرين جمدياً ويعوضون عن ذلك من خلال التباهي يتفوقهم الفكري على الآخرين. أسلوبهم في الحديث غالباً ما يتسم بالنشيث بالوأي والسخرية - أنت لا تعرف حقاً ماذا يقولون، لكنهم تحت بأنهم يعقرون إليك نظرة استعلاء. هم يحتون أن يخرجوا من سجونهم العقليمة، هيم يحتون المادية البحدة، وون أي تحليم، لكنهم لا يستطيعون الذهاب إلى هناك دون مساعدة. تنخرط الأنحاض البروفيسورية أحياناً في علاقات مع أتحاط بروفيسورية أحياناً في علاقات مع أتحاط بروفيسورية أحياناً في علاقات مع أتحاط

وقيمةً. لكتهم يتوقون في أعماق نفسهم لأن يُخْضَعوا من قبل شخص ما

ذي حضور جسماني ـ خليع أو حوريّة، على سبيل المثال.

الأعاط البروفيسورية تصلح لأن تكون ضحايا مثالين، لأنه يكمن تحت قوتهم الفكرية شعور طاحق باللاأمان. دعهم يشعرون بأنهم دونجوانيون (جمع دونجوان) أو حوريات، حتى ولو لأبسط الدرجات، وسيصبحون عبيداً لك. العديد منهم لمديه مسحة مازوشية ستظهر بمجرد ما تحرك استطاعتك: إذا كان لديك أنت نفسك ميون فكرية، فاخفها. فإنها لن تؤدي إلا إلى إثارة عصارة التنافس عند أهدافك وجعل عقولهم تعمل. دع أساتلتك البرفيسورين يحتفظون بحس تفرقهم الفكري، دعهم يحكمون عليك. ستعلم ما يحاولون إخفاءه: أنك من يحسك بزمام السيطرة، لأنك تقدّم لهم الشيء الذي لا يستطيع أحد سواك تقديمه لهم ـ التحفيز الجسدي.

الحسناء. من بداية حياتها، تتعرض الحسناء للتحديق من قبل الآخرين. رغبتهم بالنظر إليها هي مصدر قوتها، لكنها أيضاً مصدر لكنير من النعاسة: هي تقلق دائماً مخافة انحسار قواها، ومخافة ألا تجذب الاهتمام بعد الآن. إذا كانت صادقة مع نفسها، فستستشعر أيضاً أنّ كون المرء مُبتَجلاً بسبب جماله فقط هو شيءٌ رتبتٌ وغير مرضي _ وموجش. العديد من الرجال يخافون من الحسناء ويفضلون تبجيلها من بعيد؛ ينجذب إليها أخرون، لكن ليس بقصد المحادثة. الحسناء تعانى من العزلة.

بما أنّ لديها الكثير من النقص، فإنّ إغواء الحسناء يكون أمراً سهلاً نسبياً، وإذا عملت ذلك بشكل صحيح، تكون قد ظفرت ليس بلقطة مُثنية جداً وحسب وإنّما بشخص سوف يصبح معتمداً على ما تقدّمه. أهم شيء في هذا الباب من الإغواء هو أن تُقدر تلك الجوانب لدى الحسناء والتي لا يُقدّرها أيّ شخص آخر - ذكاؤها (الذي عادةً ما يكون أعلى مما يتخيل الناس)، مهاراتها، شخصيتها. بالتأكيد علك أن تهيم بجسدها - لا يجوز أن تير أيّ شعور باللاأمان في المجال الأوحد الذي تعرف فيه قوتها، تلك القوة التي تعتمد عليها أكبر اعتماد - لكنّك أيضاً يجب أن تهيم بعقلها وروحها. التحفيز الفكري سوف يفعل مفعوله مع الحسناء، إذ يلهيها عن شكوكها وعن الأشياء التي تشعر حيالها باللاأمان، ويجعلك تبدو على أنّك تقدّر ذلك الجانب من شخصيتها.

بما أنّ الجمال دائماً يُنظَنُ إليه، فهي تنزع لأن تكون سلبية. على الرغم من ذلك فغالباً ما يكمن الإحباط تحت سلبيتها وانكفائها: الحسناء تحت أن تكون أكثر فاعلية وأن تأخذ في الواقع بعضاً من المطاردة على عاتقها. قلبل من الفنجية يمكن أن تفعل مفعولها هنا: في مرحلة ما في خضتم هيامك، يمكنك أن تصبح بارداً بعض الشيء، داعياً إياها بذلك لأن تسعى ورايك. دربها على أن تكون أكثر فاعلية وسيكون لديك ضحية ممنازة. الجنب السلبي الوحيد يكمن في أنّ مواطن الشعور باللاأمان العديدة عندها تنطلب انتياة ومراعاة دائمين.

الطفل المعتمر. بعض الناس يرفضون أن ينضجوا. لعلّهم يخافون من الموت أو من أن يصبحوا مسنين؛ لعلّهم مرتبطون شغفاً بالحياة التي عاشوها كأطفال. كونهم لا يحتون المسؤولية، فهم يناضلون لتحويل كلّ شيء إلى لعب واستجمام. في عقدهم الثالث يمكنهم أن يكونوا ساحرين، في الرابع مثيرين للاهتمام، لكن في الوقت الذي يبلغون فيه عقدهم الخامس يبدؤون في أن يصبحوا غير مقبولين.

على النقيض ممّا قد تتصوّر، فالطفل المعتر لا يريد أن يكون على علاقة مع طفلٍ معتمر آخر، بالرغم من أن المركّب قد يبدو أنّه يزيد من فرص اللعب والعبث. الطفل المعتر لا يريد منافسة، وإنّما رمزاً أبويًا. إذا رغبت في أنّ تغوي هذا النمط، فيجب عليك أن تكون مستعداً لتكون الشخص المسؤول والرصين. تلك قد تكون طريقةً غربيةً للإغواء، لكنها تنجع في هذه الحالة. يجب أن تظهر على أنك تحب روح الطفل المعتمر العشة (ويكون أفضل إذا كنت تحقها حقّاً)، وأنك تستطيع التعاطي والانشغال معها، لكنك تظل الراشد المتساهل. من خلال كونك مسؤولاً فأنت تطبق وتحور الطفل كي يلعب. إلعب دور الراشد الحب لأقصى حدّ، الذي لايصدر الأحكام على يلعب. إلعب دور الراشد الحبّ لأقصى حدّ، الذي لايصدر الأحكام على قد يكونوا مسلّين لبعض الوقت لكنهم، مثل جميع الأطفال، غالباً ما يكونون نرجيين بشكل طاغ. هذا يحدّ النعة التي تستطيع الحصول عليها وأنت لرجيية الأمد أو منافذ مؤقّنة للزائل الأبرية الحيّنية،

النقد. غالباً ما ندجذب للناس الذين يبدون هشاشة أو ضعفاً حرنهم أو اكتتابهم يمكن أن يكون في الواقع مغوياً بحق. هناك أناس، من جهة ثانية، يمضون في هذا إلى حد أبعد بكثير، إذ يبدو أنهم يبجذبون فقط للناس الذين يعانون من المشاكر. قد يبدو هذا نبيلاً، لكن المنفذين عادة ما يكون لديهم سجايا حسنسة ويريدون أن لديهم دوافع معقدة: غالباً ما يكون لديهم سجايا حسنسة ويريدون أن القوة التي يستسيغون - إنها تجعلهم يشعرون بأنهم أعلى مقاماً وبأنهم مسيطرون. إنها أيضاً الطريقة المثلى لإلهائهم عن مشاكلهم الخاصة. أنت تستطيع للتعرف على هذه الأنماط من خلال تفقيهم لمشاعر الآخرين - هم يعصون بشكل حسن ويحاولون حصلك على أن ثبير بمكنونات نفسك وتحكم. ستلاحظ أيضاً أن لديهم سجلاً من العلاقات مع الناس الانكاليين ومع الناس الانكالين

المتقذون بإمكانهم أن يشكّلوا ضحايا من الطراز الأوّل، وخاصّة إذا كنت تستمتع بالاهتمام الفروسيّ أو الأمومي. إذا كنت امرأة، فالعبي دور الآنسة التي في قلب الخطر أو المحنة، معطيةً بذلك الرجل الفرصةَ التي يتوق إليها السواد الأعظم من الرجال ـ أن يقوموا بدور الفارس. إذا كنت رجلاً فالعب دور الصبي الذي لا يُحبِّن التعامل مع هذا العالم الفضّ؛ المنقذة الأنتوية سوف تحيطك باهتمام أمومي، فتحقّق بذلك لنفسها الإرضاء الإضافي الناجم عن الشعور بأنها أكثر قوّة وإمساكاً بزمام الأمور من الرجل. مسحة من الحزن سوف تستدرج أحد الجنسين. بالغ بضعفك، لكن ليس من خلال الكلمات أو الإيماءات الصريحة ـ دعهم يحتسون بأنك قد حظيت بقليل جداً من الحب، بأنك مرت بسلسلة من العلاقات السيقة، بأنك قد بتقيّت معاملة غير عادلة ولا منصفة في الحياة. بعد أن استدرجت المنقذ بفرصة أن يقوم بمساعدتك، فإنك تستطيع أن تُذكي نبران العلاقة بإمداد إلى الحماية. تستطيع أيضاً أن تستطيع أن تُذكي نبران العلاقة بإمداد إلى الحماية. تستطيع أيضاً أن تستدعي إنقاذاً أخلاقياً: أنت ستى، قد ارتكبت أشياء سيعة. أنت تحتاج إلى يد صارمة ولكن محبّة. في هذه الحالة فإن للنقذ ينحو للشعور بأنه أسمى أخلاقياً، لكنّه يشعر أيضاً برعشة بالوكالة نتيجة الارتباط مع شخص شقي.

المتهتَك. هذه الأتماط قد عاشت حياةً رغيدة واختبرت العديد من الملذَّات. لديهم على الأرجح، أو كان لديهم فيما مضى، كمَّيةً معتبرة منَّ المال ليموّلوا عيشهم المتمحور حول المتعة واستقصائها. في الظاهر يبدو أنّهم ساحرون وستمون نتيجةً لفرط حصولهم على ما يريدون، لكنّ دنيويّتهم غالباً ما تخفى وجدانيّةً حاولوا قمعها. المتهتّكون هم مغوون من الطراز الأوَّل، لكنَّ هنالك نمطُّ وحيد يستطيع إغواءهم ـ اليافع والبريء. عندما يتقدّمون في العمر، فإنّهم يتوقون توقاً شديداً لشبابهم الضائع؛ ويفتقدون براءتهم التي ضاعت منذ زمن طويل، فيأخذون في اشتهائها لدَّى الآخرين. إذا أردتِ إغواءهم ولا بدّ، فيجب على الأرجح أن تكون شابّاً وأن تحتفظ على الأقل بمظهر البراءة. من السهل إبراز هذا ـ أظهر مدى قلّة خبرتك في الحياة، وكيف لازلت نرى الأشيّاء كطفل. من الجيّد أيضاً أن تبدو على أَنْك تقاوم تودّدهم وتقرّبهم: المتهتّكون سوف يعتقدون أنّه من المثير والمشوّق أن يطاردوك. تستطيع حتّى أن تبدو على أنّك لا تحتِهم أو تثق بهم - فهذا سوف يحقِّزهم حقًّا. من خلال كونك الشخص الذي يقاوم، تكون أنت من يتحكّم بالديناميكيّة. ونظراً لأنّك تتمتّع بالشباب الذي يغتقدون، فإنَّك تستطيع أن تظلُّ صاحب اليد العليا وتجعلهم يقعون في

حيك بجنون. غالباً ما سيكونون عرضةً لسقوط كهذا، لأتهم كيحوا ورضوا ميولهم الرومانسيّة لغترة طويلة جدًاً لدرجة أنّهم يفقدون السيطرة عندما تنطلق أو تنفجر. إيّاك أن تستسلم أبكر من اللازم، وإيّاك أن تتخلّى عن احتراسك ـ فهذه الأتماط يمكن أن تكون خطرة.

عابد الصورة (المتاليمة) أو الوثن. الكلّ يشعر بنقص داخلي لكنّ عابدي الصورة لديهم فراغٌ أكبر من معظم الناس. لا يمكنهم أن يرضوا عن أنفسهم، لذلك يجوبون العالم بحثاً عن شيء ليؤلهوه، شيء ليملأ فراغهم الداخلي.

هذا غالباً ما يتخذ شكل اهتمام وولع كبيرين بالشؤون الروحية أو في قضية ذات شأن؛ من خلال التركيز على شيء يُفْتَرَضُ أنّه متسام، فإنّهم يلهون انفسهم عن فراغهم الداخلي الحاص، وعمّا لا يحتونه بأنفسهم. عابدو الضورة يسهل اكتشافهم - هم أولئك الذين يصبّون طاقاتهم في قضية أو لدين ما. هم غالباً ما يرتحلون بمرور السنين، تاركين طاقفة لينتموا إلى أخرى. الوسيلة لإغواء هذه الأتما تكون في أن تصبح ببساطة موضوع تأليههم، أن تأخذ مكان القضية أو الدين الذين هم من أجله غاية في التكريس والإخلاص. في البداية قد تضطر لأن تبدو كأنك تشاركهم الهتماماتهم الروحية، فتنضتم لهم في عبادتهم، أو ربحا تعرضهم لقضية بالدينة والتي ستحل محلها في آخر المطاف. مع هذا النمط يحب عليك عند القديسين. كن عادياً وسيمر بك عابدو الصورة مرور الكرام. لكن عند القديسين. كن عادياً وسيمر بك عابدو الصورة مرور الكرام. لكن يسخون هيامهم عليك بالندريج. أبق كل شيء على مستوى راق ورفيع - يسبغون هيامهم عليك بالندريج. أبق كل شيء على مستوى راق ورفيع -

أبق شيئين في ذهنك عندما تغوي هذا النمط. أوّلاً عقولهم تميل نحو النشاط الزائد، ثما يجعلهم شكّاكين إلى حدَّ بعيد. بما أنّهم غالباً ما يفتقرون إلى التحفيز الجسدي سوف يصرف اهتمامهم، فأعطهم قلبلاً منه: رحلة جيلية، رحلة في القارب، أو الجنس سوف يفي بالمطلوب. لكنّ هذا يتطلّب الكثير من العمل، لأنّ عقولهم دائمة العمل. ثانياً، هم غالباً ما يعانون من تقدير منخفض للنفس. لا تحاول أن ترفعه؛

لأنهم سبتيتون حقيقة نواياك، ولأنّ جهودك للثناء عليهم ستصطدم بصورتهم الخاصة عن أنفسهم. هم من سيقومون بتأليهك؛ ولست أنت من سيقوم بتأليههم. عابدو المثل الأعلى يشكلون ضحايا وافية بالمراد بشكل ممتاز في المدى القصير، لكنّ حاجتهم اللانهائية للبحث ستقودهم في نهاية المطاف ليبحثوا عن شيء جديد ليعدوه ويهيموا به.

المتمي الشهواني. ما نيب هؤلاء الأنماط هو ليس حبهم للذة وإتما حواسهم المفرطة النشاط. يظهرون هذه الخاصية أحياناً في مظهرهم ـ من خلال اهتمامهم بالمؤصفة، الألوان، الأسلوب. لكن في بعض الأحيان يكون الأمر أكثر مداورة، لأنهم غاية في الحساسية، فهم غالباً ما يكونون حجولين إلى حد بعيد، وسينفرون من البروز والاستعراض. ستتعرف إليهم من خلال مدى استجابتهم لميتهم، لا يستطيعون احتمال غرفة يعوزها ضوء الشمس، ويكتبون نتيجة لرؤيتهم ألواناً معيّة، أو يستنارون ببعض الروائح. حدث وأنهم يعيشون في ثقافة لا تولي أهمية للخبرة الحسية (اللهم باستناء حاسة البصر). لذا فيما يقص الحسي هو بالضبط تجارب وخبرات حسية كافية ليقدرها ويستسينها.

المبدأ الرئيسي لإغوائهم يكون في أن تستهدف حواسهم، كأن تتنهد الملافتة، تأخذهم إلى أماكن جميلة وتهتم بالتفاصين، وتحيطهم بالمشاهد اللافتة، وبالطبع أن تستخدم كثيراً من المغربات الجسدية والمادية. الحسيون، كالحيوانات، يمكن أن يُستدرجوا بطعم الألوان والروائع. ناشد أكبر عدد ممكن من الحواس، مما يبقي أمدافك مشتين وضعفاء. غالباً ما يكون إغواء الحسين سهلاً وسريعاً، وتستطيع أن تستخدم نفس التكتيكات (الوسائل) مراراً وتكراراً لتبق على اهتمامهم، بالرغم من أنه من الحكمة أن تنوع أغراءاتك الحسية بعض الشيء، في البوع إن لم يكن في النوعية. تلك كانت الكيفية التي عملت بها كليوباترة على مارك أنتوني، الذي كان متأصل المحينة، هذه الضحايا تشكل ضحايا رائعة لأنهم سهلو الانقياد نسبياً إذا أعطيتهم ما يريدون.

[`] *القائد المستوحد.* الناس الأقزياء ليسوا مختلفين بالضرورة عن أيّ

شخص آخر، لكتهم بما مالون بشكل مختلف، وهذا لديه أثر كبير على شخصياتهم. الجميع من حولهم ينوع لأن يكون مترنفاً وشبهاً برجال البلاط، ولأن يكون مترنفاً وشبهاً برجال يجعلهم شكّاكين وقليلي النقة بمن حولهم، وغير مدوري الروايا بعض الشيء يجعلهم شكّاكين وقليلي النقة بمن حولهم، وغير مدوري الروايا بعض الشيء المستوحدون لأن يقووا، لأن يحظوا بشخص يكسر عزلتهم ويخضعهم، المشكلة هي أنّ معظم الناس يخافون حتى من الخاولة، أو يستخدمون أنواع حتى تفوي هذه الأعراء، السحر و التي يعرفون طبيعتها الحقيقية ويحتقرون. التكتيكات ـ الإطراء، السحر و التي يعرفون طبيعتها الحقيقية ويحتقرون. منهم ـ فهذه هو النوع من المعاملة الذي لا يحصلون عليه أبداً. إذا كنت صريحاً معهم لدرجة الفظاظة فستبدو خالياً من الرباء والتكلف، وسوف يتأثرون ـ أنت تهتم بما فيه الكفاية لأن تكون صادقاً، حتى لو عرضك هذا لبعض المخاطرة. (أن تكون صريحاً لدرجة الفظاظة مع أصحاب النفوذ يمكن أن يُجعل القادة المستوحدون عاطفيين من خلال إنرال الألم بهم متبوعاً بالحنان.

هذا هو واحدٌ من أصعب الأنماط إغوائ، ليس فقط لأنهم شكّاكون وإنّما لأنّ عقولهم تكون مُثقلةً بالهموم والمسؤوليّات. لديهم مساحةٌ فكريّة أقل للإغواء. ستضطرُ لأن تكون صبوراً وذكيّاً، حتى تملأ أذهانهم تدريجيًا بأفكارِ عنك. إنجح، على الرغم من هذا، وستستطيع أن تحوز على نفوذ عظيم في المقابل، لأنّهم سيصبحون معتمدين عليك في وحدتهم.

الجنس العائم. جميعنا لديه مزيخ مما هو ذكوري وما هو أنثوي في شخصيًاتنا، لكن معظمنا يتعلم أن ينتمي ويُظهِر الجانب المقبول اجتماعيًا بينما يقمع الآخر. الناس الذين ينتمون إلى تمط الجنس العائم يشعرون أنّ الفصل ما بين الجنسين في فتين متميزتين هو عبءٌ ثقيل. يعتقد البعض أنهم مكبوتون أو مثليون مستترون، لكن هذا مفهومٌ خاطئ: قد يكونون مشتهين للجنس المغاير بصورة قاطعة لكنّ جوانهم المذكّرة والمؤتّنة تكون في حالة تدفي، ولأنّ هذا قد يربك البعض إذا أظهروه، فهم يتعلّمون قمعه، ربمًا من

خلال الذهاب إلى أحد الطرفين. هم في الواقع يحتون أن يكونوا قادرين على التلاعب بجنسهم، وأن يُمطوا تعبيراً كاملاً لكلا الجانبين. المديد من الناس يمكن تصنيفهم ضمن هذا النمط دون أن يكون ذلك جلياً: امرأةً ما يمكن أن يتمتع بجانب جماليً متطور. لا تبحث عن العلامات الظاهرة، لأن هذه الأنماط غالباً ما يعترون عن ميولهم هذه بشكل سرّي، فيبقونها وراء محجب. هذا يجعلهم عرضةً للإغواء القوي.

ما يبحث عنه نمط الجنس العائم حقاً هو شخصٌ آخر غير متأكّد من جنسه، نظيرهم من الجنس الآخر. أرهم أنّهم يستطيعون الاسترخاء في حضورك والتعبير عن الجانب المقموع من شخصياتهم. إذا كان لديك ميول كهذه، فهذه هي الحالة الوحيدة التي يكون فيها من الأفضل أن تغوي نفس عملك من الجنس الآخر. كل شخص سيحرّك الرغبات المكبوتة في الآخر وسيحوز بشكلٍ مفاجئ على رخصة لاكتشاف جميع الأنواع من التراكيب والتوليفات الجنسية (من ناحية الذكورة والأنوثة)، دون الحوف من أن تصدر بحقة الأحكام. إذا لم تكن تتمي لفئة الجنس العائم، فدع هذا النمط وشأته. لأنك لن تفعل شيئاً سوى تقبيدهم وخلق مزيد من الإزعاج.

القسم الثاني العملية الإغوائية معظمنا يدرك أنّ تصرفات معيته من قبلنا يكون لها تأثير ساز وإغوائي على الشخص الذي نحبّ أن نغوي. المشكلة هي أننا عموماً غارقون في أنفسنا حتى الأذنين: نحن نفكر بما نريد من الآخرين أكثر بما يمكن أن يريدونه مثا. قد نفعل شيئاً مغوياً في بعض الأحيان، لكتنا غالباً ما نتبع هذا بتصرف أناني أو عدواني (فنحن مستعجلون كي نحصل على ما نريد)؛ أو، ودون إدراك لما نفعل، نظهر جانباً وضيعاً ومبتذلاً من أنفسنا، فنحطم أية أوهام أو تخيلاتٍ كان من الممكن أن تكون لدى الشخص عثا. محاولاتنا في الإغواء عادة لا تستمر طويلاً بما فيه الكفاية لنخلق أثراً.

أنت لن تغوي أي أحد بالاعتماد بساطة على شخصيتك الساحرة، أو من خلال القيام بين الحين والآخر بشيء نبيل أو مغر. الإغواء هو عملية أو مسيرة تحدث عبر فترة زمنية ـ كلما استغرقت وفتاً أطول وتقدّمت بشكل أبطأ، نفذت إلى عقول ضحيتك على نحو أعمق. إنه فنَّ يتطلب صبراً، تركيزاً، وتفكيراً استراتيجياً. يجب أن تكون متقدّماً دائماً على ضحيتك بخطوة واحدة، فنذر الغبار في عيونهم، وترمي تعويذتك، وتبقيهم في حالة عدم تهازن.

الفصول الأربعة والعشرون في هذا القسم ستسلّحك بسلسلة من التكتيكات (الوسائل) التي ستساعدك على أن تخرج من نفسك لتدخل عقل ضموتيك، وذلك لكي تستطيع أن تعزف على أونار الإغواء كما تعزف على آلة موسيقية. الفصول مرتبة وفق تسلسل فضفاض أو غيرمحكم، فتمضي من الاتصال الأولي مع ضحبتك إلى الخاتمة الموقفة. هذا التسلسل أو الترتب يستند إلى قوانين سرمديّة تحكم نفس الإنسان. نظراً لأنّ أفكار الناس

تدور حول اهتماماتهم اليومية ومكامن اللاأمان عندهم، فإنك لا تستطيع أن تشرع في الإغواء إلا إذا هدهدت ضروب فلقهم بالتدريج وملأت عفولهم المشتة بأنكار عنك. ستساعدك الفصول الافتتاحية على تحقيق هذا. هناك ميل طبيعي في العلاقات يفضي إلى أن يألف الناس بعضهم بعضاً إلى الدرجة التي يدأ عندها الضجر والركود بالحلول. المعموض هو الدم الذي يمد الإغواء بالحياة والحفاظ عليه يستلزم أن تفاجئ ضحاياك باستمرار، وأن تصقد الأمور، بل وحتى أن تصدمهم. لا يجب أن يستقر الإغواء أبدا في روتين مريح. الفصول الوسطى والأخيرة سترشدك في فن المناوبة ما بين الأمل واليأس، اللذة والألم، إلى أن تضعف ضحاياك وتستسلم. في كل مرحل أبعد بالاعتماد على ما هو أكثر جسارة وعنفاً. لا يجوز للمغوي أن يكون هيًاباً أو رحيماً.

لمساعدتك كي تمضي بالإغواء قدماً، فقد رئيّت الفصول في أربعة مراحل، كلّ ذات هدف محدّد يسعى وراءه: حمل الضحيّة على التفكير بك؛ إحراز النفاذ إلى مشاعرهم من خلال خلق لحظاتٍ من المتعة والارتباك؛ النفاذ إلى مستويات أعمق من خلال العمل على لاوعيهم، ومن خلال إثارة الرغبات المكبوتة؛ وأخيراً، إحداث الاستسلام الجسدي. (المراحل موف ومُقترة بمقدمة موجزة وبشكلٍ واضح.) من خلال اتباع هذه المراحل سوف تعمل بشكلٍ أكثر فقالية على عقل ضحيتك وستخلق الطقس ذي الإيقاع المنامي على نحو بعلي، ومنوم مغناطبسياً. في الوقع، يمكن النظر إلى العملية الإغوائية كنوع من طقس الإدخال إلى شيء جديد أو طقس التلقين، والذي تقتلع فيه الناس من عاداتهم، وتعطيهم وتلقيهم) خبرات جديدة، وتخضعهم لامتحانات، قبل أن تجعلهم يستهلون ولمُدّيلهم) حياة جديدة.

من الأفضل أن تقرأ كل الفصول كي تحظى بأكبر قدر ممكن من المعرفة. عندما يحين وقت تطبيق هذه التكتيكات، ستحتاج لأن تنتقي وتختار التكتيكات الملائمة لضحيتك دون غيرها؛ بضعةٌ فقط من هذه التكتيكات تكفي في بعض الأحيان، وذلك تبعاً لمستوى المقاومة الذي تواجهه ولتعقيد مشاكل ضحيتك. هذه التكتيكات يمكن تطبيقها بدرجة

مساوية في الإغواءات الاجتماعيّة والسياسيّة، لكن باستثناء المكوّن الجنسي في المرحلة الرابعة.

مهما كلّف الأمر، قاوم الإغراء بأن تُسرِع نحو ذروة إغرائك، أو بأن ترجل. فغي هذه الحالة أنت لا تكون إغوائيًا وأنما أنانيًا. كلّ شيء في الحياة اليومية بُفعُلُ على نحو متسرّع وإرتجالي، فمن الضروري إذن أن نقدًم شيئًا مختلفاً. من خلال احترام عامل الوقت واحترام العملية الإغوائية فإنك لن تكسر وحسب فقط مقاومة ضحاياك، بل وستجعلهم يقعون في الحب.

المرحلة الأولى

الفُصل ــ إثارة الاهتمام والرغبة

تعيش ضحاياك في عوالمهم الخاصة، عقولهم مشغولة بضروب القلق والحصر وبالهموم اليومية. هدفك في هذه المرحلة الأولية هو أن تفصلهم ببطء عن ذلك العالم المغلق وتماد أذهانهم بأفكار عنك. بمجرد ما تكون قد قورت من ستغوي (1: اختر الضحية المناسبة)، تكون مهتئك الأولى هي أن تلفت النباه ضحيتك، أن تثير الاهتمام بك. بالنسبة لأولئك الذين قد يكونون أكثر مقاومة أو صعوبة، فإنّه يتميّن عليك أن تلجأ إلى مقاربة أكثر بطأ ومكراً، فتكسب صداقتهم أوّلاً (2: إخلق شعوراً زائفاً بالأمان ـ ادل بشكل غير مباشئ)؛ بالنسبة لأولئك الضجرين والذين لا يصعب الوصول إليهم، ستفلح معهم مقاربة أكثر دراماتيكية، فإنّا أن تسحرهم بحضور غامض (3: أرسل معهم مقاربة أكثر دراماتيكية، فإنّا أن تسحرهم بحضور غامض (3: أرسل كموضع للرغة).

بمجرد ما يؤسر اهتمام الشخص بالشكل المناسب، يتوتجب عليك أن تحتول اهتمامهم إلى شيء أقوى ـ الرغبة الرغبة يسبقها عموماً الشعور بالفراغ، بشيء مفقود من الداخل يحتاج إلى تلبية. يجب أن تغرس عامداً هكذا مشاعر، إجمل ضحاياك مدركة للمفامرة والرومانس المفقودين في حياتهم

(5: إنطق حاجة - أير القلق وعدم الرضى). إذا رؤوك على أنك الشخص اللهي سيملاً فراغهم، فسوف توهر الاهتمام رغبة. الرغبة يجب أن تُذكى من خلال غرس أفكار في ذهنهم بطريقة غير مباشرة، تلميحات عن الملذات الإغوائية التي تنتظرهم (6: أتقن فن الإيحاء). مماثلة قيم ضحاباك. إشباع رغباتهم وأمرجتهم سوف يسحرهم ويهجهم (7: إدخل نفستاتهم). المزيد من أفكارهم تدور حولك الآن دون أن يدركوا كيف حصل ذلك. آن الأوان من أجل شيء أقوى. استدرجهم تجتعة أو مغامرة لا يمكن مقاومتها (8: إخلق الإغراء) وسوف يتبعون قيادتك.

اختر الضحية المناسبة

كل شيء يعتمد على هدف الموائك. ادرس فريستك بشكل شاما. وانتقي فقط أولئك الذين يُشبت أنهم قابلون التأثر بسحرك وفتتك. الضحايا المناسبون هم أولئك الذين بمتضيع أن تملأ فراغاً لديهم. أولئك الذين يرون فيك شيئا نميزاً. هم غالباً ما يكونون معزولين أو على الأقل غير سعداء نوعاً ما (ربما بسبب طرف غير مؤاتية حدثت مؤخراً)، أو يمكن بسهولة جعلهم كذلك لأن الشخص الراضي والقانع بشكل كامل يكاد يكون إغواؤه مستحبلاً. الضحية المثالية لديها خاصية طبيعية معينة تجذبك. العواطف القوية التي تلهيها هذه الخاصية سساعد على جعل مناوراتك الإغوائية تبدو أكثر طبيعية وفعاليةً. الضحية المثالية تتبح المجال للمطاردة الأضحية المثالية تتبح المجال للمطاردة

التحضير للاصطياد

كان الڤيكونت دي ڤنلون خليعاً سيّئ الصيت في باريس العقد الثامن

من القرن الثامن عشر، وسالب عذريّة العديد من الفتيات والمغوي البارع لزوجات الأرستقراطيين اللامعين. لكن بعد فترة أخذ التكرار يُشعِره بالسأم؛ كانت نجاحاته تتأتّى بسهولة بالغة لذا قرّر ذات سنة، خلال شهر آب القائظ والطويل، أن يأخذ إجازةً من باريس ويزور عمّته في قصرها الواقع في الأرياف. لم تكن الحياة هناك كما اعتاد عليه ـ كان هناك نزهاتٌ ريفيّة. دردشات مع القس المحلّي، لعب بالورق. أصدقاؤه في المدينة، وخاصّةً رفيقته الفاسقة والمؤتمنة على أسراره الماركيزة دي ميرتويل، توقّعوه أن يُهرَع عائداً. علم، أيَّة حال فقد كان هنالك ضيوفٌ آخرون في القصر بمن فيهم المدام دي تورڤيل، البالغة من العمر الثانية والعشرين والتي كان زوجها غائباً بشكل مؤقّت لقضاء عمل في مكانٍ آخر. كانت المدام قابعةً في القصر وهي تذبل شوقاً انتظاراً لعودة زوجها إليها. كان قالمون قد التقاها من قبل؛ كانت جميلةً بالتأكيد، لكن كان لها صيتٌ كامرأةٍ متزمّتة ومخلصةٍ لزوجها للغاية. لم تكن سيّدة بلاط؛ ذوقها في اللباس كان شنيعاً (كانت تغطّي عنقها دائماً بكشكش ضخم) وافتقد حديثها للظرافة. لكن لسبب ما ـ بعيداً عن باريس - فقد بدأً قالمون يرى هذه السمات بطريقة مختلفة. تبعها إلى الكنيسة حيث كانت تذهب كلّ صباح للصلاة. ألقى نظراتٍ خاطفة عليها على العشاء وعندما كانت تلعب الورق. على خلاف نساء باريس، فإنَّها بدت غير مدركةٍ لمفاتنها وسحرها؛ الأمر الذي أثاره. بسبب الحرارة، ارتدت ثوباً بسيطاً من الكتان أظهر شكل جسمها. غطّت صدرها قطعة من النسيج القطني الرقيق، ما جعله يمضي إلى ما هو أبعد من تختِله. شعرها الذي لم يكن متماشياً مع الموضة نتيجة بعثرته الخفيفة، كان يستدعي إلى الذهن

اليوم التاسع • هل أصبحت أعمى؟ هل فقدت عين الروح الباطتية قواها؟ كنت قد رأيتها، لكنّ الأمر كان كما لو أنني رأيت شيقاً من الفردوس وقد تجتبد ـ بشكل كلتي تمامأ كانت صورتها قد اختفت من ذهنی مجدّداً. بلا جدوى أحاول استجعاع كل قواي النفستية من أجل استحضار هذه الصورة. إذا حدث ورأيتها في أيّ وقت، فسأكون قادراً على تمييزها حالاً، حتى ولو وقفت بين المثات. لقد اختفت

الآن، وعين روحيي تحاول بلا طائل أن نظفر بها وبأتواقها. كنت أمشى بمحاذاة شارع لانجلینی، بشكل لا مبال في الظامر ودون الانتباه إلى البيئة انحيطة، بالرغم من أنَّ نظرتي انستكشفة الخاطفة لم تنهك شيئاً إلّا وكمنطقة _ وعندها وقعت عيناي عليها. تسترت عيناي عليها شات دون أن تطرفا. له تعودا تطبعان إرادة صاحبهما؛ لقد كان من المستحيل بالنسبة إلى أن أشيح بنظرى وبالتالبي أغض

الطرف عن الشيء الذي أردت مشاهدته - لم أنظر، بل حدّقت. كما يتجمّد المُثاقف وهو 'يحكِم طعنته، كذلك كانت

عيناي مشيتين، ومشلولتين في الاتجاه اللذي اتخذتاه في البداية. لقد كان من المستحيل أن أنظر إلى الأسفل، أو أسحب نظرتي، أو أرى،

صورة غرفة الدوم. ووجهها - لم يكن قد لاحظ كم كان وجهها معبراً. كانت ملامحها تضيء عندما تعطي صدقةً لمنسؤل؛ وتحمر خجلاً إثر أبسط مديح. كانت غاية في العفويّة والانعتاق من مراقبة الذات. وعندما كانت تتكلم عن زوجها، أو عن مسائل دبيتة، فإنّه كان يستطيع أن يحس بعمق مشاعرها. ماذا لو قُبِضَ لهذه الضبيعة الشغوفة أن تخرج عن مسارها ذات يوم وقصب في علاقة حبّ....

مدد فالمون إقامته في القصر، ما أبهج عقته التي لم تستطع أن تجرر سبب ذلك. وكتب إلى الماركيزة دي ميرتوبل، مفتراً مطمحه الجديد: إغواء المدام دي تورفيل. لم تستطع الماركيزة التصديق. هل هو يريد إغواء المترتقة والمتحقّمة؟ إذا نجح، فكم ستكون اللذة التي ستمنحه إيّاها قليلة، وإذا فشل فيا له من عار ـ الخليع والفاسق العظيم غير قادر على إغواء زوجة كان زوجها بعيداً عنها! كتبت رسالة ساخرة نم تؤدّ إلاّ إلى زيادة لهيب فالمون. إخضاع امرأة مشهورة بفضياتها كهذه كان سيتكتّف عن كونه أعظم إغواءاته. نم يكن صيته إلاّ لبترز.

على الرغم من ذلك فقد كان هنالك عائق بدا أنه سيجعل النجاح شبه مستحيل: الجميع كان يعرف بصيت قالمون، بمن فيهم المدام. علمت كم كان خطراً أن تكون معه لوحدها في أيّ وقت، وكيف كان الناس سيتحدّثون عن أدنى تزاملي معه. فعل قالمون كل شيء ليناقض سمعته، لا بل وحتى اشتط في ذلك لدرجة أنه صار يرتاد مراسم الكنيسة وبدا أنّه تائب عن أساليه القديمة. لاحظت المدام هذا، لكنّها أبقت على مسافة فاصلة. كان التحدّي الذي قدّمته لفالمون لا يُقاوم، لكن هل كان بإمكانه أن يكون بحسوى التحدّي؟

قرر فالمون أن يجس النبض. تدبّر في أحد الأيام نزهةً على الأقدام مع المدام وعتمته. اختار طريقاً مبهجاً لم يكونوا قد أخذوه من قبل، لكثهم في نقطة معينة وصلوا خندقاً غير ملائم لأن تعبره سيدة دون مساعدة. إلا أن فالمون قال أن يقتم من الطريق كان أجمل بكثير من أن يقفلوا عائدين، ورفع عقته بأناقة بين ذراعيه وحملها عبر الحندق، ما جعل المدام تضحك بصخب. لكن عندها كان دورها قد حان، حيث تعتد قالمون أن يوفعها بأسلوب تعوزه الرشاقة نوعاً ما، لكي تمسك بذراعيه، وبينما كان يحملها

قبالته فقد استطاع أن يحسّ بقلبها وهو ينبض على نحو أسرع، ورأى وجهها وقد تورّد. رأت عتنه هذا أيضاً، وصاحت، «الطفلة خالفة!» لكن الشعور الذي راود ڤالمون كان من نوع آخر. لآن صار يعلم أنّ بالامكان مواجهة التحدّي. الإغواء يمكن الشروع به. كالت ترتدى عباءة

أن يستمي هذه التفسير. قالمون، مدام دي تورقيل، وماركيزة دى ميرتويل كلّها الظاهرة بالتمتلك شخصيّات في الرواية الفرنسية من القرن الثامن عشر علاقات ستية خطرة، التي أَلَّفها شُوديرلو دي لاكلو. (شخصيّة قالمون كانت مستمدّة من عدّة الغمام؛ قد أفلتت خليعين من الحياة الحقيقيّة في ذلك الزمن، أبرزهم على الإطلاق كان الدوق متنی ... وترکت دي رايشيليو.) في القصة، ينتاب فالمون القلق من أنَّ إغواءاته قد أصبحت ميكانيكيّة؛ إذ كان يبادر بحركة أو خطوة، والنساء كنّ يستجبن في جميع تركت الفتاة الأحوال تقريباً بنفس الطريقة. لكن لا يجب أن يسلك إغواءان نفس المسار ـ فهدفٌ مختلف يُفتَرَضُ به أن يغير الديناميكيّة بأكملها. تلخّصت مشكلة قالمون في أنّه كان دائماً يغوي الطراز نفسه ـ الطراز الخاطئ. أدرك هذا عندما لأنه لا بد وآنها التقى بمدام تورڤيل.

> لم يقرّر إغواءها بدافع من كون زوجها كونتاً، أو بدافع من كونها أنيقة اللباس، أو مشتهاةً من الرجال الآخرين ـ الأسباب المعتادة. اختارها لأنها كانت قد أغوته أساساً بأسلوبها غير المقصود. ذراعٌ مكشوف، ضحكةً غير مُتَمَرِّنِ عليها، أسلوبٌ مرح ـ كل هذه الأمور أسرت انتباهه، لأنَّ لا واحدةً منها كانت مُتَصَنّعة. بمجرّد ما وقع تحت سحرها، أصبحت رغبته من القوة بحيث جعلت مناوراته اللاحقة تبدو أقلّ تعمّداً وتدبيراً؛ فمن الواضح أنَّه غير قادر على ضبط نفسه. وعواطفه القويَّة سوف تعديها بالتدريج.

عدا عن الأثر الذي كان للمدام على قالمون، فقد كان لديها صفاتٌ أخرى جعلت منها الضحيّة المثاليّة. إنّها ضجرة، الأمر الذي يشدّها نحو المغامرة. هي ساذجة، وغير قادرة على أن تتبيّن طبيعة حيله الحقيقيّة. أخيراً، كعب أخيل: هي تعتقد أنَّها منيعةٌ أمام الإغواء. كلَّنا تقريباً عرضةٌ لجاذبيَّة وفتنة الناس الآخرين، ونأخذ احتياطاتنا إزاء زلاّتٍ غير مرغوب بها. لم تأخذ المدام دي تورڤيل أيّة احتياطاتٍ. ما إن اختبرها ڤالمُون عند الخندق ورأَى أنّها غير حصينة جسديّاً، حتى علم أنّها ستقع في آخر المطاف.

لأندى رأيت أكثر من اللازم بكثير. الشبيء الوحيد الذي احتفظت به هو أنها

خضراء ميكن للمرء بقطرة المطر بدلاً من خلفها عباءتها فقط

انطباعاً قوياً لدى. • اليوم السادس عشر • لا أشعر بنفاذ الصبر، تعيش هنا في المدينة،

وهذا كاف بالنسبة إلتي في الوقت الراهن. هذه الامكاتية هي الشرط اللازم للظهور المناسب لصورتها -سئيستستئع بكلّ شىء

بجرعات بطيئة... اليوم التاسع عشر • إنّ اسمها إذن هو كورديليا! إنه استم جميل، وذلك مهتم أيضاً، لأنه غالماً ما یکون فی غایة الإزعاج أن تضطر

كأن تلقّب الاسم القبيح بألطف الصفات وأجعلها على الإطلاق.

ـ سورين كيركيجارد، يوم*تيات* مفو*ي*، ترجمة هاورد ڤي. هونغ وإدنا إتش هونغ

الحب، كما أيفهم من قبل دون جوان، هو عراة عن شعور غزيب من الولوع بالصبد. هو توق إلى نشاط معتاج إلى تتوع لا يقطع من المعوافز لتحايي

- ستندال، اخت، ترجمة جيلبرت وسوزان سايل ليست نوعية الشيء المُشتهى هي ما يُعطينا المتعة، وأتّا طاقة شهواتنا.

ـ شارل بودلير، *نهاية دون جوان*

ابنة الرغبة يجب أن تكافح، ليكون لديها

الحياة قصيرة، ولا يجب أن تُضَيّع في مطاردة وإغواء الناس اخطأ. اختيار الهدف هو عاملٌ حاسم؛ فهو الذي يحضّر للإغواء وهو الذي سيحدّد كل شيء آخر سيتبع. الضحيّة المثاليّة ليست هي تلك التي تتحلّم بملامح وجهيّة معيّنة، أو بنفس الذوق في الموسيقي، أو تشاركُك نفس الأهدآف بالحياة. هذه هي الكيفيّة التي من خلالها يختار المُغوي/ية المبتذل/ لة (العادي/ية) أهدافه أو أهدافها. الضُّحيَّة المثاليَّة هي الشخص الذي يثيرك ويحرّ كك بطريقة لا يمكن تفسيرها بالكلمات، والذّي تأثيره عليك لا يمتّ بصلة للأمور السطحيّة. هو أو هي غالباً ما يتمتّع/تتمتّع بخاصّيةِ أنت نفسك تفتقدها، ورتبما حتى تحسدها سرًّا. المدام، على سبيل المثال، تمتَّعت ببراءة كان قالمون قد خسرها منذ زمن بعيد هذا إن كان عنده براءة من الأساس. يجب أن يكون هناك مقدارٌ بسيطٌ من التوتّر . الضحيّة قد تخافك قليلاً، أو حتى تكرهك بعض الشيء. توتّر كهذا يكون مليئاً بالشهوانيّة الكامنة وسيجعل الإغواء مفعماً بالحياة أكثر. كن خلاَّقاً أكثر في انتقائك لفريستك وستُكافأ بإغواءٍ أكثر إثارةً وتشويقاً. بالطبع، كل ما تقدّم لا يعني شيئاً إذ كانت ضحيتك المحتملة غير منفتحة لتأثيرك. اختبر الشخص أوَّلاً. ما إن تشعر بأنَّه أو بأنَّها أيضاً عرضةٌ لإغرائك وسحرك حتى يصبح من الممكن عندها للاصطباد أن يبدأ.

إنه ضربةً من الحظ السعيد أن تجد شخصاً يستحق الإغواء... معظم الناس يندفعول رأساً، يصبحون مرتبطين (منخرطين) أو يفعلون أشياء أخرى غيية، وفي طرفة عين ينتهي كل شيء، دول أن يعرفوا ما ربحوا وما خسروا.

۔ سورین کیرکیجارد

المفاتيح إلى الإغواء

خلال الحياة نجد أنفسنا مضطرين لإقناع الناس ــ لإغوائهم. سيكون البعض منفتحين نسببًا لتأثيرنا، حتّى ولو بطرق خفيّة، بينما يكون الآخرون منيعين أمام سحرنا وفتنتنا. رتما نجد هذا على أنّه شيءٌ غامضٌ ووراء قدرتنا

على الفهم، لكن تلك ليست طريقة فغالة للتعامل مع الحباة. المغوون، أكانوا مغوين اجتماعيين أم جنسيين، يفضّلون أن يختاروا الميزين. هم يقصدون بدوره، بحيث في أغلب الأحيان الناس الذين ليدون بعضاً من القابلية تجاههم، وبتفادون لكولون مطمئتين لها أوَّلُكُ الذينَ لا يمكن زحزحتهم أو تحريك مشاعرهم. أن تترك أنناس الذين لا يمكنك بلوغهم أو التأثير فيهم هي نوحدها طريقةٌ حكيمة؛ فأنت لا من سلطة أليه تستطيع أن تغوي الجميع. من ناحيةٍ أخرى، يجب عليك أن تفتش بشكل ومشورته، كاتت فقال عن الفريسة التي تستجيب بالشكل الصحيح. هذا سيجعل إغواءاتك أكثر متعةً وإرضاءً بكثير.

> كيف تتعرّف على ضحاياك؟ بالطريقة التي يتجاوبون من خلالها معك. عليك ألاّ تعير الانتباه أكثر من اللازم لاَستجاباتهم الواعية _ إنَّ الشخص الذي يحاول بشكل واضح أن يرضيك أو يسحرك يفعل ذلك على الأرجح بقصد مداعبة أوتار غرورك، لأنّه يريد شيئاً ما منك. عوضاً عنّ ذلك، أَعِر انتباها أكبر لتلك الاستجابات التي تقع خارج نطاق السيطرة الواعية ـ احمرارٌ في الوجه، محاكاةٌ لا إراديّةٌ لبعض إيماءاتك، حجلٌ غير اعتيادي، وحتى ربما التماعةٌ من الغضب أو الامتعاض. كل هذه تُظهر أنّه لديك أثرٌ على الشخص وأنّه عرضةٌ لتأثيرك.

مثل ڤالمون، تستطيع أيضاً التعرّف على الأهداف الصحيحة من خلال أثرهم أو تأثيرهم عليك. رتما يجعلونك مضطرباً ـ لعلّهم ينسجمون مع فكرة ـ مثاليَّةٍ عميقة الجذور في طفولتك، أو يمثّلون نوعاً ما من المحظور الشّخصي الذي يثيرك، أو يوحونُ بأنهم الشخص الذي تتخيّل أن تكونه إذا كنت منّ الجنس الآخر. عندما يكون للشخص هذا الأثر العميق عليك، فهذا من شأنه أن يحوّل كل مناوراتك اللاحقة. وجهك وإيماءاتك يصبحون أكثر حيويّة. تصبح لديك طاقة أكبر؛ عندما تقاومك ضحاياك (كما ينبغي للضحية الجيَّدة أن تفعل) ستصبح أنت بدورك خلاَّقاً أكثر، ومدفوعاً أكثر لتخطَّى مقاومتهم. سيمضى الإغواء قدماً مثل مسرحيّة جيدة. رغبتك القويّة ستعديّ الهدف وتعطيه الإحساس الخطير بأنّ لديه نفوذاً عليك. بالطبع، أنت في النهاية من يمسك بزمام السلطة بما أنَّك تحرِّك عواطف ضحاياك في اللحظات المناسبة، فتقودهم بين إقدام وإحجام. المغوون الجيّدون يختارون الأهداف التي تلهمهم لكنّهم يعلمونَ كيف ومتى يضبطون أنفسهم.

العشّاق التالدن. كلُّ بشكل متبادل: صبق تحرر قبل الأوان بكثم يتمتع بمنصبه معرأمير بسيط نوعاً ما، أبن ناجر ينجلي كبرباؤه

بمزاحمة العشاق الآخرين ناسك عبد للحت في الخفاء، ابن ملكِ دَى حماقات لا تُعدُ ولا أعصى والذي لديه مياً اللفائة، الابن الريفي لأحد أفراد طبقة ألكهنوت العليا

عند الهندوس، عشيق امرأة منزوجة، مغل قد وضع في جيبه للتو مبلغاً كبيراً من المال، صاحب قافلةِ من العربات لكن الذي أصبح كذلك مؤتجرأ.... هذه التعلىمات الموجزة تقبل كتماً لا نهائياً من التأويلات، يا طفلي العزيز، وذلك تبعاً للظروف؛ وتنطلب ذكاء،

تُبصُّراً وتأثملاً للتعامل على أفضل وجه مع كلّ حالةٍ بعينها.

ـ الحتِ الشرقي، المجلّد الثاني: موجز كشيمندرا عن المومسات، ترجمة إي. بوويز ماثرز

النساء اللواتي يمكن الظفر بوصالهن بسهولة هزن ... المرأة التي تتلقت نحوك يمينا وشمالأ؛ ... المرأة التي تكره زوجها، أو التي يكرهها زوجها! ... المرأة التي لم تحظً بأي أولاد؛ ... المرأة التي تكون مولعة جدّاً بالمجتمع الراقى؛ المرأة التي تبدو ظاهرتاً على أنها شديدة الحنتو على زوجها؛ زوجة المثّل؛ الأرملة؛ ... المرأة المولعة بالتُنع؛ ... المرأة الفارغة، المرأة التى يكون . زوجها أدنى منها شأناً أو مقدرة؛ المرأة التى تكون معتلة

إيماك وأن تندفع إلى الدراعين المنتظرين لأول شخص بيدو أنك تروق لد. فلنك ليس إغواء وأنما قلة ثقة بالنفس ناجمة عن عدم الشعور بالأمان. الحاجة التي تشدّك سوف تفضي إلى ارتباط ضعيف المسترى، وسيذبل الاهتمام عند كلا الطرفين. إنظر إلى الأنماط التي لم تأخذها في عين الإعتبار من قبل - ذلك هو المكان الذي ستجد فيه التحدّي والمغامرة. الصيادون المتمرّسون لا يختارون فريستهم تبعاً لمدى سهولة الإمساك بها؛ هم يسمون وراء الإثارة الحاصة بالمطاردة، صراع حياةٍ أو موت - كلّما كان أعنف كان أفضل.

بالرغم من أن كون الضحية مثالية بالنسبة لك هو أمر يتوقف علك، يحب الفتيات غير السعيدات، أو اللواتي كن قد عانين من محنة مؤخراً. يحب الفتيات غير السعيدات، أو اللواتي كن قد عانين من محنة مؤخراً. هذه الأماط راقوا لرغبته بأن يلعب دور المنقذ، لكن تفضيله هذا كان من مقتضيات الضرورة أيضاً: فإغواء الناس السعداء يكون أكثر صعوبة بكثير. حالة الرضى والقناعة التي لديهم تجعل من المتعدّر الحصول عليهم أو التأثير من الحرن تكون مغوية بحق بحد ذاتها _ جنجي، بطل الرواية البابانية حكاية من الحزن تكون مغوية، فإن القاص جوهانس لديه شرط أساسي في عالم ضعيته: يجب أن يكون لديها مخيلة. لذلك فهو يختار امرأة تعيش في عالم ضعيته: يجب أن يكون لديها مخيلة. لذلك فهو يختار امرأة تعيش في عالم خيالي، امرأة سوف تغلف كل إيماءة من إيماءته بالشعر، وتتخيل أكثر بكثير علما المعيد. للديه مخيلة هو معالك (موجود حقّاً). إنّ إغواء الشخص الذي ليس لديه مخيلة هو صعب تماماً كصعوبة إغواء الشخص السعيد.

بالنسبة للنساء، فغالبًا ما يكون الرجل المتمتع بصفات الرجل الحق هو الضحية المثالية. كان مارك أنتوني من هذا النوع - أحبّ المتعة، كان عاطفيًا إلى حدٌ بعيد، وعندما كان الأمر يتعلق بالمرأة، فإنّه كان من الصعب عليه أن يفكر بوضوح. سَهْلَ على كليوبائرة التلاعب به. ما إن استحوذت على مشاعره، حتى أبقته بشكل دائم تحت السيطرة. المرأة لا يجب أبداً أن تُحبَط أما الرجل الذي يبدو عدوانيًا بشكل زائد. هو غالبًا ما يكون الضحية أما السهل، باستخدام بعض الحدو المفاعية، أن تديري العدوانية

تمهارتها في الفنول؛ . . . المرأة التبي

يستخف بها زوجها

دون أتى سبب. ...

المرأة التبي يكون

زوجها مكترسأ

للسفدو روجة تاجر الحواهرا المرأة

الغيورة، المرأة المشتهية

نا هو ملك نغيرها.

رأساً على عقب وتجعليه عبدك. هؤلاء الرجال يستمتعون في الواقع بأن يُجْعَلُوا الساعين وراء المرأة.

كن حذراً فيما يتعلّق بالمظاهر. الشخص الذي يبدو شغوفاً بشكل بركانيّ غالباً ما يخفي شعوراً باللاأمان وانشغالاً بالذات. هذا ما فشل معظمً الرجالُ في ملاحظته عند محظيّة القرن التاسع عشر لولا مونتيز. بدت غاية في الدراماتيكية والإثارة. نكتها في انواقع كانت امرأة مضطربة ومهووسة بنهُسها، لكن في الوقت الذي اكتشفوا فيه ذلك كان قد فات الأوان ـ إذ كانوا قد أصبحوا متورطين معها ونم يستطيعوا أن يخلُّصو أنفسهم قبل شهور من الدراما والعذاب. الناس الذين يبدون ظاهريّاً على أنّهم متحقّطون (ينؤون بأنفسهم) أو حجولون غالباً ما يكونون أهدافاً أفضل م. المنسطين (أي المنفتحين). هم مستقتلون لأن يُخرجوا من قوقعتهم، والمياه الساكنة

تكون عميقة الغور.

- فق الحت التهندوسي، تحرير إدوارد ويندسور

مشاعله وتصبح

الناس الذين لديهم الكثير من الوقت بين أيديهم يكونون قابلين جدّاً الفراغ يحفز الحت، للإغواء. إذ يكون لديهم مساحةٌ عقليّة لتملأها. توليا دارجونا، انحظيّة الفراغ يراقب المحروم الإيطالية السيئة الصيت من القرن السادس عشر، كانت تفضّل الشباب من الحت، / الفراغ اليافعين كضحايا لها؛ بالإضافة للأسباب الجسديّة لهذا التفضير، فقد كانوا هو سبب الشر اللطيف / وسنده. أكثر تبطُّلاً من الرجال العاملين ذوى المهن، وبالتالي أقلِّ قدرةً على الدفاع تخلص من الفراغ عن أنفسهم أمام مغوية حاذقة كهذه. من ناحية أخرى، عليك أن تنجنب وسينكسر قوس عموماً الناس مشغولي البال بالأعمال والتجارة - فالإغواء يتطلّب الانتباه، كيوبيد، / ستنطفئ والأناس المشغولون يكون لديهم مساحةٌ قليلةٌ جدّاً في أذهانهم لنشغلها

موضع از دراء. / كما تبعاً لفرويد، الإغواء يبدأ في مرحلةٍ مبكّرةٍ من الحياة، في علاقتنا مع يتمتع العنب بالخمر، والحور بالماء، / والدينا. هم يغووننا مادّياً من خلال كلِّ من الاتّصال الجسدي ومن خلال وقصب السبخات إشباع الرغبات مثل الجوع، ونحن بالمقابل نحاول أن نغويهم كي يعيرونا بالأراضي المستنقعية، الانتباه. نحن مخلوقاتٌ قابلةٌ بالفطرة (بالطبيعة) للإغواء طوال حياتنا. نحن كذلك تحت / كلَّنا نريد أن نُغُوى؛ نتوق لأن ننشذ خارج أنفسنا، خارج روتيننا وإلى دراما فينوس/ الفراغ.../ الحب الشهواني والجنسي. والشيء الذي يشدّنا أكثر من أيّ شيء آخر هو . ئاذا تعت*قد أنَّ* الشعور بأنَّ شخصاً ما يتمتّع بشيء ليس عندنا، خاصيةٌ نتمنّاها. ضحاياك آجيستوس / قد

أصبح زانياً؟ الجواب سهل: لقد كان عاطلاً عن العمل ـ وسنماً. / كان كلّ الآخرين يشتون حملةً / بعيداً في طه وادة: كانت كلّ اليونان قد نقلت / فواتها إلى منالك. افترض أنه ثاق إلى الحرب توقاً شديداً؟ له یکن لدی مدینة آرجوس / حروباً لتقدّمها. افترض أنه أولع بالمحاكم؟ / نم يكن لدى أرجوس

ـ أوڤيد، علاجات للحبّ، ترجمة يبتر غرين

دعاوي. كان الحت

أفضل من عدم القيام

ب*شيء. / تلك هي*

الطريقة التي ينسل

بها كيوبيد ويلبث.

الصيتيون لديهم مثلً سائر: وعندما يكون البانغ في صعود، فإلّ البانغ في صعود، فإلّ يعني، بعد أن يُترتجم إلى لغتنا، أنّه عندما يكون الرجل قد

المثاليون هم غالباً الأناس الذين يعتقدون أنّ لديك شيئاً لا يمنكونه، والذين سوف يُشخرون عندما ميتحونَه. ضحايا كهؤلاء قد يتصفون بمزاج معاكس تماماً لمزاجك، وهذا الاختلاف سوف يخلق توقرًا مثيراً.

عندما النفت جيانغ كينغ، المعروفة لاحفاً باسم المدام ماو، بماوتسي تونغ في عام 1937 في انسحابه الجبلي في غرب الصين، فقد استصاعت أن يتمن بمدى تعطّشه لقليل من الألوان في حياته: جميع نساء المعسكر كنّ يرتدين مثل الرجال، ويتجبّن بالكامل أيّة حلي نسائية. كانت جيانغ ممثلةً في شانغهاي، وكانت يمكن أن توصف بأيّ شيء إلّا النقشف. أتمنت له ما كان ينقصه، وأعطته أيضاً المتعة المضافة لكونه قادراً على تتقيفها في الشيوعية، الشيء الذي كان يروق لعقدة بيجماليون التي لديه ـ الرغبة بالهيمنة والسيطرة وإعادة صنع الشخص من جديد. في الواقع لقد كانت جيانغ كنغ من تمكم بزوجها المستقبلي.

أعظم نقص على الإطلاق هو نقص الإثارة والمغامرة، واللتين هما الله المنط ما يقدّمه الإغواء. في عام 1964، التقى المقل الصيني شي باي بو الله كان قد أحرز شهرة كممثل للشخصيّات النسائيّة، ببرنارد بوريسكو الذي كان قبلوماسيًّا شابًا يعمل في السفارة الفرنسيّة في الصين. كان الذي كان ديلوماسيًّا شابًا يعمل في السفارة الفرنسيّة في الصين. كان إلا بقلل من الاحتكال مع المواطنين الصينيّين. بادّعائه كونه امرأة وأنّه أُجْبِر عدما كان لايزال طفلاً على أن يعيش كصبي من المفترض أنّ عائلته كان لديها أساساً الكثير من البنات ماستغل شي باي بو ضجر الشاب المثنوسي وريسكو بطاء إلى علاقة دامت استوات لديها أساساً والخدع التي سابقاً بتجارب مثليّة، لكنّه اعتبر نفسه مشتهياً للمغايى وذلك من خلال تلفيق قضة عن الأضاليل والحدع التي اضطرّ لأن يخوضها. في آخر المطاف اقتيد الديلوماسي للتجسس لصالح الصبنيّين. في كل تلك الأثناء كان يعتقد بشكل راسخ بأنّ شي باي بو كان امرأة مـ توقه للمغامرة كان قد جعل منه قابلاً للسقوط لهذه الدرجة. الأغاط المكبوتة هي الضحايا المثلي للإغواء العميق.

الناس الذين يكبتون شهوة اللذة يشكّلون ضحايا مؤاتية وخاصّةً في

أواخر حياتهم. أمضى الإمبراطور الصيني مينغ هوانغ معظم عهده وهو يحاول أن يخلص بلاطه من إدمانه لمكلف بمترف وانيذخ، وكان هو نفسه مثالاً للتقشّف والفضيلة. لكن تغير كل شيء في اللحظة الني رأى فيها المحظية بانغ كواي - فاي وهي تستحمّ في يحيرة القصر. كانت أكثر السياء سحراً وفتةً في المملكة وكانت عشيقة ابه. فاز بها الإمبراطور باستخدام نفوذه ـ ليصبح من بعدها مجرّد عبدها الذلي.

اختيار الضحية المناسبة هو عنى نفس الدرجة من الأهتية في مجال السياسة. مغوو الجماهير من نابوليون أو جون إف. كينيدي يقدّمون لجمهورهم ما ينقصه بالضبط. عندما استلم نابوليون زمام السلطة، كان حس الاعتزاز والافتخار لدى الفرنسيين منكسراً نتيجة تبعات الميرة الفرنسية إذاء المرحة لهم المجلد والفتح. أدرك كينيدي أنّ الأمريكين كانوا سقمين إذاء الراحة المنسخفة لسنوات آيزنهاور؛ أعضاهم المغامرة والمجازفة. الأهم من اهذا، أنّه كيف جاذبيته بحيث تروق للشريحة الأكثر تأثراً بها: الجيل الشاب. يعلم السياسيون الناجعون أنّه لن يتأثر الجميع ببحرهم، لكنهم إذا امتطاعوا أنّ يجدوا مجموعة من المؤمنين وذوي حاجة يمكنهم تليتها، فإنّهم امتطاعوا أنّ يجدوا مجموعة من المؤمنين وذوي حاجة يمكنهم تليتها، فإنّهم يكونون قد حصلوا على مؤتدين سوف يدعمونهم مهما كانت الظروف.

الرمز: لعبة كبيرة. الأُسُود خطرون ـ أن تصطادهم يعني أن تعرف رعشة المجازفة. النمور ذكية وسريعة، فنقلّم بالتالي إثارة المطاردة الصعبة. إياك أن تندفع بعجلة نحو الصيد. إعرف فريستك واخترها بعناية. لا تضتيع الوقت في الألعاب الصغيرة ـ الأرانب التي تقع في الأشراك، ابن عرس الذي يدخل الفخر التُعطُر. التحدّي متعة.

كرس الجانب الأفضى من حياته من أجل شؤون العيش العادية، فإنّ الين أو الجانب العاطفي من طبعته، العاطفي من السطح

ويطالب بحقوقه عندما تحدث هذه الفترة، فإنّ كل ما كان بيدو منهتماً في السابق بفقد دلالته أمل الوهم الخادع يقود الرجل في انجاهات شتي أحذأ آياه في انحرافات غريبة ومعقدة عبل مساره الأصلى فى الحياة. مينغ هوانغ، والامبراطور اللامع من سلالة تانغ الحاكمة، كان مثالاً على الحقيقة العبيقة لهذه النظرية. من اللحظة التي رأى فيها يانغ كواي ـ فاي وهي تستحتم في البحيرة قريبًا من قصره في جبال لي، كان مُقَدّراً عليه بأن يجلس عند قدميها، کی یتعلّم منها الأسرار العاطفتة غا

الانقلاب

يدعوه الصيئيون بالين.

لا يوجد انقلابٌ ممكن لهذا التكنيك. لا يمكن ربع شيء من محولة إغواء الشخص النغلق تجاهك، أو الذي لا يمكنه أن يمنح المتعة والمطاردة الني تحتاجها.

- إلواز تالكوت هيرت، الشاش المُطَرز: وصوفات لنساء صيتيات

مشهورات

إخلق شعوراً زائفاً بالأمان ــ ادنُ بشكل غير مباشر

إذا كنت مباشراً أكثر من البداية فإنك تخاطر من البداية فإنك تخاطر بأن تفير مقاومة أن تضاهف أبناً. في البداية لا يجب أن يكون هناك أي أثر من سلوك المُغوي أو سيمائه في تصرفاتك. الإغواء يجب أن يسير في البداية في خط مائل، أي يشكل غير مباشر، حتى لا يشعر بك الهدف إلا بشكل تدريجي، إزم الحدود الخارجية لحياة هدفك ـ اقترب من خلال طرف ثالث، أو اظهر بمظهر من يسمى لعلاقة حيادية نسبياً، متقلًا بذلك تدريجياً من الصديق إلى يسمى لعلاقة حيادية نسبياً، متقلًا بذلك تدريجياً من الصديق إلى الحبيب. رتّب للقاء حيني وتصادفي، وكانك أنت وهدفك كان مقدراً لكما أن تكونا متألفين ـ لا شيء أكثر إغوائيةً من الإحساس بتدخل القدر. هدهد الهدف إلى أن يشعر بالأمان، شم اهجم.

من الصديق إلى الحبيب

آنا ماري لويس دورليانز، التي كانت دوقة مونتبنسيير، المعروفة في فرنسا القرن السابع عشر باسم المدموزيل العظمي، لم تكن قد عرفت الحت أبدأ في حياتها. كانت والدتها قد ماتت عندما كانت لا تزال يافعة؛ تزوّج العديد من النساء أبوها من جديد وتجاهلها. انحدرت من واحدة من ألمع عائلات أوروبا: فقد يهمن بما هو مراوغ، كان جدِّها الملك هنري الرابع؛ وكان الملك المستقبلي لويس الرابع عشر / ويكرهن التلتيف نسيبها. عندما كانت شابّة تمّ اقتراح عقد قرانها على ملك إسبانيا المترمّل، الزائد. لذا فالعب وعلى ابن إمبراطور الإمبراطوريّة الرومانيّة المقدّسة، وحتّى على نسيبها لويس دور الصعب المنال، / نفسه، من ضمن آخرين كثر. لكن كل هذه القرانات كانت مصممة لتخدم إمنع الضجر من أهدافاً سياسيّة، أو بسبب ثروة أسرتها الهائلة. لم يتجشم أحدٌ عناء التودّد التنامي. ولا تدع استعطافاتك تبدو إليها؛ فقد كان حتى لقاؤها بطالبي يدها أمراً نادراً. لجعل الأمور أسوأ، والقةً من تملكها لما كانت المدام العظمي مثاليّة آمنت بقيم الفروسيّة عتيقة الطراز: الشجاعة، تبتغي. أوح بالجنس/ الصدق، الفضيلة. كانت تكره وتشمئزٌ من المتآمرين الذين دوافعهم لمغازلتها ممتوهاً بالصيداقة. لقد كانت مريبةً في أفضل الأحوال. بمن كانت تستطيع أن تثق؟ وجدت سبباً رأيت كالنات غاية لترفضهم بازدراء واحداً تلو الآخر. بدا أنّ العنوسة ستكون مصيرها. في العناد / وقد في شهر نيسان من عام 1669، التقت الآنسة العظمى التي كانت

تحدعن بهذه المناورة، التحوّل من الرفقة إلى المداقعة

م أوثيد، فن الحب، ترجمة بيتر غرين

عندها في الثانية والأربعين بواحد من أغرب الرجال في البلاط: الماركيز أنطون بيجيلان، المعروف لاحقاً باسم الدوق دي لوزان. الماركيز الذي كان أثير الملك لويس ويبلغ من العمر السادسة والثلاثون، كان جنديًّا شجاعاً وذا

خفّة دمّ لاذعة. كانَ أيضاً دون جواناً يتعذّر شفاؤه. بالرغم من أنّه كان قصيراً، وبالتأكيد لم يكن وسيماً، إلَّا أنَّ سلوكه الصفيق ومآثره العسكريّة جعلوه لا يُقاوَم بالنسبة للنساء. المدموزيل العظمى كانت قد لاحظته قبل

في الشارع، لا أوقفها، أو إنني

أنبادل معها التحية لكن من دون أن أقترب أبدأ، وإنما أكامع دائعاً حفاظاً على مسافة فاصلة. من المُفتَرض أنّ تقاءاتها المنكزرة تلفت بظرها بشكل واضع من الواضع أنها تلاحظ كوكبا جديداً يلوح في أفقها، والذي تعدّى مساره بشكل مزعج مسارها ولكن من الملفت آنها لم تجد تعدّيه هذا مزعجاً، وأيما لم يكن لديها أدنى فكرة عن القانون الذي يحكم هذه الحركية.... قبل أن أبدأ هجومي، يجب علتي أتولاً أن أنعزف عليها وعلى مجمل حالتها

- سورين كيركيجارد، يوئيات مغوي، ترجمة هاورد ڤي. هونغ وإدنا إتش. هونغ

العقاتية .

لم يكن قد تكلّم قبل

بضعة سنين وأعجبت باناقته وجسارته. لكنها لم تحظ بمحادثة حقيقية معه . ولو قصيرة - إلا في هذه المزة، وبالرغم من أنها كانت تعلم بسمعته كفاهر بالسناء، إلا أنها وجنته ساحراً. بعد بضعة أيام النقيا بعضهما البعض بالصدفة مجدداً في هذه المزة كانت المحادثة أطول، وأنبت دوق نوزان أنه كان أذكى مما كانت قد تختلت - تحذنا عن الكانب المسرحي كورنيل لقاعاتهم أكثر تكراراً. كانوا قد أصبحوا أصدفاء. دونت آنا ماري في دفتر يوميانها أن محادثاتها مع لوزان - عندما كانت تحدث - كانت الحزء الأكثر بالتأكد لقاعاتها مع لوزان - عندما كانت تحدث - كانت الحزء الأكثر بالتأكد لقاعاتها معه كانت من التكرار بما فيه الكفاية بحيث لم يكن في البلاط. المنابق الموقد، أشارت إلى أنها شعرت بأحاسيس غرية ومربكة ومربكة ومربكة ومربكة

انقضى بعض الزمن وكانت المدموزيل العظمى ستغادر باريس لأسبوع أو التين. عندها دنا منها لوزان بدون إبدار وقلم التماماً عاطفيًا كي تعتبره المؤتمن على أسرارها، الصديق العظم المستعد لتنفيذ أي تكليف تحتاج أن يُنتخر بينما كانت بعدة. كان شاعريًا أوروسيًا، لكن ماذا كان يعني حقًا؟ في دفتر يوميًاتها واجهت أنا ماري أخيراً الأحاسيس التي كانت تجيش بداخلها منذ محادثهما الأولى: وقلت لفسي، هذه اليست نأتملات ميهمة؛ لا بد أن يكون هنالك باعث لكل هذه الأحاسيس، ولم أستطع تصوّر ما لا بكان هذا الباعث.... أخيرا، بعد أن أقلقت نفسي يهذا لعدة أيّام، أدركت كان هذا الباعث.... أخيرا، بعد أن أقلقت نفسي يهذا لعدة أيّام، أدركت وأسره.ه

بعد أن أدركت مصدر أحاسيسها، أصبحت المدموزيل العضى أكثر مباشرة. إذا كان لوزان سيصبح موضع ثقنها والمؤتمن على أسرارها، فيإمكانها إذن أن تتحدّث معه عن الزواج، عن عروض الزواج التي لا نزال تقدّم لها. الموضوع قد يعطيه فرصة للتعير عن مشاعره؛ لعله يُظهِر الغيرة. لمناح الحظ فلم يندُ أنَّ لوزان فهم التلميح. بدلاً من ذلك سألها عن سبب تفكيرها بالزواج أصلاً - فقد بدت سعيدةً جدًا. إضافة إلى ذلك، فمن يا

ترى عساه أن يستحقّها؟ استمر هذا الأسابيع. لم تستطع أن تنتزع منه أيّة في طريقها إلى معلومات شخصيّة. لكنّها تفهمت نوعاً ما _ كان هنائك الفارق في المنزلة (كانت أعلى منه بكثير) والعمر (كانت أعمر منه بست سنوات). بعد ذلك بعدّة أشهر توفّيت زوجة شقيق الملك، واقترح الملك لويس على المدموزيل العظمي أن تحل محلّ امرأة أخيه الراحلة ـ أيّ أن تنزؤج أخاه. تقرّزت آنا مارى؛ من الواضح أنَّ أخاه كان يحاول وضع يده على ثروتها. سألت لوزان عليها ابنة الملك عن رأيه. ولمَّا كانَّ من أتباع الملك المخلصين، أجاب، بأنَّهم يجب أن يطيعوا الرغبة الملكيّة. لم يُسِرّها جوابه، ولجعل الأمور أسوأ، فقد كفّ عن زيارتها، وكأنه لم يكن من اللائق لهما أن يكونا صديقين. تلك كانت القشَّة التي اللواني كت كسرت ظهر البعير. أخبرت المدموزيل العظمى الملك أنَّها لن تتزوَّج من وصيفاتها. • ... أخيه، وذلك كان ما كان.

الآن قابلت أنا ماري لوزان، وأخبرته أنّها سنكتب على قطعة ورق اسم الرجل الذي كانت تريد الزواج منه من البداية. كان يتعيّن عليه أن يضع الورقة تحت وسادته ويقرأها في صباح اليوم التالي. عندما فعل ذلك، وجد الكلمات و*إنه إنت*ه. عندما رأى المدموزيل العظمي في مساء اليوم التالي، قال لوزان أنَّها لا بدَّ كانت تمزح؛ وأنَّها ستجعله أضحوكة البلاط. أصرَت على أنَّها كانت جدِّية. بدا مصدُّوماً ومتفاجئاً لكن ليس بمقدار تفاجؤ بقيَّة البلاط بعد بضعة أسابيع من ذلك، عندما تمّ إعلان الخطوبة ما بين هذا الدون جوان المنخفض المنزلة نسبيًا والسيّدة التي تحتل ثاني أعلى مكانة بين النساء في فرنسا، هذه السيَّدة المعروفة بعفَّتها ومهارتها في الدفاع عن هذه العفَّة.

التفسير. كان الدوق دي لوزان واحداً من أعظم المغوين في التاريخ، وإغواؤه البطيء والمطّرد للمدموزيل العظمى كان رائعة إغواءاته. طريقته كانت بسيطة: المواربة (كون الشيء غير مباش). عندما أحسّ باهتمامها به في تلك المحادثة الأولى، فقد قرّر أن يفتنها ويحظى بانتباهها عن طريق الصداقة. كان سيصبح صديقها الأكثر تفانياً. في البداية كان ذلك ساحراً؛ رجلٌ يأخذ من وقته ليتحدّث إليها، عن الشعر، التاريخ، مآثر الحروب ـ مواضيعها المفضّلة. أخذت بالتدريج تثق به وتفضي بدخيلة نفسها إليه. ومن ثمّ، تقريباً دون أن تدرك ذلك، تغيّرت مشاعرها إلى اتّجاهِ آخر كلّياً: رجل

الثيران التي كانت الشاطي من مراعيها الحبلية، وذلك كما أمر جوبيترو كانت تقجه إلى الرمال التي اعتادت أن تلعب العظيم [أوروبا] مع بنات صور اليافعات

متخلَّياً عن حلال سلطته، قام أب وحاكم الآلهة، الدي

تسبط بده على الصاعقة الملتهبة ذات الأفرع الثلاث، والذى تهزّ إيماءة رأسه الكون، باتخاذ هيتة تورو والخرط بالخوار بعد أن امترج مع بقتية الثيران، وسار متمقلأ على العشب

بذلك مشهدا جملأ للناظر. جلده كان أبيضاً كالثلج غير الموطوء، كالثلج الذي لم تُلبِيه بعد رياح الجنوب الماطرة. برزت عضلات عنقه، وتدكّت طيات

عسقة مر الجلد على

الغضيض، فكان

جَنبيه. صحيتم أنّ قرنيه كانا صغيرين لكتهما كانا معمولين بشكل غاية في الجمال لدرجة تجعلك تقسم بأنهما من صنع قنان، إذ كانا أكثر صفلاً ولمعاناً من أتية جوهرة. لم يكن هنالك وعيدٌ في خاطره أو عينيه؟ فقد بدا رائقاً تماماً. • امتلأت ابنة أجنور أأوروبام بالإعجاب بالثور الذي كان غاية في الجمال والودّ. وبالرغم من أنه بدا لطِّيفاً، إلَّا أنَّها كانت خائفةً في البداية من لمسهؤ بعداله اقتربت منه، وأدنت أزهاراً من شفتيه اللامعتين. ابتهج العاشق، قبل أن يستطيع تحقيق لَدُته المَرجَّوَة، فقتبل يديها. بالكاد استطاع انتظار التتمة، ولم يستطع كبع جماح نفسه آكا بشقَ الأنفسَ. • الآن صار بمرح ويلعب على المرج الأخضر،

تتم اضطجع فغطى

الساء المطلق كان مهتمةً نقط بالصداقة لم يكن معجدًا إليها كامرأة لا هذه الأككار جعلتها تدرك أنها كانت قد وقعت في حجه هذا، جرلته كان ما جعلتها نوراً من شقيق الملك و وذلك كان قرار سيته لوزان نفسه بذكاء وموارية، عندما كف عن زيارتها، وكيف له أن يكون ما معاميًا وراه المثال أو المؤقع أو الحيس، في حين أنه لم يقم بأتي مبادرة أو خضرة من أي نوع اكلاً، لقد كان إغواء لوزان من الألمية بحيث جعل المدموزيل المطهر. تعقد بأنها كانت هم، من يقوم بالحضوات كلّها.

بمجرّد ما تكون قد اخترّت الضحيّة المناسبة، يتعيّن عليك أن تحظير بانتباهه أو انتباهها. الانتقال من الصداقة إلى الحبّ يمكنه أن يحرز النجاح دون أن يلفت النظر إليه كمناورة. أوَّلاً فإنَّ محادثاتك الودّية (المتّخذة طابع الصداقة) مع أهدافك ستجلب لك معلومات قيمة عن شخصياتهم، أذواقهم، نقاط ضعفهم، أتواق طفولتهم التي تحكم سلوكهم كراشدين. (لوزان، على سبيل المثال، استطاع أن يتكيّف بذكاء مع ذوق ماري ما إن درسها عن كثب.) ثانياً، من خلال قضاء الوقت مع أهدافك فإنّك تستطيع أن تجعلهم مرتاحين معك. عندما يعتقدون بأنك مهتمٌ فقط بأفكارهم، بعشرتهم، فسوف يُخَفِّضون مقاومتهم، ما يبدّد التوتّر المعتاد ما بين الجنسين. هم الآن حساسون وسريعو التأثُّر، لأنَّ صداقتك معهم كانت قد فتحت البُوَابَةِ الذَهبيَّةِ لأجسامهم: أي عقولهم. في هذه المرحلة فإنَّ أيّ تعليق مرتجل، أيّ تماس جسدي طفيف، سوف يطلق شرارة فكرة مختلفة. الأمر الذي سيباغتهم على حين غرّة: من الممكن رتِّما أن يكون هنالك شيءٌ اخر بينكما. ما إن يتحرّك ذلك الأحساس، فسوف يتساءلون في تعجّب عن سبب عدم إقدامك على خطوة، وسيأخذون زمام البادرة هم أنفسهم، مستمتعين بالوهم بأنهم من يسيطر على مجريات الأحداث. لا يوجد شيءً أكثر فقاليَّةً في الإغواء من جعل المُغُوِّين يعتقدون بأنَّهم من يقوم بالإغواء.

أنا لا أدنو منها، أنا فقط أطوف حول محيط وجودها.... هذه هي الشبكة الأولى التي يجب أن تُغزّل حولها.

المفتاح للاغواء

ما تسعى أنت وراءه كمغوي هو القدرة على تحريك الناس في الاتُّجاه الذي ترغبهم أن يذهبوا فيه. لكنّ اللعبة محفوفة بالمحاطر؛ ففي اللحظة التي يشعرون فيها أنّهم يتصرّفون تحت تأثيرك، فسوف يصبحون تمتعضين. نحرُّ مخلوقاتٌ لا تطيق الشعور بأنّنا نطيع إرادة شخص آحر. إذا ما لاحظ أهدافك هذا، فسوف ينقلبون ضدّك عاجلاً أم آجلاً. لكن ماذا لو كان بإمكانك أن تجعلهم يفعلون ما تريد دون أن يدركوا ذلك؟ ماذا لو ظنَّوا آلهم من يدير الدَّفَّة؟ تلك هي قوَّة المواربة (الأسلوب غير المباشر) ولا يستطيع مغو أن يرمى بتعويذته دونها.

أوّل خطوة يجب إتقانها هي خطوةٌ بسيطة: ما إن تختار الشخص المناسب، فيجب عليك أن تجعل هذا الشخص يأتي إليك. إذا استطعت، في المراحل الابتدائية، أن تجعل أهدافك يظنُّون بأنَّهم من يقوم بالخطوة الأولى، تكون قد ربحت اللعبة. لن يكون هنالك امتعاض، ولا ردّ فعل مشاكس، ولا بارانويا (جنون الاضطهاد).

أن تجعلهم يأتون إليك يتطلُّب إعطاؤهم مسافة. هذا يمكن إبجازه من خلال عدّة طرق. تستطيع أن تلازم محيط تواجدهم، فتدعهم يلاحظونك في عدّة أماكن لكن دون أن تدنو منهم أبداً. ستلفت انتباههم بهذه الطريقة، وإذا أرادوا أن يسدّوا النغرة (أن يتواصلوا معك)، فيجب عليهم أن يأتو إليك. تستطيع أن تصادقهم، كما فعل لوزان مع المدموزيل العظمي، إذْ أخذ يقترب منها باطّراد بينما ظلّ محافظاً في نفس الّوقت على المسافة الملائمة للأصدقاء من الجنس الآخر. تستطيع أن تلعب معهم أيضاً لعبة القط والفأر، فتبدو للوهلة الأولى مهتمًا، ومن ثمّ تخطو متراجعاً ـ فتستدرجهم بشكل فعَال إلى شبكتك. أيّاً كان ما تفعله، ومهما يكن نوع الإغواء الذي تمارس، فعليك مهما كان الثمن أن تتفادي الميل الطبيعي للضغط على أهدافك. لا ترتكب خطأ الاعتقاد بأنَّهم سوف يفقدون الاهتمام إن لم تمارس ضغطاً، أو أنَّهم سيستمتعون بفيض من الاهتمام. الاهتمام الزائد في بداية العلاقة سيوحى فقط باللاأمان، وسيوقظ الشكوك حيال دوافعك. لكن الأسوأ من هذا كلُّه،

هو أنَّه لن يعطى أهدافك أيّ مجال لكي يتختِلوا. خذ خطوةً إلى الوراء؛

الأبيض الثلجتي الرمل الأصفر. تحررت الأميرة من خوفتها بالتندريج ورتبتت

بيديها البريتين على صدره عندما قدمه كى تداعم، وعلَّقت أكاليل زهر ناضرق على قونية: الى أن غامرت أحيأ بامتطاء الثور، دون أن تعلم أنها كانت على

ظهره. بعدلل السحيت الآلهة من الشاطئ بتمتيل، بعد أل غرسوا أؤلأ ألحوافر التي كانت حزناً من هيئته عند الأمواج.

المتكتبرة على الشاطئ وبعدها تابعوا تبخرون عباب البحر، إلى أن حمل غنيمته عبر أصقاع البحار

م أوقيد، التحوّل، ترجمة مارى إم. إنس

بضيعة التأثيلات هذه تقودنا إلى الفهم بأذّ ـ نظراً لأنّه في محاولة الاغواء بكون

رهناً على الرجل القيام بالخطوات الأولى - الإغواء بالنسبة للمغوى لا يعدو عن كونه اختصاراً للمسافة، التي مي الاختلاف *ین الجنسین ف*ی ه*ذه* الحالة، ومن أجل تحقیق هذا فإنه من ۔ الضروري أن يؤنّث نفسه أو يتمثّل على الأقل بموضوع إغواله... كما كتب آلان روجر: **دان**دا کان هنالك إغواء، فإنّ المغوى هو من تيضلً أَوْلاً، بمعنى أنه يتخلَّى عن جنسه الخاص... تما لا شك فيه أنّ الإغواء يسعى نحو الخاتمة الجنستية، لكنه لا يصل إلى مناك إلّا من خلال خلق نوع من الصورة الرائفة عن المكان التسم بالانحلال والفساد. إِنَّ الْمُعْوِي لِيسَ إِلَّا سحاقياً.

ـ فريديريك مونيرون، المُغري: تخيل إغواء دون جيوڤاني لميك جاغر

ودع الأفكار التي تثيرها أنت تحضُرهم وكأنّها أفكارهم الخاصّة. هذا يكتسب أهميةً مضاعفة إذا كنت تتعامل مع شخص لديه أثرٌ عميقٌ عليك. لا نستطيع أبدأ أن نفهم الجنس الآخر حقّ الفهم. هم دائماً غامضون بالنسبة إلينا، والعموض هو الذي يمنح التوتّر المبهج جدًّا في الإغواء؛ لكنّه أيضاً مصدرٌ للارتباك والتقلقل. مشهورٌ تساؤل فرويد المتعجّب عمّا تريده النساء حقًّا؛ حتى بالنسبة لأكثر المفكّرين النفسيين تبصّراً، كان الجنس الأخر أرضاً أجنبيّة (مجهولة). بالنسبة لكنُّ من الرجال والنساء، يوجد هنالك مشاعر عميقة الجذور بالخوف والقلق فيما يتعلِّق بالجنس الآخر. عليك في المراحل الأوَّليَّة للإغواء، إذن، أن تجد أساليب لتهدَّئ أيِّ إحساس بالارتياب (سوء الظن) والذي قد يختبره الشخص الآخر. (الإحساس بالخَطْر والحُوف يمكنه أن يقوّي الإغواء في مراحل لاحقة، لكتك إذا أثرت هذه المشاعر في المراحل الأولى، فالمرجّع هو أن تخيف الهدف وتبعده.) أسّس مسافةً حياديّة، ابدُ على أنك غير مؤذٍ، فتعطى بذلك لنفسك مجالاً كي تتحرّك. نمَى كَازَانُوقًا أَنُوثُةً طَفِيفةً في شخصه - اهتمامٌ بالملابس، المسرح، الأمور المنزلية ـ الأمر الذي تجده الفتيات اليافعات مريحاً. تكلّمت المحظيّة تونيا دارجونا من عصر النهضة، التي طوّرت صداقاتٍ مع مفكّري وشعراء عصرها العظام، عن الأدب والسياسة _ أيّ شيءٍ عدا انحَدع (وأيّ شيءٍ ما عداً المال الذي كَانَ أيضاً هدفها). جوهانس، القاصّ في مؤلّف سورين كيركيجارد *يوميّات مغوي،* يتبع هدفه، كورديليا من مسافّة؛ عندما يتقاطع طريقاهما، فإنّه يتصرّف بتهذيب وخجل ظاهريّ. وبينما بدأت كورديليا بالتعرّف عليه أكثر فإنّه لم يخفها. في الواقع لقد كان وديعاً (غير مؤذٍ) لدرجة أحذت عندها تتمنّى لو أنَّه كان أقلّ وداعةً.

الدوق إلينغون الذي كان فئان جازٍ عظيم ومغوياً من الطرز الأوّل، كان في أوّل الأمر يدوّخ السيندات بشكله الحسن، ثبابه العصريّة، والكاريزما التي لديد. لكن ما إن يكون لوحده مع امرأة، فإنّه كان يرجع خطوةً إلى الحلف، ويصبح مفرط التهذيب، ولا يتكلّم إلّا قليلاً. المحادثة المعادثة برمكانها أن تكون تكتيكاً لامعاً، فهي تتوّم الهدف مغناطيسياً. بهوتُ وفتور ملامحك مظهرك يضفي قوَّة مضخّمة على أخفى كلمةٍ إيحائيّة وأفلَ نظرة. لا تذكر الحبّ أبداً وستجعل غيابه أبلغ من أيّ كلامٍ ـ ستتساءل ضحاباك

في تعجّب عن سبب عدم تحدّثك أبدأ عن مشاعرك، وأثناء مراودة هذه بيما كال [جويتر] بيضى جبئة وذهابأ الأَفكار لهم، فإنَّهم سوف يشتطُون في ذلك، ويحاولون تخيَّل ما يدور في وهو منشغل، فقد ذهنك غير ذلك. هم سيكونون من يذكر موضوع الحب أو العاطفة. الفتور نوقف لدى رؤيته (التبلُّد) المتعمَّد لديه تطبيقاتٌ عديدة. في العلاج النفسي يقوم الدكتور لعدراء أركادية. طال باستجاباتٍ أو إجاباتٍ أحاديّة المقطع اللفظي كي يستدرج المرضى، أعيب الشغف كيانه حتى أعمق أعماقه. ويجعلهم يسترخون وينفتحون. في المفاوضات الدوليّة، كان هنري كيسنجر مده الفتاة له تكر يُضجِر الديبلوماسيّين لدرجة النعاس بالتفاصيل الملَّة، ومن ثمّ ينقضَ بمطالب تمن يقضين وقتهق جريقة. في بدأية الإغواء فإنَّه غالباً ما تكون الكنمات الأقل حيويَّةُ أكثرُ فعَاليَّةُ في حياكة الصوف من الكلمات المفعمة بالمعاني ـ فالهدف يتجاهلها، وينظر إلى وجهك، ويبدأ الناعم أو في تجريب بالتخيّل والاستغراق في أحلام اليقظة، فيقع تحت سحرك. تسريحات مختلفة

نشعرها. نقد كانت الوصول إلى أهدافك من خلال أناس آخرين هو أسلوبٌ في غاية الفاعليَّة؛ اخترق دائرتهم ولن يُنظِّر إليك كُغريب بعد الآن. كان الكونت دي جرامونت (المُغُوي من القرن السابع عشر) قبل أن يقدم على أي خطوة، يصادق خادمة مُستَهدَفَته المسؤولة عن غرف نومها، خادمها الخاص، صديقتها، أو حتى حبيبها. بهذه الطريقة كان يستطيع أن يجمع المعلومات، بحيث يجد طريقةً لكي يقترب منها بطريقةٍ لا توحى بالخطر. كان يستطبع أيضاً أن يغرس الأفكار، فيقول أشياء من الممكن أن يوصلها الطرف الثالث، أشياء من شأنها أن تأسر اهتمام المرأة، وخاصّةً عندما تسمعها من شخص تعرفه. الشمس في عليالها كانت في كبد

آمنت نينون دي لانكلو (محظية القرن السابع عشر والمحطّطة الاستراتيجيّة للإغواء) بأنّ إخفاء المرء لمقاصده لم يكن ضرورةً وحسب، وإنَّما أمراً من شأنه أن يضيف لمتعة اللعبة. شَعَرَت بأنَ الرجل لا يجب أبداً أن يصرّح بمشاعره وخاصّةً في البداية. فهذا أمرٌ يثير السخط والارتياب. وتقتنع المرأة بشكل أفضل بكثير بأنّها محبوبة من خلال ما تختنه أكثر ممّا تقتنع من خلال ما تُسمعه،» علَّقت نينون ذات مرَّة. غائباً ما ينبع تعجَّل المرء في التصريح عن مشاعره أو مشاعرها من رغبةٍ مزيَّفةٍ للإرضاء، معتقداً أنَّ هذا ـ سوف يطرى الشخص الآخر. لكن الرغبة بالإرضاء بإمكانها أن تضايق وتغيظ. الأطفال، القطط، والمغناجون يجذبوننا من خلال عدم المحاولة كنائتها المطلبة.

واحدة ما محاربات إلهة الصيد ديانا، والتي ترتدى رداءها العسكرى المزرر يواسطة الديوس، وتعقد ضفائر شعرها الثائرة بشريط أبيض، وتحمل بيدها رمحأ خفيفاً أو قوساً... •

السماء عندما دخلت

بستاناً لم تكن

أشجاره قد متسها

فأش منا تناولت كنانتها من على

كتفيها، أرخت

فوسها المطواع،

واستلقت على المرج،

ساندة رأسها على

عندما رآها جوبيتر هكذا، متعبة وغير محمتة، قال: واليك سترألن تعرفه زوجتي أبدأ؛ أو إذا اطَلعت عليه، فإنه سيستحق لومها وتأنيبها! ودون أن يضيع الوقت فقد أتخذ مظهر ديانا وزيها، وخاطب الفتاة بقوله، وأبن كنت تصطادين يا أعرّ رفيقاتي؟ عند أنة سلسلة جلتة ا تهضت تقسها من على العشب وصاحت: وتخياتي يا ستيدتي المقدّسة، يا من أنت في نظري أعظم من جوبيتر نفسه _ ولا آبه إن سمعنى! و ضحك جوبيتر لسماعه كلماتها. ابتهج لكونه مُفَضَّلاً على نفسه، فقبلها ـ لكن من دون التحقظ الذي يجيز قبلات العلراوات: وبينما شرعت بإعباره عن مآثرها في الصيد،

منعها بعناق،

وكشف عن نفسه الحقيقية من خلال

ظاهريّاً، وحتى من خلال الظهور على أنّهم غير مهتمّين. تعلّم أن تخفي مشاعرك وتدع الناس يتصرّرون ما الذي يحصل لوحدهم.

في كل مجالات الحياة، عليك ألاً تعطى الانطباع أبداً بأنك تحتال للحصول على شيء - فذلك سوف يثير مقاومةً لن تستطيع تحييدها أبداً.
تعلّم أن تدنو من الناس بشكل جانبي، عتم ألوانك، انخرط، اظهر على أنه
لا يصدر منك تهديد أو خطر، وعدها سيكون لديك مجان أكبر للمناورة
فيما بعد. هذا المبدأ صحيح أيضاً في مجال السياسة، حيث أن الطموح
العلني غالباً ما يخيف الناس. كان فلاديير إيليش لينين يبدو للوهلة الأولى
كأي روسي عادي؛ كان يرتدي كعامل، يتكلم بلهجة فلاحية، ولم يكن
لديه سيماء من العظمة. هذا ما حدا بالجماهير للشعور بالراحة والتماهي
معه. ومع ذلك فقد كان، بطبيعة الحال، يكمن تحت هذا الشكل الرقيق
ظاهرياً شخص شديد الذكاء ودائم المناورة. في الوقت الذي أدرك فيه الناس
هذا كان قد فات الأوان.

الرمز: شبكة العنكبوت. يجد العنكبوت زاويةً حميلة ليغزل فيها شبكته.
كلّما استغرقت الشبكة وقناً أطول، كلّما كانت ببتها أكثر روعة،
ومع ذلك فقلةً تلاحظها - فخيوطها الشفافة بالكاد تكون مرتية.
العنكبوت لا يحتاج لأن يتصبّد الطعام، أو حتى لأن يتحرك.
يقبع بهدوء في الزاوية، متظراً ضحاياه كي يقدموا
بحليم الرادتهم، ويزنجوا أنفسهم في شرك

عمل معزد كونها أيد ما تكول عن أيعد ما تكول عن الظارعة، فقد قاومته كأمت المتطبع كأن أيد كل المراة المراة المراة المراة المراة المراة وعاد إلى المساوعة الله ما أراد، وعاد إلى السياء المراة وعاد إلى المساوعة المسا

ـ أوڤيد، *النحول،* ترجمة ماري إم. إنس أعلم عن رجل لديه حبية غائة في الود والانشراح معه؛ لكن إذا أفصح عن أنه يجها ولم بأدنى إياءة، فإنّ انخبرية تصبح بهياة عنه نهمذ الرئاء التي نجومها معلقة في مكان عال جنّا من السماء. انطلوب في هذه الحالات هو نوع من فن الحكم: فالطرف الممني كان يستع بصحبة حبيته بشتة ولأقصى درجة، فالطرف الممني كان يستع بصحبة حبيته بشتة ولأقصى درجة، ككته إذا لمنتج مهجرد تلميع بمكنونات مشاعره، فإنّه لن يحصل إلا على كسرة بائسة من الحظوة لدى محبوبته، ولن ينوبه من المقابضة سوى تحتل كلّ الغرور والنقلب اللذين يقدر الحبّ على إحداثهما.

ـ ابن حزم، ط*وق الحسام: بحث في فنّ وممارسة الحبّ عند العرب،* ترجمة أي. جاي. أربيري

الانقلاب

في اخرب، أنت تحتاج إلى مساحة لتنظّم فروقك، ومجالاً للسناورة. كلّما كان بحورتك حيَّر أكبر، كان بإمكان استراتيجيتك أن تكون معقدة أكثر. لكنّه في بعض الأحيان يكون من الأفضل أن تربك العدق، من خلال عدم إعطائه وقتاً للتفكير أو للمقاومة. بالرغم من أن كازانوقا كيف استراتيجياته بما يتناسب مع المرأة صاحبة العلاقة، إلا أنه غالباً ما كان يحاول يحارس بعض البسالة، فينقذ امرأة من خطر يتهدّدها؛ لعلّه كان يلبس بطريقة يحارس بعض البسالة، فينقذ امرأة من خطر يتهدّدها؛ لعلّه كان يلبس بطريقة تجمل هدفه يلاحظه من بين الحشود. في كلتا الحاليين، فإنّه كان يلبس بطريقة تحول أن تجرز أثراً جسمانياً فورياً على الرجال، فلا تمنح ضحاياها الوقت أو بأحدهم يكنها أن تتضمّن مستوى من الرغبة لن يتكرر أبداً؛ الجسارة ستقوم بالماقر...

أفضّل أن أسمع كلبي وهو ينبح على غراب من أن يقسم رحلٌ بأنه يحبني.

- بياتريس، في كثير من *اللغط حول شيءِ* تافه، ويليام شكسبير لكن هذه إغواءات قصيرة. الحوريّات والكازانوڤات يستحصلون على اللذة فقط من خلال كم أو عدد ضحاياهم، إذ يتحرّكون بسرعة من فتح إلى فتح، وهذا بإمكانه أن يكون متعباً. استنزف كازانوڤا نفسه؛ الحوريّات لا تُشبعُ رغبتهن أبداً فهن نهمات. الإغواء غير المباشر والمُشيّد بعناية قد يُحقض عدد فتوحاتك، لكن بنسبة أقلَّ من نسبة تحسين نوعيتها.

أرسل رسائل مختلطة

حالما يصبح الناس مدركين لوجودك، وربما مشدودين بشكل غامض، فإنك بحاجة لأن تثير اهتمامهم قبل أن يستقر على أحد آخر. الشيء الواضح والصارخ قد يشد انتباهنا للوهلة الأولى، لكن ذلك الانتباه غالباً ما يعتبر قصيراً؛ في المدى الطوبل، يكون الالتباس أكثر قعاليّة صعباً على التصور والفهم. أرسل إيماءات وإشارات مختلطة من كلا النوعين: الناعم والحشن، المتسامي والفظ، البريقة والحبيّة. مزيّج من الخصائص يوحي بالعمق، الذي يُيهر ويفتن تماماً كما يُربك. هالة من الألغاز المحيرة سوف تجعل الناس راغين بمعرفة المزيك. والحديثة الخرية، وتَجتذبهم إلى داخل دائرتك. إخلق نفوذاً كهذا من خلال التلميح إلى داخل دائرتك. إخلق نفوذاً كهذا من خلال التلميح إلى شيء متناقض بداخلك.

الطيب والشرير

في عام 1806، عندما كانت بروسيا وفرنسا تتحاربان، أُسِرَ أُوغست، أمير بروسيا الوسيم البالغ من العمر الرابعة والعشرين وابن أخ فريديريك العظيم، من قبل ناموليون. بدلاً من حبسه، فقد سمح له ناموليون بالنجون في الأراضي الفرنسية، لكن تحت مراقبة دقيقة من قبل جواسيس. كان الأمير مُكرّساً للملذّات وأمضى وقته في النقل من بلدة لبلدة، مُغوياً الفتيات اليافعات. في عام 1807 قرر أن يزور قصر دي كوبيه، في سويسرا، حبث كانت تعيش الكاتبة الفرنسية العظيمة منام دي ستايل.

استُقبِل أوغست من قبل مضيفته بأكبر قدر استطاعت تدتره من الكياسة والاحتفائية. بعد أن قدته إلى ضيوفها الآخرين، فقد انسجوا إلى قاعة الاستقبال حيث تحدّثوا عن حرب نابوليون في إسبانها والموضات الرائجة في باريس، وأشياء من هذا القبيل. فجأة انفتح الباب ودخل ضيف أخر، امرأة كانت قد تدترت بطريقة أو بأخرى البقاء في غرفتها حلال الهرج والمرج الذي وافق دخول الأمير. لقد كانت المدام ريكامير البالغة ثلاثين عاماً من العمر والتي كانت أقرب صديقات المدام دي ستايل. قدّمت نفسها للأمير ومن ثمة تراجعت إلى غرفتها.

كان أوغست يعلم أن المدام ربكاميير كانت في القصر. في الواقع كان قد سمع العديد من القصص عن هذه المرأة الشائنة السمعة والتي كانت تُعتَبر أجمل نساء فرنسا في السنوات التي تلت الثورة الفرنسية. مجرّ جنون الرجال بها وخاصةً في الحفلات الراقصة عندما كانت تخلع شالها المسائي ـ مظهرةً بذلك تبابها البيضاء الشقافة التي كانت قد أكسيتها شهرتها ـ وترقص باستسلام وانعتاقي كاملين. الرسامان جيرارد ودافيد خلدا وجهها

كان ريتشارد قد رأى جولبيت في حفلة راقصة أخرى، وهي تؤكّد بحياء متظاهر أنها لن ترقص، وبعد برهة، قامت بخلع

عباءتها السائية الشهائية الشهائية التظهر تعنها الموسات الهمهات الموسات من كلَّ المهائية المه

بأسفل الظهر، مظهراً بذلك كتفيها الفاتين، ناشدها الرجال بأن ترقص لهم... طافت على أنفام المرسيقي الهادئة في العرقة بنوبها

الإغريقي الشفّاف. كان رأسها مغطى بشال من نسيج قطع رقيق النحنت للجمهور بخفره وبعد ذلك، دارت حول نفسها برشاقة، ولتوحت بوشاح أمسكته برؤوس أصابعها بحيث يتخذ، على التواني، شكل ستارة من الجوخ، خِمار، غيمة. كلُّ هَذَا بمزيع غريب من الدَّقة والترَّاخي. أ استخدمت عينيها بطريقة خفتة ساحرة - ورقصت بعينيها. و اعتقدت النساء أن كل ذلك التموج لجسدها والشبيه بتمتوج الأفعى، وكلّ ذنك التمايل الإيقاعي واللامبالي للرأس، تكانا حستين؛ سيق الرجال إلى عالم من النعيم السماوي. كانت جولييت لا بدّ وأنها ملاك، وكانت أخطر بكثير من أن تبدو كعلاك! تَحْفَتَت

الموسيقي. فجأة،

وبواسطة حيلة رشيقة، انسدل شعر

وأزياءها، بل وحتى قدميها، اللين اعتبرتنا أجعل قدمين كان قد رآهما أحدٌ على الإطلاق، وكانت قد سحقت قلب لوشيان بونابرت، شقيق الإمبراطور نابونيون. كان أوغست يفضل الفتيات اللواتي كن أصغر سناً من المدام ريكامير، وكان قد قدم إلى القصر ليستربع. لكن تلك اللحظات القليلة التي استحوذت فيها على المشهد بعضورها المباغت أخذته على حبن غزة: كانت بالجمال الذي تحدّث الناس عنه، لكن الشيء الذي كان أخذاً أكثر من جمالها كان نظرتها تلك التي كانت تبدو غايةً في العذوبة، وبالفعل ملائكية، وذات مسحة من الحزن. تابع الضيوف الآخرون أحاديثهم، لكن أوغست لم يستطع سوى الفكري بالمدام ريكامير.

راقبها على العشاء ذلك المساء. لم تتكلّم كثيراً، وأبقت عيبها خفيضتين، لكنها نظرت أمامها مرة أو النتين - مباشرة إلى الأمير. بعد العشاء اجتمع الضيوف على الشرفة الحارجية، حيث أحضِرت قيثارة. من حسن حظ الأمير، أنّ المدام ريكامبير أحدت تعرف، صادحة بأغنية حبّ. لكن عندئذ تغيرت فجأة: كانت هنالك نظرة خبيئة في عيبها عندما كانت تنظر إليه (على عجل) الصوت الملائكي، النظرات الخاطفة، الطاقة التي أفعمت وجهها بالحياة، جملت عقله يدور. كان مضطرباً. عندما حدث نفس الشيء في الليلة التالية، قرر الأمير أن يمدد إقامته في القصر.

في الأيام التي تلت، قام الأمير والمدام ريكامير بنزهات على الأقدام مع بعضهما البعض، جذّفا في البحيرة، وذهبا إلى حفلات راقصة حيث ضتها أخيراً بين ذراعيه. كانا يتحدّثان حتى وقب متأخر من الليل. لكن لم يتضع شيء بالنسبة إليه: كانت تبدو غاية في الرحانية، غاية في النبل، وبعد ذلك كان هنالك لمسة يد، أو تعليق مُغازِل. بعد أسبوعين من الإقامة في القصر، نسي أكثر عازي أوروبا جدارةً كل عاداته الفاسقة وطلب يد منطلق زوجها الأعمر منها بكثير. (كانت قد أخيرته أنَّ زواجها لم يكتمل بالمدخول عنيها ولذا فإنَّه بإمكان الكنيسة الكاثوليكية أن تبطله.) كانت بعدها ستقدم للبش معه في بروسيا. وعدت المدام بأن تفعل ما يطلبه منها. لليضمن الإبطال المشفود. أغرقها أوغست برسائل الحبّ، وانتظر. انقضى

جولييت الكستنائي

توارت عن الأنظار

نحو حجرة لباسها الخافتة الإضاءة وهي

تلهث قليلاً. ولحق

فرؤوها مضطحعة

على سريرها الضتيق

في ثوب فضفاض لا أيرتدي أمام الرجال،

بها الحشد إلى هناك

وغطَى وجهها.

الوقت؛ شعر بأنَّه كان عبي حافَّة الجنون. وبعد ذلك، أحيراً، وصلته رسالة: مفادها أنّها قد غيرت رأيها.

بعد ذلك بعدة أشهر، أرسلت المدام ريكاميير هديّة إلى أوغست: نوحة جيرارد المشهورة التي تصوّرها وهي مستلقية على صوفا. أمضي الأمير ساعات أمامها، وهو يحاول إدراك الغموض الكامن وراء تحديقتها. كان قد انصة إلى مجموعة فتوحاتها . من الرجال من أمثال الكاتب بنجامين كونستانت الذي قال عنها: «كانت حتى الأخير. أصبحت لبقية حياتي كشجرة ضربتها الصاعقة.»

وتبدو شاحبة على نحو أنيق، مثل الأمدة الخيافة بسيشة في لوحة الرتبام جيرارد، بينما كانت خادماتها يبردن جبينها

ـ مارغريت تراونسر، المدام ويكاميه

بالكونونيا.

كانت يدا أوسكار وايلدا سمينتين ورخوتين، إذ كانت مصافحته تعوزها الشدّة، ولدى أول لقاء معه كان

من ترقلها المترف جداً، لكن سرعان ما كان مُتَخَطّى هذا البغض الشديد عندما بيدأ بالكلام، لأزّ التفسير. قائمة فتوحات المدام ريكاميير ازدادت إثارة للخشية والإعجاب بازديادها في السن: كان من ضمنها الأمير ميترنيش، دوق ويللينغتون، الكاتبان كونستانت وشاتوبريان. كانت بالنسبة لكل هؤلاء الرجال هاجساً لم يزدد إلّا حدّة عندما كانوا بعيدين عنها. كان مصدر قوتها مضاعفاً. أوّلاً، كان لديها وجه ملائكيّ جذب الرّجال إليها. كان يخاطب العواطف الأبويّة، إذ يسحر ببراءته. لكن ومن ثمّ كان هنالك خاصّيةٌ ثانية تظهر من خلال النظرات المغازلة، الرقص الجامح، المرح المفاجئ ـ كلُّ هذا أخذ الرجال على حين غرة. من الواضح أنها كانت تتحلَّى بصفات أكثر (بأغوار أعمق) ممّا ظنوا، لقد كانت تتمتّع بتعقيدٌ آسر. عندما كانوا لوحدهم،

كانوا يُجدون أنفسهم وهم يفكّرون مليّاً بهذه الصفات، وكأنّ سمّاً كان يجري في عروقهم. كانت المدام ريكاميير لغزاً، أحجيةٌ تحتاج إلى حلّ. أيّاً يكن الشيء الذي تريده أنت، أكان شيطانة مغناجية أم إلهة لا تُطال، فقد كان بإمكانها أن تبدو كذلك. بالتأكيد شجعت هذا الوهم من خلال الإبقاء على مسافة فاصلة معيّنة ما بينها وبين الرجال، كي لا يكون بإمكانهم أبداً أن يتصوّروها. وكانت ملكة الأثر المَدَّبُّر، مثل دخوّلها المفاجئ الشخص يرتك نافرأ في قصر دي كوبيه، الذي جعلها مركز الاهتمام، حتّى ولو لبضع ثوان. تتضمَن العمليّة الإغوائيّة أن تملأ عقل الشخص بصورتك. وإلاّ فإنّ

براءتك، أو جمالك، أو غنجك من الممكن أن تجذب انتباههم لكن ليس هوسهم. لكي تُعتق الاهتمام، يجب عليك أن تلمّح إلى تعقيد لا يمكن

كطافته الحقيقية

ورغبته بالإرضاء كانتا تجعلان الشخص ينسى ما کان غیر ساز فی مظهره الجسماني وفى عملية التعرف عليه، وتضفيان سحرأ على تصترفاته، ورشاقةً على دقة كلامه. كانت النظرة الأولى عنه تؤثّر في الناس بطرق متعدّدةً. كان البعض بالكاد يستطيعون لجم ضحكهم، شعر أخرون بالعدائية، قلَّة تأذوا من والشخص البغيض، ا كان العديد مدركين لكونهم غير مرتاحين، لكن باستثناء قلَّة قلبلة لــ تستطع أبدأ أن تتعافى من الإحساس الأتول بالنفور وظلت بالتالي تتحاشاه، فإنّ كلا ألجنسين وجدوه جلَّاباً على نحو لا ً أيقاؤم، وبالنسبة لشتبان عصره، يقول

دابليو. بي. ياتس، کان مثل رمز منتصر

وجسور من عصر

آخر.

استيعابه في أسبوع أو النين. أنت غموضٌ محيّر، إغراءٌ لا يُقاوَم، يَعِدُ بلذَةٍ ومتمةٍ عظيمتين لو كان بالإمكان فقط تملكه. ما إن يبدؤوا بالتخيّل عنك، حتى يصبحوا على شغير منحدر الإغواء الزلق، ولن يكونوا قادرين على منع أنفسهم من الإنزلاق.

المتصنع والطبيعي

ضربة الموسم الكبري في يرودواي في عام 1881 كانت أوريت العسير للبلير وسوليقان، وهي أهجرة (مقطوعة هجائية) للعالم البوهيمي الخاص بمحتي الجمال والغنادير الذين أصبحوا غاية في الرواج في لندن. للاستفادة محتي الجمال والغنادير الذين أصبحوا غاية في الرواج في لندن. للاستفادة محتي الجمال في إنكلترا سوءاً في السمعة من أجل القيام بجولة من المخاصرات: أوسكار وايلد الذي كان في السابعة والعشرين من العمر في ذلك الوقت كان مشهوراً بسبب الصورة أو الشخصية التي يتخذها أمام المجهور أكثر تما الشغير من واراء مجموعة أعماله الصغيرة. كان المتمقدون الذي تخيلوه دائماً على أنه يمشي وفي يده زهرة، لكنهم لم يتوقعوا أبداً أن يستمر هذا الافتان؛ فهو كان سيلقي بضعة محاضرات قبل أن تبلى جدته ويرسلوه إلى مزلد. كان العرض سخياً فقبل وايلد. لدى وصوله إلى نيربورك، سأله موظف في الجمارك عما إذا كان لديه شيء ليصرّح به، فأحاب: وليس لدي شيء لأصرح به باستثناء عيقرتني.»

انهمرت الدعوات . محتمع نيويورك كان متلهفاً الانتفاء غريب الأطوار هذا، النساء وجدنه ساحراً، لكن الصحافة كانت أقل كرماً ولطفاً؛ أطلقت عليه صحيفة نيويورك تايمر لقب ومحت الجمال الديجال، و ومن ثم أعطى معاضرته الأولى بعد أسبوع من وصوله. القاعة كانت مليئة بالكامل؛ حيث قدم أكثر من ألف شخص، معظمهم قدموا لمجرد رؤية كيف كان يبدو. لم يخب أملهم لم يحمل وايلد زهرة، وكان أطول مما توقعوا، لكن شعره كان طويلاً ومسبلاً وارتدى بدقة وربطة عنق من الخسل الأختصر، بالإضافة إلى بنظال قصير رينتهي عند الركبة) وجوارب من الحرير. أحس العديد من

الجمهور بالنفور عندما تطلّعوا إليه من مقاعدهم، فقد كانت هذه التركيبة من مسكبت بيرسون، والمبدئة على المسلمة والملابس الجميلة منقرةً بعض الشيء. بعض الناس ضحكوا أوسكار وايلد: حبانه دون تحقظ، آخرون نم يستطيعوا إخفاء الزعاجهم وتقلقلهم. توقّعوا أن وذكاؤه يكهوه. عندها بدأ بالتكلّم.

في يوم من *الأثيام* كان الموضوع «النهضة الإنكنيزيّة» أي حركة «الفن لأجل الفن» في كآن يوجه. إنكلترا أواخر القرن التاسع عشر. أثبت صوت وايلد قدرته على التنويم مغناطيس، وفي المغناطيسي؛ تحدّث بنوع من البحور أو الأوزان، بطريقةٍ متكلّفة ومتصنّعةً، محيطه القايب وقلَةٌ فهموًا حقًا ما كانُّن يقوله، لكن الخطاب كان ظريفاً جنَّا ومتدفَّقاً. عاشت بضع برادات . مظهره كان بالتأكيد غريباً، لكن ككلّ، لم يكن نيويوركيٌّ قد رأى أو سمع حديد. ذات يوم شعرت برادتان أو في كلِّ حياته رجلاً أسراً كهذا، ولقيت المحاضرة نجاحاً كبيراً. حتى الصحافة ثلاث يرغبة مفاجئة تحمّست لها. في بوسطن بعد عدّة أسابيع من ذلك، كان ستّون طالباً من بالذهاب وزيارة هارڤارد قد حضّروا كميناً: كانوا سيجعلونَ من هذا الشاعر :خختَث أضحوكةً المغناطيس وبدأت من خلال ارتداء بنطالاتِ قصيرة، وحمل أزهار، والتصفيق بشكل مبالغ في بالتكلم كم أذّ فعل شيء كهذا سيكون علوّه لدى دخوله. لم يرتبك وايلد أو يهتاج مقدار أنملة. ضحكَ الجمُّهورّ ظريفاً. سمعت على تعليقاته الارتجالية بشكل هيستيريُّ، وعندما قاطعه التلاميذ بالصراخ برادات أخرى والتعليقات الساخرة ظلَّ محافظاً على وقاره، فلم يبد أيِّ غضب على الحديث مصادفة، الإطلاق. مرَّةً أخرى، فإنَّ التباين ما بين سلوكه وبين مظهره المادّي جعله وتحديث أيضاً بنفس يبدو استثنائيًا. نولًد لدى العديدين انطباعٌ إيجابيٌّ عميق، وكان وايلد في اله غية انضيمت طريقه لأن يصبح ظاهرةً مثيرة. أخريات، إلى أن

ب*دأت كلَّ البرادات* في أخر الأمر تناقش جولة المحاضرات القصيرة تحوّلت إلى شأنٍ أثار اهتمام البلد بأكمله. في سان فرانسيسكو، أثبت هذا الزائر المحاضر في الفن والجماليّات أنَّه قادرٌ على المسألة، وشيئاً فشيئاً برِّ الجميع في الشرب والبوكر، الأمر الذي جعله ضربة الموسم. في طريق تعولت هذه الرغبة الغامضة إلى دافع عودته من الساحل الغربي، كان على وايلد أن يتوقّف عدّة مرّات في ملتح. ولماذا لَا ناءهُـ كولورادو، حيث مُحدِّر من أنَّه إذا تجرَّأ الشاعر المُتَصَبين الوسيم (أي وايلد) اليوم! ، قالت إحدى على الظهور في بلدة ليدفيل المليئة بالمناجم، فإنَّه سيُعلُّق من أعلى شجرة. لقد البرادات؛ لكن كانت دعوةً لم يكن من الممكن لوايلد أن يرفضها. تجاهل صرخات أحريات كال رأيهن الاستهجان والنظرات الشريرة لدى وصوله إلى ليدڤيل؛ زار المناجم، شرب آله من الأفضل الانتظار حتى الغد. ولعب الورق، ومن ثمّ حاضر عن بوتشيللي وسيليني في الحانات. وقع عمّال في تلك الأثناء، ومن المناجم تحت سحره كسائر الناس، حتى أنَّهم سقوا منجماً باسمه. شمِغ

دون أن بلاحظن ذ*لك، كنّ يقترين* على نحو لا إرادي من المغناطيس، الذي رقد مناك بشكل هادئ تماماً، دونُ أن يلتفت إليهن في الظامر. وهكذا استمترين بالنقاش، بينما كن يقتربن من جارهن دون أن يحتبوا بذلك؛ وكلما نكلمن أكثر، كلما شعرن بالدافع يزداد فَوَةً، إلى أن صة حت البرادات الأقل صبراً بأنهن سيذهبن في ذلك اليوم، بغض النظر عتما سنفعله البقتية. تمّ سماع البعض وهن يقلن آنه كان من

واجبهت زيارة المناطيس، وآله كان المناطيس، وآله كان ينهين فلك يكثير. ويضا كن يتحققن المائية على على المناطقة على المناطقة

وصاح المجموع

أحد رعاة البقر وهو يقول ذات مرّة، وذلك الرفيق هو رجل فنّ، لكنّه يستطيع أن يشرب معنا حتى نسكر ومن ثمّ يقلّنا اثنين اثنين إلى المنزل.،

التفسير. في خرافة ألفها بشكل ارتجائي على العشاء ذات مرة، تحدّث وايلد عن برادات حديد تمكتها رغبة مفاحقة بزيارة مغناطيس قريب. أثناء تحدّثهم مع بعضهم البعض عن هذا، فقد وجدوا أنفسهم وهم يقتربون من المغناطيس دون أن يعلموا كيف أو لماذا. في آخر المطاف وجدوا أنفسهم وقد اندفعو ضربة واحدة إلى جانب المغناطيس. وومن ثمّ ابتسم المغناطيس لأنّ برادات الحديد لم يساورها أدنى شك في أنها قامت بتلك الزيارة بناءً على محص إرادتها. كذلك كان الأثر الذي حازه وايلد نفسه على جميع من

كانت جاذبية وابلد أكثر من حصيلة ثانوية لشخصيته، لقد كانت مدروسة تماماً ومعدّة كي تخدم الغاية المنشودة منها. كمعجب بالتناقض (بالمفارقات)، فقد شدد عامداً على غرابته والتباسه، على التضارب ما بين مظهره المتكلف وبين أدائه الظريف والعفريّ. كان بالشكل الطبيعي دافقاً وعفريًا، إلّا أنه شكل صورةً له مناقضةً لطبيعته. كان الناس يُتقرّون، يتشرّون، يُؤسرون، وفي آخر المطاف ينشدون إلى هذا الرجل الذي بد من المسحيل تصوّره.

التناقض مغو لأنه يتلاعب بالمعنى. نحن نشعر سراً بالغتم إزاء العقلانية التي تحكم حياتنا، حيث أن كل شيء يُقْصَدُ منه أن يعني شيئاً؛ أمّا الإغواء، على النقيض من هذا، فيزدهر على الغموض والالتباس، على الإشارات والرسائل المختلطة، على أيّ شيء يمتنع على التفسير ويروغ منه. معظم الناس وضحون بشكل مزعج. إذا كانت شخصيتهم استعراضية، فقد ننجذب ونشد إليهم لحظياً، لكنّ الانجذاب يلى ويضعف؛ إذ لا يوجد عمق، ولا حركة مضادة، كي تبقينا. المبدأ الرئيسي لكلّ من لقبّ الانتباه وإبقائه يكون من خلال إشماعك بالغموض. ولا أحد يكون غامضاً بالشكل الطبيعي، أقله ليس مُذةٍ طويلة؛ الغموض هو شيءٌ يوجب عليك أن تعمل عليه، فهو حيلة من قبلا، وشيءٌ يجب أن يستخدم من بداية الإغواء. دع جانباً من

شخصيتك يظهر، بحيث يلاحظه الجميع. (في المثال عن وايلد، ذلك كان تظاهر متصبّع تعير عنه ثيابه ووضعاته.) لكن أرسل أيضا رسالة مختلطة ـ إيماءةً أو إشارةً ما باللك لست ما تبدو عليه، باللك متناقض. لا تقلق إذا كانت هذه الحاضية الثانويّة سلبيّة، كالخطر، القسوة، أو عدم الاكتراث بالمعايير الأخلاقيّة؛ فالناس سوف ينجذبون إلى الشخص الغامض بأيّ حال، والطبية الكاملة نادراً ما تكون إغوائية.

التناقض عنده كان مجرد الحقيقة وهي تقف على رأسها لتلفت الانتباه.

ـ ريتشنرد لي جالبين، في معرض حديثٍ له عن صديقه أوسكار وايلد

المفاتيح إلى الإغواء

لا شيء يمكن أن يبدأ في الإغواء ما لم يكن بهامكانك أن تلفت وتستيقي انتباه ضحيتك، بحيث يصبح حضورك الحسدي حضوراً ذهنياً ملازماً. من السهل تماماً في الواقع أن تخلق ذلك الاضطراب الأول ـ من خلال أسلوب لباس مغر، نظرة موحية، شيءٌ متضرف عنك. لكن ماذا يحدث بعد ذلك؟ عفولنا تقضف بوابل من الصور ـ ليس فقط من الإعلام بعيد. فتصبح أنت مجزد شيء إضافي يصرخ طلباً للانتباه؛ جاذبيتك سوف تحمر مرور الكرام إلا إذا أطلقت شرارة النوع الأكثر بقاءً من التعويذة التي تجمل الناس يفكرون فيك في غيابك. هذا يعني أن تشغل مخيلاتهم، وأن تجعلهم بعقدون بأنك تتحلى بميزات أكثر مما يرون. ما إن يبدؤوا بتزيين صورتك بخيلاتهم، يكونوا قد غلقوا.

هذا على أيّ حال يجب أن يُفعَل منذ البداية، قبل أن تعرف أهدافك أكثر من اللازم وتتبلور انطباعاتهم عنك. هذا يجب أن يحدث في اللحظة التي تقع عونهم عليك. من خلال إرسال رسائل مختلطة في ذلك اللقاء الأول، تكون قد خلقت قليلاً من المفاجأة، قليلاً من التوتّر: فأنت تبدو على

بأكسله مدفوعاً بنزوق لا أتفاؤم، ولا يوخد فالدة من الانتظار. سندهب اليوم. وبعدها الدفس بقوق في كتاؤ أمجيعة. وفي خطة أحرى كل وفي خطة أحرى كل بالمناطيس من جميع الخياب. عندها الخياب. عندها الخياب. عندها المناطيس من جميع الخياب. عندها المناطيس من جميع الخياب. عندها المناطيس من جميع الخياب. عندها الخياب. عن

ابتسم المغناطيس -لأنّ برادات الحديد لم يخامرها الظنّ إطلاقاً سوى ألهن كن يقمن بالزيارة بناء على إرادتهن الخاصة.

ـ أوسكار وايلد، كما اقلبس من قبل ريتشارد ني حاليين في أوسكار وايلد: حياته وذكاؤه، هيسكيث يرسون

الآن كانت الثاقفة المُرتَّجَلة [بالرماح] قد انتهت والفرسان يتفرقون وكلّ يذهب في دربه إلى حيث

في دربه إلى حيث أملت عليه أفكاره؛ صادف أنّ ريڤالان كان متوجها حيث كانت بلانشفلور

رؤيته لهذاء فقد أسرع لعندها على صهوة حصانه وحباها وهو ينظر في " عينيها تمنتهي الحبور." • وفليحفظك الرب أينها، المرأة المحبية! • • وشكراً لك، و قالت الفتاة، وتابعت بمنتهى الحياء، وعسى الله القدير، الذي يجعل كل القلوب سعيدة، السعد قلبك وعقلك! وتشكراني المنتة *لك! ـ ومع ذلك فلن* أنسى عتبي عليك. ا • وآه، أيشها المرأة الرقيقة، ما الذي قد ارتكبُه؟، كان رق ريقالان الدّمث. • وأنت قد أزعجتني من خلال صديق لى، أفضل صديق حظیت به فی کل حياتي. ۽ ۽ ويا للسماء،، فكرينه وبين نفسه، وما الذي يعنيه هذا؟ ما الذي قد فعلته وأزعجها؟ ماذا تقول أتنى ارتكبت؟ ونحيل تلقائياً أنه لا بدّ ألحق

أَذَيَّةً بأحد أقاربها في

وقتِ ما في

ألك شيءً ما (بريء، وقع، ذكي، ساخر)، لكنك ترميهم أيضاً بلمحاب من شيء آخر (شيطايي، حجول، عفوي، حزين). أبق الأشياء رقيقة وحفية: إذا كانت الحاصية الثانية أقوى من اللزوم، فسوف تبدو مصاباً بفصم الشخصية. لكن دعهم يتساءلون في تعجب عن سبب احتمال كونك خجولاً أو حزينا تحت سخريتك الذكية الوقحة، وستكون قد لفت انتباههم. امنحهم التباساً من شأته أن يدعهم يرون ما يودون رؤيته، والسر مخيلتهم بلمحاب خاطفة مختلسة إلى روحك الفاقة.

الفيلسوف الإغريقي سقراط كان واحداً من أعظم مغوي التاريخ؛ الشبّان الذين اتّبعوه كطلّاب لم يفتتنوا بأفكاره وحسب، وإنّما وقعوا في حبه. واحدٌ من هؤلاء الشبّان كان السيبيادس، الشاب السيئ الصيت المنغمس في الملذَّات والذي أصبح شخصيَّة سياسيَّة بارزة قرابة نهاية القرن الخامس قبل الميلاد. في *الندوة* لأفلاطون، يصف ألسيبيادس القوى الإغوائية التي عند سقراط من خلال مقارنتها بالتماثيل الصغيرة لسايبينوس (إله من آلهة الغابات) التي صُنِعَت في ذلك الوقت. في الأسطورة اليونانيّة، كان سايلينوس قبيحاً حَدّاً، لكنّه كان أيضاً نبيّاً حكيماً. وبالتالي فقد كانت تماثيل سايلينوس مجوّفة، وعندما تفتحها، ستجد تماثيل صغيرةً للآلهة بداخلها ـ الحقيقة والجمال الداخلتين تحت المظهر غير الجذَّاب. ولذا، بالنسبة لألسيبيادس، فقد كان سقراط على نفس الشاكلة، إذ كان قبيحاً لدرجة التنفير لكنّ وجهه كان يشع بالجمال الداخلي والقناعة. الأثر كان مربكً وجذَّاباً. كليوباترا، وهي مغوبةٌ عظيمةٌ أخرى من العصور القديمة، كانت ترسل أيضاً رسائل مختلطة: لقد كانت تبعاً لجميع المقاييس مغريةً من الناحية المادية، وتجلَّى ذلك في صوتها، وجهها، جسمهاً، وأسلوبها؛ وتحلَّت أيضاً بعقلِ نشطِ وَالمُعيّ، جعَلَها تبدو ذات روح ذكوريّة بالنسبة للعديد من كتّاب عصرها. هذه الخصائص المتناقضة أعطنها تعقيداً، والتعقيد أعطاها نفوذاً.

لكي تلفت وتأسر الانتباه، ينوجب عليك أن تُظهِر صفات تتناقض مع مظهرك الجسماني، الأمر الذي يخلق عمقاً وغموضاً. إذا كان لديك وجهّ جميل وسيماءً من البراءة، فأطلق تلميحات عن شيء قاتم، بل وحتى وحشيً بشكلٍ غامض في شخصيتك. هذا لا يتجلّى من خلال كلماتك، وإنّما من خلال سلوكك. كان لدى المثل إيرول فلين وجهّ ملائكيٌّ صبياني ومسحةً

ينبغى بسبب ما

وباضائهم الفروسية خفيفةٌ من الحزن. تحت هذا المظهر الخارجي، من جهةِ ثانية، كانت النساء وذلك كال سب تستطيع استشعار قسوة كامنة، مسحة إجراميّة، نوع مثيرٌ من الخطورة. لعبة اغتياظها منه ک الخصائص المتناقضة هذه كانت تولّد اهتماماً هوسيّاً. المكافئ الأنثوي لهذا الصديق الذي النمط تجشده مارلين مونرو؛ كان لديها وجه وصوت فتاةٍ صغيرة، لكن شيئاً أشارت البه كان شهوانيّاً وفاحشاً كان ينبعث منها بقرّةِ أيضاً. المدام ريكاميير كانت تفعل قلیها، والذی فع كُرُّ ذَلكٌ بعينيها ـ فنظرة الملاك، كان يقاطعها فحأةً شيءٌ شهوانيّ وغنجيّ. صميمه جعلها نعاني: ذلك كان اللعب بأدوار الجنس (من حيث الذكورة والأنوثة) هو نوعٌ من المفارقة الصنديق الذي كانت الآسرة التي كان لها تاريخٌ طويل في الإغواء. أعظم الدونجوانيّين كان لديهم تنكلم عنه. لكنه لم مسحةً منَّ الجمال والأنوثة، وأشد المحظيَّات جاذبيَّةُ كان لنديهم مسحةٌ من یک بعلم شیئا عو فالك. وأتيما المأة الذكورة. على الرغم من ذلك فإنَّ الاستراتيجيَّة لا تكتسب قوَّتُهَا إلَّا عندما انحية، و قال بكلً ما يُلَمُّح إلى الخاصّية الثانوية مجرّد تلميح؛ إذا كان الخليط واضحاً أو صارخاً لديه ما سحرو أكثر من اللازم فسوف يبدو غريباً أو حتى مهدّداً. المحظيّة الفرنسيّة العظيمة المالوف، ولا أريدك من القرن السابع عشر نينون دي لانكلو كانت أنثويّة المظهر بلا ريب، ومع أن تكوني غاضية ذلك فقد صُدِم كل من التقى بها بلمسة العدوانية والاستقلالية التي لديها ـ متبي أوتحللي ضدي لكن مجرّد لمسة. الروائي الإيطالي من أواخر القرن التاسع عشر جابرييل أية لوايا غير حسنة. لذا، إذا كال ما دانوَنزيو كان بالتأكيد ذُّكوريّاً في مقارباته، لكن كان هنالك رقّةً ومراعاةً تقولينه لي صحيحاً، ممزوجتين مع رجولته، واهتمامٌ بالحلتي النسائية. من الممكن التلاعب فانطفى بالحكم علتي بالتركيبات (من هذه الخصائص) ومزجها بجميع الطرق التي تخطر على ينفسك. سأقوم بأي البال: كان أوسكار وايلد أنثويًا إلى حدٌّ بعيد في مظهره وسلوكه، لكنَّ شيءِ تأمرين به.٠٠ • ولا تأكرهك أكثر تما الإيحاء الضمني بأنَّه كان في الواقع رجلاً بحقَّ جذب كلاً من الرجال

والنساء إليه. حصل ، ا كان جواب دمج الحرارة الجسديّة مع البرودة العاطفيّة هو تنويعٌ فقال على هذا الفناة الرقيقة، وولا الموضوع. الغنادير من أمثال بو برمل وآندي وارهول يجمعون ما بين المظهر أحبك بسبه. لكن لتدرك الإصلاحات الجسماني الصارخ ويين نوع من البرود والجفاء في السلوك، إذ يحافظون التي يجب أن تقوم على مسافةِ تفصَّلهم عن كُل الأشياء والأشخاصُ. هم لافتون ومحيّرون بها للخطأ الذي معاً، والناس يمضون حياتهم وهم يسعون خلف رجال كهؤلاء، محاولةً ارتكبته بحقى، منهم لتحطيم مَنَعَتُهم (صعوبة الوصول إليهم). (قوّة الناس صعبى المنال فسوف أختبرك في ظاهريّاً تكون مغويةً بشكل شيطانيّ؛ فنحن نريد أن نكون من يكسرهم.) وقت آخر. ١ • هم أيضاً يلقُّون أنفسهم بالالتباس والغموض، فإمَّا يتكلَّمون قليلاً جدًّا أو وهكلا الحنى كمن

يهته بالانصراف، وهي، الفتاة المحببة، تنهدت بشكل غاية ب می الخفاء بسس رحيله وفالت برقة: • وآه، فلسار كك الرب أيها الصديق العزيزاء م. ذ*لك الحين* فصاعداً صارت أفكارهما تتقاطع. • انصرف ريقالات وهو يفكر ملياً بأشياء كثيرة. تأكمل من جميع الأوجه السبب الذي من شأنه أن يجعل بلانشفلور مغتاظةً منه، وما عساه أن يكمن وراء المسألة برتمتها. فكر في ترحيبها، في كلماتها؛ درس تنقدها بدقة، وداعها، سلوكها يرتمنه... لكن بما أله لم يكن م*تأكّداً* من دافعها ـ أكانت تصترقت بدافع من العداوة أم من آلحت _ فقد مشى مضطرباً وهو في حيرة من أمره. اضطربت أفكاره ولم نستقتر على شيء. في لحظة

كان يتوقيل إلى

رأی، ثبہ فجأة

يتكلمون عن مسائل سطحية، فللمعون إلى أغوار في الشخصية لا يمكنك أن تسبرها أبداً. عندما كانت مارلين ديتريش تدخل إلى غرفة، أو تصل إلى خفلة، كانت كل العيون تنشذ إليها بشكل حتمي. أولاً كانت هناك ثبابها المذهلة، المخترة بحيث تجعل الرؤوم تدور. ومن ثم كانت هناك مسحة من عدم الاكتراث ورباطة الجائر. هموش الرجال بها وكذلك النساء، إذ كانوا يفكرون بها طويلاً بعد أن تكون قد تلاشت ذكريات الأمسية الأخرى. تذكر: ذلك الانطباع الأول، ذلك المدخل، هو أمر جوهري. أن تظهر رغبة زائدة بالحصول على الاهتمام هو أمر يشير إلى عدم الأمان، وغالباً ما سيقود الناس بعداً؛ إذا تصرفت، من ناحية ثانية، بكثير من البرود وعدم الاهتمام فلن يتجشم أحد عناء الاقتراب. الحدعة هي في أن تجمع هذين الموقفين في نفس الوقت. هذا هو جوهر الغنج والذلال.

, تما لديك سمعةٌ حسنة أو شهرة بالنسبة لخاصيّة معيّتة، والتي تُرد إلى الذهن عندما يراك الناس. من الأفضل أن تستبقى على اهتمامهم من خلال الإيحاء بأنه وراء هذه السمعة يوجد خاصية أخرى كامنة. لم يكن لأحد سمعةٌ أكثر قتامةً وإثماً من اللورد بايرون. ما جعل النساء تُجُنَّ به هو أنَّه خلف هذا النظهر الخارجي البارد بعض الشيء والازدرائي، استطعن أن يستشعرن بأنَّه كان في الواقع رومانسيًّا إلى حدٍّ بعيد، بل وحتَّى روحانيًّا. شدّد بايرون على هذا من خلال الأجواء السوداويّة وأفعاله النبيلة التي كان يفعلها بين الحين والآخر. بعد أن ينصعقن ويرتبكن، كانت العديد من النساء تعتقد بأنهن من سيعدنه إلى جادة الصواب، وسيجعلن منه حبيباً مخلصاً. بمجرّد ما تعلّل المرأة نفسها بهكذا أمل، فإنّها تصبح تحت تأثير سحره بالكامل. ليس من الصعب خلق هكذا تأثير إغوائي. إذا كنت معروفاً بكونك عقلانياً إلى درجة كبيرة، على سبيل المثال، فلمتح إلى شيءٍ غير عقلاني. جوهانز، القاص في مُؤلِّف كيركيجارد يوميّات مغوى، في بادئ الأمر يعامل كورديليا الشابة بتهذيب عمليّ، كما تقودها سمعته لأن تتوقّع. لكنَّها سرعان ما تسمعه مصادفةً وهو يبدي ملاحظاتٍ تشير من طرفٍ خفيًّ إلى مسحةِ شاعريّة وجامحة في شخصه؛ فتتشوّق وتُؤسّر.

هذه المبادئ لها تطبيقات تصل إلى ما وراء نطاق الإغواء الجنسي. لكي تأسر انتباه جمهور غفير، لكي تغويهم حتّى يفكروا فيك، فأنت تحتاج

يتوضل إلى رأي أنعر، إنى أن أوقع نفسه في شرك رغبته الخاضة لدرجة أته أصبح عاجزاً عن الافلات... • ال ارتباكه قد وضعه في ورطة، لأنه لم يعلم ال كانت تريد له الخيرأم الشروالم بستطّع أن يتبيّل أكانت تحبه أم تكرهه. كانت جميع بوادر الأمل والباس ن رو. ر التي فكر بها تقوده في أَن معاً بين الإقدام والإحجام . فانشطر بين الأمل والقنوط اللدين تنازعاه سجالأ وبلا هوادة. حدّثه الأمل عن الحت، والبأس عن الكراهية. لم يستطع بسبب هذا الصرآع الداخلي أن أيجير اعتقاده الراسخ لا إلى الكراهية ولاحتى إني الحت. وهكذا انجرفت مشاعره كسفينة في مرفأ غير أمن ـ قاده الأمل نحو المرسى، في حين قاده اليأس بعيداً عنه. لم يجد استقراراً في كلتا الحالتين. فلم

لأن تخلط رسائلك وإشاراتك. أظهر حاصة واحدة أكثر من اللارم ـ حتى ولو كانت خاصية نبيلة، كالمعرفة أو الكفاءة ـ وسيشعر الناس بأنك تفتقر إلى الإنسانية. جميعنا معقدون وملتيسون ومليتون بالدوافع المتناقضة؛ إذا أظهرت جانباً بيماً، حتى ولو كان جانبك الطيب، فإلك سوف ننهك أعصاب الناس. سوف يرتابون في كولك مناقفاً. الهاتما غائدي، الذي كان رمزاً كيندي، المتنقضية الأمريكية الوظية الأكثر إغوائية في المصور الخدينة. كيندي، الشخصية الأمريكية الوظية الأكثر إغوائية في المصور الخدينة. كان مفارقة على قدمين أرستقراطي من الساحل الشرقي، لكن لديه شغف ومودة الرجل العادي، رجل واضح الرجلة ـ بطل حرب ـ لكن ذا هشاشة كالناس إلى كيندي كما انشدت برادات الحديد في الحرافة التي رواها وابلد. سطح يزاق قد يتحلى بسحر من ناحية الديكور والزينة، لكن ما يشد عيناكي الى لوحة هو عمق الأرضية، النباش لا يمكن نفسيره، أو تعقيدً سرياني.

الرمز: ستارة المسرح. على الخشبة، فإنّ طئيات الستارة القانية الحُمار والقيلة تشدّ عينيك بسطحها المنتوم مغناطيستياً. لكن ما يسمحرك ويشدّك حقّاً هو ما تعتقد أنّه قد يحصل وراء الستارة ـ الضوء الذي يتخلّل الستارة، الإيحاء بستر، شيءٌ ما على وشك المحصول. أنت تشعر برعشة مختلس للنظر وهو يهتم بمشاهدة عرض.

فكرة أنّ عنصرين مختلفين قد اتّحدا بابتسامة الموناليزا هي فكرةً صندمت عدّة نقّاد. فهم يجدون، كنتيجة منطقيّة، في السيماء الفلورنسية (نسبةً إلى مدينة فلورنسا) خير تمثيل للتناقضات التي

يتفق الأمل واليأس علی اتی طریق بسلكان بصاحبهما. . عندما دنا اليأس وأشعده ألك بلانشفلور كانت عدونه فقد ترتح وسعى نحو الهرب: لكن في نفس اللحظة اقترب الأمل، حاملاً له حيها، وطعوم أثير، ومكذا بقى بتحكم الاضطرار. كم يعلم إلى أبين يُتجه في وجه هذا التضارب. لم يستطع أن بمضى إلى أي مكان. كلما جاهد من أجل الهرب، أجبره ألحت على العودة بشكل أكثر حزماً. بقدر ما ناضل من أجل

> ـ جوتفرید فون ستراسبورغ، تربست*ان،* ترجمة آي. تي هانو

الفرار، بقدر ما

أرجعه الحت وبشكل أكثر قوة.

تسود الحياة الجنسية للنساء؛ التنافض ما بين التحفظ والإغواء، وما بين الحنان الأكثر نفائياً والشهوائية المنطلبة بشكل عديم الرحمة ـ فتستهلك الرجال كما لو أنهم كائناتُ ليست من هذا الكوك.

ـ سيغموند فرويد، *ليوناردو دافنشي وذكرى طفولته، ترج*مة ألان تابسون

الانقلاب

التعقيد الذي تشير إليه للناس الآخرين أن يؤثر في الناس بالشكل المناسب إلا إذا كانت لديهم القدرة على الاستمتاع بالغموض. بعض الناس يحتون أن تظل الأشياء بسيطة، ويعوزهم الصبر اللازم لملاحقة شخص يحتون أن تظل الأشياء بسيطة، ويعوزهم الصبر اللازم لملاحقة شخص يصبيهم بالاضطراب. هم يفضلون أن ينبهروا ويُجتاخوا. المحطقة المعنف وأمن وازدهار عاتين، وامتذت من العقود الأخيرة للقرن الناسع عشر وحتى السنين التي سبقت الحرب العالمية الأولى: المرجم) المعروفة باسم لابلا أو تيرو (أو تيرو سبقا في من عندما كانت تعامل مع الرجال الأكثر بساطة وشهوائية فإنها كانت ندهلهم من خلال المشاهد اللافقة والجمال. عندما كان يلتفي بامرأة والأولى، كان كان يلتفي بامرأة والأول، كان كان يلتفي بامرأة والأول، كان كان يلتفي بامرأة للمرة الأولى، كان كانوباء كان عندما كان يلتفي بامرأة لو كانت تمتام للم المؤلفة للي يهر العون؟ كان يستخدم ردة فعل الضحية ليقدر فيما الباهات لم يكن بحاجة لأكثر من المظهر البراق والآسر الذي كان ما يردنه حقًا، والإغواء كان بغطّل على ذلك المستوى.

كل شيء يعتمد على هدفك: لا تتجشّم عناء علق العمق للناس الذين يفتقرون للحساسيّة بالنسبة لهذه الأشياء، أو الذين قد ينفرون حتى أو ينزعجون بسببه. تستطيع التعرف على هذه الأتماط من خلال تفضيلهم للملذّات البسيطة في الحياة، وقلّة صبرهم إزاء قصّةٍ أكثر غنىّ بالتفاصيل. معهم، أبّى الأمور بسيطة.

اظهر كموضِع للرغبة _ إخلق مثلثات

قلة تنجذب للشخص الذي يتحاشاه الآخرون أو يتجاهلونه؛ الناس يتجمعون حول أولئك الذين اجتذبوا الاهتمام من قبل. نحن نرغب بما يرغبه الناس. لكي تجذب ضحاياك على نحو أقرب وتجعلهم متقطشين لتملكك، يتوجب عليك أن تخلق هالة من المرغوبة - أي كونك مرغوباً فيك ومتودداً إليك من قبل الكثيرين. سيكون من دواعي زهوهم أن يكونوا الموضع الأثير لاهتمامك، أن يفوزوا بانتزاعك بعيداً من جمهور المعجين. فيرك وهم الشعبية من خلال إحاطة نفسك بأفراد من الحنس الآخر - أصدقاء، عاشقين سابقين، متوددين حاليين. إخلق مثلقات من شأنها أن تير التنافس وترفع قيمتك. ابن سمعة تسبقك: إذا شابلا قد استسلموا لسحرك وفتنك، فلا بدً

خلق مثلثات

في أمسيةٍ من عام 1882، زار الفيلسوف البروسي باول ري، الذي كان يعيش في روما في ذلك الوقت، منزل سيّدة متقدّمة في السن كانت تدير صالوناً للكتّاب والفتانين. لاحظ ري قادمةً جديدة هناك، فتاة روسيّة تبلغ الحادي والعشرين من العمر واسمها لو فون سالوم، كانت قد قدمت إلى روما لتمضى عطلةً مع أمّها. قدّم ري نفسه وبدآ محادثةً استمرّت حتى وقتِ متأخّر من الليل. أَفكارها عن الله والأخلاقيّات كانت مشابهة ـ لأفكاره؛ كانت تتكلّم بشغفِ وجدّيةِ كبيرين، لكن في نفس الوقت كانت عيناها تبدوان أنّهما تغازلانه. عبر الأيام القليلة التي تلّت صار ري وسالوم يتمشّيان مع بعضهما البعض عبر المدينة في نزهاتٍ طويلة. أُسِر بطريقة تفكيرها (عقلها) ومع ذلك فقد اضطرب إزاء المشاعر التي أثارتها، لذا أراد أن يمضى معها وقتاً أكثر. ثمّ ذات يوم، أذهلته باقتراح: علمت أنّه كان صديقاً مُقرّباً لنفيلسوف الألماني فريديريك نيتشة الذّي كان أيضاً يزور إيطاليا في نفس الوقت. ثلاثنهم، هي قالت، يجب أن يسافروا مع بعضهم البعض ـ لا، بالأحرى يعيشوا مع بعضهم البعض، في نوعٍ من علاقةٍ جنسيّةٍ ثلاثية خاصة بالفلاسفة. كناقد مر للأخلاقيات المسيحية، وجد رى أنّ الفكرة سارّةٌ جدّاً. كتب لصديقه عن سالوم، واصفاً كم كانت مستقتلةً للَّقاء به. بعد عدَّة رسائل كهذه، هُرِع نيتشة إلى روما.

كان ري قد دعا نيتشة ليرضي سالوم، وليثير إعجابها؛ أراد أيضاً أن

يرى إذا كان نيتشة يشاركه حماسته حيال أفكار الفتاة اليافعة. لكن بمجرّد

وصول نيتشة، فقد حدث شيءٌ غير سارٌ: كان من الواضع أنَّ الفيلسوف

العظيم، الذي لطالما أحبّ الوحدة، افتتن بسالوم. بدلاً من أن يتشاركوا

ثلاثتهم في مناقشات فكريّة مع بعضهم البعض، فقد بدا أن نيتشة كان

بالرغه من آنه كان ذا مظهر تمرض وسلوك مظهر تمرض وسلوك محارباً كفؤاً للغابة، بالا آنه لم يكن مجنزاً والعلق من هذه والعلق من هذه للخصائص، إذ كان للخصائص، إذ كان كانوا مساوين له أو لكن وكما شاعد. لكن وكما شاعد وقمت لأقدار، فقد وقمت

دعوني أخبركم عد

رجل مرموقي عرفته

ذات مرة والذي،

ستيدةً بعينها في حبه بشكلٍ شديد جدًاً. اعتقدت بأنه يبادلها الشعور، وبينما كان حبها له ينمو يوماً

بعد يوم، وله يكن هناك أي وسيلة متاحة لهما ليتكلّما مع بعضهما البعض، فقد باحث بمشاعرها لمشيدة أخرى أميلت بأن تكون عوناً لها

في حدّه العلاقة. الآن

هذه الستيدة له تكن أدنى من الأولى عنقال ذرة لا بالكانة ولا بالجمال؛ وحدث آئه عندما سمعت الكلام عن الشاب (الذي لم تره قطً) بمثل ذلك الحت، وبدأت تدرك أنّ المرأة الأخرى، التي علمت أنها كانت غايةً في التحفظ والذكاء، أحبته بما تعجز الكلمات عن وصفه، فإنها أخلت فوراً بالتخيل بأذً لا بقه وأنه أوسم الرجال وأحكمهم وأعقلهم على الإطلاق، وباختصار، أكثر رجل في العالم استحقاقاً لحتها. وهكذا وقعت في

حبه، وهي التي نم

تقع عيناها عليه قطً،

يرسم خطةً سريّة ليستفرد بالفتاة. عندما ضبط ري نيتشة وسالوم وهما يتحادثان مع بعضهما البعض دون أن يشملاه، فقد شعر برعشات الغيرة. فلنذهب هذه العلاقة الجنسيّة الفلسفيّة الثلاثيّة إلى الجحيم: سالوم كانت له، هو كان من اكتشفها، ولن يشاركها، حتى مع صديقه الحميم. عليه أن يستفرد بها بطريقةٍ أو بأخرى. فقط عندها سيكون بإمكانه أن يتودّد إليها ويفوز بها.

كانت المدام سالوم قد قررت أن ترجع هي وابنتها إلى روسيا، لكن سالوم أرادت أن تبقى في أوروبا. تدخل ري، مقترحاً أن يسافر مع الأم وابنتها إلى ألمانا ويقدمهن إلى أثم، التي، وعد، بأن تعتني بالفتاة وتتصرف كمشرقة عليها. (علم ري أن والدته ستكون وصية غير صارمة بأفضل الأحوال) وافقت المدام سالوم على هذا الاقتراح، لكن زحزحة نيتشة كانت أصعب: قرر أن ينضم إليهم في رحلتهم نحو الشمال إلى بيت ري في بروسيا. في محلة من الرحلة، تمتى نيتشة وسالوم لوحدهما، وعندما عادا، كان قد راود ري شعور بأن شيئاً جنسياً قد حصل بينهما. غلت دماؤه؛ فقد كانت سالوم تفلت من يده.

أخيراً تفرقت المجموعة، الأم عادت إلى روسيا، نبتشة إلى قصره الصيفي في تاوتبرغ، ري وسالوم ظلّوا في منزل ري. لكن سالوم لم تبق طويلاً: فقد قبلت دعوةً من نبتشة لتروره، بدون إشراف، في تاوتبرغ. في غيابها تأكل الشك والغضب ري. رغب بها أكثر من أيّ وقتٍ مضي، وكان مستعداً لمعاردة مضاعفة جهوده. عندما قدمت أخيراً، نفس ري عن مرارته، صاتاً جام غضبه على نبتشة، منتقداً فلسفته، ومسائلاً عن حقيقة دوافعه تجاه الفتاة. لكنّ سالوم وقفت إلى جانب نبتشة. ري كان في حالة يأس! فقد شعر بأنه فقدها إلى الأبد. ومع ذلك فقد فاجأته مجدداً بعد ذلك يضعه أيّام: إذ كانت قد قررت أن تعيش معه ومعه لوحده.

أخيراً حصل ري على مراده أو هكذا ظن. استقر الزوجان رأي الاننان) في برلين، حيث استأجرا شقة. لكنّ الآن ولسوء حظّ ري، فقد تكرّز النمط القديم. عاشا مع بعضهما البعض لكن صار الشباب من كلّ جانب يتودّدون إلى سالوم. أثيرة برلين، التي أثارت إعجابهم بروحها المستقلة، ورفضها وانتخر في نهاية المطاف.

في خام 1911، النفى سيغموند فرويد بسالوم (التي أصبحت معروفة لم خالها الوقت باسم لو أندرياس ـ سالوم) في مؤتمر في ألمانيا. فالت أنها تريد أن تكوس نفسها لحركة التحليل النفسي، ووجدها فرويد ساحرة، بالوغم من أنه كان يعرف، كالجميع، قضة علاقتها الشائلة مع نيشتة (انظر الصفحة 105، هالغندور). لم يكن ندى سالوم حلفية في التحليل النفسي أو كانوا يحضرون محاضراته الحاصة. بعد أن انضقت إلى الحلقة بفيرة قصيرة، فقد وقع في حبها واحد من أكثر طلاب فرويد وعداً وألمية، الدكتور فيكتور تلكن كان يصغرها بستة عشر عاماً. كانت علاقة سالوم بفرويد فإنه كان يحتظ ويرسل لها زهوراً ورسائل قصيرة. ارتباطها بعلاقة حبٌ مع أفلاط بين له لكن الملك غيراً بدلمة في المنافس لاستئتل باهتمامها. كان تاسك علمه غيوراً بشدة، وبدأ بالتنافس للاستئتل باهتمامها. كان تاسك علمه غيوراً بشدة، وبدأ بالتنافس للاستئتل بالاعتمامها. كان تاسك علمه غيوراً بشدة، وبدأ بالتنافس للاستئتل بالاعتمامها. كان تاسك علم أية حال. الآن أصبحت صداقتها مع فرويد أقوى من ما هجرت تاسك على أية حال. الآن أصبحت صداقتها مع فرويد أقوى من

النفسير. لم يقع الرجال في حبّ لو اندرياس ـ سالوم وحسب؛ وأتما اجتاحتهم الرغبة أيضاً بتملكها وانتزاعها بعيداً من الآخرين، ليكونوا المالك الفخور لجسدها وروحها. نادراً ما رؤوها لوحدها؛ فقد كانت دائماً ما تحيط نفسها بطريقة أو بأخرى برجال آخرين. عندما رأت أنّ ري كان مهتمةً بها، فقد أشارت إلى رغبتها بالتقاء نيشة. هذا ألهب ري، وجعله يرغب بالزواج منها وبأن بحفظ بها لنفسه، لكنها أصرت على اللقاء بصديقه. وَشَت رسائله لينشة برغبة بهذه المرأة، وهذا بدوره أضرم رغبة نيشة بها، حتى قبل أن يكون قد النقاها. في كلّ مرّة كان يختلي بها أحد الرجلين، يكون الرجل

بشكل مشبوب العاطقة لدرجة آلها خطفت لأن تفوز به ليس لصديقتها وأثما لنفسها. ونبحت في هذا بقليل من الجهد، لأدا كانت بالذها

لأنها كانت بالفعل امرأة أجدر بأن يُتودد إليها من أن نقوم هي بالتودد. واستمعوا الآن إلى التثنة الرائعة: لم بيض وقت طویل قبل آن تقع رسالة كانت قد كتبتها إلى حبيبها في يد امرأةِ أخرى تضاهيها في المنزلة والسحر والجمال وكونها كانت، كمعظم النساء محنة للاطلاع ومتلقفة لنعلم الأسرار، فقد فتحت

الرسالة وقرأنها.
كونها أدركت أنها
كانت مكتوبة من
أعماق الشغف،
وبأكثر المصطلحات
أتفاداً بالحت، فقد
حركها النعاطف
نعارة كالإيا كانت
نعلم تماماً مصدر
الرسالة ومن كانت

تخاطب؛ لكن بعدئذ فإن سطوة الكلمات التي قرأت كانت كبيرة لدرجة أنها صارت تقلبها في ذهنها وتنجيل من أي صنف من الرجال هو حتى كان قادراً

عظیہ کھذا، ھی نفسها بدأت تحبه في تلك اللحظة؛ ودون ريب أنّ الرسالة كانت مؤثرة أكثر بكثير تما لو كان الشاب قد كتبها لها نفسه. وتماماً كما يحدث في بعض الأحيان أنَّ السَّم المُعَدّ لقتل الأمير يقتل من يتذوق طعامه، كذلك فإذَ المرأة المسكينة شربت من خلال جشعها إكسير الحت المُعَدّ لأخرى. ما عسانا أن نقول أكثر من هذا? العلاقة لم تكن سترأ، وتطورت الأمور لدرجة أنّ العديد من النساء الأخريات إضافة إلى هاتين بذلن غاية الجهد

الآخر في خلفة الصورة. فيما بعد، فإنّ معظم الرجال الذين التقوا بها كانوا يعرفون بعلاقتها الشائلة مع نيششة. وهذا لم يؤة إلّا إلى زيادة رغبتهم بتملكها، وبمزاحمة ذكرى نيششة. ميل فرويد لها، على نحو مشابه، تحوّل إلى رغبة قويّة عندما اضطر للتنافس مع تاسك للاستثنار بانتباهها. فيما يعض سالوم: فقد كانت ذكية وجذابة بما فيه الكفاية، لكنّ استراتيجيتها الدائمة في فرض مثلب من العلاقات على المتودّدين إليها جعل الرغبة بها قويّة جداً، وبينما كانوا بتقاتلون عليها، كانت تحسك بزمام القوّة، لكونها مرغوبة من الجميع وغير خاضعة لأحد.

رغبتنا بالشخص الآخر تتضمّن في جميع الأحوال تقريباً اعتباراتٍ اجتماعيَّة: نحن ننجدُب لهؤلاء الذين يُعتَبَرون جَدْآبِين في نظر الآخرين. نرغب في أن نتملكهم ونخطفهم بعيداً. تستطيع أن تصدّق كل الهراء العاطفي الذي ترغب في تصديقه عن الرغبة، لكنّ في النهاية، فإنّ معظم الرغبة تتعلّق بالغرور والطمع. لا تنتحب وتنظّر في مجانّ الأخلاق عن أنانيّة الناس، وإنَّمَا ببساطة استخدمها لصالحك. الوهم بأنَّك مرغوبٌ من قبل الآخرين سبجعلك أكثر جاذبيّة لضحاياك من وجهك الجميل أو جسمك المثالي. والطريقة الأكثر فاعليّة في خلق ذلك الوهم تكون من خلال خلق مثلَّتْ: إفرض شخصاً آخر، وبشكُّل خفيّ إجعل ضحيتك تدرك كم أنّ هذا الشخص الآخر يريدك. النقطة التَّالثة على المثلَّث لا يجب بانضرورة أن تكون شخصاً واحداً فقط: أُجِط نفسك بالمعجبين، أُظهر فتوحاتك الغابرة ـ بكلمةٍ أخرى، غلَّف نفسك بهالةٍ من المرغوبيَّة. اجعل صحاياك تتنافس مع ماضيك وحاضرك. سيتوقون لتملكك كلُّك لأنفسهم، مانحين إيَّاك بذلك فَوَّةً عظيمة ما دمت تروغ من قبضتهم. إفشَل في أن تجعل نفسك موضعاً للرغبة مباشرةً من البداية، وستصبح في نهاية المطاف عبد نزوات وتقلّبات محبوبيك المثير للشفقة والسخرية ـ سيتُخلُّون عنك في اللحظة التي يفقدون فيها الاهتمام.

[الشخص] سيرغب بأيّ شيءٍ ما دام مقتنعاً بأنّه مرغوبٌ من قبل شخصِ آخر هو معجبٌ به .

المفاتيح للأغواء

والعناية للظفر بحت هذا الرجا ، وذلت لكاية بالأحربات م جهة واقتداء بهي من جهة أخرى، فتشاجرن عليه لفترة كما يتشاجر الصبية

على الكرز. ـ بلثزار كاستينيوني. كتاب رجل الخاشية، ترجمة جورج بل نحن مخلوقات اجتماعيته، ونتأثّر بشكل هائل بأذواق ورغبات الناس الآخرين. تخيّل تجمّعاً اجتماعيّاً كبيراً. أنت ترى رجلاً نوحده، لا يكلّمه أحد مهما مرّ من الوقت، والذي يهيم في المكان دون أن يرافقه أحد؛ ألا يوجد نوع من العزلة المتحقَّقة ذاتيًّا بشأنه؟ لماذا هو نوحاه، لماذا هو مُتَجَنَّب؟ لا بدّ أن يكون هنالك سبب. إلى أن يشفق أحدهم عبيه ويبدأ محادثة معه، فسيبدو مرفوضاً وغير مرغوب فيه. نكن يوجد هنالك في ركن آخر من المكان امرأة محاطة بالناس. هم يضحكون عنى تعليفاتها، وعندما يضحكون، ينضم آخرون للمجموعة، بعد أن جذبهم المرح الذي يسودها. عندما تتنقّل في المكان، الناس يتبعونها. لا بدّ أن يكون هنالك سبب.

في كلتا الحالتين، بالطبع، فإنَّه ليس بالضرورة حقًّا أن يكون هنالك سيكون من سببٌ على الإطلاق. الرجل المُتجاهَل قد يتحلَّى بخصائص ساحرة بحق، هذا إن حدث وتكلّمت معه؛ لكنّك على الأرجح لن تتكلّم. المرغوبيّة هي وهم اجتماعي. هي لا تنبع ممّا تقوله أو تفعله، أو أيُّ نوع من التباهي أُو الترويج الذاتي، بقدر ما تنبع من الإحساس بأنَّ الناس الآخرين يرغبون بك. لكي تحوّل اهتمام ضحاياك إلى شيءٍ أعمق، إلى الرغبة، يتوجّب عليك أن تجعلهم يرونك كشخص يعزّه الآخرون ويشتهونه. تتسم الرغبة بكلِّ من المحاكاة (نحبّ ما يحبّه الآخرون) والتنافس (نحبّ أن نأخذ من الآخرين ما لديهم). كأطفال، كتا نريد أن نحتكر اهتمام والدينا، أن نسحبه بعيداً عن الإخوة الآخرين. حسّ المنافسة هذا يتخلّل الرغبة البشريّة، ويتكرّر طوال حياتنا. إجعل الناس يتنافسون للحصول على انتباهك، إجعلهم يرونك على أنَّك مطلوبٌ من قبل جميع الآخرين. عندها ستلفَّك هالة المرغوبيَّة.

معجبوك قد يكونون أصدقاءك أو حتى مغازليك. سيِّ هذا الشيء أثر قد تحظی بشرف الحريم (الحرملك). باولين بونابرت، أخت نابوليون، رفعت قيمتها في أعين إدراجها في نفس الرجال من خلال إحاطة نفسها على الدوام بمجموعةٍ من الرجال المُوَلَّهين في القائمة، وبأنها ستطرى بنفس الحفلات الراقصة والسهرات. إذا ذهبت لتتمشَّى، فلم تكن تفعل ذلك أبداً الطريقة، في حضرة برفقة رجل واحد، وإنَّما برفقة اثنين أو ثلاثة. لعلَّ هؤلاء الرجال كانوا

مصلحتك بشكار كبيرأن تسلى الفتاة التي سوف تعظي بها يوصف لعدد النساء اللواتي يحببنك، ولعروض الصناقة الواضحة التي قدمنها لك؛ لأنَّ حَلَّا لِهِ بثبت وحسب أنك أثير عظيم لدي الستيدات، ورجل مجد حقيقتي، ولكن سيقنعها أيضاً بأنها

صديقاتك الإناث الأخريات. هذا سوف بيهجها إلى حد كبير، ولا يبجلر بك أن تظاجأ إن أظهرت إعجابها بنسخصتيتك برمي فراحيها على عنقك في النو واللمحظة.

ـ لولا مونتيز، فنون *وأسرار الجمال، مع* إشارةِ إلى رجال في فتر الإبهار

رغبة [رينيه] جيرارد المتسمة بالتقليد وانحاكاة تحدث عندما يرغب عنصر إفرادتي بشيء لأنه مرغوب من قبل عنصر آخر والذي أيشار إليه في هذا الموقع كمزاحم: تصاغ الرغبة على غرار أماني وأفعال الآخر. يقول فيليب لا كولا بارث أنّ والفرضتية الأساستية الني يستوي عليها تحليل جيرارد المشهور امی أنّا كلّ رغبة

أصدقاءها بيساطة، أو حتى مجرّد مساعدين وطفيليّات؛ رؤيتهم كانت كافية لتوحي بأنها كانت مثبّنة ومرغوبة، امرأة تستحقُّ النقاتل عليها. آندي وارهول، أيضاً، أحاط نفسه بأكثر الناس سحراً وإثارةً للاهتمام بن الذين استطاع إيجادهم. أن تكون جزءاً من حلقته الداخليّة كان يعني أنك أيضاً مرغوبٌ بك. من خلال وضع نفسه في انتصف لكن إيفاء نفسه بعداً عنها كلها، فقد جعل الجميع يتنافس للحصول على انتباهه. أثار رغبة الناس بامثلاكه من خلال الانكفاء.

بمارساتٌ كهذه لن تحفّز رغبات تنافسيّة وحسب، وإنَّما تستهدف أيضاً نقطة الضعف الرئيسة لدى الناس: الغرور وتقدير الذات. نستطيع تحتل الشعور بأنَّ شخصاً آخر، يتحلَّى بموهبة أكبر، أو مال أكثر، لكنَّ الإحساس بأنَّ منافساً يتحلَّى بقدرِ أكبر من المرغوبيَّة ثمَّا نتحلَّى به ـ فذلك شيءٌ لا يُحتمل. في بداية القرن الثامن عشر، تدبّر الدوق دي رايشليو، الخليم العظيم، أن يغوي شابّةً منديّنةً بعض الشيء لكنّ زوجها الأبله غائباً ما كان بعيداً عنها. بعد ذلك استأنف ليغوي جارتها في الطابق العلوي، والتي كانت أرملةً في مقتبل العمر. عندما اكتشفت المرأتان بأنَّه كان يذهب منَّ واحدةِ إلى الأخرى في نفس الليلة، فقد واجهتاه. رجلٌ أقلُّ شأناً كان سيهرب، لكن ليس الدوق؛ فقد كان يفهم ديناميكية الغرور (الزهو) والرغبة. ولا واحدة من المرأتين كانت راغبةً بالشعور بأنَّه يفضِّل الأخرى. وهكذا تدبّر ترتيب علاقة جنسيّة ثلاثيّة على نحو مصغّر، بعد أن عرف أنّهن الآن كانتا ستتصارعان فيما بينهما كي تكونُ كلِّ واحدةٍ الأثيرة عنده. عندما يكون زهو الناس وخيلاءهم على المحكّ، فإنّك تستطيع أن تجعلهم يفعلون أيّ شيء تريده. تبعاً لستندال، إذا كان هنالك امرأة أنت مهتم بها، فاهتم بأختها. ذلك سيثير رغبةً مثلَّة.

صيتك - ماضيك المجيد كمغو ـ هو طريقة فقالة في خلق هالة من المرغوبية. رمت النساء بأنفسهن على قدميّ إيرول فلين، ليس بسبب وجهه الوسيم، وبالتأكيد ليس بسبب مهاراته في النمثيل، وإنّما بسبب سمعته. علمن بأنّ النساء الأخربات وجدن أنّ جاذبيته لا تُقاؤم. ما إن أتسس تلك

هي رغبة الأحر السمعة، حتى لم يعد مضطرًا لملاحقة الفتيات بعد ذلك؛ كنّ يأتين إليه. (وليست الرغبة الرجال الذين يعتقدون بأن صيت الخلاعة سيجعل النساء تخافهم وترتاب بالشيء بشكال بهم، وأنَّ صيتاً كهذا يجب أن يُعَتِّم عليه، هم مخطئون تماماً. على النقيض مباشرً، كل بنية من من ذلك، فإنّ صيناً كهذا يجعلهم أكثر جاذبيّة. دوقة دي مونبنسيير، بني الرغبة هي بنية المدموزيل العظمى، من فرنسا القرن السابع عشر، بدأت بالاستمتاع بصداقة مثلثية انتضتم لأحر الخليع لوزان، لكن سرعان ما عكّرت صفوها فكرة مزعجة: إذا لم يجدها ـ كوسيط أو مثال ایختدی ۔ والدی رجلٌ بمثل ماضي لوزان كحبيبةِ محتملة، فهذا يعني بالضرورة أنَّه يوجد فيها تعاكى رغبتث خللٌ ما. هذا الَّقلق وهذا الحصر دفعاها في النهايَّة إلى ما بين ذراعيه. أن رغبته)، بالتالي فإنّ تكون عضواً في نادي مغو عظيم من الفتوحات يمكنه أن يكون مسألة خيلاء کم رنمیة منا. وكبرياء. نكون سعداء بهذه الصحبة، بأن يذيع اسمنا كحبيبة هذا الرجل أو استهلالها تكون حبيب هذه المرأة. سمعتك الخاصة قد لا تكون مغرية لهذه الدرجة، لكتنك موسومة بالكرد يجب أن توجد طريقة لتوحي لضحيتك، بأنّ آخرين، آخرين كثر، قد وجدوا والتزاحمه باختصاره أنَّك شخصٌ جذَّاب ومرغوبٌ فيه. هذا شيَّة مطمئن. لا يوجد شيَّة -فإنَّ مصدر الرغبة هو التقليد ـ المحاكاة ـ كمطعم مليءِ بالطاولات الفارغة أكثر قدرةً عَلَى إقناعك بعدم الدخول. وليع تتشكل على

استخدام التباينات هو تنويغ على استراتيجية المثلث: استغلال مقتصد الإطلاق رغية من المثلث المؤافق رغية من المثال الأغيباء أو غير الجذابين قد يعزز مرغوبيتك بالمقارنة. في حدث النام الارتب على المتحدث مع النير بميوت أو احتفاء أكثر شخص ممل في المتناول. تعالى للإنقاذ وسيكون هدفك ميتهجاً فرؤيتك. النموذج أو الرمز في يوميات المغوي، للكاتب سورين كيركيجارد، كان لدى جوهان التخيلي اللذي كان مخططات تجاه كورديليا اليافعة البريقة. شتيع صديقة إدوارد على التودد إليها السبب في نشونها.

وملاطفتها كونه كان يعلم أنه خجونٌ وبليد بشكل ميتوس منه؛ عدّة أسابيع __جايمس ماندل، من محاملة وملاطفة إدوارد ستجمل عينها تطوفان بعثاً عن شخص آخر، دون جوان ونقطة أني شخص آخر، وسيحرص جوهانز على أن تقع عيناها عليه. يعمد جوهانز الشرف للتخطيط الاستراتيجي والمناورة، لكن أي وسط اجتماعيم تقريباً يحتوي على

متناقضات تستطيع استخدامها والاستفادة منها بشكل يكاد يكون طبيعياً. الممثلة الإنكنيزية نيل جوين من القرن السابع عشر أصبحت العشية الحديد بعب الأساسية للملك تشاراز الثاني لأنّ ظرافتها وعدم تكلّفها جعلاها أكثر السبي لكن البست جاذبية ومرغوبية بما لا يقاس بالمقارنة مع العديد من ستيدات بلاط تشارلز أنفسل الأثباء ني

بماوتسى تونغ، في عام 1937، فإنَّها لم تضطر لفعل الْكثير حتَّى تغويه؛ للجميع؟ الشمس فالنساء الأخريات في معسكره الجبلي في ينان كنّ يرتدين كالرجال، وغير تشرق على الجميع. أنتويّات بلا جدال. النظر إلبها لوحده كان كافياً لإغواء ماو، الذي سرعان القمر، برفقة عدد لا ميحصي من النجوم، ما هجر زوجته من أجلها. لكي تستخدم التباينات وتستفيد منها، فعليك إمّا يفود حتى الوحوش أن تطوّر وتعرض تلك الصفات المميّرة (حس الفكاهة، الحيويّة، وهلمة جرُّ) إلى المرعى. هل التي تكون الأندر في مجموعتك الاجتماعيّة الخاصّة، أو أن تختار مجموعةً يسعك أن تفكّر تكون فيها خصائصك الطبيعيّة نادرةً، وبالتالي ستشعّ. بشيء أجمل من الماء؟ لكنه مندقة. للعالم بأسره. هل الحت لوحده إذن شبىء ئمختكس ومسروق بدلاً من أن يكون مصدر فخر وسعادة؟ بالضبط، ذلك ما هو عليه تماماً ـ لا أريد أياً من

> - بيترونيوس، السانيريكون، ترجمة جاي. بي. سوليڤان

الأشياء الحلوة في

الحياة إن لم يكن

الأناس الآخرين بحاسدين لها.

استخدام المتباينات لديه تشعبات واسعة في عالم السياسة، لأنَّ الشخصية الساسية يجب عليها أيضاً أن تغوى وتبدو مرغوبة. تعدم أن تشدّد على الخصائص التي يفتقر إليها منافسوك. بيتر الثاني الذي كان قيصر روسيا في القرن الثامن عشر، كان مغروراً وغير مسؤول، لذا فإنَّ زوجته، كاثرين العظمي فعلت كلِّ ما بوسعها لكي تبدو متواضعة وجديرةٌ بالاعتماد عليها. عندما عاد ڤلاديمير لينين إلى روسيا في عام 1917 بعد الإطاحة بالقيصر نيكولاس الثاني، فقد أظهر الحسم والانضباط ـ وهذا بالضبط ما لم يكن يتمتّع به أيّ قائدٍ في ذلك الوقت. في السباق الرئاسي الأمريكي في عام 1980، فإنَّ حيرة (تردُّد) جيمي كارتر جعلت رونالد ريغان الموطَّد العزم يبدو مرغوباً. تغوي المتباينات بشكُّل هائل لأنها لا تعتمد على كلماتك أو ترويجك لنفسك. يقرؤها الجمهور بشكلٍ غير واع، ويرى ما يريد رؤيته. أخيراً، فإنَّ ظهورك بمِظهر المشتهى والمرغوب فيه سوف يرفع من

قيمتك، لكن غالباً ما يكون بإمكان الكيفيّة التي تطرح بها نفسك أن تؤثّر

على هذا أيضاً (على قيمتك.) لا تدع أهدافك تراك كثيراً؛ أبقِ على

مسافتك، اظهر على أنَّك شيءٌ لا يمكن بلوغه، وبعيدٌ عن متناولهم، الشيء النادر والذي لا يمكن الحصول عليه إلّا بصعوبة يُقَدَّرُ أكثر على وجه العموم.

المتشتجات والمدعيات. عندما التقت الممثّنة جيانغ كينغ (من شانغهاي)

الرمز: المدالية الشيء الذي يجعلك ترغب بالفوز بالمدالية، وأن تنظر إليها كشيء يستحق الحصول عليه، هو مشهد المتنافسين الأخرين. البعض، بنافع من روح الكره، قد يرغبون في أن يكافئوا الحميم على المحاولة، لكن المنافة عندها تحسر قيمتها، لا يجب أن تمثّل انصارك وحسب وأنعا خسارة كل الآخرين أيضاً.

معظم الوقت نفضل شيئاً على أخر لأنّ ذلك ما يفضله أصدقاؤنا أساساً أو لأنّ ذلك الشيء قد أوسنم بأهتمية إجتماعية. الراشدون، عندما يكونون خالماً مثل الأطفال في سعيهم وراء الطعام الذي يأخذه الآخرون، في علاقاتهم الغرامية، هم يسعون وراء الرجل الذي أو المرأة التي يبتده/ها الآخرون جأناء/ به ويتركون أولئك الذين لا كيسمى وراءهم، عندما نقول عن رجل أو امرأة أنه جنّاب/بة، فإنّ ما نعيه بحقّ هو أنّ الآخرين يرغبون بهم، يسبب هو أنّهم يستمون بخاصية لمحددة، في الوقت الخاص.

ـ سيرج موسكوڤيتشي، زمن ا*لعائمة: بحث في علم نفس الجماهير.* نرجمة جاي. سي وايتهاوس

الانقلاب

لا يوجد انقلاب. من الجوهري أن تبدو مرغوباً في عيون الآخرين.

إخلق حاجة _ أثِر القلق وعدم الرضى

الشخص الراضي على نحو كامل لا يمكن إغواؤه. التوتر وعدم الانسجام لا بد أن يمكن إغواؤه. التوتر وعدم الانسجام لا بد أن يُهزسا في عقول أهدافك. أثر فيهم مشاعر السخط وعدم السعادة حيال ظروفهم وحيال أنفسهم: حياتهم مُمكن، مشاعر عدم الكفاءة التي تخلقها سوف تعطيك الحيّز ليّد، مشاعر عدم الكفاءة التي تخلقها سوف تعطيك الحيّز ليّد، مشاعر عدم الكفاءة التي تخلقها سوف تعطيك الحيّز ليّد، مشاكلهم. الألم والقلق هم الشوطفان الصحيحان لكّذة. تعلم أن تُضعُع الحاجة التي تستطيع

فتح جرح

في بلدة التنجيم عن الفحم التي تُدعى إيستود، في وسط إنكلترا، كان يُعتَبر دافيد هربرت لورانس كتوع من الفلام غريب الأطوار. كان شاحباً ورقيق الصحّة، ولم يكن لديه وقت للألعاب أو الاهتمامات الصبيانيّة، بل كان مهتمًا بالأدب؛ ويفصّل صحبة البنات اللاتي كنّ يشكّلن معظم أصدقائه. لورانس غالباً ما كان يزور أسرة شامبرز الذين كانوا جيرانه إلى أن انتقلوا من إيستوود إلى مزرعة ليست بعيدة. كان يحت أن يدرس مع بنات أسرة شامبرز، وخاصة جيسي؛ كانت خجولة وجديّة، وحَملُها على الانفتاح (الإفصاح) والثقة به كان تحدياً ممتعاً. تنامى تعلّق جيسي بلورانس إلى حدّ بعيد عبر السنين، وأصبحا صديقين عزيزين.

ذات يوم من عام 1906، لم يأتِ لورانس ـ الذي كان في الحادية البحادة والعشرين من عمره في ذلك الوقت ـ في الوقت المعتاد لدراسته مع جيسي. وعارم وصل أخيراً لكن متأخراً جداً، وفي مزاج لم تكن قد رأته فيه من قبل ـ الموقو مضاعاً. الآن حان دررها لكي تجعله يفضي بسريرة نفسه. ليس تكلّم أحيراً: شعر بأنها كانت تصبح قريبة منه للغاية. ماذا عن مستقبلها؟ من هفاء كانت ستتزوج؟ بالتأكيد ليس هو، هكذا قال، لأنهم كانوا مجرد أصدقاء. الشامة لكنّه ليس إنصافا من قبله أن يمنع عنها رؤية الآخرين. يجب بالطبع أن يظلّو الإرام أصدقاء وأن تظلّ لهم أحاديثهم، لكن لعلّه من الأجدر بهم أن تكون رأي بانعما أحديثهم، أقلّ تواتراً. عندما انتهى من كلامه وغادر، شعرت بفراغ غريب. لم تكن مضطرة بعد لأن تفكّر أو تعباً كثيراً بالحب أو الزواج. فجأةً صارت السيمة الشكوك. كيف سيكون مستقبلها؟ لماذا لم تكن تفكّر به؟ شعرت المؤلّق والانزعاج، دون أن تعرف لماذا.

لا يكن لأحد الوقوع في الحت إذا كان راضيا ولو جزئياً بما أبديه أو عتم هو علمه. تغربة الوقوع في الحت نتشأ من احباط شديد، أي من عدم القدرة على إيجاد شيء ذي قيمة

في الحياة اليوحة.
اعارض القابلية
العرقوع في الحبّ هو
السرغية واعية لفعل
الشديدة وإغناء
حياتناء وأغناء
الإحساس العميق
بانعنام القيمة وبعدم
امتلاك شيء تعين
مياعكهذا... لهذا
السيء عهدا ... لهذا
الوعوع في الحبّ
العوقوع في الحبّ
الوقوع الحبّ الوقوع الحبّ
الوقوع الحبّ
الوقوع في الحبّ
الوقوع في الحبّ
الوقوع في الحبّ
الوقوع في الحبّ
الوقوع المن الحبّ
الوقوع المن الحبّ
الوقوع المن الحبّ
الوقوع المن الحبّ
الوقوع الحبّ
الوقوع المن الحبّ
الوقوع الحبّ الوقوع الحبّ
الوقوع المن الحبّ
الوقوع الحبّ الوقوع الحبّ
الوقوع المن الحبّ
الوقوع المن الحبّ
الوقوع المن الحبّ
الوقوع الحبّ الوقب
الوقب الحبّ الوقب
الوقب الحبّ الوقب
الوقب الحبّ الوقب
الوقب الوقب
الوقب الوقب الحبّ الوقب
الوقب الوقب الوقب الحبّ الوقب
الوقب الوقب الوقب الوقب الوقب
الوقب الوقب الوقب الوقب الوقب الوقب الوقب الوقب الو

بشكل أكثر تكرارأ عند النّاس اليافعين، نظرأ لكونهم عرضة للشك على نحو عميق، وغير واتقين م. قيمتهم، وعالباً ما يخجلون مر أتفسهم تفس الشيء يطبق على الناس من الفثات العمرية الأخرى عندما يفقدون شيئاً من حياتهم - عندما ينتهي شبابهم أو عندما يبدؤون بالتقدّم بالسن. ـ فرانسيسكو آئبيوني، *الوقوع في* الحت، ترجمة لورانس فنوتى

وماذا يمكن للعب أن يكون إذاكاء قلت أنا. وشيء عانياء ماذاكاء وكما في أمثلي منتصف الطريق بين ما هر فاني وما هو خالد، و أي نوع من الكيونة يكون إذا ي ديونيماً، وهو روتع عظيمة، يا سقراطة كرشيهة، يا سقراطة

استمرّ لورانس بالزيارة، لكنّ كلّ شيء كان قد تغيّر. انتقدها لكرّ شاردة وواردة. لم تكن جذَّابةً جدًّا من الناحية الجسديَّة. أيِّ نوع من الزوجات ستكون على أيّة حال؟ الرجل يحتاج من المرأة إلى أكثر من مُحرّد الكلام. شبِّهها براهبة. أخذا يلتقيان بشكلٍ أقلِّ. عندما، في وقتِ لاحق، قبل لورانس وظيفة كمعلّم في مدرسة خارج لندن، فإنّها شعرت بالراحة جزئيًّا للتخلُّص منه لبعض الوقت. لكنَّه عندما قال لها: الوداء، ولمَّخ إلى أنَّه قد يكون الوداع الأخير، انهارت وبكت. بعدها بدأ بإرسال رسائل أسبوعيّة لها. كان يكتب عن الفتيات اللاتي كان يلتقى بهنّ؛ لعلّ إحداهنّ ستكون زوجته. أخيراً، زارته في لندن بناءً على طلبه. انسجما مع بعضهما البعض بشكل حسن، كما في الأيّام الخوالي، لكنّه استمرّ بمضايقتها عن مستقبلها وعلى نحو موصول، ناكتاً بذلك ذاك الجرح القديم. عاد إلى إيستوود في عيد الميلاد، وبدا منهلًلاً عندما زارها. كان قد قرر أنّ جيسي هي من كان ينبغى عليه الزواج بها، وأنَّه في الواقع كان منجذباً إليها من البداية. طلب منها أن يبقيا الأمر سرًا لبعض الوقت؛ فبالرغم من أنّ مسيرته المهنيّة ككاتب كانت أخذةً بالصعود (روايته الأولى كانت على وشك أن تُنشَر)، إلَّا أنَّه كان بحاجةٍ لجني مزيد من المال. أُخِذَت جيسي على حين غرّة بهذا الإعلان المفاجئ وغمرتها السعادة، فوافقت على كلِّ شيء وأصبحا عاشقين.

سرعان ما تكزر النمط القديم على أيّة حال: الانتقادات، الانفصالات، الصريحات بأنّه كان مرتبطاً بفتاةٍ أخرى. هذا لم يؤدٌ إلّا إلى زيادة إحكام سيطرته عليها. أخيراً قررت ألاّ تراه أبداً وذلك في عام 1912 بعد أن انوعجت من تصويره (وصفه) إيّاها في روايته التي يتناول فيه سيرته الذاتية الزعجت من تصويره (وصفه) إيّاها في هاجساً وافقها مدى الحياة.

في عام 1913، بدأت شابّةً إنكليزيّة تُدعى آبِقي لو، كانت قد قرأت روايات لورانس، بالتراسل معه، وكانت رسائلها تنفتج بالإعجاب. في ذلك الحين كان لورانس متروّجاً من امرأةٍ أنانيّة، البارونة فريدا فون رايختوفن. دعاها لتزوره وزوجته في إيطاليا، الأمر الذي فاجأً لو على الوغم من تمتّها له. علمت أنّه كان دونجواناً بشكلٍ أو بآخر، لكنّها كانت منهّفة للّفاء به، روحية يكون نصف فقبلت دعوته. لم يكن لورانس كما توقّعته: فصوته كان حادّاً، وعيناه ثاقبتان، وكان فيه جانبٌ أنثويٌّ بشكل غامض. سرعان ما أخذَا يتنزّهان 1. car 14 25 سويّةً، وصار لورانس يثق بلو ويفضى بدخيلة نفسه إليها. شعرت بأنّهما كانا يصبحان صديقين، الأمر الذي أسعدها. ومن ثمَّ فجأةً، قبل أن تهمَّ بالرحيل مباشرة، شن عليها سلسلة من الانتقادات . كانت غاية في اللاعفوية، ويسهل التنبُّؤ جدًّا بتصرّفاتها، وبشريّتها أقل من تلك التي عند الروبوت. الذي ولدت فيه اضطرت للموافقة بالرغم من أنَّ هذا التهجم غير المتوقِّع أزعجها وصدمها للغاية _ فقد كان ما قاله صحيحاً. ما الذي يمكن أن يكون قد رآه فيها في المقام الأوّل؟ من كانت هي على أيّة حال. غادرت لو إيطاليا وهي تشعر الذي هو ابن بالفراغ ـ لكن لورانس استمر بإرسال الرسائل لها، وكأنّ شيئاً لم يحصل. الإختراعير وبعد سرعان ما أدركت أنَّها وقعت في حبّه بجنون، بالرغم من كلّ شيء كان قد قاله لها. أو لم يكن ذلك بالرَّغم مما قاله لها، وإنَّما بسببه؟

في عام 1914، تلقّي الكاتب جون ميدلتون ـ مَري رسالةً من لورانس الذي كان صديقه الحميم. في الرسانة، وبشكل خارج عن أيّ سياق، انتقد لورانس ميدلتون ـ مَري لكونه عديم العاطفة وغير دمُّث بما فيه الكفاية مع زوجته، الروائيّة كاثرين مانسفيلد. كتب ميدلتون ـ مَري فيما بعد، «لم أشعر أبداً حيال رجل من قبل مثلما جعلتني هذه الرسالة أشعر تجاهه. لقد كانت شيئاً جديداً وفريداً بالنسبة لتجربتي؛ وكانت لتضلّ كذلك.» لقد شعر بأنّه تحت انتقادات لورانس يكمن نوعٌ غريبٌ من الحبّ. كلّما رأى لورانس من ذلك الحين فصاعداً، كان يشعر بانجذاب جسديٌّ غريب لم يستطع تفسيره.

فحبلت بالحت، وذلك بقصد التفسير. عدد النساء، والرجال الذين وقعوا تحت سحر لورانس كان التخفيف م حالتها مذهلاً بالقياس إلى كم كان بإمكانه أن يكون بغيضاً ومزعجاً. في جميع الحالات تقريباً كانت العلاقة تبدأ بالصداقة . بالأحاديث الصريحة، تبادل أفروديت، وبما أنّ الأسرار، الرابط الروحي. ومن ثم، في معظم الحالات إن لم يكن كلَّها، كان لديه أيضاً شغفاً ينقلب ضدَّهم فجأةً، ويتفوّه بانتقاداتِ شخصيّة لاذعة وقاسية. يكون قد عرفهم جيداً في ذلك الحين، والانتقادات غالباً ما كانت صحيحة فعلاً،

إله ونصف رجا ١٠ سألت أناء وتلك فضة طويلة نوعاً ماءه أجابت هي، الكنسي سأحبرك. في اليوم أفروديت، كانت الألهة تقيم مأدبة. ومن بينهم الحيلة العشاء، قدمت الفاقة كى تتوتىل، بعد أن رأت أنّ الحفلة كانت دائرة، ووقفت على

الياب. الآن كان الحيلة سكرانأ بالرحيق الإلهي ـ فیسعنی ان اقول ال النبذ لم يكتشف بعد ـ فذهب إلى حديقة زيوس، وغلبه النوم. وهكذا فإنّ الفاقة نامت معه

البانسة. بما أذَّ الحت تكتون في يوم ميلاد فطرياً بما هو جميل، وبالتالي بجمال

أصبح تابعها وخادمها. مجدداً، نظُداً لأنَّ الحيلة أبوه والفافة أتمه، فأنه يحمل هاتين الصفتين. هو دائماً فقير، وأبعد ما يكون عن كونه حشاساً وجميلاً، كما يتخيل معظم الناس، فهو كالح، حاف وشريد، ونتيجة عوزه للسرير فإنّه ينام دائماً في العراء، على الأرض، على عتبات الأبواب، وفي الشارع. هو يتقفى أثر أمه لحدّ -الآن ويعيش في

العوز. لكن، وكما أنه ابن أبيه، فإنه يخطط دائماً ليحصل لنفسه على أي شيء جميل وحسن؛ هو جريء دائماً ما يتكر الحيل مثل الصياد البارع.

نحن جميعاً مثل قطع النقود التي يقسمها الأطفال إلى نصفين لكي تصبح تذكاراً ـ

ـ أفلاطون، *الندوة،* ترجمة والتر هاميلتون

وتضرب وتراً حتاساً. هذا كان حتماً سيحدث اضطراباً لدى ضحاياه، وإحساساً بالقلق والحصر، نتيجة الشعور بأنهم يعانون من خلل ما. كانوا يشعرون بالنمرق (الانقسام) الداخلي بعد أن زُنزل إحساسهم المعتاد بالحالة السوية (بائهم أسوياء). فنارة يتساءلون في تعجب عن سبب فعله لهذا، وتارة يصدقون أن كل ما قاله كان صحيحاً. بعدئلٍ، في تلك اللحظات من الشك في أنفسهم ومقدراتهم، كانوا يتلقّون رسالة أو زيارة منه يكون فيها شخصه المعتاد الساحر.

الآن أصبحوا يرونه بعينِ مختلفة، وأصبحوا ضعفاء وهشّين وبحاجةِ لشيءٍ ما؛ وهو يبدو غايةً في الفوّة. عندها كان يشدّهم إليه، بعد أن تتحوّل مشاعر الصداقة إلى التعلّق والرغبة. بمجرّد ما يشعرون بعدم الثقة حيال أنفسهم، يكونون عرضة للوقوع بالحب.

معظمنا نحمي أنفسنا من قسوة الحياة من خلال الاستسلام للأعمال الروتينية والنمطية، ومن خلال إغلاق أنفسنا عن الآخرين. لكن يكمن تحت المدة العدادات إحساس مروّع باللاأمان والدفاعيّة. نحن نشعر بأثنا لا نعيش حقّاً. يجب على المغوي أن ينكأ هذا الجرح ويجلب هذه الأفكار نصف الواعية إلى خانة الوعي الكامل. هذا ما فعله لورانس: طعناته المفاجئة وغير المختميّة كانت تصيب الناس في نقطة ضعفهم.

بالرغم من أنّ لورانس حظى بنجاح عظيم من خلال مقاربته الجبهة، إلا أنّه في أغلب الأحيان يكون من الأفضل إثارة الأفكار عن عدم الكفاءة واللاتأكد (عدم الثقة) بشكل غير مباشر، من خلال التلميح إلى مقارئات بنفسك أو بالآخرين، ومن خلال الإيحاء بطريقة ما أنّ حياة ضحاياك ليست وصراع مع انفسهم، تُرَقِّق في اتجاهين، وقلقين حيال هذا. القلق أو الحصر، الذي هو شعور بالنقص والحاجة هو المؤقب لكل الرغية. هذه الهرّات والارتجاجات في عقل الضحية تخلق مجالاً لك لكي تَدُسّ بستمار، الشابه الناد المقارة أو الإشباع الذي سيجعلهم يتبعونك إلى داخل للذاء الحورية للمغامرة أو الإشباع الذي سيجعلهم يتبعونك إلى داخل

شبكتك. من دون القلق (الحصر) والإحساس بالنقص لا يمكن أن يكون هنالك إغواء.

الرغبة والحبّ يختبان لمن يختبرهم أشياء أو خصائص لا يملكها المرء في الوقت الحاضر وإنّما يفتقر إليها.

۔ سقراط

المفاتيح للإغواء

الجميع يرتدى قناعاً في انجتمع؛ نحن ندّعي أنّنا أكثر ثقة بأنفسنا مما نحن عليه في الواقع. نحن لا نريد انناس الآخرين أن يلمحوا النفس المشككة التي في داخلنا. في الحقيقة، فأنّ أنواتنا (جمع أنا) وشخصياتنا هي أكثر هشاشة بكثير مما تبدو عليه؛ هي تفضّي مشاعر الارتباك والفراغ. كمغو، عليك ألا تخلط أبداً ما بين مظهر الشخص وحقيقته. الناس دائماً عرضةً لأن يُعتَواء لأنّ الجميع في الواقع بفتقر إلى حتر الكمال، ويشعر بأنّ شبئاً ما مفقردٌ في داخله. أخرج شكوكهم وأسباب قلقهم إلى السطح وعندها يمكن قيادتهم وإغراءهم حتى يتبعوك.

الواحدة، مثل السلط المسلط وكلّ مثا يبحث أبد وكلّ مثا يبحث أبد الله عن التصف وكلّ مثا الله عن ومكانا وأنّ كلّ المائلة عندما كمّا كاملين، من حالتنا الأصلية عندما كمّا كاملين، عندما توقى والآن، عندما البينائي ولينمي وراءة، فإننا للهمائي المينائي ولائة والمنائية في حالة في حالة في حالة المينائية المينائية في حالة في حالة في حالة في حالة في حالة المينائية في حالة في حال

صانعين اثنتين مور

ـ خطاب أريستوفان في *الندوة* لأفلاطون، مُقتبس في *دونجوان ونقطة الشرف* لجايمس ماندرل

حت.

دون جون: شعدت لا أحد يستطيع أن يراك كشخص يمكن اتّباعه أو الوقوع في حبّه إلّا بلقياك، أيتها الفتاة إذا فكَّروا أوَّلاً بأنفسهم بطريقةٍ ما، وبما يفتقدونه. قبل أن يستأنف الإغواء، الجميلة! ماذا! هل عليك أوّلاً أن تضع مرآةً أمامهم كي يلمحوا من خلالها ذاك الفراغ يوجد هنالك مخلوقات جملة الداخلي. كونهم قد أصبحوا مدركين لوجود نقص، فإنّهم يستطيعون الآن مثلك فيما بين هذه أن يركّزوا عليك بوصفك الشخص الذي يستطيع أن يملاً ذلك المكان الحقول والأشجار الفارغ. تذكّر: معظمنا كسولون. أن نتخلّص لوحدنا (دون مساعدة) من والصخور؟ . مشاعر الضجر أو عدم الكفاءة يتطلُّب كثيراً من الجهد؛ أن تدع شخصاً آخر شارلوتا: أنا كما ترى يا ستيدى. . دون يقوم بالعمل هو أمرّ أسهل وأكثر تشويقاً على حدٍّ سواء. الرغبة بأن يكون جون: ها أنت من لدينا شخصٌ يملأ فراغنا هو الضعف الذي يقتات عليه جميع المغوين. إجعل هذه القرية؟ • الناس قلقين حيال مستقبلهم، إجعلهم محبطين ومكتبين، إجعلهم يتساءلون شارلوتا: نعم يا

ستيدى. • دون جون: ما اسمك؟ • شارلوتا: شارلوتا في خدمتك يا ستيدى. • دون جون: يا لها من شخص رقيق! يا لها من عينين نفّاذتين! • شارلوتا: لقد جعلتني ... أستحى يا ستيدي... • دون جون: يا شارلوتا الجميلة، أنت لست متزوّجة، هل أنت كذلك؟ • شارلوتا: لا يا ستيدي، لكتني سأتزوج فرياً، من بييرو، آبن جودي سيمونيتا. • دون جون: ماذا! هل يصنح أن تصبح واحدة مثلك زوجة فلأح! كلاً، لا؛ ذلك تدنيش كمثل مذا الجمال. أنت لم تُخلَقى لتعيشى في قرية. أنت بالتأكيد نستحقن نصسأ أفضل، والسماء، التي تعرف ذلك بشكل أفضل أحضرتنى إلى حنا بهدف منع عذا الزواج وإنصاف جمالك؛ لأنبي

باختصار، یا شارلوتا

عن هويّهم، إجعلهم يستشعرون الضجر الذي ينخر حياتهم. الأرض مجهّزة. يمكن أن تُرزع بذور الإغواء.

في محاورة أفلاطون الندوة ـ وهي البحث الأقدم في الغرب عن الحب، ونصِّ ذي أثرِ حاسم على أفكارنا عن الرغبة ـ تشرح المحظيّة ديوتيما لسقراط نسب إيروس، إله الحبّ. والد إيروس كان الحيلة، أو المكر، ووالدته كانت الفقر، أو الحاجة. يحذو إيروس حذو والديه: فهو في حالة حاجة دائمة، فيلجأ للمكر والتآمر كي يلتِيها. كإلهِ للحبّ، يعلم أنّ الحب لا بمكن أن يُحدَثَ في الشخص الآخر إلّا إذا شعر أيضاً بالحاجة. وذلك ما كانت تفعله سهامه: باختراق لحم الناس، تجعلهم يشعرون بنقص، بألم، بجوع. هذا هو جوهر مهتنك كمغوي. على غرار إيروس، عليك أن تخلق جرحاً في ضحيتك، من خلال استهداف نقطة ضعفهم، أي الصدع في تقديرهم لذاتهم. إذا كانوا عالقين في وضع مملّ، فاجعلهم يستشعرون هذا على نحو أعمق، وذلك من خلال إثارة الموضوع والتحدّث عنه «ببراءة». ما تحتاج إليه هو جرح، شعورٌ باللاأمان تستطيع توسيعه قليلاً، قلقٌ يُستَطاع تلطيفه كأفضل ما يكون من خلال الارتباط مع شخصِ آخر، هو أنت بالتحديد. يجب أن يحسوا بالجرح قبل أن يقعوا في الحب. لاحظ كيف كان لورانس يثير القلق، من خلال الاستهداف الدائم لنقطة ضعف ضحاياه: بالنسبة لجيسي شامبرز، برودتها الجسديّة؛ بالنسبة لآيڤي لو، افتقارها للعفويّة؛ بالنسبة لميدلتون ـ مَري، افتقاره للكياسة.

استطاعت كليوباترة أن تجعل فيصر ينام معها من أوّل ليلة النقاها، لكنّ الإغواء الذي جعله عبداً لها، بدأ فيما بعد. في محادثاتهم اللاحقة تحدّثت بشكلٍ متكوّر عن الإسكندر العظيم، وهو البطل الذي من المفترض أنّها تتحدّر منه. لم يكن بإمكان أحد أن يُقارَن به. فبالتضمين، مُجلِ قيصر كان غير فبالتضمين، مُجلِ قيصر كان غير آمني تحت قناع بسالته، أيقظت كليوباترة فيه فلقاً وجوعاً كي ينبت عظمته. بمجرّد ما شعر بهذه الطريقة كان من السهل المضيّ في إغوائه. الشكوك حول رجولته كانت نقطة ضعفه.

الرقيقة، أحبك من عندما اغتيل قيصر، حوّلت كليوباترة أنظارها نحو مارك أنتوني الذي كلِّ قلبي، وإذا قبلت كان أحد خلفاء قيصر على قيادة روما. أحبّ أنتوني المتعة والمشاهد الخلاّبة، فسوف أنجيك من وذوقه كان فجّاً وغير صقيل. ظهرت له أوّل ما ظهرت على متن بارجةِ هذا الكان البائس، مُلكَيَّة، ومن ثمَّ أقامت له مأدبة طعام وشراب. كنَّ شيءِ كان مجهِّزاً ليوحي وأضعك في المنزلة له بتفوّق الأسلوب المصري في الحيَّاة على الروماني، أُقلَّه عندما كان يتعلَّقْ التي تستحقين. هذا الأمر بالمتعة. كان الرومانيون تملّين وبسطاء بالمقارنة. وبمجرّد ما مجعل أنتوني الحتّ هو بلا شكّ حب مفاجئ، لكته يشعر بكم الأشياء التي كانت تفوته (كان يفتقدها) وهو في صحبة جنوده نتيجة جمالك البليدين وزوجته الوقور، كان من الممكن جعله ينظر إلى كليوباترة كتجسيد العظيم. لقد أحببتك لكل ما هو مثير ومشوّق. أصبح عبداً لها. فى ربع ساعة بمقدار

هذا هو إغراء المجلوب أو الدخيل (الغريب). في دورك كمغوي، حاول الحَتِ اللّذي كنت أن تطرح نفسك كقادم من الحالج، كغريب إلى حدَّ ما. أنت تمثّل انغيير، سأحب فه أخرى الاختلاف، كسر الروتين. إجعل ضحاياك يشعرون بأن حياتهم ممثّة بالمقارنة في سنّة أشهر. وأنّ أصدقاءهم أقل إمتاعاً ثما كانوا قد تصوروا. جعل لورانس أهداف مواسير، دون جون؛ يشعرون بأنّهم غير كفؤين على المستوى الشخصي؛ إذا وجدت أنّه من أو الفاح، ترجمة الصورة المؤلف على المستوى الشخصي، الجوانب حون أوزل، في

الحارجيّة لحياتهم. هناك العديد من الأساطير عن دون جوان، لكنّها غالباً ما تحرير أوسكار ماندل تصف وهو يغوي فتاة ريفيّة من خلال جعلها تشعر بأنّ حياتها قرويّة بشكل مرعب. هو، في تلك الأثناء، كان يرتدي نياباً براقة ويتصرّف بطريقة

مجالَّ آخر يكون استهدافه مغوياً بطريقة شيطانية هو ماضي الضحيّة. (الأقلمين) تخلّوا عن المنتهم، واستهدافه مغلي أن تتخلّى عن مثاليات الشباب أو تضخي بقسم سلامتهم، واحتهم، منها، وأن تصبح أقل عفويّة، وأقل حياة بمعنى من المعانى. هذه المعرفة إلى الواحهم لينوا عائمًا موجودة بشكل ساكن فينا جميعاً. كمغو يجب أن تُخرج هذه المعرفة إلى الخرب شا في العرب. لم يكونوا السطح، بأن توضح كم أنّ الناس قد انحرفوا عن أهدافهم ومثالياتهم الغرب. لم يكونوا

أسرى شكوكهم الحاصة، له يكونوا سجناء للثمن الذي بتوتجب أن بدفعوه هم أنفسهم. لم يكن شعارهم وكلّ رجل يسعى فقط لصالحه الخاصر و وأيما والجميع مكترسون لخدمة الفضتة المشتركة. ه كانوا مصتمين على جعل ذلك العالم قوياً وحزأ، وأن يتغلبوا على أخطاره وقسوته، أن يقهروا أعداءهم الذين بهدونهم من الداخل والخارج... في يومنا الحاضر قد يقول البعض أن تلك الصراعات قد وكت كُلُها - أَنَّ كُلِّ الْآفاق قد اكتشِفَت، أَنَّ كلَّ المعارك قد رُبحت، أنه لم يُعد يونجد حدّ أو نعتم أمريكتي. • لكتنبي موقق من أنّ ولا وأحد من هذا الجمع الغفير سيتفق مع هذا الرأى... • أنا أنبئكم بأنّ التخم الجديد موجود هنا إذا ما نشدناه أم لا ... سيكون من الأسهل

القدعة. أنت، بدورك، تقدّم نفسك كممثّل لتلك المثاليّات، كمقدّم الفرصة لاسترداد الشباب الضائع من خلال المغامرة - من خلال الإغواء. في سنواتها الأخيرة، ملكة إنكلترا (إلبزاييث الأولى) كانت معروفة بكونها حاكمة متطلَّبة وصارمة نوعاً ما. وضعت نصب عينيها ألاَّ تدع رجال بلاطها يرون أيّ شيء ناعم أو ضعيف فيها. لكن روبرت ديڤيرو، أيرل إيسيكس الثاني، قدم إلى البلاطُ. كان أفتى بكثير من الملكة، وكان يوبّخها على فظاضتها. كانت الملكة تسامحه . فقد كان مليئاً للغاية بالحماسة والمرح والعفوية، وبالتالي لم يكن يستطيع ضبط نفسه. لكنّ تعليقاته أثارت اهتمامها وانجذابها بشكل كبير؛ في حضور الإيرل كانت تتذكّر كل مثاليّات الشباب ـ القوّة والنشاط، السحر الأنثوي ـ الذين كانوا قد اختفوا من حينه من حياتها. كانت تشعر أيضاً بقليل من الروح البنّاتية عندما كانت بقربه. الشيخوخة تُغوى دائماً من قبل الصّبا، لكنّ أوّلاً يجب عني الشّباب أن يوضّحوا ما الّذي يفتقده المسنّون، وكيف صار وخسروا مثاليّاتهم. فقط عندها سيشعرون أنّ حضور الشباب سيجعلهم يستردّون تلك الشرارة، وتلك الروح الثائرة والمتمرّدة التي تأمر كل من العمر والمجتمع على قمعها. هذا المفهوم لديه تطبيقاتٌ لا نهائية. المؤسسات والسياسيون يعلمون أنَّهم لا يستطيعون استدراج جمهورهم نحو شراء ما يريدونهم أن يشتروا، أو فعلهم ما يريدون أن يفعلوا، إلَّا إذا أيقظوا فيهم أوَّلاً حسَّاً من الحاجة وعدم الرضى. إجعل الجماهير غير متأكّدة من هويتها وعندها تستطيع المساعدة على تحديدها من أجلهم. هذا الشيء صحيح بالنسبة للمجموعات والأمم كما هو بالنسبة للأفراد: لا يمكن إغواؤهم إلّا إذا مجعلوا يشعرون بنقص ما. جزء من استراتيجيّة حملة جون إف كينيدي الانتخابيّة في عام 1960 كان جعل الأمريكتين يشعرون بعدم السعادة إزاء الخمسينات، فلم يذكر استقرار الأتمة الاقتصادي أو بروزها كقوّة عظمي. بدلاً من ذلك، أشار ضمناً إلى أن تلك الحقبة كانت موسومة بالامتثال، غياب المجازفة والمغامرة، وفقدان قيم الريادة. أن تصوَّت لكينيدي كان أن تخوض مغامرةً جماعيَّة، أن ترجع للمثاليّات التي كنت قد تخلّيت عنها. لكن قبل أن ينضمَ أيّ أحد إلى حملته كان يجب أن يُجعَلُ مدركاً لمدى خسارته، ولما يفتقده. المجموعة، مثل الفرد، يمكن أن تغوص في وحل الروتين، وأن تتوه عن أهدافها الأصيلة. كثيرٌ من الإزدهار سيطنعف من قوتها. تستطيع أن تغوي أنتَّة بكاملها من خلال استهداف لأمانها الجمعي، ذلك الإحساس المستتر (الكامن) بأنَّ ليس كلَّ شيءٍ هو ما يبدو عليه. إثارة السخط تجاه الحاضر وتذكير الناس تماضيهم المجيد يمكنه أن يزعزع إحساسهم بالهويّة. عندها تستطيع أن تكون الشخص الذي سيعيد تحديدها وتعريفها ـ إنّه إغواءٌ جليل.

الرمز: سهم كيوبيد. إنَّ ما يوقف الرغبة في المُعوي هو ليس اللمسة الناعمة أو الإحساس السائر؟ وأيّما الجرح. السهم يخلق ألمًا، وجعاً، حاجةً للخلاص. قبل الرغبة يجب أن يكون هنالك الألم. سدّد السهم نحو أضعف نقطة لدى الضحية، فتخلق بذلك جرحاً تستطيع نكاه وإعادة نكته.

الارتداد عن ذلك التخم، والنظر إلى عادتية الماضي، وأن تهدهدنا النوآيا الجيدة والبلاغة المعتبزة . وأولتك الذين يفضّلون ذلك المسار لا يجدر بهم منحى أصواتهم، بغظم النظر عن حزبهم. • لكتنى اؤمن بَأَذَ العصب ينطيب إبداعاً، ابتكاراً، مخيلة، وقراراً. أنا أظلب منكم جميعاً أن تكونوا رؤاداً جدداً في ذلك التخم الجديد. تُدائي موجه -لذوى القلوب الشاتة، بغض النظر عن العمر.

ـ جون إف. كيندي، خطاب القبول، يوصفه المرشح الرئاسي عن الجزب الديمة الطوب الديمة الطوب عن المستدى: أسطورة حون إف كينيدي الأمريكية لحون جلمان

معظم الأحوال يكون موقف القلق هذا غير واع، لكن في بعض الأحوال يصل إلى عتبة الإدراك على شكل اضطراب طفيف، أو علم رضى راكل، أو فهم لكون المرء منزعجاً دون أن يدرك السبب.

ثيودور رايك، *عن الحت والشهوة*

الانقلاب

إذا اشتططت (مضيت أبعد من اللازم) في تخفيض تقدير أهدافك لأنفسهم فقد يشعرون باللاأمان لدرجة كبيرة فيحجمون عن دخول إغوائك. لا تكن ثقيل الوطأة؛ على غرار لورانس، أتبع الهجوم الجارح بإيماة مسكّنة. وإلاً فسوف تنقرهم ببساطة.

غالباً ما يكون السحر مسلكاً أكثر خفاة وفقالية للإغواء. دائماً ما جعل رئيس الوزراء بنجامين دزراتيلني من العصر الفيكتوري الناس يشعرون بشعور أنضل حيال أنفسهم. كان ينزل عند رغباتهم ويجعلهم مركز الاهتمام، ويجعلهم يشعرون بأنهم ظرفاء ونابضون بالحياة. كان نعمة على زهوهم وكرياتهم، وتنامى إدمانهم عليه. هذا نوع من الإغواء المنتشر أو المتخلل (غير المكتف)، أي إغواء يفتقر إلى التوتر والمشاعر المميقة التي يثيرها النوع الجنسي؛ إنه يتجاوز تعطش الناس، وحاجتهم لنوع ما من الإرضاء. لكتك إذا كنت بارعاً وذكياً، فيمكنك أن تجعل من هذا الإغواء (الممتم أو غير المكتف) وسيلة لتخفيض دفاعاتهم، وخلق صداقة لا تنذر بشر (غير المكتف) وسيلة لتخفيض دفاعاتهم، وخلق صداقة لا تنذر بشر (غير عدداً أن تفتح جرحاً. بالفعل، فإنّ دزرائيلني بعد أن كان قد سحر الملكة فيكتوريا وأسس صداقة معها، جملها تشعر على نحو غامض بأنها غير كفؤة أو ملائمة لتأسيس إمبراطورية ولتحقيق أهدافها المثالية. كلّ شيء يعتمد على الهدف. الناس الذين تخترقهم من كلّ جانب مشاعر اللاأمان قد يتطلبون نوعاً أرق. سد مسامل لحظة شعورهم بالراحة تجاهك.

أتقن فن الإيحاء

أن تجمل أهدافك يشعرون بعدم الرضى ويحاجة لانتباهك هو شيء جوهري، ولكن إذا كنت واضحاً أكثر من اللزوم، فأنهم سوف يتبينون طبيعتك الحقيقية ويصبحون دفاجين. لا يوجد دفائع معروف، على آية حال، ضد بواسطة الرمي بتلميحات صعبة التحديد والتي تأخذ جذراً (تنفرس) بعد ذلك بعدة أيام، بل وتظهر نهم وكأنها أفكارهم الحاصة. إخلى نوعاً من اللغة الضمنية وسيحات جريقة متبوعة بتراجع واعتذار، تعليقات ممنية ، أحاديث اعتبادية تمزفقة بتلميحات مغرية - التي تدخل لاوعي الهدف لتنقل تمغرية - التي تدخل لاوعي الهدف لتنقل قصدك الجعلة كل شيئ موحاً.

دس الرغبة (الإيحاء بها)

ذات أمسية في سبعينات القرن النامن عشر، ذهب شاب إلى أوبرا باريتني بحبيته الكونتيسة دي الزوجان (اثنائي) كانا يتشاجران، وكان متلقفاً لرؤيتها مجدداً. لم تكن الكونتيسة قد وصلت بعد إلى مقصورتها، لكن من مقصورة مجاورة قامت صديقة لها، المدام دي تي يلتقيا ذلك المساء _ يجب عليه أن يظل بصحبتها في رحلة كان عليها أن تقوم بها. كان الشاب يريد على وجه السرعة أن يرى الكونتيسة، لكن المدام كانت صاحرة وملحة لذا وافق على مرافقتها. قبل أن يستطيع سؤالها لماذا أو أين فقد رافقته بسرعة إلى عربتها في الحارج، التي انطلقت مسرعة بعد ذلك.

م. كن ذلك كان أسب بطقس إدخال.
قادنني من بدي عبر
رواقي ضتي ومظلم.
كان قلي بدق
وكأنني كنت شاتاً
قد اهتدى حديثاً إلى
ومُنعب من المذاهب
ومُنعب عن المذاهب
الامتحان قبل
الإمتحان قبل
الإحتال بالإسرار

العظيمة... • ولكتك

سنما كتا على وشك

دخول حجرة النوم

الفتترض بك أبدأ أن

نبری اُو حتبہ تفکیر

بأنك يمكن أن ترى

الحدم الذي أنت عله

وشك دخوله...»

أوقفتني وقالت بجدّية، وتذكّر أنّه لا

عندها أمر الشاب مضيفته أن تخيره إلى أين كانت ستأخذه. في البداية لم تزد عن الضحك، لكتها أخيراً أخيرته: إلى قصر زوجها. الزوجان كانا قد انفصلا لكتهما قورا أن يتصالحا؛ لكنّ زوجها كان ثقيل الظل، وشعرت بأن شاباً ماحراً مثل هذا الشاب من شأنه أن يطري الأمور وينفخ فيها الحياة. أبير الشاب: فقد كانت المدام أكبر ستاً منه، وذات سمعة بأنها رسعية نوعاً ماء بالرغم من أنه كان يعرف أيضاً أنّ لديها عشيقاً، ماركيراً. لماذا كانت قد اختارته لهذه النزهة؟ لم تكن قضتها جديرة تماماً بالتصديق. بعد ذلك، أثناء مير العربة، اقترحت أن ينظر من النافذة إلى المنظر الطبيعي، ينما كانت تنظر هي أيضاً. كان عليه أن يميل بانجاهها كي يفعل هذا، وفي ينما اللحظة التي مال فيها، رئحت العربة، أمسكت بيده وارتحت بين ذراعيه.

يا أتيتها الكونتيشة ... و قالت لى أن أتوقف. كنت أهته مالة د عندما انفتحت الأبواب؛ فقاطع الإعجاب كلامي. كنت منشدماً ومسروراً، ولم أعد أعلم ماذا حرّ بي، وبدأت أؤمن بالسحر بشكل قوي ... في الحقيقة، وجدت تفسي في قفص واسع من المرايا التي أستمت عليها الصور بشكل قتى للغاية لدرجة أنها ولدت الوهم بوجود كلّ الأشياء التي تمثِّلها.

ـ ثيڤانت دينون، ولا يوم غده، في مجموعة الفاسق الأدتية انختارة، تحرير مايكل فيهير

منذ عدّة سنوات خُلّت، في مدينتا المُحلّة، حيث يزدهر المُكر والخداع أكثر من الحبّ أو الوفاء، كان يوجد امرآة نبيلة ذات جمال صارخ

ظلّت هناك للحظة، ومن ثمّ انتفضت مبتعدةً عنه. بعد صحتٍ محرحٍ. قالت، «هل تعتزم إقناعي بكوني تصرّف بطيشٍ وحماقة بحقّك؟» 'حتنج أنّ الحادثة كانت عرضيّة وطمأنها بأنّه سيتأدّب ويسلك سلوكاً حسناً. في الحقيقة فإنّ وجودها بين ذراعيه كان قد جعله يفكّر بطريقة أخرى.

وصلا إلى القصر. أتى الزوج لملاقاته، وعبّر الشابّ عن إعجابه بالمبنى: هما تراه هو لا شيء،» قاطعت المدام، «على أن أخذك إلى شقّة السيّد.» قبل أن يستطيع سؤالها ماذا عنت، كان الموضوع قد تغيّر بسرعة. الزوج كان بالفعل ثقيل الظلّ ومملاً، لكنه انصرف معتذراً بعد العشاء. الآنَّ المدام والشاب كانا لوحدهما. دعته ليتمشَّى معها في الحدائق؛ لقد كانت أمسيةً رائعة، وبينما كانا يتمشّيان، دشت بذراعها عند ذراعه. قالت أنّها لم تكن قلقةً من أنّه سيستغلّها، لأنّها تعلم كم كان متعلّقاً بصديقتها العزيزة (الكونتيسة). تكلّما عن أشياء أخرى، ومن ثم عادت إلى موضوع محبوبته: وهل تجعلك سعيداً حقاً؟ آه، أخشى أن يكون الحال على النقيض من هذا، وهذا يؤلني... ألست غالباً ضحيّة نزواتها الغريبة؟» تفاجأ الشاب عندما بدأت المدام بالتكلّم عن الكونتيسة بطريقة جعلتها تبدو غير مخلصة له (الأمر الذي كان يخامره الشك إزاءه). تثاءبت المدام _ ندمت لقولها هكذا أشياء عن صديقتها، وطلبت منه المغفرة؛ بعدئذٍ، وكأنَّ فكرة جديدة خطرت ببالها، ذكرت سرادقاً مجاوراً، ونؤهت بأنّه مكانٌ مبهج ومليٌّ بالذكريات السعيدة. لكن المخُجل في الموضوع أنّه كان مقفلاً ولم يكن بحوزتها المفتاح. ومع ذلك فقد وجدا طريقهما إلى السرادق، وإذا به كان الباب مفتوحاً. لقد كان مظلماً من الداخل، لكن الشاب استطاع أن يحسّ بأنّه كان مكاناً للقاءات العاشقين السريّة. دخلا وغرقا في صوفا، وقبل أن يعرف ما الذي أتى عليه، أخذها بين ذراعيه. بدت المدام وكأنها تدفعه بعيداً، لكنها استسلمت بعد ذلك. أخيراً عادت لرشدها: يجب عليهما أن يرجعا إلى المنزل. هل مضى بعيداً أكثر من اللازم؟ عليه أن يحاول ضبط نفسه.

بينما كانا يتمشّيان عائدين إلى المنزل، نوّهت المدام، هيا لها من ليلةٍ

وتربية لا تشوبها سارّة قضيناها لتوّنا.» هل كانت تشير إلى ما كان قد حدث في السرادق؟ الأخطاء، وإلتي وهناك في القصر غرفةٌ أكثر سحراً حتى،؛ وتابعت الكلام، ولكتني لا أستطيع أن أريك شيئاً،» مشيرةً ضمناً إلى أنّه كان جريئاً أكثر من اللازم. طبع وبأحذ ذكاء كانت قد ذكرت هذه الغرفة («شقّة السيد») عدّة مرّاتٍ من قبل؛ لم يستطع التخيّل ما الذي كان مثيراً فيها لهذه الدرجة، لكن في ذلك الحين كان عصرها... و هذه مستقتلاً ليراها وأصرَ أن تريه إيّاها. «إذا وعدت بأن تكون عاقلاً،» أجابت، المرأة، كونها ذات وعيناها تتوشعان. قادته عبر عتمة المنزل إلى الغرفة التي ولحسن حظَّه كانت نوعاً من معبد للمتعة واللذة: كان هنالك مرايا على الجدران، رسوم ثلاثيّة الأبعاد تصوّر مشهد غابة. بل وحتّى غاراً مظلماً، وتمثالاً مكلّلاً بالزهر زُونِجت من تاجر البسق صوفية لأله لإيروس. بعد أن غمره المزاج في المكان، استأنف الشابّ بسرعة ما كان قد صادف آنه غنتی بدأه في السرادق، وفقد كلّ إحساس بالزمن لو لم يهرع خادمٌ لعندهما ويحذّرهما من أنّ الضوء كان يبزغ في الخارج ـ وبالتالي فالسيّد على وشك قادرة على كظم احتقارها الذي شعرت به فی قلبها،

انفصلا بسرعة. في وقتِ لاحق من ذلك اليوم، عندما كان الشابّ يستعدُّ للرحيل، قالت مضيفته، «وداعاً، أيِّها السيِّد أنا مدينةً لك بالكثير من المسرّات؛ لكتني قد أوفيتك بحلم جميل. الآن حبّك يدعوك للعودة.... لا تمنح الكونتيسّة سبباً للتشاجر معيّ.» بعد أن فكّر مليّاً بتجربته وهو في طريق عودته، لم يستطع التصوّر ماذا كانت تعنى. راوده الأحساس الغامض بأنّه كان قد استُخدِم (استُغِلَ) لكنّ المُلذّات التي استحضرها فاقت الشكوك.

التفسير. المدام دي تي ___ هي شخصية في القصة الخلاعية القصيرة من القرن الثامن عشر «لا يوم غده، التي أَلَّفها فَيْقَانت دينون. الشاب هو تمييز الصوف من راوية القصّة. بالرّغم من أنها خياليّة، إلَّا أن تقنيّات المدام كانت تستند القطن، أو الإشراف بوضوح على تقنيّات بعض الفاسقين المعروفين جيّداً في ذلك العصر، والذين على تركيب نول، أو مناقشة مزايا خيط كانوا سادةً في لعبة الإغواء. وأخطر أسلحتهم على الإطلاق كان الإيحاء ـ معيّن مع حائكة، فقد الوسيلة التي ألقت من خلالها المدام برقيتها على الشاب، جاعلةً إيّاه يظهر اعتزمت بقدر ما كان

حيتها الضيعة بأجر يمكر أن يونجد لذي أتى امرأة أحرى في محتد كريم وكونها وجدت نفسها وقد جدًاً، فإنها لم تكن

الرأى القائل بأنه لا رجل ذي منزلة وضيعة يستحق زوجة من النبلاء مهما كان غتياً. ولدى اكتشافها أنّ كلّ ما كان قادراً على فعله بالرغم من ثروته الطائلة، كان

كأنها كانت وبشكل

واسخ ممن يتبتون

بمظهر المعتدي، ويمنحها ليلة اللذة التي اشتهت، وصائنةً سمعتها البريئة، كا ذلك بمقدورها أن لا يكون لها علاقة من هذا بضرية واحدة. فقد كان هو، برغم كل شيء، من بادر بالوصال، أو هكذا بدا. في الحقيقة، هي كانت من تدير الدفّة، فتزرع في ذهنه الأفكار التي كانت تريدها بالضبط. تلك المناوشة الجسديّة في العربة، على سبيد المثال، التي كانت قد دبّرتها من خلال دعوته للاقتراب: وبُخته فيما بعد لكونه جريَّناً (صفيقاً)، لكن ما بقى في ذهنه كان إثارة اللحظة. حديثها عن الكونتسة جعله يشع بالتشوش والذنب؛ لكنها بعدئذ نحت إلى أنّ حسته لم تكن مخلصة، غارسةً بذرةً أخرى في ذهنه: الغضب، والرغبة بالانتقام. بعد ذلك طلبت منه أن ينسى ما قالته ويسامحها لقولها إيَّاه، وهذا تكتيكُ إيحائيٌّ جوهريّ: ٥أنا أسألك أن تنسى ماقُلتُه، لكنّني أعلم أنّك لا تستطيع؛ الفكرة ستظلّ في ذهنك.»بعد أن حُرِّض واستُفِرٌ بهذه الطريقة، كان محتوماً أنه كان سيمسك بها في السرادق. ذكرت عدّة مرّات الغرفة في القصر . بالطبع أصرَ على الذهاب إلى هناك. غلَّفت الأمسية بجوٍّ من الغموض والالتباس. حتى كلماتها وإذا وعدت بأن تكون عاقلاً، يمكن أن تُفَسَّر بعدة طرق. أُلهب عقل الشاب وقلبه بكل المشاعر ـ السخط، الاضطراب، الرغبة ـ التي كانت قد غرستها في نفسه بشكل غير مباشر. تعلُّم أن تجعل كل شيء تقوله أو تفعله نوعاً من الإغواء وخاصَّةً في

المراحل الأولى من الإغواء. دُّسّ (إغرس) الشك بتعليقِ هنا وتعليقِ هناك عن أناس آخرين في حياة الضحية، جاعلاً الضحية بذلك تشعر بأنها حساسة (سرَيعة التأثُّر) وهشَّة. تماسٌ جسديٌّ طفيف يوحي (يدسّ) بالرغبة، كما تفعل نظرة عابرة ولكن جديرة بالذكر، أو نبرة صوت دافئة بشكل غير معتاد، وكلاهما لأوجز اللحظات. تعليقُ عابر يوحى بأنَّ شيئاً ما حول الضحيّة يثير اهتمامك؛ لكن أبق أسلوبك خفيّاً ومصقولًا، فكلماتك تكشف إمكانيَّةً وتخلق شكًّا. أنت نزرع بذوراً ستتجذِّر في الأسابيع التي ستقدم. عندما لا تكون هنالك، فإنّ أهدافك سوف يتخيّلون عن الأفكار التي قد أثرتها، وستعتريهم الشكوك. هم يُقتادونَ ببطءِ إلى شبكتك، دون أن يدركوا أنَّك أنت المسيطر. كيف سيتسنَّى لهم أن يقاوموا أو يصبحوا دفاعيِّن إذا لم يستطيعوا حتى أن يروا ماذا يحصل؟

قريب أو بعيد علامساته الوحشتة. علاوةً على ذلك فقد كانت مصتمة على انتماس متعتها في مكان آخر، بصحبة واحد بيدو أنه أكثر استحقاقاً لخنها، وهذا كان ما حصا، إذ وقعت عميقاً في حب رجل غايةِ في الجدارة وفي منتصف الثلاثينات من العمر. وعندما كان ييريوم دون أن تضع عيناها عليه، فإنَّ القلق كان ينتابها طوال الليل . . لكتن الترجل لم يشتبه بأتى شيء من كلّ هذا؛ ولم يلحظها،

وفيما يتعلّن بهاء فإنها لما كانت حدة جدّاً، فلم تغامر بالتصريح عن حبها من خلال إرسال خادمة أو كتابة رسالة، خوفاً من انخاطر التي قد يستبعها هذا. لكنها كونها لاحظت أنه كان على علاقة ما يميز الإيحاء عن الأنواع الأخرى من التأثير النفسي، كالأمر أو إعطاء جزء من معلومة أو وصتية، هو أنَّ الفكرة في حالة الإيحاء ثُقار في دماغ الشخص الآخر دون أن تُفخص فيما يتعلَّق بأصلها وإنَّما تُقين تماماً كما لو أنّها كانت قد نشأت بشكلٍ عفوتي في ذلك الدماغ.

ـ ميغموند فرويد

المفاتيح للإغواء

أنت لا تستطيع المرور عبر هذه الحياة دون أن تحاول بطريقة أو بأخرى الن تقنع الناس بشيء ما. اتبع الطريق المباشر، من خلال قولك ما تريد بالضبط، وقد تجعلك صراحتك تشعر بأنك جيّد لكنك على الأرجح لن تصل إلى أيَّ مكان. للناس مجموعات أفكارهم الحاصة، التي تتقشى مع الآلاف من الأفكار المسبقة الموجودة هنالك أساساً ولا تؤدّي إلى أيَّ نتيجة. علاوة على ذلك، فإنَّ الناس يتعضون من محاولتك لإقناعهم، وكأنهم غير قادرين على اتخاذ القرار بأنفسهم - وكأنك تعلم أكثر منهم. فكر عوضاً عن ذلك في قوة الدّس والإيحاء. إنّها تنطلب قليلاً من الصبر والفن، لكن النتائج تستحق أكثر من ذلك بكثير.

الطريقة التي يعمل بها الدش أو الإيحاء بسيطة: يُرمى بإشارة مُقَتَّمة بتعليق أو لقاءٍ عادى. تكون هذه الإشارة حول مسألة عاطفية ما ـ منعة ممكنة لكن غير محققة بعد، غياب الإثارة في حياة الشخص. تُشتجُل الإشارة (التلميح) في العقل الباطن للهدف كطعنة خفية في مكامن اللاأمان لديه أو لديها؛ وسرعان ما يُسبى مصدرها. إنّها أرق وأخفى بكثير من أن تكون بارزة في ذلك الوقت، وفيما بعد، عندما تتجذّر وتدمو، تبدو أنّها قد بزغت بشكل طبيعيً من عقل الهدف بعينه، وكأنّها كانت هناك من البداية. الدّس أو الإيحاء يدعك تتجاوز مقاومة الناس الطبيعيّة، لأنّهم يدون على أنّهم يستمعون فقط لما قد نشأ في أنفسهم. إنّها لغة قائمة بحدّ ذاتها،

حسبة حداً مع كامن بعيد، ممثل الحسس وأحرق، لآ ألك كان أيخير بالرغم من ذلك راهياً قديراً بسبب أسلوبه الورع في الحياة لا بعد درجات المعلود، فقد قدرت أن هذا

الشخص سيخلم كوسيط مثالي فيما يبنيا وبين الرجن الذي أحيت. الذي أحيت تأملت بالامتراتيجية التي يزيارة في ساعة التي الكنيسة حيث كان يتواجد، وبعد أن وصله على إلى الكنيسة حيث كان يتواجد، وبعد أن وصله على إلى الكنيسة حيث كان يتواجد، وبعد المن المنها المن المنها المنه

واست بسؤاله عقما إذا كان يقبل بأن يسمع كان يستطيع أن المتراقب عالم كان يستطيع أن المتراقب أن المتراقب المتراقبة المتراقبة المتراقبة المتراقبة وعندا المتراقبة وعندا المتراقبة وعندا المتراقبة وعندا المتراقبة وعندا وعندا المتراقبة وعندا وعندا المتراقبة المتر

تتواصل مباشرةً مع اللاوعي. لا يستطيع مغو ولا مقنعٌ أن يأمل بالنجاح دون إتقان لغة وفق الإيحاء.

وصل رجلٌ غريبٌ ذات مرّة إلى بلاط لويس الحامس عشر. لم يكن أحدٌ يعلم شيئاً عنه، ولهجته وعمره كانا من غير الممكن تحديدهما. دعا نفسه الكونت سان ـ جرمان. كان ييدو عليه الثراء؛ فقد التمعت جميع أنواع الجواهر والأحجار الكريمة على جاكيتُه، كقيه، حذائه وأصابعه. كان يستطيع أن يعزف الكمان لدرجة الكمال، ويرسم بشكلٍ رائعٍ إلى حدًّ استثنائيّ. لكن أكثر شيءٍ مُسكرٍ فيه كان حديثه.

في الحقيقة، كان الكونت أكبر دجال ومشعوذ في القرن الثامن عشر ـ
رجل أتفن فن الإيحاء. عندما كان يتكلم، كانت تنزلق منه كنمة هنا وكلمة هناك ـ تلميغ غامض إلى إكسير الحياة أو إلى حجر الفلاسفة، الذي يحوّل المعادن الحسيسة إلى ذهب. لم يقل أنه كان يمتلك هذه الأشياء، لكنه جعلك تقرنه مع قواها. لو ادعى بيساطة أنه يمتلكها، فلم يكن أحد ليصدقه وكان الناس سيعرضون عنه. كان الكونت يشير إلى رجل كان قد مات من أربعين عاماً كما لو أنه كان يعرفه شخصياً؛ إذا كان الحال كذلك، فلا بد أن يكون الكونت في العقد التاسع من عمره، بالرغم من أنه كان يبدو في عقده الحامس. ذكر إكسير الحياة.... بدا شاباً للغاية....

المبدأ الرئيسي لكلمات الكونت كان الغموض والإبهام. كان دائماً يلقي بتلميحاته في قلب الأحاديث الرشيقة، كملامات موسيقية جميلة في سائر. فقط بعد انقضاء الحديث كان الناس يفكرون فيما قاله. بعد فترة، بدأ الناس بالتوافد لعنده، وبالاستفسار منه عن حجر الفلاسفة وإكسير للحاة، دون أن يدركوا أنّه كان هو من زرع هذه الأفكار في عقولهم. تذكر: ليزرع فكرة إغوائية عليك أن تُشاغِل مخيلات الناس، أحلامهم، وأعمق أتواقهم. ما يجعل عجلة الأمور تدور هو الإيحاء بالأشياء التي يريد للناس سماعها أساساً - إمكانية المتعة، الثروة، الصحة، المغامرة. في النهاية، فإن هذه الأشياء يتبيّز بالضبط أنّها ما يدو أنّك تقدّمها لهم. سيأتون لعندك كما لو كان ذلك بملء إرادتهم واختيارهم، دون أن يدركوا أنّك دسست الفكرة في رؤوسهم.

في عام 1807؛ قرّر نابوليون بونابرت أنّه كان من الهام جدّاً أن

فَإِنَّهَا تَاجِعت كَالْآتِي: • وأُنبى، كما سأشرح لك الآن، فإنه يوجد مسألة معتنةً، أجد نفسي مجبرة إزاءها على التماس نصيحتك ومساعدتك. بعد أن أخبرتك باسمى قبلاً، فأنا متأكدة مر أنك سوف تعرف من عائلتي ومن زوجي. هو يخبني بهيام أكثر من الحياة نفسها، وبما آنه غنثي بشكل هائل، فَإِنَّه لا يُعانى *من أدنى صعوبة أو* ً تردد في تزويدي بكلّ شيءِ أظهِر تجاهه توقاً. وبالتائي، فإنّ حبى له غير محدود بحق، وإذا كانت مجرد أفكاري، ناهيك عن أفعالي، ستجري على نحو متعارض مع أمانيه وشرفه، فسأكون أكثر استحقاقاً لنار جهتم من ألأم امرأة عرفتها البسيطة. • والآن، هناك شخص بعينه،

فو مظهر محترم وهو

على معرفة وثيقة بك يكسب القيصر الروسي ألكساندر الأول إلى صفّه. أراد شيئين من القيصر: إن ليه أكن مخطئة. معاهدة سلام يتَّفقان من خلالها على اقتسام أوروبا والشرق الأوسط؛ أنا حقاً لا أعدف وتحالف من طريق الزواج (المصاهرة)، يطلَق من خلاله زوجته جدزفين اسمه. لكنه طويو ويتزوّج من عائلة القيصر. بدلاً من اقتراح هذه الأشياء بطريقة مباشرة، فقد ووسيم، ثيابه بثية قرر نابوليون أن يغوى القيصر. فمضى إلى التنفيذ مستخدماً اللقاءات اللون وأنبقة التصميم، ويبدو أنه الاجتماعيّة المهذّبة والمحادثات الودّية كساحة معركته. زنّة نسان ظاهريّة ضرب حصارا كشفت أنَّ جوزفين لا تستطيع أن تنجب؛ غير نابوليون الحديث بسرعة. حولى، ولعلّ سبب تعليقٌ من هنا وتعليقٌ من هناك بدا أنّه يوحى بربط مصير فرنسا وروسيا ذلك أنه غد مدرك ببعضهما البعض. ذات ليلة، تحدّث عن رغبته بأن يكون لديه أولاد وتنهّد الطبيعتى المصتممة. بحزن، وذلك مباشرة قبل أن يهمًا بالافتراق، ومن ثم اعتذر ليذهب إلى دائما وأبدأ بلتفت إنتي كلما نظرت من السرير، تاركاً القيصر لينام على هذا. رافق القيصر لحضور مسرحيّة تتحدّث النافلة أو وقفت عن المجد، الشرف، والإمبراطوريّة؛ في المحادثات اللاحقة، استضاع أن يخفي إيحاءاته تحت قناع مناقشة المسرحيّة. خلال بضعة أسابيع، كان القبصر يتكلُّم مع وزرائه عن تحالف عن طريق الزواج ومعاهدة مع فرنسا كما لو كانت أفكاره الخاصة. منا الآن. لا داعي

زلاّت اللسان، التعليقات التي تبدو ظاهريّاً على أنّها غير مقصودة وتأخذ وقتاً حتى تختمر، الإشارات (مِن يشير) الإغرائية، التصريحات التي تعتذر عنها بسرعة ـ جميعها تتمتّع بقوّة إيحائيّة هائلة. هي تتسلّل إلى لاوعي الإنسان كالسمّ، وتتّخذ شخصيّة مستقلّة خاصّة بها. المبدأ الأساسي للنجاح في إيحاءاتك يكمن في أن تقوم بها عندما تكون أهدافك في أكثر حالاتهم استرخاءً وعدم انتباه، لكي لا يكونوا مدركين لما يحصل. الإغاظة المهذَّبة غالباً ما تكون الواجهة المثلى لهذا؛ فالناس يكونون مستغرقين فيما سيقولونه بعد، أو في أفكارهم الخاصّة. بالكاد ستُستجل ملاحظاتك، وهذا ما تريده. في حملة من حملاته الأولى، خاطب جون إف. كينيدي مجموعة من المحاربين القدامي. مآثر كينيدي الشجاعة خلال الحرب العالمية الثانية . هنالك العديد من حادثة بي تي ـ 109 كانت قد صنعت منه بطل حرب ـ كانت معروفةً من النساء الأخريات قبل الجميع؛ لكن في خطابه، كان يتحدّث عن الرجال الآخرين الذين اللواتي من غير ريب

بیاب بیتی أو غادرت المنزل، وأنا في الواقع متفاجئة لكونه ليس للقول أتني منزعجة جداً حيال كل هذا، لأزّ أسلوب تعاطيه كثيراً ما يصم المرأة الفاضلة بصيت ستىء، حتى يُو كانت بريئة تماماً. وه ... بمحبة الله، إذن، أتوتسل إليك بأن تكلمه بشدة وتقنعه بأن يحجم عن إلحاحه المزعج.

يجدن هذا النوع من التصرف مسلّياً، واللواتي سيستمتعن بكونهن مرموقات بنظرات غرامتية ومُنْجَتِيش عليهن من قله، لكن أنا شخصتاً ليس لدي ميل لهذا الشيء البئة، وأجد هذا النوع من السلوك مزعجاً بشكل استثنائتي. ٥ و بعد أن فرغت مر كلامها، قامت الستيدة بإحناء أسها وكأنها كانت كانت على وشك الإنفجار بالبكاء. • أدرك الراهب المُوَقَر مباشرة من كانت تشير إليه، وبعد أن دعا لها بحرارة بصفاء السريرة ... فقد وعد بأن يتخذ كل الخطوات اللازمة

ليضمن توقف رفيقه عن إرعاجها... و بعد ذلك بفترة قصيرة، قام الرجل المحتوية بالمحتوية المادة وبعد أن تحادثا مسويّةً ليرهة عن مواضيم

شاركوا، دون أن يذكر نفسه أبداً. كان يعلم، على أية حال، أنّ ما فعله كان حاضراً في ذهن الجميع، لأنّه في الواقع كان قد وضعه هناك. لم يؤذّ وحسب صحت كينيدي إزاء ذلك الموضوع إلى جعلهم يفكرون فيه لوحدهم، بل وجعل كينيدي يبدو متواضعاً وحيتاً، وهي من الصفات التي تقترن بالبطولة. في الإغواء، كما نصحت المحظيّة الفرنسية نينون دي لانكلو، من الأفضل ألا تتكلّم عن حبك للشخص. دع هدفك يقرأ ذلك في سلوكك. صحتك عن الموضوع سيكون له قوّة إيحائية أكبر تما لو تحدّثت عنه مباشرةً.

ليست الكلمات هي وحدها التي تُدُسُ وتوحي؛ أعر الانباه الإيمانات والنظرات. التقنية المفضلة لدى المدام ريكاميير كانت أن تبقي كلماتها عادية والنظرة التي في عينها مغرية. تدفق الحديث كان يمنم الرجال من التفكير عميةاً بهذه النظرات العرضية، إلا أنها كانت تلازمهم. الشهر العورد بايرون بو نظرته التحتية،: فينما كان الجميع يناقشون موضوعاً ما غير منير المعتمام، كان يحني رأسه إلى الأسفل، لكن عندها كانت تراه إحدى الفتيات (الهدف) وهو يسترق النظر إليها، ينما لا يزال رأسه منحنياً. تلك النظرة كانت تبدو خطيرة، ومتحدية لكنها في نفس الوقت منتبسة النظرة كانت تبدو خطيرة، ومتحدية لكنها في نفس الوقت منتبسة وغامضة؛ العديد من النساء وقعن في شباكها. الوجه يتكلّم لغته الحاصة. مشاعرهم مما يقولون، والذي (أي ما يقولون) يسهل التحكّم به. بما أنّ الناس يقرؤون نظراتك على الدوام، فاستخدمها لإرسال إشارات الدّس والإيحاء التي تختار.

أخيراً، سبب نجاعة الإيحاء أو الدّس لا يكمن فقط في أنّه يتجاوز مقاومة الناس الطبيعية، بل وأيضاً في أنّه لفة المتعة. بوجد قليلٌ جدّاً من الغموض في هذا العالم؛ السواد الأعظم من الناس يقولون بالضبط ما يشعرون أو يريدون. نحن تتوق لشيء ملفز ومبهم، لشيء يغذّي تخيلاتنا. بسبب غياب الإيحاء والالتباس في الحياة اليومية، فإنّ الشخص الذي يستخدمهما يدو فجأة على أنه يتحلّى بشيء مغر وواعد. إنّه نوعٌ من اللعبة المدغدغة ـ ما الجديد الذي عند هذا الشخص؟ ماذا يعني أو تعني؟ التلميحات، الإيحاءات، والدّس تخلق جوّاً إغوائتاً، إذ تشير إلى أنّ ضحيتها لم يُقد مشغولاً بالأعمال الروتينية لنحياة اليومية وإنّما دخل عالمًا جديداً.

> الرمز: البذرة. التربة مُخصَّرة بعناية. تُرزَع البذور قبل شهور. بمجرد ما تصبح في الأرض، فلا أحد يعلم من اليد التي رمت بها هناك. فهن جزء من الأرض. أخف تلاعبائك من خلال زرع بذور تأخذ جذوراً لوحدها.

النظرات هي المدفعة الثقيلة للغزل: فكلّ شيء يمكن أن ينقل من خلال نظرة، ومع ذلك فإنّه من الممكن إنكار تلك النظرة، لأنّه لا مُمكن الاستشهاد بها كلمةً بكلمة.

ـ سنندال، مُقتَبَس في *النقيصة: مقتطفات أدتية مختارة، تحرير ر*يتشارد دافتبورت ـ هينس

عامة، قام الواهب بأخله إلى ركن من المكان وأثبه بطريقة رقيقة جدًا على النظرات الغرامتة التي، كما أفهمته الستندة، كان يلقيها راتباهيا. • دُهِل الرجل وذلك ليم يكن أمرأ غير طبيعي، لأنه له ينظ أبدأ بتلك الكثرة إلى الستيدة وكان من النادر جداً أن بيتر من عند منزلها ... و بما أنّ الرجل كان نوعاً ما أحدّ ملاحظة مر الراهب المُوقَر، فلم يكه بطيئا تماماً بتقدير ذكاء الستيدة،

فرسم على وجهه تعبيراً مرتبكاً بعض

الشيء، ووعد بألاً

يزعجها بعد ذلك. لكنّه بعد أن ودّع

الراهب، فقد اتجه

نحو منزل الستيدة،

التي كانت تقوم بمراقبة مستمرّة من نافذة بالغة الصغر بحيث تراه إذا حدث ومرّ بجانب للنزل... ومن ذلك

الانقلاب

الحفر في الإيحاء يكمن في أنه عندما تبرك الأشياء ملتبسة فإن هدفك قد يسيء تفسيرها. هنالك لحظات، وخاصة في المراحل اللاحقة من الإغواء، عندما عندما يكون من الأفضل أن تعتبر عن فكرتك بشكل مباشر، وخاصة ما إن تعلم أن هدفك سيرخب بها، غالباً ما تصرف كازانوفا بهذه الطريقة. عندما كان يحتر بأن امرأة ترغب به، وتحتاج إلى قلل من النهيئة، فإنه كان يستخدم تعليقاً مسرفاً في العبير عبى العاطفة وصادقاً ومباشراً كي يُفقِدها الاتزان ويسكرها كدواء مختر ويجعلها تقع تحت سحره، نادراً ما كان جابريل دانونيو (الحليم والكاتب) يتواني عندما يلتفي بامرأة يرغب بها. فالإطراء كان يدفق من فمه وقلمه. كان يسحر «بصدف» (الصدق يمكن فالإطراء كان يندقق من فمه وقلمه. كان يسحر «بصدف» (الصدق يمكن النظام به وادعاؤه، وهو مجرد استراتيجية واحدة من ضمن الأخريات). لكن هذا يفلح فقط عندما تشعر بأن الهدف قد أصبح ملكك بسهولة. إذا لم يكن الحال كذلك، فإن الدفاعات والارتيابات التي يثيرها هجومك المباشر سنجعل إغواءك لهدفك مستحيلاً. عندما يخام ك المباشل كذلك، كان

المواربة (الأسلوب غير المباش) هي الطريق الأفضار.

اليوم فصاعداً، واصل بمنتهى النعقل ما بدأه معطباً الانطباع بأنه كان منهمكاً بالكامل بعمل أخر، وأصبح زائراً نظائياً للحق.

ـ جيوڤاني بوكاتشيو، *عمل العشرة أتام،* ترجمة جاي. إتش ماك ويليام

ادخل في نفسِيَّاتهم (روحهم)

معظم منظم النساس منطقه النساس منطقون في عوالمهم الخاصة، كما يجعلهم عنيدين وعسيري الإفتاع. الطريقة المستدرجهم خارج قوقعتهم وتنشب إغواءك هي أن تدخل أمزجتهم ونفسياتهم. إلعب وفقاً لقوائينهم واستمتع بما يستمتعون به وكيف نفسك مع أمزجتهم. بعملك لهذا سوف تلاعب نرجسيتهم العميقة الجذور وتُحَفَّض دفاعاتهم. سينفتحول، ويصبحون عرضة لتأثيرك الحفي بعد أن توققهم مغناطيسياً صورة المرأة التي تقدّمها. سرعان ما ستستطيع أن تبدل الديناميكية: ما إن تكون قد دخلت نفسيتهم حتى استطيع أن تبدل الديناميكية: ما إن تكون قد دخلت نفسيتهم حتى التراجع قد فات أوانه. تساهل مع تقلباتهم ونزواتهم وبذلك تكون قد حرمتهم من أي وبذلك تكون قد حرمتهم من أي شهره ليدو ردّ فعل إزاءه

استراتيجية التساهل والتسامح

في أوكتوبر من عام 1961، مُنجَت الصحفية سيندي آدامز مقابلة حصرية مع رئيس إلدونيسيا (سوكارنو). لقد كانت ضربة موقفة استشائية وغير متوقّعة، فآدامز كانت صحفية مغمورة في ذلك الوقت، بينما سوكارنو كان شخصية عالمية بارزة في خضة أزمة. كان قائداً للنضال من أجل استقلال إندونيسيا، ورئيساً لها منذ عام 1949، عندما تحلّى الهولنديون أخيراً عن المستعمرة. كانت قد جعلته سياسته الحارجية الجريقة مكروهاً لدى الولايات المتحدة من بداية ستينات القرن الماضي، وأخذ البعض ينادونه بهتلر أسيا.

قررت آدامز ألاً تُررَّع أو يُههَزل عليها من قبل سوكارنو وذلك من أجل أن تُقدَّم مقابلةً رشيقة ومفحمة بالحياة، لذا بدأت المحادثة بممازحته. ثما فاجأها وأسعدها أنّ أسلوبها في كسر الجليد قد فعل فعله: كان سوكارنو دافئاً معها. ترك القابلة تستغرق أكثر من ساعة ونيف، وعندما انتهت حقلها بالهدايا. كان نجاحها لافتاً بما فيه الكفاية، لكنّ النجاح الأكبر كان الرسائل الودّية التي أخذت تتلفًاها منه بعد أن عادت هي وزوجها إلى نيوبورك. بعد عدّة سنوات اقترح أن تتعاون معه في كتابة مذكراته الذاتية.

ارتبكت آدامز التي كانت معتادةً على كتابة المقالات الإطناية عن مشاهير الدرجة الثالثة. كانت تعلم صيت سوكارنو كدونجوان شيطاني ما المغوي العظيم، كما كان يدعوه الفرنسيون. كان لديه أربع زوجات والمئات من المغوحات الجنسية. كان وسيماً، ومن الواضح أنه كان منجذباً إليها، لكن نم احتارها لهذه المهتة ذات الإعتبار والهبية؟ لعل اللبيدو الذي لديه كان أقوى بكثير من أن يعبأ بهكذا أشياء. على الرغم من ذلك، فقد كان عرضاً لا تستطيع أن ترفضه.

هل أنت مناتهفً للاحتفاظ بخليلتك؟ / أقمعها بأنها قد زلزلت كيانك / بنظراتها المدتوخة. إذا كان الأرجوان هو ما

قال الارجوال هو ما ترتيب، فأنني على الأرجوال إ عندا الخريراً الأرجوال إ عندا أكثر ما يناسبها على المطاوف الما يناسبها على المحاوث المطاوف... أبد ويجابك / بصوتها تنقي، المحادث المحاد

تلقط بما أثار

إعجابك. / بالرغم

م أنها قد تظهر عنفاً في تصترفاتها أكثر من أتية ميدوتها، / إلَّا أنَّ حبيها سيصفها دائماً على أنها رقيقة / ولطيفة. لكن إحرص عَلَى أَلاَ تَكَشَفَ نفسك بينما تقوم بمجاملات تمزوحة / Jan Y 5 3 25 / لتعبيرك بأن يخرب الرسالة. يكون الفق غايةً في الفاعلية / عندما ميخفي. كشف أمرك سيفقدك مصنداقيتك إلى الأبد. ۔ أوڤيد، ف*ن الحب*، ترجمة بيتر غرين

الصبى الصغير (أو البنت) يسعي لسحر والديه. في الأدب الشرقى، أيعتبر النقليد واحداً من طرق الجلب. النصوص السنسكريتية، على سبيل المثال، تعطى دوراً مهتماً لحيلة المرأة التى تستنسخ ثياب ونعابير حبيبها وطريقته في الكلام. هذا النوع من الدراما التسسم بالتقليد والمحاكاة يستحت المرأة التى، وكونها غير قادرة على الاتحاد مع محبوبها، تعاكيه كى تشتت أفكاره.

في عام 1964، عادت آدامز إلى إندونيسيا. كانت قد قررت أن تحافظ على استراتيجيتها: ستكون السيدة الصريحة والجريئة التي بدت أنها سحرت سوكارنو قبل ثلاث مناوات. خلال مقابلتها الأولى معه من أجل الكتاب، تذمّرت بلهجة قويّة نوعاً ما حيال الغرف التي خُصَصَت لها من أجل السكنى. بعثت برسالة له ـ كما لو كان سكرتيرها ـ من أجل أن يوقمها، حيث فضلت فيها كيفيّة المعاملة الخاصة التي كانت تتوقّعها من قبل الجميع بلا استثناء. وقع الرسالة وعمل بما فيها، الأمر الذي أذهلها.

الأمر التالي على جدول أعمال آدامز كان رحلة في إندونيسيا لتجري مقالبات مع الناس الذين عرفوا سوكارنو في صباه وشبابه. لذا اشتكت له عن الطائرة التي كانت ستقلها، وقالت عنها أنها غير آمنة. «سأقول لك أمراً يا عزيزي»، قالت له، وأعتقد أنه يجب عليك أن تمنحني طائرة خاصة، يا غزيزي، وقالت له، وأعتقد أنه يجب عليك أن تمنحني طائرة خاصة، فأجاب وقد ظهر عليه الارتباك نوعاً ما: «حسن». إلا أنها تابعت القول: خاص، كفو. وافق على كل شيء. لم يبد على قائد إندونيسيا الحوف من أدام وحسب، لكنه كان أيضاً تحت سجرها بالكامل. أطرى ذكاءها وظافتها. اعترف لها في إحدى المزات، «هل تعلمين لماذا أفعل هذه السيرة الذاتية؟ ... فقط بسبك، ذلك هو السب.» انتبه لليابها وأثنى على أطقمها، ملاحظاً أي تغيير طرأ عليهم. كان أشبه بتودّد متزلّف منه برهمتلر آسيا.ه من المحتوم، بطبيعة الحال، أنه حاول مواقعتها عدّة مزات. فقد كانت

من المحتوم، بطبيعة الحال، أنّه حاول مواقعتها عدّة مرات. فقد كانت امرأة جذّابة. أوَلاَ كان يضع يده على يدها، ومن ثمّ يسرق قبلة. رفضته بازدراء في كل مرّة، موضحة أنّها كانت سعيدة بزواجها، لكنّها قلقت: إذا كان كلّ ما يريده هو علاقة غراميّة، فإنّ اتّفاق الكتاب بأكمله يمكن أن ينهار. مجدّداً، على الرغم من ذلك، بدت أنّ استراتيجيّة الصراحة والمباشرة التي اتبعتها على أنّها الاستراتيجيّة الصحيحة. من المفاجئ أنّه تراجع من دون غضب أو امتعاض. وعد بأنّ تملّقه بها سيبقى أفلاطونيّا (عذريّا). وَجَب عليها الاعتراف بأنّه لم يكن أبداً كما توقّعته، أو كما وُصِفْ لها. لعلّه كان يحبّ أن يُستيطر عليه من قبل النساء.

استمرّت المقابلات لعدّة شهور، ولاحظت تغيّرات طفيفة عنده. ظلّت تخاطبه بألفة (بعدم كلفة)، مُتِئِلةُ المحادثة بتعليقاتِ جربيّة، لكنّه الآن كان يرد على هذه التعليقات بتعليقاتِ مماثلة، مستمتعاً بهذا النوع من المشاكسة

(المضايقة) الأنيقة. تبنّى نفس المزاج المفعم بالحياة الذي فرضته على نفسها بشكل استراتيجيّ. في البداية كان يلبس بذّته العسكريّة، أو بذلاته الإيطاليّة. الآن أُصبح يبس بشكّل اعتيادي، بل وحتى يمشى حافياً، بعد أن انسجم مع أسلوب عَلاقتهما غير الرسمي. ذات ليلة أثني علَى لون شعرها. فشرحت له أنَّها كانت تصبغ شعرها باستخدام صبغة كليرول،اللون الأسود المزرقَ. أراد أن يحصل على نفس اللون؛ لذا كان عليها أن تحضر له عبوة. عملت كما طلب منها، متختِلةً أنَّه كان يمزح، لكته بعد بضعة أيَّام طلب أن تتواجد في القصر لكي تصبغ شعره. فعلت كذلك، والآن أصبح لديهما نفس لونّ الشعر بالضبط. ولا "يتخلِّي عن الرغبات العاشقة. إنه

الكتاب، سوكارنو: السيرة الذاتية كما روتها سيندي آدامز، نُشِرَ في عام 1965. ما فاجأ القواء الأمريكتين أنَّ الكتاب حمل الانطباء بأنَّ سوكارنو كان ساحراً ومحبوباً بشكل لافت، وتلك بالفعل كانت الكيفيّة التي وصفته بها أدامز للجميع. إذا جادلها أيّ شخص، كانت تقول أنّهم لم يعرفوه كما عرفته. شرَّ سوكّارنو، وانتشر الكتاب على نطاق واسع. ساعده الكتاب على كسب التأييد والتعاطف في إندونيسيا، حيث كان الآن مهدّداً بانقلاب عسكري. ولم يتفاجأ سوكارنو . إذ كان يعلم أنّ آدامز ستؤدّى عملاً أَفضل بكثير (فيما يتعلّق بمذكّراته) من أيّ صحفيّ «جادّ».

التفسير. من كان يقوم بإغواء من؟ إنّه كان سوكارنو من قام بالإغواء، وإغواؤه لآدامز اتبع تسلسلاً تقليديّاً. أوّلاً، اختار الضحيّة المناسبة. صحفيّةٌ ذات خبرة كانت سترفض إغراء العلاقة الشخصية مع صاحب العمل، وصحفيٌّ رجل سيكون أقلُّ عرضةً لسحره. لذلك اختار آمرأةً، والتي كانت خبراتها الصحفيّة تكمن في مكانِ آخر. أرسل رسائل مختلطة: فقد كان ودوداً معها، لكنّه لمخ إلى نوع آخر من الاهتمام أيضاً. بعد ذلك، أي بعد أن دسّ الشك في ذهنها (لعلّه كُان يريد مجرّد علاقة؟)، انتقل لمحاكاتها (عكس صورة تصرّفاتها). سايرها وتماشي مع كلّ حالاتها، وانكفأ متراجعاً في كلّ مرّة تذمّرت فيها. تدليل الأشخاص والتساهل معهم هو نمطٌ من دخول نفسيّتهم، من خلال جعلهم يسيطرون في الوقت الراهن.

لرتبما تودّدات (تحرّشات) سوكارنو لآدامز أظهرت شهوته التي لا يمكن أخي *السادس، الذي*

• الطفل أيضاً. مستخدما أدوات الساه كنات المُقلَدة، ينبس، وإلى ما هنالك، سعبًا منه إلى سحر الأب أو الأم إلى أن يحقق مأربه السحري الدي هو إذن وتشتيت أفكارهما.» التماهي بعنبي أنَّ المرء يتخلَّى

إغراه يستخدمه الطفن

ليأسر اهتمام والنديه

والذي، يجب أن

نعترف، ينصاعان له. الشيء نفسه ينطبق

على الجماهير، الذين

يحاكون قائدهم، يحملون اسمه ويكتررون إيماءاته. هم يتحنون له، لكن في نفس ألوقت وبشكل غير واع ينصبون فتخأ لاحتجازه. الاحتفالات والتظاهرات العظيمة مى بالضبط مناسبات تسحر فيها العواتم القائد والعكس بالعكس.

موسکوفیتشی، عصر العامة، ترجمة جاي. سي. وايتهاوس

۔ سیرج

قام أمير المؤمنين بقطع كلتا شفشيه، ميدعى شقاشق. • كان فقد أجداً خلال شبابه. ذات يوم، بينما كان يتوتسل في شوارع بغداد، مرّ بقصر سنستي، حيث وقف بيوابته صف مهيب من الخدم والحشم أخبر أخي لدى استعلامه بألّ المنزل كان ملكاً لفرد من أسرة برمسيد الثرية والمتنفَّدة. دنا شقاشق من حزاس الباب واستجدى صدقة و وإدخل، قالوا له، ووسيعطيك ستيدنا كل ما تشتهيه ، و دخل أخى في الردمة السامقة وتابع سيره نحو قاعة فسيحة مُتِلَطةِ بالمرمر، مزدانةِ بالسجف ونطل على حديقة جميلة. وقف مدهولاً للحظة، دون أن يعلم إلى حيث يُتجه، وبعد ذلك تفدّم إلى النهاية البعيدة من القاعة. هناك، بين الطنافس، آنكأ رجل عجوز بهتي الطلعة وذو لحية طويلة، والذي متيزه

أخى مباشرة كستيد

المنزلّ. • وماذا أستطيع فعله لك يا

التحكم بها أثناء العمل، أو لعلها كانت أكثر دهاءً ومكراً. كان لديه صيت كدونجوان، أن يعجز عن التحرّض بها كان من شأنه أن يجرح مشاعرها. والسناء غالباً ما ينزعجن أقل مما تتصوّر عندما يجدهن أحدهم جدابات، وسوكارنو كان ذكياً بما فيه الكفاية ليعطي كلّ واحدة منهن الانطباع بأنها كانت الأبيرة عنده، لذا قور أن يسلك طريقاً مختصراً كي يدخل في نفسيتها بشكل أعمق، وذلك من خلال محاكاة سيماء اللاتكلف انني المنتبعة كانت أنها كونت عنه انطباعاً مغايراً لما توقعت أو خشيت أن يكونه. التيجة كانت أنها كونت عنه انطباعاً مغايراً لما توقعت أو خشيت أن يكونه. السيطرة. الأمر الذي فشلت آدامز في إدراكه كان أنه ما إن تخلّت عن السيطرة. الأمر الذي فشلت آدامز في إدراكه كان أنه ما إن تخلّت عن دفاعاتها حتى أصبحت غافلةً عن مدى عمق مشاغلته لمواطفها. لم تكن عبي من سحرته، بل كان هو من سحرها. ما أراده من البداية كان ما حصل جدًاباً عن رجل كان يرتاب في أمره الكثيرون.

من بين كل التكنيكات الإغوائية، لرتما يكون دخول روح الشخص هو أكثرها شبطانية، فهذا التكنيك يعطي ضحاياك الشعور بأنهم من يقوم بالإغواء. واقئ قيامك بإشباع رغبانهم ومحاكاتهم ودخواك نفسياتهم يوحي بأنك تحت سحرهم. أنت لست مغوياً خطيراً كي يُخذَر منه، وأنما لين العريكة وغير مُهَدِّد. الانتباه الذي تعيرهم إياه يُسكِرهم - بما أنك تعكس صورتهم، فإن كل شيء يرونه ويسمعونه منك يمكس أذواقهم والأنما الخاص بهم، وياله من دعم لغرورهم. كل هذا يحضّر للإغواء، أي لسلسلة المناورات التي سوف تقلب الديناميكية رأساً على عقب. ما إن يتخلّوا عن دفاعاتهم حتى يصبحوا عرضة لتأثيرك. سرعان ما ستبدأ بقيادة الرقصة، ودون حتى أن يلاحظوا، سيجدون انفسهم وقد دخلوا نفسيتك. هذه هي نهاية اللمية.

النساء لا يشعرن بالطمأنية والراحة إلّا مع أولتك الذين يجازفون معهنّ ويدخلون نفسيّاتهنّ.

ـ نينون دي لانكلو

المفاتيح للاغواء

واحد من أكبر مصادر الإحباط في حياتنا يكمن في عناد وتصلُّب كال ينهض ليرتحب الناس الآخرين. ما أصعب الوصول إليهم، وجعلهم يرون الأشياء كما نراها (وفقاً لمنظورنا). غالباً ما يخامرنا الانطباع بأنَّه عندما يبدو أنَّهم يستمعون لنا، حالته، فإنَّ الرجا ويتفقون معنا ظاهريّاً، فإنّ كلّ ذلك عبارة عن مظاهر سطحيّة ـ ففي اللحظة درجات التعاطف التي نغيب فيها، يرتدُّون إلى أفكارهم الخاصَّة. نمضي حياتنا ونحن نصطدم ومرّق ثيابه الجميلة. ونتناطح بالناس الآخرين، كما لو كانوا جدراناً حجريّة. لكن بدلاً من التذمّر صارحاً: لاها من الممكن أن يكون حيال مدى إساءة فهم الناس لك أو تجاهلهم إيّاك، له لا تحاول شيئاً مختلفاً: هنالك رجآ تبثد عوضاً عن رؤية الناس كمضطغنين وضيعين أو لامبالين، عوضاً عن محاولة جوعك في المدينة تصوّر سبب تصرّفهم بالطريقة التي بها يتصرفون، انظر إليهم من خلال عينيّ المغوي. الطريقة لاستمالة (استدراج) الناس خارج عنادهم وهوسهم الذاتي تعتله! عد ذلك طمأن أنحى، الفطرتين تكون من خلال دخول نفسيّاتهم.

كلّنا نرجسيّون. عندما كنّا أطفالاً كانت نرجسيّتنا ماديّة أو جسمانيّة: كتًا مولعين بصورتنا الخاصة وجسمنا كما أو كان كاثناً مستقلاً عنّا. عندما نتقدَّم في الشن تنحو نرجسيتنا نحواً أكثر سيكولوجيَّة: نصبح مُستَغرُقين بأذواقنا، آرائنا، خبراتنا. تتشكّل من حولنا قوقعةٌ قاسية. المفارقة تكمن في أنّ الطريقة لاستمالة الناس خارج هذه القوقعة تكون من خلال أن نصبح مثلهم، أي أن نصبح في الواقع كنوع من انعكاس لهم على المرآة. أنت لست مضطرًا لأن تنفق أيَّاماً في دراسة ذهنيَّاتهم؛ ببساطة تكيف مع أمزجتهم وأذواقهم، سايرهم وادّع اللوافقة مع أيّ شيءٍ يقذفونه في وجهك. ستخفّض دفاعيتهم الفطريّة من خُلال فعلك لهذا. إحساسهم بالتقدير الذاتي لن يشعر بأنَّه مهدَّد من قبل غرابتك أو عاداتك المختلفة. الناس يحتون أنفسهم بحقّ، لكنّ أكثر شيء يحتونه على الإطلاق هو أن يروا أفكارهم وأذواقهم وقد انعكست عند شخص آخر. هذا يصادق عليهم وعلى أرائهم وأذواقهم. هم يسترخون بعد أن نوَمَتْهُم مغناطيسيّاً صورتهم المنعكسة. أمّا وأن جدارهم الداخلي قد تقوّض وانهار، تستطيع عندها أن تحملهم على الانفتاح، وأن تقلب في آخر المطاف الديناميكيّة رأساً على عقب. ما إن يُصبِحوا منفتحين لك، يصبح من السهل أن تعديهم بأمزجتك وحرارتك

صديقه ٤٤ سأل الرجار ألمستيء بينعا بأخى. • عندما أجاب شقاشق بأله متوتبأ المسل عبر عن أعسل التي أفطن فيها ؟ إله بالفعد عارا كا تيكنني مستطرداً: الأصتر على أل تبقى معى وتشاطرني عشائي.٥

ه لدى هذه العبارة قام ستيد المنزل بتصفيقة بيديه واستدعى أحد العبيد: وإجلب الحوض والإبريق. ١ بعد ذلك قال الأخم : وأقبل يا صديقى واغسل بديك. ٥٠ لهض شقاشق لبهته بهذا، لكنه لم ير لا حوضاً ولا اديقاً. ارتبك لدى رؤيته لمضيفه وهو يقوم بإيماءات وكأنه كان يصت الماء على يديه من وعاءِ غير مرئتي ومن ثتم يجفّف بديه بمنشفة غير مراتية. عندما انتهی، نادی الحاصة. دخولك في روح الشخص الآخر هو نوع من التنويم المغناطيسي؛ إنَّه الشكل الأكثر فاعليَّة وغدراً من الإقناع الذي يعرفه الإنسان.

في الرواية الصينة من القرن الثامن عشر حلم حجرة النوم الحمراء، كل فنيات منزل شيا المزدهر يحبين باو يو الحليع. هو وسيم من غير ريب، لكن ما يجعله لا يقاؤم هو قدرته الحارقة للطبيعة على دخول روح الفتاة اليافعة. أمضى باو يو شبابه حول الفتيات، اللواتي لطالما فضّل صحبتهاً. كتيجة لذلك لم يعط الانطباع بكونه عدوانياً أو مصدر تهديد. كان بيئح الدخول إلى غرف الفتيات اللواتي كن يرونه في كلّ مكان، وكلما رأيد وقعن تحت سحره. لا يمكن القول بأن باو يو كان أنثوياً؛ فهو يظل رجلاً، لكن رجلاً من شأنه أن يكون على قدرٍ منفاوت من الرجونة تبعاً لما يقتضيه الموقف. إلفته للفتيات منحته المرونة كي يدخل نفسياتهن.

هذا امتيازً عظيم. الاختلاف ما بين الجنسين هو ما يجعل الحب والإغواء ممكنين، لكنه يشمل أيضاً على عنصر الحوف وعدم الثقة. قد تخاف المرأة من عدوان الرجل وعنفه؛ والرجل غالباً ما يكون غير قادرٍ على ولوج روح المرأة، لذا يقى غريباً ومصدر تهديد. معظم المغوين في الناريخ، من كازانوڤا لجون إف. كينيدي، ترعرعوا وهم محاطون بالنساء وتحلوا بلمسة أنثوية هم أنفسهم. الفيلسوف سورين كيركيجارد، في روايته يوعيات مغوي، ينصح بإمضاء وقب أكبر مع الجنس الآخر، من أجل معرفة والعدو، ونقاط ضعفه لكي تستطيع تحويل هذه المعرفة إلى صالحك.

نينون دي لانكلو، التي كانت واحدة من أعظم المغويات اللاتي عشن على سطح المعبورة، تحلّت بخصائص ذكوريّة واضحة. كانت تستطيع أن ثير إعجاب الرجل بذكائها الفلسفي المتقد، وتسحره من خلال ظهورها كتر بشاطره اهتمامه بالسياسة والحرب. طؤر العديد من الرجال صداقات عميقة معها، فقط ليقموا بعدها في الحب بجنون. الرجولة لدى الرأة تسترضي الرجال تماماً كما نفعل الأموثة لدى الرجل مع الإناث. بالنسبة للرجل، يمكن لغرابة المرأة أن تخلق إحباطاً بل وحتى عدواتية. قد يُغرى أو يُستذرّج لواقعة جنسيّة، لكنّ رقيةً (سحراً) أطول أمداً لا يمكن أن تُخلق دون إغواء فكريًّ مرافق. المفتاح هو أن تدخلي روحه. الرجال غالباً ما يُغؤون بالخصر الرجولي في سلوك أو شخصية المرأة.

الضيف الحلام:

الضروا الطاواتاء من الحلام الموادة وحارج عدد من الحلام القامة كانوا يعتشرون كانوا يعتشرون كانوا يعتشرون الموادة كان اخي لا يستشيع ان لرجة على المالة ومع ذلك فقل دعاء مضيفه ليجلس على طاواتي نديك، يقدل المالة على المالة على المالة على المالة على المالة على المالة الما

وشترفني بتناولك لهذا اللحمرة وحوك الرجل المستر يديه وكأنه كان يلمس صحوناً غير مراتية، وكذلك حزك فكه وشفتيه كما لو أنه كَانَ بيضغ. بعد ذلك قال لشقاشق: دكل قدر استطاعتك با صدیقی، لائه لا بدّ وأنك جوعان. ٥ . بدأ أخى بتحريك فكه، ليمضغ ويبتلعه و كأنه كان يأكل بينما استمتر العجوز بملاطفته قائلاً: وكل يا صديقي، ولاحظ جودة الخبر وبياضه.ه • وهذا الرجل، فكر شقاشق، ولا بدّ وأنه مولتع بالمداعبات السمجة. و لذا قال، وَإِنَّهُ بَا سَبِّدِي، أَكثر بیاضاً من أتى عبر رَابِته في كلّ حياتي، ولم أتذوّق مثله فيّ

عمري. ١٠ و العذا في رواية كلا*ريتنا* (1748) التي كتبها سامويل ريتشاردسو^{ن،} يتة الخداء قال المضيف التودّد لّكلاريسًا اليافعة والورعة من قَبْل اخليع سيّء الصيت لوڤلايس. الحير من قبل عبدتو كلاريسًا كانت تعلم بسمعة لوڤلايس، لكنّه لم يتصرّف في معظم الأحيان كما توقّعت منه أن يتصرّف: فقد كان مهذّباً، وبدا حزيناً بعض الشيء ومضطرباً. في إحدى المرّات كانت تكتشف أنّه عمل عملاً في غاية النبّل والإحسان مع عائلةِ تعاني من العَوَز، فيعطي مالاً للأب، ويساعد ابنة الرجل على الزواج، ويقدّم لهم النصيحة الحكيمة. في النهاية اعترف لوڤلايس لكلاريسًا بما كانت قد اشتبهت به: كان يريد أن يتوب وأن يغير طرائقه. رسائله لها كانت عاطفيّة، وتكاد تكون دينيّة في شغفها وهيامها. لعمّها ستكون من يقوده إلى جادة الصواب والاستقامة؟ لكن لوڤلايس كان قد أوقعها في شراكه: كان يستخدم تكتيك المغوي الخاص بعكس صورة (محاكاة) ميولها، في هذه الحالة روحانيتها. بمجرّد ما تخلّت عن دفاعاتها، بمجرّد ما أمنت أنّها تستطيع إصلاحه. فقد حُكِمَ عليها بالوقوع: الآن أصبح بإمكانه أن يدسّ بروحه في رسائله ولقاءاته معها. تذكّر: الكلمة ذات المغزي أو التأثير هي «الروح»، وهي غالباً ما تكون بالضبط المكان الذي يجب استهدافه. من خلال ظهوركَ كمن يعكس صورة مبادئ أحدهم الروحية، تستطيع أن تؤسس تناغماً عميق الجذور ما بينكما، والذي يمكن عندها أن ينتقل إلى المجال المادّي (الجنسي.) عندما انتقلت جوزفين بايكر إلى باريس، في عام 1925، كجزءٍ من

عمل مسرحتي غنائيٌّ وراقص يتكوّن بأكمله من السود، فإنَّ فرادّتها جعلتها نبأ مثيراً بين ليلةٍ وضحاها. لكنّ الفرنستين اشتُهروا بتقلّبهم، وأحسّت بايكر بأنَّ اهتمامهم بها سينتقل بسرعة إلى شخص آخر. دخلت إلى روحهم، وذلك لكى تغويهم إلى الأبد. تعلّمت الفرنسية وبدأت تغنّى بها. بدأت تلبس وتتصرّف كسيّدة فرنسيّة أنيقة، وكأنّ لسان حالها يقولّ أنّها تفضّل أسلوب الحياة الفرنسي على الأمريكي. الدول مثل الناس: لديها مكامن لاأمانِ عديدة، وتشعر بأنَّها مهدَّدة من قبل الأعراف والتقاليد الأخرى. غالبًا ما يكون مُغوياً بحقّ بالنسبة إلى شعبٍ من الشعوب أن يروا غريباً وقد تبتّى طرائقهم وعاداتهم. بنجامين دزرائيللِّي وُلِدَ وعاش حياته كلُّها في إنكلترا، لكته كان يهوديّ المنبت، وكان ذا مُلامح غريبة؛ فاعتبره الإنكليز المحلّيون

كنت قد اشتريتها بحمسمئة دنارره بعدئد نادي أحاء عبيده: ﴿أحضد وا السجق وضعوا فيها الكثير من المعرارة عندها حرك المضيف أصابعه وكأته كان يلتقط لقمةً مر صحن خیالتی، ودش الطعام الشهي غير المُرتِي في فو آيتي. • نابع ألعجوز بالإطناب عن مزايا الأطباق المتعددة، بينما أصبح أخى يتضترر جوعاً الدرجة أنه كان مستَعلَاً 'لأن يموت من أجل كسرة خبز شعير. • دهل تذوقت في كلّ عمرك أيّ ش*یء أطب*ب مرءو تابع العجوز، فالتوابل في مَدُهُ الأطباق؟؛ • الحَلاَ، إطلاقاً، وأجاب شفاشق. و لاكا بحماسة إذكءه قال مضيفه، وولا تخجز إ، ، وأشكرك يا ستيدي، وأجاب شفاشق، لالكننى أكلت أساساً حتى التخمة. ٥ . لكنّ الرجل المستن عند ذلك قام بالتصفيق مجدّداً وصرخ:

وأحضروا الخمراء ه ... وستيدي، ﴿ قَالَ شفاشق، وإلَّ كرمك يغمرني!ه ورفع القدح غير المركق إلى شفتيه، وتظاهر بآنه رشفه دفعة واحدة. . وفلتنعم بالصبخة والمرحاه هتف العجوز وهو ينظاهر بصت بعض النبيذ لنفسه وشربه. ناول قدحاً أخر لضيفه، واستمتر الاثبان على هذًا المنوال إلي أن تظاهر شقاشق بآنه سكران وأخذ يدير رأسه من جهة إلى جهة. عندئلي، أخذ مضيفه الكريم على حين غزة، إذ رفع ذراعه عالياً حتى بأن بياض إبطه، وناوله ضربة على عنقه جعلت القاعة تردّد صداها. وأثبع هذه الضربة بضربة تانية. • نهض العجوز مغضباً وصرخ: وماذا تفعل أتيها الكاثن الحقيراء وستدى رد أخى، ونقد استقبلت عبدك التواضع في منزلك وأغدقته بكرمك؛ لقد أطعمته أفضل الطعام وأطفأت ظمأه بأقوى أنواء الخمور. واحسرتاه، لقد أصبح

سكراناً، ونسى

دخيلاً. ومع ذلك فقد كان أكثر إنكليزيَّةً في سلوكه وذوقه من كثير من رجال الإنكليز، وكان هذا جزءاً من سحره، الذي برهنه من خلال تزعّمه للحزب المحافظ. إذا كنت غريباً أو دخيلاً (كحال معظمنا في نهاية المطاف)، فحوّل ذلك إلى ميزة: تلاعب بطبيعتك الأجنبيّة بطريقيَّ تُظْهر للمجموعة مدى عمق تفضيلك لأذواقهم وعاداتهم على تلك الخاصة بك. في عام 1752، قرر الخليع سالتيكوڤ الذائع الصيت أن يكون أوّل رجل في البلاط الروسي يغوي الدوقة الكبرى البالغة من العمر الثالثة وانعشرين، إمبراطورة المستقبل كاثرين العظمى. علم أنها كانت متوخدة؛ زوجها بيتر تجاهلها، كالعديد من رجال البلاط الآخرين. ومع ذلك فقد كانت العقبات هائلة: كان يتم التجسّس عليها ليل نهار. ومع ذلك فقد تدبّر سالتيكوف مصادقتها، ودخول دائرتها (حلقتها) الصغيرة جدّاً. استفرد بها أخيراً، وأوضح لها مدى تفهمه لوحدتها، ومدى عمق كرهه لزوجها، وكم شاركها اهتمامها بالأفكار الجديدة التي كانت تجتاح أوروبا. سرعان ما وجد نفسه قادراً على تدبير لقاءاتٍ أخرى، حيث أعطاها الانطباع بأنَّه عندما كان معها، فإنه لم يَعُد شيءٌ آخر في العالم يهمه. وقعت كاثرين عميقاً في حتِه، وأصبح في الواقع أوّل حبيب لها. كان سالتيكوڤ قد دخل روحها.

عندما تعكس صورة الناس، تكون قد ركّرت اهتماماً بالغاً عليهم.

سيستشعرون الحهد الذي تجسّمته، وسيجدون ذلك مطرياً. من الواضح أنّك

قد اخترتهم، وفصلتهم عن البقية. يبدو أنّه لا يوجد شيءً آخر في حياتك إلّا
هم - طباعهم، أذواقهم، ووحهم (نفسيّاتهم). كلّما ركّزت عليهم، كان
السحر الذي تولّده، والأثر المسكر الذي تمارسه على غرورهم وخيلائهم أكثر
عمقاً.

يعاني العديد منا صعوبةً في التوفيق ما بين الشخص الذي نحن عليه الآم لكوننا تنازلنا الآن وما بين الشخص الذي نريد أن نكونه. نحن خالبو الأمل لكوننا تنازلنا عن مثاليات صبانا، ولا نزال نتصور أنفسنا كذلك الشخص الواعد الذي يُتؤشّم فيه كثيرٌ من بشائر النجاح، لكن الظروف منعته من تحقيقه. عندما تعكس صورة شخص (تحاكيه)، لا تتوقّف عند الشخص الذي أصبحه؛ وأتما

السلوك الحسن ادخل روح ذلك الشخص المثالي الذي يريد أن يكونه. هذه هي الكيفيّة التي تديّر بها الكاتب الفرنسي شاتوبريان أن يصبح مغوياً عظيماً بالرغم من بشاعته الشكليّة. أثناء نشأتُه في أواخر القرن الثامن عشر، كانت الرومانتيكيّة • انفجر العجوز (في الأدب) آخذةً في الرواج، والعديد من الشابات شعرن بغمُ عميق نتيجة غياب الرومانس في حياتهم. كان شاتوبريان يعيد إيقاظ الحلم الذي كان لديهن كفتيات يافعات بأن يجرفهن الحبّ وأن يحقّقن مثاليّاتهن الرومانسيّة. ولقد مزحت لفترة هذا النوع من دخول روح الآخر لعلَّه يكون الأكثر فاعليَّة، لأنَّه يجعل الناس يشعرون بشعورٍ أفضل إزاء أنفسهم. أثناء حضورك، فإنّهم يعيشون حياة الرجال، لكن لم ينحل واحد منهم الشخص الذي أرادوا أن يكونوه ـ عاشقٌ عظيم، بطلٌ رومانسيّ، وما شاكل. عِثل صبرك أو اكتشف تلك المثاليّات المحطّمة وحاكِها، باعثاً فيها الحياة من جديد من ظرافتك كيساير خلال عكسها مجدَّداً على هدفك. قلَّة تستطيع مقاومة هذا الإغراء.

> الرمز: مرأة الصيّاد. التُّيرة هو طائر لذيذ المذاق، لكن يُصمُب الإمساك به. في الحقل، يضع الصيّاد مرأةً على حامل. التُّيرة تحطَّ أمام المرآة، وتَخطو تارةً إلى الأمام وتارةً إلى الخلف، بعد أن انتشت بصورتها الخاصة المتحرّكة وبرقصة التزاوج الزائفة التي ترى تأديتها أمام عينيها. الطائر يفقد كلّ الإحساس بمحيضه بعد أن تُومَ مغناطيسيًا ؟ إلى أن تُحكِمَ شبكة الصيّاد الإمساك به قبالة المرآة.

الانقلاب

في عام 1897 في برلين، التقى الشاعر راينر ماريا رايلكة ـ الذي كانت سمعته ستعتم العالم فيما بعد ـ بلو آندرياس سالوم، الكاتبة روسيّة المولد والحسناء التي اشتّهرت بتحضيمها لقلب نيتشة. كانت الأثيرة عند مفكّري برلين، وبالرغم من أنّ رايلكة كان في الثانية والعشرين وهي في السادسة

ا الكتك غاية في النبل يا ستيدي، وبالتّأكيد أنك ستغفر أساءته ١٠ بالضحك عندما سمع هذه الكلمات وقال: ⁻ طويلة مع جميع أتماط فكاهتى كما سايرت أنت. سأغفر لك الآن بسبب ذلك، وأطلب منك حقيقة أن تأكل وتشرب معی، وأن تكون نديمي ما حيت. ه و بعد ذلك أمر الرجل المستن حدمه بنقديم كآ الأطباق التي تناولاها في الوهم، وبعد أن أكل وأحي حتى التخمة قاماً بالدماب إلى حجرة الشراب، حيث صدحت نساء جميلات بالغناء والموسيقي. العجوز من أسرة برمسيد اعطى شقاشق ثوب شرف وجعله نديمه

ـ وحكاية شقاشق، الشقيق السادس للحلاق، ه حكايا من ألف ليلة وليلة،

الدائم.

ترجمة إن. جاي. داوود

هذه الرغبة بمستنسخ عمًا من الجنس الآخر -والذي يشابهنا تماماً على الرغه من أنه مختلف، اله غة بمخلوق سحرتي والذي هو نحر ۽ بينما يتمتع بمزتة الموجود ائمستقل ائتى تفوق كلِّ ما نتخيله... نجد أثاراً لهذه الرغبة حتى في أكثر ظروف الحِبِّ اعتيادتيةً. في الانجذاب المديوط لأتي تغير، أي تنكّر، كما في أهنية انسجام النفس مع الآخر وتكترها أبيه... العواطف الغرامية الجياشة والتي لأسبيل إلى تهدئتها تحكها مرتبطة بواقع أنّ الكائن بتخيل بأنه يرى أكثر جوانب نفسه خفاته تتجتس عليه من وراء حجاب أعين الآخر.

ـ روبرت موسيل، مقتبس في *الحبّ المعلن*، لدينيس دي روجمون، ترجمة ريتشارد هاورد

والثلاثين، إلّا أنّه وقع في حتمها بجنون. غمرها برسائل الحبّ، التي أظهرت أنّه قد قرأ جميع كتبها واطّلع على ميولها اطّلاعاً حميماً. تصادق الاثنان. سرعان ما كانت تحرّر شعره، وهو تمتلك بكلّ كلمةٍ من كلماتها.

شعرت سالوم بالإطراء نتيجة محاكاة رايلكة لروحها (عكد لصورتها) وأُبيّرت بالاهتمام المركز الذي وجمهه لها وبالمشاركة الروحية الني بدآ بتنميتها. أصبحت عشيقته. لكنّها كانت قلقة على مستقبله؛ كان من الصعب جزي العيش كشاعر، لذا شجعه على تعلّم لعنها الأصلية، الروسية، ويصبح مترجماً. اتبع نصيحتها بحماس بالغ لدرجة أنّه استطاع تكلّم الروسية خلال بضعة شهور. زارا روسيا سوية حيث انهر بما رأه - الفلاحين، من المقام لموسيا، وبدأ يرتدي ثياب الفلاحين الروس ويطقم حديثه بعبارات روسية. الآن سرعان ما انطفا سحر محاكاته. في البداية شعرت سالوم هذا كشيء آخر: بدا أنّه لا يتمتّع بشخصية حقيقية. كان قد أصبحت ترى فيما يخص احترامه وتقديره لذاته. كان كل تصرفاته غايةً في العبوديّة. في عام بعض احترامه وتقديره لذاته. كانت كل تصرفاته غايةً في العبوديّة. في عام 1899، أنهت العلاقة، الأمر الذي شكل فاجعةً له.

الدرس بسيط: دخولك إلى روح الشخص يجب أن يكون تكتيكا، وسيلة لإخضاعه أو إخضاعها لسحرك. لا يمكنك أن تكون بيساطة إسفنجة تشرّب طباع الآخر وأمرجته. إحمل مرأة قبالنهم نفترة أطول من اللازم وسينيتون حقيقتك ويغرون منك. تحت النشابه معهم الذي تجعلهم يرونه، يتوجب عليك أن تحفظ بإحساس كامن بهوتتك الحاصة. عندما يحين الوقت، فإنّه يجب عليك أن تقودهم إلى روحك؛ إذ لا يمكنك أن تعيش على بساطهم. المغزى: إتاك وأن تمضى في المحاكاة (حمل المرآة) أبعد من اللازم. فهي مفيدة فقط في المرحلة الأولى من الإغواء؛ في مرحلة ما منه يجب أن تُقكم الديامكية.

اخلق الإغراء

استدرج الهدف بعمق إلى إغوائك من خلال خلق الإغراء المناسب: نحة من التم القادمة. كما أغوت الأفعى حواء بوعد المعرفة المجترمة، يتوجّب عليك أن توقظ رغبةً في أمدافك لا يستطيعون التحكم بها. جد نقطة وأشر من طرف خفي إلى أنَّك تستطيع قيادتهم نحوها. وأشر من طرف خفي إلى أنَّك قد تكون ثروة، قد تكون مفامرة، قد تكون للَّات مُتَوَمة وأَتَمة المفتاح هو أن تحق الأشياء ملفوفة بالغموض. دلَّ بالجائزة أمام أعينهم، مرجئاً الإشباع، ودع عقولهم تقوم بالباقي. المستقبل يبدو مكتنزاً بالفرص. أثر فضولاً أقوى من المستقبل يبدو مكتنزاً بالفرص. أثر فضولاً أقوى من الشكوك والمخاوف التي ترافقه، وسوف يتبعونك.

الشيء المغري وبعيد المنال

في وقتِ ما من ثمانينات الفرن الناسع عشر، كان رجلٌ نبيل لمدى دون جوان دي توديلاً من يتمشّى في منتزه في مدريد عندما رأى امرأةً في بداية العشرينات وهي تنزل من عربة، متبوعةً بطفلٍ في الثانية من عمره ومرتية أطفال. كانت السيّدة اليافعة أنيقة الملبس، لكن ما خطف أنفاس دون جوان كان شبهها بامرأة كان قد عرفها من حوالي الثلاث سنوات. بالتأكيد لم يكن من الجائز أن تكون نفس انشخص. المرأة التي كان يعرفها، كريستيتا مورورويلاً، كانت فتاة استعراض في مسارح الدرجة الثانية. كانت يتيمة وفقيرةً جداً ـ من المستبعد أن تكون ظروفها تغيّرت لهذه الدرجة؛ اقترب منها: نفس الوجه الجميل. ومن ثم سمع صوتها. صديمة لدرجة أنه اضطرّ إلى الجلوم: كانت بالفعل نفس المرأة.

كان دون جوان مغوياً لا سبيل إلى تغييره، والذي كانت فنوحاته لائمقد ولا تُحصى ومن جميع الألوان والأصناف. لكنّه تذكّر علاقته مع كريستيتا بشكل واضح تماماً، لأنّها كانت يافعة للغاية ـ لقد كانت أكثر الفتيات التي التقي بهنّ سحراً. كان قد رآها في المسرح، تودّد إليها وراودها عن نفسها بشكل مواظب، وتدتر إقناعها بأن تراققه في رحلة إلى بلدة على جانب البحر. بالرغم من أنّهم نزلا في غرفتين منفصلتين، إلّا أنّه لم يكن هنالك شيءً ليوقف دون جوان: لقق قضة عن متاعب العمل، كاسباً بذلك تعاطفها، وفي لحظة من الرقة والحنان استغلّ ضعفها. تركها بعد عدّة أيّام بذريعة الاضطوار لتولّي بعض الأعمال. اعتقد أنّه لن يراها بعد ذلك أبداً. ننجةً لشعوره بالنسبة له ـ فقد أرسل نتجةً لشعوره بالنسبة له ـ فقد أرسل

بالنسبة لهاتين الجريمتين فإن تاننالوس عوقب بدمار مملكته، وبعد موته على يدي زيوس، بالعذاب الحالد برفقة إيكسيون،

ية تسييون. سيسيفوس، تيتيوس، الدانايدايين، وآخرين. بينما كان الإن

بحرق عطشاً ويتضوّر جوعاً، فقد وقف أمام غصن من شجرة مشيرة تدلى على بعيرة ضحلة. كانت أمواجها وتصل أحيانظي ذقه، ومع ذلك فإنه كلما انحنى ليشرب، فوالما أكان يرتد سوى الوحل الأسود سوى الوحل الأسود

عند قدميه؛ أو، إذا نجع في عمره في غوف حفنة من الماء، فإنها كانت تنزلق من يده قبل أن يستطيع فعل أكثر من مجرد ترطيب شفتيه المتشقّقتين، الأمر الذي تركه أكثر ظمأً من أي وقب مضى. كانت الشجرة محتملة بالكتشرى والتقاح اليانع، التين الطنيب، الزيتون الناضج والرتمان، اللواتي تدلّت على كتفيه! لكنّه كلّما مدّ يده ليتناول ثمرة حلوة المذاق، كانت عصفةً من الربح تدفعها بعيداً عن

ـ روبرت غرايفز، *الأساطير الإغريقية،* المجلّد الثاني

متناوله.

ون جوان: أرميننا، استمعي إلى الحقيقة مأفليست النساء صديقات للحقيقة؟ أنا رحل من السلاء وريث أمرة فاتمي ميغيل. إذ أي هو أكثر رجل نفوذا هو أكثر رجل نفوذا

لها 5000 يبزيتًا، مدّعيًا بأنّه سيرجع إليها في آخر المطاف. ذهب إلى باريس بدلاً من ذلك. لم يكن قد رجع إلى مدريد إلاّ مؤخّراً.

أثناء جلوسه وتذكره لكل هذا، فإنّ فكرةً عكرت صفوه: هل من الممكن أن يكون الولد ولده؟ إن لم يكن، فلا بدّ أنّها تزوّجت بشكل شه فوريّ بعد علاقهما. كيف بإمكانها أن تفعل شيئاً كهذا؟ من الواضح أنّها كات غنية الآن. من زوجها يا ترى؟ هل يعلم عن ماضيها؟ خالفت اضطرابه رغبة شديدة. كانت غاية في الصبا والجمال. ماذا تخلّى عنها بهذه السهولة؟ عليه أن يسترجعها بطريقة أو بأخرى، حتى ولو كانت متزوّجة. بدأ دون جوان بالترد على المنتزه يوميّا. رآها عدّة مرّاتٍ أخرى؛ النقت عناهما، لكنّها تظاهرت بعدم ملاحظته. تتبع المرتبة في أحد نزهاتها القصيرة، وبدأ محادثة معها، وسألها عن زوج سيّدتها. أخبرته أنّ اسم الرجل كان السينيور مارتيني، وأنّه كان في رحلة عملٍ طويلة؛ أخبرته أيضاً أبن تعيش كريستيتا. أعطاها دون جوان رسالة موجزة لتسلّمها إلى سيّدتها. بعدها تمثّى حول منزل كريستيتا ـ الذي كان عبارةً عن قصر جميل. تأكّدت أسواً مخاوفه: كانت قد تزوّجت من أجل المال.

رفضت كريستيتا مقابلته. أصرى وأرسل مزيداً من الرسائل. أخيراً التحبّب فضيحةً، وافقت على رؤيته، لكن لمرّةٍ واحدة فقط، في المنتزه. المتعدّ للقاء بعناية واحتراس: إغواؤها من جديد من شأنه أن يكون عمليّة دقية وحسّاسة. لكنّه عندما رآها تتّجه نحوه، وهي ترفل في ثيابها الجميلة، فإنّ أحاسيسه وشهوته أطاحتا به. أخيرها بأنّها كانت له فقط دون غيره من الرجال. اعتبرت كريستيتا هذا الكلام بمثابة إهانة لها! من الواضع أنّ ظروفها الراهنة كانت تممها من لقائه بعد ذلك حتى ولو لمرّةٍ واحدةٍ فقط. مع ذلك، فقد استطاع أن يستشعر عواطف قويّة تجاهه تحت برودتها (جنائها). توسّل كي يراها مجدّداً، لكنّها ذهبت دون أن تعد بشيء. أرسل لها مزيداً من الرسائل، بينما كان يشقل عقله بأقصى طاقاته لكي يجتم عناصر الصورة

كلّها: من كان هذا السنيور مارتينيز؟ ما الذي يدعوه لأن يتزوّج من فتاة استعراض؟ ما الذي جرى حتّى انتُرِعَت منه كريستينا؟

أخيراً وافقت كريستينا على لقاء دون جوان مرة أخرى بعد، في المسرح، حيث لا يجرؤ على إثارة فضيحة. جلسا في مقصورة حيث يستطيعان الكلام. طمأته بأنّ الطفل لم يكن طفله. قالت بأنّه الآن يريدها فقط لأنها ملكّ لفيره، لأنّه لا يستطيع الحصول عليها. قال أنّه كان مستعداً لفعل أيّ شيء لاستعادتها. بدت عيناها في بعض اللحظات وكأنهما تغازلانه، الأمر الذي أربكه. لكنها عندها بدت على وشك البكاء، وأراحت تغلل فالت كنه حلى أن ذلك كان خطاً. قالت أنّ هذا كان الحاوهما الأخير وفرت بسرعة. كان دون جوان مهتاجاً وفلقاً لأبعد درجات الحدود. كانت تلعب معه؛ كانت مغناجاً. كان يدّي وحسب أنّه قد تغيّر، لكن لعل هذا كان صحيحاً: لم تعامله أيّ امرأة على الإطلاق بهذه الطريقة من قس. لم يكن ليسمح بهذا أبداً.

لم ينم دون جوان جيداً في الليالي التي تلت. كلّ ما امتطاع التفكير به كان كريستينا، راودته كوابيس حول قتله لزوجها، حوله هو وقد تقدّم في السن وصار وحيداً. كان ذلك أكثر مما يستضع تحقله بكثير. صار لزاماً عليه أن يغادر البلدة. أرسل لها رسالة وداع، لكن وباللمفاجأة، فقد أتاه جوابها: أرادت رؤيته، كان بجميتها شيء تريد البوح به له. أصبح الآن أضعف بكثير من أن يُقاوم، التقى بها على جسرٍ في الليل، كما طلبت منه. عندها لم تبذل أي جهد للتحكم بنفسها: نعم لا زالت تحت دون جوان، وكانت جاهزة لأن تهرب معه. لكته يجب أن يأتي إلى منزلها في الغد، في وضح جاهزة لأن تهرب معه. لكته يجب أن يأتي إلى منزلها في الغد، في وضح النهار ويأخذها بعيداً. لا يجوز أن يكون هنالك كتمان أو سرية.

وافق دون جوان على مطالبها، إذ كان سعيداً لدرجة لا توصف. ذهب في اليوم التالي إلى القصر في الساعة المقرّرة، وسأل عن السنبورة مارتينيز. قالت المرأة التي وقفت بالباب أنه نم يكن هنالك أحدّ بهذا الإسم. أصرّ دون جوان: اسمها هو كريستيتا. أه، كريستيتا، قالت المرأة: هي تعيش

واعتبارأ في البلاط بعد الملك... شاءت الصدفة أن أراك على هذا الطريق. يتصةف الحت أحيانا بطريقة تفاحئ حتبي الحت نفسه... • آرمينتا: لا أعلم إذا كان ما تقول هو الحقيقة أم لغة منتقة كاذبة. أنا متزوّجة من باتريسيو، الجميع يعلم هذا. كيف ميكن للزواج أن بيطل، حتى لو هجرنے؟ . دون جوان: عندما لا يكتمل الزواج

بالدخول على المرأة، أكان ذلك عن طريق المكرأة و الخداج، فإله أكون فلساعدني الرب ألن تنخلي عن في اللحظة التي فيها عن تروي فيها عن أوجني؟.. و دون ضوء عيون، فيها عن ضوء عيون، غدا أرميتا، يا ضوء عيون، غدا من الفطة عن المنا عن الم

اللتباعة وذي أزرار

وسيطوق عنقك

المرمرتي بقلادة

من الذهب الخالص.

جميلة؛ وسنشع على أصابعك خواتم المجمشت كالنجوم، وستدائي من أذنيك الأقراط النفيسة. • أرمينتا: أنا لك. - تريسو دي مولينا فني سيثيل اللعوب،

فتى سي*قيل اللعوب.* ترجمة أدريين إم. سكيتزانو وأوسكار ماندل، في مسرح دون جوان، تحرير ماندل

الآن كانت الأفعي الشيطان أكثر خياً من أو خياً مخلوقي فريً أل الرب قد خلقه. قال للمرأة، وهل قال الرب، "لا يجدر بك أن تأكلي من أي شجرة من المديقة وقالت

من اي سجيره من المدينة "99 وقالت المدينة" 99 وقالت أما أن فأكل من أمار أمارية قال، أمار أمارية قال، وسيا الأ أكالي من أمار اللسجة أو لا أمار اللسجة أو لا يعب أن تقسيها، ولما تموني "، لكن تقسيها، لكل تموني "، لكن تقسيها، لكل المارة تموني "، لكن المارة الموارة المارة الموارة المارة الموارة المارة الموارة المارة الموارة المارة المارة الموارقة المارة الموارقة المارة الموارقة المارة الموارقة المارة الموارقة المارة الموارقة الم

الشيطان قال للمرأة، ولن تموتي. لأذّ لله

في الخلف، مع النزلاء الآخرين. توجحه دون جوان وهو مضطرب إلى الفناء الحلفي للقصر. هنالك ظنَّ أنّه رأى ابنها وهو يلعب في الشارع في ثباب متسخة. لكن لا، قال لنفسه، لا بدّ وأنّه طفل آخر ما، توجمه إلى باب كريستينا، ففتحت هي نفسها الباب بدلاً من خادمتها. دخل. لفد كانت غرفة شخص نقير. حيث تدلّت ثباب كريستينا الأنيقة على مشاجب مجهّزة كيفما المبنى. كما لو كان في حلم، جلس مشدوهاً وهو يستمع بينما كانت كريستينا تكشف الحقيقة.

لم تكن متروّجة، ولم يكن لديها ولد. بعد أن كان قد هجرها بأشهر، أوركت أنها كانت ضحية لمغو من العفراز الأول. كانت لا تزال مغرمة بدونجوان، لكنّها كانت مصمّعة على عكس الآية. أخذت الحمسة آلاف بيزيته التي كان قد أرسلها لها واشترت ثباباً باهطة الثمن، بعد أن اكتشفت من خلال صديق مشترك أنه كان قد عاد إلى مدريد. استعارت ابن الجيران، وطلبت من نسيتهم أن تلعب دور مريّة الطفل، واستأجرت عربة - كلّ هذا لتخلق وهما محكماً ومفصلاً لم يعشعش سوى في ذهنه. لم تضطر كرستينا حتى إلى الكذب: في الواقع لم تقل أبداً أنها كانت متزوّجة أو أنه كان لديها طفل. علمت أن كونه غير قادرٍ على الحصول عليها سيجعله يرغب بها أكثر من أيٌ وقتٍ مضى. لقد كانت الطريقة الوحيدة لتغوي رجلاً مثله.

مُرتكاً بالمدى الذي وصلت إليه، وبالانفعالات التي أثارته فيه بشكل غاية في البراعة والحذق، فإنّ دون جوان سامع كريستيتا وطلب يدها للزواج. إلّا آنها رفضت بتهذيب، الأمر الذي فاجأه وركما أراحه. قالت أنهما في اللحظة التي سيتروجان فيها فإنّ عينيه ستطوفان في مكانٍ آخر. فقط إذا بقيا كما كانا فإنّها تستطيع عندها أن تكون صاحبة اليد العليا. لم يكن لدون جوان من خيارٍ سوى القبول.

التفسير. كريستيتا ودون جوان هما شخصيتان في رواية *دولتشي إي*

يعرف أنك عندما سابروسا (حلوة ولذيذة، 1891)، التي ألُّفها الكاتب الإسباني خاسينتو تأكلين منها فسوف أوكتاڤيو بيكون. معظم أعمال بيكون تعالج مغوين ذكوراً وضحاياهم من تتفتح بصيرتك، الإناث، وهذا موضوع درسه وعرف الكثير عنه. بعد أن تخلَّى عنها دون وستصبحين مثل الله، تعلمين الخير من جوان، فقد فكّرت مليّاً بطبيعته وقرّرت أن تضرب عصفورين بحجر واحد: الشرره ومكذا فعندما أن تنتقم وأن تستعيده. لكن كيف لها أن تغري هكذا رجل؟ ما إن يتذوّق أت المأة أنّ الشجرة الفاكهة، حتّى لا يعود يرغب بها. ما كان يأتيه بسهولة، أو يقع بين ذراعيه، كانت صالحة للأكل، وأنها كانت لم يكن ليشكّل إغراءً له. الأمر الذي من شأنه أن يدفع بدون جوان لكي مسترة للناظر، وأنّ يرغب بكريستيتا مجدّداً، ويسعى من أجلها، كان الإحساس بأنّ غيره قد الشجرة تشتهي سبقه إليها قبلاً، بأنها كانت ثمرة محرّمة. تلك كانت نقطة ضعفه ـ ذلك لجعلها المرء حكَّيماً، فإنها أحدت من كان سبب ملاحقته للعذراوات والنساء المتزوّجات، أي النساء اللواتي لم فاكهتها وأكلت؟ يكن يُفتَرَض به أن يحصل عليهن فكرت منطقيّاً في أنّه بالنسبة للرّجا فإنّ وكذلك أعطت العشب دائماً يبدو أكثر اخضراراً في مكانٍ آخر (مزمار الحتي لا يطرب). لذا بعضاً منها لزوجها، فأكل. كانت ستجعل من نفسها ذلك الشيء البعيد والمغري والمُتُعَذِّر الحصول عليه، كي تعذَّبه من خلال إثارة رغبته دون إشباعها، وتحرَّك فيه انفعالاتِ ـ سفر التكوين 1:3،

ـ سفر التحوين (۱:5) العهد القديم

بالنسبة إليه ذات مرّة. فكرة تملكها مجدّداً، واللذة التي تختِل أنّه سيحصل *كتِها الغوية القرّيّة، يا* عليها من وراء ذلك، كانتا أكثر بكثير ثمّا يستطيع حمله أو التعامل معه: ابتلع *كتِها الفرصة.* منذ ما الطعم.

ـ جون درايدن *بينما كان ماسيتو*

يستمع، فقد راوده

الإغراء هو مسيرةً مزدوجة. أؤلاً أنت عَنِيجٌ ومُغازِل؛ أنت تثير الرغبة من خلال الوعد أو بالأحرى التلويح بالمتعة والإلهاء عن الحياة اليومية. في نفس الوقت، أنت توضح لأهدافك بأنهم لا يستطيعون الحصول عليك، أقلّه ليس مباشرة. أنت تؤسّس حاجزاً، نوعاً من التوتّر.

وأحاسيس لا يمكنه التحكم بها. كان يعلم كم كانت ساحرةً ومثيرةً للرغبة

توقى هائل ليذهب مع هؤلاء الراهبات وييقى معهن لدرجة أن جسده بأكمله صارت تدغدغه الإثارة، لأنه كان واضحاً ثما سسعه أنه كان بإمكانه أن

كان يسهل خلق هذه الحواجز في العصور السابقة، من خلال استغلال أو الإفادة من الحواجز الاجتماعيّة الموجودة أصلاً ـ الحواجز التي تفرضها الطبقة، العرق، الزواج، الدين. في العصر الراهن يجب أن تكون الحواجز نفسيّةً: قلبك مأخوذٌ من قبل شخص آخر؛ أنت حقّاً لست مهتمًا بالهدف؛

يحقق ما بذهنه. لكن كونه أدرك أنه لن يصل إلى أي مكان إذا كشف عن نواياه الحقيقتية لنوتو، فقد أجاب: • وكم كنت محقًّا في تركك إلدير الرأهبات]! ما هو نوع الحياة الذي يمكن للرجل أن يحظى به عندما يكون محاطأ بالعديد من النساء؟ قد يكون أيضاً عائشاً مع عصابة من الشياطين. لماذا، لأنهن في أكثر الأحيان لا يعرفين ماذا يجول بخاطرهن . ١ . لكتهما عندما فرغا من الكلام، فإذّ ماسيتو بدأ بالتفكير بالخطوات التي عليه اتباعها کی بیکنه الذهاب والبقاء معهل كونه يعرف أنّه قادرٌ تماماً على تنفيذ المهاتم التى ذكرها نوتو، فإنَّه لم يساوره القلق حيال عدم الحصول على العمل على خلفتية ذلك السبب

بالتحديد، لكنه كان

خائفاً من أن ميخذُل

سرِّ ما يجعلك تحجم؛ التوقيت سيء؛ أنت لست جيّداً بما فيه الكفاية بالنسبة للن؛ للشخص الآخر؛ الشخص الآخر لبس جيّداً بما فيه الكفاية بالنسبة للن؛ وأشياء من هذا القبيل. على نحو معاكس، يمكن أن تختار شخصاً لديه حاجرٌ طبيعيّ: كأن يكونوا المن ماخوذين، أو غير مُقَدّرٍ لهم أن يكونوا المن. هذه الحواجر (الموانع) أكثر بخفيةً من الحواجر الاجتماعية أو الدينية، لكنّها تظلّ حواجر على الرغم من ذلك، والآلية النفسية التي تحكمها تبقى نفسها. المفارقة هي أنّ الناس يُنارون بما لا يستطيعون أو لا يحقُ لهم الحصول عليه. وستضمن بذلك استقتائهم للحصول عليك كما استقتال تانتالوس للحصول عليك ومتضمن بذلك استقتائهم للحصول عليك كما استقتال تانتالوس للحصول على الماء (تانتالوس؛ ملك تزم الأصفورة الإغريقية أنه عوقب بأن غير إلى فقد في الماء وقد تدلّت الأعضان المثقلة بالفاكهة قرب شفتيه ولكنّ كلاً من الماء والفاكهة كان يرتدّ بعيداً عنه كلما حاول بلوغه: المرجم). وكحال الماء والفاكهة كان يرتدّ بعيداً عنه كلما حاول بلوغه: المرجم). وكحال المبادون. إغواؤك مُقتّغ بشكلي كامن.

الطريقة الوحيدة للتخلّص من الإغراء هي أن تستسلم له. ـ أوسكار وايلد.

المفاتيح للإغواء

الناس يناضلون معظم الوقت لكي يحافظوا على الأمان وعلى حتل التوازن في حياتهم. إذا كانوا سيقتلعون أنفسهم من جذورهم في مطاردتهم لكلّ شخص جديد أو حلم يعبر أمامهم، فإنّهم لن يستطيعوا أن يصمدوا في وجه الكدح اليومي. هم عادةً ما يفوزون في النضال، لكنّه لا يأتي بسهولة. العالم مليء بالإغراء. هم يقرؤون عن أناس يملكون أكثر تما هم يملكون. عن

مغامراتٍ يخوضها آخرون، عن أناسٍ وجدوا النروة والسعادة. الأمنن الذي يكافحون من أجله، والذي يبدو أنّه موجودٌ في حياتهم، هو وهتمٌ في الحفيقة. إنّه يغطّى توتّراً دائماً.

كمغو، لا يجوز أبداً أن تخلط ما بين مظهر الناس وبين حقيقتهم. أنت تعلم أنّ نضالهم لإبقاء النظام في حياتهم لأمرّ مرهق، وأنّ النشك والندم يتأكلهم. من الصعب أن تكون طيباً وفاضلاً (مستقيماً)، الأمر الذي يتطبّ دائماً أن تقمع أقوى الرغبات. بهذه المعرفة في الذهن يصبح الإغواء سهلاً. ليس الإغراء ما يريده الناس؛ فالإغراء يحصل كلّ يوم. ما يريده الناس هو أن يخضعوا للإغراء، أن يستسلموا. تلك هي الطريقة الوحيدة ليتخلصوا من التوتر في حياتهم. مقاومة الإغراء تكلّف أكثر بكثير من الاستسلام له.

مهتتك إذن، هي أن تخلق إغراة أقوى من الإغراء اليومي. يجب أن يكون مركزاً عليهم، ويستهدفهم كأفراد ـ يستهدف نقاط ضعفهم. إفهم أمراً: كلّ واحد لديه نقطة ضعف رئيسية، تنشأ عنها نقاط الضعف الأخرى. چذ مكمن اللاأمان ذاك الذي يعود إلى طفواتهم، ذلك النقص في حياتهم، وعندها يكون بيدك المفتاح لإغرائهم. قد يكون ضعفهم الطمع، الغرور، الضحر، رغبة مكبوتة ما، جوع للقمرة المحرّمة. هم يشيرون إلى ذلك من خلال التفاصيل الصغيرة التي تروغ (تفلت) من تحكمهم الواعي: أسلوبهم في اللباس، تعليق مرتجل. ماضيهم، وبالتحديد غرامياتهم التي خلت، ستكون ملية بالأدلة والمعلومات. امنحهم إغراء قوياً، مصمّماً على قباس ضعفهم أو بما يتناسب معه، وعدها تستطيع أن تجعل أمل المنعة الذي تحرّكه فهم بيرز بشكل أكبر من المخاوف والشكوك الذي ترافقه.

في عام 1621، رغب ملك إسبانيا فيليب رغبةً شديدة في أن يَعقُدَ تحالفاً مع إنكلترا من خلال ترويج ابنته لابن الملك الإنكليزي، جايمس الأوّل. بدا جايمس متقبكاً للفكرة، لكنه ماطل في الوقت. سفير إسبانيا في البلاط الإنكليزي، جوندومار، كُلُف بمهمّة المضيّ قدماً بخطّة فيليب. وضع السفيرُ أثيرَ الملك نُصبَ عينيه، دوق بيكنهام (الإيرل سابقاً).

بسبب فتؤته ومظهره الجذّاب بشكل غير اعتيادي. وهكذا، بعد أن رفض عدداً من الحمل الممكنة

من أخيل المسكنة الأخرى المسكنة في المسكنة في المسكنة والدير وهنالك بعداً موضية المسلمة المسكنة المسكن

بإصرار بهذا الحدس، وللنا فقد ليس أسمال الفقراء وعلق فأسأ على كتفه، ووضع الدير نصب عينيه دون أن يخبر أحداً إني أبين كان يتجد لدى وصوله، فأنه صار بنجوّل في الفناء، حيث شاء الحظ أن يلتقى بالوكيل، وبفضل إيماءات كتلك التي يستخدمها البكم، فإنه أعطى الانطباع بأنه كان يتوتسل من أجل الطعام، بمقابل

أن يقوم بأي تقطيع

حضب 'يطلَبُ منه. .

قدّم نه الوكيل الطعام

بسرور، وبعد ذلك

قدّم له كومةً من جذوع الأشجار التي له یکی نوتو قادراً على تحضيها... باللروعة، عندما اكتشف الوكيل كم أله كال حداثقتياً ممتازأ، فقد أوماً السيِّتو سائلاً إياه إن کان یہ ید البقاء هناك، وقام الأخير بإشارات مفادها أنه كان مستعدّاً للقيام بأتي شيء يريده الوكيل... • الآن، ذات یوم، عندما صادف أنَّ ماسيتو كان يستريح بعد فترة من العمل المضنى، فقد اقتربت منه راهبتان بافعتان واللتان كانتا تتمشيان في الحديقة. بما أنه أعطاهما الانطباع بأنه كان نائماً، فقد بدأتا بالتحديق به، وقالت أجرأ الأثنتين لرفيقتها: • وإذا أمكنني التيقّن من *أنك ستبقين هذا* ستراً، فسوف أخبرك عن فكرةِ لطالما *جالت فی ذهنی،* والتي قد تخدم مصلحتنا المتبادلة.ه .

علم جوندومار نقطة ضعف الدوق الأساسية: الغرور (الزهم أو الخيلاء). كان بيكنغهام متعطَّشاً للمجد والمغامرة اللذين من شأنهما أن يعزِّزا من شهرته؛ كانت مهماته المحدودة تسبّب له الضجر، وكان يشكر مرّ الشكوي ومستاء بسبب هذا. أوّل شيءٍ فعله السفير كان أن امتدحه (تمنَّقه) بإطناب ـ إذ قال أنّ الدوق كان أقدر رجل في المملكة وكان من المخزي أن لا يُقَوِّض إلَّا بمهمّاتِ محدودة. بعد ذلك، أخذ يهمس في أذنه عن مغامرةِ عظيمة. الدوق، كما كان جوندومار يعرف، كان يؤيّد الزواج من الأميرة الإسبانية، لكن مفاوضات الزواج اللعينة هذه كانت تستغرق الكثير من الوقت، دون أن تؤدّى إلى نتيجة. ماذا لو كان الدوق سيرافق ابن الملك، صديقه الحميم الأمير تشارلز، إلى إسبانيا؟ بالطبع، هذا يجب أن يُعمَلَ في الشر، دون حرسٍ أو مرافقين، لأنّ الحكومة الإنكليزيّة ووزراءها لن يجيزوا أبدأ هذه الرحلة. لكن هذا سيجعلها أكثر خطورةً ورومانسيّةً بكثير. ما إن يصبح في مدريد، حتى يستطيع الأمير أن يلقى بنفسه عند قدميّ الأميرة ماريًا، معلناً حبّه الخالد، ويرجع بها إلى إنكلترا مُظَفّراً. كم سيكون عملاً شهماً وفروسيّاً وخالصاً من أجل الحبّ. كان كلّ الفضل سيُنسَب إلى الدوق وسيذيع اسمه لقرون.

استخفّت الفكرة الدوق، وأقع تشارلز بالشروع بها؛ وأقعا أيضاً الملك جايس الممانع بعد كثير من الجدال. كانت الرحلة كارثة أو كادت (كان على تشارلز أن يتحوّل إلى الكاثوليكيّة ليحظى بجاريًا)، والزواج لم يحصل غلى تشارلز أن يتحوّل إلى الكاثوليكيّة ليحظى بجاريًا)، والزواج لم يحصل أبداً، أبداً، لكنّ جوندومار كان قد قام بعمله. هو لم يرش الذي بمروض من المال أو السلطة - وأنما استهدف الجزء الطفل لي سخوه. هو يريد كلّ شيء، وفي الحال، الطفل يكمن مترضداً لدى الجميع - من خلال لذي وزادراً ما يفكّر بالعواقب. الطفل يكمن مترضداً لدى الجميع - من خلال لذي خرموا منها، أو رغبة مقموعة. إضرب على ذلك الوتر، أغرهم بالدمية المناسبة (مغامرة، مال، مرح)، وسيحيدون عن عقلائيتهم الراشدة المعتادة. تعرف على ضعفهم من خلال أيّ مملوكي طفولي يظهرونه في حياتهم الوميّة - هذا

هو رأس جبل الجليد.

عُيِّن نابوليون بونابرت قائداً أعلى للجيش الفرنسي في عام 1796. مهمّته كانت أن يهزم القوّات النمساويّة التي كانت قد استولت على شمال إيطاليا. كانت العقبات هائلة: كان نابوليون يبلغ فقط السادسة والعشرين من العمر في ذلك الوقت؛ القادة الذين تحته كانوا يحسدونه على موقعه ويشكَّكون في قدراته. كان جنوده منهكين، ويعانون من سوء التغذية، ولا تُدفَعُ لهم رواتب كما ينبغي، وكثيري التشكّي والتظلّم. كيف له أن يحفّز هذه الجماعة أو يدفع بها لمقاتلة الجيش النمساوي المتمرّس؟ بينما كان يستعدّ لاجتياز الألب إلى إيطاليا، قام نابوليون بإلقاء خطاب لقواته لرتما كان نقطة التحوّل في مسيرته المهنيّة، وفي حياته: «أيّها الجنود، أنتم أنصاف جياع وأنصاف عراة. الحكومة تدين لكم بالكثير، لكنّها لا تستطيع أن تفعل لكم أيّ شيء. إنّ صبركم وشجاعتكم يشترفانكم، لكنّهما لا يمنحانكم المجد.... سأقودكم إلى أكثر سهول العالم خصوبةً. هناك ستجدون مدناً مزدهرة ومقاطعات مكتضَّة. هناك ستجنون العزّة والمجد والثروة. " كان للخطاب أثرّ قويّ. أطلّ نفس هؤلاء الجنود على وادي بيدمونت بعد عدّة أيّام من تسلّق رجل کهل، الجبال الشاق. كان لكنمات نابوليون صدى في آذانهم، وأصبحت عصابةٌ متذمّرةٌ ورُنَّة الملابس جيشاً ملهماً اجتاح شمال إيطاليا في مطاردة النمساويين.

> استخدام نابوليون للإغراء كان ذا عنصرين: وراءكم يوجد ماض كالحّ ومقيت؛ أمامكم يوجد مستقبلٌ من الثروة والمجد، إذا اتّبعتموني. أن تُظهر بوضوح أنَّ الهدف ليس لديه شيءٌ ليخسره وكلُّ شيءٍ ليربحه هو شيءٌ متمَّمٌ ومكمّلٌ لاستراتيجيّة الإغراء. الحاضر يحمل قليلاً من الأمل، المستقبل يمكن أن يكون مليئاً بالمتعة والإثارة. تذكّر، على الرّغم من ذلك، أن تبقى المكاسب المستقبليّة غامضة وبعيدة المنال نوعاً ما. كن دقيقاً وواضحاً أكثر من اللزوم وستختِب الأمل؛ إجعل الوعد وشيك التحقّق أكثر من اللازم، ولن تكون قادراً على أن تؤتجل الإرضاء بما فيه الكفاية لتحصل على مرادك.

وأخيريني بالله علىك، ۾ رقت

الأخرى. «يمكنك أن تتأتحدي تماماً من ألني لن أتحدّث عن الأمر الأي شخص كان، و بدأت الجديثة بالتكلم بشكّل أكثر صراحة. ه «أنا أتساءك في تعجب، القالت اللهما إذا كنت قد فكرت في عمرك بهذه الحياة المتزتمتة التي يجب علينا أن تحياها، وكيف أنّ الرجال الوحيدين اللابن يجرؤون على وطء هذا الكان مم انوكيل، الذي هو وحدائقتينا المغفل هذا. علاوة على ذلك فإننى غالباً ما سمعت، من قبل

عدّة ستيدات كن قد قدمن لزيارتنا، أنّ كلِّ المُلدَّاتِ الأحرى في العالم هي مجرد تفاهات بالمقارنة معر الللَّــة التي تختبرها ً المرأة عندما تكون بصحبة رجل. لذا فقد كنت أفكر، نظراً لأنه ليس لدي

شخص آخر في المتناول، بأننى أحب أن أكتشف تمساعدة هذا الرجل الأخرس فيما إذا كتن يقلن الحقيقة. وبينما يحدث هذا، فإنه لا يمكن أن يكون هنالك رجل أفضل لهذه الغاية، لأنه حتى لو أراد البوح بالسر، فإنه لن يكون قادراً على هذا. لن يعرف حتى كيفتية الشرح، لأنّه بمكنك أن ترى بنفسك كه أنّ هذا الشخص عبارة عن شاب أخرق، متخلف عقلتاً وأبله. سأكون مسرورةً بأن أعلم ما رأيك بالفكرة . ٥ . ويا للهول! وقالت الأخدى. وألا تدركين بأتنا قد عاهدنا الله على صون عذريتنا؟، • وأفراه قالت الأولى ونحن دائماً ناخذ

أمامه عهوداً لا نفي

بها أبداً! ماذا يهتم إنّ أخفقنا بالحفاظ على

هذا العهد؟ يستطيع

دائماً إيجاد فتيات

أخريات يصتن

وُجِدَت الحواجز والتوترات في الإغراء لتمنع الناس من الاستسلام بسهولة أو سطحية أكثر من اللازم. أنت تريدهم أن يناضلوا، أن يقاوموا، أن يكونوا قلقين. الملكة فيكتوريا وقمت بالتأكيد في حبّ رئيس وزرائها، ينجامين دزرائيللي، لكن كان هنالك حواجز الدين (كان يهودياً داكن البشرة)، الطبقة (هي، بالطبع، كانت ملكة)، منظومة القيم الاجتماعية ركانت هي مثالاً للفضيلة، كان هو غندوراً مشهوراً). العلاقة لم تكتمل أبداً، لكن يا لها من لذة أسبخها هذه الحواجز على لقاءاتهم اليومية، الني كانت ملأى بالغرل المتواصل.

معظم الحواجز الاجتماعية كهذه زالت اليوم، لذا يجب عليك فركتها الفريقة الوحيدة لإضافة البهارات إلى الإغواء، المحرمات من أي نوع هي مصدر للتوتّر، وهي في وقتنا الراهن حواجز نفسيّة، وليست دينية. أنت تبحث عن قليل من الكبت، رغبة سرية ما من شأنها أن تجعل الضحية تتضابق إذا ضربت على وترها، لكن في نفس الوقت تكون مصدر إغراء أكبر بكثير. إبحث في ماضيهم؛ أيّ شيء يبدو أنهم يخافون أو يغرون منه قد يحمل الإجابة، قد يكون توق لرمز الأب أو الأم، أو رغبة مثابة كامنة لملك تستطيع إشباع تلك الرغبة من خلال تقديم نفسك كامرأة مسترجلة أو رجلً متأنث. لآخرين يمكنك أن تلعب دور لوليتا (ويقصد بها دور الفناة المرافوية جنسيًا)، أو دور البابا _ شخص ليس من المفترض بهم أن يحوزوا عليه، الجانب المظلم من شخصيتهم. أبق الصلة غامضة _ أنت تريدهم أن يحاولوا الوصول إلى شيء محيّر، شيء ينبتى من مخيلتهم الحاصة.

في لندن في عام 1769، النقى كازانوقا بامرأة شابّة تُدعى شاربيلون. كانت أصغر منه بكثير، وأجعل امرأة عرفها في حياته على الإطلاق، وذات سمعة كمدترة للرجال. في أحد لقاءاتهم الأولى قالت له مباشرة أنّه سيقع في حتها وأنّها ستدتره. لم يصدّق أحدٌ أنّه كان سيطاردها، إلّا أنّ هذا ما حصل. في كلّ لقاء كانت تلتح إلى أنّها قد تستسلم ـ رتما في المرّة القادمة، إذا كان لضفاً معها. أشعلت فضوله ـ كم كانت كبيرة اللذة الني كانت ستهيها؛ كان أوّل من سيروضها. كتب فيما بعد، وسمة الرغبة اخترق كل كياني بشكل شامل، وكان باستطاعتها أن تسلبني كلّ شيء أملكه لو أنّها أرادت ذلك. كنت مستعداً لأن أنصرف كمتسول من أجن مجرد فيلة واحدة. هذه والعلاقة، أدّت إلى دماره بالفعل؛ فقد أذلّته. فدّرت شاريلون بدقة أن نقطة ضعف كازانوقا الرئيسية كانت تعطشه لانتزاع الحب والإعجاب، لتخطّي التحدّيات، ولاختبار ما لم يكن قد اختبره أي رجل أتور تحت هذا كان يكمن نوع من المازوشية، تلذّ بالألم الذي يمكن للمرأة وتمت الإغراء المطلق. ما سيؤدي الغرض غالباً هو إعظاء الهدف الإحساس بأنك تشكل تحدياً، وجائزة يجب كسبها. من خلال امتلاكهم إيّاك سيحصلون على ما لم يحصل عليه أحد. قد يختبرون الألم حتى؛ لكنّ الألم بري الله الذة، ويحمل إغراءاته الحاشة.

نقراً في العهد القديم أن ددافيد نهض من أريكته ومشى على سطح يت الملك ... [و] رأى من على السطح امرأة تستحم؛ والمرأة كانت آيةً في الجمال. المرأة كانت بالشبا. استدعاها دافيد، أغواها (من المُقْتَرَض)، ومن ثم سار ليتخلص من زوجها، يورايا، في معركة. على أيّ حال فقد كانت بالشبا من أغوت دافيد في واقع الحال. استحقت على سطحها في وقت كانت تعلم أنّ دافيد سيكون عنده واقفاً على شرفته. بعد أن أغرت رجلاً كانت تعلم أنّ دافيد معفاً تجاه النساء، فإنتها لعبت دور المغناج، مجبرة إيّاه بذلك على ملاحقتها. هذا ما يُعرف باستراتيجية الفرصة: امنح شخصاً معجد وضع نفسك في متناول أيديهم، وكأنّ ذلك حدث عرضاً. غالباً ما يكون الإغراء مسألة توقيت، أي عبور مسار الناس الضعفاء في اللحظة للناسبة، معطياً إيّاهم بذلك الفرصة للاستسلام.

استخدمت بالشبا كامل جسدها كطُعم، لكن غالباً ما يكون استخدام

عدريتهن له.» و ... فيز أن يحين وقت رحيلهت فقد قامت كآ واحدة منهتر باختبارات متكترة لقدرة هذا المغقل على الامتطاء، وفيما بعد، عندما كانتا مشغولتين بتبادل الأقاصيص عن الأمر رتمته، فقد اتّفقتا على أنَّ كلِّ لحظة منه كانت تجربة ممتعة بقدر ما محمِلَتا على الاعتقاد، وأكثر من ممتعة في الواقع. ومن فالك الحين فصاعداً، وكلما بزغت

تمضيان ما طاب لهرز من الساعات السارة بين ذراعتي الرجل المُغفّل. • ذات يوم، على أي حال، فقد صادف أنَّ رفيقةً لهنَّ نظرت من حجرتها، فهأت ما كان يجرى، ولفتت انتباه النتين أخرتين لما كان يحدث. بعد أن تناقشن بالمسألة بين بعضهن البعض فقد فررن في البداية أن يبلّغن عن الراهبتين للراهبة الأم. لكنهن

الفرصة، فإنهن كانتا

جزء من الجسم أكثر فاعلية، إذ يخلق أثراً شبيهاً بالفتش. كانت المدام ريكامير تدعك تلمح جسدها تحت النياب الشفافة التي ترتديها، لكن فقط فقد لبرهة، وذلك عندما كانت تخلع رداءها الحارجي لترقص. كان الرجال برجعون من الأمسية وهم يحلمون بالفيل الذي رؤوه. حرصت الإمبراطورة جوزفين على كشف ذراعيها الجميلين أمام الملاً. أعط الأهداف مجرد جزء منك ليتخيلوا (يحلموا) بصدده، خالقاً بذلك إغراءً متواصلاً في أذهانهم.

الرمز: النفاحة
في جنّة عدن. الشعرة تبدو تمغريةً
بشكل، وأنت لا تيفترش بك أن تأكل
منها؛ فهي محرمة. لكنّ ذلك بالضبط هو السبب
الذي يجعلك نفكر فيها ليلاً ونهاراً. أنت تراها
لكن لا يمكنك الحصول عليها. والطريقة
الوحيدة لتنخلص من هذا الإغراء تكون من
خلال الاستسلام وتسذوق

ذلك، وبالأثفاق المشترك مع الراهبتين الأخريتين، قمن بأخذ نصيبهي من ماسيتو. وبسبب حماقات متعلّدة، فقد انضتت الثلاث ائتيقيات فيما بعد، واحدةً تلو الأخرى. • أخيراً فإنّ الراهبة الأثم التي كانت لا تزال لا تعلم بكل هذا، كانت تقوم . بنزهةٍ في الحديقة ذات يوم حاز جداً، ودون رفقة أحد عندما رأت ماسيته متمدّداً في نوم عميق في ظلُّ شَجِرةً لوز. كثرة الامتطاء في الليل لم تترك له سوى القليل من القوة لأعمال النهار، وهكذا استلقى هنائك، بينما كانت الريح تداعب ثيابه، تاركة إياه مكشوفا بالكامل. كونها وجدت نفسها لوحدها، فقد وقفت الستيلة تمثيتة العينين على هذا للشهد، وقد تم*لكتها* نفس الرغبة التي كانت قد

الانقلاب

الراهبات اللواني
قدت إشرافها.
قدت إشرافها.
أيقشت ماسيتر، فإنها
أخذته إلى غرفتها،
حيث استبقته لعدة
أثيام، مثيرة بذلك
تشكيات مريرة من
الراهبات بدعوى أن
الخدائقي قد تعطّل
الخدائقي قد تعطّل

عكس الإغراء هو الأمان أو الرضى، وكلاهما مهلكٌ للإغواء. إذا لم يكن بإمكانك أن تستدرج (تغوي) الناس من راحتهم المعتادة، فلا يمكنك أن تغويهم. إذا أشبعت الرغبة التي أيقظتها، يكون الإغواء قد انتهى. لا ، يوجد انقلابٌ للإغراء. بالرغم من أنّه يكن تخطّي بعض المراحل، إلّا أنّ الإغواء لا يمكن أن يسير دون شكلٍ ما من الإغراء، لذا فإنّه من الأفضل أدائماً أن تخطّط له باهتمام، مصتماً إيّاه بما يتناسب تماماً مع ضعف وطفوايّة هدفك بالتحديد.

عن العمل في المحلوبية . قبل ان المحديقة . قبل ان المحديقة . قبل ان المخاص، فأنها المخاص، فأنها المحديقة المحدي

ـ جيوفاني بوكاتشيو، *عمل العشرة أتيام،* ترجمة جاي. إتش ماك ويليام

المرحلة الثانية

ضلّل ــ إخلق المتعة والتشوّش

ضعداياك مهتدون بالشكل الكافي ورغبتهم بك تتنامى، لكنّ تعلقهم ضعيف وقد يقررون التراجع في أي لحظة. البعدف في هذه المرحلة هو أن تمعن في من نظال إبقائهم متهتجين عاطفتياً ومنتوفين، مانحا إياهم المتعة لكن جاعلاً إياهم راغبين في المزيد لا يعود عندها التراجع ممكناً، مطالعتهم بمفاحأة سارة سيحعلهم يرونك كشخص لا يمكن التبؤ بتصرفاته (وذلك أمر بيعث على السرور)، لكنه سيقهم أيضاً في حلى المروزن (و: أبقهم في حالة ترقب ماذا سيتري بعدام). الاستخدام البارع للكلمات الناعمة والمبهجة سيسكرهم وسيشر التخيلات (10: المتحدام القوة الشيطانية للكلمات لزرع الارتباك والقوضي). اللمسات المجالية والطفومتيات البسيطة السارة سندغدغ حواشهم، وتشتّت عقولهم (11: اهتم بالتفاصيل).

أعظم خطر يحيق بك في هذه المرحلة هو مجزد مسحة من الروتين أو الاعتياد. يجب عليك أن تبقي على بعض العموض، وبعض المساقة كي يصبح ضحاياك مهووسين بك لدى غيابك (12: أضف مسحة شاعرية على حضورك). قد يدركون أنهم أخذوا في الوقوع في حبك، لكنهم يجب ألاً يرتابوا أبداً في مدى تأتي هذا من تلاعبك. عرض خشن التوقيت لضعفك، لمدى العاطفية التي أصبحت عليها تحت تأثيرهم سنساعد على إضاء أنار فعائك (13: جرد من السلاح من خلال الضعف والهشاشة الاستراتيجين.) لكي تثير ضحاياك وتجعلهم على درجة كبيرة من العاطفية، يجب عليك أن تمنحهم الإحساس بأنهم في الواقع يعيشون بعضاً من الأحلام التي أترتها في مخيلتهم (14: إخلط الأماني بالحقائق. من خلال منحك أو تحقيقك نجرد جزء من الحيال، ستجعلهم يعودون طلباً للمزيد. تركيزك للانتاء عليهم سوف يجعل العالم يتلاشى من حولهم، ومجرد أخذهم في رحلة سوف يضلكهم بعياً (15: إعزل ضحيتك). لا مجال للمودة.

أبقهم في حالة ترفّب ــ ماذا سيأتي بعد؟

في اللحظة التي يشعر فيها الناس أنهم يعرفون ماذا
يتوقعون منك، تكون تعويذتك السحريّة قد انحلّت. بل أكثر
من هذا: تكون قد تنازلت لهم عن السلطة. الطريقة الوحيدة
لتقود المُقويِّ على طول الخط وتحفظ بالبد العلبا تكون من خلال
هو المفتاح لاستدراجهم على نحو أعمن نحو شبكتك. تصرّف
بطريقة تدعهم يتساءلون، ما أخر مستجدّاتك؟ أن تعمل شبئاً لا
يتوقعونه منك سوف يعطيهم شعوراً سازاً بالعفوية - لن
يكونوا قادرين على أن يستشرفوا ماذا سيأتي بعد. أنت
دائماً منحكم ومتقدّم بخطوة. إمنع الضحية
الإثارة من خلال تغيير مفاجئ

المفاجأة المدبرة

في عام 1753، التقى جيوڤاني كازانوڤا البالغ النامنة والعشرين من العمر بفتاةٍ تُدعى كاترينا ووقع في حبّها. والدها كان يعلم أيّ نوع من الرجال كان كازانوڤا، وليمنع حدوث نوع من المنقصات قبل أن يستطيع تزويجها، فقد أرسلها إلى ديرٍ بعيد في جزيرة مورانو التابعة للبندقيّة، حيث كانت ستبقى لأربع سنوات.

كازانوڤا، من جهةِ ثانية، لم يكن الشخص الذي يُرَوَّع أو تُثَبَّط همّته.

الناس، وهم ينشدهون إزاء الجدة اللافتة.

أنا موقق من أتى

سأفاجئ والشعب

الفرنسي]. فالقعل

الجسور يقلق راحة

ـ نابوليون بونابرت، مُقتَبس في *نابوليون* لإميل لودفيج، ترجمة إيدين وسيدار بول هرب رسائل إلى كاترينا. بدأ بحضور القدّاس في الدير عدّة مرّات في الأسبوع، حيث استطاع أن يسترق النظر إليها. بدأت الراهبات بالتحدّث بين بعضهن البعض: من هذا الرجل الوسيم الذي يكثر التردّد؟ ذات صباح، عندما كان كازانوفا يفادر القدّاس وعلى وشك أن يستقل زورقاً، مرّت بجانبه خادمة من الدير كانت تد لحظته أنها كانت من كاترينا؛ صاحبتها كانت راهبة من الدير كانت قد لحظته في العديد من زياراته وأرادت التعرّف إليه. هل كان مهتماً؟ إذا كانت الإجابة بنعم، فعليه أن يقدم إلى قاعة الاستقبال في وقت محدّد، عندما كانت الراهبة ستستقبل ضيفاً من العالم الخارجي؛ صديقتها والتي كانت كونتيسة. كان بإمكانه أن يقف على مبعدة ويراقبها كي يقرّر إذا ما كانت تروق له.

الهتم الأتول لدى أي غدار هو ألا يفعل أي أب ما يتوقعه منه البار من التعرف، وأن يمضي الناسأ لما هو أبعد ... عبد التوقع يمكنه ألا يعدو عن إيماية أو بادرة واكتله بادرة الكامل ... غير التروقة التروقة الكامل ... غير التروقة الكامل ... غير التروقة الت

أثارت الرسالة اهتمام كازانوفا وأسرته كأشد ما يكون: فقد كان السلام وخماً، كان هنالك شيءٌ ما شقيّ السلام ومشاكش فيها. وخاصة من راهبة. كان عليه أن يكتشف المزيد. في اليوم والوقت المحددين، وقف في جانب قاعة استقبال الدير ورأى امرأة أنيقة الثياب وهي تتحدّث مع راهبة تجلس خلف حاجزٍ مُشَبّك. دُهِشَ لسماعه

قام ألسيبابديس بقطع ذيل كليه كي يفاجئ الناس. عندما رأى يطلقون في الحيوان يحلقون في الحيوان الأبتر، فإنه قال: فأه، ذلك بالضبط ما أردت حصوله: ما

اردت حصوله: • دام الأثبشون

يتهامسون عن هذا، فأنهم لن يقونوا عتبي ما هو أسوأ. ٥ ه جذب الانتباه هو ليس الهدف الأوحد للغندور، فهو يريد أسره بواسطة أساليب غير متوقعة، بل وحتى سخيفة. من بعد ألسيبايديس، كم من غندور صاعد قام بقطع ذيل كلبه! بارون ساينت ـ كريك، على سبيل الثال، وقصّة جزمته والبوظة: ذات يوم حار جداً، طلب كوبين من البوظة من محلّ تورنونی، وقام بتقديم الكوب ذي نكهة القانيليا لجزمته اليمني، والكوب ذي نكهة الفريز لجزمته البسرى... أحت الكونت سانت ـ

اسم الراهبة: فقد كانت ماتيلنا إم.، وهي فناةٌ من البندقية وفي مطلع العشرينات من عمرها، كان قرارها في دخول الدير قد فاجأ المدينة بأكملها. لكنه دُهِل للغاية عندما استطاع رؤية أنها كانت شابةً جميلة الأوصاف تحت رداء الراهبة الذي كانت ترتديه وخاصةً عيناها اللتان كانت تمتاج لقضاء خدمة، واعتزمت أن تستخدمه كمخلب قط (مجرد أداة لتحقيق مرادها).

غلبه الفضول. بعد عدّة أيّام عاد إلى الدير وطلب رؤيتها. تسارع نبض قلبه بينما كان ينتظرها ـ فلم يكن يعرف ماذا ينتظره. ظهرت أخيراً وجلست خلف الحاجز المُشَيِّك. كانا لوحدهما في الغرفة، وقالت أنَّها تستطيع أن ترتّب عشاءً خاصًا بهما في ڤيلاً صغيرة مجاورة. ابتهج كازانوڤا، لكنّه تساءل في تعجّب مع أيّ نوع من الراهبات كان يتعامل. سألها «و- هل لديك عشيقٌ غيري؟٥. فأجابت، ولدى صديق، وهو سيّدى بكل ما في الكلمة من معنى. وإنَّه هو من أدين له بثروتي.، سألته إذا كان لديه حبيبة؛ فأجاب بنعم. أردفت بعد ذلك بنبرةٍ غامضة، وأنا أحذَرك بأنَّه ما إن تسمح لى بأخذ مكانها في قلبك، فلا يوجد قرّةٌ على سطح الأرض تستطيع أنّ -تنتزعني منه.» بعد ذلك أعطته مفتاح الڤيلاً وأخبرته أن يلتقي بها هناك بعد يومين. قبلها من خلال الحاجز المُشَبِّك وغادرها وهو دائخ. كتب كازانوقا، هانقضي اليومان التاليان وأنا في حالة تلهُّف محموم، الأَمْر الذي منعني من النوم والأكل. فقبل وبالإضافة إلى عراقة المحتد، الجمال والظرافة، فقد كانت معشوقتي الجديدة تمتلك سحراً إضافياً: كانت ثمرة محرّمة. كنت على وشك أنَّ أصبح منافساً للكنيسة.، تختِلها في رداء الرهبنة، وبرأسها الحليق. وصل إلى الڤيلاً في الساعة المحدّدة. كانت ماتيلدا بانتظاره. كانت ترتدي ثوباً أنيقاً، الأمر الذي فاجأه، وكانت قد تدبّرت بطريقةٍ أو بأخرى ألاّ يُحلَقَ شعر رأسها الذي سرّحته عندئذِ على شكل كعكةٍ كبيرة. أخذ كازانوڤا يقتِلها. قاومت لكن بشكل طفيفٍ فقط، ومن ثمّ انسحبت وهي تقول أنَّ الوجبة كانت جاهزةً من أجلهما. قامت خلال العشاء بإيضاح بعض الحلقات المفقودة: خوّلها مالها بأن ترشى أناساً معيّنين، لكي تستطيع الفرار من الدير بين الحين والآخر. كانت قد ذكرت كازانوڤا لصديقها

وسيِّدها، فوافق على علاقتهما السريَّة. لا بدُّ أنَّه متقدِّمٌ في السن؟ سأل كازانوڤا. فأجابت بالنفي وأضافت بينما كانت عيناها تتلُّلَان: هو في الأربعينات ووسيمٌ بحقّ. بعد العشاء، رنّ جرسٌ ـ الذي كان الإشارة التي تنتبهها لضرورة العودة بسرعة إلى الدير، وإلاّ فسوف يتتم اكتشاف فعلتها. بدّلت ثيابها مرتدية مجدّداً رداء الراهبة وغادرت. والتي يقودها

بدا أنَّ صورةً ذهنيَّةً جميلة تمتذَّ أمام ناظري كازانوڤا، عن شهور يقضيها في الڤيلاً مع هذا المخلوق الجميل، وكلُّها بفضل هذا السيِّد الغامض الذي دفع كلّ التكاليف. سرعان ما عاد إلى الدير من أجل أن يرتب من أجل اللقاء التالي. كانا سيتواعدان في ساحةٍ في البندقيّة، ومن ثمّ ينسحبان إلى الڤيلاً. في الزمان والمكان المحدّدين رأى كازانوڤا رجلاً يقترب منه. تراجع كازانوقًا مذعوراً خوفاً من أن يكون هذا الرجل هو صديقها الغامض، أو رَجِّلٌ آخر ما أُرسِل لقتله. حام الرجل خلفه ثمّ دنا منه: لقد كانت ماتيلدا، وهي ترتدي قناعاً وثياباً رجّاليّة. ضحكت على حالة الرعب التي سببتها له. يا لها من راهبة شيطانيّة. كان عليه أن يعترف أنّها أثارته منّ خلال تنكّرها بثياب الرجل حتّى أكثر من ذي قبل.

بدأ كازانوڤا يشكّ في أنّ الأمر برمّته لم يكن كما يبدو ظاهريّاً. فأوّلاً، وجد مجموعةً من الروايات والكتيبات الإباحيّة في منزل ماتيلدا. ثانياً كانت تدلى بتعليقاتٍ تجديفيّة، عن المرح ـ على سبيل المثال ـ الذي سيعيشونه سويّةً خلال فترة الصوم عندما «بميتان شهواتهما.» أمّا وأنّها صارت تشير إلى صديقها الغامض على أنَّه حبيبها فقد وضع خطَّةٌ في ذهنه لينتزعها من هذا الرجل ومن الدير، فيفرّ معها وتصبح ملكه لوحده.

بعد ذلك بعدّة أيّام استلم رسالةً منها تحمل اعترافاً: خلال واحدةٍ من لقاءاتهم السريّة الشغوفةُ في الڤيلاّ، كان حبيبها مختبئاً في الخزانة، وهو يشاهد كلّ شيء. أخبرته أنّ حبيبها كان السفير الفرنسي وأنَّ كازانوڤا كان قد أثار إعجابه. لم يكن كازانوڤا من يُخدَع بمثل هذا، ومع ذلك فقد عاد صاغراً إلى الدير كي يرتب للقاءٍ سرِّيِّ آخر. هذه المرّة ظهرت في الساعة

التي كانا قد اتَّفقا عليها، وعانقها ـ فقط ليكتشف أنَّه كان يعانق كاترينا التي كانت ترتدي ثياب ماتيلدا. كانت ماتيلدا قد صادقت كاترينا وعلمت

حدمان أن بأخذ أصدقاءه إلى المسرح، في عربته المبهجة للحواتر وانخططة بالساتان الزهري

حصانان سوداوان ذوي ذيول هائلة؛ فسألهم بنبرته تلك التي لا يمكن تقلیدها: دأی فقرة من النسلية تحبون مشاهدتها؟ القودقيل، أم حفلة المنوّعات، أم مسرح بالايز اللكي؟ أمنع لنفسي الحق بأن أحجز مقصورة

أتخذ القرار، حتى أخذ وبنظرة ازدراء شديد البطاقات غير المستعملة، لقها، واستخدمها لأشعال سيجاره.

لثلاثتهم معاً. ، ما إن

۔ مود دي بيٺيروش، الغندور اللعوب

بينما جلس شاهزمان على واحدة من النوافذ المطلّة على حديقة الملك، فقد رأى باباً ينفتح في القصر، ويخرج منه قصتها. من الواضح أنها أشفقت عليها، لذا ديّرت الأمر بحيث تستضع كاترينا أن تغادر الدير في المساء وتلتقي بكازانوقا. قبل ذلك ببضعة شهور كان كازانوقا متيماً بهذه الفتاة، لكنّه كان قد نسي بشأنها. مقارنةً بماتيلدا الذكيّة فقد كانت كاترينا عبارة عن إنسانة مُضجِرة ومُتَكَلِّفة. لم يستطع إخفاء خيبة أمله. وكان يتحرّق لرؤية ماتيلدا.

كان كازانوفا عاضباً من الحدعة التي حاكتها ماتيلدا. لكنة عفر لها كلّ شيء عندما رآها مجدّداً بعد بضعة أيّام. كما توقّعت خلال لقائهم الأوّل، فقد كانت سلطنها عليه كاملة. كان قد أصبح عبدها، ومدمناً على أهوائها وعلى اللّه الحفرة التي قدّمتها. من كان يعلم أيّ فعلٍ متهوّر كان يمكن أن يقدم عليه لو لم تُحلِّل الظروف دون استمرار علاقتهما.

التفسير. كان كازانوفا من يمسك بزمام السيطرة في جميع إغواءاته (تقريباً). كان هو من يقود؛ إذ يأخذ ضحيته في رحلة إلى مكان مجهول، ويستدرجها إلى شبكته. من بين جميع مذكراته كانت قصة ماتيلنا هي الإغواء الوحيد الذي - ولحسن حطّه ـ انعكست فيه الآية: فقد كان المُغويّ، الضحية المُربَكة والحُمِيَّة.

ما جعل كازانوقا عبداً لماتيلدا كان نفس التكنيك الذي كان قد استخدمه على عدد لا يُعصى من الفتيات: الإغراء الذي لا يُفاوم لكون المرء مقاداً من قبل شخص آخر، ولرعشة المفاجأة ولقرة الغموض. كلّ مرّة غادر فيها ماتيلدا كان رأسه يدور بالأسئلة. قدرتها على الاستمرار في مفاجأته أبقاها دائماً في ذهنه، الأمر الذي عقل سحرها ومحا كاترينا من تفكيره. كلّ مفاجأة كانت تُدرّش بعناية من ناحية الأثر الذي سوف تنتجه. الرسالة الأولى غير المتوقمة أثارت فضوله، كما فعلت نظرتها الأولى تلك في غرفة الانتظار؛ ورؤيتها بشكلٍ مفاجئ، وهي ترتدي كامرأة أنيقة أثارت فيه رغة شديدة؛ بعد ذلك فإنّ رؤيتها وهي منتكرة بنياب رجلٍ عرّزت الطبيعة رئمة شديلة المطبوعة المنازة المناجأة التالية. حتى المفاجأت غير السارة، كذلك

الإناث وعشرون من الزنوج. وبينهم كانت امرأة أخيه [الملك شهريار]، وهي امرأة ذات جمال فائق. اتّجه الجمع نحو النافورة، حيث خلعوا ثيابهم جميعاً وجلسوا على العشب. عندثاني صاحت زوجة الملك: وتعال با مسعود! و فأسرع إليها عبد أسود، وامتطاها بعد أن غمرها بالقبل والعناق. كذلك فعل الزنوج مع العبدات، إذ عربدوا سوتة حتى قارب الليل على

قارب الليل على الهوط... و.. وهكذا أخير وهكذا أخير وهكذا أخير والمثلث شهرياراً بكلّ الملك ذلك الهوم... و عليه عليه الملك ذلك الهوم... و عليه الملك ألك أعلن الملك المحدلة أخرى. انطق المجنود الملدية خارج المديد بخامهم، ولحن يهم الملك شهريار. ويعد أن مكن لبرمة في ألك شهريار. ويعد أن مكن لبرمة في

اللقاء مع كاترينا والذي كانت ماتيلدا قد دترته، أبقته عاطميّاً وضعيفاً. لقاؤه مع كاترينا البايخة نوعاً ما في تلك اللحظة لم يؤدّ إلّا إلى جعله يتوق بهذه الشدة إلى ماتيلدا.

في الإغواء، أنت تحتاج لأن تخلق حالة توتّر وترقّب دائمة، إحساساً بأنَّه معكُ لا يمكن التنبؤ بشيء. لا تفكُّر بهذا كتحدُّ شاقٍّ. أنت تخلق نوعاً من الدراما في الحياة الحقيقيّة، لذا صبّ طاقاتك الخلاّقة فيها، واحظّ ببعض المتعة والفرح. هناك جميع أنواع المفاجآت المدترة التي تستطيع أن تباغت بها ضحاياك ـ كأن ترسل رسائةً دون سابق إنذار، أُو أن تظهر بشكل غير متوقّع، أو تأخذهم إلى مكان لم يزوروه من قبل أبداً. لكن أفضل المفاجآت هي التي تظهر شيئاً ما جديداً عن شخصيتك. وهذه يجب أن تُحَصَّر مسبقاً. في تلك الأسابيع الأولى، ستميل أهدافك لأن تطنق أحكاماً متسرّعة (مرتجلة) عنك وذلك بناءً عنى المظاهر. لعلُّهم يرونك خجولاً، عمليًّا، أو متزمَّتاً بعض الشيء. أنت تعلم أنَّ انطباعهم هذا هو ليس حقيقة ما أنت عليه، وإنَّمَا هو الْكيفيَّة التي تنصرّف بها في الأوضاع الاجتماعيَّة. دعهم، على أيَّة حال، يحملون هذه الانطباعات، بل وأبرزْها بعض الشيء، دون مبالغة: فعلى سبيل المثال، إِظْهَرْ أكثر تَحفَّظاً من المعتاد بقليل. وعندها يكون عندك مجالٌ لتفاجئهم على نحو مباغت بعمل جريءِ أو شاعريٍّ أو مشاغب. كما فعلت ماتيلدا مع كازانوڤا ـ أولاً راهبة تريد علاقةً غراميّة، ومن ثم فاسقة (خليعة)، ومن ثم مغوية ذات مسحة ساديّة. بينما يجهدون أنفسهم لمحاولة تصوّرك، فإنّهم سيفكّرون بك طوال الوقت، وسيرغبون بمعرفة المزيد عنك. سيقودهم فضولهم عميقاً إلى داخل شبكتك، إلى أن يكون الأوان قد فات بالنسبة إليهم كي يرجعوا.

هذا هو القانون دائماً بالنسبة للشخص المثير للاهتمام.... إذا كان الشخص يعرف فقط كيف يفاجئ، فإنّه سوف يربح اللعبة دائماً. طاقة الشخص المعني تُقلَّق بشكلٍ مؤقّت، الأمر الذي يجعل من قدرته على التصرف شيئًا متعذّراً.

۔ سورین کیرکیجارد

انخيم، فقد أعطي الأوامر لعبيده بألا ايستمع لأحاد بالدخول إلى خيمة

بالدخول إلى خيمة الملك. تنكّر بعد ذلك وعاد إلى القصر دون أن بلاحظه أحد حيث كان أخوه بانتظاره. جلسا سوية على واحدة من النوافذ التي تظلّ على الحديقة؛ وبعد أن كانا جالسين هنائك ليرهة، فقد ظهرت الملكة ونساؤها مع العبيد السود، وتصترفوا كمأكان شاهزمان قد وصف... • ما إن دخلوا إلى القصر، حتّى أم الملك شهريار بإعدام زوجته مع نسائها والعبيد السود. ومن ذلك الحين فصاعداً

عدراء (كروجة) إلى سرره كل ليلة، ويقتلها في صبيحة اليوم التالي. نابع فعل هذا لثلاث سنوات، إلى أن سرت تجلّبة بين الناش، وفر قستم منهم مع بناتهم إلى

جعلها عادةً أن يأخذ

المفاتيح للإغواء

عادةً ما يكون الطفل مخلوقاً عنيذاً ومتصلّباً يتعتد فس ما هو معاكش النظليه منه. لكن هنالك سيناريو يتجم يتخلّى الأطفال فيه عن عنادهم المعتاد: وذلك عندما يوغنون بمفاجاة. لعلّها هدية محبّاة بصندوق، لعنه ذات نهاية لا يمكن التنبئ بها، رحلة إلى لكن مجهول، فضة مشؤقة ذات نهاية ما يكون الأطفال منتظرين لمفاجأة، فإنّ مؤة إرادتهم تكون معطلة (معلّقة). هم سيكونون تحت رحمتك (عبيداً لك) ما دمت تدلّي بالإمكانية أمامهم. هذه العادة الطفولية عادةً ما تكون مطمورة في أعماقنا، وهي مصدر سعادة إنسانية أولية: سعادة كوننا لحمّلُ من شخص يعلم إلى أين يذهب، والذي يأخذنا في رحلة. (لرئم بهجتنا في كونا لحمّلُ على طول الرحلة تشتمن الذكرى الدفينة لكوننا كمّا لمحمّل حرفياً، من قبل والد، عندما كنّا صغاراً.)

نحصل على رعشة مشابهة عندما نشاهد فيلما أو نقرأ رواية مثيرة؛ إذ نكون بين يدي المخرج أو الكاتب وهو يقودنا على طول الحط، آخذاً إيّانا من مفاجأة لمفاجأة ومن تطوّر لآخر. نقيع في مقاعدنا، نقلب الصفحات، ونحن سعناء بحالة العبوديّة التي يسببها لنا النشويق. إنّها اللذّة التي تتناب انرأة لكونها تقادُ من قبل راقص واتق، مُتَخَلِيّة في تلك الأثناء عن أيّة دفاعيّة قد تتستمعرها وتاركة الشخص الآخر يقوم بالعمل. الوقوع في الحب يتضمن التوقع أو الترقب؛ نحن على وشك الانطلاق في اتجاه جديد، دخول حياة جديدة، حيث سيكون كلّ شيء غرياً. يحتاج المموي إلى أن يُقاد، إلى أن يُقاد، إلى أن يُقاد، إلى أن يُقاد، إلى أن السحر سوف يخبو؛ فالحياة اليوميّة يمكن النبيّة ببعد الله شهريار، في رواية الف لية وليلة العربيّة، كلّ ليلة يتخذ لفصه علراة كزوجة، ومن ثمّ يقتلها في صبيحة اليوم العالي. إحدى هذه العذراوات، شهرزاد، تدبّرت الهروب من هذا المصير من الله يتل الما تقشة لا يمكن إكمالها إلّا في اليوم التالي. هي تفعل هذا ليلة تلو الأخرى، مقية بذلك الملك في حالة ترقب وتشوّق دائمين. عندما ليلة تقد المنارع من إخبار أخرى. فعلت هذا لما يقارب الثلاث تشعة، كانت تسارع في إخبار أخرى. فعلت هذا لما يقارب الثلاث

خارج البلاد. • الآن كان لدى الوزير ابنتان. الكيرى مُلدعى شهرزاد والصغرى دنيازاد. تمتعت شهرزاد بالعديد من المآثر وكانت ضليعة في حكمة الشعراء وأساطير الملوك الأقدمين. والاحظت شهرزاد في ذلك اليوم قلق أبيها وسألته عثما كان بعكر صفوه. عندما أنعيرها الوزير عن ورطته، فقد قالت: وأعطني كزوجة إلى الملك؛ فإتما أموت فداء لبنات المسلمين، أو أحيا وأكون سب خلاصهم.١ استحلفها حدثا ألأ تقوم بهكذا مبخاطرة؛ إِلَّا أَنَّ شهرزاد كانت عاقدة العزم، ولم تكزر لتذعن لاستعطافات أسعا... و وهكذا ألبي الوزير ابنته ثياب العرس وزينها بالجواهر واستعد لإعلان زفافها للملك. • قبل

أن تقول الوداع لأختها، فإنّ شهرزاد

أعطت أخنعا هذه التعليمات: وعندما أستقتل من قبير الملك فإتنى سوف أرسل وراءك. وبعد أن يفرغ الملك من الدخول علتي، يجب عليك أن تقولي: أحبريني باأختى عن قضة خرافية لتزجية اللهاب ومراكته فسأحكى لك حكاية ستكون، إن شاء الله، وسيلة خلاصنا. ٥ . مضي الوزير مع ابته لعند الملك. وعندما كان الملك قد أخذ العذراء شهرزاد إلى حجرة نومه وواقعها، فإنها انتحبت وقالت: ولدي أخت صغيرة أريد أن أو تعهاره وأرسل الملك وراء دنيازاد. عندما وصلت، فقد قامت برمى ذراعيها كان السبب بسيطاً: المفاجأة تخلق لحظةً تكون فيها دفاعات الناس حول عنق أختها، موضوعةً جانباً بحيث يمكن لعواطف جديدة أن تدخل إذا كانت المفاجأة

وأجلست نفسها بقربها. • بعد ذلك فالت دنيازاد لشهرزاد: وإحكى لنا يا أختى حكاية خرافية حتى تم الليلة بشكل ساز.ه .

سنوات، إلى أن قرّر الملك أخيراً أن يوفّر حياتها. أنت مثل شهرزاد: من دون قصص جديدة، ودون الإحساس بالترقب والتوقع، فإنَّ إغواءك سيموت. واصلَ إذكاء النيران ليلةً بعد ليلة. أهدافك لن تعرف أبداً ماذا سيأتي بعد ـ ما هي المفاجآت التي تختفها لهم. كما حصل مع الملك شهريار، فإنّهم سيكونون تحت سيطرتك ما دمت قادراً على إبقائهم يحزرون ويخمنون.

في عام 1765، التقي كازانوڤا بكونتيسة إيطانية شابّة تُدعى كليمنتينا كانت تعيش مع شقيقتيها في قصر ريفي. كانت كليمنتينا تحبّ القراءة، ولم تكن تهتم كثيراً بالرجال الذين كانوا يحومون حولها. أضاف كازانوڤا نفسه إلى مجموعهم، إذ أخذ يشتري لها الكتب، وينخرط معها في مناقشاتٍ أدبية، لكنّها لم تكن أكثر اكتراثاً بشأنه ممّا كانت بشأن الآخرين. لكنّه ذات يوم دعا الأسرة بأكملها في رحلةٍ قصيرة، ولم يخبرهم إلى أين كانوا ذاهبين. تكدّسوا في العربة وأخذوا يحزرون طوال الطريق إني أين كانت الوجهة. بعد عدّة ساعاتِ من ذلك دخلوا ميلان ـ ويا لها من فرحة، فالأخوات لم يكنّ قد ذهبن إلى هنالك قط. قادهم كازانوڤا إلى شقّته، حيث عُرضَت ثلاث أثواب ـ وهي أروع أثواب كانت الفتيات قد رأينها في عمرهن. أخبرهنّ أنّه كان هنائك ثوبٌ لكلّ واحدةٍ من الأخوات، وأنّ الثوب الأخضر كان لكليمنتينا. ارتدت الثوب بينما كانت مذهولة وأضاء وجهها. لم تتوقّف المفاجآت ـ فقد كانت هناك الوجبات الشهية، الشامبانيا، والألعاب. في الوقت الذي وصلن فيه إلى القصر، في وقتِ متأخّر من عصر ذلك اليوم، كانت كليمنتينا قد وقعت في حبّ كازانوڤا على نحو لا شفاء منه.

حدثٍ مفاجئ لديه أثرٌ مشابه، فهو يضرب (يمسُّ) عواطفنا مباشرةً قبل أن تتصرّف بطريقة دفاعيّة. الخليعون يعرفون هذه القوّة جيّداً. لاحظت امرأةٌ شابّةٌ متزوّجة في بلاط لويس الخامس عشر، في فرنسا

سارّة، فسوف يسري السّم الإغوائيّ في عروقهم دون أن يدركوا ذلك. أيّ

فأجابت وبكآل سه ور، إن كان الملك يسمع ب*ذلك. ٥* • -فاستمع الملك، الذي کان یعانی من الأرق، بتلقف إلى حكاية شهرزاد: في قديم الزمان وسالف العصر والأوان، مي مدينة البصرة، عاش مناك خياطً ثرتى والذي كان مولعاً بالرياضة والمرح.... • [مترت حوالي ثلاث سنوا*ت. آ* خلال هذا الوقت كانت شهرزاد قد أنجست ثلاثة أبناء أشهريار. في الليلة الأولى بعد الْأَلف، عندما كانت قد انتهت من قضة معروف، فإنها نهضت وقبلت الأرض أمامه قائلة: وأتيها الملك المبتجل، لألف لبلة ولبلة كنت أسهد لك خرافات العصور الأولى وأساطير الملوك الأقدمين. عل أكون جريئة لحذ

الصفاقة إن طلبت معروفاً من

القرن الثامن عشر، رجل بلاط شاباً ووسيماً وهو برافيها، في الأوبرا أؤلاً، وبعد ذلك في الكنيسة. بعد أن أجرت تحرّياتها، وجدت أنه كان الدوق دي رايشليو، الذي كان أشهر خليع في فرنسا. لم تكن امرأة بمأمن من هذا الرجل، وتحذّرت من أنه كان من المستحيل مقاومته، وأنّه ينبغي لها أن تتفاداه مهما كان الشمن. أجابت بأنّ هذا هراء، فهي سعيدةٌ بزواجها، ولا يمكن له أن يغويها. وضحكت على إصراره عندما رأته مرة ثانية. كان يتنكّر كمتسؤل ويدنو منها في المنتزه، أو يقود عربته بمحاذاة عربتها. لم يكن عداياً أبداً، وبدا أنه غير مؤذِ بما في المكفاية. سمحت له بأن يتكلّم معها في الله الله الله الله المنافق بروجها.

مرّت الأسابيع، وأدركت المرأة أنها كانت قد ارتكبت خطأً: تلهّفت لرؤية الماركيز. كانت قد وضعت دفاعاتها جانباً. هذا يجب أن يتوقّف. عندها أحدث تنجبه، وبدا أنه يحترم مشاعرها: فقد كفّ عن مضايفتها. ثمّ في أحد الأيّام، بعد أسابيع من ذلك، كانت في بجرية صديقتها عندما ظهر الماركيز بشكلٍ مفاجئ. احمرت وارتجفت وانسحب، لكن ظهوره غير المتوقع أخدها على حين غرة - كان قد دفعها إلى حاقة الهاوية. بعد عدة أيّام من ذلك أصبحت ضحية أخرى من ضحايا رايشبيو. بالطبع كان قد دبّر الأمر برشنه، بما فيه ما كان يُفترض أنّه لقاءٌ مفاجئ.

المباغنة لا تخلق صدمة إغوائية وحسب، بل وتخفي التلاعبات أيضاً. واظهر في مكانِ ما على نحو غير متوقع، قل أو افعل شيئاً مفاجئاً، وعندها لن يكون لدى الناس وقت كي يتصوّروا أنَّ حركتك كانت محسوبة ومُعَدَّة مسبقاً. خذهم إلى مكانِ جديد ما وكانَّ ذلك خطر بيالك للتو، بُح بشكلِ مفاجئ بسرٌ ما. سيصبحون مربكين لدرجة لا يمكنهم عندها تبين حقيقتك وحقيقة تصرّفاتك وذلك بعد أن مجعلوا حسّاسين وهشين من الناحية العاطفية. أيُّ شيء يحدث بشكلٍ مفاجئ بيدو طبيعياً، وأيَّ شيء بيدو طبيعياً ، وأيَّ شيء بيدو

كانت جوزفين بايكر قد سحرت الجمهور الفرنسي بالكامل من خلال رقصها الجامح وذلك بعد أشهرٍ فقط من وصولها إلى باريس في عام 1926.

حلالتك و أجاب لكتها استطاعت بعد ذلك بأفل من سنة أن تحس بتضاؤل اهتمامهم. كانت الملك: وإطابيء قد كرهت منذ الطفولة الإحساس بأنَّها لا تتحكُّم بحياتها. لماذا تكون تحت وستكر لك. ٥٠ رحمة الجمهور المتقلّب؟ تركت باريس وعادت بعد عام، لكن بسلوك نادت شهراد مختلف كلِّياً _ فالآن أصبحت تلعب دور سيّدةٍ فرنسيّة أنيقة، والتي صادف المه ضعات قائلةُ: أنَّها راقصةٌ ومؤدّيةٌ مبدعة. وقع الفرنسيّون في حبّها مجدّداً؛ وعادتُ موازين وأحضروا لبي أولادي.، وأسا القرّة إلى صالحها. إذا كانت عين العامّة (الجمهور) مسلَّطةً عليك، فعليك أن وانظر إلى هؤلاء تتعلُّم من خدعة المفاجأة هذه. الناس يمنُّون، ليس من حياتهم وحسب وإنَّما أأعسة الصغارا من الناس الذين غايتهم أن يمنعوا عنهم الضجر. في اللحظة التي يستطيعون الثلاثة الذين وهبهنا فيها أن يتوقّعوا خطوتك التالية، فسوف يأكلونكُ حيّا. ظلّ الفنّان آندي إياهم الله أتوتسل وارهول يتنقّل من تقمّص إلى تقمّص (شخصيّة)، ولم يكن أحدٌ بقادر على إليك م أجلهم أن تحفظ حياتي. لأنك توقّع التقمّص التالي ـ فتّان، صانع أفلام، رجل مجتمع وعلاقات. إحتفظ إذا قضيت على حياة دائماً بمفاجأة تحت كمل. لتحتفظ باهتمام العامّة، عليك أن تجعلهم أتم هؤلاء الأطفأل، يتحرّرون ويخمّنون بشكل دائم. دع الأخلاقيين يتهمونك بالمراء، وبأنّك لا فإنهم لين يجدوا أتي تتمتّع بجوهر أو مركز (ثقل). هـ. في الواقع يغارون من الحريّة والروح المرحة واحدةٍ من بين النساء واللعوبة اللتين تظهرهما في الجانب المرئى لشخصيتك (الذي تُريه للعالم تحبهم كما أحبهم، الخارجي). • عانق الملك أبناءه الثلاثة واغرورقت

أخيراً قد تعتقد أنّه من الحكمة أن تقدّم نفسك كشخص يمكن الاعتماد عليه، وليس خاضعاً للأهواء والنزوات. إذا كان الأمر كذلك، فأنت في الواقع مجرّد رعديد مخلوع الفؤاد. فانشروع بالإغواء يتطلّب شجاعةً وجهداً. كونك جديرٌ بأن يُعتَمَد عليك هو شيءٌ جيّد لاجتذاب الناس، لكن واظب على هذا وستصبح مملاًّ وثقيل الظل. الكلاب جديرة بالاعتماد عليها، أمّا المغوي فلا. إذا كنت، من ناحيةٍ أخرى، تفضّل أن ترتجل، ظنّاً منك أنَّ أيِّ نوع من التخطيط أو الحسابات هو مناقضٌ لروح المفاجأة، فأنت ترتكب خطأً كَبيراً. الارتجال المتواصل يعني ببساطة أنَّك كسول، ولا تفكُّر إِلَّا بنفسك. ما يغوي الشخص في أغلب الأحيان هو الشعور بأنَّك قد بذلت جهداً من أجله. أنت لا يجب أن تتشدّق بهذا، لكن يجب أن توضّع ذلك من خلال الهدايا التي تقدّمها، النزهات الصغيرة التي تخطّطها، والإغاظات الصغيرة (هنا بمعنى إثارة الرغبة دون إشباعها) التي تغري الناس بواسطتها. الليلة الأولى بعد

عيناه بالنموع وهو يجيبها: الأقسم بالله يا شهرزاد بأنه قد تخفير لك أساساً وقبل مقدم هؤلاء الأطفال. أحببتك لأنى وجدتك بسيطة ورفيفة، حكيمةً وفصيحة. فليباركك الله، ونيبارك أباك وأتمك، أسلافك وكلّ درينك. آويا شهرزاد، إنّ هذه

جهودٌ صغيرة كهذه تكون مكافأتها أكثر من سخية، إذ ستُكافأ بانتزاع قلب وإرادة المُفوي.

الألف لأكثر ضياء بالنسبة لنا من النهار!

ـ حكايا من ألف ليلة وليلة، ترجمة إن. جاى. داوود

الرمز: الأفعوائية. السيّارة ترتفع بيطع نحو الأعلى، ومن ثنم تدفعك فجأة بشكل عنيف نحو الفضاء، تقدفك إلى الجانب، وترمي بك رأساً على عقب، في كلّ أتجاه ممكن. الركاب يضحكون ويصرخون. ما يثيرهم هو الانعتاق، ومنع زمام السيطرة لشخص آخر، والذي يسترهم بأنجاهات غير متوقّعة. ما هي الإثارة الجديدة التي تنظرهم خلف المنعطف التالي؟

الانقلاب

يمكن للمفاجأة أن تكون غير مفاجئة إذا تابعت فعل الشيء نفسه مراراً وتكراراً. حاولت جيانغ كينغ أن تفاجئ زوجها ماوتسي تونغ من خلال تقلبت مفاجئة في المزاج: من القسوة إلى اللطف ومن اللطف إلى القسوة. أبير وأثير اهتمامه في البداية؛ إذ أحبّ الشعور بعدم معرفة ماذا سيأتي. سرعان ما أصبحت تبدّلات مزاج زوجة ماو والتي يُفترَض أنّه لم يكن من الممكن التبيق بها لا تسبّب له غير الإزعاج. أنت تحاج لأن تنزع طرق مفاجأتك. عندما كانت المدام دي بومبادور عشيقة للملك لويس الخامس عشر الدائم الملل، فإنّها كانت تقوم بكل مفاجأة بشكل مختلف ـ تسنية جديدة، موضة جديدة، مزامج جديد. لم يكن بإمكانه أبداً أن يتوقع ماذا سيأتي بعد، وبينما كان ينتظر المفاجأة الجديدة، فإنّ ضبطه لنفسه كان يُعطلُ مؤقّاً. لم يكن رجلٌ بعبد لامرأة كما كان لويس للمدام دي بومبادور. عندما تسلك أنجاهاً جديداً جعيداً بحقّ.

استخدم القوة الشيطانية للكلمات لزرع الارتباك والفوضي

الصعب جمل
الناس يصغون؛ فهم
الناس يصغون؛ فهم
الناس يصغون؛ فهم
الخاصة، ولديهم قليل من الوقت لتلك التي
تخصُّك. تكمن الخدعة في جعلهم يسمعون في أن
تقول ما يودون سماعه، أن تسلاً آذانهم بأي شيئ سارً لهم.
هذا هو جوهر اللغة الإغوائية. ألهب مشاعر الناس بالتعابير المُصْتنة، أطرهم،
خفّف من وطأة عدم شعورهم بالأمان والثقة، طوقهم بالأحلام، بالكلمات
العذبة والوعود، وعندها لن يصغوا إليك فحسب، لا بن وسيفقدون
العذبة والوعود، وعندها لن يصغوا إليك فحسب، لا بن وسيفقدون
مثها ما طاب لهم من المعنى. استخلم الكتابة
الثير التخيلات ولتخلق صورةً
مثالية عسن
نفسك.

الخطابة الإغوائية

في الثالث عشر من أيار في عام 1958، استولى رجالٌ فرنسيون من الجناح الأيمن بالإضافة للمتعاطفين معهم من الجيش على السلطة في الجزائر، التي كانت في ذلك الوقت مستعمرة فرنسية. كانوا يخشون من أن تمتح حكومة فرنسا الإشتراكية الاستقلال للجزائر. الآن، بعد أن أصبحت الجزائر تحت سيطرتهم، هددوا بأن يستولوا على كلّ فرنسا. بدت الحرب الأهلية وشكة الحدوث.

بعد أن فرغنا من التعامل مع عملية التحريض على التحريض على العصيان، يجب علينا التعامل مع عملية الإغواء.

ـ موريس كريجل ـ فانريمون عن شارل ديغول، بعد فترة قصيرة من تولّي الجنرال للسلطة

قامت عشيقتي بإغلاق أبوابها في وجهي... / فلجأت

إلى الأشعار والإطراءات،/ أي إلى أسلحتي الطبيعية. الكلمات العذبة / تحطيه في هذه اللحظة المنذرة بالكارثة تحوّلت كل الأنظار إلى الجنرال شارل ديغول، بطل الحرب العالمية الثانية الذي كان قد لعب دوراً أساسيًا في تحرير فرنسا من النازتين. كان ديغول قد اعتكف السياسة في السنوات العشر المنصرمة، بعد أن تقرّز من الاقتتال العاحلي ما بين الأحزاب المتنوّعة. ظلّ شعبيًا (محبوباً) جدًا، وكان يُنظُرُ إليه على أنّه الرجل الأوحد القادر على توحيد البلاد، لكنّه كان محافظاً أيضاً، لذا شعر اليمينيّون بالثقة من أنّه إذا استلم زمام السلطة فإنّه سوف يخدم قضيّتهم. بعد أيّام من انقلاب 13 أيّار، انهارت الحكومة الفرنسيّة - الجمهوريّة الرابعة - وطلب البرفان من ديغول أن يساعد في تشكيل حكومة جديدة، الجمهوريّة الخامسة. طلب أن يُمنت سلطات كاملة لأربعة أشهر فكان له ذلك. في 4 حزيران، أي بعد أيّامٍ من تولّيه لمنصب رئيس الحكومة، طار ديغول إلى الجزائر.

غمرت النشوة سكّان المستعمرة الفرنسيين. لقد كان انقلابهم هو ما أتى بشكل غير مباشر بديغول إلى السلطة؛ وبالتأكيد، أو هكذا تصوّروا، أنّه كان قادماً ليشكرهم، وليطمئنهم أنّ الجزائر ستظلّ فرنسيّة. عندما وصل إلى الجزائر العاصمة، كان آلاف الناس قد احتشدوا في ساحة المدينة الرئيسيّة.

سلاسل الأبواب. هنالك سخر في الشعر، بإمكان / قواه أن تخسف القمر اللعين، / ترك الشمس، وتقطع الأفاعي إرباً / أو تجعل الأنهار تمشى بعكس اتجاهها. / " الأبواب ليست بند لسحر كهذاء فأعتى الأقفال بيكن أن تُفتَع بسحر إفتع يا سمسم./ لكن القصائد الملحمية هي محض خسارة بالنسبة لي. فلن أصل إلى أتى مكان من خلال أخيل / السريع الخطو، أو أيّ من ابني أتريوس./ أيّاً يكن اسمه ذلك الذي ضيع عشرين عاماً على آلحرب والترحال، / أو هيكتور المسكين الذي سُجِل على الرمال ـ / فإنّ كلّ هذا ليس جيداً. لكن أغدق الكلمات الجميلة في وصف فتاةِ ما / وبالنقابل فإنها سترق عاجلاً أم آجلاً، / فتنال جائزةً

الجؤ كان مهرجانياً للغاية ـ فقد كانت هنالك الأعلام والموسيقي وهنافات لا تحصى بر فالجزائر فرنستية، وهو شعار المستعمرين الفرنستين. فجأة ظهر ديغول على شرفة تطل على الساحة. هاج الحشد وماج. رفع الجزال، الذي كان رجلاً طويلاً للغاية، ذراعيه فوق رأسه، فتضاعف حجم الهتافات. كن الجمهور يتوشل إليه ليضبة إليهم. عوضاً عن ذلك أنول فراعيه إلى أن حل الصمت، ومن ثم فتحهما بائساع، وقال بصوته العميق وبشكل بضيء وجدي القد فهمتكم. ه كانت هنالك لحظة من الصمت، وبعد ذلك، أي بعد أن نشربت كلماته إلى أذهانهم، ساد هديرٌ يصم الآذان: لقد فهمهم. هذا كان كل ما يربدون سماعه.

استأنف ديغول بالتكلّم عن عظمة فرنسا. فانطلقت المزيد من الهتافات. وعد بأنه سيكون هنالك انتخابات جديدة، وأنّه «سينظر كيف سيرتب بقيّة الأمور مع أولئك المثلين المُتخبين.» نعم، حكومة جديدة، هذا ما أراده الحشد بالضبط _ مزيدٌ من الهتافات. كان «سيجد مكاناً للجزائر» في «الطقم» الفرنسي. يجب أن يكون هنالك «انضباطٌ تام، دون قيدٍ أُو شرط» - من يستطيع أن يجادل في هذا؟ أنهى خطابه بنداء عال: «عاشت الجمهوريّة! عاشت فرنسا!، وهو الشعار العاطفي الذي كان الصيحة التي استجمعت القوى لقتال النازتين. الجميع ردّد النداء. في الأيّام التي تلت قام ديغول بخطاباتٍ مشابهة حول الجزائر، أمام حشودٍ مهتاجة بدرجة مساوية. لم يتمّ فهم خطابات ديغول إلّا بعد أن عاد إلى فرنسا: فلم يعد ولو لمرة واحدة بأن يبقى الجزائر فرنسيّة. في الواقع كان قد لمنخ بأنّه قد يعطى للعرب حقّ التصويت، وأنّه قد يمنح عفواً للثوّار الجزائريّين الذين كانوا يقاتلون لإخراج الفرنسيّين عنوةً من البلاد. بطريقةٍ ما ـ في خضمّ الإثارة التي خلقتها كلماته ـ فقد أخفق سكّان المستعمرة (الفرنسيّون) في التركيز على معناها الحقيقي. كان ديغول قد خدعهم. وبالفعل عمل في الأُشهر التي تلت على منح الجزائر استقلالها ـ مهمّةً أنجزها أخيراً في عام 1962.

التفسير. لم يكن ديغول ليمبأ بمستعمرة فرنسيّة قديمة، ولا بما تمثّله لبعض الناس الفرنسيّين. ولم يكنّ أيّ تعاطف مع أيّ شخصٍ يحرّض على سحية على حيودك.

الذا فالوداع يا أتبها الأموز الأسطورية - الفائل الذي العربي المرابق فيه أربعه هو سرت المساورية الم

غرين

حرب أهلية. وهكذا، عندما مضى إلى الجزائر العصمة، فإنّه كان نديه خطّة طويلة المدى: أن يضعف اليميتين من خلال حملهم على الاقتنال فيمنا بينهم، وأن يسعى لاستقلال الجزائر. هدفه قصير المدى كان أن يهدّى التوقر ويكسب لنفسه بعض الوقت. نم يكن ليكذب على سكّان المستعمرة من خلال القول بأنّه كان يدعم قضيتهم. فلكك كان سيسب المناعب في الوطن عندما يرجع. بدلاً من ذلك فقد ضلّهم بواسطة الحفاية الإغرائية، بيساطة، أنا الكمات. عبارته المشهورة القد فهمتكم، كان يمكن أن تعني بيساطة، أنا الكمات. عبارته المشهورة القد فهمتكم، كان يمكن أن تعني الابتهاج) والموقع لتأليده ودعمه فهمها بالطويقة التي أرادها. قام ديغول بإشاراب إلى مواضيع عاطفية وذلك لكي يبقهم في حالة الفعالي بالغ والحاجة وللانصباط، وهي كلمة تروق لليمينتين بشكل كبير. ملأ أذاتهم بالوعود ـ حكومة جديدة، مستقبل مجيد. دفعهم إلى الهناف، الأمر الذي خلق رابطاً عاطفياً. تكلّم ببرة دراماتيكية وعاطفة مرتعشة, خلقت كلمائه نوعاً من الهباج.

عدما تتلقّی رسالة، عندما يسري ستمها العذب في دمها، فعندها تكون الكلمة كافية لتوقظ حبها وتلهبه... سوف بينعر حضورى الشخصى حالة النشوة. إذا كنت حاضراً من خلال الرسالة فقطء فيمكنها بسهولة أن تتعامل معي؛ وسوف تخلط إلى حدّ معيّن ما بینی وبین مخلوق أكثر أفلاطوتية يهيم في حبها. عندئذٍ، أيضاً، يستطيع المرء في الرسالة بيسر أن

لم يكن ديغول يحاول أن يعبر عن مشاعره أو أن يتكنّم الحقيقة؛ وإنّما كان يحارل أن ينتج أثراً. هذا هو مفتاح الخطابة الإغوائية. إذا كنت تتكلّم مع شخص مفرد أو مع حشد، فحاول هذه التجربة الصغيرة: إكبح حماح رغبتك في التحدّث عمّا يجول في خاطرك. قبل أن تفتح فمك، إسأل رضاء لمستمعيّ؟ هذا غالباً ما يستلزم إطراء الأنا التي لديهم، تسكين شعورهم باللاأمان، إعطاؤهم آمالاً ميهمة بالمستقبل، التعاطف مع عذا يهم وكدحهم (ولقد فهمتكم»). إبدأ بشيء ساز وكل ما يلي سيكون سهلاً: مستلاشي دفاعات الناس. سيصبحون سهني الانقياد وعرضة للإيحاء. فكر بكلماتك كدواء مسكر من شأنه أن يجعل النام عاطفين ومشوّشين. أبق بخلائهم وتصوراتهم، بدلاً من أن يجبروك على الرحيل، أو أن يصبحوا ساخطين أو وتصوراتهم، بدلاً من أن يجبروك على الرحيل، أو أن ينفد صبرهم قبل أن تسكت، فسيكونون مطواعين وسعيدين بكماتك ذات الوقع العذب.

الكتابة الإغوائية

في عصر يوم ربيعي في أواخر ثلاثينات القرن الناسع عشر، في شارع في كوينهاغن، لمع رجل يُدعى جوهانز شاتة جعيلة بشكل خاطف. لقد كانت مستفرقة في نفسها، إلّا أنها كانت بريئة بشكل يثير البهجة. سحرته فيعها من بعيد حتى اهتدى إلى مقر سكنها. قام بالاستعلام عنها عبر الأسابيع التي تلت فاكتشف المزيد عنها. اسمها كان كورديليا وول وكانت تعيش مع عقتها. كانت الاثنتان تعيشان بهدوء؛ كانت كورديليا تحت القراءة، وأن تكون لوحدها. إغواء الفتيات الصغيرات كان اختصاص جوهانز، لكن كورديليا كانت لقطة: كانت قد رفضت أساساً عدة متقدّمين لائقين (جديرين)

قدر جوهانر أن كوردبيا كانت تنتظ (بتحرق) من الحياة شيئاً أكثر، شيئاً رفيعاً ويضابه الكتب التي كانت تقرؤها وأحلام اليقظة التي كان من شيئاً رفيعاً ويضابه الكتب التي كانت تقرؤها وأحلام اليقظة التي كان من المغنرض أنها من حلالها نزجي عرلتها. تدتر أن يقذم نفسه وبدأ بالتردّد إلى منظها، المتاود من كورديليا، لكنه كان أخرق، وكابد العناء كي يرضيها. أنا جوهانر، من الحية الأخرى، فقد تجاهلها عملياً، وصادق عمتها بدلاً منها. كانا يتكلمان عن أكثر الأشباء عادتةً حياة المؤرعة، أيّ شيءٌ كان يدور في الأخبار. بين الحين والآخر كان جوهانر يغيّر مسار الحديث إلى شيء أكثر فلسفية، لأنه لاحظ، من طرف عينه، أنّ كورديليا كانت عندها تصغي إليه بامعتمام، بينما لا تزال تنظاهر بأنها تستمع إلى إدوارد.

استمرّ هذا لعدّة أساميع. جوهانز وكورديايا بالكاد تكلّما، لكنه كان بوسعه أن يؤكد أنّه أسر اهتمامها، وأنّ إدوارد أزعجها إلى أبعد درجات الحدود. ذات صباح ـ بعد أن علم أنّ عشنها كانت خارج المنزل ـ زارها في البيت. لقد كانت المرّة الأولى التي اجتمع فيها جوهانز مع كورديايا لوحدهما. واستهلّ زيارته بطلب يدها وذلك بأكبر قدر ممكن من التحقّظ والتهذيب. لا حاجة للقول أنّها صُدِبَت وأُربِكَت. فرجلٌ لم يكن قد أظهر لها أدنى درجة من الاهتمام أصبح فجأة يربد الزواج بها؟ كانت منفاجةً جناً لدرجة أنّها أحالت المسألة إلى عقتها التي، كما توقع جوهانز، أعطاعا

ففي الرسالة أستطيع أن أرمى بنفسي عند قدمها بطريقة فخمة، إلخ. - وهذا شيء من شأنه أن يبدو بسهولة كهراء إذا فعلته في الحقيقة، وسيضيع عندثلي الوهم... ه بالاجمال، فإن الرسائل كانت وسنظل وسيلة لا تقلر بسم لأثارة إعجاب الفتيات اليافعات؛ غالباً ما تتمتع الرسالة البائدة *بأثر أكبر* بكثير من الكلُّمة الحية. الرسالة هی تواصلٌ ستري؛ فمن يكتبها يكون ستيد الموقف، ولا يشعر بالوطأة الناجمة عن الوجود الفعلي لأتى شخص، وأعتقد جازماً بأنَّ الفتاة اليافعة تفضّل أن تكون لوحدها مع التصتور المنالي لحبيها.

- سورین کیر کیجارد، *یومتبات*

مفوى، ترجمة هاورد الموافقة. لو مانعت كورديليا، كانت عمّتها ستحترم رغبتها؛ إلّا أنّها لم ڤي. هونغ وإدنا تفعل.

إتش. هونغ

من الناحية الخارجيّة، كان كلّ شيءٍ قد تغيّر. أصبح الإثنان مخطوبين. الآن أصبح جوهانز يذهب إلى المنزل لوحده، يجلس مع كورديليا، يمسك دع الشبيع البسوط بيدها ويتحدّث معها. لكن من الداخل حرص على أنّ تبقى الأمور كما على ألواح رقيقة بيهد كانت. فقد ظلّ نائياً (متحفّظاً) ومهذّباً. كان في بعض الأحيان يتخلّى عن الطريق لڭ، دع تحفّظه وبروده وخاصّةً عند الحديث عن الأدب (الذي كان الموضوع المفضّل الشمع يحضى قبلك لدى كورديليا)، لكته عند نقطةٍ معيّنة كان يرجع دائماً إلى مواضيع أكثر كشاهد على رغبتك اعتياديَّةً. كان يعلم أنَّ هذا من شأنه أن يحبط كورديليا التي كانت تتوفّع منه -/أسمعها كلماتك الآن أن يصبح مختلفاً. علاوةً على ذلك فقد كان يأخذهاً، عندما يخرجان المطرية، الكلمات التي تحاكي العاشق: سويّةً، إلى حفلاتٍ رسميّة مخصّصة للمرتبطين (المخطوبين). كم كان ذلك / وتُذكّر مهما تكن تقليديًّا ومملاً (مبتذلاً)! هن كان هذا ما يُفتَرَض بالحبّ والزواج أن يكونا أنت، أن تلقى بيعض عليه؟ أي هل هما هؤلاء الناس الذين شاخوا قبل الأوان وهم يتحدّثون عن من الاستعطافات / يبوتهم وعن مستقبلهم الكئيب والكالح؟ كورديليا التي كان أقلّ ما يمكن الرقيقة. الاستعطافات القول عنها هو أنَّها كانت خجولة، طلَّبت من جوهانز أن يكفُّ عن جرِّها مي ما جعل أخيل إلى هذه المناسبات. أرض المعركة كانت مهيأة. فقد كانت كورديليا مشوشة أيرجع جثمان هكتور وقلقة. بعدئذٍ أرسل لها جوهانز رسالة وذلك بعد بضعة أسابيع من إلى برايم؛ صوت الصلاة يؤتر / حتى خطوبتهما. هنا وصف لها حالة روحه، ويقينه من أنَّه كان يحبُّها. تحدَّث في الإله الغاضب. بلغة المجاز والاستعارة، ملمّحاً أنّه كان ينتظر لسنوات ظهور كورديليا بينما إقطع وعوداً، ما كانت المشكاة في يده؛ وأخذ يمزج ويزاوج مِا بين الحجاز والحقيقة في جيئةٍ الضير بالوعود؟ هنا وذهاب. كان الأسلوب شعريًا والكلمات أَشَعَت بالرغبة، لكنّ الرسالة المضمار الذي بمجملها كانت غامضةً وملتبسةً بشكلٍ سارً ـ فقد كانت كورديليا قادرةً يستطيع فيه أي واحد على إعادة قراءة الرسالة عشر مرّات دونّ أن تكون متأكّدةً من فحواها. في أن يلعب دور اليوم التالي تلقّي جوهانز ردّاً. الكتابة كانت بسيطةً ومباشرة، لكن مليئةً الغنى... /الرسالة بالعاطفة: كتبت كورديليا أنّ رسالته كانت قد أسعدتها للغاية وأنّها لم تكن المُقنعة / هي الشيء اللي يجب أن تبدأ تتخيّل وجود هذا الجانب في شخصيته. ردّ عليها كتابةً بأنّه قد تغير. لم يقل به، اكتشف عقلها،/ كيف أو لماذا، لكنّ التصمين كان أنّ هذا حدث بسببها. استطلع البيئة المحيطة.

الآن أصبحت رسائله تَرِدُ بشكل شبه يوميّ. كانت الرسائل من نفس رسالة تحفيرت على الطول تقريباً، وذات أسلوب شعريّ تحدوه لمسةٌ من الجنون، كما لو أنّه كان سطع تقاحة وشت

بسيدايب: فقد وقعت في شرك كلمانها الخاصة. / نصيحتي إذن، يا شتبان روما، هي أن تتعلّموا فنون المحامى ۔ النبیل ۔ وذلك لیس فقط من أجل أن تُخَوِّلُوا / الدفاع عن م*وتکل مضطرب ما:* فالمرأة ستستسلم للبلاغة، شأنها في ذلك شأن الجمامير، / أو عضو مجلس الشيوخ البارز،/ أو القاضى الوقور. وبالرغم من ذلك، فعليك أُن تخفى / قواك، ونتفادى الكلمات الإطناية، / ولا تبدو رفيع الثقافة أكثر من اللزوم. من عساه أن يتكلّم مع عشيقته بطريقة خطاتية سوى المغفّل

عشيقه بطريقة المنطق المسافية الأسلوب المسافية الأسلوب الشاقة والأدب / من شأنه المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة في نفس المنطقة ألمن نظم المنطقة ألمن نفس الم

الوقت - كما لو أنك

سكراناً بالحب. تحدّث عن الأساطير الإغريقية، مشبّهاً إيّاها بحورية ونفسه بنهر وقع بحبّ عذراء. قال أنَّ روحه كانت مجرّد انعكاس لصورتها؛ فقد كانت كلّ ما يستطيع رؤيته أو الفكير به. في تلك الأثناء لاحظ تغيّرات عند كورديليا: فرسائلها أصبحت أكثر شعرية وأقل انكباحاً. من دون أن تنورك لذلك فقد كانت تكرّر أفكاره وتحاكي أسلوبه ولمغته المجازية صارت عصبية المزاج عندما كانا يلتقيان شخصياً. حرص على أن ينحو صارت عصبية المزاج عندما كانا يلتقيان شخصياً. حرص على أن ينحو بطريقية مختلفة، وتستشعر في داخله أعماقاً لم يكن بإمكانها سبرها. أمام الملأ كانت تعلق على كلّ كلمة من كلماته. لا بدّ أنها كانت تداكر رسائله، لأنها كانت تشكر رسائله، لأنها كانت تتذكر رسائله، لأنها كانت تتذكر رسائله، لأنها كانت تتذكر رسائله، المناش المسئل الرسائل الرسائل المنافل عن نقاد صبر، كانه عالم في أخاديثهما. تلك الرسائل تقمل هذا بشكل أكثر إحكاماً من ذي قبل. عبرت عيناها عن نقاد صبر، وكانها كانت تأمل في أي لحظة أن يقوم بعمل جريء.

جعل جوهانز رسائله أقصر لكن أكثر، فصار في بعض الأحيان يرسل عدة رسائل في اليوم الواحد. اللغة المجازية أصبحت أكثر ماديةً وإيحائيةً، والأسلوب أكثر تفككاً، كما لو أنه بالكاد يستطيع تنظيم أفكاره وترتيبها. في بعض الأحيان كان يرسل مفكرةً مكونةً من مجرّد جملةٍ أو اثنتين. ذات مرة، في حفلةٍ في منزل كورديليا، ألقى بمفكرة في سلة الحياكة التي لديها وراقبها وهي تُهرَّع بعيداً لقراءتها، تورد وجهها خجبلاً. رأى في رسائلها أمارات لعاطفة واهتياج عظيمين. كتبت أنها كانت قد كرهت مسألة الخطبة برعتها - فقد كانت دون مستوى حتهما - فكانت بذلك تردد صدى رأي كان قد لمخ إليه في رسالة سابقة.

كان كلّ شيء جاهزاً. سرعان ما كانت ستصبح له، بالطريقة الني أرادها. كانت ستفسخ الخطوبة. ترتيب موعد في الريف كان أمراً بسيطاً -في الواقع لقد كانت هي من اقترحه. لقد كان هذا هو أكثر إغواءاته براعةً.

التفسير. جوهانز وكورديليا هما شخصيتان في رواية يوتيات مغوي (1843) التي تقوم مقام السيرة الذاتية (وأنما بشكل غير محكم وفضفاض)

لكاتبها الفيلسوف الدانماركي سورين كيركيجارد. جوهانز هو مُغوِ محتَكُ حَسَنَ صَاكَ، في الْمُلَّمِد درجات الحدود، ومتخصَصِّ بالعمل على عقل ضحيته. وهذا هو التحديد المجال الذي فشل فيه طلاب يد كورديليا السابقون: فقد بدؤوا غير متروعة، فابر في غير متروعة، فابر في في ما بداته. والإصرار، ومن خلال المواطبة عمل ما بداته. والإصرار، ومن خلال غير أهدافنا بالاهتمام الرومانسي، فإنّنا نقنعهم بنجتنا وعاطفتنا. بدلاً من ذلك فإنّنا نقنعهم بنفاد صبرنا وقاة إحساسنا بالأمان

وعاهضا. بدد من دني فول الصعهم بنفاد صبره وقعه بحصاصاً بادامان (بالثقة). الاهتمام الهجومي والحامح ليس مُطرِياً لأنّه ليس مُؤجّهاً للشخص - ترجمة بنتر غربن

المُراد فقط. وأمَّا هو شهوةٌ مطلقة العنان في طور العمن؛ والهدف يستطيع وبالتالي فإنّ الشخص تمييز حقيقتها. جوهانز أذكى بكثير من أن يبدأ بوضوح أكثر من اللازم. على كتابة عوضاً عن ذلك، فإنّه يرجع خطوةً إلى الوراء، فيأسر اهتمام كوردينيا من الرسائل والمُقتَرَات خلال التصرّف ببرود نوعاً ما، وخلق الانظباع بعناية بأنّه رجل رسمي لن يصبع أبداً مفوياً ومتكثم بعض الشيء. عندئذ فقط فاجأها برسالته الأولى. من الواضح أنّه لنظيراً، عنوسية أكثر مما ظئت، وما إن أخذت تعتقد بهذا، حتى يوجد غنى في شخصيته أكثر مما ظئت، وما إن أخذت تعتقد بهذا، حتى

قصّة جوهانز تُظهر كم أنّ الرسالة هي سلاخ فقال في جعبة المغوي. لكن من المهمّ تعلّم كيفيّة دمج الرسائل فيّ الإغواء. من الْأفضل ألاّ تبدأ وقفت هيرا ذات بكتابة الرسائل قبل مضيّ عدّة أسابيع على الأقل من الاتصال (التعرّف) العرش الذهبي على الأوَّلي. دع ضحاياك تكوَّن انطباعاً عنك: أنت تبدو مثيراً للاهتمام، ومع جرف شدید ذلك فأنت لا تُبدي اهتماماً بهم على نحو خاص. عندما تحسّ بأنهم الانحدار/ في جبل الأوليمب فرأت يفكّرون فيك، يكون عندها الوقت لتصدمهم برسالتك الأولى. أيّ رغبةٍ تعبّر أخاها،/ الذي كان عنها تجاههم ستأتى كمفاجأة؛ سيُدَغدَغ زهوّهم وسيرغبون بالمزيد. الآن أخا زوجها أيضاً، إجعل رسائلك متكرّرة، في الواقع أكثر تواتراً (تكراراً) من ظهورك منهمكاً في ميادين الشخصي. هذا سوف يعطيهم الوقت والمجال ليضفوا عليك أبعاداً مثاليّة، المجد الإنساني، / الأمر الذِّي يكون أكثر صعوبة إذا كنت أمام وجههم على الدوام. بعد أن فرقص قلبها طَرباً. يكونوا قد وقعوا تحت سحرك، تستطيع دائماً أن ترجع حطوةً إلى الخلف، بعد ذلك رأت زيوس فتجعل الرسائل أقلّ ـ دعهم يعتقدون بأنك تفقد الاهتمام وعندها سوف / جالساً على أعلى يتعطَّشون للمزيد. قتمة في جبال آيدا /

وهو يتمتيز غيظًا. تأتملت هيرا دات عيون المها لبرهة في كيفتية خداع / عقل زيوس حامل الدرع، / وأفضل حطّة تراءت لها / كانت أن تنهض نفسها وتذهب إلى أيداء/ لتغويه، وتصب بعدها على أجفانه / وعقله الماكر نوماً هنيئاً ودافعاً... / عندما کان کلّ شیء على ما مُوام، فإنها خطت خارج غرفتها ونادت أفروديت / وكلمتها على انفراد:/ ويا طفلتي العزيزة، أنا أتساءل فيما إذا كنت ستؤدين لي خدمةً، أو أنك سترفضين غاضبةً لأكنى/أفضَل الإغريق بينما تفضّلين أنت الطروادين؟ فردت ابنة زيوس (أفروديت): / ويا أيتها الإلهة المبتجلة بوصفك ابنة کرونوس، / **أف**ضى بدخي*لتك. أخبريني* ماذا تریدین /

وسألتبى طلبك إذا

صتم رسائلك كعربون إجلال وتقدير لأهدافك. إجعل أي شيء تكتبه يرتد إليهم، وكأتهم كل ما تستطيع التفكير فيه - وهذا أثر يستب الانفعال بشدة. إذا رويت نادرة (حكاية)، فاجعلها تقصل بهم بطريقة أو بأخرى. كتابتك للرسائل هي نوع من المرآة التي تحملها أمامهم - سيرون انفسهم منعكسين من خلال رغبتك. إذا كانوا لا يحتونك لسبب من الأسباب، فاكتب لهم وكأنهم يحتونك. تذكر: نغمة رسائلك هي ما سوف يثير اهتمامهم. إذا كانت لغتك رفيعة، شعرية، وخلاقة في إطرائها، فستعديهم رغماً عنهم. لا تجادل أبداً، لا تدافع عن نفسك أبداً، لا تقهمهم أبدأ بكونهم متحجّري القلوب. فذلك سوف يُفسِد السحر.

الرسالة يمكن أن توحي بالعاطفة عندما تظهر في حالة عدم تنظيم، فتنتقل من موضوع لآخر. من الواضح أنه من الصعب عليك أن تفكر؟ فحبك قد شوشك. الأفكار غير المنظمة هي أفكار مثيرة. لا تُضع وقتك على المعلومات الحقيقية؛ ركز على المشاعر والأحاسيس، مستخدماً التعابير المكتنزة بالتضامين. إغرس الأفكار من خلال إلقاء التلميحات، والكتابة بشكل موج وز أن تفتر نفسك. إياك أن تحاضر، إياك أن تبدو مفكراً أو أرفع مقاماً من الأفضل بكثير أن تتحدّث بلغة عامية (غير فصيحة)، لكن مع مسحة شاعرية لكي ترتقي باللغة فوق مستوى الإبتذال والشيء المألوف. لا تصبح عاطفةاً فهذا متعب، ومباشر أكثر من اللزوم. من الأفضل أن توحي بالأثر (منفكر). إبق مبهماً وملبساً، مفسحاً بذلك المجال للقارئ لكي يحلم ويختل. هدف كتابتك هو ليس أن تتجرعن نفسك وأنما أن تخلق عاطفة في القارئ، وأن تشر الإضطراب (النشوش) والرغية.

ستعلم أنّ رسائلك تتمتع بالأثر المناسب (المطلوب) عندما تبدأ أهدافك بمحاكاة أفكارك وإعادة الكلمات التي كتينها، أكان ذلك كتابة (في رسائلهم) أم شفاها. إنّه الوقت المناسب للانتقال إلى المرحلة الأكثر جسديّة وشهوائيّة. استخدم اللغة التي ترتعش بالتضمينات الجنسيّة، أو، خيرٌ من هذا حتى، أوح بالجنسائية من خلال جعل رسائلك أقصر وأكثر تواتراً، بن وأكثر فوضويّةً رأقل تنظيماً من ذي قبل. لا يوجد شيءً أكثر إثارةً وشهوائيةً من

الرسالة القصيرة المبتورة. أفكارك غير لمنجرة وناقصة؛ إذ لا يمكن إكمالها إلّا من الشخص الآخر.

من سجاناريللاً إلى دونجوان: حسنٌ، ما يجب علي قوله هو أنَّ ... لا أعلم ماذا أقول؛ فأنت تبدّل الحقائق من خلال كلمائك يطريقة تجعلك تبدو أنَّك محقَّ؛ إلا أنَّك، وهذه حقيقة الموضوع، لست كذلك. لدي أصفى الأفكار في العالم، وكلمائك قد شؤشتها بالكامل.

۔ مونییر

المفاتيح للإغواء

نادراً ما نفكر قبل أن تنكلم. فالطبيعة البشريّة تدفعنا إلى قول أوّل ما يخطر في ذهننا - وعادةً ما يخطر أوّلاً يكون شيئاً يتعلّق فينا. نحن نستخدم الكلمات بشكل أساسيّ لنعيّر عن أحاسيسنا، أفكارنا، وآرائنا. (كذلك لتنذّر ونجادل.) هذا لأننا إجمالاً مُستَعْرَقون بأنفسنا - أكثر شخص يثير اهتمامنا على الإطلاق هو نفسنا. إلى حدَّ معيّن يكون هذا محتوماً ويتعذّر اجتنابه، وعبر معظم حياتنا لا يوجد ضير كبير فيه؛ نستطيع أن نؤدّي أعمالنا ووظائفنا بشكل حسن تماماً بهذه الطريقة. في الإغواء، من جهةٍ ثانية، هذا يحدُّ من إمكانياتنا.

لا تستطيع الإغواء دون القدرة على الحروج من كيانك وولوج كيان الشخص الآخر، واختراق (فهم) نفسيته. المبدأ الرئيس للغة الإغوائية لا يكمن في الكلمات التي تنفؤه بها، أو في نبرة صوتك الإغوائية، وإنما في التبديل الجذري للمنظور والعادات والطباع. عليك أن تكفّ عن قول أي شيء يخطر ببالك ـ عليك أن تضبط الدافع الذي يدفعك لأن تثرثر ولأن تقذف بآرائك. المفتاح أو المبدأ الرئيسي هو أن ترى الكلمات كوسيلة لا لإعصال الأفكار والمشاعر الحقيقية وإنما لخلق الاضطراب، الغيطة والنشوة. الفرق ما بين اللغة العادية واللغة الإغوائية هو مثل الفرق ما بين الصحيح موجود دائم في الحياة العصرية، وشيءٌ مزعج والموسيقي. الضجيح موجود دائم في الحياة العصرية، وشيءٌ مزعج

كان ذلك أعلى والمتاوري، ه / المتاوري، ه / المتاوري، ه أطابت هيرا، وكلها فأطابت المتاورية المتاورة المتاو

لدى قولها لهذا بنزع

منتنيَّ ومرضع بالحلي الساحرة. / الجنس

موجودٌ فيه، وكذلك

الرغبة، والكلام /

حزام من صدرها

العذب الإغوائي، اللغان يخدعان حتى الملكمين... / كانت هيرا تحت كانت هيرا تحت المخطى نحو المجاورين / أعلى وأما أيوس. / وعدما رأها ققد وعدما رأها ققد كما غلّقته الشهوة، / تماماً كل كانته في أول

مزة مارسا فيهآ

الحت، / وتسلّلا إلى

ظهر أبويهما. / وقف بالقرب منها وقال: / ولماذا تركت الأوليمب يا هيرا؟ / وأين أحصنتك وعربتك؟ / فأجابت هدا، وكلها نتيةً للخداع: / وأنا منطلقة لأزور أقاصي الأرض / وأبي أوقيانوس وأمي تيشس / اللذان أحباني ورتياني في منزلهما ... ا فأجاب زيوس والضباب يندفع من حوله: / وكذلك يمكنك الذماب إلى هنالك فيما بعد. / فلنذهب إلى الفراش الآن لکی نمارس الحت. / كم تشعرني أي إلهةِ أو امرأةِ أبداً بأننى مجتاح بالشهوة لهذه الدرجة ... / لم أحبب أي شخص قطُ كما أُحبِك الأَّدَ، / ولم أكن أبداً في قبضة رغبة بهكذا عدوبة . ٥/ فردّت ميرا، وكلها تنة

للخداع: / وهل

تلوك ما تقول، يا

نتجاهله إذا كان ذلك باستطاعتنا. لغتنا المادية أشبه بالضبخة ـ فالناس قد يستمعون إلينا بأذن واحدة بينما نكون منطلقين في الحديث عن أنفسنا، لكن في كل مرة (نتحدّث فيها عن أنفسنا) تكون أفكارهم بعيدة كل البعد (عت وعن حديثنا). ين الحين والآخر تنصب أذاتهم عندما بالامسهم شيءً تما نقول، لكن هذا يدرم فقط للحظة التي نعود فيها إلى قصّة أخرى إضافية عن أنفسنا. منذ وقب مركز كطفولتنا نحن نعلم أن نتجاهل هذا النوع من الصبيح روخاصةً عندما يأتي من والدينا).

الموسيقى، من الجهة الأخرى، تكون مُغوية، وتجذب بحق. القصد منها المنعة. اللحن أو الإيقاع بيقى في وجداننا لأيام بعد سماعنا إيّاه، فيبدّل مزاجنا وعواطفنا، يسبّب لنا الاسترخاء أو الإثارة. لكي تعمل موسيقى عوضاً عن الضجة، عليك أن تقول أشياء نسرّ - أشياء ذات صلة بحياة الناس، وتمتن زهوهم. إذا كان لديهم العديد من الشاكل، عندها تستطيع أن تُنتيح الأر نفسه من خلال صرف انباههم، وتركيز انباههم بعيداً عن أنفسهم من خلال قول أشياء ظريفة ومسلق، أو أشياء تجعل المستقبل بيدو براقاً وواعداً. الوعود والإطراء هي موسيقى بالنسبة لأذني أيًّ كان. هذه لغة مصمتمةً لهم، ليست موجهةً ليهم، ليست موجهةً

كان الكاتب الإيطاني جابريل دانونزيو غير جذّاب من الناحية الشكلية، ومع ذلك فلم يكن بإمكان النساء مقاومته. حتى أولئك اللواتي علمن بصيته كدونجوان ولم يحبينه لهذا السبب (المثلّة إليانورا ديوز والراقصة إيزادورا دونكان، على سبيل المثال) وقمن تحت مسحره، السرّ كان تدفق الكلمات التي كان يغلّف المرأة فيها. كان صوته موسيقياً ولغته شعرية، لكنّ أكثر شيء بير الإعجاب على الإطلاق كان أنه يعرف كيف يطري. كان إطراؤه يستهدف نقطة ضعف المرأة بالتحديد، أي المجالات التي تحتاج فيها للتعزيز والتأييد والإضفاء الشرعية. إذا كانت هنالك امرأة جميلة، ومع ذلك تفتقر للثقة في حصافتها وفطنتها؟ نقد كان يحرص على أن ينوه بأنه شجر (خُلِب ليه) ليس فقط بحمالها وأنما بعقلها. قد يقارنها ببطلة في أثر شجر (خُلِب ليه) ليس فقط بحمالها وأنما بعقلها. قد يقارنها ببطلة في أثر المرتة، أو لشخصية أسطورية مختارة بعناية. كان يتضاعف حجم الأنا لدى

مولای المهیب. / الإطراء هو لغةٌ إغوائية في أصفي أشكالها. غرضها أو القصد منها هو فكرة أن تضطجع ليس أن تعبّر عن حقيقة أو شَعورٍ حقيقيّ، وإنّما نقط أن تخبق أثراً على المتلقّى. على غرار دانونزيو، تعلّمُ أن توجّه إطراءك مباشرةً نحو مكامن ونمارس الحت في اللاأمان عند الشخص. على سبيل المثال، إذا كان هنالك رجل يعمل العراء وفي وضع كممثِّل بارع ويشعر بالثقة حيال مهاراته الاحترافيَّة، فسيكون إطراؤه حول تمثيله ذًا أثر ضئيل، وقد يؤدّي حتى إلى نتيجةِ معاكسة ـ فمن الممكن أن يشعر بأنَّه فُوق الحَاجة لمداعبة الأنا الذي لديه، وسيظهر إغواؤك على أنَّه يشي نائمول، ومضى ليخبر جميع الآلهة بالعكس. لكتنا دعنا نقول أنَّ هذا الممثّل هو موسيقيٌّ أو رسّامٌ هاو. وهو يقوم بهذا العمل لوحده، دون دعم احترافيّ أو دعاية، وَّهُو مَدْرُكٌ تمامُّ أَنَّ آخرينَ أستطيع أبدأ أن يكسبون رزقهم من وراء هذا العمل. وطراء ادّعاءاته الفنّية سيستخفّه مباشرةً أشمخ بنفسي / ويكسبك كمّاً مضاعفاً من النقاط. تعلّم أن تكتشف جوانب أنا الشخص وأرجع إلى المنزل. التي تحتاج للمصادقة عليها والتأييد. إجعل ذلك مفاجأة، شيءٌ لم يكن أحدُّ / لكتك إذا كنت آخر قد فكّر من قبل في امتداحه ـ شيءٌ تستطيع وصفه كموهبة أو خاصّية إيجابيَّة لم يكن قد لاحظها الآخرون. تكلُّم بقليل من الرعشة، كما لو أنّ فهنالك غرفة النوم مفاتن هدفك قد غمرتك وأربكتك وهيجتك عاطفياً.

الإطراء يمكن أن يكون نوعاً من المداعبة التمهيديّة اللفظيّة. قوى الإغواء عند أفروديت، التي قيل عنها أنَّها تنبع من الحزام الراثع الذي ترتديه، اشتملت عذوبةً في اللغة ـ وهي مهارةٌ تمهَد الطريق للأفكار الجنسيّة بمساعدة الكلمات الرقيقة والمطرية. الشعور باللاأمان والشكوك الذاتية التي تدفع للشكوى باستمرار يكون لديها أثرٌ مخمَّدٌ على الليبيدو أو الشهوة. إجعل أهدافك تشعر بالأمان وبأنهم مُغرُون من خلال كلماتك المغرية وعندها ستذهب مقاومتهم أدراج الرياح.

أحياناً يكون أكثر شيء تسمعه بعثاً على السرور هو الوعد بشيءِ رائع، مستقبلٌ غامض ولكته ورّديّ ينتظرك عند أوّل منعطف. كان فرانكلين ديلانو روزفلت، في خطاباته العامة، قليلاً ما يتحدّث عن برامج محدّدة للتعامل مع الركود الإقتصادي؛ كان يستخدم بدلاً من ذلك بلاغةً وخطابةً تستنهض الهمم ليرسم صورةً عن مستقبل أمريكا المجيد. في الأساطير المتنوّعة عن دونجوان، كان المغوي العظيم يُرَكّز انتباه المرأة مُباشرةً على المستقبل، على عالم خيالي كان يعدها بأن يخطفها إليه. صمّم كلماتك

تحن هنا على أيداً / النهاد! / ماذا لو رأنا أحد الفالين / وتحن الأخريز عندها الن سيكون ذلك مخزياً. حقًّا تريد فعل هذا، / ائتى بناها ئن ابنك العزيز هيفاستوس، ذات الأبواب المنبعة.

دعنا نذهب / إلى هنالك ونضطجع، بما أتك في المزاج اللائم. أم/ فرد زيوس الذي يجمع الغيوم: / ولا تقلقي يا هيرا إزاء رؤية أي إله أو

رجل لنا. إذ سألفك بعيمة كثيفة / ولامعة للغاية لدرجة أنّ حتى هيليوس (إله الشمس لن يتمكن من التجسّس علينا، / وهو الذي نوره

یشک*نل أحدٌ ابصار* علی الإطلاق.ء ـ هومیروس، الإنیاذة، ترجمهٔ ستانلي لومباردو

أنتونى: يا أتيها الأصدقاء، يا أيها الرومان، يا أهل الريف، أعيروني أساعكه؛ / جئت لأدفن قيصر، لا لأمتجده. / الشر الدى يرتكبه الرجال يعيش بعد موتهم؛ / الخير غالبًا ما يكون مدفوناً مع عظامهم. / لذا فدع خير قيصر ينلفن معه... / أنا لا أتكلّم لأدحض كلام بروتوس، / ولكن أنا هنا لأقول ما أعرفه حقّ المعرفة. / أنته حميعاً أحببتموه فيما مضى،/ وذلك ليس دون سبب. / ما السبب الذي بمنعكم إذن من التفتجع عليه؟ / أوه باللواقعة، أن تختفی أنت ما بین الوحوش البهيئية، / وأن تفقد الرجال صوابها! صبراً على.

العذبة بما يتناسب تماماً مع أو على قباس مشاكل أهدافك وأحلامهم بالتحديد. عِدْ بشيء قابل للتحقيق، بشيء ممكن، لكن لا تجعله محدّداً أكثر من اللازم؛ فأنت تدعوهم إلى الحلمه. إذا كانوا غارقين في وحل الروتين الممل، فتحدّث عن المغامرة، ويُفقشل أن تكون هذه المغامرة معك. لا تناقش كيف مهيَحقق الحلم؛ تحدّث عنه وكأنه موجودٌ أساساً وبشكل سحري، في مكان ما من المستقبل. إرفع أفكار الناس نحو الغيوم وسوف يسترخون، ستوضع دفاعاتهم جانباً، وسيصبح من الأسهل بكثير أن تناور وأن تضلهم عن الطريق المستقيم. كلماتك تصبح نوعاً من الدواء المنشط والمنعش.

أشدّ أنماط اللغة تنفيراً ومناقضةً للإغواء هو الجدال. كم من الأعداء الصامتين نخلق عن طريق الجدال؟ هنالك طريقةٌ أرقى لحمل الناس على الإصغاء والاقتناع: الدعابة واللمسة الخفيفة. السياسي الإنكنيزي من القرن التاسع عشر بنجامين دزرائيللي كان أستاذاً في هذه اللعبة. في البرلمان، يكون الفشلُّ في الرد على اتَّهام أوَّ تعليقِ افترائيُّ خطأً قاتلاً: فالصَّمت يعني أنَّ موجّه التهمة على حقّ. مع ذلك فإنّ الاستجابة بغضب، والانخراط في جدال، يساويان الظهور بشكلٍ قبيح ودفاعيّ. كان دزرائيللي يستخدّم تكتبكاً مختلفاً: كان يظلُّ هادئاً. وعَندما يحين الوقت للردِّ على الهجوم، كان يشقّ طريقه ببطء نحو منصّة المتحدّث، يتوقّف للحظة، ومن ثمّ يتفوّه بردِّ حاسم هزليِّ أو تهكُّميّ. كان الجميع يضحكون. أمَّا وأنَّه هيَّأ الناس، فكان يتابع حديثه بدحض عدوه وتفنيده، وهو لا يزال يضيف التعليقات المضحكة؛ أو لعلَّه كان ينتقل لموضوع آخر، وكأنَّه كان فوق الشبهات أو فوق مستوى الحديث. كانت دعابته تجعل أيُّ هجوم عليه كليلاً. الضحك والتصفيق لديهما تأثيرٌ شبيةٌ بالدومينو: ما إن يضحك مستمعوك أوّل مرّة حتّى يصبحوا أكثر استعداداً للضحك من جديد. في هذا الجو خفيف الظَّل يصبحون أكثر ميلاً للاستماع. لمسةً حاذقةٌ وقليلٌ من السخرية يعطيانك المجال لتقنعهم وتأخذهم لصفَّك وتهزأ من أعدائك. ذلك هو الشكل المغوي من الجدال.

بعد اغتيال يوليوس قيصر بفترة قصيرة، خاطب رئيس عصابة المتأمرين على قتله، بروتوس، حشداً غاضباً من الناس. حاول أن يحاجج الجماهير بالمنطق، شارحاً لهم ألّه كان يريد أن ينقذ الجمهوريّة الرومانيّة من

الديكتاتوريّة والطغيان. اقتنع الناس للحظة ـ نعم فقد كان بروتوس يبدو رجلاً شريفاً. ومن ثمّ أخذ مارك أنتونى المنصّة، وأنقى بدوره تأبيبناً لقيصر. ولا بدّ ني من بدا مغموراً بالعاطفة. تحدّث عن حبّه نقيصر وعن حبّ قيصر للشعب الروماني. ذكر وصية قيصر؛ فطالب الحشد بصخب بأن يسمعها، لكن أُنتُونَى قَالَ لا، لأنّه إذا قرأها فسيعرفون كم كان قيصر يحتهم بعمق، وكم كانت الجريمة تتسم بالجبن والغدر والحشة. أصر الحشد مرّة أخرى على أن حمداوال كاللتب يقرأ الوصيّة؛ بدلاً من ذلك فقد رفع عباءة قيصر المُلطّخة بالدماء، ليلفت الانتباه إلى حيث تُقبَت وتمزّقت. هنا كان حيث طعن بروتوس القائد العظيم، قال أنتوني؛ وكاسيوس كان قد طعنه هنا. ومن ثمّ قرأ الوصيّة أخيراً، أنتوني. / بليبيان: التي أخبرت بمقدار الثروة التي كان قيصر قد تركها للشعب الروماني. كانت التبهوأ إليه الآن. هذه طلقة الرحمة - انقلب الحشد ضد المتأمرين وأعدمهم دون محاكمة فسيستأنف الكلام قانونيّة. مجدّدً. / أنتوني:

كان أنتوني رجلاً ذكيّاً يعلم كيف يثير الحشود. تبعاً للمؤرّخ الإغريقي بلوتارك، «عندماً رأى أنّ خطابته كانت قد أنقت بتعويدة على الناس وأنَّ كلماته قد حرّكتهم بعمق، بدأ يدخل في تمجيده [نقيصر] لمسةً من الشفقة والنقمة على مصير قيصر. اللغة الإغوائيّة تستهدف عواطف الناس، باعتبار أنه من الأسهل خداع الناس العاطفيين أو المتهيّجين عاطفيًا. استخدم أنتوني أدواتٍ متنوّعة لإثارة آلحشد: رعشةٌ في الصوت، نبرة ذهول ومن ثمّ غضب. الصوت المفعم بالعاطفة لديه أثرٌ مباشرٌ ومعدِ على المستمع. إضافةً إلى ذلك فقد أغاظ أنتوني الحشد بالوصيّة، إذ أحجم عن قراءتها للنهاية، عالماً أنَّ ذلك من شأنه أن يُفَقِدَ الناس صوابهم. ومن خلال رفعه للعباءة جعل الصورة مثيرة للغرائن

لعلُّك لا تريد أن تدفع بالحشد إلى حافَّة الجنون والاهتياج؛ وإنَّما كلُّ ما تريده هو أن تحملهم إلى صفّك. اختر استراتيجيتك وكلماتك بعناية. قد تعتقد أنَّه من الأفضل أن تقنع الناس بالحجَّة والمنطق وأن تشرح أفكارك. لكن من الصعب على المستمعين أن يقرّروا إذا ما كان البرهان منطقيًّا أو لا بينما يستمعون إليك وأنت تتحدّث. يجب عليهم أن يركزوا وأن يصغوا بإنصات، الأمر الذي يتطلّب جهداً عظيماً. منتهاتٌ أخرى يمكنها أن تشتّت انتباه الناس بسهولة، وإذا غفلوا أو قصّروا عن فهم شيءٍ من حديثك أو حجمتك، فسوف يشعرون بالارتباك وبأنهم أدنى من الناحية الفكريّة،

ر إِلَّ قلبي هنائث في الكفن مع قيصر، // التوقف حتمي يرجع زلع ... / بليبيان: يا للمسكة!! الله عنيه م شدّة البكاء. / بليبيان: لا يوجد في روما رجل أنبل من "

لكور من الجائز ألَّ إرادة قبصر تعدت العالم في الأمس. أثنا الآن فهو يستلقى . *هنائك، دون أن* يتواضع أتى واحد ويوقيه ألتبجيل /أوه يا أتيها السادة! نو كنت متالاً لأن أثه قلوبكم وعقونكم نحو التمرد

والغضب، / لكان

يجدر بي أن أتهم

ېروتوس، وكاسپوس،

/ وهما، كما تعلمون

أتهمهما ... / لكن

هذه مخطوطة عليها

جميعاً، رجلان

شريفان. / لين

ختم قيصر. /

وجدتها في خزانته! إنها وصيته. / دعونا، ما عدا العامّة، نستمع إل هذه الوصتية، / التي (عدراً منكم) لا أعتزم قراءتها،/ وليذهبوا ليقتلوا جراح فيصر المتوفّي/ ويغمسوا مناديلهم بدمه الطاهر... / بليبيان: سنستمع إلى الوصتية! إقرأها با مارك أنتوني. / الجميع: الوصية، الوصتية، الوصتية! سنستمع إلى وصتية قيصر! / أنتونى: تحكوا بالصبر أتيها الأصدقاء النبلاء؛ لا ينبغي لي قراءتها. / ليس من المناسب أن تعلموا كم كان قيصر بحيكم. / أنتو لستم من الخشب، لستم من الحجارة، وأيما بشر؛ / وكونكم بشر فست*تأت*جج مشاعر کے لدی سماعكم الوصتة، وستصبيكم بالعته. / من الجيد أنكم لا تعلمون أنكم ورثته / لأنكم إذا عرفتم،

فماذا كان سيتأتى

وسيتنابهم شعور مبهتم بانعدام الأمان والنقة بالنفس. مخاطبة قلوب الناس هي أمرّ أجدى (أكثر إقناعاً لهم) من مخاطبة عقولهم. الجميع يتشاطرون المشاعر، ولن يشعر أحدّ بالدونية نجاه متحدّث يحرّك مشاعرهم. ترتبط مغير لعدوى. تحدّث أنتوني عن قيصر كما لو كان هو والمستمعون يعيشون أو يحدّثون بالجريمة من وجهة نظر قيصر. ما الذي يمكن أن يكون أكثر تمريضاً من هذا؟ استخدم هكذا تغيرات في المنظور لتجعل مستمعيك يشعرون بما تقول. نستق ما بين غاباتك بحيث تُحقيق أقصى ما يمكن من النائير. أن تنقل من عاطفة لأخرى هو أكثر فاعليةً من أن تضرب على مجرد وروحد. الناين ما بين حب أتنوني لقيصر وبين سخطه ونقمته على القتلة كا أكثر قوة بكير مما لو ثبت على هذا الشعور أو ذاك.

المشاعر التي تحاول إيقاظها وإثارتها يجب أن تكون مشاعر قوية. لا تتحدّث عن الصداقة والحلاف؛ تحدّث عن الحبّ والكره. ومن الضروري جداً أن تشعر بيعض المشاعر التي تحاول إثارتها. بهذه الطريقة تصبح أكثر جديراً بالتصديق. هذا لا يجب أن يكون صعباً: تخيّل الأسباب الموجمة للحبّ أو الكره قبل أن تتكلّم. إذا كان ذلك ضرورياً، ففكر بشيء ما من ماضيك يملؤك بالغضب. العواطف تنقل بالعدوى؛ من الأسهل أن تجعل غيرك يبكي إذا كنت أنت نفسك تبكي. إجعل صوتك آلةً موسيقية، ودربها على أن تنقل العاطفة أو الانفعال. تعلم أن تبدو مخلصاً وصادقاً. درس نابوليون مثلي عصره العظام، وعندما كان يخلو لنفسه فإنه كان يتمرّن على أن يُؤشّع صوته بالعاطفة.

غالباً ما يكون هدف الحطاب الإغوائي هو خلق حالة من التنويم المغناطيسي: فأنت تصرف انتباه الناس، تُخفُض دفاعاتهم، وتجعلهم أكثر قالمية للإيحاء. تعلّم دروس التكرار والتنويم الحاصة بالمنوم المنخاطيسي، والتي هي عناصر لا غنى عنها لنويم الشخص. يتضمن التكرار استخدام نفس الكلمات دات المحتوى العاطفي: وضرائب، وتحرزيون، وتفصّل الكلمات ذات المحتوى العاطفي: وضرائب، وتحرزيون، وتمعصبون. يكون التكرار ذا أثر منوم مغناطيسياً والأفكار يمكن أن تغرس في لاوعي الناس بكل بساطة من خلال إعادتها بالكتم الكافي. التوكيد هو بيساطة صنع لتعابير إيجابية قوية، مثل أوامر المنوم المغناطيسي. يجب أن تتحلى اللغة الإغوائية بنوع من الجرأة التي سنغطي

من ذلك؟ ... / إذا كان لديكم دموع، فاستعدوا للرفها الآن. / أنسم جميعاً تعرفون هذه العباءة. أذكر / أول مرة ارتداها فيها قبصر فر

ارتباها فيها قيصر في عمود... / انظروا عام حرى حنجر عاجر كاسكوس. / انظروا أسل الله المسالة على المسالة المسالة المسالة على المسالة على المسالة على المسالة على المسالة المسالة على المسالة

ملاك قيصر. /

إحكمي أتيتها الآنهة،

كم كان قيصر يحيد بمثرة! / هذه كانت بمثرة! / هذه كانت المشعرات على الأولاق؛ لأن قيصر النبيل عندما رأه الخبيل، الذي هو الحبيل، الذي هو المؤرنة / مرده المؤرنة / مرده المآن الآن الآن الآن الآن

تذرفون الدموع،

عدداً وافراً من الأخطاء. سيستغرق مستمعوك بلغتك اخريته لدرجة أنهم لن يكون عندهم الوقت ليفكروا مليًا فيمناً إذا كانت حقيقيّة أم لا. لا نقل أبناً ولا أطلق أن الطرف الآخر قد اتخذ قراراً حكيماًه؛ قل «نحن يستحق ما هو أفضل» أو «لقد ارتكبوا حالةً من الفوضى واللخبطة. «اللغة التوكيديّة هي لغة فقالة، مليئة بالأفعال، بصبغ الأمر، وبالجمل القصيرة. تخلص من «أنا أعقد، «نعلّ» «برأيي.» توبجه رأساً إلى قلب الموضوع.

أنت تتعلم نوعاً جديداً من اللغة. معظم الناس يوظّفون لغةً رمزيّة ـ كلماتهم تعنى أو تمثّل شيئاً حقيقيّاً، المشاعر، الأفكار، والمعتقدات التي يعيشونها ويعتنّقونها بحَقّ. أو تمثّل أشياء ملموسة في العالم الحقيقي. (أصل الكلمة (رمزي) - في الإنكليزية (سيمبوليك، - يكمن في كنمة إغريقية تعني «أن تجمع الأشياء مع بعضها البعض» ـ في هذه الحاَّلة، كلمة مع شيَّ حقيقي.) كمغو فأنت تستخدم النقيض: اللغة الشتريرة. كلماتك لا تَمثّل أيّ شيئ حقيقتي؛ وُقْعَها، والأحاسيس التي تنير، هي أكثر أهتيةً تمَا يُفتَرَضَ بها أَن تَمثَل. (الكلمة «شيطانيّة» ـ في الإنكليزيّة «ديابوليك» ـ تعني في النهاية «أن تفصل، أن ترمي بالأشياء بعيداً عن بعضها البعض» _ هناً، الْكلمات والحقيقة.) كلّما جعلّت الناس يركزون أكثر على لغتك الجميلة الوقع، وعلى الأوهام والأحلام التي تستحضرها، أضعفت صلتهم مع الحقيقة. أنت تقودهم نحو الغيوم، حيث يكون من الصعب تمييز الصدق من اللاصدق، والحقيقي من اللاحقيقي. أبق كلماتك غامضة وملتبسة، كي لا يكون الناس أبدأ متأكِّدين تماماً ممّا تعنى. عَلَفهم بلغةٍ شيطانيّة وشرّيرة وعندها لن يكونوا قادرين على التركيز على مناوراتك، أو على العواقب المحتملة لإغوائك. وكلُّما أسلموا أنفسهم للوهم، كلَّما كان من الأسهل تضليلهم وإغواؤهم.

> الرمز: الغيوم. في الغيوم يكون من الصعب رؤية الأشكال الدقيقة للأشياء. كلّ شيء يبدو مبهماً؛ تنفلت المختلة من عقالها، وتصبح ترى أشياء غير موجودة. ينبغي لكلماتك أن ترفع الناس إلى الغيوم، حيث يكون من السهل عليهم أن يُضيّعوا طريقهم.

الإنقلاب

لا تخلط ما بين اللغة المزخوفة وبين الإغواء: عند استخدامك المغة المزخوفة فأنت تخاطر بأن تثير أعصاب الناس، وبأن تبدو مدّعياً. فاقش من الحشو في الكلام هو دليل على الأنانية، على عدم قدرتك على كبح مبولك الطبيعية. عندما يتعلق الأمر بالكلام فغالباً ما يكون القلبل كثيراً (زائداً عن الحدّ)؛ المبارات المخيرة والملتبسة تترك للمستمع مجالاً أكبر للتخيّل من جملة ملاًى بالكلام المنتق الطنّان وبالانغماس في الذات.

عليك دائماً أن تفكر أولاً بأهدافك، وبما يسرّ آذانهج. سيكون هنالك العديد من الأوقات حيث يكون الصحت هو الخيار الأفضل. ما لا تقوله يكن موحياً وفصيحاً، الأمر الذي يجعلك تبدو غامضاً. في كتاب الرسادة لساي شوناجون، الذي يؤرّخ يوميّات البلاط الياباني في الترن عرفي، يغتن المستشار يوشيشيكا بسيّدة صامتة وجميلة براها في عربة. يرسل لها رسالة، فنرسل بواحدة بالمقابل؛ كان الوحيد الذي قرأها، لكن من خلال ردّة فعله علم الجميع بشكلٍ أكيد أن الرسالة كانت ذات ذوق ردىء أو مكتوبة بشكلٍ سيّء. لقد أفسدت التأثير الذي ولده جمائها. كتبت شوناجون، ولقد مسعت أناساً يقترحون أنّ عدم الرد على الإطلاق كونت شوناجون، ولقد مسعت أناساً يقترحون أنّ عدم الرد على الإطلاق هو أفضل بكثير من ردَّ سيّء، إذا لم تكن فصيحاً أو بليغاً، إذا لم يكن استخدم الصمت لتعرّز حضوراً مُلغراً.

أخيراً للإغواء خطق وإيقاع. في المرحلة الأولى، تكون حذراً وغير ماشر. غالباً ما يكون من الأفضل أن تخفي نواياك ومقاصدك، وأن تزيل شعور هدفك بالحرج من خلال تمقدك استخدام الكلمات الحياديّة. محادثاتك بجب أن تكون عديمة الأذى، بل وحتى باينخة بعض الشيء. في المرحلة الثانية، أنت تنوجمه أكثر نحو الهجوم؛ هذا هو وقت اللغة الإغوائيّة. الآن عندما تلقيم بكلماتك ورسائلك الإغوائيّة، فإنّ وقع ذلك يكون كمفاجأة سارة. ذلك يمنحهم الشعور السار للغاية بأنهم من ألهموك فجأة بهذا الشعر وبهذه الكلمات المسكرة.

وأقهم أنكم تشعرون / يهول الفاجعة. هماه دموع تسجعة. / أثيها الأنفس البكرية، ما الذي يمكيكم سوى رؤية ثوبه وقد هنا / هو نفسه يرقد هنا يينما تنظرون أنشم إلى الحونة.

> ـ ویلیام شیکسبیر *یولیوس قیصر*

اهتم بالتفاصيل

الكلمات النبلة والإيماءات الجليلة التي يقصد بها التأثير يمكن أن تكون مدعاةً للشك: لماذا تحاول بكل هذا الجهد أن ترضى؟ تفاصيل الإغواء - الإيماءات والإشارات التي تفعلها بشكل مرتجل ـ غالباً ما تكون أكثر سحراً وإفصاحاً. عليك أن تتعلَّم أن تُلهى وتصرُف انتباه ضحاياك بكِّم هائل من الطقوسيات السارة والصغيرة ـ هدايا منتقاة بعناية ومُفصّلة على قياسهم وحدهم، ملابس وجلي مصتمة لإرضائهم، البوادر التي تُظْهِر الوقت والاهتمام اللذين تخصّصه لهم. كلُّ حواشهم تكون مشغولة بالتفاصيل التي تحرجها كقائد أوركسترا. إخلق المشاهد لتبهر أعينهم؛ فهم لن يلاحظوا - كونهم مسحورين كمن في حالةٍ تنويم مغناطيسي ـ مَا أنت حقيقةً بصدده. تعلم أن توحى بالمشاعر والأمزجة المناسبة من خلال التفاصيل.

الأثر المنؤم مغناطيسيا

في شهر كانون الأوَّل من عام 1898، تلقَّت زوجات سفراء الدول. الغربية الرئيسية دعوةً غريبة: كانت الإمبراطورة دووايجر تسو هسى تقيم مأدبةً على شرفهم في المدينة المحرّمة في بكين. السفراء أنفسهم كانوا مستائين كان المركب اللاي حيال الإمبراطورة دووايجر، لعدّة أسباب. كانت من المانشو، وهو عرقٌ من حلست فيه مثل أهل الشمال الذين احتلوا الصين في بدايات القرن السابع عشر، مؤسّسين عرش مصقول / بذلك سلالة شينغ التي حكمت البلد لما يقارب الثلاثمئة سنة. بحلول العقد يتوقع على الماء: مؤتحرته مرضعة الأخير من القرن التاسع عشر أخذت القوى الغربيّة تقتطع أجزاءً من الصين باللدهب؛ / وأشه عته التي اعتبروها متخلَّفةً. أرادوا من الصين أن تلتحق بركب الحداثة، لكنَّ أرجوائية ومعطرة إليل المانشو كانوا محافظين، وقاوموا كلِّ أشكال الإصلاح. في وقتِ سابق في درجة أن / الرياح عام 1898 كان الإمبراطور الصيني كوانغ هسو، والذي كان ابن أخ أعياها حبها. وكانت الإمبراطورة دووايجر ويبلغ من العمر السابعة والعشرين، قد بدأ سلسلةً من أنجاذيف فضية / الإصلاحات، وبمباركة الغرب. بعدئذ، أي بعد مئة يوم من بدء فترة تواصل تجذيفها على أنغام آلات الفلوت، الإصلاحات هذه، تسرّبت الأنباء من المدينة المحرّمة إلى الديبلوماسيين الغربيين بأنّ الإمبراطور كان مريضاً جدّاً، وبأنّ الإمبراطورة دووايج قد وتجعل / الماء الذي تضربه يجري بشكل استولت على السلطة. لقد ارتابوا بحدوث لعبة قذرة؛ على الأرجح فإنَّ أسرع/ وكأنه وقع الإمبراطورة قد تدخلت لإيقاف الإصلاحات. كان الإمبراطور قد أُسيئت في حبّ تجذيفها. معاملته، وعلى الأرجح قد سُمّم ـ لعلّه كان ميتاً أساساً. عندما كانت فيما يتعلق زوجات السفراء السبع يتحضّرن للذهاب إلى الزيارة غير العاديّة، فقد بشخصها، / فلقد حَذَّرِهِنَّ أَزُواجِهِنَّ: لا تثقن بالإمبراطورة دووايجر. لقد كانت امرأةً ماكرة تجاوز كلّ الوصف: ذات مسحة وحشية؛ قد نهضت من كونها مغمورة لتصبح محظية فهی تستلقی / فی خيمتها بثياب الإمبراطور السابق وكانت قد تدبّرت عبر السنين أن تُراكِم سلطةً عظيمة.

لقد كانت أكثر شخص مرهوب الجانب على الإطلاق في الصين كلّها، حتى أكثر من الإمراطور بكثير.

في اليوم المقرر - محملت النسوة إلى المدينة المحرمة في موكب من المخفات المخدولة من قبل حصيان البلاط الذين كانوا يرتدون زيّاً موكداً مبهراً. النساء أنفسهن، كيلا يُتقوق عليهن، ارتدين آخر صبحات الموضة النوية - مشدات ضغيخة، أتواب طويلة من المخمل ذات أكسام سأليته الشكل، الواب نسائية منفوخة، فيمات طويلة من الريش. نظر سكان المدينة المحرمة إلى نيابهن بالمنطق، وحاصة للطريقة التي كانت تبايهن تظهير صدورهن مضيفيهن. تمت تجينهن في قاعة النظارة من قبل الأمراء والأميرات، وكالمك من قبل أفراد الطيقة النبلة الأقل أتية وشأناً. كانت الساء الصبيتات نرندي أزياء مانشووية رائعة بغطاء الرأس التقليدي الأسود والمرضع بالجواهم؛ رئيت الساء (الصبيتات) بشكل هرمي تجلى أو انعكس في لون أرباتهن، ما شكل قوس قرح غابة في الروعة.

قُلُم الشاي للزوجات في أجعل وأدق الفناجين المصنوعة من أحود أنواع الحزف الصيني، بعدئذ تحت مرافقتهن إلى حضرة الإسراطورة بحلب على عرش دووايجر. خطف المنظ أنفاسهن. فقد كانت الإمراطورة تجلس على عرش التين المرضع بالجواهر. اوتدت أنواباً مُطرزة بشكل كثيف، وعطاء رأس وانع تعلوه الألماسات، اللآلئ، واليشب (حجر كريم)، وقلادة هائلة من اللآلئ المتاثلة تماماً. لقد كانت امرأة صغيرة الحجم، لكن على العرش، وفي ذلك اللوب، فقد بدت عملاقة. ابتسمت للسيدات بكثير من الدف، والإخلاص. كان يجلس على عرش أصغر وأدنى من عرشها ابن أخيها الإمراطور، الأمر الذي طمامة وأواحهن. بدا شاحباً، لكنه حياهن بحماس وبدأ أن معوتاته كانت عالية. لعله كان بالفعل مربصاً بساطة.

صافعت الإمراطورة يد كل واحدة من السيدات. أثناء قبامها بهذا، كان مرافق مخصي بسلمها خاتماً كبيراً من الذهب عليه لؤلؤة كبيرة، أزلفته في بلا كل واحدة من النساء. بعد هذه المقدّمة، تمت مرافقة الروجات إلى غرفة أخرى، حيث تناولن الشاي مجدّداً، وبعدها افتدن إلى الردهة المخصّصة للمادية، حيث كانت الإمراطورة عدائذ تجلس على كرسي من السانان

/ تفوق صورة فيتوس التي نراها جمالاً / حيث يتفتوق الخيال على الطبيعة. وعلى كالمن حال ما /

على الطبيعة. وعلى كل من جانبيها / يقف أولاد وسيمون مثل آلهة الحب المتسمين، / يحملون

مراوح متعددة الألوان، والتي يبدو أنّ هواءها / يزيد من احمرار خديها بدلاً من أن يزدهما، / فبدوا وكأتهم يتومون بعكس ما

المنترض بهم فعله... / وجواريها مثل حورتات البحر، / كلهن شبيهات بالحوريات، يخدمنها بأشفار عيونهن، / وتخلق حركاتهن الرشيقة زينة حولها. وعند الدفة / تقف امرأة أشبه بالمودية، والأشرعة الحريرية / تنتفخ زمتوأ بلمسات تلك الأيدى الناعمة کالزهور / والنی تؤدي عملها برشاقة. ومن السفينة / ينبعث

عطر شنى يسبطر

الأصفى الأصف كان اللون الإمبراطوري. تحدّثت معهن ليرهه؛ كان لديها صوتٌ جميل. (قيل أنّ صوتها كان قادراً بالمعنى الحرفي على أن يسحر الطيور على أشجارها.) في نهاية المحادثة، أخذت يد كلُّ امرأةٍ من جديد، وبكثير من العاطفة، قالت لهم، «أسرة واحدة . الجميع أسرة واحدة.» شاهدت النساء بعد ذلك مسرحيّةً في المسرح الإمبراطوري. في النهاية استقبلتهن الإمبراطورة لآخر مرّة. اعتذرت عن العرض الذي كنّ قد فرغن من مشاهدته للتو، والذي كان بالتأكيد أدني ممّا كنّ قد اعتدن عليه في الغُرب. كان هنالك جولةً أخرى من الشاي، وفي هذه المرَّة، كما أفادت أو رَوْت زوجة السفير الأمريكي، فإنّ الإمبراطورة وخطت إلى الأمام وأمالت كلّ فنجان نحو شفتيها وأخذت رشفة، ومن ثمّ رفعت الفنجان من الناحية الأخرى، نحو شفاهنا، وقالت مرَّةً أخرى، 'أسرة واحدة ـ الجميع أسرة واحدة ' أعطِبَت النساء المزيد من الهدايا، ومن ثمّ تمَّت مرافقتهنّ عودةً إلى الطسعة مِحَفَّاتِهِنَّ حيثُ مُحِلن إلى خارج المدينة المحرّمة.

نقلت النسوة إلى أزواجهن أصدق الإيمان بأنهم جميعاً كانوا على خطأ فيما يتعلَّق بالإمبراطورة. رَوْت زوجة السفير الأمريكي، «كانت وضَّاءةً وسعيدة وشع وجهها بالنيّة الطيّبة. لم يكن من المكن مشاهدة أدبي أثر من القسوة.... تصرفاتها كانت مليئة بالحرية والدفء... إغادرنا ونحن مفعمات بالإعجاب لجلالتها وبالآمال للصين. ه أفاد الأزواج بدورهم إلى حكوماتهم: الإمبراطور كان بخير، ويمكن الثقة بالإمبراطورة.

التفسير. لم يكن لدى الفريق الديبلوماسي الأجنبي فكرة عما كان يحصل حقيقةً داخل المدينة المحرّمة. في الواقع، كان الْإمبراطور قد تأمر ليعتقلُ ورَبُّها يغتال عَتَنه. بعد أن اكتشفت المكَّيدة، التي تُعتَبَر جريمة شنيعةً في منظومة القيم الكونفوشيوسية، فقد أجبرته على أن يوقع على تخلِّيه عن عرشه، وأمرت باحتجازه، وأخبرت العالم الخارجي بأنَّه كان مريضاً. كجزءٍ من عقابه، كان عليه أن يظهر في المناسبات الرسميَّة ويتصرِّف وكأنَّ شيئاً لم يحدث.

كرهت الإمبراطورة دووايجر الغربتين كرهأ شديدأ، وكانت تعتبرهم برابرة. لم تحبّ زوجات السفراء، ذوات الموضة القبيحة والأساليب التي

على أحاسيس الناس / في الأرصلة المحاورة. دفعت المدية يسكانها حارجاً لتأملها. وأبطوني / المتو- في ساحة السوق جلس وحيدا أروهو يصقر في الهواء الذي لولا الفراغ الذي سيحدثه / للمب وحدَّق بكليوباترا أيضاً / ونرك مراعاً في

> ـ ويليام شيكسبير أنطوني وكليوباترا

في الأثام المزدهرة

للأحياء الزاهية لمدينة إيدو كان هناك خبير في الموضة اسمه ساكاكورا والذي كان على علاقة حميمة بالمخطية العظيمة تشيتوزي هذه المرأة كانت منفادة لشرب الخمرة

والذي كانت تستطبيه مع مكبل كحرف بسرطانات

الزهر التي توجد في نهر موجامی فی الشرق، والتي كانت تتلذَّذ بها بعد أن تحفظها في الملح. بما أنَّ ساكاكورا كان يعرف هذا، فقد فؤض رتباماً من مدرسة كانو ليغلف قئمة الخيزران بغيار الذهب ويضعه على القواقع الصغيرة لهذه السرطانات؛ وحدّد سعر كل قوقعة بقطعة مرتبعة واحدة من الذهب، وقدَّمها لتشبتوزي طوال السنة، بحيث لم تنقصنها أبدأ.

ـ إيهارا سايكاكو، حي*اة امرأة عاشقة، وكتابات أخرى،* ترجمة إيڤان موريس

للرجال الذين مارسوا الحبت، أو حملوا الاعتقاد ولو لمزة بأنّ لا شيء تفارّل بامرأة في نيابها. مجدداً، عندما تناتمل كيف أنّ أحد الرجال يتحدّى،

تتكلُّف الحياء. كانت المأدبة استعراضاً، إغواءً، لكي تسترضي القوى الغربيَّة التي كانت تهدّد بالاجتياح فيما لو كان الإمبراطور قد اغتيل. هدف الإغواء كان بسيطاً: إبهار الزوجات بالألوان، بالمشاهد وبالمسرح. طبقت الإمبراطورة كن خبرتها واطّلاعها لتخدم المهمّة، وكانت عبقريّةً في التفاصيل. كانت قد رتبت المشاهد بشكل متصاعد ـ الخصيان في الزّي الموتحد أوّلًا، ومن ثتم السيّدات المانشوويّاتُ المرتديات لغطاء الرأس، وأخيراً الإمبراطورة نفسها. لقد كان (الاستعراض) مسرحاً خالصاً، وكان غامراً (ساحقاً). بعد ذلك خَفَفَت الإمبراطورة قليلاً من درجة وأتِّهة المشهد، إذ أضفت عليه بعداً إنسانياً من خلال الهدايا، التحيّات الحارّة، الحضور المطمئن للإمبراطه, ة، تقديم الشاي، والتسالي، التي لم تكن بأيّ شكل من الأشكال أدني من أيّ شيء في الغرب. أنهت المأدَّبة بعد أن رفعتها (أي رفعت الجوَّ الذي سادها) . إلى ذروة أخرى ـ القليل من الدراما عندما تشاركن فناجين الشاي، متبوعةً بهدايا أكثر روعةً حتى من تلك التي سبقتها. كانت رؤوس النسوة تدور عندما غادرن. في الواقع لم يكنّ قد رأين أبدأ فخامةً فريدةً كهذه - ولم يفهمن أبدأ مدى العنآية التي نشقت من خلالها الإمبراطورة تفاصيلها لتحقيق أقصى ما يمكن من التأثير. كونهن شجرن بالمشهد، فقد نقلن مشاعرهن السعيدة إلى الإمبراطورة وأعطينها موافقتهن ـ وكان هذا كلُّ ما

المفتاح الإلهاء الناس أو صرف انتباههم (الإغواء هو إلهاء) بكون من خلال ملء أعينهم وآذانهم بالتفاصيل والطقوسيتات الصغيرة والأشياء الغنية بالألوان. التفصيل هو ما يجعل الأشياء تبدو حقيقيةً وجوهريّة. هديّة منتقاة بعد تفكير لا تبدو أنها تغفي دوافع خفية. طقسّ مليءً بالتصرفات الصغيرة الساحرة بكون من الممتع جناً مشاهدته. المجوهرات، الأثاث الجميل، ضعف طفوليّة فينا: نحن نفصل أن نركّز على التفاصيل الصغيرة السارة عوضاً عن الصورة الإجماليّة. الأشياء التي تستخدمها في إغوائك (هدايا، ثباب الخ.) تتحدّث لغتها الحاصة، وهي لفة قويّة. لا تتجاهل أبدأ أيّ تفصل أو ترك للمشدفة. زاوج ما بين النفاصيل لتخلق مشهداً لافتاً وأن يلاحظ أحدً كم كنت متلاعاً علال ذلك.

الأثر الحسي

ويستنهين تملابس ذات يوم أخبر رسولٌ الأمير جنجي ـ المتقدّم في السن لكن الذي لا امرأته، وكيف آنه يزال مغوياً من الطراز الأوَّل في البلاط الْهاياني في يابَّان من القرن العاشر ــ يستبب تخريب أنَّ واحدةً من اللواتي كان قدُّ انتزع إعجابهنُّ وحَّبَهن قد ماتت على نحوٍ وضباء الأقعشة مفاجَّى، تاركةً وراءها يتيمةً (امرأة شابَّة تُدعى تاماكازورا). لم يكن جنجي الفخمة المصنوعة من والد تاماكازورا لكنّه قور أن يحضرها إلى البلاط وأن يكون حاميها بأيّة اللاهب ونسيج حال. بعد وصولها بفترة وجيزة، بدأ الرجال من أعلى المراتب بالتودّد إليها. الفضّة، والبهرجان كان جنجي قد أخبرالجميع بأنَّها كانت ابنةً ضائعةً له؛ كنتيجةٍ لذلك، فقد والأشياء الحريرية، واللالئ والأحجار افترضوا أنَّهَا كانت جميلَة، لأنَّ جنجي كان انرجل الأكثر وسامةً في الكريمة، فإنَّه من البلاط. (في ذلك العصر، كان الرجال نادراً ما يرون وجه فتاة قبل الزواج؟ الواضع كيف ألَّ نظريّاً، كانَّ يُسمَحُ لهم بالتحدّث إليها فقط إذا كانت على الجانب الآخر حماسته ورضاه من الباراڤان.) أمطّرها جنجي بالاهتمام، وساعدها على فرزّ وتصنيف كل يتضاعفان - أكثر رَسَائِلَ الحَبِّ التي كانت تتلقَّاها، وأشار عليها فيما يتعلَّقُ بالاختيار المناسب.

كحامي تاماكازورا، كان يمكن لجنجي رؤية وجهها، وبالفعل كانت جميلة. وقع في حبّها. يا له من عار ـ فكّر جنجي ـ لو تخلَّى عن هذا المخلوق المُحَبِّب لرجلِ آخر. ذات ليلة، بعد أنْ غُمِرَ جماتنها، أمسك بيدها وأخبرها كم كانت تشبه أتمها، التي كان يحبّها فيما مضي. ارتعدت ـ ليس من التشوّق والإثارة، وإنَّما من الخوف، لأنّه بالرغم من أنّه لم يكن أباها، إلّا أنَّه كان يُفتَرَضُ به أن يكون حاميها وليس طالب يدها. مرافقوها كانوا بعيدون وكانت ليلةً جميلة. خلع جنجي رداءه المُعَطِّر بهدوء وسحبها إلى جانبه. بدأت بالبكاء والمقاومة. جَنجي الَّذي كان راقياً على الدوام أخبرها بأنَّه يحترم إرادتها، وأنَّه سيرعاها دائماً، وأنَّه لا يوجد شيءٌ لتخاف منه. بعد ذلك انصرف بتهذيب.

بعد عدَّة أيَّام من ذلك كان جنجي يساعد تاماكازورا بمراسلاتها عندما قرأ رسالة خُبُّ من أخيه الأصغر، الأمير هوتارو، الذي كان من جملة طالبي يدها. في الرسالة، وبَخ هوتارو تاماكازورا لعدم سماحه له بالاقتراب منها جسديًّا بما فيه الكفآية ليتكلُّم معها ويخبرها بمشاعره. لم ترد تاماكازورا؛ فقد كانت تشعر بالخوف والرهبة لعدم اعتيادها على سلوكتات البلاط. أمر جنجي واحداً من خدّامه بأن يكتب رسالةً إلى هوتارو باسم تاماكازورا وذلك بقصد مساعدتها. الرسالة

بجعدا يعصر

بكثير من عندما يفعل ذلك مع راعية

بسيطة أو امرأة أخرى م نوعیة مشابهة، مهما بلغ جمالها. • ولماذا في الماضي كانت فينوس أتغتبر جملة ومرغوبة جداً؟ إذا له يكن ذلك بسبب جمالها فقد كان بسبب آنها

كانت دائماً ترتدى أكثر الثياب فخامة، وتفوح منها رائحة زكية، لدرجة آنه كان من الممكن دائماً وأبداً أن تشتم

شذاها الطتيب على

بعد مثة خطوة. لأنه

لطائا كان اعتقاداً شائعاً كم أنَّ العطور می محرض عظیتم على الحت. • هذا هو السبب الذي جعل زوجات الأباطرة في روما ومتيداتها العظيمات يقمن باستخدامها بشكل مفرط، مثلهن فی ذلگ مثل ستیداتنا الفرنسيات العظيمات - وقبلهي سيدات إسبانيا وإيطالياء اللواتي كنّ منذ أقدم العصور أكثر فضولية ورهافةً في الترف من الستندات الفرنستيات؛ في العطور كما في الأزياء والملابس الرائعة، وانطلاقاً من هذه النقطة بدأت الجميلات في فرنسا باستعارة الأنماط واستنساخ الحرفية الأنيقة. إنَّ الستيدات الإبطاليات

والفرنستيات، وأكثر

من غيرهن، كن قد

تعكمن الشىء نفسه

من النماذج القديمة

والنمائيل العنيفة

التي كتبت على ورق معطر وجميل دعت الأمير بحرارة إلى زيارتها. ظهر هوتارو في الساعة المحددة، اشتم رائحة زكية، غامضة ومعوية. رلقد كان عطر جبجي ممزوجاً بهذا الشفا،) شعر الأمير بموجة من التشوق والإثارة. اقترب من الشاشة التي كانت نجلس خلفها تاماكازورا، واعترف لها بحيه. من دون أن تحييث صوتاً، تراجعت إلى شاشة أخرى بعيدة. فجأة كان هنالك لمعان من الضوء وكأن منعملاً قد توقيح، ورأى هوتارو صورة جانبية لها من خلف الشاشة: كانت أكثر جمالاً ثما كان قد تحبّل. شيئان الجمع الأمير: اللمعان المفاجئ للضوء، واللمحة الخاطفة لمحبوبته. لقد كان

أخذ هوتارو يتودد إليها بشكل مواظب. في هذه الأثناء أصبحت تاماكارورا ترى حاميها بشكل أكثر تكراراً، كونها شعرت بالاطمئنان بأنه لم يعد يلاحقها. والآن لم يكن بإمكانها ألا تلاحظ التفاصيل الصغيرة: بدا أنّ أردية جنجي تضيء بألوان سارة ونابضة، كما لو أنَّ أيادي لا تنتمي إلى هذا المالم كانت قد صبغتها. بدت أودية هوتارو باهنة وكتيبة بالمقارنة. وكانت أثواب جنجي تشتعل (تهبق) بالروائح العطرة، وكم كانت هذه الروائح آسرة. لم يحمل أحد عيراً كهذا. رسائل هوتارو كانت مهذبة ومكتوبة بعناية، لكن الرسائل التي أرسلها جنجي كانت على ورق مهيب مُعقفر ومصبوغ، وكان يطقمها باقتباسات من الشعر الذي كان مفاجئاً على الدوام ومع ذلك فهو ملائم للمناسبة. كان جنجي يرتي ويجمع الزهور - القرنفل البري، على سبيل المتال - ويقدمه كهدايا وبدا أنّ ذلك كان يرمز لسحره الميتوني الميتوب

ذات أمسية اقترح جنجي أن يعلّم تاماكازورا كيف تعزف على الكوتو. فابتهجت لذلك. أحيّت قراءة الروايات الرومانسيّة، وكلّما عرف جنجي على الكوتو كانت تشعر كما لو أنها انقلت إلى واحدٍ من كتبها. أم يعرف أحدٌ على آلة الكوتو أنضل من جنجي؛ لذا ققد كان لها الشرف بأن تعلّم منه. أصبح الآن يراها بشكل أكثر تكراراً، وطريقة دروسه كانت بسيطة: كانت تختلر له أغنية لكي يعزفها، ومن ثمّ تحاول أن تقلده. بعد أن يعزف كان يستفيان جنباً إلى جنب ويُلقيان برأسهما على الكوتو كي يتأمّلا القمر. كان لدى جنجي مشاعل أمّارٌ في الحديقة فنضيء المشهد بوهج خفيف.

كلَّما رأت تاما كازورا من البلاط أو اطَّلعت عليه . من الأمير هوتارو، ليساء روما، التي تري من طلاّب يدها الآخرين، من الإمبراطور نفسه ـ أدركت أنَّ لا أحد يُقارَنُ للعصور القديمة بجنجي. كان من المُفتَرَض أن يكون حاميها، أجل، ذلك كان لا يزال والباقية بالرغم من صحيحًا، لكن هل الوقوع في حبّه يشكّل إثماً عَظَيماً؟ نتيجةُ لتشوّشها ذلك في إسبانيا وارتباكها وجدت نفسها تستسلم للمسات والقبلات التي أخذ يفاجئها بها. وايطالياء والتي، إذا الآن أصبحت أضعف من أن تقاوم.

كانت بالغة حد التفسير. جنجي هو بطل رواية حكاية جنجي التي كتبتها في القرن الحادي عشر موراساكي شيكيبو التي كانت امرأةً في البلاط الهاياني. من المرجّح أنّ الشخصية كانت مستقاة أو مستوحاة من المغوي الحقيقي (وليس القصصي) فوجيوارا نو كوريتشيكا.

> كانت استراتيجيّة جنجي في إغوائه لتاماكازورا بسيطةً: كان يجعلها تدرك بشكل غير مباشر كم أنّه كان ساحراً ولا يمكن مقاومته من خلال

> إحاطتها بتفاصيل غير محكيّة. خلق أيضاً اتّصالاً بيمها وبين أخيه؛ فالمقارنة مع هذه الشخصيَّة الرتيبة والمتصلَّبة ستجعل تفوَّق جنجي جليًّا. في الليلة الَّتي زارها فيها هوتارو أوَّل مرَّة، كان جنجي قد حضّر كُلِّ شيء، كما لو أنَّه كان يساعد هوتاررو على الإغواء ـ العبير الغامض، ومن ثمَّ وميض الضوء

عند الشاشة. (أتى الضوء بفعل مبتكر: قي وقتٍ سابقٍ من المساء، كان جنجي قد جمع المئات من اليراعات التي تضيئ في الليل في حقيبة ثياب.

في اللَّحظة المناسبة أطلق سراحها كلُّها دفعةً واحدة.) لكن عندما رأت استوات بعد دخولها تاماكازورا جنجي يشجع أخاه على السعى وراءها، فلم تُعد دفاعاتها في حالة تحفَّر، ما سمَّح لحواسَّها بأن تُملأُ من قبل أستاذ التأثيرات الإغوائيَّة هذاً. نسّق جنجي وزاوج ما بين كلّ التفاصيل الممكنة ـ الورق المُعَطّر، الأردية الملؤنة، الأضواء في الحديقة، القرنفل البرّي، الشعر المناسب، دروس الكوتو التي أحدثت شعوراً لا يُقاوَم بالتناغم. وجدت تاماكازورا نفسها مسحوبةً إلى دوَّامةِ حسّية. تجاوز جنجي الحياء وقلّة الثقة اللتان لم تكن الكلمات أو الأفعال إلّا لتفاقمهما إلى إحاطة تاماكازورا الموضوعة تحت وصاينه بالأشياء على سبيل المثال، بالنسبة لبداية السنة والأصوات والروائح التي رمزت لمتعة مرافقته أكثر بكثير ممًا كان يتمتّع به الجديدة (الربيع) فقد حضوره الجسدي الفعلي ـ في الواقع فإنّ حضوره لم يكن ليؤدّي إلّا إلى

ما بين الآثار المتعدّدة تأتملها أتي رجل جيداً، فسيرى أنها

الكمال فيما يتعلق بنمط تسريح الشعر وأسلوب الثياب، ومناسبة جذأ لتوليد الحت.

۔ سیجنور دی برانتوم، حيو*ات* الستيدات الجميلات والمهيبات، ترجمة أي. أر ألينسون

القصر، فقد تحصُّص عددٌ كبير من بنات القصر لتحضير ثياب كواي ـ فاي، التي كانت تختار وتضمم وفقاً لأزهار الفصل.

كانت ترتدى أزهار المشعش الخوخ والترجس الصيف، كانت تلبس النيلوفر؟ للخريف، فإنها كانت تنقط ثيابها على غرار زهرة الفاونيا؛ للشتاء، فإنها كانت تستخدم الأقحوان. بالنسبة للمجوهرات فقد كان اللؤلؤ هو أكثر ما يثير ولعها، ووجدت أبهى حلتي العالم طريقها إلى مخدعها وكانت كثيراً ما تُطَوِّز على أثوابها العديدة. . کانت کواي ـ فاي نجسيداً لكلّ ما هو ممحبب ونابض بالحياة. لا عجب أنه لم يستطع مقاومة سعر مفاتنها أتأ تمن التقوا بها على الإطلاق أكانوا ملوكاً، أمراء، رجال بلاط أم خدم متواضعين. علاوة

على ذلك، فقد

كانت أكثر النساء

دها*ئه وعلمت کیف* تستخدم مواهبها

تشكيل مصدر تهديد. علم أنّ حواسّ الفتاة اليافعة تشكّل أكثر نقاط ضعفها قابلةً للاختراق.

المتناح لإدارة جنجي البارعة للتفاصيل كانت انتباهه لموضوع إغوائد. على غوار جنجي، عليك أن تولَف حواشك بما يناسب أهدافك. فراقبه بعالية، وتنالف مع طباعهم وأمرجتهم. فتستشعر متى يكونوا دفاعيين ويتراجعوا. وتستشعر أيضاً منى يستسلموا ويقبلوا: ما بين الوضعييين، تكون انتخارها . مُؤجّهة بالتحديد بحيث ترضي أذواقهم وتوقعاتهم. علم جنجي أنه كان يتعامل مع فناة يافعة تحب الروايات الروايات التي كانت تفرقها. أوتية، عوف الكونو، والشعر نفحت الحياة في عوالم الروايات التي كانت تفرقها. أصغ نكل حطوة ورغية من خطوات ورغبات أهدافك، وأظهر تنتهك ومراعاتك من خلال التفاصيل والأشياء التي تحيطهم بها، فتملأ حواشهم بالحالة المفسية الذي تمراسه على حواشهم.

بناء على هذا المؤند . في نظري . عندما يرغب وجلّ من البلاط بالإفصاح عن حبه فعليه أن يفعل هذا من خلال أفعاله وليس من خلال أقواله، لأنّ مشاعرالرجل تنجلّى بصورة أكثر وضوحاً من خلال ... بادرة احترام أو شكلٍ معيّنٍ من الحياء أكثر ثما تنجلّى من خلال كتمية هاللة من الكلمات.

ـ بلدازار كاستيليوني

المفاتيح للإغواء

عندما كنا أطفالاً، كانت حواتننا أكثر فاعلية بكثير. ألوان لعبة جديدة، أو مشهد لافت كسيرك، كانوا يضعوننا في حالة عودية؛ كان بإمكان رائحة أو صوت أن تسحرنا. العديد من الألعاب التي خلفناها تعيد إنتاج شيخ في عالم الراشدين على نطاقي أصغر. كم أحسسنا بالمتعة ونحن ننشق كل تفصيل ونلاحظ كل شيء.

الفطرية لتحقيق أبعد أثناء تقدَّمنا في العمر فإنَّ حواسّنا تتبلّد (نصبح كليلة). لا نعود نلاحظ المأرب الإمباطور بنفس الكميَّة التي تُكَّا تلاحظها من قبل، لأنَّنا في حالة إسراع دائم لإنجاز مينغ هوانغ. اللدي الأمور، وللانتقال للمهمة التالية. في الإغواء، أنت تحاول بشكل دائم أن كال الحاكم الأعلم تُرجعَ الهدف إلى لحظات الطفولة الذهبيَّة. الطفل أقلُّ عقلانيَّةً وأسهل على أرضه ومحاطأ الخداعاً. الطفل أيضاً أكثر إنصاتاً لمتع الحواس. لذا فعندما تكون أهدافك بالآلاف من أجعل معك، فإنّه يجبُّ عليك ألاّ تمنحهم أبداً الشعور الذي ينتابهم عادةً في عالم العلداري ليختار مرا الواقع، حيث نكون جميعاً في حالة سباقي محموم ومتحجّري القلوب بينهن أصبح عبدأ وخارج أنفسنا. يجب عليك أنَّ تُبطِئ بشكل مُثغتد من سير الأمور، وأن بالكامل المواها تُعيدها إلى أوقات الصبا الأكثر بساطة. التفاصيل التي تنتقها ـ الألوان، المغناطيستية... ممضياً ليله ونهاره في الهدايا، الشكلتات البسيطة ـ تستهدف حواسهم، والبهجة الطفولية الني صحبتها ومنحليا عن يستشعرونها إزاء المفاتن المباشرة للعالم الطبيعي. بعد أن تُملأ حواسّهم مملكته بالكامل من بالأشياء السارّة، يصبحون أقلّ قدرةً على المحاكمة والعقلانيّة. أُعِر الاهتمام أجلها. للتفاصيل وستجد نفسك وقد اتّخذت سيراً أبطأ؛ أهدافك نن تركّز على ما

ـ شو ـ شيونغ، يانغ کوای - فای: اُشهر حسان الصين

قد تكون تسعى وراءه (وصال جنسي، نفوذ، إلخ.) لأنَّك تبدو غايةً في المراعاة والملاطفة. في عالم الأحاسيسُ الطفولي الذي تغلَّفهم فيه، يتكوَّنُ لديهم إحساسٌ واضحٌ بأنَّك تشملهم في شيءٍ ممتزٍ عن العالم الحقيقي ـ وهذا مكوِّنٌ أساسيٌّ في الإغواء. تذكِّر: كلُّما حملت الناس على التركيز على الأشياء الصغيرة والبسيطة، ضَعُفَت ملاحظتهم لاتَّجاهك الإجمالي. سيتخذ الإغواء الىتير البطىء والمنؤم (مغناطيسيّاً) المميّز للطقوسيّات التّى تكون فيها التفاصيل ذات أهتية مضاعفة واللحظات مليئة بالشكليّات.

عندئله استدعى [باو - يو] [التصميم

البراق] وقال لها، في صين القرن الثامن، لمح الإمبراطور مينغ هوانغ نحةٌ خاطفةً من شابّةٍ فاذهبي وانظري ماذا جميلةٍ وهي تمشّط شعرها بجانب البركة الإمبراطوريّة. اسمها كان يانغ تفعل إاليشب كواي ـ فاي، وبالزغم من أنّها كانت محظّبة ابن الإمبراطور، إلّا أنّه لم يكنّ الأسودع. إذا سألت يسعه إلّا أن يحوزها لنفسه. كونه كان الإمبراطور، فلم يكن بإمكان أحد عتي، قولي فقط أن يوقفه. كان الإمبراطور رجلاً عملياً _ كان لديه العديد من المحظيّات، بأننى على خير ما وكلُّ واحدةِ منهنَّ كان لديها سحرها الخاص، لكنَّه لم يفقد صوابه يومأ الوام الآن.ه . بسبب النساء. إلَّا أنَّ يانغ كواي ـ فاي كانت مختلفة، كان جسدها ينضح وسيتوبجب عليك أن بأطيب الرواثح. كانت ترتدي عباءاتٍ مصنوعةً من نسيج الحرير الخالص، تفكّر بعدر أفضل من وكلُّ عباءةِ منها كانت مطرّزة بنوع مختلفٍ من الأزّهار بالختلاف الفصول. ذلك،، قالت

يوجد أي شيء يمكنك إرساله أو تريد استعارته؟ لا أريد الذهاب إلى هناك والشعور كمغفّلةِ ليس لديها شيم"ء لتفوله. • • فكر باو ـ يو للحظة ومن عساها أن تفعل بمحرمتين قديمتين؟ ستغضب محدداً وتقول بأثك تحاول

ث*ته أخذ* محرمتين من تعت وسادته وأعطاهما للخادمة، قائلاً، وحسر إذن، أخبريها بأتنى أرسلتك مع هاتين المحرمتين، و ويا لها من هدئية غربية لترنسل وقالت الخادمة وهي تبتسم. وما أن تجعل منها أضحوكة. ١ . ولا تقلقي، طمأنها باو ـ يو. وسوف تفهيره . اليشب الأسود كانت قد أوت إلى فراشها قبلأ عندما وصلت التصميم المتألق إلى مُعتَزَل الخيزران. وما الذي

عندما كانت تمشى كانت تبدو أنّها تطوف، وذلك لأنّ خطواتها الصغيرة كانت غير مرئية تحت العباءة. كانت تنقن الرقص لدرجة الكمال، وتكتب أغاني على شرفه وتغتيها بشكل رائع، وكان لديها طريقةٌ في النظر إليه تجعير الدم يغلي في عروقه من الرغبة. سرعان ما أصبحت الأثيرة عنده.

دفعت يانغ كواي ـ فاي الإمبراطور إلى الخبل والعته. بني قصوراً من أجلها، قضى كُلُّ وقته معها، وأرضى كُلُّ أهوائها ونزواتها. لم يمض وقتُّ طويلٌ حتى أفلست مملكته وتدمّرت. كانت يانغ كواي ـ فاي مُغُويَّةُ داهية ذات أثرٍ مدترٍ على كلِّ الرجال الذين عبروا درَّبها. كان حضورهًا يسحر بطرق عديدة للغاية ـ الروائح، الصوت، الحركات، المحادثة الظريفة، النظرات الماكرة، العباءات المطورة. هذه التفاصيل اللذيذة حوّلت ملكاً جبّاراً إلى طفل مخبول.

منذ قديم الزمان، عرفت النساء أنّه يوجد داخل أكثر الرجال تمالكاً لنفسه حيوانٌ يمكنهنّ قيادته من خلال ملء حواسه بالإغراءات الماديّة المناسبة. المفتاح يكون من خلال فتح أكبر عدد ممكن من الجبهات. لا تتجاهلي صوتك، إيماءاتك، مشيتك، ثيابك، نظراتك. بعض أكثر النساء إغراء في التاريخ ألهين ضحاياهن بالتفاصيل الحسية لدرجة أخفق عندها الرَّجَالُ فَي ملاحظة أنَّ الأمر برمّته كان وهماً.

من أربعينات القرن العشرين حتّى بداية ستيناته، كان لباميلا تشرشل هاريمان سلسلة من العلاقات مع بعض من أبرز وأثرى الرجال في العالم ـ أَقْرِيل هاريمان (الذي تزوّجته بعد تلكُّ الفترة بعدّة سنوات)، جياني آجنللي (وريث ثروة معامل فيات للسيّارات)، البارون إيلي دي روتشيلد. نم يكن جمالها أو نسبها أو شخصيتها المفعمة بالحياة هو ما جذب هؤلاء الرجال وأبقاهم في حالة عبوديّة، وإنَّما اهتمامها الاستثنائي بالتفاصيل. كان اهتمامها يبدأ من نظرتها المُتَنِهة والمُلاطِفة أثناء استماعها لكلّ كلمة من كلماتك، وتشرَّبها لذوقك. ما إن تجد طريقها إلى منزلك، حتَّى تملأه بأزهارك المفضَّلة، وتجعل طبّاخك يطهو ذلك الطبق الذي لم تتذوّقه إلّا في أرقى المطاعم. إذا ذكرت اسم فتان تحته؟ كان هذا الفنّان يحضر أحد حفلاتك بعد عدّة أيّام. كانت تجد لك التحف القديمة المثلي، وتلبس بأكثر الطرق إرضاءً وإثارةً لك، وكانت تفعل هذا من دون قولك أنت كلمةً واحدة _ كانت تتجتس، تجمع المعلومات من طرفِ ثالث، تسترق السمع وأنت تتحدّث مع شخصٍ

أتى بك في هذه آخر. كان لاهتمام هاريمان بالتفاصيل أثرٌ مسكرٌ على كلِّ الرجال الذين مرّوا في حياتها. كان هنالك قاسمٌ مشتركٌ بينها وبين تدليل الأم، فهى موجودةً الساعة الاستألت الشب الأسود. (كَالأم) من أجل إحلال الترتيب والراحة في حياتهم (الرجال) وتولَّى أمر *«طلب متی (باو* ـ احتياجاتهم كلّها. الحياة قاسية وتنافسيّة. العناية بالتفاصيل بحيث تُخفّف يوم أن أحدُ هاتين عن الشخص الآخر وتهدَّئه تجعله معتمداً عليك. المفتاح يكون من خلال المحرمتين لأبي عبد سبر أو جسّ احتياجاتهم بطريقة غير واضحة أكثر من اللزوم، بحيث أنَّك الشب الأسوداء، عندُما تقوم بالبادرة الصحيحة تماماً، فإنّها تبدو حارقة للطبيعة، كما لو أنّك للحظة كانت البشب قد قرأت أفكارهم. هذه هي طريقة أخرى لإرجاع أهدافك إلى الطفولة، الأسود في حيرةٍ من عندما كانت تُلَّتِي كل احتياجاتهم. أمرها وهي تفكّر في

السبب الأبى جعا في نظر النساء في كلِّ أرجاء العالم، فإنَّ رودولف ڤالنتينو تربّع على باو ۔ يو يرسل انها العرش كعاشق عظيم خلال أغلب عشرينات القرن الماضي. الخصائص هديّةِ كهذه في ذلك والصفات التي وقفت وراء جاذبيته اشتملت بالتأكيد وجهه الوسيم والجميل الوقت بالتحديد. على نحو متصَّع تقريباً، مهاراته في الرقص، ومسحة القسوة المثيرة بشكل قالت، لأفترض أنه لا غريب في سلوكه. لكن لعلِّ أكثر صفاته المُحِيِّبة كانت مقاربته للمغازلة التي بدّ وأنهما شريء غير (أي المقاربة) تأخذ وقتاً طويلاً. أفلامه كانت تُظهره وهو يغوى امرأةً ببطء، اعتبادتی کان قد وكيف كان يُعنى بالتفاصيل ـ إذ يرسل لها أزهاراً (مختاراً التشكيلة التي أعطاه إياه شخص تلائم المزاج الذي يريد إحداثه)، يأخذ يدها، يشعل لها سيجارتها، يرافقها ما. أخديه بأن إلى الأماكن الرومانسية، يقودها في الرقص. هذه كانت أفلاماً صامتة، ولم بحنفظ بهما لنفسه أو يعطيهما لشخص يتسنُّ لجمهوره أبدأ أن يسمعه وهُو يتكلُّم ـ لقد كان كلُّ هذا من خلال من شأنه أن إيماءاته. أخذ الرجال يكرهونه، لأنّ زوجاتهم وصديقاتهم صِرن يتوقّعن بقدرهما. لا حاجة وينتظرن المعاملة البطيئة والشديدة الحرص التي عُرفَ بها ڤالنتينو.

لى يهما.٥ و وهما اتَصف ڤالنتينو بمسحةِ أنثويّة؛ قيلِ أنّه كان يتودّد إلى المرأة بالطريقة التي ليستا شيئا غير تتودّد بها امرأةٌ إلى أخرى. لكن الأنثويّة لا يجب أن تُستَهجَن في هذه عادى، ، قالت المقاربة للإغواء. في بدايات العقد الثامن من القرن الثامن عشر، بدأً الأمير التصميم البرّاق. غريغوري بوتمكين علاقةً مع كاثرين العظمي إمبراطورة روسيا كان من شأنها ومجرد محرمتين أن تستمرّ لسنواتٍ عديدة. كان بوتمكين رجلاً متمتّعاً بصفات الرجل الحقّ، عادتيتين حدث وأأنه وليس وسيماً على الإطلاق. لكنّه تدبّر الظفر بقلب الإمبراطورة من خلال رآهما من حوله. ٥ العديد من الأشياء البسيطة التي فعلها، واستمرّ في فعلها بعد شروع العلاقة كانت البشب الأسود أكثر حيرة بوقتِ طويل. دلَّلها بهدايا رائعة، ولم يملِّ أبدأ من كتابة رسائل طويلة لها، حتى، ومن ثتم اتضح ورتَّب لها كل أنواع التسلية، وألَّف أُغنياتِ تمجيداً لجمالها. ومَع ذلك فقد

كانت منفاجئة بدورها لعدم رؤية الينسب الأسود إهانة فيما بدا لها مزحة سمجة. وأثناء تفكم البشب الأسود بأهتمية المحرمتين فإنها كانت سعيدة وحزبنة بالتناوب: سعيدةً لأنّ باو ـ يو قرأ أعمق أفكارها وحزينة لأنها تساءلت في تعجب فيما إذا كانت أسعى أفكارها ستتحقق يوماً. مفكّرةً بالتالي فيما بينها وبين نفسها بائستقبل والماضيء فإنها لم تستطع أن تغفو. بالرغم من احتجاجات الوقواق فإنها أعادت إشعال قنديلها وبدأت بتأليف سلسلة من

الرباعيات، التي

كتبتها رأساً على

كان يظهر أمامها وهو عار القدمين وشعره غير تمشقط، ونيابه مُتخفذة. نبر يكنشط، ونيابه مُتخفذة. نبر يكن هناك أي نوع من الزخوفة أو التنميق في انتباهه، لكن هذا ما جعل من الخطها. حواش المرأة تكون أكثر إرهاقاً من حواش الرجل؛ بالنسبة إلى المرأة، فإنّ جاذبية يانغ كواي ـ فاي الصريحة من شأنها أن تبدو صاحبة ومباشرة أكثر من اللزوم، ما يعني ذلك هو أنّ كل ما يوجب فل المرجل فعلم هو أن يتأتي، فيجعل الإغواء طفساً ملياً بكل أنواع الأشياء الصغيرة التي يجب أن يفعلها من أجر هدف. إذا ملياً بكل أنواع الأشياء الصغيرة التي يجب أن يفعلها من أجر هدف. إذا يقدّ المرجل ما يكفي من الوقت، فسوف يضمن أنها ستقبع أمامه منتظرة لما يقدّمه لها.

كلُّ شيءٍ في الإغواء هو إشارة أوعلامة، ولا شيء ينطبق عليه هذا أكثر من الثياب. هذا لا يعني أنّه يجب عليك أن تلبس بشكل منفت للانتباه، أنيق، أو مُثير، وإتما أنَّ تلبس لهدفك ـ أي يجب أن تُعجُّب ذوق هدفك. عندُما كانت كليوباترا تغوي مارك أنتوني، فإنَّ ثوبها لم يكن مثيرُ بصورة صفيقة؛ فقد ارتدت كإلهة إغريقية، إذ كأنت تعلم ضعفه أمام تلك الرموز الخياليّة. المدام دي بومبادور، عشيقة الملك لويس الخامس عشر، علمت نقطة ضعف الملك، ألا وهي ضجره المُزمن؛ لذا كانت ترتدي باستمرار ثياباً مختلفة، فلا تغيّر لون الثياب وحسب وإنّما أسلوبها، مزوّدة بذلك الملك بمتعة بالغة ودائمة. كانت باميلا هاريمان تتقمّص الأزياء التي ترتديها بحيث تتلاءم مع دورها كغانية للطبقة الرفيعة وتعكس الذوق الرصين للرجال الذين أغوتهم. التباين ينجح هنا: في العمل أو في المنزل، يمكنك أن ترتدي بطريقة لا مبالية ـ فمارلين مونرو، على سبيل المثال، كانت ترتدي جينزاً وكنزةً في المنزل ـ لكن عندما تكون مع هدفك فإنَّك ترتدي شيئاً مُنتَقَأً، كما لو كنت تضع ثياباً مسرحيَّة. تحوَّلكَ الشبيه بالسندريلا سيستب الإثارة والتشوّق، وسيولّد الشعور بأنك قد فعلت شيئاً خصيصاً من أجل الشخص الذي أنت معه. ما إن تخصص انتباهك لشخص بعينه (أنت لن تلبس كهذا من أجل أيّ شخص آخر)، حتّى يصبح (انتباهك) أكثر إغواءً بما لا يُقاس.

في العقد الثامن من القرن الناسع عشر وجدت الملكة فيكتوريا أذّ بنجامين دزرائيللي الذي كان رئيس وزرائها يتودّد إليها. لقد كانت كلمات دزرائيللي مطرية وأسلوبه موحياً؛ وأرسل لها الأزهار أيضاً والهدايا في عبد القالنتاين وغيره ـ لكن ليس أيّة أزهارٍ أو هنايا، من النوع الذي يرسنه معظم المخرمتين *الفين* الرجال. الأزهار كانت من نوع زهرة الربيع. وترمز إلى مساقتهم البسيطة - أرسلهما باو- بو-

ولكن الجميلة بالرغم من ذلك. من ذلك أخين فصاعداً. كانت فيكتوريا مساو هبوه تغين تفكر بدزرائيللي كلما رات زهرة ربيع. أو كان يكتب على بطاقة فالنتايين أنّه، وليس بعد الآن في المغيب، وإنما في فجر حياته، يجب أن يواجه حيث من القلق والكدح؛ لكن هذا أيضاً، يتمتع برومانسيته الحاصة، عندما يتذكر أنّه يجهد نفسه أجل أكثر الكائنات كرما ووقاراً! أو كان يرسل لها صندوق صغيراً، دون إهداء، لكن مع قلب يخترقه سهتم على جانب الصندوق وكلمة والمخلص، أو «بإخلاص،» على الجانب الآخر. وقعت فيكتوري في

تتمتع الهدية بقدرة إغوائية هائلة، لكن الشيء المُهدى بحد ذاته هو أقل أهميةً من البادرة، ومن الفكرة أو العاطفة الخفية التي توصلها. لعل الحيار يقصل بشيء من ماضي الهدف، أو يرمز إلى شيء ما بينكما، أو يَمَل الحيار الذي الذي يكن أن تذهب إليه من أجل أن تُرضي. لم يكن المال الذي أنفقه دزرائيللي هو ما أثار إعجاب فيكتوريا، لكن الوقت الذي استغرقه ليجد الشيء المناسب أو يقوم بالبادرة المناسبة. الهدايا المكلفة لا تحمل عاطفة؛ قد تثير المتلقي مؤقتاً لكنها سرعان ما تُسي، كما ينسى الطفل لعبة أثر مديد والذي رأي الأثر) يعود إلى السطح في كلّ مرّة ينظر المتلقي إلى هذا الغرض.

في عام 1919، تدتر الكاتب وبطل الحرب الإيطاني جابرييل دانونزيو أن يجمع زمرةً من التابعين ويستولي على بلدة قيوم على الساحل الأدرياتيكي (الآن هي جزء من سلوفيها). أتسبوا حكومتهم الحاصة هنالك والتي استمرت لعام ونيف. استهل دانونزيو سلسلة من المشاهد العامة التي من شأنها أن تكون عميقة التأثير على السياسيين من خارج البلدة. كان يخاطب الجمهور من على شرفة تطل على ساحة البلدة الرئيسية التي كانت تعج بالرايات الملؤنة والأعلام والرموز الدينية الوثنية، وفي الليل، بالمشاعل. كانت الحطابات تُنتع بالمواكب. بالرغم من أنّ دانونزيو لم يكن فاشياً على الإطلاق، إلا أنّ ما فعلم أثر بشكل جوهري على بيتو موسوليني الذي استخدام للرموز، وطريقته في السعار طريقته الرومائية في التحية، واستخدامه للرموز، وطريقته في

الحفابات العاتمة. المشاهد الشبيهة بهذه المشاهد صارت تُستَخذم من ذلك الحين من قبل الحكومات في كلّ مكان، وحتى من قبل الحكومات الديمقراطية. قد يكون الانطباع العام الذي يثيرونه مهيئاً، إلّا أن التفاصيل المتنقة بإحكام هي ما يجعلها تنجع - عدد الحواس التي تخاصيها، وتوع العواطف التي تترها. أنت تهدف إلى إلهاء الناس، ولا شيء يلهي أكثر من ثروة من التفاصيل ـ الألعاب النارتة، الأعلام، الموسيقى، البذلات الموحدة، المجدود متراضة مع بعضها البعض. يصبح من الصعب التفكير بشكل صحيح، وخاصةً إذا كانت الرموز والتفاصيل تير مشاعر وطنية.

أخيراً، فإنّ الكلمات مهمة في الإغواء، وتمتع بكمية كبيرة من القدرة على الإرباك، الإلهاء، وتعزيز زهو الهدف. لكن أكثر شيء يغوي على الإطلاق في المدى الطويل هو ما لا تقوله، وأيما ما توصله بشكل غير مباشر. الكلمات تتأتى بسهولة، والناس لا تقن بها. أيّ شخص يستطبع أن يقول الكلمات الصحيحة؛ وما إن تُقال، فلا شيء ملزم، ومن الممكن حتى أن تُتسى برتمها. البادرة، الهدية المتُروَى فيها، والتفاصيل الصغيرة تبدو أكثر حقيقةً وجوهريةً بكثير هي أيضاً أكثر سحراً بكثير من كلمات الحت النبيلة، وذلك بالتحديد لأنها ترتج لنفسها وتجعل المعوي يستخرج معاني إضافة أكثر عما يوجد هنالك حقيقةً. إيماك أن تخير أحداً بما تشعر؛ دعه يختن ذلك من خلال نظرائك وإبماءاتك. فعلك هي اللغة الأكثر إفناعاً.

الرمز: المأدبة. مُحضَّرت وليمةٌ على شرفك. نُشق كلَّ شيء بشكلٍ مدروس ـ الرهور، الديكورات، انحبار الضيوف، الراقصون، الموسيقى، الوجبات الشهيّة، النبية المُعقَّدِّم بغير حساب. المأدبة تُحلَّ لسائك، وكذلك موانعك وكوابحك.

الانقلاب

لا يوجد إنقلاب. التفاصيل ضروريّة لأي إغواء ناجح، ولا يمكن تجاهلها.

أضفِ مسحة شاعرية على حضورك

الأشياء المهمة تحدث عندما تختلي أهدافك بنفسها. لدي أوهبي إحساس بالراحة لكونك غير موجود سينتهى كل شير الألفة والتّعة ض الزائد سيستبال ردّة الفعل هذه. فابق إذن مُحَثِيراً ومتملَّصاً، وذلك لكبي يتوقوا لرؤيتك مجدّداً، ويقرنوك بالأفكار السارة فقط عندما تكون بعيداً. احتلَ أذهانهم من خلال المناوبة ما بين الحضور اللافت والتحفظ البارد، اللحظات المليئة بالحيوية والمرح متبوعة بالغيابات المُتَعَمَدة والمُعَد لها سلفاً. إقرن نفسك بالصور والموضوعات الشعرية، لكي يبدؤوا برؤيتك من خلال هالةِ مثالية عندما يفكّرون فيك. كلّما برزت في أذهانهم كصورةِ ذات شأن وأهمية، لقُوك بتخيلاتِ مغوية. غذَّ تخيلاتهم من خلال التناقضات الذائبة الخفتة والتغيرات في سلوكك.

الحضور/الغياب الشاعري

في عام 1943، أطاح الجيش الأرجنتيني بالحكومة. عُيَّنَ العقيد خوان إنَّ من لا يعرف بيرون الذي كان يتمتّع بشعبيّة كبيرة والبالغ الثامنة والأربعين من العمر وزيراً كيف يطؤق الفتاة للعمل والشؤون الاجتماعية. كان بيرون أرملاً مولعاً بالفتيات اليافعات؛ كان بحیث لا تعود تری لدى تعيينه على علاقةٍ بمراهقةٍ قدّمها للناس أجمعين على أنّها ابنته. شيئًا مما لا يديدها أن

تراه، إنّ من لا يعرف ذات أمسيةٍ في كانون الثاني من عام 1944، جلس بيرون مع القادة كيف يطرح نفسه العسكرتين الآخرين في مدرّج بوينس أيريس لكي يحضر مهرجاناً فتيّاً. كان للفتاة بمسحة شعرتة الوقت متأخراً وكان هنالك بعض المقاعد الفارغة حوله؛ برزت ممثّلتان بحیث یسیر کلّ جميلتان وشابّتان دون سابق إنذار وسألتاه الإذن في الجنوس. هل كانتا شيء كما يويده منها تمزحان؟ فهو سيكون مسروراً لجلوسهما. ميّز واحدةً من المثّلتين ـ لقد ۔ *هو عبارة عن* كانت إيڤا دواريت، نجمة المسرحيّات الإذاعيّة التي غالباً ما كانت صورتها شخص أحرق تنصدّر أغلفة الصحف المُصَغّرة. الممثّلة الأخرى كانت أصبي وأجمل، لكن وسيظاً كذلك... لم يستطع أن يرفع عينيه عن إيڤا التي كانت تتحدّث مع عقيد آخر. لم تكن فطرح المرء نفسه لفتاة بمسحة شعرية على الإطلاق من النمط الذي يثير إعجابه. كانت في الرابعة والعشرين من هو فتن بحدّ دانه. العمر، أي أكبر سنّاً بكثير ثما يعجب ذوقه؛ وكانت ترتدي بشكل مبهرج

بعض الشيء؛ وكان تصرّفها يشوبه شيٌّ من البرود الجليدي. لكنَّ نظرت ۔ سورین إليه عدّة مرّات، وأثارته نظراتها الخاطفة. نظر بعيداً للحظة، فكان أوّل شيءٍ کم کیجارد، پومتیات اكتشفه هو أنها بدّلت مكان جلوسها لتجلس بقربه. بدآ بالتحدّث. أنصتت مغوى، ترجمة هاورد وعلَّقت على كل كلمة من كلماته. نعم، لقد كان كل ما قاله يعبّر بالضبط ڤي. هونغ؛ وإدنا عن كيفيّة شعورها ـ الفقراء والعمّال كانوا مستقبل الأرجنتين. كانت قد إتش. هونغ عرفت الفقر هي نفسها. كادت عيناها أن تغرورقا بالدموع عندما قالت له ماذا أيضاً؟ إذا كانت

في نهاية الحديث، وشكراً لكونك موجودٌ في هذه الحياة.» مستلقبةً في الخارج

على مِخفَّتها، / فاجعل مقاربتك حذرة، / ولغَز بذكاء كلّ عبارة / بمواربات ملتبسة ودلك لتخدع الآذان النصتة لأولئك الذين حولك. إذا كانت تقوم بنزهة منعقلة / تمحاذاة صف من الأشجار، فعليك إذن أن تتمشّى هناك أيضاً - / كيف سرعة سيرك تبعاً لسرعة سيرهاء فاسبقها، وتخلف عنها، / مناوباً ما بين التواني والإسراء. كن جريفاً، / تنقل ما بين الأشجار التي تفصل ما بينكما، ودع جسدك يحتك / مطولاً بجسدها. عليك ألاً تتقاعه أبداً / عن حضور المسرح عندما تحضه هی، تفترس فی جمالها ـ فهي فيما يعلو الكتفين عبارة عن وقت / مُنفَق بتلله ومتعة للنظرات الهائمة، / في فصاحة الحاجبين الأبلّغ من الكلام./ صفّق عندما بتبختر الراقص الذكر وهو يؤدي دور البطلة، / ملّل لكلا دوري العاشقين. / عندماً تغادر هي،

في الأيام القليلة التي تلت، تدبّرت إيڤا أمر التخلّص من ابنة بيرون وتوطيد نفسها في شقّته. حيثما التفت، كانت هناك، تعدّ له الوجبات، تعتني به عندما كأن مريضاً، وتنصحه في أمور السياسة. لماذا تركها تبقى؟ عادةً ما كان ينغمس في علاقةٍ جنسيّةٍ قصيرة الأجل مع فتاةِ سطحيّة، ومن ثمّ يتخلّص منها عندماً تبدو أنّها قد ظلّت أكثر من اللازم. لكن لم يكنّ هناك أيّ شيءٍ سطحيّ عند إيڤا. بمرور الوقت وجد نفسه يدمن على الشعور الذي منحته إيّاه. لقد كانت مخلصةً للغاية، وتعتنق وتعكس كل أفكاره، وتنفخه (تملأه غروراً) بشكلٍ متواص. شعر بأنّه أكثر رجونةً وقوّةً لدى حضورها، هذا ما كان الأمرُّ عليه ـ آمنت بأنَّه سيشكُّل القائد المثالي للبلد، وأتّر فيه إيمانها هذا. لقد كانت شبيهةً بالنساء في أغاني التانغو الراقصة التي أحتِها للغاية ـ نساء الشارع المعذّبات والشقيّات اللاتي أصبحن رموزاً مُقَدَّسةً للأمومة واعتنين برجالهنّ. كان بيرون يراها كلّ يوم، ومع ذلك فقد شعر بأنّه لا يعرفها بشكل كامل؛ فيوماً تكون تعليقاتها فاحشة بعض الشيء، وفي اليوم التالي تكونُ السيّدة المثاليّة. كان لديه مصدر قلقٍ واحد: كانت تحتال للزواج، ولم يكن من الوارد أن يتزوّجها ـ فقد كانت ممثّلةً ذات ماضٍ مريب. العقداء الآخرون كانوا مصدومين أساساً بعلاقته معها. مع ذلك فقُد استمةت العلاقة.

في عام 1945، شرّح بيرون من منصبه وأودع السجن. خاف العقداء من مجيته المتنامية وتوجّسوا شرّاً من عشيقته التي بدت أنّها تتمتّع بسلطان كامن عله. لقد كانت أوّل مرّة خلال سنتين نقريباً يكون فيها وحيداً بحق، ومعزولاً تماماً عن إيفا. فجاةً شعر بمشاعر جديدة تجتاحه: على صورها على كل الجدران. أمّا في الحارج، فقد نُظّمت تظاهرات حاشدة احتجاجاً على صحنه، لكن كلّ ما استطاع أن يفكر فيه كان إيفا. لقد كانت قديسة، امرأة بعثها القدر، بطلة. كتب إليها، الا نستطيع أن نقيس تعلقنا بمن نحب إلا عندما نكون بعيدين عنهم. من اليوم الذي تركتك فيه ... لم أكن قادراً على تهدئة قلبي الحزين... وحدتي الشديدة ملأى بذكراك.» الآن وعدها بالزواج.

زادت حدَّة الإضرابات. أُطلِقَ سراح بيرون بعد ثمانية أيَّام؛ وتزوَّج من

إيقًا على الفور. والتُخِبُ رئيساً بعد عدّة أشهر من ذلك. بوصفها السيّدة الأولى، صارت إيقا تحضر المناسبات الحكوميّة بجواهرها وثيابها المبهرجة والمُزْوَقة بعض الشيء؛ نُظِرَ إليها كممثّلةِ سابقة لديها خزانة ثباب كبيرة. بعد ذلك، في عام 1947، غادرت لتقوم برحلةٍ في أوروبا، حيث تنبُّع الأرجنتيون كلُّ خطوةٍ من خطواتها ـ الحشود المنتشية التي استقبلتها في إسبانيا، مقابلتها الرسميَّة مع البابا ـ في غيابها تغيّر رأيهم عنها. كم أجادت تمثيل الروح الأرجنتينيّة، بنبالتها البسيطة، ونزوعها للدراما. عندما عادت بعد عدّة أسابيع، غمرها الأرجنتينيون بالانتباه والاهتمام. على النوام، وتسمعك دائماً وأنت

إيقًا أيضاً كانت قد تغيّرت خلال رحلتها إلى أوروبا: الآن أصبح شعرها الأشقر المصبوغ مشدوداً بصرامة وتزمت إنى الخلف وملفوفاً على شكل كرة صغيرة على مؤخّر عنقها، وصارت ترتدي أطقماً مُخَيّطة. لقد كان مظهراً جديّاً، يلائم المرأة التي كانت ستصبح منقذة الفقراء ومخلّصتهم. سرعان ما صار بالإمكان رؤية صورتها في كلّ مكان ـ الأحرف الاستهلالية من اسمها صارت تُنقَش على الجدران والمجلات ومناشف مستشفيات الفقراء؛ وضعت صورتها على قمصان فريق كرة قدم من أفقر جزء من الأرجنتين كانت قد رعت ناديه؛ وجهها المبتسم العملاق صار يغطَى جُوانَب الأبنية. نظراً لأنّ إيجاد أيّ شيءٍ شخصيّ عنها كان قد صار ضرباً من المستحيل، فقد أخذت تظهر وتنبثق حيالها جميع أنواع الخيالات والأوهام المحكمة والمفصلة. وعندما سرق السرطان حياتها باكراً، في عام 1952، في عمر الثالثة والثلاثين (عمر المسيح عندما تُؤفِّي)، لبست البلاد ثوب الحداد. شيع الملاين جثمانها المحتط. لم تَعُد ممثّلة راديو ولا زوجة ولا سيّدةً أولى، وإنّما إيڤيتا القدّيسة.

التفسير. كانت إيقا دواريت طفلة غير شرعية ترعرعت بالفقر، هربت إلى بوينس آيريس لتصبح ممثّلة، وأُجبرَت على القيام بالعديد من الأشياء الخسيسة لكي تبقى على قيد الحياة وتنجح في عالم المسرح. حلمها كان أن تُفلِت وتنجو من كل القيود والكوابح على مستقبلها، فقد كانت طموحةً للغاية. بيرون كان الصّحيّة الأمثل. تخيّل نفسه كقائدٍ عظيم، لكنّ الواقع هو

غادر أنت أيضاً -لكن إجلس هنالك ما دامت هي جالسة: / ضتيع وقتك خدمة لنزوآت عشيقتك... ارزجعلها تعتاد عليك؛ / فانعادة هي الفتاح. لا تألُّ جهداً حَتَى يَتحقَّق هذا. / دعنها تراك حونها

تتكلم، / أرها وجهك ليلأ ونهارأ ا عُندما تكون واثقاً من آنه سيفتقد إليك، عندما سنده أنّ / غيابك سيستب لها اللوعة بالتأكيد، / عندند امنحها: قليلا من الراحة: فالحقل يتحتس عندما أيراس / فالتربة العطشي -تتشترب المضر نشترباً. / حضور ديموفون لم يعط فيليس أكثر من إثارة معتدلة؛ / لقد كان إيحاره هو ما ستبب الحرقة في قليها. / تلاثمرت بينيلوبة لدى غياب

أوليسم الحاذق، / رحيل بروتيسيلاوس جعل لاودوميا تحترق. / الفراقات القصيرة تنجع كأفضل ما يكون، بالرغم من أنّ الوقت يبلى أنَّه كان يسير بخطى حثيثة لأن يصبح رجلاً مسنًّا داعراً وأضعف بكثير من . أن ينهض بنفسه. حقنت إيڤا الشعر في حياته. لغتها كانت منمَقة (مزخرفة) ومسرحيَّة؛ أحاطته بالاهتمام، وفي الواقع لدرجة الكتم على أنفاسه، لكُنَّ خدمة امرأة ذات إحساس عال بانواجب لرجل عظيم كانت صورة تقلبديّة. ولمُتَجَدة في عددٍ لا يُحْصَى من رقصات التَّانغو الشعبيَّة. ومع ذلك فقد تدترت أنَّ تظلُّ محيّرةً وغامضة، مثل نجمة سينما تراها كلُّ الوقت على الشاشة لكن لا تعرفها أبدأ بحق. وعندما أصبح بيرون في آخر المطاف وحيداً في السجن، فقد تداعت هذه الصور والارتباطات الشعرية في ذهنه وعلى نحو متفجّر. نسب إليها صفاتٍ مثاليّة بشكل جنونيّ؛ وفي حدود ما كان يعنيه ويهمّه، فإنّها لم تعد ممثّلةً ذات ماض وضّيع. أُغُوت أُمَّةً بكاملها بنفس الطريقة. السرّ كان حضورها الشعري والدراماتيكي، ممزوجاً بلمسةٍ من البعد المراوغ والمتملُّص؛ بمرور الوقت، تكون مستعدًّا لأن ترى فيها ما تودّ رؤيته. لا زَال الناس حتى يومنا هذا يحاولون تخيّل ماهيّة إيڤا الحقيقيّة. الألفة تدمّر الإغواء. هذا نادراً ما يحدث في البداية؛ فهناك الكثير لتعلُّمه عن الشخص الجديد. لكن قد يصل هدفك إلى مفترق صرق عندما يبدأ بإضفاء أبعادٍ مثاليّة عليك، وذلك فقط ليكتشف أنّك لست كما يظنّ أو تظنّ. إنّها ليست مسألةً متعلّقةً بكونك تُرى أكثر من اللازم أو متوافرٌ أكثر من اللازم، كما يعتقد البعض. في الحقيقة، فإنَّ أهدافك لن يكون لديهم شيَّ ليغذُّوا مختِلتهم عليه إذا لمَّ يروك إلَّا بشكل نادرِ جدًّا؛ وقد يلفت انتباههم شخصٌ آخر؛ لذا فعليك أن تحتلَ وتشغل أذهانهَم. فالمسألة متعلَّقة بكونك ثابتٌ (يسهل التوقّع بتصرّفاتك) أكثر من اللازم، وواضحٌ أكثر من اللازم، وبشريٌّ وحقيقيٌّ أكثر من اللازم. لا تستطيع أهدافك إضفاء أبعاد مثاليَّةِ عليك إذا علموا عنك أكثر ممَّا ينبغي، وإذا بدُّووا برؤيتك كمحض بشر. لا يجب عليك أن تحافظ على درجة من البعد وحسب، بل وأيضاً لا بدُّ أَن يكون هنالك شيءٌ خياليٌّ وساحرٌ فيك، الأمر الذي يطلق شرارة كلُّ الاحتمالات السارّة في عقولهم. الإمكانيّة التي رفعتها إيثًا كانت الإمكانيّة بكونها ما يُعتَبَر في الثقافة الأرجنتينيّة المرأة المثاليّة ـ متفانية، عطوفة، طاهرة كالقديسة ـ لكن هنالك العديد من المثاليّات الشاعريّة التي تستطبع

العواطف، / الحت الغالب يلاش، ويحل محلة حتّ جديد / في غباب ميلارس فإن عدم ميل هيلين للنوم / وحدها قادها ليلا إلى سرير / ضيفها مجنوناً يا ميلانوس؟

ـ أوڤيد، ف*تن الحت*، نرجمة بيتر غرين

فيما يتعلّق بولادة الحت و هذا ما يحصل في الروح: • 1. الاعجاب. و 2. أنت تفكّر، وكم سيكون ميهجاً أنّ تقتلها، وتَقَيّل من قبلهاء وأشياء من هذا القبيل... • 3. الأمل أنت تراقب مواطن الكمال لديها، وفي هذه اللحظة يجدر بالمأة حَقّاً أن تستسلم، فعندها تتحقق أعظه للَّــةِ جسلانة. حَتَى أكثر النساء تحفظاً سيحمرون خجلاً للغاية في لمنظة الأمل هذه. يكون التوق قُوياً للغاية، واللذة صارخة لدرجة أنهما

تجسيدها. الفروسيّة، المغامرة، الرومانس، وأشياء من هذا القبيل؛ لا تقلّ قؤةً عن غيرها من المثاليّات، وإذا كان لديك أثرّ ضئيلٌ منها، فستستطيع أن تنشر في الأجواء ما يكفي من الشعر لتملأ أذهان الناس بالحيالات والأحلام. عليك أن تجتند شيئاً ما مهما كان النمن. حتى لو كان اللوم والشر. أيّ شيء لتنفادى وصمة الاعتياديّة والابتذال.

ما أحتاجه هو امرأة تشكّل شيئاً ما، أي شيء؛ إنّا جميلة جنّاً أو الطيفة جنّاً أو النيمة جنّاً كاحتمالٍ أخير؛ ذكبة جنّاً أو غتية جنّاً، لكن شيّء ما.

ـ ألفريد دي موسيه

المفاتيح للإغواء

جميعنا لدينا صورةً عن ذاتنا أكثر مجاملةً من الحقيقة: نحن نعتقد أنفسنا أكثر كرماً، غيريّة، صدقاً، لطفاً، ذكات، أو وسامةً بما نحن في الواقع. من الصعوبة جداً بمكان أن نكون صادقين مع أنفسنا فيما يتعلّق بمحدودياتنا؟ لدينا حاجة مائنة لأن ننسب إلى أنفسنا صفاتٍ مثالية. كما نؤهت الكاتبة أنجلا كارتر، فإنّنا نفضل أن نصطف بن الملائكة وليس بين القردة العليا التي نتحدّر منها في الواقع. (مقولة داروين بأنّ أصل المرء قرد دُجضَت علميّاً بالاستناد إلى أدلة تشريحية قاطعة وهي نتيجةً لهذا لم تعد تُدَرّس في العديد من الولايات الأمريكيّة: المترجم.)

هذه الحاجة للمثلنة (لإضغاء الصفات المثالية) تمنذ لتشمل علاقاتنا الروانسية، لأثنا عندما نقع في الحب، أو تحت سحر شخص آخر، فإنّنا نرى العكاساً لأنفسنا. الحيار الذي تتخذه عندما نقرر أن نقيم علاقة مع شخص آخر يكشف شيئاً مهمةا وحميميًا عمّا: نحن نقاوم رؤية أنفسنا على أنّا وقعنا في حبّ شخص رخيص أو لرج أو عديم اللوق، لأنَّ هذا ينعكس سلباً على من نكون. عداً عن ذلك، فإنّنا غالباً ما نقع في حبّ شخص يشابهنا بطريقة أو أخرى. إذا كان ذلك الشخص ناقصاً، أو عادياً (وهذا أسوأ شيء على

يكشفان أنفسهما على نحو لا يقبل الحقيد. 4. الحت يولد. أن تحت هو أن تستم برؤية ولمس والاحساس بكل ما أوتت من إحساس على محلة المتلق المحلق المتلق المتلق التياور والأولى، إذا كنت من كال المراق المحلة التياور مناك على أن المراق المحلة التياور مناك المحلة التياور مناك المحلة التياور مناكون من مناكون من المساحة المتلود مناكون من المساحة المتلود المتلكون من المساحة المتلكون المتلكون

المنتع أن تنسب إليها كتاً لا أيحصى من

صفات الكمال وأن تعدّد نعبك بامتنان لا متناو. في أخر المطاف ستكون قد باللغت على نحو جامع، فتعشرها كشيء نزل من السماء، ومجهولاً إلى حدّ الآن، ولكن الذي و دع عاشقاً مع مائكاره لأربع مع عاشقاً

مع افكاره لاربع وهذا ما سيحصل: ه في مناجم الملح في مناجم الملح في الشاء وهذا الناء عديم الملح في مناجم المناء المناء المؤرات في أحد أماكن الحفرنات

بعد شهرين أو ثلاثة بعد أن عُطَّى بنه تسات الكر بستال اللتباعة. أصغر أملود (غصين)، والذي لا يكون أكبر مر مخلب مكسور، یکوں مر*ضعاً* بكوكبةِ من الألماسات المتلألفة. والغصين الأصلتي لا يعود ممكناً تمييزه. • ما دعوته بالتبلور هو عملتية عقلتية تنشأ من كلّ ما ميحدث أدلَّة جديدة على كمال انحبوب... • الرجل الواقع في الحبّ يرى أنّ كل صفات الكمال قد تجتبدت في مبعث حبه، لكن انتبأهه عرضة التشتت بعد فترة من الزمن لأنَّ المرء نيلَ من أي شيء على وتيرة واحدة، حتى لو كان سعادة كأملة. حذا ما

يحدث بعد ذلك ليثبت الانتباه: • 6.

يتسلّل الشك...

باللامبالاة، اليرود، أو

حّى الغضب إذا بداً واثقاً أكثر من

الرجل يفاتبل

الإطلاق)، فهذا يعني أنّه يوجد شيءٌ ناقصٌ أو عاديٌّ فينا. كلاً، مهما كن النمن فإنّ المحبوب يجب أن يُقيِّم بأكثر ممّا يستحق ومُخلَّل، أقلّه من أجن تقديرنا لأنفسنا. علاوةً على ذلك، أن تكون قادراً على الحلم عن شخصٍ أنت على علاقة معه في عالم قاسٍ ومليءٍ بخيبات الأمَن، هو مصدر سرورٍ عظيم.

هذا يجعل مهتة المغوي سهلة: الناس يستقنون لكي مجتحوا الفرصة لكي يحلموا الفرصة الذهبية من خلال لكي يحلموا ويتختلوا علك. لا تفسد هذه الفرصة الذهبية من خلال كشفك الزائد عن نفسك، أو من خلال أن تصبح مألوفاً وعادياً لنرجة أن يراك الهدف كما أنت بالضبط. ليس مطلوباً منك أن تكون ملاكاً أو مثالاً للفضيلة ـ فذلك سوف يكون علاً بحن لأبحق. يمكنك أن تكون خطيراً، شقياً، بن وحتى سوفياً بعض الشيء، تبعاً لذوق ضحيتك. لكن إياك أن تكون عادياً أو محدوداً. في الشعر (إذا وضعناه بمقابلة الحقيقة)، فإذ كل شيء ممكن. بعد أن نقم تحت سحر شخص، فسرعان ما نبذاً بتشكيل صورة في

أذهاننا عمن يكوّن وعن الملذّات والمباهج التي قد يقدّمها. عندما نفكر فيه ونحن لوحدنا، فإنّنا نمين لأن نجعل هذه الصورة مثالية أكثر فأكثر. الروائي ستندال، في كتابه عن الحب، يدعو هذه الظاهرة بدالتيلور، بعد أن يخبرنا كيف اعتاد أهل سالزبورغ في النمسا على رمي غصن عديم الأوراق في الأعماق المنسية لمنجم ملح في عزّ الشتاء. عندما يُرفّخ الغصن بعد عدّة تبعأ لستندال، على أيّة حال، يوجد نوعان من التيلور. الأوّل يحصل تعما للمحبوب في أذهاننا. على أيّة حال، يوجد نوعان من التيلور. الأوّل يحصل يتملّل قليل من الشك - أنت ترغب بالشخص الآخر، لكنّه يروغ منك، يتملل قليل من الشك - أنت ترغب بالشخص الآخر، لكنّه يروغ منك، يجعل مخيلتك تعمل بشكلٍ مضاعف، ويعمّق العملية المُضفية لمسحة وأنت لست متأكداً من أنّه لك. هذا القليل من الشك يكون حاسماً - فهو يعمل مخيلتك تعمل بشكلٍ مضاعف، ويعمّق العملية المُضفية لمسحة الشعر. في القرن السابع عشر، حقّق الخليع العظيم دوق دي لوزان رغم الصعوبات واحداً من أكثر الإغواءات إذهالاً في التاريخ - ذلك الذي كانت الصعوبات واحداً من أكثر الإغواءات إذهالاً في التاريخ - ذلك الذي كانت ضحيته المدوزيل العظمى، نسيبة الملك لويس الرابع عشر، والمرأة الأغنى والأكبر نفوذاً في كلّ فرنسا. داعب مخيلتها من خلال عدّة لقاءات قصيرة والأرة الأغني والأكبر نفوذاً في كل فرنسا. داعب مخيلتها من خلال عدة لقاءات قصيرة والأرة الأغني والمرابع عشر، والمرأة الأغنى والأرة الأغنى والمرأة المؤلمة والمرأة والمسرة والمرأة الأغنى والمرأة المؤلمة والمرأة المرائع عشر المرابع عشر المرابع عشر المرابع عشر المرابع عشر المرابع عشر المؤلمة المرائع المرائع المرائع المرائع المرأة المرائع المرأة الأغنى الم

في البلاط، سامحاً لمها خلال ذلك بأن تلمع نظرات خاطفة عن ذكائه، جرأته، سلوكه الهادئ (رابط الجأش). صارت تفكر به عندما كانت نوحدها. بعد ذلك أخذت تلتقي به صدفة في البلاط بشكل أكثر تكراراً، وكانا عندها يتبادلان أحاديث قصيرة أو يتمشيان سويةً. عندما كانت تنتهي هذه اللقاءات، كان يخامرها الشلك: هل هو مهتمً بي أو ليس مهتماً بي؟ هذا جعلها ترغب برؤيته أكثر، لنهذئ من حدة شكوكها. بدأت بمثلته بشكل لا يتناسب أبداً مع الواقع (أكبر منه)، إذ أنّ الدوق كان وغداً لا سبيل إلى إصلاحه.

تذكر: إذا كان الحصول عليك أمراً سهادً، فمن المستبعد أن تكون مساوياً للكثير (ذا قيمة كبيرة). من الصعب صياغة الشعر عن شخص يُطرح بهذا الرخص. إذا أوضحت، بعد الاهتمام البدئي، أنه لا يمكن التمامل معك كامر مسلم به، أو إذا أثرت قليلاً من الشك، فسوف يتختل الهدف أنه يوجد لديك شيءٌ خاص ورفيع وصعب المنال. ستتبلور صورتك في ذهن الشخص الآخر.

علمت كلوباترة بأنها حقيقةً لم تكن مختلفةً عن أي امرأة أخرى، وأن وجهها بشكل خاص لم يكن جميلاً. نكتها كانت تعرف أنّ الرجال لديهم ميل لتقدير المرأة بأكثر مما تستحق. كل المطلوب لجعلهم بقرنونك بشيء مهيب أو شاعري هو أن تنتج إلى أنَّ هنالك شيئاً مختلفاً فيك. جعلت قيصر مدركاً لصلتها بملوك وملكات ماضي مصر العظام؛ مع أتوني، خلقت الوهم بأنّها تتحدّر من أفروديت نفسها. هؤلاء انرجال كانوا يلهون وعرحون ليس مع مجرد امرأة قوية الإرادة وأنّا مع نوع من الإلهة. من الصحب تحقيق هكذا اقترانات في عصرنا الراهن، لكن الناس لا يزالون يستمعون بشكل بالغ من خلال قرن الآخرين بنوع من شخوص (رموز) أحلام الطفولة. قدّم جون إف كينيدي نفسه كرمز للفروسية ـ نبيل، شجاع، ساحر. بابلو بيكاسو لم يكن مجرد رسّام عظيم ذي تعطش للفنيات المنفوطور من الأسطورة الإغريقية (الميتوطور هو وحشد فر رأس ثور وجسد إنسان كان يقتات على الأضحيات البشرية وخاصة الفنيات الصغيرات: المترجم)، أو رمزاً للمخادع الشيطاني المغوي وخاصة الفنيات الصغيرات: المترجم)، أو رمزاً للمخادع الشيطاني المغوي للنساء بشكلي كبير. هذه الارتباطات أو الاقترانات لا يجب أن تُعمَل أبكر

الكلايوس يصيح الماشق أقل أكما أمن المنط العليب اللدي كان يستشقه ويختصم كان يستشقه ويختصم المنطقة المن

بلا طائل، يستولي عليه رعث من فاجعة مراوعة فيركتر الآن بشكال كامل. ومكنا يبنا: ه 7. التبلور الثاني، الذي يرتب طبقات الإثنات الأناسية بالنيا

وتحبني ، و كلّ بضع دقائق طوال الليل الذي يتبع ولادة الشك، فإنَّ العاشق تنتابه لحظةٌ من الهواجس المفزعة، وبعدها يطمئن نفسه الأنها تخبنىء؛ ويبدأ التبلور بإظهار مفاتن جديدة. بعدئذ فإنّ عين الشك الثاقبة كعين الصقر تخترقه مجدّداً فيقف مشلولاً. ينسى أن يلتقط أنفاسه ويدمدم، ولكن هل

تحبيه ؟ ممرّقاً ما بين

الشك والسرور، فإنّ العاشق المسكين يقنع نفسه بأنه يمكنها أن تمنحه لذةً لا يمكنه أن يجدها في أيّ مكانٍ آخر على وجه الأرض.

> ـ ستندال، *الحبّ*، ترجمة جيلبرت وسوزان سايل

الوقوع في الحت يتجه تلفائيا نحو الجنون. إذا تُرك وشأنه فسيذهب إلى أقصى درجات الحدود. هذا الشراء معروف جيدآ من قبل والفاتحين، من كلا الجنسين. ما إن يصبح انتباه المرأة منصتباً على رجل، حتى يصبح من السهل علية جدًّا أن يهيمن على أفكارها بالكامل. كلّ ما هو مطلوب هو نعبة بسيطة من الناوبة ما بين الحرارة والبرودة، المراعاة والازدراء، الحضور والغياب. إيقاع تلك النقشة يفعل فعله على احتشام المرأة كحقارة وينتهي به المطاف بإفراغها من سائر الناس والأشياء. كم آحسن الناس في صياعتهم

من اللازم؛ فهي فقالة وقويّة فقط عندما بيداً الهدف بالوقوع تحت سحرن، ويكون قابلاً للإيحاء. كان الرجل الذي يلتقى لنتوه بكليوباترة يجد أنّ الاقتران بأفروديت أمرّ مثيرً لنضحك والسخرية. لكن الشخص الذي يقع في الحبّ أو يكون في طريقه لهذا سوف يصدّق أي شيء تقريباً. تكمن اللعبة أو اخدعة في أن تربط صورتك بشيء أسطوري، من خلال الملابس التي تربطا، الأشاكن التي تذهب إليها.

في رواية *تذكّر الأشياء الماضية*، لمارسيل براوست، يجد سوان (أحد شخصيّات الرواية) نفسه يُغوى بشكلِ تدريجي من قبل امرأة هي ليست حَقًا من النمط الذي يعجبه. هو محَّب للجمَّال، ويحبّ الأشيَّاء المترفة والمرهفة في الحياة. أمَّا هي فمن طبقة أدنى، أقلَّ تشذيباً، بل وحتَّى قلبُّلة الذوق بعضُّ الشيء. ما يضُّفي عليها مسحةُ شاعريَّة في ذهنه هو سلسنة من اللحظات المليئة بالحماسة والمرح والتي يتشاركانها سويّةً، لحظاتٌ صار يربطها بهذه المرأة من ذلك الحين فصاعداً. واحدة من هذه اللحظات تكون عندما يرتادان حفلةً في صالون، حيث يسحر كيانه مقطعٌ (عبارة) صغير يسمعه في مقطوعة سوناتا. فيتذكّر هذا المقطع الصغير كلّما فكّر بها. الهدايا الصغيرة التي أهدته إيّاها، الأشياء التي لمستّ أو ناولت، بدأت باتّخاذ حياة خاصّةِ بها. أيّ نوع من التجربة العميقة والمركّزة، أكانت فنيّة أم روحيّة، تبقى في الذهن أكثِّر بكثير ممَّا تبقى التجربة العاديَّة. عليك أن تجد طريقةً لتشاطر لحظاتِ كهذه مع أهدافك ـ حفلة، مسرحيّة، حادثة ذات مغزى روحي، أيّ شيءٍ يقتضيه الأمر ـ وذلك كي يقرنوا بك أشياء متسامية. لحظات الحيويّة والمرح المُتُشاركة تنمتع بجادب إغوائيّ هائل. أيضاً، فإنّ أيّ نوع من الأشياء بمكَّن أن يُشَرِّب برنينِ شاعريِّ وارتباطاتٍ عاطفيَّة، كمِّا وُضَّح في الفصل السابق. الهدايا التي تهديها والأشباء الأخرى يمكنها أن تصبح مصطبغة بحضورك؛ وإذا كانت مرتبطة بذكريات سارّة، فإنّ رؤيتها ستقيك في الذهن وتسرّع عملية إضفاء البعد الشاعري.

بالزغم من أنّه قبل أنّ الغياب يزيد القلب ولوعاً، فإنّ الغياب المبكّر أكثر من اللزوم تتبتُ أنّه مهلكٌ لعمليّة النبلور. على غرار إيفًا بيرون، عليك أن تحيط أهدافك باهتمامٍ مركّز، وبالتالي فإنّ عقولهم في تلك النحظات الحاسمة التي يكونون فيها لوحدهم سندور بنوع من الشعور الجميل الذي يبقى بعد انقضاء تجربة جميلة. إفعل كلّ ما بوسعك كمي يظلّ الهدف يفكّر بك. الرسائل، التذكارات، اللقاءات غير المتوقّعة ـ كلّها تعطيك حضوراً كليّاً. كل شيء يجب أن يذكّرهم بك.

أخيراً، إذا كان يبغي لأهدافك أن تراك على أنك سام وشاعري، فهناك الكثير تما يمكن كسبه من خلال جعلهم بشعرون بأنهم سامون وشاعرتون بدورهم. الكاتب الفرنسي شاتوبريان كان يجعل المرأة تشعر كما لو كانت آلهة، وأنها تمتقع بتأثير كبير عليه. كان يرسل لها أشعراً لمفترض بها أنها من إلهامها له. لكي يجعل الملكة فيكنوريا تشعر كمنا لو كانت امرأة والأسلاف العظام، من أمنان الملكة إليزابيث الأولى. من خلال مثلنة أمنان الملكة إليزابيث الأولى. من خلال مثلنة مملفات المسافرة الشكل، سوف تجعلهم يضفون عليك بدورهم صفات مثالية، نظراً لأنه لا بد وأن تكون عظيماً بصورة مكافئة لكي يمكنك أن تقدر وترى كل خصائصهم النبلة. سوف يصبحون مدمنين بالتدريج على الشعور السامي الذي تمنحهم.

الرمز: الهالة. بالتدريج، عندما يكون الهدف لوحده، سوف بيداً أو تبدأ بتخيل نوع من الوهج الخافت حول رأسك، والمُشكَّك من كل المسترات الممكنة التي قد تقدّمها، وإشعاع حضورك المشحون، وخصائصك النبيلة. الهالة سوف تميّزك عن الناس الآخرين. لا تجعلها تختفي من خلال تحوّلك لشيء مألوف وعادي.

هذه: لايمنض حواش البرء"! في الواقع: فإنَّ المرء كيفض -المحتص من قبل شيءا معطب وعلاقات الحتء تختزل إلى هذه اللعبة الميكاليكية التبي بمارسها المعشوق على انتباه واهتمام العاشق. • الشيء الوحيد الذي يمكّنه أن ينقذ العاشق هو صدمة عنيفة من الخارج، معالجةٌ تُفْرَض عليه فَرضًا. بعنقد العديدون بأنّ الغياب

والرحلات الطويلة هي علاتم ناجع

للعاشقين. لاحظ أذّ

مده می علاجات لانتباه الشخص واهتمامه. البعد عن المحبوب يميت الاهتمام به جوعاً؛ ويمنع أتي شيءٍ من الإمعان في إعادة إشعال الاعتمام. الرحلات، من خلال إجبارنا على الخروج من أنفسنا وحلّ المثات من المشاكل الصغيرة، ومن خلال انتزاعنا من البيثة المعتادة وفرض المثات مار الأشياء غير المتوقّعة علينا، تنجح في تعطيم ملاذ

المسوس وفتح أقنية

الانقلاب

قد يبدو أنّ التكتبك المعاكس هو أن تكشف كلّ شيء عن نفسك. وأن تكشف كلّ شيء عن نفسك. وأن تكون صريحاً وصادقاً بالكامل فيما يتعلّق بسيتانك وحسناتك. هذا النوع من الصدق والصراحة كان خاصية أمتاز بها اللورد بايرون - كان تقريباً يستخرج رعشة والثارة من خلال الإفصاح عن كلّ صفاته القبيحة والمقرفة، لم ومقى إلى ما هو أبعد من ذلك بكثير، وذلك في آخر حياته، كأن بحير اللى عن علاقة الشفاح التي جمعته بأحته غير الشقيقة. هذا النوع من الحميمية الحقورة يمكنه أن بكون مغوياً بشكل هائل. سوف يضفي الهدف بعداً شاعرياً على عبوبك وعلى صدقك وصراحتك إزاءها؛ سوف يدؤون بدؤون بروية أكثر ثما يوجد. بعبارة أخرى فإنّ عملية المثلثة لا مفرّ منها. الشيء الوحيد الذي لا يُمكن أن يُخلّل هو التوسط (عدم التمييّر، سلماً كان أد إيجاباً)، لكن لا يوجد في الفائتازيا والصبغة الشاعريّة.

في إدراكه المساود، والتي يغنل من الوراكه المساود، عندالها الوراكة السلم. حداثها والمنظور السلم. حدوب أورتبط الملب: ملامح عن ترجعة نوي نالبو موضوع واحله، يمكن للألفة الرائلة الرائلة الرائلة والمنافرة، المنافرة، والمنافرة، والمنافرة، والمنافرة والمنافرة، والمنافرة وا

فتأةً في السادسة عشر من عمرها كان يزداد ولوعها بشكل شدید بشات م نفس العمر، والذي جعل من المرور تحت مثباكها كلّ لبلة عند المغيب علدةً له. دعته أتها ليعضى أسبوعا معهما في الَّريف. أنا أفر بألَّ على كان علاجاً جرياً، لكن الغثاة كانت ذات نزعة رومانستية، والشاب غيثي تافه؟ احتفرته خلال ثلاثة

- ستندال، *الحبّ*، ترجمة جيلبرت وسوزان سايل

جرّد من السلاح من خلال الضعف والهشاشيّة الاستراتيجيّين

كثير من المناورة من قبلك قد يعث الشكوك. أفضل طريقة التغطي الشكوك. أفضل طريقة التغطي النارك ومسالكك هي أن تجعل الشخص الآخر وسدياً وهشاً ومسحوراً بالشخص الآخر وغيز قادرٍ على أن تتحكم بنفسك، فإلك ستجعل تصرفاتك تبدو أكثر طبيعية وأقل تدبيراً وتكلفاً. الضعف الجسماني ـ الدموع، الحجل والشحوب ـ سوف تساعد على خلق الأثر. لكي تُمجن في كسب الفقة، استبدل بالفضيلة الصراحة: أمس وصراحتك، المخاصة من خلال الاعتراف بذنبٍ ما من ناحيك ـ ليس بالضرورة أن يكون حقيقياً. الصراحة أكثر أهمية من الصلاح. العب دور الضحية، ثم حول عطف الهدف إلى حب.

سياسة الضحية

في ذلك الآب (الشهر) القائظ من ثمانيات لعقد الثامن عشر، عندما كانت المدام دي تورڤيل تزور القصر الربغي الخاص بصديقتها القديمة المداه دي روزيموند، تاركة زوجها في البيت، فإنها كانت تنوقع أن تستمنع وحدها (أي دون رفقة إضافية) بالهدوء والسكينة المديرين لمحياة الريفية. لكتها كانت تحبّ المسرّات البسيطة، وسرعان ما اتّخذت حياتها اليومية في القصر تمطأ مريحاً والقداس اليومي، نزهات في أحضان الطبيعة، أعمال خيرية في القرى المجاورة، ألعاب ورق في المساء. فقط عندم وصل ابن أح المدام ديروزيموند بقصد الزيارة صارت تشعر بعدم الارتباح و لكن أيضاً بالقضول.

ابن الأخ، الفيكونت دي فالمون كان الحليع الأشهر في كل باريس. كان وسيماً بلا ريب، لكنه لم يكن كما توقعت: فقد بدا حزيناً، مُضَطَّهَداً بعض الشيء، والأغرب على الإطلاق، أنّه بالكاد أعارها أيّة اتباه. المدام لم تكن مغناجاً، فقد كانت ترتدي بيساطة، ولا تكنرث بالموصة، وتحت زجها. ومع ذلك، فقد كانت لا تزال شابّة وجمينة، ومعتادة على صدّ الرجال المعجين وصود نفسها منهم. شعرت بقليل من الازعاج في قرارة نفسها كونه لم يلاحظها. بعدئذ، ذات يوم في القداس، لمحت قالمون وهو مستغرقً ظاهرياً في الصلاة. الفكرة التي خطرت بيالها أنّه كان في خضمة فترة من البحث عن الذات.

ما إن تسرّبت الأنباء بأنّ فالمون كان في القصر، حتّى تلقّت المدام رسالةً من صديقة لها تحذّرها فيها من هذا الرجل الخطير. لكنّها حسبت

الضعفاء لديه. بالفعن نفود عنبا، أنا عن الواقفين والأقوياء، أنا ضعيفة ومتردد بالفطرة، والمرأة التي تكون هادئة ومتكفة وتبير

طابات الرحل ونو الله درجة ترك نفسها أله درجة ترك نفسها المخافية أكبر بكثير. يشطع الرجل أن يشكلها ويصوغها كما يحلو أنه ويصح أكثر ولما بها على طول المدى. - موداساكي شيكيوه

حكاية جنجي،

سايدنستيكر

ترجمة إدوارد جي.

هدا، ابنة كرونوس وريا، كونها وُلِدَت على جزيرة ساموس أو، كما يقول البعض، على أرغوس، أنشِأت في أركاديا من قبل تیمینیوس، این بيلاجوس. كانت الفصول الأربعة مح ضانها. بعد أن تخلص من والدهما كرونوس، فإنّ شقيقها التوأم زيوس سعى وراءها في كنوسوس في كريت أو، كما يقول البعض، على جبل *ئورناکس (الآن* أيعزف باسم جبل الوقواق) في أرجوليس حيث تودد

ناجع في البداية. لم نأخذها به شفقة إلا عندما أتخذ هيئة فواقي متسخ بالوحل فافأته بين تدييها بحنار. هناك استرك رأساً هيئة المقابقة واغتصبها، لذا ترتجته عسلاً للعار.

إليها، بشكل غير

- روبرت جرايقز، الأساطير الأغريقيّة في *استراتيجية*

نفسها آخر امرأة في العانم من شأنها أن تكون عرضةً لإغوائه. عدا عن ذلك فقد بدا على شفا الدوبة عن ماضيه الشرير؛ لعلها كان بإمكانها مساعدته على التحرّك في هذا الاتجاه. كم سيكون هذا التصارأ عظيماً لله. لذا صارت المدام تراقب غداواته وروحاته، كي تحاول أن تفهم ماذا كان يجول في رأسه. لقد كان من الغريب، على سبيل المثال، أنّه كان غالباً ما يغادر في الصباح بقصد الصيد، ومع ذلك لا يعود بأي صبيد أبداً. ذات بوم، قرّرت أن تجل خادمها يقوم ببعض التجتس الحميد، ودُهِلَت وسُوّت بموضها أنّ فللون لم يذهب إلى الصيد على الإطلاق؛ وأنّما زار قريةً محنية، حيث تصدق بالمال لعائلة نقيرة كانت على وشك أن تُعارد من مسكنها. نعم، لقد كانت تتحرّك من الشهواتية إلى الفيها ذكل تشعر بالسعادة.

ذلك المساء، وجد فالون والمدام نفسيهما نوحدهما للمرة الأرلى، حيث صرخ فالمون فجأة باعترافي مدؤ. لقد كان غارقاً حتى أذنيه في حبّ المدام، وكان هذا الحبّ من نوع لم يعهده من قبل: فضيلتها، طبيتها، جمالها، أساليبها الرقيقة كانت قد غمرته بشكل تام. كرمه مع العائلة الفقيرة في ذلك العصر كان من أجلها لعلم مُلهم منها، أو لعلم شيء شرير: كأن يكون القصد منه إثارة إعجابها. لم يكن أبداً ليعترف بهذا، لكنه وجد نفسه وحيداً معها، فلم يستطع التحكم بعواطفه. بعد ذلك ركع على ركبتيه وتوسل إليها أن تساعده، وأن تهديه في شقائه.

أُخِذَت المنام على حين غزة، وبدأت بالبكاء. هربت من الغرفة كونها شعرت بالحرج الشديد، وتظاهرت في الأتها القليلة التي تلت بالمرض. لم تعلم كيف تكون ردّة فعلها إزاء الرسائل التي بدأ فالمون بإرسالها لها، والتي رجاها فيها أن تسامحه. أشاد بوجهها الحميل ومجّد روحها الجميلة، وادّعى أنّها جعلته بعيد النظر والتفكير في كلّ حياته. أثارت هذه الرسائل المشبوبة العاطفة مشاعر مقلقة، وهئآت تورفيل نفسها على هدوئها وحصافتها. علمت أنه ينغي لها أن تصرّ على أن يغادر القصر، وكتبت له بهذا الحصوص؛ وافق بتردّد، لكن بشرط واحد ـ أن تسمح له بأن يرسل لها

للإغواء فإلّ زيداً يستدرج عمرأ نحو منطقة ضعف زيد، والتي هي أيضاً نقطة ضعف عمر. أكان ضعفاً محسوباً أم ضعفا لا تيكن النسو به: فالواحد بتحدّي الآخر في الدخول... ه أن تغوى هو أن تظهر بمظهر الضعيف. أن تغوى هو أن تضعف. تحن نغوى بضعفناء وليس أبدأ بإمارات الفؤة أو النفود. في الإغواء فإنها نمثل هذا الضعف، وهذا ما يعظى الإغواء قوته. • تحن تضعف بفنائنا بهشأشتيتنا، وبالفراغ الذي ينتابنا. السر هو أن تعرف كيف

نلعب بالموت في غياب التحديقة أو الإيمارة، في غياب المحدية أو المحدية أو التحليل المستنب والمستنب والمستنب والمحدية المنسوب المنسوبية المنسوبية المنسوبية المنسوبية المنسوبية المنسوبية المنسوبية المنسوبية المنسوبية أو المنسوبية المنسوبية أو المنسوبية المنسوبية أو المنسوبية المنسوبية أو المنسوبية المنسوبية المنسوبية المنسوبية أو المنسوبية المنسوبية أو المن

الرسائل من باريس. وافقت، ما دامت الرسائل غير مزعجة. عندما أخبر المدام دي روزيموند بأنه سيغادر، شعرت المدام بوخزة من الذنب: فمضيفته وعمّته سوف تفتقده، وبدا شاحباً للغاية. من الواضح أنّه كان يعاني. الآن بدأت رسائل قالمون بالوصول، وسرعان ما ندمت دى تورڤيل على سماحه له بهذا الامتياز أو الاجتراء. تجاهر طلبها بأن يتفادى موضوع الحبّ ـ بالفعل لقد أخذ على نفسه عهداً بأن يحتها إلى الأبد. وبّخها على برودتها وقلّة إحساسها. شرح له مساره السيء في الحياة ـ لم يكن ذنبه، إذ كان فاقداً للاتجاه، وضُلِّل من قبل الآخرين. من دون مساعدتها سوف يرجع إلى ذلك العالم. قال لها، «لا تكوني قاسية فأنت من أغواني.» أنا عبدك، ضحتة مفاتنك وطيبتك؛ بما أنَّك قويَّة، ولا تشعرين كما أشعر، فلا يوجد لديك شيءٌ لتخافي منه. بالفعل صارت المدام دى تورڤيل تشفق على ڤالمُون ـ بدا غايةً في الضعف وعدم القدرة على التحكّم. كيف يمكنها أن تساعده؟ ولماذا كانت أصلاً تفكّر فيه، الأمر الذي صارت تفعله أكثر فأكثر؟ لقد كانت امرأة سعيدة بزواجها. كلاً، عليها على الأقلّ أن تضع حدًا لتبادل الرسائل المتعب هذا. كتبت له بأن يكفّ عن الحديث عن الحب وإلاّ فلن تردّ. توقّفت رسائله عن القدوم. شعرت بالراحة. وأخيراً قليلٌ من السلام والهدوء.

لكن ذات مساء بينما كانت تجلس على طاولة عشاء، سمعت فجاةً صوت قالون من خلفها وهو يخاطب المدام دي روزيموند. قال أنّه قرر بشكل تلقائي ودون تخطيط أن يرجع من أجل زيارة قصيرة. شعرت برعشة سرت في كلّ عمودها الفقري، واحمر وجهها؛ اقترب منها وجلس بجانبها. نظر إليها، فأشاحت بوجهها، وسرعان ما استأذنت بالانصراف عن الطاولة وذهبت إلى غوفتها. لكتها لم تستطع أن تنجيّه بالكامل خلال الأيّام القليلة التي تلت، ورأت أنّه قد صار أكثر شحوباً من أيّ وقت مضى. بدا مهذباً، وكان اليوم ينقضي بأكمله دون أن تراه، لكن تأثير هذه الغيابات الموجزة وكان سيفاً ذا حدين: الآن أدركت المدام ما كان يحصل. اشاقت له، أوادت أن تراه، نموذج الفضيلة والشرف هذا كان قد وقع بطريقة ما في حبّ خليع أن تراه، نموذج الفضيلة والشرف هذا كان قد وقع بطريقة ما في حبّ خليع

بالاعتدال. الإغواء، بالمقارنة، يتلاعب بشكل منتصر بالضعف، جاعلاً منه لعبة، نها قوانينها الخاضة.

ـ جان بودريلار، *الإغواء*، ترجمة براين سينغر

يقول الثل الأمريكي القديم أنه إذا أردت أن بخدء شخصاً ما، فعليك أوّلاً أن تحمله على الثقة بك، أو على الأقل تُشعِره بالتفترق عليك (هاتان الفكرتان مرتبطتان، فتحمله بذلك على تخفيض دفاعاته يفتسر المثل الشيء الكثير عن الإعلانات المتلفزة. إذا افترضنا بأذ الناس ليسوا أغبياء، فلا بد أنهم سيتفاعلون مع الإعلانات التلفزة بشعور من التفوق والذى سيخولهم الاعتفاد بأنهب ممسكون بزمام السيطرة. ما دام هذا الشعور بالقدرة على الإختيار موجوداً، فلن يكون لديهم

لا سبيل إلى إصلاحه. اشعارَّت من نفسها وممَّا سمحت بحصوله، فغادرت القصر الريفي في منتصف الليل دون أن تخير أحداً، وتوجّهت إلى باريس حيث خططت أن تتخلص من هذا الإثم الشنيع بطريقةٍ ما.

التفسير. شخصيّة ڤالمون في رواية الكاتب شوديرلو دي لاكلو علاقات سرية خطرة المكتوبة على شكل رسائل، مستمدّة من قصص عدّة خليعين كبار من الحياة الواقعيّة في فرنسا القرن الثامن عشر. كنّ شيء يقوم به ڤالمُون يكون محسوباً من أجل تحقيق أثر بعينه - الحركات الملتبسة التي تجعل تورقيل فضوليَّة بشأنه، عمل الإحسان الذِّي قام به في القرية (علم أنَّه كان يُلاحَق)، زيارة العودة إلى القصر، شحوب وجهه (كان على علاقةٍ مع فتاةٍ من القصر، وكانت احتفالاتهم المعربدة التي تمتد بطول الليل تعطيه هذاً المظهر المرهق). لكن التكتيك الأبرز والأكثر إثارةً للإعجاب على الإصلاق كان وضع نفسه في خانة الضعيف، المُغوي، الضحيّة. كيف يمكن للمدام أن تتحيّل أنّه يتلاعب بها بينما كلّ شيءٍ يوحي بأنّه ببساطة مرتّبكٌ إزاء جمالها، أكان جمالها الجسدي أم الروحي؟ لا يكنه أن يكون مخادعاً عندما يحرص بشكل متكرّر على الاعتراف «بالحقيقة» عن نفسه: يعترف بأنّ هنالك إشارة استفهام حول الدافع لإحسانه، ويشرح لماذا كان قد ضلَّ وانحرف، ويدعها تلج إلى قلب مشاعره. (كل هذه «الصراحة» هي بالطبع محسوبة ومدبّرة.) في الجوهر هو مثل امرأة، أو على الأقل مثل امرأَّةٍ من تلك الأيَّام ـ عاطفي، غير قادر على التحكّم بنفسه، متقلّب المزاج، غير آمن. هي من يتّصف بالبرود والقسوة، أي مثل الرجل. من خلال وضع نفسه في موقع الضحيّة لتورڤيل، فإنَ ڤالمون لا ينجح وحسب في إخفاءً تلاعباته ولكنّه أيضاً يثير الشفقة والقلق. من حلال لعب دور الضحيّة يستطيع أن يثير المشاعر الحنونة التي تتولَّد إزاء طفلٍ مريض أو حيوانٍ جريح. وهذه المشاعر يمكن أن تسلك بسهولة طريق الحبُ ـ كما تكتشف المدام لسوء حظها.

الإغواء هو لعبة تخفيض للارتياب والمقاومة. أذكى طريقة لفعل هذا تكون من خلال جعل الشخص الآخر يشعر بأنّه الأقوى، وأنّه أكثر إمساكاً بزمام السيطرة على الأشياء. الارتياب والشك ينبعان عادةً من قلّة الشعور بالأمان؛ إذا كانت أهدافك تشعر بالتفوق والأمان في حضورك. فمن للمسيخ المخافرة المستبعد أن يشككوا في دوافعك. أنت أضعف بكثير وأكثر عاطفية بكثير المستوى الراء من أن يستجد عندك شيء امض في هذه العبة إلى أبعد حدّ. تباهى الناس عين الناس عين الناس عين الناس عين المناس المنظم والمدى عمق تأثيرها عليك. أن تجعل الناس يستشعون النفوذ أن المنفوذ المنهوب على بشيء من الأفيال هيء بأمر سيء، أو أن لديهوب على بشيء من الأفعال المخادعة. إخلق انطباعاً بالضعف - جسدي، فكري، عاطفي. وغير محملة المفوقة والثقة بإمكانهما أن تكونا مخيفين. إجعل من ضعفك ملاذا، والعب عين شير المنطقة والمكانهما أن تكونا مخيفين. إجعل من ضعفك ملاذا، والعب عين المنطقة على المنفوذ المنطقة عن كثير المنفوذ المنطقة المؤلفة المنطقة المناس المنطقة عنادواتك المنطقة المناس المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المناس المنطقة المناس المنطقة ا

أنت تعلمين، الرجل لا يساوي شيئًا إذ: كان لا يستطيع البكاء في الوقت المناسب.

ـ ليندون باينس جونسود.

المفاتيح للإغواء

جميعنا نعاني من نقاط ضعف وحساسية وهشاشة في بنيتنا العقلية. لعلمًا خجولون أو مفرطو الحساسية، أو نحتاج للانتباه _ أيًا يكن ذلك الضعف، فإنّه شيءٌ لا نستطيع التحكّم به. قد نحاول أن نعوض عنه، أو نخفيه، لكن هذا غالباً ما يكون خطأً: فالناس يحتون أنّ هنالك شيئاً غيرَ أصل أو غير طبيعيّ. تذكّر: ما هو طبيعيّ في شخصك يكون مغوياً بشكل متأصّل وفطريّ. حساسية الشخص وهشاشته، ما يبدو أنّه غير قادرٍ عنى التحكّم به، غالباً ما يكون أكثر شيء مغوياً حياله. الناس الذين لا يظهرون أيّ نقطة ضعفي، من ناحية أخرى، غالباً ما ييرون الحسد، الحوف، والغضب - نحن نريد أن ندترهم لننال منهم فقط وننزل من شأنهم.

شراء ليخافوه من الإعلانات على المستوى الواعي. النام عرضة للثقة بأتى شهراء بعتقدون بأن لديهم سنظرة عليه ... • الإعلانات المتلفزة تظهر على آلها سخيفة، حرقاء، وغير مجدبة فيما يتعلِّق بالقصيد منها. هي لهشمت لتبدو بهذه الطريقة في المستوى الواعي أمن أجل أن تستسخف وترفض بشكل واع... معظم رجال الإعلانات سيؤتندون وعير السنين أنّ الإعلانات التي تبدو على أنها الأسوا قد حَلَقت أعلى

البيعات. الإعلان التلفز الفقال مصتشم خصيصاً بحيث يهين الذكاء الواعي للمشاهد، وبذلك يخترق دفاعانه. - ويلسون برايان

ر. كي، الإغواء الدوؤعيي

استخدام الحياء يتطلّب فناً عظيماً، لكنّ الشخص يحقّق

من وراثه الكثير. كم من مرّة استخدمت فيها الحياء لأحتال على أنسة صغيرةا عادةً فإنّ الفتيات اليافعات بتحكش بقسوة بالغة عن الرجال الخجولين، لكنهم يحببنهم سترأ. فقليل من الحجل يداعب غرور الفتاة المراهقة، ويجعلها تشعر بالتفوق؛ إنه عربونها. عندما أيهدهدن إلى النوم، عندئذ تماماً يعتقدن أتك على وشك أن تموت من الخجل، فتريهن أنَّك أبعد ما يكون عن ذلك لدرجة أنك معتمد على نفسك تماماً. الحيآء يجعل الرجل يفقد دلالته الذكورية، ولذلك فإنه وسيلة جيلة

نستيأ لنحسد العلاقة الجنستق

- سورين کیرکیجارد، یوم*تیات* مغوي، ترجمة هاورد في. هونغ وإدنا إتش. هونغ

يوجد أيضاً شكاً

لا تناضل ضد نقاط هشاشتك وحساسيتك، أو تحاول قمعها، وإنّما فعلها. تعلّم أن تحوّلها إلى قوّة. يجب أن تكون اللعبة خفية وحاذقة: إذا تم عنت بضعفك، مددت يدك (كمن يتسوّل)، فسوف يُنظَر لك علم أنك تحتال للحصول على التعاطف، أو، ما هو أسوأ، أنَّك مثيرٌ للشفقة. كلاَّ، ما يفعل مفعوله على أكمل وجه هو أن تسمح للناس بأن يلمحوا بين الحين والآخر الجانب الهش والناعم من شخصيتك، وعادةً فقط بعد أن يكونوا قد عرفوك لفترة من الزمن. تلك اللمحة سوف تُؤنسِئُك، تقلّل من ارتبايهم، وتمهد الطريق لارتباط أعمق. بالشكل العادي، أنت قويٌّ وممسكٌ بزمام التحكُّم، وفي لحظات معيِّنة تتخلِّي عن هذا الزمام، فتركن لضعفك وتدعهم يرونه.

استخدم قالمون ضعفه بهذه الطريقة. كان قد خسر براءته منذ زمن طويل، ومع ذلك، فإنّ الحسرة إزاء هذا الفقدان كانت تعتمل في مكانِ ما بداخله. كَان حسّاساً وسريع التأثّر إزاء الشخص البرىء بحقّ. إغواؤه للمدام كان ناجحاً لأنَّه لم يكن محض تمثيل أو افتعال؛ كان هنالك ضعفٌ أصيلٌ من جانبه، الأمر الذي سمح له بأن يبكي في بعض الأوقات. سمح للمدام برؤية هذا الجانب فيه في لحظاتٍ حاسمة، وذلك لكى يكسب المدام إلى صفَّه ويجعلها أقلّ ارتيابًا. على غرار ﭬالمون، تستطيع أن تَكون مُثَلاً ومخلصاً (صادقاً) في الوقت نفسه. على فرض أنَّك خجولٌ بشكل أصيل وحقيقيٍّ -فيمكن لك في لحظاتٍ معيّنة أن تمنح خجلك بعض الوّزن (توكّد عليه)، وأن تمارسه بوفرة بعض الشيء. ينبغي أن يكون من السهل عليك تزيين حاصة تتمتع بها أصلاً.

بعد أن نشر اللورد بايرون أوّل مجموعةٍ شعريةً مهمّة له، في عام 1812، أصبح شخصيّةً مشهورة بين ليلةٍ وضحاها. عدا عن كونه كاتباً موهوباً ـ فقد كان أيضاً وسيماً، بل وحتّى رائع الجمال، وكان متأمُّلاً ومُلَمُّزاً بقدر الشخصيّات التي يكتب عنها. جُنّ جنون النساء عليه. اشتُهِر «بنظرته التحتيَّة؛ التي كان يقوم بها بواسطة إخفاض رأسه قليلاً ومن ثمَّ النظر إلى الأعلى نحو المرأة بطريقة خاطفة، فيجعلها ترتجف. لكن كان لدى بايرون مهاصفاتٌ أخرى: عندما كنت تنتقى به لأوّل مرّة، لم يكن يسعك إلّا وأن تلاحظ حركاته القلقة والمتململة، وثيابه غير المتناسقة، خجله الغريب، وعرجه الواضح. هذا الرجل الذائع الصيت، والذي هزء بكل الأعراف والتقاليد وبدأ خطراً للغاية، كان يفتقد للشعور بالأمان على المستوى الشخصي وكان هشًا.

الاستمتاع بالنساء. في شعر بايرون *الدون جوان*، البطل هو عبارة عن رجل مطارّد من قبل النساء بأستمرار أكثر ممّا هو مغوي لهنّ. الشعر كان سيرة ذاتيّة لمؤلّفه: أرادت النسوة أن يتولِّين العناية بهذا الرجل الهش والرقيق بعض الشيء، والذي بدا أنَّه لا يتمتَّع إلَّا بقليل من السيطرة على عواطفه. بعد أكثر من قرن، أصبح جون كينيدي كصبي مهووساً ببايرون الذي كان أكثر رجل يريد كينيدي أن يحاكيه ويضاهيه. حاول حتى أن يستعير «نظرته التحتية.» كان كينيدي نفسه فتئ واهنأ يعاني باستمرار من مشاكل صحيّة. كان جميلاً بعض الشيء، ولاحظ أصدقاًؤه فيه جانباً أنثويًا بعض الشيء. نفاط ضعف كينيدي ـ الجسدية والفكرية، حيث أنّه كان أيضاً يعاني من الشعور بعدم الأمان، خجولاً، ومفرط الحساسيّة ـ كانت بالضبط ما جذب النساء إليه. لو أنّ بايرون وكينيدي حاولا أن يغطيا حساسيتهما وهشاشنهما بتبتجح رجولتي فما كانا ليتمتّعا بسحر إغوائي. عوضاً عن ذلك، تعلّما كيف يعرضان جوانب ضعفهم بطريقة حاذقة وحفية، جاعلين النساء بذلك تستشعرن هذا الجانب الناعم الذي فيهما.

هناك مخاوف ومكامن لا أمان مميرة لكل جنس؛ استخدامك لضعفك الاستراتيجي يجب أن يأخذ دائماً هذه الخلافات في الحسبان. المرأة، على سبيل المثال، قد تجذبها قوة الرجل وثقته بنفسه، لكن كثيراً منها يمكن أن يخلق الخوف، ويجعل صاحبها يبدو غير طبيعتي، بل وحتى بشعاً. فالإحساس بأنّ الرجل باردٌ وتعوزه المشاعر يوصَف بالتحديد على أنّه مخيفٌ. قد تشعر باللاأمان من ناحية أنّه لا يسعى إلّا وراء الجنس، ولا شيء آخر. المغوون الرجال تعلّموا منذ زمنِ بعيد أن يصبحوا أكثر أنثويّةً ـ أَن يظهروا عواطفهم، وأن يبدوا مهتمين بحيوات أهدافهم. الشعراء الغناتيون بيوليو، قائد سفن

إضافتي من الإحسال، الذي ^تيمازس في معظم الأوقات تجاه السحناء المسأكين الذين ايستجنون في زنازين ويحرمون من جميع أنواع

في حالاتِ كهذه فإنَّ زوجات الستجانين والنساء اللواني يتمتعن بسلطة عليهن، أو أمرات القلعة اللواتي لديهن سجناء حرب فى قلعتهن، تأخذهن الشفقة فيعطينهم *جزءاً من حبهن بدافع من محض* الإحسان والرحمة... • هكذا تعامل زوجات الستجانين، وأمرات القلعة النبيلات وأخريات سجنائهن الذين بالرغم من كونهم

أسرى وغير سعداء، فإنهم لا يتوقفون عن الشعور بوخزات الرغبة، تماماً مثلما هو حالهم في أفضل أيامهم ... • لأوتحد ما أقوله فسأستشهد بهذه ألحكاية التي أخبرني بها الكابتن

الملك الشراعية، والذي كنت قد . تحدّثت عنه أكثر من مةة. لقد كان في خدمة الحاكم الأكبر السابق لفرنسا الذي كان من عائلة لوراين والذي كان متعلَّقاً به بشلة. بينما كان يبحر ذات مرّة ليقلّ ستيده من مالطة على متن سفينة شراعية حرية، فقد نُحطف من قبل سفن صقلية، ومحبل كأسير الى قلعة أماري في باليرمو، حيث أسجن في زنزانة حقيرة ومظلمة وضتيقة فوق العادة، وتوتيل بشكل شديد خلال ئلانة آشهر (كى بتتم إطلاق سراحه). بفضل الحظ السعيد فإنّ حاكم القلعة، الذي كان إسبالياً، كان لديه ابنتين جميلتين جدّاً، واللتان، بعد أن سمعتاه وهو يتأتمر ويثن، طلبتا ذات يوم إذناً من والدهما ليزوراه، إكراماً لله الرحيمة فأعطاهما

الإذن للقيام بهذا عن

طيب حاطر. ونظراً

(التروبادور) في العصور الوسطى كانوا أوّل من أتقن هذه الاسترتيجيّة؛ كتبوا أشعاراً على شرف النساء، عبروا عن مشاعرهم وأحاسيسهم بشكر مفرط، وأمضوا ساعات في مخاوع معشوقاتهنّ، وهم يستمعون نشكاوي النساء ويتشرّبون روحيّهنّ. بمقابل استعدادهم لأن يلعبوا دور الضعيف، استحق التروبادور حق الحبّ.

لم يتغيّر مذ ذلك الحين سوى القليل. بعضٌ من المغوين العظام في التاريخ الحديث - جابرييل دانونزيو، الدوق إللينغتون، فهموا قيمة التصرف بطريقة عبوديّة إزاء المرأة، مثل التروبادور الذي يركع على ركبة واحدة. المتناح يكون من خلال أن تطلق العنا، يلمائيل الأنعم بينما تظل رحوليًا قدر الإمكان. هذا قد يتضتن عرضاً للحياء بين الحين والآخر، والذي رأي الحياء بين الحين والآخر، والذي رأي الحياء فهو يمنع المؤلف سورين كبركيجارد كتكتيك مغو للغابة بالنسبة للرحو فهو يمنع المرأة إحساساً بالراحة، بل وحتى بالتفوق. تذكّر على الرغم من ذلك أن تبقي كل شيء معدلاً. محة من الخجل سنفي بالمطلوب؛ كثيرً منه وسيئس الهدف، خوفاً من أنها ستضطر في نهاية المطاف لأن تقوم بالعمل بأكمله.

مخاوف الرجل ومكامن اللاأمان عنده غالباً ما تتعلّق بإحساسه بالرجولة؛ فهو عادةً ما يشعر بأنه مهدّة من قبل المرأة التي تكون متلاعبة بشكل واضح وطاغ، والتي تكون ممسكة برمام السيطرة أكثر من اللازم. عرف أعظم المغوبات في التاريخ كيف يغطين تلاعباتهن من خلال لعب صين العصور الفدية، اعتادت على وضع الماكياج على وجهها بطريقة بحعلها تبدو بالتحديث الحجة المعظمة كانت أيضاً تمشي بطريقة من شأنها أن يحملها تبدو صعيفة. المحظمة كانت أيضاً تمشي بطريقة من شأنها أن تنصر وتتصرف حرفاً كطفلة صغيرة، علمت مارلين مونرو كيف تعطي الانطباع بأنها تعتمد على قزة الرجل من أجن البقاء والاستمرار في الحياة. في كل هذه الأمثلة، كانت النساء هرّ من يتحكّم بالديناميكية، فيرفعن الحساس الرجل برجولته من أجل استعباده في تحر الأمر. لحمل هذا التكتيك

فقالاً على أكمل وجه، ينبغي للمرأة أن تبدو في حاجةِ للحماية وسريعة ﴿ أَنَّ الاهياج الحنسي على حدٍّ سواء، فنمنح بذلك للرجل حدمه (هواه أو نزوته) الأقصى.

الإمبراطورة جوزفين، زوجة نابوليون، أحرزت السيطرة على زوجها باكراً من خلال غنج مدروس ومحسوب. احتفظت لاحقاً بتلك السلطة من خلال استخدامها الَّدائم ـ وليس الغاية في البراءة ـ للدموع. عادةً ما تكون رؤية أحدهم يبكي ذات أثر مباشر على مشاعرنا: لا نستطيع أن نبقي على الحياد. نحن نشعر بالتعاطف، وغالباً ما سنفعل أيّ شيء لإيقاف الدموع ـ بما في ذلك الأشياء التي لا نفعلها عادةً. النحيب هو تكنيكٌ فعَالٌ بشكل لا يُصَدِّق، لكنّ المنتحب لا يكون دائماً بريئاً للغاية. يوجد عادةً شيءٌ حقيقتي خلف الدموع، لكن من الممكن أن يوجد أيضاً عنصرٌ من النمثير، والتلاعب من أجل تحقيق تأثيرٍ معيَّز. (وإذا أحسَّ الهدف بهذا فالتكتيك يكون قد قُضِيَّ عليه.) عدا عن الصدمة العاطفيّة للدموع، فإنّه يوجد شيٌّ مغو حول الحزن. نحن نريد أن نعزّي الشخص، وكما اكتشفت تورڤيل، فإنّ تلك الرغبة سرعان ما تتحوّل إلى حبّ. اصطناع الحزن، أو حتّى البكاء في بعض الأوقات، لديه قيمةٌ استراتيجيّةِ عظيمة، حتّى بالنسبة للرجر. إنّها مهارة تستطيع تعلّمها. الشخصيّة المركزيّة في الرواية الفرنسيّة م*اريان* التي كتبها ماريڤو في القرن الثامن عشر، كانت تفكّر بشيءٍ حزين من ماضيها لتجعل نفسها تبكي أو تبدو حزينة في الحاضر.

استخدم الدموع بشكل مقتصد، واذخرها للحظة المناسبة. لرتما تحين هذه اللحظة عندما يبدو الهدف أنّه مشكّلٌ بدوافعك، أو عندما تقلن حيال كونك لا تنمتّع بتأثير عليه أو عليها. الدموع هي مؤشّر أكيد لمدى عمق انجذاب الشخص الآخر لك ووقوعه في حبّك. إذا بدا أنّهم متضايقون، أو أنّهم يقاومون الطعم، فإنّ قضيتك على الأرجح ميثوسٌ منها.

في الأوضاع الاجتماعيّة والسياسيّة، يؤدّي الظهور بمظهر الطّموح أكثر من اللازم، أو المتمالك نفسه أكثر من اللازم إلى جعل الناس تخافك؛ لذا فإنّه من الجوهري أن تُري جانبك الناعم. إظهار نقطة ضعفِ واحدة سيخفي

لأنّ الكابن كان بانتأكيد نبيلاً وزير نساء حقيقي، وحاضر البديهة واللسان كأشد ما

یکون، فقد کان قادراً على كسبهم إلى صفّه؛ إذ كانت اتول زيارة قامتا بها له على الإطلاق قد أحرزت إذن أبيهما له بأن يغادر زيزانته البائسة وأن يوضع في جناح لائتي إلى حُدُّ مَفْبُولُ وَأَنَّ يَتَلَقِّى معاملة أفضل. ولم يكن هذا كلّ شيء، فقد توتبلتا وحصلتا على الإذن لتأتيا ونرياه كآريوم وتتحادثا معه. . وحدث کل شيءِ بشكل حسن للغاية لندرجة أنّه في تلك الأثناء أصبحت كلتا الإثنتين واقعةً في

حيه، ولو أنه لم يكن وسيماً عند النظر إليه، وهما كانتا ستينين جميلتين جلدًا. وهكذا، دون أن يفكر بإمكائية حلوث فترة سجن إضافية قاسية أو حتى الموت، بل بالأحرى شاعرًا بالإغراء إذاء شاعرًا بالإغراء إذاء

هذه المخاطرات، فإنّه وضع نصب عينيه إمتاع الفتاتين بتية طتية وشهوة حماسية. واستمرت هذه المُتع دون أي فضيحة، إذ كان محظوظاً للغاية في فتحه هذا لمدّة تمانية أشهر بكاملها، بحث لم تحدث أية فضيحة البتة خلال ذلك الوقت، ولا مض، ولا إزعاج، ولا أية مفاجأة أو تُكَشِّف علي الإطلاق. لأنَّ الشقيقتين كانتا بالفعل على تفاهم جيدِ حِلَّا فيما بينهما وقدّمتا بكرم بالغ يد العون ليعضهما البعض ولعبت كلّ واحدق منهما بسرور دور الحارس للأخرى، بحيث لم تحدث أبدأ أية مصادفة ستينة. وأقسم لی، کونه کان صديقى الحميم، بأنه له يستمتع مطلقاً في أكثر أتامه حرتية بمثل تسلية عظيمة كهذه أو يشعر بحماسة أكثر حرارة أو شهوة

أفضل لها تما هو عليه

العديد من التلاعبات. العاطفة أو حتى الدموع ستنجع أيضاً. أعضه التكيكات إغواة على الإطلاق هو أن تلعب دور الضحيّة. في أوّل حطاب له في البرلمان، حصّر دزرائيللي خطبة مُوسّعة، لكنّه عندما ألقاها صاحت المعارضة وأدلى بالخطاب بأكمله، لكن عندما ألتهى وجلس في مقعده شعر أقد أخفق بشكل مُخرّ. إلّا أنّ زملاء أخبروه بأنّ الخصاب كان نجاحاً باهراً، الأمر الذي أذهله بشدّة. الخطاب كان سيفشل لو تذكّر أو استسلم؛ لكن من خلال مضيّة قدماً كما فعل، وضع نفسه في موقع المسجيّة لعصبة قامية ولاعقلائية. الجميع تقريباً تعاطفوا معه في حينه، الأمر الذي خدمه بشكل جيّد في المستقبل. مهاجمتك لخصومك ذوي الأنفس اللئيمة يمكن أن يجعلك تبدو قبيحاً أيضاً؛ عوضاً عن ذلك امتص صدماتهم، والعبّ دور الضحيّة. العامة ستصطف إلى جانبك، في استجابة عاطفيّة من شأنها أن تضع الأساس لإغواء سياسيّ على نطاق كبير.

الرمز: الشائبة. إنّ النظر إلى الوجه الجميل لمسترة، لكن إذا كان مثاليًا أكثرمن اللزوم فسوف بخلف لدينا شعوراً بالبرود، بل وحتّى قليلاً من الرهبة. إنّها الشامة الصغيرة، علامة التجميل، ما يجعل الوجه إنسائياً ومعبوباً. لذا لا تخفي كلّ شوائيك. أنت تختاجها الشائع ومعبوباً. لذا لا تخفي كلّ شوائيك. أنت تختاجها الشاعر الرقيقة والحنونة. الحال في السجن

الانقلاب

المذكور أنفأ ـ اللبي التوقيت هو كلّ شيء في الإغواء؛ عليك دائماً أن تبحث عن كال بحة سجناً جيداً ومناسباً، ولو أنّ العلامات التي تشير إلى وقوع هدفك تحت سحرك. الشخص الذي يقع في الناس يقولون أته لا الحبّ يميل لأن يتغاضى عن نقاط ضعف الشخص الآخر، أو لأن يراها تيكن لسجن أن كشيءٍ مُحَتِب. الشخص غير المُغوي، العقلاني، من ناحيةٍ أخرى، قد يجد يكون جيداً. وهذا أنَّ الحِياء أو الانفجارات العاطفيَّة مثيرة للشفقَّة. هنائك أيضاً نقاط ضعف الوقت السعيد استمتر معيَّنة لا تتحلَّى بأيّ قيمةٍ إغوائيَّة، مهما كان الهدف واقعاً في الحبّ. بالفعل لمكة تمانية أشهر، إلى أن مُعْبِدُت المحظية العظيمة نينون دي لانكلو من القرن السابع عشر أحبت الرجال الهدلة ما بين الذين يتمتّعون بجانب طريٌّ (رقيق) من شخصيتهم. لكن في بعض الأحيان الإمبراطور وعنرى كان الرجل يشتطّ أكثر من اللزوم، فيشتكي من كونها لا تحته بالشكل الثاني، ملك فرنسا، التي غادر بموجبها الكافي، أو من كونها متقلَّبةً ومستقلَّةً جدًّا، أو من كونه قد أُسيئت معاملته جميع المساجين وظُلِم. بالنسبة لنينون فإنّ تصرّفاً كهذا من شأنه أن يكسر التعويذة (السحر)، زنزاناتهم وأطلق وكانت عندها تنُهي العلاقة على وجه السرعة. التذمّر، الأنين، الاحتياج، سراحهم. أفسم بأنه واستدرار العطف بصورة واعية ستتكشف لأهدافك ليس كنقاط ضعف الم يحزن في كلّ حباته أكثر تما حزن ساحرة وإنَّما كمحاولاتِ تلاعبيّة لتحقيق نوع من القوّة السلبيّة. لذا فإنَّك لدى مغادرته سجنه عندما تلعب دور الضحيّة، إفعل هذا بشكلٍ ُخفيٍّ وحاذق، دون أن تُفرِط الجميل هذا، غير أنه **ف**ى الإعلان عنه. نقاط الضعف الوحيدة التي تستحق النوكيد هي تلك التي كان حزيناً بصورة تجعلك تبدو محبوباً. كل نقاط الضعف الْأخرى يجب أن تُقمَع وتُجتَثّ استثناكية لمغادرة هاتين مهما كلّف الأمر. الفتاتين الجميلتين

ـ سيغنور دي برانتوم، حيوات الستيدات الجميلات والمهيبات، ترجمة آي. آر النسون

اللتين كان مديناً لهما بالكثير، واللتان عيرتا عن كل أشكال اللوعة الممكنة لرحيله.

اخلط الأماني بالحقائق ــ الوهم المثالي

لكي يعاوض الناس عن الصعوبات في حياتهم، يقضي الناس كثيراً من وقتهم في حياتهم، يقضي الناس كثيراً من وقتهم في أحلام اليقفة وهم يتخيلون مستقبلاً مليناً بالمغامرة والنجاح والقصص الغرامية. إذا كان بمقدورك خلق الوهم بأنه من خلالك يستطيعون تحقيق أحلامهم، فعندها تكون قد وضعتهم تحت رحمتك. من المهتم يضارع رغباتهم. استهدف الأماني السرية التي قد تم إحباطها أو يضاء مرحزكاً بذلك مشاعز لا يكن التحكم بها، وتمغمناً قدرتهم على المحاكمة. الوهم المثاني هو ذلك الذي لا يحيد كثيراً عن المحقيقة، وإنحا لديه أثر تما هو غير حقيقي، فهو يشبه السير الثناء الحلم. أوصل المحقوقان الى درجة من الارتباك والتنجيط بحيث لا يعودون عندها قادرين والتحقيق على النمييز ما بين المحقيقة

الوهم الذي في الجسد

في عام 1964، وصل شابِّ فرنسيّ يبلغ من العمر العشرين ويُدعى

برنارد بوريسكو إلى بكين، الصين، ليعمل كمحاسب في السفارة الفرنسية. أسايعه الأولى هنالك لم تكن كما تصوّر. كان قد نشأ في الريف الفرنسي، وهو يحلم بالسفر والمفامرة. عندما كُلّف بالذهاب إلى الصين، أخذت تتراقص في ذهنه صورّ عن المدينة المحرّمة، وعن أوكار القمار في ماكاو. لكن شهد مانت الصين الشيوعية، حيث كان الاحتكاك بين الفريين والصيتين شهده مستحيل في تلك المرحلة. لذا كان بوريسكو مضطراً للاختلاط بالأوروبيين الآخرين المقيمين في المدينة، وكم كانوا مجموعة إقصائية (لا تخلط بمن تحسيهم دونها منزلة أو ثروة) ومملّة. تعاظمت وحدته، وندم لقبوله بالتكليف (الوظيفة)، وبدأ بوضع الخطط للرحيل.

عندئذ، في حفلة عيد ميلاد تلك السنة، انشدّت عينا بوريسكو إلى

/ وخيالات خصبة لدرجة آنها تحش / أكثر تما يستطيع المنطق الهادئ أن يستوعب في عمره.

العاشقون والمحانين

لديهم أدمغة مهتاجة،

ـ ویلیام شیکسبیر، ح*لم لیلة منتصف* صی*ف*

شابً صيني في ركن الغرفة. لم يكن قد رأى أي صينيً في أيَّ من هذه المناسبات. كان الرجل آسراً للانتباه: كان أهيف القدّ، وقصيراً، متحقظاً بعض الشيء، لكنّه كان يتمتّع بحضور جذّاب. مضى بوريسكو وقدّم نفسه. تبيّن أنّ الرجل، شاي باي بو، كان كاتباً لنصوص الأوبرا الصينية ويملّم الصينية لأعضاء من السفارة الفرنسية. كان في السادسة والعشرين من العمر، ويتحدّث الفرنسية بمنهى الطلاقة. كلّ ما يتملّى به سحر بوريسكو؛ صوته كان شبيهاً بالموسيقي، ناعماً وهامساً، وكان يتركك وأنت ترغب على بالرغم من أنّ بوريسكو كان خجولاً عادةً، إلاّ أنّه أصرً على تبادل رفام التليفونات. لعلّ باي بو يمكن أن يكون مدرّسه الحصوصي في اللغة الصنتة.

لم يكن شخصاً شهواتياً. تقد كان مثل... شخص كان قد نزل من الغيوم. لم يكن بشراً. لا تستطيع أن تقول أنه تستطيع أن تقول أنه

صادق أو صاديقة؛ الفد كان شخصاً حال... تحتى أنه كان نقط صاديقاً كان نقط صاديقاً كان قد مراسط جماً أيضاً، وطايق جماً أيضاً، وطايق حادة أهل الأرض.

ـ برنارد بوریسکو، فی *علاقة غرائیة* قصیر*ة الأجل،* جویس وادلر

عبر الرومانس طريقها ثانة وذلك مجتمداً شائل ووسيم، الملازم كونراد فريديريك، الذي طلب سامادتها في مدينة بنولگي. أراد من تستخدم ثائيرها على تاميرون فيها يتعلق على تاميرونها على

> بتزويد الجنود الفرنستين باحتياجاتهم في المدن البابرتة. أثار

النقيا بعد عدة أيام في مطعم. بوريسكو كان الغربي الوحيد هاك .
أخيراً بوحد نكهة من شيء حقيقي وغريب. تبين أنّ باي بو كان ممّلاً
مشهوراً في الأوبرات الصبية ويتحدّر من أسرة ذات صلات مع السلامة
الحاكمة السابقة. الآن أصبح يكتب أوبرات عن العتال، لكنّه قال هذا ينظرة
من السخرية. بدأ بالالتقاء بشكل منتظم، حيث كان باي بو بريه معالم
بكين. أحبّ بوريسكو قصصه . فقد كان باي بو يتربه معالم
بكين أحبّ بوريسكو قصصه . فقد كان باي بو يتحكم بسط، وكانت يليه لتزيين كلماته. هنا، كان بقول على سبل المثال، المكان الذي شنق فيه
أخر إمبراطور من سلالة مينغ نفسه، بينما كان يشير إلى البقعة وبخبر فضة أ في نفس الوقت. أو، الطباخ الذي يعمل في المطعم الذي أكنا فيه لتؤنا خدم
في نفس الوقت. أو، الطباخ الذي يعمل في المطعم الذي أكنا فيه لتؤنا خدم
رائعة. كان باي بو يتحدّث أيضاً عن الحياة في أوبرا بكين، حيث عالباً ما
أصبح الرجلان صديقين. كان اتصال الصينيين بالأحانب مقبداً،

أصبح الرجلان صديقين. كان اتصال الصبيين بالأحانب مقيداً، لكتهما تدبرًا طرقاً للالتقاء، ذات أصبية ذهب باي بو إلى منزل مسؤول فرنسي ليدرّس أطفاله، فرافقه بوريسكو. استمع بينما كان باي بو يخبرهم به دفشة الفراشة، وهي قضةً من الأوبرا الصبيتة: تتوق فناة بافعة لدخول مدرسة إمبراطورية، لكنّ الفتيات لا يقبل هناك. تنكّرت كصبي، واجتازت الامتحانات، ودخلت المدرسة. يقع زميل لها في حتها، وتنجذب هي نحوه، لله تخبره بأنها في واقع الأمر فناة. تنهي هذه القضة بشكل مأساوي (تراجيدي) على شاكلة معظم هذه القصص. روى باي بو القضة بانفعال غير عادي، في الواقع كان قد لعب دور الفتاة في الأوبرا.

بعد عدّة ليالي، بينما كانا يتحدّثان أمام بوابات المدينة المخرّمة، عاد باي بو إلى وفضة الفراشة. إذ قال له، وإنظر إلى يديّ، إنظر إلى وجهي. قضة الفراشة تلك، هي فضتي أنا أيضاً. وشرح له بإسلوبه البطي، والدراماتيكي في الإلقاء أنّ أوّل طفلين رزفت بهما أمّه كانا بنتين. وفي الصين كان الأبناء أكثر أهمية بكثير؛ إذا كان الولد الثالث طفلاً، فسيضطر الأب لأن يتّحد زوجةً ثانية. قَبِم الطفل الثالث: بنتّ أخرى. لكن الأم كانت خائفةً لدرجة لم تستطع معها كشف الحقيقة، وقامت بعقد اتّعاقي مع المؤلّدة (الداية): سيقولان أنَّ الطفل كان صبيًّا، وسَثِيرتي على هذا الأساس. الطفل الثالث كان باي بو.

اضطرت باي بو عبر السين لأن تقوم بأشياء غايةً في الغرابة والنطرف التخفي جنسها. لم تستخدم أبداً الحتمامة العدومية، نتفت شعرها لتبدو كما لو أنها كانت تصلّع. انسحر بوريسكو بالقصّة، وتنفّس الصعداء، لأنه كان يشعر بقرارة نفسه بالانجذاب لباي بوء على غرار الصبي في قصّة الفراشة، الآن صار كلّ شيء منطقيًا ومفهوماً، البدان الصغيرتان، الصوت ذو النبرة العالمية، العنق الرقيق. كان قد وقع في حتها، وبدا أنّ المشاعر متبادلة.

بدأت باي بو بالتردّد على شقة بوريسكو، وسرعان ما صارا يامان مع بدأت باي بو بالتردّد على شقة بوريسكو، وسرعان ما صارا يامان مع كن برندين ملابس الرجال على أيّ حال، وكانت باي بو تنصرف كامرأة أكثر من جميع النساء الصيتيات التي كان قند رآهنّ. في السرير كانت تتحلّى بحياء ولها أسلوب في توجه يدبه يتصف بالإثارة والأنوثة على حدّ سواء. جعلت كل شيء رومانستاً ومعقفاً. عندما لم يكن معها، فإنّ كلّ كلمة من كلماتها وكلّ إيماء كانت ترنّ في ذهند. ما جعل العلاقة تتسم بكلّ هذه الإثارة كان الواقع بأنّه يتوجب عليهما أن يقياها سرتاً.

في شهر ديسمبر من عام 1965، غادر بوربسكو بكين وعاد إلى باريس. أقام علاقات أخرى، لكن ظلّت أفكاره ترجم وتدور حول باي بو. اندلعت الثورة الثقائية في الصين، وفقد الاثصال ممها. قبل أن يكون قد غادر، أخبرته بأنّها كانت حاملةً بطفلهما. لم يكن لديه أدنى فكرة فيما إذا المولود كان قد وُبُلاً أم لا. ازداد هوسه بها، وفي عام 1969 ديّر عن طريق الحيلة وظيفة حكوميّة أحرى في بكين.

كان الاتصال بالأجانب الآن مقيداً أكثر ممًا كان عليه لدى زبارته الأولى، لكنّه تدبّر أمر تعقب أثر باي بو. أخيرته بأنّها كانت قد ولدت صبيًا في عام 1966، لكنّه كان يشبه بوريسكو، ونظراً للكره المتنامي للأجانب في الصين، والحاجة لإبقاء جنسها سراً، فقد أرسلته إلى منطقة معرولة ونائية قرب روسيا. لقد كانت تلك المنطقة باردة للغاية ـ لعلّه يكون قد مات. أرت بوريسكو صوراً عن الصبي، ورأى بالفعل بعض النشابه. تدبّراً أن يلتقها هنا

على الفور إعجاب الأميرة التي مشت معه حول الحديقة إلى أن وصلوا إلى الحديقة الصحرية. توقفت هناك وأمرته،

وهي تنظر في عينيه

يغموض، يأن يرجع

إلى نفس هذا الكان في نفس الساعة في اليوم التالي حيث يكن أن يكون بجمنها أحيارا طية لد. النحلي الشايط الشاب واستأذن منصرة... كشف في عدكراته والتقابي ما حدث والتقابي ما حدث

باولين: و وفي الساعة التفنى عليها، سرت مجدداً إلى نويلي، ومنيت في طريفي نحو الكان المقرر في المحديقة ووقفت منظراً عند المخديقة

بعد لقائه الأوّل مع

الصخرة، لم يكن قد مضى وقت طويل عندما ظهرت سيدة أمامي وحينني بشكل لطيف وقادتني عبر باب جانبي إلى قلب المخديقة الصخرة

حیث کان یوجد هنالك عدة غرف وأروقة، وحتمام فاخر في صالون رائعً. كانت المغامرة أخلة في النفاذ إلى كشيء رومانستي للغاية، تفريياً مثل حكاية خرافية، وفي اللحظة التي كنت أتساءل فيها في تعتجب عتنا ستكون الحصيلة دخلت امرأة مرتدية ثوبا قطتيا شقافا للغاية من باب جانبتي، واقتربت م*تنی، وسألتنی* بابتسامة عتما إذا أحببت كونى هناك. متيزت على الفور شقيقة نابوليون الجميلة، التي كان شكل جسمها الثالي میرشیم من قبل کلّ حركة من حركات الثوب. مدّت يدها لى لكى أقبلها وقالت لى بأن أجلس على الأريكة بجانبها. بالتأكيد له أكن المُغوي في هذه

الحادثة... بعد ذلك

ببرهة فامت باولين

وهناك عبر الأسابيع القليلة التي تلت، ومن ثمّ خطرت ليوريسكو فكرة: كان متعاطفاً مع الثورة الثقافيّة، وأراد التحايل على المواقع التي كانت تمنعه عن رؤية باي بو، لذا اقترح القيام ببعض التجتس. مُرّر الاقتراح للشيخين. المناسبين، وسرعان ما أصبح بوريسكو يسرق وثائق لصالح الشيوعيين. السئدعي الابن، المدعو بيرتران، إلى بكين، حيث النقاه بوريسكو أخيراً. الأن ملات مغامرةً ثلاثية الأوجه حياة بوريسكو: باي بو المغربة، رعشة كونه جاسوساً، والطفل غير الشرعي، الذي أراد أن يأخذه معه إلى فرنسا.

غادر بوريسكو بكين في عام 1972، وعبر السنوات التي تلت حاول بشكل متكرر أن يجلب باي بو وابنه إلى فرنسا، ونجح في ذلك أخيراً بعد عقد من الزمن؛ حيث أصبح الثلاثة عائلة في عام 1983، إلاّ أنّ السلطات الفرنسية ارتابت في أمر هذه العلاقة ما بين مسؤول في الحارجية الفرنسية وبين رجل صيني، وبقليل من التحريات والتحقيقات اكتشفو، تجتسم بوريسكو. اعتقل، وسرعان ما أدلى باعتراف مرةع: الرجل الذي كان يورسكو. عان في الواقع امرأة. ارتبكت السلطات الفرنسية فأمرت بفحص باي بو؛ كان رجلاً ولا شيء غير ذلك، أي كما ظنّوا أساساً. وضع بوريسكو في السجن.

حتى بعد سماع بوريسكو لاعتراف عشيقه السابق، إلّا أنّه ظلّ مقتنماً بأنّ باي بو كان امرأة. فجسدها الناعم، وعلاقتهما الحميمة ـ كيف له أن يكون مخطئاً؟ فقط عندما أراة باي بو، الذي أودع في نفس السجن، الدليل القاطع لجنسه حتى قبل بالأمر أخيراً.

التفسير. في اللحظة التي النقى فيها باي بو بيوريسكو، أدرك أنّه قد وجد الضحية المثالية. فبوريسكو كان مستوحداً، مئماً، ويائساً. الطريقة التي تجاوب فيها مع باي بو أوحت أنّه من المختمل أيضاً أن يكون مثلياً، أو ثنائي الميول الجنسية ـ أي أنّه على أقلّ تقدير يعاني من التشترش فيما يخص هذه الناحية. (في الواقع فإنّ بوريسكو كان له مواقعات مثلية في صباه؛ وكان يحاول أن يكبت هذا الجانب من نفسه، كونه كان يشعر بالذنب حيال هذه الممارسات. كان باي بو قد أذى أدواراً نسائية من قبل، وكان بارعاً بحقّ في

أدائه لها؛ كان نحيلاً ومختناً؛ لذا لم يكن هذا ليشكِّل صعوبةٌ له من الناحية الجسديّة. لكن من عساه أن يصدّق قصّة كهذه، أو على الأقلّ لا يخامره الشك تجاهها؟

المكوّن الجوهري في إغواء باي بو، والذي نفخ من خلاله الحياة في مشاركتها أياه. بقينا حلم المغامرة لدى الفرنسي، كان أن يبدأ ببطء ويغرس فكرةً في ذهن في المياه الزرقاء الضَّحيَّة. من خلال فرنسيَّته الممتازة (التي كانت، على أيَّة حالَ، مليئةً الصافية صفاء الكريستال لما يقارب بالتعابير الصينيّة المثيرة)، جعل بوريسكو معتاداً على سماع القصص الساعة وبحر والروايات، التي كان بعضها صحيحاً، والبعض الآخر لم يكن، إلَّا أنَّ مرتدون الثياب جميعها ألقيم بتلك النغمة الدراماتيكية والجديرة بالتصديق مع ذلك. بعدئذ غرس فكرة تقليد أو ادّعاء الجنس (من ناحية الذكورة والأنوثة) من خلال «قصّة الفراشة.» في الوقت الذي اعترف فيه «بحقيقة جنسه»، كان بوريسكو أصلاً قد شجر به بالكامل.

تجاهل بوريسكو كل الأفكار المشكّكة وتعامى عنها لأنّه أراد أن يصدّق قصّة باي بو. منذ ذلك الحين فصاعداً أصبح الأمر سهلاً على باي بو: فصار يمثّل مروره بالدورة الشهريّة؛ ولم يكن يلزم كثيراً من المال ليحصل على طفلٍ يمكن تقديمه بشكلٍ معقول على أنَّه ابنهما. لكن الأهمَّ من هذا أنَّهُ لعب دور الوهم حتى الثمالة، فقد ظلّ مراوغاً ومتملّصاً وغامضاً (وهذا ما يتوقّعه الغربي بالضبط من امرأةٍ آسيويّة)، بينما غلّف ماضيه أو بالأحرى كلِّ تجربتهما بنُتَفِ مدغدغة ومثيرة من التاريخ. كما شرح بوريسكو فيما بعد،

«خدعني باي بو حتّى النخاع.... كنت على علاقةٍ جنسيّة معه، إلّا إنّني في أفكاري وأحلامي كنت بعيداً عن الحقيقة سنة ضوئية.»

ظنّ بوريسكو أنّه حظى بمغامرةٍ فريدة، والتي كانت حلماً راوده طويلاً. وفي اللاوعي أو نصف الوعي، فقد حصل على مُتنَفِّس لمثليته المكبوتة. جسّد باي بو حلمه وأعطاه البعد المادي، من خلال العُمل أوّلاً على العقل. العقل يسوده تتاران: فهو يريد أن يصدّق الأشياء التي من المُسرّ تصديقها، ومع ذلك فإنّه يتمتّع بحاجة للارتياب بالناس، غايتها الحماية الذاتية. إذا انطلقت بشكل مسرحيّ مفرط، أو حاولت قصارى جهدك أن تخلق الحلم، فستغذِّي ذلك الجانب الشكَّاك في العقل، الذي ما إن يُغَذِّى

بقرع جرس وأمرت المرأة التي أجابت بتحضير ألحتام الذي طلبت متمى

الاستحمام بعدلك تناولنا عشاء فاخرأ قُدّم إلينا في غرفة أخرى وتسكّعنا مع بعضنا البعض حتمي

الغسق. عندما غادرت كان علتي أن أعد بأن أعدد مجدداً عن قريب وأمضيت العديد من الأمسيات مع الأميرة بنفس الطريقة . ه

ـ هاريسون برنت، باولين بونابرت: امرأة علاقات غرامتية

إنّ المومس مقلّتر عليها أن تكون رمزاً عائماً وغير معزف بالكامل فلا تشت

نفسها في المختلة بشكل أكيد أبداً. هي ذكرى تجربة النقطة التي يتحوّل عندها الحلم إلى حلميقة أو المقبقة إلى حلم. الأضواء البراقة

تتلاشى، اسمها یصبح مجرد صدی ـ صدى للصدى، بما أنها على الأرجح قد أخذته من سلف قديم. فكرة النومس هي أُنها حديقةً للمباهج حيث بمشى فيها العاشق، وهو يشتم هذه الزهرة وتلك لكن دون أن يفهم تماماً من أين يأتى العبير انذي أسكره. لماذا لا يجدر بالمومس ألاً تروغ من التحليل؟ هي لا تريد أن تعرف لما هي عليه، وإنَّمَا أن مُستمح لها بأن تكون قويّة وفقالة. هي تقدّم حقيقة نفسها ـ أو، بالأحرى حقيقة الهيامات التي تصبح موتجهةً نحوهاً. وما

ترده هو ذات

الشخص أو نفسه

حتى يستحيل زوال الشكوك. يجب عليك، بدلاً من ذلك، أن تبنأ يسف. فنيني الثقة، يبنما تدع الناس (إذا إردت) يرون لمسةً طفيفة من شيء غريب رفريد) أو مثير بشأنك لكي تستفرّ اهتمامهم. ثمّ تبني قصّتك. مش أيّ روية أدوية. قد أمّست قاعدةً من الثقة ـ فنصبح الآن الحيالات والأحلام التي غلّفتهم بها جديرة بالتصديق فجأةً.

تذكر: الناس يرغبون بتصديق ما هو استثنائي وخارق للسأنوف؛ فيقبن من التحضير، وقليل من المداعة الذهنية، سوف ينخدعون بالوهم أذي صنعه. إذا هرأ أي شيء لم يكن في الحسبان: فاستخدم أدوات حقيقية (مثل الطفل الذي أرته باي بو لبوريسكو) وأضف اللعسات السحرية في كلماتك، أو بادرات عرضية من شأنها أن تضفي عليك قلبلاً تما هو غير واقعي. ما إن تشعر بأنهم وقعوا في الشرك، حتى يصبح بإمكانك أن تعقق السحر، وتمضى أبعد فأبعد في الحلم. في تلك المرحلة يكونون قد دخلوا عميقاً جداً في أذهانهم ومخيلاتهم الحاصة لدرجة لا تعود معها مضطراً لأن تقلق نفسك بالاحتمالات.

تحقيق الأماني

في عام 1762، قامت كاثرين زوجة القيصر بيتر التاك، بانقلاب على زوجها غير الكفؤ وأعلنت نفسها إمراطورة روسيا. حكمت كاثرين لوحدها، لكتها احتفظت بسلسلة من العشاق. دعا الروس هؤلاء الرجال به الفريمينتشيكي، «رجال اللحظة،» وفي عام 1774 رجل اللحظة كان غريغوري بوتيمكين، وهو ملازم في الخامسة والثلاثين من انعمر، وأصغر بعشر سنوات من كاثرين، وأكثر مرشّح مستبعد بالنسبة لهذا الدور. كان بوتيمكين جلفاً وغير وسيم على الإظلاق (فقد كان قد خسر عيناً إثر حادث). لكته كان يعلم كيف يجعل كاثرين تضحك، وبجلها بشدة إلى درجة أنها لستسلمت في أخر المطاف. سرعان ما أصبح حب حياتها.

رفّعت كاثرين بوتيمكين أعلى فأعلى في هرميّة السلطة، حتّى جعلته في نهاية المطاف حاكم روسيا البيضاء، وهي منطقة كبيرة تقع في جنوب غرب البلاد وتنضمّن أوكرانيا. كحاكم، كان على بوتيمكين أن يغادر سان

بطرسبرغ ويذهب للعيش في الجنوب. علم أنَّ كاثرين لا تستطيع أن تستغني عن صحبة الرجال، لذا أُحَدُ على عاتقه أن يستى رجن اللَّحظة التاليُّ لكاثرين لم توافق وحسب على هذا الترتيب (الإجراء)، بل وأوضحت أنَّ وتيمكين سيطا دائما الأثير عندها

كان حلم كاثرين أن تشنّ حرباً مع تركيًا، وتستعيد القسطنطينيّة لصانح الكنيسة الأورثوذكسيّة، وتُخرج الّأتراك من أوروبا، عرضت أن تشارك هذه الحملة مع إمبراطور الإمبراطورية الرومانية المقدّسة جوزيف الثاني الذي ينتمي لآل هابسبورغ، لكنّ جوزيف لم يحمل نفسه على توقيع المعاهدة التي من شأنها أن توتحدهم في الحرب. بعد أن نفذ صبرها، قامت كاثرين بضمَّ شبه جزيرة القرم في عام 1783، التي تقع في الجنوب ويشكل المسلمون التتار معطم قاطنيها. طلبت من بوتيمكين أن يفعل ما كان قد تدبّر فعله في أوكرانيا أصلاً ـ يخلُّص المنطقة من قطَّاعِ الطرق، يشقُّ الطرقات، يُحَدَّثُ المرافئ، يجلب الازدهار للفقراء. ما إن يظهّرها، حتى تصبح شبه

جزيرة القرم الموقع الأمثل لشنّ حرب على تركيًّا.

لقد كان يوم 16 كانت القرم منطقة قاحلة متخلَّفة، لكن كان بوتيمكين يحبّ التحدّي. نتيجةً لاضطراره للعمل على العديد من الجبهات والمشاريع المختلفة، فقد انتشى بالرؤى عن المعجزات التي سوف يحقّقها هنالك. كان سيؤسس عاصمةً على نهر الدنبير، ويستميها إيكاترينوسلاف («لمجد كاثرين؛)، من شأنها أن تضارع سان بطرسبرغ وستحتضن جامعة تفوق بهاءُ أيّ شيءٍ في أوروبا. سيأوي الريف حقول ذرة مترامية الأطراف، بساتين من الفاكهة النادرة المجلوبة من الشرق، مزارع دود القزّ، بلداتٍ جديدة ذات أسواقٍ عامرة. في زيارةٍ للإمبراطورة في عام 1785، تحدّث بوتيمكين عن هذه الأشياء كما لو كانت موجودةً أَسَاساً _ فقد كان وصفه لها مفعماً للغاية بالحياة. ابتهجت الإمبراطورة، لكنّ وزراءها كانوا مشكّكين ـ رؤوا أنّ بوتيمكين كان يحبّ الكلام. إلّا أنّ كاثرين تجاهلت إنذاراتهم وقامت بتنظيم رحلةٍ إلى المنطقة في عام 1787. طلبت من جوزيف الثاني أن يرافقها ـ باعتقاد أنَّه سينبهر للغاية بعمليَّة تحديث القرم إلى درجة أنَّه سيوقِّع فوريًّا على الحرب ضد تركيًا. بوتيمكين، بطبيعة الحال، كان من سينظّم المسألة الموهوبين والمحظوظين بر متها. فقط و ... جوتة،

وساعة من التعيم في حضورها. الحت يزدهر من جديد عندما تنظر إليها: ألسه ذلك كافياج هي القوّة المولّدة

للوهب ونقطة ولادة الرغبة، وعتبة التأتمل في جمال الجسد.

ـ لين لاونر. حياة المومسات: وصوفات لعصر النيضة

أذار، نفس اليوم الذي كتب فيه دوق جلاوستر للسير ويليام، هو اليوم الذي ستجر فيه جوتة الأداء المعروف الأؤل لما كان مقدّراً له أن ميدعي مواقف إيا. ما كانت هذه المواقف بالضبط، فسنتعلَّم بعد قليل أولاً، يجب أن نشدد على أنَّ المواقف كانت عرضاً موتجهاً للنظارة

تلملذ وينكلمان، كان مطروباً إزاء انقالب البشرى، كتب أحد معاصريه. هنا كان المشاهد النموذجي للنراما التقليدتية التي كانت إيما والسير ويليام قد كتباها في أمسيات الشتاء الطويلة. دعونا نجلس بقرب جوتة وتركن لشاهدة العرض كما يصفه. • الجلس يا وبليام هامیلتون... قد وجد ويليام بعد سنين عديدة من التكترس للفنون أوج هذه المباهج في شخص فتاةِ إنكليزية في العشرين من عمرها، ذات وجه جميل وشكل جسم مثالتي. كان قد أوصى بتصميم زئي إغريقى لها خضيصاً والذي أصبح هي (تقمصها). تنثر شعرها على هذا الزى ب*عد أن ترتديه*، وباستخدام بضعة شالات، فإنها تضفي كثيراً من التنوع

وهكذا، في شهر أيار من ذلك العام، بعد أن ذاب نهر الدنير، حصّرت كاثرين لرحقة من كيف، في أوكرانيا، إلى سياستوبول، في انقره. حصّر بوتيمكين سبع قصور عائمة لتقل كاثرين وحاشيتها على طول النهر. بدأت الرحلة، وبينما كانت كاثرين وجوزيف ورجال البلاط ينظرون إلى الطفاف على كلا الجانين، فقد رؤوا أقواس نصر في مداخل بلدات نظيفة الماعي، وأفواج من الجنود الذين يسيرون في الطرقات بطريقة النظام لمنضة؛ المراعي، وأفواج من الجنود الذين يسيرون في الطرقات بطريقة النظام لمنضة؛ الماكزين الذين يرتدون الملابس البراقة، والفتيات المتسمات اللواتي يضعن الرهور في شعرهت، ويرقصن على الضفاف. كانت قد سافرت كاثرين عبر المدها أنها سنغير قسمتهم بطريقة أو بأخرى. لذا فقد غمرتها رؤية بشائر التحويل)، أنظروا إلى هذه المعجزات!

رسا الموكب العائم في ثلاث بلدات على طول الضريق، حيث نزوا في كل مرة في قصر رائع مبئع حديثاً ذي شلالات اصطناعته ضمن حدائق معمولة على الطراز الإنكليزي، على البر تنقلوا عبر قرى ذات أسواتي نابضة بالحياة؛ والفلاحون كانوا يعملون بسعادة، فيبنون ويصلحون. وحيشا أمضوا السهرة، كانت أنظارهم تُتخف بعرض ما ـ الرقصات، الاستعراضات العسكرية، لوحات حية لرموز أسطورية، براكين صناعية تبير حدائق على الطراز المغربي. أخيراً، في نهاية الرحلة، في القصر في سياستويون، بحثت الطراز المغرب على تركيا مع جوزيف. أعاد جوزيف شرح مخاوف. فجأة علمه المنطقه بوتيمكين بقوله: لدي 100.000 جندي ينتظرون متي أن أقول نهم المنطقوا! في نفس اللحظة شُرَعت نوافذ القصر فجأة، فرؤوا على دوي المدافع صفوفاً من المجند على مد النظر، وأسطولاً من السفن يملاً الميناء. بعد أن ملأه هذا المنظر بالرهبة، وتراقعت في ذهنه صور المدن الأوروبية الشرقية أن ملاه هذا المنظر بالرهبة، وتراقعت في ذهنه صور المدن الأوروبية الشرقية وهي تُنتزع من الأثراك، فقد وقع أخيراً جوزيف الثاني على المعاهدة. كانت كارين في حالة من البحران والنشوة الغامرة، وبلغ حتها لبوتيمكين ذري حديدة. كان قد حقي أحلامها.

لم تشتبه كاثرين أبداً في أنَّ كالَّ ما رأته تقريباً كان محض زيف، ولرتما لم يستطع رجلٌ لوحده عبر التاريخ كلَّه أن يصمَّم وهماً بهذا التفصيل والإتقان.

الفنانون أن يعتبروا عنه التفسير. في السنوات الأربعة التي كان فيها حاكماً للقرم، كان وقد نجتبد أمامه بوتيمكين قد أنجز القليل، لأنَّ هذا المكان المتخلِّف والمنعزل يستلزم عقوداً بالخركات كي يتحسّن. لكن في الْأشهر القليلة التي سبقت زيارة كاثرين كان قد فعل كَالْتِالَى: كُلُّ بناءِ مواجهِ للطريق أو الضَّفة طُلِيَ بطبقةٍ جديدةٍ من الدهان؛ واقفة، راكعة، ووُضِعَت أَشجارٌ صناعيّة لتغطّى البقع غير اللائقة التي تشوب المنظر؛ حالسة، متكفة، وأُصْلِحَت السقوف الحَرِبة باستخدام ألواح مهلهلة دُهِنَت لتبدو مِثْل القرميد؛ كلُّ من رآهم الموكب الإمبراطوري كانوًّا قد أُمِروا بأن يرتدوا أفضال ثباب منتشبية، نادمة، عندهم وأن يبدوا سعيدين؛ كلِّ العجزة والمسنِّين أُمِروا بأن يلازموا منازلهم. أثناء تطواف الحاشية الإمبراطوريّة في القصور العائمة نزولاً عبر الدنيبر، فقد رأت قرى جديدة بالكامل، لكن معظم هذه المباني كانت مجرّد واجهاتِ وحسب. قطعان الماشية كانت قد شُجِنَت أو استُقدِمَت من أماكن قصيّة، وكانت تُنقَل خلال الليل إلى حقول جديدة بمحاذاة مسار الرحلة. الفلاّحون الراقصون كانوا مُمَرَنين على أمور التسلية والترفيه؛ بعد كلّ عرض كانوا وكالك لديها مثة يُعَبِّؤُونَ في عربات ويُنقَلُونَ على وجه السرعة إلى موقع جديدٍ بجانب النهر، تماماً كالجنود الذين كانوا يمشون المشية العسكريَّة والذُّين بدوا أنَّهم في كلِّ مكان. حدائق القصور الجديدة كانت مملوءة بأشجار منقولة من أماكن أخرى والتي ماتت بعد عدّة أيّام من انتهاء الرحلة. القصور نفسها كانت قد بُنِيَت بشكلٍ مستعجل وسيء، لكنها فُرِشَت بأثاثِ رائع للغاية لدرجةِ أنّ أحداً لم يلاحظ. قلعةً على جانب الطريق كانت قد بُنِيَت من الرمل، كل آثار العصور ودُمُّرَت بعد فترة وجيزة إثر عاصفة رعديّة. القديمة، وكلّ الوجوه

> كلفة هذا الوهم المهول كانت هائلة، وفشلت الحرب مع تركيًا، لكنّ بوتيمكين كان قد حقّق هدفه. بالطبع كان هنالك بالنسبة للشخص شديد الانتباه علاماتٌ على طول الطريق تشير إلى أنّ كِلّ شيءٍ لم يكن كما يبدو، لكن عندما أصرّت الإمبراطورة نفسها على أنّ كلِّ شيءٍ كان حقيقيّاً

لوضعانها، إياءاتها، تعابيرها، الغ. إلى درجة أنّ الشاهد لا بكاد بصدّق عيبه. إذ يرى ما أراد آلاف

والتحولات المفاجئة . جدَية، حزينة، مرحة، مغرية، منهدّدة، قلقة، وضعة تنبع الأخرى دون توقف. عرفت كيف تنشق خمارها ہحیث بناسب کل م*زاج من الأمز*جة. طريقة لتحويله إلى غطاءِ زينتي *للرأس.* ألهها الفارس المستى وكان منحتمساً جداً إزاء كلّ ما كانت تقوم به. وجد فيها

المصكوكة على

إنّ كلّ ما نقلم

العملات الصقلية،

بل وحتى تمثال أبولو.

لشيء أكيد: أنت لم

تشاهد في كلّ حياتك أداء مثل هذا. لقد استمتعنا به قبلاً لليلتين.

ـ فلورا فرايزر، *إيما، الستيدة هاميلتون*

فيما يتعلّق بهذا فالخارق للطبيعة أو غير المعهود هو في الواقع ليس شيئاً جديداً أو غريبًا، وإنما شيء مألوف وقديم السرسبوخ في الذهن والذي أقصى عنه فقط مر خلال عملية الكبت. علاوة على ذلك فإنّ هذه الإشارة إلى عامل الكبت تمكّننا من فهم تعريف شيلنغ للخارق للطبيعة كشيء لفترضُ أنه ظلَ مخبأ ولكته برز للضوء... • ... مناك نقطة إضافية أخرى تنطبق على مجمل النواقف أحت أن أضيفها... هي أنّ الأثر الخارق للطبيعة غالباً ما 'ينتج

ومجيداً، فلم يكن بوسع رجال البلاط إلاّ أن يوافقوا. هذا كان جوهر الإغواء: كاثرين كانت قد أرادت باستقنال أن يُنظر إليها كحاكمة محبّة وتقدّميّة، كحاكمة من شأنها أن تهزم الأتراك وتحزّر أوروبا، لذا فعندما رأت علامات التغيير في القرم، فإنّ ذهنها قام بتعبثة الفراغات التي في الصورة.

عندما تندئتاً عواطفنا، فإننا غالباً ما نعاني من مشكلة في رؤية الأشياء كما هي. مشاعر الحبّ تضع غشاوة على أبصارنا، فتجعلنا نلؤن الأحداث بحيث تتوافق مع رغباتنا. لكي تجعل الناس يصدّقون الأوهام التي خلقتها، يجب عليك أن تغذي المشاعر التي لا يملكون إزاءها سوى أقل قدر من التحكم. غالباً ما تكون أفضل طريقة لفعل هذا هي تحقيق رغبتهم غير الملكاة، وأمانيهم التي تصرح لكي تُحقق. لعلّهم يريدون أن يروا أنفسهم كنبلاء أو رومانسيين لكن الحياة كانت قد خذلتهم وأحيطتهم وحالت دون منامرة، وإذا طرأ شيءٌ يدد أنه يعلن شرعية هذه نموهم، لعلّهم يويدون معامرة. وإذا طرأ شيءٌ يدد أنه يعلن شرعية هذه والهذبان.

تذكر أن تغلقهم بوهمك بتمقل. لم يبدأ بوتيمكين بالمشاهد الضخمة، وإنما بمشاهد بسيطة على طول الطريق، كالماشية التي ترعى. بعد ذلك أنزلهم البرى وضاعف من حدة الدراما، وصولاً إلى الذروة المدروسة والمُعدَّة مسبقاً عندما شَرَعَت النوافذ لشظهر آلة الحرب العظيمة ـ كانت في الواقع عبارة عن عتمة آلاف من الرجال ومراكب صُفَّت بحيث توجي بأنها أكثر من ذلك بكثير. على غرار بوتيمكين، غلف الهدف بنوع من الرحلة، أكانت بالمعنى الملكية أو بمعنى آخر. الإحساس بأن هنالك مغامرة مشتركة يكون حافلاً بالارتباطات الحالة. إجعل الناس يشعرون بأنهم على وشك أن برو، وبعيشوا شيئاً يتصل بأعمق أتواقهم، وعندها سيرون قرى مزدهرة وسعيدة وبعيشوا شيئاً يتصل بأعمق أتواقهم، وعندها سيرون قرى مزدهرة وسعيدة

هنا بدأت الرحلة الحقيقية عبر أرض بوتيمكين الخيالية. لقد كانت مثل الحلم ـ الحلم المستيقظ لساحرٍ ما كان قد اكتشف ستر تحقيق رؤاه....[كاثرين] ومراقفيها كانوا قد تركوا عالم الحقيقة خلفهم... حديثهم كان عن ايفجنيا (البطلة من المينيولوجيا الإغريقية) والآلهة الأقامين، وكاثرين شعرت آنها كانت كلاً من الإسكندر وكليوبائرة.

۔ جینا کاوس

المفاتيح للإغواء

يمكن للعالم الحقيقي أن يكون غير متسامح (لا يرحم): نطرأ أحداث لا نمنك إزاءها سوى القليل من السيطرة والتحكم. الناس الآخرون يتجاهمون مشاعرنا أثناء سعيهم لتحقيق ما يريدون، الوقت ينفذ قبل أن ننجز ما كنا نريده. إذا حدث وتوقفنا في أي وقت للنظر بطريقة موضوعية تماماً إلى الحاصر والمستقبل، فإننا سوف نصاب باليأس. خسن الحظ فإننا نصور باكراً عادة الحلم. في هذا العالم الآخر أو العالم الذهبي الذي نستوض، يكون المستقبل مليناً بالاحتمالات والإمكانات الوردية. رئما غذا ستحظى فكرة لامعة لنا بالقبول، أو نلتفي بالشخص الذي سيغيز حياتنا. ثقافتنا تحقّر أو تعزّز مصادفات رائعة وغزميات سعيدة.

انشكلة تكمن في أنّ هذه الصور والتخيلات لا توجد إلا في عقولنا، أو على الشاشة. وهذا حقيقة لا يكفي - نحن نتوق إلى الشيء الحقيقي، وليس إلى أحلام البقظة المستمرة ولا إلى الدغدغة هذه. مهتنك كمغوي تكمن في أن تضفي قليلاً من البعد الماذي في عالم أحلام الشخص وذلك من خلال تجسيد رمز من الحيال، أو خعق سيباريو يشابه أحلام ذلك فيها المختف. لا يستطيع أحد أن يقاوم جاذب الرغبة السرية التي قد تُهيئت فيها الحياة أمام أعينهم. عليك أوّلاً أن تختار الأهداف التي لديها كيت ما أو للإغواء. يبطو وبالتدريج، سوف تشيد الوهم الذي يبدؤون برؤيته والإحساس به وعيشه كما لو كان حلمهم الحاص. ما إن يتنابهم هذا الإحساس حتى يفقدوا الاتصال بالواقع، ويبدؤوا برؤية الحلم كأمر حقيقيً الإحساس متى يفقدوا الاتصال بالواقع، ويبدؤوا برؤية الحلم كأمر حقيقيً من من أي شيء آخر. وما أن يفقدوا الاتصال بالحقيقة حتى يصبحوا

ويسهوله عندما تيحي الخط الفاصل ما بين الخية والوقع كما عندما يظهر شيء أماننا في الواقع كنا قد تخيلناه لحد الآن كندي خيائي، أو عندما يستولي ومرّ

على كامل وطائف الشري الرخو الشري الشري الأنحى الرخر الشري الأنحى الرخر الشاء الشاء

العصائيين، هو الأواط في التأكيد على الحقيقة الغيزيائية مقارنة بالحقيقة المادية على نحو وهذا مقومً مرتبطً على نحو وثيق بالاعتقاد بالفدرة الكاتية الأفكار.

ـ سيغموند فرويد،

والخارق للطبيعة،، في

كتابات ورسائل في

علم النفس

(اقتياساً لقول ستندال عن ضحايا اللورد بايرون من النساء) مثل طبور تُمَرَةِ مشويّة تتساقط في فمك.

معظم الناس لديهم فكرة خاطئة عن الوهم. فكما يعرف أي ساح، فإنَّه لا يحتاج لأن يُشَكَّل أو يُسي من أيّ شيءِ ضخم أو مسرحيٍّ؛ فالشه ، الضخم والمسرحي بمكنه في الواقع أن يكون مَدَمَّراً، إذْ إنَّه يسترعي كثيراً مَّن الانتباه لك ولمخطِّطاتك. إخلق مظهر الحالة السويّة بدلاً من ذلك. ما إل تشعر أهدافكُ بالأمان ـ وهذا ليس أمراً خارجاً عن المألوف ـ حتّى يصبح لديك المجال لتخدعهم. لم يبدأ باي بو بحياكة الكذبة عن جنسه فوراً؛ بل أخذ وقته، وجعل بوريسكو يأتي إليه ولمَّا ابتلع بوريسكو الطعم، فقد ظلَّ باي بو يرتدي ثياب الرجال. عندما تريد أن تنفخ الحياة في حنم، فإنَّ أكبر خطأٍ هو أن تتخيّل أنّه يجب أن يكون أكبر من الحياة. هذّا يقارب حدّ الإفراض، الذي يسلَّى لكن نادراً ما يغوي. بدلاً من ذلك فإنَّ ما تروم أو تسعى إليه هو ما يدعوه فرويد «غير المعهود أو الغريب»، وهو شيءٌ غريبٌ ومألوف في أنِ معاً، مثل الديجاڤو، أو ذكرى من الطفولة ـ أيّ شيء لاعقلاني بشكل ـ طفيف وشبيه بالحلم. الشيء غير المعهود، المزيج ما بين الحقيقي وغير الحقيقي، يتمتّع بنفوذٍ أو تأثير هائل على مختلاتنا. التختلات والأحلام التي تحييها لَّدى أُهَّدَافك يجب أَلاَّ تكون غريبةً (شاذَةً) أو استثنائيَّة؛ وإنَّما يجبُّ أن تكون متجذَّرةً في الحقيقة، ومع لمسةٍ ممَّا هو غريبٌ ومسرحيّ وسحريٍّ . (في الحديث عن القدّر، على سبيلَ المثال). أنت تذكّر الناس بشكّل غامض بشيء من طفولتهم، أو شخصيّة في فيلم أو كتاب. حتّى قبل أنّ يسمع بوريسكو بقصّة باي بو، فقد راوده شعورٌ غريب بشيءٍ ملفتٍ وخيالتي في هذا الرجل ذي المظهر العادي. يكمن سرّ خلق الأثر غير المعهود أو الخّارقُ للطبيعة في إبقائه غامضاً وموحياً.

تحدّرت إيما هارت من يبتة بسيطة ويعوزها البريق، فقد كان أبوها حدّاداً ربفتاً في إنكلترا القرن الثامن عشر. إيما كانت جميلة، لكن هذه كانت موهبتها الوحيدة. ومع ذلك فقد صعدت لتصبح واحدة من أعظم المغويات في التاريخ، فبداية أغوت السير وبليام هاميلتون، السفير الإنكليزي في بلاط نابولي، وبعد ذلك أغوت (بوصفها السيّدة هاميلتون، أي زوجة السير ويليام) الضابط البحري اللورد نيلسون. عندما كنت تلتقبها فإنّ أغرب

شيء كان الإحساس الغريب بأنها رمزٌ من الماضي، امرأةٌ انبجست من الأسطورة الإغريقيّة أو التاريخ القديم. كان السير وينياّم جامعاً للتحف الأثريّة الإغريقيّة والرومانيّة؛ لكى تغويه، فقد حوّلت إيما نفسها بذكاء لتشبه تمثالاً إغريقيّاً، ورموزاً أسطوريّة في رسومات ذلك الزمان. لم يتجلُّ ذلك في مجرّد الطريقة التي تسرّح بها شعرها، أو تلبس ثيابها، وإنَّمَا في الوضعيات التي تتَّخذها، والطريقة التي تحمل نفسها بها (طريقة تنقَّلها). كَانَ الأمر كما لُو أنَّ أحد الرسوم التي اقتناها قد نُفِخَت فيها الروح. سرعان ما بدأ السير ويليام باستضافة الحفلات في منزله في نابولي والتي كانت فيها إيما ترتدي أزياة وتقف (تتوضّع)، بحيث تعيد خلق الصور من الميثيولوجيا والتاريخ. وقع العديد من الرجال في حبّها، كونها كانت تجسّد صورةً من طفولتهم، صورة عن الجمال والكمال. المفتاح لخلق الفانتازيا هذا يكمن في بعض الارتباطات والاقترانات الثقافيّة المشتركة ـ الميثيولوجيا، والمُغوياتُ التاريخيّات مثل كليوباترا. كلُّ ثقافة لذيها موردٌ مشترك لهذه الرموز من التاريخ المُغرق في القِدَم وغير المُغرق. أنت تُشير إلى تشابه، في المضمون والشكل ـ لكتك من لحم ودم. ما الذي يمكنه أن يكون أكثر إثارةً من الإحساس بكونك في حَضْرة رمزِ (شخص) خيالتي ما يَرجع إلى ذكرياتك الأولي؟

ذات ليلة أقامت باولين بونابرت، أحت نابوليون، حفلةً في منزلها. بعدها، دنا منها ضابط ألمائي وسيم في الحديقة وطلب منها أن تساعده في تمرير طلب للإمبراطور. قالت باولين أنها ستفعل ما بوسعها، ومن ثبى طلبت منه بنظرة عين غامضة بعض الشيء أن يعود إلى نفس البقمة في الليلة التالية. عاد الضابط، فاستقبلته امرأة شابة قادته إلى غرفة ما بقرب الحديقة ومنها إلى صالون مهيب، يُتَوَج بحتام مترف. بعد برهة، دخلت امرأة أخرى من خلال باب جانبي، وهي ترتدي أثواباً غاية في انشفافية. لقد كانت باولين. فرُعت الأجراس، ورُفِقت الستائر فظهرت الوصيفات وهن يحضرن الحقام، ثبا أعطوا الضابط برنساً قبل أن يختفين. لاحقاً وصف الضابط الأمسية كشيء من فصة خرافية، وراوده الشعور بأن باولين كانت تمثل عن عمد دور مغوية أسطورية ما. كانت باولين جميلة وقوية بمجرد استدراج الرجل إلى السرير؛ بل على أي رجل تريد، ولم تكن مهتقة بمجرد استدراج الرجل إلى السرير؛ بل أرادت أن تغلفه (عميطه) بمغامرة رومانسية، أن تُغوي عقله. جزءٌ من المغامرة أرادت أن تغلفه (عميلة. جزءٌ من المغامرة كان الشعور بأنّها تؤدّي دوراً، وأنّها كانت تدعو هدفها ليدخن معها هذه الفانتازيا المشتركة.

لعب الأدوار ممتع بشكل هالل. جاذبيته تعود إلى الطفولة، حيث تعلمنا لأول مرة الإثارة المئتية عن تجربة أدوار مختلفة، أي عندما كنا نقلد الكبار أو شخصيات من الحيال. عندما ننضج ويوكل إلينا المجتمع دوراً ثابتاً ومحدداً، فإن جزءاً منا يتوق لهذه المفاربة الفعوبة (المرحة) التي تحلينا بها فيما مضى، وللأقعة التي كنا قادرين على ارتدائها. لا نزال نرغب بلعب تلك اللهة، بأن نؤدي دوراً مختلفاً في الحياة. لبّ أمنية أهدافك هذه من خلال التونيخ بألك تلعب دوراً، ومن ثم تدعوهم ليتضقوا إليك في هذه التانزيا (الحلم) المشتركة. كلما أعددت الأمور بطريقة مشابهة لمسرحية أو بجزء من رواية، كان ذلك أفضل. لاحظ كيف بدأت باولين الإغواء بطلب عامن الغرف السحرية. باولين نفسها كانت قد أخرت دخولها، وعندما ظهرت، فإنها لم تذكر عمله مع نابوليون، أو أي شيء عاديً ومبتذل ولو من طرف بعيد. كان لديها هالة أثيريةً من حولها؛ وهو كان مدخواً لدخول جنسي أو شهواني.

مضى كازانوفا في لعب الأدوار إلى ما هو أبعد. فقد كان يسافر بحقيبة ثباب هالله الحجم وصندوق مليء بالأغراض التي كان معظمها عبارة عن هدايا لأهدافه مراوح، مجوهرات، إكسسوارات. وبعضاً من الأشياء التي قالها وفعلها كانت مُستَعارة من الروايات التي كان قد قرأ والقصص التي كان قد سمع. كان بلف النساء بعجو رومانسيع عميق ومع ذلك حقيقي إلى حدًّ بعيد بالنسبة إلى حواسهم، على غرار كازانوفا؛ عليك أن ترى العالم كنوع من المسرح. أدخِل خفةً معيتة إلى الأدوار التي تلعمها؛ حاول أن تخلق إحساساً بالدراما والوهم؛ شؤش الناس وأربكهم من خلال قلبل من لاواقعية الكلمات والإيماءات التي يخلقها الحيال؛ في الحياة اليوميّة، كن ممثلاً خالصاً رشديد البراءة،) نقافتنا تجل الممثلين بسبب حريتهم في لعب الأدوار. جميعنا نفيضهم على هذه الحرية.

ظل انكاردينال دي روهان خائفاً لسنوات من كونه قد أرعج الملكة ماري أنطوانيت بطريقة أو بأخرى. فهي كانت تتحاشى النظر إليه. بعدئله، في عام 1784، لمحت له الكونتيتة دي لاموت ـ قالوا بأنَّ الملكة لم تكن مستمدَّة لتغيير موقفها وحسب، لا بل ولمصادقته أيضاً. قالت الكونتيتة دي لاموت بأنَّ الملكة ستشير إلى هذا في استقبالها الرسمي التاني ـ إذ أنَّها ستومئ له برأسها بطريقة معيّة.

لاحظ روهان بالفعل، خلال الاستقبال، تغيّراً طفيفاً في طريقة تصرّف الملكة نحوه، ونظرة خاطفة تجاهه بالكاد يمكن رؤيتها. غمرته البهجة. الآن اقترحت الكونتيسّة أن يتبادلا الرسائل، وأمضى روهان أيّاماً في كتابة وإعادة كتابة رسالته الأولى إلى الملكة. تلقّى ردّاً على رسالته، الأمر اللَّذي أسرّه. بعد ذلك طلبت منه الملكة لقاءً خاصًا معه في حدائق ڤيرساي. كاد روهان أن يطير من فرط السعادة والتلهّف. لدى هبوط اللبل التقي بالملكة في الحديقة، خرّ على الأرض، وقبل طرف ثوبها. قالت نه، «تستطيع الأمل بأنّ الماضي سوف يُنسى.» في تلك اللحظة سمعوا أصواتاً تقترب، فُلاذت الملكة بالفرار بسرعة مع خدمها خوفاً من أن يراهما أحدٌ ما سويَّةً. لكنَّ روهان سرعان ما تلقّى طلباً منها عبر الكونتيسة مجدّداً: أرادت باستقتال أن تحوز على أروع قلادةِ من الألماس صنعها الإنسان في تاريخه. ونظراً لأنَّ الملك اعتقد أنَّ القلادة كانت باهظة الثمن جدّاً فقد احتاجت إلى وسيط ليشترى لها القلادة. كانت قد اختارت روهان من أجل المهمّة. كان الكاردينال مجرّد كتلةٍ من الاستعداد والرغبة للتلبيّة؛ من خلال تأدية هذه المهمّة فإنّه سوف يثبت ولاءه وستصبح الملكة مدينةً له إنبي الأبد. حاز روهان على القلادة. والكونتيسة كانت من سيسلمها إلى الملكة. الآن انتظر روهان مر الملكة أن تشكره وتردّ له المبلغ على مهلها.

إلاّ أنّ هذا لم يحصل أبداً. الكونتيسة كانت في الحقيقة محتالة كبيرة؛ فالملكة لم تكن قد أومأت له أبداً، بل كان هذا من محض خياله. الرسائل التي تلفّاها منها كانت مزورة، وليست حتّى مزورةً بشكلٍ بارع. المرأة التي التقاها في الحديقة كانت مومساً مأجورةً لكي ترتدي وتتصرف كالملكة. القلادة كانت حقيقيّةً بالطبح، لكن ما إن دفع روهان ثمنها، وسلّمها إلى الكونتيسة، حتى اختفت. وُوقت إلى أجزاء وعُرضَت هذه الأجزاء للبيم في كلّ أنحاء أوروبا مقابل مبالغ طائلة. ولماً اشتكى روهان أخيراً للملكة، فإنّ الأنباء عن عمليّة الشراء الباهظة (الفاحشة) هذه سرت سريان النار في الهنيم. صدّقت العامّة وقصة روهان ـ أنّ الملكة كانت بالفعل قد اشترت القلادة، وأنّها كانت تدّعي خلاف ذلك. هذه الفصّة كانت الحطوة الأولى في دمار سمعتها.

الجميع قد خسر شيئاً في الحياة، وشعر بمرارة الحية. فكرة أنّا استطيع أن استرجع شيئاً ركان قد أقيد)، وأنّ خطأً يمكن تصويه وإصلاحه، هي فكرة مغوية بشكل هائل. نتيجة الانطباع بأنّ الملكة كانت مستعدّة لمسامحته عن خطأً ما كان قد ارتكه، صار روهان بهلوس وبهذي بمختلف ضروب الأشياء ـ إيمانات لماري أنطوانيت. العقل عرضةً للإيحاء بشكل غير متناه، مومساً كانت ماري أنطوانيت. العقل عرضةً للإيحاء بشكل غير متناه، تغيير الماضي، وتصحيح الخطأ، والتعويض عن خية الأمل. أوجد هذه الرغات عند ضحاياك، وسيكون خلق حلم جدير بالتصديق أمراً بسيطاً بالنسبة لك: قلّة تنمتع بالقوة لدين حقيقة وهم تريد تصديقه والإيمان به بشدة رباستقتال).

الرمز: اليوتوبيا. جميع الناس لديهم رؤيةٌ في ذهنهم عن المكان الثالي حيث يكن الأحلامهم أن الثالي حيث يكن الأحلامهم أن تتحقّق والأمانيهم أن تُلتِي، وحيث تكون الحياة مليئة بالسغامرة والرومانس. قُد الهدف في رحلةٍ هناك، وامنحهم نظرةً خطافة إلى اليوتوبيا عبر الضباب الذي يكتنف الجبال، وموف يقعون في الحب.

الانقلاب

لا يوجد انقلابٌ لهذا الفصل. إذ لا يمكن لإغواءُ أن يسير دون خلقٍ وهم، أي خلق إحساسِ بعالم حقيقيّ لكن منفصل عن الحقيقة.

إعزل الضحية

الشخص المعزول هو شخص ضعيف. من خلال عزل ضحاياك بيطء، فإنّك تجعلهم أكثر عرضة لتأثيرك. قد تكون عزلتهم نفستية: من خلال ملء حقل رؤيتهم بالاهتمام الممتع الذي تعيرهم إياه، فأنت تُخرج من أذهانهم أيّ شيءِ آخر. فلا يرون ولا يفكّرون إلّا بك. وقد تكون العزلة ماديّة أيضاً: فتأخذهم بعيداً عن أوساطهم الاجتماعية المعهودة - الأصلقاء، العائلة، النزل. أعطهم الإحساس بكونهم مُهَمُّشين ومهملين ومنستين ـ فهم يغادرون عالماً من ورائهم ويلجون عالمًا آخر. ما إن يُعزلوا بهذه الطريقة حتى يفقدوا الدعم الخارجي، ولدى تشوّشهم يصبح تضليلهم سهلاً. استدرج المُعُوتُ إلى عرينك، حيث لا يكون أي شيءِ مألوفاً.

العزل ـ تأثير الشيء المجلوب

في بداية القرن الحامس قبل الميلاد. هزم فو تشاي، ملك وو الصيني، عدق اللدود، كو تشين، ملك يوويه، في سلسلة من المعارك. أسر كو تشين وأُجير على العمل كسائس خيل في إسطبلات فو تشاي. شبعة له بالمعودة أخيراً إلى الوطن، لكن كان عليه أن يدفع كل عام جزية كبيرة من المال والهدايا لفوتشاي. تراكمت هذه الجزية عبر السنين، فازدهرت مملكة وو واغتنى فو تشاى.

في دولة وو كانت التكخذ إجراءات عظيمة من أجل

استقبال الحساوتن استقبال الحساوتن وهو محاط ورستيا وهو محاط حاشيه. بينما كاننا حاشيه. بينما كاننا الملقة على مشقيهما الملقة على مشقيهما موسيتما وكان الهواء عابقاً بعض عابقاً بعض عرب طريق اللؤلؤ وريض طائر الرؤاف.

وريش طائر الرفراف • نظر فو تشاي، ملك وو، في عيني هسي شيه انحبتين

أرسل كو تشين في أحد السنين مفوضية إلى فو تشاي: أرادوا أن يعرفوا إذا كان سيقبل هدية مكوّنة من عدراوتين حسناوتين كجزء من الجزية. كان فو تشاي فضولياً، فقبل العرض. وصلت الفتاتان بعد ذلك بعدة أيام، وسط تلهف شعره، دنت الاثنتان من العرض. كان شعرهن مُسترحاً بشكل رائع، فيما كان يُعرف باسم تسريحة وعناقيد الغيوم»، ومزيناً بحلي من اللؤلؤ وأرياش طير الرفراف. أثناء مشيهن صارت أقراط اليشب (حجر كرم) المتدلية من أثوابهين تصدر أجمل الأصوات. الهواء كان مليناً بنوع من العبير المبهج. كان الملك مسروراً لأقصى درجات الحدود. كانت إحدى الفتاتين تفوق الأخرى جمالاً لأوامعها هسي شه. نظرت في عينيه مباشرة دون أدني خجف؛ في الواقع كانت واثقة ومغناجة، الشيء الذي لم يكن معتاداً على رؤيته لدى فتاة في مثل هذا السن.

أقام فو تشاي الاحتفالات تخليداً لهذه المناسبة. امتلأت قاعات القصر بالقاصفين والمعربدين؛ واشتعلت بالنبيذ، ورقصت هسي شيه أمام الملك. غتت، فكان صوتها جميلاً. اتكأت على أريكةٍ من اليشب الأبيض فبدت

(495 - 472 ق.م.) ونسي شعبه ودولته. ودولته. الآن فإنها لم تُشح بوجهها وتتورّد خطلاً كما كانت قد فعلت قبل ثلاث سنوات قرب الحدول الصغير. كانت

الإغواء وعلمت كيف تشتجع الملك كى ينظر *ئانيةً.* بالكاد لاحظ فوتشاى الفتاة الأخرى، التي لم تشدّه مفاتنها الهادئة. لم ينظر إلّا إلى مسى شيه، وقبل أن ينصرف الحضور فإلّ أولئك الذين في البلاط أدركوا أنَّ الفتاة ستكون قؤة أبحشك لها حساب وأنها ستكون قادرة على التأثير في الملك أكان ذلك التأثير حميداً أم خبيثاً...

حميانا ام خبيتا... و
من بين جميع
القاصفين في قصور
ووه فإنّ هسي شيه
رمت بشباك سحرها
على قلب اللك
للنسحار...

كالهة. لم يستطع الملك أن يبارح جانبها. في اليوم التالي صار يتبعها حبثما ذهبت. وباللدهشة، فقد كانت ظريفة، حادة الذهن، وواسعة الاطلاع، وكانت تستطيع الاستشهاد بمقاطع من الأدب الكلاسيكي على نحو أفضر منه. عندما كان يتركها لينصرف إلى شؤون الملك، فإن عقله كان مُعَناً بصورتها. سرعان ما صار يجلبها لتحضر مداولاته (اجتماعاته)، ويطلب نصيحتها فيما يخص الشؤون الهامة. أشارت عليه بأن يصغي بشكل أفل لوزرائه؛ فقد كان أحكم منهم، ومحاكمته للأمور أرجح وأرفع مقاماً من محاكمتهم.

تنامت سطوة شيه يوماً بعد يوم. إلا أنّ كل هذا لم يجعل من إرضائها أمراً سهلاً؛ إذا قعد الملك عن تلبية أمنيةٍ ما لها، فإنَّ عينيها كانت تغرورقان بالدموع، الأمر الذي كان يفطر قلبه، فيضطر للإذعان. في أحد الأيّام ترجّته أن ييني لها قصراً خارج العاصمة. بالطبع، لتى لها طلبها. وذُهِل بروعة القصر عندما زاره، وبالرغم من أنَّه من قام بدفع التكاليف إلَّا أنَّ هسى شيه هي من قامت بملته بأبهظ الأثاث. احتوت الأرض المحيطة بالقصر على بحيرة صناعية تصل بين أطرافها جسور من الرخام صار فو تشاى يضي وقته هناك أكثر فأكثر، فيجلس بجانب المسبح ويراقب هسي شيه وهي تمنَّط شعرها، مستخدمةُ المسبح كمرآة. كان يراقبها وهي تلاعب عصافيرها في أقفاصها المطرّزة بالمجوهرات، أو ببساطة وهي تمشي عبر القصر مثل صفصافة يداعبها النسيم. انقضت الأشهر وهو قابع في القصر. فوت الاجتماعات، تجاهل عائلته وأصدقاءه، وأهمل الشأن العام. وفقد الإحساس بالزمن. عندما قدمت إليه مفوّضيّةٌ للتحدّث معه عن أمورِ طارئة، كان مشتّناً أكثر بكثير من أن يسمع. إذا كان أيّ شيءٍ ما خلا هسي شيه يشغل وقته، فإنّه كان يعصف به القلق إلى درجة غير محمولة خوفاً من أن تكون قد غضبت.

أخيراً ذاعت الأنباء عن أزمة متفاقمة: الثروة التي كان قد أنفقها على القصر قد أُفلَمَت الحزينة، ما أثار سخط الشعب. عاد إلى العاصمة، لكن بعد فوات الأوان: كان جيشٌ من مملكة يوويه قد غزا وو، وبلغ العاصمة. ضاع كلّ شيء. لم يكن لدى فو تشاي الوقت ليرجع إلى عند معبودته

هسي شيه. آثر الانتحار بدلاً من أن يدع نفسه يُؤسّر من قبل ملك يوويه، الرجل الذي خدم فيما مضى في إسطيلاته.

لم يكن يعلم أنَّ كو تشين كان يحيك هذا انغزو لسنوات. وأنَّ إغواء هسي شيه الحُحُكم والمدروس كان الحزء الرئيس في خطَّته.

النفسير. أراد كوتشين التأكد من أنّ غزوه لوو لن يفشل. عدّوه لم يكن جيوش فو تشاي، أو ثروته وموارده، وإنّما عقله. إذا أمكن إلهاؤه لدرجة كبيرة، أي أن ثيلاً عقله بشيء غير شؤون الدولة، فإنّه سيسقط مثل ثمرة يانعة.

وجد كو تشين أجمل فتاة على الإطلاق في كلّ ممنكته. ودزيها لمدّة ثلاث سنوات في جميع الفنون ـ ليس على مجرّد الفناء، والرقص، والكتابة بعظ جميل، وإنما على كيفيّة اللباس والتحدّث ولعب دور المغناج. ففعل الأمر فعله: لم تترك هسي شبه لفو تشاي لحظةً من الراحة. كلّ شيء فيها كان غرياً وغير مألوف. كان كلّما ازداد اهتماماً بشعرها وتقلباتها ونظراتها وبطريقة مشيها، نقص تفكيراً وعنايةً بالسياسة والحرب.

جميعنا اليوم ملوك نحمي ممالك حيواتنا البالغة الصغر، ومُثقلون ببجميع أنواع المسؤوليات، ومُحاطون بالوزراء والمستشارين. يتشكّل جدارً من حولنا ـ نحن منيون وحصينون أمام تأثير الناس الآخرين، لأننا مشغولون للغاية. عليك إذن وعلى غرار هسي شبه أن تستدرج أهدافك بلطف وبطع بعيداً عن الأمور التي تملأ أذهانهم. وأكثر شيء سيستدرجهم إلى خارج يعلاعهم هو نفحة الغرابة أو الفرادة. قدم شيئاً غير مألوف من شأنه أن يسحرهم ويأسر انتباههم. كن مختلفاً في سلوكك ومظهرك، وغلقهم ببعلك المختلف هذا. أبق أهدافك في حالة عدم توازن من خلال تغييرات مناجع مغناجية. لا تقلق من كون الفوضى (الاضطراب) التي تمثلها تجعلهم معناقضون: فمن ناحية هم يشعرون بالراحة إزاء عاداتهم وواجباتهم، ومن ناحية أعي يبدو آنه ناحية أخرى نقد سئموا منها، وجاهزين لأي شيء يبدو دخيلاً، أي يبدو آنه قد مجلب من مكان آخر. قد يقاومون أو تتنابهم الشكوك لكن الملذات

ه بعد أن أسكرها الخمر، فقد بدأت بغناء / أغاني وو نترضي الملك الأحمق؛ ومزجت بخفاء في رقصة

النسو ما بين الخركات الإيفاعية وغاياتها الحستية.» ... لكن كان بإمكانها أن تفعل

أكثر من مجرد الفناء والرقص لتسلّي الملك. كانت تتمتع بالدهاء، وأذهله فهمها لشؤون السياسة. عندما كانت تريد أي شيء

فإنه كان بيكنها أن

نأرف الدموع التي المناعر التي مثلة مشاعر عاشقها للرجة آنه لم يكن بليكانه أن يرفض لها شياً. لأنها لي، الأثيرة لي، الأثيرة الوجيدة، هسي تشي التي لا والتي خصتينها أتضاهي، والتي المناطبية المجمعية المجلسة مناطبة المجمعية المحلسة المناطبة المجمعية المحلسة المناطبة ال

إرادتهم حتى...

ستارات الحرير المطترزة بالمرجان والجواهر ،الأثاث الذى يبتعث الشذا والباراقانات المرضعة باليشب وعرق اللؤلؤ كانت من بين وسائل الترف التي أحاطت المحظتية ... على واحدة من الهضاب قرب القصم كان يوجد بركة مشهورة من المياه الصافية التي صارت تعوف من ذلك الحين فصاعداً ببركة ملك وو. هنا، لتسلّى عاشقها، كانت مسى شيه تقوم بتبرجها، مستخدمة البركة كمرأة بينما كاذ الملك المتيم بمنسط

- إلواز تالكوت هيبرت، الشاش المفترز: لوحات عن ستيدات صيتيات شهيرات

شعرها...

الغربية لا يمكن مقاومتها. بقدر ما تستطيع إدخالهم إلى عالمك، بقدر ما يصبحون ضعفاء. وكما حدث مع ملك وو: في الوقت الذي يدركون فيد ما حصل، يكون قد فات الأوان.

العزل ـ تأثير «أنت وحدك»

في عام 1948، كانت الممثّلة الأمريكيّة ريتا هيوورت البالغة من العسر التاسعة والعشرين، والمعروفة بإلهة الحب في هوليوود، تمرّ في فترةُ صعبةً من حياتها. كان زواجها من أورسون ويلّيس ينهار، وأتمها قد توفيت، وبدت مسيرتها الفنيّة في حالة توقّف. توتجهت في ذلك الصيف إلى أوروبا. ويليس كان في إيطاليا في ذلك الوقت، وفي قرارة نفسها كانت تحدم بالمصالحة. توقَّفت ريتا أوَّلاً في الريڤييرا الفرنسيَّة (الريڤييرا هي المنطقة الساحليَّة من جنوب شرق فرنسا وشمال غرب إيطاليا والمحاذية للبحر المتوسط: المترجم) انهمرت الدعوات، وخاصّةً من الرجال الأثرياء، كونها كانت تُعنَبَر في ذلك الزمان المرأة الأجمل على سطح الأرض. أرسطو أوناسيس وشاه إيران اتصلا بها هاتفيّاً كلّ يوم تقريباً، التماساً (توسّالً) لموعد. خذلتهم جميعاً. بعد وصولها بعدّة أيّام، تلقّت دعوةً من إلسا ماكسويل، المضيفة البارزة في المجتمع، التي كانت تقيم حفلةً صغيرة في كان. تردّدت ريتا في القبول لكن ماكسويل أصرّت، وطلبت منها أن تشتّري ثوباً جديداً، وتأتّي متأخَّرةً بعض الشيء، وتدخل بطريقة مهيبة.

سايرت ريتا، فوصلت إلى الحفلة وهي ترتدي عباءةً إغريقيّة بيضاء، بينما انسدل شعرها الأحمر على كتفيها العاريين. تمّ استقبالها بردّ فعلِ كانت قد اعتادت عليه: توقّفت كلّ المحادثات بما أنّ كلاًّ من الرجال والنساء التفتوا في كراسيهم نحوها، حدّق الرجال بذهول، والنساء بغيرة. أسرع رجلٌ إلى جانبها ورافقها إلى الطاولة. لقد كان الأمير على خان البالغ من العمر السابعة والثلاثين، ابن الإمام آغا خان الثالث، الذي كَان زعيم الطائفة الاسماعيليَّة في العالم وواحداً من أغنى الرجال في العالم. حُذَّرَت ريتا بشأن على خاذ، زير النساء الذائع الصيت. وباللخيبة، فقد أُجلِسا بجانب بعضهما *في القاهرة التقي على* البعض، ولم يبارح جانبها قطّ. سألها مليون سؤال ـ عن هوليوود، عن

بالصدقة بجولست اهتماماتها، وهلتم جرّاً. بدأت بالاسترخاء قليلاً وانفتحت. كان هنالك نساة جريكو اللعقية اثاليةً. جميلات أخريات، أميرات، ممثلات، لكن على خان تجاهلهم جميعاً، طلب منها أن وتصرِّف وكأنَّ ريتا كانت المرأة الوحيدة هناك. راقصها، وبالرغم من أنَّه يراقصها. و دالدبك . كان , اقصاً محترفاً، إلّا أنّها لم تشعر بالارتياح معه ـ فقد أمسك بها على سمعة ستثة للغالة، نحو أقرب من اللازم بقليل. ومع ذلك، فقد وافقت على أن يقلُّها إلى كان ردها. أصتر الفندق الذي كانت تنزل فيه عندما عرض ذلك. قاد السيارة بسرعة على بقوله، دسنجلس طريق الكورنيش الرئيسي؛ وكانت ليلةً جميلة. لليلةِ واحدةِ تدبّرت أن تنسى مشاكلها العديدة، وكانت ممتنةً لذلك، لكنها كانت لا تزال مغرمةً بويليس، بعضنا البعض ١٠٠٠ وعلاقةٌ مع زير نساء مثل على خان لم تكن الشيء الذي يلزمها.

اضطرّ على خان للسفر (جوّاً) لبضعة أيّام بخصوص عمل؛ فتوسّن إليها كي تبقى في الريڤييرا إلى حين عودته. بينما كان بعيداً، هاتفها بشكل مستمرّ. كلّ صبّاح كانت تصلها باقة أزهار عملاقة. بدا منزعجاً على ً الهاتف بشكل خاصّ من كون شاه إيران كان يحاول جاهداً أن يلتقي بها، وجعلها تقطعُ وعداً بأن تلغى موعداً (مع الشاه) كانت قد وافقتُ عليه أخيراً. خلال هذا الوقت، زار عرَّافٌ غجريٌّ الفندق، ووافقت ريتا على أن يتنبأ لها بمستقبلها. أخبرها، «أنت على وشك أن تخوضي أعظم تجربة غراميّة في حياتك. هو شخص أنت تعرفينه مسبقاً.... عليك أن تُليني وتستسلمي له بشكل كنّى. فقط إذا فعلتِ هذا، فستجدين السعادة بعد طول انتظار.» كونها لمُ تكنُّ تعرف من يمكن أن يكون هذا الرجل فإنَّ ريتا، التي لديها ضعف إزاء مسائل السحر والتنجيم، قرّرت أن تمدّد إقامتها. رجع على خان؛ وأخبرها أنَّ قصره الريفي المُطِلُّ على البحر المتوسَّط كان الْمُكانُّ الأمثلِ لتهرب من الصحافة وتنسَّى متاعبها، وأنَّه مستعدٌّ لأن يتأدِّب ويسلك سلوكاً حسناً. لانت ريتا وقبلت. الحياة في القصر كانت أشبه بقصّةٍ خرافيّة؛ فحيثما التفتت، كان هنالك مساعدوه الهنود اليعنوا بكلِّ مطالبها وأمنياتها. في الليل كان يأخذها إلى قاعة الرقص الهائلة الخاصة به، حيث كانا يرقصان لوحدهما. هل من الممكن أن يكون هو الرجل الذي قصده العرّاف.

دعا على خان أصدقاءه ليلتقوا بها. ضمن هذه العشرة الأجنبيّة هنا*لك نوقع من* (الغريبة) شعرت بالوحدة مجدّداً، وبالاكتثاب؛ قرّرت أن تغادر القصر. اله جال يتصف عندئذِ فقط، كما لو أنَّه كان قد قرأ أفكارها، انطلق بها على خان نحو بذكاءِ حادً جداً مع

بشكل بعيد جآءً عن «ماذا تفعلين غداً؟» • غدأ سأستفل طائرة

نحو بيروت. ۽ ه عندما صعدت على متن الطائرة، كان على على متنها قبلاً، وهو بيتسم لتفاجئها ابتسامة عريضة ... ه جلست إجريكوا بتراخ على كرسيها ذي ألدراعين في منزلها الباريستي وهي ترتدي بنطلونها الضتيق المصنوع من الجند الأسود وكنزة سوداء وأبدت هذه الملاحظة: • ويقولون أنَّني امرأة خطيرة. حسن، إنّ على رجلّ خطم كان ساحراً بطريقة خاصة للغاية.

النساء. هو يأخذك إلى المطعم وإذا دخلت أكثر النساء جمالاً فإنه لا ينظر إليها. يجعلك تشعرين أنك ملكة. بالطبع أنا أفهم هذا. ولا أصدَّفه. سأضحك وأشير إلى المرأة الجميلة. لكن هذا ما أنا عليه... معظم النساء يشعرن بسعادة بالغة نتيجة ذلك النوع من الانتباه. إنه محض زهتُو وُختيلاء. إذ تفكّر، "سأكون الوحيدة وستغادر الأخريات. • و و و ... مع على، فإنّ كيفتية شعور المرأة كان أهته شيء... لقد كان ساحراً عظيماً، ومغوياً عظيماً. كان يجعلك تشعرين بأنك على ما موام وأنّ كلّ شيء كان سهلاً. ما من مشاكل. لا شيء لتقلقي بشأنه. أو تأسفى عليه. لقد

كان الأمر دائماً، 'ماذا أستطيع أن

إسبانيا، البلد الذي سحرها أكثر من أيّ بلد آخر. سمعت الصحافة بالعلاقة، وبدأت بتعقّبهم في إسبانيا: ربتا كان لديها ابنة من ويليّس ـ فهل هذه كانت الطريقة التي تتصرف بها الأتهات؟ سمعة علي خان لم تساعد، لكنّه وفف بجانبها، وحماها من الصحافة بقدر استطاعته.

طلب يدها للزواج قبل نهاية الرحلة بقليل. رفضته؛ إذ أنّها لم تعتقد أنّه كان من ذلك الصنف من الرجال الذين يجدر الزواج بهم. لحق بها إلى هوليووه، حيث كان أصدقاؤها السابقون أقل وداً من ذي قبل. حمداً لله أنّه كان لديها علي خان ليساعدها. بعد سنةٍ من ذلك استسلمت أخيراً، وتخلّت عن مهنتها، وانتقلت إلى قصر علي خان وتزوّجته.

التفسير. على خان، كالعديد من الرجال، وقع في حبّ ريتا هيوورت لحظة مشاهدته لفيلم جي*لدا*، في عام 1948. صمّم على أن يغويها بطريقةِ أو بأخرى. ما إن سمع بأنها قادمة إلى الريڤييرا، حتى حمل صديقته إلسا ماكسويل على استدراجها للحفلة وإجلاسها بجانبه. علم عن انهيار زواجها، وكم أنَّها كانت حسَّاسةً في ذلك الوقت. كانت استرتيجيَّته أن يخرج من ذهنها كلِّ الأشياء الأخرى في عالمها ـ المشاكل، الرجال الآخرين، الارتياب فيه وبدوافعه، إلخ. بدأت حمَّلته بإظهار الاهتمام البالغ بحياتها ـ اتصالات مستمرة، أزهار، هدايا، كلّها لتبقيه في ذهنها. رتّب موضوع العرّاف لكي يغرس البذرة. قدّمها إلى أصدقائه، وذلك عندما بدأت تمير نحوه، علماً منه بأنَّها ستشعر بالغربة (العزلة) بينهم، وبالتالي ستصبح معتمدةً عليه. توضّح اعتمادها عليه في الرحلة إلى إسبانيا، حيث كانت على أرضِ غير مألوفة، ومحاصرة من قبل الصحفيين، ومُجبَرةً على التشبُّث أو التعلُّق به من أجل المساعدة. صار يسيطر على أفكارها بالتدريج. حيثما التفتت، كان هنالك. استسلمت أخيراً، بدافع من الضعف والدَّعم الذي مثله اهتمامه لغرورها. نسيت، بعد أن وقعت تحت سحره، بشأن سمعته الرديقة، وتخلُّت عن الشكوك التي كانت الشيء الوحيد الذي يحميها منه.

لم يكن شكل على خان أو ثروته ما جعله مغوياً عظيماً. لم يكن في

أعمل لأجلك؟ ماذا الواقع وسيماً جدًا، وكانت كفّة سمعته السيئة أكثر من راجحة على كفّة تحتاجير" بطاقات سفر بالطائرة، متيارات، زوارف؛ تشعرين وكأتك على غيمة زهرية. ه

ثروته. كان نجاحه استراتيجيّاً: عزل ضحاياه، وعمل ببطء وخفاء شديدين لدرجة أنهم لم يلاحظوا ذلك. عندما كان يهتم بالمرأة فإنّه كان يفعل ذلك بشدّة تجعل المرأة تشعر بأنّها الوحيدة في العالم بالنسبة له. هذا العزل كان يُعاشُ كمتعة؛ لم تكن المرأة تلاحظ اعتمادها المتنامي عليه، وكيف أنّ الطريقة التي يشغل بها عقلها باهتمامه، تعزلها ببطء عن أصدقائها ووسطها. كان تأثيره المسكر على الأنا الخاص بالمرأة يطعى على شكوكها الطبيعيّة بالرجل. كان علي خان في كلِّ الأحيان تقريباً يتوّج إغواءاته بأخذ المرأة إلى مكانِ ما ساحر من أرجاء المعمورة ـ إلى مكانِ كان يعلمه جيّداً، لكن حيث

- ئيونارد سلاتر، على: سيرة ذاتية

آن: ألم تقتل هذا

كانت المرأة تشعر بالضياع. لا تمنح أهدافك الزمان أو المكان ليقلقوا بشأنك، أو يشتبهوا بك، أو يقاوموك. اغمرهم بنوع الاهتمام الذي يطرد ويُبعد جميع الأفكار، الهموم، والمشاكل. تذكّر ـ الناس يتوقون سرّاً لأن يُضَلّلوا من قبل شخص يعلم إلى أين هم ذاهبون. قد يكون شيئاً ممتعاً أن تطنق لنفسك العنان، وحتَّى أن تشعر بأنُّك معزولٌ وضعيف، وذنك إذا عُمِلَ الإغواء ببطء ولباقة.

14th 1 and 2 1/29 / أسلِّم بذلك ... / آن: وأنت غير جدير بأتى مكان سوى الجحيم. / ريتشارد: نعم، ومكانّ آخر، إذا سمحتِ لي بتسميته. / أن: زنزانة ما. / حجرة نومك، آن: سأنام حارج الغرفة! / ريتشارد: فليكن با أيتها المدام، إلى أن أنام معك ...

ضعهم في بقعة حيث لا يكون عندهم مكانٌ 'بفزعوا إليه، وسيموتون قبل أن يفتروا.

ـ سن ـ تسو

المفاتيح للإغواء

لكن يا ستيدتى الناس من حولك قد يبدون أقوياء ومتحكَّمين بحياتهم بدرجةٍ تزيد أو الرقيقة أن... / أليس تنقص قليلاً، لكن هذا مجرّد مظهر كاذب. تحت ذلك المظهر مباشرةً، يكون مستبب المينات الناس أكثر هشاشةً ثمّا يدّعون. ما يجعلهم يبدون أقوياء هو سلسلة الأعشاش السرمدية / لفردى وشبكات الأمان التي يحيطون أنفسهم بها ـ أصدقاءهم، أسرهم، روتينهم أسهة بلانتجست اليومي، التي تمنحهم شعوراً بالاستمراريّة، الأمان، والتحكّم. إسحب بشكل الحاكمة، هنري مفاجئ البساط من تحتهم، ارمهم لوحدهم في مكانٍ ما أجنبيٌّ حيث تكونُّ وإدوارد، / بمستحقّ

اللّوم مثل الجلاد؟ /
السب والتبيعة
اللّم والتبيعة
اللّم والتبيعة
ريشارد: جعالك
كان سبب الملك
اللّتي اتابتي في
اللّتي اتابتي في
نومي أنا مستعا
العالم، مقابل أن أحيا
العالم ومت كلّ
العالم ومتافك في
ساعة واحدة في
حضنك الرقيق.

ـ ويليام شيكسبير، مأساة الملك ريتشارد الثالث

يا طفلي، با شقيقي، الحسوا / كم مسلمو المحمود / كم مسلمو كل الأشياء حديلة / إلى المشيئة المشيئة المشيئة من الطبية، المؤرسية ومثنا بين المسلمة التي وأحدية المشلم المشيئة المشلمة التي وتصورك يا ذلك المشلمة المشيئة المشلمة المشيئة المشلمة المشيئة بوهن المشموس المشجوبة المشلمة المشيئة بوهن المشلمة المشيئة بوهن المشلمة المشيئة المشلمة المشيئة المشلمة ال

نقاط العلاَم المُألوفة قد ذهبت أو اختلطت، وسوف ترى شخصاً مختلفاً بالكامل.

من الصعب إغواء الهدف القوي والمستقرّ. لكن حتى أقوى اللهر يكن أن يجعلوا هشين إذا استطعت عزلهم عن أعشاشهم وشبكات أمانهم. المجب عنهم أصدقاءهم وأسرتهم بوجودك المتواصل، أبعدهم عن العائم في يبتك. تعكد تشويش عاداتهم، واحملهم على عمل أشياء لم يفعلوها من قبل. سيتهيجون عاطفياً الأمر الذي يسهل عملي عمل أشياء لم يفعلوها من قبل سيتهيجون عاطفياً الأمر الذي يسهل على عمل أشياء لم يفعلوها من كل شيء يريحهم عادةً. عندها سينجؤون إليك من أجل المساعدة، كففل يكي طلباً لأقمه عندما تُطفاً الأضواء. في الإغواء، كما في الحرب، يكون الهدف المعرول ضعيفاً وعرضةً للسقوط.

في رواية *كلاريتنا* لسامويل ريتشاردسون، التي كُتِبَت في عام ١٦٩٤. يحاول الخليع لوڤلايس إغواء البطلة الجميلة للرواية. كانت كلاريتنا يافعة، عفيفة، ومُصَّانةً جدًّا من قبل عائلتها. لكنّ لوڤلايس مغو ماكر ومخادع. يتودّد بدايةً إلى أخت كلاريسًا، آرابيلاً. القران بين الاثنينُ يبدو جائزاً. بعد ذلك يحوّل انتباهه فجأةً نحو كلاريسًا، لاعباً بهذا على أوتار التنافس ما بين الأخوة ليجعل أرابيلاً تتميّز غيظاً. يغضب أخوهم جايمس من تقلّب عواطف لوثلايس؛ فيتقاتل معه، ويصاب. تصبح العائلة كُلُّها في حالة هياج وتتَّحد ضد لوڤلايس، الذي يتدبّر مع ذلك تهريب رسائل إني كلاريسًا، وزيارتها عندما كانت في منزل صديقتها. تكتشف الأسرة الأمر، وتتهمها بعدم الولاء والإخلاص. إلَّا أنَّ كلاريسًا بريئة؛ فهي لم تشجّع لوڤلايس على إرسال الرسائل أو القيام بالزيارات. لكنّ أسرتها تقرّر الآن ترويجها من رجل مسنّ وغنيّ. وحيدةً في هذا العالم، وعلى وشك الزواج من رجلٍ تجده منفّراً، لذا تلجأ إلى لوڤلايس بوصفه الشخص الوحيد الذي يستطيع إنقاذها من هذه الورطة. ينقذها في آخر المطاف بأخذها إلى لندن، حيث تستطيع الإفلات من هذا الزواج المقيَّت، لكن حيث تكون أيضاً معزولةً بشكل شديد وميئوسٍ منه. ترقُّ عواطفها نحوه في مثل هذه الظروف. كلُّ هذا كَان مُنسَقاً ببراعة هنالك / عبر السماء م، قبل لوقلايس نفسه - الاضطراب الذي أصاب العائلة في الصميم، إقصاء الكفهرة بالغيوم / كلا يسًا في آخر الأمر عن أسرتها، السيناريو بأكمه. تؤثر بي بغموض

غالباً ما يكون أسوأ أعدائك في الإغواء هم عائلات أهدافك كهذا الذى يظهر / في تلك السماوات وأصدقاؤهم. هم يكونون خارج دائرتك ومنيعين لسحرك؛ وقد يقدّمون الأنحاى لعينيك صوت منطق للمَغوى. عليك أن تعمل بصمت وخفاء كي تبعد الهدف الغة ارتين / عندما عنهم. دس في ذهنهم بطريقةٍ غير مباشرة بأنّهم غياري من حظٌّ هدفك في أنظر إليهما وهما إيجادك، أو بأنَّهم أشبه بالآباء والأمّهات (رموز سلطةِ أبويّة) الذين خسروا تشتعان عبر دموعهما. حسّ المغامرة. الحجّة الثانية تكون فقالةً للغاية مع الأشخاص اليافعين، الذين هناك، لا يوجد شيء تكون شخصيّاتهم في حالة تدفّق والذين يكونون أكثر من جاهزين لأن غد الرحمة يتمرّدوا ويثوروا ضدّ أيّ رمز للسلطة، وخاصّةُ آباؤهم. أنت تمثّل الإثارة والاعتدال: / الغني، والحياة؛ الأصدقاء والآباء يمثُّلُون العادة والضجر.

الهدوء، والمتعدِّد. ﴿ إنظر، في تلك

القنوات الساكنة /

تلك السفن النعسانة

المحتمية من الأمواج/

انتى تعلم بالإبحار

في رواية شكسبير، مأساة الملك ريتشارد الثالث، يقوم ريتشارد باغتيال الملك هنرى السادس وابنه الأمير إدوارد، وذلك عندما كان لا يزال دوقاً لغلاوسستر. بعد ذلك بفترة قصيرة يبادر اللايدي أن بالكلاء، وهي أرملة الأمير إدوارد، التي تعرف بما كان قد فعله بحقّ أقرب رجلين إليها، والتي تكرهه بأقصى ما تستطيع المرأة أن تكره. ومع ذلك يحاول ريتشارد إغواءها. طريقته بسيطة: يخبرها أنّ ما فعله كان بسبب حته لها. أراد ألا يوجد أيّ شخص في حياتها إلاَّه. مشاعره كانت قويَّةُ لدرجةِ دفعته إلى القتل. بالطبع فإنَّ اللايدي أن لم ترفض طريقة المنطق هذا وحسب، لا بل واشمأزَّت منه ومقتته. لكنّه يثابر. أن تكون في لحظةٍ من الضعف والهشاشة الشديدين ـ فهي لوحدها في هذا العالم، من دون أيّ شخص ليساعدها وهي في قمّة حزنها. وصار لكلماته أثر، الأمر الذي لا يمكن أن يُصَدَّق.

قدماً؛ / من أجل أن ترضى/أقلُّ أمانيك، فإتنها تجىء إلى هنا عبر كلّ مياه الأرض. / الشمس في نهاية النهار / تكسو حقول القشر ، / بعد ثلب القنوات، وأخيراً كامل البلدة / بلون الياقوت الأزرق

القتل ليس تكتيكاً إغوائياً، لكن المُغوى يمثل نوعاً من القتل - قتلاً نفسيّاً. ارتباطاتنا الماضية تشكّل حاجزاً أمام الحاضر. حتّى الناس الذين تركناهم خلفنا يمكنهم أن يستمرّوا بتقييدنا وكبحنا. كمُغوى سيتم المناظرة ما بينك وبين الماضي، أي ستُقارَن بالمتودِّدين السابقين، ولرتبا يجدك هدفك أدنى مرتبةً. لا تدع الأمر يصل إلى ذلك الحدّ. أقص الماضي وأبعده من خلال انتباهك واهتمامك في الحاضر. جد طريقةً للحطّ من قدر أحبّائهم

والذهب: / رويداً فإنَّ الأرض تشرَّنح / نحو النوم تحت بحر من النار اللطيفة. / مناك، مناك، لا

الغني، الهدوء،

والمتعة .

السابقين إذا كان ذلك ضروريّاً - بخفيةٍ أو ليس بكثير من الخفية، تبعًا للموقف. بل وامض في ذلك كلّ البعد كأن تنكأ الجروحُ القديمة، فتجعلهم الرحمة والاعتدال، / يشعرون بالآلام القَدَيمة ويرون بالمقارنة كم أنَّ الحاضر أفضَل. بقدر ما تعزُّنهم عن ماضيهم، بقدر ما سيغوصون معك بعمق في الحاضر.

> ۔ شارل بودلیر، ودعوة إلى رحلة بحويّة، و زهور الشر، ترجمة ربتشارد ويلبر

يمكن أن يُؤخَّذ مبدأ العزل بحرفية من خلال أخذ الهدف إلى مكان غريب. هذه كانت طريقة على خان؛ جزيرةً معزولةٌ كانت تؤدّي الغرض كأفضل ما يكون، وبالفعل فإنَّ الجزر، المعزولة عن بقيَّة العالم، لطالمًا اقترنت بالسعى وراء الملذَّات الحسبّة. انحطّ الأمبراطور الروماني تيبيريوس إلى مستوى الفسوق بمجرّد أن بني بيته على جزيرة كابري. خطر السفر هو أنّ أهدافك يكونون مُعرّضين لك (مكشوفين) بشكل حميم - من الصعب أن تحافظ على سيماء الغموض. لكتك إذا أخذتهم إلى مكانٍ مغرِ بما فيه الكفاية ليصرف النباههم، فستمنعهم عنده من رؤية أيّ شيءٍ عاديٌّ أو مبتذلٍ في شخصيتك. استدرجت كليوباترة يوليوس قيصر ليقوم برحلة نهريّة باتّجاه مصب النيل. ازدادت عزلته عن روما بازدياد توغّله في مصر، وكانت كليوباترة أكثر إغواءً من أيّ وقتٍ مضى. المغوية السحاقيّة ناتالي بارني في بداية القرن العشرين كان لديها علاقة متقطّعة مع الشاعرة رينيه فيڤيين؛ لكيّ تكسب ودّها مجدّداً، أخذت رينيه إلى جزيرة ليزبوس التي كانت ناتالي قد زارتها العديد من المزات. من خلال فعلها هذا لم تعزل ريَّنيه وحسب لا بل ونالت حظوتها وصرفت انتباهها من خلال الارتباطات التي يحملها المكان (اشتُقَّت من اسم الجزيرة كلمة ليزبيان في الإنكليزيَّة والتي تعني السحاقيَّة، إذ زُعَم أنَّ السحاق كان شائعاً بين نسائها: المترجم)، الذي كان موطناً لسافو، الشاعرة السحاقية الأسطورية. بلغ الأمر حدّاً صارت معه ڤيڤيين تتخيّل أنّ ناتالي كانت سافو نفسها. لا تأُخذ الهدف إلى مجرّد أي مَكان؛ وإنَّمَا اختر المكانَّ الذي يحمل الارتباطات الأكثر فعَّاليَّة.

السطوة الإغوائية للعزل تمتد إلى ما بعد العالم الجنسي. عندما كان موالون ومشايعون جدد ينضمون إلى حلقة الأتباع المتفانين لغاندي، فقد كانوا يُشَجُّعُون على قطع صلاتهم بالماضي ـ بعائلاتهم وأصدقائهم. هذا النوع من النكران كان شَرطاً للعديد من اَلفرق الدينيّة عبر القرون. الناس الذين يعزلون أنفسهم بهذه الطريقة يكونون أكثر عرضة بكثير للتأثر

والاقتناع. السياسي الكاريزماتي يتغذى على بن وحتى يشجع شعور الناس بالإبعاد والإقصاء. فعل جون إف. كينيدي هذا إلى درجة كبيرة عندما ذمّ سنوات حكم أيزنهاور بشكل حفيّ؛ فقد أشار إلى أنّ الزخاء الذي امتازت به الحسينات قد أدّى إلى التنازل عن بعض المثاليات الأمريكية. دعا الأمريكين لينضموا إليه في حياة جديدة ملينة بالمخاطرة والإثارة، فيما يُعزف وبالحدّ أو التخم الجديدة. لقد كانت تلك الدعوة إغراء مغوياً للغاية، وخاصّةً. للشباب، الذين كانوا داعمي كينيدي الأكثر حماسةً.

أخيراً، في مرحلة ما من الإغواء يجب أن يكون هناك أثرٌ من الخنفر في المزيج. يجب أن تشغر أهدافك بأنها تكسب مغامرة عظيمة من خلال لحاقها بك، ولكنهم في نفس الوقت أيضاً يخسرون شيئاً ـ جزءاً من ماضيهم، وراحتهم العزيزة على قلوبهم. شجع بشكل فقال هذه المشاعر المتضاربة. عنصرٌ من الحوف يؤدّي دور التوابل الملائمة؛ بالرغم من أن كثيراً من الحوف يؤدّي إلى الضعف والعجز، إلا أنّ جرعات قليلةً منه تجعلنا نشعر بأننا أحياء. مثل القفر من الطائرة، فهو شيءٌ مثيرٌ ومشوق، لكن في نفس انوقت مخيفً للبلاً والشخص الوحيد هنالك ليضع حداً للسقوط، أو يمسكهم، هو أنت.

الرمز: عازف الزمار متعدد الألوان. رجلٌ مرت في عيادة الحمراء والصفراء، يستدرج الأطفال من منازلهم بواسطة النغمات السارة للفلوت الحاص به. ينسحر الأطفال، فلا يعودون يلاحظون كم ابتعدوا في مشيهم، وكيف أتهم تركوا عائلاتهم من خلفهم. هم لا بلاحظون حتى الكهف الذي يقودهم إليه في آخر المطاف، والذي ينغلق عليهم إلى الأبد.

الانقلاب

إنّ مخاص هذه الاستراتيجية بسيطة: إعزل شخصاً بسرعة أكبر من اللارم وسوف تُحنِث إحساساً بالهنع قد يؤدي إلى لجوء الهدف للهرب. العزل الذي تجيء به يجب أن يكون تدريجياً ومُقْتَماً بقناع المتعة _ متعة العزل الذي تجيء به يجب أن يكون تدريجياً ومُقْتَماً بقناع المتعة _ متعة معرفتهم إياك، وتركهم للعالم خلفهم. في جميع الأحوال، فإنّ بعض الناس يكونون أكثر هشاشة من أن يُبتروا من قاعدة دعمهم. المحظية العظيمة المعاصرة باميلا هاريمان كان لديها حلَّ لهذه المشكلة: عزلت ضحاياها عن تلك الصلات القديمة أسباب راحة ووفاهية جديدة لعشاقها. غمرتهم بالاهتمام، واعتنت بكلّ حاجاتهم. في حالة أقريل هاريمان، الملياردير الذي تروجها في آخر المطاف، فإنّها أتسبت بالمعني الحرفي منزلاً جديداً أنه، منزلاً لم يكن يحمل أي ارتباطات بالماضي ومليناً بمنّع الحاضر. فيس من الحكمة أن يتبقي المنوي معلقاً ما بين السماء والأرض لفترة أطول من اللازم، دون وجود أيّ شيء مألوف أو مربح في مرمى النظر. بدلاً من ذلك استبدن والراء والرفاه.

المرحلة الثالثة

الجرف ــ تعميق الأثر من خلال الإجراءات المتطرفة

الهدف في هذه المرحلة هو أن تجعل كلّ شيء أعمق ـ التأثير الذي لتمتع به على عقولهم، مشاعر الحت والتعلق، التوثر الذي يعتمل ضمن ضمنا الحد أن غرست كالأباتك فيهم عميقاً، تستضع أن تزاولهم، ما بين الأمل واليأس، إلى أن يضعفوا وينهاروا. إظهارك كم أنت مستملًا لأن تمضي بعيداً من أجل ضحاياك، وفعلك لعمل نبيل وفروسي (16: أثبت نفسك) لعبات مغبلة مرقبات مكبوتة، وأعمال غير ممنجزة من الطفولة. استخرج هذه الرغبات والحروح إلى السطح، إجعل ضحاياك يشعرون بأنهم بنالون ما لم ينالون ما لم ينالون ما لم يكن التحكّم بها (17: أحدث رجعة). الآن تستطيع أن تأخذ ضحاياك إلى ما معدودتاتهم، وتعملهم على أن يعبروا عن جوانهم المظلمة، الأمر ما بعد معدودتاتهم، وتعملهم على أن يعبروا عن جوانهم المظلمة، الأمر ما بعد معدودتاتهم، وتعملهم على أن يعبروا عن جوانهم المظلمة، الأمر ما بعد معدودتاتهم، وتعملهم على أن يعبروا عن جوانهم المظلمة، الأمر والحظور).

أكثر من إضفاء صبغة روحية على إغوائك. ليست الشهوة هي ما يدفعك. وأثما القدر، والأفكار الإلهية، وكل ما هو سام (19: استخدم المغزيات الرحية). فالشيء الشهواني يتوارى خلف الروحاني. الآن ضحاياك أصبحوا ممتحقرين بشكل جيد. من خلال إيذائهم بشكل متعتد، وغرس المخاوف وأسباب القلق، ستقودهم إلى حاقة الجرف حيث تكون من السهل دفعهم وجعلهم يقعون (20: إمزج المتعة بالألم). هم يشعرون بألم عظيم ويتوقون للخلاص.

أثبت نفسك

معظم الناس يريدون أن تتمُّ نجوايتهم.

أما إذا قاوموا جهودك، فتردُّ ذلك على الأرجع هو ألك لم تمض بما فيه الكفاية لتحبيد شكوكهم - حيال حسن التوقيت ومن شأنه أن يظهر مدى استعدادك لأن تسضي بعيداً كي تكسيهم إلى صفك، كفيل بتبديد شكوكهم. لا تقلق لناحية ظهورك بمظهر التي تتخذ طابع التضحية بالذات ومن أجل أهدافك، المي تتخذ طابع التضحية بالذات ومن أجل أهدافك، يلاحظوا لأي شيئ أحر. إياك أن تتذير أو تظهر بمظهر المنتبط الهتمة نتيجة مقاومة الناس. بدلاً من ذلك أو فروسي. بصورة معاكسة، حقر الآخرين لينبتوا أفسهم من خلال جعل نفسك صعب البلوغ والمنال، أنفسهم من خلال جعل نفسك صعب البلوغ والمنال، وتستحق التقاتل من أجلك.

الدليل الإغوائي

جميع الأشخاص يستطيعون التكلّم بكبير الكلام (بالشعارات). ويقولون أشياء نبيلة عن مشاعرهم، ويصرون على مدى اهتمامهم بنا، وكذلك الأمر بجميع الناس المُضطهدين في أقاصي الأرض. لكنّهم عندما لا يتصرفون أبداً بطريقة تسند أقوالهم، فإنّنا نبدأ بالتشكيك بصدقهم له لعلّن نتمامل مع دبحال، منافي أو جبان. الإطراء والكلمات الرقيقة لا يمكنها المضي إلى أبعد من هذا. في آخر المطاف، سيأتي الوقت الذي ستضطر فيه لثري فيه ضحيتك دليلاً ما، لتقرن كلمائك بالأفعال.

هذا النوع من الأدلّة، لديه وظيفتان. أوّلاً: يحيّد أيّة شكوكِ متبقّبة بشأنك. ثانياً: الفعل الذي يُظهِرُ خاصّيةً إيجابيةً ما فيك بكون مُغوياً بشكلٍ هائل بحدُ ذاته. الأعمال الغيريّة أو الشجاعة تخلق ردّة فعل عاطفيّة تتسم بالقوة والإيجابية. لا تقلق، ليس بالضرورة أن تكون أعمائك شجاعةً وغيريّة لدرجة أن تفقد كلّ شيء في المحصّلة. مظهر النبل لوحده غالباً ما سيفي بالغرض. في الواقع، في عالم يُفرِطُ فيه الناس في التحليل والكلام، فإنّ أيّ بنوع من الفعل يتحلّى بالتير محي ومغو.

من الطبيعي أن تلقى مقاومة خلال الإغواء. بالطبع فإنّه بقدر ما تتخطّى من العوائق، بقدر ما تكون اللذي التي تتخطّى من العوائق، بقدر ما تكون اللذة التي تنتظرك عظيمة، لكن العديد من الإغواءات تفشل نظراً لأنّ المُعوي لا يقرأ بشكل صحيح مقاومة الهدف. في أغلب الأحيان، أنت تستسلم بسهولة فائقة (فيل الأوان). بداية، إفهم قانوناً رئيسيًا في الإغواء: المقاومة هي علامة على أنّ عواطف الشخص الآحر متوزطة (آخذة دوراً) بالعملية. الشخص الوحيد الذي لا يمكنك إغواؤه هو

لحت هو نوع من الحرب فليدهب الجنود المتوانون إنى مكان آخر! / حماية هذه المعابير تتطلب 🖊 أكثر تما عند الجبناء. المرابطة لبلاً في الشتاء، تجوالَ فمي الطرق الطويلة، كُل / أنواء المُشقّة، كل أشكأل المعاناة: تنتظر / المجتّدين الذين ينتظرون الخيار الأسهل غالباً ما ستجدون أنفسكم تعت / وابل من الأمطار، وفي معسكر ني / العراء أ... إذا كان الحبّ / الذي يدوم هو طموحك؟ فضع إذن كلِّر

الكبرياء جانباً. / قد

لا تتا- لك الطريقة

البسيفة المباشرة، / المواسيفة المباشرة، / المواسقة قد الكواب من محل من من السقف من حال المباشرة المبا

ـ أوفيد، *فنّ الحت*، ترجمة بيتر غرين

يقول الرجل: و...
النبرة القطوفة من
بستان المرء الخاص لا
بل أن تكون أطلب
مناقاً من النشرة
الماعودة من شجرة
تصود لموليب، وما قد
نشتصود لموليب، وما قبل
نشتر وفيلز أكثر على
المستد كما يقول
المستد كما يقول من
الحداث الدائلة الكرة

القصيم (العيد) والبارد. المقاومة هي شيءٌ عاطفيّ، ويمكن أن تُحَوَّل إلى نقيضها، تماماً كما في الجوجيسو، المقاومة الغيزيائيّة للخصم بمكن أن تُستخدّم لجعله يقع. إذا قاومك الناس بدافع من عدم ثقتهم بنك، فإنّ عملاً ظاهره غيريّ، وثمري مدى استعدادك للمضيّ بعيداً في إثبات نفسك، سيخدم كعلاج فقال. إذا قاوموا بدافع من العقة أو الفضيلة، أو بدافع من إخلاصهم لشخص آخر، فهذا أفضل بكثير و فالعقة والرغبات المكبوتة يسهل تخطيها بالعمل (الفعل). كما كتبت المفوية العظيمة ناتالي بارني، «جلّ العقمة هي تطلّبٌ لإغواء أكبر، «

هناك طريقتان لتنبت نفسك. أوّلاً، الفعل العفوى: تنشأ حالةً يحتاج فيها الهدف إلى المساعدة، أو مشكلةً يحاجة إلى حلّ، أو بيساطة، يحتاجك الهدف أو تحتاجك في خدمة. لا تستطيع النيتؤ بهذه الموافف، لكنك يجب أن تكون جاهراً لها، لأنه من الممكن أن تنشأ في أيّ وقت. أَبْر إعجاب الهدف من خلال الذهاب إلى ما هو أبعد من اللازم أو الضروري ـ ضحّ بوقت أكثر، مالي أكثر، جهد أكبر تما كانوا يتوقمون. هدفك سيستخدم هذه المحظات، بل وحتى يختلفها، كنوع من الامتحان: هل ستتراجع؟ أو هل ستنهض لمستوى الحدث (تصدّى له)؟ لا يسمك أن تتردد أو أن خُبج منتهض لمستوى الحدث (تصدّى له)؟ لا يسمك أن تتردد أو أن خُبج إجعل العمل يدو على أنه كلفك أكثر تما كان قد كلف في الواقع، لكن إيحل العمل يدو على أنه كلفك أكثر تما كان قد كلف في الواقع، لكن إلى أن تعمل هذا عن طريق الكلام (جهاراً)، وإنما بشكل غير مباشر ـ النظرات المرقفة، نشر القصّة والخير من خلال طرف ثالث، أو أيّ شيء يلزم لهذا الغرض.

الطريقة الثانية لتثبت نفسك هي العمل المقدام أو الشجاع الذي تخطّط له بنفسك وتنفّده مقدّماً، وفي اللحظة المناسبة ـ يُفَصَّل أن تكون هذه اللحظة في مرحلة من الإغواء، حيث تكون أيّة شكوك لا تزال تعتمل عند الضحية بشأنك أكثر خطورة من ذي قبل. إختر عملاً صعباً ودراماتيكياً من شأنه أن يُطهِر الوقت والجهد المُضبيّين اللذين استازمهما انعمل. يمكن للخطر أن يكون مُغوياً لأقصى درجات الحدود. قُد ضحاياك بذكاء نحو أزمة، أو لحظة خطر، أو ضعهم بطريقةِ غير مباشرة في وضع غير مريح، وستستطيع عندها أن تلعب دور المنقذ، انفارس الشهم. المشاعر والعواضف القويّة التي يشرها هذا يمكن أن تُوجّه بسهولةِ نحو الحبّ.

بعض الأمثلة

1. في أربعينات القرن السابع عشر في فرنسا، كانت ماريون دي لورم

أكثر معظية يشتهيها ويسعى وراءها الرجان على الإطلاق. كونها الشهورت بجمالها، فقد كانت عشيقة الكاردينال رايشليو، من بين شخصيتات فذَة أخرى سياسية وعسكرية. أن تحظى بمضجعها (مواقعتها) كان علامة إنجاز. كان الكونت جرامورت قد خطب ود دي لورم لأسابيع قبل أن تمنحه أخيراً موعداً في أسبية محددة. حضر الكونت نفسه للقاء سائ لكن في يوم الموعد تنقى منها رسالة تعير فيها بعبارات مهذبة ورقيقة عن اعتذارها الشديد فقد عانت من صداع شنيع للغاية، اضطرها لأن تلازم الفراش في ذلك المساء، لذا فإنّ موعدهما يجب أن يُؤجل. كان الكونت متأكداً من أنه أربح جانباً (استغني عنه) إفساحاً للمجال لشخص آحر، فدي لورم كانت متقلبة ومزاجعة بقدر ما كانت جملة.

لم يتردد جرامونت. لدى هبوط الليل توتجه على ظهر الخيل إلى ماراي، حيث كانت دي لورم تسكن، واستطلع المنطقة. في ساحة قرب المنزل لحيظ رجلاً يقترب سيراً على الأقدام. بعد أن ميتر أنه كان الدوق دي بريزاك، علم فورياً أنّ هذا الرجل كان من سيحل محله (غدراً) في سرير علج علم فورياً أنّ هذا الرجل كان من سيحل محله (غدراً) في سرير عجل وقال، فبريزاك، يا صديقي، عبك أن تسدي خدمة أي وذلك لأمر عابة في الأهمية: لديّ موعد، للمرة الأولى مع فتاة تسكن قرب هذا المكان؛ وبما أنّ هذه الزيارة أيراد منها فقط الاتفاق على التدابير (تدابير اللقاء فيما بعد)، فإنني لن أمكث إلّا لوقتٍ قصيرٍ جداً. نفضل علي وأعرني عباءتك، وشيّر حصاني قليلاً، ويشما أعود؛ لكن الأهم من هذا كله هو ألا تبارح هذا

من أن تعاني من الإنهاك الكثير من الكتاب الكتون قادراً على المتحدد على المتحدد المتحدد

غاية في التعقّل بحيلً عندما أكون قد المتحدث الأعدال المتحدث الشعدال المتحدث ا

لوعدك إياى بشكل

كابيلانوس عن انحت، ترجمة بي. جي. والش

ذات يوم، (القديس - بروبل] استجدی المتحد بشكو أكثر من المتعاد أن تمنحه والمقام دي لا ماورفورت إ الامتياز الأقصى الذي يمكن للمرأة أن تقلمه وتجاوز في توصله حدود الكلمات الشد، وق.

آنه کان قد جاور کا الحدود، فقد أمرته بألأ يريها وجهه مطلقاً. غادر غرفتها. بعد ساعة فقط، كانت المدام تقوم بنزهتها المعتادة بمحاذاة واحدة من تلك القنوات الجميلة في باجنولت، عندما ففز القديس ـ برويل من وراء سياج من الشجيرات، وهمو عار تماماً، وصرخ وهو واقفٌ أمام ستيدته في هذه الحالة، ولآخر مترفه یا ستیدنی، الوداء! وبناء عليه، فقد رّمی بنفسه فی القناة ورأسه إلى الأسفل. أعذت الستبدة، بعد أن رُوْعَت بهذا المنظر، بالبكاء والركض باتجاه منزلها، حيث أغبى عليها بمجرد وصولها. ما إن استطاعت أن تتكلّم حتبي أمرت بأن يدهب شخص ما ویری ما قد حصل للقدّيس ـ برويل الذي في الحقيقة له

يكن قله مكث لوقت

طويل جدًّا في القناة،

وأسرع إلى باريس

بعد أنَّ ارتدى ثيابه

المكان. «دون أن ينتظر الجواب، أخذ جرامونت عباءة الدوق وسلّمه لحام حصانه. نظر إلى الحلف، فرأى أنّ بريزاك كان يراقبه، لذا تظاهر بأنّه بدخل بيئاً، ومن ثمّ انسلّ من الحلف، ولفّ حول البيت وصولاً إلى منزل دي لورم دون أن يُرى.

قرع جرامونت الباب، فسمحت له الخادمة بالدخول، بعد أن حسبته الدوق. تُوجّه مباشرةً إلى حجرة نوم السيّدة، حيث وجدها مستلقبةً على أربكة وهي ترتدي ثوباً نسائياً شفّافاً. خلع عباءة بريزاك بسرعة فشهقت من الخوف. سَأَلُها، وما المشكلة، يا عزيزتي الشقراء؟ فمن الواضح للجميع أنّ صداعك قد زال؟، بدا عليها السخط والانزعاج، وصاحت بأنّها لأتزال تعانى من الصداع، وأصرت على أن يرحل. وقالت أنَّها هي من يقرِّر عمل المواعيد أو إلغاءها. قال جرامونت بهدوء ومدام، أنا أعلم ما الذي يقلقك ويربكك: أنت خائفةٌ من أن يلتقي بي بريزاك هنا؛ لكن يمكنك أن تطمئنّي بهذا الخصوص.»فتح عندئذِ النافذَة فظهر بريزاك في الساحة، وهو يذرع الطريق جيئةً وذهاباً مع الحصان، على نحو مطيع مثل صبي إسطبل. بدا سخيفاً؛ فانفجرت دي لورم بالضحك، ورمت ذراعيها حول الكونت وصاحت بقوّة، هيا فارسى العزيز، لا أستطيع الانتظار أكثر؛ أنت ودودٌ وغريب الأطوار لدرجة لا يمكن معها ألا تُعذَّر. ١ أحبرها القصّة بأكملها، ووعدته بأنَّه يمكن للدوق أن يمرِّن الأحصنة الليل بطوله، لكن دون أن تسمح له بالدخول. اتَّفقا على موعدٍ في مساء اليوم التالي. في الخارج، أعاد الكونت العباءة، واعتذر لأخذه كلّ هذا الوقت، وشكر الدوق. بريزاك كان غايةً في اللباقة، حتى أنّه أمسك بحصان جرامونت ليساعده على امتطائه، وصار يلوّح له مودّعاً بينما كان راجعاً على ظهر حصانه.

التفسير. كان الكونت جرامونت يعلم أنّ معظم الذين يتطلّعون لأن يكونوا مُغوبن يستسلمون بمنتهى السهولة، ويسيؤون فهم النقلب أو البرود الظاهر على أنّه علامةً على نقص حقيقيًّ في الاهتمام. في الواقع فإن النقلّب يمكن أن يعني الكثير من الأشياء: لعلَّ هذا الشخص يختبرك، ويتساءل فيما حا نفسه لعدّة أثام.

في هذه الأثناء سرت اشاعة نائه قد مات.

فأقرت المدام بشكل

المتطوفة التي كنال قار

عميق بالإجراءات

إذا كنت جدّياً بحق. السلوك الخُيظ والمُضايِق هو بانضبط هذا النوع من الاختيارات ـ فإذا استسلمت لدى أوّل إشارة للصعوبة، فعن الواضح أنّك لا تريدهم بذلك القدر. أو يمكن أن يعني أنّهم أنفسهم غير متأكّدين بشأنك، أو يحاولون أن يختاروا ما بينك وما بين شخص أخر. على جميع الأحوال فإنّه من السخف أن تستسلم. إثباتٌ وحيدٌ قاضٌ (لا يقبى الحدل) لمدى استعدادك للذهاب بعيداً من أجلهم سوف يجناح كلّ الشكوك. وسيهزم منافسيك، نظراً لأنّ معظم الناس هيابون وقلقون من أن يجعلوا أنفسهم موضع سخرية أو احتقار، ولذا فنادراً ما يقومون بأيّ مجازفة.

موضع سخرية أو احتقار، ولذا فنادرا ما يقومون بائي مجازفة.
عند التعاس مع أهداف صعبة أو مقاومة، فمن الأفضل عادة أن ترتجل،
كما ارتجل جرامونت. إذا بدت أفعالك مفاجئة ومباغتة، فإنها سوف تجعلهم
أكثر عاطفية، وأقل صرامةً. جمع بسيطً للمعلومات بطريقة ملتوبة ـ قللً من
التجسس ـ هو دائماً فكرة حسنة. أهمة شيء على الإطلاق هو الروحية التي
يضحك، مثبتاً نفسك ومسلياً إياهم في نفس الوقت، فلن يهم إذا أخفقت،
يضحك، مثبتاً نفسك ومسلياً إياهم في نفس الوقت، فلن يهم إذا أخفقت،
المزاج السار الذي خلقته أنت. لاحظ أن الكونت لم يتذمّر أو يتصرف
بطريقة غاضبة أو دفاعية. كل ما توجب عليه فعله هو أن يسحب الستارة
ويُظهر الدوق وهو يسير حصانه، مليناً بذلك قلب دي لورم بالضحك. من
خلال عمل واحد مُنتَقَدِ بإنقان، أظهر ما هو مستعدً لفعله من أجل ليلةٍ من
وصالها.

لجأ إليها ليثبت صدق عواطفه. فعله هذا تراءى لها كعلامة حب استثنائتی؛ ورتبا كونها لاحضت بعض المفانن في عربه التبي الم تكن قد رأتها وهو مرتد ثبابه، فقد تدمت بعمق علي فسوتها، وصرحت أمام الملأ بإحساسها بالخسارة. تناهى بعضٌ من هذا إنبي سمع القديس ـ برويل فبعث بنفسه على الفور ولم يضع الوقت في استغلال شعور مؤات كهذا لدى ستيدته

۔ الکونت بوسي ۔ رابوتين، *تواريخ* المحيين في بلاد الغال

2. حظیت باولین بونابرت، أخت نابولیون، بالعدید من العلاقات مع العدید من الرجال عبر السنین لدرجةِ خاف معها الأطباء علی صختها. لم تكن تستطع البقاء مع رجلِ واحد أكثر من بضعة أسابیع؛ الجبدة كانت لذّتها الوحیدة. بعد أن زوّجها نابولیون من الأمیر كامیلو بورجیز، فی عام 1804، فإنّ التغیّر الوحید الذي طرأ علی علاقاتها كان أن تضاعفت عدّة مرّات. وهكذا، فعندما التقت بالرائد الجريء والمندفع یولس دي كانوفیل، في

لكي يصبح خادم الستيدة... كان يُتَوَقِّع من التروبادور أن يُتِر بأربع مراحل، وهي: الطامح، المتوسّل، المرشع، والعاشق.

عندما يكون قد بلغ -المر*حلة الأخيرة من* الإدخال أو التلقين الغرامي فإنه يأخذ على نفسه عهداً بالوفاء وتقتر البيعة بقبلة. • في هذه الصبغة الثالية لحت الفرسان للنبيلات المحضص للنخبة الأرستقراطتية من الفرسان، فإنّ ظاهرة الحت كانت تعتبر كحالة من الفضيلة والنعمة، بينما طقوس الإدخال التي تبعت،

والإقرار النهائي للمعاهدة - أو حفلة الاحتضال المناظرة التي تقام عند منح المرء رتبة فارس ـ كانت تتصل بسائر تموين النبلاء ومأثرهم الباسلة. العلامات الفارقة للعاشق الحقيقتي وللفارس النموذجي كانت منطابقةً تقريباً. كان العاشق ملزماً بأن يطبع ستيدته كما كان الفارس بخدمة ستيده الإقطاعي. في كاتا الحالتين فإنّ العهد كان ذا طبيعة

ـ نينا إبتون، *الحبّ والفرنستيون*

مقلّسة.

عام 1810، افترض الجميع أنّ العلاقة لن تدوم أكثر من الأخريات. بالطبع لقد كان الرائد جنديًا حائراً على عدّة أوسمة، حسن التعليم، واقصاً بارعاً، وواحداً من أكثر الرجال وسامة في الجيش. لكنّ باولين، التي كانت في الثلاثين من عمرها في ذلك الوقت، كانت قد أقامت علاقات مع العديد من الرجال الذين يكنهم أن يضاهوا هذه الجملة من المزايا.

بعد عدة أيّام من بداية العلاقة، وصل طبيب الأسنان الخاص بالإمبراطور إلى منزل بولين. كانت تعاني من ألم في السن حرمها النوم، ورأى الطبيب أنه يجب أن يقلع السن المسرّس فوريّاً ودون أيّ إبطاء. له تكن قد استُخدِمَت بعد مسكّنات الألم في ذلك العصر، وارتعبت باولين بينما كان الرجل يخرج أدواته المتنوعة. بالرغم من الألم الذي تعانيه في سنّها، إلا أنّها غيّرت رأيها ورفضت أن يُقلَع.

الرائد كانوفيل كان متكتاً على أريكة وهو يرتدي رداء حريرياً. بعد أن استوعب الصورة جيداً، حاول أن يشجعها لكي تنتهي من الأمر: ٥ خفة أو لحظين من الألم وسيزول إلى الأبد... يستطيع طفل أن يتحتل هذا دون أن تنت عنه آهة. و فقالت له، وأحب أن أراك وقد اخبرت هذا، فنهض كانوفيل، وذهب إلى عند طبيب الأسنان، واختار ضرساً في مؤتخرة فمه، وطلب منه أن يقلعه له. الضرس الذي اقتلع كان سنيماً بالكامل، وبالكاد رفّ لكانوفيل جفن. بعد هذا لم تسمع باولين لطبيب الأسنان بانتزاع ستها وحسب، بل أنّ رأيها بكانوفيل تغيّر: إذ لم يكن رجلٌ قد فعل لها أيّ شيء مثل هذا من قبل.

العلاقة لم تكن لندوم أكثر من عدّة أسابيع؛ أمّا الآن فقد امتدّت. نابوليون لم يكن مسروراً. فباولين كانت امرأةً متزوّجة؛ لذا فالعلاقات العابرة كانت مسموحة، أمّا الارتباط العميق فقد كان محرجاً. أرسل كانوفيل إلى إسبانيا، ليوصل رسالةً إلى القائد هناك. كانت المهمّة ستستغرق أسابيع، وفي تلك الأثناء كانت باولين ستجد شخصاً آخر.

إِلَّا أَنَّ كَانُوفِيلَ لَم يَكُن عَاشَقاً عَادَيّاً. فقد انطلق على ظهر حصانه في

في إحدى البلدات الليل وفي النهار، دون أن يتوقّف للأكل أو الشرب، فوصل إلى سَلمانكا في الكبيرة في المملكة غضون عدّة أيّام. فوجد هنالك أنّه لا يستطيع التقدّم أكثر، نظراً لكون الفرنستية كنان يقطن رجل نبيل كريم الاتصالات مقطوعة، وهكذا، ودون الانتظار لأوامر أخرى، انطلق على المحتد، والذي ارتاد صهوة حصانه عائداً إلى باريس، دون مرافقة، وعبر أراضي العدق. لم يستطع المدارم التي من الالتقاء بباولين إلّا لبرهة؛ فقد أعاده نابوليون مباشرة إلى إسبانيا. مضت شأنها أن تعلّمه كيف يكون اكتساب شهورٌ قبل أن يُسمَحَ له بالعودة أخيراً، لكنّه عندما عاد، فإنّ باولين استأنفت الفضيلة والشدف عند معه علاقتها على الفور ـ وهو عمل ولاءٍ وإخلاص لم يكن أحدٌ قد سمع الرجال الفاضلين. بمثله من قِبَلِها. هذه المرّة أرسى نابوليون كانوڤيا إلى ألمانيا وأخيراً إلى روسيا، تك بالرعم مر أنه كان غايةً في الكياسة حيث لاقي حتفه ببسالة في عام 1812. نقد كان العاشق الوحيد على بحيث أنّه في سن الإطلاق الذي انتظرته باولين، والوحيد الذي لبست من أجله ثوب الحداد السابعة عشرة أو الثامنة عشرة شكل في كلّ حياتها. مثالاً للآخرين ومبدأ يقتدون به على حدُّ

منواء، إلّا أن الحت لم التفسير. في الإغواء، غالباً ما يأتي الوقت الذي يبدأ فيه الهدف باليل يعجز عن إضافة درسه إلى باقي لك، لكنّه ينسحب أو يتراجع فجأة. صارت دوافعك تبدو مريبة ـ لعلّ كل الناروس والعبرة ورتما ما تسعى وراءه هو الاتصال الجنسي، أو القوّة، أو المال. معظم الناس يعانون كان الحت هو أحقى من الشعور بعدم الأمان وشكوكٌ مثل هذه يمكنها أن تدمر الوهم الإغوائي. تلك الدروس بالاصغاء إليها في حالة باولين بونابرت، فإنّها كانت معتادة على استخدام الرجال بقصد وتلقيها، وهكذا خبأ المتعة، وكانت تعرف حقّ المعرفة أنَّها كانت تُستَخدَمُ أيضاً بالْقَابِل. لقد الحت نفسه في وجه كانت ساخرةً وشكَّاكةً بطيبة الدوافع البشريَّة إلى أقصى درجات الحدود. كلِّ أرجاء البلد، لكنّ الناس غالباً ما يستخدمون هذاً النوع من السخرية والشك ليغطّوا والتي كانت قد شعورهم بعدم الأمان. الحصر النفسي الذي كانت تعاني منه باولين سرّاً كان أجل أن تتابع دعوة أنّ أحداً من عشاقها لم يحبّها بحق - أنّهم جميعاً لم يريدوا منها حقاً سوى الجنس أو المصلحة السياسية. عندما أظهر لها كانوڤيل التضحيات التي كان يسعى الحبّ إلى مُستعدًاً للقيام بها من أجلها، وذلك من خلال الأفعال الملموسة ـ ضرسه، إحضاع الشاب بواسطة جمال هذه مسيرته المهنية، حياته ـ فإنّه حوّل امرأة شديدة الأنانية إلى عاشقة مخلصة. لم يكن تجاوبها غير أنانيّ بالكامل: فأفعاله كانت تعزّز غرورها وخُيلاءها. إذا بقلبها من خلال كانت تلهمه بمثل هذه الأعمال، فلا بدّ وأنها تستحقها. لكن إذا كان يريد جعلها ترى أوجه

وعيني أجمل امرأة في قدمت إلى المدينة من مضائية. لكن قبل أن الستيدة، فقد ظفر أوّلاً

الكمال في هذا اللورد الشاب؛ إذ لم يتفؤق عليه أحد لا في الشكل الحسن ولاً في الكّياسة ولا في الوعي ولا في توة البيَّان. • أنت، الذي تعرف الطريق السريع الذي تسلكه نيران الحت ما إن تنشبث بالقلب والخيال، ستنخيل حالاً أنه ما بين شخصين ممتازين كهذين فلن يعرف الحت استراحة قبل أن يخضعهما لإرادته، ويملؤهما بنوره

الصافي، بحيث تصبح الأفكار والأماني والكلمات كلها مشتعلة بلهيه. الصبا، مولّناً الخوف لدى اللورد الشاب، دفعه لأن يطلب يدها بكل التهذيب

واللطف المكن للمجليد واللطف المكن المكن المكن المكن المداوية المقدريها. على المؤونة المقدريها. على المداوية المقدرية المداوية المكنوبية المداوية المكنوبية المكنوبية

أن يناشد الجانب النبيل من طبيعتها، فعليها أن تنهض لذلك المستوى أيضاً. وتنبت نفسها من خلال البقاء مخلصةً له.

جعل أعمالك جرية وشهمة قدر المستطاع سيرتقي بالإغواء إلى مستوى جديد، وبحوك مشاعر مدفونة، ويغطّي أيّة دوافع خفية قد تكون لديك. التضحيات التي تقوم بها بجب أن تكون مرئية؛ والحديث عنها، أو شرح ما قد كلفنك، سيجعلك تبدو وكأنك تتبجع وتنفاخر. انحرم النوم، فع فريسة للمرض، إخسر وقتاً ثميناً، ضع مسيرتك المهنية على المحك، وأنفق مالاً أكثر مما تستطيع تمنياً تسالغ وأن تضخم كل هذا من أجل النائير في الآعرين، لكن لا تدعهم يلمحونك وأنت تتبجع بشأن ما فعلت أو أوانت ترتي لنفسك. أنول بنفسك الألم ودعهم يرون ذلك. بما أن كل شخص في العالم تقرياً يبدو أنه يحتال للحصول على منفعة شخصية، فإن عملك النيل والغيري (الإيثاري) لن يكون من الممكن مقاومته.

ق. طوال تسعينات القرن التاسع عشر وحتى بداية القرن العشرين، كان جابريل دانونريو يُعتَبر واحداً من أفضل رواتتي إيطاليا وكتابها المسرحيين. ومع ذلك فقد كان العديد من الإيطاليين لا يطيقونه. كتابته كانت مزخرفة، وعلى المستوى الشخصي كان يبدو محتفياً ومشغولاً بنفسه كانت مز ودراماتيكياً بشكل مفرط - كان يركب الحصان على الشاطئ وهو عاب، ويدعي أنه رجل نهضة، وأشباء من هذا القبل. رواياته في الغالب كانت عن الحرب، وعن المجد المتأتي عن مواجهة وقهر الموت ـ وهذا موضوع مسلل الممائية الأولى، لم يتفاجاً أحد عندما كان دانونريو في طليعة المنادين بوقوف العالمية الأولى، لم يتفاجاً أحد عندما كان دانونريو في طليعة المنادين بوقوف خطاباً يؤيد فيه دخول المرب - في حملة نجحت في عام 1915، عندما أعلنت إيطاليا الحرب أخيراً على ألمانيا والنمسا. الدور الذي قام به دانونريو إلى حدّ الآن كان متنوقهاً تماماً. لكن ما فاجاً عموم الإيطاليين بحق كان ما فعلم هذا الرجل البالغ من العمر الثانية والحمسين بعد ذلك: انضتم إلى فعلم هذا الرجل البالغ من العمر الثانية والحمسين بعد ذلك: انضتم إلى

بطريقة جعلت الستبدة

الجيش. لم يكن قد خدم أبدأ في الجيش، والسفن كانت تصيبه بدوار البحر، لكن لم يكن من الممكن ثنيه عن قراره. في أخر المطاف منحته السلطات وظيفةً في سلاح الفرسان، أملاً منها بأن يبقى خارج القتال.

كانت خبرة إيطالبا في الحرب ضعيفة، وجيشها كان فوضوياً بعض الشيء. فقد القادة العسكرتون أثر دانونزيو - الذي كان قد قرر في جميع الأحوال أن يترك سلاح الفرسان ويشكّل وحدات خاصةً به. (في النهاية كان فتاناً، ولم يكن من الممكن إخضاعه للنظام العسكري،) أطلق على نفسه اسم القائد، وتخطى عارضه المألوف (دوار البحر) وشقّ سلسلةً من الليل على المرافئ النمساوية، ومُطلقاً الطوريدات على السفن الراسية. تملّم الطيران أيضا، وبدأ بقيادة مهتات جوية خطرة. في آب من عام 1915، طار فوق مدينة ترييستة، التي كانت عندئذ في أيدي الأعداء، ورمى بأسلوبه الذي لا يُضاهى: «نهاية استشهاداتكم رتضحياتكم) أمست قريبة! بأبلوبه الذي لا يُضاهى: «نهاية استشهاداتكم رتضحياتكم) أمست قريبة! بهذا المهد، بهذه الرسالة التي من قلي.» طار على أرتفاعات لم يُستع بها رغير مسبوقة) في ذلك الزمان، وعبر نيرال كثيفة للأعداء، وضع المساويون (غير مسبوقة) في ذلك الزمان، وعبر نيرال كثيفة للأعداء، وضع المساويون حائة ما رابطة ما يقد.

المسكينة توافق على ما لم تكن متالةً أبداً إلى رفضه. • لكن من أجل أن تجرب صبر حبيبها وإخلاصه وحده، فقاء منحته ما كان يسعى وزاءه ولكن بشرط صعب جِنْدُ، مَهْ كَلْدُهُ لِهُ بِأَنَّهُ إذا نقده فإنها سوف . تأدوب فيه حباً إلى الأبدو في حين أنه إذا أخفق فية، فمن المؤتَّكَدُ أَنَّهُ لِن يَحظي بها ما حيى. والشرط كان الآتى "ستتكلُّم معه بينما يكون كلاهما في السرير وهما مرتديان لثيابهما النحتية فقط، لكن لا يحق له أن يطلب منها شيئاً عدا الكلمات والقيلات.

• وافق على اقتراحها في مهمة في عام 1916، اصطدم دانونزيو بمسدّسه الرشاش، ما أدى بعد أن فكُم فيما بينه وبين نفسه بأنه ما من إلى أذيّةٍ دائمةٍ في أحد عينيه، وضررٍ بالغِ في العين الأخرى. قبع في منزله في فرحة متقازن بما وعدته البندقيّة كي يتماثل للشفاء بعد أن أُخبَر بأنّ أيّام تحليقه قد ولَّت. في ذلك به، وفي تلك الليلة تم الزمان، كانت الكونتيسّة موروسيني التي كانت عشيقةً سابقةً للقيصر صون الوعد بحيث آنه لم يحنث بقسمه الألماني، تُعتَبَر على وجه الإجمال على أنَّها المرأة الأكثر جمالاً وأناقةً في كلَّ بالرغم من جميع إيطاليا. قصرها كان على القناة الرئيسيّة، ومقابلاً لمنزل دانونزيو. الآن اللمسات التي وهبته وجدت نفسها محاصرةً بالرسائل والأشعار من الكاتب ـ الجندي، التي تمزج إياها والإغراءات التي اكتنفته. ولو أنّ عذابه ما بين التفاصيل الخاصّة بمآثر عمليّاته الجويّة وبين تصريحاته بالحبّ. كان تبدّی له کشیءِ لیس يعبر القناة في خضمَ الغارات الجويّة على البندقيّة، وهو بالكاد يستطيع أن بأقل من عداب

الحاجز الذي بين الجنة والنار، فقد كان حبه عظيما وأمله قوتا وراسخا، أثناء شعوره بالإرجاء المتواصل للحت الذي ظفر به تمنتهي الألم، إلى درجة أنه احتفظ يصيره وتهض من جانبها دون أن يكون قد فعل أيّ شيء مخالف لرعبتها المعلنة. أعتقد أنّ الستبدة كانت مدهولة أكثر منها مسرورة إزاء عَفَة كهذه؛ . ودون أن تلتفت إلى أو تبالى بالشرف والصبرأ والإخلاص الدين كان قد أظهرهم حبيها في الوفاء بقسمه، فقد اشتبهت على الفور بأنَّ جه لم يكن عظيماً كما أعتقدت، أو أنه كان قد وجدها أقل اثارة للإعجاب تمَا تُوقِع. • بناءُ عليه فأنها صتمت على أن تقوم باختبار إضافى للحت الذي يكنه لها؛ وسعبًا وراء هذه الغاية فقد ترتجته أن يتكلُّم مع فتاةٍ أ تعمل كخادمة لهاء والتي كانت أصغر ر منها عمراً وآيةً في

الجمال، داعية إياه أن

يرى بعينه الواحدة، ليسلّمها آخر أشعاره. منزلة دانونويو الاجتماعية كانت أدنى بكثير من منزلة موروسيني، فهو مجرّد كانب، لكنّ استعداده نواجهة كلّ شيء بشجاعة من أجلها استمالها وظفر بها. واقع أنّ سلوكه المنهوّر كان يمكنه أن يودي بحياته في أيّ يوم لم يؤدّ إلّا إلى تسريع الإغواء.

تجاهل دانونزيو نصيحة الأطباء وعاد على الطيران، فشرّ غارات أكثر جرأة جتّى من ذي قبل. في نهاية الحرب كان بطل إيطال! الأكثر ألقاً والأكثر نيلاً للأوسمة. الآن، حيثما ظهر في أنحاء الأمّة، كانت الجماهير تملاً الميدين فيوم، على الما الدين لتسمع خطاباته. بعد الحرب، قاد مسيرة إلى مدينة فيوم، على ساحل الأدرياتيك. في المفاوضات على تسوية الحرب، آمن الإيطاليون بأنهم يجب أن يُمتحوا المدينة الكن الخلفاء لم يوافقوا على ذلك. قوات دانونزيو استولت على المدينة فأصبح الشاعر قائداً، حيث حكم فيوم كجمهورية مستقلة لأكثر من سنة. عندائية، كان الجميع قد نسي ماضيه الأقل من مجيد كاتب منحط أخلاقياً ومتدهور. الآن لم يكن من الممكن أن يرتكب خصاً (كان معصوماً).

التفسير. جاذب الإغواء يكمن في كوننا تنفصل عن أنحاصنا الرونينية المعادة، واختيارنا لرعشة المجهول. الموت هو المجهول المطلق والأقصى. في فترات الفوضى والاضطراب وافوت. موجات الطاعون الني اجتاحت أوروبا في العصور الوسطى، عبد الإرهاب في الثورة الفرنسية (ما بين أيلول 1793، و7مز 1794 حيث أعمية الآلاف بوصفهم أعداء للثورة: المترجم)، انغارات الحوية على لندن خلال الحرب العالمية النائية ـ فإنّ الناس غالباً ما يتحلّون عن حذرهم المعتاد ويفعلون أشياة ما كانوا ليفعلوها أبداً في الأحوان (الفترات) الأخرى. هم يختبرون نوعاً من الهذبان والاهتباج. هنالك شيءً مغو للغاية بشأن الحطر، وبشأن المضيح إلى المجهول. أُطهر آنك تتمتم بمسحة من النهور وبطبعة جسورة، وأنه لا يوجد عندك الحوف المعتاد من الموت، وعندها مسمر في الحال السواد الأعظم من الناس.

يتحدث إليها بكلام الحت، كى يعنقد أولفك اللديق رؤوه يترقد كثيرا إلى المنزل بأنّ زيارانه كانت من اجل الفناة وليس من أجلها هي. • اللورد الشاب، تحونه متأكَّد من أنها كانت تبادله حبه بمقدار مساو، فقد كال مطبعاً " بالكامل لأوامرها، ومن أجل حبه لها فقد أجبر نفسه على اصطناع الحت للفتاة! وهي كونها وجدته وسيمأ وعلب الحديث للغابة فقد صدّقت أكاذبيه أكثر من الحقيقة الأخرى، وأحيته بمقدار ما اعتقدت آنه أحبها بشدّة. و بعد أن وجدت الستيدة بأت الأمور كانت تسير بشكل حسن، ولو ألّ اللورد الشاب ليم يتوقف عن التصريح بوعده، فقد منحته الأُذَال بأن بأتي ويراها في ساعةِ محدّدةِ بعد منتصف الليل، قائلة بأنها بعد أن اختبرت بالكامل الحت والامتثال اللدير كان قد أظهرهما نحوها، فإلّه كان من العدل

تماماً أن أيكافأ على

إنّ ما تنبع في هذه الحالة هو ليس كيف تشعر نحو الشخص الآخر وأنّا شيءً يتعلّن بلا: أنت مستعلّد لأن تضع نفسك في موقع حرج ودون أيّ سند. فأنت لست مجرّد ثرثار أو منبيّج. هده وصفة للكاريزما الفوريّة. أيّ شخصية سياسيّة - تشرشل، ديغول، كينيدي - كانت قد أثبتت نفسها في ميدان المحركة تتمتّع بجادب لا يُضارً . الجميع كانوا يعتقدون أنّ عليه بريقاً بطوليّاً، وهالة نابوليونيّة. لطائماً كان في الواقع عبارة عن مغو مضطواً لأن تواجه خطر الموت، لكن وضع نفسك في جواره سيمنحك شحنة أغرائيّة. (من الأفضل أن تفعل هذا في مرحلة ما من الإعجال. لا يوجد أحد أكثر إغوائيةً من الشخص الذي احتك بالموت. الناس سوف يتيجذبون إليك؛ فارتما يأملون بأن ينتقل إليهم قليلٌ من روحك المغامرة.

4. تبما لأحد روايات الأسطورة الآرثرية، فإنّ الفارس العظيم السير لانسلوت لمح ذات مرّة الملكة جوينيڤير، زوجة الملك آرثر، وتلك النظرة الحاطفة كانت كافية . فقد وقع في حبّها بجنون. وهكذا لم يتردّد لانسلوت عندما تناهى إلى سمعة أنّ الملكة جوينيڤير كانت قد خُطِفَت من قبل فارس شرّير - تناسى واجباته الفروسية الأخرى وأسرع لمفاردة الفارس الشرير. انهار حصانه من طول المطاردة، لذا تابع سيراً على الأقدام. أخيراً بدا أنّه كان قرياً، لكنّة كان مرهقاً ولم يستطع التقدم أكثر. مرّت بقربه عربة نجرها الحجول؛ العربة كانت مالمة برجال كريهي المنظر ومقيدين بشكل جماعي. الحيول؛ العربة كان من الدارج وضع المجرمين - القتلة، الحونة، القوادين، السوس - في مثل هكذا عربة، والتي كانت تجوب بعد ذلك كلّ شوارع الهلدة بحيث يتمكّن الناس من مشاهدتها. بمجرّد ركوبك في العربة، تكون لف نقد حسرت جميع حقوقك الإقطاعية ليقية حياتك. العربة كانت رمزاً كريها للغاية بحيث أن رؤية واحدة فارغة كان كفيلاً بأن يجعلك ترتعد من الحوف

صبره الطويل لا يجب أن يراودك الشك إزاء الفرحة العارمة التى اجتاحته عند سماعه لهذا، ولم يخفق في الوصول عند الساعة المقتررة. • لكتن الستيدة، كونها كانت لا تزال واغية ىنجىب قۇۋخە، فقد قالت لفتاتها الجميلة ـ وأنا مطَلعة تماماً على الحت الذي يكنه لك أحد النبلاء بالتحديد، وأعتقد رأنك لست بأقلًا منه غرقاً في الحب؛ وإتى لأشفق على كليكما، لذا فقد عقدت العزم على تزويد كما بالوقت والمكان لكي يتستم لكما الحديث دونما إزعاج.٥ . ابتهجت الفتاة لدرجة لم تستطع معها إخفاء أتواقها، وأجابت بأنها لن تتوانی عن

المخصور. و امتثالاً منها لنصيحة وأمر سنيا لنصيحة وأمر سنية فيادها وتحدد على مريز جعيل في على مريز جعيل في عرف السنيلة في حين أنها جهزت في حين أنها جهزت بحيل أنسطة خلوا المناطق ضوعا بحيل أنتك في جعل الناطق ضوعا بحيل تنتك من الناطقة.

وترسم إشارة الصليب. بالرغم من هذا، فقد افترب السير لانسلوت من سائق العربة، الذي كان قوماً، وخاطبه: وبالله عليك أخبرني إذا كنت رأيت سيّدتني الملكة وهي تمرّ من هذا الطريق؟، فأجابه القزم، الإذا كنت راغباً في الركوب في هذه العربة التي أقود، فستعرف غداً ماذا حلَّ بالملكة، بعد ذلك أنطلق بالعربة إلى الأمام. لم تكن الأحصنة قد مشت أكثر من خطوتين في أن يحسم لانسلوت تردّده؛ إذ ركض خلف العربة وتسلّقها.

حيثما ذهبت العربة، كان حكّان البلدة يصبحون ويصرخون. وأكثر ما أثار فضولهم كان الفارس من بين الركّاب. ماذا كانت جريّته؟ كيف سيُعدَم - بسلخ الجند؟ أم بالتغريق بالماء. أم بالحرق على الأشواك؟ أصالى القرم سراحه أخيراً، دون أن يقول له أيّ كلمة عن مكان الملكة. ثما جعل الأمور أسوأ، أنّ أحداً لم يكن ليقترب منه الآن أو يتكلّم معه، كونه كان بالعربة. من قبل الفرسان الآخرين كان قد ألحق العار بطبقة الفرسان بركوبه في العربة. لكن لم يكن بإماكان أحد أن يوقفه أو يُبطئ من سيره الخيث، واكتشف أخيراً أنّ خاطف الملكة كان ميليغانت الشرير. استطاع إدراك ميليغات الخرير، استطاع إدراك ميليغات فخاض الإنبان مبارزة. بدا لاسلوت على وشك الانهزام، كونه المعركة، استعاد قوّته وكان على وشك أن يقتل ميليغانت عندما تمّ إنهاء المعركة، شلقت جوينيفير نه.

بالكاد استطاع لانسلوت تمالك نفسه من الفرح إزاء فكرة كونه أخيراً في حضرة سيدته. لكن صُدِمه إذ أنها بدت غاضبةً، ولم تنظر إلى منقذها. قالت لأب مبليغانت، «مولاي، لقد ضبّع جهوده في الواقع. سأنكر دوماً أنني أشعر بأي امتنان نحوه.» لحزي لانسلوت ومُجرِحت مشاعره لكنّه لم يشتك. بعد مضيّ فترة طويلة، وخضوعه لعدد لا يُحصى من الاحتبارات، لانت أخيراً وأصبحا عاشقين. سألها ذات يوم: عندما خُطِفَت من قبل ميلغانت، هل شيفت بقصة العربة، وكيف أنه كان قد ألحق العار بجماعة الفرسان؟ هل كان ذلك سبب معاملتها له بذلك القدر من الجفاء في ذلك

اليوم؟ أجابت الملكة، •من خلال النواني لخطوتين أظهرت عدم رغبتك بصعود العربة. ذلك، صراحةً، سبب عدم رغبتي في رؤيتك أو انتحدّث معك.ه

التفسير. غالباً ما تأتيك الفرصة للقيام بعملك الخيري بشكلٍ مفاجئ. عليك أن تثبت جدارتك وقيمتك فورياً ودون أيّ إبطاء. من للمكن أن يكون موقف إغاثة (إنقاذ)، أو هديّةٌ يمكنك أن تقدّمها أو حدمةً يمكنك أن تؤدّيها، أو طلبّ مباغت لنترك كل ما بين يديك وتهرع لمساعدتهم. ما يهمّ أكثر من أيّ شيء هو ليس إذا ما تصرفت بشكلٍ طائش، وارتكبت خطأً، وقمت بشيء غيّ، وإنما ظهورك على أنّك تتصرف من أجلهم دون النفكير بنفسك أو بالعواقب.

في لحظات كهذه، يمكن للتردّد، حتى لو كان لبضع ثوان، أن يدتر كل العمل المضني الذي استارمه إغواؤك، إذ يشهرك بمظهر المنهمك كلياً في نفسه ومصالحه، وغير الشهم والوضيع. هذا، على أيّة حال، هو مغزى رواية كريستيان دي ترويه في القرن الثاني عشر لقصة لانسنوت. تذكّر: لبس ما تعمله وحسب هو مايهته، وإنّما كيف تعمله مهم أيضاً. إذا كنت مستغرقاً في ذاتك بالفطرة، فتعلم إختها هذا. تصرف بأكبر قدر ممكن من العفوية، ذاتك بالفطرة، من خلال ظهورك بمظهر المرتبك والمتحتس لدرجة الاهتباح بن وحتى الأحمق - فالحب قد دفعك إلى هذه النقطة. إذا توجب عليك أن دون أدنى تردّد.

و. في روما في حوالي عام 1531، ذاعت الأخبار عن شاتة مثيرة تُدعى توليا داراجونا. لم تكن توليا حسناء بالمعنى التقليدي تبعاً لمقايس ذلك العصر؛ فقد كانت طويلةً ونحيفة، في وقت كانت فيه المرأة السمينة والشهوائية تُعتَبر مثال الجمال. ولم يكن عندها ذلك الأسلوب في الإفراط

بعدئذ تظاهرت الستندة بالذهاب، غير أتها خبأت نفسها قرب السرير بحذر شدید بحیث لا میک رؤيتها. وحسها السكين، الذي حسب أله سيراها لبعاً لوعدها، لم يعجز عد دخول الغرفة في الساعة المتعنى عليها وبأكبر قدر من الهدوء؛ وبعد أن أغلق الباب وخلع معطفه وحذاءه المصنوع من الفرو،

فقد أسرع إلى

السرير، حيث نظر لکی ہوی ما رغب به. لَكن قبل ان يضع فراعيه ليعانق من اعتقد أنها خلبلته، فقد وضعت الفتاة المسكينة، التي صدّفت بأنه ليا لوحدها، ذراعيها حول عنفه، وصارت تتحدث معه بكلمات مفعمة جداً بالغرام وبوجه جميل للغاية، الدرجة أله الم يكن يكر لناسك متعتد مهما بلغت تقواه ألأ ينسى تسبخته حتبأ لها. و لكن عندما متيزها الجنتلمان من خلال كل من السمع والبصر، ووجد أنه لم

یکن مع من عانی من أجلها كل هذا العناء، فإنّ الحت الذي كان قد جعله يلج السرير بتلك السرعة، جعله ينهض منه بسرعة أكبر حتير. وقال وهو غاضت من الستيدة والفتاة على حد سواء ـ ولن تفلع حماقتك ولا خبث من وضعك *هنا فی جعلی غیر ما* أنا علية. لكن حاولي بجدّ أن تكوني امرأةً صادقة، لأنك لَّ نخسرى أبدأ ذلك الصيت الطنيب من حلالي. و و قال هذا واندفع خارج الغرفة بكلِّ غضب الدنياء ومتر وقت طويل قبل أن يعود ليرى سيدته. لكنّ الحب، الذي لا يكون أبداً دون أمل، طمأنه بأنه كلما تبين أنّ وفاءه أعظم وأكثر وضوحاً من خلال كل هذه الاختبارات، كان نعيمه أطول وأكثر بهجة. • انستيدة التي رأت وسمعت كُلُ ما تقدّم، كانت مسرورةً ومذهولة للغابة لدى النظر إلى مدى عمق وثبات حبه، إلى درجة أنها كانت شديدة التوق كي

في الضحك الذي اتسمت به معظم الفتيات اللواتي أردن لفت انتياه الرجال. كلاً فقد كانت من طبيعة وغية أرقى. كانت تتكلم اللاتينية بطلاقة تائة، وتستضع أن تناقش آخر موضوعات الأدب، وتجد العرف على العود والغناء. بكلمة أخرى، كانت شيئاً جديداً وغير مألوف، وبما أنّ ذلك كان كلّ ما يبحث عنه معظم الرجال، فقد بدؤوا بريارتها بأعداد هاللة. كان للها عاشق، يشتغل بالديلوماسية، وفكرة أنّ واحداً من الرجال كان قد ظفر بوصالها أفقدتهم صوابهم جميعاً. بدأ رؤارها الذكور بالتنافس على لفت انتباهها، فأخذوا يكنون الشعر على شرفها، ويتزاحمون كي يصبح كلّ منهم الأثير عندها. لم ينجح ولا واحدً منهم، لكنهم استمزوا بالمحاولة، بالطبح كان هنالك البعض تم استاؤوا منها، حيث صرحوا علائية أنّها المناف المعض تم المائة اللقة المناف المناف المعن عمل المناف ا

بالضبع كان هنالك البعض تمن استاؤوا منها، حيث صرّحوا علائية أنها لم تكن أكثر من مومس للطبقة الراقية. ردّدوا إشاعة مفادها رولملها صحيحة، بأنها كانت تجعل الرجال المستين يرقصون بينما تعزف على العود. وإذا نال رقصهم رضاها، فإنها كانت تدعهم يضتونها بين ذراعيهم. أتا بالنسبة لأتباع توليا المخلصين، وجميعهم نبيلو المحتد، فإنّ هذا كان افتراة وتشويها للسمعة. كتبوا وثيقة وُرُعت على أوسع نطاق: «سيدتنا المحترمة، اللايدي توليا داراجونا، تفوق بحق على كلّ سيدات الماضي والحاضر والمستقبل من خلال صفاتها الباهرة... أيّ واحد يرفض العمل وفقاً لهذا اليان فإنّه سيؤثمر بموجب هذه الوثيقة بأن يدخل الحلية في مواجهة واحد من الفران المؤتفر، أداه، والذي سوف يقنعه بالطريقة المعتادة.»

غادرت توليا روما في عام 1535، حيث ذهبت أوّلاً إلى البندنيّة، وهناك أصبح الشاعر تاسو حبيبها، وفي آخر المطاف إلى فيرّارا، التي لعلّها كانت تحتوي في ذلك العصر على البلاط الأكثر تمدّناً في كل إيطاليا. وكم كانت كبيرة الضبّجة التي سيتها هناك. صوتها، غناؤها، وحتى أشعارها نالت الثناء من كلّ حدب وصوب. افتتحت أكاديميّة للأدب مكرسة بلنّل النفكير الحرّ. سمّت نفسها عروس الشعر وتجمّع حولها، كما في روما، مجموعة من الشبّان. كانوا يلحقون بها في المدينة، وينقشون اسمها على الشجر، ويكتبون قصائد على شرفها، ويغترنها لأيّ واحد مستعد لأن

تراه مجدّداً من أجل شابٌ من النبلاء كانت قد حبَّلته وأذهلته طائفة الهائمين هذه: فقد بدا أن تطلب منه أن أنَّ الجميع قد أحبُّوا توليا لكن لم يتلقُّ أحدٌ حبَّها بالمقاب. احتال عليها هذا يسامحها على الأسى الشاب لتسمح له بزيارتها ليلاً، بدافع من تصميمه على خطفها وتزوّجها. اللاي ستبته له. وتهجزد ما استطاعت صرح بحته (تفانيه) الحالد، أمظرهاً بالمجوهرات والهدايا، وطلب يدها القياه فإنها له تتوالً للزواج. رفضت. فأشهر سكّيناً، ومع ذلك لا زالت رافضة، لذا طعن نفسه. عر التحدّث إليه لم يمت، لكن صيت توليا كان أكبر حتى من ذي قبل: حتى المال لم يكن بكلاء سائر وممتاز كهذا، إلى درجة أله بمقدوره أن يشتريها، أو هكذا بدا الأمر. بينما مرّت السنون وذوى جمالها، لم ينش وحسب كلِّي كان يأتي دائماً شاعرٌ أو مفكّرٌ ليدافع عنها ويحميها. قلّةٌ منهم فكّرت مليّاً الزعاجه بل ورأه حتى كشيء ساز، كونه في الحقيقة ولو لمرّة واحدة: أنّ توليا كانت بالفعل مومساً، واحدةً من الأكثر رأى أنَّ العاقبة كانت شُعبيّة والأعلى أجراً في المهنة. تمجيداً لإحلاصه

التفسير. جميعنا لدينا عيوبٌ من نوع ما. بعض هذه العيوب تولد طاب له من معنا، ولا نستطيع أن نداويها. كان لدى توليًا العديد من مثل هذه العيوب. الاستمتاع. فمن الناحية الجسديّة هي لم تكن بمثال الجمال في عصر النهضة. كذلك، فإنَّ أمُّها كانت مومساً، وكانت هي طفلةً غير شرعيَّة. ومع ذلك فإنَّ الرجال الذين وقعوا تحت سحرها لم يأبهوا لذلك. لقد كانوا مذهولين أكثر من اللازم بصورتها ـ صورة المرأة الراقية، المرأة التي عنيك أن تقاتل لتظفر بها. وضعيتها (طرحها لنفسها) جاء مباشرةً من العصور الوسطى؛ أيّام الفرسان والتروبادوريّون (الشعراء الغنائيّون). في ذلك الزمان، امرأةٌ، متزوّجةٌ في هينز أغلب الأحيان، كانت قادرةً على أن تتحكّم بديناميكيّة القوّة ما بين الجنسين

من خلال الامتناع عن الوصال إلى أن يثبت الفارس بطريقةٍ أو بأخرى جدارته وصدق مشاعره. كان من الممكن إرساله في مطلب أو بحث، أو يضرب الحندي يُفرَضُ عليه أن يعيش بين المجذومين، أو يتنافس في مثاقفةٍ مميتة على شرفها. حصاراً حول المدن، والعاشق حول منازل وكان عليه القيام بهذا دون تذمّر. بالرغم من أنّ أيّام التروبادوريّين قد ولّت الفتيات، / الأوّل منذ زمن بعيد، إلَّا أنَّ الأتماط تستمرّ: يحب الرجل في الحقيقة أن يكون يهاجم بوابات المدينة، الثاني أبواب المنازل. قادراً على إثبات نفسه، أن يُتَحَدّى، ويتنافس، ويخضع للامتحانات / الحت، مثل الحرب، والاختبارات ويبزغ منها منتصراً. فلديه مسحةٌ من المازوشيّة؛ قسمٌ منه يعشق هو لعبة طوّة ونقش.

وتأكيداً كاملاً لخنبه، نقد استمتع شمرته من ذلك الوقت ما مارغریت ملکة نافان عمل السبعة *أثيام،* مقتبس في الرذيلة، مقتطفات أدتية مختارة، تحرير ريتشارد داڤنبورت ـ

الألم. وتما يثير الاستغراب بما فيه الكفاية، أنّه بقدر ما تطلب المرأة منه أن يتألّب، بقدر ما تبدو أكثر قيمةً وجدارةً. المرأة السهلة المثال لا يمكن أن تساوي الكثير.

إجعل الناس بتنافسون للفت انتباهك واهتمامك، إجعلهم ينبتون انفسهم بطريقة ما، وستجدهم وقد نهضوا المتحدّي. حرارة الإغواء ترتفع بهذه التحدّيات. أثبت لي بأنك تجتبي حقّاً. عندما يرتفع الشخص (من أحد الجنسين) إلى مستوى الحدث، فغالباً ما يصبح الشخص الآخر مُنتظراً منه الآن أن يتصرّف بالطريقة ذاتها، فيتمتق الإغواء. من خلال جعل انناس يثبتون أنفسهم، فإنك ترفع فيمتك أيضاً وتغطي على عوبك. تكون أهدافك مشغولة في إثبات أنفسهم للدرجة تمنعهم عن ملاحظة شوائبك وأخطأئك.

الرمز: مباراة المسايغة. تراقب اللابدي الفرسان في الميدان بأعلامهم اللابدي الفرسان في الميدان بأعلامهم البراقة وأحصنتهم ذات الأغطية المزركشة وهم يتقاتلون للزواج بها. قد سمعتهم وهم يعلنون حبهم وهم راكعون على ركبة واحدة، وأغانيهم التي لا تنتهي عندلله ينطلق صوت البوق معلناً بداية القتال. في المبارزة لا يمكن أن يكون هناك زيف أو تردد. الفارس الذي تختاره يجب أن يكون وجهه ملطخاً باللم، ولديه عدة أطراف مكسورة.

/ يمكن للمهزوم أن يستعبد عافيته، / بينما ينهار الذي قد يعتبره البعض بأله لا 'يقهُر؛ / فإذا كنتم قد حكمته بأذّ الحبّ مو خياز سهل / فمن الأفضل أن تعيدوا النظر. يستدعي الحت الشجاعة وروح المبادرة. عبس أخيل العظيم في وجه برايزيس ـ / الطروادتيون الأدكياء حطموا واخترقوا جدار آرغوس! / نهض هكتور من بين فراعی زوجته / ومضي إلى المعركة بعد أن ألبسته الخوذة / آغاممنون نفسه، القائد الأعلى، أصابه الطرب والنشوة / لدى رؤية شعر كاساندرا الثاثر؛ حتى مازس ضُبط وهو يقوم بالعمل، ووقع في شرك الحدّاد ـ [فكانت أكبر فضيحة في السماء. خذوا بعدُّئلةِ / حالتي الخاصة. كنت عاطلاً عن العمل، مقطوراً على التبطُّلُ في ثياًب البيت، / وعقلي أصبع كليلاً من الخربشة في الظل. / لكتن حت تعاة جملة

الانقلاب

مقاومته.

سرعان ما دفع بالكسول إلى العمل،

وجعله يلتحق عندما تحاول أن تثبت أنَّك جديرٌ بهدفك، تذكِّر أنَّ كلِّ هدف يرى بالقوات المسلحة. ﴿ الأمور بشكل مختلف. إظهارٌ للبسالة الجسديّة لن يثير إعجاب شخص لا والآن فقط إنظروا إلع يقدر البسالة الجسديّة؛ لن يُظهر سوى أنّك تسعى للفت الانتباه، وللازدهاء الآن ـ جاهرٌ للقتال، وشديد الحماس في بنفسك. المُغوون يجب أن يهايئوا (يكيّفوا) طريقتهم لإثبات أنفسهم بما التمارير الليانية: / أَذَا يتناسب مع شكوك ونقاط ضعف المُغوتين. بالنسبة للبعض فإنّ الكلمات أردتم علاجأ الرقيقة وخاصّةً إذا كانت مكتوبة تشكّل براهين أفضل من الأعمال التي للخمول، فقعوا في الحت! تتحدّى الخطر. مع هؤلاء الناس أظهِر عواطفك على رسالة ـ نوعٌ مختلفٌ - أوفيد، الرومانس، من البرهان المادّي، وإثباتٌ ذو جاذبيّةٌ شعريّة أكثر من عمل استعراضيّ ما. ترجمة بيتر غرين اعرف هدفك جيّداً، واستهدف بدليلك الإغوائي مصدر شكوكه أو

أحدث رجعةً (ارتداداً إلى مستوى شعوري وسلوكي سابق: الترجم)

الناس الذين اختبروا نوعاً متعيناً من المستعة في الماضي سوف يحاولون أن يكتروها أو يعاودوا عيشها. الذكريات الأكثر سروراً والأكثر فيجدّراً تكون تلك القصلة بالطفولة الأولى، وغالباً ما تكون مرتبطة برمز أبوي. أرجع أهدافك إلى تلك النقطة من خلال وضع نفسك في المثلث الأوديبي ووضعهم في موقع الطفل المحتاج. سيقعون في حبك وذلك لعدم إدراكهم لسبب استجابتهم العاطفية. كبديل لذلك، تستطيع أنت أيضاً أن تنكص، فتدعهم يلعيون دور الوالد الراعي والحامي. في كاتا الحالين أنت تقدّم النزوة المطلقة: فرصة إقامة علاقة حميمة مع الماما أو البابا، الإبن أو الابنة.

الزجعة الشهوانية

نميل كراشدين لأن نغالي في تقدير طفولتنا. فالأطفال، من خلال اعتمادهم وعجزهم، يعانون بشكلٍ حقيقيّ. ومع ذلك فإنّنا ننسى ذلك بكلّ

راحة وننظر بطريقة عاطفية إلى ما افترضنا أنّه الجنة التي تركناها خلفنا. تتناسى الألم ولا ندكر سوى المنعة. ماذا؟ لأنّ مسووليات الحياة الراشدة هي بمنابة حمل شديد الوطأة في وقب نحنّ فيه سراً إلى الكالية الطفولة، وإلى ومخاوفا. حلم اليقظة هذا الذي نحلمه لديه مكون جنسيّ قوي، لأنّ شعور الطفل بكونه معتمداً على والده يكون مضحوناً بشحنات جنسية خفية. إمنح الناس إحساساً شبيهاً بذلك الإحساس بالحماية والانكالية الخاص بالطفولة وصوف يسقطون عليك كل أنواع التخيلات والأهواء، بما في ذلك مشاعر الحب أو الانجذاب الجنسي التي سوف يعزونها إلى شيء أخر. نحن لا نخرف بهذا، لكتنا نتوق لأن ننكص رنرجع إلى مستوى عقلي أو سلوكي سابق، كنزعة العودة إلى أغاط السلوك الطفلي: المترجم)، ولأن نتخلص من مظهر الراشدين الذي يغلقنا وننقس عن مشاعرنا الطفولية التي تظل تحت السطح.

التقليدية في تربية الطفل بيدو أنه بعزز الطفل سلبتاً. نادراً الطفل ما يجزل الطفل المسلمة المسلمة على الشهار، المسلم مع الشهار، والمسلمة على المسلمة والمسلمة والمسلمة

مفضلة على قدر

[في اليابان،] فإنّ

كثيراً من الطريقة

واجه سيفموند فرويد مشكلة غريبة في بداية مهنته: العديد من مريضاته الإناث كلّ يقعن في حبه. ظنّ أنّه عرف ما كان يحدث: كانت المريضة، بتشجيع من فرويد، تنقب في طفونتها التي كانت بالطبع مصدر مرضها أو عصابها. كانت تتحدّث عن علاقتها مع أبيها، وعن أولى تجاربها مع الحنان والحبّ، وكذلك مع التجاهل والهجر. كانت العملية تئير عواطف وذكريات قوية. بطريقة ما، كانت ترتد إلى طفونتها. ما عتق هذا الأثر هو أذ فرويد نفسه كان يقلل من الكلام ويتصرف بقليل من البرود والتحقظ،

الجسس عندما تنحنى الأثم، فإنَّ الطفل ينحنى أيضاً، وهكذا م تكتئب اللياقات الاجتماعية بشكل تلقائي بينما يكون شاعراً بدقات قلب أتمه. وبالتالي فإنّ الأمان العاطفي ينحو لأن يعتمد بشكر شبه کلی علی الوجود انفيزيائي للأمر . . . يتعلم الأطفال أنّ عرض الاعتماد السلبي هو أفضل طريقة للحصول على الامتيازات وكدلك

على الحبّ. هناك فعل يحبّر عن هذا في الحبّر عن هذا في اللغة الباباتية: (أمارو)، ويُشرَجم به وأن تستغل حبّ الطفل الرضيع، ويما للطبب النفساني دوي تأكيو فإن هذا لهم الشخصية هو المغتاج الرئيسي فهم المغتاج الرئيسي في البابارات. وينطبق هذا المشاركات، أو أنه الذا الشركات، أو أنه الذا المشاركات، أو الله المشاركات، أو المؤلفة الم

مجموعة أخرى

بالرغم من ظهوره بمظهر المهتم - بكلمة أخرى، كان تماماً مثل صورة الأب التقليدية. في تلك الأناء كانت المربضة تستلقي على الإربكة، في وضعية عاجزة أو سليق، بحيث أن الموقف يعيد إنتاج (وبشكل مطابق) أدوار الأب كانت تعتبرها نحو فرويد نفسه. كانت تتعاطى معه كما تتعاطى مع أبيها دون أن تدرك لما كان يحصل. كانت تتعاطى معه كما تعاطى مع أبيها على هذه الظاهرة اسم والتحويل»، وأصبحت هذه الظاهرة تشكل حزباً فقالاً من علاجه. من خلال جعل المرضى يحولون بعضاً من مشاعرهم فقالاً من علاجه. من خلال جعل المرضى يحولون بعضاً من مشاعرهم معالجنها في مستوى الوعي.

إِلاَّ أَنَّ أَثْرِ التَّحويلُ كَانَ قَويَا لدرجة أَنَّ فرويد غالبًا مَا كَانَ غيرِ قادر على جعل مرضاه يتخطُّون حالة التّيم والافتتان. في الواقع فإنّ التحويل هو وسيلة فقالة لخلق ارتباط عاطفي ـ وهو هدف أيّ إغواء. هذه الطريقة لها تطبيقات لا حصر لها خارج نطاق التحليل النفسي. لكي تطبّق هذه الطريقة في الحياة الواقعيّة، عليك أن تلعب دور المعالج، فتشجّع الناس على الحديث عن طفولتهم. معظمنا لا نكون إلّا بمنتهى السعادة لانصياعنا لهذا؛ وذكرباننا تكون مفعمة بالحيويّة والعاطفة لدرجة أنّ جزءاً منّا ينكص نجرّد الحديث عن سنوات طفولتنا. كذلك الأمر، فإنّ بعض الأسرار تنزلق في سياق الكلام: إذ أنَّنا نكشف كل أنواع المعلومات القيِّمة عن نقاط ضعفنا وتركيبتنا العقليَّة، وهي معلوماتٌ يجب أن تهتم بها وتتذكّرها. لا تأخذ كلام أهدافك بالمعنى الظاهري؛ فهم غالباً ما سيخففون من بشاعة الأحداث في طفولتهم أو يزيدون من دراميتها. وإنَّما انتبه جيِّداً لنبرة صوتهم، لأَى عَرَّةٍ عَصبيَّةٍ (تقلُّص لا إرادي في عضلات الوجه بخاصة وعادةً ما يكون عارضاً للعصبيّة أو لحالة نفسيّة: المترَّجم) أثناء كلامهم، وخاصّةً لأيّ شيءٍ لا يريدون الحديث عنه، لأيّ شيء ينكرونه أو يجعلهم منهيّجين عاطفيّاً. العديد من التصريحات لا تعني سوى نقائضها في الواقع: فإذا قالوا أنّهم يكرهون أباهم، على سبيل المثال، فتستطيع أن تراهن أنهم يخبّنون الكثير من خيبة الأمل ـ أي أنهم لم يكونوا يكتُّون لأبيهم سوى الكثير من الحبّ، ولرتِّما لم يحصلوا تماماً على ما النساء تفعل هذا أرادوه منه. أنصت بدقة للمواضيع والقصص المتكرّرة. الأهم من هذا، تعلّم أن تحلُّل الاستجابات العاطفيَّة وتنظر إلى ما يكمن وراءها.

احتفظ بينما يتكلّمون بوضعيّة المعالج ـ متنتِهاً لكنُ هادئاً، ومدلياً بين الحين والآخر بتعليقات لا تتسم بسمة الانتقاد أو إصدار الإحكام. كن مهتمّاً الأحيان ولكن متحفّظاً ـ أو بالأحرى خالياً من التعبير والانفعال ـ وسيبدؤون بتحويل المشاعر نحوك وإسقاط الأحلام عليك. من خلال المعلومات التي جمعتها عن طفولتهم، ورابطة الثقة التي شكَّلتها، تستطيع الآن أن تُحدِث الرجعة أو الانكفاء. لعلُّك قد اكتشفت ورتباطأ قويًا بواندٍ، أخ، معلَّم، أو أيّ افتتانِ مبكّر بشخص لا يزال يلقي بظلالِ على حياتهم الراهَنة. بعدُ أن تعرف كنه الشيء في هَذَا الشخص، الذي أثِّر فيهم لهذه الدرجة، تستطيع الآن أن تَأْحَدُّ ذَلَكَ الدور. أو لعلَك قد اكتشفت فجوةً هائلةً في طفولتهم ـ كأبِ مُهمِل على سبيل المثال. فتأخذ الآن ذلك الدور، لكنَّتْ تستبدل بالإهمال. السابق الاهتمام والعاطفة اللذين لم يؤمّنهما الوالد الحقيقي أبدأ. الجميع لديه أعمالٌ غير مُنتهِ منها من الطفولة ـ خيبات أمل، حرمان، ذكريات أليمة. أنهِ ما هو غير منتهِ. إكتشف الشيء الذي لم يكن هدفك قد حصل عليه قطُّ وعندها سيكون عندك المقؤمات لإغواء عميق الجذور. جنستيًا، فتقترح بلا

المفتاح لا يكون من خلال مجرّد التحدّث عن الذكريات ـ فهذا يتسم بالضعف. ما تريده هو أن تحمل الناس على أن يعبّروا في حاضرهم عن مشاكلهم القديمة من ماضيهم، دون أن يدركوا لما يحصل الرجعات أو النكوصات التي تستطيع إحداثها تنصب في أربعة أنماط رئيسيّة.

النكوص الطفلي. الرابطة الأولى ـ الرابطة ما بين أمِّ ووليدها ـ هي أقوى الروابط على الإطلاق. الرضيعون من البشر، وعلى خلاف الحيوانات الأخرى، يعيشون فترةً طويلةً من الضعف والعجز، ويكونون خلال هذه الفترة معتمدين على أمّهاتهم، الأمر الذي يخلق رابطاً يؤثّر على بقيّة حياتهم. المفتاح لإحداث هذا النكوص أو الارتداد يكون من خلال إعادة إنتاج الإحساس بالحبّ غير المشروط الذي تغدقه الأمّ على وليدها. إيّاك أن تنتقد أهدافك أو تصدر أحكاماً بحقّهم ـ دعهم يفعلون ما يحلو لهم، بما في

للرجال، الرجال يفعلون هذا الأتمنياتهم، وفي يعض

اروحانهم ... و... مجلّة أندعى السيدة الشاتة نشدت مقالة (كانون الثاني 1982) عن لاكيف نجعل أنمسنا جميلات.» أو، بكلمة أخرى، كيف نعدب الرجال. مجلَّة أمريكية أو أوروبية كانت متمضى لتحدّث القارئة عن كيف تكون مشتهاة

ريب عدّة أنواع من لقات الشعر، الكه بمات،

والبخاخات. وذلك ليد كما هو الحال مع السيدة الشابة التي تخبرنا بأنّ «النساء الأكثر جاذبية هر النساء الملئات بالحت الأمومي. النساء اللواتي ليس عندهن حب أمومتي هنّ الأنماط التي لا يريد الرجال الاقتران

بها مطلقاً... يجب على المرأة أن تنظر إلى الرجال من خلال عيون أتم.9

إيان بوروما، خلف القناع: عن الشياطين المجتبية الأممهات المقتلسات، المختلفين والمسترجلات، رجال المصابات، الهائمون من الثقالة البابائية

قد شدّدت على حقيقة أنّ الشخص حقيقة أنّ الشخص بديلً عن الحيّن المناتبة، إنّ الشائية، إنّ الشائية، إن البعض يتادلان يحيرا بعضهم بعضاً مثانياتهم في متانياتهم في متانياتهم في يكون منالك حبّ الشخص الآخر. لي يكون منالك حبّ على الأرض لو له

يكن هذا الوهم موجوداً. نحن نقع

في الحت لأثنا لا

ذلك النصرف بشقاوة؛ وفي نفس الوقت أحطهم باهتمام مُجب، واغمرهم بالراحة. جزءً منهم سوف ينكص لتلك السنوات الأولى عندما كانت أنهم بالراحة. جزءً منهم سوف ينكص لتلك السنوات الأولى عندما كانت أنهم تهتم بكل شيء ونادراً ما تركتهم لوحدهم. هذا يُقلح مع الحميم تقريباً، لأنّ الحب. أنت نست مضطراً حتى لأن تكيف سلوكك بما يتناسب مع أيّ شيء محدّد في طفولتهم؛ معظمنا قد اختبر هذا النوع من الاهتمام. في هذه الأثناء، إحلق أجواءً تعزز الإحساس الذي تولّده أنت عنياً بتناسم بالدفء، أنشطة مرحة، أوان معيدة ويزاقة.

النكوس الأودييي. بعد الصلة ما يين الأم وولينها يأتي المنكت الأوديي المكوّن من الأم، الأب، والصفل. يتشكّل هذا الشّلت حلال الفترة التي تبدأ فيها أولى تخيلات الطفل الجنسيّة. الصبي يريد أمّه ننفسه، البنت تتحو النحو نفسه مع أيبها، لكنّهم لا يحصلون على مرادهم أبداً بتلك الشيقة، لأنّ الوالد أو الوالدة سيكون لديه دوماً صلات مع قريته أو مع راشدين آخرين، تنافس تلك التي ينه وبين ابنه أو ابنته. اخبّ غير المشروط قد وكي؛ الآن لا بدّ للوالد أو الوالدة من أن يحرم الطفل في بعض الأحيان تما يرغب. أرجع ضحاياك إلى تلك الفنرة. إلعب الدور الأبوي، كن محبّاً، يرغب. أرجع ضحاياك إلى تلك الفنرة. إلعب الدور الأبوي، كن محبّاً، لكن وتخ في بعض الأحيان وافرض بالتدريج بعض انتظام (الانضباط). يهتم بأمرهم. والراشدون الأطفال سيسترون إذا مزجت حنائك بقلبل من الصرامة والعقاب.

على خلاف النكوص الطفلي، فإنّ النكوص الأوديبي يجب أن يُضتم على قياس هدفك. وهو يعتمد على المعلومات التي جمعتها. من دون القدر الكافي من المعرفة، قد تجد نفسك وأنت تعامل الأشخاص مثل الأطفال، معتّقاً إيّاهم ما طاب لك، فقط لتكتشف آلك تثير ذكريات بغيضة ـ فقد قاسوا كثيراً من التأديب والتأنيب عندما كانوا أطفالاً. أو قد تثير ذكريات عن والد/ة يكرهون، وعندها سوف يحوّلون تلك المشاعر نحوك. لا تمض

تستطيع بلوع انثال بالنكوص قبل أن تكون قد تعلّمت كل ما تستطيع تعلّمه عن طفولتهم -الذي هو نفستا الأشياء التي حصلوا على كمّ مفرطٍ منها، الأشياء التي افتقروا إليها، وأشياء الأقضا وأفضا ما من هذه القبيل. إذا كان انهدف متعلَّقاً بشدَّة بأحد الأبوين، لكن ذلك في ذاتنا. الطلاقاً من التعلُّق كان سلبيًّا بشكل جزئيّ، فإنَّ استراتيجيَّة النكوص الأوديبي يمكن أن هذا المقهوم يكون مر تظلُّ فعالةً إلى حدُّ بعيدٌ. نحن نشعر دائماً بمشاعر متضاربة تجاه الأبوين؛ الواضع ألَّ الحت تفسه لأ يكون ممكنا حتى عندما نحتِهم، فإنّنا تمتعض من كوننا قد اضطررنا للاعتماد عليهم ذات الآعند سوتة ثقافة يوم. لا تقلق إزاء إثارة هذه التناقضات (التضاربات)، التي لا تحول بيننا وبين معينة أو بعد الوصول التعلِّق بأبوينا. تذكّر أنّ سلوكك الأبوي يجب أن يشتمل على مكوّنٍ إلى مرحلة معينة في جنسي. أهدافك الآن لا يحصلون وحسب على أتمهم أو أبيهم لأنفسهم تطور الشخصتية. إنَّ ودون منازع، بل ويحصلون أيضاً على شيءٍ إضافيّ، شيءِ كان محروماً في حلق مثال ـ الأنا بحد نفسه يسم السابق، لكنه الآن مُباح. التقدّم الإنساني.

عندما يكون الناس النكوص إلى الأنا المثالتة. كأطفال، فإنّنا غالباً ما نصوغ شخصاً مثاليّاً واضين بالكاما عن (مثلاً أعلى) من أحلامنا وطموحاتنا. أوّلاً، فإنّ ذلك الشخص المثالتي هو أنفسهم الفعلتة فإن الحت يكون الشخص الذي نريد أن نكونه. نحن نتخيل أنفسنا كمغامرين شجعان، مستحيلاً. وتحويد ورموز رومانسيّة. بعد ذلك، أي في مراهقتنا، فإنّنا نحوّل انتباهنا نحو مثال ۔ الأنا إلى الآخرين، ونسقط عليهم مثالتاتنا في كثير من الأحيان. قد يبدو أنّ أوّل فتي شخص آخر هو نقع في غرامه أو أوّل فتاةٍ نقع في غرامها يتحلّى/ تتحلّى بالخصائص المثاليّة النزعة الأكثر تمييزآ التي نريدها لأنفسنا، أو قد يجعلنا/ تجعلنا نشعر من ناحيةٍ أخرى بأنّنا للحت.

نستطيع أن نلعب ذلك الدور المثاني بالنسبة لهم. معظمنا نحمل هذه المثاليّات معنا، حيث تكون مدفونةً (مطسورةً) تحت السطح مباشرةً. نحن الحت والشهوة نشعر سرّاً بخيبة الأمل نتيجةً لكمّ الأشياء التي اضطررنا للتنازل عنها وللتسويَّة بشأنها، ونتيجةً لمدى انحدارنا عن مُثُلِنا وأهدافنا أثناء تقدَّمنا في

السّن. إجعل أهدافك يشعرون بأنهم يعيشون مثاليّة الشباب هذه، وأنّهم أعطبت اسلفايدا يقتربون من كونهم الشخص الذي أرادوا أن يكونوه، وعندها ستُحدِثُ نوعاً عينا أحد الفتيات مختلفاً من النكوص، وتخلق شعوراً يعبق بذكريات المراهقة. العلاقة ما بينك القروتيات، والبشرة وبين المُغوي في هذه الحالة تكون أكثر تكافؤاً ممّا هو الحال في الأنواع النضرة لفتاة أخرى.

ئيودور رايك، عن

لوحات الستيدات العظيمات من عصر فرانسسيس الأوّل، هنرى الرابع، ولويس الرابع عشر، العلقة في غرفة رسمتا، ألهمتنى بملامح أخرى، واستعرت حتى أوجه جمال من صور العذراء في الكنائس. هذا المخلوق السنحرى لحق ہی فی کلّ مکان بشكل غير مرئتي، تحادثت معها كما لو كانت شخصاً حقيقتياً؛ غيرت مظهرها تبعاً للرجة جنوني؛ أفروديت دون خمار، دیانا مغطّاة باللازورد والورد، تاليا بقناع ضاحك، هيب بكأس الشباب . أو أصبحت جَتَيةً، واهبة إياى سلطاناً على الطبيعة... استمة الوهم لسنتين كاملتين، بنغت

روحى في غضونهما قتمة الصفاء.

۔ شاتوبریان،

السابقة من النكوص ـ تكون العلاقة أشبه بالعاطفة ما بين الأخوين. في الواقع مسلم الأعلى كثيراً ما إيصاغ على غرار أخِ أو أخت. لكي تخلق هذا الأثر، عليك أن تكافح لإعادة إنتاج الحالة النفسيّة البريئة والعاطفيّة المميّزة لافتتان الصيا.

النكوص الوالدي المعكوس. هنا أنت الشخص الذي سينكص: أنت تلعب عن قصد دور الطفل الحُبّب والفاتن، ولكن المُشحون جنسيّاً في نفس الوقت. الناس الأكبر سنّاً (نسبيّاً) دائماً ما يجدون الناس الأفتى مُغويين بشكل لا يوصَف. في حضرة الشباب، فإنّهم يشعرون بعودة قليل ُمن شبابهم الخاص؛ لكتهم في واقع الحال أكبر سنًّا، ويخالط شعورهم بالانتعاش في حضرة الشباب متعة لعب دور أتهم أو أبيهم. إذا كان لدى الطفل مشاعر جنسيّة تجاه والدِ (أب أو أم)، وهي مشاعرٌ سرعان ما تُكبّت، فإنّه نزامٌ على الوالد أن يتعامل مع نفس المشكلة بالمقابل. اتَّخذ دور الصفل بالنسبة لأهدافك، بأيَّة طريقة كانت، وعندها سيبدؤون بالتعبير عن بعض تلك المشاعر الجنسية المكبوتة. قد تبدو هذه الاستراتيجيّة أنّها تستلزم فارقاً في السن، لكن هذا ليس عاملاً حاسماً في الواقع. الصفات المضحّمة لبينت الصغيرة عند مارلين مونرو فعلت مفعولها بشكل حسن بكل ما للكلمة من معنى على الرجال الذين من سنّها. التوكيد على نقطة ضعف أو هشاشة من قبلك سوف تمنح الهدف فرصةً للعب دور الحامي.

بعض الأمثلة

1. انفصل والدي ڤيكتور هوجو عن بعضهما البعض بعد فترةٍ وجيزةٍ من مولد الروائي، في عام 1802. أمّ هوجو، صوفي، كانت على علاقةً بالضابط المسؤول عن زوجها، والذي كان جنرالاً. انتزعت صبيانهما الثلاثة من أبيهم وذهبت إلى باريس لتربيّهم لوحدها. الآن عاش الصبية حياةً مضطربة، ميزتها فتراتٌ من الفقر، والتنقّلاتُ المتكرّرة، وعلاقة أمّهم التي استمرّت مع الجنرال. من بين جميع الصبية، كان ڤيكنور أكثر واحدٍ تعلّقاً بأمّه، وكان يتبنّى جميع أفكارها ويشتكي لشكواها، وخاصّةً كرهها لأبيه. مذكرات من ما وراء القبر، مقتبس في شاتوبريان لفريدريك سايبورغ، ترجمة فيونيت إم. ماكده نائد

لكنه نتيجةً لكلّ ذلك الاضطراب والاهتياج فإنّه لم يشعر أبداً بأنّه نال كفايته من الحب والاهتمام من الأم التي عبدها. دُمْر ڤيكتور ومحطّم عندما ماتت، في عام 1821، وهي فقيرةً ومُثقلةً بالديون.

تروّج هرجو في السنة النالية من حبيبنه، أدبئي، الني كانت تشبه أقه من الناحية الشكلية. لقد كان زواجاً سعيداً لبرهة، لكن سرعان ما أخذت أدبئي تشابه أمّه بغير طريقة: في عام 1832، اكتشف أنّها كانت تقيم علاقة مع الناقد الأدبي الفرنسي سان ـ بوف، الذي صادف أنّه كان أيضاً أعرُّ صديق لهوجو في ذلك الوقت. كان هوجو الآن كاتباً مشهوراً، لكنّه لم يكن من النبط الأناني والانتهازي. لقد كان بالإجمال شخصاً شفّافاً رأي يكن من النبط الأناني والانتهازي. لقد كان بالإجمال شخصاً شفّافاً رأي (علاقة أدبئي) لأحد؛ فقد كان أمراً غايةً في الإدلار. حلّه الوحيد كان أن يعضى بعلاقاته الحاصة، مع المشكلات، الموصات، النساء المتروّجات. كان لدى هرجو شهوة استثنائية، إذ كان يُوت في بعض الأحيان على ثلاث نساء في اليوم الواحد.

قرابة أخر عام 1832، بدأ إنتاج أحد مسرحيات هوجو، وكان هو من سيشرف على توزيع الأدوار على المتلاين. قامت ممثلة تبلغ السادسة والعشرين من العمر تدعى جوليبت دراوت بتجربة الأداء لأحد الأدوار الثانية. هوجو الذي كان داهية بحق مع النساء في الأحوال العادية وجد الفنه وهو يتأتئ في حياته، وأخافه هذا الاعتبار بالإضافة إلى سلوكها الرابط الجأش. بالطبع فازت جوليبت بالدور. وجد نفسه وهو يفكر بها الوابط الجأش. بلعم فازت جوليبت بالدور. وجد نفسه وهو يفكر بها الواضح أنها لم تكن مهتمة به، أو هكذا تراءى له. على الرغم من ذلك، فقد تبعما ذات مساء إلى بيتها بعد أداء المسرحية، لبحد أنها لم تكن لا غاضية ولا متفاحئة - بالفعل لقد دعته ليصعد إلى شقتها. أمضى الليلة هناك، وسرعان ما أصبح بمضى هنالك كل الليالي تقريباً.

أصبح هوجو سعيداً من جديد. ثمّا أسرّه أنّ جولييت اعتزلت مهنتها في عالم المسرح، وقطعت صلتها بأصدقائها السابقين، وتعلّمت الطبخ. في انسابق كانت تحت الملابس الفاخرة والعلاقات الاجتماعيّة؛ أمّا الآن فقد أصبحت سكرتيرة هوجو، التي نادراً ما تغادر الشقة التي فيها كان قد أقام ووضّد علاقه معها وبدت أنّها تعيش فقط من أجل زياراته. على أيّة حال، فقد عاد هوجو بعد مدّة قصيرة إلى عاداته القديمة وبدأ بإقامة علاقات عايرة على الهامش. لم تشتك أو تنذمّر - طالما أنّها بقيت المرأة الوحيدة التي يشلّ يعود إليها. وفي الواقع فإنّ هوجو كان قد أصبح معتمداً عبها إلى حدّ بعيد.

في عام 1843، توفّيت أبنة هوجو العزيزة على قلبه إثر حادث فغرق بالاكتتاب. الطريقة الوحيدة التي عرفها لتخطّي حزنه كانت أن يحظّي بعلاقةٍ مع امرأةٍ جديدة. وهكذا، بعد فترةٍ قصيرةٍ من ذلك، وقع في حبّ امرأةِ أرستقراطيّةِ متزوّجةِ تُدعى ليوني دونت. صار يرى جونييت على نحو أقلَّ فأقلَّ. بعد ذلك بعدّة سنوات وجهت له ليوني إنذاراً بعد أن شعرتُ بالتأكُّد من كونها المُفُصَّلة عنده: توقَّف عن رؤية جولبيت تماماً، وإلاَّ فستنتهى العلاقة بيننا. رفض هوجو. وبدلاً من ذلك قرّر أن ينظّم مسابقةً: كان سيستمرّ برؤية المرأتين، وخلال بضعة أشهر سينبئه قلبه بمن كان يفضّن بينهما. تميّزت ليوني غيظاً، لكنّه لم يكن لديها خيار. كانت علاقتها مع هوجو قد دمّرت أصلاً زواجها ومكانتها الاجتماعيّة؛ لذا فقد كانت خاضعةً له. لكن كيف كان يمكن لها أن تخسر على أيّة حال ـ فقد كانت في ربيع عمرها، في حين أنّ جولييت كان قد شاب شعرها الآن. لذا تظاهرت بقبول المسابقة ومسايرتها، لكن بمرور الوقت، تعاظم امتعاضها باطّرادٍ حيالها، وتذمّرت. أمّا جولييت، من ناحيةِ أخرى، فقد تصرّفت وكأنّ شيئاً لم يتغيّر. في أيّ وقتِ زارها، كانت تعامله كما كانت تعامله دائماً: تترك كلّ شيء لتريحه وتعتنى به عناية الأمّ بأولادها.

دامت المسابقة عدة سنوات. في عام 1851، كان هنالك مشكلة ما يون هوجو ولويس - نابوليون، ابن أخ نابوليون بونابرت ورئيس فرنسا في ذلك الوقت (والكلام عائد إلى لويس - نابوليون). كان هوجو قد هاجم في الصحافة نزعاته الديكتاتورية، بقسوة ولرتجا بطيش وتهوّر، لأن لويس - نابوليون كان رجلاً توافأ للانقام. تدبّرت جولييت أمر تخبئته في منزن صديق لها، بعد أن خافت على حياة الكاتب، واتخذت الإجراءات الضرورية لاستحصال جواز سفر مزيّف، ولتنكره بحيث لا يمكن النعرف

على شخصيته الحقيقيّة، وأتنت له مروراً أمناً إلى بروكسل. سار كلّ شي؛ حسب الخطّة؛ انضمّت إليه جولبيت بعد عدّة أتيام، وهي تحمل أثمن مقتنياته. من الواضح أنّ أفعالها البطولية كانت قد جعلتها تربح المسابقة.

ومع ذلك، فقد استأنف هوجو علاقاته بعد أن بليت چدة حياته الجديدة. في آخر المطاف، بدافع من المخوف على صنحته، ومن القلق من كونها لا تستطيع بعد الآن منافسة مغناج إضافية في العشرين من عمرها، فقد قامت جولييت بمطلب هادئ ولكن صارم: لا مريد من النساء، وإلا فإنها ستهجره. كون المفاجأة أحدته تماماً على حين غزة، وكونه كان متأكداً، بالرغم من ذلك، من أنها تعني كل كلمة تما قالت، فقد انهار هوجو وصار ينشج بالبكاء. ركع هوجو، الذي كان الآن رجلاً مسئاً، على ركبتيه وأقسم على الإنجيل ومن ثمة على نسخةً من روايته الشهيرة البؤساء، بأنه لن عام أو يهضل بعد الآن. صار سلطان جولييت عليه كاملاً حتى وفاتها في عام 1883.

التفسير. علاقة هوجو بأنه حدّدت شكل وتفاصيل حياته العاطفية. لم يشعر أبداً بأنها أحبته بما فيه الكفاية. تقريباً كلّ النساء اللواتي أقام علاقة معهن كلّ يحملن شبهاً مع أنه من ناحية الشكل؛ بطريقة أو بأخرى كان يعرّض عن نقص حبّها له بمجرد الكمّ (كمّ العلاقات). لم يكن بمكن لجوليت أن تعرف كلّ هذا عندما التقت به، لكن لا بد أنّها أحسّت بشيئين: كان خالب الأمل بزوجته لأقصى درجات الحدود، ولم يكن قد نضح أبداً بالمعنى الحقيقي للكلمة. جيشاناته العاطفية وحاجته للاهتمام من خلال تأمين الشيء الوحيد الذي لم يحصل عليه قطً: حبّ أمومي كامل وغير مشروط.

لم تَحكُم جوليت أبدأ على هوجو، أو تنتقده لأساليبه الشقيّة. غمرته بالاهتمام بغير حساب؛ زيارته لها كانت أشبه بالعودة إلى الرحم. في الواقع فإنّه كان في حضرتها طفلاً صغيراً أكثر من أيّ وقت. كيف يمكن له أن يرفض أداء خدمةٍ لها أو يتركها ما حي؟ وعندما هدّدته أخبراً بأن تترك. كان قد اختُرِل بطفلٍ منتحبٍ يكي طلباً لأمّه. حازت في النهاية على نفوذٍ كامل عليه.

الحبّ غير المشروط هو شيء نادر ومن الصعب إيجاده، ومع ذلك فإنه ما نتوق إليه جميعاً، بما أنّما إمّا اختبرناه ذات مرّة أو نتمتى لو كنّا قد فعلنا. أنت لست مضطراً لأن تمضي للبعد الذي مضت إليه جوليت؛ مجرد الإشارة لاهتمام مُكرّس، نقبول أحبّائك لما هم عليه، لتلبية احتياجاتهم، سنضعهم في موقع طفلتي. قد يخيفهم قليلاً الإحساس بالاتكالية والنبعية، وقد يشعرون بتيار خفي من الازدواجية، وبحاجة لتوكيد أنفسهم بشكل درري، كما فعل هوجو من خلال علاقاته. لكن صلاتهم بك ستكون قوية وسيقلون يرجعون طلباً للمزيد، كونهم مُكتلون بالوهم باتّهم يستعيدون حال اللم يدو أنّهم فقدوه إلى الأبد، أو الذي لم يحصلوا عليه قطً.

2. حوالي مطلع القرن العشرين، بدأ البروفيسور مت الذي كان أستاذ مدرسة (كليتي في جامعة للشباب في بلدة ألمائية صغيرة بتنمية كرو حاد للطلابه. فقد كان مت في أواحر الحمسينات، وكان قد عمل في نفس المدرسة اسنواب عديدة. علم الإغريقية واللاتيئية وكان مميزاً من بين الأكاديميين المختصين بأدب الأغريق والرومان. كان يشعر دائماً بحاجة لفرض النظام، لكنّ الأمور صارت تتخذ طابع القباحة: فالطلاب بيساطة نم يعودوا مهتمين بهوميروس. وكانوا يستمعون إلى الموسيقى الردية ولم يكونوا يعتبون سوى الأدب الحديث. بالرغم من أنهم كانوا عصاةً إلا أن مت اعتبرهم رخوين رغير منضبطين. أراد أن يلقتهم درساً ويجعل حياتهم بالسة؛ طريقته المعتمدة للتعامل مع نوبات شغبهم كانت التنتمر المخض، وكثيراً جداً ما أفلحت.

وقف ذات يوم طالبٌ كان مَت يكرهه بشدّة ـ شابٌ متعجرف، أنيق اللباس يُدعى لونمان ـ في الصف وقال، ولا أستطيع متابعة العمل في هذه الغرفة، أيتها البروفيسور. فهناك رائحة وحل قويّةً.» مَد (مَد يعني وحل في الإنكليزيّة) كان اللقب الذي احتاره الطلاب للبروفيسور مَت. أمسك البروفيسور بذراع لونمان ولواها بشدة، ومن ثمة طرده من الصف. لاحظ فيحاً بعد أنّ لونمان كان قد ترك كتاب التمارين وراءه، وبعد أن قلّب بين صفحاته وجد مقطعاً عن ممثلة تُدعى روزا فروليش. برزت مكيدة في ذهن تمد: كان سيمسك بلونمان وهو يمجن مع ممثلته التي لا شكّ وأنّها امراةً سيئة الصيت، وبالتالي فسيُطرد الصبي من المدرسة.

أَوْلاً كَانَ عَلَيْهِ أَنْ يَجِدُ أَيْنَ كَانَتَ تُؤدِّي. بَحْثُ فِي كُلُّ مَكَانَ، فُوجِد اسمها أخيراً أمام نادٍ يُدعى الملاك الأزرق. دخل. كان مكاناً مليناً بالدخان، ومليئاً بأنماط الطبقة العاملة التي كان يزدريها. كانت روزا على الحشبة. كانت تغنّى أغنيةً؛ الطريقة التي حدّقت فيها بأعين الحضور كانت وقحةً بعض الشيء، لكنّ مَت لسبب أو لآخر وجد هذا ساحراً (مُزيلاً لحالة التحفّن). استرخى قليلاً، وتناول بعض النبيذ. شقّ طريقه إلى غرفة ملابسها بعد أن فرغت من أدائها، وهو عازمٌ على أن يستجوبها عن لونمان بطريقة قاسية. ما إن دخل إلى هناك حتى راوده شعورٌ غريب بالارتباك والقلق، لكنّه استجمع شجاعته، واتهمها بأنّها تحرف (تُضِلّ) صبية المدارس، وهدّدها بأنّه سيجعلُ الشرطة تغلق المكان. روزا، من ناحيةِ ثانية، لم تُهَوّل. ردّت على كلُّ ما قاله مَت: لرتما كان مو من يُضلُّ الطلاّب. نبرتها كانت مُداهنة ومُلاطِفة. نعم، لقد أحضر لها لونمان الزهور والشامبانيا ـ فماذا إذن؟ لم يكن أحدٌ قد تكلُّم مع مت بهذه الضريقة من قبل؛ نبرته الآمرة عادةً ما كانت تجعل الناس يبتعدون من طريقه. لا بدّ وأنّه شعر بأنّه أسيءَ إليه: فقد كانت من الطبقة الدنيا وامرأة، في حين كان هو أستاذ مدرَسة، لكتها كانت تتحدّث إليه كما لو كانا ندّين. لكنّه لم يغضب ولم يغادر ـ شيءٌ ما أجبره على البقاء.

الآن كانت صامتة التقطت جورباً وبدأت برتقه، متجاهلة إيّاه، تتبعت عيناه كلّ ما قامت به، وخاصة الطريقة التي فركت بها ركبتها العارية أخيراً أثار موضوع لونمان والشرطة ثانية فقالت له، فليس لديك فكرة عن ماهية هذه الحياة؛ فكلّ من يأتي إلى هنا يعتقد أنّه محور الكون. إن لم تعظهم ما يريدون فإنّهم يهددونك بالشرطة!» فرد بخجل وارتباك، وأنا نادم بالتأكيد لكوني جرحت مشاعر امرأة محترمة. احتكت ركبتاهما بعضهما البعض وهي تنهض من الكرسي، فشعر برعشة تسري في عموده الفقري. الآن

كانت الطبقة معه ثانيةً، وصبّت له مزيداً من النبيذ. دعته للقدوم مرّةً ثانيةً، ثمّ غادرت بشكلٍ فتج لنؤدّي فقرةً أخرى.

في اليوم التالي ظل يفكر بكلماتها ونظراتها. تفكيره بها بينما كان يقوم بالتدويس منحه نوعاً من الإثارة الشقية. في تلك اللية عاد إلى النادي، وهو لا يزال مصتماً على ضبط لونمان بالجرم المشهود، ومرة أخرى وجد نفسه في غرفة ملابس روزا، وهو يحتسي النبيد ويتصرف باستسلام وإذعان على نحو غريب. طلبت منه أن يساعدها في ارتداء ملابسها؛ الأمر الذي بذا كامتياز مشرف بائسية له فلتي طلبها. بينما كان يساعدها بارتداء المشذ ووضع الماكياج، فقد نسي بشأن لونمان. شعر بأنه كان يُدخس إلى عائم جديد. قرصت خديه ورتبت على ذقه، وتركته بين الحين والآخر يلقي نظرة خاطفة على ساقها العاربة بينما كانت ترتدي جوربها.

صار البروفيسور مت الآن يذهب كلّ ليلة، فيساعدها باللباس، ويشاهد أداءها؛ بينما يراوده نوع غريب من الفخر والاعتزاز أثناء قيامه بكلّ هذا. كان كثير التردّد إلى ذلك المكان للحرجة أنّ لونمان ورفاقه لم يعودوا يأتون. كان قد حلّ محلّهم ـ صار هو من يجلب نها الأزهار، ويدفع نمن الشامبانيا التي تشرب، ومن يخلمها، نعم، رجلَّ مسنَّ مثله كان قد تفوق على لونمان المفعم بالشباب والذي ظنّ نفسه غاية في السحر والأناقة! راقه اللحر عندما كانت تربّت على ذقه (استحساناً)، وتُطريه لقيامه بالأشياء على بشرأة البودرة، أو تدفعه من على الكرسي. فهذا يعني أنّها كانت تبته، بغرسه يأستهان بها من المال ولكنه أيقاها بعيداً عن متناول الرجال الآخرين. طلب يُستَهان بها من المال ولكنه أيقاها بعبداً عن متناول الرجال الآخرين. طلب يبدأ وجيزة كلّ ماله؛ وفي آخر المطاف حلّ في السجن. إلى آخر المشوار، لم يكن يسعه أبداً أن يغضب من روزا، بالرغم من كل ما حصل. فقد كان بشعر بالذنب بدلاً من ذلك! لم يكن قط قد فعل بما فيه الكفاية من أجلها.

التفسير. البروفيسور مت وروزا فروليش هما شخصيتان في رواية

بعد كفيلم لعبت فيه مارلين دبتريتش دور أبضولة. إغواء روزا بنت تبع نمط النحوص الأوديي التقليدي. أولاً، تعامل المرأة الرجل بالنظريقة التي تعامل النرأة الرجل بالنظريقة التي تعامل من الملاطقة. هي تعلم، كالأم، أنها تتعمل مع شخص ضعيف لا يستطيع أن من الملاطقة. هي تعلم، كالأم، أنها تتعمل مع شخص ضعيف لا يستطيع أن يكفّ عن سلوكه المشاغب. لذا فهي تمزج كثيراً من الإطراء والاستحسان مع توبيخاتها الساخرة. ما إن يبدأ الرجل بالنكوس، حتى تضيف الإثارة الجسدية - قليلٌ من الاحتكاك الجسدي لكي تثيره، تضمينات جنسية خفية. كمكافأة على نكوسه، قد يحصل الرجل على إثارة النوم مع والفته أخيراً رأي مع المرأة التي تذكر بها). لكنّ عنصر المنافسة موجود هنالك دوما، والذي لا بد وأن ثبرزه المرأة التي تشبه الأم. يبدأ الرجل بامتلاكها لوحده (دون منازع)، وهو شيءً لم يكن يستطبع فعله بوجود أبيه كعقبة في الطريق، لكن يجب عليه أولا أن ينزعها من الرجال الآخرين.

المفتاح الهذا النوع من الإغواء يكون من خلال رؤية أهدافك ومعاملتهم كأطفال. فلا شيء فيهم يخيفك، مهمة كانوا يتمتمون بسلطة أو يمكانة احتماعية. سلوكك يجعل من الواضح أنك تشعر بأنك الطرف الأقوى. قد يكون من المفيد لإنجاز هذا أن تنخير وتصور كيف كانوا أطفالاً فيما مضى؛ فجأة، الأناس النافذون لا يبدون بهكذا قوة أو كمصدر أكثر قابلية للنكوم الأوديبي. إبحث عن أولئك الذين، على غرار البروفيسور مت، يبدون من الحارج على أنهم مثال الرشد مترتمين، جديين، ومختفين (مليين) بأنفسهم بعض الشيء. هم يناضئون لكبت نزعاتهم النكوصية، ويُعانون في المعاوضة عن ضعفهم. غالباً فإن أولئك الذين يبدون أكثر الناس سيطرة على أنفسهم يكونون الأكثر استعداداً للنكوص، في أكثر الناس سيطرة على أنفسهم يكونون الأكثر استعداداً للنكوص، في تشكل عبنا أكثر مما تشكل معنة مسؤولياتهم

 ترعرع الكاتب الفرنسي فرانسوا رينيه شاتوبريان الذي وليد في عام 1768 في قلعة تعود إلى القرون الوسطى، في مدينة بريتني. القلعة كانت باردة ومظلمة وكليبة، كما لو أنها كانت مسكونة بأشباح ماضيها. عاشت الأسرة هناك في حالة أشبه بالعرلة. أمضى شاتوبريان معظم وقته مع شقيقته لوسيل، وكان ارتباطه بها قويًا كفاية لتسري الشائعات بوجود علاقة سفت ما بينهما. لكنه عندما كان في حوالي الخامسة عشر من عمره، دخلت أمرأة تركيبة من كل البطلات، الإلاهات، والحظيات التي كان قد قرأ عبهن في كتبه. كان يرى ملامحها في ذهنه باستمرار، ويسمع صوتها. سرعان ما بارغم من أنهم كانوا يقومون في بعض الأحيان بأشياء ليست غاية في بارغم من أنهم كانوا يقومون في بعض الأحيان بأشياء ليست غاية في البراية. استمر في هذه العلاقة فستين كاملين، إلى أن غادر نهائيًا إلى بارس، واستبدل بسيلفيد نساة من لحم ودم.

الشعب الفرنسي الذي أُرهِقَ نتيجةَ الفظائع والأهوال التي ارتُكِبَت في تسعينات القرن الثامن عشر (سنيّ الثورة الفرنسيّة)، رحّب بحماسة بأونّى كتب شاتوبريان، بعد أن أحس (أي الشعب) بروح جديدة فيها. رواياته كانت مليئة بقلاع تذروها الرياح، وأبطالٍ مكتئبينٌ، وبطلاتِ شغوفات. كانت الرومانتيكيّة في بداية نشوئها. شاتوبريان نفسه كان يشابه شخصيّات رواياته، وبالرغم من مُظهره غير الجذَّاب، إلَّا أنَّ النساء مُجنَّ للحصول عليه ـ معه كنّ يستطعن الهروب من زيجاتهنّ المملّة وعيش ذلك النوع من الغرام العنيف الذي كتب عنه. لقب شاتوبريان (اسم الدلع) كان الساحر، وبالرغم من أنَّه كان متزوِّجاً، وكاثوليكيّاً متحمَّساً، إلَّا أنَّ عَدد علاقاته ازداد بشكل مطَّردٍ عبر السنين. لكنَّه كان يتَّسم بطبيعةٍ لا تهدأ (متململة) ـ فقد سافر إلى الشرق الأوسط، إلى الولايات المتحدة، وإلى كلِّ أنحاء أوروبا. لم يكن باستطاعته إيجاد ما كان يبحث عنه في أيّ مكان، ولا حتّى المرأة المناسبة: كان يهجر بعد أن تبلى جَدّة العلاقة. بحلول عام 1807 كان قد حضي بالعديد من العلاقات، ومع ذلك فقد ظلّ يشعر بعدم الرضى، لذا قرّر أن يعتزل في عزبته الريفيَّة، الَّتِي تُدعى قالاي أولوب. ملأ المكان بأشجارٍ من كلُّ أنحاء العالم، محوّلاً الأراضي التابعة للعزبة إلى شيءٍ تجتند وانبعثٍ من أحد رواياته. هناك بدأ بكتابة مذَّكراته التي رأى أنَّها سَتكون رائعته الأديَّة. بحلول عام 1817، على أيّة حال، كانت حياة شاتوبريان قد انهارت.

فالمشاكل الماديّة كانت قد أجبرته على بيع قالاي أولوب؛ وشعر فجأة عندما قارب الخمسين بأنّ إلهامه (الأدبي) قد نضب. في تلك السنة زار الكاتبة المدام دو ستايل، التي كانت الآن مريضةً وعلى حافَّة الموت. أمضي عدّة أيّام بجانب سريرها، برفقة أقرب صديقاتها، جولييت ريكاميير. علاقات المدام ريكاميير كانت سيتة الصيت. كانت منزؤجةً من رجل أكبر منها ستاً بكثير، لكنَّهما لم يكونا يعيشان مع بعضهما البعض منذ فترَّة؛ كانت قد حظَّمت قلوب ألمع الرجال وأشهرهم في أوروبا، بمن فيهم الأمير ميترنيش، دوق ويللينغتون، والكاتب بنجامين كونستانت. وكانت قد أُطلِقَت شائعة بأنّها مال غم من كل عيثها إلَّا أنَّها كانت لا تزال عذراء. كانت عندئذ قد بلغت الأربعين تقريباً من العمر، لكنّها كانت من ذلك النمط من النساء الذي يبدو فتيًّا في أيّ عمر. هي وشاتوبريان أصبحا صديقين بعد أن جمعهما حزنهما المشترك على وفاة ستايل. كانت تستمع إليه بغاية الانتباه واللطف، متبنّيةً حالاته النفسيّة ومردّدة صدى عواطفه لدرجة شعر معها أخيراً بأنه التقى بامرأةٍ تفهمه. كان هنالك شيءٌ أثيريٌّ (غير مادّي) حول المدام ريكاميير. مشيتها، صوتها، عيناها ـ أكثر من رجل كانوا قد شبهوها بملاك سماوي. سرعان ما اشتعل شاتوبريان رغبةً لكي يتملُّكها جسديًّا.

في انسنة التي تلت صداقتهما، كان بجميتها مفاجأة له: كانت قد أفتعت صديقاً نها بشراء قالاي أولوب. الصديق كان مسافراً ليضعة أسابيع، فنعت شاتوبريان لقضاء بعض الوقت معها في عزبته السابقة. فقبل بسرور. أراها أنحاء العزبة، شارحاً لها ما كانت تعني له كل قطعة أرض، والذكريات كان قد نسيها. نقب في الماضي أكثر، واصفاً أحداثاً من طفولته. في بعض اللحظات، عندما كان يمشي مع المدام ريكاميير وينظر في تلك العينين الحيفتين، كان يراوده شعور بأنه قد اختبر هذا من قبل، لكته لم يستطع أن يحدد تماماً مع من. كل ما عرفه أنه كان عليه أن يرجع إلى المذكرات التي يحدد تماماً مع من. كل ما عرفه أنه كان عليه أن يرجع إلى المذكرات التي كان قد وضعها جانباً. قال، «أعزم أن أوظف الوقت القليل المتبقى لدي في وصف يفاعتي ما دام جوهرها واضحاً وملموساً بالنسبة إلى.»

بدا أنّ المدام ريكاميير كانت تبادل شاتوبريان الحبّ، لكنّها كعادتها ناضلت لإبقائه علاقة روحيّة. الساحر، من جهة ثانية، كان يستحقُّ لقبه. فشعره، ولمسة السوداوية التي لديه، وإصراره أدّوا إلى فوزه في المباراة إذ خضمت، ورتما لأوّل مرّةٍ في حياتها. الآن، كحبيبين، كانا لا يفترقان. لكن شاتوبريان وكابد عهده، لم يكن ليكتفي بامرأة واحدة بعد انقضاء مدّةٍ من الزمن. عادت الروح المتململة. بدأ بإقامة علاقاتٍ مجدّداً. سرعان ما توقّف شاتوبريان وريكاميير عن رؤية بعضهما البعض بعد ذلك.

في عام 1832، كان شاتوبريان يسافر عبر سويسرا. مرة ثانية كانت حياته قد سلكت منعطفا نحو الأسفل؛ إلّا أنه كان هذه المرة مسئاً بحق، في الجسم والروح. في جبال الألب، أخذت تنتابه (تغير عليه) أفكارٌ عن صباه. وبالتحديد ذكريات الفلعة في بريتني. تناهى إلى سمعه أنّ المدام ريكامير كانت في المنطقة. لم يكن قد رأها منذ سنوات، فهرع إلى النول الذي كانت تقيم فيه. كانت ودودةً وحنونةً معه تماماً كما كانت في أبد عهنها معه؛ تنزها مع بعضهما البعض خلال النهار، وفي الليل سهرا حتى وفت مناخر وهما يتحدّثان.

ذات يوم، أخبر شاتوبريان ريكامير أنّه كان قد قرر أن ينهي مذكرته أخيراً. وأنّه كان عليه أن يقوم باعتراف: أخيرها بقصة سيلفيد، حبيبته الحيائية عندما كان حدثاً. كان قد أمل أن يلتقي ذات يوم بسيلفيد في الحياة الحقيقية، لكنّ النساء اللواتي كان قد عرفهن كنّ عديات الألق والأهمية مقارنة معها. كان قد نسي عبر السنين بشأن حبيبته الحيالية، لكن بعد أن أصبح الآن رجلاً مسئاً، فإنّه لم يفكر فيها مجدداً وحسب، بل وصار حقيقة قد التقى بسيلفيد في الحياة الواقعية. لقد كانت المدام ريكاميير. الوجه والصوت كانا فريين (لوجه وصوت سيلفيد). الأهمة من هذا، أنّه كان لديها الروح الهادئة، والخاصية الوبيئة والطاهرة. بعد أن قرأ لها التضرع إلى سيلفيد الذي كانت قد كنه لتوه، أخبرها بأنه يريد أن يصبح شاتاً من جديد، وأنّ رؤيتها كانت قد أعادت له شبابه. بعد أن تصالح مع المدام ريكاميير، بنأ بالعمل على مذكراته من جديد، والتي نُشِرت في أخر الأمر تحت عنوان مذكراته من حديد، والتي نُشِرت في أخر الأمر تحت عنوان مذكرات من ما وراء القبر، أجمع معظم النقاد أنّ هذا الكتاب كان رائعته

الأدبيّة. كانت المُذَكّرات مُهداة إلى المدام ريكامبير التي ظلَ مخلصاً إليها حتى مماته، في عام 1848.

التفسير. جميعنا نحمل في داخلنا صورةً عن النموذج المثالي للشخص الذي نتوق لأن نلتفي ونحبّ. في أغلب الأحيان يكون هذا النموذج عبارةً عن مركب من أجزاء شتى من أناس مختلفين من عهد صبانا، بن وحتى من الشخصيات التي في الكتب والأفلام. الأناس الذين أثروا فينا بشكل متطرف ـ أستاذً على سبيل المثال ـ قد يُؤخذون في عين الاعتبار أيضاً. الصفات والميزات (المثالية) لا تحت بصلة للاهتمامات انظاهريّة. وأمّا تكون غير واعية ومن الصعب التعبير عنها بالكلمات.

بحثنا بكلّ ما أوتينا من القوّة عن هذا النموذج المثالي في فترة مراهقتنا، عندما كنّا مثاليين كأشدّ ما يكون. غالباً ما تتحلّى أولى علاقات الحبّ لدينا بقدر أكبر من هذه الصفات ممّا هو الحال بالنسبة لعلاقاتنا اللاحقة.

بالنسبة لشاتوبريان الذي كان يعيش مع عائلته في قلمتهم المنعزلة، فإنّ حيّه الأوّل كانت أخته لوسيل التي هام بها وأضفى عليها أبعاداً مثاليّة. لكن بما أنّ هذا كان حبّاً مستحيلاً، فقد خلق من مخيلته شخصيّة تتحلّى بكل صفاتها الإيجابيّة ـ نيل الروح، البراءة، الشجاعة.

لم يكن من الممكن للمدام ربكامير أن تعرف بصدد نمط شاتوبريان المثالي، لكنها كانت تعرف شيئاً عنه حق المعرفة، وحتى قبل أن تلتقي به لأوّل مرّة بفترة طويلة. كانت قد قرأت كل كتبه، حيث كانت كلّ الشخصيّات متعلّقة بسيرته الذاتية إلى حدّ بعيد. عرفت بهوسه بشبابه الفائح؛ والجميع عرف عن علاقاته التي لا تحصى مع النساء والتي لم تحقّق المدارع، وعن روحه التي لا نهدا أبدا والمفرضة في التململ. عرفت المدام ريكامير كيف تعكس صورة الناس (تحاكيهم)، وكيف تدخل (تنج في) نفسياتهم، وواحداً من أوائل أعمالها (صنائعها) كان أن تأخذ شاتوبريان إلى فالاي أولوب، حيث شعر أنه كان قد ترك جزءاً من شبابه. المكان كان حافلاً بالذكريات فأمعن في النكوص في طفولته، وصولاً إلى أيامه في

القلمة. هي شجعت هذا بشكل فقال. الأهم على الإطلاق كان أنّها جشدت روحيّة كانت تتأتّى لها بشكل طبيعي، لكن تلك الروحيّة كانت تنسجم مع الصورة المثاليّة التي تعتلها: بريقة نبيلة، حنونة. (واقع أنّ كتّ هائلاً من الرجال وقعوا في حبّها يقترح أنّ العديد من الرجال لديهم نفس المثاليات.) المدام ريكامبير كانت لوسيل/سيلفيد. لزمته سنوات ليدرك هذا، لكنّه عندما أدرك، فقد صار سلطانها عليه كاملاً (طاغياً.)

من المستحيل تقريباً تجسيد المثل الأعلى لأحدهم بشكل كامل. لكنك إذا اقتربت منه بما فيه الكفاية، إذا استدعيت بعضاً من تلكُ الروح المثالية. فستستطيع أن تقود ذلك الشخص نحو إغواءٍ عميق. عليك أن تلعب دور المعالج لتحدث هذا النكوص. حُضّ أهدافك على الانفتاح حيال ماضيهم. وخاصَّةً فيما يتعلَّق بقصص حتِهم السابقة وعلى الأخصُّ حبّهم الأوّل. أُعِر الاهتمام لأيَّة تعبيراتِ عن خيبة الأمل الناتجة عن أنَّ هذا الشخص أوذاك لم يعطهم ما يريدون. خذهم إلى أماكن تستحضر ذكريات شبابهم. في هذا النكوص أنت لا تخلق علاقة تبعية وعدم نضج أكثر مما تخلق الروح المراهقة للحبّ الأوّل. هناك لمسة براءة في العلاقة. الكّثير من حياة الراشدينَ تتضمّن التسوية (التنازل)، التآمر، وبعضاً من القسوة. إخلق الجؤ المثالي من خلال إبقاء هذه الأشياء بعيداً، جاذباً الشخص الآخر إلى نوع من الضعف المشترك، ومستحضراً عذريَّةً ثانيَّة. يجب أن يكون هنالكُ خاصيّةٌ شبيهةٌ بالحلم في العلاقة، كما لو أنّ الهدف كان يعاود عيش اخبّ الأول لكنّه لا يستطيع تصديق هذا تماماً. دع كلّ هذا يتفتّق ويتكشّف ببطء، بحيث يظهر كلُّ لقاء مزيداً من الصفات المثالية. الإحساس بإعادة عيش لذَّةِ ماضية هو ببساطة إحساسٌ تستحيل مقاومته.

4. في وقتِ ما من صيف عام 1614 اجتمع عدّة أعضاء من وجهاء السلاء، بمن فيهم رئيس أساقفة كانتربيري، ليقرّروا ما سيتصرّفون بشأن إبرل سومرست، الأثير عند الملك جايمس الأول، الذي كان في النامنة والأربعين في ذلك الوقت. بعد مرور ثماني سنوات على كونه الأثير، كان الإيرل الشاب قد جمع كثيراً من المال والنفوذ، وكثيراً للغاية من الألقاب، بحيث

لم يبقَ شيء لأيّ شخص آخر. لكن كيف يمكن التخلّص من هذا الرجل النافذ؟ لم يكن لدى المتأمرين جواب في الوقت الحاضر.

بعد عدة أسابيع من ذلك كان الملك يتفقد الإسطيلات الملكية عندما لملح شاتاً كان قد انضة مؤتمراً إلى البلاط: جورج فيلير البائغ من العمر الثانية الوالفعرين والذي كان ينتمي إلى المدرجة الثانية أو الثالثة من النيلاء. رجال البلاط الذين رافقوا الملك في ذلك اليوم راقبوا عيني الملك وهما تتبعان فيلير، ورأوا مدى الاهتمام الذي سأل به عن هذا الشاب. بالملك وهما تتبعان فيلير ان ووافقوا أنه كان شاتاً وسيماً لأبعد درجات الحدود، فقد كان ذا وجه الأنباء عن اهتمام الملك بفيلير، علموا فورا أنهم وجدوا ما كانوا بيحثون عنه الأنباء عن اهتمام الملك بفيلير، علموا فورا أنهم وجدوا ما كانوا بيحثون عنه أن الإغواء لن يحصل أبداً لو تُوك للطبيعة. كان عليهم أن يدفعوا بالإغواء فيُدماً. وهكذا صادقوا فيلير دون أن يخبروه بخطتهم.

الملك جايمس كان ابن ماري، ملكة اسكوتلندا. طفولته كانت عبارة عن كابوس: أبوه، والأثير عند أمّه، والأوصياء على عرشه كلهم كانوا قد اغتيارا؛ فَيْنِت أمّه في بادئ الأمر، وأعدُبت فيما بعد. لعب جايمس عندما كان شاتاً دور المغفّل ليفلت من الشبهات. كان يكره رؤية السيف ولم يكن باستطاعته تحمّل أدنى إشارة للنزاع. عندما ماتت نسببته الملكة إليزايث الأولى في عام 1603، دون أن تترك وريئاً للعرش، أصبح ملك إنكلترا.

أحاط جايمس نفسه بشتان لامعين وسعيدين، وبدا أنه يفضل عشرة الصيبان. في عام 1612، توقي ابنه، الأمير هنري. الملك لم يكن من الممكن مواساته. احتاج إلى الإلهاء والتشجيع؛ وأثيره، إمير سومرست، لم يعد غاية في الصبا أو الجاذبية. توقيت الإغواء كان مثاليًا. وهكذا باشر المتآمرون العمل على فيلير، تحت المظهر الكاذب لمحاونة مساعدته على شق طريقه في البلاط. وزدوه بخزانة ثياب مهيبة، مجوهرات، عربة بزاقة، أي بنوع الأشياء التي يلاحظها الملك. اشتغلوا على مهارته في ركوب الحيل، المسايفة، التنس، الرقص، وعلى مهاراته مع الطيور والكلاب. أُرشد في في الحديث ـ كيف يطري، ويلغي نكتة، ويشهد في المحطة المناسبة. لحسن الحظ كان من

السهل العمل مع ثيلير؛ كان يتمتّع بشكل طبيعتي بأسلوب مرح وبدا أنه لا ينزعج من شيء. في نفس تلك السنة تدتر المتأمرون تعيينه كحامل الفتجان الملكي: كلّ ليلة كان يصب النبيذ للملك، وذلك لكي يراه عن كئب. بعد عدة أسابيع، كان الملك مغرماً. بدا أنّ الصبي يستدرّ الاهتمام والحنان. وهذا بالضبط ما كان يتوق الملك لمنحه. كم كان من الرائع قوليته وتعليمه. وكم كان من الرائع قوليته وتعليمه. وكم

أقتم المتآمرون فيلير بأن يفسخ خطوبته مع خطيبته الشابّة؛ فالملك كان مخلصاً في عواطفه، ولم يكن يُطبق المنافسة. سرعان ما أراد جايمس أن يكون قرب فيلير طوال الوقت، لأنه يتحلّى بالخصائص التي تثير إعجاب الملك: البراءة والروح الحقيفة الظل. عين الملك فيلير كوصيف لحجرة النوم، يحيث ينسنى لهما أن يختليا ببعضهما البعض. ما سحر جايمس بشكل خاص كان أنّ فيلير لم يكن ليطلب أيّ شيء أبداً، ثمّا جعل تدليله أمراً ساراً لأقصى درجات الحدود.

بحلول عام 1616، كان فيلير قد حلّ محلّ الأثير السابق بالكامل. كان الآن إيرل بيكينغهام، وعضواً في مجلس الملك السرّي. لكنّه سرعان ما كدّس كفاً من الامتيازات أكثر حتى من تلك التي جمعها إيرل سومرست، الأمر الذي شكل خبية أمل كبيرة للمتآمرين. الملك كان يناديه يا حبيي أمام الملأ، ويُقدّل سترته، ويمشك شعره. كان جايمس يحمي أثيره ويصونه بجنهي الحماس، فقد كان متلقفاً للحفاظ على براءة الشاب. لتي كل نزوات الفتي، وباختصار فقد أصبح عبده. في الواقع بدا أنّ الملك ينكص؛ فكلّما كان ستيني، وهو اسم الدلع الذي اختاره الهيلير، يدخل الغرقة، كان الملك يننا بالتصرّف كالطفل. لم يكن من الممكن فصل الاثنين عن بعضهما البعض وذلك إلى أن توقي الملك في عام 1625.

التفسير. من المؤكّد تماماً أنّ أهلنا قد تركوا بصمانهم علينا بطرق لا نستطيع أن نفهمها أبداً بشكل كامل. لكنّ الوالدين بتأثّران ويُغوَيان من قبل الطفل بشكل مكافئ. قد يلعبون دور الحامي، لكنّهم يتشرّبون خلال العماية دوح الطفل وطاقته، ويحيون ثانيةً جزءاً من طفولتهم الحاصة. وتماماً كما يناضل الولد ضد المشاعر الجنسية تجاه الوالد، فإنّه على الوالد أن يقمع مشاعر جنسية مشابهة والتي تكمن مباشرة تحت المحنان الذي يشعرون به. أفضل الطرق الإغواء الناس وأكثرها غدراً ومكراً غالباً ما تكون من خلال وضع نفسك في موضع الصفل. سيستدرجون إلى شبكتك بعد أن تصوروا أنفسهم على أنهم الأفوى والأكثر تحكماً. سيشعرون أنه لا يوجد شيء أنفسهم على أنهم الأفوى والأكثر تحكماً. سيشعرون أنه لا يوجد شيء العانال لينغمسوا في تخيلات عن حمايتهم لك وعنايتهم بك كما يعتني أحد الوالدين بولده - وهي رغبة تزداد قرة بتقدل لن وعنايتهم بل كما يعتني أحد يتحكم بالراشد. براءتك تجعلهم يرغبون بحمايتك، لكتها أيضاً براءة مغربة بشكل كبير؛ وبعض الناس يتوقون عصلونة بشحنة جنسية. البراءة، غير مشاعرهم اختسية الكامنة وعندها ستستطيع تضليلهم على أمل تحقيق خيال قويً ولكن مكبوث مع ذلك: ستستطيع تضليلهم على أمل تحقيق خيال قويً ولكن مكبوث مع ذلك: أعدوا بروحك الطفولية والمرحة.

تأتى معظم هذا الميلير بشكل طبيعي، نكتك قد تضطؤ على الأرجح الإجراء بعض الحسابات والتدابير المتعتدة. معظمنا لحسن الحظ لديه ميول الإجراء بعض الحسابات والتدابير المتعتدة. معظمنا لحسن الحظ لديه ميول إيماناتك وبادراتك تبدو عفوية وغير مخطّط لها. أي عنصر جنسي في سلوكك يجب أن يبدو بريئاً وغير مقصود. على غرار فيلير، لا تضغط للحصول على خدمات أو على امتيازات. الأهالي يفصلون تدليل الأولاد النين لا يطلبون أي شيء والذين يدعونهم لفعل هذا من تحلال تصرفاتهم. أن تبدو غير ميال الإصدار الأحكام بحق من حولك وغير نقاد لهم سيجعل كن شيء يبدو أكثر طبيعية وسذاجة. تحلَّ بسلوك سعيد ومبتهج، لكن مع لمنية من المزاح واللعب. أكد على أية نقاط ضعف قد تكون لديك، وعلى الأشياء التي لا يمكنك التحكم بها. تذكر: معظمنا يتذكر سنواته الأولى بولع، لكن المها الذين لديهم أشد الارتباط

بتلك الأوقات هم أكثر من عانى من طفولة صعبة. في الواقع، فإنّ الخيروف منعهم من أن يكونوا *أطفالاً*، فهم لم ينضجوا أبداً بالمعنى الحقيقي لنكسمة. وهم يتلهقون للفردوس الذي لم يختبروه أبداً. جايمس الأوّل يندرج في هذه الفئة. هذه الأتماط تكون جاهزة لنكوصٍ معكوس.

الرمز: السرير. باستلقائه بالسرير وحيداً فإنّ الفلفان يبدو غير محمي، خاتفاً، ومحتاجاً. في غرفة مجاورة بوجد سرير الأهن. إنّه كبير وخطير، وموقع أحداثٍ لا تُفقرَضُ بك أن تعلم عنها. أعظ الْمُويّ كلا الشعورين - العجز، والانتهاك - بينما تضعهم في السرير كمي يناموا.

الانقلاب

لعكس استراتيجيّات الكوس، فإنّه يتوجّب على أطراف الإغواء أن يظلّوا راشدين خلال العمليّة. هذا ليس نادراً وحسب، وإنّما ليس شديد الإمتاع أيضاً. الإغواء يعني تحقيق بعض الأحلام والأهواء. ليس حلماً أن تكون ناضبعاً وراشداً مسؤولاً، وإنّما واجب. عدا عن ذلك، فإنّ الشخص الذي يقى راشداً بالنسبة لك أو في العلاقة معك يكون إغواؤه صعباً. في جميع أنواع الإغواء - السياسي - الإعلامي، الشخصي - فإنّ الهدف يجب أن ينكص. الخطر الوحيد يكمن في أنّ الطفل قد ينقلب ضد أيه ويثور بعد أن سنم من الاتكال والتبعيّة. عليك أن تكون متحصّراً لهذا، وإيّاك أن نأخذ ثورة على محمل شخصيّ كما يفعل الأب أو الأمّ.

اصطدم بالخطيئة والمحظور

هناك دائماً قبود اجتماعية على ما يستضع المرء القيام به. بعضها - الأكثر جوهريّة وأساسيّة - يعود القرون خلت؛ والبعض الآخر أكثر صطحيّة ويحدّد ببساطة السلوك السهيّاب والمقبول. إن جعلك أهدافك يشعرون بأنك تقودهم لتخطّي أحد نوعي القيود هو شيء في غاية الإغواء. الناس يتوقون لاكتشاف جانبهم السطلم. نيس كلّ شيء في انحبّ الروانسيّ يُفترض به أن يكون رقيقاً وناعماً؛ لمُح إلى أنّ لديك مسحة من القسوة، بل وحتى من الساديّة. أنت لا تحتره الفروقات العمريّة، ولا عهود الزواج ولا الروابط العائلية. بمجرّد ما تقوم الرغبة بلانتهاك والإثم باجتناب أهدافك نحوك، يصبح من الصعب عليهم أن يتوقفوا. خذهم إلى أبعد ثما يتخيلون - انشعور عليهم أن يتوقفوا. خذهم إلى أبعد ثما يتخيلون - انشعور يخلق رابطاً قديماً.

النفس الضائعة

في شهر آذار من عام 1812، قام جوردون بايرون بنشر أوّل قسم

, ئيسى من قصيدته الطويلة ه*ارولد الطفل الكريم المحتد*. القصيدة كانت مبيئة بالمجازات القوطيّة ـ ديراً خرباً، الفسوق، أسفارٌ إلى الشرق المُكتّنف بالأسرار ـ لكن ماجعلها مختلفة أنّ بطل القصيدة كان أيضاً وغدها: هارولد كان رجلاً يعيش حياةً من الرذيلة، ويزدري أعراف المجتمع ومع ذلك فإنّه يمضى بطريقةٍ أو بأخرى دون عقاب. كذلك، فالقصيدة لم تجر أحداثها في أرض ما نائيةِ وإنَّما في إنكلترا ذلك العصر. هارولد الطفل الكريم المحتد خلقتُ جدلاً ولغطاً فورتين، وأصبحت حديث لندن. سرعان ما بيعت الطبعة الأولى بالكامل. في غضون أيّام سرت إشاعة مفادها أنّ القصيدة التي كانت عن شابِّ نبيل فاسق، كانت في الواقع سيريذاتية (تتناول سيرة حياة كاتبها.) الآن تدافعت صفوة المجتمع واصطخبت للائتقاء باللورد بايرون، وترك العديد منهم بطاقاتهم الشخصيّة في مقرّ إقامته في لندن. سرعان ما بدأ بالتردّد إلى منازلهم. ويكفى غرابةً أنّه فاق توقّعاتهم. كان وسيماً بشكل شيطانيّ، وذا شعرٍ مجعّد ووّجه ملاك. ثيابه السوداء غطّت على أو عوّضتُ عن بشرته الشاحبة. لم يكن يتكلّم كثيراً، الأمر الذي كان مثيراً للإعجاب بحدّ ذاته، وعندما كان يتكلّم فإنّه كان يفعل ذلك بصوتٍ حفيض ينوّمُ مغناطيسيًّا وبنبرةٍ مُزدَريَةٍ بعض الشيء. كان يعرج (فقد كانت قدمه مشوّهةً خِلقةً)، لذا فعندما كَانت الأُوركسترا تبدأ بعزفَ الڤالس (وهي آخر صرعة في الرقص في عام 1812)، فإنّه كان يقف جانباً، بينما تلوح في عينيه نظرةً إلى البعيد. مُن جنون النساء للحصول على بايرون. عندمًا التقت به اللايدي روزبري فإنّها شعرت بقلبها يدقّ بعنف شديد (وكان ذلك ناجماً عن مزيج من الخوف والإثارة) لدرجة اضطرّت معها للابتعاد. تقاتلت النسوة

إُنها مسألة نوع معيّنِ من الشعور: الشعور: بكونك مغمور هنالك العديد ممر لديهم خوف كبير من أن ميغتمروا من قبل شخص ماء على سبيز المثال، شخص يجعلهم يضحكون رغماً عنهم، أو سهجهم للغاية، أو، ما هو أسوأ، يخبرهم بأشياء يحتمون بأنها صحيحة لكم. لا يستطيعون أن بفهموها تماماً، أشياء نتجاوز أحكامهم المسبقة وحكمتهم المتداولة، بكلمة أخرى، مم لا

يريدون أن أيمتووا، نظراً لأنّ الإغواء يضي مواجهة الناس بمحدودتاتهم، بالمحدود التي يفترض لكن الإغواء ومستقرة المقوي ترتمها فحاة. المغواء هو رغبة المرء بأن يغتر ويجتاح، بأن يغتر ويجتاح، المغواء المع ويأت بالاغواء هو رغبة المرء ويأت بالاغواء هو رغبة المرء أما هو أما هو أما هو المحاة المواهد المحاة المحاة

ـ دانييل سيبوني، *الحب غير الواعي*

حديثاً فقط، رأيت حصاناً تملحماً بإحكام / يعض على ويندفع مثل البرق - ويندفع مثل البرق - المستحد المناف المستحد المناف الم

للجلوس بجانبه، ولنيل انتباهه، وللغواية من قبله. هل كان صحيحاً أنّه كان مقترفاً لإثو سرّي، كبطل قصيدته؟

اللايدي كارولين لامب _ زوجة ويليام لامب الذي كان ابن نورد ولايدي ملبورن _ كانت شائة متألقة على الساحة الاجتماعية، لكتها في قرارة نفسها نم تكن سعيدة. عندما كانت فتاة صغيرة كانت قد حلمت بالمفامر، الرومانس، والسفر. الآن كان يُتُوقع منها أن تلعب دور الزوجة الشائة الهذية، وهذا الدور لم يكن بناسبها، اللايدي كارولين كانت واحدة من أوائل الذين قرؤوا الطفال هاروالد، وعدا عن جدّتها فإنّه كان هنالك شيءً في الرواية حرك مشاعرها، عندما رأت اللورد بايرون في حفلة عشاء وهو مُمحاطً بانساء، فإنّها نظرت إلى وجهه، ومن ثم انسحت؛ وفي تلك الليلة كتبت عنه في مجتلها، همجنون، سيءً، ومن الحفر النعرف عليه، وأضافت، «ذلك الوجه الشاحب الجميل هو قدري،»

زارها اللورد بايرون في اليوم التالي، الأمر الذي شكّل مفاجأة لها. من الواضح أنّه كان قد رأها وهي تبتعد عنه، وكان حياؤها قد أنار فضوله واهتمامه ـ إذ كان يأنف من النساء الهجوميّات أو المقتحمات اللواتي كنّ يرامين باستمرار عند قدميه، بنفس الطريقة التي كان يبدو بها أنّه يأنف من كلّ شيء، بما في ذلك نجاحه. وصار بعد ذلك بفترة وجيزة يتردّد يوميّا إلى عند اللايدي كارولين. كان يطيل الجلوس في غرفة ملابسها، ويلعب مع أولادها، ويساعدها في اختيار النياب في كل يوم يبومه. ضغطت عليه ليتحدّث عن حياته: فوصف أباه القاسي، والميتات المبكّرة التي بدت أنّها لعنة العائلة، والدير المتهدّم الذي كني عن منامراته في تركيّا واليونان. حياته اتسمت بالفعل بنفس القدر من القوطية الذي اتسمت به حياة الصفل المؤسم بالكابة والقتامة والذي تتكثّف فيه تفاصيل مؤامرة بشعة أو خارقة للطبيعة في موقع خفيٌ أو معزول كقلعة مهدّمة: المترجم.)

بالفعل أصبح الاثنان عاشقين في غضون أيّام. لكن الآية انعكست: إذ أنّ اللايدي كارولين لاحقت بايرون بهجوميّة وشراسة قلّ مثيلهما عند السيّدات. ارتدت ثياب خادم وتسلّلت إلى عربته، وكتبت له رسائل مغرقةً في العاطفة، وازدهت بالعلاقة باعتراز. أخيراً، تسنّت لها فرصة لتلعب الدور

الرومانسي العظيم الذي لطالما راود أحلامها كفتاة صغيرة. بدأ بايرون بِالْأَنقلابِ ضِدُها. كان أساساً يحت أن يصده؛ الآن اعترف لها بطبيعة الاثم السبري الذي أشار له مداورة في الطفل هاروك كريم انحتد ـ علاقاته المثليّة خلال أسفاره. كان يقوم بتعليقاتٍ جارحة، ويتصرّف بطريقةٍ تنة عن اللامبالاة. لكن هذا بدا أنَّه فقط يُقحم بها أكثر. أرسلت له خصلة الشعر المعروفة، ولكن ليس من شعر رأسها وإنَّما من عانتها؛ صارت تلحق به في الشوارع، وتقوم بتصرّفاتٍ محرجة أمام الملأ (تجلب الفصيحة) ـ في آخر الأمر قامت أسرتها بإرسالها إلى الخارج لتجنّب مزيدٍ من الخزي والفضيحة. بعد أن أوضح بايرون أنَّ العلاقة انتهتَّ، فقد انحدرت إلى جنوبِ رافقها عدَّة

في عام 1813، قام صديقٌ قديم لبايرون، جايمس وبستر، بدعوة الشاعر إلى عزبته الريفيّة. كان لدى وبستر زوجة شابّة وجميلة، اللايدي فرانسيس، وكان يعلم بسمعة بايرون كمغوي، لكنّ زوجته كانت هادئةً وعفيفة ـ لذا فإنَّها بالتأكيد ستقاوم إغراء رجل مثل بايرون. بالكاد تكلُّم بايرون مع فرانسيس التي بدت غير مهتمة فيه بدرجة مساوية، الأمر الذي أراح وبستر. إِلَّا أَنَّهَا بَعَدَ مُرُورُ عَدَّةَ أَيَّامُ عَلَى إِقَامَةً بَايِرُونَ احتالَتَ لَكُي تَكُونَ وَحَدُهَا مَعَهُ في غرفة البيلياردو، حيث سألته سؤالاً: كيف يمكن لآمرأة تحبّ رجلاً أن تُخبره بهذا عندما لا يكون ملاحظاً؟ خربش بايرون جواباً غير محتشم على قطعةِ من الورق جعلها تحمرٌ خجلاً أثناء قراءته. بعد ذلك بفترة وجيزة دعا بايرون الزوجين إلى ديره السيء السمعة. هناك، رأته اللايدي فرانسيس المُترَمَّتة والرزينة وهو يشرب النبيُّذ من جمجمةٍ بشريَّة. ظلاَّ سهرانين حتَّى وقتِ متأخّر في أحد حجرات الدير السريّة وهم يقرآن الشعر ويتبادلان القبل. مع بَايرون، فقد بدا أنّ اللايدي فرانسيس لم تكن إلّا متلهَفةً جدًّا لاكتشاف الزني.

في نفس تلك السنة، وصلت أخت بايرون غير الشقيقة أوغوستا إلى لندن لتبتعد عن زوجها الذي كان يعاني من مشاكل ماديّة. لم يكن بايرون قد رأى أوغوستا لبعض الوقت. الإثنان كانا متشابهين من الناحية الشكليّة ـ نفس الوجه، نفس الطريقة المعيَّزة في الكلام والتصرِّفات؛ لقد كانت النسخة النسائيَّة من اللورد بايرون. وسلوكه نحوها تخطّي حاجز الأخوّة. فقد

أنَّ الوجل المريض الذي يوصى / بألاً يغمر لفسه في الناء ينسكه حول الخشامات العمدمتةن / ... تتعاظم الرغبة إزاء ما أبيقي بعيداً عن الشاءل. ينجذب اللعس / للمبانى المنبعة أمام السطور كم كشدة

هي الأحيان التي يزدهر فيها الحت عند وجود المنافس ؟ إله ليدر جمال زوجتك، وَإِنَّمَا شَعْفَكَ / بِهَا هُو الذي يح ضنا ۔ فلا بد آنها / تتحلي بشيء ما حتى أسرتك. الفتاة التي يحبسها / زوجها لا تكون عفيفة وأثما *هدف میناخیل من* أجله، يكون الخوف جاذباً أكبر من شكلها. الحت المحرم - إن أحست هذا / أم لا . أكثر عذوبة . عندما تقول الفتاة، / لأنا خائفة ، فذلك لا

يؤدّي إلّا إلى جعلى

منجدياً.

ـ أوڤيد، *الرومانس،* ترجمة بيتر غرين

في المراحل اللاحقة فَإِنَّهُ غَالبًا مَا يَكُونَ غير ممكن إبالسبة للنساء أل يفكوا الصلة التي بالتالي تكونت في أذهانهم ما بين الأنشطة الحستية والشيء المحرم، ويتضع أنهن عاجزات من الناحية الجنستية ، أي باردات ، عندما تصبح هذه الأنشطة مسموحة في آشر المطاف. هذا هو مصدر الرغبة لدى العديد من النساء، الأمر الذي يجعلهن ييفين حتى أكثر العلاقات شرعية سرية لبعص الوقت؛ ومصدر مظهر القدرة على الإحساس الطبيعي في العلاقات الأخرى ما إن 'يستَعاد شرط المنع بواسطة علاقة غرامتة غير شرعية . إذ يستطعن استبقاء نوع ثانٍ من

أخذها إلى المسرح، إلى الحفلات الراقصة، واستقبلها في منزله، مُعاملاً إيّاها بروحيّة حميمة سرعان ما قابلتها بالمثل. بالفعل فإنّ الاهتمام الحنون واللطيف الذي أمطرها به سرعان ما تحوّل إلى الناحية الحسديّة.

أوغوسنا كانت زوجة مخلصة وأمّا للاثة أطفال، ومع ذلك فقد اسسلمت لتحرّش أخيها غير الشقيق بها. كيف لها أن تحول دون ذلك؟ وهو الذي يحرّك فها شعفاً مهماً، وهياماً أوى من أيّ هيام شعرت به نحو أيّ رجل آخر، بمن في ذلك زوجها. بالنسبة لبايرون، فإنّ علاقته مع أوغوسنا كانت فقمة الحطية التي توج بها سيرته. وسرعان ما صار يكتب لأصدقائه ليقر صراحة بفعلته. لقد كان متهجاً بالفعل إزاء ردود فعلهم المصعوقة، واتخذت قصيدته القصصية المستاة عروس أبيدوس سفاح الأخ مع الأخت كموضوع لها. بدأت الإشاعات بالسريان عن علاقة بايرون الجنسية بأخته، التي كانت الآن حاملة بطفله. اجتبه المجتمع الراقي ـ لكنّ النساء الشددن إله أكثر، وصارت كنه أكثر رواجاً وشعيةً من أيّ وقب سبق.

أنابيلاً ميلبانك التي كانت نسيبةً للايدي كارولين لامب، كانت قد التقت ببايرون في تلك الأشهر الأولى من عام 1812 عندما كان معبود الحماهير في لندنُّ. كانت آنابيلاً تتَّسم بالاعتدال وضبط النفس والواقعيَّة، واهتماماتها كانت العلم والدين. لكن بأيرون كان فيه شيءٌ قد جذبها. وبدا أنَّ المشاعر مُتَبَادلة: فالإثنان لم يصبحا أصدقاء وحسب، لكنه أيضاً كشف عن نوع آخر من الاهتمام بها، وعرض عليها الزواج حتّى في إحدى المراحل.ّ كان هذا في خضمَ الفضيحة التي تناولت بايرون وكارولين لامب، وآناييلاً لم تأخذ العرض على محمل الجدّ. تتبعت سيرته عن بعد عبر الأشهر القليلة التي تلت، وسمعت الإشاعات المزعجة عن السفاح. ومع ذلك فقد كتبت في عام 1813، رسالةً لخالتها تقول فيها، وأنا أعتبر أنَّ معرفته أمرّ مرغوبٌ فَيه جدّاً للرجة أثنى مستعدّة لأن أجلب على نفسي المخاطرة بأن أُدعى عابثةً من أجل الاستمتاع بها. ، بعد أن قرأت أشعاره الجديدة كتبت أنَّ ورصفه للحبّ يكاد يجعلني أنا في حالة حبّ.» كانت تنتى هوساً ببايرون الذي سرعان ما سمع بهذا الهوس. جدَّدا صداقتما، وفي عام 1814 تقدَّم بطلب الزواج ثانيةً؛ فقبلت هذه المرّة. بايرون كان ملاكاً ساقطاً وكانت هي من سيصلحه. تبين أنّ الأمور لم ثبر بهذه الطريقة. فبايرون كان يأمل بأنّ حياة الزوجيّة ستكبع من جماحه، لكنه بعد المراسم أدرك أنّ زواجه كان غلطة. قال لأنابيك، «الآن ستكتشفين أنك قد تروّجت شبطاناً.» انهارت الزيجة في غضون بضعة سنوات.

في عام 1816، غادر بايرون إنكلترا إلى غير رجعة. سافر عبر إيطاليا لفترة من الزمن؛ الجميع كانوا يعلمون بقصّته ـ العلاقات الجنسية، السفاح، الوحشية والقسوة اللتان يعامل بهما حبيبياته. لكن النساء الإيطاليات لاحقنه موضّحات بذلك بطريقتهن الخاصّة مدى اللواتي ينتمين للطبقة الزاقية، موضّحات بذلك بطريقتهن الخاصّة مدى استعداد كل واحدة منهن لتكون ويظهادرة). مثلما قال بايرون للشاعر شيلي، ولم يُسبَ أحدُّ أكثر من المسكون الغالي الذي هو أنا ـ لقد اغتُعبتُ أكثر من أي شخصٍ منذ حرب طروادة.»

التفسير. النساء في عصر بايرون كن يتلهفن للعب دور مختلفِ عقا سمح لهن المجتمع به. كان يُفتَرض بهن أن يكنّ القوة التي تدعو إلى الأخلاق والشرف في الحضارة؛ الرجال فقط كان لديهم منافلًا (مُتنقَس) لدوفعهم الشريرة. قد يكون الحوف من دور أكثر لا أخلاقيةً وانفلاناً لنفسيّة (عقل) المرأة هو ما شكّل الأساس الكامن وراء القيود الاجتماعية المفروضة على النساء.

نيجة لشعوره تر بالتململ والكبت، فقد التهمت النساء في ذلك العصر الروايات والقصص الغرامية القوطية التي كانت تلعب فيها النساء دور المغارة، والتي كانت تتعلى فيها النساء بنفس القدرة على الخير والشر كالرجال. كتب كهذه ساعدت على إطلاق شرارة ثورة مسموح بها إلى حدًّ ما عند نساء من أمثال الملايدي كارولين، الملوتي كن يُتقن لعيش قليل من حياة الأحلام التي كانت لديهي وهن بنات صغيرات. وصل بايرون إلى ما الساحة في الوقت المناسب. صار البؤرة التي تتمحور حولها رغبات النساء غير المُغتر عنها؛ معه كان باستفاعتهن الذهاب إلى ما بعد الحدود التي كان المختمع قد فرضها. الإغراء والطمم) بالسبة للعض كان الزني، وللعض الأخر كان الزرة الرومانسية، أو فرصة ليصبحن غير عقلاتيات وغير الخير

الإخلاص للعشيق، وهذا ما لا يبطيق على الزوح. • مرابي فإنّ الشرط اللازم للممنوعية في الحياة

قول الشرط اللازم الممتوعة في الحياة الجنسية للساء يعتل نفس الكان كحاجة الرجال لتخفيض دافعهم الجنسي... الساء اللاتي يتنميل المستويات الأعلى من المدتة والثقافة

الحظر القائم على الأنشطة الحنسية خلال فترة الإنتظار، وبالتالي فإنهن يكتسن هذا الرابط

عادةً لا ينتهك

الوثيق بين ما هو محظور وما هو جنسي... • النتائج الضارة للحرمان من

الاستمتاع الحنسي الدي بداية العلاقة التجاري في تقص الرشاع الكامل عدما يطلق المرغية المحاسات لاحقاً في الزواج. لكن من المرغية المحاسبة على الم

تتائج أفضل. من

السهل إثبات أنّ القيمة التى يضعها الذهن على الحاجات الجنستية تهبط بشكل فورتي ما إن بمكن [.] الحصول على الإرضاء بسهولة. بعض العقبات تكون ضروركة للدفع بتيآر الشهوة إلى أقصاه؛ وفی کل حقب التاريخ؛ فإنه عندما لا تفي الحواجز الطبيعية في وجه إشباع الرغبة بالمطلوب، تقوم البشرية بنشبيد حواجز اصطناعية من أجل أن تكون قادرة على الاستمثاع بالحت. هذا ينطبق على كلَّ من الأمم والأفراد. في الأوقات التي لم توجد فيها عوائق في وجه الإرضاء الجنسىء كأثناء انحدار حضارات العالم القديم، فإنّ الحت يصبح عديم القيمة، ويصبح من اللازم القيام بإصلاحات *فويّة في الاتّجاه*

المعاكس قبل أن

متمدّنات. (الرغبة بإصلاحه كانت مجرّد غطاء للحقيقة ـ الرغبة بأن يجناحهرّ عاطفيّاً) لقد كان إغواء المسنوع في جميع الحالات، وفي هذه الحالة كان أكثر من إغراء سطحيّ: فما أن تُصبح متورّطاً مع اللورد بايرون حتى يأخذك إلى أبعد ثما كنت تختِل أو تريد، كونه كان لا يعترف بالحدود. لم تقع النساء في حبّه وحسب، وأثما تركنه أيضاً بقلب حياتهرً رأساً على عقب، بل وحتى يدترها. فضّان ذلك المصير على القبود الآمنة للزواء.

بطريقة أو بأخرى، فقد أصبح وضع النساء في القرن الثامن عشر معتماً في بداية القرن الحادي والعشرين. قد تلاشت المنافذ أو المخارج للسلوك السيء للرجل - الحرب، السياسة القذرة، مؤسسات العشيقات والمخطّات. فاليوم، لا يُفتَرَض بالنساء فقط أن يكنّ متحضّرات وعقلانيّات بل وبالرجال أيضاً وبشكل جلي. ويعاني العديد من صعوبات في العيش بحسوى هذه التوقّمات. نستطيع كأطفال أن ننفس عن الجانب المظلم من شخصياتنا، وهو جانبٌ موجودٌ لدينا جميعاً. لكن تحت الضغط الذي يمارسه علينا المجتمع (في البداية بصيغة أبوينا) فإنّنا نكبت بالتدريج نزعات الشر والعصيان وسوء السلوك في شخصياتنا. لكي نسجم فإنّنا نعلم أن نقمع جوانبنا المظلمة التي تصبح نوعاً من النفس الضائعة أو المفقودة، أو جزءاً من فنسنا وعقلنا مدفوناً تحت مظهرنا المهذب.

نرغب سرّاً كراشدين أن نسترة تلك النفس الضائعة ـ الجزء الطفولي (مثّا) الأكثر مغامرة والأقل احتراماً. نحن ننشلة لأولئك الذين يعيشون أنفسهم الضائعة كراشدين، حتى لو تضمّن ذلك بعض الشر أو التدمير. انفسهم الضائعة كراشدين، حتى لو تضمّن ذلك بعض الشر أو التدمير. عليك أن تعلم أن تبقي هذه الإمكانية تحت السيطرة، وأن تستخدمها على نحو استراتيجي. بينما تكون هالة الممنوع التي من حولك آخذة في جذب أهدافك إلى شبكتك، فلا تحلول أن تبالغ في التأكيد على كونك خطيراً والأفضوف يتعدون وهم خائفون. ما إن تشعر بأنهم يقعون تحت سحرك حتى يُطلَق لك العنان أكثر. إذا بدؤوا بتقليدك، كما قلدت اللايدي كارولين بايرون، فعندتلا امضِ في اللعبة إلى ما هو أبعد ـ أضِف بعض القسوة، ورقطهم في إنه، جريقه أو نشاط محظور، أو أيّ شيء تقضيه الحاجة. أطلق العنان النفس الضائعة التي فيهم؛ بقدر ما يعترون عنها أكثر، بقدر ما تصبح

سلطتك عليهم أعمق. توقَّفك بمنتصف الطريق سوف يخلق إحساساً غير مريح بأنَّ الغير يلاحظ ما هم يرتكبون واهتماماً مفرطاً بالمظاهر. اشططَ فيما أنت تفعله إلى أقصى حدُّ ممكن.

الانحطاط يجذب الجميع.

ـ جوهان وولفغانغ جوته

المفاتيح للإغواء

المجتمع والثقافة (الحضارة) يستندان إلى القيود ـ هذا النوع من السلوك مقبول، ذلك غير مقبول. هذه القيود مرنة وتتغيّر مع الأيّام، لكنّ دائماً يوجد هنالك قيود. البديل هو الفوضي، ولاقانونيّة الطبيعة، الأمر الذي نخاف منه. لكتنا حيواناتٌ غريبة الأطوار: ففي اللحظة التي يُفرَضُ بها أيّ نوع من القيود، أكان ماديًّا أم معنويًّا (نفسيًّا)، فإنّنا نصبح فضوليّين على الفور. يريد جزِّ منّا أن يذهب إلى ما بعد ذلك القيد والحدّ، وأن يكتشف ما هو المنوع.

إذا أخبرنا، كأطفال، ألاّ نذهب إلى ما وراء نقطةٍ معيّنة في الغابة، فذلك المكان هو حيث نريد أن نذهب بالضبط. كمّ منزايدٌ من الحدودٌ يعوق حياتنا ويثقلها. لا تخلط عني أيّة حال ما بين التهذيب والسعادة. فالتهذيب يغطّى الإحباط والتسويات غير المرغوبة. كيف لنا أن نكتشف الجانب السرّى (المظلم) من شخصيّاتنا دون أن نجلب على أنفسنا العقاب أو النبذ؟ هذا الجانب يتسرّب إلى أحلامنا. نستيقظ أحياناً ونحن نكابد شعوراً بالذنب إزاء الجريمة، السفاح، الزني، والأذى المتعمّد الذين يجولون ويعتملون في أحلامنا، إلى أن ندرك أنّه ليس من الضرورة أن يعلم أحدّ سوانا بذلك. لكنَّ أعط الناس الإحساس بأنه معك سيكون لديهم الفرصة ليكتشفوا التخوم القصوى للسلوك المهذّب والمقبول، وأنّه معك يستطيعون أن ينفّسوا عن جانب من شخصياتهم المحجور عليها، وستخلق عندها المقومات اللازمة لإغواء عميق وقوي.

يكس استعادة القيمة العاطفتية للحت التبي لا عنے عنها.

_ سيغموند فرويد، ءمقالاتٌ في ميكونوجيا الحت، ٥ الحنسانية وسيكولوجيا الحت، ترجمة جون ريڤير

هذه هي الطريقة التي حلل بهآ الستيد موكلير موقف الرجال إزاء المومسات: الاحت المومسة الشغوفة

ولكن حسنة التنشئة، ولا زواجه من امرأة يحترمها، يمكن أن يحأ محأ المومس بالنسبة للحبوان البشرى في تلك اللحظات المنحرفة عندما يشتهي أذ يحطّ من قدره دون أن يؤتر على مكانته الاجتماعية. لا شيء يمكن أن يحلّ محلّ هذه المنعة الغربية ولكن القوتية بكون

المرء قادراً على قول كلّ شيء، وفعل كلّ شيء، مهما کال دنساً أو مثيراً للسخرية دون أي خوف من جزاء، ندامة، أو مسؤولية. إنها ثورة كاملة ضد الجشعع المنظم، وضدّ شخصه المتعلم والكفؤ وضد دينه بخاصة و الستيد موكلير يسمع نداء الشيطان في هذه العاطفة القاتمة التي عبرعنها بودلير في شعره. وتمثّل المومس اللاوعى الذي يمكننا من وضع مسؤولياتنا

> ـ نينا إبتون، *الحب والفرنستيون*

جانياً. و

المين والقلوب تمضي مسافرة على طول المسارات التي طالما جلبت لهم المسترة؛ وإذا حاول أي شعد المعتوم ان يفسد لعبتهم، فلن يعدو

سيكون عليك الذهاب إلى ما بعد مرحلة مجرّد إغاظتهم بحلة مجرّد الصدمة والفؤة الإغوائية ستتأتيان من واقعية ما تقدّمه لهم. تستطيع في مرحلة محيّد، معرّد محيّد، مثل بابرون، أن تضغط حتى للذهاب إلى أبعد مما قد برعون بالذهاب إليه. إذا تبعوك بدافع من الفضول المحض، فقد يشعرون بعص الحوف والتردّد، لكن ما إن يقعوا في الشرك حتى يجدوا أنه من الصعب مقاومتك، لأنه ما إن تقعل حداً وتتخطأه حتى يصبح من الصعب أن رحم إلى الدين يصرح طلباً للمزيد، ولا يعلم متى يتوقف. ستحدد لهم أنت من يحون الوقت للتوقف.

في اللحظة التي يشعر فيها الناس بأنّ شيفاً ما مُخفَلِّرٌ عليهم، وسوف يرغب فيه جانب منهم. ذلك ما يجعل الرجل المتروّج أو المرأة المتروّجة هدفاً بهذه الله. كلما كان الشخص ممنوعاً، كانت الرغبة أعظم. كان جورت فيلم، إيرل يكنفهام، أثير الملك جايس الأول في البداية، ومن ثمّ أثير ابن ريازة لفرنسا، التقى بالملكة الجميلة أن ووقع في حتها بشكل بائس. ما الذي يكنه أن يكون أكثر استحالة، وأكثر بُعدَ منال، من ملكة قوّة منافسة؟ كان باستطاعته الحصول تقريباً على أيّة امرأة أخرى، لكنّ الطبيعة اخرَمة للملكة ألهجته بالكامل، إلى أن أحرج نفسه وبلده من خلال محاولة تقبيلها أمام المذ نبدو نظراً لكون المعنوع مرغوب، عليك بطريقة ما أن تجعل نفسك نبدو

مُتَكِرَماً. الطريقة الأكثر مساجةً وصحباً لفعل هذا هي أن تنخرط في سلوك من شأنه أن يمنحك هالة من الشر والمنع. فنظرياً أنت شخص بجب تحاسبه، أمّا عملياً فأنت مغري للرجة لا تُقاوم. ذاك كان إغراء الممثل إيرول فلبن، الذي على غرار بايرون، وجد أنه المطارد وليس المطارد. فلين كان وسيما بشكل شبطاني، لكنه كان يتمتع أيضاً بشيء آخر؛ مسحة إجرامية أكيده. الخرط خلال شبابه الحامع في كل أنواع الأنشيطة المشبوهة. في خمسينات القرن الماضي كان قد أثهم بجرية اغتصاب، وهي وصمة أمدية على سمعته بالرغم من أنه وُجد بريا؛ إلا أن هذه النهمة لم تؤد إلا إلى زيادة شعبته بين النساء. شدّد على جائبك المطلم (ضحمه) وسيكون لديك نفس الأثر. بالنسبة لأهدافك فإن الإنخراط معك يعني المضيّ والتوعّل إلى ما بعد حدودهم، وفعل شيء شقيً وغير مقبول ـ إزاء المجتمع، إزاء أفرانهم. بالسبة للعديد فإنّ ذلك سبّ (كاف) لايلاع الطعم.

عن جعلهم أكثر في رواية *الرمال المتحركة* التي كتبها حينيشيرو تانازاكي في نعلَّفاً بها، يعلم عام 1928، تشعر سونوكو كاكيوتشي، وهي زوجة محام محترم، بالملل الله... حكدًا كان فتقرّر أن تَبْع دورةً في الفنون لقتل الوقّت. هنالك، تجد نفسُها مفتتنةً بطالبةٍ الحال مع تربستان زميلة، ميتسوكو الجميلة، التي تصادقها، ومن ثمّ تغويها. تضطُّرُ كَاكِيوتشي وأيزولد. بمجرد ما لَأَن تخبر زوحها بكة لا حصر له من الأكاذيب عن صلتها مع ميتسوكو تعرموا رغباتهم، وعن لقاءانهما السريّة. تورّطها ميتسوكو بالندريج في جميع أنوآع الأنشطة ومنعوا من الاستمتاع الشائنة، بما في ذلك علاقة حبّ ثلاثية الأطراف مع شابٌ غريب الأطوار. يعضهم النعض من في كلِّ مرَةٍ تُساق فيها كاكيوتشي لاكتشاف لدِّةٍ محرّمةً ما، تتحدّاها خلال الجواسيس مُتِسُوكُو لِتَتُوغُلُ أَبِعِدُ فَأَبِعِدٍ. تَتَرَدُهُ كَاكِيوتَشِي وَتَشْعِرُ بِالنَّدَمِ ـ إِذْ تَعرف أَنَّهَا والحزاس، فلأتهم أحدوا يعانون بشدة. بين براثن مغوية شاتبة شيطانية كانت قد لعبت على أوتار ضجرها لتحرفها وتضلَّلها. لكن في النهاية، فإنَّها لا تستطيع أن تمنع نفسها عن اتَّباع قيادة صارت الرغبة تعذّبهم الأن بشكل میتسوکو ـ فکل عمل انتهاکی یجعلها ترغب بالمزید. بمجرّد ما تنجذب *جڏي، وعلي نحو* أهدافك بإغراء ما هو ممنوع، تحدّاهم على أن يضاهوك بالسلوك الانتهاكي. أسوأ بكثير من ذي أيّ نوع من التحدّي هو شيءٌ مغو. سر به ببطء فلا تزيد من قوّة التحدّي إلّا فبل؛ أصبحت حاجة بعد أنَّ يظهروا علامات الاستسلام لك. بمجرَّد أن يصبحوا تحت سحرك أحدهم للآخر أكثر وسلطانك، فلن يعودوا بلاحظوا حتى مدى حرج وعزلة الموقف الذي إيلاماً وإلحاحاً من أي وقتِ مضى.

خليع القرن الثامن عشر العظيم، الدوق رايشليو، كان لديه ولعً الساء يقمن بالكثير من الأشباء فقط بالفتيات اليافعات وغالباً ما كان يزيد من حدّة الإغواء من خلال إحاطتهم لأنها تمنوعة، والتي بسلوكِ انتهاكتي، وهو السلوك الذي تعانى تجاهه الناشئة بالتحديد من ضعف لم ي*كنّ ليفعلنها إنّ* خاص. على سبيل المثال، كان يجد وسيلةً ليدخل بيت الفتاة ويستدرجها لم تكن ممنوعة... إلى سريرها؛ في حين يكون والداها جالسين في حجرة الطعام وهما يتتلان رتبنا منح حؤاء الحرتية الأكل بالتوابل المناسبة. في بعض الأحيان كانَّ يتصرّف كما لوَّ كانا على لتفعل ماً تريد بكلّ وشك أن يُكتَشَّفا، مُضفياً بذلك الرعب الذي يزيد من وقع (حدّة) الرعشة الثمار والأزهار والإثارة بالإجمال. في جميع الحالات، كان يحاول أن يحرّض الفتاة ضد والنباتات التي كانت أهلها، وذلك من خَلال السخرية من حماستهم الدينيَّة أو تزمَّتهم أو في الجنَّة، باستثناء سلوكهم الورع. استراتيجيّة الدوق كانت بأن يهاجم أو ينال من القيم الأعزّ وأحدة فقط، والتي على أهدافه وَأَثمنها لديهم ـ وخاصّةُ القيم التي تمثّل حدّاً أو قيداً. لدى منعها من متسها تحت الشخص اليافع تكون الروابط العائلية والدينية وما شابه ذات نفع للمغوي؛ طائلة العقوبة فاليافعون بالكاد يحتاجون إلى سبب ليثورا ضدِّها. إلَّا أنَّ الاستراتيجيَّة بمكَّرَ بالموت أحذت

الثمرة وعصت أمر الله... لكنني الآن أعتقد جازماً بأنّ

حوّاء لم تكن لتفعل هذا أبداً لو لم تكن منهيّة عنه.

ـ جوتفريد فون ستراسبورغ، تريستان *وآيزولد*، مقتبس في *كتاب حب الفرسان وانستيدات* لآندريا هوبكينز

واحد من أصدقاء السبد ليوبولد شبيرن السبد ليوبولد شبيرن عائج مسكن عازيين مؤقّب حيث السيدة، وقدّم لها السيد البرتفالي والبني فرور وفاعتبر كل الألوة للدغدغة المؤلّب كان إحساماً أن يُلَكِث خصيدًا أن يُلَكِث نصد.

ـ نينا ابتون، *الحت والفرنستيون*

تطبيقها بالرغه من ذلك على الشخص بغض النظر عن عمره: لأنه نكلَ قِيمةٍ أخلاقيّةٍ مُمثَقَةً بشدّة جانبها المعتم، شكّ، رغبةً باكتشاف ما الذي تمومد وتحظره تلك القيم.

في إيطاليا عصر النهضة، كانت المومسة تلبس كستيدة محترمة وتدهب إلى الكنيسة. لم يكن شيءً أكثر إثارةً للرجل من تبادل النظرات مع امرأة كان يعلم أنها عاهرة بينما كان محاطاً بروجته، عائلته، تُوانه، ومنطومة قيم لديه جانبه المظلم، ممكمة انظن أو عالمه المكون من كل ما يحظره ويحرمه. أغِظ أهدافك: إجعلهم بعيون بأي شيء ينتهك قيمهم العائلية التي غالباً ما تكون سطحية بالرغم من كونا عاطفية، نظراً لأنها مفروضة من الحارج.

واحدٌ من أكثر الرجال إغواءً في القرن العشرين، رودولف ڤالنتينو، كان يعرف باسم وعيد (خطر) الجنس. جاذبيته للنساء كانت ذات شقين: كان باستطاعته أن يكون رقيقاً ومجاملاً، لكنّه كان يُلهِمُ أيضاً إلى جانب من القسوة. في أيّة لحظة كان يمكنه أن يكون جريئاً ووقحاً بشكل خطير، أو حتى عنيفاً بعض الشيء. ضخّمت دور صناعة الأفلام السينمائية هذه الصورة المزدوجة بأقصى استطاعتها له فعندما سرت التقارير الصحفية بأنه كان يسيء معاملة زوجته، على سبيل المثال، فقد استغلَّت هذه القصَّة. مزيخ من المذكِّر ومن المؤنَّث، من العنيف والرقيق، سيبدو دائماً انتهاكيّاً (أثماً) وجَدَّاباً. يُفتَرَض بالحبّ أن يكون حنوناً ورقيقاً، لكن يمكنه في الواقع أن يُطلِق عواطف عنيفة ومدمّرة؛ والعنف المحتمل للحبّ، والطريقة التي يهدّم بها حصافتنا ومنطقيتنا المعتادة، هما بالضبط ما يجذبنا. قارب الجانب العنيف للرومانس من خلال إضفاء مسحةٍ من القسوة إلى أفعالك الرقيقة، وخاصّةً في المراحل الأخيرة من الإغواء، عندما يكون الهدف بين برائنك. عُرفَ عن المحظيَّة لولا مونتيز أنَّها كانت تلجأ للعنف، فتستخدم السوط ببن الحين والآخر، وكان بوسع لو آندرياس ـ سالوم أن تكون وحشيَّةُ بشكلٍ استثنائيّ مع رجالها، فتلعب ألعاباً مغناجيّة، وتنقلب لتصبح باردةً كالجليد ومتطلَّبةً. لم تؤدُّ وحشيتها إلَّا لجعل أهدافها يرجعون طلباً للمزيد. العلاقة المازوشيَّة بمكن أن تمثِّل تحرِّراً (انعتاقاً) انتهاكيًّا عظيماً.

كلَّما ولَدَ إغواؤك الإحساس بأنَّه محرَّم وغير مشروع، كان تأثيره أكثر

قوة. أعط أهدافك الشعور باتهم يرتكون نوعاً من الجرم، فعلاً يتشاطرون تهات معك. إخلق لحظات أمام العاقة بعيث تكونان أنتما فيها تعرفان شيئاً لا يعرفه أولئك المحيطون بكما. قد تكون عبارات أو نظرات لا يعرفها أحدً عيركما، قد تكون عبارات أو نظرات لا يعرفها أحدً عيركما، أو ستر. جاذاب بايرون الإغوائي للايدي فرانسيس كان متصلاً من بايرون مخبئاة في حتالة الصدر التي ترتديها. جوهائس، بطل رواية مسورين كيركيجارد يوميات مغوي، أرسل رسالة إلى هدفه، كورديليا الشابة، في خصتم حفلة عشاء كان كلاهما يرتادانها؛ لم تستطع أن تكشف للضيوف الآخرين أنها كانت منه، لأنها ستضطر عندئذ لتقديم بعض معنى خاص بالنسبة لها، كونه كان يشير إلى شيء في بحدى رسائله. كل الفاضاف نكهة للعلاقة من خلال إعطائها الشعور بوجود سرًّ مشترك، أو هذا أضاف نكهة للعلاقة من خلال إعطائها الشعور بوجود سرَّ مشترك، أو فتخلق إحساساً بالنورط بشيء خاطئ وبالنواط ضد العالم.

في إسطورة تريستان وآيرولد، يصل العاشقان المشهوران إلى منهى السعادة والابتهاج وكان ذلك بالضبط نتيجة للمحرمات التي خرقوها. اليولد تكون مخطوبة للملك مارك؛ وستصبح قريباً امرأة متزوجة. تريستان هو تابع مخلص ومحارب يعمل في خدمة الملك مارك، الذي يعادل أباه في السن. العلاقة بأكملها مصبوغة بصبغة سرقة العروس من الأب. كان لهذه الأسطورة تأثير هائل عبر العصور كونها تمثل أو تلخص مفهوم الحب في العالم الغربي، وقسة كبير منها يتمحور حون فكرة أنه دون عقبات، ودون الشعور بالانتهاك والخطية، فإن الحت ضعيف وعدم النكهة.

في عائمنا الراهن قد يكون الناس باذئين غاية الجهد لإزالة القيود على السلوك الشخصي، ولجمل كلّ شيء أكثر حرية، لكنّ ذلك لا يؤدّي سوى السلوك الشخواء أكثر صعوبة وأقل إثارة. إفعل ما بوسعك لتعيد إدخال الشعور بالانتهاك والجريمة، حتى لو كان ذلك مجرّد وهم أو تصوّر نفسي. لا بدّ من أن يكون هنالك عقبات لتُشخَطى، أعراف اجتماعية ليهزأ بها، قوانين لتُخرّق، قبل أن يكون هنالك يقرض عدداً محدوداً من القيود؛ فعليك أن توجد المزيد منها. دائماً سيكون هنالك قيود،

بقراتٍ مقدّسة (بمعنى أشخاص فوق النقد)، معابير سلوكيّة ـ الأشباء الني تشكّل ذخيرة دائمة للاصطدام بما هو انتهاكيّ ومحظور.

الرمز: الغابة. بيطلب من الأطفال ألاً يدخلوا إلى الغابة التي تقع تماماً وراء الحدود الآمنة أمنزلهم. هناك لا يوجد قانون، وإنّما مجرد بريّة، حيوانات وحشيّة، ومجرمون. لكن الفرصة للاكتشاف، والظلمة المستدرجة، وواقع آنها محظورة هي أشباء تستحيل مقاومتها. وما أن يصبحوا في الداخل، حتى يرغبوا في التوغّل أحد فأمعد.

الانقلاب

نقيض الاصطدام بالمحظورات (الانقلاب عليها) هو أن تظل ضمن حدود التصرّف المقبول. وهذا سوف يؤدّي بالنتيجة إلى إغواء فاتر المغابة. لكن ليس المراد من القول أنّ ما يغوي هو الشرّ وحده أو السلوك غير لكن ليس المراد من القول أنّ ما يغوي هو الشرّ وحده أو السلوك غير المشنب؛ فالطبقة الرقة، وهالة من الروحانية يمكن أن تكون جذابة بشكل هالل، نظراً لأنها صفاتٌ نادرة. لكن إلحظ أنّ اللعبة هي نفسها. الشخص ببحادب ضعيف. إنّ أولئك الذين يذهبون إلى أبعد مدى ـ أشياه غاندي، والكريشنامورتيون (نسبة إلى الإله فيشنو في الأساطير الهندوسية، الذي ظهر بين البشر باسم كريشنا ليخلصهم من ملك طاعبة: المترجم) ـ هم من يغووننا. هم لا يدافعون وحسب عن أسلوب حياة روحاني، وأمّا يتخلصون يغووننا. هم لا يدافعون وحسب عن أسلوب حياة روحاني، وأمّا يتخلصون المادية للراحبية الرهدية عام من ملك طاعبة: المترجم) ـ هم من المنتسكية. هم أيضاً يذهبون إلى ما بعد الحدود، فينتهكون السلوك المقبول، لأنّ المجتمعات تجد أنّه من الصعب تأدية وظيفتها إذا اشتط الجميع إلى هذه الحدود. ما لا رب فيه أنّه في الإغواء لا تناتي أيّ قوّة أو سطوة من احترام الحدود والقبود.

استخدم المغريات الروحية

الجميع لديه شكوك ومكامن في شخصه للشعور بعدم الأمان وقلة الثقة - حيال جسمهم، حيال إيمانهم بنفسهم وقيمتها وحيال جنسائيتهم. فإذا كان إغواءك بخاطب الناحية المادية والجسدية بشكر حصرى، فإنك سوف تثير هذه الشكوك وتجعا أهدافك شاعرين تمواطن الضعف لديهم وبأنّ غيرهم بلاحظ ويدرك هذه المواطن تحوضاً عن ذلك استدرجهم بعيداً عن قلَّة تقتهم بأنفسهم وشعورهم بانعدام الأمان، وذلك من خلال جعلهم يركزون على شيء سام وروحانتي: تجربة دينية، عمل فني رفيع، الأشياء الغامضة والمُكتَنفة بالأسرار. أكد على صفاتك الملائكية؛ تكلّف سيماء من عدم الرضى إزاء الأشياء الدنيوية؛ تحدّث عن النجوم، القدر، الخيوط الخفتة التي تُربطك بموضوع الإغواء. الهدف سوف يشعر بأنه خفيف وغير مقتيد كونه غارقٌ في سديم روحِتُي. عَمَن أثر إغوائك بجعل ذروته الجنسية تبدو شبيهة بالاتحاد الروحي بين روحين أو نفسين.

موضع العبادة

كانت ليان دي بوجي مومس (محظية) باريس المتوجة طوال تسعينات القرن الناسع عشر. بقدّها الأهيف وخنوثتها كانت شيئاً جديداً وغير مألوف، فتنافس الرجال على الاستثنار بها. في أواخر العقد، على أيّة حال، كانت قد سفمت من الأمر برمّته. ها لها من حياة عقيمة، كتبت في رسالة لأحد أصدقائها. ودائماً نفس الروتين؟ منتزه البوا دي بولون، السباقات، تجريب النياب؛ وكنهاية لكل يوم تافه: العشاء!» أكثر ما أرهق المحظية وأضجرها على الإطلاق كان الاهتمام الدائم لمعجبيها الرجال الذين سعوا لاحتكار مفاتنها الأنثوية.

في يوم ربيعيُّ من عام 1899، كانت ليان تركب في عربة مفتوحة عبر البوا دي بولون. كالعادة، فقد رفع الرجال فيّعاتهم تحيّةً لها أثناء مرورها. لكن أحد هؤلاء للمعجبين أخذها أو بالأحرى أخذتها على حين غرّة: شابّةً ذات شعرٍ طويل أشقر، كانت قد أعطتها تحديقةً مبجّلة قويّة. ابتسمت ليان للمرأة، التي ابتسمت وانحنت بالمقابل.

بعد ذلك بعدة أيام صارت لبان تنلقى بطاقات وأزهار من شابمة أمريكية تبلغ من العمر الثالثة والعشرين اسمها ناتالي بارني التي عرّفت عن نفسها على أنّها المعجمة انشقراء في البوا دي بولون، وطلبت موعداً. قامت لبان بدعوة ناتالي للزيارة، لكنها فررت القيام بمزحة صغيرة بقصد التسلية: كانت صديقةً لها ستأخذ مكانها، فتستلقي على سريرها في غرفة نومها المعتمة، بينما تكون ليان مختبةً خلف ستارة. وصلت ناتالي في الساعة المحددة ارتدت ثياب وصيفة فلورنسية وحملت باقةً من الأزهار. ركعت أمام السرير وبدأت بتمجيد المحظية وإطرائها، مشتهةً إياها بلوحة لفرا أنجيليكر. لم يمز

آه! أن نكون قادراً دائماً على أن تحت من تحت بحريّة! أن أمضي حياتي عند قدميك مثل أخر أتيامنا سويّة. أن أحميل من

سوئية. ان احميك من آله النابة النابئة النابئة المنابئة النابئة النابئ

في جزيرة لربوس، وعندما يعضّ الفسق، وعندما يعضّ الفسق، الفسق، الفاته الكي تؤدي إلى هذا القين تؤدي إلى هذا التنجلنا القرن، أربد أن انتجلنا المسحورة هذه. المستعررة مله، الفسق، تعالى، المستعدلة المستعددة المست

الأزواج المرهفين من الإناث، ويعيداً عن الإناث، ويعيداً عن المدن وجلينها، عنائستين كل شيء ما التعلق المبدال. التعلق المبدال. التعلق المبدال. مقتص في وصف مقتص في وصف المبدالي خات المبدالي المبدالي خات المبدالي خات المبدالي المبدالي خات المبدالي المبدالية ال

ناتالي الرهيبة، التي اعتادت أن تنهب أرض الحت. ناتالي الهائلة، المهابة من قبل الأزواج نظراً لأنّ لا أحد بستطيع مقاومة إغواكيتها. وكان باستطاعة المرء أن يوى كيف أنّ النسوة كتن يتخلين عن أزواجهن وبيوتهن وأطفالهن ليلحفن بساحرة ليزبوس الإغريقتية هذه. • فضّلت ناتالى كتابة الأشعار؛ علمت دائماً كيف تمزج ما بين الجسدي والروحاني.

۔ جان شالون، *وصفٌ لغویة: عال*م

سوى وقتٍ قصيرٍ جداً قبل أن تسمع صوت ضحك أحدهم ـ فأدركت وهي تنهض المزحة التي طُتَقَت عليها. احمرَت خجلاً وتوجّهت نحو الهاب. وعندما لهرِعَت ليان من خلف الستارة (لتوقفها)، قامت ناتالي بتوبيحها: المخطيّة لديها وجه ملاك، ولكن من الواضح دون أن يكون لديها ووحه. همست لها ليان بدافعٍ من الندم، «إرجعي في صباح الغذ. سأكون لوحدي.»

أتت الأمريكية الشابة في صباح اليوم التالي وهي ترتدي نفس النوب. كانت ظريفة ومفعمة بالحياة؛ استرخت ليان في حضرتها، ودعنها لكي تبقى أثناء طقس المحظية الصباحي _ الماكياج المعقد، الثياب، والمجوهرات التي ترتديها قبل أن تتوجه إلى العالم الحارجي. نؤهت ناتالي بينما كانت تراقب بهاجلال أنها كانت تعبد الجمال، وأن ليان كانت أجمل امرأة رأتها في حياتها على الإطلاق. لعبت ناتالي دور الوصيفة أو الحادمة، فتبعت ليان إلى العربة، فتحت لها الباب مع انحناءة، ورافقتها في نزهتها المعتادة عبر البوا دي بولون. ما إن أصبحوا داخل المنتزه حتى ركعت ناتالي على الأرض، بحيث لا تلفت نظر المارة الذين رفعوا قيماتهم تحيةً لليان. تلت أشماراً كانت قد كتبتها على شرف ليان، وأخبرت المحظية أنها اعتبرت أن إنقاذها من المهنة الوسخة التي كانت قد انحطت إليها بمثابة مهنة أو رسالة لها.

في تلك الأسية أخذتها ناتالي إلى المسرح لترى سارة برنارد وهي تؤدّي دور هاملت. خلال الإستراحة، أخيرت ليان أنّها تتماهى مع هاملت - تعطّشه لما هو سام، كرهه للاستبداد - الذي كان بالنسبة لها استبداد الرجال بالنساء. خلال ألايًام القليلة التي تلت تلقّت ليان سيلاً متواصلاً من الأزهار من ناتالي، وبرقيات تقضين أشهاراً كُنِيت على شرفها. بالندريج صارت الكلمات والظرات التبجيلية تتخذ الطابع المادي (الجسدي)، مع مساب عرضية، ومن ثم ربتة، وحتى قبلة - قبلة ولدت إحساساً مختلفاً عن أيّة قبلة للتو يابد كانت ناتالي حاضرة لتقوم بالحدمة، استعدّت ليان لتأخذ حقاماً. بينما كانت ليان تخلع قمبص النوم، قامت ناتالي برمي نفسها عند قدمي صديقتها، وأخذت نقبل كاحليها. حرّرت المحظية نفسها وأمرعت نحو حوض الاستحمام، فقط لتخلع ناتالي غيامها وتنضم إليها. خلال بضعة أيّام، علمت كلّ باريس بأنّ

ليان دي بوجي حصلت على عاشقٍ جديد (أو بالأحرى عاشقة): ناتاني التئامي بارني، ترجمة كارول باركي.

لم تتجشّم ليان عناءً لتخفي أو لتتكثّم على العلاقة الجديدة؛ بل قامت عبدا مضى كان بغشر في بلدة قنص بغش في بلدة قنص المن وقشة، رومانس السحاق، تحتوي على تفاصيل كلّ وجوه الإغواء لدى بعيش في بلدة تقص التالي (أي إغواء ناتالي لليان). لم تكن قد حظيت من قبل أبداً على علاقة الحيل عبداً كله مع المرأة، ووصفت علاقتها باتالي كشيء أشبه بتجربة غاصفة وذات معنى بينهم تقال محبة روحيّ غير بالإللحواش أو مدوك بالعقل. وحتى في آخر حياتها الطويلة، فقد محبة للمحاصلة قلم العلاقة على أنها، وبما لا يُقاس، أكثر علاقاتها قوة وعاطفيّة.

رينيه ڤيڤيين كانت شابّةً إنكليزيّةً قدمت إلى باريس لتكتب الشعر وتهرب من الزواج الذي كان أبوها يحاول ترتيبه لها. كانت رينية تنتابها هواجس الموت؛ وكانت أيضاً تشعر أنّ هنائك خطأً ما فيها، فتختبر لحظاتٍ من الكره الشديد للذات. في عام 1900، التقت ناتالي برينية في المسرح. شيٌّ ما في العينين الأمريكيِّتين الطبِّبتين أذاب تحفَّظ رينية المعتاد، فبدأت بإرسال القصائد لناتالي التي ردّت بقصائد من تأليفها. سرعان ما أصبحتا صديقتين. اعترفت رينيه بأنّها كانت عنى علاقة صداقة قويّة جدّاً مع امرأة أخرى، لكنّها ظلّت علاقةً أفلاطونيّة (عذريّة) ـ كانت تنفر من فكرة العلاقة الجسديّة. أخبرتها ناتالي عن الشاعرة الإغريقيّة القديمة سافو التي مجّدت الحبّ ما بين النساء بوصفه الحب الوحيد المتسم بالبراءة والنقاء. ذات ليلةٍ قامت رينية، بدافع من مناقشاتهما، بدعوة ناتالي إلى شقَّتها التي كانت قد حوّلتها إلى نوع مَّن المُصَلّى. الغرفة كانت مليئةً بالشموع وبالزنبق الأبيض، وهو الزهر الذِّي كانت تقرنه بناتالي. في تلك الليلة أصبحت المرأتان عشيقتين. وسكنتا مع بعضهما البعض بعد ذلك بفترة قصيرة، لكن عندما أدركت رينية أنّ ناتالي لا يسعها أن تكون مخلصةً لأحد، فقد تحوّل حبّها إلى كره. قطعت العلاقة، وتركت المسكن المشترك، وأخذت على نفسها عهداً بألاً تراها مجدّداً.

قامت ناتالي في الأشهر القليلة التي تلت ببإرسال رسائلٍ وأشعارٍ لها، وذهبت إلى منزلها الجديد ـ لكن كلّ ذلك لم يجد نفعاً. أرادت رينية ألاً يجمعها أيّ شيء بها. ذات أمسية في الأوبرا، مع ذلك، جلست ناتالي

يعيش في بلدة قفصة، في منطقة البرابرة، رَجَلُ غنتي جَلَّا لديه أولادً عديدون، من وجميلة تدعى أليك. مي نفسها لم تكن مسيحية، ولك كان منالك العديد من المسيحيين في البلدة، وذات يوم، بعد أن سمعتهم بالصدفة وهم يمجدون العقيدة المسيحية وحدمة الله، سألت واحدأ منهم عن رأيه في أفضل وأسهل طريقني للشخص كى لايخدم بها الله، على حدّ تعبيرهم. أجابها بقوله أنَّ الذين يخدمون الله كأفضار ما يكون كانوا أونفك الذب يضعون أعظم مسافة ما بينهم وبين المتعر الدنيوية، كما هو الحال عند الناس الذين يرحلون للسكر في الأجزاء النائية من الصحراء. • لم نقل أتي شيءِ تما سمعت لأتي أحد، غير أنها

في الصباح التالي،

كونها مخلوق بسيط

العمر الرابعة عشر أو ما يقرب من ذلك، فقد انطلقت أليبك في رحلتها لوحدها، في السر، ومضت في طريفها نحو الصحراء، في حين لم یکن بختها فی سیرها هذا شيء أكثر منطقتيةً من دافع مراهقة قوى. بعد عدَّة أيام، بعد أن أعياها التعب والجوع، فقد وصلت إلى قلب القفر، حيث رأت كوخاً صغيراً يلوح في الأفق، فمشت تحوه باضطراب، وفي *المُدِخل رأت رجَّلاً* تقياً، والذي ذُهِل لرؤيتها في تلك الأرجاء فسألها ماذا كانت تفعل مناك. أخبرته بأنها كانت ملهمةً من قبل الله، وأنها لم تكن تحاول خدمته وحسب، بل وأن تجد شخصاً ما يكنه أن يعلّمها كيف ينبغي لها أن تمضى فى ذّلك. • لدى ملاحظته كم أنها كانت يافعة وجميلةً فوق العادة، خاف الرجل الطتيب من أن يأخلها تحت

جناحه خشية أن يغزر

بجانبها وأعطتها شعراً كانت قد كتبته على شرفها. عبرت عن ندمها وأسفها عن الماضي، بالإضافة إلى طلب صغير: على المأتين أن تحتا إلى حزيرة ليزبوس اليونانية، موطن سافو. هنالك فقط يمكنهما أن تطهّرا نفسيهما وعلاقتهما. لم تستطع رينية المقاومة. على الجزيرة قامتا بتتبع خطوات الشاعرة، وتخيلتا أنهما قد رجعتا إلى الأيام الوثنية والبريئة لبلاد الإغريق القديمة. بالنسبة لرينية فإن ناتالي كانت قد أصبحت سافو نفسها. عندما عادتا أخيراً إلى باريس، فإنّ رينية كبت لها، ها حوريتي الشقراء، لا أريدك أن تصبحي مثل أولئك الذين يقطنون الأرض.... أريدك أن تبقي كما أنت، لائها هذه هي الطريقة التي قمت من خلالها بإلقاء وقبتك عليّ. استمرّت العلاقة حتى وفاة رينية في عام 1909.

التفسير. كانت ليان دي بوجي وربية فيقين تعانبان على حدِّ سواء من كبت متشابه. كانتا مستفرقين في ذاتيهما، ومفرطتي الإدراك لنفسيهما. مصدر هذه العادة في حالة ليان كان اهتمام الرجال الدائم بجسدها. لم تستطع أبدأ الإفلات من نظراتهم التي ستبت لها شعوراً بالغمّ. رينية، في تلك الأثناء، كانت تفكر أكثر من اللزوم في مشاكلها الشخصية ـ كبتها لميلها للسحاق، وكونها فانية. شعرت بأنها مستهلكة بكره الذات.

ناتالي بارني، من الجهة أخرى، كانت مرحة، خفيفة الظل: وذائة في العالم الذي من حولها. إغواءاتها - تخطّى عددها في نهاية حياتها عنية البضمة مئات - تمتحت جميعها بخاصية مشابهة: أخذت الضحية إلى خارج نفسها، حيث ونجهت انتباهها إلى الجمال، الشعر، براءة الحب السافوي رنسبة إلى سافو) أو السحاقي. دعت نساءها للمشاركة في نوع من الطائفة الدينية التي يعبدون فيها هكذا أمور سامية. لتعميق الشعور بوجود شيء أشبه بالطائفة، قامت بإشراكهم ببعض الطقوسيّات الصغيرة: كنّ ينادين بعضهيّ البعض بأسماء جديدة، ويهدن بالحج إلى الأماكن المقدسة. شيئان كانا سيحصلان أزاء خاصّة، ويقمن بالحج إلى الأماكن المقدسة. شيئان كانا سيحصلان حتماً: كانت الساء تبدأ بتوجيه بعض مشاعر التقديس التي يعشنها نحو

ناتالي، التي بدت نبيلةً وجميلةً بقدر نبل وجمال الأشياء التي كانت تنادي بأن تُوقّر وتُعبَد؛ وبعد أن ينحرفن بسرور ورضي إلى هذا العالم الروحاني، كِنَّ أَيضاً يتخلُّصن من أيِّ همُّ كنّ يشعرنه إزاء أجسادهنّ، أنفسهنّ، هويّاتهنّ. كان كبتهنّ لجنسانيتهنّ يذوب بعيداً. في الوقت الذي تكون فيه ناتالي قد قتلتهنّ أو لمستهنّ، فإنّ هذه القبلة أو اللمسة كانت تولّد الإحساس بأنَّها شيءٌ بريءٌ ونقي، كما لو أنَّهنَّ كنَّ قد عدن إلى جنَّة عدنِ قبل السقوط.

الدين هو بلسم الوجود الشافي، لأنّه يأخذنا إلى خارج أنفسنا، ويصلنا بشيءٍ أكبر. أثناء تأمَّلنا في موضوع العبادة (الله، الطبيعة)، فإنَّ أعباءنا تُرفَعُ عن كاهلنا. من الرائع الشعور بأنّنا ارتفعنا عن الأرض، وتجربة ذلك النوع من الخفّة. مهما كان العصر تقدّميّاً، فإنّ العديد منا يشعر بعدم الراحة إزاء أجسامهم، ودوافعهم الحيوانيّة. المغوى الذي يركّز كثيراً من الاهتمام (أكثر ممًا ينبغي) على الجانب الجسدي سوف يثير وعياً بالذات وهفواتها وشعوراً بأنَّ الآخرين يلاحظون هذه الهفوات، وبقيَّةً من شعور بالقرف. لذا ركَّز الاهتمام على شيء آخر. إدع الشخص الآخر إلى تقديس شيء جميل في العالم. هذا الشيء يمكنه أن يكون الطبيعة، عملاً فنيًّا، الله حتَّى (أو الآلُهة ـ فالوثنية لا تبطل موضتها أبداً)؛ الناس يستقتلون للإيمان بشيء. أصف بعض الطقوسيّات. إذا استطعت أن تجعل نفسك تبدو مشابهاً للشيء الذي تقدّسه - أي إذا كنت طبيعيًّا، محبًّا للجمال، نبيلًا، وساميًا . فإنَّ أهدافك سوف يحوّلون تقديسهم إليك. الدين والروحانيّة مليئان بالمسحات الجنسيّة الخفيّة التي يمكن إبرازها وإظهارها ما إن تجعل أهدافك تتخلَّى عن إدراكها الذاتم.. من النشوة الروحيّة إلى النشوة الجنسيّة لا يفصل سوى خطوة صغيرة.

إرجعي لتأخذيني، بسرعة، وقوديني بعيداً. طهريني بنار عظيمة من الحب السماوي، الذي لا يمتّ بأيّ صلة للنوع الحيواني. أنت كلُّك روح عندما ترغبين بأن تكوني كذلك، عندما تشعرين بهذا، خذيني بعيداً عن جسدي.

۔ لیان دی ہوجی

به الشيطان. لذا فقد أثنى على نواياها الحسنة، ويعد أن أعطاها كمتبة من جدور الأعشاب والتفاح البزي والبلح لتأكيهاً، ويعضاً من أمّاء لتشربه، قال لها: ویا بثیتی، فی مکاب

ليس بعيداً جدًّا من هنا يوجد رجل تقثى أقدر متى بكثير على تعليمك ما تريدين أنَّ تعلمي. إمضي لعنده. أو وأرسلها في طريقها. وعندما وصلت لعند هذا الرجل الثاني، فقد أخبرت بالضبط بنفس الشيء، وهكذا واصلت سيرها إلى أن وصلت إلى صومعة ناسك شاب، ورع للغاية ولطيف اسمة رستيكو، توتجهت له بنفس السؤال الذي كانت قد خاطبت به الآخرين. كونه متلقف لشت لنفسه أنّه يمثلك إرادةً من حدید، فلم برسلها

إلى مكانِ آخر، وإنَّما أبقاًها في صومعته، فی رکن جهزه، عندما هبط الليل، من سعف النخيل ليصبع

بعیداً، علی غرار

الآخرين، أو يرشدها

سرواً مؤتماً، ودعاها السئاقي عليه وترتاح. و بجود فيامه بيلم المنطوق، فإله لمر بيقض إلا وقت قليل الإغراء حراء ضد قوة القلباة الأولى، وحد نفسه موزماً ضعيف المناورة على جميع المبارة لله تقد بعد أن رمن جانباً بهذاتر بديه والمتسلم. بالأمكار التقية

والصلوات والصلوات والصلوات التكفيرية، أخذ يركز التكفيرية، أخذ يركز صبا وجمال الفتاة بركز الاوتراب منها أبارة بديما أبارة بديما أبارة بديما أبارة بديما أبارة بديما أبارة بديما المتواج الذي في من الاقتراح الذي في ذيه، من خلال محددة فده.

مطلقاً في وضع حميم مع شخص من الجنس الآخر وكانت من جميع النواحي على قدر البراءة التي بندر عاماء ماذاذا

لها، فإنه سرعان ما

اكتشف أنها لم تكن

على قدر البراءة التي بدت عليها؛ ولذلك فقد فكر في طريقة ممكنة لاقناعها بأن

المفاتيح للإغواء

الدين هو أكثر منظومة إغوائيةً كانت قد ابتدعتها البشرية على الإطلاق. الموت هو أعظم مخاوفنا، والدين بمنحنا الوهم بأنّنا خالدون، بأنّ شيئاً مَنا سيبقى حيّاً. الفكرة بأنّنا جزّة مناه في الصغر في كون شاسع وغير مكترث هي فكرة مرعية الدين يضفي بعداً إنسانيًا على الكون، ويجعلنا نشعر بأنّنا مهتون ومحبوبون. وأنّا لسنا حيوانات محكومة بغرائز لا يمكن التحكم بها، حيوانات تموت بلا سبب ظاهر، وأنّا مخلوفات معمولةً على صورة كائن أسمى. فنحن أيضاً يمكنا أن نكون سامين، عقلائين، وطبين. أي شيء يغذّي رغة أو وهم مُثمّتنى هو شيءٌ مغو، ولا شيء يمكنه أن يضاهي الدين في هذا الميدان.

اللذة هي الطعم الذي تستخدمه لتستدرج الشخص إلى شبكتك. لكن مهما بلغ ذكاؤك كمغو، فإن أهدافك يدركون في قرارة أنفسهم نهاية اللعبة أي الخاتمة الجسدية (الجماع) الني تتوجمه إليها. قد نظرًا أن هدفك غير مكبوت ومتعقش للذة، لكن جميعنا تقريباً نعاني من عدم الراحة وارتباك كامنين إزاء طبيعتنا الحيوانية، ما لم تعامل مع عدم الراحة هذه فإن إغواءك حتى لو كان ناجحاً في المدى القصير، إلا أنه سيكون سطحيًا ومؤقناً. بدلاً من ذلك، حاول وعلى غرار ناتالي بارني أن تأسر روح هدفك، وأن تبني أساس إغواء عميق ومستمرً. استدرج الضحية إلى قلب شبكتك وال تبني أساس إغواء عميق ومستمرً. استدرج الضحية إلى قلب شبكتك والدود الماذي. الروحانية موف الوجود الماذي، الروحانية موف تخفي تلاعباتك، إذ أنها توحي بأن العلاقة معك سرمدية، ولا شيء يُسكر ذهنيًا أكثر من الدين، الروحانية، والمسائل المكتنفة بالأسرار (كالسحر والتنجيه).

في رواية غوستاف فلوبير م*دام بوڤاري،* يقوم رودولف بولانجر بزيارة الطبيب الربغتي بوڤاري ويجد نفسه مهتماً بزوجة الطبيب الجميلة، إيما. بولانجر كان قاسياً ومحتكاً. كان أشيه بخبير: فقد كان هنالث العديد من النساء في حياته. يحسّ بأذّ إيما ضجرة. يتديّر بعد ذلك بعدّة أسابيع أن

بهائه، فتأخمت

تلتبي رغباته تحت يلتقي بها بالصدقة في سوق موسميّة للمزارعين، حيث يستفرد بها. يصطنع ستأرألو فاربعة خدمة سيماً، من الحزن والكَّابة ويقول: ٥كثيرةٌ هي المزات التي أمرَ فيها بمقبرةِ تحت الله. بدأ بالقاء خطبة ضوء القمر وأسأل نفسي إذا ما كنت أفضل حالاً لوَّ كنت موضوعاً بين طويلة أظهر لها فيها كم ألّ الشيطان هو البقية.... يذكر مسمعته السيِّثة؛ هو يستحقّها، هكذا يقول، لكن هن هذا عدوك لدود لنه خطأه؟ هما أنت حقاً لا تعرفين أنَّ هنالك أرواحاً في حالة عذاب لا القدير، وأتبع هذا بأن ينقطع؟» أنعذ يد إيما عدّة مرّات لكنّها سحبتها بتهذيب. تُحدّث عن الحبّ، طبع في ذهنها آنه من بين جميع الطرق عن القوّة المغناطيسيّة التي تجمع شخصين مع بعضهما البعض. رَبُّهَا هَذَا لخدمة الله، فإنَّ أكثر الانجذاب لديه جذورٌ في وجودٍ سابق ما، في تجسّدِ سابقِ لروحيهما. «حذينا طريقة يرضى عنها نحن على سبيل المثال. لماذا كان علينا أن نلتقى؟ كيف حدث ذلك؟ لا الله تكمن في إرجاع يمكن أن يكون سوى أنّ شيئاً ما في أهوائنا بالتحديد جعلنا ندنو من بعض الشيطان إلى جهتم، التي كان القدير قد أكثر فأكثر عبر المسافة التي تفصلنا، بنفس الطريقة التي يتدفّق بها نهران مع أودعه بها منذ البداية. بعضهما البعض.» أخذ يدُّها ثانيةً وفي هذه المرَّة تركُّته يمسك بها. تجنّبها • سألته الفتاة كيف لعدّة أسابيع بعد السوق الموسمية، ومن ثم ظهر فجأة، زاعماً أنّه حاول أن يته فعل هذا، فأجاب يبقى بعيداً لكنّ القضاء والقدر قد أرجعاه إليها. أخذ إيما في نزهابُ على رستيكو: • لاستكتشفين عتبا ظهر الخيل. عندما قام بخطوته أخيراً، في الغابة، بدت مذَّعورةً ورفضت قريب، لكن فقط محاولاته (للتقرّب). احتج بقوله: «لا بدّ أنّك تحملين فكرة خاطئة ما، إنّ إفعلى كل مَا تريبي أقوم به في الوقت موطئك في قلبي كموطئ العذراء على منصّة.... أتضرّع إليك: كوني الخاضه . ولدى قوله صديقتي، أُختى، ملاكى!» تركته، وهي تحت سحر كلماته، يتوغَّل بها إلى هذا، بدأ بتحريد مكان أعمق في الغابة، حيث استسلمت. نفسه من الثياب

القليلة التي كان استراتيجية رودولف كانت ثلاثية الوجود. أولاً تحدّث عد الجزن، يرتدي، تاركاً نفسه السوداويّة، عدم الرضى، وهو حديثٌ يجعنه يبدو أنبل من الناس الآخرين، عارياً بالكامل حدت كما لو أنّ الغايات الماديّة الشائعة لا يمكن أن ترضيه. لاحقاً تحدّث عن الفتاة حذوه، وجثا القدر، عن التجاذب المغناطيسي ما بين روحين، هذا جعل اهتمامه بإيما يبدو على ركبتيه وكأته كان على وشك شيئاً سرمديّاً وخالداً أكثر منه نزوةً لحظيّة، شيئاً مرتبطاً بحركة النجوم. في الصلاة، حاملاً إياها آخر الأمر تحدّث عن الملائكة، وعن الأشياء السامية والرفيعة. من خلالً على الركوع قبالته وضع كلُّ شيءٍ على المستوى الروحي، فقد شتَّت انتباه إيما عمَّا هو مادِّي. تماماً. • في هذه وجعلها تشعر بالدوار، وأتمّ إغواءً كان يمكن أن يأخذ شهوراً في بضعة الوضعية، كان جمال الفناة معروضاً لقاءات. لرستيكو بكامل

الأمور التي يشير إليها رودولف قد تبدو مُبتَذلةً بمقاييس اليوم، لكن

أتواقه بشكل أكثر ضراوة من أتي وقت مضم ، فانبعث -الجسد. حدّقت أليبك بدهول وقالت: • ورستكو، ما ذلك الذي أراه وقد نتأ من أمامك، والذي لا أملك مثله؟ و وأو يا بتيني، و قال رسنيكو، وهذآ هو الشيطان الذي كنت أخبرك عنه. هل ترين ما يفعل؟ إنَّه يؤذَّيني كثيراً لدرجة أتني بالكأد أستطيع نحتله. ٥ وأه، حمداً لله، و قالت الفتاة، وأستطيع أن أرى أكنى أفضل حالاً منك، لا*ئه لیس عندي* شيطان لأتنافسٌ معه.ه . وأنت محقّةٌ في هذه النقطة؛ و قال رستيكور والكن لديك شيء أخر بدلاً من ذلك، والذي ليس لدى [ياه. ١ . وأه؟ ١ قالت ألبيك. ووما مذاجه وأنت لدبك الجحيم، قال رستيكو. ووأنا أعتقد بصدقِ أَنَّ الْله قد أرسلك إلى هنا لأجل خلاص روحی، لأنه

إذا استمر هذا

الشيطان بتعذيب

حياتي، وإذا كنت

الاستراتيجية نفسها لن تبلي أو تصبح عتيقةً أبداً. ببساطة كيفها مع آخر بدع العصر من غامض الأمور ومُكتَنفها بالأسرار. تكلّف مظهراً روحانيًا من خلال إظهار عدم الرضى إزاء الأمور المبتذلة للحياة. ليس المال أو الجنس أو النجاح هو ما يحرَّكك؛ دوافعك ليست أبدأ بهذا الانحطاط والدناءة. كلاً، شيءٌ أعمق بكثير يدفعك. أبق دافعك غامضاً، أيّاً يكن، كي تنرك الهدف يتخيّل أعماقك المختّأة. النجوم، التنجيم، القدر، دائماً جذَّابةً وفاتنة؛ إخلق الإحساس بأنَّ القدر قد جمع ما بينك وبين هدفك. ذلك سيجعل إغواءك يبدو أكثر طبيعيَّة. في عالم الكثير منه مُصَنّع ومضبوط (تحت السيطرة)، فإنّ الإحساس بأنَّ القدر، الضرُّورة، أو قوَّةٌ ما سامية توجُّه علاقتك هو شيءٌ مغو بشكل مضاعف. إذا أردت أن تُفرِغ مواضيع دينيَّة في إغوائك (تُطَعَم إغواءكُ بهذه المواضيع)، فمن الأفضل دائماً أن تختار ديناً بعيداً غريباً ذا طابع طفيفٍ من الوثنيَّة. من السهل الانتقال من الروحانيَّة الوثنيَّة إلى الفظاظُّةُ (المادية) الأرضية. التوقيت مهمة: ما إن تكون قد أثرت أرواح أهدافك، فإنه يجب عليك أن تتقدّم بسرعة إلى الجانب الجسدي، فتجعل الجنس يبدو مجرّد امتدادٍ للنبضات الروحيّة التي تختبرها. بكلمةٍ أخرى، وضَّف الاستراتيجية الروحية بحيث تكون أقرب ما يمكن من الوقت الذي ستقوم فيه بخطوتك الجريئة (الجسورة.)

الأمور الروحية لا تنحصر بالدين أو المسائل الغامضة كالسحر والخلود والتنجيم. بل هي أي شيء من شأنه أن يضفي خاصية من السمة والحلود على إغوائك. في عالمنا اليوم فإن النقاقة والفرّ قامنا بطريقة أو بأخرى بأخذ مكان الدين. هنالك طريقتان لاستخدام الفرّ في إغوائك: أوّلاً، إحملة بغسك، إكراماً للهدف. كتبت ناتالي بارني القصائد، وأمطرت أهدافها بها. نصف جاذبيّة بيكاسو للعديد من انساء كانت الأمل بأنّه سوف يخلدهن في لوحاته ـ لأنّ (الفتر طويل البقاء، الحياة قصيرة،) كما كانوا يقولون في روما. حتى لو كان حبل عبارة عن هوى عابر، فإنّ تصويره في عمل فتي يضحه الوهم الإغوائي الحاصر بالحلود. الطريقة الثانية لاستخدام الفرّ هي أن تجعله يضفي على العلاقة أبعاداً نبيلة، فتمنع إغواءك إطاراً سامياً.

كانت ناتالي بارني تأخذ أهدافها إلى المسرح، الأوبرا، المتاحف، وإلى نبا فيه الكفاية الأماكن التي تعبق بالتاريخ ولأجواء المثيرة. في هذه الأماكن تستطيع روحاكما أن تهترًا (تنبضا) بنفس طول الموجة الروحية. بالطبع عليك أن قد أعطبتني فرجاً تتجنّب الأعمال الفنيّة التي تتسم بالفظاظة والسوقيّة، فتسترعى الانتباه إلى العاً، وكذلك نواياك. المسرحيّة، الفيلم، أو الكتاب يمكنه أن يكون معاصراً، أو حتّى فجّاً بثمن وإرضاله لله، بعض الشيء، ما دام يحمل رسالةً نبيلة ومرتبطًا بقضيّة عادلة. حتّى حركةٌ الدي تقولين أتك سياسيّة بمكنها أن تستنهض روحيّاً. تذكّر أن تصمّم إغراءاتك الروحيّة على جنت إلى هنا من قياس هدفك. إذا كان الهدف عمليّاً وساخراً من حقيقة الدوافع الإنسانيّة، أجله في المقام الأول. ١٠ • وأد، يا فإنَّ الوثنيَّة أو الفرِّ سيكونان أكثر نجاعةً من الأمور الممتنعة عن الفهم والورع أبي، ه رقت الفتاة الديني.

> أُجِلُّ المتصوِّف الروسي راسبوتين لقداسته وقدراته على الإشفاء. النساء بالتحديد افتُتينَ براسبوتين وكنّ يزرنه في شُقّته في مدينة سان بطرسبرغ من أجل الإرشاد الروحي. كان يحدّثهنّ عن طيبة الفلاّحين الروس البسيطة، مغفرة الله، ومسائل أخرى رفيعة المستوى. لكنّه بعد عدّة دقائق من هذا، كان يُلقي بتعليقِ أو اثنين من طبيعةِ مختلفةِ جدًّا ـ شيٌّ عن جمال المرأة، عن شفتيها اللتين كانت تدعوان الرائي لتقبيلهما، عن الرغبات التي كانت تلهبها بالرجل. كان يتكلّم عن أنواع مختلفةٍ من الحبّ ـ حبّ الله، الحب ما بين الأصدقاء، الحبّ ما بين الرجلُّ والمرأة ـ لكنّه كان يخلط جميع هذه الأنواع كما لو كانت شيئاً واحداً. بعدئذٍ أي عند عودته لمناقشة المسائل الدينيّة، كان يأخذ يد المرأة فجأةً، أو يهمس في أذنها. كلّ هذا كان لديه أثرٌ مُسكِر ـ كانت النساء يجدن أنفسهنّ وقد مجُرِرن إلى نوعٍ من الاضطراب العظيم الذي يجمع ما بين الارتقاء الروحي والإثارة الجنسيَّة. استسلمت المثات من النساء خلال هذه الزيارات الروحيَّة، لأنَّه أيضاً كان يقول لهن أنَّهن لا يستطعن أن يتبن ما لم يأثمن، ومن أفضل من راسبوتين للإثم معه.

فهم راسبوتين الصلة الحميمة بين ما هو جنسي وما هو روحاني. الروحانيَّة، أو حبِّ الله، هي نسخة مصقولة ومُهذَّبة من الحبِّ الجنسي. لغة المتصوّفين الدينيّين في العصور الوسطى ملأى بالصور الجنسيّة؛ التأمّل بالله

مستعدّة لأن برافي بي فتدعيني أرجعه إلى الجحيم، فستكوليل تقدمين حدمة لا تقدر بكلِّ براءة، وإذا كان لدى الجحيتم حقاً،

فدعنا نفعل كما اقترحت بمجرد ما نكون جاهزاً.، • وفليباركك الله، يا بتيتى،، قال رستيكو. ودعينا نمضى ونرجعه إلى مكانه، وعندُها . ص ر*نجا* سینرکنی وشأني.، في تلك المرحلة فإته أخذ الفتاة إلى أحد السريرين، حيث أرشدها في في حصر ذلك الشيطَّان الملعون. • كونها لم تكن قد وضعت من فبل أبدأ ولا شيطان في الجحيم، فإنَّ الفتاة وجدت التجربة الأولى مؤلة قليلاً، فقالت لرستيكو: •

لالا بدّ أنّ حدًا

الشيطان من صنف

ستىء، يا أبي، وعدثو

بالإضافة إلى تعديب

البشرية، فإنه يؤلم الجحيم عندما يفاد مجلَّداً إلى داخله. ١ . وبتيتى،» قال رستیکو، واین یکون الأمر دائماً عَلَى هذه الخال.، ومن أجل أن يضمنوا ذلك، فقد وضعوه محدداً عدة مزات قبل أن يغادروا السرير، كابحين بذلك غروره إلى حدّ كبير حيث أنه كان سعيداً بشكل إيجاري ليبقى منخفضاً ليقتية النهار. • خلال الأيام القليلة التي تلت، على أنة حال، فإنّ كبرياء الشيطان أطأ برأسه من جديد بشكل متكرر، والفتاة، التي كانت جاهزة أبدأ لتلتى نداء الواجب وتضعه تحت السيطرة، حدث وأنها نمّت ذائقةِ للرياضة، وصارت تقول لرستيكو: • ويسعني

بالتأكيد أن أرى ما

عنوه أولئك الرجال الفاضلون في قفصة

عندما قائوا ألَّ خدمة

الله هي شيء سائغً للغاية. أنا صدقاً لا أذكر بأنني في كلّ حياتي قد فعلت شيئاً

وبما هو سام وجليل يمكنه أن يقدّم نوعاً من الأورجازم (هزّة الجماع) الذهني. لا يوجد خليط أكثر إغوائيةً من انتّعاد ما هو روحاني مع ما هو جنسي، الرفيع والواطئ. عندما تتكلّم عن المسائل الروحيّة، عندئله، دع نظراتك وحضورك الجسماني في نفس الوقت تشير من طرف خفي إلى المجنس. إجعل تناغم الكون والاتّعاد مع الله يبدوان من الصعب تغريقهما عن الانسجام الجسدي والاتّعاد ما بين شخصين أو يُخلطُ ما بينهما وبين هذين الأخيرين. إذا استطعت أن تجعل خاتمة لعبتك الإغوائية تبدو كتجربة روحيّة، ونخلق إلخواة ذا أثر عميق ومستديم.

الرمزز النجوم في السماء. هي موضع العبادة لقرون، ورموز لما هو سام ومقدس. بتأتملنا فيها، فإنّ انتباهنا ينصرف لحظيًا عن كلّ ما هو أرضي وفان. فنشعر بخقة الوزن. إرفع أذهان أهدافك إلى النجوم ولن يلاحظوا ماذا يجري هنا على الأرض.

الانقلاب

أعطاني متعة كبيرة ورضى كالذي 1- أحصل عليه من

أحصل عليه من ارجاع الشيطان إلى الجاع الشيطان إلى المحميم. بالسبة إلى طريقة تفكيري، فإن أتي شخص بكرس طاقاته لأي شيء غير طاقاته لأي شيء غير

عسمة الله هو أبلة بالكامل، « ... وهكذا يا ستبدائي الشابات، إذا كنتم بحاجة النعبة الله، فاحرصن على تعلم إرجاع الشيطان إلى

يروق له الى حد كبير ومتع بالنسبة إلى الأطراف المعتبة، والشيره الكثير من الخير يمكن أن يبرغ ويتدفق أثناء المعلية. - جيوفاني بو كانشيوه عمل العشرة أتام، ترجمة جاي. إنش

ماك ويليام

ترك أهدافك تشعر بأنّ عاطفتك ليست مؤقنةً ولا سفحية غالباً ما ستجعلهم يقعون بشكل أعمق تحت سحرك وسلطانك. على الزغم من ذلك فإنّ هذا الشيء يمكنه أن يوقظ الفلق والحصر لدى البعض: الحوف من الإليزام، ومن علاقة مُقيّدة دون مخارج وتثير رهاب الاحتجاز. فإيماك إذن وأن تدع إغراءاتك الروحيّة تبدو أنّها تقود في ذلك الأثبّاه. تركيز الاهتمام على المستقبل البعيد قد يقيّد حريّتهم ضمناً؛ فأنت عليك أن تغويهم، وليس أن تعرف عليهم الزواج. ما تربده وتختاج إنيه هو أن تجعلهم يفقدون

ويضيمون أنفسهم في اللحظة، ويختبرون العمق السرمديّ لمشاعرك في خضمّ التوتّر الحالي. النشوة الدينيّة هي أمرٌ يتعلّق بالكثافة والشدّة، وليس بالامتداد الزمني.

استخدم جيوفاني كازانوقا العديد من المغربات الروحية في إغواءاته ـ مسائل السحر والتنجيم، وأيّ شيء قد يثير أو يحيي مشاعر نبيلة. في الوقت الذي كان فيه مرتبطاً مع امرأة، فإنها كانت تشعر أنّه على استعداد لفعل أيّ شيء من أجلها، وأنّه لم يكن فقط يستخدمها ليتخلّى عنها. لكنّها علمت أيضاً أنّه عندما كان يحين الوقت لإنهاء العلاقة، فإنّه كان يحي، ويقدّم لها هديّة رائعة، ثمّ يغادر بصمت. هذا كان بالضبط ما أرادته العديد من النساء الشابات ـ تحوّل ولهر مؤقتٌ عن زواج أو أسرة مستبدّة وثقيلة الوطأة. في بعض الأحيان أفضل ما تكون اللذة عندما نعرف أنّها عابرة وسريعة الإوال.

امزج المتعة بالألم

الحطأ الأكبر في الإغواء هو أن تكون ألطف من البداية، قد يكون ألطف من اللازم. في البداية، قد يكون ألطف من اللازم. في البداية، قد وكون ألطف من حراً، لكنه سرعان ما يصبح رئيباً وغير واثني بنقسك. بدلاً من إغراق أهدافك باللطافة، حاول أن تُنزل بهم بعض الألم. استدرجهم من خلال الاهتمام المركز، بعدئل غير الأتجاه بحيث تبدو بشكل مفاجئ على أنك غير مهيم. أشعرهم بالذب وعدم الأمان. بل وأحدث قطيمة حتى، بحيث تُخضعهم للفراغ والألم اللذين سوف يمنحانك انجال للمناورة ـ والآن فإنّ إعادة إقامة العلاقات الودّية، اعتذاراً، عودة إلى لطفك السابق تشخيلهم ضعافاً وجاثين على ركبهم. فكلما ازدادت الانخفاضات التي تخلقها النخفاضات التي تخلقها النخفاضاً، ازدادت الارتفاعاً. إخلق إثارة الشهوانية.

بقدر ما يرضى

الشخص بشكل

عاتم، بقدر ما يكون

إرضاؤه أقلّ عمقاً.

- ستندال، الحت،

ترجمة جيلبرت

وسوزان سايل

الأفعوانية العاطفية

ذات أمسية صيفيّة حارّة من عام 1894، قرّر الدون ماتيو دياز، البالغ الثامنة والثلاثين من العمر والمقيم في سيڤين، أن يزور معملاً محليًّا للتبغ. شبيح له بالتجوّل بالمكان بسبب علاقاته، لكنّ اهتمامه لم يكن منصبًا في جانب العمل. كان دون ماتيو يحبّ الفتيات اليافعات، وكانت المُثات منهنّ تعمل في المعمل. تماماً مثلما توقّع، فقد كان العديد منهنّ في حالة شبه عريّ بسبب الحرّ ـ لقد كان مشهداً لافتاً بحق. استمتع بالمنظر لبرهة، لكنه سرعان ما نال نصيبه من الإزعاج الناجم عن الضجّة والحرارة. إلَّا أنَّه بينما كان يتوجّه إلى الباب، نادته عاملةٌ لا يتجاوز عمرها السادسة عشرة: «يا أيّها *الكاباليرو* (السيّد بالإسبانيّة)، إذا أعطيتني بنساً فسوف أغنّي لك أغنيةً صغيرة. ٥

اسم الفتاة كان كونشيتا بيريز، وكانت تبدو يافعةً وبريئة، بل وجميلةً في الواقع، وفي عينيها بريقٌ يوحي بميل للمغامرة. الفريسة المثاليّة. استمع عليك أن توشّحي لْأَعْنِيتِها (التي بدت موحيةً بمعانِ جنسيّة على نحوِ غامض)، ورمي لها بقطعةٍ مرحك المبتهج / نقديّة كانت تعادل راتب شهر، رفع قبّعته (مودّعاً)، ثمّ انصرف. ليس من بصدٌّ عرضتي. أغلقي الجَيْد أَبداً أَن يُقبِل المرء بقوّةِ زائدة قبل الأوان. بينما كان يمشى بمحاذاة الباب في وجهه، الشارع، أخذ يخطِّط للكيفيّة التي سيستدرجها بها إلى العلاقة. فجأةً شعر دعیه ینتظر هناك / لاعناً ذلك الباب بيد تمسّ ذراعه فالتفت ليراها تمشي بجانبه. لقد كان الجوّ حارًا لدرجة لا الأمامتي الموضد، يمكن معها العمل ـ فهلاً تفضّل بوصّفه جنتلماناً بمرافقتها إلى المنزل؟ بالطبعر. دعيه يتوتسل/ ويطلق هل لديك حبيب؟ سألها. فكان الجواب كلاً، إذ قالت، «أنا موزيتا» _ نقيّة كلّ التوتعدات التي في باله. الحلاوة تتخم حاشة الذوق،

كانت كونشيتا تعيش مع أمّها في مكان خُرب (رديء) من البلدة.

وعذراء.

/ أتما العصبي المر فينعش. غالباً ما مُغرق الرياء المواتية / المركب الشراعي الصغير: إنّ قدرة الأزواج على الوصول إليهي / عند الطلب، هي ما يحرم العديد من النساء من الحت. / دعها تضع أمام الباب بتواباً ذا وجه كالح ليقول له / وابق خارجاً،، وسرعان ما ستمتسه الرغبة / من خلال الإحباط. ضع جانباً سيوفك الكليلة، وقاتل بالأسلحة الماضية، (لا أشك أنّ رماحي الخاصة / ستدار في وجهي. عندما يتعتبر مغرتم حديث العهد/ بالشرك، فدعيه يعتقد / بأنه الوحيد الذي لديه الحقّ في فراشك ـ لكن لاحقاً، إجمليه مدركا / لمنافسيه الذين يشاركوه مستراته. تجاهلي / هذه النصائح ـ

وستضعف حماسته.

حصان السياق

تبادل دون ماتيو المجاملات، ودم بيد الأم بعض المال (إذ كان يعرف من الممارسة والحيرة مدى أهمية إبقاء الأم سعيدة)، ثمّ غادر. فكُر مليًا في أن ينظر لبصعة أيام، لكنه كان غير صبور، فعاد في صبيحة اليوم التالي. الأم كانت خارج المنزل. استأنف وكونشينا مزاحهما المرح من اليوم السابق، وفيخاة جلست في حضنه وأحاطته بذراعيها وقبلته، الأمر الذي فاجأه. فقارت استراتيجيته من النافذة (تلاشت)، وأمسك بها ورد لها القبلة. قفزت على الفور، والغضب يلتمع في عينها وهي تقول: أنت تعبث بي وتستخدمني لكي تحصل على رعشة سريعة وزائلة. أنكر دون ماتيو أن يكون له أيّة نوايا كهذه، واعدنر عن شططه. شعر بالاضطراب والتشوش عندما غادر: فقد كانت هي من بدأ الأمر برتته؛ فلماذا عليه أن يشعر بالذنب؟ ومع ذلك فقد شعر بالذنب؛ ومع ذلك فقد شعر بالذنب. في بعض الأحيان لا يمكن النبؤ أبدأ بتصوفات وردود أفعال الفتيات اليافعات؛ لذا فمن الأفضل الدخول إلى حياتهن ببطء

خلال الأيّام القليلة التي تلت كان دون جوان مثال الرجل اللبق والراقي. زارها بشكل يومي، وأُمطر الأمّ والبنت بالهدايا، ولم يقم بأيّ تقرّب جنسيّ . أقلّه في البداية. الفتاة اللعينة كانت قد ألفته جُدّاً لدرجة أنّها صارت ترتدي ثيابها أمامه، أو تستقبله وهي في ثياب النوم. هذه اللمحات الخاطفة من جسدها جعلته يفقد صوابه، وكان يحاول في بعض الأحيان أن يسرق قبلةً أو لمسة، فقط لتدفعه عنها وتعتَّفه. مرَّت الأَسابيع؛ وكان من الواضح أنه برهن أنّ حبّه لم يكن نزوةً عابرة. بعد أن تعب من عمليّة التودّد والمغارلة التي لم تُلُح لها نهاية، قام ذات يوم بأحد أمّها جانباً واقترح أن يُسكن الفتاة في منزل خاصٌ بها. كان سيعاملها كملكة؛ وستحصل على كلّ ما تريد. (لذا، بالطبع، وأمّها كذلك.) بالتأكيد كان اقتراحه سيرضى كلتيهما ـ لكن في اليوم التالي، أتنه مذكّرةٌ من كونشيتا، تُعرب فيها ليسّ عن الامتنان وإنَّما عَن الاتَّهام: بأنَّه كان يحاول أن يشتري حبِّها. «لن تراني أبداً بعد الآن. هُرِعَ لمنزلها ليكتشف فقط أنّ المرأتين كانتا قد غادرتا في نفسّ ذلك الصباح بالتحديد، دون أن يتركن ملاحظة تفيد إلى أين كانتا ذاهبتين. شعر دون ماتيو بشعور مريع. أجل، لقد تصرّف كشخص فظُّ وجلف. في المرّة القادمة كان سينتظّر لأشهر، أو سنوات إذا لزم الأمر، قبل

أن يكون بهذه الجرأة. إلّا أنّه سرعان ما انتابته فكرةً أخرى: لن يرى كونشيتا - بركض ثانيةً ما حيى. عندئذِ فقط أدرك كم كان يحتبها.

مر الشتاء، الأسوأ في حياة ماتيو. ذات يوم ربيعيّ كان يمشي نزولاً في شارع عندما سمع أحدهم ينادي اسمه. رفع ناظريه: لقد كانت كونشيتا تقف وراء نافذة مفتوحة، وهي تشغ بالابتسام والشوق. انحنت إلى الأسفل (باتجاهه) فقتل يدها، وهو يتقافز فرحاً. لما احتفت على النحا النحو المفاجئ؟ فأجابت بأنّ كلّ شيء كان يسير بسرعة فائقة جداً. لقد كانت خائفة _ من نواياه، ومن مشاعرها الحاصة. لكن برؤيته من جديد، تأكدت من أنها تحيه. نعم، لقد كانت مستعدة لتكون خليلته. وستثبت هذا، إذ ستذهب لعنده. بعدهما عن بعضهما البعض كان قد غير كلاً منهما، أو هكذا اعتقد.

بعد ذلك بعدة ليابى، قدمت إلى منزله مثلما وعدت. تبادلا القيل وبدآ بنزع ثيابهما. أواد أن يستمتع بكل دقيقة، أن يسير (بالعمنية) ببطء، لكنه شعر كتور جبيس في قفص وقد أطلق سراحه أخيراً. لحق بها إلى السرير وهو لا يستطيع أن يرفع يديه عنها. بدأ بنزع ثوبها الداخلي لكنه كان مشدوداً ومربوطاً بطريقة ما معقدة. في آخر الأمر كان عليه أن يجلس ويلقي نظرة: لقد كانت ترتدي بدعة غربية معقدة من تماش الفتب (حزام عقة)، من نوع لم يكن قد رآه من قبل أبداً. لم يكن ليترحزح من مكانه مهما شد وسحب بقوة. شعر برغية بضرب كونشينا وكان غاية في الاهتياج والانزعاج، لكنه بعلاً من أن يضربها طفق باكباً. فشرت: أرادت أن تفعل كل شيء معه، ومعه بالسخط والفضب، فأرسلها إلى منزلها.

خلال الأسابيع الفليلة التي تلت، بدأ دون ماتيو بإعادة النظر في رأيه (تقييمه) بكونشيتا. رآها وهي تغازل رجالاً آخرين، وترقص رقصة الفلامينكو في بار بطريقة تنضح بالجنس: لم تكن م*وزيتا،* هذا ما توصّل إليه، وأنّها كانت تتلاعب به من أجل المال. ومع ذلك فلم يكن باستطاعته أن يتركها. أن يأخذ رجل آخر مكانه ـ كانت فكرةً لا تحتّبل. كانت تدعوه لقضاء الليلة في سريرها، ما دام يعد بأن لا يفرض نفسه عليها؛ وعندها، كما لو أنّها تريد أن تعذّبه بشكلٍ غير معقول، كانت تستلقي على سريرها وهي

يركض بأعلى سرعة / عندما يتوتجب عليه أن يسبق الأحصنة

وجعاز اليابان.
وجعاز اليابان.
ومكذا فإذ جدوات
الهرى يكن أن تتقد
/ بلهب جديد من
عطال استقراز ما ـ أنا
أعترف بأتي لا
تصفيع أن أحب أرا
تعرض للطلب الحب الحب التعرض المتنافعة المتنافعة المتنافعة المتنافعة المتنافعة المتنافعة التحرض المتنافعة التحرض المتنافعة التنافعة المتنافعة ال

لا تدعي سبب / الأنه يكون واضحاً الأنه يكون واضحاً الكرمن اللزوم: دعي علماً يقبّر، اخترعي علماً يقبّر، اخترعي حركاتك، أوضحي كم أن رجلك عبارة عن صابط صارم المنات كهذه المنات كهذه المنات كهذه المنات كم الني يستختع بها الني يستختع بها الني المنت بها اللوم تنققل إلى المنات الكرمة الكرمة اللوم المنات الكرمة اللوم المنات الكرمة اللوم المنات ا

النكية. هل تريدين أن تكوني حرة / كمحظية إغريقية؟ إذن تظاهري بالخوف. حتى نو كان الباب أمنا تماماً، فدعيه يدخل / من

النافذة. تظاهري خادمة / ذكية تهرع خادمة / ذكية تهرع طبطنا او بنما أوارين الفتى / المزمعد بهبا أو من الأفطال : لكن المرافق رعيه ببعض المطالق من النافة المالية من الهجوم - / الأ معال لا تستحق الطاقة المتحقة .

ـ أوڤيد، *فن الحب*، ترجمة بيتر غرين

وبالتأكيد، أنا قلت، والت لك مراراً لل مراراً لل مراراً لل مراراً لل مراراً لل مراراً لل المراراً للمراراً لمراراً للمراراً لمراراً للمراراً للمرار

عارية (من المفترض بسبب الحرى. تحقل كلّ هذا بدعوى أنّه لم يحظ رحل آخر بهذه الامتيازات. لكنّه انفجر غضباً ذات ليلة بعد أن دُفع إلى أقصى حدود الإحباط، فأصدر إنشاراً: إمّا تعطيني ما أربد وإلاَّ فلن تربيي ثانيةً. فجاةً بدأت كونشينا بالبكاء. لم يكن أبداً قد رآها وهي تبكي، فتحرّكت مشاعره. هي أيضاً كان قد نعبت من كلّ هذا وقالت بصوت متهذج؛ إنّه إن لم يكن الأوان قد فات، فإنّها كانت جاهزة لتقبل بالعرض الذي كانت قد رفضته ذات يوم. فليسكنها في بيت، وليز كم ستكون عشيقة مخلصة.

لم يُضع ماتيو وقداً. اشترى لها فيلاً، وأعطاها الكثير من المال لترتبها. بعد ثمانية أيّام كان البيت جاهراً. ستستقبله هناك بعد منتصف الليل. باللبهجة التي تنظره.

قدم دون ماتيو في الساعة المحدّدة. كان الباب المُكوّن من قضبان والذي يطلّ على ساحة الدار مغلقاً. رنّ الجرس. فقدمت من الجهة الأخرى للباب وقالت من وراء القضبان، وقعل يدي، والآن قبل طرف تثورتي، وطرف قدمي وهي في الحفّ.، فعل كما طلبت. فقالت، هذا جيد. يمكنك الرحيل الآن، تعبيره المصدوم لم يزد عن جعلها تضحك. شجرت منه، ومن ثم أدلت باعتراف: كانت تنفر منه. أمّا وأنّ القيلاً باسمها، فإنّها أصبحت أخيراً في حلَّ منه. نادت، فظهر شابٌ من بين ظلمات ساحة الفناء. بينما كان دون ماتيو يشاهد وهو مشلولٌ من الصدمة، فقد بدأ الإننان بممارسة الحنس على الأرض، أمام عينيه مباشرة.

في صبيحة اليوم التالي ذهبت كونشيتا إلى منزل دون مائيو، وذلك (هكذا نُفتَرَض) بقصد معرفة فيما إذا كان قد انتحر. ما فاجأها أنّه لم يكن قد انتحر. ما فاجأها أنّه لم يكن قد انتحر . في الواقع فقد صفعها بقوّة شديدة لدرجة أنّها وقعت على الأرض. وقال، دلقد جعلتني يا كونشيتا على الشخص الوحيد الذي أحبّك اخترعت مقديات معنويّة لتجرّيها على الشخص الوحيد الذي أحبّك بشغف. أعلن الآن أنّي سأحوزك بالقوّة.» صرحت كونشيتا بأنّها لن تكون أبنا له، لكنّه ضربها مراراً وتكراراً. توقّف أخيراً بعد أن أنّرت دموعها بمشاعره. عندها رفعت ناظريها إليه بحجة وقالت: إنسّ الماضي، إنسَ كلّ ما

ـ ئيوبولد فون زاشر ـ ارتكتُه أنا. أمَّا وأنَّه ضربها، أمَّا وأنَّها استطاعت رؤية أَلمُه، فقد شعرت بأنَّها مازوخ، ڤينوس قىي . متأكدة م. أنّه كان يحتها بحق. كانت لا تزال موزينا ـ فالعلاقة مع الشاب الفراء، ترجمة جان في الليلة السابقة كانت فقط بقصد الاستعراض، وانتهت فور مغادرة ماتيو -ماك نيل ولًا تزال تنتمي إليه. «أنت لن تأخذني بالقوّة. فأنا أنتظرك بين ذراعيّ.. أخيراً كانت صادقة. واكتشف أنّها كانت بالفعل لا تزال عدراء، الأمر الذي ولَّد لديه يهجة عارمة.

أودرنيت، دام ميتوانت (هذا في

یکرهونی ما داموا يخافوني]، وكَأَذّ

الحوف والكراهية

ليعضهما البعض، في

والحت لانتتان بصلة

إلى بعضهما البعض،

مثيراً. بأتي نوع من

الحب نعانق الطبيعة!

ألا يوجد فلقى ورعب

تناغمه الجميل يشتى

طريقه من خلال

سرتين فيه، لأنّ

وكأنَّ الخوف هو ئيس ما يجعل الحبّ

فقط ينتميان

حين أنّ الخوف

التفسير. دون ماتيو وكونشيتا بيريز هما شخصيتان في رواية قصيرة اللاتيتية) إدعهم كتبها بيير لويس في عام 1896 تحت عنوان امرأة ودمية متحرّكة. وهي مستندة على قصّة حَقيقيّة ـ قصّة أو حادثة «الآنسة شاربيلون» في مذكّرات كازانوفا _ استُخدِمت القصة كأساس لفيلمين: الشيطان هو امرأة، لجوزيف فون شتيرنبرغ، من بطولة مارلين ديتريتش، وموضوع الرنحية العويص ذاك للويس بونويل. في قصّة لويس، تقوم كونشيتا بالاستحواذ على رجل أكبر منها سنًّا، مُعتدُّ بنفسه وعدوانيّ وتحوّله في غضون أشهر إلى عبد ُ ذليل. طريقتها بسيطة: تثير أكبر عددٍ ممكن من المُشَاعر، بما في ذلك جرعاتٍ ثقيلةٍ من الألم. تثير شهوته، ومن ثمّ تجعلُه يشعر بالدناءة لقيامه باستغلالها. تحمله على لعب دور الحامي، ومن ثمّ تجعله يشعر بالذنب لمحاولة شرائها. اختفاؤها المباغت سبّب له كربًا شديداً ـ إذ أنّه قد خسرها ـ لذا فعندما تعاود الظهور (هذا لم يكن أبداً من قبيل المصادفة) فإنّه يشعر بفرح غامر؛ الذي، ومع ذلك، سرعان ما تحوّله إلى دموع. الغيرة والإذلال يُسبقان إذن اللحظّة النهائيّة عندما تمنحه عذريّتها. (حتّى بعد هذا، تبعاً للقصّة، فإنّها توجد طرقاً للاستمرار في تعذيبه.) كلّ منخَفَض (حضيض) تُحدِثه يخلق مكاناً لارتفاع (ذروةٍ) أشدُّ. يصبح مدمناً، وواقعاً في شرك مناوبة الإقبال والإدبار.

الفوضى والأضطراب الوحشتي، وأمانه من خلال غدره؟ لكن هذا القلق بالتحديد يأسرنا أكثر من أتى شيء أخر. وكذلك الأمر مع الحت، إذا

لا ينبغي أبدأ لإغوائك أن يتبع مساراً بسيطاً صاعداً نحو اللذة والانسجام. فعندها ستأتي الذروة قبل الأوان، وستكون اللذة ضعيفة. ما يجعلنا نقدّر شيئاً بشدّة هَى المعاناة السابقة. احتكاكٌ مع الموت يجعلنا نقع في حبّ الحياة؛ رحلةٌ طويلةٌ تجعل العودة إلى المنزل شيئاً أكثر إمتاعاً بكثير. مهتتك هي أن تخلق لحظاتٍ من الحزن، اليأس، والكرب، أن تخلق التوتّر

كان متخضاً له أن يكون مشترقاً. في الخفاء يجب أن يحضن اللبلة العميقة والقلقة التي تنشأ منها زهرة الحبّ.

ـ سورین کیرکیجارد، ی*وئیات* مغ*وی،* ترجمة هاورد فمي. هونغ وإدنا إتش. هونغ

سعلت الكائنة الرخاشة المحببة وأعادت ترتيب شال الفرو على كتفيها. • وشكراً لك على الدرس في الكلاسيكيات، و أجبت، والكتنى لا أستطيع أن أنكر أنه في عالمك المسالم والشمس تماماً كما في عائنا الضبايق فإنّ . الرجل والمرأة هم أعداته بالغطرة. قد يوتحدهم الحت لبرهة فيشكلان عقلآ واحدأ وقلبا واحدأ وإرادة واحدة، لكن

الذي يؤهب أو يسمح بنفريج وإعتاق عظيمين. لا تقلق إزاء جعل الناس غاضبين؛ فالغضب علامة أكيدة على أنّ شراكك تحسك بهم. ولا يجب عليك أن تكون خاتفاً من أنك إذا جعلت نفسك صحباً فإنّ الناس سوف يفرّون ـ نحن نهجر فقط أولئك الذين يُضجروننا. قد يكون الطريق الذي تأخذ فيها ضحاياك متعرجاً، ولكن ليس مملاً أبداً. مهما كلف الممن، فعليك أن تبقي أهدافك متهيجين عاطفياً وعلى الحاقة. إخلق ما يكفي من نقاط الأوج والحضيض وستمحو أخر آثار فؤة إرادتهم.

القسوة والرفة

في عام 1972، تلقى هنري كيسنجر الذي كان مساعد الرئيس ريتشارد نيكسون لشؤون الأمن القومي طلب مقابلة صحافية من الصحفية الإيطالية المشهورة أوريانا فلاتشي، نادراً ما كان كيسنجر يمنح مقابلات: إذ أنّه لم يكن يحظى (فيها) بتحكم على المنتج النهائي، وكان رجلاً يحتاج لأن يتحكم. لكنة كان قد قرأ مقابلة فلاتشي مع الجنرال الفييتنامي الشمائي، وكانت مقابلة غيتة بالمعلومات. كانت شديدة الأطلاع على حرب فييتنام؛ لقاء أولي. حيث كان ميستجوبها بقسوة؛ فإذا اجتازت الإمتحان فإنّه سوف يمنحها مقابلة لاتقة. النقيا، فأثير إعجابه؛ كانت ذكية للعابة وصلة العود. سيكون تحدياً ممتما أن يفوقها فطنة ودهاة ويثبت أنه كان أصعب مراساً. وافق على مقابلة قصيرة بعد عدة أيام.

ممًا أزعج كيسنجر، أنّ فلاتشي بدأت المقابلة بسؤاله فيما إذا كان مُحَيّاً إزاء النقدم البطيء لمفاوضات السلام مع فييتنام الشمالية. لم يكن ليناقش المفاوضات . كان قد أوضع ذلك في المقابلة التمهيديّة. ومع ذلك فقد تابعت نفس خطّ الاستجواب. غضب قليلاً وقال، «هذا يكفي» لا أريد التحدّث أكثر عن فييتنام. بالرغم من أنّها لم تُقلع عن الموضوع مباشرة إلا أن أسئلها صارت ألطف: ما هي مشاعره الشخصية تجاه قادة فييتنام الجنوبية والشماليّة. ومع ذلك تملّص بقوله: فأنا لست من ذلك النوع من الأشخاص الذي تتحكم به العاطفة. العواطف لا تخدم هدفاً.» انتقلت لمواضيع فلسفية

سرعان ما سيتباعدان أوسع _ الحرب، السلام. أطرته على دوره في إقامة العلاقات الوديّة مع عن بعضهما البعض. الصين. بدأ كيسينجر بالانفتاح دون إدراك منه لذلك. تكلّم عن الألم الذي وأنت تعرفين هذا شعر به لدى التعامل مع مسألة ڤييتنام، ومتعة استخدام النفوذ. بعد ذلك أفضل متى: لا بدّ أن وعلى نحو مفاجئ عادت الأسئلة الأقسى ـ هل كان ببساطة تابعاً خنوعاً أيخضع أحدمما ليكسون، كما كان يظنّ العديدون؟ تارةً تصعّد من الوتيرة وتارةً تخفّض، الآخر لإرادته، وإلاّ حيث أنَّها كانت تناوب ما بين الإيقاع به وإطرائه. هدفه كان أن ينتزع فيجب أن بدء نفسه م ئيداس بالأقدام. ه • المعلومات منها دون أن يكشف عن نفسه شيئاً؛ في النهاية، على الرغم من هذا، لم تكن قد أعطته شيئًا، في حين أنّه كان قد كشف طائفةً من الآراء تعت قدمى المرأة بالطبعءة قاطعت المحرجة له نظرته عن النساء كأشياء للّعب، على سبين المثال، واعتقاده أنّه كان الستيدة فينوس محبوباً من قبل الشعب لأنَّهم رؤوه كنوع من رعاة البقر المستوحدين؛ أي بوقاحة. ووأنت البطل الذي يتصدّى للأمور السيتة لوحده. عندما نُشِرَت المقابلة فإنّ تعرف ذلك خيرأ نيكسون، رئيس كيسينجر، غضب بسببها غضباً شديداً. منی.ء و دهذا شیء

أكيد، ولذلك ليس في عام 1973، منح شاه إيران، محمّد رضا بهنوي، فلاتشى مقابلة. لدي أوهام. ٥ . كان يعلُّم كيفيَّة التعامل مع الصحافة ـ كن ملتبساً، تحدّث بالعموميّات، وبعبارة أحرى أنت إظهر بمظهر الحازم، ولكن المهذَّب في نفس الوقت. هذه المقاربة كانت قد الآن عبدی دون فعلت فعلها في العديد من المرّات السابقة. بدأت فلاّتشى المقابلة على أوهام، وسأسحقك المستوى الشخصي، حيث أنَّها سألته عن كيفيَّة شعوره كملك، وكهدف بقدمتي دون رحمة. ٣ لمحاولات الاغتيال، ولماذا كان الشاه يبدو دائماً في غاية الحزن. تكلُّم عن • ويا مدام!» • وأنت أعباء منصبه، عن الأنم والوحدة اللذين كان يشعر بهما. لقد بدا الحديث لا تعرفني بعد. عِن مشاكله المهنيّة بمثابة تفريج له إلى حدُّ ما. أثناء حديثه لم تتكلُّم فلأتشي أعترف بأننى قاسية ـ نظراً كأنَّ الكَّلمة إِلَّا قليلاً، حيث حتَّه صمتها عَلى الاستطراد. بعدئذٍ غيّرت الموضوع بشكل تعطيك الكثير من مفاجئ: لقد كان يعاني من صعوبات مع زوجته الثانية. لا بدَّ أنَّ هذا قدُّ البهجة ـ لكتني آلمه. ثار غضب بهلوي فهذه كانت نقطةً حساسة. حاول تغيير الموضوع، ألست مخولة لأن لكُنَّها ظلَّت تعود إليه. فقال لها: لماذا نضيع الوقت في التحدّث عن أكون كذلك! إنّ الزوجات والأطفال؟ بعدئذٍ تطرّف لدرجة انتقاد النساء بالإجمال ـ افتقارهنّ الرجل هو من للإبداع، قسوتهنّ. استمرّت فلأتشى بمضايقته: كان لديه نزعاتٌ ديكتاتوريّة يرغب، والمرأة هي وبلده كان يفتقر للحريّات الأساسيّة. الكتب التي من تأليف فلأتشي كانت من أيرغب بها؛ هذه على القائمة السوداء لحكومته. بدا الشاه متفاجئاً نوعاً ما لسماعه هذا ـ لعلَّه هي أفضلتة المرأة كان يتعامل مع كاتبةِ هدَّامة (تسعى للإطاحة بحكمه.) لكنَّها عندئذِ لطُّفت الوحيدة، لكنها

خلال جعل الرجل عرضة للشغف للغاية، فإنَّ الطبيعة قد وضعته تحت رحمة المرأة، ومن لا تتمتع بالوعى لتعامله كتابع وضيع، كعبد، كألعوبة، وفيّ أخر المطاف تخونه وهي تضحك ـ حسن، تكون امرأة قليلة المحكمة. و ويا عزيزتي، إنّ مباد تك. . ه احتججت. و امبتية على خبرة ألف عام،ه فاطعتني بإسلوب عابث، وهي تترر أصابعها البيض في الفرو الأسود. وكلَّما كانت المرأة أكثر إذعانا، كلما استعاد الرجل تمالكه لنفسه بسهولة أكبر وأصبح متسلطاً؛ لكن كلما كانت أكثر قسوة وأقلّ إخلاصاً، وكلّما أساءت معاملته وتلاعبت به على تحو غاشم وكانت أكثر إيلاماً، أذكت رغبته وضمنت حبه

نبرتها (لهجتها) ثانيةً، حيث أنها سألته عن إنجازاته العديدة. تكرر النمط: في اللحظة التي كان يسترخي فيها، كانت تباغته فيها رتأخذه على حين غزة) بسؤال قاطع؛ وعندا يمتعض كانت تلطف الأجواء. على غرار كيسينجر، وحد نفسه يفتح رغماً عنه ويذكر أشياءً كان سيندم لذكرها لاحفاً، كاعتزامه على رفع سعر النفط. وقع تحت سحرها وسلطانها، بل وبدأ حتى بمغازاتها. وقال لها في نهاية المقابلة، وحتى لو كنت على اللائحة السوداء لحكومتى، فسأضعك على اللائحة السيضاء لقلبي.»

التفسير. معظم مقابلات فلاتشي كانت مع قادة أقوباء ونافذين، رجالً ونساء ذوي حاجة طاغية للتحكّم بالموقف، تفادياً للكشف عن أي شيء محرج. هذا وضعها في حالة خلاف وتضارب مع من كانت تجري معهم المقابلات، نظراً لأنّ حملهم على الانفتاح ـ جعلهم عاطفين، وتخليهم عن المقابلات، نظراً لأنّ حملهم على الانفتاح ـ جعلهم عاطفين، وتخليهم على السحر والإطراء كانت لن تحقق أي نتيجة لها مع هؤلاء الناس؛ فهم كانوا سببيتون فوراً حقيقة هذه المقاربة. بدلاً من ذلك، فقد استهدفت كانوا سببيتون فوراً حقيقة هذه المقاربة. بدلاً من ذلك، فقد استهدفت فلاتشي عواطفهم، من خلال المناوبة ما بين القسوة والرقة. كانت تسأل عاطفياً ويصبح دفاعياً؛ إلا أنّ شيئاً آخر كان يتحرك في قرارة نفسه بارغم من هذا ـ الرغبة بأن يُرهن لفلاتشي بأنه لم يكن يستحق انتقاداتها الضمنية. في اللاوعي، كانوا يريدون أن يرضوها، وأن يجعلوها تجبهم. عندما كانت كسوها إلى جانبهم أو كسبوا ودها فينشجمون على الانفتاح. كانوا يطلقون كسوها إلى جانبهم أو كسبوا ودها فينشجمون على الانفتاح. كانوا يطلقون العنان لعواطفهم بشكل أكثر حريةً دون إدراك منهم لذلك.

جميعنا نرتدي الأفنعة في المواقف الاجتماعيّة، ونيقي دفاعاتنا في حالة تأهمب. وعلى أيّة حال فإنّه من المحرج أن يُظهِر المرء عواطفه الحقيقيّة. كمغو عليك أن تجد طريقةً لتخقّض أشكال المقاومة هذه. مقاربة الساحر التي تعتمد على الإطراء وإعارة الانتباه والاهتمام يمكنها أن تكون فقالة هنا، وخاصّةً مع الشخص الذي يعاني من الشعور بعدم الأمان وقلّة الثقة بالنفس، لكن من الممكن أن تستغرق شهوراً، وأن تعطي عكس النتائج المرجوة. لكي تحصل على نتيجة أسرع، وتحرك عواضف رتضعف مقاومة) الناس الأقل تأثراً والأبعد منالاً، فإنه غالباً ما يكون من الأفضل أن تناوب ما بين الفسوة والرقة. فأنت تخلق توتراب داخلية من خلال كونك قاسباً - مدافك قد إيرعجون منك، لكنهم أيضاً سيتساءلون بينهم وبين أنفسهم. ما الذي قد إيرعوه بالراحة والفرج، لكنهم بشعرون بالقنق أيضاً من أنهم قد بيرون استباط مجدداً في أنه لحظة. أفد من هذا السط لتبقيهم في حالة ترقب وحيرة - خالفين من قسوتك وشديدي التوق الإبقائك ودوداً ووفيقاً. رقتك وقسوتك يجب أن تكونا خفيتين: الملاحظات الساخرة والمجاملات هي وقسوتك يجب أن تكونا خفيتين: الملاحظات الساخرة والمجاملات هي الحقية (أنت لا تعلو عن كونك صادقاً)، وبعدها إنكفئ واستمع. سيحتهم منها من خلال إطراءات وثناءات عرضية وسيناضلون الإرضائك، مثلا من خلال إطراءات وثناءات عرضية وسيناضلون الإرضائك، منا الكلام.

الحبُّ هو زهرةٌ نفيسة، لكن ينبغي للمرء أن يتحلَّى بالرغبة لقطفها من حاقة الجرف.

۔ ستندال

المفاتيح للإغواء

كل الناس تقريباً مهذّبون بدرجة تريد أو تنقص قلبلاً. نعلم باكراً ألا نخر الناس بما نعتقده حقاً عنهم؛ نبتسم لدعاباتهم، ونصطنع الاهتمام بقصصهم ومشاكلهم. إنها الطريقة الرحيدة للعيش معهم. هذا يصبح طبعاً وعادةً في أخر الأمر؛ نكون لطيفين حتى عندما لا يكون ذلك ضرورياً حقاً. نحاول أن نرضي الناس الآخرين، ألا نزعجهم (من خلال المدخّل في شي؛ يُعتّر ضمن نطاق مسؤولياتهم الخاصّة)، أن نتفادى الخلافات والنزاع. لكنّ

وإعجاب. لطائل كان السان اخال على هذا النحو، من عصر هيلين ودلينة وصولاً إلى كاثرين العظمى ولولاً مونتيز.

اليوبولد فون زاشر ا مازوخ، ثمينوس في الفراء، ترحمة جان ماك نيل

في الجوهر، فإنّ

مجال الشهوائية هو محال العنف محال العنف والانتهال... مسألة الشهوائية أو المستوية أو المستوية المحالة المحالة

المُكتفية بذاتها المشاركين كما هم في حيواتهم الطبيعة... لا يجدر بنا أبداً أن نسسى أنه بالرغم من النعيم

الذي يعد به الحت

أن تدتم الشخصية

فإلّ أول أثر له هو الأصطراب والكرب. الشغف الكبي عيضًا كهذا المستوض بناته اهتياجاً أن السعادة المرجوة أن السعادة المرجوة تكون سعادة المرجوة تكون منها أشبه بنفيضها من اللهاء التكون المناء التحديد المهاء تكون أكر بكتير نظراً لأن المناء الوحده بظهر المناء لوحده بظهر المناء لوحده بظهر المناء لوحده بظهر الأهلة الكاملة الكاملة الكاملة الكاملة المناء المحدة الكاملة المناء المحدة الكاملة المناء المحدة الكاملة الكوحده المحدة الكوملة الكاملة ال

ـ جورج باتایل، *الشهوائیة: الموت والحستی*ة، ترجمه ماری دالوود

للشيء المحبوب.

دائماً يحب أن يوجد شك في حالة كمون - ذلك ما يجعل المرء يتوق إلى الحب تصبح مضجرةً أبناً تضبع مضجرةً أبناً تظلّ موجودةً. • تظلّ موجودةً. •

اللطف في الإغواء بالرغم من أنه قد يشد الشخص إليك في البداية (كياند مهدئاً ومطعناً)، إلا أنه سرعان ما يخسر كلّ فاعليم. الإفراط في النطف يكه حرفياً أن ينقر الهدف منك. المشاعر الجنسية تعتمد على حنى النورِّ، دون التورِّن دون التلقف والترقب، لا يمكن أن يكون هناك شعورٌ بالابعناق والفرح، وباللذة والفرح الحقيقيين. مهتنك هي أن تخلق ذنك التورِّز في الهدف، أن تغير مشاعر الفنق، أن تقودهم جينة وذهاباً، لكي يكون لأوح (ذروة) الإغواء وزن وكنافة حقيقيان. لذا خلص نفسك من عادة تفدي النواع المقرفة، والتي هي غير طبعية في جميع الأحوال. أنت غالباً ما تكون لطبقاً ليس بدافع من طيناك الداخلية وإنما من خوفك من عدم الإرضاء، وبدافع من عدم الشمور بالأمان. تخطأ ذلك الحوف وفجأة سيصبح لديث خيارات حريّة خلق الأمان. تخطأ ذلك الحوف وفجأة سيصبح لديث خواك الإغوائية عشرة أضعاف.

الناس سيكونون أقل الزعاجاً من أفعالك المؤذية كما قد تتخيل. في عالم اليوم، فإنّه غالباً ما نشعر بأنّنا متعطشون بشدّة للتجربة والحبرة. نحن نتوق إلى العاطفة، حتى لو كانت عاطفة سنية، الألم الذي تسبيه لأهدافك هو شيءً منعش إذن ـ فهو يزيد من شعورهم بأنهم أحياء. لديهم شيءً ليشتكوا منه، فيدؤون بلعب دور الضحية، بالتيجة، فإنّك ما إن تحول الألم إلى لذة كي يسامحوك وعن طيب نفس. أثر غيرتهم، إجعلهم بشعرون بعدم منالأمان، وستكون المصادقة (الاعتراف) التي تسبغها على الأنا الحاص بهم من خلال تفضيلهم على مزاحميهم ميهجة بشكل مضاعف. تذكّر: إنّ إثارة مل أهدافك يجب أن تولد فيك الحوف أكثر كما يؤلده تعكيرك لهم. جرحك لمشاعر الناس يربطهم بل على نحو أعمق كما تفعل طيبتك. إخلق الذي يسخطك أكثر من أيّ شيء آخر واستخدمه كنقطة انطلاق نصدام علاجي رأي صدام شبيه بذلك الذي يخلقه المحلّل النفسي مع مريضه بغية علاجه وذلك بواسطة استفرازه كي يظهر مكنونات نفسه الحقيقية). كلما كانت قسوتك حقيقية أكثر كانت فعالة أكور.

في عام 1818، التقى الكاتب الفرنسي ستندال الذي كان يعيش وفتئذِ في ميلان بالكونتيشة ماتيلدا فيسكونتيني. بالنسبة له، فقد كان حبًا من النظرة الأولى. كانت معتدّة بنفسها، وامرأة صعبة الراس نوعاً ما، فأخافت النيّة مستدال الذي كان بحشى على نحو مربع من أن يسمخطها بتعليق غيي أو كلّم بفعلي يعوزه الوقار. أخيراً، بعد أن عجز عن الاحتمال أكثر، أمسك بيدها يتعرّدات يوم واعترف لها بحيّه. زوُعت الكونتيسة، فأخيرته بأن يغادر وألاّ يعود من أبداً.

غمر ستندال فيسكونتيني بالرسائل، متوسّلاً إيّاها أن تسامحه. وقت أخيراً: سنقبل بأن تراه مجدّداً، لكن بشرط واحد ـ يستطيع أن يزورها مرة واحدة فقط كل أسبوعين، ولمدّة لا تتجاوز الساعة الواحدة، وحصراً بحضور زائرين آخرين. وافق ستندال؛ فلم يكن لديه خيار. صار يعيش الآن من أجن مناسباب لفلق وخوف عظيمين، نظراً لأنه لم يكن أبداً متأكداً قاماً فيما إذا كانت سنغير رأيها وتطرده (من حباتها) إلى الأبد. استمرّ هذا لما يزيد عن سنين، وخلال هذه الفترة لم تظهر الكونتيشة له أدنى علامة استحسان أو حظوة. لم يكتشف ستندال أبداً لماذا كانت قد أصرّت على هذا الترتيب حظوة. لم يكتشف ستندال أبداً لماذا كانت قد أصرّت على هذا الترتيب لم يزدد إلا توقرة حيث صار شديداً على نحوٍ لا يُحتَمل، إلى أن اضطر أخيراً لماذرة ميلان.

لكي يتجاوز هذه العلاقة المخزنة، كتب ستندال كتابه الشهير، عن الحكب، الذي وصف فيه تأثير الحوف على الرغبة. أولاً، إذا كنت تخاف من تحب، فإنك لن تستطيع أبداً أن تدنو كفايةً أو أن تألفه/ها. فالمجبوب عندئل يستقي عنصراً من الغموض الذي لا يؤدي إلا إلى زيادة حيك شدّة. ثانياً، هنالك شيئ منعش فيما يتعلق بالحوف. فهو يجعلك تنبض بالإحساس، يقوي إدراكك، ويثير الشهوة الجنسية بشدّة. تبماً لستندان فإنّه كلما اقترب بك المجبوب أكثر من حافة الجرف، أي إلى الشعور بأنه قد يتركك، أصبحت دائخاً وضائعاً أكثر. الوقوع في الحبّ يعني حرفياً الوقوع ـ فقدان السيطرة، مزيخ من الحوف والإثارة.

طبق هذه الحكمة بشكل عكستي: لا تجعل أهدافك أبداً تشعر بالراحة معك أكثر من اللازم. هم يحتاجون للشعور بالخوف والإثارة. أظهر لهم

المؤترخ الوحيد في كلّ تاريخ فرنسا، يقول: وبعد العديد من العلاقات العابرة فإنّ دوقة بيري وقعت عميقاً في

حت ريوم وهو شأت من أسرة دايندي وامن واحدة من شقيقات الناء دي بيرون. لم يكن يشقع لا بالشكل الخمس ولا بالعقل الراجع كان مستباء قصيراً منتفخ المقين، شاحرًا،

من البئرات بحيث أنه بدا خواجاً واحداً كبيراً؛ كانت أسنانه جميلة، لكن لم يخطر بيال أحد أنه

يعظر بيان المعلوب شغفاً كان سيلهب شغفاً ما سيلهب شغفاً من ما سيله ما سيله المناسبة المناسبة

بدفعها للبكاء. حشرها بالتدريج في موقع لا تفعل منه شيئاً دون إذنه، حتى الأشياء التافية عديمة القيمة. في بعض الأحيان، عندما تكون جاهزة للذهاب إلى الأوبرا، فإنّه يصتر على أن تبقى في المنزل؛ وفي أحيان أخرى كان يجبرها على أن تذمب إلى مناك رغماً عنها. أجبرها على أن تؤكى خدمات لستيدات له تكن تحبهن أو كانت

دين جيلين أو نات منهن تغار. له تنشئع ختى بالحرثة لأن تابس كما شناء خلال جعلها تغير في اخر لحظة؛ كان في اخر لحظة؛ كان إلى درجة آنها ألى درجة آنها أصحت معنادةً على فيما يخش ما سنقعل وتلس في البوم

التالى؛ بعد لله فإنّه

بعض البرود، أو انفجار غضب لم يكونوا يتوقعونه. كن غير عقلاني إذا لزم الأمر. هناك دائماً ورقة الطريب (ورقة رابحة): إنهاء العلاقة. دعهم يشعرون بأنهم قد خسروك إلى الأبد، دعهم يشعرون بأنهم قد خسروك القدرة على سحوك. دع هذه المشاعر ترافقهم لفترة من الزمن، وبعدها أرجعهم من حاقة الحرف. متكون المصالحة شديدة العاطفة والانفعال.

في عام 33 ق.م سمع مارك أنتوني إشاعةً مفادها أنَّ كليوباترة، وهي عشيقته لسنوات، كانت قد قرّرت أنّ تغوي منافسه، أوكتاڤيوس، وأنّها كانت تخطّط لتسميم أنتوني. كانت كليوباترة قد سمّمت أناساً من قبل؛ في الواقع لقد كانت خبيرةً في هذا الفنّ. تعاظم شكّ أنتوني وريبته، وأخيراً وأجهها في أحد الأيّام. لم تؤكّد كليوباترة براءتها. أجّل، ذلك كان صَحيحًا، لَقد كان بمقدورها تماماً أن تسمّم أنتوني في أيّة لحظة؛ لم يكن هنالك احتياطات يمكنه اتّخاذها. الحبّ الذي تكنّه له كان الشيء الوحيد الذي يمكن أن يحميه. لتقيم الدليل على هذا، فقد أخذت بعض الأزهار وألقتها في كأسه المملوء بالنبيذ. تردّد أنتوني، ثمّ رفع الكأس إلى شفتيه؛ أمسكت كليوباترة بذراعه وأوقفته. أمرت باحضار سجين لشرب النبيذ، فسقط السجين ميتاً على الفور. خرّ أنتوني عند قدمي كليوباترة واعترف بأنّه صار يحتِها الآن أكثر من أيّ وقتٍ مضيّ. لم يقل هذا بدافع من الجبن؛ فلم يكن هنالك رجلٌ أشجع منه، وإذا كان بمقدور كليوباترة أَن تسمّمه، فإنّه من جانبه كان يستطيع أن يتركها ويرجع لروماً. كلاً، ما دفع به من على الحافّة (ما هوى به) كان الشعور بأنّ لديها زمام السيطرة على عواطفه، على حياته وموته. لقد كان عبدها. إظهارها لسلطانها عليه لم يكن فعّالاً وحسب، بل ومثيراً جنسيّاً أيضاً.

العديد منا، على غرار أنتوني، لديهم أتواق مازوشية دون إدرائ منهم لذلك. يستلزم الأمر أن يُنزل بنا شخص ما الألم لكي تخرج إلى السطح هذه الرغبات المدفونة عميقاً. عليك أن تميّز أنماط المازوشيين المستترين في العالم الحارجي، لأن كل تمط يستمتع بنوع معيّز من الأمر. فمثلاً، يوجد أناش يشعرون بألهم لا يستحقون شيئاً جيداً في الحياة والذين ينالون من أنفسهم باستعرار، كونهم غير قادرين على التعامل مع النجاح. كن لطيفاً معهم، اعترف بأنك معجب بهم، وسبكونون غير مطمئيّن، كونهم يشعرون

بأنه ليس من الممكن أن يكون باستطاعتهم مضاهاة الصورة المثالة التي تعتليهم بها. هكذا هدامين - لأنفسهم يتحتن أداؤهم بقليل من القصاص: عثقهم، دعهم يدركون مواطن عدم كفاءتهم. هم يشمرون بأنهم يستحقون انتقاداً كهذا، لذا فعندما يأتي الانتقاد فإنه يحمل معم إحساساً بالراحة. من السهل أيضاً أن تجعلهم يشعرون بالذنب، وهو الشعور الذي يستمتعون به في قرارة أنفسهم.

ي رود من العب الفيل، الذه فهم يتوفون للتخلّي عن كلّ شيء. هؤلاء الناس من العبء الفيل، لذا فهم يتوفون للتخلّي عن كلّ شيء. هؤلاء الناس عالماً ما يبحثون عن شخص أو شيء ما لنجيله - قضية، دين، مرشد روحي. إجعلهم يعبدونك. وهنالك، علاوة على ذلك، أولئك الذين يربدون نب عددا الشيكون، وعندما يشعرون بأنهم بررة ومُعتدى عليهم؛ ومن ثمّ عندما يشتكون، وعندما يشعرون بأنهم بررة ومُعتدى عليهم؛ ومن ثمّ أعطهم سبباً للشكوى. تذكّر: المظاهر خدّاعة. غالباً فإنّ الناس الذين يبدون الأقوى - أشباه كيسينجر ودون ماتيو - قد يرغيون سراً بأن يُعاقبوا. في أيّ حدث، أتبع الألم باللذة وستخلق حالة اعتماد واتكالية من شأنها أن تدوم لوقل طويل.

الرمز: الجرف. عند حاقة الجرف، غالباً ما يشعر اثناس بالدوار،
بالخوف والدوخة على حدٍّ سواء. للحظة يكنهم تخيل
أنفسهم وهم يقعون بينما يكون رأسهم إلى الأسفل.
في نفس الوقت، يشعر جائب منهم بالإغراء.
قُدُّ أهدافك كأقرب ما يمكن إلى
الحاقة، وبعدها أرجعهم.
لا توجد إلسارة

كان بيقال كلّ شيء في سيبعة اليوم الناسة الناس في الناس في الناس في المعرض، في أخر الناس الناس من حلال من حلال من حلال من حلال من حلال من حلال من الناس في الناسة في ا

فإله كان يعاملها كنامة، فنتهم دموعها الأيام. كخادمة، فنتهم كان يردو فقلة إلى درجة أنّ الجميع كانوا يخفضون عطرفهم، والدوقة تتطرفهم، والدوقة خلال ومع خلال من يقصر باتي يقصر باتي عليهم المنتفها عليهم الدوقة عليهم الدوقة عليهم الدوقة عليهم الدوقة عليهم الدوقة عليهم المنتفها عليهم لم التي يقصر باتي

صغيراً، دون إذنه،

شكلٍ من الأشكال. ا بالنسبة للأميرة، فقد كان ريوم علاجاً فقالاً للضجر.

> ـ ستندال، *الحت،* ترجمة جيلبرت وسوزان سايل

الانقلاب

الناس الذين اختبروا مؤخراً كثيراً من الألم والحسارة سوف يفزون إذا حاولت إنزال المزيد بهم. فهم أساساً لديهم ما يكفي في حياتهم. من الأفسل بكثير أن تطرق هؤلاء الأغاط بالمتعة ـ هذا سيضعهم تحت سحرك. تقنية إنزال الألم تفعل أفضل مفعول لها على أولئك الذين حظوا بحياة سهلة، الذين لديهم شلطة وقلة من المشاكل. الأناس ذوو الحياة المربحة قد يشعرون أيضاً بإحساس طاحن بالذنب، وكاتهم قد أفلتوا من عقوبة على شيء ما (خاطئ) كانوا قد ارتكبوه. قد لا يعرفون هذا بشكل واع، لكنهم مراً يتوقون لبعض القصاص، لجلّل فكريّ واف، لشيء ما من شأنة أن يعيد إلهم واقعيتهم.

إضافة إلى ذلك، تذكّر ألا تستخدم تكتيك اللذة - من خلال - الأبي قبل الأوان. بعض أعظم المغوين في التاريخ - بايرون، حيانغ كينغ (مدام ماو)، بيكاسو - كانت لدبهم مسحة من الساديّة، قدرةً على إنزال التعذيب الذهني. لو أن ضحاياهم علموا بما كانوا يقحمون أنفسهم فيه، لكانو، ركضوا هرباً حتّى اختفوا عن الأنظار. في الحقيقة، فإنَّ معظم هؤلاء المغوين استدرجوا أهدافهم إلى شباكهم من خلال ظهورهم على أنهم مثال العذوبة والوجدان. حتى بايرون كان بيدو كملاك عندما كان يلتقي بامرأة لأؤل مرّة، وبالتالي فإنها كانت تميل للتشكيك بسمعته الشيطانية ـ شك إغوائي، لأنه كان يسمح لها بأن تفكّر على أنها الوحيدة التي تفهمته حقاً. كانت قسونه تظهر لاحقاً، لكن عندئذ يكون قد فات الأوان. عواطف الضحية تكون مشارِكة ومُشاغلة، لذا فإنّ فسوته لن تؤدّي إلّا إلى إذكاء مشاعرها.

في البداية، إذن، ارتب قناع الحمل، جاعلاً من المنعة والمجاملة الصعم الذي تستخدمه. أوّلاً أتسر انتباههم واجذبهم، وبعدها قدهم في رحلة مجنونة.

المرحلة الرابعة

انقضّ للضربة القاتلة

أولاً عملت على عقولهم - الإغواء الفكري. بعد ذلك أربكتهم وهيجتهم - الإغواء العاطفي. الآن حان الوقت نعركة التحائية - الإغواء المسلكي. في هذه المرحلة تكون ضحاياك ضعيفة ومكتنزة بالرغية: ستثير الله على من خلال إظهار قليل من البرود أو عدم الاهتمام - سيسعون وراءك النع من خلال إظهار قليل من البرود أو عدم الاهتمام - سيسعون وراءك لكي تدفعهم إلى نقطة الغليان، عليك أن تُنيم عقولهم وتحقيهم مت الأفضل أن تستدرجهم نحو الشبق من خلال إرسال إشارات المكمة محددة من شأنها أن تأسر اهتمامهم وتحذيهم وتشر الرغية الجنسية كالسم (22: استخدم المغربات المادية). تمين لحظة الهجوم والانقضاض للضربة القاتلة عندما تكون ضحيتك تنضع بالرغية، لكن دون أن تتوقع بشكل واع أن عند تحين الفروة (23: أتقن فن الإقدام الجمسور).

ما إن ينتهي الإغواء، حتى بيرز خطر أن يحلّ فقدان الاهتمام فيخرب كل عملك الشاق (24) كنت تسمى كل عملك الشاق (24) كنت تسمى لعلاقة، فعليك إذن أن تعيد إغواء الضحية دائماً، فتخلق التوثّر ثم تخفّف من حدّنه. إذا كانت ضحيتك مئيضتمى بها، فيجب إذن فعل هذا بسرعة ونظافة، ثما يتركك حراً (جسديًا ونفسيًا) لتنتقل إلى الضحية النالية. حيث تبدأ اللعبة من جديد.

أعطهم مساحة للسقوط ـ المطارد هو المطارد

إذا اعتادتك أهدافك أكثر مما ينغي مهاجماً،
فسوف يقلُلون من منح طاقتهم الخاصة، وشيشُمُكُ التوتر.
أنت تحتاج إلى أن توقظهم، إلى أن تعكس الآية. بمجرد
وقوعهم تحت سحرك، اخط خطؤة إلى الوراء، وسيبدؤون
بملاحقتك. إبداً بلمسية من التحقظ، بعدم ظهور غير مُتَوَقع، بتلميحة
إلى أن الضّجر ينتابك تدريجياً. عكر المياه من خلال ظهورك على آلك
بعضونه وستقوم مخيلتهم بالباقي، خالفة الشك الذي تريد. سرعان
ما سيريدون تملكك جسابيًا، وستنبخر الكوابع والتحقظات من
النافذة. الهدف هو أن يسقطوا بين ذراعيك بوحي من إرادتهم
الخاصة. إخلق الوهم بأنّ المُغوي بنته إغواؤه.

الجاذبية الإغوائية

في بداية العقد الخامس من القرن التاسع عشر, سيدة شابّة تُدعى آبولين ساباتير كانت محطّ أنظار عالم الفن الفرنسي. كانت مثال الجمال الطبيعي لدرجة أنّ النكاتين والرتامين تنافسوا لتخليدها في أعمائهم، وكانت أيضاً ساحرة، ويسهل الافتراب منها والتحدث معها، ومكتفية ذائياً على نحو مغو و فانشلة الرجال إليها - أضحت شقّتها في باريس نقطة نجتع للكتاب والفتانين، وسرعان ما أصبحت المدام ساباتير - كما صارت تُعرَف، بالرغم من أنّها لم تكن متزوّجة - تستضيف واحداً من أهمة الصالونات الأدبية في فرنسا. كتابٌ من أمثال غوستاف فلوير، ألكساندر دوماس الأكبر ستاً، وثيوفيل جوتير كانوا من بين زوّارها النظاميّين.

قرابة نهاية عام 1852، عندما كانت في الثلاثين من عمرها، تلقت الملدام ساباتير رسالة مجهولة المصدر. اعترف كانبها بأنّه كان يحبّها بعمق. وبالرغم من أنّه لن يكشف اسمه خوفاً من أن تجد عواطفه سخيفة، إلّا أنّه كان عليه أن يكشف اسباتير معتادةً على مبادرات تودّديّة كهذه و فقد وقع الرجال في حبّها واحداً تلو الآخر لكن مجلدات كانت مختلفة: فيبدو أنّها قد ألهبت في هذا الرجل شغفاً متقداً شبه ديني. الرسالة، المكتوبة بخطّ يد تُموّه، تضمّنت قصيدةً مهداةً لها؛ تحت عنوان وإلى من هي كثيرة المرح، تبدأ القصيدة بتمجيد جمالها، لكن تنهي بالأسطر التالية:

وهكذا، ذات ليلةِ، أردت أن أتسلّل، عندما يقرع ناقوس الليل ساعة اللذة،

الإهمالات، الإنكارات،

الانحرافات، الخدع، الإلهاءات، والتواضع كلّها تستهدف إثارة هذه الحالة الثانية،

التي هي ستر الإغواء الحقيقي. قد يسير الإغواء النبذل من خلال الإصرار، لكن الأعواء الحقيقي يبشق من خلال المهاب الما يقدم باللهجوم يحتاج إلى مجال المفارى طوال هذه المكترة، فإنّ المغوي السعي وراء حواانارا، ويعيداً على السعي وراء الإطاق عليها،

يحاول الحفاظ على مسافته من خلال حيل متعدّدة: لا يتكلم معها مباشرة وأنما فقط مع عتمتها، وفي مسائل تافهة وغتية؛ ويحيد كلّ شيء من خلال السخرية والحذلقة التصنعة؛ يتواني عن الاستجابة لأتى حركة أنثوتية أو جنستية، وحتني يجد نها طالب يد هزلتي لكى يفقدها الاحتماء ويخدعها، إلى المرحلة التي تقوم فيها هى نفسها بأخذ زمام المبادرة وتفسخ

ـ جان بودريلار، الإغواء، ترجمة براين سينغر

الخطوبة، مكملّة الإغواء بالتالي

وحالقة الوضع الثالي

لانغماسها الكامل

في الملذّات.

سرت الشائعة في كلّ مكان. بل وحتى أخيرت للملكة [جوينيقر]، التي

كلصِّ جبان، (يتَّجه) نحو الكنز

الذي هو شخصك، ريّانة وملساء....

و، أكثرُ بهجةِ تُصيبُ بالدوار!

هي الدنؤ من تلك الشفتين وتقبيلهما، اللتين تصعقان للغاية بعذوبتهما ويصبح يوماً بعد يوم أحبّ إلى ولوعم _

أن أنفث سمّ حقدي.

من الواضح أنّ هيام معجبها خالطه نوعٌ غريث من الشبق الذي تحدوه لمسةٌ من الوحشيّة. القصيدة أسّرت اهتمامها وأزعجتها على حدٌّ سواء ـ فلم يكن لديها أدنى فكرة عن هويّة كاتبها.

وصلت رسالةً أخرى بعد عدّة أسابيع. كما في السابق، فقد غلّف الكتاب ساباتير بإعجابٍ يقارب العبادة، مازجاً المادي مع المعنوي أو الروحي. وكما في السابق، كان هنالك قصيدة، «الكلّ في شيء واحد»، كنب فها:

لا يمكن لجمالٍ أن يكون الأجمل لوحده، نظراً لأنّها مجرّد زهرة واحدةٍ من السماء ـ آه ياللنحوّل الغامض والملغز!

فقد فاضت كلّ حواسّي في إحساسٍ واحد ـ صوتها ينشر شذا عندما تتكلّم،

أنفاسها بمثابة موسيقى خافتة وضعيفة!

من الواضح أنّ الكاتب كانت تنتابه صورة ساباتيير، وأنه كان يفكّر فيه فيها باستمرار ـ أمّا الآن فقد صار هو من ينتابها، حيث أنّها صارت تفكّر فيه ليل نهار، وتتساعل في تعجّب من تُراه يكون. رسائله اللاحقة نه تؤدّ إلّا إلى تعميق السحر. من المطري أن تسمع أنه كان مفتوناً بما هو أكثر من جمالها، ومع ذلك فقد كان من المطري أيضاً أن تعلم أنّه لم يكن منيعاً أمام مفاتنها الجمدية.

كانت تجلس على خطرت فكرةٌ ذات يوم ببال المدام ساباتيير فيما يتعلَّق بمن قد يكون العشاء. كادت أن الكاتب: شاعر شاب كان قد تردد على صالونها لعدة سنوات، شارل تفتل نفسها عندما ودلس بدا خجولاً، وفي الواقع كان بالكاد قد تكلُّم إليها، لكنَّها كانت قد سمعت الشائعة وَأَت بعضاً من شعره، وبالرغم من أنَّ الأشعار في الرسائل كانت مصقولةً المغرضة عنز موت أَكُو، إِلَّا أَنَّ الْأَسلوب كان مشابهاً. في شُقَّتها كان بودنير يجلس دائماً لانسلوت. فلكت أكها رأدب في أحد الزوايا، لكن أمّا وأنّها فكّرت بالمُوضوع، فقد لاحظت أنّه كالت صحيحة والزعجت بصورة صار بيتسم لها بغالة وعصيتة. لقد كانت نظرة شابٌ مغرم. أحدت الآن عظيمة إلى درجة أتها يراقيه بدقّة عندما كان يزورها، وكنّما شاهدته، ازدادت تأكّناً بأنّه كان بالكاد كانت قادرة الكاتب، لكنّها لم تتيقّن أبداً من حدسها، لأنّها لم تُرد مواجهته ـ قد يكون على التكتيب هيت حجولاً، لكنّه رجل، وفي مرحلةِ معيّنة كان هو من يجب أن يأتي إليها. دفعةً واحدة من على وكانت والقة من أنّه كانّ سيأتي. بعدئذٍ، توقّفت الرسائل فجأةٌ عن القدوم ـ الطاولة، واستطاعت ولم تستطع المدام ساباتيير أن تفهم السبب، وخاصة أنّ الرسالة الأخيرة أن تنفس عن أساها دون أن بلاحظها أو كانت أكثر هياماً من كلّ سابقاتها.

مضت عدة سنين دون قدوم أية رسالة، وغالباً ما كانت تفكّر حلال المهدة السنين برسائل معجبها مجهول الاسم. في عام 1857، على أيّة حال، نشر بودلير ديوان شعر تحت عنوان (رمور الشر، وميّزت المدام ساباتيير عدّة أيات. لقد كانت الأبيات التي كتبت لها، وانتي أصبحت الآن منشورة على الملاّ ليراها الجميع. بعد ذلك بفترة قصيرة أرس انشاعر لها هدئيةً: نسخة من الكتاب مُجلدة خصيصاً لها، ورسالة ممهورة باسمه هذه المرّة. أجل، لقد كتب لها، لقد كان هو الكانب مجهول الاسم - هلاّ سامحته أجل، لقد كتب لها، لقد كان هو الكانب مجهول الاسم - هلاّ سامحته تجاهها قويّة كطول عهدها: «أنت لم تفكّري للحظة واحدة أنتي قد أكون لسيتك؟ ... أنت بالنسبة لي أكثر من صورة عزيزة تحضر أحلامي، أنت نم خراضي عميق.»

كان لهذه الرسالة أثر أفوى على المدام ساباتيير تما كان لدى الأخويات. لعلّ السبب كان صدقه الشبيه بصدق الأطفال، وحقيقة أنّه كان أخيراً قد كتب لها مباشرةً، لعلّ السبب كان أنّه أحيّها لكن دون أن يطلب

ورد أن يلاحظها أو .. كانت يسمعها أحد. كانت مسوسة للغاية بفكرة قضها إلى درجة فضها ألى درجة فضها ألى درجة فقد تابت فور حسورتها. ومع ذلك اعترافها بما يمليه الفصير، وطلبت منفرة الله؛ وراهمت نفسها بأنها أحطأت بحق من علمت أنه بمناهما أن دائماً مخلصاً أنها، ومن كان سيطل كان المعالم عالم كان المعالم عالم كان المعالم عالم كان سيطل كان سيطل كان سيطل كان سيطل كان المعالم كا

حيًا... عدن كا

الفظاظات وتذكرت

كلّ فظاظة بعينها؛

ولاحظت بعناية كآر واحدة منها، و کورت: ویا للتعاسة! بماذا كنت أفكر عندما تش حبيبي أمامي ولم أتنازل بائترحيب به، أو حتى أهتم بأن أستمع له! ألم أكن حمقاء بأن أرفض التكلم معه أو حتى النظر إليه؟ حمقاء؟ لا، ساعدنی یا إلهی، لقد كنت قاسةً ومخادعة! ... أعتقد بأتنى لوحدي كنت من وتجه إليه تلك الضربة القاتلة. عندما مَثُل أمامي متوقّعاً منّى أن أستقبله بفرح ۔ فی حین آننی اجتنبته ولم أنظر إليه أبدأ حتى، ألم تكن هذه ضربة قاتلة؟ في تلك اللحظة، عندما رفضت أن أتكلَّم، أعتقد أكنى مزقت كلاً من قلبه وحياته. أعتقد أنَّ ما قتله هو تلك الضربتان وليس أتية قتلة مأجورين. • •

وآه يا إلهي! عل

ستُغفَر لی هذه

شيئاً منها، وذلك على خلاف الرجال الآخرين الذين عرفتهم والذين اتضح دائماً في مرحلة ما أنهم كانوا يريدون شيئاً. أيًّا يكن السبب، فقد كان لديها رغبة لا يمكن التحكم بها برؤيته. في اليوم التالي دعته إلى شقتها، لوحده. ظهر بودلير في الساعة المحدّدة. جلس في مقعده بعصبية، وهو يحدّق إليها بعينيه الكبيرتين، ودون أن يقول سوى القلبل، وما قالمه كدا أن غادر فقد استولى نوع من الهلع على المدام ساباتير، وفي اليوم التالي كتبت له أيّ رسالة تقوم هي بكتابها: «اليوم أنا أكثر هدوءاً» وأستطيع الشعور على نحو أن خرو ضوحاً بالانطباع الذي ولدته أمسية الثلاثاء التي أمضيناها معاً. أستضع أن خبرك، دون أن أواجه احتمال اعتقادك بأي أبالغ، بأنتي أسعد امرأة على وجه الأرض، وأنتي لم أشعر أبداً بأتني أسبك بشكل أكثر صدقاً (ثماً أستال الآن)، وأنتي لم أرك أبداً أجمل، أو أجدر بأن تُحبّ وتُعيد (ثما أنت الآن)، يا صديقى الرائع جداً!»

لم تكن المدام ساباتير قد كتبت أبداً مثل هذه الرسالة؛ فقد كانت دائماً من يُعالرَد. الآن كانت قد خسرت تمالكها المعهود لنفسها. والأمر لم يزدد إلا تفاقماً: إذ أنّ بودلير لم يجب حالاً، عندما رأته بعد ذلك، كان أكثر برواً من قبل. راودها الشعور بأنه كان هنالك شخصٌ آخر، بأنّ عشيقته السابقة، جبان دوقال، قد عاودت الظهور في حياته فجأةً وأنّها كانت تأخذه منها. ذات ليلة تصرفت بطريقة هجومية، فعانقته، وحاولت أن نقبته، إلا أنّه لم يستجب، وسرعان ما وجد عذراً للمفادرة. لماذا صار فجأةً متمثر البلوغ بعداً على النوم وصارت نتنظر ظهوره الليل بطوله. لم تكن قد اختبرت أبداً يأساً كهذا. بطريقة أو بأخرى كان عليها أن تفويه، تتملكه، وتحصل عليه بأسا كهذا. حاولت كلّ شيء الرسائل، الهنج، جميع أنواع الوعود - إلى كن كت الم تما تهد موراً أن كتب أخيراً أنّه لم يَعْد يحتها والسلام.

التفسير. كان بودلير مغوياً فكريّاً. أراد أن يقهر المدام ساباتيير ويربكها

الحريمة، هذه الخطيئة؟ بالكلمات، وأن يسيطر على أفكارها. وأن يجعلها تقع في حبّه. من الناحية أبدأا ستحف كأ الجسمانية، كان يعلم، أنَّه لم يكن بمقدوره التنافس مع معجبيها العديدين الأنهر والبحار قبل الآخرين ـ فقد كان خجولاً، مرتبكاً، وليس وسيماً بصورةِ خاصّة. لذا لجأ ذلك! أو، يا للأسر! إلى نقطة قوّته الوحيدة وهي الشعر. إقلاق راحتها بالرسائل مجهولة المصدر ك كان ذلك . أسبغ عليه إثارةً مشاكسة. لا بدّ أنّه كان يعلم أنّها ستدرك، في آخر المُطاف، سيجلب لي العزاء أنَّه هو كان من يرسل لها الرسائل ـ فلم يكن أحدٌ يكتب مثله ـ لكنَّه أرادها والشفاء لو أكبي أن تتوصّل إلى هذا لوحدها. توقّف عن الكتابة لها لأنّه كان قد أضحى حصنته بين دراعتي لمرة واحدة قبل أن مهتمًا بشخص آخر، لكنّه علم أنّها سنظلّ تفكّر به، تنعجّب، ورَّبما تنتظره. يوت. كم؟ نعم، وعندما نشر كتابه، قرّر أن يكتب لها مجدّداً، لكن بشكل مباشر هذه المرّة، عارية تماماً بجانبه، فيثير السمّ القديم الذي كان قد حقنها به. عندما كانًا نوحدهما، كان من أجل أن أستمتع يستطيع أن يلاحظ أنَّها كانت تنتظر منه القيام بشيء، أن يمسك بها (بين به بشکن کامل...ه ذراعيه)، لكنه لم يكن من ذاك النوع من المغوين. إضافةً إلى ذلك، فقد كان • ... عندما قدموا مَمَا يمنحه المتعة أن يتحفّظ ويحجم، وأن يحسّ بسلطانه على امرأةٍ كان يشتهيها الكثيرون. عندما تحوّلت إلى الجانب المادّي والهجومي، كان الإغواء يقيم فيها الملك قد انتهى بالنسبة إليه. جعلها تقع في حبّه؛ وذلك كان كافياً.

لله المهمى بالسببه بيد. جعلها لفع في حيه الردين الله المسافة الفاصلة ما الأثر المدتر لجذب وصد بودلير على المدام ساباتير يعطينا درساً رائعاً في الإغواء. أولاً، من الأفضل دائماً أن تبقي على بعض المسافة الفاصلة ما يبنك وبين أهدافك. ليس لزاماً عليك أن تشتط في هذا لدرجة بقائك مجهول الاسم، لكتك لا يجب أن تشاهد أكثر من اللازم، أو أن يُنظر إليك كمتطفّل. إذا كنت دائماً في وجههم، ودائماً من يقوم بالهجوم، فسيصبحون معتادين على كونهم منفعلين، وسيضعف التوتر في إغوائك. استخدم الرسائل لجعلهم يفكرون بك طوال الوقت، لتغذّي مختِلتهم. شبحع المعموض ـ لا تدعهم يتصورونك. كانت رسائل بودلير ملتبسة بشكل ساز، إذ تجمع ما بين الجانب المادّي والجانب المعنوي، فتغيظ سابانيير بتعدّديّة التفاسير الممكنة.

بعدئذ في المرحلة التي يمتنئون فيها بالرغبة والاهتمام. عندما قد ^{كو كان} م*يناً، فأنهي أوكد لك أنهي أن* يتوقعون منك أن نقوم بالحطوة - كما نوقعت المدام ساباتير ذلك اليوم في *كون سعيدة ما* شقتها - إرجع خطوة إلى الحلف. أنت بعيد (متحفظ) على نحو غير متوقع، حييت. و م... حظي

به بشكل كامل...ه
... عندما قلموا
في ست أو سدع فرق
الله أنقلعة الني كان
يقيم فيها الملك
الاسلوت - أنباء شر
الإساوت - أنباء شر
كان حياً وسبعود،
كان حياً وسبعود،
تعترف بشكل لانفي
المنكة. وأنها السته
المخترم، أخبرته والمي

من أخبرني به. لكنه

لانسلوت ألآن بجميع أمنياته: الملكة سعت برغبة وراء صحته وخله بينما كان يطؤقها بذراعيه وهي تطوقه بذراعيها. لعبة -حيها، كما فيها من قبلات وعناقات، بدت بالنسبة له رقيقةً وملائمة للغاية، أو بالأحرى فإنّ كليهما شعر في الحقيقة بفرح وروعة له يكن أحدً قد عرف مشلهما أو سمع به. لکتنی سأتركه يظنّ ستراً إلى الأبد، نظراً لأنه لن أيكتب عنه: إنَّ أفضل متعة وأكثرها إبهاجأ هي تلك التي ُيلتُهُ إليها، لكن دون أن كضر بها.

ـ كريتيان دې تروي، ا*لغرائيات الآرثريّة،* ترجمة ويليام دابليو. كيبلر

في بعض الأحيان كان متيالاً إلى الأمور الفكريّة إلى درجة

ودود لكن لا شيء أكثر من ذلك ـ وبالتأكيد لست جنسيًا. دع ذلك يتعلغل ليوم أو النبن. سيطلق انسحابك شرارة القلق؛ وانسبيل الوحيد لتطيف هذا القلق يكون من خلال مطاردتك وتملكك. تراجع الآن وستجع أهدافك تسقط بين ذراعيك كتمرة يانعة، وهم عميانٌ عن قوة الجاذبية التي تشدّهم إليك. بقدر ما تزداد مشاركتهم، بقدر ما تنخرط قوة إرادتهم، ويزداد التأثير الشهواني عمقاً. لقد تحديثهم ليستخدموا قواهم الإغوائية الحاصة عليك، وعندما يستجيون ستنعكس الآية وسيطاردونك بطاقة مستميتة.

أنا أتراجع وهكذا أعلمها أن تشعر بأنها المنتصرة بمطاردتي. أنسحب باستمرار، وبهاده الحركة العكستية أعلمها أن تعرف من خلالي كل قوى الحب الحنسي، أفكاره الهائجة، شغفه، ماهية التوق، والترقب النافد الصبر.

۔ سورین کیرکیجارد

المفاتيح للإغواء

بما أنّ البشر هم مخلوقات عبدة ومتصلّبة، وميالةً للشك بدوافع الناس، فإنّ مقاومة الهدف لك بطريقة أو بأخرى، خلال سير أي إغواء، هي أمرٌ لا يعدو عن كونه طبيعياً، فالإغواءات إذن نادراً ما تكون يسيرة أو بدون عقبات. نكن ما إن تتخطّى ضحاياك بعضاً من شكوكهم، ويبدؤون بالوقوع تحت سحرك، حتى يصلوا إلى نقطة حيث يبدؤون بإطلاق العنان لأنفسهم. قد يحتون بأنّك تقودهم على طول الحطّ، لكنّهم يستمتعون بذلك. لا أحد يحت أن تصرح الأمور معقدة وصعبة، وهدفك يتوقع أن يحين الحنام بسرعة. لكن تلك هي النقطة التي يجب أن تمزن نفسك عندها على أن تمجم وتتكفئ. إمنح الذروة المعتمة التي ينتظرونها على أحر من الجمر، اسلم للميل الطبيعي لإيصال الإغواء إلى نهاية سريعة، وستكون قد فوّت فرصة أن تزيد تدويجياً من حدّة التوتر، وأن تجعل العلاقة أكثر سخونة. ففي فرصة أن تزيد تدويجياً من حدّة التوتر، وأن تجعل العلاقة أكثر سخونة. ففي النهاية أنت لا تريد ضحيّة صغيرة منعلة لنفعب بها؛ بل تريد ضحيّة صغيرة منعلة لنفعب بها؛ بل تريد شعورة منعلة لنفعب بها؛ بل تريد شعورية منعلة لنفعب بها؛ بل تريد شعورة منعلة لنفعب بها؛ بل تريد شعورية من المعربة أن التحديد أن المعربة أنه التفعية أنبية المنابقة أنت لا تريد ضعية المعربة أنهاء المعربة أن المعربة أنها المعربة أن المعربة أنها ا

شعرت معنها بأتنبى ينخ طوا بكامل قوّة إرادتهم، وأن يصبحوا مشاركين فعَانين في الإغواء. أنت تريدهم أن يطاردوك، الأمر الذي يؤدّي بهم في آخر المُطاف إلى إيقاع أحيال أخوى كال أنفسم في شرك حبالك على نحو لا فكاك منه. السبيل الوحيد لإنجاز هذا بكون من خلال أخذ خطوة إلى الوراء وجعلهم قلقين.

كنت قد تراجعت بشكل استراتيجيّ في السابق (إنظر الفصل 12)، لكرِّ هذا مختلف. فالهدف الآن يبدأ بالوقوع في حبّك، وسيؤدّي انسحابك إلى أفكار مرتاعة: أنت تفقد الاهتمام، هذا خطئي بطريقةٍ أو بأخرى، لعلَّه شيءٌ كنت قد ارتكبته. إنَّ أهدافك سيريدون القيام بتأويل كهذا بدلاً من أنَّ يفكُّروا بأنَّك ترفضهم لأسبابك الخاصَّة، بما أنَّه إذا كانُ سبب المشكلة هو شيءٌ ارتكبوه، فستكون لهم القدرة على استعادتك من خلال تغيير سلوكهم. إذا كنت من ناحية أخرى ترفضهم وحسب، فلن نحوه، تغير کلّ شيء، إذ عانقت يكون لديهم تحكّم على الأمر. الناس يريدون دائماً أن يحتفظوا بالأمل. الآن غيمةً. سيأتون إليك، ويتحوّلون إلى الهجوم، اعتقاداً منهم بأنّ هذا سيؤدّى الغرض. سيرفعون الحرارة الشهوانية. إفهم: قوّة إرادة الأشخاص مرتبطة مباشرةً مع

۔ کوردیلیا تصف الليبيدو الذي لديهم، ومع شهوتهم الجنسيّة. عندما تكون ضحاياك منتظرةً إيّاك بشكل سلبي، فإنّ مستوى شهوتهم الجنسيّة يكون ضعيفاً. عندما مغوي لسورين يتحوّلون إلى دور المُطارد، وينخرطون في العمليّة، ويطفحون بالتوتّر واللهفة، فسترتفع الحرارة. لذا إرفعها قدر ما تستطيع.

عندما تنسحب، إفعل ذلك بطريقةٍ حاذقة وخفيّة؛ كي تغرس الاستياء والتململ. برودك أو بعدك يجب أن يتّضح لأهدافك عندما يكونون لوحدهم، وينزغ على شكل شكُّ سامٌ يتسلُّلُ إلى عقولهم. حالة البارانويا (جنون الارتياب) التي تصيبهم ستضحى مولّدة لنفسها بنفسها. خطوتك الخفيّة إلى الخلف ستجعلهم يرغبون بامتلاكك، لذا فسيندفعون طواعيّة إلى فراعيك دون أن يدفع بهم أحد. هذه الاستراتيجيّة مختلفة عن استراتيجيّة الفصل 20، التي تنزل بموجبها أو من خلالها جراحاً عميقة، فتخبق نمطأ من الألم واللذة. الهدف هناك هو أن تجعل ضحاياك ضعيفةً ومعتمدة، أمّا هنا فهو أن تجعلهم فاعلين وهجومتين. أيّ الاستراتيجيتين تفضّل أن تستخدم (لا يمكن جمع الإثنين) هو أمرٌ يعتمد على ما تريد وعلى ميول ضحيّتك.

المحقت كامرأة؛ في جامحاً، ومشتهياً إلى درجة كنت معها أن أرتعد أمامه. في

بعض الأوقات تحنت مثل غربية بالنسبة لهو في أحيان أحرى كان يستسلم بالكامل بعدئك عندما رميت بذراعتي

جوهانز، في *يومتيات* كيركيجارد، ترجمة هاورد ڤي. هونغ وإدنا في. هونغ

إنه لأمتر حقيقتي أننا لا تستطيع أن تحت إن لم يكور لندينا ذكرى . وفي الدرجة الأولى ذكري غير واعدة به بأنها كتا محبوبين ذات مترة. لكتنا لا نستطيع أن بحت إن لم يخام

الشك في بعض الأحيان هذا الشعور بأتنا محبوبون؛ أي إذا كنّا متأكدين دائماً منه. بعبارة أخرى، فإنّ الحت لن يكون ممكناً دون أن يكون الشخص محبوباً ومن ثتم افتقاده للتأكد مد كونه محبوباً... ه حاجة الشخص لأن أيخت ليست حاجة أولية. إنَّ هذه الحاجة بالتأكيد مكتسبة من خلال التجربة في المراحل اللاحقة من الطفولة. من الأفضل أن نقول: من خلال تجارب عديدة أو من خلال تكرار تجارب متشابهة. أعتقد ألّ هذه النجارب مي دات طبيعة سلبية يصبح الطفل مدركأ بأنه غير محبوب أو أن حت أتمه غير مشروط. يتع*ل*م الطفل أنّ أتمه يمكن أن تصبح غير راضية عليه، أنها بمكن أن تمنع عنه حبها إن لم

يتصترف كما تربد،

في يوعيات مغري لسورين كيركيجارد، فإنَّ جوهانز يستهدف إغواء كورديليا اليافعة والحميلة. يبدأ بكونه ميالاً في علاقته معها إلى الأمور الفكريّة، وباسر اهتمامها ببطء. بعد ذلك يرسل لها رسائل تتسم بالرومانسية والإغواء. الآن يُزهِم افتتانها حبّاً. بالرغم من أنّه يبقى بعيداً نوعاً م على المستوى الشخصي، إلا أنّها تستشعر أنّ فيه أغواراً عميقة جداً وتكون متأكدة من أنّه يحتها. ثم ذات يوم، بينما كانا يتحدّثان، ربود كورديليا شعورٌ غريب: كان فيه شيءٌ مختلف. فقد بدا مهتماً بالأفكار أكثر منه بها. عملال الأيام القليلة التي تلت، ازدادت شكوكها قوةً - فالرسائل أسست بقدرٍ أقل من الرومانسيّة، شيءً ما كان مفقوداً. نتيجة لشعورها بالقلق ففد تخولت بالتدريع إلى الهجوميّة، فأصبحت المُفارِدة بدلاً من المُفازدة. أصبح الإغواء الآن أكثر إثارة بكثير، أقله بالنسبة إلى جوهانز.

كانت خطوة جوهانز التراجعية خفية؛ فهو يعطي كورديليا الانفلاع بأن اهتمامه أقل رومانسية بقليل من اليوم السابق، لا أكثر. يعود لكومه المفكّر. هذا يثير الفكرة المقلقة بأنّ جمالها وفنتها الطبيعتين لا يعودان يتمثمان بذلك التأثير عليه. عليها أن تحاول بجهد أكبر، أن تثيره جنسيّا، وتثبت لنفسها أنّ لديها بعض السلطان عليه. هي تطفع الآن بالرغبة الجنسية، وما أوصلها إلى هذه النقطة كان تنصل جوهانز الحقي من عاطفته.

لكل جنس حاذيته الحاصة والتي تتأتى له بشكل ضبيعي. عندما تبدو مهتمةً بشخص ما لكن دون أن تستجيب جنسيًا، فإنّ هذا يكون مزعجاً، ويقدّم تحدّيًا: سوف يجدون وسيلةً لإغوائك. نكي تحدث هذا الأثر، عليك أوّلاً أن تظهر اهتماماً بأهدافك، من خلال الرسائل أو الإيحاء الحفي. لكن اتخذ نوعاً من الحياديّة معدومة الجنس عندما تكون في حضرتهم. كن ودوداً، وحتى دافئً، لكن لا أكثر. أنت تدفعهم لتسليح أنفسهم بالمفاتن الإغوائية المثانية فطرتاً بالنسبة لجنسهم عهذا بالضبط ما تريده.

في المراحل الأخيرة من الإغواء، دع أهدافك تحسّ بأنك مهنتة بشخص آخر ـ هذا شكلٌ آخر من أخذ خطوة إلى الحلف. عندما التقى نابوليون بونابرت لأوّل مرّة بالأرملة الشائة جوزفين دي بوهارنياس في منحته إياها. أنها يمكنها أن تكون غاضية أو مقطبة آخرين وتلزم الجين أعتقد أن هذه وجد نفسه التجربة توقظ مشاعر لأسباب التي بالحصر والقلق لدى الطفل إن يكلونة

حسارة حت أتمه تضه ب الولد بالتأكيد بقتوة لا تقلّ عن قتوة الزلزال... • الطفار الذي يختبر سخط أتمه والسحب الظاهري للحت يتفاعل في بادئ الأمر مع هذا التهديد بخوف. يحاول أن يستعيد ما بيدو آله ضاع من خلال التعبير عن الخصومة والعدائية.... التغير فى شخصتيته يحدث فقط بعد الإخفاق: عندما يدرك الطفل أنّ الجهد المبدول عبارة عن إخفاق. والآن يحدث شيء في غايّة الغرابة، شمّ م دخيل على تفكيرنا

الواعي غير أنه قريت جدًا للطريقة

الطفولتية. بدلاً مر

الإمساك بالشيء

بطريقة مباشرة

عام 1795، كان متحتساً بسبب جمالها الغريد والنظرات التي منحته إيماها. بدأ بارتياد سهراتها الأسبوعية، حيث كانت تتجاهل الرجان الآخرين ونلزم جانبه وهي تصغي إليه بشكل شديد التيقظ، الأمر الذي أسره. وجد نفسه وقد أخذ في الوقوع في حبّ جوزفين، وكان نديه جميع الأسباب التي تدفعه للاعتقاد بأنها شعرت بنفس الشعور. بعدئذ، في أحد السهرات، كانت ودودةً ومجاملة، كعادتها ـ باستثناء

أنَّها كانت ودودةً بنفس القدر مع رجل أخر هناك، أرستقراطيُّ سابق، كجوزفين، أي من صنف الرجال الذي لا يُكن لنابوليون أبداً أن يتنافس معه عندما يتعلَّق الأمر بالسلوك وخفَّة الدّم. بدأت الشكوك والغيرة تعتمل في داخله. كرجل عسكري، كان يعلم أهميّة القيام بالهجوم، وبعد عدّة أسابيع من حملةٍ خاطفة وعدوانيَّة ظفر بها بالكامل لنفسه، متزوِّجاً إيَّاها في آخر المطاف. بالطبع كانت جوزفين، المغوية الذكيَّة، قد رتَّبت الأمر برمَّته. لم تقل أنَّها كانت مهتمةً برجل آخر، لكنّ مجرِّد حضوره في منزلها، نظرةٌ هنا ونظرةٌ هناك، وإيماءاتٌ خفيَّة، جعل الأمر يبدو كذلك. لا يوجد طريقةٌ أفضل لتلمّح إلى أنّك تفقد اهتمامك. إذا جعلت اهتمامك بالآخر واضحاً أكثر من اللزوم، فقد تحصل، بالرغم من ذلك، على نتائج عكسيَّة. ليس هذا هو الموقف الذي تريد أن تبدو فيه قاسياً؛ الشك والقلق هما الآثار التي تسعى وراءها. إجعل إهتمامك المُحتمل بالآخر بالكاد يكون ملحوظاً للعين المجرّدة. ما إن يُتَيّم بك الشخص الآخر، حتّى يخلق أيّ غياب مادّي الاستياء والاضطراب. كانت المغوية الروسيّة لو آندرياس ـ سالوم تتمتّع بحضور قويّ؛ عندما كان يجلس رجلٌ معها، فإنّه كان يشعر بأنّ عينيها تخترقانه، وغالباً ما يصبح مسلوب اللب نتيجة أساليبها وروحها المغناجيّة. لكن عندئذٍ، وبشكل شبه دائم، يطرأ شيءٌ ما ـ كأن يتوجّب عليها مغادرة البلدة لفترة من الزمن، أو تنشغل لدرجة لاتعود معها قادرةً على رؤيته. لقد كانت غياباتها هي الفترة التي يقع خلالها الرجال في حبّها على نحوٍ يائس، ويأخذون على نفسهم عهداً بأن يكونوا أكثر هجوميّة في المرّة القادمة التي سيكونون فيها معها. غياباتك في هذه المرحلة الختاميّة من الإغواء يجب أن تبدو على الأقل

وتملكه بطريقة عدائية، فإنّ الطفل يتماهى مع الشيء كما كان من قبل. يفعل الطفل نفس الشيء الذي كانت أتمه تفعله له في ذلك الوقت السعيد ألذى انقضى. تكشف العمائية الكثير من الحقائق لأنها تشكّل نمط الحت بالإجمال. يظهر الطفل إذن من خلال سلوكه الخاص ما يريد من أتمه أن تفعل له، وكيف يجب أن تتصرف إزاءه. يصترح عن هذه الأسية من خلال عرض حنانه وحبه إزاء أتمه التبي منحته إياهما قبلاً. إنها محاولة لنخطى اليأس والإحساس بالفقدان من خلال أخذ دور الأم. يحاول الصبي أن يوضّع ما يريد من خلال القيام به بنفسه: إنظرى، أريدك أن تتصترفى نحوي بهذا الشكّل،

أن تكونى حنونة

ميزرة بعض الشيء. فأنت لا تدسّ برفض فظٌ ووقح وأنّما بشكٌ طفيف: نعمه كان يمكنك أن تجد سبباً لتبقى، لعلّك فقدت الاهتمام، لرئما يوجد هنائك شخصٌ آخر. في غيابك، سيتنامى تقديرهم لك. سينسون نقائصك، ويغفرون لك ذنوبك. في اللحظة التي تعود فيها، سوف يطاردونك كما تشتهى. سيكون الأمر كما لو أنك عدت من بين الأموات.

تبماً لعالم النفس ثيودور رايك، فإنّنا لا نتعلّم الحبّ إلّا من خلال الرفض. كوضع، يُغذَق علينا الحبّ من قبل أشهاتنا - لا نعرف شيئاً تحر. لكن عندما تتقلّم فليلاً بالسن، فإنّنا نبداً نحت بأنّ حتها ليس غير مشروط. فإذا لم نسلك سلوكاً حسناً، وإذا لم نرضها، فإنّه بإمكانها أن تسحبه. فكرة أنّها ستسحب حتها وعاطفتها تملؤنا بالقاق، وبداية، بالغضب - سوف نربها، فننلقي بنوية غضب طفولية. لكنّ ذلك لا يؤدّي الغضب - سوف نربها، فندرك بيطء أنّ الوسيلة الوحيدة للحؤول بها دون أن ترفضنا مجدّداً هي أن نقلدها ـ أن تكون على نفس القدر من المحيّة واللطف والرقة التي هي عليه. هذا سيربطها بنا كأعمق ما يكون. ينفرس النط في نفوسنا ليقية حياتنا: من خلال اعتبارنا للرفض أو الجفاء، نتعلّم أن توذو ونطارد، أن نحبّ.

أَعِد خلق هذا النمط البدائي في إغوائك. بدايةً، أُغدِق العاطفة على الهدافك. سوف لن يكونوا متأكدين من أين يأتي هذا، لكنّه شعورٌ ساز، ولن يريدوا أبداً أن يخسروه. عندما يزول الإغداق، من خلال خطوتك التراجعية الاستراتيجية، فسيعانون من لحظاتِ من القلق والغضب، ورتما يلقون في وجهك بنوية غضب، ولكن بعدئذ تأتي نفس ردّة الفعل الطفولية: الطريقة الرحيدة لاستعادتك، للحصول عليك بشكلٍ مؤكد، تكون من خلال عكس الأسلوب، فيحاكونك، ويقومون بدور الشخص الحُبِّت والمعظاء. إنّه رعب الرفض الذي يعكس الآية.

هذا النمط غالباً ما سيكور نفسه بشكلٍ طبيعيّ أكان ذلك في العلاقة الغراميّة أم الجنسيّة. يتصرف أحد الطرفين بفتور، فيطارده الآخر الذي بعدئلهِ يتصرف بغتور بدوره، جاعلاً الشخص الأوّل المُطارد، وهكذا دواليك. كمغوٍ لا تترك هذا للصدفة. إجعله يحدث. أنت تعلّم الشخص الآخر أن

ومحبة معي إلى هذا الحدّ. من المؤتّد أنّ هذا السلوك ليس نتيجة تفكير أو تخطيط منطقتي وأبما عملية تماهِ عاطفتي، ونبادل طبيعتي للأدوار يستهدف بشكل غير واع إغواء الأتم نحو تحقيق أمنيته. هو يوضّح من -خلال أفعاله الخاصة كيف يريد أن ميخت. إنّه تمثيلٌ بدائتي من خلال الانعكاس، منائر عر كيفتية عما الشيء الذي يتمتى أن ميعتبل من قبلها. في هذا التمثيل تعيش ذكرى الاهتمامات، الأفعال الحنونة، والربتات التحبيية التي أُجِذُت ذات مرّة من الأثم أو الأشخاص المحبين.

ـ ثيودور رايك، *عن الحت والشهوة* يصبح مغوباً، تماماً كما عنّمت الأم بطريقتها الخاصة الطفال أن يبادلها الحبّ من خلال تقليدها. من أجل مصلحتك الخاصّة تعلّم أن تستمنع بانقلاب الأدوار هذا. لا تتظاهر بدور المُطارَد وحَسب، بل واستمنع به واقبل شروطه أيضاً. لذّة كونك مُطارداً من قبل ضحيتك غالباً ما يمكنها أن تفوق لذّة الاصطياد.

الرمز: الرتمان بعد أن تيتقيد بالعناق الرمز: الرتمان بعد أن تيتقيد بالعناية والرعاية، بيداً الرمان بالنضوج. لا تقطفه أبكر من اللازم أو تحاول انتزاعه بالقرة عن الساق ـ فسيكون قاسياً ومزاً دع الشرة تنمو حتى تصبح ثقيلةً ومليتة بالعصير، بعد ذلك إرجع إلى الوراء ـ إذ سنسقط لوحدها. ذلك هو التوقيت الذي يكون فيه ليها أللًا ما يكون.

الانقلاب

ستحين لحظات ينفجر فيها خلق المسافة (البعد) والغياب في وجهك. يمكن لغياب في لحظة حاسمة من الإغواء أن يبجعل الهدف يفقد الاهتسام بك. إنه أيضاً يترك الكثير للصدفة - بينما تكون بعيداً، يمكنهم أن يجدوا شخصاً آخر من شأنه أن يصرف أفكارهم عنك. أغوت كليوباترا مارك أغوني بسهولة، لكنه عاد إلى روما بعد لقاءاتهم الأولى. كانت كليوباترا غامضة ومغرية، لكنها لو تركت كثيراً من الوقت بمضي، لكان نسي مفاتنها. لذا تخلّت عن غنجها المعتاد وسعت وراءه عندما كان في أحد حملاته العسكرية، علمت أنه سوف يقع تحت سحرها ثانية ويطاردها بمجزد رؤيته لها.

استخدم الغياب فقط عندما تكون متأكداً من تعلق الهدف بك، وإباك أن تدع الغياب يستمر أكثر من اللزوم. الغياب يكون أكثر فاعلية بكثير في المراحل الحتامية من الإغواء. أيضاً، إياك أن تخلق مسافة (فاصلة) أكثر من المراحل المحتب بشكل مفرط البرود، لا تتصرف بشكل مفرط البرود، لا تظهر اهتماماً بشخص أخر أكثر تما يلزم. تلك هي استراتيجية مزح الألم بلنعة، المقصل 20، وستخلق ضحية تابعة، أو حتى ستجمله/ها يفقد الأمل ويستسلم بالكامل. بعض الناس، أيضاً، يكونون منفعلين وسابيين بشكل متأصل: هم ينتظرونك كي تقوم بالخطوة الجسورة، وإذا لم تقم بها، فصوف يعتقدون بألك ضعيف. اللذة التأتية من ضحية كهذه تكون أقل من ضحية معاد المتلا من شخص أكثر فاعلية. لكتك إذا كنت على صلة مع هذا النعط، فافعل ما يلزم إذا كنت تريد أن يكون طريقك سالكا، بعد ذلك أنه العلاقة وإطلق لعلاقة أخرى.

استخدم المغريات المادية

الأهداف ذوو العقول التشطة يكونون حطيرين:
إذا تبينوا حقيقة تلاعباتك ومناوراتك، فقد
يطرّرون شكوكاً، أحل برنق متعالهم للراحة، وأيقظ
حواسهم الساكنة، من خلال الجمع ما بين سلوك غير
دفاعيَّ وحضور جنسيَّ مشحون. فيينما سيماء الهدوء
وعدم الاكترات لديك تهدَّئ عقولهم وتُخَذِّش
ضوابطهم وموانعهم، فإنَّ تلميحاتك، مسوتد،،
وطريقتك في المشي والكلام التي ترضع بالجنس والرغبة - تفلغل في
مساماتهم، فنهيج حواشهم وترفع حرارتهم. إناك
أن تفرض الناحية الجنسية؛ عوضاً عن ذلك اعب
أهدافك بانحماوة، واستدرجهم نحو الشهوة.
وتعلاشي كلَّ الأحلاقيات، المحاكمات العقلية، والقلق
وتعلاشي كلَّ الأحلاقيات، المحاكمات العقلية، والقلق

رفع الحرارة

في عام 1889، زار أرقى مدير مسرحيٍّ في نيويورك، إيرنست جورجنز، فرنسا في واحدةٍ من رحلاته الاستطلاعيّة العديدة. عُرفَ جورجنز بنزاهته، وهي سلعة نادرة في عالم الترفيه المشبوه، وبقدرته على إيجاد مواهب تمثيليّة استثنائيّة. كان عليه أن يقضى الليلة في مارسيليا، وبينما كان يتجهّل بمحاذاة رصيف الميناء القديم، سمع صيحاتٍ متحمّسة تصدر من ملهى خاص بالطبقة العاملة، فقرّر الدخول. كانت رقصةٌ إسبانيّة تبلغ من العمر الحادية والعشرين وتُدعى كارولين أوتيرو تؤدّي رقصتها، وفي اللحظة التي وقعت فيها عينا جورجنز عليها صار شخصاً آخر. مظهرها كان مذهلاً ـ فقد كانت تبلغ من الطول خمسة أقدام وعشرة إنشات (178 سم)، وذات عينين سوداوين ناريّتين، وشعر أسود يصل إلى عند خصرها، وجسدها ضمن الكورسيت الذي ارتدته (مشد نسوي للخصر والردفين) كان تماماً على شكل ساعةٍ رمليّة. لكنّ الطريقة التي رقصت بها كانت ما جعل قلبه يخفق بقوّة ـ كان كلّ جسدها ينبض بالحياة، ويتلوّى كحيوان مُستَثار جنسيّاً، أثناء أدائها لرقصة الفاندانجو. بالكاد كان رقصها احترافيًا، لكنَّها كانت مستمتعةً جدّاً بما تفعله وغايةً في العفويّة وعدم الانكباح لدرجة أنّه لم يكن شيءٌ من ذلك يهتم. كذلك فإنّ جورجنز لم يستطع إلّا أن يلاحظ كيف كان الرجال الآخرين في الملهي يراقبونها، وهم فاغرون أفواههم.

والجميلة اأونيروا، وقتلذ، كانت رمزاً عَالِمَيَّا لَمَا يِنَاهِنُرُ الْأَلْنَى عشه عاماً. أخيزت القصة من قبل ألستيد موريس شيقاليير. • لاكنت نجساً صاعداً على وشك أن أقوم بظهوري الأول على مسرح فوليز. كانت اوتيرو نجمة المسرح لعدة أسابيع وبالرغم من أتنى كنت أعرف من تكوَّل إلَّا أَنْنِي لِم أكن قد رأيتها من قبل أبدأ لا على

السنة كانت 1907

بين به تا على المسرح ولا خارجه. ه و لا كنت أمشي مسرعاً وحاني الرأس وأنا أفكر بأشياء

بعد انتهاء العرض، ذهب جورجنز إلى الحجرة الحاصّة بتبديل الملابس ليقدّم نفسه. النمعت عينا أوتيرو بينما كان يتحدّث عن عمله في نيويورك. شعر بحرارة ورعشة تجتاح جسده بينما كانت تنظر إليه من الأعلى إلى

شتى، عندما رفعت ناظري. هناك كانت الجميلة، برفقة امرأة ۔ *آخری، وهی تمشی* باتجامي. كانت أوتيرو عندثلا فبي حوالي الأربعين من العمر ولم أكن قد بلغت العشرين بعد لكنها - آه! - كانت غايةً في الجمال!1 • وكانت طويلةً، داكنة الشعر، وذات جسم راثع كبير، مثل أجسام النساء من الأثام الخوالي، وليس مثل الأجسام النحيلة ننساء اليوم. ٥ . ابتسم شيفاليير. • وبالطبع أنا أحت النساء المعاصرات أيضاً، لكن كان *هنالك شيء* ذو سحر فثاك لدى أوتيرو. وقفنا ثلاثتنا هناك للحظة أو النتين، دون أن نتفوه بكلمة، وحدقت بالجميلة التي لم تكن بمثل الصبا الّذي كانت عليه يوماً ورتما لم تكن غايةً في الجمال، لكنها كانت لاتزال امرأة بكل معنى الكلمة 1 •

ونظرت إلى مباشرة،

الأسفل. صوتها كان عميقاً وخشناً، ولسانها كان يتراقص باستمرار عندما كانت تردّد حرف الراء على طريقة الإسبان. أغلقت أوتيرو الباب متجاهلة بذلك قرعات وتوسلات المعجين المستقتلين للتكلّم معها. قالت أن طريقتها في الرقص كانت طبيعية ـ فأتها كانت من المغجر. وبعد ذلك ببرهة فصيرة على ارتداء سترتها، مالت نحوه (إلى الخلف) بشكل طفيف كما نو آنها فقدت توازنها. يبنما كانا يتمشيان في أرجاء المدينة، ورزاعها تمسك بدراعه، كانت تهمس في أذنه بين الجين والآخر. شعر جورجنز بأن تخفّفه المعناد يذوب ويتلاشى. فأمسك بها على نحو أشد. كان رجل أسرة، ولم يكن قد فكر أبداً بخيانة زوجته، لكنه جاء بأوتيرو إلى غرفته في الفندق دون تفكير. بدأت بخلع بعض نهابها - المعطف، الفقازات، القبعة ـ وهدا أمر طبيعي تماماً. لكن الطريقة التي قامت بها بذلك جعلته يفقد كل الضوابط والتحفظات. حورجنز الذي كان حياباً ورعديداً بالشكل العادي قام بالهجوم.

في الصباح التالي قام جورجز بتوقيع عقد مربح لصالح أوتبرو . تلك كانت مجازفة عظيمة، إذا ما أُخِذُ بعين الاعتبار أنّها كانت هاوية في أفضل الأحوال. جلبها إلى باريس وعيّن لها مدتراً مسرحيًا من الطراز الأول. هُرعً إلى نبويورك ليغذي الصحف بتقارير عن حسنائه الإسبانية الغامضة والجاهزة بالكامل لاجياح المدينة وانتزاع حتها. سرعان ما أخذت الصحف المنافسة تزعم بأنّها كانت كونعيتة أندلسية، فتأة هربت من الحرملك، أرمنة شيخ وأشباء من هذا القبيل. قام بزيارات متكررة إلى باريس ليكون معها، ناسباً بشأن أسرته، ومنفقاً عليها المال والهدايا بغير حساب.

شكّل الظهور المسرحي الأوّل لأوتيرو نجاحاً صاعقاً. كتبت مقالةً في جريدة النيويورك تايمز، وأوتيرو ترقص بانعتاق وجسمها الرشيق واللدن يبدو كجسد أفعى وهي تتلوى بانحناءات رشيقة وسريعة. «خلال بضعة أسابح قصيرة أصبحت معبودة الجماهير في مجتمع نيويورك، وصارت تؤدّي استراضاتها في الحفلات الحاصة حتى أوقاتٍ متأثّرةٍ من الليل. فلكُ المال وبليام فاندرييات خطب ودّها من خلال المجوهرات الباحظة الثمن

والأمسيات على منن يخته. تنافس مليونيرتيون آخرون المفت النتباهها. في هذه الأثناء كان جورجنز يسحب المال من خزينة الشركة ليشتري الهداي لها _ كان مستعداً لفعل أي شيء ليحتفظ بها، وهي مهتمة كان يواجه فيها منافسة ثقيلة الوطأة. بعد عدة أشهر، بعد أن أصبحت إختلاساته علنيةً، كان رجلاً محطّماً. وانتحر في أخر المطاف.

رجعت أوتيرو إلى فرنسا، وصعد نجمها خلال السنوات الفليلة التي تلت لتصبح المحظية الأشهر على الإضلاق في الحقية الجميلة (راجع ص 230). سرت الأثباء بسرعة: ليلةً مع أوتيرو الحميلة (كما كانت تُعرف الآن كانت أكثر فاعليةً من كل العقاقير المغيرة للشهوة الجنسية. كان لديها ميل للغضب ومتطلبة، لكنّ هذا كان مُتوقعاً. أمير موناكو، أليرت، كان رجلاً تعذّبه الشكوك حيال فحولته، شعر مثل تمر لا يرتوي بعد ليلةٍ مع أوتيرو. أميحت عشيقته. تبعته في ذلك شخصيات ملكية أخرى ـ أمير ويلز، آلبرت، (الملك إدوارد السابع لاحقاً)، شأه إيران، دوق روسيا الكبر، نيكولاس. قام رجل أخرون أقل ثروة بإفراغ أرصدتهم المصرفية، وجورجنز كان مجرد أول رجل من سلسلة رجال دفعتهم أوتيرو إلى الانتحار.

خلال الحرب العالمة الأولى، فاز جندتي أمريكي يبلغ من العمر التاسعة والعشرين ويُدعى فريديريك بـ \$ 37000 في لعبة قعار (زُلغب بنردين) دامت أربعة أيام. ذهب في إجازته التالية إلى نيس حيث قعار (زُلغب بنردين) دامت أول لمنة أوم فندق. في طالقة. رأها وهي تؤذي عرضاً في باربس قبل عشر سنوات، فأصبح مهووساً بها. كانت الآن في قرابة الخمسين من العمر، إلا أنها كانت أكثر إغراء من أي وقت مضى. قام برشوة البعض كي يتمكن من الجلوس على طاولتها. بالكاد استطاع التكلم. الطريقة التي اخترقته بها عيناها، تعديل بسيط في تعديما، الطريقة التي تعترف بها عيناها، الطريقة التي تعديل مبحوها بجسمه أثناء قيامها، الطريقة التي تعرب مجوهرات. مضى إلى داخله، وبعد لحظات وحد نفسه وقد رمى بـ \$ 31000 ثمناً لقلادةٍ من الألماس. كانت أوتيرو له

و من يكون هذا الرحل الشاديد الرحل الشاديد الرحل الشاديد الرحية الرحية المستقالين المستق

بكثير وأكثر مباشرة من أن تقول ذلك بأسلوب ذي كياسة.ه وهي تلك اللحظة كان علي أن أحسم أمري وعلى نحو سريع بعض الليء. التيهت

أتساءل فيما إذا كال

يحبّ أن ينام معي.

أظرّ أنه يجب أن

كانت أكثر فظاظة

أسأله! الآ آليا

الجميلة نحوي. بدلاً من تقديم نفسي والاستسلام للعواقب، فقد تظاهرت بأتنى لم أفهم ما قالته، ودمدمت بضعة مجاملات بالفرنستية وانسحبت إلى غرفة الملابس الخاصّة بي.. • واستطعت رؤية الجميلة وهي تبتسم بطريقة غرية عندما نجاوزتها؛ مثل نمرة ملساء تشاهد عشاءها يفلت منها. ظننت للحظة عابرة أنها قد تلتفت وتلحق بي. ٤ . ماذا كان سيفعل شيقالبير لو أنها لاحقته؟ تدكّت شفته السفلى مشكّلةً نصف التبويزة تلك، التي تعود حصراً للفرنستيين. وبعد ذلك ابتسم ابتسامة عريضة. • وكنت سأبطئ وأدعها تبلغنی.) - آرثر إتش. لويس،

أوتيرو الجميلة

أنت تنوقعين متى بتلهِّف أن أرافقك /

لثلاث ليالٍ. لم يشعر في كلّ حياته بمثل هكذا رجولة واندفاع. بعد مرور سنوات من ذلك الوقت، كان لا يزال مؤمناً بأنها تستحق تماماً الثمن الذي كان قد دفعه.

التفسير. بالرغم من أنَّ أوتيرو الجميلة كانت جميلة، إلَّا أنَّ المُنات م النساء كنّ أجمل منها، أو كنّ أكثر سحراً وموهبةً. لكنّ أوتيرو كانت دائماً على نار مضطرمة. استطاع الرجال قراءة هذا في عينيها، وفي الطريقة التي كان يتحرّك جسمها بها، وفي العديد من الإشارات الأخرى. الحرارة التي شعت منها إلى الخارج كانت تنبع من رغباتها الداخليَّة الحاصَّة: كانت لا ترتوى من الجنس. لكنّها كانت أيضاً مومساً خبيرة وماكرة، علمت كيف تفعّل شهوانيتها بحيث تحقّق أثراً. على المسرح كانت تبعث الحياة في كلّ رجل من الجمهور، وتنغمس في الرقصة. كَشْخُص كانت أكثر فتورَّا، أو باردةً بشكل طفيف. يحبّ الرجل أن يشعر بأنّ المرّأة تتهيّج ليس بسبب أنّ لديها شهوةً لا تشبع، وإنَّما بسببه؛ لذا فإنَّ أُوتيرو شخصنت رغبتها، مستخدمة النظرات، واحتكاك البشرة، ونبرة صوتٍ مُتراخبة ووهنة. وتعليقاتٍ راشحةً بالجنس، لتوحي بأنَّ الرجل كان يرفع من حرارتها. كشفت في مذكّراتها أنّ الأمير البرت كان عاشقاً غايةً في العنانة. ومع ذلك فقد صدّق، من بين رجال عديدين، أنه كان هِرَقل نفسه. في الواقع فإنّ شهوانيتها كانت تنبع منها، لكتها خلقت الوهم بأنّ الرجل كان البادئ.

المفتاح لاستدراج الهدف إلى الفصل الأخير من إغوائك لا يكون من خلال جعله واضحاً، أو أن تعلن أنَّك جاهرٌ (أن تنقضَ أو يُنقَضَّ عليك). كلُّ شيءِ يجب أن يُهَيَّأ، ليس بحيث يكون ملائماً للعقل الواعي، وإنَّما للحواس. فأنت تريد الهدف أن يقرأ الدلالات من جسمك وليس من كلماتك أو أفعالك. عليك أن تجعل جسدك يتوهج بالرغبة ـ بالنسبة للهدف. يجب أن تُقرَأ الرغبة التي لديك في عينيك، وفي رعشة صوتك، وفي ردّة فعلك عندما يتقارب جسداكما.

أنت لا تستطيع أن تمرّن جسدك على التصرّف بهذه الطريقة، لكن من

غلال اختيار ضحية (إنظر الفصل 1) تتمتع بهذا التأثير عليك، فإنّ كل الدلالات سوف تندقق بشكل طبيعي. خلال الإغواء، كان قد توجّب عليك أن تكبيح نفسك، وأن تأشر اهتمام الضحية وتحبطها. ستكون قد أجملت نفسك خلال العملية، وبلغ الشوق فيك مداه في ذلك الحين. يمييزد ما تشعر أنّ الهدف قد نُيّم بك ولا يستطيع الرجوع، إترك تلك الرغبات الحجيظة تسري في دمك كي تدفّك وتنفخ فيك الحياة. أنت لست مضطراً لأن تلمس هدفك، أو تتحرش به. كما فهمت أونيرو الحميلة، فإنّ الرغبة الجنسية مُعدية. سيلقطون حراوتك ويتوقحون بدورهم. دعهم يقومون بالخطوة الأولى. هذا سيخفي ما قمت به من مناورات. الحفوة الثالثة لك.

ه*تجئ كلمة الجنس بحروف كبيرة عندما تتحدّث عن أوتيرو.* فهي تنضح به.

ـ موريس شيڤاليير

تخفيض الموانع

ذات يوم من عام 1931، في قرية في غينيا الجديدة، وصلت أخبارً طبية إلى مسمع فناة يافعة تُدعى توبرسيلاي: أبوها، آلمان، الذي كان قد غادر قبل عدّة أشهر ليعمل في مزرعة تبغ، رجع بقصد الزيارة. هُرِعَت توبرسيلاي لتستقبله. كان يرافق أباها رجل أيض، وهذا منظرٌ غير مألوف في تلك المناطق. كان أسترالياً من جزيرة تاسمانيا، يبلغ من العمر الثانية والعشرين، وكان مالكاً للمزرعة واسمه إبرول فلين.

ابتسم فلبن بدفء لتوبرسيلاي، وبدا مهنتماً بشكلِ خاصَ بنهديها العاريين. (ارتدت تتورةً من الأعشاب؛ لما كان ذلك الزيّ السائد في غينيا الجديدة في ذلك الوقت.) قال بإنكليزيّةٍ مبسّطة آنها كانت جميلة جدّاً، وظلّ بردّد اسمها الذي لفظه بشكلٍ جيّد لدرجة لافخة. لم يُرد على ذلك

إلى الحفلات: اسألني الصع هنا أيضاً، أوصلي مناكرة، قومي المناع الصابح - / أشاء الصابح - / الناخير هو كمومس الناخير هو كمومس قيشة، أو قد تكونين قيسة، تحلية منياين بخيلة في

نظر السكاري: /

الأضواء الخافتة والظلال ستغطي عيوبك. / تناولي

ضعامك بأصابع تيقة: فعادات الطاولة المجيدة نهيم: / لا تلطخي كامل وجهك يبد ملتوثة في البيت قبل أن تأتي، وتفوكي

مستمرة الفسنك ...
لكن على نحو مكافره لا تشبعي مكافره لا تشبعي مكافرة المقام إلى أنسية أبي السحة ... المثان أنسية أبي السحة ... السحة المرابعي وهي تأكل هيان وهي تأكل ... حتى التخمة / متى التخمة / أستها المتحدة ... المتحدة المتحدد المتحدد

سيبن ومي نا فل حتى التخمة / لكرهها، وشعر أنّ اختطافها كان / خطأ غياً... / يجب على كلّ امرأة أن

تعرف نفسهاء

وتختار طرقاً / لتكسو جسدها: موضةً واحدة لن تلائم الجميع. / دع الفتاة ذات الوجه الجميل تستلقى على ظهرها، دع الستيدة / التي تتباهي بمؤتحرة جميلة ترى / من الخلف. حمل ميلانيون ساقى أتالاننا على / تكتفيه: الساقين الجميلتين يجب دائماً أن أستخذما بهذه الطريقة / حرتي بالمرأة صغيرة الحجم أن تمتطى حصاناً (أندروماك، عروس هيكتور / الثبيية، كانت أطول من أن تقوم بهذه الألعاب: ليم تكن فارستى؛ / إذا كانت بنيتك كعارضة أزياء، ذات قوام تمشوق، / فاجئني إذن على السرير، وأثني / عنقك بعض الشيء؟ المرأة التي لديها ساقان مثاليتان وصدر مثالتي / يجب أن تستلقى على جنبها،

وتجعل حبيبها يقف. / لا تخجلي من

كثيراً، لكن ضع في ذهنك أنّه لم يكن يتكلّم لفتها. لذا ودّعته ومضت مع أيبها. لكن وباللهول، فقد اكتشفت في وقت لاحق من ذلك اليوم أنّ السيّد أنيك الكن كان قد وُلِع بها فاشتراها من أيبها مقابل خنزيرين، بضمة جسهات إسترنيتية، وقليلٌ من صدف البحر (الذي كان يستخدم كمان.) الأسرة كان يحتقيرة وراق السعر للأب. كان لتوبرسيلاي خليلٌ في القرية لم تكن تريد أن ترك، لكنّها لم تكن لتجرؤ عنى أن تعصي والدها. من ناحية أخرى، فلم يكن في يتها أن تكون ودودة مع هذا الرجل الذي توقّعت مه أسوأ معامنة.

في الأيّام الأولى القليلة التي تلت، افتقدت توبرسيلاي قريبها بصورة مرعبة، وشعرت بالعصبية وتمكّر المزاج. لكنّ السيّد فلين كان مهذباً، وتكلّم بلهجة تضمينية. أخدت تمحرر من التوبّر، وارتأت أنه كان من الآمن الاقتراب منه نظراً لكونه حافظ على مسافة فاصلة. كانت بشرته للهذف بالنسبة للبعوض، لذا بدأت بدهنه يومياً بإعشاب دغلية فؤاحة الرائحة الإنائهم بعيداً، ويريد رفيقاً. وذلك كان سبب إحضاره لها. كان يقرأ في الليل عادةً؛ عوضاً عن ذلك، صارت تسلّيه بالغناء والرقص. في بعض الأحيان كان يحاول أن يتواصل بالكلمات والإيماءات، فلا تسعفه الإنكليزيّة المبتضة. لم يكن لديها فكرةً عمّا كان يحاول قوله، لكنّه جعلها تضحك. وذات يوم فهمت شيئاً: كلمة «يسبح.» كان يدعوها للساحة معه في نهر لالوكي. كانت سعيدةً بمسايرته، لكنّ النهر كان مليناً بالتماسيح، لذا قامت بإحضار رمحها من باب الاحتياط.

لدى رؤية النهر، بدا أنّ السيّد فلين قد انبضت فيه الحياة ـ إذ مرّق نبابه وغطس. تبعته وسبحت وراءه. وضع فراعيه حولها وقتلها. انجرفا مع النيّار، حيث تشبّت به. كانت قد نسبت بشأن التماسيح؛ كما قد نسبت بشأن أبيها، خليلها، قريتها، وكلّ شيء آخر هناك كان بحكم المُسي. عند منعطف في النهر، قام بحملها إلى غيضة رأيكة) معزولة بقرب النهر. كلّ شيء حدث بشكل مفاجئ نوعاً ما، الأمر الذي كان مناسباً لتوبرسيلاي، من ذلك الحين فصاعداً كان هذا طقساً يوميًا ـ النهر، الغيضة ـ إلى أن جاء

فلت شعدك مثا امرأة الهقت الذي لم تُعُد فيه مزرعة التبغ تدرّ كما ينبغي، ممّا اضطرّ السيّد فلين فاصفة منتشبة 🗸 لمغادرة غينيا الجديدة.

وألقاء ضفائر طويلة حول / عنقك المكشاف. . أوقيد، فن انحب، ترجمة ببتر غرين

ذات يوم بعد حوالي عشرة سنوات من ذلك، ذهبت فتاةٌ يافعة تُدعى بلانكا روزا ولتر إلى حفلة في فندق ريتز في مدينة مكسيكو. بينما كانت تنجوّل في البار باحثةً عن أصَّدقائها، اعترض رجلٌ طويلٌ أكبر سنّاً طريقها وقال بنبرة ساحرة، «لا بدّ أنَّك بلانكا روزا. « كان بغني عن التعريف بنفسه ـ فقد كان ممثّل هوليوود المشهور إيرول فلين. وجهه كان مُلصَقاً على الإعلانات في كلِّ مكان، وصديقاً لمضيفي الحفلة. الزوجان دايڤيس، وكان قد سمعهما وهما يثنيان على جمال بلانكا روزا، التي كانت ستبلغ الثامنة عشرة في اليوم التالي. أخذها إلى طاولةٍ في الزاوية. أسلوبه كان لبقاً وواثقاً، وباستماعها إليه نسبت بشأن أصدقائها. تكلُّم عن جمالها، كرِّر اسمها، قال أنه يستطيع أن يجعلها نجمة. قبل أن تدري ما كان يحدث، كان قد دعاها للانضمام إليه في أكابولكو، حيث كان يمضى إجازته. الزوجان دايڤيس، صديقيهما المشتركين، كان يمكنهم الانضمام بوصفهم مرافقين مشرفين. قالت أنَّ ذلك سيكون رائعاً، إلَّا أنَّ أمّها لن توافق أبداً. لا تقلقي بشأن ذلك، ردّ فلين؛ وفي اليوم التالي ظهر في منزلهم وبحوزته هديّةٌ جميلةٌ لبلانكا، خاتمٌ مع جوهرة مولدها (حجر كريم بينه وبين الشهر الذي وُلِد فيه صاحبه ارتباطٌ رَمزيّ ويُعتَقَد بأنّه يحمل الحظّ السعيد له: المترجم.) وافقت أمُّها على خطَّته بعد أن وقعت تحت سحر ابتسامته التي تذيب القلوب. في

وكيف تجذبين الرجاره سألت مراسلة جريدة أفتو ببلادت الستوكنهولتية في ناريس؛ الجميلة (أوتيرو) في 3 تموز، م عام 1910. • الجعلى نفسك أنثوية قدر المستطاع؛ البسي بحیث ترکزین علی الأجزاء الأكثر النارقة من جساك؛ ودعي الرجال بطريقة خفتية بعلمون بألك مستعلم للاستسلام وقتٍ لاحق من ذلك اليوم، وجدت بلانكا نفسها على متن طائرةٍ تتَّجه نحو في الوقت المناسب...، ه .

أكابولكو. كان الأمر برمّته بمثابة حلم. آل دايڤيس، بتوجيه من أمّ بلانكا، حاولا ألا تغيب بلانكا عن نظرهم، لذا وضعها فلين على متن طوفٍ خشبتي وتوجّها إلى قلب المحيط، بعيداً عن الشاطئ. كلماته المطرية ملأت أذنيها، وتركته يمسك يدها ويقتل خدّها. رقصا سويّةً في تلك الليلة، ورافقها إلى غرفتها عندما انتهت وودّعها بسيريناد (لحنّ يُعَنّى ليلاً في الهواء الطلق وبخاصّة من قبل عاشق) عندما افترقا أخيراً. لقد كانت نهاية يوم رائع. استيقظت في منتصف الليل لتسمعه وهو يناديها من شرفة فندقها. كيف وصل إلى هناك؟ غرفته كانت أعلم

الرجل وبانحت أوتيرو بعد ذلك بقليل لكاتبة مساعدة من جريدة الصباح الواقعة في جوهانسبورغ، وتكون من خلال مواصلة التصترف في

وطريقة أسر اهتمام

كُلُّ مَرَّةِ تُلتَقَيْنَهُ فَيها وكَأَنَّ حَمَاساً جَدَيْداً قد اجتاحك، ومن خلال انتظار اندفاعه وطبشه بناتِهفِ يكاد يكون منفلناة.

> - آرثر إتش. نويس، *أوتيرو الجميلة*

وافتقدت إلى التحفيز العقلتي عندما كنت أصغر ستاً، وأجاب. ولكن من الوقت الذي بدأت فيه بالحصول على النساء على أساس متنال، إذا قلناء فقد أكتشفت أذّ الشيء الوحيد الذي تحتاجه أو تريده أو يجدر بك أن تنعتع به هو الشيء المادّي أو الجسدي الصرف. الجسدى بيساطة. دون عقل على الإطلاق. عقلُ المرأة سوف يعترض الطريق. ٤ • وحفّاً! ٤ • وبالنسبة لى ... أنا *أتكلّم عن نفسي.* لا أتكلُّم عن جنس الرجال. إنني أتكلُّم عمًا قد اكتشفت أو عتما أحتاج: الجسم، الوجه، الحركة الجسدية، الصوت،

بطابق؛ لا بدّ وأنّه قفز بطريقة ما أو تدلّى على حبل، الأمر الذي كان يشكّن حركة خطيرة. دنت، بدافع الفضول، وليس بدافع الحوف مصلقاً. شدّها برفق إلى صدره وأحاطها بذراعه وقتلها. انتفض جسدها الذي احتاجته أحاميش جديدة، وصارت تبكي نتيجة لاضطرابها - وقالت أنّ ذلك كان بسبب السعادة. طمأنها فلن بقبلة وعاد إلى غرفته في الأعلى، بنفس الصيفة غير الفابلة للتفسير التي وصل بها. الآن كانت بلانكا واقعةً في حبّه بشكر يائس ومستعدةً لفعل أيّ شيء يطلبه منها. في الحقيقة فقد تبعته إلى هوليوود حيث مصت لتصبح ممثلة ناجحة، معروفة باسم ليندا كريستيان.

في عام 1942، حصلت فتاةً تبلغ من العمر الثامنة عشرة واسمها نورا إيدينغتون على عمل مؤقّتِ كبائعةِ للسجائر في دار عدل مقاطعة وس أنجلس. كانت المحكمة أشبه بمستشفى للمجانين في ذلك الوقت، إذ كانت نعج بصحفتي الصحف المصغرة (التي تركّز على القصص التي تُحدث صدَّمة): كانت فتاتان قد اتهمتا إيرول فلين بالاغتصاب. بالطبع كانت نورا قد لاحظت فلين، الرجل الطويل والجريء الذي كان يشتري منها السجائر ين الحين والآخر، لكنّ أفكارها كانت عند خليلها البخار. بُرَّئ فلين بعد عدّة أسابيع، وانتهت المحاكمة، وهدأ المكان. ذات يوم ناداها رجلٌ كانت قد التقت به أثناء المحكمة: لقد كان اليد اليمني لفلين، وأراد أن يدعوها بالنيابة عن فلين إلى منزل الممثّل الواقع في جادّة مولهولاّند. لم تكن نورا مهنمّةً بفلين، وفي الواقع فقد كانت خائفةً منه بعض الشيء، لكنّ صديقتها التي كانت مستميتةً للقائه أقنعتها بالذهاب وبإحضارها معها. ما الذي كان لديها لتخسره؟ وافقت نورا على الذهاب. في ذلك اليوم، قدم صديق فلين وأخذهم في السيارة إلى منزلِ رائع على قمّة هضبة. عندما وصلتا، كان فلين يقف عاري الصدر بقرب مسبحه. أتى ليرخب بها وبصديقتها، ماشياً بإسلوب في غاية السلاسة ـ كقطّةٍ رشيقة ـ ومتصرّفاً بطريقةٍ في غاية الاسترخاء، فشعرت بأنَّ نرفزتها تتلاشى. طاف بهم في أرجاء المنزل الذي كان مليثاً بالتحف التي جمعها في رحلاته البحريّة العديدة. تكلّم بابتهاج شديد عن حبّه للمغامرة للرجة تمنّت معها لو أنّه كان لديها مغامراتها الخاصة. كان مثال الرجل الراقي، حتى أنَّه تركها تتكلُّم عن خليلها دون أن تبدو عليه أدنى أمارات الغيرة.

الأشوتة، الحضور حظيت نورا بزيارةٍ من خليلها في اليوم التالي. بطريقةٍ ما لم يعد يبدو الأنفوي ... كلتاً عن أنَّه مثيرٌ للاهتمام بعد الآن؛ تشاجرا وانفصلا على الفور. أخذها فلين في فلك، ولا شيء أخر. تلك الليلة إلى البلدة، إلى نادي موكامبو اللبلي الشهير. كان يشرب ويمازح، *ذلك هو الأفضا*ل لا يوجد نزعة للتملك فانتقلت العدوى إليها، وتركته يلمس يدها بسرور. بعد دلك اعتراها الهلع في ذلك.» . راقبته وبشكل مفاجئ. وقالت دون تفكير، «أنا كاثوليكيّة وعذراء، وسأتزوّج ذات عل كتب. • وأنا يوم في الكنيسة وأنا مرتديةً الحمار ـ وإذا تعتقد بأنَّك سوف تنام معيَّ فأنت جدّى، الله الله المو. مخطئ. ه ظلَّ فلين هادئاً ومتزناً، وقال أنَّه لم يكن لديها شيءٌ لتخافُّ منه. وذلك هو منظوري هو ببساطة يحبّ أن يكون معها. استرخت، وطلبت منه بَأدب أن يُرجع وشعوري. مجرد الأنثى الجسساتة يده. صارت تراه بشكلِ شبه يوميّ في الأسابيع القليلة التي تلتُ. أصبحت الأَوْلِيَّةِ. لا شيء أكثر سكرتيرته. بعد ذلك بفتُرة قصيرة صارت تقضي ليالي نهايات الأسبوع في من ذلك. عندما منزله المخصّص للضيوف. أخدها في رحلات تزلّج وركوب زوارق. ظلَّ تحصل على ذلك ـ تمتسك به، لفترة مثال الرجل الراقي، لكنَّه عندما كان ينظر إليها أو يُلمس يدها فإنَّ إحساساً قصبيرة . ٥ بالسعادة والإثارة كان يغمرها، فتشعر بدغدغةٍ في بشرتها شبّهتها بالوقوف - إيول كونواد، *إيرول* تحت دشُّ بارد لدرجة الوخز في يوم قائظ. سرعاًن ما صارت تردّداتها إلى فلين: مذتحرات الكنيسة أقلَّ تواتراً، وأخذت تنجرفُ بعيداً عن الحياة التي عرفت. بالزغم من أنَّ شيئاً لم يتغيّر في الظاهر، إلا أنَّ كلِّ أشكال مقاومتها له كانت قد

في النباب أر يشعول في النباب شهوارية،
في النباب شهوارية،
مرمق أر بحث بالهي
حداء غير مشدود،
رباط
السوف يغان عظاء
طرف كم مشق
بإهمال، وفيها يتصل
طرف كم المتحة
بإهمال، أشرطة ثائرة،
(نستحق اللاحظة) /
في ثورة عاصقة: أ

عدم انتظام خفيف

التفسير. النساء اللواني أقمن علاقةً مع إيرول فلن (ولدى نهاية حياته قدّر عددهن بالآلاف) كان لديهن عددٌ لا أيحصى من الأساب التي تدفعهن للشعور نحوه بالارتياب: كان أقرب شيء في الحياة الواقعيّة إلى الدونجوان. (في الواقع كان قد لعب دور المغزي الأسطوري في فيلم.) كان محاطاً بالنساء دائماً، واللواني عرفن أنّه لا يمكن لعلاقة معه أن تستمرً. علاوةً على ذلك فقد سرت شائماتٌ عن كونه انفعالياً، وعن حبه للخطر والمفامرة. لم يكن لدى امرأة أسبات أوجهاً بالاغتصاب؛ كانت على علاقةً مع رجل آخر؛ وكانت كانوليكيةً تخاف الله. ومع ذلك فقد وقعت تحت

تلاشت باطنيّاً. ذات ليلة، إثر حفلةٍ، استسلمت. هي وفلين ارتبطا في زواج

عاصف دام عدّة سنوات.

شريط حقاء لا ميان، واللدي في ميان، واللدي في حامحة: / يخلبون لين كانته من عندما لين، أكثر من عندما في حديد أوجهه. ورورت هريك، اللهجة في المهودة في أشهواته، غوير واشتطان عقير واشتطان عموراته، غوير واشتطان

ساتني، ابن الفرعون يوزيمارس، رأى امرأة جميلة جداً على صخور المعبد المسطّحة. استدعم خادمه، وقال، وإذهب وأخبرها أتنى، ابن فرعون، سأعطيها عشر قطع م*ن اللهب لتمضي* ساعة معى. و الأنا طاهرة، ولست شخصا وضيعاءه أجابت الستيدة ليويت. وإذا كنت ترید أن تعصل علی لدَّتك معى، فعليك أن تأتي إلى منزلي في بوباستيس. سيكون كلّ شيءِ جاهزاً هناك.، مضى ساتنى

سحره، تماماً كالبقية. بعض المغوين - دي. إتش. لورنس على سبيل النال . يعمل العقل في المقام الأول، فيخلقون الافتتان، ويحرّكون الخاحة لامتلاكهم. عمل فلين على الجسد. سلوكه الهادئ ورابط الجاش كن يعدي الساء، فتخفض مقاومتهم. كان هذا يحصل تقريباً في لحظة لفائهم به، كالمخدر: كان مرتاحاً مع النساء، لبقاً ووائقاً. كانوا يقعون في غرام هذه الشخصية، وينساقون مع التيار الذي حلقه، فيتركون وراءهم العالم وكابته لم يكن هناك صوى أنب وهو. بعدئذ - رئما في نفس اليوم، رئما بعد بضعة أسايع - كانت تأتي لمسة من يده، نظرة معينة، من شأنها أن تشعرهم بالفشعرية والدغدغة وبإثارة جسدية كبيرة. تلك اللحظة كانت تتكشف من خلال أعينهم، أو من خلال احمرارهم خجلاً والضحك بشكل عصبي، وعندها كان ينقص ليضرب الضربة القاضية. لم يكن أحد يتحرك أسرع من إيرول فلين.

أكبر عائق أمام الجانب المادّي من الإغواء هو الدرجة التعليميّة للهدف، أي درجة التمدّن والتأهيل الاجتماعي التي وصل إليها. هذا التعليم يتأمر لكبح الجسد وتبليد الحواس وملأ العقلُّ بالشَّكوك والمُخاوف. كان فلين يتمتُّع بالقدرة على إرجاع المرأة إلى حالةٍ أكثر طبيعيّة، حيث لا تقترن الرغبة، اللذة، والجنس بأيّ شيءٍ سلبيّ. استدريج النساء نحو المغامرة، ليس من خلال الحجج وإتما من خلال موقف منفتح أعدى عقولهنّ. إفهم: كلّ شيء يبدأ من عندك. عندما يحين الوقت لجعل الإغواء جنسيّاً، درّب نفسك على التخلَّى عن كوابحك وشكوكك ومشاعر الذنب والقلق المتبقَّية لديك. نقتك وانشراحك ستتمتعان بالقدرة على إسكار ضحيتك أكثر من كل الكحول الذي تستطيع استعماله. أُظهِر خفّة الروح ـ فلا شيء يضايقك، ولا شيء ينبّط همَتك، ولا تأخذ شيئاً على محملٍ شَخصيّ. أنت تدعو أهدافك لأن يرموا أحمال الحضارة والمدنيّة الخاصّة بهم، وأن يتبعوا قيادتك وينساقوا لك. لا تتكلُّم عن العمل، الواجب، الزواج، الماضي أو المستقبل. الكثير من الناس الآخرين سوف يقومون بهذا. بدلاً مَن ذلك، قدّم الإثارة النادرة المتأتّبة من فقدان المرء لنفسه في اللحظة (توهانه فيها)، حيث تندفع الحواسّ وتترك العقل وراءها. عندما قباسي، فقد أثارت فيانته استجابةً لم أكن قد عرفتها من قبل، دوار أصاب كلّ حواشي. لقد كان فرحاً فطرًا لم يحد إراءه نفعاً إلغائز أو رقيب المنطق الذي في داخلي. لقد كان فرحاً جديداً ولا يمكن مقاومته وفي آخر الأمر مستنداً. الإغواء -الكلمة تعنى ضمناً أن تقاد - وبشكل في غابة الرقة وفي غابة المنان.

ـ ليندا كريستيان

المفاتيح للإغواء

في هذه الأتّام وأكثر من أيّ وقتِ مضى، فإذّ عقولنا في حالة تشتّتِ مستمرً، إذ تُقذَف بوابل لا نهاية له من المعلومات، وتُسخب في جميع الاتجاهات. الكثيرون منَّا أدركوا المشكلة: فالمفالات تُكتّب، والدراسات تُنجَز، إلَّا أَنَّهَا ببساطة تصبح معلوماتِ إضافيَّة يجب استيعابها. من شبه المستحيل أن توقف عقلاً مفرط النشاط عن العمل؛ فالمحاولة تُطلِق ببساطة شرارةً لأفكار إضافيّة ـ كقاعة مرايا لا يمكن الفرار منها. قد نلجأ للكحول، للمخدّرات، للأنشطة الجسمانيّة ـ أيّ شيءٍ من شأنه أن يساعد على إبطاء الوتيرة الذهنيّة، وجعلنا أكثر حضوراً في اللحظة الراهنة. عدم رضانا يمنح المغوي البارع فرصاً غير متناهية. المياه من حولك تعجّ بالناس الذين يبحثونُ عن نوع ما من الإنعتاق من التحفيز الفكري المفرط. الإغراء باللذة الجسديّة غير المَقيَّدة سيجعلهم يبتلعون الطعم، لكنَّك أثناء طوافك بحثاً عن فريسة يجب أن تفهم شيئاً: السبيل الأوحد لإراحة عقل مشتّت الانتباه هو أن تجعله يركّز على شيءِ واحد. يطلب المنوّم المغناطيسي من المريض أن يركّز على ساعةٍ بينما يلوَّح بها جيئةً وذهاباً. ما إن يركّز المريض، حتّى يسترخى الذهن وتستيقظ الحواش، فيصبح الجسم عرضةً لكلِّ أنواع الإحساسات والإيحاءات الجديدة. بصفتك مغو، فأنت منومٌ مغناطيسي، والشيء الذي تجعل الهدف يركّز عليه هو أنت.ُ

خلال العمليّة الإغوائيّة كنت تعبّى ذهن الهدف. الرسائل، التذكارات، والحبرات المشتركة تبقيك حاضراً على الدوام، حتى عندما

فضلكء قالت اليويت. اليس هذا ما جئت تفعله ، أجاب ساتنی، بینما کان العبيد يضعون خشباً عطرياً على الخشب وينثرون العطر فى أرَّجاءُ المكان. وإفعلي ذاك الذي جئنا من أجله، اكترر ساتني. وأؤلأ عليك أن تفعل شيئاً من أجل المحافظة علتي، وركت تبويت، الوستعيّل لي كتابةً مهرأ فوامه تحلّ الأشياء والسلع التي تعود إليك. ٩ أدعن ساتني، قائلاً، وأحضري لي مخطاط المدرسة.٥ .

عندما فعل ما طلبته منه، نهضت نبویت وارتدت رداء من

الكثان الناعم الذي استطاع ساتنی من خلاله أن ينبيّن كاً أوصالها. ازداد شغفه، لكنها قالت، وإذا كان صحيحاً أتك تريد أن تقضى وطرك متى، فعليك أن تجعل أطفالك يقترون على صنيعي، فلا يجوز لهم أن يلتمسوا الشجأر مع أطفالي. • أرسل ساتنی من یستدعی أولاده. وإذا كان صحيحاً أمّك ته بلد أن تقضى وطرك متى، فعليك أن تستبب مقتل أطفالك، فلا يمكنهم أن بالتمسوا الشجار مع أطفالي. وافق ساتني مترة أحرى: ودعى أي جريمة يتمناها قلبك تحصل لهم. واذهب إلى تلك الغرفة، فالت ثبويت؛ وبينما كانت الجثث الصغيرة ترمى خارجاً للكلاب والقطط الضالَّة، فقد تمدّد ساتني أخيراً على سرير من العاج والأبنوس، عسى أن

ایکافاً حبه، وتمدّدت انبویت هجانبه.

لا تكون هناك. الآن، بينما تنتقل إلى الجانب الجسدي من الإغواء، يتوجب عليك أن ترى أهدافك أكثر. يجب أن يكون اهتمامك أكثر تركيزاً. إيرول فلين كان أستاذاً في هذه اللعبة. عندما كان يحطّ على الضحيّة (كما تُحطُّ النحلة على الرحيق، فإنّه كان يتخلّى عن كلّ شيءٍ آخر. كان يجعل المرأة تشعر بأنَّ كلِّ شيءٍ يحلُّ في المرتبة الثانية مقارنة بها _ عمله، أصدقاؤه، كلِّ شيء. بعدئذٍ كانَّ يأخذها في رحلةٍ قصيرة، ومن الأفضل أن تكون المباه عنى مقربة. سرعان ما كانت بقيّة العالم تتلاشي وتختفي بعيداً عن الأضواء. في حين يأخذ الاهتمام ينصبّ على فلين. كلّما ازداد تفكير أهدافك بك، خَفَّ انصرافهم للأفكار المتعلَّقة بالعمل والواجب. العقل يسترخى عندما يركّز على شيءِ واحد، وعندما يسترخى العقل، فإنّ جميع الأفكارّ التافهة التي تترافق مع الإحساس بالاضطهاد والميل للشُّك بالآخرين والتي نحن عرضة لُّها ـ هل أنت تحتني حقًّا، هل أنا ذكريّ أو جميلة بما فيه الكفاية، ماذا يخبّئ المستقبل ـ تختفي من الواجهة. تذكّر: كلّ شيء يبدأ بك. كن غير مشتت الانتباه، وحاضراً في اللحظة الراهنة، وسيحدو الهدف حدوك. التحديقة المركزة للمنوّم المغناطيسي تخلق ردّة فعلٍ مشابهة عند المريض. ما إن يبدأ عقل الهدف المفرط النشاط بإبطاء وتيرته، حتى تنبعث

ما إلى يبدأ على الهلاف المطرط الساحة بهيها، وميرانه حتى البعد الحياة في حواسهم، وتتضاعف قوة أغراءاتك المادية. الأن فإن نظرة خاصفة الإغراءات المادية التي تعمل في المقام الأول على حاسة النظر، وهي أكثر حاسة بعدم على المقام الأول على حاسة النظر، وهي أكثر ترسقي وراء تهنج عام للحواس. حرصت أوتيرو الحميلة على أن تجعل الرجال تسمى وراء تهنج عام للحواس. حرصت أوتيرو الحميلة على أن تجعل الرجال يطغى. الحواش متصلة فيما بينها - ما يروق لحاسة النظم صوف يته حاسة اللمس، وما يروق لمكس سوف يته حاسة الملمس، وما يروق لكمس سوف يثير البصر: احتكاك عرضي أو «غير مقصود» - تلامس البشرة برفق في هذه المرحلة بكون أفضل من شيء آخر أكثر قوة - سوف يخلق رجمة وبثير العينين. عدّل طبقة الصوت بشكل خفي، حاصة أكثر قوة - سوف يخلق رجمة وبثير العينين. عدّل طبقة الصوت بشكل خفي، حاصة أكثر قوة - سوف يخلق راحة وبثير العينين. عدّل طبقة الصوت بشكل خفي، حاصة في رواية العقل وأعمق. الحواس النشطة سوف تقصي النفكير العقلاني. في رواية العقل والقلب المتدرين الإباحية التي ألفها كريبيليون فباز في القرن الثامن عشر، تحاول المدام دي لورساي أن تغوي شاتاً أصغر سناً،

ميليكور. أسلحتها متعدّدة. ذات ليلةٍ في حفلةٍ تستضيفها، تقوم بارتداء ثوبٍ يُظهر مفاتن الجسد؛ يكون شعرها شُعِثاً بعض الشيء؛ ترميه بنظراتِ ساخنة، ي تعَشِّ صوتها قليلاً. عندما يكونان لوحدهما، تحمله ببراءة على الجلوس بَجَانِبِهَا، وتتكلُّم بشكل أبطأ؛ وفي لحظةٍ معيَّنة تبدأ بالبكاء. ميليكور لديه العديد من الأسباب لمقاومتها؛ إذَّ كان واقعاً في حبَّ فتاةٍ في مثل سنَّه، وكان قد سمع إشاعاتٍ عن المدام دي لورساي من شأنها أن تَجعله لا يثق بها. لكنّ الثياب، النظرات، العطر، الصوت، قرب جسدها، الدموع ـ كلّها مجتمعة أخذت تجتاحه وتغمره. واهتياج لا يمكن وصفه أثار حواسي. ١ استسلم ميليكور.

فاسقو (خليعو) القرن الثامن عشر الفرنستين دعو! هذا بـ «اللحظة. ٩ المغوى يقود الضحيّة إلى نقطة تُظهر أو يُظهر فيها علاماتِ لا إراديّة للاستثارة الجسديّة التي يمكن أن تُقرأ من خلال عوارض متنوّعة. يجب على المغوي أن يعمل بسرعة ما إن تُستَبين تلك الإشارات، فيطبق ضغطاً علم. الهدف كي يجعله يتوه في اللحظة ـ الماضي، المستقبى، كلِّ الإعتبارات الأخلاقيّة الْمَقيّدة تتبخّر في الهواء. ما إن تتوه ضحاياك في اللحظة، حتّى ينتهي كلِّ شيء ـ عقلهم وضميرهم لا يعودان يكبحانهم بعد الآن. يستسلم

الجسد للمتعة. استدرجت المدام دي لورساي ميليكور إلى اللحظة من خلال خلق فوضى معتمة للحواس، فجعلته غير قادر على التفكير بشكل سليم. لدى قيادتك لأهدافك إلى اللحظة، تذكّر بضعة أشياء. أوّلاً، المظهر غير المُرتّب (شعر المدام دي لورساي الأشعث، ثيابها المجمّدة) لديه أثرٌ أكبر على الحواسّ من المظهر الأنيق. فهو يوحى بغرفة النوم. ثانياً، كن متنتِهاً لعلامات الإثارة الجسديّة. النورّد، رعشة الصوت، الدموع، الضحك الأقوى من المعتاد، حركات جسديّة تتّسم بالاسترخاء (أيّ نوع من التقليد

في عام 1943، لاعب كرة قدم صينيّ يُدعى 'لي' التقى في شانغهاي بممثَّلة شابَّة تُدعى لان بينغ. بدأ يراهاً بشكلٍ متكرِّرٍ في مبارياته وهي تهتف

العلامات الدالَّة على أَنَّ الضحيَّة تنساب إلى اللحظة، والضغط يجب أن

يُطَبّق.

وإذنءه تقول النصوص بتواضعه والسيحر والإله أمون فعلا الكثير. ٥ . لا بدّ ألّ مفاتر النساء الكهنوكيات كانت لا نقاهم، إذا كال حقي فأكثر الرجال حكمة مستعدد نفعل کلّ شيءِ ترغين به من أجما أن يسلموا أنفسهم ولو للحفات قليلة، لعناقاتهن المُتَذَرّب علىها.

ـ جای. أر. تابوی، الحياة الخاصة لنوت عنخ آمون، ترجمة إم. آر. دويي

سیلی: ما هی اللحظة، وكيف تعزفها? لأنه ينبغى ل*ي أن أقر وبمنتهي* الصراحة بأننى لا أنهمك. • الدوق: نزعة معينة للحواس، غير متوقعة بقدر ما اللاإرادي، كأن تحاكي إيماءاتهم إيماءاتك)، زلَّة لسانِ كاشفة ـ هذه هي هي لا إرادتية، والتي يمكن للمرأة أن تخفيها، لكن التي، أكان قد تم أدراكها أو الإحساس بها من قبل شخص ما قد

يستفيد منهاء تضعها

تحت أعظم درجة من المنظر المائي من المنظر المائي من المنطقات أثم المنت أثم المناسبة على الإطلاق. على الإطلاق. - كريبلون فيل المصطلى، مقتس في المصطلى، مقتس في مجموعة الفاسل الأدبية الخيارة، تموية مايكل فيهير

عندما، في أصيل خريفتي، وبعينين ً مغمضتين، / أتنفس الشذا الدافئ والعبق لصدرك، / تتفتّن أمامى شواطئ سعيدة، تعانقها / نيران مبهرة من السماوات الزرقاء التي لا تتبدّل. / وهنألك، على تلك الجزيرة الهادئة المتكاسلة، تنمه فاكهة حلوة المذاق وسط أشجار رائعة: / هناك، الرجال , **شقو**ن: نساء تلك البحار / ميذهلون المرء بتحديقتهم التي لا تعرف الرياء. / شذاك يدفعني

له. كانا يلتقبان في المناسبات العامة، وكان يلاحظ كيف كانت تنظر إليه وبعينها التواقين وانغريبنن، ثة تشيح بناظريها. ذات ليلة وجدها جائسة بقربه في حفل استقبال. لامست ساقها ساقه. دردشا، ودعته لأن يحضر فيلماً معها في سينما قريبة. ما إن جلسا هنالك حتى وجد رأسها طريقه إلى كتفه صارت تهمس بأذنه، بشيء عن انقيلم. بعد ذلك تمثيا في الشوارع، ووضعت ذراعها حول خصره. أخذته إلى مظعم حيث شرما بعض النبيذ. أخذها لي إلى غرفته في الفندق، وهناك وجد نفسه مغموراً باللمسات والكلمات العذبة. لم تفسح له مجالاً لتراجع، أو وقتاً ليبرد. بعد ثلاث سنوات من ذلك لعبت لان بينغ ـ التي غُير اسمها بعد ذلك ليصبح جيانة سنوات من ذلك لعبت لان بينغ ـ التي غُير اسمها بعد ذلك ليصبح جيانة ماوسية الصيت، قائدة مجموعة الأربعة (وهي زمرة كُوَنَت من أربعة من أشهد مؤلدي ماوتسي تونغ راديكالية والذين طبقوا أكثر سياسات الدورة الصينية تطرفاً في ستينات وسبعينات انقرن الماضي: المترجم.)

الإغواء، كالحرب، هو لعبة كر وفر. فغي البداية تتعقب عدوك من بعد. أسلحتك الأسامية هي عبناك، وسنوك غامض. اشتهر بايرون بنظرته التحتية، والمدام ماو بعينيها التواقين. المبدأ الأساسي يكمن في أن تجعل نظرتك قصيرة وذات مغزى، كسيف يطيش منحوفاً عن اللحم. إجعل أن تنسك الأثبان بالرغبة، أما بقية وجهك فأبقها ساكنة. (الابتسامة من شأنها أن تنسل ما بينكما، فتتحول إلى الاشتباك بحيث لا تفسح للعدو المجال كي يسحب، ولا الوقت كي يفكر بالموقف الذي وضعته/ها فيه. لكي تزيل عامل الحوف من هذا، يمكنك أن تستخدم الإطراء، وأن تجمل الهدف يشعر برجولة أو أنوثة أكبر، وأن تثني على مفاته/ها. هم انسؤولون عن كونك قد أصبحت جنسياً وهجوماً للغاية. لا يوجد إغراء جنسي أكبر من أن تجعل الهدف يشعر محدودة، اشتمل على القوة الإغوائية للإطراء العذب.

النشاط الجسدي المشترك يشكّل دائماً إغراءً ممتازاً. المتصوّف الروسي راسبوتين كان يبدأ إغواءاته بإغراء روحيّ ـ كالوعد بتجربة دينيّة مشتركة. لكن بعد ذلك فإنّ عينيه كانتا تخترفان انهدف (في حفلة)، وحتماً كان كاريس إلى هناك:

ميراقصها، وشيئاً فشيئاً تصبح الرقصة أكثر إبحالية بيننا يقترب منها،
المتسلمة المثالث من النساء لهذا الأسلوب، بالنسبة أنه لفلا كناك المنهي لا برائل مرحقة الشيرية المسدية المشتركة هي السباحة أو الإبحار. في نشاط جسدي كهذا،
المتربة المشتركة هي السباحة أو الإبحار. في نشاط جسدي كهذا،
ويتم المقتر والمتقل يتم في هذا بقدر ما تريده أن المتحدة والمتحدة المتحدة المت

التصر الهندي، أر - - وكل روحي تصبح عبارة عن عبير ولحن. - شارل بودنير، هميؤ غريب، وهور الشر، ترجمة ألان كوندر

في اللحظة، فإنَّ جميع الاعتبارات الأحلاقة تتلاشى، ويعود الجسد إلى حالة من البراءة. تستطيع خلق ذلك تشعور جزئياً من خلال تبتي موقف الملاميلي. أنت لا تأبه بالعالم، أو بما يعتقده الماس عمل؛ أنت لا تصدر أحكاماً بحق هدفك بأي شكل من الأشكال. جزء من جادبية فلين كان تقبله الكامل للعرأة. لم يكن مهنتاً بنمط جسمائي معين، ولا بيرق المرأة، ولا بجستواها التعليمي أو قناعاتها السياحية. كان يقع في حبّ حضورها الأنفري. كان يستدرجها إلى مفامرة تتحرّر فيها من تضييقات انجتمع وانتقاداته القاسية ومن الأحكام الأخلاقية. معه، كانت تستطيع أن تعيش حلماً الذي، بانسبة للكثيرات، كان الفرصة ليكن مفامرات وانتهاكيات حلماً الذي، بانسبة للكثيرات، كان الفرصة ليكن مفامرات وانتهاكيات في المسائل الأخلاقية ومن إصدار الأحكام. قد استدرجت أهدافك إلى عالم خاطفي من اللذة - رقيق ولطيف، حيث تُرمى جميع القوانين والمحظورات من النافذة

الرمز: الطوف الخشبي. يطوف في البحر، ينجرف مع التيار، مسمان ما يختفي خط الشاطئ من المشهد، وتصبحان أنتما الإثنان وحدكما. المياه تدعوك انسيان كل الهموم والأعباء، لتغوض في الماء. نتيجة المدم وجود مرساة أو أنَّاه، وانقطاعك عن الماضي، فإنّك تستسلم للإحساس بالانجواف وتفقد ببطء كلّ التحقيقات والقيود.

الإنقلاب

بعض الناس يُصابون بالذعر والهلع عندما يحتون بأنهم يقعون في اللحظة. غالباً ما سيساعد استخدام الإغراءات الروحية على إخفاء الطبيعة المجتفية المهابعها الكثر فأكثر. تلك هي الطريقة التي عملت بها المغوية السحاقية ناتالي بارني. في فترتها الذهبية، في مظنع القرن المشرين، كان السحاق فعالاً يتجاوز جميع الخطوط الحمراء، والنساء الحديثات المهد بالسحاق غالباً ما كان يراودهن إحساس بالحزي والقذارة. قادتهن بارني إلى الناحية الجنسية، لكنها غلقتها أبضاً بالشعر وبنظام وبنظام طهرتهن. في هذه الأيام، قلبلون هم الناس الذين يشعرون بالنفور من طبعتهم الجنسية، لكن العديدين غير مرتاحين إزاء أجساهم، مقاربة جنسية طبعتهم الجنسية، لكن العديدين غير مرتاحين إزاء أجساهم، مقاربة جنسية بحقة صوف تخفهم وتزعجهم. بدلاً من ذلك، إجعلها تبدو روحانية، بحتة سوف تخفهم وتزعجهم. بدلاً من ذلك، إجعلها تبدو روحانية،

أتقن فن الإقدام الجسور

اللحظة قد حلّت: ضحيتك ترغب بك بشكل والشعر ولكنها غير مستعلق للاعتراف بذلك مراحة، ناهيك عن التصرف بنائه على هذا الأساس. إنه الوقت لتطرح جانباً الفروسية، الكرم، والغنج ولتجتاح بخطوة جريمة. لا تعط الضحية الوقت المثلكي بالعواقب؛ إخلق صراعاً، أثر التوتر، بحيث تأتي الخطوة الخريقة كتحرير عظيم. إظهار التركد والارتباك يعني أنّك تفكر بنفسك وذلك هو النقيض من كونك غارقاً في سحر الصّحة. إياك أن تحجم أو تقف عند منتصف الطريق، إيماناً منك بأنك تنصر مشكل صائب أو مراع؛ عليك الآن أن تكون مغوياً وليس ديلوماميّاً. شخص وحيدٌ يجب أن يمضي إلى الهجوم، وهذا الشخص هو

الذروة المثلى

من خلال حملة من الخداع . مظهر التحوّل إلى الطبة المضلّل ـ ضرب الخنية قالمون حصاراً على المدام دي تورفي الشابة الفاهرة إلى أن جاء اليوم الذي أصرت فيه على رحيله من القصر الذي كان كلاهما يمكنان فيه كضيوف، وذلك بعد أن انوعجت من تصريحه بحبّه لها. أذعن. لكنّه غمرها وهو في باريس بالرسائل التي تصف حبّه لها بأشد العبارات انفعائية ، وجد بأن يتوقف، وأذعن مرة أعرى. بعد ذلك بعدة أسابيع قام بزيارة وحقرته محمرة (حرجاً) وعصبية، مفاجئة إلى القصر. كانت تورفيل في حضرته محمرة (حرجاً) وعصبية، الرحيل. ما الذي يخيفك وذعايها كا علامات تأثيره عليها. مرة أخرى طلبت منه الرحيل. ما الذي يخيفك وذعايها لفائل فعلت ما تطلين، لم أفرض نفسي عليك أبداً. لزم حدة فاطمأنت تدريجياً. لم تُقد تعادر الغرفة عندما يرخى طلبها أن يرافقها في يدخل وصار بإمكانها النظر إليه مباشرةً. عندما عرض عليها أن يرافقها في نزمة على الأقدام، لم تمانع. وقاعت أنهما كانا صديقين. بل وحتى وضعت فراعها في ذراعه بينما كانا يتمثيان، كملامة على الصداقة.

ذات يوم ماطر لم يستطيعا القيام بنزهتهما المعتادة. التقى بها في الرواق بينما كانت تدخل إلى غرفتها؛ ولأول مرة دعته إلى الدخول. بدت مستخية، وجلس قالمون بجانبها على الأريكة. تكلّم عن حبّه لها. فلم تُشهِر إلاّ أوهى درجة من الإعتراض. أخذ يدها؛ فنركتها في يده واتكأت على ذراعه. تهدّج صوتها. نظرت إليه، فشعر بقله يرفرف - فقد كانت نظرة حونةً. بدأت بالتكلّم - احسن! نعم، أنا ... ا بعد ذلك أجهشت فجأة بالمكاء بين ذراعه. لقد كانت لحظة ضعف، ومع ذلك فقد كبح قالمون نفسه. صار بكاؤها تشتجيًا؛ توسّلت إليه أن يساعدها، أن يغادر الفرفة قبل

فضلاً عن ذلك فقد زودتني بامتياز أنجر: المتياز ألتائيل في وقت الساحر، الذي يشتح وقت مضى، بينما يقدم الإغراء القوي يقدم الإغراء القوي ينام، وكنت قابل التحكم بنفسي التحكم بنفسي

بأن أستفلاً ألناسة خير استغلال. • كدر استغلال. • كدر آت ضعفاء، وكم قوي سلطان الظروف، إذا كنت خطور أن الكر بخططي، على وشاك أن أجازف بخطارة كل سحر المتحدارة كل سحر المتحدارة كل سحر المتحدارة كو المتحدارة كو المتحدارة المتحدارة كو المتحدارة ا

النضال المطوّل، وكلّ فتنة الهزيمة المدترة بجهد، من خلال الوصول إلى نصر مُجَسَر ؛ إذا تلقيت بأكثه الأفكار صبياتية، فم المكن أن أكون راغباً بألا يأخذ تمخضع المدام دى تورڤيل تمرة لجهوده سوى العلامة الفارقة عديمة الطعم بكونه قد أضاف اسمأ جديداً إلى القائمة. آه، دعها تستسلم، لكن دعها تكافع! دعها تكون أضعف من أن تسود لكن قوتيةً بما فيه الكفاية لتقاوم؛ دعها تستمتع بمعرفة ضعفها في وقت فراغها، لكن دعها تكون غير مستعدّة للاعتراف بالهزية. دع الصياد المنتهك والمتواضع يقتل الأيل حيث فأجأه في

مكان اختياثه؛

الصتياد الحقيقي

سوف يجبره على

الدفاع عن نفسه.

ـ الڤيكونت دي

ڤالمون، في *علاقات سرية خطرة* لشودبرلو

أن يحصل شيءٌ مربع. لتى طلبها. استيقظ في صبيحة اليوم التالي على وقع أنباءٍ مفاجئة: في منتصف الليل، وبدعوى شعورها بوعكةٍ صحيّة، كانت تورقيل قد غادرت القصر فجأةً وعادت إلى منزلها.

لم يتبعها قانون إلى باريس. بدلاً من ذلك صار يسهر حتى وقب متأخر من الليل، ودون أن يستخدم المساحيق لإخفاء منظره الشاحب الذي نجم عن ذلك بعد فترة قصيرة. صار يذهب إلى المُصلَى يوحيًا، ويمشي حون القصر بجزع واكتئاب كمن يجز نفسه جزاً. عرف أن مضيفته كانت سترسل الرسائل إلى الملام التي كانت ستسمع بالتالي عن حالته الحزينة. قام بعد ذلك بكتابة رسالة إلى أب في كيسة في باريس يطلب فيها منه أن يقوم بتمرير رسالة إلى تورفيل: كان مستعداً لأن يغير حياته إلى الأبد. أراد لغنة أخيراً، ليقول الوداع وليرجع الرسائل التي كانت قد كتبتها إليه خلال الأشهر القالمية الماضية. رتب الأب أقائم، وهكذا، ذات مساء في باريس، وحد قالمون نفسه مرّة أخرى مع تورفيل لوحدهما، في غرفة في منزلها.

كان من الواضح أنّ المدام كانت على حاقة الانهيار؛ لو تستطع النفر إلى عينيه مباشرة. تبادلا المجاملات، لكنّ قالمون انقلب بعد ذلك فجأة ليصبح فظاً: لقد عاملته بقسوة، وكان من الجليّ أنّها كانت قد صقمت على جعله غير سعيد. حسنٌ، هذه كانت النهاية، كانا سيفترقان إلى الأبد، بما أنّ هذا كانت ما تريده. ردّت عليه تورقيل: لقد كانت امرأة متروّجة، لم يكن لديها خيار. رقّق فالمون من نبرته واعتدر بقوله أنّه لم يعتد أن تنتابه مشاعر قويّة كهذه، ولذا فلم يكن بمقدوره التحكم بنفسه. ومع ذلك، فلم يكن ليمكر صفوها بعد ذلك أبداً. بعدئذ، وضع على الطاولة الرسائل التي كان قد جاء من أجل إعادتها.

اقتربت تورفيل: رؤية رسائلها، وذكرى كل الاضطراب الذي تمثله، أثرتا عليها بشدة. كانت تعتقد أنّ قراره باعترال أسلوبه الفاسق في الحياة كان بملء إرادته، هكذا قالت ـ وبنبرة مرارة في صوتها، كما لو أنّها استاءت من كونها قد همجرّت. كلاً، لم يكن قراراً طوعياً، ردّ عليها، بل كان ناجماً عن رفضها إيّاه بازدراء. بعد ذلك دنا منها خطوة وأخذها بين ذراعيه، لم تقاوم. وصرخ وامرأة جديرة بالعبادة!، وليس لديك فكرة عن الحبّ الذي فيهير

دى لاكلى، ترجمة تلهميه. لن تعلمي أبدأ كم عبدتك، وكم كانت مشاعري أغلى لديّ من حياتي! ... عسى أن تُبارَك [أيّامك] بكلّ السعادة التي حرمتنيها!» وأفلتها بعد ذلك وأدار ظهره هامًا بالرحين.

> صاحت تورڤيل بغضب وبشكل مفاجئ، «سوف تستمع إلى، أنا أصرً. وأمسكت بذراعه. استدار وتعانقا. هذه المرة لم ينتظر أكثر، فحملها إلى أريكة، وهو يغمرها بالقبل وبالكلمات العذبة التي تعتر عن السعادة التي

أحسّ بها عندئذٍ. كانت كلّ مقاومتها قد تنحّت أمام فيض القبل هذا. وقالت له، «من هذه اللحظة فصاعداً أنا لك ولن تُسمعك شفتاي لا اعتراضاً ولا ندماً.» كانت تورڤيل صادقةً بكلامها، وتبيّنت صحّة ظنون ڤالمون: فالمُتُع التي ظفر بها منها كانت أعظم بكثير من تلك التي حصل عليها من أيّ امرأة أخرى كان قد أغواها.

التفسير. استطاع ڤالمون ـ الذي كان شخصيّةً في رواية علاقات سريّة خطرة التي أَلَّفها شوديرلو دي لاكلو في القرن الثامن عشر ـ ومن النظرة الأولى أن يستشعر عدَّة أشياءٍ حيال المدام. كانت هيَّابةً وعصبيَّة. من شبه المؤكَّد أنَّ زوجها كان يعاملها باحترام ـ ولرتِّما بكثيرِ منه. تحت اهتمامها بالله، بالدين، وبالفضيلة كان يوجد امرأةٌ شغوفة وقابلة للتأثّر بإغراء الرومانس وبالاهتمام المُطري نتودّدٍ متوهّج. لم يكن أيّ رجلٍ، حتّى زوجها، قد أعطاها هذا الشعور ـ لأنهم جميعاً كانوا قد رُوَّعوا وغُرُوا بمظهرها المحتشم والمتزمّت.

بدأ ڤالمون إغواءه بعدئذِ بكونه غير مباشر. هو يعلم أنّ تورڤيل مفتونةً سرّاً بصيته السيّء. من خلال ظهوره على أنّه يعتزم التغيير في حياته، فإنّه استطاع أن يجعُلها ترغب بإصلاحه ـ في اللاوعي فإنَّ هذه الرَّغبة هي رغبةٌ بحبّه. ما إن انفتحت له بأدنى درجة حتّى استهدف غرورها. لم تكن قد شعرت أبداً بأنَّها مرغوبة كامرأة، ولم يسعها إلَّا وأن تفرح بحبَّه لها في جانبٍ من الجوانب. بالطبع قاومت وكافحت، لكنّ ذلك كان مجرّد علامّةٍ على أَنَ عواطفها كانت منخرطة. (اللامبالاة ـ كعاملٍ مفرد ـ هو الرادع

يي. دبليو. کاي. ستون، في مجموعة الفاسق الأدتية انختارة، تحريه مايكا

ألا تعلم أنه مهما كنا مستعدين، ومهما كتًا متلقفين لأن تمنح أنفسنا، فأنه بجب بالرغب من ذلك أن

يكون لدينا عذر؟

وهل هناك عذار أكثر ملاءمةً من الظهور بمظهر الاستسلام النقوة؟ بالنسبة إلى، علتي أن أعترف بَأَنَّ شيئآ واحدأ يطريني أكثر من أتي شيء أخر وهو هجوتم حتى وحسن التنفيذ،

عندما يحدث كأ

سريع ولكن منظمة

شيء في تعاقب

والذنِّي لا يضعنا أبدأ في الموضع المحرج جداً الذي نصطر فيه لأن تغطَى خطأ فاضحاً ما والذي يجدر بنا، على النقيض من ذلك، أن كفيد منه؛ هذا الهجوم يبقى على

المظهر بأنه قد اقتلعتنا عاصفة حتى لو كتا مستعلين تماماً أكان نستسلم! ويداعب غرور أكثر عاطفتين مفخرة الدفاع ولدة الهزيمة.

الراركيزة دي مرتوبل في علاقات مرتوبل في علاقات سرتة خطرة لشوديرلو دي لاكلو، لوجمة سيون، في مجموعة الفاسق الأدفية في مربو مايكل فيهبر مايكل فيهبر

كن رحل عاقل أن يوضّى علاقلت أن القبل بالقبل عمل أو المائلة أن أو القائلة أن أو أله على الرغم من ذلك! قد تقاوم، تصرح على الأعلى من ذلك! ومع ذلك قياما تربع من ومع ذلك قياما تربع . فقط إحرح مل على الأ الناحيين بيهاد الناحيين بيهاد يتاقى الإن لا تعطيا يتاقى الإن التعطيا .

وانعائق الأكثر فقالية أمام الإغراء) من خلال تأتيه، ومن خلال عدم قبامه بخطوات جريفة عندما كانت لديه الفرصة لذلك، فإنّه يغرس فيها حسّاً زائفاً بالأمان ويثبت نفسه من خلال تحلّيه بالصبر. من جهة ثانية فإلّه فيما أذعى أنّها زيارته الأخيرة لها، فقد استطاع أن يحسّ بأنّها جاهزة - ضعيفة. مضطربة، خائفة من أن تفقد الشعور السبب للإدمان بكونها مشتهاة أكثر تما بعرض رسائلها بطريقة دراماتيكية، وخلق بعض التوثر من خلال نعبة الكرّ والفرز، ولذا فعندما قامت بأخذ ذراعه، فإنّه عرف أنّ وقت الهجوم قد حان. الآن يتحرّك بسرعة، فلا يفسح لها الوقت نلشكوك أو لإعادة التفكير. لكنّ خطرته تبدو أنّها تنبع من الحبّ وليس من الشهوة، كم يشكّل الاستسلام متعة بعد كن تلك المتاونة والتوثر. تأتي الذروة (الأوج) الآن كتفريح عظيم.

إيَّاك أن تستخفُّ بدور (تبخس حقّ) الحيلاء في الحبّ والإغواء. إذا بدوت نافذ الصبر، ومتلمَّظاً (متحرَّقاً) لقطرة من الجنس، فإنَّك تشير إلى أنَّ الموضوع برمّنه يتمحور حول الليبيدو أو الشهوة، وليس له علاقة كثيراً بفتنة الهدف وسحره الخاصين. هذا هو السبب الذي يحدو بك لتأجيا الذروة. المغازلة المطولة سوف تداعب غرور الهدف وتغذّيه، وستجعا أثر خطوتك الجريئة (الجسورة) أكثر قوّةً وديمومةً بكثير. إنتظر أكثر ما اللازم، بالرغم من ذلك - تُظهر الرغبة، لكن يتبين بعدالذ أنك أكثر تهيّباً من أن تقوم بخطوتك -وسوف تثير نوعاً مختلفاً من الشعور بعدم الأمان: «أنت تجدني مرغوباً/بةً، لكنَّك لا تتصرّف بناءً على رغباتك؛ لعلَّك لست مهتمًا للغَّاية.» شكوكُ كهذه من شأنها أن تهين كبرياء الهدف (إذا لم تكن مهتماً، فلرتبا لستُ مثيراً/ةُ للغاية)، وهي مُهلِكة في المراحل اللاحقة من الإغواء؛ الارتباك وسوء التفاهم سوف يبرزان في كلّ مكان. ما إن تقرأ في إيماءات هدفك أنّهم جاهزون ومنفتحون ـ نظرةٌ في العينين، سلوكٌ يعكُّس صورة سلوكك، عصبيّة غريبة في حضرتك ـ حتى يتوجب عليك أن تمضى للهجوم، فتجعلهم يشعرون بأنّ سحرهم وفتنتهم قد نزعتك من جذورك ودفعتك للقيام بخطوتك الجريئة. عندها سوف يحصلون على اللذة القصوى: استسلام جسدى وتعزيز لخيلاتهم وزهؤهم.

يقدر ما يظهر عاشق نهيئاً تجاهنا بقدر ما يعني لكبربادنا أن نحقره؛ يقدر ما يكون لديه احترام القاومتنا، بقدر ما نطالبه باحرام أكبر. نرغب أن نقول لكم طواعية أتيها الرجال: الأه، رجاء لا تفرضوا أثنا غاية في العقة والطهارة؛ فأنتم أنجيروتنا على أن نصف بكثير منها."

ـ نينون دي لانكنو

المفاتيح للإغواء

فكّر بالإغواء كعالم تلجه، عالم منفصل ومميّز عن العالم الحقيقي.

القوانين مختلفة هنا؛ ما يُنطبق في الحياة اليومية يمكن أن يكون لديه تأثيرً معاكس في الإغواء. العالم الحقيقي يصور قوق تسمى للديمقراطية والمساواة، والتي من خلالها يجب أن يبدو كلّ شيء شبيها على الأقل بما هو مقسم بالعدل والمساواة، حلل فاضح في ميزان القوقة، أو رحبة صريحة بالقوقة، من شأبها أن تثير الحسد والامتعاض؛ نحن نتعلم أن لكون لطيفين ومهذيين، أقله في الظاهرو، حتى أولئك الذين يتمتعون بالقوق يحاولون على الإجمال أن يتظاهروا بالتواضع والحياء فهم لا يريدون أن يجرحوا المشاعر، في بالإغواء، من جهة ثانية، يمكنك أن ترمي بكلّ هذا جانباً، فتردهي وتستمتع بعائبك المظلم، وتُتُول قليلاً من الألم ب بطريقة من الطرق كن نفسك أكثر. طبيعيتك في هذا الصدد سوف يتبين أنها مغوية بحدّ ذاتها، المشكلة تكمن في أن يمون المنافق على أن نكون أنفسينا . إذ نصبح جبنا، متواضعين، ومفرطي التهذيب. مهمتك هي أن تكون تستعيد بعضاً من خصائص طفولتك، وأن تُعِتَ كل التواضع الكاذب. وأكثر خصائص طفولتك، وأن تُعِتَ كل التواضع الكاذب.

لا أحد يُخلَق رعديداً أو جياناً؛ فالتهتب هو وقايةٌ نحن نشيها. فعندما لا نشخذ أيّ مجازفةٍ أبداً، عندما لا نحاول قطّ، فإنّنا لن نضطرٌ إلى تحمّل عواقب الفشل أو النجاح. فإذا كمّا لطيفين وغير ملفتين للنظر فلن يستاء أحدٌ ممّاً - في الواقع فإنّنا سنبدو ورعين كالقدّيسين وجديرين بأن نُحَبّ. في

ـ أوڤيد، ف*ن الحب*، ترجمة بيتر غرين

نقد الحنبوت كآر

ضروب الملقات، وعرفت كل أنواع وعدت كل أنواع الضرع وقله وجدت الشرع، أن لا الجيس مع المحمدة، ولا الشروة المحمدة الفياب بعد الفقائل، ولا الأمن العوف بالرقود يعد الخوف والرقود على ملاؤ أمن ، ولا الأمن والمحرفة من هذه والمحدة من هذه المورج بط القوة الني الأشاء تؤثر في المؤثر أن المحدد المورج بط القوة الني الأشاد مع المحدد مع المحدد على المحدد مع المحدد على المحدد على المحدد على المحدد على المحدد على المحدد على والحدد على المحدد عل

الحبيب، خاصةً إذا

جاء بعد رفض طويل

وابعاد متواصل لأنه

عندئلاً يصبح لهب الشغف حازًا بشكلٍ حارق، وأنون التوق يضطرم، ونار الأمل المتلقف تنقّد بضراوق ليس لها مثيل.

ـ ابن حزم، طوق الحمام: بحث في فق وممارسة الحت عند العرب: ترجمة أي. جاي. أريبري

کنت *أعرف* فیما مضى ستيدين عظيمين، شقيقين، كلاهما رفيع التنشئة ومصقول اجتماعيا، واللذين قد أحيا ستيدتين، لكن إحدى هاتين كانت من نوعية أرقبي واعتبار . أعلى من الأخرى على جميع الصعد. بعد أن دخلا إلى حجرة نوم هذه الستيدة العظيمة، التي كانت في الوقت الراهن لا تزال في سريرها، فقد ابتعد كلِّ واحا: عن الآخر لىسلَى عشيقته. أحدمها تحدّث مع -الستيدة كريمة انحتد بمنتهى الاحترام بعد

الحقيقة فإنَّ الناس الحيين والهيَّابين غائباً ما يكونون مستغرقين في ذواتهم، ومهووسين بالطريقة التي يراهم الناس بها وليسوا طاهرين أبدأ. قد يكون للتواضع استخداماته في الجانب الاجتماعي، لكنّه مهنكٌ في الإغواء. يجب أن تكون قادراً على لعب دور القدّيس المتواضع في بعض الأوقات؛ فهو قناءً ترتديه. لكن في الإغواء، فعليك أن تخلعه. الجرأة منشّطة، مثيرة جنسيّا وضروريّة بكلّ ما في الكلمة من معنى لإيصال الإغواء إلى ختامه. إذ استُخدِمَت بشكل صَحيح، فسوف تدلُّ أهدافك على أنَّهم جعلوك تفقد كوابحك الطبيعيَّة، وتعطيهم رخصةً للقيام بنفس الشيء. الناس يتوقون للحصول على فرصة إظهار الجوانب المكبوتة من شخصيتهم. في المرحلة الأخيرة من الإغواء، فإنّ الجرأة تزيل أيّ ارتباكِ أو شكوك. في الرقص، لا يمكن لشخصين أن يتولِّيا القيادة. أحدهما يأخذ زمام القيادة، فيسيّر الشخص الآخر. الإغواء ليس مساواةً؛ ليس التقام تناغميّاً. الإحجام في النهاية بدعوى الخوف من جرح المشاعر، أو التفكير بأنّه من الصواب مشاطرة القوّة، هو وصفةٌ للكارثة. هذا الميدان ليس للسياسة وإنَّمَا للمتعة. يمكن القيام بالخطوة الجسورة من قبل الرجل أو المرأة، لكن لا بدّ من القيام بها. إذا كنت حريصاً جدًا على الشخص الآخر، فعزّ نفسك بفكرة أنّ اللذة المتأتية للشخص الذي يستسلم غالباً ما تكون أعظم من تلك المتأتية للمهاجم.

عندما كان الممثل إيرول فلين شاباً فقد كان جريقاً وجسوراً بشكلٍ لا يكن التحكّم به. وقد أدخله هذا في مناعب في كثير من الأحيان؛ إذ كان يتصرف بشكلٍ مفرط الهجومية والمفامرة إزاء النساء المثيرات. بعد ذلك، أثناء رحلة له في الشرق الأقصى، فقد صار مهتماً بمزاولة الجنس الناتريكي (نسبة إلى الناتريزم، وهي حركة في الهندوسية والبوذية تعتمد على البوغا من أجل تحرير الطاقة خلال العملية الجنسية: المترجم) الذي يتوجّب فيه على الأكر فيه أن يمزن نفسه على ألا يقذف، فيحافظ على فحولته، ويعتق لذة كل من الشريكين خلال العملية. طبق فلين هذا المبدأ لاحقاً على إغواءاته أيضاً، فعلم نفسه على كبح جرأته الفطرية وتأجيل خاتمة الإغواء قدر الإمكان. وهكذا، فينما يمكن للجرأة أن تمقق العجائب، فإنّ الجرأة التي لا يمكن التحكّم بها ليست مغوية وأتما مخيفة، يجب أن تكون قادراً على أن

تشغّلها وتطفئها عند الطلب، وأن تعلم متى تستخدمها. كما في التانتريزم، ^{أن} فإنّك تستطيع خلق مزيد من اللذة من خلال تأجيل المحتوم.

في عشرينات القرن الثامن عشر، تنامي لدى الدوق دي رايشليو ولعٌ وافتتان إزاء دوقة دون غيرها. كانت هذه المرأة جميلة على نحو استثنائي، وكانت مُشتهاةً من قبل الجميع بلا استثناء، لكنّها كانت أعفَ من أن تتَّخَذ عشيقاً، بالرغم من أنَّها كانت في بعض الأحيان مغناجةً إلى حدٍّ بعيد. انتظر رايشليو الفرصة الملائمة. صادقهاً وسحرها بخفّة دمّه التي جعلته الأثير عند النساء. ذات ليلةٍ قرّرت مجموعةٌ من النساء، من ضمنها الدوقة، أن يقمن بتنفيذ مزحةِ عمليّةِ عليه، يُجبَرُ فيها على الخروج من غرفته في قصر ڤيرساي وهو عار. أدَّت المزحة غايتها إلى حدَّ الكمال، وأخذت النَّساء تنظرن إلى جماله الْفطريّ، وضحكن سرّاً أثناء مراقبتهنّ له وهو يفرّ. كان هنالك العديد من الأماكن التي يمكن لرايشليو أن يختبئ فيها؛ إلَّا أنَّ المكان الذي اختار الاختباء فيه كان غرفة نوم الدوقة. شاهدها بعد مرور عدّة دقائق وهي تلج الغرفة وتخلع ملابسها، وما أن أُطفِئت الشموع حتى زحف إلى السرير الذي اضطجعت عليه. احتجت وحاولت الصراخ. عظى فمها بالقبلات، ولانت في آخر الأمر وبسعادة. كان رايشليو قد قرّر القيام بخطوته الجريئة أنذاك لعَّدَة أسباب. أَوْلاً، بدأت الدوقة بالإعجاب به، بل وحتَّى صارت تكنَّ له رغبةً دفينة. لم تكن لتنصرف أبدأ بما تمليه عليها تلك الرغبة أو تعترف بها، لكته كان متأكَّداً من أنَّها موجودة. ثانياً، كانت قد رأته عارياً ـ ولم يكن يسعها إلَّا وأن تُعجَب. ثالثاً، كان لا بدِّ وأن تشعر بقليل من الشفقة عليه بسبب ورطته وبسبب المزحة التي مورست عليه. رايشليو، المغوى من الطراز الأوّل، لم يكن ليجد لحظة أكثر مثاليةً.

الخطوة الحسورة بجب أن تأتي كمفاجأة سازة، لكن لا يجب أن يغلب عليها طابع المفاجأة أكثر من اللازم. تعلّم أن تقرأ العلامات التي تدلّ على أن الهدف آخذٌ في التتيم بك. سيكون سلوكه أو سلوكها نحوك قد تغيّر - سيكون أكثر مرونة، وذا كم كثير من الكلمات والإيماءات التي تعكس صورة تلك التي لديك ـ ومع ذلك فسيظل هنالك أثر من العصبية تعكس صورة تلك التي لديك ـ ومع ذلك فسيظل هنالك أثر من العصبية وعنه التأكد. هم قد استسلموا إليك ينهم وين نفسهم، لكتهم لا يتوقعون

أن حياها بنواضع وقبل يديها، وخاطبها بكامات التكريم والإطراء الجليا، دون

أن يحاول مطلقاً الاقتداب منها أو فرض نفسه. الأخ الأخياء ودون أتى مراسم من الكلمات أو العبَّارات المُنتقة. قام بأحد ستيدته الجميلة إلى نافذة منعزلة، وأخذ حركته معتها بشكار عبر منضبط (فقاً كان فويًا جدّاً، وأراها دون إيطاء أنَّ أسلوبه له يكم أن بحت على الطريقة الإسبانية التي تعتمد علي النظرات وخدع الوجه والكلمات، وأتما أن يحت بالأسلوب الخالي من الرياء والشكل الملائم الذي يجدر بكل عاشق حقيقتي أن يتمثّاه. غادر ألحجرة يعدأن قرغ من مهتمته، لكنه قال

لأخيه بينما كال يهتو

بالرحيل وبصوت

بحيث تسمعه

عال بما فيه الكفاية

الستيدة: وهل فعلت

مثال فعلى يا شقيقى؛ أم أنك له تفعل شبتاً على الإطلاق. تعلُّ بنفسه الجرأة والشجاعة اللتين تتحلَّى بهما في أيّ مكانِ آخر، علاَّوة على ذلك فإنك إذا لبه تظهر جسارتك في التتو واللحظة، فسيلحق بك الخزى؟ لأنَّ هذا الكان ليس مكانأ للمراسم والاحترام، وأيما مکال تری فیه ستيدتك واقفة أمامك وهي لا تفعل شيئاً سوى انتظار هجومك. ٥ بقوله هذا غادر شقیقه، الذی بالرغم من ذلك كأن لا يزال محجماً ومؤتجلأ هجومه حتمى وقت احر. لک بسبب إحجامه هذا فإنّ الستيدة لم تزدد له احتراماً، أكان إحجامه قد عزته إلى برود زائد في الحت، أم إلى نقصٍ في الشجاعة، أم إلى علّةٍ

- سيغنور دي برانتوم، حي*وات الستيدات*

فى النشاط

الجسماني.

خطوة جرية. هذا هو وقت الهجوم. إذا انتظرت أكثر من اللازم، إلى المرحلة التي يكونون فيها، وبشكل واع، راغين بأن تُقدِم على خطوة ومتوقين ذلك، فإنها تققد طعمها كمفاجأة. أنت تريد درجةً من التوتر والنارجي، بحيث تمق الخطوة إعتاقاً عظيماً. استسلامهم من شأته أن يُريح ما لتوتر كماصفة طل انتظارها. لا تخطط خطوتك الجرية سلفاء فلا يجور أن تبدو محسوبةً. إنتظر اللحظة المؤاتية؛ كما فعل رايشليو. كن متيقظً لنظروف الإيجابية. هذا سيعطيك المجال لترتجل وتمضي مع المحظة، مَن سيعرز الانطباع الذي تريد خلقه بكونك قد اجتاحتك الرغبة فجأةً. إذا أحسست في أي وقب بأنّ الضحية تتوقع خطوتك الجرية، فخذ خطوةً إلى الوراء، وهدهدها نحو إحساس زائف بالأمان، ثم اضرب ضربتك.

في وقتٍ ما من القرن الخامس عشر، انتابت أحد أقارب الكاتب بانديلُو، وهي أرملةٌ شابّة من مدينة البندقيّة، رغبةٌ جنسيّة مفاجئة تجاه رجل وسيم من النَّبلاء. كان أبوها قد دعاه إلى قصرهم لمناقشة الأعمال، لكنُّ اضطَّرَ الوالد للرِحيل خلال اللقاء، وعرضت أن تأخذ الشاب في رحلةٍ في أرجاء القصر. أثير فضوله إزاء غرفتها التي وصفتها على أنّها الغرفة الأفخم في القصر، لكن التي مرّت من أمامها منّ دون أن تدعه يدخل. ترتجاها أنّ تُريّه الغرفة، فلبّت له أمنيته. شجر: المخمليّات، الأشياء النادرة، الرسومات الموحية، الشموع البيضاء الدانَّة على الذوق. عبيرٌ آسرٌ عبق في الغرفة. أطفأت الأرملة كلّ الشموع إلّا واحدة، ثمّ قادت الرجل إلى السرير الذي كان مُدَفَّأُ بفراش مُسَخِّن. سرعان ما استسلم للمساتها. إحدُ حذو الأرملة: يجب أن تتحلَّى خطوتك الجريئة بخاصيّة مسرحيّة. هذا سيجعلها جديرةً بأن تُذكَر. الخاصّية المسرحيّة بمكنها أن تتأتّى من المحيط أو الخلفيّة ـ كموقع فريدٍ أو موح بمعانِ جنسيّة. يمكنها أيضاً أن تتأتّى من أفعالك. أثارت الأرملةُ فضول ضحِّتها من خلال خلق الترقّب فيما يتعلّق بغرفتها. عنصرٌ من الخوف - كأن يضبطكما أحدهم، على سبيل المثال ـ من شأنه أن يزيد التوتّر. تذكّر: أنت تخلق لحظةً، من الضرورة أن تتميّر عن رتابة (تشابه أيّام) الحياة العادتة.

إبقاء أهدافك متهيجون عاطفياً سوف يضعفهم ويزيد من دراما

الحميلات والمهيبات، ترجمة أي. أر ألينسون

تكون من خلال إعدائهم بمشاعرك الحاصة، عندما كان فالمون بريد من المدام أن تكون هادئة، غاضبة، أو حنونة، فإنه كان يطهر تلك العاطقة أولاً، كي تعكس صورتها من بعده. الناس سريعو التأثر للعابة بأمزجة وطباع أولئك الدين من حولهم؛ هذا مهمة جداً في المراحل اختامية من الإغواء، عندما تكون المقاومة متخفضة والهدف قد وقع تحت سحرك. تعلّم في هذه النقطة من الحقوة الجريئة أن تُعدي الهدف بأي حالة عاطفية تحتاج إليها، وذلك بالمقارنة مع الإيحاء بالحالة من خلال الكنمات. أنت تحتاج إلي أن تنفذ إلى لاعي الهدف، وأفضل طريقة للوصول إلى هذا تكون من خلال إعدائهم بالافعالات، متجاوزاً بلاك قدرتهم الواعة على المقاومة.

اللحظة على حدٌّ سواء. وأفضل طريقةٍ لإبقائهم على درجة معيّنة من التوتر

يجب على الرجل أن يبيب على الرجل أن المشتماع بأية المرأة عندما تمنحه الفرصة وتبعل حبها يتبحكي له من خلال العلامات التالية: تنادي الرجل قبل أن تخاطب من قبله:

قد يبدو من المُتَوَقِّع أن يكون الذكر هو من يقوم بالحفوة الجريقة، لكنّ التاريخ مليءٌ بإناث جريات وعلى نحو ناجع. هناك نمطان أساسيتان للجرأة الأنتوية. في النمط الأول، الأكثر تقليدية، تقوم المرأة المغناجة بإثارة رغية الذكر، وتكون مسكة بزمام السيطرة بالكامل، لكن في اللحظة الأخيرة، وبعد أن تكون قد أوصلت ضحيتها إلى حالة الغليان، فإنّها تتراجع وتدعه هو يقوم بالحفوة الجريئة. هي ترتّب الأمر، ومن ثم تشير بعينها، بإيماءاتها، بأنّها جاهزةً له. كانت المخطيات قد استخدم هذه الطريقة طوال التاريخ؛ إنّها الطريقة التي عملت بها كليوباترا على أنتوني، الطريقة التي أغوت بها الحقية ابنا الطريقة التي كدست بها أوتيرو الجميلة ثروة خلال الحقية جوزفين نابوليون، الطريقة التي كدست بها أوتيرو الجميلة ثروة خلال الحقية هي من يقوم بالهجوم في الحقيقة.

أربه نفسها في أماكن سرته التكفر إليه سرته التكفر إليه يوعله ولجليجة وتعرق أصابع بديها بهجة وجليها وفي بعض الأحيال تبقي كلتا وكأتها قد نفاحات بشيها على جسمه بشيها على إلى الفاحات تف غلبها التعب، تما في التعب، تعد أن تكون المرأة تعد أظهرت حيا له يواسعة العلامات بواسعة العلامات بالحاسة العلامات بالحاسة العلامات الحاسة العلامات الحاسة العلامات الحاسة العلامات الحاسة العلامات الحاسة العلامات الحاسة ودارا المرأة

النمط الثاني من الجرأة الأنثوية لا يعبأ بهذه الأوهام: فالمرأة بساطة تتوكّى الأمر، فتبادئ بالقبلة الأولى، وتنقض على ضحيتها. هذه هي الطريقة التي عملت بها كلّ من مارغريت دي قالوا، لو آندرياس ـ سالوم، والمدام ماو، ووجد العديد من الرجال أنّ هذه الطريقة لا تعني إطلاقاً بأنّهم مختون وأنّا مثيرةً جداً. الأمر برتته يعتمد على ميول الضحية ومكامن الشعور بعدم الأمان عندها. هذا النوع من الجرأة الأنتوية لديه إغراؤه الحاص لأنّه أكثر نندةً من النوع الأوّل، لكن في النهاية فإنّ الجرأة بكاملها هي أمر نادر نوعاً نندةً من النوع الأوّل، لكن في النهاية فإنّ الجرأة بكاملها هي أمر نادر نوعاً

الخارجية، ويواسطة حركات جسمها، فإنّه يتوجب على الرجل أن يقوم بكلً محاولة ممكنة ليخضعها. لا يجب أن يكون هناك حيرة أو يكون هناك حيرة أو تردّد: إذا تم العثور

على ثغرة فيجب على ثغرة فيجب على الرجل أن يفيد المؤونة بالثعراء تصبح كان جانا حيال منقززة من الرجل إذا حيال حيال حيال الميانة هي بتضييمها. الميراة هي سيريح، ولا شيء سيريح، ولا شيء من الميت المينوسي، جمع المينوسي، جمع إداورد

ويندسور

ما. الخطوة الجريمة ستبرز دائماً بالمقارنة مع المعاملة المعنادة التي بقدّمها الز القاتر، أو العاشق الجبان، أو طالب يد المرأة المتردد. ذلك هو ما تحتاج إليه كان الجميع جريعاً، لفقدت الجرأة فتنتها بسرعة.

الرمز: عاصفة الصيف. أيام القبظ تتبع بعضها بعضاً، دون أن تلوح نهايةً في الأفق. الأرض ظماًى وجافة. بعدئذ بأني سكودٌ في الهواء، كتبتُ وقابصٌ للصدر ـ الهدوء الذي يسبق العاصفة. حافة تصل عصفاتٌ من الربع، والتماعاتُ من البرق، متبرةً ومخيفة. لا تفسع المجال للارتكاس أو للفزع إلى ملجاً، يأتي المظر ويحمل معه إحساساً بالفرح. أحيراً.

الانقلاب

إذا اجتمع شخصان بدافع من الائفاق المُنبادل، فذلك ليس إغواءً يوجد انقلاب.

كن على حذر من الاثار اللاحقة

الحطر ينبع في أعقاب الإغواء
الناجج. فيعد أن تسل المشاعر إلى دَوْرَتُهَا،
الناجج. فيعد أن تسل المشاعر إلى دَوْرَتُهَا،
الكلل وقلّة النقة وحية أن العلى الحكام و بحو
الكلل وقلّة النقة وحية تعاني من الشعور بعدم الأمان، فإنها
سوف تشتت بأظافرها، وسيعاني كلا الجانين. إذا تحيض لك أن
تنقصل، فاجعل الحسارة سريعة ومفاجة. تعتد تحطيم السعر الذي
تنقصل، فاجعل الحسارة سريعة ألماكن ستستمر في العلاقة، فاحدر فتور
الطاقة، والاعتباد الزاحف تحليه ألذي سوف يفسد الحلم. إذا كان
اللغة مستسمر، فيارتم إغوام ثان، إباك أن تدع الشخص الآخر يقائل
من تقديره لك ويعبرك كشيئ مسلم به - استخدم العياب،
إنحلق الألم والصراع البنعي المغرق في حالة من
القلق والتوتر،

التحرير من السحر أو الوهم

الإغواء هو نوعٌ من الرقية، سحر. عندما تغوي، فأنت لا تكون نفسك (المعتادة) تماماً، حضورك يصبح مركزاً، فأنت تلعب أكثر من دور واحد، وتخفى بشكل استراتيجتي ما لَّديك من سلوكيَّاتِ غربية ومكَّامنُ للشعور بعدم الأمان. لقد خلقت عمداً الغموض والترقّب وذلك كي تجعل الضحيّة تختبر دراما من الحياة الحقيقيّة. تحت سحرك فإنّ المُغويّ يبدأ بالشعور بأنّه قد انتقل بعيداً عن عالم العمل والمسؤولية.

بكلمة، والسفاه للسرأة ذات المزاج الرتيب؛ فرتابتها

على نفس الصورة،

في الطيبة، غاية في

الرَّقْة، إلى درجة أنها

تأخف من الناس امتياز

الشجار معها، وهذا

عادةً ما يكون مصدر متعة عظيمة! لكن

ضع في مكانها امرأة

ستبقى هذا مستمرًا ما دمت تريد أو تستطيع ذلك، فتزيد التوتّر، وتحرّك المشاعر، إلى أن يحين الوقت أخيراً لإكمال الإغواء. بعد ذلك، فإنّه تتخم وتثير الاشعنزاز. إنها دائماً من شبه المحتوم أن يحلّ التحرر من السحر أو الوهم. إنّ تفريج التوتّر يُتبَع بفتور ـ فتور التشوّق أو الطاقة ـ الذي يمكنه أن يتجسّد حتّى كنوع من ومعها يكون الرجل القرف المُوَّجِّه إليك من قبل ضحيتك، بالرغم من أنَّ ما يحصب هو ُّدورةٌ محقًّا دائماً. هي غاية عاطفيَّةٌ طبيعيَّة. إنَّه كما لو أنَّ دواءً يفقد مفعوله بالتدريج، فيسمح للهدف برؤيتك كما أنت ـ ويخيب أمله بالعيوب التي لا بدّ أنّها هنالك. من جانبك، فمن المرجّح أن تكون قد نزعت بطريقةٍ أو بأخرى لإضفاء أبعادٍ مثاليةً على أهدافك، وما إن تُشبَع رغبتك، فإنَّك قد تراهم كضعفاء. (هم قد استسلموا لك في المحصّلة النهائية.) أنت أيضاً قد تشعر بخيبة الأمل. حتى في أفضل الظروف، فإنَّك تتعامل الآن مع الحقيقة وليس مع الحلم، وسيخبو اللهب شيئاً فشيئاً . إلا إذا بدأت إغواء ثانياً.

مفعمة بالحبوتية ومتفكية ومصتمة، إلى حدُّ ما وستتخذ الأمور منحتي مختلفاً. سبحد قد تعتقد أنَّه إذا كانت الضحيَّة سيُضَحَّى بها، فإنَّ لا شيء من هذا يهم. لكن في بعض الأحيان فإنّ جهدك لقطع العلاقة سيؤدّى ودون قصد إلى إعادة إحياء السحر بالنسبة للشخص الآخر، الأمر الذي يؤدّى إلى جعله/ ها يتمسّك/ تتمسّك بك بشدّة. كلاً، في كلا الاتّجاهين، التضحية، أو

العاشق في الشخص نفسه منعة التتوع. المراجية هي المص، المخاصية التي تمنع مبتقلة. الأرق، مبتقلة. الأرق، الشيعة المستجارات، علماء للحش، علماء للحش، علماء المحض، علم المراوم مستديم أكثر مستديم فيقار. الانتقاد المستديم فيقار.

الحت، لأنه ما إن

تختلط روحية النظام

والمنهجية في مسألةٍ من مسائل القلب،

حتى يختفي الشغف، ويتلو الوهن، ويدأ الضجر بالإضجار، ويقلب الاشتغزاز الصفحة.

ـ نينون دي لانكلو، حياة ورسائل نينون دي لانكلو وفلسفتها الحستة

دمجكما (تكاملكما) كثنائيّ ـ فإنّه من واجبك أن تأخذ التحرّر من السحر (فقدان الاهتمام) في الحسبان. هنالك أيضاً فنّ لما بعد الإغواء.

اضطُّلع في التكتيكات التالية لتتجنّب الآثار اللاحقة غير المرغوبذ.

حارب الكنيل والجمود. الإحساس بأنك تحاول بجهد أفل عائماً ما سيكون كافياً لجمل ضحاياك تفقد الاهتمام. فهم من خلال تأتلهم واستذكارهم لما بذلته خلال الإغواء سيرونك كمنلاعه، كنت تربد شيئاً عندتمية، ولما مسلم لمصلح عندتمية، ولما مسلم علما أما الآن فإنك تعامل معهم كأمر مسلم به فيعه إثرائي الإنقائه الأولى، إذن، أظهر أنه له ينته حقاً ـ أي أنّك لا تتأل ترغب بإلبات نفسك، ويتركيز اهتمامك عليهم، وإغرائهم. ها يكون كافياً لإبقائهم مفتونين ومسحورين. حارب النزوع لترك الأمور تستقر وتركد كروتين وطمأنينة. حرّك الوققة، حتى لو كان ذلك يعني العودة إلى إنزال الألم والانسحاب. إيماك أن تعول على مفاتئك الحسدتية؛ والحهد فحتى الحمال يفقد رونقه وجاذبيته بالمرض المستمرد الاستراتيجية والحهد فقتى الحمال سيكافحان الكسل والعطالة.

حافظ على الغموض. الألفة هلاك الإغواء. إذا كان الهدف يعلم كلّ شيء عنك، فسوف تكتسب العلاقة مستوى من الراحة لكنها سوف تفقد عنصري الحيال والتلهف. وإن التلهف ومسحة من الحوف، فإنّ التوتّر الجنسي سوف يتبدّد وينحلّ. تذكّر: الحقيقة (الواقع) ليست مغوبةً. أبق بعض الجوانب المظلمة في شخصيتك، تحدُّ التوقّمات، استخدم الغبابات لتفتيت التشبّث، والشّد الاستحواذي الذي يسمح للألفة بالتسلّل. حافظ على بعض الغموض وإلاّ فسيتمائل معك كأمرٍ مسلّمٍ به. لن يكون لدبك سوى نفسك لتلومها على ما يتبع (بعقب).

حافظ على خقّة الروح والظل. الإغواء هو لعبة، وليس مسألة حياةٍ أو موت. سيكون هنالك ميل في المرحلة واللاحقة، لأخد الأشياء على محمل جدي وشخصي بصورة أكبر، وللتذكر بطريقة نكدة من السلوك الذي لا

لا *يمكن للعمر أن* يج*علها تذبل،* ولا يرضيك. كافح هذا قدر الإمكان، لأنه سيخلق تماماً الأثر الذي لا تريده. لل أنت لا تستطيع التحكم بالشخص الآخر من خلال التق والتشكي؛ فهذا تن سوف يجعلهم دفاعين، مما سيفاقم المشكلة. ستنمتم بسيطرة أكبر إذا الشخلة على الروحية المناسبة. مرحك، الحيل الصغيرة التي توظفها لترضيهم وتسرهم، وتساهلك مع أخطائهم سوف يجعل ضحاياك مطواعين ومن يجل السهل التعامل معهم. إيّاك أن تحاول تغيير ضحاياك، واستجلهم، مدلاً من ذلك، لاتباع فيادتك.

للعادة أن تنقه / توعها غير المحدود: النساء الأحريات / يتخص الشهوات التي يغلونها؛ لكنها تُجرَع حيث تشبع.

۔ ویلیام شیکسبیر، *انتونی وکلیوباترہ*

اهتفواء واهتفوا مزأة

أخرى، ابتهاجاً ينصر

تفاد التحامد (الاحتراق البطيء. في أغلب الأحيان، فإن أحد الطرفين يفقد الاهتمام ويتحرّر من السحر لكته يفقد إلى الشجاعة اللازمة لإحداث القطيعة. عوضاً عن ذلك، فإنه يسبحب أو تنسحب من الداخل. هذه الحطوة النفسية التراجعية باعتبارها نوعاً من الغياب من شأنها أن تعيد إشعال رغبة الطرف الآخر بشكل غير مقصود، فتنجم حلقة محيطة وعديمة الجدوى من المطاردة والانسحاب. كلّ شيء سيتحلّل ويتفكّك، بالتدريح. بمجرد ما لأنّ الاعتمار الودي إلا إلى إهانة الشخص الآخر. عالياً ما يكون تخطي الانفصال السريع أمراً أكثر سهولة (من تخطي الانفصال البطيء) - إذ يكون الأمر كما لو أنّك تعاني من مشكلة فيما يتعلق بالإخلاص، وذلك بالمقارنة من يكون هنالك مجال للرجوع، لذلك لا تنظر بدافع من الشفقة الزائفة. أن تقوم بقطيعة واضحة وتامة هو أمراً أكثر رأفة. إذا بذا ذلك غير ملائم أو شعيد القبح، فعمد عندائذ أن تحرر الضحية من السحر من خلال سلوكي منقر (ضد إغوائي.)

سنتي ـ / الطريدة التي سعيت وراءها قد وفعت في شباكي... / إنم العجلة أبها الشاب؛ لا تزال سفينتك في منتصف الطريق، / والميناء الذي ألتمسه بعيد من هنا / من الصحيح الفول أتك فد أحرزت عشيقة بواسطة أشعاري، / لكنّ ذلك ليس كافياً. إذا كان فتى / قد أمسك بها، فعلى فتى أن يقيها. إنّ الدفاع عن الحبّ / يتطلب براعة كإحرازه. كان

أمثلة عن التضحية والاندماج

ا. في سبعينات القرن الثامن عشر، بدأ الفارس الوسيم دي بيليروش،
 الذي كان من نبلاء الدرجة الدنيا، علاقة مع سيدة تكبره في السن،
 الماركيزة دي ميرتويل. كان قد رأى منها الكنير، لكنّها سرعان ما بدأت

هنالك حظٌ في المطاردة، / لكن هذه المهتمة تتطلّب مهارةً. إذا احتجت في أتى وقت مر الأوقات إلى الدعم من فينوس وثاني الأقانيم، ومن إيراتو ـ الموزية / ذات الاسم الشهواني -فَإِنَّه يجب علتي الآن، من أجل مشروعي مفرط الطموح / أن أصف بعض التقتيات التي قد تكبح / ذلك الشأب المتقلب كثير الأسفار، الذي اسمه الحت... / لكي تُعَب عليك أن تُظهر أنك جدير بأن تُحَبّ ۔ / وهو شيء لا يستطيع الشكل الحسن لوحده / أن يحققه. قد تكون بوسامة نيروس الذي كتب عنه هوميروس، / أو هيلاس الشاب، الذي اختطف من قبل حورتيات الماء

الستينة تلك؛ لكنّ

الأمر ستيان، فلكى

تتفادي مفاجأة الهج

/ وتحتفظ بفتاتك،

فالأفضل أن تتحكى

بافتعال المشاكل معه. عمل جاهداً لإرضائها كونه كان مسلوب اللب إزاء سلوكها غير النُّوَقَع، ممطراً إيّاها بالاهتمام والرقة. توقّف الشجار في آخر الأمر، وبمرور الأيّام، صار دي بيليروش واثقاً من أنّها نحبه ـ وهكذا إلى أن جاء يوقم عندما قدم لزيارتها، ووجد أنّها ليست في المنزل. استغبله الحادم على الباب، وأخيره بأنّه سيأخذه إلى منزل سرّيً لميرتوبل يقع خارج باريس. هنالك كانت المركيزة تقبع في انتظاره وهي في مزاج جديد من المختج تصرفت كما أو أنّ هذا اللقاء كان لقاءهم الأول. لم يرها الماركيز بمثل هذا التوقع. غادر عند الفجر وهو يشعر بالحبّ أكثر من أيّ وقت مضى، لكتهما تشاجرا مجدداً بعد بضعة أيّام. بدت الماركيزة باردة بعد ذلك، ورآها وهي تغازل رجلاً أخو في أحد الحفلات. شعر بغيرة مرعبة، لكن وكما في كانت الأمثل لاسترضاء امرأة صعبة.

الآن كان على ميرتويل أن تقضي بضعة أسابيع في منزلها الريفي لمعالجة بعض الأعمال هنالك. دعت بيليروش لينضتم إليها في إقامة مطوّنة، فوافق بسرور، إذ تذكّر الروح الجديدة التي جلبتها الإقامة السابقة إلى علاقتهما. فاجأته مرّة أخرى: فقد تجدّد تعلقها به وي صبيحة اليوم التالي، أنّه، في هذه المرّق، لم يكن يتوجّب عليه الرحيل في صبيحة اليوم التالي، مرّت الأيّام وهي ترفض يكن يتوخيف عليه العالم، وهذه المرّة لم يكن هنالك جفاءً أو شجار، وأنّا بهجةً وحبّ فقط. ومع ذلك فقد بدأ دي ييليروش يشعر الآن بالسأم من الماركيزة؛ فيتر إقامته بعد أسبوع بمحقة القيام بعض الأعمال وأسرع عائداً إلى المدينة، بطريقةٍ ما فإنّ الماركيزة لم تعد تبدو ساحرةً بعد الآن.

التفسير. الماركيزة دي ميريتوبل، شخصية في رواية علاقات سرته خطرة للكاتب شوديرلو دي لاكلو، هي مُفويةً محتكةً لا تدع علاقاتها أبدأ تستمرّ أكثر من اللازم. دي بيليروش هو شابٌ ووسيم لكنّ هذا كلّ شيء. بينما كان اهتمامها به يتضاءل، فقد قررت أن تستقدمه إلى المنزل السريّ

بالمداهب العقلية / لتحاول إدخال بعض الجدّة في العلاقة. هذا يُجدى لفترة، لكنه ليد كافياً. بالإضافة إلى المفاتن يجب التخلُّص من الفارس. تجرّب البرود، الغضب (على أمل إحداث الجسدية. الجمال مشاجرة)، بل وحتى إظهار الاهتمام برجل أخر. إلَّا أنَّ كلِّ هذا لا يؤدِّي إلَّا سريع الزوال، إلى زيادة تعلَّقه. لا يمكنها أن تتركه ببساطة _ فقد يصبح راغباً بالانتقام، أو فالسنون / المتعاقبة يحاول استعادتها بجهدِ أكبر حتى. الحلِّ: تتعمّد تحطيم السحر من خلال أنذهب قواماه وتتأكله. / أزهار إغراقه بالاهتمام. فتترك نمط المناوبة ما بين الدفء والبرودة، وتمثّل بأنّها تحبّه على نحو يائس. بمكوثه لوحده معها يوماً بعد يوم، ودون مجال للتخيّل، الشكد الجزست لا فإنّه لا يعود يراها فاتنةً كما من ذي قبل فينهي العلاقة. هذا كان هدفها من تظأر متفتحة إلى البداية. الأبدر / الأشواك

> إذا كان الإنفصال عن الضحية صعباً أو سيسبب الفوضى رأو أنك نفتقد لرباطة الحأش، فعليك إذن أن تفعل الشيء الأكثر صوابية بعد هذا: حطّم عمداً التعويذة (السحر) التي تربطه/ها بك. النأي (الابتعاد) أو الغضب لن يؤديا إلا إلى إثارة الشعور بعدم الأمان عند الشخص، الأمر الذي يولد ذعراً تشتيئاً. حاول بدلاً من ذلك أن تختقهم بالحبّ والانتباء: كن أنت نفسك تمسّكيًا واستحواذياً، أنفق كلّ وقتك بالاهتمام بكلّ عمن يقوم به العاشق وكلّ ميل في شخصيته، إخلق الأحساس بأنّ هذا التعلق الرئيب سوف يستمرّ للأبد. لا مزيد من الغموض، لا مزيد من الغنج، لا مزيد من الماسع من هذا وسيكونون قد رحلوا.

2. كان الملك تشارالز الثاني خليعاً كرّس نفسه للمتعة. كان لديه إسطيلٌ من العشيقات: فقد كان هنالك على الدوام عشيقةٌ مُفْصَلة من الطبقة الأرستقراطية، وعددٌ لا يُحصى من النساء الأقل الأهمية. كان يعشق التيوع. ذات ليلة من عام 1668، أمضى الملك أمسيةً في المسرح، حيث انتابه رغبةٌ مباغتة تجاه ممثلة شابة تُدعى نيل جوين. كانت حلوةً وعليها سيماء البراءة (فقط في الثامنة عشرة من عمرها في ذلك الوقت)، وذات بريقٍ بئاتي في خديها، لكنّ العبارات التي ألقتها عنى المسرح كانت غير

ويناكله / أرهار البغسج والزيق دات الشكل الحرسي لا القالم منتقحة إلى القالمية هي كل ما القالمية هي كل ما الفائمة هي كل ما المنتقحة / وكالمك المنابي الوسيمة قريباً مستلم التحاعيد مسلكة قريباً فريباً مستلم المحاعيد خمال الموم، قريباً عقلاً بدوم، وأضف غفلاً بدوم، وأضف دلك إلى جمالك: / الى تاركز تستقلك: إلى المرابعة الين المرابعة الميدوم المحالك: / أنست المحالك: المنتقلك: إلى المنابعة الميدوم الميان المنتقلك: إلى المنابعة كالمحالك: المنتقلك: إلى المنتقلك: إلى المنتقلك: إلى المنتقلك: إلى المنتقلك المنتقلك المنتقلة ا

حاداً، اكتشف

الفنون / العقانية،

تمكن من الإغريقتية بالإضافة إلى

اللانيتية. أوليسيس

كان فصيحاً، وليس

وسيماً ـ / ومع ذلك

فقد ملأ قلوب

بالهوى الموجع... / لا شيء يفعل فعله على المزاج مثل الكهاهية، وتُعدِث شجارات مغثية. / تحن تبغض الصقر والذئب، أولئك / الذين يفترسون يفلت من شراك بعيداً عن *كلّ* الشجارات، وعن الأتهامات المضادة اللاذعة ـ / فالحت أَن يُغَذِّي /

الاحتمال أو التسامع اللبق: القسوة / تثير الصتيادون الفطريون، دوماً القطعان الهتيابة؛ لكتن السنونو الرقيق الإنسان، تحن تصنع / بيوتاً صغيرةً ذات أيراج للحمام. / إيقَ حتماس، ويحتاج إلى بالكلمات اللطيفة. دع النق للزوجات والأزواج، / دعهم

يفكرون آنه قانون

طبيعتي إذا أرادوا

دائمة. الزوجات

يزدهرن على

دلك، / حالة حزازة

الخصام. / ذلك هو

محتشمة وذات دلالات جنسيّة. تحمّس الملك للغاية فقرّر أنّ لا بدّ له من أن يحظى بها. أخذها بعد الأداء إلى سهرة من الشرب والقصف، ومن ثمّ قادها إلى سريره الملكي.

نيلَ كانت ابنة سمّاك، وابتدأت مسيرتها ببيع البرتقال في المسرح. تبوأت منزلة الممثلة بعد أن نامت مع كتاب ورجال مسرح آخرين. لم تكن تشعر بانعار إزاء هذا. (عندما تورّط خادمٌ لها في شجارٍ مع شخص قال أنّه يعمل لحساب عاهرة، فقد فضّت العراك بقولها، «أنا عاهرة. جدُّ شيئاً أفضل لتقاتل من أجله. ي) دعابة نيل وأجوبتها الصفيقة سلَّت الملك كثيراً، لكنَّها كانت وضيعة المحتد، وممثَّلة، وكان يشقّ عليه أن يجعلها الأثيرة عنده. بعد عدّة ليالِ مع «نيل الحلوة الظريفة» عاد إلى عشيقته الرئيسيّة لويس كيرووال التي كانت فرنسيّة كريمة المحتد.

كانت كيرووال مغويةً ذكيةً. فقد كانت تلعب دور من يصعب الحصول عليه، وأوضحت أنَّها لن تمنح الملك عذريتها إلَّا بعد أن يعد بإعطائها لقباً. هذا هو نوع المطاردات الذي كان الملك يستمتع به، ومنحها لقب دوقة بورتسموث. لكن سرعان ما صار طمعها وصعوبة إرضائها يشكُّلان مصدر إزعاج له. كي يلهي نفسه ويروّح عنها، فقد رجع إلى نيل. كلَّما زارها فإنَّه كانَّ يُحتفى به كملك وتُكرَم وفادته بالطعام والشراب ودعابتها الرائعة. إذا كان الملك سئماً أو سوداويّ المزاج، فإنّها كانت تأخذه لاحتساء الشراب أوللعب القمار، أو في نزهةٍ في الريف، حيث علَّمته الصيد. لم تكن لتخلو أبدأ من المفاجآت السارة. أكثر شيء أحبه فيها على الإطلاق كان فطنتها وخفّة دممها عندما كانت تسخر من حركات كيرووال المدّعية. كان من عادة الدوقة أن تلبس ثوب الحداد كلّما توفّي نبيلٌ من بلدٍ آخر، كما لو أنَّه كان هنالك صلة رحم؟ نيل أيضاً كانت تظُّهر في القصر في تلك المناسبات وهي متشحة بالسواد، وكانت تقول بأسيّ (ساخر) أنّها كانت تتفجّع على هخان التتار، أو على «بعبع قبائل أورونوكو» ـ بوصفهم من كبار أقاربها. كانت تدعو الدوقة في وجهها «الحولاء» و«الصفصافة المنتحبة،» وذلك بسبب سلوكها المتكلّف وسيماء السوداويّة التي لديها.

سه عان ما صار الملك بمضى وقتاً أطول مع نيل ثمَّا يقضيه مع الدوقة. في الوقت الذي لم تعد فيه كيرووال صاحبة حظوة. فإنَّ نيل كانت قد أصبحت عمليّاً محظيّة الملك (أثيرته)، وظلّت كذلك حتى وفاتها في عام .1685

> التفسير. كانت نيل جوين طمّاحةً. أرادت النفوذ والشهرة، لكن في القرن السابع عشر فإنّ الطريقة الوحيدة للحصول على هذه الأشياء بالنسبة للمرأة كانت من خلال رجل ـ ومن أفضل من الملك؟ لكنّ التورّط مع الملك كان لعبةً خطرة. فرجلٌ مثله، سريع الضجر وفي حاجةِ للتنويع، كان

سيستخدمها من أجل علاقة جنسيّة عابرة، ثم يجد امرأة أخرى.

الاستراتيجية التي اعتمدتها نيل كي تعالج هذه المشكلة كانت بسيطة: تركت الملك يتمتّع بفتياته الأخريات، ولم تتذمّر قطّ. إلّا أنّها حرصت بالرغم من ذلك على تسليته وإلهائه في كلُّ مرَّةِ كان يراها فيها. ملأت حواشه بالمتعة، متصرّفةً كما لو أنّ حبّها له لم يكن يمتّ بأيّ صلةٍ لمنصبه. تنوع النساء كان من شأنه أن يرهق أعصابه ويتعبه، فهو ملكٌ كثير المشاغل. فجميعهن كان لديهن الكثير من المطالب. لو استطاعت امرأة واحدة أن تؤمّن نفس التنوّع (ونيل، بوصفها ممثّلة، علمت كيف تلعب أدواراً مختلفة)، فإنَّها كانت ستتمتّع بأفضليّة كبيرة. لم تطلب نيل المال أبداً، ولذا واظب تشارلز على مذها بالكثير منه. لم تطلب أبدأ أن تكون الأثيرة لديه _ وكيف لها؟ فقد كانت من العامّة . إلّا أنّه رفعها إلى تلك المكانة.

سيكون العديد من أهدافك مثل الملوك والملكات، وخاصةً أولئك الذين يسأمون بسهولة. ما إن ينتهي الإغواء فإنّهم لن يجدوا صعوبةً في مثلنتك وحسب، بل وقد يتحوّلون أيضاً إلى رجل آخر أو امرأةٍ أخرى منّ شأن غرابته/ها (كونهم غير مألوفين) أن تبدو مثيرة وشاعرية. كونهم يحتاجون إلى أناس أخرين لإلهائهم فإنّهم غالباً ما يشبعون هذه الرغبة من خلال التنويع. لا تضع نفسك في مُتناول يد أولئك الملوك من خلال التذمّر، أو رثاء الذات، أو المطالبة بالامتيازات. ذلك لن يؤدّي سوى إلى زيادة

دوطتهم الخليلة يجب أن تسمع دائماً / ما تريد أن 'يقال لها... / استخلم المداهنات الرقيقة، اللغة التي تداعب الأذن، واجعلها سعيدة تبقدمك.

م أوقيد، في الحب، ترجمة بينر غرين

فى باريس أقامت الفُرْقة حفلةً في مسرح بالاي. أحيوا النصف الأول، ويعدلك كان هنالك فترة استراحة فاصلة لمدة ساعة من الزمن كتا قد طلبناها ـ

وتخللها بوفيه رائعة

على طاولة طويلة

محتملة بالطعام الطتيب والكونياك والشاميانيا والنبياء وذلك الشيء النادر في باريس ... الويسكى

الاسكتلندية. الناس، الأرستقراطتيون والخدم، بعضهم على

أيديهم وركبهم، كانوا بيحثون بانكباب عن شيء ما على الأرض. كانت دوقةً، والتي كانت إحدى المضيفات، قد ضتعت إحدى ألماساتها ذات الحجم الكبير... سئمت الدوقة أحيراً من رؤية الناس وهم بيحثوث في كلِّ أنحاء الأرضتية عن الخاتم. نظرت حولها بتعجرف، ومن ثتم جذبت الدوق اللينغتون من دراعه قائلةً، وإنها لا تعني لى شيئاً. أستطيع دائماً أن أحصل على الألماس، لكن كلّ منى أسنطيع الحصول علی رجل مثل الدوق اللينعتون؟٥ . وتوارت عن الأنظار مع الدوق. بدأت الفرقة من تلقاء نفسها بالنصف الثاني من الحفلة، وفي آخر المظاف عاود الدوق الظهور

وهو يتسم ليختم

الحفلة.

زهدهم (عدم اهتمامهم) الفطري ما إن ينتهي الإغواء. بدلاً من ذلك، إجعلهم يرون ألك لست الشخص الذي اعتقدوا أنّه أنت. إجعل من لعب الأدوار الجديدة ومن مفاجأتهم ومن كونك مصدراً لا ينضب للتسلية لعبة سارة. من شبه المستحيل مقاومة الشخص الذي يؤمّن المتعة دون قيد أو شرض. حافظ على خفّة الظل والمرح عندما يكونون ممك. شدّد على تنك الجونب التي يجدونها سارة في شخصيتك، لكن إيّاك أن تدعهم يشمرون بأنهم يعرفونك حق المعرفة. أنت من يتحكّم بالديناميكية في أخر الأمر، حيث يصبح ملكٌ متعجرف أو ملكةً متغضسة عبدك/تك الدنيا/لة.

و. عندما كان مؤلّف الجاز العظيم الدوق اللينغتون يزور أحد البلدات مع فرقته، فإنهم كانوا محطّ الاهتمام بشكل بالغ، وخاصّة بالنسبة لنساء المنطقة. كنّ بالطبع بأتين لسماع موسيقاه، لكن ما إن يصلن حتى يُنوّمن مغاطيسياً «بالدوق» نفسه. على الحشية، كان إللينغتون مسترخياً وأنيقاً ويبدو أنّه يستمتع بوقته للغاية. كان وسيم الوجه جدّاً، واشتهر بعينيه اللتين كانا تذكران بغرفة النوم. (كان لا ينام إلا قليلاً جدّاً، وكان يوجد تجمّدات طاولتها، أو تتسلل أخرى إلى غرفة ثبابه، أو تدنو منه ثالثة وهو في طريقه للخروج. حرص الدوق على أن يكون من السهل الافتراب منه والتحدّث للخروج. حرص الدوق على أن يكون من السهل الافتراب منه والتحدّث إليه، وعندما كان يقبّل يد امرأة فإنّ عينيه كاننا تلتقيان للحظة مع عينيها. في بعض الأحيان كانت تقول أنه كان أكثر من مستعدّ. وفي أحيانٍ أخرى فإنّ عينيه كاننا من يبدأ بالكلام؛ وقلةً من النساء كنّ يستطعن مقاومة تلك النظرة، حتى أكثر المتواجات سعادةً بالرواج.

كانت المرأة تأتي إلى غرفته في الفندق بينما لا تزال موسيقى الحفل تتردّد في أذنيها. فتراه مرندياً برّةً عصريّة ـ إذ كان يحبّ الملابس الحجيدة ـ أثما الغرفة فتكون ملأى بالزهور؛ وتحتوي على بيانو في أحد أركانها. كان يقوم بعرف بعض الموسيقى. فكان عزفه وسلوكه غير المكترث والوقور يصلان للمرأة كمسرح خالص، أو كتتبة للأداء الذي كانت قد شاهدته لتؤها. ـ دون جورج، الرجل العدب: الدوق اللينغتون الخفيفي وعندما كانت تنتهي الليلة ويضطر إللينغون لمغادرة البلدة فإنّه كان يهديها هديّة تنتم عن تفكير ومراعاة. كان يجعل الأمر يبدو بحيث أنّ الشيء الوحيد الذي يبعده عنها كان تجواله الفتي. كان من الجائز، بعد عدّة أسابيع، أنّ تسمع هذه المرأة أغنيةً على الزاديو ذات كلماتٍ تقترح بأنّها من أوحت بها. إذا حدث وزار المنطقة مرةً أخرى في أيّ وقت، فإنّها كانت تجد طريقةً

بها. إذ حدث ورار انتطقه مرة اخرى في اي وقت، فإنها كانت جد طريقه لتكون هنالك، وغالباً ما كان اللينغتون يجدّد العلاقة، حتى ونو للبلة واحدة. في يوم ما من أربعينات القرن السابق، قامت شاتبتان من ولاية ألاباما

الرجال يصبحون أوسع صدراً وعشاقاً أفضل ما إن يرتابوا بأن خليلاتهم يهتمس بهم بدرجة

لكتنى أعلم ألّ

بالقدوم إلى شيكاغو لحضور حفلة راقصة تمقصد منها تقديم الفتيات بشكل رميا للمجتمع لأول مرة. إللينغنون وفرقته كانوا من قام بالغناء. لقد كان الموسيقي المقصل لدى النساء، فطلبنا منه توقيعه بعد أن فرغ من الأداء. كان جذاباً وساحراً لدرجة أنّ إحدى الفتاتين وجدت نفسها تسأله عن الفندق الذي كان ينزل فيه. أخيرهما وهو يبتسم ابتسامةً عريضة. غيّرت الفتاتان

يهتسمن بهم بدرجو أقل. عندما يظن الرجل نفسه بأنه الحبيب الأوحد في حياة المرأة، فإنه سيصفر غير أبو وعضى بطريقه. • المغترض بي أن أعلو؛

الفندق الذي كانتا تنزلان فيه إلى الفندق الذي كان اللينعتون ينزل فيه، واتصلتا به في وقبّ لاحقٍ من ذلك اليوم بغية دعوته إلى غرفتهما لاحنساء المشروب. فقيس. ارتديتا ثويين جميلين، فضفاضين وشقافين كانتا قد اشترتاهما للنق. تصرف إللينغتون عند قدومه بشكل طبيع، تماماً كما لو أنَّ

فقد تابعث أهل هذه الحرفة في العشرين سنة النصرمة. الاستقبال الحاز الذي منحتاه إتاه كان مُعتاداً بالكَمَّر. أَلَّ اللَّلُ بِنلائيهِم إلى غرفة النوم، عندما خطرت فكرة ببال إحدى الفتاتين: كانت أشها تهيم باللينعتون ؛ لذا كان يجب عليها أن تقصل بها الآن وتعطيه ستاعة الهاتف. لم ينزعج اللينعتون من الاقتراح مطلقاً فجارى الفتاة. تكلّم مع الأم لعدّة

سأخبركم ما حصل لي من عدّة سنوات خلت، إذا أردتم متي ذلك. في ذلك

الوقت كان لدى

دقائق وهو يغرقها بالمديح على الفتاة الساحرة التي أنشأت، وقال لها بألاً تقلق ـ فقد كان يعتني بالفتاة جيداً. أخذت الفتاة ستاعة الهاتف وقالت، ونحن على ما يرام لأننا مع السيّد للينغتون وهو مثال الرجل الراقي.»

حبيب دائم التردّد، اسمه ديموفانتوس، وهو مراب يعيش رستانف ثلاثهم انشقاوة التي كانوا قد ابتدؤوها بمجرّد انتهائها من المكالمة. واستأنف ثلاثهم انشقارة التي كانوا قد ابتدؤوها بمجرّد انتهائها من المكالمة. بالنسبة إلى الفتاتين فقد بدت تلك الليلة فيما بعد بريئة ولكن ليلةً لا تُنسى من المتعة.

قرب بواكيل. لم يكن قد أعطاني أبداً أكثر من خمس

في بعض الأحيان فإنّ بعض هؤلاء العشيقات الموزّعات في العديد من الأرجاء كنّ يظهرن في نفس الحفلة. كان إللينغنون يذهب إلى كنّ واحدةٍ

درانعمات وكان يدّعي بأنّه رجلي. لكر حبه كان مجرد حبُ سفحتي يا كرابسيس. لم يتلقف مطلقاً، لم يذرف الدموع من أجلى أبدأ ولم بيض ولا ليلة على الإطلاق منتظرأ على بايي. ذات يوم أتى لرؤيني، قرع بأبي، لكتني لم أفتحه. فهمتني، لقد كان الرشام كالايدس في غرفتى؛ كان كالأيدس قد أعطاني عشر درانحمات. توتحد ديموفانتوس وضرب الباب بفبضتيه وغادر وهو يلعنني. مترت عدّة *أيام دون أن أرسل* فی طلبہ؛ کان كالايدس لا يزال في منزلى. ولذلك فقد جتن جنون ديموفانتوس الذي كان ميتاجاً أساساً. اقتحم الباب، انتحب، عاملني بخشونة، هدّدني

بالقتل، مرّق ردائي،

منهنّ ويقبّلها أربع قبلات (وهي عادةٌ كان قد صمّمها خصّيصاً لهذه المصلة). وكلّ واحدةٍ من هؤلاء النسوة كانت تفترض بأنّها من كان تقبيل مهمّ حقًاً.

التفسير. كان الدوق إللينغون مولعاً بشيين: الموسيقي والنساء. الأمران كانا مترابطين. علاقاته التي لاحدً لها كانت مصدر إلهام دائم لموسيقاه؛ هو أيضاً عاملهن كما لو كنّ مسرحاً، أو عملاً فنياً بحدً أنفسهن. عندما كان يعين وقت الافتراق، فإنّه كان دائماً يندتر الأمر بطريقة فيها لمسة مسرحية. تعين وقت الافتراق، فإنّه كان يجعل الأمر يبدو أنّ العلاقة بالنسبة له بالكاد قد المهج الجمالي لفترة طويلة بعد مغادرته البلدة. لا عجب أنّ النساء ظلل يعنى على طلقاً مكتفة رمليتة بالماني في عياقة جنسية أو ليلة خسيسة لقضاء الوما، وأنّا لحظة مكتفة رمليتة بالماني) في حياة المرأة. وكان سلوكه غير المهموم كفيلاً بأن يجعل الشعور بالذنب أمراً مستحيلاً؛ فلم تكن أفكار الواحدة منهن بأنها وزوجها لنساء؛ لم يكن ذلب النساء أنه غير مخلص إذ أنّ عدم الإخلاص وزوجها لنساء؛ لم يكن ذنب النساء أنّه غير مخلص إذ أنّ عدم الإخلاص كان من طبعه. وإذا لم يكن بمنساء على صغينة تجاه هكذا رجل أو النذتر على الموكه.

كان إللينغتون خليماً محبًا للجمال، أي من النمط الذي لا يمكن إشباع هوسه إلا من خلال التنوع اللامتناهي. عبث الرجل العادي مع العديد من النساء من شأنه أن يوقعه في آخر المطاف في شرّ أعماله، لكنّ الحليع الجماليّ نادراً ما يثير مشاعر بشعة. بعد أن يغوي المرأة، فإنّه لا يوجد هنالك لا دمخ ولا تضحية. فهو يقيهن متعلقات وآملات. السحر لا يُحَطّه في اليوم التالي، لأنّ الحليم الجمالي يجعل من الافتراق تجربة سازة، بل وحتى رائعة. لم يكن مفعول الرقبة التي كان يلقيها إللينغتون على النساء ليبطل أيداً

وفي الواقع فعل كلّ الدوس بسيط: أبق الافتراق واللحظات الني تتلو الإغواء بنفس الأشياء التي من شأن المستوى كما في السابق، أي مركزة، جماليّة، وسارّة. إذا لم تتصرّف بطريقةٍ الرجل العيور أل توحى بالشعور بالذنب، فإنّه من الصعب على الشخص الآخر أن يشعر يفعلها، وفي أخر بالغضب أو الامتعاض. الإغواء هو لعبةٌ خفيفة الظل وجذلي، والتي تستثمر المطاف فلدم لي ستة فيها كلّ طاقاتك في اللحظة الراهنة. الفراق أيضاً يجب أن يكون خالياً من ألاف دراحما. مقابل هذا البلغ، كنت له الهموم وجذلاً وأنيقاً: إنَّ ما يستدعيك للذهاب هو العما ، السفر، أو للكة تمانية أشهر مسؤوليَّة مقيتةٌ ما. إخلق تجربةً جديرةً بأن تُذكِّر وامض بعدها في طريقك، أعتادت زوجته على وعندها فإنَّ ضحيتك ستذكر على الأرجح الإغواء البهيج، وليس الافتراق. القول أتنى قد سحرته ل: تكون قد خلقت أعداءً لنفسك، وسيكون لديك ما حييت حريمٌ من ينوع ما من الحبيبات اللواتي يمكنك أن تعود لهنّ عندما تشعر بالميل لهذا. المسخوق. لقد كان هذا المسحوق

4. في عام 1899، تزوّجت البارونة فريدا فون رايختوف الني تبنغ الثانية والعشرين من العمر من رجلٍ إنكليزيٌّ يُدعى إيرنست ويكلاي، وهو بروفيسور في جامعة نوتغهام، وسرعان ما استقرت في دور زوجة البروفيسور. عاملها ويكلاي بشكل حسن، نكنّ سئمت بالتدريج من حياتهما الهادئة ومن الطريقة الفائرة الني كان زوجها يمارس بها الجنس. قامت بعدة علاقاب جنسيّة قصيرة أثناء زياراتها لموطنها (ألمانيا)، لكنّ هذا أيضاً لم يكن ما تريده، وهكذا عادت لكونها مخلصةً وأمّاً حريصةً على أولاها الثلاثة.

مع كورجي أز. ـ لوسيان، محاورات المومسات، ترجمة

أي. إل. إتش

السحرى، بلا ريب:

السبب الذي يجعلني

هو الغيرة. ذلك

أنصحك يا

كرايسيس بأن تتصترفي بطريقة مماثلة

ذات يوم من عام 1912، قام طالب سابقً من طلاب ويكلاي، دافيد هيربرت لورانس، بزيارة منزل الزوجين. ككانب مكافح وفي أوّل الطريق، فقد أراد نصيحة البروفيسور الاحترافية. لم يكن قد أخذ راحته بعد. لذا قامت فريدا بإكرام وفادته. لم تكن قد النقت من قبل أبداً بشابٌ متقد النفس كهذا. تكلّم عن نشأته التي عاشها في الفقر، وعن عدم قدرته على فهم النساء. واستمع باهتمام يقظ لتشكياتها الحاصة. بل ووتخها حتى على الشاي السيء الذي أعدته له ـ تما أثار حماستها بطريقة أو بأخرى بالرغم من أنها كانت بارونة.

الزوجة هي شخصً يحتى المرد فيه طوال حياته؛ والحال هو كذلك بالضبط حتى لو نم تكن جميلة، - مكذا قالت جينتا من الم

مدية جيون، قد مدية جيون، قد يكون هذا قولاً ثراراً ألا كل حد الوسطاء، لكن يهذا الاستخفاف... يهذا الاستخفاف... على النساء على النساء على النساء المحيلات انطباقه ينظر إليها باستمران الشخص صحرعا، أستطيع أن ما سيطل من مدياً من هذا من خلال تجريني هذا النستطيع على هذا من حدياً من علم هذا من خلال تجريني

الشخصية. ذهب في إحدى السنون الى مدينة مانسوشيما، وبالرغم من أثني تآثرت في بادئ الأمر بجمال المكان وصفقت بيدي إعجائ، فائلاً لفسي،

وصفقت بيدي إعجاباً، قائلاً لنفسي، أن أحضر شاعراً ما إلى هنا لأريه هذه الأعجوبة العظيمة!ه - إلا أثنى بعد التحديق من الصباح إلى للساء، فقد

بدأت تفوح من الجزر العديدة وائحة الطحالب، وصارت

عاد لورانس في زيارات لاحقة، ولكن الآن بقصد رؤية فريدا، وفيس ويكلاي، اعترف لها ذات يوم بأنه كان قد وقع في حتيها بشدّة. وأقرت هي بمشاعر مشابهة، واقترحت أن يجدا بقعة للقاءاتهما السريّة. بدلاً من ذلك نقد كان للورانس اقتراحه الحاصّ: إتركي زوجك غداً - اهجريه من أجبي. ماذا بشأن الأولاد؟ سألت فريدا، إذا كان الأولاد أكثر أهميّةً من حبّنا، أيام، فلن تربي ثانيةً. كان القرار وهيباً بالنسبة لفريدا. لم تكن تهتتم بروجها البثة، لكنّ الأولاد كانوا الشيء الذي تعيش من أجله. وبالرغم من هذا، فقد أفعنت لاقتراح لورانس بعد عدّة أيام. كيف يمكنها أن تقاوم رجلاً بهذا الاستعداد لطلب كلّ هذا، ولأخذ رهانٍ كهذا؟ إذا رفضت فإنها كانت متسايل دائماً عنا إذا كانت قد اتّخذت القرار الصحيح، فرجلٌ كهذا لا

ترك الزوجان إنكلترا وتوجّها إلى ألمانيا. كانت فريدا تذكر بين الحين والآخر كم كانت تفتقد لأولادها، لكنّ لورانس كان يضيق ذرعاً بها عندئني، إذ كان يقول: لديك الحريّة في أن ترجمي إليهم في أيّة لحظة، لكنّك إذا ظللت فلا تنظري إلى الحلف. أحدها في رحلة شاقة لتسلّق جبال الألب. كبارونة، لم تكن قد اخبرت مشقةً كهذه من قبل، لكنّ لورانس كان حازماً: إذا كان هنالك شخصان متحابّان، فلم تهمّ الراحة؟

في عام 1914، فريدا ولورانس كانا متروجين، لكنّ النمط نفسه تكرّر عبر السين التالية. فقد كان يوتخها على كسلها، على حينها إلى الأطفال، وعلى تدييرها المنزليّ السيّء جداً. كان يأخذها في رحلات حول العائم، بمالغ زهيدة جداً من المال، ولا يدعها تعيش حياة مستقرّة أبداً بالرغم من أنّ هذا كان أغلى أمنياتها. تقاتلا مراراً وتكراراً. صاح بها ذات مرّة في نبو مكسيكو، وأمام الأصدقاء، وألقي بهذه السيجارة القذرة من فمك! وامتنعي عن إنتاء بطنك السمينا، فردّت عليه صائحةً، ومن الأفضل لك أن تكفّ عن ذلك الكلام وإلا فسوف أخبر عن أشيائك أنت. ه (كانت قد تعلّمت معاملته بالمثل، ذهب كلاهما إلى الحارج. كان أصدقاؤهم يراقبون المشهد وهم فلقون من احتمال تحوّل الملاسنة إلى العنف. لم يختفيا إلاّ ليعاودا الظهور بعد علمة دقائق، متشابكي الذراعين وهما يضحكان ويتمشيان الأمواج التي تنكتسر بطريقة حالمة. كان ذلك أكثر شيء محتير فيما يخصّ علاقة الزوجين صاحبة الضجيع؟ لورانس: بعد زواجهما لسنوات، كانا ما يزالان يتصرفان في أغلب الأحيان كماشقين مُتّيمين تروّجا حديثاً.

أزهار الكرز في شيوجاما تتبعثر؛ أغرقت في النوم في صباح اليوم التالي وقوت لنج الفجر على جبل كيكا؛ أدار الله اعجار سنظا

وقوق للجرافيجر الفجر على حبال كينكاء المحافظ المواب الفعر عند الغروب أو في النجابي أو التقلقت بضعة الموابقة المستخدمة المقافظ الموابقة المقافظة المستخدمة المقافظة المستخدمة المقافظة المستخدة المعام بعض يعض بعض يعض المستخدة المعام بعض المستخدة المعام بيض المستخددة المعام بيض المعام ا

ا**لأ**طفال.

النفسير. عندما النقى لورانس بغريدا لأول مرّة، فقد استطاع أن يستشعر مباشرة ماذا كان ضعفها: شعرت بأنها مقيدة ومحتجزة في علاقة مهلة و سخيفة وحياة مترفة. كان زوجها، كالعديد من الأزواج، نطيفا، نكته لم يهيتم بها أبداً عا فيه الكفاية. كانت تتوق إلى الدراما والمغامرة لكنها كانت بيساطة أكسل من أن تستحصلها لوحدها. الدراما والمغامرة كانتا تماماً ما كان لورانس سيقدمه. بدلاً من الشعور بأنها مقيدة، فقد كان لديها أي كان على الأقل يعيرها اهتماماً، ولا يتعامل معها أبداً كشيء مسلم به منحها المغامرة والرومانس بدلاً من الراحة والسأم. كذلك الأمر فإن الشجارات التي كان يفتعلها بتواتر طقوسي (مدروس) ضعنت دراما لا تتقع ومجالاً من أجل تصالح مميز. كان يوقظ فيها رعشة من الحوف، الأمر الذي أبقاها في حالة عدم توازن، وعدم تأكيد تام بنه أبداً. كنتيجة لذلك فإن العلاقة لم يطرأ عليها الإبتدال أو الملل أبداً. بل ظلّت تجدد نفسها.

ـ إيهارا سايكاكو، *حياة امرأة* عاشقة، ترجمة إيڤان موريس

يتوقف أبداً. وإلاّ فإنّ الضجر سوف يتسلّل. وغالبًا ما تكون أفضل طريقةٍ لإبقاء هذه المسيرة مستمرّة هي أن تحقن دراما متقطّعة. يمكن لهذا أن يكون مؤلمًا ـ نكأ الجراح القديمة، إثارة الغيرة، الانسحاب فليلاً. (لا تخلط ما بين هذا السلوك وبين النق أو الانتقاد المنصيّد للعيوب ـ فهذا الألم هو ألمّ

إذا كان الدمج أو الاتّحاد هو ما تسعى وراءه، فإنّ الإغواء لا يجب أن

استراتيجي، مصمم لكسر الأنماط المتصلّية.) من ناحية أخرى فإن هذا الرجال يستخفون الإجراء يمكنه أن يكون سازاً: فكر بشأن إثبات نفسك من جديد، بالاهتمام بالنساء الفواتي يحين بالنقاصيل الصغيرة الهيجة، يخلق إغراءات جديدة. في الواقع فإنه ينغي المحترم من اللوم لله أن تمزج الوجهين، لأن كثيراً من الألم لوحده أو من اللذة لوحدها لن وبشكل معززه يكون مغيراً. أنت لا تعيد الإغواء الأول، لأنّ الهدف قد استسلم أساساً، المكتمة،

ـ لوسيان، *محاورات المومسات، ترجمة* أي. إل. إتش

سأحاول بإيجاز أن أوضع لكم باختصار كيف يمكن للحت أن مُعَمِّق عندما مُنال. ميقال أنه بمكن زيادته من خلال جعل رؤية العاشقين ليعضهما البعض مسألة نادرة وصعية، لأنه كلَّما ازدادت صعوبة تقديم السلوان المتبادل والحصول عليه، ازدادت الرغبة بالحب والشعور به. الحت ينمو أيضاً إذا أظهر أحد العاشقين الغضب إزاء الآخر، لأنّ العاشق يخاف على الفور وإلى حدّ بعيد من أنّ حنق الشريك عندما أيثار فإنه قد يتحجر بشكل لا يقبل الإصلاح. الحت يختبر الزيادة من جديد عندما تتملك

الغيرة الحقيقية أحد

أنت بيساطة تقوم بإحداث رجحات (صدمات) صغيرة، ونداءات استيقاظ غير صاحبة والتي من شأنها أن تظهر شيئين: أنك لم تتوقّف عن انمحاولة، وأنهم لا يستطيعون التعامل معك كأمر مسلم به. الرخمة الصغيرة سوف تحرّك المتمم القديم، وتُذكي الجمرات، فتعبدك مُؤقّاً إلى البداية، عندما كانت علائك تتمتّع بأكثر أنواع النضارة والتوثر إمتاعاً.

تذكر: الراحة والأمان هم موت الإغواء وهلاكه. رحلة مشتركة يشوبها قليلٌ من المشقة سوف تخلق رابطاً عميقاً أكثر تما ستخلقه الهدايا الباهظة وأسباب الرفاهيّة. إنّ الشّباب محقّون في عدم اكتراثهم بالراحة فيمنا يخصّ مسائل الحبّ، وعندما تعود إلى تلك العاطفة، فإنّ شرارةً شابّة سوف تشتطر من جديد.

و. في عام 1652، النقت المحطيّة نينون دي لانكلو بالماركيز دي في عام 1652، النقت المحطيّة نينون دي لانكلو بالماركيز دي فيلام من الحبّ. لكنّ الماركيز ألهب فيها مشاعر جديدة: فقد كان جريئاً وعاية في الاندفاع، لمحرجة أنّها نركت نفسها تفقد قليلاً من السيطرة لمرّة في حياتها. كان الماركيز استحواذيّاً، وهي الحصلة التي كانت تكرهها بشنّة. لكنّها عنده فقد بدت طبيعيّة، بل وساحرةً تقريباً: فهو بيساطة لم يكن يستطيع تمالك نفسه في هذا الحصوص. وهكذا قبلت نينون بشروطه: لن يكون هنالك رجال آخرون في حياتها. من قبلها فقد أخيرته بأنّها لن تقبل منه مالاً أو هدايا. فهذه العلاقة كانت بدافع الحبّ، ولا شيء آخر.

استأجرت منزلاً قبالة منزله في باريس، وصارا يلتقبان يومياً. انفجر عليها الماركيز ذات مساء واتهمها بأنه كان لديها عشيقٌ آخر. شكوكه لم يكن لها أساسٌ من الصحّة، واتهاماته سخيفة، وبذا أخبرته. إلاّ أنّ هذا لم يرضيه، فخرج كالماصفة. في اليوم التالي تلقّت نينون أنباة تفيد بأنه قد وقع بعثى فريسةً للمرض. كانت قلقة ومهتمةً بعمق. كإجراء بائس (ملاذٍ أخير)، وكلامةٍ على حبّها وخضوعها، فقد قررت أن تقصّ شعرها الطويل والجميل الذي اشتُهرت به، وترسله له. أدّت البادرة المُراد، إذ شُغِي الماركيز، واستأنفا

العاشقين، فالغيرة علاقتهما بشغف أكبر حتى من ذي قبل. تذمّر أصدقاؤها وعشّاقها السابقون تُدعى مُغَذَّية الحتِ. م. تحوّلها المفاجئ إلى امرأة مخلصة، لكنّها لم تأبه _ فقد كانت سعيدة. في الواقع، حتّى لو الآن اقترحت نينون بأن يذهبا مع بعضهما البعض إلى مكانِ بعيد. لم أنَّ العاشق ليم يكين يك. بإمكان الماركيز أن يأخذها إلى قصره كونه كان رجلاً متزوّجاً، لكنّ المثقلأ بالغيرة الحقيقتية صديقاً له عرض قصره الريفي الخاص كملاذ لنعاشقين. الأسابيع أمست وأيما بالارتباب الزائف، فإنّ الحبّ شهوراً، وتحوّلت إقامتهم إلى شهر عسل ممتدّ. بالرغم من ذلك، فقد صار يزداد دائماً بسببه، يتسرّب إلى نينون بالتدريج شعورٌ بأنّ شيئاً ما كان خطأً: صار الماركيز ويصبح أكثر سطوة يتصرّف بطريقةٍ أشبه بالزوج بالرغم من أنّه كان على نفس القدر من الشغف نتيجة لقوته الحاصة. الذي لطالمًا كان عليه، إلَّا أنَّه بدا واثقاً للغاية، كما لو أنَّه كان يتمتَّع بحقوق وامتيازاتٍ أكيدة لم يكن ليطمح بها رجلٌ أخر. صارت الاستحواذيّة التي

ـ آندرياس كابيلانوس، *عن* الحت، ترجمة بي. جي. وانش

ما إن ترشخ هذا الإدراك في عقل نينون فإنها لم تضع وقناً. إذ أخبرت الماركيز أنها كانت عائدةً إلى باريس، وأنّ العلاقة انتهت إلى الأبد. توسّل البها ودافع عن موقفه بكثير من الإنفعال ـ كيف لها أن تكون متحجّرة القلب لهذه الدرجة؟ نينون كانت حازمةً بالرغم من تحرّك مشاعرها. لن تؤكّ الديس واستأنفت تؤكّ الديس واستأنفت حياة الفائية. صدم رحيلها المفاجئ الماركيز ظاهريًا، لكن من الواضع أنّ الصدمة لم تكن أقوى ممّا يستطيع تحتله، فبعد عدّة شهور تناهت إلى سمعها الأنباء بأنّه قد وقع في حبّ امرأة أخرى.

كانت قد سحرتها فيما مضى تبدو مزعجةً. ولم يحفّز لها عقلها. كان

باستطاعتها أن تحصل على رجالِ آخرين، وعلى قدر مكافئ من الوسامة،

ليرضوها من الناحية الجنسيّة دون كلّ تلك الغيرة.

لقد رأبت النار التي تتخامد / حتى تتخامد / حتى تتعجم كيف نشكل تاجاً من الرماد الشاحب / فوق جرائها المحيأة (ومع الكريت / ستكفى لاعادة المقالة الشعلة) الكريت / ستكفى لاعادة المقالة الشعلة)

/ وكذلك الأمر مع القلب. إنه يصبح بليداً عند غياب القلق، أو ويحتاج إلى متب قوي نكي يثير الحتايا الحت. أراجعلها

النفسير. غالباً ما تمضي المرأة أشهراً وهي تفكّر مليًا في سلوك حبيبها. قد تتذتر أو تغضب؛ وقد تلوم نفسها أيضاً. تحت وطأة تشكياتها، فإنّ الرجل قد يتغير لبرهة، لكن ستنشأ بالنتيجة ديناميكيّة قبيحة وحالاتٌ لا حصر لها من سوء النفاهم. ما جدوى كلّ هذا؟ فما إن تفقد الاهتمام وتتحرّر من السحر حتى يكون قد فات الأوان. كان يمكن لينون أن تتصوّر

تقلق حيالك، أعِد احماء عواطفها انفاترة، أحدها عر أسرارك الآثمة، وراقب كيف تشحب. / إنّ الرجا الذي يستطيع أن يجعل فتاة مسكينة مظلومة / تعذّب نفسها من أجله، وتفقد القدرة على النطق، وتشحب ويغمى عليها عندما/ تصن إليها الأنباء غير السازة لرجل سعيد جدّاً / ومحظوظً بشكل يفوق الوصف. أه، عسى أن / أكون من تشدّ شعره عندما ينتابها الغضب، من / تمزّق خدّيه بأظافرها، / من تراه، بعينين محملقتين، من خلال شلاّل من الدموع؛ من لا تستطيع / أن تعيش من غيره مهما حاولت! / كم من الزمن ينبغى لك (قد تنساءل أن تتركها تندب خطأها؟ لفترة

/ وجيزة فقط، خشية

ما الذي كان قد أفقدها الاهتمام - المظهر الحسن الذي صار بنير سأمها الآن، الافتقار للتحفيز العقني، الشعور بأنه يتم التعاس معها كأمر مسلّم بد. لكن لماذا تضيّع الوقت في محاولة تصوّر الأسباب. تحطّمت التعويدة والسحر)، فعضت في طريقها. لم تتجشّم عناء التفسير، أو القلن حيال مشاعر فيلارسو، أو جمل الأمر سهلاً ومستساغاً بالنسبة إليه. الشخص الذي يعدو مفرطاً في مراعاة الآخرين، الذي يحاول إصلاح الأسياء أو عمل الأعذار، هو مجرّد رعديد بحقّ. يمكن للرقة في مش هذه المسائل أن تكون قاسية بعض الشيء. كان الماركيز قادراً على أن يلقي بحكل اللوم على طبيعة عشيقته المتقلّمة وعديمة الرحمة. غروره وكبرياؤه لم تجسّا بأذى، فقد كان عكمه بسهولة أن يمضي إلى علاقة أخرى ويضعها خلفه.

إنّ التموّت الطويل والبطىء للعلاقة لن يسبّب لشريكك وحسب أناً هو بغنى عنه، بل وسيحملك أنت أيضاً عواقب طويلة المدى، إذ سيجملك عديم المسؤولية ومتقلباً، وسيقلك بالذنب. إيّاك أن تشعر بالذنب، حتى لو كنت أنت كلاً مِن المغوى ومن يشعر الآن بعدم الاهتمام. إنّه ليس خطأك. لا شيء يمكن أن يستمرّ على الأبد. قد خلقت المتعه لضحاياك وانتشاتهم من حياتهم المملّة. إذا قمت بفراق سريع ونظيف، فإنهم سوف يقدرون لك ذلك على المدى الطويل. بقدر ما تعتدر، بقدر ما تهين كبرياءهم، وتثير مشاعر سلبية سيتردد صداها لسنوات. وقر عليهم التفسيرات المخادعة التي لن تعقيد المسائل، الضحية يجب أن يُضَحَى بها، لا أن تُعذّب.

6. كان الفرنسيّون قد أنهكوا بعد خمسة عشر عاماً من حكم نابوليون بونابرت. فقد كان هنالك الكثير من الحروب والكثير من الدراما. عندما هُزِم نابوليون في عام 1814، وشجن في جزيرة إلبا، فإنّ الفرنسيّين كانوا أكثر من جاهزين للسلام والسكية. عاد آل بوربون إلى السلطة بشخص الملك لويس الثامن عشر _ وهي العائلة الملكيّة التي أطبح بها في ثورة 1789. كان الملك سميناً ومملاً ومغروراً، لكنّه كان يوجد سلامٌ على الأفلّ (في ظلّه).

بعدئذٍ، في شهر شباط من عام 1815، وصلت الأنباء إلى فرنسا عن

الهروب الدراماتيكي لنابوليون من جزيرة إلبا، مع سبع من السفن الصغيرة ان يستحمع الغضب الفقف من الرجال. كان بوسعه أن يذهب إلى أمريكا ويبدأ من الصفر، نكته، الشجيل. بحلول الشجيل كان مجنونا بما فيه الكفاية ليحط في كان. بماذا كان يفكر؟ لا يُلك الوقت يبغي الله رجل صد كل جيوش فرنسا؟ زحف إلى غرينوس بشراذم جيشه لنين أن تكون تمد المتداعي. لا يمكن للمرء إلا أن يُعجب على الأقل بشجاعته، وعشقه الذي لا يمكن للمجد ولفرنسا.

حول عنها بإحكام. فهذا / هل تريد اسلام؟ الهجم النعها القيلات. للدى عارس الحت مع شقوا الفناة وهي تدكي - / يقاف تلك مي الطريقة الوحيلة اللين موهم مراجيا القاض.

ـ أوڤيد، ف*ن الحب،* ترجمة بيتر غرين هنالك أيضاً، شجر الفلاحون الفرنسيون لدى رؤية إمبراطورهم. فهذا الرجل، في النهاية، كان قد أعاد توزيع قسم كبير من الأراضي لصالحهم، والتي كان يحاول الملك الجديد استردادها. أصابتهم نشوة هائلة لدى رؤيتهم لرايات النسر التي كانت إحياء لرموز الثورة. تركوا حقولهم وانضتوا إلى المسيرة. خارج غرينوبل، قامت أولى الكتائب التي أرسلها الملك لإيقاف نابوليون باعتراض طريقه. ترجل نابوليون عن صهوة حصانه وسار نحوهم صارخا، ويا فيلق الجيش الحامس! ألا تعرفوني؟ إذا كان هنائك رجل واحد فيما بينكم يتمتى أن يقتل إمبراطوره، فليتقدّم ويقتلني. ها أنا ذا!، فتح قعيصه الرمادي بعنف، داعباً إياهم نكي يسدّدوا. كان هنائك خطة من الصحت، وبعدها، ومن جميع الجهات، تردّدت انهنافات ويحيا الإمبراطور!»

استمرّت المسيرة. بدّل مزيدٌ من الجنود ولاعهم بعد أن تذكّروا المجد الله كان قد منحهم إيّاه. سقطت مدينة ليون بدون معركة. تمّ إرسال جنرالاتّ بجيوش أكبر لإيقافه، لكنّ رؤية نابوليون في طليعة جنوده كانت تجربةً عاطفيةً غامرةً بالنسبة إليهم، فغيروا ولاءهم. فرّ الملك لويس من فرنسا، متنجياً بهذه العملية عن منصبه. عاود نابوليون دخول باريس في 20 آذار ورجع إلى القصر الذي كان قد غادره قبل ثلاثة عشر شهراً فقط ـ كلّ هذا دون أن يضطر لإطلاق طلقة واحدة.

احتضن الفلاّحون والجنود الإسراطور، لكنّ الباريسيّين كانوا أقلّ حماسةً، وخاصّةً أولئك الذين حدموا في حكومته. فقد خافوا من العواصف التي قد يسبّنها. حكم نابوليون البلاد لمئة يوم، إلى أن هزمته الدول المتحالفة ضدّه وأعداؤه الداخليمون. في هذه المرّة أُرسِل بحراً إلى جزيرة سانت هيلينة البعيدة، حيث كان سيلاقي حنفه.

التفسير. لطالما فكر نابوليون بفرنسا وبجيشه كهدفي بجب التودد إليه وإغواؤه. كما كتب الجنرال دي سيغور عن نابوليون: «في لحظات النفوذ المهبب، فإنه لا يعود يُصدر الأوامر كرجل، وإنّها يغوي كامرأة،» في حادثة عربه من إليا، فإنّه خطط لبادرة جسورة ومفاجئة من شأنها أن تُدَعَدغ أمّة عامة في الضجر. بدأ رجوعه إلى فرنسا بين الأناس الذين من شأنهم أن يكونوا الأكثر تقبلاً له: الفلاحون الذين أُجلوه. أحيى الرموز - الألوان الثورية، ألوية النسر - التي كانت ستثير المشاعر القديمة. وضع نفسه في مقدمة جيشه، متحدياً بذلك جنوده السابقين بأن يطلقوا النار عليه. المسيرة إلى باريس التي أعادته إلى السلطة كانت مسرحاً صرفاً، ومُعَمَّلاً بحيث يولَّذ الذي مثلته هذه الملاقة الغرامية السابقة وغير الشرعية عن الملك الأبله الذي تاريحكمهم الآن.

إغواء نابوليون الثاني لفرنسا لم يكن إغواء تفنيدياً، يتبع الخطوات المتادة، وإنما إعادة إغواء. لقد كان مبنياً على عواطف قديمة وبعث حياً فديماً. ما إن تفوي شخصاً رأو أتمّ حتى يتنبع وفي كل الأحيان تقريباً هدوءً مؤقّت، وخبية أملٍ من شأنها أن تقود في بعض الأحيان إلى الانفصال؛ ومع ذلك فإنّ إعادة إغواء الهدف نفسه هو أمرّ سهلّ على نحو يدعو للدهشة. المشاعر القديمة لا تتلاشى أبدأ، وإنما تظلّ في حالة سبات، وفي لمح اليصر يمكنك أن تأخذ هدفك على حين غرة.

إنّها لمتعة نادرة أن تكون قادراً على أن تعيش شبابك وماضيك من جديد ـ أن تحسّ بالعواطف القديمة. أضفِ نزعة دراماتيكيّة على إغوائك المعاد، على غرار نابوليون: أحي الصور القديمة، الرموز، التعابير التي سوف تثير الذاكرة. مثل الفرنسيّين، فإنّ أهدافك سوف يميلون إلى نسيان بشاعة الانفصال وسيتذكّرون الأشياء الجيّدة فقط. يجب عليك أن تجعل هذا الإغواء الناني جريئاً وسريعاً، فلا تمنح أهدافك وقتاً للتأمّل أو التساؤل. على غرار لنهوليون، إلعب على وتر احتلافك عن حبيبهم الخالي، جاعلاً سلوكه أوسلوكها يبدو جباناً أو غليطاً بالمفارنة.

نن يكون الجميع متقبلين لإعادة الإغواء، وستكون بعض اللحظات غير
ملائمة. عندما عاد نابوليون من إليا فإنّ البنريستين كانوا أكثر حنكةً مما
يستطيع التعامل معه، ولذا فقد استطاعوا مباشرةً أن يتيتوا طبيعته الحقيقية.
كانوا أساساً يعرفونه جيّداً، وذلك على النقيض من فلاّحي الخنوب؛ وجاء
دخوله الثاني قبل الأوان، إذ أنهم كانوا قد ضاقوا به ذرعاً لنغاية. إذا أردت
تكون ذكرياته عنك أقل تعكّراً بالشوائب، أو الذي يكون بالفضرة أقل نزوعاً
للشك، وغير راض بالضروف الحالية. كذلك فقد تحتاج إلى أن تترك بعض
الوقت يمر. سوف يرتم الوقت لمانك وبريقت وسيجعل أخطاءك تتلاشي
بعيداً. إياك أن تنظر للافتراق أو التضحية كأمر نهائق وحاسم. إذ يمكن
استرداد الضحية بلمح البصر بقليل من الدراما والتخطيط.

الرمز: الجمرات، بقايا النار في صبيحة اليوم النالي. إذا تُركَت الجمرات صبيحة اليوم النالي. إذا تُركَت الجمرات وشأنها، فإنها النار للصدفة ولعوامل الطقس. لإخمادها، يمكنك أن ترشّها بالماء، تخنقها، لا تعظها شيئاً لتتغذّى عليه. لإحيائها من جديد، يمكنك أن تنفخ فيها، تذكيها، إلى أن تضطرم من جديد. يمكنك أن تنفخ فيها، تذكيها، إلى أن تضطرم من جديد. يمكنك الدائم ويقظنك هما فقط ما سيجعلانها تستميّر بالاتقاد.

الانقلاب

لتيق الشخص مفتوناً ومسحوراً، عليك أن تعاود إغواءه باستمرار. لكن يمكنك أن تسمح لقليل من الألفة بأن تتسلّل. فالهدف يريد أن بشعر بأنه آخذ/ة في معرفتك. الكثير من الغموض سوف يخلق الشك. وسيكون أيضاً متعباً بالنسبة إليك، فأنت من سيضطر لمدّ الغموض بأسباب الاستمرار. ليست الغاية أن تبقى غير مألوف بالكامل وأنما الغاية هي أن تصدمهم كي تزلزل رضاهم عن أنفسهم، وتفاجئهم كما فاجأتهم في الماضي. إفعل هذ بشكل صحيح وعدها سيراودهم الشعور السار بأنهم آخذون دائماً في معرفة المزيد عنك ـ ولكن ليس أكثر من اللازم.

الملحق أ

البيئة الإغوائية الوقت الإغوائي

في الإغواء فإنه من المفروض أن تبناً ضحاياك تدريجياً المفروض أن تبناً ضحاياك تدريجياً بالشعور بتغير داخلي. تحت تأثيرك، فإنهم حيات يخفضون دفاعاتهم، إذ يشعرون بأنهم أحراز في التصرف بشكل مختلف، وفي أن يكونوا شخصاً أخر. بعض التجارب والبيئات والأماكن من شأنها أن تساعدك الصفة المسرحية الموضّحة ـ الوفرة، الأسطح اللماعة، الروح على ضحاياك التفكير بشكل صائب. خلق إحساس مختلف بالزمن لديه أثر مشابه ـ إذ يولد لحظات مدترخة على وجديرة بأن تُذكر، ومزاجاً احتفائياً ومرحاً. عليك أن تجعل ضحاياك يشعرون بأن التواجد معك يعطيهم تجربة مختلفة عن التواجد معك في العالم الحقيقي.

الزمان والمكان الملائمين للمهرجان

منذ قرون خلت، كانت الحياة في معظم الحضارات ملينة بالعمل والروتين. لكن في لحظات معينة من السنة، فإنّ المهرجانات والأعياد كانت تقطع هذه الحياة. كان العمل يوقف في الحقول أو الأسواق خلال هذه المهرجانات ـ احتفاليات روما القديمة بإله الزراعة، مهرجانات سارية نؤار رأيار) في أوروبا، مهرجانات الشتاء العظيمة عند قبائل الشينوك من الهنود الحمر. كانت القبيلة أو البلدة بأكملها تتجمع في مكان مقدّس مخصص بأن يندفعوا إلى الشوارع بطريقة مسعورة؛ وكانوا يرتدون أقمة أو أزياء من شأنها أن تعطيهم هويات أخرى، وفي بعض الأحيان هويات شخصيات قوية تمثيل الأساطير العظيمة للقاضهم. المهرجان كان إعتاقاً عظيماً من أعياء الحياة من فواتهم. كان الوقت يبدو وكانه متوقف لا يتحرك. لا يزل ممكناً إيجاد شيء مثل هذه التجربة في كرنفالات العالم العظيمة المنيقة.

المهرجان يمثل كسراً لحياة الشخص اليومية، وتجربة مختلفة بشكل جذريّ عن الروتين. على المستوى الشخصي أو الحاص، فإنّه يجب أن تنظر إلى إغواءاتك بتلك الطريقة. تبدأ أهدافك، في أثناء سير العملية قدماً، باختبار تغير جذريٌ عن الحياة اليومية ـ تحرّرٌ من العمل أو المسؤوئية. يمكنهم، بعد انغماسهم في المتعة واللعب، أن يتصرفوا بشكل مختلف، وأن يصبحوا شخصاً آخر، كما لو أنّهم كانوا يرتدون قناعاً. إنّ الوقت الذي تقضيه معهم مكرّسٌ لهم ولا لشيء آخر. أنت تمنحهم لحظاب عظيمة دراماتيكية منميّرة بدلاً من التعاقب المعتاد للعمل والراحة. أنت تحضرهم إلى أماكن لا تشبه الأماكن التي يرونها في الحياة اليومية ـ أماكن مسرحية ومتألّقة. يؤتر الخيط الماذي بشكل كبير على مزاج الناس وحالتهم النفسية؛ المكان الحُصَص الذَة واللب يوحي بأفكار اللذة واللب. عندما تعود ضحاياك إلى واجباتهم وإلى العالم الحقيقي، فسوف يشعرون تماماً بالفرق وسوف يصبحود توقير إلى ذلك المكان الآخر الذي جذبهم إليه. ما تقدّمه أنت جوهراً هو الزمان والمكان الملائمين للمهرجان، أي خطاب حيث يختفي العالم الحقيقي ويطفى الحيال. لم تعد تقافتنا تقدّم هذا النوع من التجارب والتي يتوقى نها الناس. ذلك هو السبب الذي يفتر المذا النوع من التجارب والتي يتوقى نها يهوون ين ذراعيك إذا لعبت اللعبة بالشكل المناسب،

ما يلى هي المكوّنات الأساسيّة لإعادة إنتاج زمان ومكان المهرجان:

إيخلق تأثيرات مسرحية. يخلق المسرح إحساساً بعالم سحريٌ منفس. مكياج المنتلين، الخلفية الخيائية ولكن المغربة، الأزياء ذات أللمسة غير الوقعية عده الصور المعتقة إلى جانب قصة المسرحية تقوم بخلق الوهم. لكي تخلق هذا الأثر في الحياة الحقيقية، يتوجب عليك أن تشكل ثبابك، ماكياجك، وسلوكك بحيث تتحلى بصبغة مرحة وغير واقعية - تما يولد الشعور بأنك قد ارتديت ثبابك إمتاعاً لجمهورك. إنَّ الأثر الحارق الذي عمل مالين ديتريتش، والأثر الساحر الذي مير العنادير من أمثال بو بزمل هما خير مثال على هذا الأثر. لقاءاتك مع أهدافك يجب أن تتحلى أيضاً أفعالك. لا يجب أن يعرف الهدف ماذا سيحصل بعد ذلك. إخلق الترقب من خلال الانعطافات والتحوّلات التي تقود إلى الحاتمة السعيدة؛ فأنت تؤدي الدور. كلما التقى بك أهدافك فسيراودهم ذلك الشعور الغامض من خلاك الشعور الغامض عن مسرحية. كلاكما يتمتع بالإثارة المتأتية من ارتداء الأفعة، ومن لحر دور مختلف عن ذلك الذي خصصته لك الحياة.

استخدم اللغة البصرتية للمنتمة. أنواع معينةً من المثيرات المرثية تشير إلى أنك لست في العالم الحقيقي. عليك أن تتفادى الصور التي تتمتع بالعمق. والتي قد تثير التفكير، أو الشعور بالذنب؛ عليك أن تعمل، بدلاً من ذلك،

في البيئات التي تكون كلّها عبارة عن سطح، والملأى بالأشياء البراقة والمرايا وراك الميئات التي يُلاعب فيها بالضوء بشكل مستمر. الجرعة الحسية (نسبةً إلى الحوات) الرائدة لهذه الأماكن تحلق شعوراً بهيجاً ومسكراً. كلما كانت صنعيةً كان ذلك أفضل. أر أهدافك عالماً مرحاً ومليئاً بالمشاهد والأصوات التي تير الصغير أو الطفل الذي في داخلهم. البلخ ـ الإحساس بأنّ المال قد أمر التخلص منه. إداع هذا أثر الماخور.

أبي الكان مزدحماً أو متراضاً. الناس المختشدون سوية يوفعون الحرارة النفسية إلى مستويات قياسية. تعنمد المهرجانات والكرنقالات على الشعور للمدي الذي يخلقه الحشد. إجلب أهدافك، بين الحين والآخر، إلى أوساط كهذه، كي تحقق دفاعيتهم الفطرية. على نحو مشابه، فإنَّ أي نوع من المواقف التي تجمع الناس في حيّر صغير ولفترة طويلة سيساعد بشكل هائل على إحداث الإغواء. لسنوات، كان لدى سيغموند فرويد مجموعة صغيرة ومترابطة من الأتباع الذين كانوا يحضرون محاضراته الحاصة والذين انخرطوا في عدد مهول من علاقات الحت. إنما أن تقود المُعزي إلى وسطياد الأهداف في عادم متراص.

فيرك تأثيرات ذات معاني روحية. المظاهر الروحانية أو الصوفية تصرف عقول الناس عن الواقع، وتجعلهم بشعرون بالسمق والسعادة البالغة. لا يفصل من هناك عن اللذة الجسدية سوى خطوة صغيرة. استخدم كل الأدوات المناحة. كتب التنجيم، الأيفونات التي تصوّر الملائكة، الموسيقى ذات الوقع علم والمأخوذة من حضارة بعيدة ما. كانت صالونات دبحال القرن النامن عشر العظيم النمساوي فرانز مزمر تصدح بموسيقى الفيثارة، وتعبق برائحة بحكور فريد من نوعه، ويصلها صوت أنثى نغتي في غرفة بعيدة. وضع على الحائط زجاجاً ملوناً ومرايا. كان مُغقلوه يشعرون بالاسترخاء والسمو، وأثناء جلوسهم في الغرفة التي كان يستخدم فيها المخاطيسات بحجة قدراتها الشفاية، فإنهم كانوا يشعرون بنوع من القشعريرة الروحية تنتقل من جسيد

إلى آخر. أيّ شيء ذي معنى روحيّ يساعد على إقصاء العالم الحقيقيّ، وإنّه لمن السهل الانتقال من الروحي إلى الجسديّ.

شتوش إحساسهم بالزمن السرعة والعسبا. يتصف زمن المهرجان بنوع من السرعة والاهتباج اللذين يجعلان الناس يشعرون بأنهم أكثر حيوية. ينيغي للإغواء أن يجعل القلب يدق بصورة أسرع، بحيث يفقد المنوي الإحساس بجرور الزمن. خذهم إلى أماكن يسودها النشاط والحركة الدائمان. إبدأ معهم نوعاً من الرحلة المشتركة، كي تلهي عقولهم بالمشاهد الحديدة. قد يخفت الشباب ويتلاشى، لكن الإغواء يجلب الشعور بكون المرء شابًا بغض النظر عن عمر أولئك المنخرطين. والشباب في معظمه عبارة عن طاقة. يجب أن ترتفع وتيرة الإغواء عند لحظة معيته، فتُحدِث في العقل أثر الدوامة. لا عجب أن كازانوقا أنجز كثيراً من إغوائه في الحفلات الراقصة، أو أن القالس كان الوسيلة المفضلة لدى كثيرين من خليعي القرن الناسع عشر.

إنحلت لحظات مميزة. الحياة اليومية هي كدمخ شاق تتكرر فيها نفس الأعمال إلى ما لا نهاية. في حين أثنا تنذكر المهجان، من ناحية ثانية، كلحظة تحوّل فيها كل شيء ـ عندما دخل حياتنا قليل من الحلود والأسطورة. يجب أن تتمتع إغواءاتك بذرى كهذه، أي بلحظات تم فيها حدوث شيء دراماتيكن واخثير فيها الوقت بشكل مختلف. عليك أن تمنح أهدافك لحظات كهذه، سواء كان ذلك من خلال القيام بالإغواء في مكان بنفسك، بواسطة الأعمال الدراماتيكية التي تثير مشاعر قوية. تلك اللحظات يجب أن تكون محض راحة ولذة ـ لا يجوز للأفكار المتعلقة بالعمل أو يجب أن تكون محض راحة ولذة ـ لا يجوز للأفكار المتعلقة بالعمل أو عشر، أن تعاود إغواء حبيبها سريع السأم كل بضعة أشهر؛ كونها كانت خلاقة فقد قامت بابتكار حفلات للسعر والرقص، ألهاب، ومسرح صغير في فصر فرساي. يجد المغويون متمة بالغة في أمور كهذه، إذ يستشعرون الجهد الذي قد أنفقته بغية إلهائهم وأسر اهتمامهم.

مشاهدٌ من أماكن وأزمان إغوائيَة

1. حوالي عام 1710، وجد ابن شائ لتاجر نبيد مزدهر في مدينة أوساكا في اليابان نفسه مستغرقاً في أحلام البقظة أكثر فأكثر. عمل ليلاً كأي شائ واجباتها ثقيلة الوطأة. كأي شائ آخر، كان قد سمع بمقاطعات (جمع مقاطعة) اللذة في المدينة للأحياء التي يمكن فيها خرق قوانين الشوغون التي كانت صارمة بالشكل المحتاد. (الشوغون هم الآمرون العسكرتون اليابانيون الذين حكموا اليابان ذات النظام الإقطاعي بين العامين 1192 و1878 تحت الحكم الإسمي للأباطرة: المترجم،) هنا كان حيث يمكنك أن تجد اليوكيو، أو «العالم العائم» هذا كان ما يحلم به الشابو في أحلام يقظته. تدتر إيجاد الفرصة الملائمة هذا كان ما يحلم به الشاب في أحلام يقظته. تدتر إيجاد الفرصة الملائمة ذات مساء لكي ينسل دون أن يلاحظه أحد. توجم مباشرة إلى أحياء المتعة.

أحياء المتعة كانت عبارة عن مجموعات من الأبنية ـ مطاعم، نوادي حصرية، محلاّت لتناول الشاي ـ التي تنميّز عن سائر المدينة بروعتها ولونها؟ في اللحظة التي وطأت فيها قدما الشاب المكان، فقد عرف أنه كان في عالم مختلف. كان الممثلون يتجوّلون في الشارع في أثوابهه الفضفاضة في المشيى والوقوف والكلام، كما لو أنهم كانوا لا يزالون عنى المسرح. كانت المشاعل والوتيرة سريعة. لفتت المشاعل البراقة لانظار في اللين، كما فعلت الملصقات الملوتة أمام مسرح كابوكي مجاور. (الكابوكي هو المسرح الياباني التقليدي الذي يلعب فيه الممثلون الرجال كلاً من الأدوار الرجالية وانسائية: المترجم.) كان لذى النساء سيماء فريدة بالكامل. حدّقن إليه بتحد ووقاحة، وتصرّفن بحريّة الرجال. لمح أوناجاتا، أي أحد الرجال الذين يلعبون أدواراً نسائية في المسرح ـ كان رجلاً أشدً جمالاً من معظم النساء التي كان قد رآهن والذي عامله المارّة كملك من الملوك.

رأى الشابّ شبّاناً آخرين مثله يدخلون صالة شاي، فنبعهم. هنا كانت أعلى طبقة عند المومسات ـ ال*تايوس* عظيمات الشأن ـ يعرضن بضاعتهنّ. مسمع الشابّ بعد عدّة دفائق من جلوسه ضبّةً وصخباً، فلاحظ حفنةً من التابيرس وهرق بنزلن الدرج، منبوعات بالموسيقيين والمهزجين. كانت حواحب النساء حليقة، ومُستبدلة بخط مرسوم، أسود وسميك. كان شعرهن مرفوعاً إلى الأعلى في ثنية كاملة، ولم يكن قد رأى قط كيمونات بهذا الجمال. بدا أنَّ الطايوس تطفنن فوق الأرض، مستخدمات أنواعاً مختلفة من الخطو (موح. عَسلًل، محترس، إلخ)، تبعاً لمن كنّ يدنون منه ولما يُردُن أن يتقل إني. تجامل الشاب؛ الذي لم يكن لديه فكرة عن كيفية دعوتهن، لكته لاحظ أن بعضاً من الرجال الأكبر سناً كان لديهم طريقة في ممازحتهن والتي كانت بعضاً من مومسات المستوى الأدنى. عندئذ كانت عقدة لسان الشاب قد بعض من مومسات المستوى الأدنى. عندئذ كانت عقدة لسان الشاب قد إحساس بالزمن. تديّر لاحقاً الرجوع إلى المنزل وهو مترفّح، ولم يدرك كم إضاب بالزمن. تديّر لاحقاً الرجوع إلى المنزل وهو مترفّح، ولم يدرك كم أنفق من المال إلا في صبيحة اليوم التالي. إذا عرف الوالد في يومٍ من الأيام...

ومع ذلك فقد رجع بعد بضعة أسابيع. كان في طريقه لتبديد ثروة أييه على «العالم العائم»؛ شأنه في ذلك شأن المئات من هؤلاء الأبناء في اليابان والذين ملأت قصصهم أدب تلك الحقية.

الإغواء هو عالم آخر تُدجِل فيه ضحاياك وتلقيهم مبادئه. على غرار السوكيو، فإنّه يعتمد على الفصل الكامل عن الحياة اليومية. عندما تكون ضحاياك في حضرتك، فإنّ العالم الخارجي _ مع أخلاقياته، مبادئه، مسؤولياته _ يتلاشى بعيداً. أيّ شيء مسموح وخاصةً ما كان مكبوتاً في العادة. يكون الحديث أخف وأكثر إيحائيةً. تكون الملابس والأماكن ذات مسحة من المسرحانية. بوجد الإذن للتصرف بشكل مختلف، لتكون شخصاً آخر، دون أيّ هموم أو إصدار أحكام. إنّ ما تخلقه للآخرين هو نوعٌ نفسيّ ومركزٌ من العالم العائم، والذي يسبّب الإدمان. عندما يتركونك نويوجعون إلى روتين حياتهم وأعمالهم، فسيدركون بشكل مضاعف ما يفوتهم. في اللحظة التي يتوقون فيها للجوّ الذي خلقت، يكون الإغواء قد اكتمل. وكما في العالم العائم، فإنّ المال يجب أن يُبدد. الكرم والبذخ يحضيان بدأ بيد مع البيئة الإغوائية.

2. بدأ الأمر في أوائل ستّينات القرن الماضي: كان الناس يقدمون إلى

استديو آندي وارهول فيتشرّبون الجوّ، ويبقون لبرهة. بعد ذلك في عام 1963، انتقل الفنّان إلى مكان جديد في مانهاتن وقام أحد مساعديه بتغطية بعض الجدران والأعمدة بورق القصدير، ورسم حائطاً من القرميد وأشباع أخرى بلون الفضَّة باستخدام مرذاذ للدهان. كان يوجد أريكةٌ ذات لحاف أحمر في الوسط، وأصابع شوكولا بلاستيكيّة يبلغ ارتفاعها حوالي الخمسة أقدام، ومائدة دوّارة تلتمع بمرايا صغيرة جدّاً، ولكى تكتمل الخلفيّة فقد كان هنالك وساداتٌ فضيّة مملوءة بغاز الهليوم تطوفٌ في الهواء. صار الآن المكان الذي على شكل حرف L يعرف باسم المعمل، وأخذ مشهدّ بالبزوغ والتشكّل. بدّأت أعدادٌ مترايدةً من الناس بالتوافد ـ ولما لا نترك الباب مفتوحاً، فكُر آندي، كي يأتي من يشاء. كان الناس يجتمعون خلال النهار _ ممثّلون، مروّجو مخدّرات، مومسات، فتانون آخرون _ بينما كان أندى يعمل على لوحاته وأفلامه. وكان المصعد يئن طوال الليا وهو يحمل أناس الطبقة المترفة والمشهورة الذين أخذوا يتصرّفون بمنتهى الراحة كما لو أنَّ المكان كان منزلهم. في أحد أرجاء المكان كنتُ تجد مونتوجومري كليفت وهو يحتسي المشروب لوحده، وفي ركن آخر كنت تجد شاتةً جميلةً وبارزةً في المجتمع وهي تدردش مع ممثلً يرتدي ثياب امرأة وأمين متحف. كانوا يتدَّفقون باستمرَّار، وجِميعهم كانوا في سنّ الشَّباب ويرتدون ثياباً ساحرة. ذَاتَ مَرَةٍ قَالَ آنَدَي لَأَحد أَصْدقائهُ بِأَنَّ المَصَنع كان أشبه بيرنامج من برامج الأطفال التلفيزيونية التي يأتي فيها الضيوف بشكل مستمر ودون موعد سابق إلى حفلةٍ لا نهاية لها وحيث يوجد دائماً مقدارٌ ضئيل جديد من التسلية. وهذا بالفعل ما كان الأمر عليه ـ لم يكن أيّ شيءٍ جدّي يحصل، وإنّما مجرّد الكثير من الكلام والعبث وأضواء عدسات التصوير وتوضّعاتٌ لا تنتهى أمام الكاميرات، كما لو أنّ الجميع كان في فيلم. كان أمينِ المتحف يأخذُ بالقهقهة كمراهق وسيّدة المجتمع تأخذ بالتخبّط يميناً وشمالاً كعاهرة. بحلول منتصف الليل كان المكان يغصّ بالناس لدرجة لا تكاد معها تستطيع التحرّك. بعدئذٍ تأتى الفرقة وتبدأ عرض الأضواء فتتُّجه كلّ السهرة باتجاه حديد أكثر صحباً وجموحاً. كان الحشد يتفرق عند ساعة ما بطريقة أو بأخرى، لترجع الحاشية شيئاً فشيئاً في أصيل اليوم التالي، فيبدأ الأمر برَّمته مُن جدَيد. بالكاد ذهب أيِّ كان إلىّ المصنع مرّةُ واحدّةً فقط.

إنّه لأمرٌ قابضٌ للصدر أن تكون مضطرًا دائماً للتصرّف بنفس الطريقة،

وللعب نفس الدور الممل الذي يفرضه العمل أو الواجب عليك. الناس يتوقون إلى فسحة أو لحظة يستطيعون فيها أن يرتدوا قناعاً، أن يتصرفوا يتوقون إلى فسحة أو لحظة يستطيعون فيها أن يرتدوا قناعاً، أن يتصرفوا يتمثل مختلف، أن يكونو اشخصاً آجر، ذلك هو سبب تمجيدنا للمسئلين: بهما. أي بيئة تقدّم الفرصة للعب دور مختلف، اللائن تكون ممثلاً، هي بيئة مشكل هائل. يكنها أن تكون بيئة من صنعك أنت، مثل المصنه. أو مكان تأخذ إليه هدفك. في هذه البيئات أنت بساطة لا يمكنك أن تكون مواقع أن تكون عن دواعياً؛ فالجو المرح، والإحساس بأن كل شيء مسموح (باستثناء الجدية)، سوف يبددان أي نوع من ردود الأفعال. تواجدك في مكان كهذا يصبح كمخذر مستبب للإمان. أبي كل شيء خيفاً ومرحاً، ومليناً بالنسليا الملهية، والرحان، وقبلاً من الفوضى. لا أعياء، لا مسؤوليات، لا أحكام، بل الضيء ذائك فيه.

8. في عام 1746، كانت قد قدمت نتاة في السابعة عشرة من عمرها اسمها كريستينا، مع عشها الكاهن إلى مدينة فينيسا (البندقية) في إيطاليا، بحثاً عن عريس. كانت كريستينا من قرية صغيرة لكنها كانت ستفدم دوطة معتبرة. (الدوطة هي ما تقدّمه الفتاة أو أهلها لعريسها من المال والملكية عند الزواج في المجتمعات التي تعمل بهذا العرف، كأوروبا: المترحم،) لكن الرجال من البحث العقيم، استعدت وعشها للرجوع إلى قريتهما. كانوا جالسين في من البحث العقيم، استعدت وعشها للرجوع إلى قريتهما. كانوا جالسين في غدول (الزورق المفينيسي)، وعلى وشك مغادرة المدينة، عندما رأت كريستينا شاباً أبيق النباب يمشى بالجاههم. فقالت لعقها: اهنالك شاب وسيم؛ أتمتى لو يصعد معنا في القارب، لم يكن من الممكن أن يسمع هذا الشاب بما قالت، إلا أنه اقترب بالرغم من ذلك، وأعطى سائق الغندول بعض المال، وجلس بقرب كريستينا، فشرت للغاية. قدّم نفسه باسم جاك كازانوفا، وعندما أطرى الكاهن على تعامله الودود، ردّ كازانوفا، العلّي لم أكن بهذا الود، يا أي الموقر، لو لم أنجذب لجمال ابنة أخيك. الله أكن بهذا الود، يا أي الموقر، لو لم أنجذب لجمال ابنة أخيك. الهماك المناه الودة المال المناه المودة الميك المالم المهالي لم

أخبرته كريستينا بسبب قدومهم إلى ڤينيسيا ولماذا كانوا سيرحلون. ضحك كازانوڤا ووټخها بلطف ـ لا يستطيع الرجل أن يقرّر الزواج بفتاة بعد , ؤيتها بعدَّة أيَّام فقط. يلزم أن يعرف أكثر عن شخصيتها؛ قد يستغرق هذا ستَّة أشهر على الأقلِّ. هو نفسه كان يبحث عن زوجة، وشرح لها لماذا كان هو خائب الأمل إزاء الفتيات التي التقي بهنّ كما كانت هي إزاء الرجال. بدا أنَّ كازانوڤا لم يكن لديه وجهة؛ بل كان يرافقهم ببساطة، مسلَّياً كريستينا طوال الطريق بالأحاديث الظريفة والذكيّة. عندما وصل الغندول إلى طرف ڤينيسيا، قام كازانوڤا باستئجار عربة كي توصله إلى مدينة تريڤيسو المجاورة ودعاهما للانضمام إليه. من هنالك كان يمكنهما ركوب عربة خفيفة إلى قريتهما. وافق العتم، وبينما كانوا يمشون نحو العربة قام كازانوڤا بتقديم ذراعه إلى كريستينا. سألته عمّا ستقوله عشيقته إذا رأتهما، فأجابها بقوله، «ليس لديّ عشيقات، ولن يكون لديّ واحدةٌ أخرى أبداً، لأنني لن أجد فتاة بمثل جمالك ـ لا، ليس في ڤينيسيا. " نفذت كلماته إلى صميم عقلها، مالئةً إيّاه بجميع أنواع الأفكار الغريبة، وبدأت تتكلُّم وتتصرُّف بأسلوب كان جديداً عليها، إذ أصبحت جريئةً لدرجةٍ تقارب انوقاحة. قالت لكازانوفا أنها متحسرة للغاية لكونها لا تستطيع البقاء لفترة الستة أشهر التي كان يحتاجها للتعرّف إلى الفتاة. عرض عليها ودون تردّد أن يدفع نفقاتها في ڤينيسيا لتلك الفترة التي كان سيتودّد فيها إليها. قامت خلال مشوار العربة بتقليب مسألة عرضه في ذهنها، وما إن وصلت إلى تريڤيسو حتّى استفردت بعتها وترجمته أن يرجع إلى القرية لوحده، ثم يعود إليها بعد عدّة أيَّام. كانت واقعةً في حبّ كازانوڤا؛ فأرادت أن تتعرَّف إليه أكثر؛ فقد كان مثال الرجل النبيل الجدير بالثقة. لتبي العمّ أمنيتها.

في اليوم التالي لم يبارح كازانوفا جانبها قطّ. لم يكن هنالك أدنى ميل للخصام في طبيعته. أمضيا اليوم وهما يتجوّلان في أرجاء المدينة، ويتبضّعان ويتحدّثان. أخذها عند المغيب لحضور مسرحية والى الكازينو بعد ذلك، بعد أن زودها بالعباءة وقناع العينين. أعطاها المال لتقامر فربحت. في الوقت الذي عاد فيه عمّها إلى تريفيسو، كانت قد نسيت بالكامل مخططاتها للزواج - لم يكن يسمها التفكير إلا بالأشهر الستة التي كانت منتفضيها مع كازانوفا.

قدم بعد عدّة أسابيع، محضراً معه شابًا وسيماً يُدعى كارلو. استفرد بكريستينا كي يشرح لها الوضع: كارلو كان العازب الأكثر جدارة بالزواج في فينيسيا؛ رجلاً من شأنه أن يكون زوجاً أفضل بكثير ممّا سيكونه كارانه قا. صارحت كريستينا كازانوقا بأنها أيضاً كان لديها شكوكها وظنونها. كان مشيراً ومشوقاً للغاية، فجعلها تفكّر بأشياء غير الزواج، أشياء تخجل منها. لعنّ ما اقترحه كان الأفضل. شكرته لنجشّمه كل هذا العناء كي يندتر لها زوجاً. تودّد إليها كارنو عبر الأيام القليلة التي تلت، وتروّجا بعد عدّة أسابيه. على أيّة حال فقد ظلّ خيال كازانوقا وسحره في ذهنها إلى الأبد.

لم يكن من الوارد لكازانوقا أن يتزوج ـ فقد كان ذلك ضدَ كُلُ شيء بطبيعته. لكن فرض نفسه على فتاة بافعة كان ضدَّ طبيعته أيضاً. لذا فقد كان من الأفضل أن يتركها في أجمن صور أحلامها وأكثرها مثانيَّة من أن يدتر حياتها. علاوةً على ذلك، فقد كان يستمتع بالغزل والملاطفة أكثر من أيِّ شيءٍ آخر.

كان كازانوقا بمد النساء اليافعات بالحلم المطلق. فبينما يكون في مدارها كان يخصص كل لحفظ لها. لم يكن يذكر العمل مطلقاً، مانها بذلك أيّة تفاصيل اعتياديّة أو مملة من تعكير الحلم. وكان يضفي مسحةً مسرحيّة عظيمة. فقد كان يرتدي أفخم الأطقم، والمليّة بالجواهر المتلالة. كان يأخذها إلى أروع أنواع التسليات على الإطلاق ـ الكرنقالات، الحلفلات الراقصة التنكريّة الكازينوهات، رحلاتٍ دونما وجهة. كان أستاذاً عظيماً في خلق البيّة والزمن الإغوائين.

كازانوقا هو النموذج الذي يجب التطلّع إليه والاحتذاء به. يجب أن تشعر أهدافك بتغيّر بينما يكونون في حضرتك. فللوقت إيقائع مختلف ـ بالكاد يلحظون مروره. يراودهم الشعور بأنّ كلّ شيءٍ قد توقف من أجلهم، تمامًا كما تتوقف كلّ الأنشطة العاديّة عندما يجيء العيد. كلّ الملذّات العابثة التي تقدّمها لهم تنقل بالعدوى ـ فواحدةً تقود إلى أخرى والتي تقود بدورها إلى أخرى، إلى أن يصبح التراجع قد فات الأوان عليه.

الملحق ب:

الإغواء الناعم: كيف تروّج كل شيء للجماهير وتقنعهم به

كلما خفّ ظهورك بمظهر من
يبيع شيئاً - بما في ذلك نفسك - كان ذلك
أفضل. عندما تكون نبرتك في البيع ملحاحة أكثر من
اللازم فإنّك منتفير الشكوك، وستصجر جمهورك أيضاً،
المخطبة التي لا تُمتَقر باللاً من ذلك، إجعل مقاربتك ناعمة، إغوائية،
وماكرة. ناعمهة: كن غير مباشر. إخلق أخباراً وأحداثاً كي يتناولها
الإعلام، فيذيع اسمك بطريقة تبدو عفويّة، ليست خشنة أو محسوبة.
إغوائيّة: أبق الأمر مسلباً. يجب أن يكون اسمك وصورتك مغمورين
بالاقترانات الإيجابيّة؛ فأنت تبيع المتمة والوعد. ماكوة: استهدف
اللاوعي، باستخدام الصور التي تتخلف في الذهن، وتموضعة
رسائيك فيما هو مرئي. إطرح ما تروّج له كجزء من
موضة جديدة، وسيصبح كذلك. من المستحيل
موضة جديدة، وسيصبح كذلك. من المستحيل
تقريباً مقاومة الإغواء الناعم.

البيع الناعم

الإغواء هو الصيغة المطلقة والنهائية من القوة. أولتك الذبن يخضعون له يفعلون ذلك برغبة وسعادة. من النادر أن يكون هنالك أي اعتراض من قبلهم؛ سيسامحونك على أي نوع من النادعب لأنك قد جلبت لهم المنعة، وهي سلعة نادرة في هذه الحياة. لمأذا تتوقف عند حدّ انتزاع إعجاب رجل أو مسطرتك حشداً، جمهور ناخبين، أمة إذا ما طبقت على المستوى المجمعي الفارق الوحيد هو الهدف ليس الجس وإنّها النفوذ والتأثير، أو الأصوات، أو اهتمام المجمهور - ودرجة التوتر. عندما تسعى وراء الجنس، فإنّك وبشكل مقصود تخلق القاق ولمسةً من الألم وانعطافات وتقلبات. يكون الإغواء على المستوى العام أقل كتافة (أكثر تشتئاً) وأكثر نعومة. أنت تسحر الجمهور بما المستوى العام أقل كتافة (أكثر تشتئاً) وأكثر نعومة. أنت تسحر الجمهور بما لهم فعل هذا.

دعنا نقول أنّ هدفك هو أن تروّج لنفسك ـ كشخصية، كمُطلِق نزعة أو موضة، كمرشّح لأحد المناصب. يمكنك أن تسلك أحد طريقين: البيع الحشن (المقاربة المباشرة) والبيع الناعم (المقاربة غير المباشرة). في الترويح الحشن فإنّك تعرض قضيتك بشكل قويٌ ومباشر، فنفتر لما أنّ مواهبك، أفكارك، رسائك السياسية هي أرفع منزلة من تلك التي تعود لأيّ شخص آخر. أنت تُشيد بإنجازاتك، وتستشهد بالإحصاءات، وتعتمد على آراء الحبراء، بل وتشتط حتى إلى حدّ إثارة فليلٍ من الحوف إذا تجاهل الجمهور رسائتك. هذه المقاربة عدوائيةً بعض الشيء، وقد يكون لها عواقب غير مرجوة: إذ أنّ بعض الناس قد يستاؤون، تما يجعلهم يناهضون رسائك، حتى لو كان ما تقوله صحيحاً. آخرون سوف يشعرون بأنك تتلاعب بهـ ـ فمن يمكنه أن يتق بالحبراء والإحصائيات، ولماذا أنت تحاول بكلّ هذا الجهد؟ ستير أعصاب الناس أيضاً، مما يجعل من الاستماع إليك أمراً غير ساز. في عانم لا يمكنك أن تنجح فيه دون أن تروّج بضاعتك لأعداد كبيرة، فإنّ البيع الحنّس لن يخضى بك بعيداً.

البيع الناعم، من الناحية الأخرى، يتمتع بإمكانية شدّ الملايين لأنه معتبه ورقيق على الأذنين، وتمكن أن يماد دون أن يضايق الناس. المنكرت هذه النفتية من قبل دبجالي أوروبا الكبار في القرن السابع عشر. لينشرو إكسيراتهم ومركباتهم الحيميائية (التي كانوا يزعمون أنها تحول المواد إلى منافعة والوقص ـ لا يمت بصلة لما كانوا يبيعونه. كان يتجتمع حشدٌ ننيجة لذلك، وبينما كان الحاضرون يضحكون وهم مسترخون، كان المشعوذ للذلك، وبينما كان الحاضرون يضحكون وهم مسترخون، كان المشعوذ للإكسير. اكتشف الدنجالون، من خلال تطوير هذه النفتية وصقلها، أنهم صاروا يبيعون العشرات أو حتى المتات من هذا الدواء المرب بدلاً من بضعة دريات.

حلال القرود التي تلت، قام وكلاء الدعاية والإعلان، ومخفطه السياسة الاستراتيجية، وآخرون بأخذ هذه الطريقة إلى آفاق جديدة، إلا أنّ مبادئ البيع أو الترويج الناعم تبقى نفسها. إجلب أوّلا المتعة من خلال خلق جوً إيجابئ حول اسمك أو رسالتك. أحدث شعوراً بالطمأنينة والدفء. يتال أن تبدو على أنّك تروّج لشيء - فذلك سوف يبدو تلاعبياً ومشبوهاً. يندلاً من ذلك، دع قيم التسلية والمشاعر الحسنة تتصدر الواجهة، كي ينسل الترويج من الباب الجانبي. وفي ذلك البيع، أنت لا تبدو على أنّك تروّج لفسك أو لفكرة أو مرشح بالتحديد؛ وأنما تررّج لأسلوب حياة، لمراج جيد، لحسّ مغامرة، لشعور بإيقاع العصر، أو لثورة موضية (مطروحة) بشكل أنبق. هذه بعض المكوّنات الأساسية للبيع الناعه.

إظهر كخبر، وإياك أن تظهر كدعاية. الانطباعات الأولى حاسمة. إذا

رآك جمهورك أول ما رآك في سباق مادة دعائية أو إعلائية، فإنك سننضج على الفور إلى جملة الدعايات الأخرى التي تصرخ طلباً للانتباه - والجميع يعلم أنّ الدعايات عبارة عن تلاعب بارع، ونوعٌ من الخداع. فعليك بالتالي، من أجل ظهورك الأول أمام أعين العامة، أن نفيرك حدثاً، أي نوعاً من المواقف الجالبة للانتباه والتي سيتناولها الإعلام «بشكل غير مقصود» كما لو كانت أخباراً. الناس يعيرون اهتماماً أكبر لما يُذاع كأخبار - فالأحبار تبدو تلك أكثر من ساعات من الدعاية. المقتاح يكمن في النائير، فتخلق قصة ذات وقع واتجاو درماتيكيين، وذات عقدة وحل. سيغلي الإعلام هذه القصة لأيام. أحف غرضك الحقيقي - أن تروج نفسك - مهما كان الثمن.

أثر عواطف بدائية. إياك أن تروّج لرسالتك من خلال الحنجة والمنطق المباشر. فذلك سوف ينطق جهداً من قبل مستمعيث ولن يحوز على انتباههم. خاطب القلب، لا العقل. صقم كلماتك ومجازاتك بحيث تثير مشاعر أوّلية - الشهوة، الوطنية، قيم العائلة. ما إن تجعل الناس يفكّرون بعائلتهم وأطفالهم ومستقبلهم حتى يصبح الاستحواذ على اهتمامهم أكثر يسراً. فهم يشعرون إزاء هذه المواضيع بالاستنهاض وتموّك المشاعر. الآن تكون قد حزت على اهتمامهم وعلى مجال لدس رسالتك الحقيقية. بعد مرور أيّام سيتذكّر الجمهور اسمك، حيث يشكّل تذكّر اسمك نصف الطريق. على نحو مشابه، أوجد طرفاً لإحافة نفسك بالمغناطيسات العاطفية - أبطال الحرب، الأطفال، القديسين، الحيوانات الصغيرة، كلّ ما يلزم. إجعل ظهورك يستحضر هذه الارتباطات الإيجابية إلى الذهن، الأمر الذي يمنحك حضوراً إضافياً. إيّاك أن تترك الغير يحدّد هذه الارتباطات أو يخلقها لك،

المجعل من الوسط رسالتك. إجعل اهتمامك بشكل رسالتك أكبر منه

يمضمونها. الصور أكثر إغواء من الكلمات، والمرتبات - الألوان الهادئة. الستارة الحلفية المناسبة - يجدر بك أن تجعلها رسالتك الحقيقية. قد يركز جمهورك بشكل سطحي على المضمون أو المغزى الأخلاقي لما تعظ به، نكن ما يعلق بأذهائهم بحق هو المرتبات، التي تأسر اهتمامهم وتشدهم وتبقى هنالك أكثر من أيّة كلمات أو خطابات وعظية. يجب أن تتعقه المرتبات التي التي تستخدمها أنت بأثر منوم مغناطيسياً. يجب أن تجعل الناس يشعرون بالسعادة أو الحزن، تبعاً لما تريد الوصول إليه. وكنما انصرف انتباههم باتجاه المثيرات البصرية، ضغب عليهم التفكير بشكل صائب وتبيَّن حقيقة مناوراتك.

تكلّم لغة الهدف - كن ودوداً وحميها. مهما كان النمن؛ فعليك أن تتحاشى الظهور على أنك أهم أو أعظم من مستمعيك. أي أثر للاعتداد بالنفس، استخدام كلمات أو أفكار معقدة، الاستشهاد بالكثير من الإحصائيات - كل ذلك عبارة عن أخطاء قاتلة. بدلاً من ذلك، إجعل نفسك تبدو مساوياً لأهدافك وعلى علاقة حميمة معهم. أنت تنفقههم، وتشاطرهم روحيتهم ولغنهم. إذا كان الناس ينزعون إلى الشك بمناورات المرتجين والسياسيين، فاستغل تلك النزعة بما يخدم غاياتك الخاصة. صور نفسك كواحد من الشعب، بكل نقائصهم ومحدودياتهم. أظهر أنك تشاطر ميل مستمعيك إلى الشك من خلال إظهار ألاعب المهنة. إجعل دعايتك بعيدة عن الاذعاء وبسيطة قدر المستطاع، بحيث يبدو منافسوك متكلفين على الثقة بك. أنت الصديق الحميم للجمهور. تغلغل في روحهم وسوف يسترخون ويصغون لك.

ليداً تفاعلاً متسلسلاً - الجميع يفعلون نفس الشيء. الناس الذين بيدون مرغوين من قبل الآخرين يصبحون على الفور أكثر إغوائيةً لأهدافهم. طبق هذا على الإغواء الناعم. عليك أن تتصرّف كما لو أنّك قد أثّرت العديد من الحشود من قبل؛ سيصبح سلوكك نبوءةً ذاتية التحقيق. إظهر على أنّك في طليعة اتجاه جديد أو أسلوب حياة وستهرع العاقة لنّحاق بك خوفاً من أن يتخلّفوا في المؤخّرة. إنشر صورتك مع رسم يرمز لها، وشعارات وملصفات، بحيث تبدو في كلّ مكان. أعلن عن رسالتك كنزعة جديدة وستصبح كذلك. الهدف هو أن تخلق نوعاً من الأثر الفيروسي الذي يُعدى فيه المزيد والمؤيد من الناس بالرغة للحصول على أيّ شيء تقدّمه أنت. هذه هي أسهل طريقة للبيع وأكثرها إغوائية.

تحر الناس من يكونون. دائماً وأبداً، فإنه ليس من الحكمة الانخراط مع فرد أو جماعة في أي نوع من الجدال. فهم سوف يقاومونك. بدلاً من أن تحاول تغيير أفكار الناس، حاول أن تغير هويتهم ومنظورهم للواقع، وعندها سيكون لديك عليهم سيطرة أكبر بكثير في المدى الطويل. أخبرهم من يكونون، إخلق صورة أو هويّة من شأنها أن تجعلهم يريدون أتخاذها. إجعلهم غير راضين بوضعهم الراهن. جعلهم غير سعيدين تجاه أنفسهم سيعطيك المجال نتقترح أسلوب حياة جديد، وهويّة جديدة. فقط من خلال الاستماع إليك يستطيعون أن يكتشفوا من هم يكونون. أنت تريد في نفس الوقت أن تغير مفهومهم للعالم الحارجي من خلال التحكم بما ينظرون إليه. استخدم أكبر عدد ممكن من الأوساط لتخلق نوعاً من البيتة الشاملة لمدركاتهم الحسية. لا يجب أن يُنظر إلى صورتك كإعلان وأمّا كجزء من الحق.

بعض الإغواءات الناعمة

1. كان آندرو جاكسون بطلاً أمريكيًا حقيقيًا. ففي عام 1814، في معركة نيو أورليانز، قاد شردمةً من الجنود الأمريكيّين ضدّ جيش إنكليزيًّ أكبر عدداً وقوة وانتصر. تغلب أيضاً على الهنود في فلوريدا. أحبه جيشه بسبب طريقة تصرفه الفجة وغير المصقولة: فقد كان يأكل جوز البلوط عندما لم يكن هنالك شيءً آخر للأكل، وكان ينام على سرير قام، ويشرب خمر النقاح، تماماً كرجاله. بعد ذلك، بعد أن خسر الفياح ألا الرئاسية

في عام 1824 أو أخرج منها عن طريق الخداع (في الواقع كان قد ربح في التصويت الشعبي، لكن بهامش ضئيل جداً، الأمر الذي أدّى إلى إلقاء مسأة الانتخابات على عاتق مجلس النؤاب الأمريكي الذي اختار جون كويسي الانتخابات على عاتق مجلس النؤاب الأمريكي الذي اختار جون كويسي حيث عاش حياة بسيطة قوامها حرائة الأرض وقراءة الإنجين، بعبداً عن مفاسد واشنطن. في حين كان آدامز قد درس في جامعة هارفارد، ويبعب البليارد ويشرب الصودا ويستمتع بالنياب الأوروبية الفاخرة، كان جاكسون، مثل العديد من الأمريكتين في ذلك العصر، قد نشأ في بيت بسيط مصنوع من الأخشاب. كان رجلاً غير متعلم، رجل الأرض.

هذا، على جميع الأحوال، كان ما قرأه الأمريكيون في صحفه، في الأشهر التي تلت انتخابات عام 1824 المئيرة للجدل. بعد أن أثارتهم هذه المقالات، صار الناس في المقاهي والمباني العاممة يتحدّثون عن كيف أن ينفل الحرب آندرو جاكسون قد ظُلم، وكيف كانت نخبة من الأرستقراطيين الماكرين تتأمر للاستيلاء على البلاد. لذا فإنّ العاممة اجتاحتها الحماسة عندما أعلن جاكسون أنّه سيترشّح مجدّداً ضدّ آدامز في الانتخابات الرئاسية جاكسون أنّ شخصية سياسيّق مهمة ثنادى بلقب المتجب، الجوز القديم، وسرعان ما صارت نوادي الجوز تيريم في البلدات والمدن الأمريكيّة. كانت أنافش القضايا الساحنة (العربفات الجمركيّة) إبطال الإسترقاق، كانت ثنافش القضايا الساحنة (العربفات الجمركيّة) إبطال الإسترقاق، وشعر أعضاء النادي على جاكسون كان على جانهم، فقد كان غامضاً بعض الشيء فيما يتعقل بالنقاط كان من الصحب التيقّر. فقد كان غامضاً بعض الشيء فيما يتعلق بالنقاط المخلخية : لكن المن الصحب التيقر، فقد كان غامضاً بعض الأمريكية الأساسية إلى البيت كانت حول شيء أكبر من القضايا الحلافية: نقد كانت حول شيء أكبر من القضايا الحلافية: الهي المنت

سرعان ما صارت نوادي الجوز ترعى أحداثاً مثل حفلات الشواء المحلية، وزرع أشجار الجوزية، وحفلات الرقص حول جذع شجرة الجوزية. نظّموا ولائم عائمة باذخة، والتي كانت تنضقن دائماً كتبات كبيرة من المشروبات الروحية. كانوا ينظّمون المسيرات في المدن بقصد إثارة الرأي العالم, غالباً ما كانت تحدث هذه المسيرات في الليل وذلك لكي يشهد أبناء المدن على موكب مشايعي جاكسون الذين يحملون المشاعل. آخرون كانوا يحملون رايات ملؤنة مع رسوم لجاكسون أو رسوم كاريكاتورية الأدامر ومكانش وعكازات، كلها من حشب الجوز، وأوراق من شجرة الجوز على وهم يشجعونهم على إطلاق هنافات الاستحسان، آخرون كانوا يجعلون الحضود تردد أغنيات على إطلاق هنافات الاستحسان، آخرون كانوا يجعلون المحمود تردد أغنيات عن الجوز القديم.

قام الديمقراطيّون، ولأوّل مرّةٍ في الانتخابات، بإجراء استطلاعاتِ للرأى العام، وذلك بقصد اكتشاف رأى المواطن العادى بالمرشِّحين. كانت هذه الاستطلاعات تُنشَر في الصحف، ودلّت بشكل ساحق على أنّ جاكسون كان في الصدارة. أجل، لقد كانت حركةً جُديدةً تجتاح البلاد. احتدم الصراع عندما قام جاكسون بظهور شخصيّ في نيو أورليانز كجزء من احتفالِ بذكرى المعركة التي كان قد خاضها بمنتهى البسالة قبل أربعة عشر عاماً. كان هذا حدثاً غير مسبوق: فلم يكن أيّ مرشّعٌ رئاسيّ على الإطلاق قد قام سابقاً بالاشتراك بالحملة بشكلِ شخصيّ، وفي الواقع فإنّ ظهوراً كهذا كان يُعتبَر غير لائق. لكنّ جاكسون كان نوعاً جديداً من الساسة، رجل الشعب بحق. علاوةً على ذلك، فقد أصرُ على أنَّ قصده من الزيارة كان وطنيّاً، وليس سياسيّاً. كان المشهد لا يُنسى ـ جاكسون يدخل نيو أورليانز على متن سفينةٍ بخاريّة بينما كان الضباب ينقشع، وصوت إطلاق المدافع يدوي من جميع الأماكن، خطاباتٌ رائعة، ولائم متصلة، نوعٌ من الهذيان الجماعي اجتاح المدينة. قال رجلٌ إنَّ الأمر كان «مثل الحلم. فلم يكن العالم قد شهد على الإطلاق احتفالاً مجيداً ورائعاً كهذا ـ لم يسبق للعرفان بالجميل والوطنيّة أن اتّحدا بسعادة كهذه.

انتصرت إرادة الشعب في هذه المرّة. إذ انتُخِب جاكسون رئيساً. ولم

يأتِ انتصاره من منطقة واحدة: فأهل ولايات نيو إنغلند، الولايات الجنوبيّة. الغربيّة، التتجار المزارعون، والعقال جميعهم قد أصابتهم حتى جاكسون.

التفسير. بعد هزيمة عام 1824 الكاملة، كان جاكسون ومناصروه مصتمين على القيام بالأمور بشكل مختلف في عام 1828. كانت أمريكا تصبح أكثر تنوعاً، بعد أن تشكلت فيها وتمايزت جاليات المهاجرين، سكان تصبح أكثر تنوعاً، بعد أن تشكلت فيها وتمايزت جاليات المهاجرين، سكان على جاكسون أن يتخطى فروقات مناطقية وطبقية جديدة. من أولى الحطوات التي اتخذها مناصروه وأكثرها أهمية كانت إيجاد جرائد في طول البلاد وعرضها. بينما ظهر هو نفسه بمظهر من تقاعد من الحياة السياسية، فإن هذه الصحف قامت بنشر صورة له كيفل الحرب المظاوم، رجل الشعب الذي تم الاحتيال عليه. في الحقيقة فإن جاكسون كان ثرياً، ككل مناصريه الرئيسيين. كان يشرب أنواعاً فاحرة من أكبر المزارع في تينسي، والعديد من العبد. كان يشرب خمر النفاح العبيد. كان يشرب أنواعاً فاحرة من أكبر المزارع في تينسي، والعديد من متعلم، إلا أنّه كان غاية في الدهاء الذي تراكم عبر سنين من المعارك المسكرية.

قتُعَتْ صورة رجل الأرض كلّ هذا، وما إن رسخت، حتى صار من الممكن إظهار الهؤة ما بينها وبين صورة آدامز الأرستقراطية. قام مخطّطو جاكسون من خلال هذه الطريقة بنغطية قلّة خيرته وجعلوا الانتخابات تثير أسئلة الهويّة والقيم. قاموا بإثارة مواضيع تافهة كعادات الشرب وارتياد الكنيسة بدلاً من القضايا السياسية. لكي بيقوا على مستوى الحماس فقد قاموا بإخراج مشاهد تبدو على أنها احتفالات عقويّة في حين أنّها في الواقع كانت منظمة ومديّرة بعناية بدا أنّ دعم جاكسون كان حركة اجتماعية وسياسية، كما أثبته (وعزّرته) استطلاعات الرأي. حدث نيو أورلياز ـ الذي بالكاد كان غير سياسي، ولويزيانا (الولاية التي تحتوي على مدينة نيو أورليانز على مالوطنية والجلال الذي يقارب حدّ التقديس.

المجتمع قد تقسم إلى وحداتٍ أصغر فأصغر. والجماعات أقلّ تماسكاً؛

حتى الأفراد صاروا يشعرون بصراع داخليُّ أكبر. لكي تفوز بالانتخاب أو تبيعً أيّ شيءٍ بأعدادٍ كبيرة، فعليكٌ أن تغطّى هذه الاختلافات بطريقةٍ أو بأخرى _ عليك أن توتحد الجماهير. الطريقة الوحيدة لإنجاز هذا تكون من خلال خلق صورة شاملة، صورةٍ تثير الناس وتشدّهم على مستوى أوّلتي وشبه غير واع. أنت لا تتحدّث عن الحقيقة، أو الواقع؛ أنت تشكّل أسطورةً. الأساطير تخلق التماهي. ابن أسطورة حول نفسك وستتمثّل عامّة الناس بشخصك، بعهدك، بتطلّعاتك، تماماً كما تنمثل أنت بشخصهم وعهدهم وتطلّعاتهم. هذه الصورة يجب أن تتضمّن نقائصك، وتلقى الضوء على واقع أنَّك لست أفضل الخطباء، أو أكثر الرجال تعلَّماً، أو أكثر السياستين تشذيباً. ظهورك بالمظهر الإنساني والواقعي سوف يخفي صفة التصنّع في صورتك. لكي تروّج لهذه الصورة عليك أن تتحلّى بالعُموض الملائم. ليس مُراد القول أنّ تتحاشى التحدّث في القضايا والتفاصيل ـ فذلك سوف يجعلك تبدو واهياً ـ وإنَّمَا الْمُراد هو أن يكُّون كلَّ حديثك مُّؤَطِّراً في السياق الأنعم للحديث عن الشخصيّة والقيم والرؤية. إذا أردت أن تخفّض الضرائب، على سبيل المثال، فقل أنّ ذلك بقصد مساعدة الأمر _ فأنت رجل أسرة. لا يجب أن تكون ملهماً وحسب بل وممتعاً أيضاً _ فذلك يضفي لمسةً شعبيّةً وودودة. ذلك سوف يُحنِق خصومك الذين سوف يحاولون إزالة القناع عنك وإظهار الحقيقة الكامنة خلف الأسطورة؛ لك: ذلك لن يؤدِّي إلَّا إلى ظهورهم على أنَّهم معتدُّون بأنفسهم، مفرطو الجديَّة، دفاعتِون، ونفّاجون. ذلك سيصبح الآن جزءاً من صورتهم، وسيساعد على انحدارهم وغرقهم.

2. في أحد الفصح، 31 آذار، من عام 1929، بدأ رؤاد الكنائس في نيوبوك بالتدفق إلى اخادة الخامسة من أجل مسيرة الفصح السنوية وذلك بعد الصلاة الصباحية. كانت الشوارع مسدودة، والناس، كما جرت العادة لسنوات، كانوا يرتدون أبهى حظهه، والنساء تحديداً كنّ يستعرضن آخر صبحات الموضة الربيعية. لكنّ المتنزهين في الجادة الحامسة لاحظوا شيئاً آخر هذه السنة. سيدتان شابحان كانتا تنزلان درج كنيسة القديس توماس. وعند أسفل الدرج قامت كلّ منهما بمدّ يدها إلى جزدانها، لتأخذ سبجارةً ـ لكى

سترايك _ وأشعلتها. بعد ذلك تمقينا على طول الحادة مع مرافقيهن. وهرًا يضحكن وينفخن الدخان. سرت غمغمة عبر الحشد. فلم تكن النسوة قد بدأن بالتدخين إلا مؤخراً، وكان يُعتبر من غير اللائق لسيّدةِ أن تُرى وهي ثدتن في الشارع. نوعية محددة من الساء، دون غيرها، كانت تفعا ذلك. لكن هاتين الانتين كانتا أنيقين ومرتديين ثياباً تتماشى مع الموضة. قام النام بمراقبتهن بتمقن، وازداد انذهالهم عندما وصلوا بعد عدّة دقائق إلى الكنيسة التالية المجاذة. هنا قامت شابجان أخريتان _ حسنتا النشقة وعلى نفس الدرجة من الأناقة _ بالحروج من الكنيسة واقربتا من الانتين اللين كانتا تحملان السجائر، وسحبت كل منهما سيجارة لكي سترايك من حقيتها الحاشة وطلبت إشعالها، كما لو أنهما ألهمتنا فجأة بالانضعام إنهما.

صارت الآن أربع نسوة يسرن على الجادّة. وتواصل انضمام أخرياتٍ إليهنّ حتى صرن عشر نساءٍ يحملن السجائر أمام الملاّ، وكأنّه لم يكن هنالك شيَّة أكثر طبيعيَّةً واعتياديَّة. قدم المصوّرون لالتقاط صور لهذا المشهد غير المُألوف. عادةً فإنّ الناس كانوا يتهامسون في مسيرة الفصح عن شكل جديدٍ من القبّعات أو عن لون ثياب الربيع الجديّد. هذه السنة كان الجميعُ يتحدّث عن الشاتات الجريئات وسجائرهمّ. في اليوم التالي، نُشِرَت في الصحف صورهنّ والمقالات التي تتحدّث عنهنّ. كتبت رسالةٌ إخباريّة تابعةٌ إلى صحيفة اليونايتد برس، ١ما إن قامت الآنسة فريديريكا فرايلينجين، الملفتة للنظر بردائها المصنوع يدوياً ذي اللون الرمادي الغامق، بشقّ طريقها بين جموع الناس الذين احتشدوا أمام كاتدرائية القديس باتريك، حتى قامت الآنسة بيرثا هَنت وستّة زميلاتِ بتسديد ضربةِ مدويّةِ تأييداً لحريّة النساء. إذ تمشّين على طول الجادّة الخامسة وهنّ يدخنّ السجائر. أصدرت الآنسة هَنت البلاغ التالى من ميدان المعركة الملبّد بالدخان: 'آمل بأنّنا قد بدأنا شيئاً وأنّ مشاعل الحرية هذه، التي لا تتحير لماركة بعينها، سوف تسحق المنع العنصري للنساء عن التدخين وأنّ جنسنا سيمضي في تحطيم جميع أنواع التمييز العنصري."»

تمّ نناول هذه القصّة من قبل الجرائد في طول البلاد وعرضها، وسرعان ما بدأت النسوة في مدنٍ أخرى بإشمال السجائر في الشوارع. احتدم النقاش لأسابيع، حيث شجبت بعض الجرائد هذه العادة الجديدة، في حين أخذت جرائد أخرى موقف الدفاع عن النسوة. على الرغم من ذلك فقد أصبح تدخين النساء في الأماكن العامّة ممارسةً مقبولةً من الناحية الاجتماعيّة بعد بضعة أشهر. ولم يتجشّم عناء الإحتجاج عيها بعد ذلك سوى القلّة.

التفسير، في شهر يناير من عام 1929، تنفّت عدّة شاتات نم يسبق لهي الظهور على الساحة الاجتماعية برقية من الآنسة برئا هست: «خدمة للمساواة ما بين الجنسين... فسأقوم أنا وشاتات أخريات بإنارة مشعل آخر للحرية من خلال تدخين السجائر بينما نتسنّى في الجادة الحامسة في أحد الفسح.» الفتيات اللواتي شاركن في آخر الأمر التقين قبل ذلك في المكتب الذي تعمل فيه هنت كسكرتيرة. وضعن خطة تشتم الكنائس التي كنّ سيظهرن عندها، وكيفية انضمامهي لبعضهي البعض وكل انتفاصين. سلمتهن هنت باكبتات اللكي سترايك. سار كلّ شيء عنى خير ما يُرام في اليوم المقرر.

على الرغم من ذلك فلم تعرف الفتيات أنّ المسألة برمتها كانت مُدَبّرة من قبل رجل - رئيس الآنسة هَنت، إدوارد برنايز، الذي كان مستشار العلاقات العاتمة لشركة النيخ الأمريكية التي تنتج لكي سترايك. شركة النيغ الأمريكية كانت تغري النساء بالتدخين من خلال كل أنواع الإعلانات الذكية، لكنّ الاستهلاك كان محدوداً نتيجةً لواقع أنّ التدخين في الشوارع كان يُعتبر سلوكاً غير لائق بالسيدات. كان رئيس شركة النبغ الأمريكية قد طلب مساعدة السيّد برنايز فلبي الطلب من خلال تطبيق تفتية كانت منتصبح علامته الفارقة: استحوذ على انتباه العامة من خلال خلق حدث من شان الإعلام أن يفطيه كخبر. نشق جميع النفاصيل بحيث تحقق أقصى ما يمكن من التأثير لكن إجعلها تبدو عفويّة. بينما تسمع أعدادٌ متزايدة بهذا والحدث، فإنّه سوف يطلق شرارة التقليد - في هذه الحالة سوف يدتن المريد من النشاء في الشارع.

برنايز، الذي كان ابن أخت سيغموند فرويد ورتبا أعظم عبقرتي العلاقات العائمة في القرن العشرين، فهم قانوناً جوهريًا لأيّ نوع من البيع. في اللحظة التي يعرف فيها أهدافك أنك تسعى خلف شيء ـ أصوات، يبع ـ فإنّهم سيقاومونك. لكن فتّع محاولة بيعك بقناع الحدث الإخباري، وعندها فإنك لن تتخطى مقاومتهم وحسب، بل وستستطيع أيضاً خلق آنياء اجتماعي من شأنه أن يقوم بالترويج نيابة عنك. لكي تجمل ذلك يفيح، فينبغي للحدث الذي تفيركه أن يتميّز عن جميع الأحداث الأخرى التي يغطيها الإعلام، ومع ذلك فإنه لا يجوز له أن يبرز أكثر من اللزوم والأ فسييد لمخططاً له. في حالة مسيرة الفصح، فإنّ برنايز (عبر برنا هنت المتار نساء من شأنهن أن يبدين أيقات ولائقات المظهر بالرغم من السجائر التي في أيديهن. علاوة على ذلك فإنه من خلال خرق محظور اجتماعي، وفعل هذا كمجموعة، فإنّ هؤلاء النسوة قمن بخلق صورة غاية في الدرجة أنّ الإعلام لم يستطع إغفالها. الحدث الذي تتناوله الأخبار لديه رخصة الحقيقة.

من المهم إضفاء ارتباطات إيجابية على هذا الحدث المُمرك، كما فعل
برنايز من خلال خلق شعور بالثورة، وبأنّ النساء قد تكاتفن مع بعضهن
البعض. الارتباطات التي تكون وطنية، على سبيل المثال، أو جنسية بشكل
غير مباشر، أو روحائية ـ أيّ شيء سازٌ وإغوائيّ ـ تتخذ حياة قائمة بحد
ذاتها. فمن يستطيع أن يقاوم؟ الناس بشكل أساسيّ يحقون أنفسهم على
الانضمام للحشد دون أن يدركوا حتى أنّ البيع قد حدث. الشعور
بالمشاركة الفقالة هو أمرّ حيويٌّ للإغواء. فلا أحد يريد أن يشعر بأنه تُرِكُ
خارج حركة متنامية.

3. في الحملة الرئاسية من عام 1984، قال الرئيس رونالد ريغان، الذي كان يخوض معركة إعادة انتخابه، للعاقة، قحل الصباح من جديد على أمريكا، وعم أنَّ رئاسته قد أعادت الاعتراز لأمريكا. كان الأولمبياد الناجح الذي جرى مؤخّراً في لوس أنجلس رمزاً لعودة البلد إلى القوّة والثقة. من عساه يريد أن يرجع عقارب الساعة إلى عام 1980، التي دعاها سلف ريغان، جميع كارتر، فترة توقمك.

ظنّ منافس ريغان عن الحزب الديمقراطي، والنر موندال، أنّ الأمريكتين قد اكتفوا من لمسة ريغان الرقيقة. وبأنّهم جاهزون للصراحة التي كانت ستشكّل قوام جاذبية موندال. أعلن موندال في برنامج تليفزيونيّ بُثّ في أرجاء الدولة كلّها، وفلنقل الحقيقة. السبّد ريغان سيرفع الضرائب، وكذلك أنا, هو لن يقول لكم ذلك. أنا فعلت لتؤي.» كزر هذه المفائحة الصريحة في مناسبات عديدة. يحلول شهر أكتوبر كانت شعبيته في استطلاعات الرأي قد الخفضت لأدني مستوياتها على الإطلاق.

مراسلة ال سي بي سي الصّحفية لزلى ستال كانت تقوم بغضية الخملة، وأخذ يراودها شعور بعدم الارتباح أثناء اقتراب يوم الانتخاب. لم يكن من الدقيق تماماً القول بأنّ ريغان كان قد ركّز على العواطف والحالة النفسية أكثر من تركيزه على القضايا الحقيقية. بل إنّ الواقع كان أنّ الإعلام يحايه. شعرت بأنه وطاقمه الانتخابي قد اتّخذوا ألعوبةً من الصحافة. فهم قد تدتروا دائماً أن تُلتقط له الصور وهو في أفضل وضع، بحيث يبدو قويًا ورئاسيًا. غذوا الصحافة بعناوين مفرقعة بالنوازي مع صورٍ دراماتيكية لريغان وهو أثناء عمله. كانوا يقومون باستعراض عظيم.

قررت ستال أن تركّب فقرةً إخباريّة تُرى العامّة كيف أنّ ريغان استخدم التلفزيون ليغطّي على الآثار السلبيّة لسياساته. تبدأ الفقرة بمجموعة من الصور التي قام فريقه بانتقائها وعرضها (بشكل مترابط) عبر السنين: ريغان يجلس مسترخياً في مزرعته للخيل وهو مرتد للجينز؛ ريغان وهو يقف باعتزاز أمام النصب التذكاري لاجتياح النورماندي في فرنسا (وهو الغزو التي قامت به قوات الحلفاء بقيادة أمريكا لإجلاء النازيين عمّا احتلُّوه من شمال أوروبا وبدأ في النورماندي غرب فرنسا: المترجم)؛ وصورة له وهو يلعب كرة القدم مع حرّاسه الشخصيّين؛ وأخرى وهو يجلس في صفٍّ مدرسيّ في أحد أحياء الفقر والجريمة الواقعة في قلب المدينة.... أثناء عرض هذه الصور، سألت ستال، «كيف يستخدم ريغان التلفزيون؟ بألمعيّة. كانت قد وُجُّهَت إليه الانتقادات بأنَّه رئيس الأغنياء، لكنَّ الصور التي يعرضها التلفاز تقول أنّه ليس كذلك. في الثالثة والسبعين من العمر، فإنّه من الممكن للسيّد ريغان أن يعاني من أزمة شيخوخة. لكنّ الصور التي يعرضها التلفاز تقول غير هذا. الأمريكتون يريدون أن يشعروا بالفخر ببلدهم من جديد، وبرئيسهم. والصور التلفزيونية تقول بأنّه يسعكم هذا. تنسيق التغطية الإعلاميّة استحوذ على كامل انتباه البيت الأبيض. ما هو هدفهم؟ التوكيد على أهم مصدر قوّة عند الرئيس والذي هو شخصيته على حدّ قول

مساعديه. هم يقومون بالتزويد بالصور التي يبدو فيها كقائد. واثقاً، وماشياً كراعي البقر الذي يدخن المارليورو.»

ينما كانت تُعرض صور لريغان وهو يصافح رياضيين معرقبن على كراسيهم المدونية ويقص الشريف أمام مؤتسبة للمتقاعدين، تابعت سنال، هم يسعون أيضاً إلى محو السلبيات. حاول السيد ريغان أن يعكس ذكرى قضية قد لقيت السخط من خلال خلفية منتقاة بعناية والتي تناقض في انواقع سياسة الرئيس، إنظرا إلى أولمبياد المعوقبن، أو إلى حفل افتتاح دار للمستين. لا يوجد أي إشارة إلى أنه حاول أن يخقض الميزائية المخصصة للمعوقبن ولإسكان المستين المختمدة على المعونة المالية الفيدرالية، استأنفت الفقرة، دون كلل أو ملل، إظهار الهرة ما بين الصور المشجعة التي تُعرض على الشاشة وما بين حقيقة أفعال ريغان. خُلصت ستان إلى أنَّ «الرئيس ريغان يوجد دليل على أنَّ الائهامات سوف تضره لأنه عندما برى الناس الرئيس على الناهاز، فإنّه يجعلهم يشعرون بشعور جيد، حيال أمريكا، حيال أنفسهم، وحياله هو.ه

اعتمدت ستال على النتات الطبية لجمهور ريغان حيال معالجنها لموضوع البيت الأيض، لكن فقرتها كانت ذات وقع سليق شديد، لذا استعدت للأسوأ. ومع ذلك فقد اتصل بها تلفونياً أحد كبار مسؤولي البيت الأبيض ذلك المساء وقال لها: وفقرةً عظيمة». «ماذا؟» سألت ستال المصعوقة. فكرر وفقرة عظيمة». فسأله، وألم تستمع لما قلنه؟» ها لزلي، عندما تعرضين أربع دقائق ونصف من الصور الرائعة لرونالد ريغان، فلن يستمع أحد لما تقولينه. ألا تعلمين أن الصور بيُطِل رسائتك وتطفى عليها لأنها تتعارض معها؟ الجمهور يرى تلك الصور ويُعرض عن رسائتك. هم نم يستمعوا حتى إلى ما قلب. لذا فإنها، من وجهة نظرنا، كانت إعلاناً مجانياً مدان أربع دقائق ونصف الدقيقة لحملة رونالد ريغان لإعادة الانتخاب.»

التفسير. معظم الرجال الذين عملوا على فنون التواصل عند ريغان كان لديهم خلفيّةً في النسويق. علموا أهميّة إخبار قصةٍ بشكلٍ بيّن وجازم، وباستخدام جيد للصور المراتبة. كانوا يمزون كل صباح على المواضيع الإخبارية لاستنساب واحد منها ليكون العنوان الرئيسي للأحبار، ويدرسون كيف يمكنهم صياغته وقوليته بحيث يصبح فقرة مصورة قصيرة تحمل للرئيس فرصة للظهور التلفيريوني. اهتقوا بأدق التفاصين فيما يتعلق بالخلفية التي تصوره بها الكبيرا عندما يكون مع قادة دول أخرى، وبأن يتم تصويره وهو في حانة حركة، كي تظهر مشيته الوائقة. الصور المراتبة يمكنها أن تحمل الرسائل بشكل أفض من أية كلمات. كما قال أحد موطّفي ريغان، «مادا ستصدّق؟

حرر نفسك من الحاجة للتواصل بالأسلوب المعتاد والمباشر وعندها مستمنع نفسك فرصاً أكبر للبيع الناعم. إجعل الكلمات التي تقولها غير مزعجة بتطفّلها وصخبها، وغامضة ومغرية. وأعر انتباها أكبر بكثير الأسلوبك وللصور التي تظهر بها وللقضة التي تخبر. إنقل إحساساً بالحركة والتقدّم من خلال إظهار نفسك وأنت تتحرّك. عبر عن النقة لا من خلال الذوائ والمجازات الإيجابية، مخاطباً الطفل الذي يوجهك أو يرشدك وستكون عندها تحت رحمته. لذا إقلب الديناميكية ـ إذا كانت الصحافة تحتاج للمراما وللصور المرتبة؟ فقم بتوفيرها لها. من الحسن كانت الصحافة تحتاج للمراما وللصور المرتبة؟ فقم بتوفيرها لها. من الحسن النقف في الذهن لفترة طويلة بعد أن تسمى الكلمات. لا تقم بوعظ الجمهور - فذلك لا تخلج أبداً. تعلم أن تعتر عن رسائنك من خلال المرتبات التي تدس بالعواطف الإيجابية والمشاعر السعيدة.

4. في عام 1919، طُلِب من وكيل الدعاية للأفلام هاري رايخنباك بأن يقوم بالدعاية سلفاً لفيلم الرومانسي يقوم بالدعاية سلفاً لفيلم الرومانسي النجاري الرخيص الذي يصوّر في مكان غريب، وعادةً ما كان المروّج يقوم بحشد حملة قوامها الملصقات المغرية والإعلانات. لكن هاري لم يعمل أبداً وفق الطريقة المعتادة. كان قد بدأ مسيرته المهنيّة كصيّاح كرنفال ريقف أمام الكرنفال ويدعو السابلة إلى الدخول)، والطريقة الوحيدة هنالك لإدخان

العاتة إلى خيمتك كانت من خلال التميّر عن والبروز على الصيّاحين الآخرين. لذا استحصل هاري على ثمانية أنراك وضبعين كان قد وجدهم قاطنين في مانهاتن، وألبسهم ملابس تركية تقليديّة (بنطالات فضفاضة بلون الأخضر المزرق، عمامات على شكل هلالات مُلْهَمة، مُقَدِّمة من قبل الاستدبو الذي ينتج الفيلم، دربهم على كلّ إيماءة وكلّ جملة كانوا سيقولون، وأنزلهم في فندقي باهظ. سرعان ما تناهت الأخبار للصحف (بمساعدة بسيطة من هاري) بأنّ مفوضيّة من الأتراك وصنت إلى نيويورك في مهمة دييلوماسيّة سريّة.

تجمّع المراسلون عند الفندق. نظراً لأنّه من الواضح أنّ ظهوره في نيربورك لم يقد سراً، فقد قام رئيس البعثة، «الشيخ علي بن محمّد،» بدعوتهم إلى جناحه، أثارت أثواب الأتراك الملؤنة، وطريقتهم بالسلام، وطقوسياتهم إعجاب الصحفين. شرح الشيخ بعدئز سبب مجبهم إلى نيربورك. شايّة تركية اسمها ساري، وتُدعى باسم عذراء اسطنبول، كانت مخطوبة لشقيق الشيخ. كان جندي أمريكي عابر سبيل قد وقع في حبّها وتعتبر اختطافها من موطنها وأخذها إلى أمريكي عابر سبيل قد توقيت أمّها من الأسى. اكتشف الشيخ أنّها كانت في نيوبورك، فأنى ليرجم بها.

ملاً المراسلون الصحف لعدة أيّام بقصص عن عذراء اسطنبول، بعد أن مُوم مغناطيسيّاً بلغة الشيخ النابضة بالحياة وبالقصة الرومانسيّة التي ألقاها. صور الشيخ في المنتزه المركزي وكُرم واحتُفي به من قبل صفوة المجتمع النيويوركي. ثمّ العثور على وساري، أخيلةً ذات ملامح غربية). بعد ذلك بغيرة قصيرة ثمّ افتتاح عرض عفراء اسطنبول في نيويورك. قصة الفيلم كانت شبيعة جداً بالأحداث والحقيقية، التي وردت في الصحف. هل كان ذلك من قبيل المصادفة؟ أم نسخة سينمائية معمولة بسرعة عن القصة الحقيقية؛ لم من قبيل المصادفة؟ أم نسخة سينمائية معمولة بسرعة عن القصة الحقيقية؛ لم عن أنا أما ملائوا من أن يهتم، وحضم عنداء اسطنبول الأرقام القياسية لمبيعات النذاكر.

بعد سنة من ذلك طُلِب من هاري أن يقوم بالدعاية لفيلم اسمه *المرأة* المحرمة. لقد كان واحداً من أسوأ الأفلام التي شاهدها. مالكو دور السينما لم

يك. لديهم مصلحةٌ في عرضه. مضى هاري للعمل. قام بوضع إعلانٍ في جميع الصحف الرئيسيّة في نيويورك لمدّة ثمانية عشر يوماً متواصلة: واقبواً السماء في مساء اليوم الحادي والعشرين من شباط! إذا كانت خضراء ــ إذهبوا إلى الكابيتول إذا كانت حمراء _ إذهبوا إلى الريقولي إذا كانت زهرية _ إذهبوا إلى الستراند إذا كانت زرقاء _ إذهبوا إلى الريالتو لأنّه في الحادي والعشرين من شباط ستخبركم السماء أين يمكن أن تروا العرض الأفضل في المدينة! (الكابيتون، الريفولي، الستراند، والريالتو كانت أكبر أربع دور سينما من بين الدور التي تعرض الأفلام أول نزولها في برودواي.) شاهد الجميع تقريباً الإعلان وتساءلوا عمّا كان هذا العرض المذهل سأل مالك الكابيتول هاري إذا كان يعرف أي شيء عنه، فأطلعه هاري على السر: لقد كان الأمر برمّته عبارةً عن عمل دعائيٌّ مثير لفيلم غير محجوز. طلب المالك أن يرى عرضاً لي المرأة المحرمة؛ قام هارى خلال معظم الفيلم بالثرثرة عن حملة الدعاية، مشتتاً بذلك انتباه الرجل عن الغباء الذي كان على الشاشة. قرّر مالك الدار عرض الفيلم لمدّة أسبوع، وهكذا في مساء اليوم الحادي والعشرين من شباط، لقّت عاصفةً ثلجيّةٌ كثيفةٌ المدينة واتَّجهت كلِّ الأنظار إلى السماء، حيث انصبّت إشعاعاتٌ عملاقةٌ من الضوء من أعلى المباني ـ لقد كان عرضاً برّاقاً للّون الأخضر. تقاطرت الحشود إلى دار سينما الكَّابِيتول. أولئك الذين لم يتسنَّ لهم الدخول ظلّوا يرجعون. بطريقةٍ أو بأخرى، بدار ممتلئة بالكامل وحشدٍ متحمّس، فإنّ الفيلم لم يبدُ ستثأ للغابة.

طُلِب في السنة التالية من هاري أن يروج لفيلم عصابات يُدعى خارج الفانون. على الأوتوسترادات عبر أرجاء البلاد قام بوضع لوحات إعلائية كُتِب عليها بأحرف عملاقة، إذا كنت ترقص يوم الأحد، فأنت خارج القانون. على لوحات إعلائية أخرى تم استبدال كلمة «ترقص» به «تلعب الغوف» أو «تلعب البلياره وهكذا، في زاوية من أعلى اللوحة كان يوجد درعٌ يحمل الحرفين الاستهلالين «ق ش،» (في الإنكليزية بي دي) افترضت العاتمة أن هذا عنى «قسم الشرطة» (في الواقع كان هذان الحرفان يعنيان بريسيلا دين، نجمة الفيلم) وأن الشرطة مدعومة بالنظمات الدينية كانت تحضر لتطبيق القوانين الزرقاء (التي أصيرت أول ما أصبرت في فيرجينيا في

عام 1624، ويُرعَم أنّها شقيت بالزرقاء لأنّها كُتِبَت على ورق أزرق في مستعمرة نيو هافن: المترجم) التي تعود لعقود خَلَت والتي تمنع الأنشطة هالآئمة، في يوم الأحد. انطلقت فجأة شرارة الجدل والنزاع. إذ قاد مالكو المسارح، اتحادات الغولف، منظلمات الرقص حملة مناهضة ضدّ القرائين الزرقاء؛ ونصبوا لوحاتهم الإعلائية الخاصّة، معلين بقوّة أنّه إذا فعلت تلك الأمريكيين الأشياء يوم الأحد، فإنّك لم تكن «خارج القانون» وأطلقوا نداع للأمريكيين ثرى يعظوا بيعض المرح في حياتهم، لأسابيع صارت عبارة «خارج القانون» أرك في كلّ مكان وترده ها جميع الألسن. في غمرة هذا افتتح الفيلم يوم الأحد في أربع دور سينمائية في نيويورك في نفس الوقت، وهذا كان شيئاً لم يحصل أبداً من قبل. واستمر عرضه لأشهر في كاقة أنحاء البلاد،

التفسير. هاري رايخنباك، الذي لعلّه كان أعظم وكيل دعاية وإعلان في تاريخ السينما، لم ينس أبدأ الدروس التي تعلَّمها كصيّاح. يكون الكرنفال مليئاً بالأضواء البرّاقة، الألوان، الضجّة، ومدّ الحشود وجَزْرِهم. يئاتٌ كهذه يكون لديها تأثيراتٌ عميقة على الناس. أيّ رجل صائب التفكير بمكنه على الأرجح أن يميّز أنّ العرّوض السحريّة مزيّفة، وأنّ الحيوانات الضاريّة مروّضة، وأنّ الألعاب البهلوانيّة الخطرة تكون آمنةً نسبيًّا. لكنّ الناس يريدون أن يتسلّوا؛ فهذه واحدةٌ من أعظم احتياجاتهم. يقرّرون، بينما يكونون محاطين بالألوان والإثارة، أن يعلَقوا عدم تصديقهم لبرهة وأن يتختلوا أنَّ السحر والخطر حقيقتان. هم يُشحَرون بما يبدو مزيَّفاً وحقيقيًّا في نفس الوقت. أعمال هاري الدعائية البارعة لم تُزِد على إعادة خلق الكرنڤال ولكن على نطاقِ أوسع. استدرجَ الناس من خلال إغراء الأزياء الملوّنة، القصّة الرائعة، والمشاهد التي لا يمكن مقاومتها. أسرَ انتباههم من خلال الغموض، الجدل، وكلّ ما يلزم. كانوا يندفعون دون تفكير، بعد أن التقطوا نوعاً من الحمتى كتلك التي يلتقطونها في الكرنڤال، إلى الأفلام التي روّج لها. في يومنا هذا فإنَّ الْحَطوط الفاصلة ما بين الخيال والواقع، وما بين الأخبار والتسليمة هي أكثر ضبابيَّةً حتَّى ثمَّا كانته في زمن هاري. يالها من فرصِ يقدَّمها ذلك للبيع الناعم! الإعلام متعطَّشُّ للأحداث ذات المدلول

المسلّى والدراما المتأصّلة. غذّ تلك الحاجة, تعاني العاتة من ضعف إزاء ما يبدو حقيقيًا وختائياً بعض الشيء على حدِّ سواء _ إزاء الأحداث الحقيقية ذات اللمسة السينمائية. إلعب على ذلك الضعف. أُخرج أحداثاً كتلك التي تصدد بدء نزعة اجماعية، بل أنت تسعى وراء شيء أقصر مدى: أن تضغر بائتياه الناس، أن تخلق حراكاً لحظياً، أن تستدرجهم إلى خيمتك. إجعل أحداثك وأعمالك الدعائية قابلة لنتصديق ووافعية بعض الشيء، لكن إجعل ألوانها أكثر لمعاناً من المعتاد، والشخصيّات أكثر توهَجاً وإثارة للإعجاب، جوهرا أيّ إغواء.

لكته ليس كافياً أن تظفر بانتياه الناس: إذ عليك أن تحظى به مدةً كافيةً لتأسر اهتمامهم. هذا يمكن عمله دائماً من خلال إطلاق شرارة الجدل، بالطريقة التي أحبّ هاري من خلالها أن يثير النقاشات حول الأخلاق. بينما يناقش الإعلام الأثر الذي تمارسه على قيم الناس، فإنّه يُذيع اسمك في كلّ مكان ويسبغ عليك دون قصد الأفضلية التي ستجعلك جدّاً بأ جداً بالنسبة للجمه،.

Selected Bibliography

Baudrillard, Jean Seduction, Trans. Brian Singer, New York: St. Martin's Press, 1990.

Bourdon, David, Warhol, New York: Harry N. Abrams, Inc., 1989.

Capellanus, Andreas, Andreas Capellanus on Love, Trans. P. G. Walsh, Lordon: Ger?

ald Duckworth & Co. Ltd., 1982.

Casanova, Jacques. The Memoirs of Jacques Casanova, in eight volumes. Trans. Arthur

Machen. Edinburgh: Limited Editions Club, 1940.

Chalon, Jean. Portrait of a Seductress: The World of Natalic Barney. Trans. Carol

Barko, New York: Crown Publishers, Inc., 1979.

Cole, Hubert. First Gentleman of the Bedchamber: The Life of Louis - Francis Armand.

Marechal Duc de Richelieu. New York: Viking, 1965.

de Troyes, Chretien, Arthurian Romances, Trans, William W. Kibler, London: Pen?

guin Books, 1991.

Feher, Michel, ed. The Libertine Reader: Eroticism and Enlightenment in

Eighteenth - Century France. New York: Zone Books, 1997.

Flynn, Errol. My Wicked, Wicked Ways New York: G. P. Putnam's Sons, 1959.

Freud, Sigmund. Psychological Writings and Letters. Ed. Sander L. Gilman. New

York: The Continuum Publishing Company, 1995.

----- Sexuality and the Psychology of Love Ed. Philip Rieff. New

York: Touch?

stone, 1963.

Fulop - Miller, Rene. Rasputin: The Holy Devil, New York: Viking, 1962

George, Don. Sweet Man: The Real Duke Ellington, New York: G. P. Putnam's Sons, 1981.

Gleichen - Russwurm, Alexander von. The World's Lure: Fair Women, Their Loves.

Their Power, Their Fates, Trans, Hannah Waller, New York: Alfred A. Knopf, 1927.

Hahn, Emily, Lorenzo: D. H. Lawrence and the Women Who Loved Him. Philadel?

phia: J. B. Lippincott Company, 1975.

455 456 • Selected Bibliography

Hellmann, John, The Kennedy Obsession: The American Myth of IEK New York:

Columbia University Press, 1997.

Kaus, Gina, Catherine: The Portrait of an Empress, Trans, June Head, New York:

Viking, 1935.

Kierkegaard, S?ren. The Seducer's Diary, in Either/Or, Part 1. Trans. Howard V.

Hong & Edna H. Hong. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1987

Lao, Meri. Sirens: Symbols of Seduction. Trans. John Oliphant of Rossie. Rochester.

VT: Park Street Press, 1998.

Lindholm, Charles, Charisma, Cambridge, MA: Basil Blackwell, Ltd., 1990.

Ludwig, Emil Napoleon, Trans. Eden & Cedar Paul, Garden City, NY: Garden

City Publishing Co., 1926.

Mandel, Oscar, ed. The Theatre of Don Juan A Collection of Plays and Views.

1630 - 1963. Lincoln, NE: University of Nebraska Press, 1963.

Maurois, Andre. Byron. Trans. Hamish Miles. New York: D. Appleton & Com? pany, 1930.

??. Disraeli: A Picture of the Victorian Age. Trans. Hamish Miles, New York:

D. Appleton & Company, 1928.

Monroe, Marilyn. My Story. New York: Stein and Day. 1974.

Morin, Edgar. The Stars. Trans. Richard Howard. New York: Evergreen Profile Book, 1960.

Ortiz, Alicia Dujovne, Eva Perdu, Trans, Shawn Fields, New York; St. Martin's Press, 1996.

Ovid, The Erotic Poems, Trans, Peter Green, London; Penguin Books, 1982

??. Metamorphoses. Trans. Mary M. Innes. Baltimore, M.D. Penguin Books, 1955.

Peters, H. F. My Sister, My Spouse: A Biography of Lou Andreas - Salom New York.

W. W. Norton, 1962.

Plato. The Symposium, Trans. Walter Hamilton, London: Penguin Books, 1951.

Reik, Theodor Of Love and Lust: On the Psychoanalysis of Romantic and Sexual Emo?

tions. New York: Farrar, Strauss and Cudahy, 1957.

Rose, Phyllis. Jazz Cleopatra: Josephine Baker and Her Time. New York: Vintage

Books, 1991.

Sackville - West, Vita. Saint Joan of Arc. London: Michael Joseph Ltd., 1936.

Shikibu, Murasaki. The Tale of Genji. Trans. Edward G. Seidensticker. New York:

Alfred A. Knopf, 1979.

Shu - Chiung. Yang Kuci - Fei: The Most Famous Beauty of China. Shanghai. China:

Commercial Press, Ltd., 1923.

Smith, Sally Bedell. Reflected Glory: The Life of Pamela Churchill Harriman. New

York: Touchstone, 1996.

Stendhal. Love. Trans. Gilbert and Suzanne Sale. London: Penguin

Books, 1957.

Terrill, Ross. Madame Mao: The White - Boned Demon. New York:

1984.

Trouncer, Margaret. Madame Recamier. London: Macdonald & Co., 1949.

Wadler, Joyce, Liaison, New York: Bantam Books, 1993.

Weber, Max. Essays in Sociology. Ed. Hans Gerth & C. Wright Mills. New York:

Oxford University Press, 1946.

Wertheimer, Oskar von. Cleopatra: A Royal Voluptuary. Trans. Huntley Patterson.

Philadelphia: J. B. Lippincott Company, 1931.

في الإغواء لا يتطلب أن تستنظ أو تخرع ولا أن تخلق شيئاً من لا شيء وأمّا أن تكشف ما هو موجودٌ أساساً. الفرق ما بين المعوني وغير المغوي كالفرق بين الألماس والفحج: كلاهما مكونٌ من نفس المادة، ذرّات الكربون، لكنّ الألماس ترتبت فرئاته بطريقة محتلفة عن المحجم وتعلق براء همائة الكتاب سيساهدك على إعادة ترتبب مكوناتك الفيسية وعلى إجراء معلفة كالهادينة: كمّا نخيرة بالألماس ويتعلى عنك ما يعلوك من المجار والفحم، الإغواء كالهادينة: كمّا نخيرة بالمولات من المجار والفحم، الإغواء المحرف المنافقة ومنا المحسوس ومثل ألكواكب ومثا التحسيس ومثل المحرف ومثا الشعوس ومثل المخلوب ومن التحره ومن ألب من هذه المنظومة الرائمة؟ هذا بالساعدة كم ولا تنطقي شمس إلاً الكتاب على المسابقة على الكتاب على الكتاب

حصل على ما تريد من علال الثلاث بيقطة الضعف الكبرى لدى الجميع؛ الرغبة بالمتعة، الإغواء هو الشكل الأكبر عقبة ومراوغة وقداية من أشكال القوة. إنه واضلح في سيطرة جون إف. كبيدي على الحماهير وضوحه في سطوة كايوباترة على أنوني. الأن فام عراف كتاب وكيف تحسل برمام القوة: شمال وأربود فاعدة ترشك إليها، الماني حقى أفضل كتاب وكيف تحسل ولا يوبعه ما برائب أورات الأنواء الأنواء من فرويد إلى كبر كجداره ومن أوف. إلى ومؤة أحرى يقوم روبرت غربي بعديد القوان الحالمة للمة الإغراء الأرات المي تقع حارج نظاف المي والشرب ويكتف كيفية إلقاء التعريفة على الهدف وكسر مقاومت وفي تهاية الإغراء الإغراء الإغراء والمي تقع بالارعاء الإغراء والم في ذلك الحورية، العاشق الثالي، المغنور، الطبعي، الأكروماتي والدجر، وعبر المناورة الأخروماتي يكن لأني واحد من خلالها أن يتخطى مقاومة الصالحة في وجه عمارية هانا الشكل السرمدي والمفتر، من الحق. كل والدعر، من الحق. كل الإغراء هو كتاب لا غنى عد في الإقاع، والذي قانون من فراتيا النوة الشعاء والمدتم، من الحق. الالإغراء هو كتاب لا غنى عد في الإقاع، والذي إنظير واحداً من أعظم الأسلحة في والشكل السرمدي والمنار من القوة المنافرة والشكل المطاق، من المؤلق. الخروسة والشكل المطاق، من المؤلق. الخروسة والمنافرة والمنافرة والمناء من فراتيا المؤلق من المؤلق. الأطاق من المؤلق من المؤلق. من المؤلق.

